المُلَّتِينَ وَالْمُعَاوِمِاتَ أس علمية حديثة ومدخل منهجي عربي

الدكتور سعد محمد الهجرس



المكتبات والملومات

أسى واجهة ودورة ودورال ونطبي وري

المكتبات والمعلومات

أسس علميسة هديشة ومدخل منهجي عربي

الدكتور

سعد معمد المجرسي

رئيس قسم علوم المكتبات والمعلومات كلية الآداب ـ جامعة الملك سعود رئيس قسم المكتبات والوثائق كلية الآداب ـ جامعة القاهرة (سابقاً)



ص . ب ١٠٧٢٠ ـ الرياض : ١١٤٤٣ ـ تلكس ١٠٧٢٠ ه. ٣١٢٩٥ المملكة العربية السعودية ـ تليفون ٢٣٥٨٥٣ ـ ٢٩٤٧٥٣١

فان (فهرسة أثناء النشر): قسم علوم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك سعود

الججرسي ، سعار محمد .

المكتبات والمعلومات : أسس علمية حديثة ومدخمل منهجي

عربي / سعد محمد الهجرسي ... الرياض : دار المريخ للنشر ، ١٩٩١ 25 ، 856 ص : إيض ، صور ؛ 24سم .

مشحة عنوان إضافية: - Library and information science., new scientific princi-

يشتمل على إرجاعات ببليوجرافية وكشافات .

تخصص المكتبات والمعلومات بين غيره من التخصصات.
 غيرية

الذاكرة الخارجية . أ . عنوان .

Z 3651. H 34 1990

ه س م/م ك

© دار المربخ للنشر، الرياض، المملكة العربية السعودية، ١٤١١ه / ١٩٩١م جميع حقىوق الطبع والنفسر مخفوظة لمدار المربعة للنفسسر الرياض المملكسة العربيسة السعوديسة حس . س. 10720 الرمسن البرريسسدي 11443 - تلكسسس و23120 ، فاكس و4657509 ، لا مجرز استنساخ أو طباعة أو تصوير اي جزء من هذا الكتاب أو اختزائه بأية وسيلة إلا بإذن مسبق من الناشر.

بسم الله الرهبن الرهيم

إهسداء ...

إلى أسرتي الكبرى . . !
. . . الأتراب والصعدة في تخصص المكتبات
والمعلومات . . ! قمنهم ولهم تحرك الفكر
بمكنونات هذا العمل وموادّه . . !
و
و
المستفرى . . !
المستفرى . . . !
المستفرى . . المستفرى الدقي بمدينة القاهرة
الكبرى . . ! فيصبرهم ومن وقتهم جرى القلم
بكلياته وسطوره . . !

نبت المتويسات

A	-1.4					
ط	مقدمة الثمانينيسات					
	(الجزء الأول)					
	الهويمة والتجمذع والغصمون					
۴	فصل ١ : تخصيص المكتبات والمعلومات في الخريطة الأكاديمية					
11	فصل ٢ : الاطار العام ، والفكر العربي ، والمفهوم الوعائي					
174	فصل ٣ : النشر والاتصال ، والتوثيق والمعلومات					
YOY	فصل ٤ : المعاييسر الموحسدة					
	(الجزء الثاني)					
	الايسراق والازهسار والاثمسار					
411	المجموعة ١ : أوعية المعلومــــات					
244	المجموعة ٢ : الحلقات والملتقيات					
٥١٧	المجموعة ٣ : القضايا والمؤسسات					
171	المجموعة ٤ : الشخصيات والمناسبات					
الملاحسق						
V£.	الملحق ١ : القوادم من كتاب السبعينيات					
Vol	الملحق ٢ : نهاذج المنهج لبعض المقررات الدراسية					
YAO	الملحق ٣ : الكشافات والاستهلاليات					

مقدمة الثمانينيات

C

هذا كتاب كان من الضروري أن يتأخر صدوره عقدين أو نحوهما برغم أنّ الحاجة كانت شديدة إلى صدور مثله ، عند دخول و تخصص المكتبات والمعلومات المجمومه الأكداديمي لأول مرة إلى الوطن العربي ، في أول أقسام ذلك التخصص وأنضجها بجامعة القاهرة ، حوالى ١٩٥٠ منذ أربعة عقود أو نحوها ، ولعلها إرادة الله وسنته في خلقه قضتا أن تقوم تلك الضرورة ، بعد أن تتأخر الاستجابة لتلك الحاجة قبلًا ، حتى يبلغ الكتاب أجله ، وتمضي الأربعون عاماً على هذا التخصص في وطننا العربي ، فيبلغ أشدة ويتهياً أصحابه لاستقبال هذا العمل حوالى ١٩٩٠ .

أما الحاجة إلى صدور مثله حَوَّاكَ ١٩٥٠، وعتوياته كيا يلاحظ القارى، في عنوانه الفريي تقرم على عورين (التأسيس العلمي المنهجي لجوهره مع التأصل العوبي للمحتوياته) فقد كان ذلك هو الخطوة المنطقية الأولى، بالنسبة لطلابه ودارسيه والداعين إليه، من «العرب» اللذين يلتفون حوله ويتولؤن أمره، وقد دخلوا به ومعه إلى النصف الثاني من «القرن العشرين» . . . ! وأما تأخر إصداره ربع قرن أو نحوه في منتصف السبعينيات، بله زيادة هذا التأخير خسة عشر عاماً أخرى حتى نهاية الثمانينيات أو بداية التسعينيات، فتلك هي المسألة رقم واحد التالية في هذه «المقدمة الثمانينية»

1

لم يكن لي كخريج عربي ناشى و وللكثيرين أمثالي من العرب حتى بداية الخمسينيات تصمور فكري، أن هناك تخصصا علميا يرتبط بالمكتبات وبها تتولاه من المقتنيات، كتصمورنا للتخصصات المألوفة من الفلسفة والأدب والتاريخ والجغرافيا. كما لم يكن يدور بالله من أن هذا التخصص مؤسساته الأكاديمية والمهنية، التي مضى على بعضها أنذاك في مواطن قيامها بالبلاد الغربية، نصف القرن العشرين كله وحوالى العقدين من القرن التاسع عشر قبله. وكان من الضروري أن يمر عقد الخمسينيات كله، قبل أن تعقد جلسة أكاديمية في كلية الأداب بجامعة القاهرة، لمناقشة أول أطروحة عربية لدكتوراه في هذا التخصص، يقدمها الدكتور أحمد أنور عمر عام ١٩٦٠. كها مضى المقد نفسه أيضا قبل أن تعقد جلسة أكاديمية تماثلة، في المدرسة العليا طذا التخصص بجامعة درتجرزة الأمريكية، لمناقشة أول طالب عربي في رسالته الإنجليزية،

للحصول على درجة الدكتوراه أوائل مايو ١٩٦١ في ذلك التخصص، وهذا الطالب نفسه هو صاحب هذا الكتاب، الذي قدر له أن يتأخر حتى الأن . . . !

بل إن صاحب هذه المدكتوراه الأخيرة، كان طوال السنوات الأربع التي قضاها
هناك، يحسّ كليا مضت الأسابيع والشهور والأعوام، أن أكثر ماحصله ويحصله من
المحتويات، في مقررات تلك اللرجة الأكاديمية ومتطلباتها، ليست له في الحقيقة قيمة
مباشرة، بالنسبة لما يتطلع إليه من هذا التخصص في وطنه الذي ينتظره . . . ! وأيقن
في النهاية أن الذي عرفه خلال تلك السنوات الأربع، هو أقل القليل إذا قيس بها ينبغي
أن يعسرفه في السنوات والعقود التالية، بعد أن يعود إلى هذا الموطن في بداية
الستينات . . ! ذلك أن المحصلة السابقة قلّت أو كثرت، كانت ترتبط بأرض وتاريخ
وثقافة، غير تلكم الأرض والتاريخ والثقافة، التي لن تتقبل إلا ما يمكن تأصيله من
قضايا ذلك التخصص ومسائله . . . !

وقد الهنتُ تلك الحقيقة بطرفيها، في مدينة «كليفلانده بولاية « أوهايو » الأمريكية، وسمعها مع المستمعين الدكتور أحمد بدر وكان مايزال في دراسته هناك، خلال المؤتمر السنوي الرابع والثيانين للجمعية الأمريكية للمكتبات (يوليه ١٩٦١)، وهو أول مؤتمر أشهده من مؤتمرات تلك الجمعية العتيدة. ذلك أنني دعيت بمناسبة النهائي من دراستي كطالب أجنبي، مع اثنين آخرين حصلا على درجة الماجستير في العام نفسه، أحدهما من تركيا والأخو من أندونيسيا، للتحدث عها حصلناه من هذا التخصص خلال سنوات الدراسة، في واحد من اللقاءات الفريدة الجذابة، التي التحصص خلال سنوات الدراسة، في واحد من اللقاءات الفريدة الجذابة، التي المقادة المستديرة للعلاقات الحارجية : IRRT بالجمعية. كانت كلمتي في ذلك اللقاء كها ذكرت في الفقرة السابقة، أن القليل جدًا عما تعلمته له قيمته المباشرة فيها كلمتي، وأن الكثير ينتظرني لاتعلمه حينها أعود إلى وطني . . . ! أما هما وكانت كلمة كل منها قبل كلمتي، فقد أفاضا في سرد الأسهاء والمحتويات لكل المقررات الدارسية التي تلقياها هناك . . . !

ومرّت تحت قنطرة الستينيات مياه كثيرة لهذا التخصص، بقسمه في جامعة القاهرة المصرية أولاً وهذا أمر طبيعي، ثم في اثنتين أو ثلاث من الجامعات العربية الاخرى، في النصف الأول من هذه القنطرة ووسطها وعند نهايتها . . . ! بلغ الحاملون لدرجة النصف الأول من هذه القنطرة اثنين دقة الدكتوراه من العرب المصريين عشراً أو نحوهم، وكانوا في بداية القنطرة اثنين دقة وتحسديداً كيا سبق ، هذا برغم أن نصف العدد الكيلي أو نحوه لم يستقر بارض الوطن . . . ! وتضاعف عدد المعيدين والمحاضرين مرتين وثلاثا وأربعاً، بمن تخرجوا في الوطن . . . عشهم خيال

دراساتهم بالخارج . . . ! وأعيد النظر في لائدة المقررات الدراسية ، فأدخلت مقررات جديدة لأول مرة كالنشر والتوثيق ، وأخذت مقررات أخرى وضعها الصحيح كالمراجع والبيلورجرافيا . . . ! وحصل على درجة الماجستير أو ما يساويها في التخصص ، من الجمعت الأمريكية غالبا والبريطانية قليلا ، عشر أونحوهم من الرؤاد العرب الأوائل غير المصريين ، ينتمون إلى بضعة أقطار في شرق مصر وفي غربها وفي جنوبها . . . ! كما تجاوز القسم بجامعة القاهرة ، هزة غير متوقعة كادت تطبح به خارج الدرجات كما تجاوز القسم بجامعة القاهرة ، هزة غير متوقعة كادت تطبح به خارج الدرجات عندما اقترح أحد الرءوس من تخصص التاريخ بذلك المؤتم ، الاكتفاء في دراسة بدلما اقترح أحد الرءوس من تخصص التاريخ بذلك المؤتم ، الاكتفاء في دراسة بجامعة أم درمان السودانية في عام ١٩٦٦ ، وقامت دراسة شبه أكاديمية للتخصص في جامعة بمداد العراقية عام ١٩٦٩ ، ولم يقدر لذلك القسم بجامعة أم درمان ، أن يأخذ وضما صحيحا عند ولادته ، وبقى كذلك ضائعا مضيعاً لحوالى ربع قرن حتي وضعا صحيحا عند ولادته ، وبقى كذلك ضائعا مضيعاً لحوالى ربع قرن حتي الأن . . . ! كما انقطعت تلك الدراسة في بغداد ، لتمضى بضع سنوات أخرى قبل أن يستقر للتخصص قسم متكامل في الجامعة المستنصرية هناك . . . !

وكذلك تحت تنطرة الستينيات وقبلها أيضاً، ظهرت كتابات باللغة العربية في مسائل هذا التخصص وفي قضاياه وموضوعاته، على أيدى أصحابه والمنتمين إليه دراسة وتخرجا وكان لكل التخصص الذي أيدى المرتبطين به ممارسة وعملاً وكانوا أكثرية . . . ! وكان لكل واحد من هؤلاء وأوثلك تصوره الخاص لذلك التخصص الذي لم يتضح بعد هو واحد من هؤلاء وأوثلك تصوره والخاص لذلك التخصص الذي لم يتضح بعد هو في المسائلة أو القضية أو الموضوع الذي يتناوله . . ! وكان العدد الأكبر من تلك الكتابات، في شكل مواد جارية تظهر في أعداد مجلة (عالم المكتبات) لصاحبها «حبيب سلامة»، أو في بعض الدوريات العامة أو الأدبية السائدة حينذاك . . . ! وكان أقلها يظهر كفصل أو نصول في كتب ثقافية عامة، وكان أقل القليل كتبا مترجمة، أو مؤلفة لم تسخطم أن تتحرد من إسار الكتابات الأجنبية . . . !

وهكذا كان من الضروري لتخصص المكتبات في الوطن العربي، أن يمرً عقد الستينيات بعد الخمسينيات كهرولة المراهقين بعد زحف الأطفال . . . ! كها كان من الطبيعي لنا نحن المسئولين عن هذا التخصص آنذاك، وقد سبحت مع غيري في مياه تلك القنطرة الستينية بطريقتي ، كها كان كل فرد في الكتيبة يسبح بطريقته أيضا ـ أن تتوقع عقد السبعينيات آملين أن نسترد فيه أنفاسنا اللاهثة . . . ! ثم نحاول خلال أعوامه الحبل بمستجدات التخصص على المستوى العالمي ، أن نسير به على أرضنا في خطوات واثقة ، وأن نبنى مع التأصيل ما تأخرنا في بنائه من أسس هذا التخصص ومحتوياته، بحيث تتلام مع أرضنا وتاريخنا وثقافتنا . . . ! وهكذا كان العقد الثالث عقد السبعينيات بعد اثنين سبقاه، هو المرحلة المنتظرة الملائمة، لتدجين تخصص المكتبات والمعلومات وتأصيله في الفكر العربي . . . !

ففي مطلع السبعينيات مثلا تطوعت وجعية الكتبات المدرسية و بمصر، لنشر أول جموعة من الكتب في نطاق العمل لتحقيق تلك الأهداف ، باسم (سلسلة الفكر العربي في أدب المكتبات)، وهي أول سلسلة في هذا المجال وسيأتي بعض الحديث عن العربي في أدب المكتبات، وهي أول سلسلة في هذا المجال وسيأتي بعض الحديث عن حلقاتها وعتوياتها، في ثنايا «الفصل الثاني» من هذا الكتاب بين أيدينا. وقد عاشت سبع حلقات متوالية، من تأليفي ومن تأليف غير ي بإشرافي . . . ! ولقد كان هذا التوقيت من جانبي لتأصيل الفكر العربي في تخصص المكتبات والمعلومات، نتيجة متوقعة ليس فقط لانتهاء مرحلة الطفولة والمراهقة فيها مضى، وإنها لأمرين أخرين أيضا أخذا مكانها معا تقريبا في نهاية الستينيات : أولها كان تعرفاً هباشراً قمت به أواخر وعادرات بيني وبين المسئولين عنه، في إنجلترا وفرنسا وألمانيا والدول الإسكندنافية . وأسانهها كان التنفيذ الفعلي أوائل ١٩٦٩ لتحسيب أعيال الفهرصة في مكتبة وتطبونية المكتبات متجده الكوبيب عالما التخصص الثابت الكوبدوم بتجدد التكنولوجيات . . . !

كما كنت قد أزمعت أمري مثلا ثانياً، في العام الثالث لتلك السلسلة الرائدة قبل
توقفها بأربع سنوات، أن يصدر كإحدى حلقاتها والكتاب المدخلي، للتخصص، الذي
يؤصل له في العربية بين الأتراب والأبناء . . . ! وكان كل شيء جاهزاً لإصداره أوائل
1948، أو حتى قبل ذلك ببضعة شهور، ويستطيع القراء أن يرجعوا إلى والملاحق،
في نهاية الكتاب الحلالي، ليجدوا فيها قوادم ذلك الكتاب الذي لم يصدر: وصفحة
الفيوان، و والتقديم، و وثبت المحتويات، بفصوله الثلاثة، و والمقدمة، المهبجية
له . . . ! ولكننى لاسباب شخصية خاصة، تأخرت مضطراً في الوصول بمشروع
الكتاب إلى التنفيذ الفعلي . . . ! وكانت الحرة فيا اختاره الله من أمر ذلك الكتاب
المتنظر . . ! ذلك أن السنوات الأولى في هذا العقد الثالث عندنا ، أكدت لى وربها
لغيري أن التخصص على المستوى القومى والعالمي يمتر بمتغيرات مثيرة، تحتم التأصيل
له بمنهج آخر فعال، غير الكتاب المدخل بمنهجه التقليدي وعتوياته المألوفة . . . !

الاستقرار والنضج والحياة الطبيعية، في التخصصات التي تتناولها أمثال تلك الكتب، كما يعتمد على وجود أسوار وحدود ثابتة لتلك التخصصات. ومن هنا فإن «الكتاب المدخليء المألوف، يركز في أبوابه وفصوله ومعالجاته، على ما يقع داخل تلك الحدود من الموضوعات والقضايا والمسائل، ولا يقف طويلا عند هوية التخصص الذي يتناوله ولا تشغله كثيراً خطوط التهاس مع التخصصات المجداورة له، لوضوح هذه الخطوط واستقرارها وثباتها، ولأنها موضع التقدير والرعاية على كلا الجانين.

أما بالنسبة لتخصص المكتبات والمعلومات بعامة وفي السبعينيات بخاصة ، فقد كان أبعد شيء عن بلوغ تلك الدرجة من الاستقرار واتضاح الحدود . . . ! في الولايات المتحدة الأمريكية مثلا ، وهي أولى البلاد نهوضا بذلك التخصص وتأسيساً لقواعده ، تفجرت تساؤلات خطيرة حول هويته ومؤسساته الأكاديمية ، حتى دعت (الجمعية الأمريكية للمكتبات : ALA) إلى إجراء دراسة شاملة ، تولاها (كونانت : Conant) إلى إجراء دراسة شاملة ، تولاها (كونانت : AVY) الى إجراء دراسة شاملة ، تولاها (كونائت : 1947 ملاك) عام بعد هناك ، وإنها نجد أنها تزداد سرعة وقوة ، فقد صدرت دراسة جديدة عام ١٩٨٦ ، بعد التي تشعهر الأن بين الباحثين باسم وتقرير كينج : King Report

ومن الطبيع أن الأمر في مصر بخاصة وفي الوطن العربي بعامة أيكن أحسن حالاً ، برغم أن الاهتمام عندنا بتخصص المكتبات والمعلومات منذ السبعينيات قد بلغ درجة لم يحظ بها من قبل ...! بل لقد كان هذا الاهتمام الزائد بالتخصص وبتطبيقاته ، هو الاخطر بين عوامل الحلاخلة والتساؤل. ذلك أن هذا التخصص قد أصبح آنذاك أشبه شيء ، بقطعة أرض لم يكن يحسن أصحابها القيام بأمرها ، ثم دخلت في نطاق مشروع تخطيطي شامل ضمن وكردون المدينة ، على غير توقع من أصحابها وإنها على تلهف من غيرهم ...! فانسطلق إليها كشيرون من التخصصات المجاورة والمبيدة ، يريدون الاستيلاء عليها ويدعون ملكيتها بالباطل ، وعجز أصحابها الحقيقيون عن إثبات ملكيتهم برغم شرعيتها ، وشجع ذلك الآخرين على تزييف بعض الحجج التي تؤيد دعواهم الباطلة ...!

وهكذا كانت الخيرة فعلا فيها اختاره الله، من أمور ذلك الكتاب الذي لم يصدر في حينه ، فقد كان حملًا ومدخليا تقليديا» في منهجه العام وفي أكثر محتوياته . ولم يكن يصلح أبداً لمواجهة والمدوَّامة الجديدة للتخصص ، التي ظهرت أولى بوادرها في السبعينيات وبلغت قمتها في الشيانينيات . . . ! وتبينت آنـذاك ، أنه قد أصبح من الضروري لى الاعتباد في كل ما أكتب، على منهج يتىلام مع الأوضاع السبعينية للتخصص في الداخل والخارج . . . ! وهكذا أيضا كان من الضروري إنفاق خمسة

عشر عاماً أو تزيد، في تجربة ذلك المنهج الحتمى وتنميته وتطويره، مع ممارسة الكتابة في حدود مسلهاته ومقولاته، وإعادة النظر فيها كتبت من قبل ليتلاءم معه . . . ! ومن هنا كان من الضروري أن يتأخر إصدار هذا الكتاب عقداً ونصف عقد، فوق الموعد الذي كان محدداً لسلفه الذي لم يصدر . . . !

2

لم يأت ذلك المنهج من فراغ. ولم يفرض نفسه على التخصص فجأة، وإنها فرضته المواجهات الحية المباشرة أولا بأول، في ثنايا القراءات المتصلة والمناقشات المتنابعة، وضعها المواجهات المتوسلة والمناقشات المتنابعة، وضعرهما من القنوات المتاحة في تخصص المكتبات والمعلومات، مع كل من أصحابه القدامي المالوفين، والقادمين إليه من التخصصات الأخرى مخلصين أو طامعين . . . ! وكانت المرحلة الأولى في تنمية ذلك المنهج وتطويره، لاجتناء ثهاره فيها بعد على امتداد المحر، هي السنوات الأولى نفسها من السبهينيات، عندما نبتت خلال بعض من تلك المواجهات الحية المتجددة البلور المبكوة، لما أصبحت أسمية منذ عشر سنوات (نظرية المالكورة الحاكرة الحراجية) . . . ! وقصة تلك البلور المبكوة وموجز النظرية نفسها، يمكن الرجوع إليها في الصفحات (٢١ – ٣٠) بالفصل الأولى من الكتاب الحالي . أما الذي يهمنا في هذه والمقامة الثمانينية، فهو بيان السهات المامة طدا المنهج الجديد، في الكتابة عن تخصص المكتبات والمعلومات وعلاقه هذه السهات بالنظرية التي أثمرته، ومقدار ما طبيعته وعنوياته . . . !

المنبح الجديد يهتم بمنطقة الحدود، اهتهامه بالأرض الداخلية للتخصص كلها، ويحافظ على خط التهاس مع التخصصات الأخرى، حفاظه على المرتكز الأعمق نفسه، ويحافظ على خط التهاس مع التخصص ودارسيه، وكأنه يخاطب من خلالهم وعن طريقهم، كل أصحاب التخصصات الأخرى على تنوعهم وتفاوتهم . . . ! فقد كشفت (نظرية الذارجية) التي قام عليها هذا المنبح، عن الهوية الفريدة لتخصص المكتبات المألوفة المحسومة في خريطة التخصصات، إنها تقوم بين اثنين أو ثلاثة أو أكثر تجمعها أسرة واحدة، فإن هذا التخصص الفرد يشتبك مع كل ما تضمه هذه الخريطة من أسرة واحدة، فإن هذا التخصص الفرد يشتبك مع كل ما تضمه هذه الخريطة من أعن الممات بها فيها تخصص المكتبات على طعلومات بها فيها تخصص المكتبات المعلومات بها فيها تخصص المكتبات المنطومات بها فيها تخصص المكتبات المتعلومات بالمتالية من الوسائط المتجددة والمعلومات المتتالية من الوسائط المتجددة

لتسجيل تلك الأفكار. أما الدور الذي ينفرد به تخصص المكتبات والمعلومات، فهو «الضبط» لكل أوعية هذا الرصيد العام ولمحتوياتها، وتهيئة النظم والمؤسسات التي تحقق «الاستخدام» لكل محتوى ولكل وعاء.

ومن هنا فإن القارىء لهذا والمدخل المنهجيء من أبناء التخصصات الأخرى، سيشعر أنه كتب من أجله هو، وكأنه يدعوه للتعرف على هذا التخصص الفريد، بينها يجد فيه أبناء التخصص نغمة جلية مقبولة، تشجعهم وتدعوهم إلى رؤية جديدة لتخصصهم . . . ! وإذا تحقق ذلىك الشعور وإذا صدقت هذه الرؤية، فذلك هو أقصى ما يتعلم إليه هذا الكتاب الحالى . . . ! بل إن ذلك فيها أرى هو ثمرة لم تكن في الحسبان المباشر، عند كتابة كل واحدة من مواد الكتاب في حينها . . . ! ذلك أنني تعودت فيها أكتب حتى قبل السبعينيات، مع أن مجموعها في هذا الكتاب لا يزيد على هذا المنطلق المتوازن على الجانبين، كما كانت كل مادة ولاسيها في السبعينيات ومابعدها، استجابة لتجربة حيّة مباشرة تأخذ في الاعتبار الهوية الفريدة للتخصص، وتخاطب الجمهور الأوسع من القراء فيه وفي كل التخصصات الأخرى.

والفصل الأولى مشلا وفيه مادتان، تنتميان إلى النصف الثاني من الشانينيات، وتبلغان معاً حوالى ٩٠ صفحة، كان في أصله مواجهة حيّة أصبلة أولى لمدة عشر دقائق، مع جمهور الفكر الثقافي الواسع، من المستمعين إلى «برنامج حديث السهرة» بالاذاعة المصرية، ثم مواجهة حيّة ثانية أصبلة أيضا لحوالى ٩٠ دقيقة، مع الجمهور الجامعي الشامل من المترددين، على «المعرض الدولي السادس للكتاب»، الذي أقامته جامعة الملك سعود بمدينة الرياض، بعد انقطاعه لبضعة أعوام . . . ! أما المنطلق في تلكيا المواجهين العربيتين، بسعتها التي تبلغ بل تتجاوز الالأف أو المثات على أقل تقدير، ومن ثم السعة في المادتين اللتين أشرهما ذلك المنطلق، وأصبحتا أول الأسس وولمعها عبحاً في الكتاب الحالى، فهو تحديد «الهوية» العلمية لتخصص المكتبات الحالمةية وموقعه الدقيق وعلاقته بغيره من التخصصات في الخريطة الأكاديمية الحالمة.

لا يتضمن هذا الكتاب بمواده على كثرتها، كل ما كتبته في السبعينيات والشانينيات عن تخصص المكتبات والمعلومات، ولا نصفه ولا ربعه ولا حتى ثمنه . . . ! بل إنه كها أشرت إلى ذلك من قبل ، لا يتضمن من مواد الخمسينيات والستينيات عندى، إلا حوالى ٥/ من المجموع الكلي لمحتوياته . وإذا كانت مواد الثانينيات فيه وحدها تبلغ حوالى ٢٥/، ولا تزيد مواد السبعينيات فيه على ٣٠/، فقد اخترت له من مواد هلين

المقدين الأخيرين، ما يحقق صفته وطبيعته المتميزة، باعتباره والمدخل المنهجي، الأصيل وليس التقليدي المألوف، لتخصص فريد بين كل ما يرفده ويرفدها من التخصصات في الخريطة الأكاديمية الشاملة . . . !

فإذا كانت المادتان في (الفصل: ١) لتحقيق «هوية» التخصص، ولتنبيت جذوره الأكاديمية العلمية كما سبق، فإن (الفصول: ٢، ٣، ٤) تشتمل على عشر مواد الحرى، كانت كل منها في حينها مواجهة حية أصبيلة أيضا، من أجل إقامة «جذعه» الرأسى وتكوينات «قصونه» فوق ذلك الجذع، إبرازاً لشجرته النامية في أعين أصحابه وأبنائه، وفي أعين أصحابه التخصصات الأخرى وأبنائها . . .! فبين هذه المواد في (الفصل: ٣) اثنتان، عن (المفهوم الوعائي) للمعلومات ولاستخدامها، احداهما أصدت في منتصف السبعينيات والشانية في منتصف الشهانينيات، وهما معا يمثلان للقارئ، البكرة لنظرية الذاكرة الخارجية ثم إنضاجها. كما أن معها بالفصل نفسه مادتان سابقتان تاريخيا، ترسم أولاهما (الإطار العام لدراسات المكتبات) وتحدد الثانية معام الملكرة العربي في أدب المكتبات).

وفي (الفصل: ٣) تبرز مادتان عن (التوثيق)، بينها في الإعداد عشرة أعوام بل أكثر، كانت أولاهما إطاراً علميا هادثا عن جلور هذا المصطلح وعلاقته بالتخصص، بعد حوالي ثلاثة عقود شهدت ظهوره وازدهاره ثم بداية أفوله، وكانت الثانية ردّ فعل علمي ثاثر على أتباع هذا المصطلح الزئيقي، الذين غيروا اسم مؤسستهم الأم بسببه ثلاث مرات، كانت أخراها وقد لا تكون الأخيرة عام ١٩٨٦، وتسبقها مادة فريدة كتبت أول مرة أواخر الستينيات، ثم أعدت النظر فيها بعد عشرين عاماً، لتوضيح علاقة تخصص المكتبات والمعلومات، بكل من «النشر» بخاصة وكل قنوات «الاتصال» عماة،

وهناك في (الفصل: ٤) ثلاث مواد بل أربم، تمالج مماً شرعة قطاعية كبرى في تخصص الكتبات والمعلومات، وهي (المعايير الوحدة) وموقعها في هذا التخصص بعامة. وقد لا يكون هناك جانب واحد يستغرق تخصصنا بكل محتوياته، كها تستغرقه المعايير الموحدة بأنياطها ونظمها المتنوعة، التي لا تكاد تغادر فيه شيئا إلا دخلته، وإن يكن دخولها بدرجات متفاوتة. ومن هنا فقد كان موضوع المعايير الموحدة وحده، هو المحتوى المختار دون غيره بما ينطوى عليه تخصص المكتبات والمعلومات، لكى يعالج ضمن «القسم الأول» بفصوله الأربعة في هذا الكتاب، وهو القسم المخصص لجذوره وقوامه وكيانه العام، باسم (الهوية والتجذع والغصون)

أما «القسم الشاني» باسم (الإيراق والإزهار والإثبار) في هذا «المدخل المنهجي»

للتخصص، فهو فيها يزعم اسمه على الاقل امتداد عضوي لما سبقه في «القسم الأول». وإذا كانت محتويات «الأول» مما لا تبلغ خس عشرة مادة، فللواد في «الثاني» تتجاوز الستين عددا، برغم أن مجموع الصفحات في كل من القسمين يكاد يكون هو هو . . . ! ومن هنا كان من الضروري وضعها في مجموعات نوعية متجانسة بلغت أيضا أربعاً، وكان بين القسمين طباقا شكليا وكميا، بجانب الامتداد العضوي من البذرة والجلدة الى الرجم والشمرة . . . ! وليس بين هذه المواد على كثرتها ما يرجم إلى الخمسينيات أو الستينيات، سوى ثلاث مواد لا تبلغ معاً عشرين صفحة، كما أن المسبعينيات في المجموعات الأربع بهذا القسم أربع مواد فقط، والباقي كله الذي يتجاوز الحمسين يرجع إلى عقد الثبانينيات . . . ! فهذا طباق زمني آخر بين المواد في عدد يتجاوز الخمسين يرجع إلى المخابي الطباق المظهري واضحاً بين القسمين، في عدد والمعصوعات الثاني، وفي مجموع صفحاتها وامتدادهما الزمني، فإن التجانس العضوي والأسلوبي بين محتويات المواد فيهها، هو الذي مجتاج إلى شيء من الإيضاح والتنويه.

يقوم هذا التجانس العضوي الأسلوبي على محورين متكاملين، برغم ما قد يبدو بينها من التباعد في النظرة الأولى، وقد سبقت الإشارة إليهما عند الحديث عن دمنهج، الكتابة المدخلية، الذي اهتديت إليه وأنا أعاني مع غيري ودوامة، التطورات، التي احاطت بالتخصص منـذ السنـوات الأولى لعقد السبعينيات. فلتكن المادة من فئة والهوية، أو الجذور، بامتداد عشرات الصفحات كما في والقسم الأول،، أو من فثة «الورقة» والزهور، ذات الوزن الخفيف كها في مواد «القسم الثاني»، فعل من يكتب في تخصص المكتبات والمعلومات بهذا والمنهج، الحتمي وبأسلوبه، أن يستجيب لموقع هذا التخصص الفريد بين التخصصات، وأن يتجه بخطابه ويديره على المحورين المتكاملين المتباعدين معاً: أبناء التخصص وأصحابه، وأبناء التخصصات الأخرى وأصحابها . . . ! ولتكن المواد من فئة «الجذع» في الكتاب عشرة أو أقلَّ، ولتكن المواد من فئة «الثمرة» في الكتاب نفسه خسين أو أكثر، فمتطلبات «المدخل المنهجي» لهذا التخصص الفريد، هي أن يشعر القراء من أبنائه، أن المحتويات من الفئتينُ هي ما يتمنون أن يكتبوه لغيرهم، كما يشعر القراء من أبناء التخصصات الأخرى، أن هذه المحتمويات نفسها هي ما يريدون قراءته خارج تخصصاتهم. وقد كان لتحقيق ذلك «المطلب الانفتاحي، ظروف ومتغيراته، في كل واحدة من مواد «القسم الأول»، سجلتها في بداية كلّ من فصوله الأربع. أما تحقيق هذا المطلب نفسه في مواد «القسم

الثاني؛ بعامة، فقد كانت مزيجاً من التطلعات والدوافع والمبررات والانجازات، هي التي تمثل المسألة رقم وثلاثة، في ومقدمة الثمانينيات؛ هذه.

3

عظى تخصص المكتبات والمعلومات بسبب وضعه الفريد بين جميع التخصصات، بأوسع المجالات وأخصبها أكثر من أى تخصص آخر، لمن يريد أن يهارس ذلك «المنهج ا من الكتابة بمحوريها السابقين. فمجال هذا التخصص بوضعه الفريد يموج على المتداد فصول السنة الأربعة، في البلاد المتقدمة وفي البلاد النامية على حد سواء، بمناسبات وواقعات وبشخصيات وقوسسات، قد يظهر الخبر عن إحداها في جريدة يومية أو مجلة أسبوعية، مادة عارية أو مصحوبة بتقرير سطحي فارغ. بينها حقيقة الأمر في أي من تلك المناسبات والواقعات والشخصيات والمؤسسات، أنها غالبا ما تكون وخلية، أو وبرتكزاً، في قضية كبرى، تمتد جدورها عقداً أو عقدين في المأضى أو ماهو أبعد، وتعيش حاضراً متجدداً ومنطلقا نحو مستقبل حتميًّ منتظر، يتقرر فيه أمر خطير في مكوّنات الفكر الإنساني . . . !

المناسبات والمواقعات والشخصيات والمؤسسات من هذا النوع، قد تدفع أحد الماحين ليقوم بدراسة أكاديمية متخصصة، بجانبها المبداني أو المعملي أو بهما مماً، حول الموضوع المرتبط بالمناسبة أو الواقعة أو الشخصية أو المؤسسة. ثم يكتب مراحل بحثه ومنهج دراسته والنتائج التي وصل إليها، مدعها دراسته بالموامش البليوجرافية وغيرها وبالإحصاءات الميدانية والمعملية، الخ. وهذا المستوى من الكتابة والتناول ضروري ومطلوب، وله مكانته ومكانه في فئات معينة من المطبوعات، يحرص عليها المباحوث في تخصص المكتبات والمعلوبات وفي التخصصات الأخرى كذلك، وهي المطبوعات الخي تحمل ما يكتبه كل متخصص الاترابه وأبنائه، دون غيره من أصحاب الخصصات الأخرى.

بيد أنه من الممكن ومن الضروري معاً، أن تصالح تلك المناسبات والواقعات والشخصيات والمؤسسات، بمستوى آخر من الكتابة والعرض والتناول، لا يثقل القارى، بتفاصيل العمل الميداني أو الإجراءات المعملية، ولا يغرقه في أنهار الجداول الإحصائية معادلات الرياضية. ولست أريد بهذا المستوى ما يهارسه بعض الصحفيين أو الكتاب غير المتخصصين، الذين يتناولون في الأبواب التي يشرفون عليها، المناسبات والواقعات والشخصيات والمؤسسات. فيقدمونها في صفحاتهم وأعمدتهم باردة جامدة، أو يغلفونها بالمبالغات والتهويلات والعبارات الإنشائية وهي في أي من النمطين مليئة بالاخطاء والأوهام. كيا أن المتخصصين أنفسهم بصفة عامة ، بحكم الموقع الفردي المحيود الخبروج من إسبار الكتبابة المحيرون الخبروج من إسبار الكتبابة الأكداديمية ، التي ألفوها وألفتهم خلف حوائط تلك العزلة ، ليهارسوا المستوى الذي أقصده من الكتابة .

ومع ذلك فقد وجدتنى برغم تخصصى في المكتبات والمعلومات، بل الحقيقة هى أنه
بسبب ذلك التخصص وموقعه الفريد بين التخصصات .. وجدتنى أتطلع وأمارس في
مواقف معينة، كانت عدودة قبل السبعينيات وتزايدت بعدها، الكتابة التي نفتقدها
نها بيننا، كها ينتظرها منا ويحتاج إليها أصحاب التخصصات الأخرى من حولنا . إنها
الكتابة التي تقوم على «خلية» أو وبلرة» أو ومرتكز»، قد يكون مناسبة أو واقعة أو
شخصية أو مؤسسة، ولا بيتغي صاحب هذه الكتابة ولا قارئها، الدراسة الأكاديمية
بمتطلباتها الميدانية والمعملية، ولكنه يتطلع إلى إبراز تلك الخلايا أو البذور أو
ويضعها جميعاً في إطارها المنطقي المتكامل، كقضية هامة تستحق النظر والتأمل، وتأخذ
مكانها الملائم في أذهان القراء، بحكم تخصصاتهم وبحكم ثقافتهم العامة على حدً
سواء. إن المادة الواحدة بهذا المستوى من المعالجة في مواجهة البحث الأكاديمي بمعناه
الكامل، أشبه شيء بالقصة القصيرة ذات اللقطة الحية المكثفة، في مواجهة الرواية
الطويلة بشخصياتها وأحداثها وأفاقها الممتدة المتصلة . . . !

أتيحت في فرص متصلة على امتداد حوالى ثلاثين عاماً حتى الآن، أن أحقق هذا والمنهجة في الكتابة من خلال بضع دوريات عربية. كانت أولى هذه الفرص دعوة مبكرة من صاحب علة (عالم الكتبات) صيف ١٩٥٩م، ثم مستشاراً لمجلة (صحيفة المكتبات) منذ بداية إصدارها أواخر السنينيات، ولمجلة (الثقافة العربية) حينها كانت تصدرها بالقاهرة والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم؛ خلال السبعينيات، ورئيس تحرير لمجلة (عالم الكتاب) منذ صدورها أوائل الثانينيات. كما تحقق ذلك في الثانينيات بعخاصة أيضا، في بضع دوريات أخرى تصدر في تونس والسعودية والعراق وغيرها، ويأتي هذا الكتاب كمدخل منهجي لتخصص المكتبات والملومات، ورصيدي من هذه الكتابات ذات المحورين حوالى ١٠٠ مادة، يصلح ما يتم اختياره منها لبناء والجناح الثاني، في الكتاب، الذي حائت ولادته أواخر الثانينيات. ولم يكن هناك أى تردد في اختيار ما يلائم من تلك المواد، فالأولوية للأخدث فالحديث ثم القديم فالأقدم، بمقدار ما يتحقق في المادة المختارة من سيات الكتابة المطلوبة، ومن هنا فقد بلغت

المختارات من السنوات الثلاث الأخيرة وحدها ٤٢ مادة، ومعها ١٩ مادة فقط كتبت على امتداد سبعة وعشرين عاما (١٩٥٩ - ١٩٨٥).

ولكن المشكلة الحقيقية هي أن كلا منها كانت في حينها، مرتبطة بالمناسبة أو الواقعة أو النشخصية أو المؤسسة على ما سبق بيانه، وكان هذا الارتباط في حينه هو الخلفية والمسوّغ للكاتب أن يكتب، كها كان هو الدافع للقارىء أن يقرأ ...! أما الان وقد انفك هذا الارتباط، فستفقد كل مادة جزءاً كبراً من قيمتها، إذا لم توضع في إطار أو إطارات نوعية تصبح هي الخلفية الجديدة لها، فتجلوها في عين القارىء وفي عقله وفي قلبه، بها يهاثل بل بأحسن عما كانت عليه حينها نشرت أول مرة، ولتحقيق هذه الغاية القرائية الهامة، رأيت أن أضعها بالجناح والثاني، من الكتاب في أربع ومجموعات، تقابل والفصولي الاربعة بالجناح والثاني، من الكتاب في أربع دمجموعات، مرتكزات، تكون هي المحاور عند توزيع هذه المواد وتقسيمها إلى هذه المجموعات الأربع، ولم تكن هناك صعوبة تذكر، في اختيار أربعة محاور للتوزيع والتقسيم من الناحية النظرية الحالصة. فالكاتب في تخصصنا قد يتناول في مواد معينة (أوعية الملومات)، باعتبارها وموضوع التخصص من حيث والضبط والاستخدام، كها المعلومات)، باعتبارها وموضوع التخصص من حيث والضبط والاستخدام، كها عمكن أن يكتبارها وموضوع التخصص من حيث والمعمية والمهنية لأبنائه، وفي يمكن أن يكتب في مواد أخرى عن (الحقات والملتقيات) العلمية والمهنية لأبنائه، وفي عمر الناسبات) وما أكثر كلامنها في تخصص المكتبات والمعلومات ...!

وبرغم أن هناك كثيراً من «الأخد والرد»، بشأن التطبيق الفعلي عند تقسيم المواد المختارة وتوزيعها على تلك المحاور الأربعة، الذي يأتي بيانه في مكانه هناك مع تلك المجموعات، فقد كان ذلك هو ما توقعته عند البناء الفعلي للمجموعات، ولم يشغلني كثيراً ولم أتوقف أمامه طويلا . . . ! وإنها الذي شغلني وترددت فيه، هو اختيار «العنوان» لكل واحدة من المجموعات الأربع، باعتبار أن العنوان هو العنصر الأساسي في بناء الخلفية الجديدة المطلوبة فذه المواد، ونحن نضمها مما في تكوينات جديدة بالقسم الثاني من الكتاب. ومع أننى رأيت في النهاية أن يكون كل واحد من «المحاور» الأربعة، هو نفسه العنوان لمجموعة المواد التي قسمت له، فلست أخفى أننى كنت في البداية تحت إغراء شديد، أوحى الي بالتباع طريقة أخرى لوضع «العنوان»، كانت في نظري هي الأوفق بالنسبة لعناوين هذه المجموعات الأربع . . . !

ذلك أن لكل مادة عنوانها الفريد المتميز، الذي غالباً ما يجتلب القارىء ليس بمفرداته فقط، وإنها بنظم هذه المفردات معاً أيضا. وكها أن نمط الكتابة لهذه المهاد، حينها يقارن بالنمط التبع في الكتابات الأكاديمية التقليدية، أشبه ما يكون بنمط الكتابة في القصص القصيرة، التي تكثف الرؤية للحدث أو الواقعة أو الشخصية أو المعلاقة، حينها يقارن بنمط الكتابة المتبع في الروايات الطويلة، الذي يرخى العنان لكل ما تحويه الرواية من الاحداث والوقائع والشخصيات والملاقات. فإذا كان أمر الشبه بينها قد وصل إلى هذه الدرجة، فلهاذا لا يكون العنوان لكل مجموعة هو العنوان لإحدى المواد فيها، كها يفعل ذلك أصحاب القصص القصيرة حين ينشرونها في مجموعات، فيسمّى محمود تيمور مثلا إحدى مجموعاته والشيخ جمعه وقصص أخرى . . . !

وهكذا كان من الممكن في (المجموعة 1 : أوعية المعلومات) وبها ١٥ مادة، أن يكون عنوانها : القمر الصناعي العربي . . . ! أو، المواليد والوفيات من الدوريات . . . ! أو، إنساذ الكتب من الحموضة . . . ! وأوعية أخسرى . وكسان من الممكن في (المجموعة ٢) : الحلقات والملتقيات) وبها ٩ مواد، أن يكون عنوانها : اجنهاع الأسائذة والمصالاب . . . ! أو، السرواج الأمسريكي _ الفسرنسي . . . ! أو، مفاوضات . . . ومماوضات . . . ولمنتقيات أخسرى . وكان من الممكن في (المجموعة ٣ : القضايا والمؤسسات) وبها ٢٠ مادة ، أن يكون عنوانها : المعلومات والصناعات الثقيلة . . . ! أو، الأما للقورية أو المالة المعربية . . . ! أو، الألعاب السحرية بالمكتبات أو المحرومة ٤ : الشخصيات وليا المكن عن الممكن أو المجموعة ٤ : الشخصيات وإلما المالة إلى المكن عن القراءة . . . ! وشخصيات أخرى . وإذا كانت الخيرة فيها اختاره الله أيضا ، بشأن ماتركت من تلك العنوانات وما اخترى من غيرها ، فإني لعلى يقين أنّ عدداً قليلا أو كبيراً من القراء كان يغضل ما اخترت من عيرها ، فإني لعلى يقين أنّ عدداً قليلا أو كبيراً من القراء كان يغضل ما تركت ، وأن العكس صحيح كذلك .

4

يبقى على للقراء في هذه والمقدمة الثيانينية مسألة واحدة، قد تكون من وجهة نظر خاصة محدودة، أهم من كل ما تعرضت له في المسأئل الماضيات، وهي الطريقة أو الطرق المثل للوصول إلى كل المكنونات، في هذا والمدخل المنهجي، لتخصص المكتبات والمعلومات، الذي يصلح بطبيعته البنائية العامة والنسجية الأسلوبية، للراغبين من أبناء التخصص ومن غيرهم. وفيه كهاعرفنا من قبل، قسان أوجناحان رباعيان في تكوينها الخارجي، ولكن بها حوالي ٧٥ مادة متنوعة، لكل منها استقلالها الذاتي

ومكنموناتها الحاصة، ويسبقهما ويأتي بعدهما وقوادم، الكتاب الافتتاحية و دالملاحق. الاختتامية له .

هناك أولاً الطريقة العادية المالوفة للقراءة، التي تبدأ بالتعرف الدقيق على (قوادم) الكتاب هنا، وهي : العنوان نفسه ، والعنوان الفرعي ، والإهداء، وثبت المحتويات، ومقدمة الثانينيات هذه. وينتقل بعد ذلك إلى التعرف المبدئي على (متن) الكتاب، بقسمه الأول وفصوله الأربعة، وقسمه الثاني وجموعاته الأربع، مع «الخلفيات والسياقات الزمنية» الموضوعة قبل كل فصل وكل جموعة. وينتهي إلى التعرف السريع على (الملاحق) التكميلية للكتاب، وفيها : «القوادم» من كتاب السبعينيات الذي لم يصدر، ونهاذج «المنهج» لبعض المقررات الدراسية في التخصص، و «الاستهلاليات» المربية والمعربة والمجربة والمجربة والمجربة والمجربة والمجربة والمجربة والاجتبية، ثم «المرشد القرائي» أو كشاف المفاهيم / المصطلحات والكشافان العربي والاجتبية ، ثم «المرشد القرائي» أو كشاف المفاهيم / المصطلحات والكشافان العربي والاجتبية ، ثم «المرشد القرائي» أو كشاف المفاهيم /

وعل القارىء بعد هذا التعرف الثلاثي من (القوادم) حتى (الملاحق)، أن يُعدد لنفسه والبرنامج» الذي يلاثم احتياجاته وإمكاناته، فيختار للقراءة «المستوعبة» ما يشاء من الفصول أو المجموعات، أو حتى بعض المواد داخل أى منها، أو ما يصلح للقراءة في الملاحق. ولمه أن يستكمل قراءته أو قراءاته تلك، فيستمين بالكشافات العامة للكتاب كله، وهى أربعة في نهاية (الملاحق). كها يستمين في الفصول الأربعة بالفهارس الجزئية في نهاية كل منها، وبعناصر «الاسترجاع» في نهاية كل مادة بها، ويستمين كذلك في المجموعات الأربع، بالفهارس الجزئية المفصلة في بداية كل مجموعة.

ومن الممكن في نطاق تلك الطريقة المألوفة للقراءة، أن يبدأ «البرنامج» باستيماب ومن الممكن في نطاق تلك الطريقة المألوفة للقراءة، أن يبدأ والسياقات الزمنية»، وهم ثانية تسبق الفصول والمجموعات في الكتباب. ويختار القبارىء بعد هذه الاستيمابات التسع» مايشاء قراءته من المواد واحدة أو أكثر، في هفصل؛ بعينه أو المجموعة، يختارها، أو عبر عدة فصول أوعدة مجموعات. وفي أي «برنامج» يضعه القارىء لنفسه، فنصيحتي أن يجعل في بدايته مادتي «الفصل الأول» أو إحداها على الأقل . . . !

أما «الاستخدام المرجعي» للكتاب، فمن الطبيعي أن يتم عن طريق واحد أو اكثر من كشافاته الأربعة المشار إليها قبلًا، ولكل منها مكوناته البنائية وخدماته النوعية التي يتبحها للقـارى، والمستفيد. وأول هذه الكشافات (المرشد القرائمي) هو في الحقيقة «مرشد» لقراءات متكاملة عبر المواد جميعا، حول بعض المفاهيم الأساسية في هذا المدخل المنهجي للتخصص، أكثر منه «أداة» لتحديد المواقع التي وردت فيها الأعلام أو المصطلحات الهامة. ويشتمل هذا «المرشد ـ الكشاف» على حوالى ٧٠ مدخلا مرتبة هجائيا، أكثرها مداخل فعلية للقراءة المباشرة، وأقلها مداخل إحالية من فئة (اقرأ أيضا) أو (اقرأ). وهذه المداخل جميعا ثمرة غير مباشرة، لاعتهادي في الكتابة والمراجعة لمواد هذا الكتاب، على المسلمات والمقولات المأخوذة من «نظرية الذاكرة الخارجية».

والفرق بين ذلك «المرشد ـ الكشاف» والكشافين العربي والأجنبي للأعلام وتوابعها بعده هناك ، لا يكمن فقط في العناصر التكوينية لكل منها ، باعتبارها في الأول مضاهيم وشرائح وقبطاعات ، أثمرتها ونظرية الذاكرة الخارجية» وحددت لكل منها مصطلحه الأصيل ، بينها هي في الأخيرين أسهاء لأشخاص ومؤسسات ومؤتمرات ، أو عصطلحات كثيرة التداول في الوقت الحاضر عناوين لكتب ودوريات ومقالات ، أو مصطلحات كثيرة التداول في الوقت الحاضر التي يرجع إليها من يستخدم تلك الأدوات الثلاث ، حيث إن الإرجاع في كشافي التي يرجع إليها من يستخدم تلك الأدوات الثلاث ، حيث إن الإرجاع في كشافي الأعلام يفترض في كل موقع إرجاعي ، وجود العلم في سطر معين بكل صفحة مسجلة أمامه ، بينها هو في « المرشد ـ الكشاف» يفترض في كل موقع إرجاعي ، وجود صفحة أو الصفحات بكل المواقع تتناول أكثر لكل مفهوم أو شريحة أو قطاع . وهذه الصفحة أو الصفحات بكل المواقع تتناول مواقعها ، أن يربط كلا منها ليس فقط بها يسبقها وبها يليها ، وإنها أيضا بالخلفية العامة للهادة وسياقها الزمني .

وفي نطاق هذه المقارنة الاستخدامية لتلك الأدوات، تنبغي الإشارة إلى أنباط معينة من والاستخدامات المرجمية»، التي قد يتيحها كل من كشافي الأعلام بالعربية وبغيرها، وغالبا ما تتكامل مع «الإرشاد القرائي» المتاح في «المرشد .. الكشاف»، ولربيا أصبحت بديلا له ...! فهناك مشلا مادة في «المجموعة الرابعة» تبلغ حوالي عشر صفحات، وهي بعنوان (مكتبان ...! و زيارتان ...!)، وإذا كانت هذه المادة تشتمل على أعلام كثيرة، مثل (محمد حسني مبارك؛ و ونالد ريجان؛ سمير سرحان) وغيرهم، ومثل (دار الكتب المصرية؛ مكتبة الكونجرس؛ المكتبة الأهلية) وغيرها، فإن لما مكانها في تكشيف «الأعلام» تحت هذه الأسياء جميعاً، كل في الصفحة أو الصفحات التي ورد بها. كها أن لصفحاتها العشر معاً مكانها أيضا في «المرشد .. الكشاف» تحت ثلاثة مضاهيم شرائحية تلائمها، وهي (الشخصيات والمناسبات؛ المتخصون والمرتبطون بالتخصص؛ المؤسسات الميدانية الاستخدامية)، ولست استبعد أن المستفيد من «كشاف الأعلام» بالعربية، اللذي يبحث فيه عن «محمد حسني استبعد أن المستفيد من «كمد حسني استبعد أن المستفيد من «كمد حسني استبعد أن المستفيد من «كمد حسني المتبعد أن المستفيد من «كشاف الأعلام» بالعربية، الذي يبحث فيه عن «عمد حسني استبعد أن المستفيد من «كشاف الأعلام» بالعربية، الذي يبحث فيه عن «عمد حسني المتبعد أن المستفيد من «كشاف الأعلام» بالعربية، الذي يبحث فيه عن «عمد حسني المتبعد أن المستفيد من «كشاف الأعلام» بالعربية، الذي يبحث فيه عن «عمد حسني المتوسون والمرسون والمرتبط المناسبات المناسبات المناسبات المدانية الاستفيد من «كشاف الأعلام» بالمرابعة المنبعد أن المستفيد من «كشاف الأعلام» بالموربية المناسبات الكتب المناسبات ا مبارك؛ أو ددار الكتب المصرية؛، حين يصل إلى مكان كل منهما في المادة. سيفضل قراءة المادة كلها دون الاكتفاء بالسطر الذي جاء فيه الاسم.

وأما «الاستهلاليات» قبل تلك الكشافات الثلاثة فحقيقة الأمر أنها ليست كشافا بالمعنى المراجعي المالوف، وإنها هي قائمة بحوالي ٢٠ من التسميات الاستهلالية وأطروف الاستهلالية الأجبي الكامل الاجبي الكامل للاستهلالية الأجبي الكامل للاستهلالية الأجبي الكامل للاستهلالية العربية أو المعربة الملاستهلالية والمرجمة العربية أو المعربة الماقترحة، وكانت هذه القائمة في أصلها ملحقة بالمادة الأولى في «الفصل الرابع» عن المعاير الموحدة، حينا نشرت للمرة الأولى عام ١٩٧٤. وقد رأيت في هذا الكتاب بسبب طبيعتها التكوينية أن تكون مع «الملاحق»، ومن الممكن الاستفادة بها في حدود عناصرها التكوينية وترتيبها المجائي الافرنجي، كها يوجد في بعض الاستهلاليات بيانات تاريخية هامية في موضوعها. ومع أن الكتاب في تكوينه الجديد يشتمل على عشرات أخرى من «الاستهلاليات» الاجنبية، المصحوبة بها يقابلها عربيا أو معربا، لانها تجربة ترايخية هامة بالنسبة لضرورة الاعتهاد على «الاستهلاليات»، في الكتابة العربية عن تخصص المكتبات والمعلومات كغيره من التخصصات.

بتعبد محميد المجترسي

الرياض: ٢٨ شموال ١٤١٠هـ

الجيزء الأول

الهوية والتجدع والغصون

الله الأول : تعصص المكتبات والمعلومات في الكريطة الأعاديمية الأماديمية الأماديمية الأماديمية الفصل الفطار العام ، الفكر العربي ، المفهوم الوماني الفصل الثالث : النشر والاتصال ، التونيج والمعلومات الفصل الرابيج : المعاهير الموهدة

تفصص المكتبات والمعلومات في الفريطة الأكاديمية

ص	
٥	خلفيات المواد وسياقها الزمني
٨	كادة ١٩٨٥ : حديث السعرة بالاذاعة المصرية
~ 1	كافق ١٩٨٨ ؛ ندوة الموض الدولي السادس للكتاب بك باض

الفصل الأول تفصص المكتبات والملومات فى الفريطة الأكاديمية

خلفيات المواد وسياقها الزمني

- كان العنــوان لمادة (١٩٨٥) ولــادة (١٩٨٨) هو (تخصص المكتبــات والمعنوات في الحريطة الأكاديمية)، وهو العنوان نفسه للفصل الذي يضمهها معاً في هذا الكتاب. وكان الأصل في كل منها تسجيلا صوتيا، استغرق في الأولى حوالي عشر دقائق، واستغرق في الثانية حوالي مائة دقيقة. ومن هنا فإننا نجد الفرق الكبيربينها هنا في عدد الصفحات، التي تشغلها كل واحدة منها الآن، وذلك بنسبة (١: ١٨) تقريبا.
- أما مادة (١٩٨٥) فكانت هي الحلقة الأخيرة (رقم ٢٠) في دورة كاملة، من دورات البرنامج الأسبوعي المشهور (حديث السهرة) في الاذاعة المصرية، امتدت من الأسبوع الأول في يناير حتى الأسبوع الثالث في مايو عام ١٩٨٥، وكان موعدها ثابتا وهو الساعة التاسعة والربع مساء لمدة عشر دقائق. وقد نسقت صاحبة البرنامج (السيدة/ هاجر سعد اللدين) في البداية، بين المتحدثين الستة خلال هذه الدورة ليختار كل منهم اليوم الأسبوعي الشابت، الذي يذيع فيه حلقاته خلال الأسابيع المشرين للدورة. ووقع في في هذا الاختيار العفوي يوم الاثنين، وكان الاثنين الأخير لي في هذه الحلقة لي في هذا الأولى من ليالي رمضان المبارك لعام (٢٠٠٥هـ).

وقد كانت الدعوة المقدمة من صاحبة البرنامج إلى مفتوحة، فأستطيع أن أحتار في كل حلقة أسبوعية قضية جديدة أو موضوعا خاصا، كما أستطيع أن أجعل حلقات القصل الأول ا

الجديث كلها التي تبلغ العشرين، سلسلة مترابطة من المعالجات حول موضوع واحد. ومع أن الاختيار الأول كان أكثر مرونة في تنويع الفضايا وأيسر سبيلا في إعداد المحتويات، وأوفق في تشويق المستمعين، إلا أننى تابعت أبا العلاء المعرى في «لزوم مالايلزم»، فاخترت أن تكون الحلقات العشرون كلها حول موضوع واحد هو (المكتبات وبنوك المعلومات).

وإذا كانت الحلقات العشرون في مجموعها، قد تناولت عددا غير قليل من الجوانب والقضايا العامة في المكتبات وبنوك المعلومات، فقد رأيت أن أتناول في الحلقة الأخيرة، الهوية الأكاديمية لتخصص المكتبات والمعلومات، وعلاقته بالتخصصات الأخرى في خريطتها العامة. فهذه القضية كانت دائها ذات أهمية خاصة، في كل المراحل التي مر بها هذا التخصص منذ ولادته في أواخر القرن التاسع عشر، ومنها المرحلة الحالية التي يمر بها في ثمانينيات القرن العشرين، وهي هنا طبق الأصل الذي اذيعت به أولا، كها نشرت به أيضا (ص ١٩٩٠ - ١٩٩٦) في كتاب في بعنوان «المكتبات وينوك المعلومات في مجمع الخالدين وحديث السهرة»، منشور بالقاهرة عام ١٩٨٥ توزيع «البيت العربي للمعلومات».

● وأما مادة (١٩٨٨) فكانت هى موضوع الحلقة والرابعة»، في سلسلة من الندوات الثقافية والفكرية بلغت ستا، أقامتها وجامعة الملك سعود» بالرياض، على هامش والمعرض الدولي السادس للكتاب»، وهى أيضا التي تولت المعرض نفسه خلال الفترة (٣ ـ ١٧ أكتوبر ١٩٨٧). وقد أخلت الندوات جميعا باستثناء والرابعة»، شكل الحديث ثم المناقشة بين خسة أو سبعة من أساتذة الجامعة، حول قضية معينة من القضايا المتصلة بالدور الثقافي أو العلمي للكتاب، بينها أخذت الندوة والرابعة» وحدها شكل والمحاضرة» العلمية.

وقد تولى دمركز التوزيع الصوق والتليفزيوني بالجامعة، التجهيزات الخاصة بإعداد «تسجيلة مرثية» لهذه الندوة «الرابعة» ولغيرها من الندوات كل على حدة، كيا أنه يُعدُّ نسخة من «التسجيلة المرثية» لكل من يطلبها من داخل الجامعة ومن خارجها, ويوجد من هذه التسجيلة نسخ كثيرة عند الطلاب وأعضاء هيئة التدريس، وكذلك في عدد من المكتبات المتخصصه كمكتبة معهد الإدارة العامة ومكتبة مؤسسة الملك فيصل. ورأيت بتشجيع من الزملاء والأبناء الذين شهدوا أصلها أو شاهدوا تسجيلتها المرثية أن أخرجها في صورة مكتوبة، حيث تأخذ الجوانب والمسائل الفرعية في هذه القضية الكبيرة حقها من الدقة والتفصيل. ومن هنا فإن المحتوى في التسجيلة المرئية التي أخذت حوالي ١٠٠ دقيقة، يعطي فقط العناصر الأساسية والمنبح العام للمعالجة، بينا تشتمل النسخة المكتوبة والمطبوعة هنا على المسائل والتفصيلات التي تجسد تلك المناصر وتثبت صدق هذا المنهج. وقد نشرت هذه الصورة المكتوبة في (رمضان 15٠٨م/مايو ١٩٨٨) بالعدد الثالث والأخير (ص ٩ - ٩٢) من ومكتبة الإدارة»، التي كان يصدرها ومعهد الإدارة العامة، بالرياض.

ومن الجدير بالذكر في سياق هذه المادة لعام (١٩٨٨)، أنها في شكل المحاضرة الشتملت على ثلاثة أجزاء: أولها تمهيدي نظري عن التخصصات الأكاديمية وأركان وجودها بعامة، بالأضافة إلى نظرية الذاكرة الحارجية في خطوطها التي تحدد علاقة تقصص المكتبات والمعلومات، بالنسبة للأركان الأربعة (المؤضوع، الفكر/ العلم، المؤسسات، المتتبات والمعلومات، بالنسبة للأركان الأربعة (المؤضوع، الفكر/ العلم، المؤسسات، السمية) في ماهيته ووجوده. ثالثها تكميل عن أنهاط والضبط والاستخدام، باعتبارهما المرتكز في تخصص المكتبات والمعلومات وعن والتكنولوجيات وورها، في الذاكرة الخارجية بعامة وفي الضبط والاستخدام بخاصة. وتضمنت والمادة في شكلها الحنارجية بعامة وفي الفبط والاستخدام، بسبب الصفحات الكثيرة التي تطلبها كل المكتوب لم تتضمن إلا الجزاين الأول والثاني، بسبب الصفحات الكثيرة التي تطلبها كل منها، وهي هنا كذلك لا تضمن الجزء الثالث، الذي ينتظر الفرصة الملائمة لإنجازه.

حديث السهرة بالاذاعة المصرية

لتخصص المكتبات والمعلومات، وكذلك كل التخصصات الأخرى تقريبا، جانبان ينبغي التمييز بينها، على الرغم من عمق الصلة التي تربط أحدهما بالآخر، أولها الجانب الميداني، الموجود في واقع الحياة، وثانيها الجانب الأكاديمي، الذي يتمثل في قضاياه ومسائله، ومناقشات المتخصصين وكتاباتهم، في هذه المسائل وتلك القضايا، ومع أن العلاقة بين الجانبين، تبدو كعلاقة الوجهين في قطعة النقود، فنحن نلاحظ أن الجانب الميداني لأى تخصص، قد يسبق وجوده الأكاديمي بمئات السنين أو أكثر.

احتاج الإنسان قديها إلى المأوى، الذي يقيه قارس البرودة وقائظ الحرارة، فلجأ إلى الكهموف والمضارات زمنا طويلا، ثم ابتسنى الأكواخ في أشكالها البدائية منذ آلاف السنين. ولم تزل الأجيال المتعاقبة ترتقي بالأكواخ التي تبتنيها، في مسيرة طويلة من المحاولات والاخطاء، على حين يستبقى البناءون في أذهانهم، التجارب الناجحة التي يهارسونها أمام أبنائهم ومساعديهم، وهؤلاء بدورهم يضيفون إليها، ويورثونها لمن يخلفهم من الأحفاد والاتباع.

وهكذا نجد في الجانب الأول، خطين متلازمين: «المارسات» الميدانية التي تتحسن مرة بعد أخرى، و«الملاحظات» التي يرصدها أصحاب المارسة، في شكل نصائح عملية متفرقة. وقد يبقى هذا الجانب «الميداني» بخطيه (المارسات والملاحظات) مئات السنين أو أكثر، وهما في ذلك التطور المستمر، حتى يأتي أحد الآباء المنتمين إلى ومهنة» هذا التراث من المارسات والنصائح، في إطار نظري متكامل، فتظهر بلور الجانب والآكاديمي»، كما في التخصص الذي اتخذاه مثلا، وهو الهندسة الممارية. ثم تتطور هذه البذور الآكاديمية، بحكم التبادل الحتمي بينها وبين الجانب الآخر، وهو المهارسات الميدانية.

وكذلك الأمر في تخصص المكتبات والمعلومات، فقد عرف الإنسان أوعية المعلومات، في شكلها البدائي من الحجارة والألواح الطينية، يوم عرف النقش والكتابة، منذ بضعة آلاف من السنين. ثم مالبث أن جمع هذه الأوعية للاستفادة منها، في المكتبات المبكرة الأولى، بأرض الفراعنة والأشوريين والإغريق، وغيرها من مواطن الحضارات القديمة. كما قام في الوقت نفسه، بضبط المقتنيات من الأوعية في تلك

القصل الأول

المكتبات، وبالضبط لأى مجموعة من الأوعية المترابطة في سياقات أخرى غير الاقتناء، كان تكون أعمال شخص معين مثلا.

أما الجانب الأكاديمي، لحصر هذه الأوعية وضبطها، وكذلك لاقتنائها وتنظيمها الفني في المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، فقد بدأ على استحياء في أثناء القرن التساسح عشر، على أيدي المسئولين في الجمعيات المهنية، كجمعية المكتبات في بريطانيا، والجمعية الأمريكية للمكتبات. وفي مطلع القرن العشرين وأواخره، انتقل في كل بلاد العالم تقريبا، إلى المعاهد والجامعات، بكلياتها وأقسامها الأكاديمية، التي تمنح فيها درجة الليسانس أو البكالوريوس أو الدبلوم، في بعض البلاد المتقدمة وأكثر البلاد النامية، أو درجة الماجستير والدكتوراه وحدهما، في قليل من البلاد المتقدمة.

وأيا كان الأمر في شأن العلاقة ، بين الجانب الميداني العملي ، والجانب الأكاديمي العلمي للتخصصات ، فلابد لكل تخصص أن يحدد بمنتهى الدقة والوضوح ، الله يتعامل معه في الجانبين العملي والعلمي ، وأن يرسم الحدود التي تصل أو تفصل ، بين موضوعه الله يتعامل معه ، والموضوعات التي تتعامل معه التخصصات الأخرى ، ولا سيها إذا كانت هناك شبهات قوية لتداخل الموضوعات وتشابكها .

فالموضوع الذي يتعامل معه تخصص الطب مثلا، هو الجانب الجسمي للإنسان، بينيا يتعامل علم النفس مع الجانب غير الجسمي في الإنسان، باعتباره موضوعا يتميز به، على الرغم من التداخل والتكامل بين هذين الموضوعين. ويستطيع المتخصصون على جانبي هذا الفاصل الدقيق، بين الطب وعلم النفس، أن يحسموا بنجاح كبير في أكثر الأحيان، قضايا الاشتباك والنزاع بين هذين التخصصين.

أما بالنسبة لتخصص المكتبات والمعلومات، فإن فض الاشتباك بينه وبين التخصصات الاخرى، أصبح في الوقت الحاضر، قضية القضايا ومشكلة المشكلات، لأسباب كثيرة:

- أولها أن الجانب الأكاديمي للتخصص، قد تأخر ظهوره كثيراً، ودخل إلى الحرم الجامعي متأخراً عن غيره عشرات السنين، بل إن دخوله كان إلى عهد قريب موضع أخذ ورد، ليس في البلاد النامية وحدها وإنها في بعض البلاد المتقدمة كذلك.
- ثانيها أن الجانب الإطاري الأوسع للتخصص، وهو المعلومات، قد

أصبح في السنوات الأخيرة موضع الاهتبام الكبير. وإذا كان لهذا الاهتبام آثاره الإعبابية وألم الكثير، الذي جاء الإعبابية كذلك بسبب الخلط الكثير، الذي جاء نتيجة مباشرة وغير مباشرة لكثيرة الحديث عن «المعلومات»، من جانب أفراد وجماعات، تعرف عن هذه القضية، أقل بكثير نما تجهله.

- ثالثها أن جانب النواة الارتكازية للتخصص، وهو المكتبات، قد ارتبط في أكثر الأذهان، عند أصحاب التخصصات الأخرى، ولاسيها في البلاد النامية، بأوضاع رجعية معزولة وتمارسات جامدة متقوقعة، تحجزه في نظرهم بعيداً عن حلبة التخصصات الأكاديمية في أوضاعها المتطورة،
- رابعها أن الاشتباك في الموضوع بالنسبة للتخصصات الأخرى، غالبا مايكون ثنائيا أو ثلاثيا أو رباعيا. أما بالنسبة لتخصص المكتبات والمعلومات، فإنه اشتباك كلي مع جميع التخصصات الأخرى، باعتبار أن الحصائل الأكاديمية لكل التخصصات، تتمثل في أوعية المعلومات ومقشيات المكتبات، وهي الموضوع الذي يتعامل معه هذا التخصص الفريد.

ومن هنا فإن تحديد الموضوع الذي يتعامل معه تخصص المكتبات والمعلومات، ورسم الحدود التي تصل وتفصل بين موضوعه وموضوعات التخصصات الأخرى، يعتبر قضية عامة في الحياة المهنية والأكاديمية، وليس قضية مقصورة على تخصص المكتبات والمعلومات، الذي نهتم به في حديث سهرتنا الحالي.

المقصود بالمعلومات، وهى الجانب الإطاري الأوسع للتخصص، كل مايجري في تفكير الإنسان أو يخطر بمشاعره، حين يتجسد في وسيط خارجي: مخطوطا، أو مطبوعا، أو مصغرا، أو مسموعا، أو مرثيا، أو يمغنطا، أو مليزراً. فعنصر الوعائية هو المرتكز الأساسي في هذا التعريف الإجرائي، باعتبار أن الصورة المذهنية للمعلومات، وحدها أو مع الصورة النطقية، دون هذا التجسد، تكون خارجة عن موضوع هذا التخصص، برغم الصلة الوثيقية التي تربطها به، لأنها موضوعات لتخصصات أخرى شقيقة أو نجاورة.

ومن هنا، فإن الموضوع الذي يتعامل معه تخصصنا، هو (أوعية المعلومات) التي يمكن أن نسميها (الذاكرة الخارجية) للإنسانية. أما (الذاكرة الداخلية) للفرد, فلها أهميتها الكبيرة، وهى موضوع أساسي أو إضافي لتخصصات أخرى، كاللغة وعلم النفس والفلسفة والتربية، ولكنها لا تدخل بصورة مباشرة مقصودة في موضوعنا.

أما بالنسبة لأوعية المعلومات، وهي الذاكرة الخارجية، فهناك ثلاثة محاور للمتعامل معها: أ

- أولها محور البحث والتأليف (الخبرة والمحتوى)، وهو الجانب الفكري الذي يتــولاه أصحاب التخصصات كل في مجاله، بقطاعات المعرفة: الإنسانية، والاجتهاعية، والعلمية، والتطبيقية، بها فيها تخصص المكتبات والمعلومات نفسه.
- ثانيها عور الإخراج والنشر (التصنيع والتوزيع) لهذه الأوهية، وهو الجانب المادي التكنولوجي، الذي تتولاه مجموعة من المهن والمؤسسات والصناعات، حسب طبيعة الموسائط المادية للأوعية، تقليدية كالمخطوطات والمطبوعات، أو غير تقليدية كالمعنطات والمليزرات.
- ثالثها محور الحصر والاقتناء (الضبط والاستخدام) لهذه الاوعية، وهو الجانب الببليوجرافي بالمفهوم الاوسع، الذي يتولاه الببليوجرافيون ورجال المكتبات ومراكز المعلومات، في مؤسساتهم والميدانية، للضبط وللاستخدام.

قاوعية المعلومات أو الذاكرة الخارجية، بتلك المحاور الثلاثة من التعامل، يمكن ان تكون هي الموقع أو الموضوع الواسع، الذي تلتقي فيه جميع التخصصات المعرفية بجوانبها الميدانية والمهنية والأكاديمية. أما التخصصات في المحررين الأول والثاني وهما «التاليف» ثم «النشر»، فهي التي تبنى النصف الأول في هذه الذاكرة الخارجية، لأنها هي التي تنتج أوعية المعلومات. وأما تخصص المكتبات والمعلومات في المحور الثالث، فيتولى النصف الأخر في هذه الذاكرة الخارجية، وهو: ضبط هذه الأوعية، واختزانها منظمة في المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، خدمة للقراء وللباحثين.

يبقى خط أخير في رسم الخريطة الأكاديمية للتخصصات، وهو دور «التكنولوجيا» وعلاقاتها الحتمية بالتخصصات، في جانب العمل الميداني والمارسة. فلنأخذ «الطب» مثالا لرسم هذا الخط الخطير. يهارس الطبيب عمله في العيادة أو في المستشفى، الذي يبئيه المهنسس المعهاري ويزوده مهندسون أخرون بكثير من الآلات والأجهزة، التي يستخدمها الطبيب في عمله. ولكن هذا الدور الهندسي مهها يتسع زحفه، لايقضي على الشخصية المتميزة لتخصص الطب، ولن يغير من جوهره شيئا.

وكذلك الأمر بالنسبة لتخصص المكتبات والمعلومات، فأصحابه يهارسون عملهم في المكتبة أو المركز الذي يبنيه المهندس المعاري، ويزوده المهندسون الآخرون بأجهزة والمصغرات، والألكترونيات، ووالاتصال عن بعد، ولكن هذا الدور الهندسي مهما يتسع زحفه، لا يقضي على الشخصية المتميزة لتخصص المكتبات والمعلومات، ولن يغير من جوهره شيئا.

وإلى اللقاء في سلسلة أخرى من أحاديث السهرة إن شاء الله، وكل عام وأنتم طيبون بها رأيناه الليلة من هلال رمضان، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

عناصر الاسترجاع للبادة

- ... «المؤسسات» الميدانية والمهنية والأكاديمية وموقعها في التخصصات
- ـــ «الموضوع» وأهميته في تحديد الماهية لكل تخصص
- ــ المفهوم المقترح لمدلول «المعلومات» في تخصص المكتبات والمعلومات
 - المدار الأوسع للمعلومات وقطاعاته الثلاثة
 - ــ والتكنولوجيا، ودورها في التخصصات والمهن

ندوة المعرض الدولي السادس للكتاب بالرياض ١٩٨٨

(الجزء التمهيدي النظري)

خلفيات الدراسة

لاكثر من أربع سنوات، تأخر المعرض الدولي السادس للكتاب، الذي تعودت أن تقيمه في مدينة الرياض جامعة الملك سعود منذ ١٩٧٨. وفي نطاق الاستعداد لذلك المعرض، أواخر العام الدراسي (١٩٥٧/١٩٨٦)، رأى المسئولون عن إقامة المعرض بعسادة شئون المكتبات في الجامعة، أن تكون هناك مجموعة من الندوات واللقاءات والمحاضرات الثقافية والفكرية والعلمية، التي يتولاها بعض الأعضاء من هيئات التدريس بكليات الجامعة، ويتناولون فيها القضايا والموضوعات التي ترتبط بالكتاب، كيا تتمثل في حياة المجتمع السعودي بعامة، وفي الحياة الأكاديمية داخله بخاصة.

وكنت أنا من جانبي - وقد أصبحت أستاذا بقسم علوم المكتبات والمعلومات، الذي بدأ يستقبل الدفعة الأولى من طلابه في العام نفسه (١٩٨٧/١٩٨٦) - أتطلع إلى لقاء ثقافي أو فكري أو علمي عام، مع أصحاب التخصصات الأخرى وأبنائها في الجامعة، من أعضاء هيئات التدريس ومن الطلاب، أقوم فيه برسم الصورة الصحيحة كما أراها لأحدث الإضافات في مجموعة التخصصات بالجامعة، وهو وتخصص المكتبات والمعلومات؛ الذي يتولاه هنا هذا القسم الجليد الذي أحمل به.

فرأيت في هذه الدعوة من جانب المسئولين عن إقامة المعرض، وفي التوافق الزماني والندوعي الدي صاحبها، أسنح فرصة لتحقيق ما كنت أنطلع إليه منذ البداية. . ! جامعة واحدة تضم عُمت مظلتها في عام واحد، قسيا جديدا بتخصصه الغض الناشىء، ومعرضا عاد إلى الجامعة بعد غيبة طالت أربع سنوات أو أكثر. . ! والمعرض نفسه بها يقوم عليه ويجرى فيه، هو الموضوع والمرتكز في دراسات ذلك القسم وهذا التخصص، وكاني (المعرض والقسم بتخصصه) كانا على موعد في ساحة هذه الجامعة، فرآهما الناس معاً فيها لأول مرة، في ذلك الوقت المبارك . . ! وهكذا كان اقتراحي بالنسبة للقاء الفكري الذي تقدمه أسرة القسم، هو محاضرة بعنوان وتخصص المكتبات والمعلومات في الخريطة الأكاديمية».

ولم أكن شديد الاغتباط بهذا التوافق الشكل وحده، فقد كان هناك بالإضافة إليه

جوانب أخرى جوهرية، تحتم معالجة تلك القضية الخاصة بهاهية هذا التخصص، وتتطلب تحديد معالمه في الأوساط الأكاديمية التي دخل إليها. . ! فإذا كان قد مضى عليه خسة وثلاثون عاماً ، في أول جامعة عربية تتبناه وهي جامعة القاهرة، فإن هذه المدة على طولها لا تبلغ أكثر من ثلث المدة التي عاشها في أحضان بعض الجامعات في البلاد المتقدمة بالخارج . وحساب الارقام على أية حال في ذلك التبني أو هذا الاحتضان، ليس وحده هو المؤشر لدرجة النضج في التخصص الناشيء، فقد يكون عام واحد في بيئة أكاديمية سليمة ، خيراً من عقد كامل في بيئة أخرى تفتقد هذه البيئة العلمية .

لقد بقى هذا التخصص في الجامعات العربية أكثر من عقدين في بداية حياته بها، ولا يقبل عليه من الطلاب إلا أعداد قليلة جدا، إذا قورن بالتخصصات من حوله بالكلية التي يزرع فيها، ولم تظهر بواكبر التزاحم الحالي على أبوابه إلا في أواخر السبعينيات. وإذا كان في هذا الإقبال المتزايد مايؤكد الزيادة في درجة الاهتهام به، من جانب المجتمع بعامة والمسئولين في الجامعات العربية بخاصة، فإن هويته الاكاديمية لم تتضع في الأذهان بدرجة كافية، إذا قيست هذه الهوية بالتخصصات الاخرى العريقة، التي دخلت حرم الجامعات العربية مشرات السنين.

بل إن التطورات المعاصرة السريعة في قضاياه ومسائله، منذ الستينيات في البلاد المتفدمة نفسها، أعادت إلى الأذهان بعض الجزات، التي أصابت هذا التخصص في الثلاثينيات وما بعدها، حينها أخذ التكنولوجيون يشيعون أن الآلات وحدها، كفيلة بعواجهة كل التحديات التي تجري في التخصص. وإذا كانت الهزة السابقة قد رفعت راية خاصة، واتخذت ها شعاراً اسمه «التوثيق»، فإن الهزة الحالية ترفع راية جديدة وتخذ شعاراً اسمه «المعلومات».

مضى ثلث قرن كامل (١٩٨٧- ١٩٢٠) من عمر والمؤسسات الأكاديمية التخصص المكتبات والمعلومات - التي تحتفل هذا العام (١٩٨٧) بعيدها المثوي في الولايات المتحدة الأمريكية - قبل إجراء أول دراسة شاملة لتلك المؤسسات هناك. وقد نشأت الحاجة لتلك المؤسسة الأولى بسبب بعض التساؤلات الخطيرة التي أحاطت بتلك المؤسسات آذاك، وهي الدراسة التي أتمها (وليامسون C.C. Williamson) في عام المؤسسات آذاك، وهي الدراسة التي أتمها (وليامسون ، ومع أن المدراسات المذربة والجزئية والقطاعية للمؤسسات الأكاديمية للتخصص لاتكاد تنقطع هناك، من المرد للكاد ومن بصده حتى الآن، فقسد مضى أكشر من نصف قرن

شاملة ثانية، دعت إليها (الجمعية الأمريكية للمكتبات ALA) وتولاها (كونانت R.W.) فشاملة ثانية، دعت إليها (الجمعية الأمريكية للمكتبات ALA) وتولاها (كونانت R.W.) وتأخر نشرها حتى عام ١٩٨٠, أما الدراسة الشاملة الثالثة فلم تتنظر نصف قرن ولا ربع قرن ولا عقداً واحداً. . ! ذلك أن التساولات والخلخلات في جيلنا الحالي تزايدت سرعة وقوة . ! فصدرت هذه الدراسة الثالثة في (١٩٥٦ صفحة) عام ١٩٨٦ بعنوان (توجهات جديدة في تدريس علوم المكتبات والمعلومات: New Directions in والمعلومات للمناسم «تقرير كينج» .

وهكذا نكاد نغادر عقد الثمانينيات، وهوية هذا التخصص قد أصبحت مرة أخرى موضعا للتساؤلات والمناقشات: في البلاد المتقدمة كأمريكا أغلق عدد من المدارس المعلم المتخصص في أثناء هذا العقدد. اوتزاوج تخصصنا مع تخصص والإعلام والاتصال، داخل مدرسة أخرى على الأقل. اوفي البلاد النامية ومنها أوطاننا العربية، تتمشل النساؤلات والخيرة والفلق في التغييرات المتنالية والتفاوت الكبير، في أسياء المؤسسات الأكاديمية والمهنية والمهنية والمهادية، التي تنتمي بطبيعتها إلى هذا التخصص أو التي تدعي هي انتهاء إليها. اوزا كان ذلك هو الوضع بين أصحاب، فهاذا نتوقع أن تكون صورته في أذهان أصحاب التخصصات الأخرى في المجتمع الأكاديمي، بله عامة المثقفين في الحياة العامة . ا

ذلك كله وأكثر منه هو الذي كان يجيط بدهنى، وأنا أقترح عنوان المحاضرة التي تطرعت بإلقائها، في سياق اللقاءات الثقافية والفكرية والعلمية، التي أخذت مكانها على هامش المعرض الدولي السادس للكتاب، في جامعة الملك سعود بالرياض أواثل أكتوبر ١٩٨٧. وقد قامت عهادة خدمة المجتمع والتعليم المستمرة من خلال دمركز التوزيع الصوتي والتلفزيوني، في الجامعة، بتسجيل هذه المحاضرة مسموعة مرئية في حوالي ١٩٠٠ دقيقة، ورأيت استجابة لرغبات عزيزة عمن شهدوا التسجيل، أن أقدمها مكتوبة للقراء من أصحاب التخصص وأبنائه بخاصة، ولغيرهم من أصحاب التخصصات الأكاديمية الأخرى بعامة، فالصيغة المكتوبة هي الوعاء الأمثل للتناول العلمي الدقيق، في قضية القضايا بالنسبة لتخصص المكتبات والمعلومات.

الماهية الأكاديمية للتخصصات وأركان وجودها

قبل أن نتناول التخصص الذي يعنينا في هذه الدراسة، وهو الذي يعرف اليوم في

أكثر مؤسساته الأكاديمية بتسمية (علم الكتبات والمعلومات: - Library and Informa: بيدر بنا أن (tion Science)، لبيان الدرجة التي وصل إليها في تحقيق هويته الأكاديمية - يجدر بنا أن نتفق أولا على المعاير التي تحققت وتتحقق بها هذه الحوية، لعشرات من المجالات الإنسانية والاجتباعية والعلمية والتطبيقية، منذ مطالع العصر الحديث حتى الوقت الحاضر الذي نعيشه الأن. وإذا كنت لا أدعي أن هذه المعاير قد أصبحت موضع الإجماع الكمل بين الأكاديميين، فإنني لعلي درجة من اليقين، أن المنطق الذي تقوم عليه والمنهج الذي سأتبعه في عرضها، يكفلان لها القبول من جانب القراء، وهو خير بديل لذلك الإجماع الذي قد لا نصل إليه أبداً.

لكل تخصص ثلاثة عاور تقوم عليها هويته، وتحدد موقعه في الخريطة العامة للتخصصات الأكاديمية، كما تستين بهذه المحاور خطوط الاتصال والانفصال بينه للتخصصات الأكاديمية، كما تستين بهذه المحاور وجوداً وأهمها مكانة في تحديد الهوية، هو (الموضوع) في الواقع الحارجي الذي يتناوله التخصص، وثانيها البيانات والمعلومات والفكر المنظم المتكامل حول قضايا هذا الموضوع ومسائله، وهو ما نطلق عليه (الفكر / العلم). ومن الطبيعي أن هذا المحور الثاني يأتي في وجوده بعد المحور الأول وليس قبله، كما أن هذا الوجود للمحور الثاني لا يحدث فجأة ولا مرة واحدة، ولكنه ينمو تدريبا ويأخذ فترة قصيرة أو طويلة من الزمن، تظهر خلالها البيانات الأولية وتستكشف الحقائق الأعمق، ويتراكهان معاً عبر هذه الفترة بمراحلها المتنالية، حتى يمكن أن يظهر في الوقت الملائم هذا المحور الثاني علما، موضوعه هو ذلك المحور الأول بقضاياه ومسائله.

والفلك؛ مشلا أو والطبيعة، موجودان منذ خلق الله هذا الكون، وقد عايشها الانسان منذ وجوده الأول، وبدأ يتمرف بطريقة بدائية على الكون حوله ومن فوقه. ولكننا نعلم جيداً أن وعلم الفلك، ووعلم الطبيعة، بمعناهما الحقيقي، وكل منها هو المحور الثاني في تخصص الفلك وفي تخصص الطبيعة، لم يظهرا إلا في وقت قريب جدا بالنسبة لوجود المحور الأول فيها، أو حتى بالنسبة لبداية تعايش الانسان معها. ورغم هذه الأهمية البالغة لمحور (الفكر / العلم) فمن الطبيعي ألا يكون هناك (فكر / علم) بمعناه الحقيقي مؤشر واضح ودليل قوي على وجود المحورين كليهها. وقد يكون ذلك هو السبب في أن (العلم) حن تتحقق له هذه الصفة قد يطلق ويراد به مايشمل والموضوع، واللفكر» واللغكر»

معاً. بل إن الوجود المستمر للعلم ليتطلب وجود المحور الثالث أيضا، وهو (المؤسسات) الأكماديمية والمهنية وصايتيعهما من: المؤتمرات، والمجلات، والتماليف، والمعايير، والأدوات، والأخلاقيات.

فالمؤسسات الأكاديمية في صيغة برنامج أو قسم أو معهد أو كلية ، هى التي توفر للمحور الثاني أجيالا متواصلة ، تحمل هذا الفكر المنظم المتكامل وتتقدم به ومعه إلى أحق جليدة ، فيبقى نامياً حياً متجدداً. كما أن «المؤسسات المهنية» في صيغة جماعة أو جعية أو نقابة أو أتحاد، هى التي ترعى ماقد يكون هناك من «مؤسسات ميدانية» سبقت ظهور (الفكر / العلم) أو تطورت وتتطور بها يضيغه إليها . وهى أيضا التي تضع ، بالتفاعل أو التعاون مع الفئتين الأخريين من المؤسسات ، قواعد العمل وأدوات المهارسة في «المؤسسات الميدانية» ، كما ترعى بالمشاركة معهها الشئون المهنية والعلمية لكل من ينتمي إلى التخصص في مؤسساته الثلاث ، والعلمية لكل من السلطات الثلاث (التنفيذية ، والتشريعية ، والقضائية) في تكوين الدولة . فالمؤسسات الميدانية ، والمؤلدية ، والتشريعية) كشخصيات معنوية هي وليس العلماء ولا المهنيون كالمخاص طبيعين - التي تضمن للمحور الثاني (الفكر / العلم) بخاصة وللتخصص كله بعامة ، البقاء والاستمرار والنمو وفتح الأفاق الجديدة ، وفلك بالإنشاء والتنمية والرعاية والمحافظة على : المؤثرات ، والمجلات ، والتأليف، والمعايير، والادوات . . . الخ.

تلك هى المحاور الثلاثة الأساسية (الموضوع، الفكر/العلم، المؤسسات)، التي تقرم عليها هوية أى تخصص. . . ا وأود بعد هذا التحديد المبدئي لمحاير الهوية الأكاديمية للتخصصات، أن أزود شركائي من القراء والمستمعين المهتمين بتخصص المكتبات والمعلومات، بأربع تبصرات إضافية لها أهميتها عند تطبيق تلك المعابير على التخصص الذي يمنى ويهمهم في هذه المداسة الأساسية له:

١ ـ مع أن موضوعات التخصصات هي خبر ما يحدد هوياتها ويميز بعضها من بعض، فإن هذه الموضوعات في الواقع الخارجي متشابكة ومتداخلة، وهو الأمر الذي قد يؤدي في النهاية إلى تشابك الهويات وتداخلها، ومن ثم افتقاد التمييز المنشود بين التخصصات والعلوم. ونحن لانسلم فقط بصدر هذا البيان وهو تشابك الموضوعات وتداخلها في الواقع الخارجي، وإنها نؤكد ذلك ونزيده وضوحاً. فالإنسان وهو كيان واحد متكامل في الواقع الخارجي، موضوع لتخصصات كثيرة من فئات مختلفة

ومتنوعة، منها الإنساني والاجتهاعي والعلمي والتطبيقي، ولكن ذلك لا يعني افتقاد التمييز الضروري بين التخصصات، فلكل منها مع الموضوع جانب أو مرتكز أو زاوية معينة، نتصاصل مع الموضوع من خلافا. فالطب مثلا زاويته الجانب الجلسمي في الإنسان، وعلم النفس زاويته الجانب غير الجلسمي في الإنسان، وهكذا الأمر في كل التخصصات التي تتشابك موضوعاتها في كيان واقعي واحد. والحقيقة أن تداخل الموضوعات وتشابكها في الواقع، غالبا مايشير إلى درجة القرابة وتبادل التأثير فيها بينها.

ومن الجدير بالذكر هنا، أن المؤسسات الميدانية للتخصص قد تأخد مكانها في الواقع الحارجي، قبل اكتبال الوجود للمحور الثاني وهو الفكر المنطقي المتكامل. وهي بذلك امتداد خارجي لموضوع التخصص، وينبغي أن نتعامل معها هنا باعتبارها داخلة ضمن المحور الأول. فمن المؤكد مشلا أن بعض المحور القديمة والمعمور الوسطى قد شهدت إنشاء المدارس، قبل أن يكتمل لتخصص التربية مقوماته العلمية والفكرية في المعصور الحديثة. ومعنى ذلك أن تلك المدارس القديمة كانت ضمن الموضوعات التي تجمعت حولها البيانات والمعلومات، التي نمت ونضجت وأصبحت المحور الثاني في تخصص التربية، كيا أن المدارس الخالية هي الوجود الجاري المستمر للموضوع في هذا التخصص.

٧ - ليس هناك فرق أصيل في المحور الثاني (الفكر / العلم) والمحور الثالث (المؤسسات) بين تخصص وآخر، لأن هذين المحورين تابعان تماما للمحور الأول (المؤسوع)، فموضوع التخصص هو الذي يشكل فكره وقضاياه ومسائله، كها يشكل مؤسساته الأكاديمية والمهنئة والميدانية. ومن هنا فإن خير ما يعيز العلوم والتخصصات بعضها من بعض هو موضوعاتها، كها أن التسمية الدقيقة لأى علم أو تخصص، هي تلك الكلمة أو التبيرة التي ترتبط بموضوعه ارتباطا تطابقيا عددا.

وقد يأتي هذا الارتباط بأخد الكلمة نفسها التي تدل على الموضوع، فتأخد مكانها في تسمية التخصص أو العلم، فنقول مثلا: علم الفلك، أو علم الطبيعة، أو علم الاجتماع... النخ. وقد يأتي هذا الارتباط بأخد الكلمة التي تدل على هدف التخصص وغايته فتوضع في تسميته، كها نقول: تخصص الطب. وقد جاء في وقطر المحيط، للبستاني: طب يطب ويطب طبًا وعَليًا، بمعنى معالجة الجسم الإنساني حفظا للصحة فيه أو لشفائه من علته.

فإذا كانت الكلمة المرتبطة بالموضوع أو الهدف غير دقيقة ، أو لا تدل عليه دلالة مطابقية ، أو لا تدل عليه دلالة الناجحة . وينبغي في هذه الحالة أن يستبدل بها غيرها ، أو تدعيمها بكلمة أخرى ترتبط بالموضوع أو الهدف ارتباطا دقيقا محكاً. وبهله المناسبة أبادر هنا ـ وسيأتي ذلك تفصيلا في مكانه بهذه المدراسة ـ بأن كلمة (المعلومات: Information) في استخداماتها المعاصرة ، أصبحت لا ترتبط ارتباطا محكاً بموضوع واضح محدد، ومن أجل ذلك لا تصلح وحدها تسمية لعلم حقيقي .

ومن الجدير بالذكر هذا، أن التخصصات العربقة في الحياة الاكاديمية، ثابتة مستقرة في التسمية الإصامية لكل منها، برغم ما عرفته وتصرفه حتى الآن من التطورات المتلاحقة، في القضايا والمسائل التي تعالجها وفي النظريات والمدارس التي تعمل تحت مطلاتها. أما التخصصات التي ولدت متأخرة، أو التي غفل أصحابها عن تحديد هوياتها وعلاقاتها بالتخصصات القريبة منها، فإنها قد تجري وراء الجديد البراق من التسميات، ثم سرعان ما تستبدل بها غيرها بعد عقدين أو ثلاثة. وهي بذلك تخلع عن نفسها ثوب الاكاديمية بها فيه من الثقة والوقار، وترتدي أقنعة السياسة بها فيها من الانتهازية والتقلب. . !

٣ مع أن المحور الأول (الموضوع) هو الذي يشكل فكر التخصص وقضاياه ومسائله، كما يشكل مؤسساته الأكاديمية والمهنية والميدانية _ وقد سبق بيان ذلك في صدر التبصرة الثانية أعلاه، حيث قررنا أن المحور الثاني (الموضوع) والمحور الثالث (المؤسسات)، ليس هناك فرق أصيل بالنسبة لهما بين تخصص وآخر _ فإننا ينبغي أن نقر هنا في التبصرة الثالثة، أن شخصية التخصص من حيث: المؤتمرات، والمجلات، والمتآليف، والمعاير، والادوات، والأخلاقيات، تتكون من خلال المهارسات والأعمال والمناشط التي تقوم بها تلك المؤسسات.

بل إنني بهذه المناسبة أقول برغم ما فيه من تكرار لبعض ماسبق: بها أن المحور الثاني وحده، وهو (الفكر / العلم) المنظم المتكامل، يتطلب لوجوده الحقيقي وجود المحور اللوضوع)، لأنه لا وجود لعلم بغير موضوع، كما يتطلب أيضا وجود المحور الثالث وهو (المؤسسات)، لأن العلم بدونها يعيش في أذهان أصحابه ويموت بموتهم .

لما كان ذلك كذلك فنحن غالبا مانستخدم كلمة (العلم) بديلا لكلمة (التخصص) ، فنقول وعلم الفلك، أو وتخصص الفلك، بمعنى واحد. ومن هنا فإن لكلمة (علم) استخدامين، أوضيا للمحور الثاني وحده والآخر للمحاور الثلاثة معاً، وهى بهذا الاستخدام الأخير تساوي كلمة (تخصص). وأنا في هذه الدراسة أستخدم كلمة (العلم) في مدلولها الأول، على أن ذلك لا يمنع من استخدامها في المعنى الثاني، وفي كل من الاحتيالين يكون السياق مؤكداً للمعنى المقصود.

٤ - يحدث في كثير من التخصصات في نطاق الربط بين المحور الأول (الموضوع) والمحور الثاني (الفكر / العلم)، على أيدي الشخصيات القيادية، أن يضع بعضهم تصوراً معينا بعد كثير من الملاحظات والفروض المرحلية، بحيث لا يستطيع فقط بهذا التصور أن يحدد القضايا والمسائل الداخلة في التخصص، ولكنه يتخذ هذا التصور أيضا للتفسير أو التنبذ كلك. ويصبح ذلك التصور الإطاري بالنسبة لا صحاب التخصص مرجعا أو مظلة أساسية، ينطلقون منها ويعودون إليها، وهم يبحثون تلك القضايا وهذه المسائل. وهو بهذا الشمول والصدق يستحق أن نطلق عليه «نظرية» التخصص، مثل «النظرية الاجتماعية» في علم الاجتماع. بل إن هذه النظرية قد تتحول إلى «مدرسة» داخل التخصص، تبقى فيه وينمو بها أو تصبح جزما من تاريخه الماضي، بمقدار ما تحقية أو تفشل فيه من الاتساق الداخلي والتوافق الخارجي والاقتناع بها من جانب أبناء التخصص والباحين فيه.

في علم الاجتماع وفي علم النفس وفي غيرهما من العلوم الإنسانية والاجتماعية ، وفي العلوم البحث والتطبيقية كذلك ، قد لانجد نظرية واحدة للتخصص كله ، وإنها نجد نظريتن أو أكثر له كله أو جلوانب معينة فيه ، تتابعت واحدة بعد أخرى أو تزامنت في وقت واحد ، على أيدي قياداته المتتالية أو المتعاصرة . ويكفي في علم الاجتماع مثلا أن تقدار نبين مايقوله وأوجيست كونت و «دور كايم» الفرنسيان وهمربرت سبنسرة الانجليزي ، وكل منهم له فكره ومنطقه الخاص في النظرية الاجتماعية . بل إنتي وقلد رحمت إلى ددائرة المعارف الدولية للعلوم الاجتماعية » بمتجلداتها السبعة عشر التي صدرت أواخر الستينات ، أؤكد لمن يشاركني من القراء والمستمعين أن هناك ائتنى عشرة نظرية ، يحاول كل واحد من أصحابها مع مريديه وتلاميذه ، أن يقدموا لأصحاب عشرة نظرية ، يحاول كل واحد من أصحابها مع مريديه وتلاميذه ، أن يقدموا لأصحاب التخصص ولغيرهم ، التصور الإطاري الأدق، من وجهة نظرهم ، لقضايا التخصص

ومسائله، عند التعرف والاستطلاع وعند الدراسة والبحث.

نظرية الداكرة الخارجية

برغم أن والنظرية في الماهية الأكاديمية للتخصصات، كانت آخر شيء في المايير التي تناولناها في القسم السابق من هذه الدراسة ، باعتبارها مرحلة أكثر نضجا وأعلى درجة ، في استكهال الشخصية الأكاديمية لأى تخصص ، فإنني أفضل هنا ونحن نطبق تلك المعايير على وتخصص المكتبات والمعلومات في الأقسام الباقية من الدراسة ، أن البدا باستطلاع هذا المعيار الأخير في التخصص الذي نبتم بأمره فيها بينناء ذلك أن العثور على مثل هذه والنظرية في بداية التطبيق ، أو حتى مايمكن أن يتطور ويصبح يوماً ما نظرية أكاديمية لتخصص المكتبات والمعلومات ، لن يكون مفيذاً فقط في استطلاع المعايير الأخترى وتطبيقها على تخصصنا بسهولة ، ولكنه سيكون كذلك أكبر فائلته بالنسبة لفض الأشتباك وتعين الحدود بينه وبين التخصصات الأخرى القريبة من عامواته في بداية الدراسة ، مواقعه . وهذا الاشتباك هو الذي أصبح في الوقت الحاضر كها عرفنا في بداية الدراسة ، المصدر الأكبر للتساؤلات المتزايدة حول هوية التخصص وموقعه في الخريطة .

لا مكان هنا لاستعراض التصورات، التي كانت موجودة في أذهان الآباء الأمريكيين للتخصص أو في كتاباتهم عنه، خلال الربع الأخير من القرن التاسع عشر، عندما لنشأت على أيديهم وبجهودهم بواكير المؤسسات المهنية والأكاديمية له، باعتبارها المؤشر الأكبر لبداية وجوده الحقيقي. فقد تجاوزت التطورات التي مر بها تخصص المكتبات والمعلومات، خلال النصف الأول من القرن العشرين وحده، جُلَّ الأنباط والأشكال التي اشتملت عليها تلك التصورات، بصرف النظر عن بعض الأساسيات التي لاتزال ثمراتها باقية حتى اليوم، بعد تطويرها وتنميتها جيلا بعد جيل، وفي مقدمتها نظريات التصنيف، وينعطها، وجعل المستفيدين وخدمتهم أساس التخصص ومبتغاه.

أما عالقة التخصص في الجنزه الأكبر من القرن العشرين وعلى رأسهم دكتور رانجاناثان (ت ١٩٧٧)، فقد كان لكل منهم تصوره العلمي أو رؤيته الأكاديمية للتخصص الذي نحن بصدده. وقد عرفت أكثر عطائهم في ذلك ليس بالقراءة الواعية

وحدها، وإنها بالتلقي المباشر أيضا، في سنوات القمة للموجة الوسطى في حياة التخصص التي رفعت علم «التوثيق». في وقت واحد (١٩٥٨) وفي مكان واحد (جامعة رتجرز بأمريكا) حيث درست التخصص، عرفت ثلاثة من هؤلاء العيالقة: د. رافف شو الأمريكي أستاذاً وعميداً (١٩٥٧ - ١٩٦١)، ود. رانجاناثان الهندي، ود. بسترمان السويسري أستاذين زائرين خلال الفصل الأول للعام الجامعي (١٩٥٨ /١٩٥٩).

ومع ذلك فإن كتابات هؤلاء العيالقة في نظرية التخصص _ وقد توفي أكثرهم عند بداية السبعينيات أو قبلها _ برغم عطاءاتهم السخية في تدعيم شخصيته، ليست هي التي تستجيب لما يجري من التساؤلات حول هوية التخصص في الوقت الحاضر، لأن كتاباتهم أعدت بمناهج وصيفت في أنهاط معينة، للتعامل مع موجة «التوثيق» التي شكلت الثلث الأوسط من القرن العشرين، وقد انحسرت تلك الموجة تماماً مع السبعينيات، لتحل محلها الموجة الحاضرة التي تحمل شعار «المعلومات» وهي التي تنطلق بسبها تلك التساؤلات الحاضرة وها يوتبط بها من بلبلة وتمزق. . 1

فليس من المفيد مشلا أن أسجل هنا «القوانين الخمسة» التي وضعها رانجاناثان للتخصص، حينا كان يطلق عليه بالانجليزية (Librarianship : مكتبيات) أو حتى بعد مراجعته لتلك القوانين فيها نشره عام (١٩٦٣)، حينها انتشرت التسمية الأخوى Documentation) : توثيق)، ثم أتولى شرح تلك المبادىء أو القوانين، لأن التحديات التي تواجعه التخصص الآن في أواخه الشهانينيات، تختلف عن تلك التي شغلت رانجاناتان وآترابه من الثلاثينيات حتى الستينيات.

ولكنني مع قراءتي واستيماي لكل ما كتب قبلي في هذه الناحية، ومع تقديري لما استملت عليه من التصورات ووجهات النظر، فإنني أستأذن المشاركين لي: قراء ومستمعين، من أبناء هذا التخصص ومن أبناء التخصصات الأخرى، في تقديم نظرة جديدة أزعم أنها «النظرية» الملائمة لتخصص المكتبات والمعلومات في أواخر القرن العرب، بعد مائة عام أو أكثر مضت على ولادته في أواخر القرن التاسع عشر.

أما التسمية التي اخترتها لهذه النظرية، فإنها تمثل نوعا من الوفاء لأولئك العالقة.

الذين خالطتهم أوائل حياي في هذا التخصص ولا سيها د. رانجاناثان، الذي كنت ومازلت أعجب بمقدرته اللغوية الدقيقة، التي ربها كانت امتدادا لمقدرته اللغوية الدقيقة، التي ربها كانت امتدادا لمقدرته اللغوية الدقيقة، التي ربها كانت أساليبه الفريدة في الكتابة وفي الحديث، تعبيرة غير مألوفة كان يقصد بها عجرد الايضاح لقارئه ولسامعه، أن الكتاب أو الوثيقة اللذين نتعامل معهها، ليسا إلا صورة ذهنية لما عند مؤلف الكتاب أو صاحب المؤيقة، فالكتاب والوثيقة في شكلها المادي وذاكرة خارجية، لصاحب كل منها. وقد شدتني هذه التعبيرة بقوة وأنا أسمعها منه، ثم وأنا أقرؤها بعد ذلك، باعتبارها من أجمل أساليب الاستعارة، التي يلجأ إليها من يتحدثون بصدق ويكتبون بإخلاص. . ا

وسرت الأيام والسنوات وعدت من بعثتي، ويقيت حتى عام ١٩٧٣ أتمامل مع أثرابي وطلابي بمصر أو البلاد العربية الأخرى، حول قضايا التخصص ومسائله من أثرابي وطلابي بمصر أو البلاد العربية الأخرى، حول قضايا التخصص ومسائله من علمان المدانية في علمال التخصص، بمركز الأهرام لتنظيم والميكروفيلم في القاهرة، مع شخصيات رائلة في المجال نفسه من الاداريين والاقتصاديين والقانونيين والمهندسين، وكنا نجلس معا في حجرة واحدة لوضع خطة المشروع. وقد شعرنا جمعا بالاحباط الكامل، فلم يكن أحدنا يفهم مايقوله الأخرون، هذا الفهم اللدي ينبغي أن يسبق الاتفاق أو الاختلاف في وجهات النظر. وكان الاحباط مضاعفا بسبب أن المفردات المستخدمة في المناقشة بيننا كانت واحدة. وقد انفرج هذا الاحباط بعد أن انخدت مفاهيم (انظر: والمفهوم بالقاهرة) على المؤاجبية للزبية الوعائي الاستخدامي للذاكرة الحارجية في النقاقة العربية المنظمة العربية للزبية والثقرية والمعلوم بالقاهرة؛ عدد ٣٤ ١٩٧٥: صر١٩٦٠١٠ جديدة للاتصال الذكري فيها بيننا، أطلقت عليها فيها بعد ونظرية الذاكرة الخارجية تخليداً لدور ذلك الروز وانجانانان في التخصص وفي نفسي. .!

ومن الجدير بالذكر أن الظروف التي ولدت فيها نظرية الذاكرة الخارجية، داخل إحدى الحجرات بمبنى الأهرام الجديد في شارع الجلاء بمدينة القاهرة أواثل السبعينيات، تكداد تكون هي هي ليس فقط خارج هذه الحجرة في بقية الاوطان العربية، وإنها أيضا في بقية أنحاء العالم ونحن في منتصف الربع الأخير من القرن العشرين. . ! فنحن نجد اليوم في المجال الميداني لتخصص المكتبات والمعلومات، قيادات وأبناء يعملون تحت مظلة هذا التخصص، وقد جاءوا إليه من تخصصاتهم السابقة علمية أو تطبيقية أو إنسانية أو اجتهاعية، ويحمل كل منهم في ذهنه تصوره الخاص للمفاهيم الأساسية في التخصص، بصرف النظر عن المفردات التي يستعملها للدلالة على هذه المفاهيم، التي تتفاوت هي الأخرى فيها بينها تفاوتا كبيراً، فيزداد الوضم تخلخلا وتتكاثر التساؤلات وتضيع الهوية. . ا

وقد تطورت هذه النظرية بعد ولادتها بضع مرات (انظر كل ماصدر لي في هذه الناحية، بخاصة في الفترة ١٩٨٧-١٩٧٥)، كنت في كل منها أجد نفسي في حجرة عائلة بمدن عربية غنلفة (بغداد، بيروت، تونس، الجزائر، الرباط، جدة، الكويت، عائلة بمدن عربية غنلفة (بغداد، بيروت، تونس، الجزائر، الرباط، جدة، الكويت، الرياض) مرتين أو أكثر، مع قيادات أخرى من أبناء التخصص ومن غيرهم، وكنت بعد كل واحد من تلك اللقاءات أعيد النظر فيها، فأضيف إليها وأحدف منها وأعدل أوضاعها ومصطلحاتها، وأنتهز كل فرصة لابراز هذه الاضافات والتعديلات الجديدة فيها أكتبه من بحوث ودراسات. ومن الطبيعي أن يكون حديثي عنها وكتابتي لها في هذه الدراسة، هما - برغم الإعباز الضروري - أكمل ما وفقني الله إليه حتى الآن بشأن هذه النظرية، التي أدعو الزملاء والابناء لمناقشتها وبيان وجهات نظرهم فيها، إضافة وحدافا وتعديلا، فهي منهم وفهم ويهم. . ا

أولا ـ المعلومات غير الوحائية : من بين الكائنات الحية على وجه الأرض يتميز الانسان بقدرات هائلة ، كالتحليل والمقارنة والاستنتاج والتذكر والتخيل. ويسلط الفرد من بنى الانسان هذه القدرات على كل مايمر به في حياته ، فيكتسب في كل مرة خبرات وبيانات ومعلومات ، يختزبا في ذاكرته الداخلية ويستفيد بها في التعامل ، مع ما يصادفه بعد ذلك من المواقف والوقائع التالية . وتنمو الذاكرة الداخلية لكل فرد بمقدار ما يمر به من المواقف. ومن الممكن بهذا المعنى أن نقيس رصيد الذاكرة الداخلية للفرد بعدد السنوات التي يعيشها ، مع التسليم بأن الأفراد قد يتفاوتون في كشافة الخبرات والتجارب ، على الرغم من تساويهم في عدد سنوات العمر.

ولكن رصيد الفرد من الخبرات في ذاكرته الداخلية ، لا يرتبط فقط بعدد المواقف التي يمر بها هو ويعمل فيها قدراته الخاصة ، لأن الانسان يتميز بقدرة أخرى هامة ، تتيح له مع الشدرات السابقة ، مصدراً آخر للخبرات أغنى وأوسع ، وهي قدرته على تجريد الخبرات التي رآها ، والتعبير عنها برموز صوتية خاصة هي اللغة ، بحيث يستغليم أن

ينقل إلى غيره كل الحتبرات التي رآها هو، وأن يتلقى عن الأخرين ما رأوا من خبرات. وتدخل هذه الحبرات المنقولة والمتلقاة إلى رصيد الذاكرة الداخلية للأفراد.

هكذا كان رصيد الخبرات في الذاكرة الداخلية لكل فرد، يتزايد عبر الأجيال بمتوالية هندسية بعيدة القفزات، فإذا كانت ذاكرة الانسان في الجيل الأول تقاس مثلا به (٣٠) عدد سنوات عمره، فإننا نستطيع أن نضيف إليها رصيد كل إنسان آخر اتصل به وتبادل معه الخبرات. أما الانسان في الجيل الثاني أو الثالث ومابعدهما، فان رصيد ذاكرته يساوي من الناحية النظرية، مجموع الرصيد عند كل أفراد جيله الذين اتصل بهم، ومجموع المرصيد الذي انحدر من الأجيال السابقة إليهم، كل ذلك بالاضافة إلى رصيده الخاص. . !

ثانيا - المعلومات الوصائية : يؤكد لنا التصور السابق الخاص بمصادر والذاكرة الداخلية المفرد، والطريقة التي تنمو بها عند الأفراد عبر الأجيال المتنابعة ، أن قدرة الانسان الفرد على اختزان كل ماينحدر إليه ، من خبرات السابقين وخبرات أفراد جيله وخبراته اللذاتية ، كانت تتناقص بتنابع الأجيال بسبب النمو الهائل في مجموع الرصيد الانساني من تلك الحبرات . بل إننا لنستطيع أن نتخيل هذه المواقف الصعبة في الماضي البعيد ، وقيد اكتسب الانسان رصيداً كبيراً جداً من الخبرات والمعلومات ولا يزال يكتسب غيرها خبرات جديدة ، ولكن هذا وذلك لا يبقى منه له إلا ذلك القدر المحدود جدا الذي يمكن أن تختزنه الذاكرة الداخلية الواعية عنده ، في الوقت نفسه الذي يمتاج فيه بشدة إلى الرصيد كله وإلى كل جديد يضيفه . . ا

ومن المعروف أن الله قد زود الانسان بقدرات طبيعية عدودة نسبيا، كالسمع والبصر وغيرهما، ولكنه بواسطة نعمة العقل استطاع ويستطيع أن يضاعف هذه القدرات عشرات المرات أو مثاتها أو أكثر. وكذلك كان أمره بالنسبة للمعلومات واختزانها وهي أثمن شيء في حياته، فقد انتقل بها من (المعلومات غير الوعائية) المختزنة في والذاكرة الداخلية، إلى (المعلومات الوعائية) المختزنة في أرعية مادية نسميها والذاكرة الخارجية».

ذلك أن الانسان منذ حوالي عشرة آلاف سنة أو أقل أو أكثر، وقد عانى المواقف الصعبة السابقة لأجيال كثيرة من قبل، فجأ أخيراً إلى وسيط خارجي حجراً أو مايشبهه، فأخذ ينقش عليه عناصر الخبرة التي مر بها، بطريقة بدائية أول الأمر لا تزيد على رسم العناصر دون بيان للعلاقات، ولكنها تكفي لكى يتذكر الخبرة المقصودة. وقد أصبح مشل هذا الحجر المنقوش بالصورة بالنسبة لنا، هو نقطة البداية في نشأة «الذاكرة الخارجية» باعتباره أول أوعية المعلومات، التي لم يتوقف الانسان عن تطويرها وتنميتها كميا ونوعيا، منذ تلك البدائية البعيدة حتى الأن وإلى ما شاء الله . . !

فعبر العمر الزمني لأوعية الذاكرة الخارجية الذي قد يبلغ عشرة آلاف سنة ، تطورت وسائطها وأرعيتها المادية بالاضافة الكمية ، بحيث أصبح من المستحيل الآن أن نعرف عدد هذه الأوعية . بل إن الاضافة العددية من أوعية الذاكرة الخارجية خلال سنة واحدة في الوقت الحاضر، أصبحت هي الأخرى فوق طاقة الحصر الدقيق ، بله الحصر الكامل لكل الأوعية عبر عشرة آلاف سنة . . !

أما بالنسبة للتطور النوعي في أنياط الوسائط ذاتها، فهناك ثلاث مراحل أساسية على الأقل: أولاها المرحلة وقبل التقليدية، التي تمثلت في الحجارة والطين والمظام والجلود والبردى، وما إليها من المواد الطبيعية والنباتية والحيوانية، التي استخدمت كها هى تقريبا دون تغيير كبير في تكوينها. وثانيتها المرحلة والتقليدية وشبه التقليدية»، التي تمثلت في الورق الصيني منذ القرون الأولى بعد الميلاد وتطوراته الصناعية قبل الطباعة وبعدها حتى الآن. وثالثتها المرحلة وغير التقليدية»، التي تتمثل في المصغرات والمسموعات والمثيرات والممرات معل شكل قرص أو شريط أو غيرهما.

وقد كان هناك تطوران آخران في أوعية الذاكرة الخارجية، صاحبا التطور النوعي السابق في أنياط الوسائط المادية وطبيعة كل منها. وقد سار هذان التطوران بالتوازي فيها بينها، وفي علاقة كل منها بالمراحل الثلاث التي وضحناها فيها سبق. أحد هذين التطورين يرتبط بطريقة التسجيل للبيانات والمعلومات، على تلك الوسائط قبل التقليدية والتقليدية وضير التقليدية، بينها يرتبط التطور الآخر بالامكانات الذاتية والتقليدية ونتشار هذه الأوعية بها تحويه من البيانات والمعلومات بين أفراد الانسان.

في الناحية الأولى بدأ التسجيل على الأوعية في شكل الكتابة بالصور والرسوم، ثم بالمقاطع والحروف اللغوية فيها بعد، إلى جانب الرموز الأخرى للحسابيات والموسيقيات وضيرهما. كما استخدمت قوى المغناطيس والكهرباء والالكترون والليزر والخصائص الطبيعية لكل منها، في التسجيل على فئات الأوعية غير التقليدية، من خلال تمثيل الحروف والصور والأصوات بنبضات من تلك القوى مختلفة الكثافة أو السعة أو غيرهما.

وفي الناحية الأخرى للتطور وهي إمكانات الانتشار، فقد تطورت من النسخة أو النسخ بالمحدودة في عصور الالواح الطينية وأوراق البردى والمخطوطات، إلى مئات النسخ وآلافها ومئات الآلاف والملايين في الوقت الحاضر، سواء في الاوعية التقليدية أو شبه التقليدية أو غير التقليدية. هذا إلى جانب الارسال والاستقبال عن بعد، للوعاء نفسه مسموعا أو مرئيا أو مكتوبا أو للبيانات البيليوجرافية عنه، من الموقع الذي يوجد فيه الوعاء أو الأوعية المصدر، التي تسمي حاليا وبنوك المعلومات، أو وقواعد المعلومات، أو ومراصد البيانات، ببليوجرافية وغير ببليوجرافية، إلى مواقع الحادمة والاستخدام على مئات الأميال وآلافها. وقد يجري هذا الاتصال أو الانتشار سلكيا، أو لاسلكيا بواسطة الاقيار الصناعية أو المرجات الدقيقة، مع تمثيل المحتويات من حروف أو صور أو أصورات بنبضات غتلفة الكثافة أو السعة أو غيرهما خلال هذا الانتقال.

ثالثا - المداكرة الداخلية والداكرة الخارجية : «أوعية المعلومات» أو «أوعية المداكرة الخارجية» أو «الذاكرة الخارجية» وكلها تعني شيئا واحداً، ليست سوى امتداد مادي للذاكرة الداخلية للانسبان، ففي كل من الذاكرتين تتمثل بصفة عامة صيغة شكلية غتلفة للمعلومات نفسها. ومن هنا اختراا للفقرات السابقة عنوانين متقابلين، أحدهما (المعلومات الوعائية) والأخور (المعلومات غير الوعائية)، وهما يساويان بصفة عامة ما نعاجه في الفقرات التالية تحت هذا العنوان الثالث (الذاكرة الداخلية والذاكرة الداخلية والذاكرة.

ومع ذلك وبرغم هذه العلاقة الوثيقة بين الذاكرةين، فهناك فروق واضحة بينهما يهمنا منها جانبان. في الجانب الأول نجد أن الذاكرة الداخلية للفرد الواحد، هي أشبه شيء بمساحة معينة لما طاقة محدودة بالنسبة للتسجيل «والاختزان الواعي للمعلومات»، الذي يتم بطريقة إلهية هي معجزة الله في خلق الانسان، دون أن يكون هناك نظام صناعي يتولاه الفرد بالنسبة لهذا التسجيل والاختزان، ولكنه يتم بصورة تكاد تكون تلقائية دون إجراءات زائدة على طبيعتها الخاصة. أما بالنسبة للذاكرة الخارجية فإنها تتم بتحميل مجموعة معينة من البيانات أو المعلومات، كتابات أو صوراً أو أصواتاً، على وسيط مادي، ثم مجموعة ثانية على وسيط آخر، وهكذا إلى ما لانهاية. . ! ومن هنا ندرك أن طاقة الذاكرة الخارجية على هذا «الاختزان الصناعي للمعلومات والبيانات «غير عدودة، على العكس من الذاكرة الداخلية المحدودة.

وفي الجانب الثاني نجد فرقا في غاية الأهمية بالنسبة للذاكرتين، وهو نظام الضبط الذي يمقق الاسترجاع لما يوجد في كل منها من البيانات والمعلومات عند الحاجة. فالضبط اللذي يتم في الذاكرة الداخلية هو مرة أخرى من معجزات الله في خلق الانسان، الذي زوده بنظام للضبط لا نكاد نعرفه معرفة علمية دقيقة، برغم أننا الانسان، الذي زوده بنظام للضبط لا نكاد نعرفه معرفة علمية دقيقة، برغم أننا معلومة أو معلومات معينة سبق اختزانها في ذاكرته الداخلية، فإنه سرعان ما يسترجع معلومة أو المعلومات ذاتيا، مع تفاوت معروف بين أفراد الانسان في قدرتهم على هذا الاسترجاع كميا ونوعيا، طبقا لما وهب الله كلا منهم طاقة على الاختزان ونظاما للضبط، هذا على حين أننا في الذاكرة الخارجية بسبب تمثلها في أوعية مادية غير متناهية العدد، وهو السر في طاقتها الاختزانية غير المحدودة، نحتاج إلى «نظام صناعي للضبط» يلائمها ويضمن وظيفة الاسترجاع ذات الأهمية الكبرى للانسان. . ا

ومن الممكن أن نسمى هذا النوع الصناعي من الضبط باسم «الضبط الوعائي» لأنه في الحقيقة ضبط لهذه الأوعية التي تحمل البيانات والمعلومات، وهو بالتالي ضبط غير مباشر للمعلومات الموجودة في الأوعية، وقد جرى الاصطلاح على تسميته (الضبط البيلوجرافي) إذا كانت الأوعية المضبوطة من فئة «المقراءات والبحوث»، وعلى تسميته (الضبط الأرشيفي) إذا كانت الأوعية المضبوطة من فئة «المكاتبات والالتزامات»، وهو في الفئتين على أية حال «ضبط للأوعية» فقط. ولكن الضبط في أوعية الذاكرة الخارجية في الفئتين على أية حال «ضبط للأوعية» فعض الأوعية، حرن يلحق بها «كشافات غير ببليوجرافية» لأسماء الأشخاص أو الأماكن أو الهيئات أو غيرها، أو للمصطلحات، أو للمفاهيم. . . . الخ، وكذلك حين تسجل المحتويات في الأوعية بطريقة خاصة تسهل استرجاعها عند الاستخدام، كما في أوعية «المراجم» المطبوعة والمحسبة والمليزرة، من الأداة ودوائر المعارف والمعاجم وما إليها.

رابعا ـ التكنولوجيا والمعلومات الوعائية : كان اهتداء الانسان إلى تسجيل خبرته على وسيط مادي خارجي منذ بضعة آلاف من السنين ـ كان هذا الاهتداء في حد ذاته نمطا من والتكنولوجيا البدائية الساذجة . ولم يتوقف الانسان منذ تلك البدائية البعيدة في أعياق التساريخ ، عن تطوير هذه والتكنولوجيا الوعائية اإذا جاز هذا التعبير، في المرحلة قبل التقليدية وفي المرحلة غير التقليدية التي نعيشها الأن . ولا ترتبط هذه التكنولوجيا بانتاج الأوعية فقط، ولكنها امتدت وتمتد إلى الاستفادة بكل الوسائل من هذه الأوجية بعد إنتاجها .

فإذا كان الحصر أو والضبطه لهذه الأوعية، يعتبر هو الخطوة الأساسية في هذه الاستفادة، فقد مارسه الانسان منذ البداية تقريبا، ونشأت له تكنولوجيات بدائية ساذجة في الماضي، ثم تطورت حتى أصبحت في العصر الحاضر تستخدم الحاسبات الألكترونية وأشعة الليزر، في هذه العملية المنية الدقيقة. وأصبحنا نرى في النصف الشاني من القرن العشرين، مؤسسات المعلومات الببليوجوافية إلتي تختزن عشرات الملايين من البطاقات لأوعية المعلومات، على أقراص أو أسطوانات محنطة أو مليزرة، بدلا من الببليوجرافيات التقليدية المطبوعة في عشرات المجلدات أو مثانها، ومن الفهارس البطاقية في أدراجها الخشبية أو المعدنية، التي قد تبلغ في المؤسسة الواحدة بضعة آلاف درج.

وإذا كان الكهنة والعرافون قد استأثروا أول الأمر، في منازهم ومؤسساتهم بالأجيال المبكرة من أوعية المعلومات، خدمة لأنفسهم ولأولادهم وأتباعهم من بعدهم فقد تطورت أمور والذاكرة الخارجية عبر العصور التالية. وأنشئت في مراحل هذا التطور والمؤسسات الاستخدامية الكل أنباط القراء والباحثين في المجتمعات العصرية بجل أفرادها، وعرفت هذه المؤسسات بتسميات غتلفة عبر تلك العصور، في الحضارات الشرقية والغربية على حد سواء، ففي اللغة العربية مثلا نتذكر: "بيت العلم، ودار الكتب، ثم عرفنا في المقود الأولى للقرن العشرين: المكتب، والحزانة، ودار الكتب. ثم عرفنا في المقود الأولى للقرن العشرين: المكتبة (قومية وجامعية ومدرسية وعامة ومتخصصة)، كما عرفنا في نصفه الثاني: مركز التوثيق، ومركز المعلومات، وقد نعرف في المستقبل القريب أو البعيد: دار المعلومات أو حتى مدينة المعلومات.

وأيا كان الأمر في تسمية تلك والمؤسسات الاستخدامية، فالمفروض أن لكل منها جمهورها وروادها بحاجاتهم القرائية والبحثية، وأنها تحرص في الأوعية التي تختارها وتقتنيها على مايستجيب لحاجات أوائك الرواد، وأنها تتولى التنظيم الفني (الضبط الاقتنائي) لتلك الأوعية، وأنها من خلال ذلك الضبط تبادر بتقديم الحادمة النهائية لجماهبرها وروادها، فتسترجع لهم الأوعية أو المعلومات التي يطلبونها، وتستمين والمؤسسات الاستخدامية، وهي تدبر وتدير الامكانات المادية والبشرية، التي تقوم عليها وظائف الاقتناء والتنظيم والحدمة، بكل جديد مفيد في تكنولوجيات المباني والأثاث والاجهزة والأدوات والأوعية.

وهكذا ينتهي هذا والجزء التمهيدي النظري، ، باحتبار أنه يحتوي على الخلفية العامة للدراسة التي تتضمن دوافعها ومنطلقاتها، وعلى الماهية الأكاديمية للتخصصات وأركان ووجودها، وهي معالجة نظرية عامة للمكونات الأساسية التي يمكن أو يلزم أن يقوم عليها أى تخصص دراسي، مبتدئين بالمرضوع في الواقع الحارجي الذي يتعامل معه التخصص، ومنتهين إلى النظرية العلمية للتخصص الذي بدأ نضوجه أو اكتمل.

وقد وضع في هذا والجزء التمهيدي النظري» أيضا، ما يمكن اعتباره نظرية لتخصص المكتبات والمعلومات، وهو ما أسميه نظرية الذاكرة الخارجية، برغم أنها بعلبيعة السياق في هذه الدراسة، لاتدخل فقط في والجزء التطبيقي، التالي بل تقع في بهايته. ذلك أن الابتداء بها ووضعها هنا في هذا الجزء كان هو التمهيد النظري الملائم، للمعالجة الفنية السليمة في والجزء التطبيقي، المدي يشمل تطبيق كل المعايير الاساسية على تخصص المكتبات والمعلومات، وهى: محور الموضوع، ومحور الفكر / العالم، ومحور المؤسسات، وعور التسمية.

(الجزء التطبيقي على تخصص المكتبات والمعلومات)

علاقة المعلومات بالمهن والتخصصات

قد لانجد مجالا واحدا يتشابك فيه عدد كبير من التخصصات الأكاديمية والمهن الميدانية، مثل «المعلومات» بمعناهما الشامل لكل من «المعلومات غير الوعائية» ووالمعلومات الوعائية». بل إنني لأزعم أنها بهذه الدلالة الممتدة، من البيانات الفطرية الأولية عن طريق الحواس الخمس، حتى أعلى المستويات التركيبية التحليلية، في مؤسسات الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات غير التقليدية ـ وقد تم شرح هذه الدلالة الواسعة في ونظرية الذاكرة الخارجية، بالقسم السابق من الدراسة ـ أزعم أن المعلومات بتلك الدلالة تكاد تكون هي الموقع الوحيد الذي تلتقي فيه كل التخصصات الانسانية والاجتماعية والعلمية والتطبيقية، إلى جانب عدد كبير من المهن والصناعات.

وفي سبيل إثبات ذلك الزعم، يجدر بنا أن نقوم بتحليل ذلك المنظور المتد المتصل، الشامل لكل دلالات المعلومات (غير الوعائية والوعائية معا) بتحليلة إلى المكونات الأساسية الوظيفية فيه لنتعرف على مواقع التخصصات المرتبطة بها. وإذا كان للتحليل المفصل الدقيق مكانه في سياق آخر، فاننا هنا في سياق تحديد المحور الأول (الموضوع) لتخصص المكتبات والمعلومات، نكتفي بتقسيم ذلك المنظور الشامل للمعلومات إلى ثلاثة جوانب، يقع هذا التخصص بصورة مباشرة في أحدها، برغم التكامل الوظيفي بينها جيعا، وارتباط كل منها بها يسبقه ويها يليه:

١ - الخبرة والمحتوى : الجانب الأول في المعلومات بمفهومها الشامل طبقا لنظرية الذاكرة الخارجية هو (الخبرة والمحتوى)، لأن تلك البيانات والمعلومات التي نقرؤها في الأوعية التقليدية، أو ننصت إليها في المسموعات ونشاهدها في المرئيات، أو نتعامل معها من خلال الممغنطات والمليزوات ـ كل ذلك هو في البداية خبرات وتجارب تناولتها القدرات المداتية لأصحابها، من أهل الفن والشعراء والأدباء والباحيين في كل جوانب العلم والمعرفة، وفي جميع التخصصات الانسانية والاجتهاعية والعلمية والتطبيقية.

ومعنى ذلك أن هذا الجانب (الخبرة والمحتوى)، وهو بالضرورة مرحلة الحمل قبل أن تبرز إلى الوجود أوعية المعلومات التي نسميها أيضا أوعية الذاكرة الخارجية، هو أيضا الموقع الفريد الذي تلتقي فيه جميع التخصصات من الآداب والمعلوم والفنون، لأن هله الحبرات والمحتويات هى العطاء الذي يقدمه أصحاب تلك التخصصات، كل منهم في الموضوع المذي يتناوله حسب علمه وفنه وتخصصه. بل إن تخصص المكتبات والمعلومات نفسه له نصيبه في هذا الموقع، من حيث إن لأصحابه مؤلفاتهم أيضا، في موضوعهم المذي نحاول تحديده بدقة في والمحور الأول» من هذا «الجزء التطبيقي التحليلي» للدواسة.

ولا ينبغي أن ننسى قبل ترك هذا الجانب الأول إلى مابعده، أن هناك تخصصات معينة كالمنطق الحديث، ومناهج البحث، والفلسفة، وعلم النفس، والاعلام، تتعامل مع المعلومات في هذا الجانب - بالاضافة إلى ماسبق - باعتبارها (الموضوع) الذي تأخذ منه الفضايا التي تبحثها والمسائل التي تدرسها، كها يأخذ الطب مثلا قضاياه ومسائله من الجانب الجسمي في الانسان. وهي بهذا الاعتبار ذات علاقة مزدوجة مع هذا الجانب الأول للمعلومات.

٧ - التصنيع والتوزيع: أما الجانب الثاني للمعلومات بمفهومها الشامل طبقا لنظرية الداكرة الخارجية فمن الممكن أن نوجزه بتسمية أبرز ما فيه، وهو (التصنيع والتوزيع) لأوعية المعلومات. وقد كان هذا الجانب ملتحيا تماما مع الجانب الأول، خلال البدايات البعيدة في أعهاق التاريخ عند النشأة الأولى لأوعية المعلومات. فقد كانت الحيرات والمحتويات بدائية مساذجة، يهارسها في التجمعات البشرية الأولى أفراد قليلون من الكهنة والعرافين. وكانوا هم أيضا اللين يسجلون تلك الخبرات والمحتويات، على الرسائط قبل التقليدية، من الحجارة والطين والنبات وعظام الحيوانات وجلودها. وكان السجيل يتم بنسخة واحدة من كل وعاء في معظم الحالات، ليس فقط للصعوبات النسبية في ذلك التسجيل البدائي، ولكن أهم من ذلك لقلة عدد المستفيدين من تلك الأوعية، في تلك الأزمان البعيدة؛ فقد أراد أصحاب تلك الخبرات ومنتجو أوعيتها، أن يكون أمرها عصوراً في أبنائهم من بعدهم، حتى إنهم كانوا يختزنون هذه الأوعية في منازهم ومؤسساتهم الخاصة، بعيداً عن أعين الاخرين ومتناول أيديهم.

ولكن الأمور تطورت في أرعية الذاكرة الخارجية بالنسبة لهذا الجانب الثاني، بزوايا متتالية تبلغ في مجموعها ٣٦٠ درجة كاملة. فلم يستقل فقط هذا الجانب (التصنيع والتوزيع) عن الجانب الأول (الخبرة والمحتوى)، ولكنة أصبح مجالا كبيراً للكثير جدا من العمليات الفنية والمهنية ومن العمانات المتتالية والمتوزية، التي تضم فيها تضم: الاختراع والتصنيع لوسائط الكتابة والتسجيل، من الحورة والشرائط والأقراص والمنطقة والثلم والابتداع والتطوير لنظم الكتابة والتسجيل، من الحقط والرقن والطباعة والمنطقة والثلم والتحسيب والليزرة، والاخراج الفني للأوعية . . . الغ. ويضاف إلى ماسبق قواعد الاتفاق مع الكتاب والمؤلفين، والتعرف على احتياجات السوق، من نوعات الروعة وأشكالها وكميانها، وتقدير التكاليف واحتيالات الربح والخسارة،

والتخطيط لمتطلبات الدعاية والنقل والبث والارسال والتوزيع . . . الغ . وترتبط بتلك العمليات والصناعات مجموعة من المهن الأساسية في الوقت الحاضر ، يأتي في مقدمتها: الطباعة ، والنشر ، والتجارة فيها ، واستثبار التكنولوجيات الحديثة من أجلها .

بل إن هذا الجانب الثاني من أوعية الذاكرة الخارجية ، أصبح كغيره من المرافق في حياة البشر في الوقت الحاضر ـ كعيادات الأطباء ومراكز الشرطة ومحلات التجارة وبنوك الأموال . . . المخ ـ لا يكتفي في نظام الاتصال الضروري لأعهاله ، بقنوات البريد والبرق والهاتف التقليدية ، ولكنه أدخل تدريجيا القنوات والوسائل الأحدث في الاتصال عن بعد ، التي تنقل الصوت والصورة والبيانات معاً أو منفصلة ، بواسطة (الألياف الزجاجية : Optical Fibers) والأقهار الصناعية والموجات الدقيقة ، عبر مسافات تبلغ مثات الأصيال وآلافها . وهكذا استسطاع جانب (التصنيع والتسوزيع) بهذه التكنولوجيات ، أن ينقل محتويات الأوعية إلى مواقع أخرى بعيدة أو يعد نسخاً أخرى منها، والوعاء الأصل أو النسخة الأولى موجودة في موقعها لم تنتقل .

ولا ينبغي أن ننسى قبل مغادرة هذا الجانب (التصنيع والتوزيع) إلى مابعده، أن هناك تخصصات معينة في الفنون التطبيقية، وفي تخصصات الاقتصاد، والتجارة، وهندسة الاتصالات، تتعامل مع المعلومات في هذا الجانب الثاني باعتبارها (الموضوع) الذي تأخذ منه القضايا التي تبحثها والمسائل التي تدرسها، كيا يأخذ علم الاجتماع مشلا قضماياه ومسائله من كل أنباط العلاقات التي تربط بنى الاسان، ومثل هذه التخصصات ذات علاقة مزدوجة مع هذا الجانب الثاني.

٣- الضبط والاستخدام: وأما الجانب الثالث للمعلومات بمفهومها الشامل طبقا لنسظرية الـذاكرة الخسارجية فمن الممكن أن نوجزه في كلمتين، وهما (الضبط والاستخدام). ولهذا الجانب كيا يتضح من تسميته اتجاهان في العمل يكمل كل منها الاخر، ويلتقيان معاً في كثير من «المؤسسات الميدانية» حسب المقولات السابقة في نظرية الذاكرة الخارجية:

أولهــــا ــ (الضبط) الــــوعــائي الــذي قد يعني ضبط الأوعية نفسهــا سواء أكــان (ببليوجرافياً» أو «أرشيفياً»، كما أنه ينبغي أن يعني أيضا ضبط المحتويات في الوعاء،

بإحدى الطريقتين الآتيتين أو بهها معاً:

(أ) تنظيم المحتويات في داخل الوعاء، بحيث يمكن استرجاع أى منها في أقل وقت ممكن عند الحاجة حسب الطلب. وهذا التنظيم هو الذي يتم فعلا في الأوعية المرجعية، من المعاجم اللغوية ودوائر المعارف والأدلة. . . الخ.

(ب) تكشيف الجزئيات الدقيقة لمحتويات الوعاء بمفرداتها وكلهاتها في النص أو بالمفاهيم والأفكار، وهو ما يعرف بالتكشيف غير الببليوجرافي، ويدخل فيه كهشافات الأساه للأشخاص والأماكن... الخ.

وقد تطور «الضبط الوعائي» سواء أكان للأوعية نفسها أم لمحتوياتها عبر العصور، وتدخله في الوقت الحاضر أحدث التكنولوجيات، فيقوم فيه الحاسب الألكتروني مثلا، بدور معين برخم أنه ليس الجوهري الأسامي، إلا أنه يتخطى كثيراً من العقبات ويمقق إنجازات قد يصعب تحقيقها بدونه.

ثانيها . (الاستخدام) لأوعية الذاكرة الخارجية في مؤسسات خاصة بذلك، وهي دالمؤسسات الميدانية والتي عرفتها الانسانية عبر آلاف السنين، في الحضارات الفرعونية والأشورية والاغريقية والروسانية والاسلامية والغربية الحديثة. وقد حملت هله المؤسسات خلال تلك العصور تسميات غتلفة في كل اللفات، مع بقاء الهلاف الأسامي لها كها هو، أي: الاستخدام. في اللغة العربية مثلا نجد من التسميات المتوالية: بيت العلم، دار الحكمة، خزانة الكتب، دار الكتب، مركز التوثيق، مركز المعلومات.

ومهمها يكن الأمر بالنسبة لتعددها وتنوعها وتطورها والتغير في تسمياتها، فإن والمؤسسة الاستخدامية، أيا كانت تقوم على خسة أركان:

(أ) جمهور معين من القراء أو الباحثين لهم حاجاتهم القرائية أو البحثية، التي قد
 تتفاوت من مؤسسة إلى أخرى.

(ب) اختيار واقتناء لأوعية المعلومات التي تستجيب أحسن ماتكون الاستجابة لتلك
 الحاجات التي يتم التحقق منها، أيا كانت النوعية من أوعية المعلومات التي تحقق ذلك.

(جـ) تنظيم فني (ضبط اقتنائي) لتلك الأوعية داخل المؤسسة، بها يحقق التلاؤم بين طبيعة الأوعية وحاجات المستفيدين.

 (د) خدمة واعية للأفراد وللجاعات من جمهور المؤسسة باسترجاع الأوعية أو محتوياتها لهم من خلال نظم الضبط فيها (ضبط الأوعية وضبط المحتويات).

 (هـ) إدارة وتدبير للامكانات المادية من المباني والأثاث والأجهزة، وللامكانات والمهارات البشرية العارفة بأصول التخصص في هذه المهنة وفي ممارساته المتطورة، مع التطبيق الأمثل لمعيار (التكلفة/الكفاءة: Cost/#iffect)).

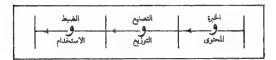
محور «الموضوع» في تخصص المكتبات والمعلومات

تبين عند تحليل (المعلومات) في منظورها الواسع ومدلولها الشامل لكل من المعلومات غير الوعائية والوعائية ، إلى جوانبها الثلاثة (الحترة والمحتوى + التصنيع والتوزيع + الضبط والاستخدام) في القسم السابق من هذه الدراسة .. تبين لنا أن (المعلومات) بذلك المنظور الواسع والمدلول الشامل هي المجال الذي تلتقي فيه كل التخصصات الأكاديمية بها فيها تخصص المكتبات والمعلومات ، إلى جانب عدد غير قليل من المهن والصناعات . كما تبين أن عدداً معيناً من التخصصات الأكاديمية له علاقة خاصة أخرى بالمنظور الشامل للمعلومات ، حيث أن (المرضوع) لكل منها ، وهو المحور الأول في تخصص ، يقم في أحد الجوانب الثلاثة ، ومنها مثلا: الفلسفة ، والمنطق ، والمنطق ، والمنطق ، والمنطق ، والمنطق ، والمنطق المندون التحطيبيقية ، والاقتصاد ، والتجارة ، وهندسة التصنيع ، وهندسة الاتصالات السلكية واللاسلكية في الجانب الثاني .

أما الجانب الثالث في ذلك المنظور الشامل للمعلومات، وهو (الضبط والاستخدام) بها فيه من «المؤمسسات الميدانية» لكمل منها، فهو (الموضوع) أو «المحور الأول» في تخصص المكتبات والمعلومات، الذي أعدت هذه الدراسة لبيان موقعه في الخزيطة الأكاديمية. ومع أن تحديد الموقع جهذه الطريقة الاجالية، قد أضاء الخريطة كلها بها يكفي لبيان المواقع النسبية لكل التخصصات والمهن

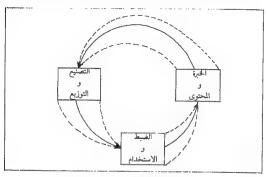
المرتبطة بالمعلومات من حيث موضوعاتها بخاصة، فانه لا يكفي لرسم الحدود التي تصل وتفصل بين هلمه التخصصات والمهن الأخيرة، وهي التي تجاور تخصص المكتبات والمعلومات وتتداخل معه في أكثر الأحيان، وهي التي تقف وراء التساؤلات حول هوية تخصصنا، وكانت السبب المباشر لتسجيل هذه المحاضرة ثم كتابتها.

ينبغي لنا من قبل ومن أجل رسم خطوط الاتصال والفصل بين تخصص المكتبات والمعلومات وما يتداخل معه ويجاوره من التخصصات الأخرى - ينبغي إعادة النظر في تلك الجوانب الثلاثة التي وصلنا إليها في القسم السابق من الدراسة، وهى (الحبرة والمحتوى + والتصنيع والمحتوى + والتصنيع والمحتوى + والتصنيع والمدون عن العلاقة التي تربطها معاً في المنظور الراسع والمدلول الشامل للمعلومات. قد توحي الرؤية السريعة لتحليلنا لها أن العلاقة بينها خطية بسيطة، تبدأ من (الخبرة والمحتوى) وتنتهي عند (الفبط والاستخدام) وبينها (التصنيع والتوزيع). ويمكن تقريب هذا التصور الصطحي للعلاقة بينها في والشكل ١ - التتابع في المنظور الشامل للمعلومات، أدناه.



(شكل ١ .. التتابع في المنظور الشامل للمعلومات)

وسع أن هذا التصوير ليس خطأ كله فإنه ليس الصواب الكامل، الذي يوضع طبيعة المعلاقة الحقيقية بين هذه الجوانب. فجانب الخبرة والمحتوى يؤدي حقا إلى جانب التصنيع والتوزيع، الذي يؤدي بدوره إلى جانب الفبيط والاستخدام، ولكنها ليست المعلاقة الحيطة البسيطة ذات البداية في ناحية والنهاية في الناحية الأخرى، وبين الناحيتين ١٨٥ درجة كاملة، وإنها هي علاقة الوجود والمعلاه المتبادل. ومن هنا فإن المعلاقة في المنظور الشامل للمعلومات بجوانبها الثلاثة يمكن تميلها بدائرة كاملة، ولكل واحد من هذه الجوانب موقعه وامتداده على عيطها، كها في والشكل ٢ ـ الترابط في المنظور الشامل للمعلومات».



(شكل ٢ .. الترابط في المنظور الشامل للمعلومات)

إن هذا التصوير للعلاقة يمثل حقيقة الترابط بين تلك الجوانب الثلاثة للمعلومات في منظورها الشامل، فليس هناك فراغ بين أى منها وما يليه وما يسبقه، ولا مجال لاختيار أحدها فيكون هو الأخد المفضول، فلكل منها أحدها فيكون هو الأخد المفضول، فلكل منها دوره في الأخذ والعطاء، بحيث لو توقف أحدها عن القيام بدوره، فلن يضيع الجانبان الأخذوران وحدهما، وإنها ستضيع الجوانب الثلاثة معاً فلو اكتفى مثلا أصحاب والخبرة والمحتوى، بها يأخذونه من والضبط والاستخدام، دون عطاء جديد يأخذه موارده ويتضاءل دوره، فلن يلبث الأمر بجانب والضبط والاستخدام، نفسه حتى تنقطع موارده ويتضاءل دوره، ولا يأتي إلى أصحاب مايقومون بضبطه واستخدامه، ومكذا لا يجد فيه أصحاب والخبرة والمحتوى، فيها بعد أى جديد يستفيدون به. والأمر كذلك أيضا لو توقف أصحاب والتصنيع والتوزيع، أو أصحاب والضبط والاستخدام، فقضية أيضا لوجودي بينها معاً لا تحتاج إلى مزيد من التوضيح .

علاقات الموضوع في تخصصات المعلومات

ونعـود ونحن بصـدد معـالجة محور «الموضوع» في تخصص المكتبات والمعلومات،

لانجاز وعدنا السابق بشأن خطوط الاتصال والفصل التي تميزه في موضوعه من بعض التخصصات الأكاديمية والمهن ذات الصلة المزدوجة بالمعلومات مثله، وذلك مثل: المنطقة والمنطق وعلم النفس، واللغويات والتربية والاعلام. وهذه هى النياذج الهامة من المجموعة الأولى، التي تزدوج علاقتها بالمعلومات في منظورها الشامل، فهى لاتعتمد على المعلومات (أداة) للبحث فقط كيفية التخصصات، ولكن المعلومات تأخذ دوراً رئيسا في (المدوضوع) لكل منها، كما هو المخال بالنسبة لتخصص المكتبات والمعلومات. ومن هنا قد يقع الخلط بين بعض تلك التخصصات على الأقل، وبين التخصص المذي يعنينا في هذه المدارسة، وهذا الخلط هو الذي يثير التساؤلات والمناقشات الجارية في الوقت الحاضر، حول الماهية والموية والذاتية التي تميز تخصصات المكتبات والمعلومات، في الخريطة الأكاديمية بعامة وفي مجموعة هذه التخصصات بخاصة. ويصرف النظر عن هذا الخلط الأكيد أو المحتمل، فهناك قضايا أساسية في الخصصات ذات العلاقة مع المعلومات.

أما المجموعة الثانية ذات العلاقة المزدوجة بالمعلومات في منظورها الشامل، مثل الطباعة والنشر ومثل تكنولوجيات التحسيب وهندسة الاتصالات، ومثل الصناعات والمهن والمارسات المتصلة بها، وهي التي تتولى جانب والتصنيع والتوزيع و للمعلومات في منظورها الشامل، فسياتي في جزء مستقل تابع لهذه الدراسة بيان خاص بها، يميزها ويضم الحدود التي تفصل بينها في جانب، وبين تخصص المكتبات والمعلومات في الجانب الأخر. كما يأتي هناك أيضا الإشارة إلى القضايا والمسائل في تخصصنا التي ترتبط بالمضاهم والتقالد المتبعة في تلك المجموعة الثانية من المهن والتخصصات، ذات الحدود المباشرة مع تخصص المكتبات والمعلومات.

ونعود إلى المجموعة الأولى، فنجد أن (الموضوع) في الفلسفة مثلا ومعها المنطق وعلم النفس، لايشبه في شيء على الاطلاق (الموضوع) في تخصص المكتبات والمعلومات، برغم أن «المعلومات» عنصر أسامي في الموضوع بالنسبة لهذا التخصص الأخير، كها هي بالنسبة للتخصصات الثلاثة قبله بصفة عامة. «المعلومات» هي (الموضوع) في تخصص المكتبات والمعلومات بعد أن تتجسد في «وعاء»، تقليدي ووقى من أي نوع، أو في «وعاء» تقليدي ووقى من أي نوع، أو في «وعاء» مخلال التثليم أو المغنطة أو

الليزرة أو غيرهـــا. ويتعـــامــل هذا التخصص مع تلك الأوعية من حيث «الضبط والاستخدام» لها، كها مر شرحهها من قبل في هذا الجزء من الدراسة، وفي الجزء السابق أيضا عن «نظرية الذاكرة الخارجية».

أما الفلسفة والمنطق وعلم النفس فالمعلومات كعنصر أساسي في موضوع كل منها، هي المعلومات في منظورها التجريدي الذي تمثله الذاكرة الداخلية، هن حيث علاقتها بالقدرات العقلية مثل: التحليل، والمقارنة، والتذكر، والتخيل، والتداعي... الغ. وما يترتب على ذلك من القضايا والمسائل مثل: المدركات والتصورات، والتعريفات والماصدقات... الغ، كل ذلك وغيره بصرف النظر عن تجسد المعلومات في أوعية الذاكرة الخارجية. وليس في هذا التمييز بين تخصص المكتبات والمعلومات من حيث (المؤسوع) في جانب، وبين تخصصات الفلسفة والمنطق وعلم النفس في جانب آخر، أي شيء يمكن أن يتعارض على الاطلاق مع الحقائق الثابتة، وهي أن الأسس العلمية الاستراتيجية والعمليات الفنية الدقيقة في وظيفتي الضبط والاستخدام لأوعية الذاكرة الحارجية، تعتمد على كثير من المسلهات والمقولات في تلك التخصصات الثلاثة.

فالتصنيف البيليوجرافي لأوعية المذاكرة الخارجية في أى من خططه الحصرية أو التحليلية التركيبية، يقوم على الأسس التي أثمرتها الفلسفة بالنسبة لأصل المرفة وحقيقتها وتصنيف المعارف والمدركات. كها أن مايمرف الأن باستراتيجيات البحث والاسترجاع في نظام المعلومات المحسبة، البيلوجرافية منها وغير البيليوجرافية كذلك، تستثمر المقولات المعروفة في المنطق الصوري والرياضي. وخدمات القراء والاستجابة لأسئلة الباحثين في المؤسسات الاستخدامية، لاتنجح إلا إذا استندت إلى النتائج التي عرفها علم النفس بالنسبة للدوافع والاهتهامات، والاتجاهات. . . . الخ ومكذا يستفيد تخصص المكتبات والمعلومات في قضاياه ومسائله وأعهاله وخدماته ، من المقولات ومن نتائج البحوث في تلك التخصصات وفي غيرها، وهي مسلمة المسابات في وحدة المحرفة وتكامل التخصصات الاكاديمية، دون أن يكون في ذلك خلط في الهويات الذائة المميزة لما فيها بينها.

والأمـر كذلـك أيضـا بالنسبـة للتخصصات الثلاثة الأخرى في هذه المجموعة، فتخصص اللغويات مثلا ومعه التربية والاعلام، ولكل منها مجاله الخاص كما توحى بذلك تسمياتها بالعربية أو بالانجليزية، والمعلومات عنصر أساسي في (الموضوع) لكل منها - هذه التخصصات الثلاثة بصفاتها تلك لا تتعامل مع «المعلومات» من حيث إنها موجودة في وأوعية و تتطلب والضبط والاستخدام» كتخصص المكتبات والمعلومات. والمعلومات، في تخصص الملغويات تربيط به (الدلالات: Semantics) وهمي ناحية معينة في ذلك التخصص، ومعها نواح أخرى منها (الصوتيات: Syntax) و (البناء النحوي: Syntax) . . . البخ . كها أن والمعلومات؛ بالنسبة للتربية عنصر أساسي ببجانب عناصر أخرى، في تنمية شخصية الطفل المتكاملة جسميا وعاطفيا وفكريا، وفي ببجانب عناصر أخرى، في تنمية شخصية الطفل المتكاملة جسميا وعاطفيا وفكريا، وفي بناء الفرد المتواثم مع تراثه الماضي والمستجيب لحاضره والمستعد لمستقبله . وكذلك المعلومات في تخصص من هذه الثلاثة ولوقع المعلومات وليس في هذا التميز والايضاح لشخصية كل تخصص من هذه الثلاثة ولوقع المعلومات فيه ، واختلافها في ذلك عن تخصص المكتبات والمعلومات، ما يتمارض مع التكامل الحتمي بين كل التخصصات، ولا سيها بين تلك التي ترتبط بدرجة عالية من القرابة بالنسبة للمعلومات.

فالتحليل الموضوعي لكل وعاء من أوعية المذاكرة الخارجية، يتم إما برموس الموضوعات المأخوذة من إحدى القوائم المبيارية أو بالواصفات المستقاة من أحد المكانز، وبلك القوائم وهمله المكانز تقوم على المقومات والمسلمات في شريحة الدلالات من تخصص اللغويات. والحدمات التي تؤديها ومؤسسات الاستخدام المستفيدين من الاطفال والناششين، لن تنجح إلا إذا اعتمدت على كثير من المسلمات والمقولات المعتمدة في تخصص التربية. بل إن جميع الحدمات لكل الباحثين والقرام في مؤسسات الاستخدام بكافة أنواعها، ينبغي لكى تحقق أهدافها أن تأخذ بالتتاثج التي وصلت الاستخدام بكافة أنواعها، ينبغي لكى تحقق أهدافها أن تأخذ بالتتاثج التي وصلت إليها البحوث في علم الاتصال وعلوم الاعلام. ومن هنا للمرة الثانية نجد أن تخصص المكتبات والمعلومات يستفيد في قضاياه ومسائله وأعياله وخدماته، من المقولات ومن نتاثج البحوث في تلك التخصصات وفي غيرما، وهي مسلمة المسلمات في وحدة المعرفة وتكامل التخصصات الاكاديمية، دون أن يكون في ذلك خلط في الهويات الذاتية الميزة لكل واحد منها.

وهكذا يتبين لنا بعد تطبيق المعيار الأول (محور الموضوع) للماهية الأكاديمية على

تخصص المكتبات والمعلومات، وهو أول المعايير وأهمها وحجر الزاوية الإمامي في شخصية كل تخصص وهويته، أن لتخصصنا موضوعه بالمعنى العلمي الأكاديمي، اللهي لايشاركه فيه أى تخصص آخر، وأنه بذلك الموضوع المتميز يحتل مكانه غير المنكور في الحريطة الأكاديمية للتخصصات. ولو كان الأمر بيدي لاخترت له تسمية نشتها من هذا الموضوع الواضح المحدد، فنقول مثلا (علم الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات). ولكن الأمر في «التسمية» كما سنرى عند معالجة المحور الرابع الحاص بها، لا يخضع دائم لهذا المنطق السليم، ولا سيما في التخصصات التي يكتمل لما المحور الثالث (المؤسسات المهنية والاكاديمية) في عصر متأخر نسبيا، وهو ماحدث لتخصص المكتبات والمعلومات كما سنرى في الأقسام التألية من اللدواسة.

محور والفكر / العلم، في تخصص المكتبات والمعلومات

إذا كانت الانسانية قد عرفت الأجيال المبكرة من أوعية الذاكرة الخارجية منذ منتة آلاف من السنين أو أكثو، وإذا كانت قد عرفت المؤسسات الميدانية لاستخدام تلك الأوعية، في أوقات لاتبعد كثيراً عن ظهور تلك الأوعية، وهما معاً (المرضوع) الذي يتعامل معه تخصص المكتبات والمعلومات، وقد تم بيان ذلك بشيء من التفصيل في «نظرية الذاكرة الحارجية» من قبل، فإن المحور أو المعيار الثاني (الفكر / العلم) لهذا التخصص أخذت مؤشراته الحقيقية في الظهور أواخر القرن التاسع عشر. وقد قضى فترة المراهقة والنمو السريع في النصف الأول من القرن العشرين، ثم أخذت تباشير النضج تظهر عقب الحرب العالمية الثانية، ولما يكتمل نضجه بعد أربعة عقود من تلك التباشير الأخيرة.

وليس معنى ذلك أن هناك بضعة آلاف من السنين، قد مرت دون ضبط أو استخدام لتلك الأوعية، فالحضارات الماضية من الفرعونية والشرقية والاغريقية والرومانية قبل الميلاد، حتى الاسلامية والغربية في العصور الوسطى وعصر النهضة، قامت على الاستخدام المستمر لأجيال متنابعة من أوعية الذاكرة الخارجية، ولولا ذلك الاستخدام لما قامت لأى منها قائمة. كها تنابع خلال تلك العصور رجال مشهود لهم بالكفاءة والإنجاز، قاموا بأعهال معروفة تاريخيا لضبط تلك الأوعية، وقد بقى لنا

كثير من أعهالهم الببليوجرافية حتى الوقت الحاضر، بعد أن مضى على بعضها حوالي ألف سنة كعمل «ابن النديم»، أو ضعفها كبعض الأعمال اليونانية والرومانية القديمة، أو نصفها أو أقل كعمل (جزنر: Gesner) في منتصف القرن السادس عشر.

وكانت هناك مؤسسات خلد التاريخ أساءها، لحرصها على اقتناء تلك الأوعية وإتاحتها للاستخدام من جانب العلياء والباحثين. وإذا كان كثير من تلك المؤسسات الاستخدامية قد زالت ولم يعد لها وجود حى، فقد بقى من وصفها والحديث عنها في المراجع التاريخية المعاصرة لها كمكتبة الاسكندرية، ما يؤكد لنا عنايتها بوظائف الضبط والاستخدام، كها كشفت الحقريات الأثرية عن بقاياها التي تؤكد ذلك أيضا، مثل مكتبة وآشور بني بعلى في الحفريات الأشورية بالعراق. بل إن بعض تلك المؤسسات الاستخدامية التي سبقت القرن التاسع عشر بقرنين أو أكثر، قد امتدت بها الحياة فأدركت ولادة التخصص ونشأته وتباشير نضجه، حتى ليصدق عليها الوصف الأدي بأنها والمكتبات المخضرمات، كتلك التي في «باريس» وولندن» أو «أكسفورد» قومية في بأنها والمين وجامعية في الأخيرة.

ليس من المعقول طبعا أن الرجال اللين قاموا بذلك كله ، لم يكونوا على وعى فكري بها يقومون به من أعيال الفسيط والاستخدام ، ومنهم كثيرون عرفوا بالذكاء والاقتدار والابتكار، كيا لايعقل أبداً أنهم كانوا غافلين تماما عن متطلبات تلك الأعيال التي يقومون بها ، بل إننا لنجد في بعض ماكتبوه عن عملهم وإن يكن متناثراً دون رابط إطاري يجمعه، كثيراً من بدور المسائل والقضايا التي يحفل بها تخصصنا في هذه الأيام .

كشف الدكتور ويوسف العشىء مثلا، في رسالته للدكتوراه باللغة الفرنسية منذ عشرين عاماً تقريبا، التي درست المكتبات الاسلامية في العراق والشام، عن المهارسات التي كانت تجري في تلك المكتبات بالنسبة لتنظيمها، وواجبات المسئولين عن العمل فيها، والخدمات التي كانت تقدمها للعلماء والدارسين. وقد استند في بعثه إلى مصادر متعددة، منها تلك الاشارات المتناثرة في الموسوعات والمؤلفات الاسلامية، بأقلام المعاصرين لتلك المكتبات من العلماء بعامة، وقد عمل بعضهم في تلك المكتبات أو استخد مها. وفي الحضارة الغربية عقب عصر النهضة، يكفي أن تشير إلى وجبرائيل (ملاسه Pour Dresser un Bibliotheque)

المنشور عام ١٦٢٣.

أما إذا أخذنا جانب الضبط غير البيلوجرافي لمحتويات الأوعية ، فهناك مئات ومئات من الأوعية المرجعية بأنواعها الأساسية ، كمعجات اللغة والتراجم وموسوعات الأداب والعلوم والفنون ، وضعت قبل القرن التاسع عشر في الألف الأول للميلاد بالعربية (توفي «الحليل بن أحمده صاحب العين ٢٥٨٦م) وبها سبقها من اللغات ، وفي المئات الأولى من الألف الثاني قبل الطباعة وبعدها في طفولتها الأولى . وقد بقى لنا العدد الاكبر من تلك المعجهات والموسوعات، يشهد بها كان يهارسه أصحاب هذه المؤلفات المرجعية من التنظيم الوظيفي لمحتوياتها ، الذي يسمع باستخراج أو استرجاع المعلومة في أسرع وقت محكن ، برغم أنها كانت تخلو من الكشافات غير البيليوجرافية ، المطلوبة في أسرع وقت محكن ، برغم أنها كانت أغلو من الكشافات غير البيليوجرافية ،

لسنا ننكر أى شيء من ذلك ولا نقلل من قيمته وأهميته ، بالنسبة لفترة الحمل التي عاشها هذا التخصص قبل أن يولد، في بداية الربع الأخير من القرن التاسع عشر. إن وجود ذلك كله في المصور الماضية يؤكد الوجود الحقيقي لموضوع ، جلب الاهتمام وشد الانتباء ودفع فقة من المهتمين للعمل فيه ، بمستوى المحاولة والحفظ والتسجيل الفردي المتناثر للخبرات المجتناة من تلك المحاولات والأخطاء والخبرات ، ودون تفرغ كامل لذلك العمل في أكثر الأحيان . وهذا هو الشأن دائيا أو غالبا في فترات الحمل لجميع التخصيصات الأكاديمية ، القديم منها الذي ولد منذ مئات السنين كالفلسفة ، والحديث الذي لم تتجاوز ولادته أواخر القرن التاسع عشر أو أوائله كعلم النفس وعلم الاجتماع ، وليس في تحديد هذا التاريخ لولادة هذين العلمين ، أي إنكار لما كتبه أرسطو وعلم! العصور الوسطى في النفس ، ولا لما كتبه ابن خلدون في مقدمته عن الواقعات الاجتماعية .

معيار الولادة لمحور (الفكر/العلم) في أي تخصص، ليس هو مجرد الوجود لأفكار أو وجهات نظر أو تعليهات أو حتى كتابات من هذا القبيل حول (الموضوع) الذي يقوم عليه التخصص، وإنها هو الوجود للفكر المنطقي المتكامل المتجدد. وليس صحيحا ما قد يدخل في الموهم، أن تحقيق هذه المواصفات لا يمكن أن يتوافر إلا في العصر الحياضر، المذي يتيح بطبيعته الفرصة لإنشاء الجمعيات العلمية والمهنية، ولعقد المؤتمرات وإصدار الدوريات والمعايير ووضع المبادىء والاخلاقيات، وهي

المؤشرات الأكيدة للتكامل وللتجدد. فتخصص «اللغويات» في التراث العربي مثلا حقق تلك المواصفات بصفة عامة منذ ألف سنة أو أكثر، فكانت هناك مدرسة البصريين ومدرسة الكوفيين وغيرهما من المدارس الفكرية في هذا التخصص، وازدهرت في أكنافها المذاهب والمناقشات والأخذ والرد حيول قضايا التخصص ومسائله لبضعة قرون متصلة.

ونعود إلى تخصصنا فنجد في نطاق المواصفات السابقة لمعيار الولادة العلمية أن الأفكار والخبرات المرتبطة بموضوع الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات، كانت قد وصلت إلى مرحلة المخاض في الحضارة الغربية بخاصة، منذ عصر النهضة ولقرنين أو فلائة مرت منذ بداية هذا العصر. ظهرت الطباعة ثم ازدهوت وصدرت الأوعية بمئات النسخ أول الأمر، ثم بالآلاف وعشرات الآلاف ومثاتها فيها بعد. ولم تعد المكتبات وهي مؤسسات الاستخدام لتلك الأوعية، مقصورة على طبقة العلماء أو وجوه المجتمع مؤسسات الاستخدام لتلك الأوعية، مقصورة على طبقة العلماء أو وجوه المجتمع وحدهم كها كانت في الماضي، ولكنها أنشئت في كل المواقع من المدن الكبرى بأحيائها الراقية، إلى الأطراف البعيدة والقطاعات الشعبية في تلك المدن، ثم في القرى الصغيرة والمواقع المعزولة البعيدة عن العمران، بل لقد أصبح الاستخدام لتلك الأوعية في هذه المكتبات أحد الحقوق الدستورية لكل مواطن، كحرية الرأى والعقيدة والمذهب، ولا سيا بعد أن انكمشت الأمية أو زالت تماماً في بعض تلك المجتمعات الغربية.

ومع أن هذا المخاض قد اهتزت له الشعوب الأوروبية الغربية بصفة عامة، في وسط القارة وشياليها وغربيها وعلى الشاطىء الآخر لبحر المانش، وكان من الضروري أن يحس العاملون في هذا المجال، وهم الورثة الشرعيون لمن سبقهم من رجال الضبط والاستخدام لاوعية المعلومات، بحاجتهم الشديدة إلى التعاون العلمي والمشاركة الفكرية لمواجهة هذا المخاض الأكاديمي المهني، والاستجابة لما يتطلبه ذلك لا تتم إلا تحت مظلة شخص معنوي مستمر الوجود، يرمى أفكارهم وضبراتهم وتجاربهم ويستطيعون من خلاله تنمية هذا المجال وتطويره والاحتفاظ به حياً متجدداً مع وجود ويستطيعون من خلاله تنمية هذا المجال وتطويره والاحتفاظ به خياً متجدداً مع وجود المخاض في أوروبا الغربية منذ القرن التاسع عشر أوحتى قبله، فقد شاء الله أن يكون أول تجمع مهني يولد نتيجة لذلك المخاض ويبقى حتى الآن وإلى ماشاء الله، من نصب الولايات المتحادة في أمريكا، التي كانت مجرد امتداد حضاري للدول الأوروبية بعامة ولانجاترا بخاصة.

كانت هذه الدولة الجديدة تحتفل عام ١٨٧٦ بالعيد المثوي الأول لإنشائها، في مدينة وفيلادلفيا» العاصمة الأولى أواخر الصيف وأوائل الحريف في ذلك المام. فانتهز من الشخصيات الأمريكية البارزة في ذلك المجال، وكانوا قد شعروا أكثر من غيرهم بهزات ذلك المخاض، فرصة تجمعهم في سياق الاحتفالات الوطنية بذلك العيد التاريخي لأمتهم، ووقعوا في اجتماع خاص بهم وثيقة الإنشاء، لأقدم الجمعيات المهنية في تاريخ هذا التخصص الباقية حتى الأن وأكثرها أتباعاً وأقواها نفوذاً، وهي (الجمعية الامريكية للمكتبات: جام: ALA)، وكان أول المؤمين هو وملفيل لويس ديوي: المدور الأكبر في إقناع زملائه بهذا المشروع، وبقى صاحب النفوذ فيها لئلاثة عقود متتالية، قبل موته عام ١٩٣١ عن ثبانين عاما.

قبل الربع الأخير من القرن التاسع عشر، كانت المارسات والحبرات ووجهات النظر والتطلعات في مجال الضبط والاستخدام لأوعية المطومات، كثيرة ومتنوعة ومتجددة من جانب أفراد كثيرين في الحضارة الغربية بعامة، ولكنها كانت أشبه بمنابع مياه معزول بعضها عن بعض، تتساوى الزيادة في مصادرها الطبيعية مع المقادير التي تتبخر منها. فلما التقى أصحاب تلك المارسات والحبرات ووجهات النظر والتطاعات، وكان التقاؤهم قدراً عتوما ينتظر أقرب فرصة ملائمة، تحولت المنابع المعزولة إلى نهر تتحرك مياهمه بطيئة أول الأمر، ثم تزايدت مقاديرها وسرعتها وتدفقت بقوة الدفع اللهاتي، وبالاضافات المتزايدة من المنابع الجديدة، في رعاية المؤسسات المهنية والاكاديمية التي توالى ظهورها وعطاؤها.

وبرغم أن عور (الفكر/العلم) في تخصص الكتبات والملومات قد ارتبط بظهور المؤسسات المهنية والأكاديمية، فلهذه المؤسسات عورها وهو الموقع الملائم للحديث عنها هناك، ونكتفي هنا بها يلائم من الحديث عن عور (العلم) وحده، ومع هذا التخصيص فليس من الممكن أن نعرض كل الشمرات التي أضافها هذا المحور إلى تخصص الكتبات والمعلومات، بعبد تلك الولادة المتأخرة نسبيا عن ظهور المحور الأول (الموضوع)، فمكان ذلك في المؤلفات المتخصصة وهي الأن بحمد الله كثيرة ومتوفرة، بل إنفي لا أستطيع حتى استعراض الشمرات الأولى في الربع الأخير من القرن التاسع عشر وحدها كامة أو مفصلة، لأن الطبيعة الإطارية لهذه الدراسة لا تحتمل مثل ذلك الاكتبال أو

عود (الفكر/العلم) في تخصص المكتبات والمعلومات، وقد كانت البداية في كل منهها مع الربع الأخير من القرن التاسع عشر.

في عام ۱۸۷۳ وضع «ديوي» خطته العشرية للتصنيف، ولكنه لم ينشر الطبعة الأولى من هذه الخطة المشهورة إلا عام ۱۸۷۳، حشية أو غداة الالتقاء المهني مع أترابه في المجال نفسه، وكانت الجاداول في تلك الطبعة تحتوي على أقل من ۱۰۰۰ قسم في المجال نفسه، وكانت الجاداول في تلك الطبعة تحتوي على أقل من عاماً فقط، عبرت إلى الشاطىء الأوروبي للأطلنطي هذه الخطة العشرية الأمريكية في طبعتها السادسة وقد تضاعفت بضع مرات، وهناك، وبعد أن أدت وظيفتها في المؤتمر الدولي للببليوجرافيا (II.B.) الذي تغير (UDC)، ابتدأها ورعاها ويستثمرها المعهد الدولي للببليوجرافيا (II.B.)، الذي تغير اسمه مرتبن على الأقل وأصبح منذ سبتمبر ۱۹۸۳ يعرف بد (اتحاد المعلومات والتوثيق: المحمد مرتبن على الأقل وأصبح منذ سبتمبر ۱۹۸۳ يعرف بد المحاد المعلومات والتوثيق: قليلا فقد بلغت طبعاتها الشاملة والمختصرة حوالي ۳۰ طبعة، منها حوالي ۲۰ طبعة. شاملة، ضدرت الأخيرة منها في ثلاثة أجزاء كباريبلغ مجموعها حوالي ۲۰۰ عصفحة.

ذلك هو المؤشر الأول لمحور (الفكر/العلم) ولمطائه في تخصص المكتبات والمعلومات، وهذا هو تطور العطاء في مائة عام. وأما المؤشر الثاني فهو مع اختلاف طبيعته عن المؤشر الشاني فهو مع اختلاف طبيعته عن المؤشر السابق، قد بدأ أيضا عام ١٩٧٦ وتطور بها يشبه المعجزات في الفترة نفسها. قبل الربع الأخير من القرن التاسع عشر لم يكن هناك مجلة واحدة تحمل في اسمها كلمة همكتبة باللغة الانجليزية، ثم صدرت (Library Journal) عن دار وبوكره في نيويورك عام ١٨٧٣ بشلخيم من وديوي، وأترابه ويوئاسة تحرير تولوها لعقدين أو ثلاثة في البداية. واليرم بعد مائة عام تزيد عقداً واحداً، أقدم البيانات الاحصائية في وجدول ١ - الدوريات في تخصص المكتبات والمعلومات بعد ١١١ سنة، عن الدوريات في تخصص المكتبات والمعلومات بعد ١١١ سنة، عن الدوريات في تخصص المكتبات والمعلومات بعد ٢٠١١)، حيث يجد القارىء مثلا أنه خلال المنترة قد صدر ١٨٠ دورية، تمثل كلمة (مكتبة: Library) العنصر الأسامي تلك الفترة قد صدر ١٨٠ دورية، تمثل كلمة (مكتبة: كل منها مكانها الملائم في عنوان كل منها، كما صدر اكثر من ٢٠٠٧ دورية تمد كل منها مكانها الملائم

الاحصاءين على الاطلاق ولا الاحصاءين الآخرين، أن نسبة معينة من تلك الدوريات أصبحت ضمن الوفيات، حيث يجمع الرصيد المسجل من الدوريات (حوالي ٢٩٨,٠٠٠) في ذلك القرص المليزر، بين الدوريات الجارية حاليا والمتوقفة. فهذا العدد من الدوريات بصرف النظر عن وفياتها التي قد لا تبلغ خمسة أو عشرة في المائة، يؤكد لأصحاب أى تخصص أكاديمي، أن محور (الفكر/العلم) قد توفر لتخصصهم وأنه جدير بموقعه في الحزيطة الأكاديمية للتخصصات.

عدد الدوريات	فئة المؤشر في دوريات المكتبات والمعلومات				
١٨٠	دوريات تحمل في عنوانها كلمة وLibrary				
4444	دوريات أخذت رأس موضوع من تخصص المكتبات والمعلومات				
4174	دوريات جاءت كلمة«Litterry في أي موقع من البيانات الخاصة بها				
44.4	دوريات تحمل في عنوانها كلمة Phonry الكتبات والمعلومات دوريات أخذت وأس موضوع من تخصص الكتبات والمعلومات دوريات جاءت كلمة Phonry في أي موقع من البيانات الخاصة بها دوريات أخذت وقم التصنيف الخاص بتخصص المكتبات والمعلومات بمدلوله الأوسع				

(جدول ١ ــ الدوريات في تخصص المكتبات والمعلومات بعد ١١١ سنة)

محور «المؤسسات» في تخصص المكتبات والمعلومات

وجدنا في القسم السابق من الدراسة أن محور (الفكر/العلم) في تخصص المكتبات والمعلومات، وأن المواصفات التي توفرت لتحقيقه عند ولادة التخصص، ترتبط ارتباطا عضويا بالمحور الثالث (المؤسسات) الذي نعالجه في هذا القسم. ولتأكيد هذه الحقيقة في كل من والمؤسسات المهنبة، ووالمؤسسات الاكاديمية، نبادر هنا بأن «ديوي، وهو في كل من والمؤسسات المهنبة، المؤسسات الاكاديمية، نبادر هنا بأن «ديوي، وهو أول المؤسسة بعد هذا التوقيع بإحدى عشرة سنة، تكنفت في اثنائها هزات ملحة للمخاض نفسه بعد هذا التوقيع بإحدى عشرة سنة، تكنفص في وجامعة كولومييا، بمدينة نبورك عام ۱۸۸۷ أي انتفال عمل مقرة سنة الكديمية للتخصص في وجامعة كولومييا، بمدينة نبورك عام ۱۸۸۷ التي نقلها بعد ذلك إلى مقر عمله الجديد بالجامعة الحكومية لولاية نبورك (SUNY) في مدينة «أولباني». وقد بقى هناك حوالي خسة عشر عاماً ختى المسطر إلى الاستقالة في بداية ١٩٠١، وجدير بنا حقاً أن تكسر الحدود اللغوية أولمخرافية التي تفصل بين رجال هذا التخصص وأبناته، وأن نحتفل جميعا بالعيد المؤوي المؤسسات الاكاديمية في التخصص الذي ننتمي إليه.

الفصل الأول الأول

هذا ويرغم أهمية هاتين الفتدين من المؤسسات في تحقيق الشخصية الأكاديمية الكاديمية الكاديمية الكاديمية الكاديمية المتصف المكتبات والمعلومات، باعتبارهما الذاتي وباعتبار أن عور (الفكر/العلم) نفسه وهو الأهم قد اعتمد عليهها وارتبط بها ارتباطا عضويا، فإن معالجة المؤسسات المهنية والأكاديمية على أيدي الباحثين في التخصص والدارسين له، تكاد تكون مهملة إهمالا تما من جانبهم، مع أن المصادر المطلوبة فلما المعالجة متوفرة بثراء، في سجلات تلك المؤسسات وأدلتها ومطبوعاتها، فلما المحور (المؤسسات) جانبه التاريخية وكذلك المؤلفات جانبه الحاضر المتحده، ولكنا نجد أن المقررات الدراسية التاريخية وكذلك المؤلفات التاريخية في التخصص بعامة، تهمل هاتين الفتتين من المؤسسات مع أهميتهها القصوى في تحقيق الهوية الأكاديمية له، وتركز في المعالجة على تاريخ والكتب» باعتبارها أشهر أوعية المعلومات وأوسعها انتشاراً، وعلى تاريخ والمكتبات الشهيرة فقط هنا وهناك، باعتبارها أبرز المؤسسات الميدانية التي عملت على استخدام تلك الأوعية، برغم أن القرب التاسع عشر قد شهد ظهور مؤسسات ميدانية أخرى غير والمؤسسات الاستخدامية وهي ومؤسسات الضبط، ودن الاستخدام.

وإذا كنت بادرت هنا بالتنبه إلى خطورة ذلك الإهمال الثلاثي، من جانب رجال التخصص وأبنائه في حق المؤسسات التي حفل القرن التاسع عشر بولادة بواكبرها الأولى، فإنني لا أستطيع أن أسد ذلك الفراغ الحطير في هذه الدراسة، لأن هدفها الأصامي أبعد كثيرا من أن يدخل في تفاصيل هذا الجانب المهمل برغم أهميته. ولكنني أكتني هنا بتناول الجوانب الاستراتيجية العامة، في عور (المؤسسات) جميعا بما فيها المهنية والأكاديمية والميدانية بنوعيها، وصل الرملاء والأبناء في تخصص المكتبات والمعلومات، أن يستثمروا أوقاتهم وإمكاناتهم وتطلعاتهم في البحوث الكاشفة والوصفية والتحليلية، التي تلقي الأضواء الكافية على تلك الجوانب، ويخرجون منها بما يدعم الشخصية المتكاملة لتخصصهم.

أولا - مؤسسات الضبط : نبتدىء بالمؤسسات الميدانية التي جعلت الضبط البليوجرافي لأوعية المعلومات هدفها الأساسي ، دون أن يكون بالضرورة مصحوبا أو مسبوقا باقتناء الأوعية التي تتولى ضبطها وإصدار الأدوات التي تحصرها. وهذا في الحقيقة هو الفوق بينها وبين «المؤسسات الميدانية الاستخدامية»، التي تجعل هدفها الأساسي الاقتناء من أجل الاستخدام، ويأتي الضبط الببليوجرافي للمقتنيات من أجل الاستخدام، ويأتي الضبط الببليوجرافي للمقتنيات من أجل الاستخدام، ويأتي الضبط الببليوجرافي للمقتنيات من أجل الاستخدام، ويأتي الضبط

هو الهدف الأساسي لها. وهذا النوع والاستخدامي، من المؤسسات الميدانية كها نعلم قديم قدم أوعية الذاكرة الخارجية نفسها، كها أن الضبط والاقتنائي، الذي تتولاه قديم هو الأخر مثلها، وكلنا نعرف ماذكرته المراجع التاريخية القديمة عن فهرس مكتبة الاسكندرية، الذي قدرته في سياق وصفها له بأنه كان في حوالي ١٠٠٠ مجلد.

حقا كان هناك نوع آخر من الضبط الببليوجرافي غير الضبط الاقتنائي ، قام به بعض الرواد لما ألفوه وكتبوه، مثل الطبيب المشهور «جالينوس» أواخر القرن الثاني الميلادي، والمؤرخ والمعلم ورجل الكهنبوت وعالم الطبيعية «بيد Bede » (ت ٧٣٥م)، ومثل الكيميائي العسربي جابسر بن حيان (ت ٨١٥م) والسيوطي (ت ١٥٠٥م) العسالم الإسلامي الشهير، فلكل منهم في بعض مؤلفاته الأخيرة قائمة بها كتبه عبر حياته العلمية. كما كان يقسوم بهذا النوع من الضبط غير الاقتنائي العلماء المسلمون، فيسجلون ماقرءوه وما أجازهم بقراءته أساتذتهم وأترابهم، مثل الإشبيلي محمد بن خير (ت ١٧٧٩م) ومثل الرعيني على بن محمد (ت ١٧٦٨م)، وقد بقي بعض علياء المغرب حتى بدايات القرن العشرين يهارسون هذا النوع المتميز من الضبط. وهناك أيضا ماكان يقوم به الوراقون أو الباحثون أو الهواة من أنواع الضبط غير الاقتنائي ، مثل دابن النديم ، (ت ١٠٤٧م) في «الفهرست، خلال العصر الذهبي لتداول أوعية المعلومات في الحضارة الإسلامية، ومثل وجزنر: Gesner » (ت ١٥٦٥م) وغيره كثيرون عند بدايات الأحياء للفكر اليونماني والمروماني وخملال عصر النهضة. وكمذلك مثل «طاشكبري زاده» (ت ١٥٦١م) ووحاجي خليفة» (ت ١٦٥٧م) و«البغدادي الباباني» (ت ١٩٢٠م) من الأتراك المسلمين، الـذين أنفقـوا أكثر حياتهم يحصرون أوعية المعلومات في التراث الإسلامي.

كانت الأعيال التي قام بها هؤلاء وأمثالهم قبل الطباعة وبعدها، وقد تراكمت عبر المصور بالعشرات والمشات والآلاف حتى القرن التاسع عشر، نوعاً من الضبط البليوجرافي والحصري، أو والموضوعي، لايقل أهمية وفائدة عن الضبط الاقتنائي داخل كل مكتبة أو مؤسسة استخدامية. بل لقد أصبحت تلك الأعيال بعد اختراع الطباعة وإصدارها مطبوعة بمئات النسخ وآلافها، أوسع فائدة من الفهارس الاقتنائية ذات النسخة الواحدة محطوطة أو بطاقية داخل المكتبة، حتى إن بعض المكتبات الشهيرة في القرن التاسع عشر وما بعده أصدرت فهارسها مطبوعة، وكأنها لاتريد

لأعيال الضبط غير الاقتنائي أن تستمثر وحدها إمكانات الطباعة المتطورة جيلا بعد جيل. ومن النهاذج الشهيرة لهذا الاتجاه فهارس: «المكتبة الأهلية» في باريس (١٩٠٠ - ١٩٥٠) وقد بلغ ٢٢٧ مجلداً وليا يكتمل، وومكتبة المتحف البريطاني» في لندن (١٩٨٠ - ١٩٥٥) وقد بلغ ١٠٨ مجلدات للكتب المطبوعة وحدها، و«الأثيوم Athenaeum في مدينة بوسطن الأمريكية (١٨٦٩ - ١٨٨٠) وودار الكتب المصرية (الكتبخانة الحديوية)» في القاهرة (١٨٨٩ - ١٨٩٣) في حوالي عشر مجلدات.

وحقا أيضا أن ظهور أوعية الدوريات في القرن الثاني للطباعة ، بها تحويه من وأوعية غير مستقلة ، متجددة مع كل عدد يصدر من الدورية ، قد خلق تحديا جديداً تماما في عال الضبط الببليوجرافي لهذه الأوعية التي تتزايد بأرقام فلكية . وقد عرف هذا الضبط الجديد باصطلاحات ختلفة ، أشهرها (التكشيف: Indexing) و (الاستخلاص: Abstracting) ، وصدرت منذ أواخر القرن الثامن عشر أعمال فردية وشبه فردية تضبط المحتويات في بواكير الدوريات العلمية . وهذه الدوريات كها نعلم صدرت للمرة الأولى في القرن الشامن عشر ، ثم ازدادت في القرن التاسع عشر، وأصبحت كالطوفان في القرن العشرين، وكذلك أصبح الأمر بالنسبة للأدوات الببلوجرافية التي تضبط محتوياتها .

لم يكن الضبط الببليوجرافي (الاقتنائي وغير الاقتنائي) حتى ظهور الطباعة يواجه أية تحديات غير مألوفة، فسار في خط تطوري معتدل خال من القفزات والتصعيدات السريعة. ولكن تكاثر الأوعية بعد اختراع الطباعة ونضجها بعامة، ثم صدور الدوريات وتكاثرها وازديادها بخاصة، وطوفان الأوعية غير المستقلة في تلك الدوريات بصورة أخص، كان سلسلة متصلة من الهزات التي آذنت بمخاض جديد وبولادة أخرى في تخصص المكتبات والمعلومات، ونعني بها ولادة (المؤسسات الميدانية) التي تتفرغ لأعيال الضبط الببليوجرافية بخاصة، ولغيرها من الأعيال المرجعية ذات الأهمية بعامة، دون أن تنشل نفسها بوظائف الاقتناء التي تحرص عليها المؤسسات الميدانية الاستخدامية، وإنها تعمل من خلال التعاون معها أو الاعتهاد عليها.

أصا بالنسبة لاعمال الضبط الببليوجرافي وهي الأولى بالاهتمام هنا، فمنذ العقود الأولى للقرن التاسع عشر تأكد للرجال العاملين بالميدان، أن الأساليب الفردية السابقة في أعمال الضبط البيليوجرافي، إذا كانت قد نجحت في تغطية أوعية الذاكرة الخارجية في العصور وفي القرون الماضية، فإن النسب المتزايدة والتراكم المتصاعد لأوعية الكتب وحدها .. بله الدوريات والطوفان المستمر من الأوعية غير المستقلة التي تشتمل عليها .. أصبحت تحتم البحث عن نظم وترتيبات جديدة . وكان الارهاص الأول للولادة المنتظرة هو ظهور دوريات فرنسية وألمانية وانجليزية منذ الحقد السابع للقرن الثامن عشر، تتولى «الاستخلاص» للبحوث والدراسات في كل التخصصات أو في تخصصات معينة ، مثل (Pharmaceutische) في بولين ١٩٦٥ ومثل (Le Journal de Scavans) في بولين ٢٩٣٠ ومثل (Central - Blatt

أما الولادة الفعلية المتمثلة في مؤسسات ميدانية، متفرغة لأعهال الضبط البيلوجرافي بخاصة وباقية كذلك حتى الآن، فقد كانت مرة أخرى من نصيب الولايات المتحدة الامريكية، التي شهدت في أواخر القرن التاسع عشر، ظهور أشهر مؤسستين من هذا النوع باقيتين حتى اليوم، وهما وشركة بوكره منذ سبعينيات القرن الماضي، وبعدها وشركة ويلسون عنذ تسعينياته. تميزت الدار الأولى بضبط الأرعية المستقلة الموجودة في الأسواق من الكتب والدوريات بجائب الأدلة الخاصة بمهنة المكتبات، تصدرها أسبوعية وسنوية منذ البداية حتى الآن، وعلى أقراص مليزرة تجددها فصليا أو سنويا منذ ١٩٨٧. وتميزت الدار الثانية بضبط مايصد من أوعية الكتب بالإنجليزية أولا بأول، وبضبط عتويات الدوريات العامة الانجليزية، وبضبط عتويات الدوريات المخصصة كذلك في بضع قطاعات، منها: الزراعة، والفنون الصناعية، والفن، والتربية، كها أنها الرائدة في أعهالها البيليوجرافية بابتداع نظام (التركيم: الذي نقله الأخرون عنها في أمريكا وفي الخارج.

دخلت دار وبوكري المائة الثانية من عمرها منذ خمسة عشر عاماً، وتكمل دار ويلسون؛ المائة الأولى من عمرها بعد عقد واحد، وقد ظهر قبلها في أوروبا وفي أمريكا نفسها مؤسسات أو شبه مؤسسات تعمل في الميدان نفسه، ولكنها اختفت أو لم يكن الضبط الببليوجرافي مرتكزها الأول. ثم ظهر حولها على امتداد القرن العشرين وفي النصف الثاني منه بخاصة، في كل من أوروبا الغربية وفي أمريكا وفي غيرهما كذلك، عشرات وعشرات من المؤسسات الميدانية المتفرغة لأعمال الفعيط الببليوجرافي بخاصة، وكثير منها قد وليد فعلا غداة الاستخدام الناجع لتكنولوجيات التحسيب الممغنط

والمليزر في تلك الأعيال. وإذا كانت المؤسسات الرائدة تتولى بنفسها العمليات الفنية للضبط الببليوجسافي، فكثير من المؤسسات الحمديشة تعتمد على نقـل البيانـات البليوجرافية من مصابرها الأصلية، وتختزنها في مراصدها المحسبة حسب اتفاقات معينة تتم بين المصدر الأصلي والوسيط، ثم يتيحها هذا الأخير بالاتصال (المباشر: -On)، أو يعيد إصدارها على جزازات فيلمية أو أشرطة أو أقراص مخنطة أو مليزرة.

وإذا كانت المؤسسات الرائدة مثل دار بوكر ودار ويلسون، تحتفظ باسم المنشىء الأول كتسمية تجارية ناجحة، تزايدت قيمتها في الوقت الحاضر برغم استخدامها لأحدث التكنولوجيات التحسيبية المعنبطة والمليزرة، التي لم بحلم بها المؤسسان (ريتشارد روجرز بوكر، ١٨٤٨ - ١٩٥٤) هائي ويليام ويلسون، ١٨٦٨ - ١٩٥٤)، فإن المؤسسات الحديثة تتخذ تسميات وظيفية غالبا ما تكون شديدة البريق واللمعان، باعتبار أنها قد ولدت في حجر التكنولوجيات الحديثة الجذابة ذات البريق واللمعان، هناك مثلا (مكاير: OCLD) الذي انشىء عام (١٩٧٠) بتسمية وظيفية عادية (مركز مكتبات الكيات بأوهاؤي)، ثم غير إلى تسمية أكثر جاذبية (مركز التحسيب المباشر مكتبات الكيات بأوهاؤي)، ثم غير إلى تسمية أكثر جاذبية (مركز التحسيب المباشر Siiver). ثم هناك في أواخر السبعينيات وأوائل الثيانينات تسميات مثل (Siiver) نفسها اختارت لقطاع المحسبات فيها تسمية تجارية جدابة (بوكر للنشر الالكتروني)، وسوف نرى في المحور الرابع (التسمية) أن الحرص على هذا البريق واللمعان، هو وسوف نرى في المحور الرابع (التسمية) أن الحرص على هذا البريق واللمعان، هو الخورية.

وأسا بالنسبة للأوعية المرجعية الأخرى غير أوعية الضبط الببليوجرافي، من دوائر المحارف والمحجات اللغوية ومؤلفات التراجم وتقاويم البلدان وغيرها، فالتأليف الفردي فيها معروف منذ آماد بعيدة في الثقافة الإسلامية وفيها قبلها وفيها بعدها من ثقافات. والتراث الإنساني اللدي بقى لنا من تلك المؤلفات الفردي، منذ أقلم العصور حتى قرين أو ثلاثة بعد الطباعة، لا يحسب بالعشرات أو المثات وإنها بالآلاف وعشرات الاكف. ومع أن التأليف والاصدار الفردي لهذه الأوعية المرجعية لا يزال موجودا حتى الآن وخاصة في البلاد النامية، فإن البشائر الأولى لظهور المؤسسات التي تتولى هذا الان وخاصة في البلاد النامية، عين السامية أو غالبة إعداداً و/ أو إصداراً، يرجع في النوع من أوعية والضبط، بصفة أسامية أو غالبة إعداداً و/ أو إصداراً، يرجع في

أورويا الغربية إلى القرن السابع عشر بعد قرنين تقريباً من ظهور الطباعة وانتشارها. وقمد أصبح منذ القرن التاسع عشر بعامة وفي القرن العشرين بخاصة، هو السمة الغالبة في البلاد المتقدمة، كها أنه الاتجاه الذي تسعى إليه ولكن ببطء بعض البلاد النامية ومنها البلاد العربية.

أنشئت (الأكاديمية الفرنسية: Academic Francaise) عام (١٩٣٥)، وهى التي ظلت تعمل حوالي نصف قرن حتى أعدت وأصدرت الطبعة الأولى من (القاموس الفرنسي: Dictionnaire Francaise) عام (١٦٩٤). وتكسون في اسكتلندا جماعة من العلماء والوجهاء عام (١٧٦٨) وهى التي عملت على الاعداد والاصدار للطبعة الاولى من أول دائرة معارف حديثة باقية حتى الآن (دائرة المعارف البريطانية:

Encyclopidia Britannica or Dictionary of Arts and Sciences) وذلك خلال الأعوام (Merriams) فذلك خلال الأعوام (Nerriams) أقدم (مريامز: Merriams) أقدم المؤسسات الأسريكية المتخصصة في إعداد القواميس وإصدارها بخاصة والمؤلفات المرجعية بعامة ، وكانت باكورة أعيالها إصدار الطبعة الثالثة عام (NAEA) من قاموس (وبستر: N.Webster) ، الذي أصبح فيها بعد المدرة الثمينة في مجموعة الأعيال المرجعية الذي تتولاها في الوقت الحاضر.

وفي مصر أواخر القرن التاسع عشر (١٨٩٧) تطلع مجموعة من اللغويين والأدباء ، من أشهرهم محمد عبده وحفي ناصف والشنقيطي والسيد توفيق البكري ، لإنشاء مجمع للغة العربية يعني بأمور كثيرة في مقدمتها المصطلحات وقوائم المفردات ، التي تقابل الألفاظ الأجنبية المستخدمة في أمور العلم والحياة العامة ، ومارسوا هذه الوظيفة في اجتاعاتهم وندواتهم الفكرية في بيت والبكري، الذي انتخبوه رئيسا، ومن مفرداتهم الهاقية حتى الآن: معطف ؟ عم صباحا ؟ عم مساء ؟ مرحي مرحي ؟ مسرة . . . الخ ثم قدر لهذا التطلع بعد ثلاث محاولات أحرى من غيرهم أوائل القرن العشرين ، أن يصبح حقيقة واقعة ومؤسسة رسمية عند إنشاء مجمع فؤاد الأول للغة العربية عام يصبح حقيقة واقعة ومؤسسة رسمية عند إنشاء مجمع فؤاد الأول للغة العربية عام ويقوم بجانبه للغرض نفسه عدد آخر من المؤسسات اللغوية ظهرت كلها في القرن العشرين بعض العواصم العربية ، في دمشق وبغداد وعيان والرباط.

ومن الجدير بالذكر في ختام هذا البيان الخاص بالمؤسسات الحديثة للضبط غير البيلوجرافي، توضيح أمرين في غاية الأهمية: أولها أن هذه الأعمال المرجعية أصبحت من الضخامة والحاجة المستمرة للتجديد والإضافة بحيث يصعب بل يستحيل على الأفراد أن يتولوا أمورها كأفراد. وثانيها إذا كان نصيب تخصص المكتبات والمعلومات من حيث هويته، في أعمال الضبط الببلوجرافي التي تتولاها المؤسسات الحديثة، يشمل كلا من المادة والتنظيم في تلك الإعمال، فإن نصيبه في الأعمال المرجعية غير البليوجرافية، هو الجانب النظيمي فقط للمواد الموجودة في تلك الأعمال، سواء بالنسبة للمدخل الأساسي لهذه الأعمال أو المداخل الأضافية من فهارس وكشافات. بل إن هذا هو نصيبه أيضا حتى في المؤلفات الحديثة غير المرجعية، التي أصبحت تزود حديثا بالكشافات والفهارس للمفاهيم وللمفردات على حد سواء. أما المواد ذاتها في غير الإعمال الببليوجرافية، فأمرها موكول لأصحابها من المتخصصين في موضوعات المعرفة بعامة، المؤوية، أو كتاب تراجم، أو جغرافين. . . الخ.

ثانيا - المؤسسات الاستخدامية : ونثنى بالمؤسسات الميدانية الاستخدامية ، وقد كانت منذ آلاف السنين نقبلة البداية في موضوع التخصص ، والأرض التي احتضنت بلوره عبر أجيال طويلة ، حتى أذنت تلك البدلور بالتحول إلى مؤسسات أكاديمية ومهنية سيأي ذكرهما في الفرعين التاليين (ثالثا ، رابعا) . ويهمنا الآن أن نحدد في المؤسسات الميدانية الاستخدامية ، بعض المؤشرات ذات الدلالة الحامة في هوية التخصص وذاتيته ، التي واكبت طفولته في القرن التاسع عشر، ونموه السريع وبدايات نضجه في القرن المشرين . ولمل أبرز هذه المؤشرات هو الانتشار الواسع لهذه المؤسسات في كل الدول المتقدمة والنامية ، يدرجة لم يبلغها من قبل في العصور السابقة . ولسنا هنا في الدول المتقدمة والنامية ، يدرجة لم يبلغها من قبل في العصور السابقة . ولسنا هنا في والاجتماعية والفكرية والثقافية ، وإنها بصدد البحث عن أثر ذلك الانتشار وانعكاساته على شخصية التخصص وماهيته .

هنـاك جدول شامـل تم إعداده عام (۱۹۸۰) من جانب اليونسكو، للمكتبات القومية التي نختارها نموذجاً واحداً لانتشار المؤسسات الميدانية الاستخدامية، منذ القرن التاسع عشر حتى الآن. يشتمل هذا الجدول (انظر: -ALA World En على حوالي ١٠٠٠ مكتبة (cydopedia of Library and Information Services, p 393 - 402.

قومية منتشرة في جميع أنحاء العالم، مصحوبة كل منها باسمها واسم الدولة الموجودة فيها وتاريخ الإنشاء الرسمي لها، وبضعة بيانات أخرى لا أهمية لها فيها نريده الان. ومع أن كثيرا من الدول تحرص على الرجوع بالتاريخ الرسمي لإنشاء مكتبها القومية، إلى عهد بعيد لأحد ملوكها أو رجالها المشهورين منذ بضعة قرون، فليس هناك إلا حوالي عشر مكتبات قومية حالية هى التي أنشئت قبل القرن التاسع عشر. ويعني ذلك إحصائيا أن المكتبات القومية التي فظهرت مصاحبة لولادة التخصص أو بعدها، تبلغ في الوقت الحاضر تسعة أضعاف تلك التي سبتت هذه الولادة.

وليس من الضروري لتأكيد الدلالة الكمية السابقة، لنمو المؤسسات الميدانية الاستخدمية منذ القرن التاسع عشر، مقاربة أو مصاحبة أو تالية لولادة التخصص ونشأته وتطوره، أن نرصد هنا مرة ثانية أرقاماً إحصائية أخرى لما كان موجوداً منها جميعا قبل ذلك التاريخ ولما هو موجود الآن، وإنها يكفي أن نعرف أن زيادة الأعداد في هذه المؤسسات الميدانية الاستخدامية أصبحت منذ القرن التاسع عشر حتى أوائل القرن المغرين أضعافاً مضاعفة، وأصبح من الضروري تبعاً لذلك أن توضع في فئات العشرين أضعافاً مضاعفة، وأصبح من الضروري تبعاً لذلك أن توضع في فئات التعرين أضعافاً مضاعفة، وأصبح من النصروري تبعاً لذلك أن توضع في فئات التي تقدم لهم. ومن ثم ظهر في كتابات التخصص للمرة الأولى منذ تلك الزيادات الكبيرة مصطلحات لم تعرف من قبل، مثل: المكتبات المعامة، والمكتبات المدرسية، والمكتبات المعامة، والمكتبات المؤسسات والمكتبات المعامة، والمكتبات المؤسسات المتزيدة. بل إن الكتابات في التخصص أخلت تراجع ماكان موجوداً من المؤسسات الميدانية الاستخدامية منذ نشأتها في الماضي البعيد، فتضعها تسهيلا للحديث عنها في الميزاع والمكتبات الملكية ومكتبات الوجهاء أنواع وفشات غتلفة، مشل مكتبات الاديرة والمكتبات الملكية ومكتبات الوجهاء أنواع والشاغنياء. . . الخ. .

وليس في التنبه لوجود تلك الفتات والأنواع، ولا في وضع المصطلحات والتسميات المميزة لكل نوع وفئة، شيء غير مألوف في نمو التخصصات وتميز القضايا والمسائل التي تتناولها، فهذه ظاهرة صحية تؤكد حيوية التخصص وتدل على بشائر نضبه. ولكن الأمر في أحيان غير قليلة، قد وصل في التعلق بإبراز الشخصية المتميزة لكل فئة، إلى درجة غالباً ماينسي معها بعض المهتمين بواحدة أو بأخوى من تلك الفئات، أن وحدة السيح الاسامي فيها جميعاً أقوى وجوداً وأبعد تأثيراً، من تلك الاعراض التي تعطى

فئة لوناً خاصاً يميزها. ومع أن المكتبات المدرسية مثلا قد يظهر فيها هذا الاتجاه الزائد على ينبغي، عندما نقراً مثلا مصطلح (المكتبيات المدرسية: School Librarian ship)، أو حتى عندما نجد أن بعض المؤسسات الاستخدامية من هذه الفئة تسقط كلمة (مكتبة) من أسهائها، وتستبدل بها مثلا اسم (مركز الأوعية: Modia Center)، بسبب إضافة المواد غير التقليدية إلى مقتياتها، إلا أن فئة (المكتبات المتخصصة) كانت هي الأسبق والأحرص على هذا الاتجاه، الذي يمكن أن ننظر إليه باعتباره سلاحا ذا حدين.

فمن الطبيعي لكل تخصص بعد ولادته وتطوره، أن تتسع آفاقه، وأن تتنوع مؤسساته الميدانية بها يتلامم مع هذه الآفاق، وأن يكتسب بذلك الاتساع وهذا التنوع قيمت في الحياة الانسانية، ويأخد موقفه البارز المتميز في الحيام الانسانية، ويأخد موقفه البارز المتميز في الحريطة الأكاديمية ما، منذ أواخر القرن المكتبات والمعلومات بدرجة هذا الحد الطيب، وأصبح التنوع الفنوي في المؤسسات الاستخدامية، وسيلة لاستعلام هذا الحد الطيب، وأصبح التنوع الفنوي في المؤسسات الاستخدامية، وسيلة لاستعلام بالباطل من جانب هذه الفئة أو تلك على غيرها من الفئات، أو تنكراً بغير دليل لوحدة التخصص وتكامله، فذلك هو الحد الحبيث الذي يمكن أن يلدب بأصبحاب تلك الفئة دون غيرهم. وهذا هو الذي كاد أو يكاد يجدث في تخصص المكتبات والمعلومات، في العقود الحالية وفيها سبقها من عقود القرن المشرين، حينها توهمت خطأ بعض المؤسسات الاستخدامية، أن التخلص أو التنكر لشعار عريق مثل كلمة (مكتبة)، فن شقطه لتضع بدلا منه كلهات حديثة براقة، أخرى، مثل وموكزي أو «بنك» أو فتسقطه لتضع بدلا منه كلهات حديثة براقة، أخرى، مثل وموكزي أو «بنك» أو المعلومات، ترهمت أن ذلك هو الذي يضمن لها التميز والاستعلاء الفثوي، أو يضعها المعلومات، توهمت أن ذلك هو الذي يضمن لها التميز والاستعلاء الفثوي، أو يضعها المعلومات، توهمت أن ذلك هو الذي يضمن لما التميز والاستعلاء الفثوي، أو يضعها وحدها على عرش تخصص لا وجود له في الحقيقة والواقع.

ومع علو النبرة التي يطلقها هذا التيار غير السوى ويمالاً بها بعض الصفحات والتجمعات، فإ أصدق مثلين عربين تعليقا على حقيقة هذا التيار وعلى مصيره، أولها يقول (أسمع جعجعة ولا أرى طحنا) والثاني يقول (لايصح إلا الصحيح). . ! فهناك مايؤكد أن هذا التيار غير المقبول ليس أكثر من زبد يذهب جفاء، وأن أسلحته من المفردات اللغوية البراقة لا تلبث أن تنضم إلى مايفع الناس! نحن نجد اليوم في أواخر

القرن العشرين بعد أن مضت عقود على هذه الاتجاهات وعلى طنطناتها، عدداً غير قليل من المؤسسات الميدانية الاستخدامية العربقة، التي يحسب العاملون فيها بالآلاف وتحسب مقتنياتها بعشرات الملايين، كمكتبة الكونجرس والمكتبة البريطانية ومكتبة لنينجراد، تشتمل على وحدات وأقسام وإدارات تحمل في تسمياتها هذه الكليات نفسها بطريقة وظيفية طبيعية، فتمثل بالحق مرحلة جديدة في تطور التخصص ونضجه، دون أن تخل بأى شيء من وحدته وتكامله ومكانته.

بل إن حقيقة الأمر في هذا التيار أنه قد لايكون أكثر من مغالطات إدارية ، هى التي جملتهم يقعون في أوهامهم ويوقعون غيرهم معهم فيها ، فإننا نبحد في كثير من الأحيان أن مايطلق عليه «مركز معلومات» أو «مركز تحليل المعلومات» أو «بنك معلومات» الخيات أو موضوعة فوق الخ ، هو في الحقيقة مجرد خدمة معينة ، منتزعة من إحدى المكتبات أو موضوعة فوق رأسها ، بسبب ظروف غير طبيعية في التنظيم الاداري للمؤسسة الأم ، التي يتبعها كل من «المكتبة» المظلومة و«المركز» المدلل . . !

ثالثا - المؤسسات الأكاديمية : إذا أسقطنا من حسابنا في هذا الفرع من المؤسسات المرتبطة بالتخصصات، العصر القديم كله وأكثر العصور الوسطى، فسنجد مع هذا الإسقاط أن هناك تخصصات عريقة كالفلسفة والطب والقانون، قد نشأت لها المؤسسات الأكاديمية منذ البذور الأولى لإنشاء الجامعات الحديثة في الحضارة الغربية خلال القرون الأولى للألف الشاني الميلادي. ولكننا نجد أيضا أن عدداً قليلا نسبيا من التخصصات هو المذي يستطيع أدى يرجع بمؤسساته الأكاديمية، إلى ماقبل عصر التخصصات هو المذي يستطيع أن يرجع بمؤسساته الأكاديمية، إلى ماقبل عصر الكاديمي في الجامعات الحديثة، إلا في أوائل القرن التاسع عشر وأواخره أو حتى في المقدمة أيضا. ذلك أن هذه التخصصات التي تأخرت ولادتها الأكاديمية، كانت إما المتشدمة في أحضان تخصصات التي تأخرت ولادتها الأكاديمية، كانت إما نفسها وهي المحور الأول لوجود أي تخصص قد تأخر ظهورها فتأخرت تخصصاتها حتى نفسها وهي المحور الأول لوجود أي تخصص قد تأخر ظهورها فتأخرت تخصصاتها حتى المقرن التاسع عشر أو القرن العشرين.

أما بالنسبة لتخصص المكتبات والمعلومات فلم يكن أي من السبين السابقين هو

الذي وضعه في المجموعة ذات الوجود الأكاديمي الأحدث، فظهرت مؤسسته الأكاديمية لأول مرة عام ١٩٨٧، وتأخرت في منطقتنا حوالي سبعين عاماً أخرى بعد ذلك. فموضوعه كها عرفنا قديم يرجع إلى ماض قد يبلغ عدة آلاف من السنين، ويصعب أن نتصوره مستكنا في بطن أحد التخصصات الأخرى، كحال كثير من التخصصات الحديثة مع الفلسفة، فالعلماء في كل التخصصات المريقة وليس في تخصص واحد بعينه، كانوا يتحدثون بصورة عامة عن الكتب والمكتبات التي عرفوها أو عملوا بها.

بل لقد كان من المحتمل جداً أن يتأخر تخصص المكتبات والمعلومات بضعة عقود أخرى وربها أكثر، عن ذلك التاريخ (١٨٨٧) اللدي أنشئت فيه أول مدرسة للمكتبات في «جامعة كولومبيا» بمدينة نيويورك، لولا تلك المبادرة الجريئة التي قام بها «ديوي» في تلك الجامعة التي كان يعمل بها، فشخصية هذا الرجل ومبادراته للتخصص كله في جانب، والطبيعة العامة للبيئة الأمريكية التي لاتأمرها التقاليد الموروثة في جانب آخر، هما معاً اللذان يفسران تلك المفارقة الصارخة، بالنسبة للتاريخ الاكاديمي لتخصص المكتبات والمعلومات في كل من بريطانيا والولايات المتحدة، وهما في جوانب أخرى كثيرة للتحدم التوام أو الثنائي المترابط.

ظهرت المؤسستان المهنيتان (LA,AI,A) على شاطئي الاطلنطي في تاريخين متقاربين (أمريكا عام ١٨٧٦ وبريطانيا عام ١٨٧٧)، ولكن الرسالة الأولى مثلا لمحصول على درجة الدكتوراه في تخصص المكتبات والمعلومات بالجامعات البريطانية كانت عام (١٩٧٧)، وقد سبقتها الجامعات الأمريكية في ذلك بعشرات السنين ومثات الرسائل. بل إن جامعة القاهرة وهي في واحدة من البلاد النامية قد سبقت الجامعات البريطانية في ذلك أيضا باثنتي عشرة سنة كاملة . . . !

ذلك أن «جمية المكتبات» في بريطانيا منذ إنشائها كانت هى المسئولة، عن إعطاء الشهادات التي تؤهل للعمل في المكتبات هناك بحكم القانون. وقد وضعت للحصول على تلك الشهادات برامج معينة وامتحانات كانت تمقدها هى حتى وقت قريب، وعلى الدراغبين في العمل الالتزام بتلك البرامج واجتياز هذه الامتحانات. وعقب الحرب العالمية الأولى (1919) أي بعد أمريكا بأكثر من ثلاثين عاماً، أقدمت جامعة

لندن على إنشاء مدرسة تمنح دبلوماً لايصل إلى درجة الماجستير في تخصص المكتبات والأرشيف، طبقا لبرنامج دراسي يستمر عامين. وبقى التخصص في بريطانيا على هذين الحالين (في جمعية المكتبات وفي جامعة لندن) حتى ستينيات القرن العشرين، حينها اقتحمتها رياح التغيير وقضير الأمر في الجامعات هناك، فأصبح لتخصص المكتبات والمعلومات وجوده الأكاديمي في بضع جامعات بريطانية، وتمنح فيه درجات الميسانس والمكالوريوس والدبلوم والماجستير والدكتوراه.

وإذا كنت قد بادرت بهذه التبصرة التاريخية، وهى مؤشر له أهميته ودلالته في الأوضاع الحالية للتخصص بالنسبة لمؤسساته الأكاديمية، فلست أريد على الإطلاق التأريخ لهذه المؤسسات الأكاديمية جميعا ولا لأى منها حتى في البلاد العربية، لأن أى شىء من ذلك يخرج بالدداسة الحالية عن إطارها المرسوم في الكم والنوع، لكنها أردتها منذ البداية إرهاصاً للمفارقات، التي قد نفاجاً بها في تناولنا التحليلي لهذا المحور في تخصص المكتبات والمعلومات. أما الجوانب الجديرة بالذكر في هذا التناول التحليلي فيمكن إيجازها فيها يلى:

(أ) هناك تضاوت كبير في «الصيفة» بالنسبة للكيان الأكاديمي، الذي يعد الاجيال الجديدة للعمل في المؤسسات الميدانية لتخصص المكتبات والمعلومات، إلى جانب البحث المذي غالباً مايرتبط بهذه الوظيفة، وتنضاوت هذه «الصيفة» من «البرنامج» الثابت أو المؤقت داخل إحدى الجامعات أو خارجها، لأسابيع أو لشهور أو حتى لعام كامل، إلى «القسم» بإحدى المدارس المتوسطة أو العالية أو الكلية الجامعية، أو حتى «الكلية» أو المدرسة العالية كاملة كلها للتخصص، التي يمنح كل منها حسب نظامه الحناص شهيادة حضور أو درجة الدبلوم المتوسط أو العالي أو الليسانس أو البكالوريوس أو الماجستير ثم الدكتوراه، ومن الجدير بالذكر أن هذا التفاوت الواسع من الجانيين بكل مافي هذه التشكيلة من المفارقات الواضحة، ولكننا نستطيع أن نؤكد مع كل هذا التفاوت الملحوظ في الوضع الأكاديمي حاليا، أن مؤشرات الاتجاه الثابت نحو المستقبل، هو أن تكون المؤسسة الأكاديمي حاليا، أن مؤشرات والمعلومات داخل إحدى الجامعات، وأن تمنح شهادة ثابتة مساوية للشهادات التي تناها التخصصات الخدى المستقبرة داخل الجامعة نفسها، من حيث المدة المطلوبة للحصول عليها واسمها وبقية الاجراءات والمتطلبات الادارية والأكاديمية بصفة عامة.

(ب) هناك علاقة حميمة عند نشأة الكيان الأكاديمي لتخصص المكتبات والمعلومات، بينه وبين التخصصات الإنسانية والاجتهاعية بعامة، غغالبا مايتولي العمل في المؤسسات الأكاديمية الناشئة للتخصص رجال كانوا من قبل في واحد أو آخر من تلك التخصصات ولا سيا اللغوية والأدبية. ولكن عاجلا أو آجلا لايبقي الوضع كذلك، فيدخل إلى المؤسسة الاكاديمية للتخصص رجال ينتمون في خلفياتهم الأولى الملوم البحت والعلوم التطبيقية. وهذا هو الذي حدث فعلا في كل من الملاد المنامية، برغم ماقد يكون هناك من تفاوت بينها في نسبة الأعداد والفترة الملازعة لبلوغ ذلك. وبرغم السيات المشتركة في أفراد المجموعة السابقة والمجموعة اللاحقة، التي تطبعهم بها هوية التخصص وذاتيته ومتطلباته الجوهرية، فالغالب أن اللاحقة، التي تطبعهم بها هوية التخصص وذاتيته ومتطلباته الجوهرية، فالغالب أن التخصص ومسائله حينها يتحدثون عنها أو يبحثونها أو يصدرون مؤلفاتهم بشأنها. التخصص ومسائله حينها يتحدثون عنها أو يبحثونها أو يصدرون مؤلفاتهم بشأنها. ويختلف أثر هذا الهامش الحلفي والتفاوت الذي يشموه في أعهاهم وكتاباتهم عن ذلك التفاوت الطبيعي الذي تثمره وجهات النظر البيضاء. فهذه الأخيرة ظاهرة صحية تنمو بها التخصصات وتزدهر، دون ذلك الأول الذي قد يؤدي إلى تمزق التخصص وزلزلة أراداء، إذا تزايدت درجاته وبالغ فيه اصحابه.

(ج) قد لا يكون هناك تخصص واحد تستطيع مؤسسته الأكاديمية أن تعزل نفسها عن جميع التخصصات الأخرى، فمن الضروري أن تستضيف قليلا أو كثيراً من بعض تلك التخصصات، تعتمد عليه أو تسند به محتوياتها الذاتية نفسها. وتتوقف هذه الاستضافات في النوع والكم عل درجة القرابة وطبيعة الصلة بين التخصصين المضيف والضيف، كيا يبقى لكل منها دوره الصحيح داخل المؤسسة الأكاديمية لأى تخصص، مضرتكز الحموية المداتية للتخصص المفيف هو المنطلق وهو الهدف، بالنسبة لكل مدتويات في مؤسسته الأكاديمية، ومع أن تخصص المكتبات والمعلومات لا يختلف في هذه الناحية (الأولى) عن غيره من التخصصات، فإن الطبيعة الخاصة لموضوعه ومرتكزه وهو و أوعية المعلومات من حيث الضبط والاستخدام، تجعل له اتصالا مباشراً بجميع التخصصات، باعتبار أن لكل منها أوعية المعلومات الخاصة به التي يتولاها تخصصنا بالضبط والاستخدام، وليس معنى ذلك على الإطلاق، أن المؤسسة تخصصات المكتبات والمعلومات ينبغي أن تستضيف كل التخصصات الاكاديمية لتخصص المكتبات والمعلومات ينبغي أن تستضيف كل التخصصات المتبات والمعلومات ينبغي أن تستضيف كل التخصصات المتحدما عن المنطق الأمور وأبعدها عن المنطق التروي السليم. ولكنه يعني في هذه الناحية (الثانية) أن يكون هناك توازن دقيق، التروي السليم. ولكنه يعني في هذه الناحية (الثانية) أن يكون هناك توازن دقيق،

الفصل الأول المامل الأعلام المامل الأعلام المامل ال

غالبا من خلال مقرر وربيا عدة مقررات، تتناول العائلات والأسر الأساسية والنوعية للتخصصات الأكاديمية، في نظرة إطارية متكاملة تحدد العلاقات العامة بينها، وتبين أهم العلاقات الداخلية الخاصة بكل عائلة أو أسرة. أما الناحية (الأولى) لعلاقة تخصص المكتبات والمعلومات في مؤسسته الأكاديمية بالتخصصات الأخرى، فإنها تتطلب استضافات من تخصصات معينة، إما لأنها أساسية عامة وإما لأنها متطلبة لمسائدة بعض المقررات الذاتية للتخصص، وذلك هو الوضع الصحيح بالنسبة لكل التخصصات في مؤسساتها الأكاديمية.

(د) هناك متغيرات معينة في الحياة الأكباديمية قد تسمح أو لا تسمح لأحد التخصصات، أن يحتل وحده مؤسسته الأكاديمية، بمقرراته الذاتية، وبها يستضيفه من المقررات الأساسية العامة والمقررات المساندة المنتمية إلى تخصيصات أخرى. وقد قدر لتخصص المكتبات والمعلومات أن يأخذ هذا النمط الاستقبلالي في مؤسسته الأكاديمية، سواء كانت برناجاً أو قسما أو معهداً أو مدرسة أو كلية، ليس في مناطق ولادته المبكرة بأمريكا وأوروبا الغربية وحدهما، وإنها في غيرهما من المناطق المتقدمة والنامية على حد سواء كذلك. كما قدر له أيضا أن يأخذ النمط الآخر توأما أو شم يكا مساويا أو تابعاً أو متبوعاً لبعض التخصصات الأخرى، التي توازيه أو تقاربه في محور والموضوع، وهو أوعية المعلومات. في ومدرسة جامعة لندن، التي أنشئت عام ١٩١٩ وفي «القسم» بجامعة القاهرة الذي أنشيء عام ١٩٥٠ ، رأى المؤسسون منذ البداية أن يرعى كل منهما التخصصين التوأم، اللذين نعرف اليوم أحدهما باسم والمكتبات والمعلومات» ونعرف الأخر باسم «الوثائق» أو «الأرشيفات». فالموضوع في كل منها هو أوعية المعلومات ضبطا واستخداما، بيد أنها في الأول أوعية «القراءات والبحوث، وفي الثاني أوعية «المكاتبات والالتزامات». وفي العقود الأخبرة نجد نهاذج جديدة يتعايش فيها تخصص المكتبات والمعلومات مع تخصصات أخرى، مثل (الاتصالات: -Com munications) في مدرسة ورتجرز المأمريكا ، ومثل الوسائل السمعية والبصرية في كلية التربية بجامعة «حلوان» المصرية، ومثل الصحافة وعلوم الأخبار في معهد بالجامعة التونسية وفي الجامعة اللبنانية. ومن المؤسف حقا مايقع في الوهم أحيانا قليلة، أن «المكتبات» تخصص وأن «المعلومات» تخصص آخر يتشاركان أو حتى يتواءمان في المؤسسة الأكاديمة الواحدة، فتسمية «المكتبات والمعلومات» تقم على تخصص واحد.

(هـ) هناك قدر قليل أو كبير من التفاوت في المؤسسات الأكاديمية لأى تخصص،

مهم تكن درجة العراقة في هذا التخصص والاستقرار والوصول إلى مايشبه الاجماع بين أصحابه، على المحتويات الأساسية والفرعية له. فكليات الطب ومدارسه مثلا لا تتفاوت محتوياتها بين البلاد النامية والمتقدمة فقط، ولكنها تتفاوت كذلك داخل البلد الواحد، مع التسليم بأن هناك غالباً حدا أدنى ينبغي أن تحققه كل واحدة منها في بلدها على الأقل. وإذا كان الأمر لم يصل بعد إلى هذا المستوى من المعيارية في المؤسسات الأكاديمية لتخصص المكتبات والمعلومات بعامة ، فليس ذلك فقط بسبب الفرق الكبر بين تخصصين يحسب عمر أحدهما بمئات السنين ويحسب عمر الثاني بالعشرات، وإنها أهم من ذلك بسبب أن المتغيرات الثقافية والاجتهاعية والتاريخية ، حول أي مؤمسة أكاديمية لتخصص المكتبات والمعلومات، تحتم وجود قدر من التفاوت قد لا يوجد مايوازيه بالنسبة للمؤسسات الأكاديمية في تخصص الطب. بل إن تلك المتغيرات حينها تؤخذ في الاعتبار بدقة كاملة ، ويضاف إليها التفاوت الكبير السابق (رقم ا أ ، أعلاه) في «الصيغة» الأكاديمية من «البرنامج» إلى «القسم» إلى «الكلية»، وفي الشهادة من والمدبلوم، المتوسط والعالى إلى والليسانس، أو والبكالوريوس، أو والماجستر،، فقد يكون من المستحيل في الوقت الحالي على الأقل الخروج بمؤشر واضح ، يمكن التنبؤ من خلاك بمستقبل المؤسسات الأكاديمية للتخصص كله، سواء في محتويات هذه المؤسسات من المواد الذاتية والمواد المساندة لها والمواد الأساسية العامة، أو في المتطلبات الأكاديمية المعيارية الأخرى المرتبطة بها، كأعضاء هيئة التدريس، وأدوات البحث. . . المخ . وإذا كان التنبؤ العام بذلك مستحيلا، فهناك في بعض البلاد المتقدمة على الأقبل ضوابط ومعاير للمؤسسات الأكاديمية لتخصص المكتسات والمعلومات، وهي التي تتولاها منذ بضعة عقود مضت المؤسسات المهنية هناك، وستأتى الإنسارة إلى ذلك في حديثنا عن «المؤسسات المهنية» فيها يلي. فتلك الضوابط وهذه المعـايير بذاتها مؤشر له أهميته فضلا عن أنها تنمو وتتطور، فتعطى لأبناء التخصص والمتطلعين إليه قدراً كبيراً من الثقة في مستقبل التخصص ومستقبلهم معه.

رابعا - المؤسسات المهنية : بدأ القرن العشرون ولم يكن تخصص المكتبات والمعلومات قد حظى في القرن التاسع عشر إلا بسبع مؤسسات مهنية فقط، اهتيامها الأساسي هو موضوع التخصص بها يمثله من الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات، دون أن يكون هذا الاهتيام لغاية الربح أو بدافع الكسب، بل الحقيقة الدقيقة هي أنها جميعا ظهرت في الربع الأخير فقط من القرن التاسع عشر. وقد أنشئت كل واحدة منها حسب القانون

المعمول به في الدولة التي ظهرت فيها، منها اثنتان في الولايات المتحدة الأمريكية وحدها، إحداهما تهتم بكل المؤسسات المبدانية للتخصص والأخرى تهتم بغثة معينة هي المكتبات الطبية وحدها، وهما الأقدم والأحدث (١٨٩٨،١٨٧٦) في هذه المجموعة المبكرة من المؤسسات المهنية للتخصص. وبين هذين التاريخين أربع مؤسسات أخرى ظهرت كلها في أوروبا الغربية وحدها (انجلة ا ١٨٧٧، سويسرا أنشئت في بلجيكا عام ١٨٩٥) وهذه المؤسسات الثلاث مهنية وطنية، والرابعة مؤسسة دولية أنشئت في بلجيكا عام ١٨٩٥، وهي صاحبة قصة طويلة ستأني الإشارة إليها فيها بعد، وقد غيرت اسمها خلال تلك القصة ثلاث موات حتى الآن، فأصبح منذ سبتمبر ١٨٥٨ (اتحاد المعلومات والتوثيق: امت «٢١٦١)، أما المؤسسة المهنية الباقية من تلك المجموعة المبكرة فهي الوحيدة التي ظهرت خارج أوروبا الغربية وأمريكا، حيث أنشئت في اليابان عام ١٨٩٧.

وبرغم أن تلك المؤسسات السبع عدد قليل جدا إذ قارناه بالعدد (٥٠٩)، وهو ماسجلته و شدركة بوكر ع في الطبعة الثانية من دليلها الصادر عام ١٩٨٠، لمناطقة و شدركة بوكر ع في الطبعة الثانية من دليلها الصادر عام ١٩٨٠، لمناطقة المحتوات المكتبات والأرشيف والمعلومات)، منها (٤٠٥) مؤسسة مهنية وطنية و(٩٩) مؤسسة مهنية دولية، فنحن نستطيع أن نجد في ثنايا تلك المجموعة المبكرة من المؤسسات المهنية، أهم المؤشرات التي تعنينا بالنسبة لهذا الفرع من المؤسسات في تخصص المكتبات والمعلومات:

(أ) إذا كان العقدان الأولان وهما السبعينيات والثيانينيات من القرن التاسع عشر لم يشهدا معناً إلا مؤسستين اثنتين فقط على جانبي الأطلنطي وحده، فإن عقد التسعينيات بعدهما من القرن نفسه قد شهد زيادة في عدد المؤسسات المهنبة تبلغ أوربا وشياليها وحدهما. ومع مرور حوالي مائة عام على هذا النمو النسبي المستمر، أوروبا وشياليها وحدهما. ومع مرور حوالي مائة عام على هذا النمو النسبي المستمر، بحيث تتوقع الوصول إلى درجة التشبع والتوقف التام للنمو العددي، فإن هذه الظاهرة بعمامة لا تزال موجودة حتى الان. ويكفي للتأكد من ذلك أن نستقرى، البيانات المهنبة لتخصص المكتبات والمعلومات»، التي قدمتها «شركة بوكرة للمقارنة بين الطبعة الأولى (١٩٧٦) والطبعة الثانية (١٩٨٠)

دوريات لسان الحال الرسمية		أعضاء في ادجم	المجموع	الدولية	الوطنية	/
707 7.1	أكثر من ۳۱۰,۰۰۰ أكثر من ۳۷0,٤۸۰	177	441 014	68	*1V	1977.b

(جدول ٢ ـ المؤسسات المهنية لتخصص المكتبات والمعلومات)

ومع أن جزءاً غير قليل من الزيادة في هذا الجدول بين التاريخين (١٩٧٦، ١٩٧٠) يرجع إلى الاستدراكات التي لم يتمكنوا من رصدها في الطبعة الأولى فإن الجزء القليل الباقي من الزيادة خلال أربع سنوات فقط مؤشر كبير على أن النمو لايزال قائيا. ولست أعنى أن هذا النمو يمثل ظاهرة صحية خالصة دون تحفظ، بل إنه في الوقت نفسه قد يكون مؤشراً غير مباشر على مايمر به التخصص في هذه السنوات، من التساؤلات أو الحلخلات التي تعبر عن نفسها أحيانا كثيرة بإنشاء مزيد من المؤسسات المهنية، كما هو الشأن حين نجد عدداً كبيراً من الأحزاب السياسية في إحدى الدول . . . !

(ب) إذا كانت الولايات المتحدة قد حظيت بمؤسستين مهنيتين في القرن التاسع عشر وحده، فقد كان ذلك إيذانا مبكراً لما سيحدث بعد ذلك في القرن العشرين، ليس في الولايات المتحدة وحدها التي يوجد فيها الآن أكثر من عشر مؤسسات مهنية وطنية مستقلة لتخصص المكتبات والمعلومات، بل في كثير من بلدان العالم الأخرى، المتحدمة والنامية منها على حد سواء، تكون إحداها عامة والباقيات نوعيات على أسس غتلفة من التنوع، حسب المؤسسات الميدانية الاستخدامية في أكثر الأحيان، أو على أسس إقليمية في الدول المترامية الأطراف كها هو الحال في كندا. ومع أن بعض الدول لاتزال دون أى مؤسسة مهنية للتخصص، فإن المتوسط الحالي لما تحظى به كل دولة من هذه المؤسسات يبلغ حوالي ثلاث مؤسسات، حينها نوزع عددها الكلي (٤٥٠) في والجمول ٢٧ السابق على عدد الدول الأعضاء في الأمم المتحدة.

وليس معنى ذلك أن هذه المؤسسات على درجة واحدة من القوة والحيوية والإثمار، بل إن التفاوت بين العامل منها والخامل قد يصل في درجته إلى الفرق بين الصفر والماثة.

فإذا كانت بيانات «الدليل السنوي ١٩٨٤» للجمعية الأمريكية للمكتبات مثلا، تسجل لعضويتها (٢٧، ٣٩ عضواً) ولحضور مؤتمرها السنوي في ذلك العام (١٠٠٠) ١١ مشترك ولعدد اللقاءات في ذلك المؤتم (أكثر من ٢٠٧٠ ندوة) ولعدد الشركة) ولعدد مدارس المكتبات والمعلومات في معارض المؤتمر (أكثر من ٢٠٠٠ شركة) ولعدد مدارس المكتبات والمعلومات بمستوى الماجستير التي اعتمدتها الجمعية (٣٣ مدرسة) - إذا كان ذلك كذلك فهناك بعض الجمعيات في البلاد النامية ومنها الأوطان العربية، قد تكون مجرد أسهاء مسجلة في بعض الأوراق الرسمية أو شبه السمية دون أي نشاط على الاطلاق. ومع أن وجود (٢٠١١) دورية لسان حال رسمية مسجلة في «الجدول ٢٤ السابق، يدل على أن هناك حوالي ٢٠٪ من هذه المؤسسات المهنية تتمتع بقدر واضع متجدد من الحياة والعمل، فإن نسبة غير قليلة من هذه الدوريات نفسها قد تكون مرة أخرى من مؤشرات التساؤل والخلخلة الجارية حاليا في التخصيص.

(جـ) حتى بداية القرن العشرين كانت أوروبا وأمريكا الشهالية وحدهما بين قارات المعمورة الخمس تظفران وحدهما بنسبة (٢: ١) من تلك المؤسسات المهنية المبكرة في تخصص المكتبات والمعلومات، ومن المعروف أنها في مقدمة البلاد المتقدمة، وهذا هو التفسير الأصدق لتلك النسبة ذات الميل الشديد. بل إننا لو أخذنا في الاعتبار أن البابان قد بدأت بهضتها الحديثة خلال القرن التاسع عشر، وأصبحت الآن في مقدمة الدول المتقدمة أيضاً، حيث تنافس وتسبق أحيانا كلا من الولايات المتحدة وألمانيا المغربية، فمعنى ذلك أن هناك علاقة ثابتة بين درجة التقدم في الدول وبين العدد والتواريخ المرتبطة بإنشاء المؤسسات المهنية لتخصص المكتبات والمعلومات. ومن نتائج تلك العلاقة الثابتة والارتباط الشديد بينها، نجد أن بضعة عقود متوالية من العمر الحرسمي لهذا التخصص حتى الحرب العالمية الثانية، قد مرت كلها قبل أن تظهر المسين المهنية لمتخصص في أى من البلاد النامية الحالية، مع استئناءات لا أهمية لما بالنسبة لهذه الظاهرة المنطقية.

بل إننا اليوم ونحن في أواخر الثيانينيات وليس الثلاثينيات من الفرن العشرين، لا نجد فقط أن المؤسسات المهنية لتخصص المكتبات والمعلومات في البلاد النامية نكاد تكون خاملة تماما في حياتها وفي تأثيرها، بل إن نسبتها العددية أقل كثيراً من تلك النسبة التي تحظى بها البلاد المتقدمة. ولناخذ كمؤشر إحصائي لتلك الحقيقة البيانات الواردة في دليل (ادجم: IFLA) لعام 1947/1947، بالنسبة للجمعيات الأعضاء بالاتحاد في أروبا وأمريكا الشهالية وحدهما (٧٥ جمعية) ، وهو أكثر من نصف مجموع الأعضاء من جميع أنحاء العالم (١٤٧٧ جمعية) بالاتحاد . وكذلك نجد أننا ونحن نستقرىء البيانات الخاصة بآسيا وأستراليا وقد مثلتا في والاتحادي بعشرين دولة في كل منها جمعية أو أكثر _ نجد أن اليابان وحدها فيها (٧ جمعيات) والدول التسع عشرة الأخرى جميعا فيها ممياً (٢٧ جمعية) فقيط .

هذا، ومع أن كثرة الجمعيات في البلد الواحد قد تكون من أحد الوجوه مؤشراً للتساؤلات والخلخلات وعدم الاستقرار الذي يعانيه التخصص، ولكنها بكل تأكيد دليل على قدر كبير من الاهتهام والحيوية، عكس مايمكن أن يمثله الاحتهال الاخر من عدم الاكتراث أو الموات.

(د) إذا كانت نسبة المؤسسات المهنية الوطنية لتخصص المكتبات والمعلومات إلى المؤسسات الدولية له في نهاية القرن التاسع عشر هي (١:١)، فإن نسبة (٣١٤: ٤٤) في عام ١٩٧٦، كما يمشلها والجدول ٢٣ سابقا لايختلفان كثيراً عن تلك النسبة الأولى. ومن الجدير بالذكر أن تلك المؤسسة الدولية المبكرة، في نشأتها وفي تطورها عبر حوالي تسمين عاماً حتى الان، تمثل واحدة من اهم المظواهر التي صاحبت التخصص طوال تلك الفترة، بصرف النظر عن كونها تقع في داخله أو تعيش على هوامشه، ولا تزال قصتها حتى الوقت الحاضر قضية تستحق البحث وإعادة النظر!

ففي عام 1۸۹٥ تزعم عام شاب (أوتليه) ومعه سياسي متمرس (الافونين) من بلجيكا، حركة أنشأت لنفسها في دبروكسل ماسمى (المعهد الدولي للبيليوجرافيا: (الله والبيليوجرافيا: (الضبط والاستخدام)، والبيليوجرافيا كها نعلم هي إحدى الزاويين الأساسيين (الضبط والاستخدام) في موضوع تخصصنا. وقد انهمك أصحاب هذه الحركة وأكثرهم من العلماء والهواء المتطوعين، في مشروع طموح هو (الموسوعة البيليوجرافية العالمية: للعالمية: UBR). ولم يكن هذا المشروع في حقيقة قاتها على الأسس الفنية السليمة المعروفة للمتخصصين، ولكنه كان أمنية طموحاً تطلعت إليها نفوس هؤلاء الرجال، ومنهم المحامي الشاب والسياسي المنصرس نفسه، الذي وصفه (ألن كنت) وهو من أتباع هذه الحركة في الوقت الحاضر، بأنه كان «رجلا يصلح لأى عمل في الحياة إلا البيليوجرافيا والتصنيف»...!

وبعد فشل هذا المشروع قبيل الحرب العالمية الأولى أغلق معهدهم لآكثر من عشر سنوات (١٩١٤ - ١٩٧٥)، ثم رأى أصحاب هذه الحركة الدولية تغطية لفشلهم السابق، أن يرفعوا شعاراً آخر غير هالببليوجرافياه . . . ! ومع أن الشعار الجديد الذي اختاروه (Documentation) لم يخرج عن الزاويين الأساسيتين للتخصص (الضبط والاستخدام)، فإن الدعاية الوهاجة والترويج المحموم لهذا الشعار بعد أن أسقطوا الشعار السابق، ثم وضعوا الشعار الجديد اسها لمؤسستهم فأصبحت منذ ١٩٣٧ الشعاد الدولي للتوثيق : International Fedration of Documentation) - كل ذلك أوقع في الوهم بالنسبة لأنصاف المتخصصين على الأقل أنهم أمام تخصص غتلف، وهو وهم لايزال يجري وراءه بعض الأتباع في هذه الحركة .

المهم بالنسبة لنا هنا أنه عقب الحرب العالمية الثانية وفي الخمسينيات بصفة خاصة، ارتفع علم «التوثيق» فوق موجة عارمة من الدعاية والترويج في كل من الدول المتقدمة والمدول النامية، حتى إن بعض المؤسسات الميدانية الاستخدامية غيرت أسهاها فأسقطت منها كلمة (التوثيق)، بالاضافة إلى إنشاء مؤسسات مهنية وطنية ترفع هذا الشعار وتنضم إلى هذا «الاتحادة، كيا أن كثيرين من الشباب في البلاد النامية وفي البلاد المتقدمة، وقد غمرتهم موجة الدعاية والترويج، أعجبهم كتبرا أن يكونوا أعضاء ودعاة لمذه الحركة الجديدة، ولعل أخطر شيء في تلك الحركة وفي أتباعها من الدرجة الثانية والثالثة، أنهم كانوا ومازالوا يغضون من شأن الدراسة الفنية لعلوم التخصص، التي لابد منها لمن يتصدى للعمل في مجال الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات، ويكتفون في أحيان كثيرة بدرجاتهم العلمية في التخصصات الأخرى، من العلوم البحري العلوم التطبيقية بخاصة، بل إن (الن كنس، فسه، وهو من قادة هذه الحركة المعاصرين لنا، لا يحمل أية درجة علمية في التخصص.

وإذا كان شعارهم الأول قد رفعوه لعقدين ثم سقط من أيديهم لعقدين آخرين، قبل أن يرفعوا شعارهم الثاني الذي ظل بأيديهم من الثلاثينيات حتى الستينيات، فإن أتباعهم في الولايات المتحدة الأمريكية، قد دفنوا هذا الشعار الثاني نفسه عام (١٩٦٧) حينها غيروا اسمهم من (الممهد القومي للتوثيق: - National Institutue of Documenta حينها غيروا السمهم من (الممهد القومي للتوثيق: - tion) إلى (الجمعية الأمريكية لعلم المعلومات: Cion) إلى (الجمعية الأمريكية لعلم المعلومات؛ Science). بل إن «الاتحاد» نفسه استطاع بصعوبة كبيرة أن يستبقى في اسمه كلمة

44

(التوثيق، خلال مؤتمره السنوي في سبتمبر ١٩٨٦، أمام تيار جارف بين أعضائه كان يريد دفعها تماماً، فاكتفى بأن وضعها وصيفة خلف كلمة (المعلومات، وأصبح اسمه الرسمي (انحاد المعلومات والتوثيق: -Federation of Information and Documenta).

تلك كانت هي المؤشرات الأربعة الهامة، التي بدت بذورها الأولى في المجموعة المبكرة من «المؤسسات المهنية» للتخصص أواخر القرن التاسع عشر، وهي هي التي أكدت نفسها خلال العقود الثيانية أو التسعة التي مضت من القرن العشرين. ومع أن فقرة البداية في معالجة تلك المؤشرات كانت تاريخية بطبيعتها، فإنها كانت مجرد تمهيد نستطيع من خلالها رؤية الحاضر الواقعي لتلك المؤسسات، وهو الجوهر الأساسي في عاور هذه الدراسة ومعايرها. هذا، ويرغم أن التفاوت كبير بين هذه المؤسسات في الوقت الحاضر، من حيث المسئوليات والوظائف التي تؤديها كل منها، ليس بين البلاد المتقدمة والبلاد النامية فقط وإنها بين كل منها فيها بينها كذلك، فلا ينبغي أن ننسى أن والمؤسسات المهنية» هنا مع كل من والمؤسسات الميدانية، ووالمؤسسات الأكاديمية، وقد مضى ذكرهما من قبل، تتشارك وتتقاسم فيها بينها المسئوليات والوظائف التي تضمن لتخصص المكتبات والمعلومات بقاءه ونموه، من: المؤتمرات، والمجلات، والتآليف، والمعايس، والأدوات، والأخلاقيات. . . الخ. وذلك التشارك وهذا التقاسم هو الذي سنعـالجه فيها يلي ونحن نختتم محور «المؤسسات» في تخصص المكتبات والمعلومات، بعنوان (علاقات المؤسسات في تخصص المكتبات والمعلومات)، ثم نستكمل بعدها والجزء التطبيقي التحليلي، من الدراسة بمعالجة المحور الرابع عن «تسمية» التخصص.

علاقات «المؤسسات» في تخصص المكتبات والمعلومات

في خائمة الحديث عن محور «المؤسسات» في تخصص المكتبات والمعلومات، لابد من إنعام النظر مرة أخرى وأخيرة لتحديد العلاقة بين تلك المؤسسات في هذا التخصص. وذلك في الحقيقة تركيز مع بعض الإضافة لما سبق من نظرات متناثرة حول هذه العلاقة، جاءت في الجزء الثاني الحالي عن «الماهية وأركان الرجود لتخصص المكتبات والمعلومات»، إلى جانب أنه تطبيق للجانب النظري في هذه العلاقة، الذي جاء في الجزء الأول عن «الماهية وأركان الوجود للتخصصات الأكاديمية، قبلا.

من الناحية النظرية الخالصة، تتولى «المؤسسات الأكاديمية» وظائف البحث والدراسة للقضايا والمسائل في تخصص المكتبات والمعلومات، وتضع أقدامها عند أقصى الحدود للسابق المعروف من تلك القضايا وهذه المسائل، لتربطه بالجديد الحاضر وبالمستقبل المنتظر منها، بينا تقوم «المؤسسات الميدانية» بالعمل الفعلي في بجالات التخصص الواقعية، فتضبط أوعية المعلومات على اختلاف فئاتها وأشكالها، وتتيحها للاستخدام من جانب أصحاب الحق فيها بكل مستوياتهم واحتياجاتهم، وفي الوقت نفسه تنشىء «المؤسسات المهنية» الأدوات والمعايير لهذا العمل الميداني وتتولى تطويرهما، في نطاق ماتصل إليه البحوث والدراسات الأكاديمية لقضايا التخصص ومسائله من النتائج والتوصيات.

تلك والثلاثية المتوازنة في محور والمؤسسات التخصص المكتبات والمعلومات، لا تمثل فقط المرحلة التي وصل إليها من النمو والتطور وبداية النضج ، منذ أواخر القرن التناسع عشر حتى أواخر القرن العشرين، ولكنها إلى ذلك تحقق النظام الأمثل للمشاركة والمقاسمة في توزيع المسئوليات والوظائف الحيوية للتخصص، بها يضمن له دقة المسار وحسن الأداء في كتيبة التخصصات الأكاديمية.

فهذا النظام الثلاثي في مؤمسات التخصص يشبه إلى حد كبير التوازن اللستوري لتوزيع السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية في الدولة الحديثة. وفي نطاق هذا التشبيه بها فيه من الطرافة والموضوعية، نجد أن «المؤسسات الميدانية» بإمكاناتها المادية الأكبر وامتداداتها الأوسع تقوم مقام «السلطة التنفيذية» في التخصص، بينها تتحمل «المؤسسات المهنية» بها تصدوه من التقنينات والمعايير مسئوليات السلطة التشريعية ووظائفها، وتبقى «السلطة القضائية» بعد ذلك من نصيب «المؤسسات الأكاديمية» بها تتطلبه أعهالها ومسئولياتها من الدفة والأناة قبل الوصول إلى النتائج والتوصيات في بحوثها ودراساتها.

ومن الطبيعي بل من المحتوم في نظام التوزيع الثلاثي للمسئوليات والوظائف في تخصص المعلومات، أن يكون هنـاك قدر غير قليل من التداخل والترابط أو حتى التنازع، وهو الوضع نفسه في النظام الدستوري للدولة الحديثة، الذي يتطلب قدراً غير قليل من التنسيق الواعي بين تلك الفئات الثلاث من المؤسسات في التخصص: .

وقد نجح تخصصنا فعلا في بعض بيئاته التقدمية بأمريكا وأورويا الغربية، في أن يصل إلى أعلى درجة ممكنة من النجاح في تطبيق هذا النظام الثلاثي، وفي تحقيق أنضج الشمرات التي ينعم جا التخصص كله هناك.

فليس من الضروري مشلا حتى مع وجود الفئات الثلاث من هذه المؤسسات، وحتمية التداخل والترابط في المسئوليات والوظائف التي تتولاها كل فئة ، أن تنجع كل منها في الفيام بهما أصلا، بله أن يكون هناك التنسيق المواعي فيها بينهها. وإذا قامت بشىء من ذلك قليلا أو كثيراً فليس من المتوقع في كل البيئات أن يكون التنسيق وهو عنق الزجاجة، بحيث يحقق الثمرات التي يتطلع إليها تخصص المكتبات والمعلومات، أو يقوي إلى الغايات التي ينظرها أصحاب الحق فيه وفي مؤسساته الثلاث . . . !

وهذا للأسف الشديد هو الذي يحدث في أكثر البلاد النامية وفي مقدمتها أوطاننا العربية، التي تحظى بقدر غير قليل من والمؤسسات الميدانية، الكبيرة يزيد على عدد الأوطان نفسها، وبمؤسسات أكاديمية للتخصص قد تبلغ ثلاثاً أو أربعاً في الوطن الواحد، وببعض والمؤسسات المهنية، في شكل جماعات أو جعيات، ظهرت في هذا الوطن أو ذاك منذ ثلاثة عقود أو أربعة. ولبعض الوحدات من هذه الفتات الثلاث ولبعض الأفراد العباملين فيها نجاحها ونجاحهم الذاتي، الذي قد يصل إلى درجة نضاهي أو حتى تفوق ماهو موجود بالبلاد المتقدمة، ولكن التنسيق المواعى في المهارسة

الذائية لوظائفها ووظائفهم ومسئولياتها ومسئولياتهم لم يصل بعد إلى أية درجة معقولة ، بل إنه في بعض الأوطان مفتقد افتقاداً يكاد يكون تاماً . . !

فحقيقة الأمر هى أنه ليس وجود الفئات الثلاث من المؤسسات في حد ذاته، هو المعيار الذي يجقق لتخصص المكتبات والمعلومات وجوده الناجح في هذا الوطن أو ذاك، يرضم أن ذلك هو الوضع الأمثل عندما تقوم كل منها بوظائفها مع التنسيق الواعي فيها بينها. من المحتمل مثلا أن تنجح الفئتان الموجودتان فقط من تلك المؤسسات أو حتى الفئة المواحدة بإحدى البيئات أو أحد الأوطان، في القيام بالمسئوليات والوظائف الأكديمية والمهنية والميذانية لتخصص المكتبات والمعلومات، بصورة قد تكون متواضعة للغاية ولكنها مثمرة ومفيدة ومؤدية للغرض النهائي للتخصص.

وهذا هو الذي كان يجدث فعلا في العقد أو العقود الأولى لولادة التخصص خلال القرن التاسع عشر، وهو أيضا الذي لايزال يحدث في بعض البلاد الصغيرة بوسط أوروبا وشياليها، حيث لم تبلغ المؤسسات الأكاديمية للتخصص هناك ماوصلت إليه في بعض البلاد النامية كعصر. وهو نفسه ماكان يجدث كذلك في الفترات التي سبقت الولادة الرسمية للتخصص، حينا كانت بعض المؤسسات الميدانية في هذا القطر أو ذاك، تشولى بجبانب أعبال الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات وهما وظيفتها ومستوليتها الطبيعية، وضع الادوات للأعمال التي تقوم بها وهو الوظيفة والمسؤلية المكانت تضيف إلى ذلك شيئا من البحث والدراسة التلك الأعمال وهذه الأدوات، والبحث والدراسة هما لب الوظيفة والمسئولية الأكاديمية.

محور «التسمية» لتخصص المكتبات والمعلومات

لقد استخدمنا منذ البداية لهذه الدراسة حتى الآن تسمية للتخصص الذي يعنينا، هى التي يبدو في نظرنا على الآقل أنها تحظى في الوقت الحاضر بها يشبه الإجماع، ونعني بها في العربية والانجليزية الكلمتين المترابطتين بحرف العطف (المكتبات والمعلومات: Library and Information)، بصرف النظر عها يصحبهها من المفردات المسائدة غير العضوية مثل (تخصص؛ علم أو علوم؛ خدمة أو خدمات؛ دراسة أو دراسات: - Dis. وبصرف

النظر أيضا عن العلاقة الدلالية بين هذين المتعاطفين، فقد لا يرى البعض أنها علاقة عضوية ذاتية بل يتوهم أنها علاقة المغايرة والاختلاف، ولا يقول نتيجة لوهمه بتخصص واحد وإنها باثنين بينها علاقة ما.

وإذا كان عور «التسمية» في التخصصات العريقة الثابتة، مثل الفلسفة والطب والقانون والتاريخ وغيرها، قد بدأ في ماضيها المبكر بصورة فطرية طبيعية فربطها بموضوع التخصص أو هدفه، فقد جرى الأمر بين أصحابها وأبنائها على استخدام تسمياتهم سهلة ميسرة، لا لبس فيها ولا غموض ولا تساؤلات ولا خلخلات، حتى مع اتساعها وتفرعها وتمثيلها المستقل في المؤسسات الأكاديمية كالطب، بأقسام قد تعد بالعشرات في الدول المتقلمة بل النامية أيضاً. ولكن الأمر في «عور» التسميات والمصطلحات الأساسية لبعض التخصصات التي لم تتاخر ولادتها فقط، وإنها تأخر نضجها أيضاً كتخصصنا إلى منتصف القرن العشرين أو حتى أواخره _ يبدو أمرها في ذلك أشبه مايكون بأمر الحركات السياسية غير المستقرة في أسهائها وشعاراتها وتوجهاتها. !

فهى على العكس من التخصصات العريقة الثابتة تشغل نفسها دائياً أو أحيانا كثيرة على أقـل تفـدير، بالتسمية الـذاتية للتخصص وبـالمصطلحات الإمامية وبالمفردات والشعارات العامة له. بل لقد يصبح ذلك عند بعض من ينتمون إليها أو يدعون هذا الانتهاء قلقا وحيرة، فينفقون في ابتداعها واستبدالها وتغييرها والدعاية لها، أكثر مما ينفقونه في تأصيل التخصص وتثبيت مقولاته والانطلاق به إلى آفاق جديدة واقعا وحقيقة . !

ولتخصصنا في عور والتسمية ، قصة بل قصص ذات أبواب وقصول ، وقد مضت إشارة سريعة في والمؤسسات المهنية ، بالقسم السابق من الدراسة ، إلى قصة شهيرة ذات فصول ثلاثة حتى الآن . . ! كان بطلاها في الفصلين الأولين وأوتليه ، المحامي الشاب ورفيقه الأكبر منه سنا ولافونتين ، السياسي المتمرس ، لحوالي خسين عاماً منذ إنشائها للمعهد الدولي للببليوجرافيا (١٨٩٥) ، حتى وفاتها منتصف الأربعينيات من القرن المشرين . وقد أحدثت تلك القصة طوال حياتها وبعد وفاتها حتى وقتنا الحاضر ، قدراً غير قليل من الخلخلات والتساؤلات ، التي كانت أحد الدوافع لإلقاء هذه المحاضرة

أولا، ثم لتقديمها مكتوبة في هذه الدراسة الحالية.

ولكننا نستطيع برغم التساؤلات والخلخلات التي نحس بها في الوقت الخاضر بالنسبة لتخصصنا ولتسميته، أن نستهدي بالمنهج الفطري الطبيعي الأصيل ونحن نتبع المسارات ألتي اتخذها والتي جانبها هذا التخصص في تسمياته التي عرف بها، من أجل التأصيل للتسمية الثابتة الميسرة التي من المفروض أن نتمسك بها ونستقر عليها..!

لقد ولد تخصصنا رسميا كيا عرفنا سابقا أواخر القرن التاسع عشر، الذي شهد ظهور البواكير الأولى للمؤسسات المهنية والأكاديمية، بجانب المؤسسات الميدانية الاستخدامية وهي موضوعه الفريد بها تمثله من «الضبط والاستخدام» لأوعية المعلومات. وكان هناك آنذاك عدد غير قليل من اللغات الحية المزدهرة، منها العريقة الغنية كالعربية والناهضة الشابة كالانجليزية، وفيهها من المفردات السهلة الميسرة مايمكن استخدامه بصورة طبيعية فطرية في تسمية تلك المؤسسات الثلاث. ولا يمكن أن تخرج التسمية السليمة لهذا التخصص، عن المفردات العضوية المستخدمة في مؤسساته الثلاث ولاسيها المؤسسات الأكاديمية.

وإذا كنت في اتخاذ ذلك المنهج للتعرف على محور دالتسمية، لتخصص المكتبات والمعلومات، قد رأيت الاكتفاء باللغة الانجليزية مع العربية وأن أبدا بالأولى منها، فليس ذلك فقط لأنها الأغنى حاليا بين كل لنات العالم في هذا التخصص، وإنها أيضا لأنها ذات الأثر الأوضح بالنسبة له في اللغة العربية بالوطن العربي كله، حتى تلك الاقطار التي تعرضت للنفوذ الفرنسي المكثف، لأن الفرنسية نفسها تابعة للانجليزية في كثير من المفردات المستخدمة للتخصص تسمية ومصطلحات إمامية.

أولاً ـ الانجليزية في أمريكا وبريطانيا

عند إنشاء الجمعيات الثلاث وهى والمؤسسات المهنية المبكرة (١٨٧٦، ١٨٧٧، ١٨٩٨) في كل من إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية، كانت الكلمة (Library) هى العنصر العضوى في التسمية لكل منها. وإذا كان لهذه الكلمة أصلها ومشتقاتها في اللغة اللاتينية مثل (Librarius) وجمعها (Librarii) وهم طبقة العبيد المثقفين، الذين كانوا يقومون بنسخ الكتب والحدمة في مكتبات العصور القديمة، فالمهم أن هذه المشتقات وقيد «تجلنزت» عقب عصر النهضة، أصبحت مفردات مألوفة في اللغة الانجليزية خلال القرن التاسع عشر. وكذلك كانت الكلمة نفسها (Library) هي الانجليزية خلال القرن التاسع عشر. وكذلك كانت الكلمة نفسها (عالمها) هي المستخدمة في تسمية «المؤسسات الميدانية الاستخدامية» بكل فئاتها، سواء أكانت في المدرى والمدن المحتورة وأحياء المدن الكبيرة. وفي عام (۱۸۸۳) قدم «ديوي» مشروعه إلى (جام: ALA) في مؤتمرها السنوي، لإنشاء ماساء في ذلك الوقت (۱۸۸۳) في جامعة «كولومبيا» بمدينة «نيويورك». وهكذا أصبحت الكلمة نفسها (۱۸۸۷) في جامعة «كولومبيا» بمدينة «نيويورك». وهكذا أصبحت الكلمة نفسها (۱۸۸۷) في مي نيضا المغصر العضوي في تسمية «المؤسسة الأكاديمية» للتخصص، وهي أهم المؤسسات الثلاث حسب منهجنا في تسمية التخصصات.

بل إن الأمر بقى كذلك في تسميات المؤسسات الثلاث بكل من البلدين لربع قرن آخر حتى عام (١٩٧٥)، حيث كانت كلمة (Library) هى العنصر العضوي في الحروات الانسلاخية أو الانشقاقية تحت مظلة (Eibrary Associal) التنصف. في الولايات المتحدة الأمريكية مثلا، ظهرت (The Association of American Library Schools, 1915) وكسذلك (المحمد وغيرهما أيضا جعيات وطنية للمكتبات القانونية، والموسيقية، والكاثوليكية. الغير وأحدث ماأنشيء منها كان عام (١٩٧٣) وهي (Library) عميصر عضوي وأحدث ماأنشيء منها كان عام (١٩٧٣) وهي أمريكا بخاصة أول الأمر، مثل (America أساسي في التسمية المغرد (Economy) في أمريكا بخاصة أول الأمر، مثل (ence; Service مصاحبة أخرى بدلا من (Ebrary School) في أمريكا بخاصة أول الأمر، مثل (Librarianship) ومشتق آخر (ence; Service المناسطلح العربي (مكتبيات) وله سياقه الاستخدامي الخاص به، اللذي يوازي الكلمة العضوية الأول ويزيدها تأصيلا ورصوخاً، باعتباره يحدد المهارسات والتقاليد، التي يتولاها ويلتزم بها العاملون في «المؤسسات الميدانية الاستخدامية».

وبعد نصف قرن كامل من هذا الاستقرار في التسميات الانجليزية ، وكان الفصل التالي ، الأول من قصة «أوتليه - لافونتين» قد انتهى وبدأت التحركات الدولية للفصل التالي ، انشىء في سياق هذا التحرك عام (١٩٣٤) بانجلترا مؤسسة مهنية وطنية ثانية ، وكانها نمط من الانشقاق خارج المؤسسة الأم الأولى هناك ، التي كانت تستعد للاحتفال بعيدها الذهبي .ومع ذلك لم تتخلص المؤسسة الهينية الجديدة من كلمة (Library) وإنها أضافت إليها كلمة (Information of Special Lipraries) فسمت نفسها (Information Special Lipraries) وأنها أضافت اليها كلمة أخرى (and Information Beraus القصة نفسها قد رفع عنه النستار وظهرت هناك كلمة أخرى (Nacional Institute of Ocumentation) ، التي حيث أنشت مؤسسة مهنية باسم (وظهرت هناك كلمة أخرى (National Institute of Documentation) ، التي الصارخة كيا عرفنا من قبل أن هذه المؤسسة المهنية نفسها دفنت عام ١٩٦٧ كلمة المصارخة كيا عرفنا من قبل أن هذه المؤسسة المهنية نفسها دفنت عام ١٩٦٧ كلمة (Documentation) واستبدلت بها كلمة (Information كامية درامية للفصل الثاني وبداية من نوع «اللاممقول» للفصل الثاني وبداية من نوع «اللاممقول» للفصل الثاني وبداية من نوع «الاحمقول» للفصل الثاني و المناه الثاني و الناشق و الناه هذه المؤسسة المهنية درامية للفصل الثاني وبداية من نوع «اللاممقول» للفصل الثاني و الناه شد الثاني و الثانية من نوع «اللاممقول» للفصل الثاني و الناه شد الثاني و الناه الثاني و الثانية درامية للفصل الثاني و الناه الثاني و الثانية درامية للفصل الثانية درامية للفصل الثانية درامية للقوم الثانية درامية للقوم الثانية درامية للقوم الثانية درامية للفصل الثانية درامية للمؤسلة للمؤسلة الثانية و الثانية درامية للمؤسلة الثانية درامية للمؤسلة الثانية درامية للمؤسلة الثانية و الثانية درامية للمؤسلة الثانية و الثانية على الشائية المؤسلة الثانية و الشائية الثانية و المؤسلة الثانية و الثانية الشائية الثانية و الثانية و الشائية و الشائية و الشائية و الفرانية و الشائية و الثانية و الشائية و

وإذا كانت المؤسسات الأكاديمية والمهنية والميدانية في كل من البلدين، التي لم ولن تخدعها رواية «أوتليه ـ لافوتين» بفصولها الثلاثة المعروفة حتى الآن، قد احتفظت في تخدعها رواية «أوتليه ـ لافوتين» بفصولها الثلاثة المعروفة حتى الآن، قد احتفظت في الساقها بالكلمة الأصلية (Library)، فقد كان ذلك إيانا منها بأن المدلول الذهني لأى كلمة ينمو ويتسع بالنمو والاتساع في مدلولها الواقعي الخارجي، وذلك هو الذي يفسر ميدانية استخدامية هناك، إحداها (الببليوجرافيا القومية البريطانية: BNB)، فقد وضعوا تسمية جديدة قديمة لهذا التجمع الميداني الفهخم هي (British Library)، حيث نجد لكلمة (Library) في هذا المثال مدلولا اليوم يساوي آلاف المرات مدلولها في القرن الشامن عشر أو حتى التاسع عشر..! والأمر كذلك في المثال الأمريكي في القرن الشامان عشر أو حتى التاسع عشر..! والأمر كذلك في المثال الأمريكي عاماً (۱۸۰۰ ـ ۱۸۵۵) لا يتجاوز ثلاثة آلاف كتباب بإحدى القاعات الملحقة عاماً (۱۸۰۰ ـ ۱۸۵۵) المعرون، أقلها الأوعية المورقية المعروفة في مجلداتها المألوفة التي لا تزيد على عشرين في مليون، أقلها الأوعية المورقية المعروفة في مجلداتها المألوفة التي لا تزيد على عشرين في المائة، وبجانها المسموعات والمرشيات والمحسبات المختطة والمليزرة، مع الضبط الفني

المدقيق المذي يتبح أيا من هذه المماليين للاستخدام الفوري، من خلال أحدث التكنولوجيات وبواسطتها.

وتحظى بالاستقرار نفسه في التسمية المؤسسات المهنية الأصيلة بأمريكا على كثرتها ولم تغير واحدة منها اسمها على الاطلاق برغم أن أعمارها تحسب في حالات كثيرة بعشرات السنين، الغنية بالعمل والنشاط والازدهار المذهل. المسافة مثلا في حالة والجمعية الامريكية للمكتبات، بين بدايتها الأولى ووضعها الحاضر فلكية في مقاييسها الاحصائية، وكان من حقها أن تغير اسمها مرات ومرات لو أخذت نفسها بالمنطق الخياطيء، الذي سارت وتسر عليه جماعات «أوتليه .. لا فونتين» . . ! في الستينيات عندما أصبح الحاسب الألكتروني في قمة التكنولوجيات الحديثة، وظهر دوره الواضح في أعهال الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات، رأت جماعتهم الأمريكية أن يبادروا بدفن اسمهم (Documentation)، الذي تباهوا به من قبل لعقدين أو ثلاثة، وأن يجعلوا كلمة (Information) هي الشوب الذي يلبسونه. أما «الجمعية الأمريكية للمكتبات؛ فقد أنشأت بداخلها وحدة جديدة، سميت أولا (Information Science and Automation Division)، ثم أعادت النظر من الناحيتين الفنية والادارية ، ورأت ألا تجعلها وقسيا» بل وجماعة» فأصبح اسمها هو (-Library and Informtion Technol ogy Association) . فكلمة (Information) عند أتباع وأوتليه ـ لافونتين، الأمريكيين، لم تكن أكشر من رد فعل مشير غير مدروس يواجهون به التكنولوجية الجديدة، وراية يرفعونها سريعاً للدعاية أولا وقبل كل شيء. وهي عند المؤسسة المهنية الأصيلة رؤية متأنية لإمكانيات هذه التكنولوجية، وموقع محدد لها داخل الخريطة العامة للعمل في الجمعية، وتطويع مدروس لتلك الإمكانات من أجل استخدامها في أعيال الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات.

بل لقد حدث مايشبه ذلك فعلا في عشرات والمؤسسات الأكاديمية المتخصص بأمريكا وإنجلترا، حيث احتفظ عدد كبير منها باسمه الذي بدأ به منذ ثلاثة عقود أو خسة أو أكثر دون أية إضافة أو تغيير، وكلمة (Libraryahip) أو (Libraryahip) هي وحدها العنصر المضوي في التسمية لتلك الحالات. وفي الحالات الأخوى أضيفت إليها كلمة (Information) بها يشبه منهج الإضافة نفسه الذي اتبعته والجمعية

الأمريكية للمكتبات، وأصبحت الكلمتان معاً (Library and Information) هما المنصر العضوي في التسمية، وأصبحت في سياقات الاستخدام الصحيح وحدة متكاملة فردية الملاول، وإذا كانت قلة من المؤسسات الأكاديمية للتخصص هناك قد تابعت الفهم الثنائي الواهم، فأنشأت بداخلها شعبين شبه منفصلتين، فقد كان ذلك من أجل الترويج غير الأكاديمي واجتذاب المبهورين بهذا الوهم من الطلاب، وكان صاحب هذه البدعه لحاجة في نفسه هو (ألن كنت) عندما أصبح صاحب الكلمة في مدرسة «بيتسبح». ولكن هذه المدرسة نفسها تبينت أخيراً بعد منتصف اللهانينيات أن هذا الفصل للمصطنع ضد طبيعة الأشياء، وقريبا قد تتخذ الإجراءات للعودة إلى المعجدة إلى السليم.

تلك هي الملامح الرئيسية لمسيرة محور «التسمية»، باللغة الانجليزية في كل من أمريكا وبريطانيا في المؤسسات الثلاث للتخصص، والعبرة التي نخرج بها من ذلك يمكن إيجازها في الثوابت التالية:

(أ) ليس من الـــلائق في (أســـهاء الأعـــلام: Proper Names) أن تغير المؤسسة الأكاديمية أو المهنية أو الميدانية اسمها مع كل تطور جديد، ويكفي عند الضرورة أن تضيف ما يمثل التطور، مع ضرورة بقاء العنصر الأصيل قبل الاضافة.

 (ب) هناك مايشبه الإجماع بالنسبة للتخصص نفسه، وهو المحصلة الأعلى لمجموع المؤسسات الثلاث، على أن يستخدم في تسميته في أدبياته وكتاباته الفنية، الكلمتان معاً (Library and Information) كوحدة عضوية فردية المدلول دون ازدواج.

(ج) تؤكد استقراءات المنهج الذي اتبعناه في تتبع التسمية، أن كلمة (Science) بصيغة المفرد هى التي تصاحب الوحدة العضوية للتسمية، وأن هذه الكلمة المصاحبة لا ترتبط بكلمة (Information) وحدها وإنها بالمطوفين معاً.

(د) المؤسسات الأكاديمية بطبيعة مسئولياتها ووظائفها في التخصص، هي التي ينبغي أن تحرص في تسمياتها على اختيار المفردات ذات القيمة العضوية لتمثيل موضوعه أصدق تمثيل، سواء أكانت المؤسسة لتخصصنا وحده كها هو الحال في أكثر المؤسسات الأمريكية، أو له مع غيره كحالة (Rutgers School) في أمريكا وبعض الحالات بانجلترا، فقد أضافت الأولى مثلا تخصص (الاتصالات: Communications).

 (هـ) من الطبيعي والضروري معاً، أن العنصر العضوي في التسمية الواعية للمؤسسات الأكاديمية هو الذي يستخدم في تسمية التخصص، على ألسنة الدارسين له والباحثين فيه، وعليهم أن يلتزموا بذلك في الدروس والكتابات العلمية.

ثانيا ـ العربية بأوطانها مشرقا ومغربا

بالمنهج نفسه وثوابته الذي اتبعناه مع التسمية الانجليزية بأمريكا وإنجلترا، وهو استشراء التسميات المستخدمة للمؤسسات الإمامية الأكاديمية والمهنية والميدانية منذ الولادة الرسمية للتخصص هناك، نتابع المسرة بالنسبة للتسمية العربية في أوطانها، فنستقرىء التسميات المستخدمة للفئات الثلاث من مؤسسات التخصص الإمامية منذ فلادته الرسمية عندنا. ومع أن هذه الولادة قد تأخرت بالنسبة لنا سبعة عقود من السنين على الأقل، في اسبق الأوطان العربية استضافة لهذا التخصص وهو مصر، فليس من الضروري من الناحية اللغوية أن نتتبع هذه التسميات في كل واحد من الأوطان العربية التي تجاوزت العشرين عددا، فبعضها مثلا لم يظفر حتى الآن بأى نوع من الولادة لا رسمية ولا شبه رسمية.

بل إنسا من الناحية اللغوية المدلالية وهى مناط الاهتهام في هذا المنهج لتتبع التسميات، يمكن أن نضع الأوطان العربية التي حظيت بهذه الولادة في فئتين اثنتين اثنتين فقط: أولاهما بالمشرق العربي ومركزها «مصر» وكانت الولادة الرسمية فيها عام ١٩٥٠، بإنشاء قسم «المكتبات والوثائق» الحالي في جامعة القاهرة، والثانية بالمغرب العربي ومركزها «المغرب» وكانت الولادة الرسمية فيها عام ١٩٧٤، بإنشاء مدرسة علوم «الاعلام» في رعاية وزارة التخطيط القومي هناك.

ذلك أن الأقطار العربية من المغرب حتى تونس تستخدم كها سنرى، تسميات متجانسة في المفردات اللغوية للمؤسسات الميدانية ولما ظهر فيها من المؤسسات الأكاديمية والمهنية وللمصطلحات الإمامية في التخصص بعامة. وهذه المفردات وإن تجانس بعضها مع المفردات المستخدمة للمؤسسات الثلاث وللمصطلحات في الأقطار المعربية في ليبياحتى العراق شهالا وجنوبا، فهناك بعضها الآخر الذي لا يكاد يوجد إلا في تلك الأقطار المغربية الثلاثة.

١) المشرق العربي: أما بالنسبة للمشرق العربي عند الولادة الرسمية للتخصص عام ١٩٥٥، فإن المفردات المستخدامة في تسمية المؤسسات الميدانية الاستخدامية وهي الأسبق وجوداً، كانت قد تجاوزت مرحلة التسمية العربية التركية الزووجة (كتبخانة)، بعقدين أو ثلاثة عقود من السنين على الأقل، بل إن التسمية العربية العربية (خزانة الكتب) وكمذلك التسمية العربية الأحدث (دار الكتب)، كانت كل منها في ذلك الحقت قد توارت تماما أو تراجعت كثيرا، لتقف أمامهها وتسبقها في الاستخدامات المتداولة مفردة عربية واحدة، في صيغة اسم مكان مقرون بتاء التأنيث (مكتبة).

ومن هنا فقد كان من الطبيعي عام ١٩٥٠ عند إنشاء المؤسسة الأكاديمية الأولى للتخصص، في شكل معهد تابع لجامعة القاهرة مدة الدراسة به أربع سنوات، أن تكون هذه المفردة في صيغة الجمع (المكتبات) هى العنصر العضوي في تسمية الشق الحاص به في ذلك المعهد، ومعها مفردة أخرى (الوثائق) للشق الآخر في المعهد، فأول الشقين لتخصصنا الذي يقوم على أوعية «القراءات والبحوث» ضبطا واستخداما، والشق الثاني للتخصص التوأم الذي يقوم على أوعية «المكاتبات والالتزامات» ضبطا واستخداما أيضا.

بل إن هذه المفردة (المكتبات) كانت أيضا هى العنصر العضوي قبل ذلك التاريخ بشلاث سنوات أو أربع ، في تسمية أول مؤسستين مهنيتين للتخصص في القاهرة والإسكندرية عقب الحرب العالمية الثانية . وإذا كانت هاتان المؤسستان لم تعمرا طويلا، ولم تترك أي منها شيئا يذكر في نشأة التخصص أو تطوره بمصر ، وهى الظاهرة الغريبة التي تكررت بمصر ثلاث مرات على الأقل بعد ذلك ، في الخمسينيات والسبعينيات والنابينيات عند إنشاء ثلاث مؤسسات مهنية أخرى، فإن المفردة نفسها (المكتبات) كانت موجودة في تسمية كل واحدة من تلك المؤسسات المهنية الخمس ، وحدها أو مصحوبة بالمفردة (الوثائق) أو بواحدة من المفردتين الأحدث ظهوراً (التوثيق، المعلومات).

ونعود إلى المؤسسة الاكاديمية للتخصص في جامعة القاهرة لنجد أنها في عمرها الذي يبلغ الآن حوالي أربعة عقود قد مرت بتطورات بالغة الأثر، حيث تحولت من «معهد»

تابع للجامعة مباشرة يمنح درجة الدبلوم بعد دراسة تستمر أربع سنوات، حتى أصبحت وقساء بكلية الأداب يمنح درجة الليسانس والماجستير والدكتوراه، كما يقبل من يحملون درجة الليسانس أو البكالوريوس في التخصصات الأخرى للحصول على درجة الدبلوم العالية المعادلة لليسانس التخصص ثم الماجستير والدكتوراه كذلك، ولكنها مع ذلك كله تحتفظ بتسميتها الأولى (المكتبات والوثائق)، كها بقى الشق الأول فيها وهو موضع اهتهامنا في هله الدراسة بتسميته هي هي لم تتغير، دون أي تقصير في الاستجابة الواعية لكل التطورات والشعارات، التي مر بها التخصص بالخارج في المعقود الأربعة الأخيرة.

عندما هبت عاصفة «التوثيق» عقب الحرب العالمية الثانية وبلغت ذروتها في الخمسينيات، كانت استجابة القسم بجامعة القاهرة أوائل الستينيات هي إدخال مفررين دراسين بجملان هذه التسمية، ولم يفكر القائمون بأمره ولا حتى دار بذهنهم أن يغيروا اسمه. كما أنهم كانوا يستخدمون في كتاباتهم أواخر الستينيات وأوائل السبعينيات، كلمة (Information) التي استخدمتها بأمريكا وانجلترا المؤسسات الأكاديمية والمهنية الأصيلة للتخصص مع الكلمة الأم (Library) ليصبحا مما وحدة عضوية فردية المدلول. وذلك كما علمنا من قبل هو الاتجاه الأمل، حسب المبادىء والثوابت التي خرجنا بها وانتهينا إليها، في تتبعنا للتسميات الانجليزية الأمريكية والبريطانية.

ومن الجدير بالذكر أن القائمين بأمر تلك المؤسسة الأكاديمية بمصر عند تطويرهم للتخصص أواخر الستينيات، وقد استخدموا كلمة (الإعلام) في كتاباتهم الواعية مؤشراً لهذا التنطوير، اضطروا للتخلي عنها واستبدلوا بها للغرض نفسه كلمة (المعلومات) منتصف السبعينيات. وهو الوقت نفسه الذي أنشىء فيه وبعده بضعة أقسام جديدة في المشرق العربي. فاستخدمت في أسائها فورا أو فيها بعد الثنائي الوحدوي (المكتبات والمعلومات)، مع استمساك القسم الأم بجامعة القاهرة بتسميته للوحدوي (لمكتبات والمعلومات)، مع استمساك القسم الأم بجامعة القاهرة بتسميته لخروج كها هى دون أى تغيير. والمهم أن ذلك التخلي وهذا الاستبدال كانا نتيجة حتمية لخروج قسم «الصحافة» من كلية الأداب في جامعة القاهرة أوائل السبعينيات، ووضعه مع أقسام أخرى للاذاعة والتلفاز والملاقات العامة، في كلية جديدة اتخذت كلمة (الإعلام) كعنصر عضوي في تسميتها، فأصبح من الضروري بالنسبة لتخصصنا أن

يتخلى عنها ويستبدل بها كلمة (المعلومات).

وأيا كان الأمر في ظروف التسمية، وأيا كانت الكلمة المندعة مع المفردة الأصل (المكتبات) أو حتى البديلة لها (توثيقا أو إعلاما أو معلومات أو حتى معلوميات)، فالمهم بالنسبة لنا هو أن نجد داخل هذه المؤسسة تخصصا وحدويا للمكتبات والمعلومات، سواء أكان وحده أم مع تخصص آخر توأم أم شقيق أم مجاور، كالأرشيفات الخارية، والوسائل التعليمية، والمصحافة. . . الخ. وهذا الوضع لحسن الحظ بكل هذه الحالات، هو الذي تسير عليه المؤسسات الأكاديمية للتخصص بمنطقة المشرق العربي.

بيد أن هناك حالة استثنائية على الأقل للوضع السابق، أخذت مكانها عام 19۸٦ في كلية الاداب بجامعة الملك سعود بالرياض، حيث أنشىء بها قسم أكاديمي جديد انقسم فيه التخصص إلى شعبتين، إحدهما للمكتبات والأخرى للمعلومات. وكأننا بهذه الحالة نسير في ركب بعض المؤسسات الأكاديمية بأمريكا أو إنجلترا، التي اندفعت في تيار الفهم الانفصالي أو الثنائي للتخصص وسارت فيه شوطا غير ناجع، حتى تبين لما أخيراً أن هذا الفصل أو الازدواج ضد طبيعة الأشياء.

هذا، وإذا كانت المؤسسات الأحاديمية للتخصص بمنطقة المشرق العربي، قد استمسكت في تسمياتها المعلنة بالمفردة الأصل (المكتبات)، منفردة أو مصحوبة بمفردة عضوية أخرى تندمج معها أو غمل تخصصا آخر تواماً أو شقيقا، فإن المؤسسات الميدانية الاستخدامية التي أنشئت بالمنطقة، في أثناء عاصفة «التوثيق» خلال الخمسينيات بصفة عامة استخدام إحدى هاتين المفردين أو مشتقاتها، كعنصر عضوي في أسائها بدلا من كلمة (المكتبة). ويكاد يكون ذلك هو القاعدة العامة دون استثناء، إذا كان الاسم لمؤسسة ميدانية استخدامية متخصصة، لخدمة الباحثين في قطاع أو شربحة معينة بل إن كلمة (المعلوم البحت أو التطبيقية، أو الزراعة أو التربية، أو الطاقة أو الادارة، بل إن كلمة (المعلومات) أصبحت في السنوات الأخيرة، هي العنصر العضوي الفريد في تسمية كثير من المؤسسات الميدانية، حتى الأرشيفية الخالصة وأعهال السكرتارية في تسمية كثير من المؤسسات الميدانية، حتى الأرشيفية الخالصة وأعهال السكرتارية والاتصالات، بالمصالح الحكومية والقطاع العام والقطاع الخاص. ولقد بلغت بهذا

التسيب في الاطلاق والاستخدام، إلى النرجة التي فقدت فيها كل دلالة ذات قيمة محددة، ويصبح من العبث في هذه الحالة استخدامها وحدها، في التسميات الأكاديمية للمدارس أو الاقسام أو حتى للشعب أو البرامج . . . !

وأيا كان الأمر في تسميات المؤسسات الميدانية بالمشرق العربي منذ الخمسينات حتى الآن، فدور هذه المؤسسات في تسميات التخصص ياتي في الدرجة الثالثة، بل إنه قد يفقد قيمته تماماً إذا كانت التسمية الواحدة تعني الشيء وغيره، وهو ما سجلناه من الملاحظات في الفقرة السابقة. ولكل (اسم علم: Proper Name) ظروفه الحاصة الموضوعية وغيرها عند التسمية، التي يستجيب لها أصحاب المؤسسة الميدانية بالحق أو ببالباطل، وهم يفاضلون بين المفردات المرشحة للاسم الذي يقع عليه اختيارهم. وليس يفيدنا في هذه الدراسة بعد وقوع تلك التسميات، الكشف عن مقدار الصدق أو البطلان في مفرداتها، فقد لايكون من الملائم في حالات كثيرة أن يتركوها الآن أو يستبدلوا بها غيرها الذي كان ملائها عند وضع التسمية. وإنها الأهم من ذلك والأولى بمعالجتنا هو الكشف عن دوافع معينة، كانت تقف وراء كثير من تلك التسميات في بمعالجتنا هو المستينات.

من المتغيرات ذات المغزى عند إنشاء بعض المؤسسات الميدانية خلال تلك الفترة ، أن أصحاب الكلمة فيها لم يكونوا عن درسوا التخصص بمقرراته المعيارية الفنية ، ولكنهم مزيج من العلماء في الشريحة العليا ومن الهواة في الشريحيتين الوسطى والأولى، فأعاد بعضهم عندنا تمثيل قصة وأوتليه للافوتين ومن بعدهما والن كنت ، بكل فصولها وشخصياتها تقريبا . . . ! وأصبحت الشريحة الوسطى منهم بخاصة ، أكثر الدعاة لجاجة في الدعاية لهذه الحركة ، لأغراض كثيرة ليس أقلها الهروب من دراسة التخصص بمقرراته الفنية ، مع التمتم بغيرحق بكل مايتيحه لهم من المكانة والامتياز.

وكانوا في بعض المؤسسات الميدانية التي تقع تحت سيطرتهم لا يكتفون فقط، بوضع الشعار الذي يشدهم عنصراً في تسميتها، وليس في ذلك أى شيء إذا كانت التسمية نقية من الشوائب الشخصية، ولكنهم يغيرون هذا العنصر العضوي بعد ذلك لأسباب غير موضوعية. فإذا كانت التسمية الأولى وقد أخلتها إحدى المؤسسات بمصر (مركز المعلمية) فإنها أصبحت بعد ذلك لعقدين أو أكثر (مركز الاعلام والتوثيق)،

ولكنها صارت اليوم (مركز المعلومات). . . ! بل إنهم ليجعلون أحد الأقسام في المؤسسة التي يتولون أمرها، هو الوحدة التي تتولى فقط وظيفتى الاقتناء والتنظيم الفني لاوعية المعلومات، ومع ذلك يطلقون عليها (المكتبة) وقد بتروا منها أهم وظائفها وهي الحدمة والاسترجاع.

٧) المغرب العربي: وأما في منطقة المغرب العربي فقد تأخرت الولادة الرسمية للتخصص هناك حوالي مائة عام بعد ولادته في أمريكا وانجلترا، وكانت سبعينيات القرن العشرين هي الفترة التي أنشئت فيها أوائل المؤسسات الأكاديمية أو المهنبة بدوله الثلاث (تونس والجزائر والمغرب) في أوقات متقاربة جدا. وإذا كانت تونس قد شهدت في السبينيات مؤسسة خاصة (معهد باش حصبا)، للتدريب على أعمال الأرشيف خلال ستة أشهر لكل دورة، ثم تحولت هذه المسئولية لتصبح شعبة ثابتة في مؤسسة رسمية، هي (المعهد القومي للادارة) منذ ١٩٧١ حتى ١٩٧٩، فقد كانت هذه الشعبة تنولي ثلاثة براميج أحدها لمدة أربع سنوات والأخران لمدة سنتين، وهي جميعا لتخريج الوثائقيين بالمعنى الأرشيفي وليس العاملين في المكتبات. وكانت البداية الحقيقية في تونس عام ١٩٧٩، حينها حولت تلك الشعبة إلى (معهد الصحافة وعلوم الأخبار) الذي يضم شعبة المكتبات والتوثيق والأرشيف بجانب الصحافة .

وإذا كانت المكتبة الوطنية بالجزائر كذلك، قد أنشأت عام ١٩٦٣ حلقات تدريبة في أعمال المكتبات والأرشيف، فإنها حتى بعد تقنينها عام ١٩٦٤ لم تكن تمنح إلا درجة الدبلوم المتوسط. وتأخر إنشاء المؤسسة الأكاديمية العالية للتخصص هناك حتى عام ١٩٧٥، حينها قام بجامعة الجزائر (معهد المكتبين) الذي يمنح درجة الاجازة بعد دراسمه تستمر أربع سنوات. ومن هنا نجد أن «المغرب» وقد أنشئت فيه مؤسسة أكاديمية عالية (مدرسة علوم الإعلام) عام ١٩٧٤، التي يأخذ فيها تخضص المكتبات والمعلومات نصيبا وافيا، كها أنشىء فيها قبل ذلك بعام مؤسسة مهنية للتخصص (الجمعية الوطنية للاعلامين بالرباط) - نجد أن «المغرب» يصبح هو الأولى لاتخاذه مركزا لمنطقة المغرب العربي، بالنسبة لمنهجنا في تتبع التسمية المعيارية للتخصص.

هذا، وإذا كانت التسمية العربية العريقة (خزانة الكتب أو الخزانة) للمؤسسات الميدانية قد اختفت تماما في المشرق العربي، عند ولادة التخصص هناك منتصف القرن ٨٤ الفصل الأول

العشرين، فإنها لاتزال حتى الآن ونحن في أواخره مستخدمة في المغرب العربي بعامة وفي دولة المغرب بخاصة. فللكتبة الوطنية والمكتبة الملكية هناك تحملان هذه التسمية الأصيلة، برغم انتشار التسميات الأحمدث مثل: المكتبة، مركز الاعلام، مركز الاصيلة، التوثيق... الخر. وقد كان من الممكن جداً أن يستخدم للتخصص هناك تسمية طبيعية يسيرة مثل (علم الحزانات) كها كان من الممكن في مصر لو ولد التخصص فيها أواخر القرن التاسع عشر، أن يأخذ تسمية مثل (علم الكتبخانات). بل إن تسمية (علم الخزانات) استخدمت فعلا من جانب و منظمة المؤتمر الإسلامي للتربية والثقافة والعلوم؛ بالرباط، حينها أرسلت إلى أعضائها أوائل ١٩٥٦ تطلب الترشيحات لوظيفة مشرف على إنشاء وبنك بلعلومات الإسلامي»، فقد وضعت في متطلباتها أن يكون المرشع حاصلا على درجة الدكتوراه في و علم الخزانات».

ولكن يبدو أن الولادة الرسمية للتخصص بالمغرب العربي، التي تحت كها عرفنا سابقا في سبعينيات القرن المشرين قام بها جيل من المغاربة في تونس والمغرب بخاصة، كان قد تشبيع تماما بالشعارات الطارفة على التخصص، مشل: التحويق، الاعلام، المعلومات، المعلوميات. . . المخ، وهما أكثر من الجزائريين استجبابة لمثل هذه الشعارات. ومع أن أكثر المؤسسات الأكاديمية التي تولوا أمرها في هلين القطرين، محص في وثيقة الانشاء على ذكر مصطلحين آخرين مجالا لعملها واهتهامها، فيقولون مثلا «التوثيق، والمكتبات، والتربيدي، ويقصدون بهذا الاختير العمل الأرشيفي، فإنهم مئلا «التوثيق، والمكتبات، بواحدة من المفردات العضوية ذات البريق واللمعان، يكتفون في اسم المؤسسة المعلن، بواحدة من المفردات العضوية ذات البريق واللمعان، البريق واللمعان في الاسم المعلن، أن مؤسسة تونسية تمتد الدراسة فيها سنين نقط بعد الشهادة الثانوية، صممت أن تسمى نفسها منذ نشأتها عام ١٩٨١ (المعهد الأعلى للتوثيق). . . !

وقد كان الاستثناء المشكور لهذه الظاهرة هو ماحدث في الجزائر عام ١٩٧٥ ، حيث إن المؤسسة الاكاديمية التي اعترفاها هناك مؤشرا رسميا لولادة التخصص تحمل اسم (معهد المكتبين)، فاختارت لنفسها أحد المشتقات من المفردة المعيارية الأصيلة في تسمية التخصص. ولعمل السبب في ذلك لايرجع فقط، إلى أن القائمين بأمر هذا المعهد عند إنشائه، لم يكونوا عمن يستجيب سريعا لتلك الشعارات الطارئة . . ! فمن

الضروري أن نضيف لذلك أيضا، أن مبادرة التدريب عام ١٩٦٣ قبل تاريخ الولادة الرسمي قامت بها المكتبة الوطنية، وأن هذا المعهد على العكس من المؤسسات في تونس والمغرب يكتفي بتخصص المكتبات والمعلومات وحده، ولا يضيف إليه، كحالة هذين القطرين، التخصص التوأم للأرشيف. ومهما يكن السبب في اختيار تلك التسمية الأصيلة بالجزائر فالواقع أنها تأصلت في ذلك القطر، حيث أن كلا من جامعة قسنطينة وجامعة وهران قد أنشأت شعبة للمكتبات فيها عام ١٩٨٤.

ويبدو أن القائمين بأمر المؤسسات الأكاديمية للتخصص في المغرب وتونس بخاصة ، إلى جانب تركهم للمفردة الأصلية ومشتقاتها ، حيث فضلوا في الاسم المعلن الاكتفاء بكلمة «التـوثيق» أو «الإحلام» قد وقعـوا أيضا في الوهم الذي يقضي على وحدة التخصص . . ! فوشائق الإنشاء والمقررات الدراسية لتلك المؤسسات ، تحدد ثلاث شعب لتخريع : المكتبى ، والوثائقي ، والربائدي ، ويقصدون بهذا الأخير الذي يعمل في جال الأرشيفات . كما أنهم يشيرون عادة إلى مجالات العمل للمتخرجين في هذه الشعب، فيقـولـون: قطاع التـوثيق والمعلومات ، وقطاع المكتبات ، وقطاع الربائد . ويرجع هذا الوهم في أصله ومسيرته بالأوطان المتقدمة والنامية ، إلى الفصل الثاني في قصة «أوتليه - لافونتين - كنت السابقة ، التي تركت بصهاتها على التخصص هزات وخلخلات ومقولات لا أصل لها .

ثالثا _ محصلة التسميات بين المربية والانجليزية

لا نريد في الفقرات الختامية التالية أن نقدم للمستمعين وللقراء «حاصل الجمع» لسلسلة التسميات التي استنظل بها تخصص المكتبات والمعلومات أو فرضت عليه، خلال فترة تتجاوز مائة عام في اللغة الانجليزية بأمريكا وانجلترا، وتبلغ حوالي أربعة عقود في المشرق العربي، فلكك يكون تكراراً لا جديد فيه لما سبق تسجيله في التابعات المزدوجة الأهم التسميات المقبولة والمرفوضة في تلك المواطن. وإنها الأوقى بالنسبة لنا ولأهدافنا ونحن نختتم محور «التسمية» لهلما التخصص، وهو برغم تأخيره عن المحاور الأخرى في هذا «الجزء التطبيقي التحليلي» من الدراسة، فإنه في الحقيقة والواقع تاجها جمعا والمؤشر العام لها - الأوقى لي ولقرائي ومستمعى في هذا السياق، أن نضم فيا يلي «محصلة» المنجع الذي اخترناه ونفذناه

بالمدقمة الممكنة، من عبر الماضي الواعية وحقائق الحاضر الثابتة ومؤشرات المستقبل الهادية، لتخصصنا بعامة ولجانب التسميات والمصطلحات الإمامية فيه بخاصة:

(أ) من الضروري في التخصص السواحمد وفي مؤسساته الأكاديمية والمهنية والميدانية، بعد التطور والاتساع وبعد التكاثر والتنوع، وذلك هو منطق النمو والتطور في كل التخصصات ومنها المكتبات والمعلومات، أن تكون هناك تسميات محددة لقطاعات هذا الاتساع ولفئات هذا التنوع، دون أن تتحول أي من هذه التسميات إلى كيانات انشقاقية أو طبقية، بل تبقى مع أقرانها ضمن النسيج الموحد للتخصص. من الخطأ في المؤسسات الميدانية مثلا، أن تكون هناك فئة باسم و مراكز المعلومات، أعلى شأنا من فئة «المكتبات»، وليس صحيحا في المؤسسات الأكاديمية، مثلا آخر، أن تختص شعبة معينة بدراسات مكثفة في التكنولوجيات الحديثة وتحرم من هذه الدراسات الشعبة الأخرى، من أجل أن نعطى للأولى اسم «المعلومات» ونعطى للثانية اسم «المكتبات». . ! وكأننا بذلك نحكم مقدما على إحدى المفردتين ومن ثم على فئتها بالتأخر والجمود وللأخرى ولفئتها بالعصرية والتقدم، مع أن النياذج الواقعية في الداخل والخارج قد تكون عكس ذلك تماماً. . ! فلتكن هناك مقررات أساسية لتخصص المكتبات والمعلومات يأخذها الطلاب جميعاً، ولتكن جميع المقررات بعد ذلك اختيارية حسب الموقع الذي سيعمل فيه المتخرجون، دون أن تكون هناك مقررات درجة أولى باسم «المعلومات» ومقررات درجة ثانية باسم «المكتبات»، فهذا الفصل الطبقي لا يقوم على منطق ولا يستند إلى واقع . . . ا

(ب) الحرص على البريق واللمعان في التسمية وفي إبراز شخصية المؤسسة وأعالها وأعباها على البريق واللمعان في التسمية وفي إبراز شخصية المؤسسة وأعيالها اللذين تتمتع بها التسميات والمؤسسات في التخصصات العريقة والثابتة. وقد استنفدت هذه الأفة طاقات وجههوداً غير قليلة، كان من الخير إنفاقها في الدراسات الفنية للتخصص وفي الانجازات التي تحقق أغراض والضبط» وغايات والاستخدام»، دون افتعال الضجيج العالي في مواجهة كل تطور يمر به التخصص أو تقبل عليه إحدى مؤسساته الأكاديمية أو المهنية أو الميدانية، فهذا الضجيج في غالب الظن إنها يصدر من المؤسسات الخاوية كالطبول الجوفاء..!

وأنا في الحقيقة لست ضد التجمل أو حتى النانق في اختيار الأسهاء، وقد رحبت كثيرا بالاضافة الاندماجية لكلمة (الإعلام) إلى المفردة الأصلية للتخصص، ثم تغييرها إلى (معلومات) عندما حتمت الضرورة ذلك، باعتبارها مؤشراً دقيقا ومقبولا لنمو التخصص وانساعه عند بداية نضجه. . ! ولكنني أوفض أن يصبح التجمل والتأنق في التسميات والمصطلحات مبلغ همنا وغاية وكدنا.

(ج.) من المتضيرات التي تبشر بالخبر في محور التسمية والمصطلحات الإصامية لتخصص المكتبات والمعلومات، أن ذلك الحرص على البريق واللمعان لا يشغل أباداً ولا يهتم به أصحاب القدم الثابتة في التخصص وفي مؤسساته، سواء في مواطنه الأولى التي ولد بها أواخر القرن التاسع عشر، أو في البلاد النامية ومنها الأوطان العربية مشرقا ومغربا. بل إن العلاقات الأكاديمية والمهنية والميدانية بين أصحاب هذه القدم وبين غيرهم في البلاد المتقدمة، على العكس مما قد يتخيله أترابهم في البلاد النامية، تسعى دائيا إلى التعاون والمشاركة والفهم المتبادل، مع تحسك كل فريق بمبادئه التي يعيش بها وسياسته العامة التي لايستطيع التخلي عنها.

(د) تؤكد الاستقراءات في عور «التسمية» لتخصص المكتبات والمعلومات، أن المؤسسات الأصيلة سواء الأكاديمية أو المهنية أو الميدانية لاتلقي بالا كبيراً لأسهائها التي حلتها في البداية، وتواجه التطورات الحتمية في التخصص بإضافة الوحدات الملائمة إلى كيانها المادي الواقعي لمواجهة هذه التطورات، مع التجنيس والاندماج للقديم والحديث من المصطلحات الإمامية الواعية بعد هذه الإضافة، في البحوث والدراسات والكتابات الفنية وهي طاقة التخصص وحياته، وليس بالتخلص من تلك الأسهاء التي تعتز بها أو نبذ المصطلحات القديمة التي لاحياة للتخصص بدونها. .!

(هـ) برغم أننا في الأوطان العربية مشرقا ومغربا، كنا نتمنى أن تكون هناك تسمية معيارية موحدة لتخصصنا، وأن يكون هناك عنصر عضوي ثابت في التسمية، فليس من المفيد الآن التعلق بهذه الأمنية التي مضى أوانها. ولكن البديل الممكن والضروري في الوقت نفسه، هو الاحتفاظ لكل مؤسسة بها تحمله في اسمها من المفردة أو المفردات العضوية (خزانات، مكتبات، توثيق، إعلام، معلومات، معلوميات)، مع الاقتناع

الـواعي بأنها تتعامل مع رأوعية المعلومات من فئة القراءات والبحوث ضبطا واستخداما). فهذا الاقتناع يضمن وحدة المدلول والجوهر في هذه المؤسسات، ويصبح الفرق لفظيا فقط بين معهد للتوثيق في «تونس» مثلا وكلية للمكتبات بأسيوط، كالفرق اللفظي بين وزارة الزراعة في جهورية مصر العربية وكتابة الدولة للفلاحة في الجمهورية التونسية، مع وحدتها في المدلول والجوهر..!

(و) لمحور التسمية في تخصص المكتبات والمعلومات موقع آخر قد يكون أكثر أهمية، غير مواقعه في (الأسهاء الأعلام: Proper Names) للمؤسسات الأكاديمية والمهنبة والميدانية، وهو أدبيات التخصص وكتابات أصحابه وأبنائه من الباحثين والدارسين، ولهذا الموقع دوره الهام أو الأهم في محور التسمية، لما يمتاز به من المرونة التي تفتقدها المؤاقع الثلاثة الأخرى. وإذا كنا نوصى أن تحفظ المؤسسات بالألفاظ في أسهلها، مها يكن فيها من التفاوت والاختلاف، فمن الضروري أن نتوافق بل نتفق في بحوثنا ودراساتنا وكتاباتنا، على تسمية معيارية ثابتة للتخصص الذي نتمي إليه، نستخدمها جمعاً في مشرق الوطن العربي وفي مغربه، أيا كانت التسمية للمؤسسة التي نعمل فيها، فهذه التسمية للمؤسسة التي نعمل فيها، فهذه التسمية المعارية التي نوفق في اختيارها والحوص على استخدامها في كتاباتنا، هي الكفيلة بتوحيد المدلول والجوهر في مؤسسات التخصص برغم اختلاف

(ز) لا تحتاج هذه التسمية الميارية المطلوبة، إلى اقتراح فردي من جانبى أو من جانبى أو من جانبى أو من جانب أى شخص آخر، في مشرق الوطن العربي أو في مغربه أو فيها بنبها. فقد استخدمت هذه التسمية التي نبتغيها هنا وهناك وهنالك، دون أن يدعي شخص معين أنه صاحبها في البداية، أو صاحب الفضل في تداولها وانتشارها بعد ذلك. وهى التسمية التي استخدمت في عنوان هذه الدراسة منذ البداية، وفي سطورها وفقراتها وأقسامها حتى الآن (المكتبات والمعلومات). وهى نفسها التسمية التي أعلنها المشرقيون واقسامها حتى الآن (المكتبات والمعلومات) وهى نفسها التسمية التي أعلنها المشرقيون والمخربون العرب بتونس خلال يناير ١٩٨٦، فيها أنشئوه هناك باسم (الاتحاد العربي للمكتبات والمعلومات)، يرغم أن المؤسسة التي لعبت دوراً كبراً في الدعوة إلى هذا الاتحاد وفي تبنيه، هى التي صممت أن يكون اسمها (المهد الأعلى للتوثيق). . ! وفي ذلك، برغم المفارقة المواضحة، تأبيد لامرين أدعو إليها بشأن محور والتسمية ي : أولها ذلك، برغم المفارقة المواضحة، تأبيد لامرين أدعو إليها بشأن محور والتسمية : أولها

الفصل الأول

أن الاسم المعياري للتخصص المذي يحظى اليوم بالإجماع العمربي هو (المكتبات والمعلومات). وثانيها أن تستمسك كل مؤسسة باسمها الذي حملته عند إنشائها، برغم ما قد يكون فيه من مخالفة أو مفارقة لذلك الإجماع.



وهكذا ينتهي «الجزء التطبيقي على تخصص المكتبات والمعلومات» من الدراسة ، وقد تناولنا فيه (الماهية وأركان الوجود لتخصص المكتبات والمعلومات) ، حيث تم التحليل والتطبيق للمعايير الأربعة للهوية الأكاديمية ، على هذا التخصص الذي نهتم بأمره في الدراسة ، وهي : عور الموضوع ، وعور النقكر / العلم ، وعور المؤسسات ، وعور التسمية ، كما تم من قبل تطبيق عور النظرية في « الجزء التمهيدي النظري » الأول . ونبلغ بهذين الجزاين معا تحقيق الهدف الأساسي الذي أردناه منذ البداية ، وهو تحديد الشخصية المتميزة لتخصص المكتبات والمعلومات ، حسب المعايير السائدة في هويات التخصصات الأكاديمية المريقة والثابئة . ومع أن هناك « الجزء التكميل المختامي » ملذا الدراسة ، الذي يتناول أموراً فنية في « الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات » ، كما يتناول « دور التكنولوجيات الحديثة في الضبط والاستخدام لاوعية المصل الانتظار بها بعض الوقت يأخذان فيه حقها من النضيج والاستواء عاماً أو عامن ، ثم تنشر الدراسة بكل أجزائها في كتاب مستقل إن شاء الله .

عناصر الاسترجاع للمسادة

(الجواء التمهيدي النظري) - خلفيات الدواسة

ــ الماهية الأكاديمية للتخصصات وأركان وجودها

■ الموضوع ■ الفكر/العلم ■ المؤسسات ■ التسمية ■ النظرية

_ نظرية الداكرة الخارجية

المعلومات غير الوعائية

الفصل الأول

المعلومات الوعائية

٩,

الذاكرة الداخلية والذاكرة الخارجية

التكنولوجيا والمعلومات الوعائية

(الجزء التطبيقي على تخصص المكتبات والمعلومات)

_ علاقة المعلومات بالمهن والتخصصات

- «الموضوع» في تخصص المكتبات والمعلومات

_ علاقات الموضوع في تخصصات المعلومات

- «الفكر/ العلم» في تخصص المكتبات والمعلومات

_ «المؤسسات» في تخصص المكتبات والمعلومات

🔳 والمدانية، للضبط

■ «الميدانية» للاستخدام

■ «الأكاديمية» للبحث وللمهارات البشرية

■ «المهنية» للأدوات والمعايس

 علاقات والمؤسسات، في شئون التخصص _ والتسمية التخصص المكتبات والمعلومات

الإنجليزية في أمريكا وبريطانيا

العربية بأوطائها مشرقا ومغربا

العربية التسميات الإنجليزية والعربية (الجزء التكميلي الختامي)

_ الضبط والاستخدام

ـ دور التكنولوجيات في الضبط والاستخدام

الفصل الثاني

تخصص المكتبات والمعلومات الاطار المام ، النكر المربي ، المنعوم الوماني

صس	
94	خنيات الأواد وسيادها الزرني
٩٧	طاهمٌ £1960 : الاطار العام لدرامات المكتبات
• £	جائةً ◊◊◊◊ » الفكر العربي في أدب المكتبات
10	طافة ههاه المنهوم الوماني الاستقدامي للذاكرة الفارجية
٥.	والدة لأهول و المفهوم المعاني للمعلومات

الفصل الشائي تمصص المكتبات والمعلومات الاطار المام ، الفكر العربي ، المفعوم الومائي

خلفيات المواد وسياقها الزمني

كان الأصل في مادة (١٩٦٤: الإطار العام لدراسات المكتبات) خلفية عامة ، أبدأ بها في كل واحد من المقررات الدراسية التي توليت تدريسها منذ ١٩٦٢، وهي (المراجع؛ الببليوجرافيا؛ النشر؛ مناهج البحث في المكتبات؛ التوثيق)، بعد أن أصبحت عضواً بهيئة التدريس في «القسم» بجامعة القاهرة أوائل الستينيات. وهي منشورة أيضا بصيغتها هنا تقريباً، ضمن كتابين صدرا لي أوائل السبعينيات، أحدهما (المراجع ودراستها في علوم المكتبات، ج٧، ص ٤٦ ـ ٥٨) والثاني (الببليوجرافيا ودراستها في علوم المكتبات، ص ٩٠ _ ٥٩).

وسع أنني لم أعد أعتمد على هذا «الإطارة كثيراً، بعد الصيافة التي وضعتها لـ
«نظرية الذاكرة الخارجية» عام ١٩٧٥، بسبب أنها أصبحت الأقرب بالنسبة في، فمن
المؤكد أن الجوهر فيهها واحدٌ. وكل الفرق بينها أن نقطة الانطلاق في «الإطار» كانت
داخلية محدودة، أخاطب فيها أصحاب التخصص وأتحدث إلى أبنائه، دون أن آخذ في
الاعتبار التخصصات الأخرى المجاورة وأصحابها، بينا نقطة الانطلاق في «نظرية
المذاكرة الخارجية، خارجية واسعة، أتحدث فيها إلى الاصحاب والأبناء، باعتبار أن
حدودهم مع التخصصات الأخرى، قد أصبحت موضع الجدل والمناقشة والأخذ
والردّ.

 أما مادة (١٩٧١ : الفكر العربي في أدب المكتبات) فترجع إلى أوائل السبعينيات، حينما رأيت بعد عشر سنوات من العمل الميداني والمهنى والأكاديمي في التخصص. أن الوقت قد حان لتأصيل «الفكر العربي» في كتابات هذا التخصص ومطبوعاته. وبدأت هذا التحرك بالإسهام والإشراف على سلسلة من الكتب تحمل هذا الشعار نفسه «الفكر العربي في أدب المكتبات»، وصدر منها فعلا سبع حلقات في الفترة (١٩٧١ - ١٩٧٦) لي ولغيري.

وقد تطور هذا التحرك للتأصيل داخل السلسلة نفسها في حلقتها الثانية، حيث رأيت أن يدخل فيها مجموعة من الكتب الدراسية التدريسية، للمقررات نفسها التي أتولى تدريسها (المراجع؛ الببلوجرافيا؛ الخ)، يكون القسم الأول في كل كتاب للمدرس صاحب المقرر، ويتضمن القسم الثاني للطالب نموذجا لإحدى الوحدات في هذا المقرر.

وإذا كان ذلك الآنجاه للتاصيل بإعداد الكتب الدراسية / التدريسية المعيارية ونشرها وتطبيقها، قد تحقق في مقررين اثنين فقط هما (المراجع؛ الببلوجرافيا)، فإنني أقدم هنا خطة هذا التأصيل للفكر العربي في أدب المكتبات، مأخوذة بما نشر في «الحلقة الثانية» من تلك السلسلة. والأساس في هذه الحطة أن يكون لكل مفرر منهج معياري لتدريسه، يقوم على أربعة أركان (الأهداف والأغراض، الوحدات والقضايا، المحالجات والطرق، القراءات والمصادن. ثم يصدر الكتاب نفسه لكل مقرر في قسمين متكاملين، مخاطب أولهم إلا الاستاذ القائم بالتدريس، ويشتمل ثانيها على معالجة نموذجية كاملة لإحدى الوحدات، يهندي بها الطالب في تحقيق واجبه نحو المقرر، كيا يدرج «المنهج» بأركانه الأربعة في الكتاب الدراسي التدريسي.

• وأما مادة (١٩٧٥ : المفهوم الوعائي الاستخدامي للذاكرة الخارجية)، فإنها مرحلة انتقال هامة بالنسبة لي في تخصص المكتبات والمعلومات . ذلك أننى حتى عام ١٩٧٣ كنت أنسطلق في حديثي عن التخصص من زاوية داخلية خالصة ، فلها توليت مسئولية العمل والإشراف على بعض المشروعات الميدانية في بجال المعلومات، التي كان يقوم بها ومركز الأهرام للتنظيم والميكروفيلم» بالقاهرة، جمعتني تلك المسئولية مع شخصيات رائدة في نطاق العمل بهذه المشروعات، من الإداريين والاقتصاديين مع شخصيات رائدة في نطاق العمل جمده الخاص عن المعلومات حسب التخصص والقانونين والمهندسين ، ولكل منهم مفهومه الخاص عن المعلومات حسب التخصص الذي عاشه قبل دخوله إلى مجال المعلومات . ولم يكن يجديني في المناقشة والحوار معهم الذي عاشه قبل دخوله إلى مجال المعلومات . ولم يكن يجديني في المناقشة والحوار معهم

الاعتهاد على المسلمات والمقولات، التي كان يتضمها (الإطار العام لدراسات المكتبات) السابق.

ومن هنا لجات معهم إلى مفاهيم ومقولات منطقيه عامة جديدة، لم آخلها من كتاب قرآته ولم استند فيها مباشرة إلى بحث وضعه أحد من قبل. وقد تولد في أثناء تلك المناقشات وهذا الحوار بعض المصطلحات الأساسية، منها: «أوعية المعلومات»، و«الذاكرة الخارجية»، و«الذاكرة الخارجية»، و«الذاكرة الخارجية»، والذاكرة الوقت نفسه أصحاب للساني وأستخدمها في كتاباتي منذ ١٩٧٤، لأنها تقنم في الوقت نفسه أصحاب التخصص وأصحاب التخصصات الأخرى، بينا «الإطار» كما سبق كان صالحا لأبناء التخصص وحدهم. وقد نشرت هذه المادة لأول مرة عام ١٩٧٥، في العدد الثالث (ص ١٩٧٥، أي كانت تصدرها بالقاهرة والمنظمة العربية الغربية والثقافة والعلوم».

ومن الجدير بالذكر في سياق هذه المادة لعام (١٩٧٥) أن «المؤتمر الدولي حول التخطيط القومي لأساسيات التوثيق والمكتبات والمحفوظات»، الذي عقد بمقر «اليونسكو» في باريس أواخر ١٩٧٤، قد دعا بقوة إلى كسر الحواجز غير الطبيعية بين المؤسسات الميدانية، مثل مراكز التوثيق والمعلومات والمكتبات ودور المحفوظات، فهي جميعا تعمل بصفة عامه لإمداد الباحثين والقراء والمسئولين بها يجتاجون إليه من البيانات والمواد والأوعية والمعلومات. وكان «مركز الأهرام للتنظيم والميكروفيلم» في تعامله مع الهيدات التي تستعين به، مشل « مجمع الحديد والصلب » بمصر و « هيئة قناة السويس» و«جامعة الدول العربية» الخ ـ قد استجاب لنصيحتي وهي: التعاقد مع تلك الجهات على أساس التطوير أو الإنشاء لجهاز معلومات متكامل للجهة، برغم تعدد وحداته الفعلية حسب نوعية المواد والمعلومات، إلى مواد «المكاتبات والالتزامات» وإلى مواد «المقراءات والبحوث» العامة أو «المتخصصة». ومن هنا فإن الجزء الأخير في هذه المادة لعما (١٩٧٥) وعنوانه الفرعي «الذاكرة الخارجية الخاصة. . . وجهاز المعلومات»، كان لتعيا لتلك الدعوة من جانب «المؤتمر» السابق ذكره، كها كان امتداداً لهذه النصيحة من جانب «المؤتمر» السابق ذكره، كها كان امتداداً لهذه النصيحة من جانبي.

● وأسا مادة (١٩٨٦: المفهوم الوعائي للمعلومات) فترجع في أصلها، إلى أنني بعد الصياغة الأولى لـ ونظرية الذاكرة الحارجية ومنتصف السبعينيات، أصبحت أعيد النظر فيها كلها درا حولها حوار أو نقاش مع طلابي وأنرابي، في تخصص المكتبات والمعلومات أو في الخرى، جبدا القسم أو ذاك وفي تلك الجامعة أو غيرها، من الأقسام والجامعات في الأوطان العربية مشرقا ومغربا، وفي كل مرة كنت يحد إعادة النظر أسجل التعديل الملائم وأنشره في أول فرصة تالية، وقد تم هذا التعديل بضع مرات في أواخر السبعينيات، مثل كتابي (الإطار العام للمكتبات والمعلومات، أو نظرية الذاكرة الخارجية: ١٩٧٩)، وفي أواسط الثانينيات وأواخرها مثل هذه المادة لعام).

ذلك أن انتقالي أواخر الثمانينيات للعمل في دقسم علوم المكتبات والمعلومات بجامعة الملك سعود بالرياض، مع المناقشات المبدئية للاتحة الدراسية بتسمياتها ومحتوياتها - كان ذلك فرصة جديدة لي، حتمت إعادة النظر في الصيغة السابقة التي وضعتها له ونظرية الذاكرة الخارجية على قد بادرت بنشر هذه الصيغة الجديدة في المجلد الأول ١٤٠٥ / ١٤٠٦هـ (ص ٥ - ٣٥) من حولية «المكتبات والمعلومات»، التي يصدرها دقسم المكتبات والمعلومات، بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض، بعنوانها الحالي (المفهوم الوعائي للمعلومات). الفصل الثاني الفصل الثاني المحالية المح

الاطار العام لدراسات المكتبات

تمهيد عن المكتبة كمؤسسة ميدانية

اتسعت دراسات المكتبات في العصر الحاضر اتساعا كبيرا، وتشعبت موضوعات البحث في هذا الميدان، لتغطي كل مايتصل بالمكتبة كمؤسسة لها كيانها الإداري وكيانها الفيء، وتضم بين جدرانها مواد (أوعية) المحرفة والثقافة، التي تصل بين الانسان الفيء، وتضم بين كشف المجهول وتحقيق الذات. وهي إلى ذلك مؤسسة لا توجد في فراغ، ولكنها توجد كخلية حية ومتطورة في مدرسة، أو ممهد، أو في جامعة، أو في مؤسسة خاصة، أو توجد في مدينة من المدن أو حيّ من الاحياء، لخدمة أفراد المجتمع، مؤسسة خاصة من هذه الحالات تأخذ لونا خاصا من الوجود يختلف عن بقية الألوان

والمكتبة قبل ذلك كانت جزءا من تاريخ البشرية، وعاملا هاما في تطور المجتمع الإنساني، وهي ماتزال إلى اليوم من أهم الحلايا الثقافية والعلمية التي يضمها جسم المجتمع، ويقع عليها عبء كبير لابد أن تقوم به، في حياة البيئة المحلية وفي حياة الأمة وفي حياة الإنسانية ومستقبلها، وعلى أرباب هذه المهنة أن يبذلوا أقصى جهد في مجالات التعاون المحلي والقومي والدولي، لكي يؤدوا دورهم في أمانة وكفاية.

أصبحت المكتبة بهذه الصفات السابقة هى المحور (الموضوع) الذي يدور حوله وأدب المكتبات»، والمجال الذي تجري فيه البحوث والدراسات حول هذا التخصص. ويرى القارىء في الفقرات الست التالية، القطاعات الرئيسية لدراسات المكتبات في شيء قليل من التفصيل، مع توضيح بعض العلاقات العامة فيها بينها وتقديمها في إطار منطقي متكامل.

(١) دراسات المواد والأوعية

مواد المكتبات المطبوعة، من كتب ومجلات ونشرات وصحف، ثم المواد السمعية والبصرية من أشرطه وأقراص وشرائح، هي الحامة الاساسية الأولى التي تربط المكتبة بروادها. وكان من الطبيعي أن تصبح هذه المواد موضع اهتهام المكتبين ودراستهم. وتدرس المواد والأوعية دراسة ببليوجراقية بأوسع ماتتسع له تلك الكلمة من المعاني، أو الفصل الثاني المصل الثاني

دراسة موضوعية تختلف باختلاف الموضوع الذي تدور حوله المواد. وقد تدرس دراسة استخدامية تربط بين مجموعة من المواد والأوعية وبين طبقة معينة أو جماعة خاصة من رواد المكتبة ومستخدميها، وقد تدرس مجموعة أخرى من مواد المكتبة لأنها ذات طبيعة خاصة تميزها من حيث كيانها المادي، أو طبيعة تنظيمها، أو طرق استخدامها. ويوجد في مناهج معاهد المكتبات أمثلة كثيرة من الموضوعات التي تدرس في نطاق هذا القطاع، فهناك: «الببليوجرافيا» بمعناها الواسع، حيث تغطى العلوم والفنون التي تتصلُّ بصناعة الكتاب من الإعداد والإنتاج والتوزيع، وتغطى بالنهج نفسه أيضا أوعيَّة المعلومات الأخرى والوسائل الحديثة للاتصال غير الكلمة المطبوعة. ومن النهاذج المشهورة في مناهج معاهد المكتبات «أدب الأطفال» و«أدب رجال الأعمال والصناعة» و «أدب الجاهير» و «المطبوعات الحكوميه» و «المواد السمعية والبصرية» و «النشر الحديث ومؤسساته، و «المراجع، بجانب الببليوجرافيا (نظم المعلومات الببليوجرافية). والهدف العام من هذه الدراسات هو التعريف جذه المواد والأوعية وبمصادرها، تمهيدا للحصول عليها وللوصول إلى أحسن الطرق للانتفاع بها في المكتبة انتفاعا كاملا. أما «الببليوجرافيا» بمعناها الخاص (نظم المعلومات الببليوجرافية) فتهدف إلى ضبط أوعية المعلومات وحصرها، بإعداد الأدوات البيليوجرافية المختلفة الحصرية والموضوعية والكشافات.

(٢) دراسات الادارة والتدبير

المكتبة مؤسسة لها كياماً الاداري ولها مشكلاتها المالية، وقد يصلان في كثير من الأحيان إلى درجة عالية من التعقيد، تستلزم البحث والدراسة والانتفاع بالتجارب السبلقة في الميدان. فهناك الموظفون واختيارهم، وترقياتهم. وهناك الميزانية وإعدادها وأبيوابها، ومصادرها، والأنفاق وإجراءاته ولوائحه. وهناك الميزاقة المكتبة بالمنظهات والهيئات والادارات، داخل الجهاز الحكومي وخارجه. وهناك العلاقات الداخلية بين المستخد، وهناك المكتبة والأثاث والتخزين، الخي ووحداتها حينا توجد، وهناك مشكلات المبافي والأثاث والتخزين، الخي . ومن المواضح أن هذا القطاع من دراسات المكتبات يتأثر تأثرا كبيرا بالبيئات المختلفة والعموامل المحلية، وتفتلف المكتبات في ذلك من دولة إلى دولة، بل إن الاختلاف قد يوجد في داخل اللولة الواحدة، إذا التسعت أطرافها وتنوعت نظم الادارة المحلية فيها. ولكن المدارنة بين المدول المختلفة والبيئات المتعارفة، ننفع دائما في الامتداء إلى خير الطرق وأحسبها، لادارة المكتبة في حدود العوامل المحلية بالبيئة. والمدراسات في هذا القطاع تقوم عادة على عرض المبادىء والأسس العامة للادارة المناجحة، ثم مناقشة المشكلات الميدانية في ضوء تلك المبادىء وهذه الاسس.

(٣) دراسات التنظيم الفني

المكتبة في معناها الله قيقٌ لاتعتمد في وجودها على الأعمال والاجراءات الادارية، التي

القصل الثاني ٩٩

أشرر إليها في الفقرة السابقة، ولكنها تحتاج إلى مجموعة أخرى من الأعمال الفنية، التي
تتم عادة بعيدا عن أنظار رواد المكتبة، ولا تتصل بهم اتصالا مباشرا. وتحتلف تسمية
هذه الأعمال فهناك من يطلق عليها والأعمال الفنية، أو والحلمات الفنية، أو
والحبراءات المكتبية، والمقصود بها هنا تلك العمليات الفنية، التي تجعل مواد المكتبة
وضلماتها في متناول الرواد، في أكفا صورة وأيسرها. وفي كل المناهج التي تدرسها
معاهد المكتبات يوجد والتصنيف، ونظرياته وجداوله ورموزه المختلفة، ووالفهرسة
بنوعيها الموضوعة والوصفية، كما يدخل في نطاق هذه الدراسة العمليات الألية،
الحاصة باعداد المواد للاستمال داخل المكتبة وخارجها، ووسائل النسخ والاستنساخ،
والدراسات في هذا القطاع تهدف إلى تعريف المكتبين بكل العمليات المذكورة، وإلى
عارستها في خير الصور وأقلها نفقات وأوفرها وقتا ومجهودا، دون المساس بسلامة.
المملية وتأديتها للغرض تأدية كاملة.

(٤) دراسات الخدمة والاسترجاع

تختلف العمليات الفنية السابقة، عن خلمات الاسترجاع المقصودة في هذا القطاء، في أن الأخيرة تتصل برواد المكتبة اتصالا مباشرا، وهي الثمرة التي تتعاون المكتبة بكل أجهزتها استعدادا لتوصيلها إلى روادها ومستخدميها. والخدمات المكتبية قد تدرس دراسة نوعية ، قائمة على طبيعة كل خدمة وتميزها بصفات ذاتية ، تختلف فيها عن الخدمات المكتبية الأخرى. وقد تدرس الخدمة مرتبطة بطائفة أو بجاعة من الرواد متميزة في الجنس، أو في العمر، أو في درجة الثقافة، أو في طبيعة العمل والمهنة. وفي كلا النوعين يعتمد هذا القطاع من دراسات المكتبات على الدراسات الاجتماعية والدراسات النفسية ، لبيئة المكتبة ولروادها ومستخدميها وهم الذين ستقدم إليهم هذه الخدمات، وهناك أمثلة كثيرة في مناهج معاهد المكتبات لهذا القطاع من الدراسات، مثل: «خدمة الاعارة» و وخدمة المراجع، و «خدمة القراءة» و «الخدمات العامة» من محاضرات وندوات ومناقشات، ومثل: والخدمات المكتبية للأطفال، و والخدمات المكتبية لربات البيوت، و «الخدمات المكتبية في مشروعات مكافحة الأمية، أو «تربية البالغين، و والخدمات المكتبية للأجانب. والهدف من هذه الدراسات أن يتعرف المكتبيون على الألوان المختلفة لخدمات القراء، وأن يدركوا أسسها العامة والمباديء الاجتماعية والنفسية التي تؤثر في نجماحهما، وأن يكونوا بذلك على استعداد لتأدية الخدمات التي عرفوها، ولتقديم خدمات جديدة قائمة على نفس الأسس والمباديء. ومن السهل إرجاع بعض الخدمات ذات التسميات الحديثة، مثل والبث الانتقائي للمعلومات» أو «الإحاطة الجارية»، إلى أنهاط تقليدية كانت معروفة قبل استخدام «الكمبيوتر».

(a) دراسات المكتبيات النوعية والتوثيق

القطاعات الأربعة السابقة من الدارسة تغطى الكيان العلمي الرئيسي لوجود المكتبة، ويمكن من الناحية النظرية الاكتفاء بها. ولكن النواحي التي غطتها تلك القطاعات تصبح ذات طبيعة خاصة ، حينها ترتبط بنوع معين من أنواع المكتبات ، مثل : المكتبات العامة، والمكتبات المدرسية، والمكتبات الجامعية، ومكتبات الكليات المتميزة الدراسة كالطب والحقوق والهندسة، والمكتبات المتخصصة الأخرى. ومن هنا نشأ قطاع جانبي من الدراسات، يتناول مكتبة نوعية بذاتها، ويدرس في اطارها بصفة عامة: «المواد» و الادارة » و العمليات » و الخدمات » . ومن الواضح أن كل هذه القطاعات أو أكثرها على الأقل، يختلف في مكتبة نوعية عنه في مكتبة نوعية أخرى، فخدمات المراجع مثلا تختلف في المكتبات المدرسية عنها في المكتبات العامة وفي مكتبات المؤسسات الصناعية والشركات النجارية. بل إن ظهور «التوثيق» بصرف النظر عن الملابسات غر الموضوعية التي صحبته، لم يكن في جوهره إلا استجابة لطبيعة هذا التنوع في المكتبة، كمؤسسة فكرية تربط بين مواد المعرفة ومن يحتاجون اليها، ربطا تتحقق فيه الكفاية والنجاح. فقد تبين منذ وقت غير قصير أن العلماء والباحثين في مجالات العلوم، أصبحوا يواجهون موقفا جديدا من حيث طبيعة المواد التي يحتاجون اليها وأعدادها المتزايدة وتشابك الموضوعات التي يبحثونها، وهو الموقف الذي يقتضي تطويرا ملائما في نظم تلك المؤسسة الفكرية وخدماتها. وكانت الاستجابة للذلك ولغيره من الأسباب، لإنشاء مراكز التوثيق والاعلام (المعلومات)، التي امتدت فيها بعد إلى مجالات غبر العلوم أصبحت تواجه نفس الموقف. فمركز التوثيق في جوهره نمط مركز من المكتبة في مفهومها العام، وأعمال التوثيق أنهاط مركزة من دراسة المكتبات النوعية. والهدف من الدراسة جذا القطاع هو تعريف المكتبيين بأن للمكتبة النوعية كيانا ذاتيا، وأنه ينبغي أن يؤخذ هذا الكيان في الاعتبار، فيها يتصل بالمواد ومشكلاتها، وبادارة المكتبة وتنظيمها، وبالعمليات الفنية ومزاولتها، وبالخدمات وتقديمها، كما أن الدراسة تكشف لهم عن طبيعة الكيان الخاص لأنهاط المكتبات النوعية، وعناصره ومقوماته حتى يكون تطبيقهم

مبنيا على أسس سليمة، وتخطو بهم الخطوة الأولى نحو الدراسات المتخصصة في

التوثيق.

(٦) دراسات مؤسسات المكتبات

هذا القطاع الأخير يتناول دراسات اضافية ثانية، ترتبط بالمكتبة بد مفتها النواة التي نمت حولها مهنة ذات أثر كبير في الحضارة الانسانية. وتغطي هذه الدراسات تاريخ المكتبة كمؤسسة اجتهاعية ميدانية لعبت دوراً هاماً في حياة الجنس البشري، والفلسفات والمبادى، والمبادية المختلفة التي وجهتها في الماضي، والتي توجهها في الحاضر. وتتناول الدور الذي يتحتم على المكتبة أن تقوم به في المستقبل، لتوثيق أواصر التعاون والمعرفة بين دول العالم. كما أن هذا القطاع من الدراسات يبحث ومهنة المكتبيات ومكانتها بين التخصصات الأخرى، وجمعيات المكتبين ونشاطهم المهني، وتعاونهم المحلي والقومي والدولي. وتهدف الدراسة بصفة عامة إلى خلق الضمير المكتبي بين المنجسود المهني، وتبدؤهم المهني، وتعاونهم المحتبين، وإلى توعيتهم بوجودهم المهني وبكيانهم الأدبي، وبدورهم في ماضي هذه الانسانية وفي حاضرها ومستقبلها، حتى يقوموا بتأدية دورهم عن وعى وابيان، وليحسوا بأن هذه المهنة شيء أكبر من مجرد طريق للحصول على لقمة العيش. ويدخل هنا أيضا دراسة المؤسسات والأكاديمية المرتبطه بالمكتبات في شكل أقسام أو مدارس أو كليات، من حيث نشأتها وتطورها ونظمها ومناهجها، الخ.

التداخل في دراسات المكتبات

من الواضح أن هناك عاملا مشتركا بين هذه القطاعات الستة من الدراسة، وهذا العامل هو المكتبة نفسها، ولهذا السبب فان هذه الدراسات ليست منفصلة تمام الانفصال، ولكنها تتداخل بدرجات متفاوتة تبعا لزاوية البحث أو الدراسة التي ينطلق منها الباحث أو الدارس. ومن الملاحظ أن المقررات الدراسية في معاهد المكتبات تتأثر إلى حد كبير بهذا التداخل، فليس من الضروري أن تكون كل المقررات مكونة من وحدات دراسية تتبع كل وحدة قطاعا واحدا من قطاعات الدراسة السابقة، وإنها نجد متنوعة، فهناك مثلا مقرر دراسي باسم والحدات المكتبية للأطفال، وليس مستبعدا في مشاهدا المقرر أن نجده يشتمل على والمواد والأوعية، المستعملة في خدمات الاطفال، مثل هذا المقرر أن نجده يشتمل على والمواد والأوعية، المستعملة في خدمات الاطفال، وفي مقدمتها كتب القصص والحكايات، والاساطير والخرافات، ومؤلفوها وناشروها

الفصل الثاني الفصل الثاني

وأشهر ببيليوجرافياتها، كما يشتمل على ألوان والخدمات، التي تقدم لهم من القاء القصص، وتخطيط برامج القراءة، والتدريب على استخدام المكتبة، وتكوين المهارات المكتبية، كما أنه قد يشتمل أيضا على والمكتبات النوعية، التي تقدم خدمات الأطفال المكتبة للمكتبات العامة، وتبسيط مثل مكتبة المدرسة الابتدائية، ومكتبات الأطفال التابعة للمكتبات العامة، وتبسيط العمليات المكتبية المتبعة فيهما، فهذا مقرر دراسي واحد، يغطي أجزاء من ثلاثة تطاعات غتلفة. وهناك أمثلة كثيرة لتداخل دراسات المكتبات في المقررات الدراسية التي تقوم بها معاهد المكتبات، والأمثلة معروفة لكل من مارس تخطيط مثل هذه البرامج أو تدريسها.

وهناك مظهر آخر لهذا التداخل، يلاحظ فيه الباحث أن النواحي المختلفة التي تغطيها قطاعات الدارسة وفروعها، تتبادل التأثير، فالفهرسة وهي في ذاتها تدخل ضمن والمعمليات الفنية و تتأثر إلى حد كبير بمشكلات الميزانية والتمويل، التي تدخل ضمن والادارة والتدبير، ومن المعروف أن الفهاوس تأخد وقتا طويلا في اعدادها أو في مراجعتها، وهي لذلك تتكلف نفقات طائلة، وكثيرا ماتضطر المكتبة إلى اتخاذ قرارات معينه بشأن الفهرسة، بسبب مشكلة قلة المبالغ المتاحة لها، ولو كانت هناك مبالغ أكثر لاتخذت قرارات ولا تبعت طرقا أخرى في اعداد فهارسها. والتصنيف مثل والفهرسة، يلخل ضمن والعمليات الفنية، ولكنه يتأثر إلى حد كبير بطبيعة المجموعة التي تتكون منها والأوعية، وهناك نظام تصنيفي يناسب مجموعة من المواد المكتبية، ولكنه لايفي بحاجات مجموعة أخرى غتلفة التكوين. ومن الطبيعي أن هذه الظاهرة التي ناخذ مكانها واقعا في داخل المكتبات، هي التي نجد صداها بحثا ودراسة في معاهد المكتبات، حينها تقدم مقررات أو برامج تدريسية مكونة من عناصر ترجع إلى قطاعين أو كثر من القطاعات الستة المذكورة لدراسات المكتبات.

وليس النداخل بمظهريه السابقين أمراً تختص به دراسات المكتبات وحدها، بل إنه يوجد بطبيعته في كثير من الدراسات الأخرى، لأن تصنيف أي مجال من الدراسات إلى الفصل الثاني الفصل الثاني

فروع مطقية لن يكون بالضرورة ملزما للباحثين أو المؤلفين، أن يلتزموا في بحوثهم أو مؤلفاتهم مراعاة خطوط التصنيف المنطقية، فليست هذه الخطوط إلا حدودا تصورية فقط، تساعد على تمثل المجال في الذهن. أما المجال في حقيقته فلا يوجد فيه مثل هذه الخطوط، والباحث أو المؤلف ينزل إلى المجال ويختار منه مايتصل بفكرة أو يلائم مشكلة معينة في ذهنه، لها خطوطها الخاصة بها، وهذه الخطوط الأخيرة قد توازي الخطوط المنطقية العامة السابقة، ولكنها في كثير من الأحيان تجري عبرها في زوايا متفاوتة الدجات.

عناصر الاسترجاع لليادة

... تمهيد عن المكتبة كمؤسسة ميدانية

- ١ : دراسات المواد والأوعية

- ٢ : دراسات الإدارة والتدبير

ــ ٣ : دراسات التنظيم الفني

ـ ٤ : دراسات الخدمة والاسترجاع

دراسات المكتبات النوعية والتوثيق

- ٦ : دراسات مؤسسات المكتبات

- التداخل في دراسات المكتبات

الفكر العربي في أدب المكتبات ١٩٧١

تمهيد عن سلسلة جديدة لأدب المكتبات

نتحدث مرة ثانية عن سلسلة (الفكر العربي في أدب المكتبات)، وهى السلسلة التي رأت النور لأول مرة في مستهل 19۷۱، وقد أردت لها، حين دعتني «جمعية المكتبات المدرسية» للإشراف عليها، أن تحمل رسالة وظيفية في هذا الحقل، فقمت بمسح عام لما حققت دراسات المكتبات بمصر في العقدين الملاضيين، ولما وصلت إليه المارسة الميدانية عبر ماثة سنة انقضت، وقد كنت طوال العقد الأخير أعيش في قلب التخصص محاضراً أو مستشاراً ومحارسا. فأسفرت هذه الخبرة المباشرة والمسح العام الذي صحبها، والتقدير الفرضي للسالف البعيد من الفكر العربي في هذا المجال أسفر كل ذلك عن كشف ثغرات عديدة لاتستطيع أن تملأها سلسلة واحدة، ولا يقدر على سد فراغها هيئة

ولكني وجدت أن أولى الثغرات وأولاها بالعمل العاجل هي غياب الفكر العربي الأصيل من هذا المجال. فرأيت أن يكون اسم السلسلة تعبيراً مؤدبا عن هذا الفراغ، وأن يكون هدفها الأساسي هو سدّ هذه الثغرة، وأن تتاح الفرصة لكل من يؤمن بالأصالة الفكرية شعاراً، فيقدم مايستطيع لبناء الفكر العربي في حقل الكتبات. واختارت السلسلة لنفسها سهات واضحة وخطوطا محددة في: موضوعات الدراسة، ومستوى المحالجة، ونوعيات الأدب الذي تقدمه، وحجم المادة المعروضة. وتلك السهات وهذه الخطوط مسجلة في غلاف كل حلقة (ارجع إليها في ختام هذه المادة) كيلا نفسل في هدفها الأساسي نفسل في مناهات الفراغ الذي نريد أن نملاه، ولنستطيع أن نصل في هدفها الأساسي إلى تحقيق نتائج ملموسة. وقد تمثل ذلك كله أو شيء منه في كتابها الأول الذي ظهر في بداية العام.

والكتاب الثاني الذي أتقدم به اليوم (المراجع ودراستها في علوم المكتبات)، يعد في

هذه السلسلة فاتحة لعدد غير قليل من الكتب، سنعالج جانبا من أهم الجوانب الدراسية في حقل المكتبات بمصر والعالم العربي. هذا الجانب هو إعداد الإطار البشري إعداداً واعيا سليا، وإصداده بالأسس العلمية والفنية للقيام بمسئولياته، وتزويده في مواجهة المكتبات العربية ودراساتها بأحدث الخبرات وأدق المهارات، عن طريق منهج تدريسي أصيل في تخطيطه، عربي في إطاره وروحه، تقدمي في عناصره وطرقه. ويتناول كل منها أحد الموضوعات في علوم المكتبات كالمراجع والبيليوجوافيا والتوثيق والنشر، وتكون في مجموعها سلسلة فرعية باسم (المنهجية وعلوم المكتبات)، وسوف أتولى تأليفها إلى جانب الإشراف العام على السلسلة الأم. وفي هذه السلسلة الفرعية تجري المعالجة على زاويتين: زاوية المدارس حيث يتم تخطيط المنهج الدراسي للموضوع على السيات السابقة، وزاوية الدارس أو الطالب حيث يتم تقديم إحدى الموضوع على السيات السابقة، وزاوية الدارس أو الطالب حيث يتم تقديم إحدى الوحدات الدراسية في صورة منهجية كاملة، رمزاً ومؤشراً لما ينبغي أن تكون عليه كل الوحدات، والمعالجة على ذلك عمل فكري متكامل، ترتبط فيه الزاويتان منهجا وتفكيراً وتستقلان بناء وتنفيذا.

بين مرحلتين في أدب المكتبات

كانت المكتبات في الثقافة العربية، موضوعاً أصيلا، بدأت الكتابة فيه منذ قرون عديدة، وسارت أول أمرها في خطوط فطرية بسيطة، ثم تنوعت واستوت، وانتقلت من الوصف إلى التجريد. وتفجرت مع الزمن جوانب الموضوع، وتشابكت أطرافه، وتداخلت عناصره مع عناصر الموضوعات الأخرى في عيط الثقافة العربية كالتاريخ والآداب والاسلاميات. وهناك رصيد كبير من أدب المكتبات في الثقافة العربية، لما تكشف بعد أعهاقه وحدوده الكاملة، وقد مضت عليه مدة لم تتداوله العقول العربية، ما جاهلة أو متناسية، فانقطعت الصلة بينها وبينه، كما انقطعت صلتها بتراثها في الطبيعة والفلك، وفي الرياضة والطب، وفي غيرها من العلوم والفنون. فلها جاءها مع القرن العشرين الفكر الغربي الحديث في المكتبات ودراساتها بهرتها أضواؤه أول الأمر، فأخذت تتلقاه وتردده كها هو دون تمثل أو إضافة بل دون هضم في بعض الأحيان. وقد توك فترة الانبهار أو كادت ولم يعد من اللائق بالعقل العربي، أن يكتفي بالتلقي الذليل أو يعيش على الترديد الأجوف.

فلتبدأ مرحلة جديدة يتجلى فيها الهضم والتمثل وتبدو من خلالها بواكبر الأصالة والإضافة.

وللأصالة والإضافة طرق عديدة ومسالك شتي .

فهناك أولا: الرصيد الكبير من أدب الكتبات في التراث العربي لابد من الكشف عن كنوزه، ولابد من عرضه في إطار عصري حديث، ولابد من ربطه بالتيار العالمي في أدب المكتبات.

وهناك ثانيا: الفكر العصري الحديث يفد إلينا من المدرسة الأمريكية في أقصى الغرب، أو من المدرسة الأمريكية في أقصى الغرب، أو من المدرسة الهندية في أقصى الشرق، أو مما هو بينهها في المكان أو المكانة، أقله جوهر أصيل يتجاوز حدود الزمان والمكان، وأكثره أغلفة لا تعيش في غير زمانها أو مكانها، ولابد إزاء هذا الفكر الوافد من التمييز بين الجوهر والغلاف، ولا بسد من حسن الاختيار بين جوهر وجوهر، ولابد من تغليف هذه الجواهر المختارة بأغلفة عربية أصيلة، فيها روح ثقافتنا وطعم بيئتنا.

وهناك ثالثاً: البيئة العربية المعاصرة للمكتبات والمؤسساتها، في مستوى المهارسة وفي مستوى المداسة، تنتظر الباحث العربي الأصيل، وتدعوه لمعالج مشكلاتها وليبحث قضاياها فيستجيب وفي نفسه من الماضي كنوزه، ومن الوافد جواهره، ومن النهج العلمي الحديث روحه وقواعده، وهو بذلك جدير أن يصل إلى إضافات حقيقية يتلقاها عنه الآخرون كها يتلقى هو عنهم.

والمؤلف هنا يزعم أنه قد عاهد نفسه، منذ ارتباطه بهذا الميدان، أن يسير ماأتيحت له الفرصة في هذه الطرق الثلاثة منفردة أو مجتمعة، وأن يشجع الآخرين على السير معه ما أطاقوا. فهو لايألو جهداً في تعميق صلته بالفكر العربي الإسلامي، ليكشف ماطواه الزمن من تراثنا في أدب المكتبات، وهو على صلة تكاد تكون يومية بكل جديد في أدب المكتبات في أدب عادلاً أن يفهم قضاياها في منهج علمي سليم. وقد تجلت آثار هذا الالتزام، في مقدار غير قليل مما كتبه بالعربية أو بالانجليزية، وفي مقدار أكثر من المهارسة عملا أو استشارة، وفي كثير جداً مما يقوله محاضرة أو مناقشة. ولعل الآخر وليس الأخير، من المتشارة، وفي كثير جداً مما يقوله محاضرة أو مناقشة. ولعل الآخر وليس الأخير، من

آثار هذا الالتزام وشواهده، هو ظهور هذه السلسلة (الفكر العربي في أدب المكتبات) وقد نظرت إلى الملقب إلى المستقبل فرسمت له، واستجابت وجمعية المكتبات المدرسية، مشكورة فصدرت السلسلة في رعايتها، وظهر العدد الأول منها في يناير ١٩٥٧، لتكون علامة على الطريق تميز بين مرحلتين في أدب المكتبات بالعالم العربي، واليوم تقدم عددها الثاني، الذي سيكون فاتحة لمجموعة من الأعداد تتناول بعض الجوانب الاكاديمية، للفكر العربي في أدب المكتبات، وتحاول أن تحقق في صورة أوضح الأهداف الأربعة فذه السلسلة (أ).

العمل الأكاديمي لدراسة المكتبات وتدريسها

جاء الفكر الغربي الحديث في المكتبات ودراستها، في أواخر القرن التاسع عشر عارسة وعملا، على أيدي المديرين الأجانب لدار الكتب المصرية بعد إنشائها، ثم في منتصف القرن العشرين بحثاً ودراسة، بإنشاء قسم المكتبات في جامعة القاهرة. وقد سلخ هذا القسم حتى الآن عقدين من عمره، ضاع أولها في الدفاع عن وجوده أو تشبيت أقدامه، وأتيحت الفرصة في الثاني لقدر قليل من العمل الأكاديمي في معناه الحقيقي. وقد كان ذلك أمراً طبيعياً وسنة مألونة في الحياة الجامعية، حينا تقوم إحدى الدراسات الجديدة، فإنها تقضي وقتاً غير قصير مشغولة بتكوينها الحارجي، حتى إذا اطمأنت إليه توجهت أن لتدخل دراسات المكتبات بمصر إلى المستوى الأكاديمي فقد كان أمراً عظيا حقاً، أن تدخل دراسات المكتبات بمصر إلى المستوى الأكاديمي مباشرة، وأن تولد في حجر الجامعة منذ اللحظة الأولى، وأن تحافظ على وجودها هناك رغم ماكان يجيط بها من الجهل أو التجاهل. فإن الوصول إلى هذا المستوى في بعض البلاد كان خطوات شاقة على طريق طويل، أو عثرات تركت آثارها في الحياة العامة، أو هو مأيزال أملا يصبو إليه العاملون في هذا المجال.

والمسئولية الأكاديمية نحو المكتبات ودراستها، تجري في مسالك عديدة وتتخذ وسائل متنوعة وتنطوي على مضامين متجددة، لتحقق هدفين أساسيين أولها: تدعيم الجانب العلمى بحثا ودراسة، وثانيها رعاية جانب المارسة تعاونا وإرشاداً. فمن

انظر التعريف بالسلسلة في نهاية هذه المادة.

مسالكها الدروس، والمناقشات، والمحاضرات، والمؤتمرات، والندوات، والاستشارات، والعمل الميداني بدراسة الحالات. ومن وسائلها العرض السريع، والحصر الشامل، والتعليق الثاقب، والكتاب الدراسي، والموجز الإرشادي، ومختصر الحقائق، والمقال العلمي، والرسالة الجامعية. ولا تمثل المسالك على تعددها ولا الوسائل في تنوعها إلا شكل العمل الأكاديمي ومظهره، أما المضامين فإنها جوهر العمل الأكاديمي ومحتواه ومبدؤه ومنتهاه، والشكل هين أمره سهل مركبه، أما المضمون فهو التحدي الحقيقي والصعوبة الكبرى. فيا أسرع مايختار أحد الناس لعمله، شكل المحاضرة أو صورة المقال العلمي، فإذا انتقل الأمر إلى تحديد المحتويات، التي تلقي في المحاضرة أو تكتب في المقال، فها أقل الهضم والتمثل، وما أندر الأصالة أو الابتكار، وما أكثر الترديد الأجوف لما قيل أو كتب منسوبا لأصحابه حينا ومنهوبا في أكثر الأحيان. ومن السهل الدعوة إلى ندوة أو المشاركة في مؤتمر أو دراسة حالة في الميدان، فاذا انتقل الأمر إلى كشف العناصر الـذاتية في الحالة، أو المعالجة الحية لموضوعات المؤتمر أو التخطيط الوظيفي لأعمال الندوة، فهنا تقف الأصالة الأكاديمية وما أعزها لتعطى مما عندها في غير تقليد، وتصف مايواجهها دون ادعاء أو تزيد. فاذا كنا سنختار فيها يلي شكلا أو أكثر من أشكال العمل الأكاديمي. فاننا لانقصده شكلا فارغاً، أو إطاراً بغير مضمون، بل الحقيقة هي أن الاختيار في أساسه كان إحساساً بالخطر والخطورة، خطورة المحتوى الذي يصحب العمل، والخطر في سعينا إذا قام على الأشكال وحدها.

وقد لاتكون الدروس أو المحاضرات، التي تلقى على الطلاب والدارسين في الجامعات أعمق الأعهال الأكاديمية ولا أعلاها درجة. ولكنها عندنا من غيرشك أكثرها شيرعا وأبرزها أثراً. وليس هناك مغالاة، إذا ربطنا مستقبل المكتبات العربية دراسة وعمارسة، بهذا اللون من النشاط الأكاديمي، فهو الذي يمدها بالعنصر البشري، فيبنى وجودها العملي قوة أو ضعفا، وهو الذي يزوها بالإطار النظري فيرسم وجودها الدهني علمياً أو وهما. من أجل ذلك حرصت منذ شاركت في تحمل المسئولية الأكاديمية، داخيل القسم في أول عقده الشاني، على تأصيل هذا الجانب في دراسة المكتبات. عنوياتها ترديداً أجوف لما درسته في أمريكا على تقدهه، أو صورة حرفية لما رأيته في اللول الاسكندنافية وأوروبا الغربية على تنوعه، أو نسخة مكررة لما قرأته عن معاهد المكتبات

الفصل الثاني ١٠٩

في البلاد الأخرى على كثرته. بل كان رائدي في البناء الوصول إلى محتوى ينتفع بكل ماسبق ولا يقلده، وينظر إلى التراث العربي ولا يعبده، ويستوحى البيئة المباشرة دون أن تقيده.

بناء المنهج «الدراسي التدريسي» لعلوم المكتبات

بدأت الخطوة الأولى في هذا العمل منذ عشر سنوات تقريباً، وكان كل عام دراسي يأسي بإضافة جديدة إلى رصيد العام الذي سبقه، واتصل العمل في خمسة مقررات دراسية هي: المراجع، والببليوجرافيا، والتوثيق، والنشر، ومناهج البحث في دراسات المكتبات، حيث قمت بتدريس هذه المقررات لفترات قد تصل إلى عشر سنوات ولا تقل عن خمسة، وقد تم وضع منهج دراسي تدريسي لكل منها، ونوقش البناء العام في كل منهج وتفاصيل المحتويات في أكثرها، أثناء «الحلقة الدراسية لمدرسي علوم المكتبات» التي عقدت في الدانيارك صيف ١٩٦٨، فنالت الإعجاب والتقدير ولا سبها بين المتخصصين في بناء المناهج الحديثة. ويقوم البناء العام لكل منهج في هذه المقررات الدراسية على أربعة أركان هي: الأهداف، والوحدات، والمعاجذ، والقراءات".

أما «الأهداف» فهى صفات وسيات ذهنية وسلوكية، لم تكن موجودة في الطالب أو الدارس قبل بدء الدراسة، ويراد له أن يبلغها وأن يحققها في نفسه عند نهاية العمل في المقرر الدراسي، لأن هذه الصفات والسيات ترتبط ارتباطا وظيفيا بالعمل الذي يتولاه، أو بمسئولية البحث المنوط به، العمل والمسئولية اللذين من أجلها يقوم بدراسة هذا المقرر. ومن الضروري في بيان الأهداف بالمنهيء الحرص على التمييز بين الأهداف الفكرية والسلوكية والتأكيد على أهمية كل منها وارتباطه بالأخر، فالأولى هي القوام النظري للموضوع في مستوى البحث والتحليل، والثانية هي أساس الجانب التطبيقي النفي مستوى المهارسة والعمل، وليس هناك نجاح حقيقي دائم في عمل من الأعمال، ولا قيام صحيح كامل بمسئولية فكرية، إلا إذا ارتبط المستويان في ذلك العمل ارتباطا وثيقا وإلا إذا تم التكامل بينها في تحمل هذه المسئولية الفكرية. وهناك بعض القضايا وثيقا وإلا إذا تم التكامل بينها في تحمل هذه المسئولية الفكرية. وهناك بعض القضايا

⁽١) لادراك هذا البناء على المطبيعة يجسن الرجوع إلى المنهج الدراسي العام في ومقرر الاسس الحديثة للمكتبات والمطبوعات، في (الملاحق) وقد أحد أواخر التهاتينيات ، وإلقاء نظرة على هذه الاركان الاربعة في . وهناك ايضا مناهج لاربعة مقررات أخرى أعددتها أواخر الستينيات رواجعتها في السبعينيات والنهاتينات .

الفنية والسائل التنظيمية الأخرى التي ترتبط بالأهداف تكوينا وبيانا، لا أرى مكانا لمعاجتها هنا وإنها تكفي الإشارة سردا إلى أبرزها في الناحيتين فمنها: الفلسفة العامة في تكوين الأهداف، والجهات المسئولة عن وضع الأهداف، والنسبية في توصيف الأهداف، والتناسق الداخلي لمجموعة الأهداف المتصلة بأحد المقررات الدراسية، والتكامل الخارجي بينها وبين مجموعات الأهداف في المقررات الدراسية الاخوى\(").

وأما «الرحدات» فإنها مجموعة من الحقائق والمهارات، يتم اختيارها من المجال الوظيفي للمقرر الدراسي، وتحدد عناصرها وتكوناتها وترسم جوانبها وعلاقاتها وتوضع في السترتيب المنطقي أو الوظيفي الملائم، بحيث إذا قام يها الطالب خبرة وفكراً كها وضعت تحديداً ورسياً ووصفا، فإنه يحقق في نفسه الأهداف التي أريدت له أول الأمر. فاذا كانت الأهداف غايات ينبغي الوصول إليها وتحقيقها، فالرحدات عناصر وخطوات لابد من حملها أو اجتيازها في طريق الوصول.

ومن الضرودي في بيان الوحدات بالمنهج الحرص على تخطيط الوحدات التي تحقق الأهداف النظرية، والوحدات التي تحقق الخبرات والمهارات السلوكية والتآكيد على أهمية كل منها وارتباطه بالآخر، فالأولى نشاط قوامه الفكر والعبارة والقراءة والثانية نشاط أساسه المهارسة والعمل والميدان، وكلاهما يكمل الآخر ولا يستطيع أن يقوم وحده قياماً وظفيقاً صحيحاً. ومن الملاحظ أن بيان الوحدات في المنهج بعد أن يوضع قد يبدو وكأنه تكرار أو تفصيل لبيان الأهداف فيه "، ولا غضاضة في ذلك بل إنه دليل على صلاحة البناء ودقة التكوين، فالوحدات السليمة هي التي تضمن الوصول إلى الاهداف، بها تحمله الوحدات في ثناياها من لحمة الأهداف وسداها وبها تتضمنه من عناصر الغايات ومكوناتها، وماقد يبدو بينها من التكوار في البيان ليس في الحقيقة إلا

⁽١) غنا الأهداف حجر الزاوية في يناء المنبج الدرامي، وليس من الممكن معابقة كل جوانبها في هذه المجالة، كيا أن هذه المجالة لاتكفي لمعالجة الزوايا الثلاثة الأخرى تفصيلا، من أجل ذلك يعتزم المؤلف وضع ذلك كله في بحث مستقل.

⁽٣) لادراك هذه الملاحظة على الطبيعة بحسن الرجوع إلى المجح الدواسي العام في مقرر والأسس الحديثة للمكتبات والمعلومات، في (الملاحق) وقد أعد أواخر النمازينيات ، وهناك ايضا مناهج لاربعة مقررات أخوى أعددتها أواخر المستبنات رواجعتها في السمعينات والثانينيات .

هذا الضيان الذي يؤكد قوة الارتباط وسلامة الوصول. تبقى بعض القضايا والمسائل الفكرية والفنية التي ترتبط بالوحدات بناء وصياغة، لاتجد لها مكاناً في هذه العجالة، فنكتفي بالاشارة السردية إلى أبرزها في الناحيتين مثل: الفروض والمسلمات المتصلة بموضوع المقرر الدرامي، وأبعاده التاريخية، والنوعية، ومدارسه الفكرية، ومصطلحاته، وأدبه الماضي والجاري.

وأما والمعالجات، فانها أعيال ومناشط ووسائل ومسائلك ذات إطار زمني، يشترك فيها الاستاذ والدارسون لتحقيق أمرين: معالجة الوحدات الدراسية بطريقة تؤكد استيعاب الطلاب لمحتوياتها، ثم قياس مقدار ما تحقق للدارس من الأهداف التي رسمت من قبل. فاذا كانت الأهداف غليات ينبغي الوصول إليها، وإذا كانت الوحدات عناصر وخطوات ينبغي حملها أو اجتيازها للوصول إلى هذه الأهداف، فإن المعالجات تصف الكيفية لعالجة هذه العناصر حين حملها، وتشرح الحركة لعبور هذه الخطوات حين اجتيازها، وتضع الموازين التي تحدد بالنسبة للمنهج نفسه وبالنسبة لكل دارس، المدى الذي وصل إليه في حمل تلك العناصر واجتياز هذه الخطوات من أجل تحقيق الأهداف وتقويم المنهج.

ومن الضروري أن ينظر إلى تلك الموازين على أنها مكملة لطرق الدراسة وليست شيئاً قائياً بذاته، ومن أجل ذلك بحسن جمعها في المنهج على زاوية واحدة، مصحوبتين بتحديد العنصر النرمني اللازم للمعالجة. والمقياس التربوي السليم لنجاح نظام الامتحان وموازينه ينبغي أن يرتبط علميا بالأهداف لمعرفة مقدار ماتحقق منها، ووظيفيا بطرق الدراسة ليحقق هو مالم تستطع تحقيقه.

والحقيقة أن هذه الزاوية في بناء المنهج الدراسي غنية بالقضايا والمسائل التي لاتتسع هذه العجالة حتى لسردها أو الإشارة إلى أهمها. وإنها يمكن أن نحدد أهم رافدين تصدر عنها أكثر تلك القضايا والمسائل وهما الدراسات التربوية والدراسات النفسية.

وأما «قراءات» المدراسة ومصادرها فانها المؤلفات كتباً ومقالات، والشخصيات طبيعية ومعنوية، وكل مصدر للحقائق والمعلومات، التي تتصل بالوحدات أو تصنع ١١٢ الفصل الثاني

وجودها. فاذا كانت الزوايا الثلاثة السابقة في بناء المنهج الدراسي تتكامل فيها بينهما وظيفة وفهما، وقد عرفنا هذا التكامل في الفقرات الثلاثة السابقة، فان زاوية الوحدات وزاوية قراءات الـدراسـة تتكـاملان وجوداً وتكويناً، فجوهر الوجود في كل منهما هو الحقائق والمعلومات المتصلة بموضوع المقرر الدراسي. ومع ذلك فمن الضروري أن يتأكد الفصل بين هاتين الزاويتين في بيان المنهج الدراسي، حتى لايقع الدارسون وربها بعض المدرسين في الأفة الشائعة، حيث يبدو لهم أحد الكتب الدراسية وكأنه هو الموضوع وهمو المقرر الدراسي وهو الوحدات مع الفرق الاعتباري بين هذه الأمور الثلاثة. ثم بينها وبين الكتاب الدراسي. فينبغي أن يتميز دور الوحدات في بناء المنهج الـدراسي من دور قراءات الـدراسة. فالأولى حقائق ومعلومات مطلقة في بناء ذهني متكامل والثانية أوعية للحقائق والمعلومات، كل وعاء يحتوي مقداراً محدوداً من المعلومات، لا يطابق تماماً صورة البناء الذهني المتكامل، وإن كان يمثل جزءاً منها. كما أن المجموع الكلي لمحتويات الأوعية لا يطابق البناء اللهني المتكامل، وإن كان يمكن استخلاصه من هذا المجموع. ولعل دقة الوظيفة التي تقوم بها هذه الزاوية في بناء المنهج الدراسي، هي السبب في وجود كثير جدا من القضايا والمسائل التي تتصل بقراءات الـدراسة ودورها في المنهج، مثل: أسس اختيارها، ودرجة شمولها، ووظيفتها، وتجديدها، وربطها بالوحدات، وطريقة توصيفها، وطبيعة تنظيمها. وليس من المكن التعرض لأي من هذه القضايا الآن. فلنتركها للبحث الخاص حول «بناء المنهج الدراسي، الذي يعد المؤلف بتقديمه في فرضة قريبة.

في ضوء هذه الزوايا الأربعة للبناء، قام الباحث بإعداد دراسات تخطيطية عامة وتطبيقات جزئية دراسية لخمسة مقررات، تدخل كلها في علوم المكتبات، وهي : المراجع، والبيبليوجرافيا، والتوثيق، والنشر، ومناهج البحث في دراسات المكتبات. ويتمثل الإعداد بالنسبة لكل منها: أولا في منهج دراسي يقوم في فلسفته على دراسة تخطيطية أصيلة، ويستوى في بنائه على المبادىء العامة التي سلف ذكرها، وتصحبه أهم القواعد الخاصة والبيانات التوضيحية التي تميز شخصيته، ثم يتجسد الإعداد في وحدة أو أكثر من وحدات المنهج، تأخذ وجودها واقعاً تدريسياً حياً وكياناً تطبيقياً منهجياً، لتكون دليلا على سلامة التخطيط وصدق المبادىء، ولتقوم نموذجاً عربياً للدراسة المنجبية في علوم المكتبات. وسوف يكون «مقرر المراجع» هو فائحة العقد في هذه

السلسلة من الدراسات المنهجية ، وتتلوه المقررات الأربعة الأخرى في حلقات قادمة إن شاء الله . وقد تم منها فعلا المدراسة المنهجية لمقرر الببليوجرافيا (نظم المعلومات الببليوجرافية) ونشرت في الحلقة السادسة من السلسلة بعنوان «الببليوجرافيا ودراستها في علوم المكتبات». أما بالنسبة للمقررات الأخرى فكنت أكتفي بإعداد «المنهج» بزواياه وأركانه الأربعة .

خطة السلسلة الجديدة لأدب المكتبات

تحتلُّ هذه السلسلة مكانا فريدا في أدب المكتبات على مستوى الفهر العربي ، فقد دخل هذا الأدب مرحلته العصرية الأكاديمية ، حينها بدأت دراسة المكتبات بجامعة القاهرة في أوائل الحسينيات ، وظهر في أثناء العقدين الماضيين عدد غير قليل من المقالات متناثرة هنا وهناك ، تمثل البواكير الأولى للرصيد العربي في هذا المجال وما يزال هناك فراغ كبير يعانيه هذا الفكر في أساسيات المكتبات وفي نوعياتها .

وتأتي هذه السلسلة لتسد بعض الحاجة في الرصيد السابق، وقد رسمت لنفسها خطا واضحا يتمثل فيها يلي:

- الحرص على تأصيل الفكر العربي في أدب المكتبات والتزام المستوى العلمي في ذلك، ايضاحا للخامض والمتناثر من حقائق هذا المجال أو اضافة جديدة توسع آفاقه.
- (٢) اختيار القضايا والموضوصات التي يمكن معالجتها بذلك المستوى العلمي
 الأصيل، ويطريقة موجزة.
- (٣) توجيه الاهتمام إلى قطاعى المهارسة والدراسة بمجال المكتبات في نطاق البحث والعرض العلمي، أما أدوات المهارسة نفسها فمتروكة لسلسلة أخرى.
- (٤) تغطية ماتـدعـو الحاجة إلى تغطيته، من الأدب الأساسي للمكتبات والأدب النوعى للمكتبات المدرسية على حد سواء.

عناصر الاسترجاع للمسادة

_ تمهيد عن سلسلة جديدة لأدب المكتبات

ـ بين مرحلتين في أدب المكتبات

_ العمل الأكاديمي لدراسة المكتبات وتدريسها

_ بناء المنهج الدراسي/ التدريسي لعلوم المكتبات

■ الأهداف والأغراض
 ■ الوحدات والقضايا

■ الوحدات والقصاية ■ المعالجات والطرق

القراءات والمصادر

_ خطة السلسلة الجديدة لأدب المكتبات

المفهوم الوعائي الاستخدامي للذاكرة الخارجية ١٩٧٥

(القسم الأول : بداية نظرية)

تمهيد عن جلستين للخبراء بدار الأهرام

كانت هناك جلسة علمية في الأسبوع الأول من يناير 1940، ضمت حوالي عشرين خبرا من العاملين بصفة عامة، في دور المحفوظات وفي الكتبات وفي مراكز التوثيق وفي مؤسسات بنوك المعلومات، ومى أربعة من أبرز المؤسسات الميدانية في الوقت الحاضر، التي تنولى اقتناء وأوعية Media المعلومات، وتنظيمها، واسترجاعها أو استرجاع محتوياتها. وينتمي هؤلاء الخبراء بحكم تخصصاتهم الأكاديمية، إلى تشكيلة غنية في تنوعاتها الموضوعية، كالآداب، والاقتصاد، والتجارة، والزراعة، والقانون، والعالمين المناسب تنوع أنهاط الدارسين المنين سيدخلون في معب وضعه أو تحديده بدقة كاملة، بسبب تنوع أنهاط الدارسين المدين سيدخلون فيه، وافتقاد النمط الموظيفي المحدد المذي وضع البرنامج لخدمته، ولكن هؤلاء الدارسين يتولون بصفة عامة مسئوليات مباشرة أو غير مباشرة، في واحدة أو في أخرى من تلك المؤسسات الأربع، كما أنهم إلى جانب ذلك أيضا يمثلون الأنهاط المتعددة، من المنتفعين بخدمات دور المحفوظات والمكتبات ومراكز التوثيق وبنوك المعلومات "

وقد كان الباحث أحد المشاركين في تلك الجلسة، وكان أكبر التحديات في اثناء المناقشة، هو التأكد من أن المفاهيم التي تنطلق من هنا وهناك، والتي تحملها إلى المشتركين في الجلسة مفردات وتمبيرات عديدة، بعضها بالعربية وأكثرها بالانجليزية أو بالفرنسية، تصل إلى الآخرين وتستقر في أذهانهم بنفس الصورة والمحتويات التي انطلقت بها. وقد خرج الباحث من تلك الجلسة غير مطمئن بالنسبة لهذا التحدي، فالمفاهيم التي أرادها وأطلقها هو خلال المناقشة، وكذلك المفاهيم التي تلقاها من

⁽١) كانت تلك الجلسة في ومركز الاهرام للتنظيم والميكروفيلم، بالقاهرة.

زمسلائسه، كانت تهتز قليلا أو كثيرا خلال انتقاضا، ولم تكن عمليات الارسال والاستقبال، لتلك المفاهيم تؤدي إلى الحد الأدنى من الفهم والمشاركة. وانتهت الجلسة بالنسبة له على الأقل وقد أصابه شيء من القلق الفكري، فهذه المجموعة المنتقاة من رجال المعلومات بالوطن العربي، تجتمع على هدف واحد في قاعة محدودة وتتكلم لغة أساسية واحدة، ثم تعجز في النهاية عن تحقيق أول الوظائف وأدناها في الجلسات العلمية، وهي دقة الاتصال الفكري ووضوح المفاهيم والكفاية في انتقالها وتبادلها، بصرف النظر عن الاتفاق والاختلاف في وجهات النظر.

والحقيقة أن صعوبة هذا التحدي، لم تكن راجعة فقط إلى اختلاف التخصصات الأكاديمية للمشتركين في الجلسة، وقد لعبت هي دورا كبيرا في حدة التجربة، وإنها كان وجود أربع مؤسسات ميدانية متنوعة لأوعية المعلومات، مع انها تؤدي وظيفة أو وظائف متكاملة بالهدف الأساسي والجوهر، عاملا آخر قد أدى بمساعدة التراكيات التاريخية والتطورات الاجتباعية، إلى قيام بعض الحواجز الطبيعية أو المصطنعة بين المهتمين بهذه المؤسسات أو العاملين فيها، بحيث قد يصعب عليهم أن يتبادلوا بدقة مفاهيم المجال ومصطلحاته، حتى لو انحدت تصصاتهم الاكاديمية. وقد اعترفت التوصيات الصادرة في التقرير النهائي عن «المؤتمر الدولي حول التخطيط القومي لأساسيات التوثيق والمكتبات والمحفوظات: «Intergovernmental Conference on Planning Documenta - المعاورة هذه الخواجز، وإنها تمثل تحديا بعطورة هذه الخواجز، وإنها تمثل تحديا بعطورة هذه الفواصل وانشاء القنوات على مستوى الدراسة كل الاجراءات لتخفيف حدة هذه الفواصل وانشاء القنوات على مستوى الدراسة المائرسة للاتصال بينها رغم كل الحواجز، وأن تعمل على بناء «الأساسيات: Infras- فضية المعلومات ؛ الشتركة لتدعيم هذه المؤسسات باعتبارها أقطاب الجذب والاجتذاب في قضية المعلومات.

في ظل القلق الفكري اللدي أحسست به عقب الجلسة الأولى التي سبق وصفها، وفي ضوء الاتجاه المذي عبرت عنمه اجتماعات واليونسكو، في باريس أواخر سبتمبر ١٩٧٨، وكانت أصداؤها ماتزال ترن في الأذهان أوائل يناير ١٩٧٥، ولا تزال كذلك حتى الآن وفي المستقبل القريب على الأقل، وبدافع الاستعداد للجلسة الثانية التي اخدنت مكانها بعد أسبوع من الجلسة الأولى، حيث اجتمع ذلك العدد نفسه من

الفصل الثاني الفصل الثاني

الخبراء لمعالجة الفشل الذي منيت به الجلسة الأولى - نبتت العناصر الأولى والهيكل العام لهذه الدراسة فوضعتها على وريقات عدودة، وحرصت في تقديمها إلى المجتمعين بالجلسة على أمور كثيرة، تهدف إلى كسر الحواجز الأكاديمية والتعبيرية القائمة بين المتحدثين، وإلى تنمية مجموعة من تشكيلات التعبير المتكاملة لكل أوعية المعلومات. ومن أجل ذلك فقد كانت هناك سمتان رئيسيتان خلال العرض أولاهما الاهتهام بالنمط أو النموذج النظري (Theoretical Module) الذي تقوم فيه وسيلة الاتصال اللغوي بدور محدود، وثانيهها نخير المفردات القادرة على نقل المفاهيم عبر كل الحواجز باقصى درجات الدقة والوضوح.

ولم أكن أتصور أن المحاولة التي قمت بها في هذه الجلسة الثانية ، سيتطور بها الأمر
لم راسة مفصلة تنشر على صفحات مجلة والثقافة العربية» ، ولكن الاستجابة التي
شعرت بها وشعر بها المشتركون في الجلسة ، كانت مؤشرا واضحا لواحد من أمرين أولهم
معا . أول هذين الأمرين أن الموقف في البلاد العربية بالنسبة لقضية المعلومات ، يتطلب
جهودا مكثفة لتدعيم قنوات الاتصال بين المهتمين بهذه القضية ، وأن تتوجه هذه الجهود
نحو حواجز التخصصات الأكاديمية على امتدادها الواسع ، كما تتوجه إلى الحواجز
الطبيعية أو المصطنعة بين مؤسسات المعلومات نفسها . أما الأمر الثاني فهو أن التجربة
لكسر هذه الحواجز ، التي أخدت مكانها في قاعة معينة بمدينة القاهرة خلال يناير
لكسر هذه الحواجز ، التي أخدت مكانها في قاعة معينة بمدينة القاهرة خلال يناير
لكسر هذه الحواجز ، واني أو عدد علوق طويل يتحتم اجتبازه . وانني أو
فلنقل إن تلك التجربة الأولى بهذا الذافع وحده ، قد عادت إلى نفسها لتفصيل عناصر
غلق المحاولة في هيئة مفهوم أكبر (أو نظرية) ، ثم تطلعت لكني تظهر على صفحات
علمة «الثقافة العربية» حيث اضعها الآن أمام الجمهور الأوسع في الوطن العربي وفي
علي ضمها الإطار التالي ، قبل أن تستغرفه التفريعات والتفصيلات بالدراسة نفسها .
كما يضمها الإطار التالي ، قبل أن تستغرقه التفريعات والتفصيلات بالدراسة نفسها .

أولا: بداية نظرية

تمهيد: (كانت جلستا الخبراء. . هي نقطة الانطلاق. .)

⁽١) لم تكن هذه العتاصر في جوهرها وليدة تلك الجلسة، فيصفيها قد تردد من قبل فيها نشرته أو ناقشته من الدراسات خلال الاصوام الثلاثة قبل ذلك، ولكن الجديد هو توجيهها نحو هدف جديد ووضعها في البناء العام الملاتم لذلك.

١ - الذاكرة الخارجية بالمفهوم العام:

(نشأة الذاكرة الخارجية وتطورها.. جناح الانتاج.. جناح الاختزان.. تكامل الجناحين).

٢ - أنهاط الاختزان ومؤسساته الميدانية:

(الطبيعة الوصائية الاستخدامية. مؤسسات المكاتبات والتصرفات'. مؤسسات الفراءات والبحوث. مؤسسات المواد المتخصصة).

٣ - «الذاكرة الخارجية الحاصة» أو «المؤسسة الميدانية» و«جهاز المعلومات»:
 (التكوين العمام والعلاقات . . وظيفة الادارة . . الوظائف الأساسية . . الاقتناء ..

التنظيم . . الاسترجاع)

ثانيا: خاتمة تطبيقية

عاور التنظيم بجهاز المعلومات⁽⁰⁾:

(النظم المعيارية واختيارها . النظم الخاصة وبناؤها الفني . تطبيق النظم المعيارية والخاصه . قناة السويس كنموذج تطبيقي لجهاز المعلومات) .

نشأة الذاكرة الخارجية وتطورها

إذا كان الانسان يتميز بقدرات عديدة، كالادراك والتحليل والمقارنة والتذكر، فانه قد استغل هذه القدرات في الاستفادة من كل مايمر به من خبرات وتجارب، حيث يرصد نتائج هذه الحبرات والتجارب في ذهنه ليستفيد منها في المستقبل، وهكذا نشأت والذاكرة الداخلية، للانسان، التي يتزايد رصيدها بكل خبرة أو تجربة جديدة. كما أن قدرة افراد الانسان على التمبر اللغوي مكتنهم أن يتبادلوا أرصدة الذاكرة الداخلية فيها بينهم، فتضاعف حجمها عبر الاجيال، ولم تعد قادرة بطاقتها المحدودة على اختزان كل الخبرات والتجارب التي عرفتها الانسانية. فاضطر الانسان إلى الاستعانة برموز خاصة ينقشها على الحجارة أو الألواح الطينية، لتذكره بالخبرات التي ترمز اليها، وهكذا نشأت والنباذاكرة الخرات التي ترمز اليها، وهكذا نشأت

- اختار مجمع اللغة العربية بالقاهرة في الثيانينات كلمة والالتزامات، بدلا من والتصرفات».
- (*) ينشر باعتباره والقسم الثاني، في الدراسة بالعدد اثنائي من للجناد. هذا ولم ينشر زنك القسم لأن ومركز الأهرام، للتنظيم والميكروفيلم، الذي كنت أصمل له وأنا أحد هذه الدواسة ، لم يستكمل مشروعه مع وهينة قناة السويس، لتطوير وحداث المطومات فيها وإنشاء جهاز متكامل للمعلومات.

وإذا كانت الحجارة أو الالواح الطينية هي البواكير الأولى، التي استخدمها الانسان أوعية للمعلومات أو وسائط لحمل الخبرات والتجارب، فاننا نستطيع تمييز ثلاث مراحل أساسية لتطور هذه الوسائط: المرحلة قبل التقليدية، التي تمثلت في الحجارة والطين والعظام والجلود والبردى، وما البها من المواد الحيوانية والنباتية. والمرحلة التقليدية وشبه التقليدية، التي تمثلت في المصغرات الضوئية على اختلافها، وفي المتنات الصوئية بالأشرطة أو الاقراص أو غيرها، وفي المختزات الالكترونية على السبجلات الصوئية بالأشرطة أو الاقراص أو غيرها، وفي المختزات الالكترونية على العصرية من أنهاط هذه الأوعية، تتكامل تكاملا تاما أو شبه تام في الاعداد والتجهيز كالافسلام الناطقة، أو في الاستفادة والاستخدام كيا في «التوليفات» (Kirs)، حيث يتكامل مثلا الكتاب مع الوعاء الصوئي والوعاء المرثي في وتجميعة» (Set) واحدة، بالنسبة لتعليم اللغات وقراءات الاطفال وغيرها من ألوان الخدمة والاستخدام، بالنسبة لتعليم اللغات وقراءات الاطفال وغيرها من ألوان الخدمة والاستخدام، ويطلق على هذا النمط التركيبي في الذاكرة الخارجية «مزيج الأوعية» (Multi Media)،

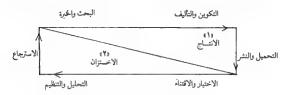
الأنباط الشهيرة	الوسيط المادي	الأوعية	مسلسل
الحجارة والألواح الطينية والرق	مواد طبيعية أو نباتية أوحيوانية	قبل التقليدية	١
والبردي المخطوطات والكتب والدوريات	دون تغيير أو تغيير محدود الورق بكل تطوراته الصناعية	التقليدية	٧
المطبوعة وما اليهها. براءات الاختراع والمعايير والمواصفات وما اليها.	الورق بكل تطوراته الصناعية	شبه التقليدية	۴
الأفلام والأفلام المصغرة والشرائح	مواد مصنعة مع استغلال خواص	غير التقليدية	ŧ
والأشرطة والأقراص والاسطوانات والرقائق	الضوء والصوت والكهرباء والمغناطيسية الخ		
التوليفات في تعليم اللغات وفي قراءات الاطفال .	. الورق والمواد المصنعة مع احتفاظ كل منها بوجوده المادي .	مزيج الأوعية	٥

ومن الطبيعي أن يكون هناك تطور آخر, يصحب التطور السابق لطبيعة الوسائط المادية ومدى المعتخدمة، وهو الذي يتمثل في طريقة التسجيل على تلك الوسائط المادية ومدى انتشارها. فقد بدىء بالكتابة بالصور والرسوم، ثم بالمقاطع والحروف اللغوية، إلى جانب الرصوز الاخرى الحسابية وفيرها، وأخبرا استخدمت التكنوبجيات الحديثه والخصائص المغناطيسية والكهربائية والالكترونية، في أساليب التسجيل على الأوعية غير التقليدية. أما الانتشار فقد تطور من النسخة الواحدة أو النسخ والافها ومئات عصور الالواح الطينية وأوراق البردى والمخطوطات، إلى مئات النسخ والافها ومئات الألف في الوقت الحاضر، سواء في الأوعية التقليدية أو شبه التقليدية أو غير التقليدية مؤلم جانب الارسال والاستقبال التليفزيوني، مثلا: في شكل ومنفذ بأنبوية الأشعة كالدوء (Cathode Ray Tube Terminal) كالموعاء نفسه أو للبيانات المتصلة به، من كالموقع الذي يوجد فيه مؤسسة وبنك المعلومات؛ إلى مواقع الحدمة والاستخدام على مئات الأميال أو آلافها، ومن الممكن أن يتم ذلك سلكيا أو الاسلكيا بواسطة الاقهار الصناعية.

هذا، وإذا كان عمر الذاكرة الخارجية يبلغ سنة آلاف سنة أو أكثر، فقد ظهرت خلال تلك الفترة مؤسسات متنوعة، ترتبط بهذه الذاكرة بطريقة أو بانعرى، وتنولى القيام ببعض الوظائف العديدة التي تتطلبها والذاكرة الخارجية العامة، وقد تطورت هذه المؤسسات وتطورت وظائفها عبر آلاف السنين، بها يتلاءم مع المتغيرات المحيطة بحاجات الانسان ومتطلباته، وباستخداماته للذاكرة الخارجية وأوعيتها. ونحن نستعليع من جانبنا أن نتمثل هذا الكيان المتشابك في مؤسساته وفي وظائفه على هيئة مستطيل، يتلاقي فيه مثلثان أو جناحان، أولها لانتاج الافكار والمعلومات وفيه ثلاث وظائف أساسية: البحث والتكوين والتحميل، وشانيها لانحتزان تلك الافكار والمعلومات وفيه ثلاث والمعلومات وفيه ثلاك المعلومات وألف أيضا: الاقتناء والتنظيم والاسترجاع (انظر: شكل ٧ ــ الذكرة الخارجية العامة).

جناح الانتساج

في المدار الذي يكون مستطيل الذاكرة الخارجية العامة، تتمثل النقطة الأولى لانتاج المعلومات في بداية الضلع الاعلى من اليسار، حيث يواجه الانسان موقفا (بيحث، فيه



شكل ٢ ـ الذاكرة الخارجية العامة

احدى القضايا أو المشكلات، فانه يسترجع من ذاكرته الداخلية ومن الذاكرة الخارجية، ما قد يكون هناك من خبرات ومعلومات حول هذا الموقف أو مايشبهه أو يتصل به، ثم يوازن ويحلل ويدرس وينتهي إلى وتكوين، فكرة جديدة، أو يؤلف بين المعلومات السابقة فتبدو في منظور جديد من حيث ترتيبها على الأقل. ومن الطبيعي على أية حال أنه ويحمل، التكوين أو التأليف الجديد في أحد الأوعية الملائمة: مقالا في مجلة أو تقريرا دوريا أو كتابا مستقلا، أو غير ذلك من الوان الأوعية السابق ذكرها. وهنا نكون قد انتهينا من الاستعراض السريع للجناح الأول في الذاكرة الخارجية المعلومات.

في هذا الجناح كيا رأينا تقع وظيفة والبحث في مكان الصدارة، حيث نجد العلماء والمسئولين في كل قطاعات المعرفة وجالات الحياة، يواجهون القضايا والمشكلات وأسرار الكون. وإذا كان البحث يمثل رد فعل طبيعي بالنسبة للانسان، منذ واجه الحياة على هذه الأرض فان هذا المحوقف قد تطور عبر العصور، من المارسات الاحتكارية التي كان يقوم بها الكهنة والعرافون أول الأمر، ومروراً بالأعمال الفردية اشباعا للتطلع الفكري المحفى من جانب الفلاسفة والعلماء فيها بعد، حتى وصل الأمر أخيرا إلى تنظيم المراكز المحلية والقومية والاقليمية واللولية، للدراسة والبحث في كل قطاعات النشاط الانساني: الأدبية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية وما تؤثر فيه أو تتاشر به من النتائج والعوامل، وفي كل جوانب الكون والحياة الطبيعية والنباتية والحيوانية ومايرتبط بها أو يؤدي اليها، من الظواهر والمتغيرات والمؤسسات التي صنعها الانسان.

١٢٢ الفصل الثاني

وتعمل هذه المراكز في الوقت الحاضر ضمن تخطيط شامل للنهوض بالمجتمعات الانسانية، توفيرا لحاجاتها الاساسية، أو وصولا بها إلى مستوى الرفاهية ورغد العيش، ومن أجل ذلك فان مراكز البحوث هذه أصبحت منتشرة بعد الحرب العالمية الثانية، في كل من الدول المتقدمة والمتخلفة على السواء. وإذا كان هذا النموذج هو أعلى الأنياط التي تطور اليها موقف والبحث، ومؤسساته بالنسبة للانسانية، فان الانياط الادنى لانزال هي الاخرى تقوم بدورها في جناح الانتاج الفكري أيضا.

هذا، وإذا كان العراف القديم، قبل الوسائط المادية للتسجيل حينها وتتكون، في ذهنه فكرة أو خبرة جديدة، كان يستغل اللغة النطوقة وحدها، لكى تحمل مافي هذه الحنبرة من أفكار ومعلومات إلى غيره من بنى الانسان، فان وظيفة «التحميل، مع الوسائط المادية للتسجيل تمثل الموقف الأخير والحفير، في جناح الانتاج الفكرى، والحقيقة أن الانتاج الفكري كله يرتبط بهذه الوظيفة وجودا وعدما من الناحية العملية، فالفكرة أو المعلومة التي لا تنتقل إلى الأخرين تعتبر غير موجودة بالنسبة لهم، كما أن عمق وجودها يرتبط بالسرعة والمرونة التي تنتقل إلى الأخرين، وبسعة انتشار الوسيط عمق وجودها من وبلكي تنتقل من خلاله، وبدرجة استمرار هذا الوسيط المادي وبقائه.

ومن هنا فان وظيفة التحميل والنشر في جناح انتاج المعلومات قد تطورت تطورات عجيبة عبر العصور، ولاسيها في العصر الحديث كها مر من قبل، وقامت لتدعيمها بطريق مباشر أو غير مباشر مؤسسات ومهن عديدة. فالخطاطة، وصناعة الورق، والعلباعة، وتصميم الحروف وسبكها، واستخدام البخار ثم الكهرباء في تشغيل المطابع، والاستعانة بالحاسبات الالكترونية، وأعيال النشر، والتوزيع، وعلاقات الباحثين والمؤلفين والناشرين والقراء - كل ذلك قليل من كثير عما يدخل في نطاق الأوعية المتقليدية من ضوئيات وصوتيات المتقليدية وشبب التقليدية. أما الأوعية غير التقليدية من ضوئيات وصوتيات عصرية، تحاول في كل لحظة أن تقفز بهذه الأوعية الجديدة، إلى آفاق غير متناهية من التطوير والتجديد، لعل احدثها وأحطرها هو (التكوين الضوئي : Photocompos العلمات الطباعة بواسطة الحساب الالكتروني، في مقابلة ماكان سائدا من قبل (التكوين المعفحات الطباعة بالطرق غير الالكتروني، في مقابلة ماكان سائدا من قبل (التكوين المعفحات الطباعة بالطرق غير الالكترونية .

الفصل الثاني المعالي ا

جناح الاختزان

استطاع جناح الانتاج الفكري بعد حوالي سبعين قرنا من الزمان، أن يصب في جناح الاختزان، أرقاما فلكية من أوعية الذاكرة الخارجية على اختلاف أنواعها. وتزداد نسبة إنتاجه من تلك الأوعية سنة بعد أخرى في متوالية هندسية بعيدة القفزات، ولعل أحد أسباب الأزمة العالمية في الورق التي ظهرت بواكيرها في بداية السبعينيات، ترجع في أحد جوانبها على الأقل، إلى الزيادة المستمرة في الانتاج الفكري، مع أن الورق لم يعد إلا أحد الأوعية وإن كان مايزال أهمها حتى الآن.

وعلى أى حال فان النقطة الأولى في جناح الاختزان تتمثل في المستطيل السابق، عند بداية الضلع الاسفل من اليمين، حيث يتم واقتناء تلك الأوعية من جانب مؤسسات الاختزان التي نشأت وتطورت مع نشأة الأوعية وتطورها. وتتمثل في الارشيفات الجارية ثم دور المحفوظات بالنسبة لانواع معينة من الاوعية، وفي المكتبات على اختلاف تسمياتها بالنسبة للأوعية التي يتطلع اليها المتخصصون من الباحثين، وأخيرا في مؤسسات (بنوك المعلومات (Data Banks)، كأول الخطوات في انشاء بنك للمعلومات له تغطيات معينة، حينها تقرر مؤسسة والبنك؛ أن تقتني الأوعية نفسها ولا تكتفى بالبيانات الببلوجرافية.

فالاقتناء بها يصحبه من الحصر والاختيار هو الوظيفة الأولى، في أنباط المؤسسات الاختزائية الأربع المذكورة في الفقرة السابقة. ثم تبدأ الوظيفة الثانية وهي أهم الوظائف وأخطرها، حيث يتم «تنظيم» تلك المقتنيات بها يتلامم مع طبيعتها الخاصة، ومع تطلعات الباحثين والقراء اليها. وأخيرا ستظهر بعض المواقف التي تحتم «استرجاع» بعض الأوعية المقتناة، لما فيها من المعلومات والافكار، التي يستعين بها أحد العلماء عند «بحث» قضية أو مشكلة جديدة أو لما فيها من البيانات التي يحتاج اليها المسئول قبل أغذا أحد القرارات.

وفي ذلك الموقع تكون الافكار أو المعلومات قد قامت بدورة كاملة في مدار الذاكرة الحارجية، حيث وصلت إلى موقف والبحث، الذي بدأت منه مسارها، وكانها طبقات الماء التي تبخرت من البحار والمحيطات، ثم عادت اليها قطرات من المطر، ولعل الفرق الهام بين دورة الماء ودورة المعلومات، هو أن الاخيرة تؤدي إلى زيادة حقيقية في رصيد الذاكرة الخارجية للانسان، على حين أن دورة الماء قد لاتؤدي إلى أية زيادة على الاطلاق.

وينبغي أن نلاحظ أن الاختزان الذي نتحدث عنه هنا هو «الاختزان غير المباشرة، الذي يرتبط أرتباطا جلريا بوجود الأوعية التي يتم اختزانها، فالاختزان لايقع مباشرة على البيانات والمعلومات التي تهم الباحثين والقراء والمسئولين، وإنها يقع عليها من خلال الأوعية التي تحتويها. وهو يختلف عن «الاختزان المباشر» للمعلومات والبيانات ذاتها، الذي سيأتي الحديث عنه بعد قليل، حيث توضع تلك المعلومات والبيانات منظمة داخل أحد الأوعية، ويقوم بهذا «الاختزان المباشر» عادة بعض المؤسسات المرجودة أساسا في جناح الانتاج، التي تصدر: القواميس، ودوائر المعارف، والأدلة،

هذا، وإذا كانت الوظائف الثلاث في جناح الانتاج، قد تطلبت قيام مؤسسات ومهن عديدة أشرنيا اليها من قبل، فإن الوظائف الثلاث في جناح الانحتزان هي الاخرى، قد قامت بها ومن أنجلها مؤسسات لا حصر لها من حيث العدد، وإن كانت تنتمي إلى عدد محدود من الانياط والانواع. وعلى أى حال فان مؤسسات الاختزان قد خلقت مهنة أو مهنا رئيسية، تعمل على أن توفر لأوعية الذاكرة الخارجية أكبر قدر من الاناحة والاستخدام، وفي سبيل ذلك وضعت ومانزال تضع كثيرا من النظم والمعايير والادوات لاجل تحقيق هذه المغاية"، مدركة لضر ورة التفهم والتنسيق والتكامل مع الوظائف والمؤسسات والمهن في جناح الانتاج الفكري أيضا.

تكامل الجناحين

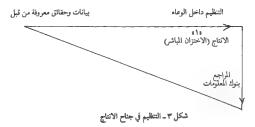
من الملائم في هذا القسم من الدراسة، وقبل الانتقال إلى القسم التالي الخاص بأنياط الاختـزان للأوعية ومؤسســاتــه، أن نشــير إلى طبيعة التداخل والتكامل بين «جناح الانتاح» في جانب ووجناح الاختران، للأوعية في الجانب الثاني. وقد رأيت لتأكيد هذه

⁽١) يرجع في قضية المعايير إلى الدواسة النشورة في العدد الثاني (١٩٧٤) من مجلة الثقافة العربية، بعنوان: والمعايير المعايير المستخبات ومراكز التوثيق وموقفها بالعالم العربي، ص ١٦٧ ـ ٢١٣، وقد وقع عليها الاختيار أيضا لنظهر في هذا الكتاب بالفصل الرابع.

الحقيقة، أن يكون والنموذج النظري، مشتقا من نظرية والذاكرة الخارجية، نفسها، في شكل مستطيل ذى مدار واحد (انظر: شكل ٢ - الذاكرة الخارجية العامة)، حيث إن وحدة هذا المدار، والحركة المستمرة في داخله على هيئة اسهم متصلة البداية والنهاية، تدل على أن النمو والازدهار في أى من الجناحين، يرتبط ارتباطا وظيفيا وعضويا بها يجري في الجناح الآخر، وأن ذلك المدار الواحد إذا ضعف أو انقطع في أى موقع، كان لذلك أثره في كل المواقع الآخرى.

وإذا كان لنا أن نختار من بين المواقع جميعا، أكبرها حساسية وأعظمها خطورة، فان موقع «التنظيم» في جناح الاختزان هو المفتاح الخفيقي لكل مايتصل بأمور الذاكرة الحارجية، ولعمل ذلك راجع إلى طبيعة الذاكرة الخارجية نفسها والفرق بينها وبين الذاكرة الداخلية، فإنها كانت الأخيرة محدودة الطاقة في الاختزان وهذا شيء طبيعي، فانها تمتاز بأن «الاسترجاع» فيها يكاد يتم بصورة تلقائية، بينها الذاكرة الخارجية وطاقاتها الاختزانية غير محدودة، لاتستطيع أن تؤدي وظيفتها الاسترجاعية بدون التنظيم. وكلها تسعت الذاكرة الخارجية وامتدت آفاقها كها هو حالها اليوم، فان التنظيم يصبح قضية السحت الذاكرة الخاركية ولاسيا فيها يقبل من الايام وقد كان كذلك منذ البداية.

ومن هنا أيضا، فان هذه الوظيفة (التنظيم) قد اخدات شكلا معينا في جناح الانتاج منذ وقت غير بعيد، حيث يعمد بعض رجال المعلومات في هذا الجناح، إلى اقتطاع جموعات متكاملة من البيانات والافكار الموجودة، وينظمونها في داخل أحد الأوعية، بطريقة تسهل واسترجاع أى من هذه البيانات والافكار في أقل وقت ويأقل جهد. بطريقة تسهل واسترجاع أى من هذه البيانات والتوثيق (المراجع»، وهي الكتب أو غيرها من الأوعية التي بطبيعة تنظيمها وبطبيعة المعلومات الموجودة فيها، لم توضع لتقرأ من أولها إلى آخرها، ولكن لتؤخذ منها معلومة أو معلومات معينة عند الحاجة (انظر: شكل ٣ ـ التنظيم في جناح الانتاج)، ويهتم القائمون بأمر مؤسسات الاختزان في الجناح الثاني، سواء أكانت مكتبات أو مراكز للتوثيق أو غيرها، باقتناء العدد والانواع الملائمة من تلك والمراجع»، حيث أنها تمثل مستوى نافعا من التنظيم بالنسبة للذاكرة الحارجية. ومن أهم أنواع المراجع: دوائر المعارف، والقواميس، وكتب التراجم، والثقاويم، والأداة.



وقد ظهر في السنوات الأخيرة النمط الالكتروني في الاختزان، الذي يطلق عليه احيانا «مراصد المعلومات» (Data Banks) غير الميانا «مراصد المعلومات» (Data Banks) غير البيرجرافية. ومن الطبيعي أن هذا النوع من الاختزان يحتاج إلى أدق مستويات البيليوجرافية. ومن الطبيعي أن هذا النوع من الاختزان يحتاج إلى أدق مستويات هنا، كيا أنه يتم في «جناح الاختزان» كذلك فيكون غير مباشر. والحقيقة أن كل ماقيل بالنسبة للمراجع في الفقرة السابقة، ينطبق تمام على الاختزان الالكتروني المباشر. وينك المعلومات في هذه الحالة يؤدي وظيفة المرجع التقليدي بطريقة عصرية. أما إذا كان الاختزان الالكتروني غير مباشر أى في جناح الاختزان للبيانات البيليوجرافية وحدها، حيث لا تختزان المعلومات المتصلة المبلوجرافية وهو الذي يطلق عليه أحيانا والاختزان البيليوجرافية فان ومرصد المعلومات المتصلة الاكتروني في هذا النمط، يؤدي في شكل عصري وظيفة الفهارس أو البيليوجرافيات الاكتروني في هذا النمط، يؤدي في شكل عصري وظيفة الفهارس أو البيليوجرافيات أو الكشافات أو الاستخلاصات التقليدية، التي سيأي ذكرها بشيء من التفصيل في قسم والكشافات أو الاستخلاصات التقليدية، التي سيأي ذكرها بشيء من التفصيل في قسم والذكرة الخارجية الخاصة أو المؤسسة الميدانية، فيا يلي من هذه الدراسة.

أنهاط الاختزان ومؤسساته الميدانية

الطبيعة الوعائية - الاستخدامية

تحتوي الذاكرة الخارجية على قطاعات عديدة من الأوعية والمواد، التي كونت وتكون الرصيد الفكري للانسان. وقد نها هذا الرصيد عبر العصور وأصبح يغطى آفاقا عديدة

الفصل الثاني المعالي

من الموضوصات، فيهما الفلسفة والدين، والاقتصاد والقانون، والادارة والتربية، واللغات والآداب، والعلوم والفنون، والجغرافيا والتاريخ. وإذا كانت تلك الامثلة تمثل بعض القطاعات العريضة التي يغطيها الرصيد، فان الشرائح الصغيرة، تخلق أعدادا غير متناهية من الموضوعات المتجددة.

وإذا كان التنوع والتجدد المستمر في محتويات هذا الرصيد، يمثل الثراء والحيوية في جوهر الفكر الانساني، فان محاولة وضع اطار تنظيمي متكامل لتلك المحتويات، قد خلق قضية من أبرز القضايا في التعامل مع هذا الرصيد، وهي قضية تنظيم المعلومات. وليس يهمنا بالدرجة الأولى هنا، ما قام به الفلاسفة في محاولاتهم الفكرية المتوالية لتصنيف المعرفة، لاننا لابد أن نتهي إلى الاعتبارات والاتجاهات، التي تحكمت في توزيعات رجال الاختزان لهذا الرصيد، وفي بناء خططهم لتنظيم مايدخل من هذا الرصيد إلى مؤسسات الاختزان الميدانية التي تزايدت أعدادها عبر العصور.

هناك إذا في الاجمال ثلاث زوايا يمكن مراعاتها بصفة عامة في أمر التنظيم. أولاها: زاوية المفهوم المجرد"، الذي يهتم بالفكر والمعلومات بصرف النظر عن تمثلهها في هذا الرعاء أو ذاك، وإنها يأخذ في الاعتبار الذهن الانساني باعتباره مصدرا ووعاء لهذا الفكر، وهذا هو منطلق الفلاسفة وزاويتهم التي لاتهمنا كثيرا في هذا المقام. وثانيا: زاوية المفهوم الوعائي الذي يهتم بالفكر والمعلومات، كما يتمثلان في الكتب والمدوريات وغيرهما من الاوعية التقليدية وغير التقليدية. وثالثتها: زاوية المفهوم الاستخدامي الذي يهتم بالفكر والمعلومات، في ضوء المواقف والحاجات اللتين تتطلبهها حالات الباحثين والمنتجين للافكار الجديدة.

هذا، ومن الطبيعي أن رجال الاختزان الميداني للأوعية لم يهملوا منطلق الفلاسفة وزاويتهم، فقد أخلوها في الاعتبار وأفادوا منها قليلا أو كثيرا، ولكن قضية التنظيم للرصيد الفكري من الأوعية اعتمدت بالنسبة لهم، على المنطلق الوعائي وعلى المنطلق الاستخدامي، والمنطلقان معاهما «المسلمة الاساسية» التي قامت عليها هذه الدراسة.

⁽١) النباذج المربية في هذا الزاوية كثيرة، من أشهرها نموذج الفيلسوف دابن سيناء الذي قسم المعرفة إلى أوبعة قطاعات رئيسية: ١- المنطق وفيه تسمة أقسام منها الحطاية والشعر. . . ٢- الطبيعيات وفيها نهائية أقسام منها النفس والنبات والحيوان . . . ٣- الرياضيات وفيها أربعة أقسام منها الموسيقي والفلك . . . ٤- الالهيات.

وقد لعب هذا المفهوم المزوج (الوعائية - الاستخدامية) أكبر دور في تشكيل الانياط الرئيسية لمؤسسات الاختزان الميدانية، وقد تم هذا التشكيل عبر الازمنة المتطاولة، حيث عرف منذ أوقات بعيدة نمطان رئيسيان هما: «دار المحفوظات» و «دار الكتب»، التي تختلف طبيعة الأوعية ومواقف استخدامها في الأولى عنها في الثانية، ثم ظهر في العصر الحاضر «مركز التوثيق». نمطا جديدا في تسميته على أقل تقدير"، وسيأتي بيان ذلك في الفقرات التالية من هذا القسم.

كيا أن هذا المفهوم المزدوج (الرعائية والاستخدامية) قد كان خلفية مباشرة أو غير مباشرة في بناء ورسم محاور التنظيم وخطوطه ، داخل كل مؤسسة من مؤسسات الاختزان الميدانية أيا كان نمطها . ونستطيع أن نرى سيات هذا المفهوم وآثاره في محور التصنيف ، كما يتمثل في الخطط المشهورة لهذا المحور ، سواء أكانت خططا شاملة مثل وتصنيف ديوي العشري و والتصنيف العشري العالمي و وتصنيف مكتبة الكونجوس» و «تصنيف الشارحة لرانجاناثان» ، أو كانت خططا خاصة بقطاع معين كالتربية أو العلب أو الزراعة أو غيرها.

المؤسسات الميدانية للمكاتبات والالتزامات

في المراحل التاريخية الأولى لنشأة الداكرة الخارجية وتطور أوعيتها، نفترض أنه لم يكن هناك تميز واضح بين تلك الأوعية في أى من الجانبين الوعائي والاستخدامي، ولعله قد مفست أزمان طويلة عاشت فيها الذاكرة الخارجية العامة، بنمط واحد من مؤسسات الاختزان الميدانية، ليس فقط لأن الرصيد الموجود منها في أى موقع كان ضئيلا محدودا، ولكن أيضا لأن الفووق الوعائية . الاستخدامية الكامنة فيها لم تكن قد برزت بعد.

ومن الطبيعي أن السيات المميزة للجانب الوعائي ـ الاستخدامي في مفردات الرصيد، كانت موجودة خلال مراحل التطور النالية بذرة وجوهرا ولكن ملامحها الدقيقة وصفاتها الوظيفية اخذت تتضع تدريجيا، حينها ظهرت السلطات المستقرة على هيثة

⁽١) يرجع في نشأة والتوثيق إلى الدراسة التقديمية المنشورة في العدد الثاني (١٩٧٤) من مجلة الثقافة العربية، بعنوان: والتوثيق ودراسته في علوم المكتبات، ص ١٥١ - ١٩٦١. وقد وقع عليها الاعتبار أيضا لتظهر في هذا الكتاب بالفصل الثالث.

الفصل الثاني ١٢٩

امارات وغمالك وامبراطوريات، ذات حكومات وعلاقات وتصرفات ومسئوليات يومية، تتطلب نوحا أو أنواحا معينة من أوعية الذاكرة الخارجية، لضبط هذه العلاقات والتصرفات والمسئوليات.

ويتميز هذا القطاع من الأوعية في رصيد الذاكرة الخارجية العامة، بعدة جوانب وعائية ــ استخدامية يمكن اجمالها فيها يلي:

- ان تهتم السلطة بمفردات هذا القطاع اهتماما مباشرا، وتراه عنصرا حيويا في ممارستها الأعمالها، بل لعلها تراه جزءا الايتجزأ من وجودها ذاته.
- (٢) على الرغم من أن كل تسجيلة في هذا القطاع تمثل وجودا ذهنيا بصورة عامة،
 فهناك قيمة خاصة للوجود الوعائي نفسه، حيث لاتكفي النسخة في أحيان كثيرة
 بل لابد من وجود الأصل نفسه.
- (٣) يكتفي في تسجيلات هذا القطاع بالاصل مع عدد قليل من النسخ في غالب
 الأمر، لأن الاهتهام المباشر يتمثل في عدد محدود من الافراد، وهذا لايمنع أن
 بعض المفردات قد تطبع لاغراض خاصة، خارجة عن طبيعة الوظيفة الاساسية.
- (3) هذا القطاع بطبيعته غير خاضع للتداول العام، بل قد يكون من الضروري أن يبقى سريا لسنوات عديدة.
- (٥) يمثل الزمن عنصرا أساسيا في بناء هذا القطاع، ولا سيها في السجلات والدفاتر، التي ترصد أمرا أو أمورا معينة على محور زمني يطول أو يقصر. كما أن جزءا كبيرا من مفردات هذا القطاع يرتبط بعضه ببعض ارتباطا وجوديا، مثل المراسلات الادارية والتسويات المالية وما اليهها.

هذا، وإذا كانت السيات السابقة قد حتمت طريقة خاصة للتعامل مع مفردات هذا القطاع اعدادا واقتناء وتنظيها واسترجاعا، فانها حتمت أيضا استقلاله بنمط معين من المؤسسات الاختزانية الميدانية كها ذكرنا من قبل. وإذا كان الرصيد الفكري كله أول الأمر في رعاية مؤسسة ميدانية واحدة وهذا أمر طبيعي، فقد تنبه الانسان إلى ضرورة استقلال والمكاتبات والالتزامات بنمط معين من مؤسسات الاختزان، أصبحت تعرف بدوار المحفوظات وذلك على المستوى القومي أو الوطني، وهي نهاية الخط في اختزان تلك الأوعية، أما بدايته فانها تتمثل في أقسام الارشيف الجاري، على مستوى الوزارة

١٣٠ الفصل الثاني

أو المصلحة أو الهيئة أو الشركة أو الوحدة، حيث تتداول فيها الأوعمية لعدد معين من السنوات، ثم ينقل منها ما يستحق الاحتفاظ به إلى «دار المحفوظات»، ويتم التخلص من الباقي وهو الجزء الأكبر.

المؤسسات الميدانية للقراءات والبحوث

هناك جزء قليل أو كبير من أوعية الرصيد الفكري ومواده، لم تكن تتوفر فيه تلك السيات الحمس السابقة المرتبطة بوجود السلطة، وذلك خلال عملية الاستقلال التدريجي لقطاع المكاتبات والالتزامات، وهو ما يمكن أن نطلق عليه قطاع والقراءات والبحوث، والحقيقة أن السلطة أيا كانت لايمكن أن تنسى أو تتناسى هذا القطاع الثاني، ولكنها لاتوجه اليه الاهتهام الاداري المباشر الذي توجهه إلى قطاع المكاتبات والانزامات، مع أنه أعظم أثرا وأبعد مكانة في المدى المعيد بالنسبة للانسانية بعامة.

ويعل هذه القيمة الباقية له ، هى التي وجهت اليه النظر منذ البده ، من جانب طبقة معينة من رجال المعرفة ، وهى القيقة التي تتخلص من أنانية الكاهن أو العراف ، وتعللم إلى المجتمع الانساني المثالي ، غير عكومة بقيود السلطة والتزامات الادارة . وفي مقدمة هذه العليقة كان الحكياء والفلاسفة ورجال الاصلاح بعامة ، ثم العلياء والتكنولوجيون في العصور الحديثة ، وقد أدركوا جيعا قيمة الرصيد الفكري من الأوعية ، الذي يفسر تلك الظواهر المعقدة في عالم الانسان وفي عالم الطبيعة ، بناء على الحبرات السابقة في الذاكرة الحارجية ، فحرصوا على قراءة ذلك الرصيد واستيعابه ، ثم يسجلون خبرات من سبقهم أو معدلين لها أو مستكشفين لأضافات جديدة .

ويتميز هذا القطاع من رصيد الأوعية بالذاكرة الخارجية، بعدة جوانب وعائية _ استخدامية يمكن اجمالها فيها يلي:

إذا كان رصيد المكاتبات والالتزامات مرتبطا في مصادره بسلطة معينة، ينتسب
 البها وتراه هى جزءا لايتجزأ من وجودها ذاته، فان رصيد القراءات والبحوث
 مطلق الحدود في الزمان والمكان والانتساب.

- (٢) يتميز قطاع القراءات والبحوث بالمرونة الفائقة في تقبل كل أضافة جديدة، حتى انه يمتص من رصيد المكاتبات والالتزامات ذاته، كل قطعة تثبت أهميتها في القياءة والبحث، وقد وصل هذا القطاع في العصر الحديث إلى أرقام فلكية في النمو والتراكم.
- (٣) تتسع دائرة الاهتمام بقطاع القراءات والبحوث، ويهتم به عدد متزايد من الافراد، ويتجه بطبيعته إلى التداول العام واطلاق القيود التي توقف تحركه وانتقاله، فأصبح يظهر في أنهاط عامة كالكتب والدوريات والنشرات.
- (٤) القيمة الحقيقية للقراءات والبحوث تكمن في اتساع الدائرة التي تنتشر فيها، ومن أجل ذلك فقد عادت الطباعة وغيرها من أجهزة الاستنساخ الحديثة، على هذا القطاع بأعظم الفوائد وأجل الخدمات، لانه لا فرق بين الاصل والنسخ المكررة.
- (٥) تستوعب مواد هذا القطاع بصفة عامة كل الأوعية والاشكال، التي اخترعها الانسان لتحمل رصيده الفكري، نزولا من الوعاء الاكبر المتمثل في الكتاب ذى المجلدات العديدة، الذي يحمل فكرة كبرى شاملة أنضجها مرور الزمن، إلى الوعاء الاصغر المتمثل في مقالة صغيرة باحدى الدوريات، التي تحمل فكرة دقيقة يسرع بها صاحبها فترى النور للمرة الأولى.

تلك هي أهم السيات التي يتميز بها قطاع القراءات والبحوث بعامة، وقد تنوعت الاهتهامات داخل هذا القطاع، بسبب الزيادة المستمرة فيه طولا وعرضا وعمقا، مع تراكم الجزء الاكبر من الأوعية لاحتفاظها بها تحمله من قيم القراءة والبحث، ويمكن تركيز هذه الاهتهامات على اتساعها حول قطبين أساسين، وهما: أولا قطب المواد أو الاوعية النمطية ذات العموم الواسع، وثانيا قطب المواد المتخصصة بأوعيتها النمطية ذات العموم الواسع، وثانيا قطب المواد المتخصصة بأوعيتها النمطية ذات العموم المحدود وبأوعيتها شبه النمطية والخاصة على اختلاف أنواعهها.

المؤسسات الميدانية للمواد المتخصصة

والحقيقة أنه لم يكن هناك تميز واضح بين القطبين السابقين في مواد القراءات والبحوث حتى القرن التاسع عشر، وكانت مؤسسات الاختزان القائمة بأمر القطاع كله، تحمل التسميات التقليدية المشهورة، مثل وخزانة الكتب، أو ودار الكتب، أو الفصل الثاني الفصل الثاني

والمكتبة ". ولكن العقود الأخيرة في القرن التاسع عشر وعقود القرن العشرين حتى الآن، شهدت اتجاها متزايدا إلى خلق نمط جديد من مؤسسات الاختزان، توجه اهتمامها الأكبر إلى أوعية المواد المتخصصة، وظهرت عدة تسميات جديدة لهذه المؤسسات، مثل «مركز التوثيق» و «مركز المعلومات» و «مكتب الاعلام».

وإذا كان استقلال أوعية «المكاتبات والالتزامات» بمؤسسات وحدها للاختزان، قد أخذ مكانه بصورة تدريجية عبر الازمان المتطاولة، فان ظهور مؤسسات اختزانية للمواد المتخصصة في المعقود القريبة الماضية، قد مهدت له وصحبته بعض الملابسات المهنية، التي أحمهات الهنازات، وخلخلات في مؤسسات اللذاكرة الخارجية بعامة، وفي المؤسسات المناء أنفسهم اللذين ينتمون بالطبيعة إلى «جناح الانتاج» في مستطيل الذاكرة من العلمية أنفسهم اللذين تولوا في البداية أمر المؤسسات الاختزانية المدانية الجديدة للمواد الخارجية، هم اللذين تولوا في البداية أمر المؤسسات الاختزانية المدانية الجديدة للمواد المنسبات الفنية للتنظيم، ولا سيما الوصف البيليوجرافي والفهرسة الموضوعية بالأساسيات الفنية للتنظيم، ولا سيما الوصف البيليوجرافي والفهرسة الموضوعية يلم الأمر إلا قليلاحتى اضطرت المؤسسات الناشئة، أن تعترف بضرورة تلك يلبث الأمر إلا قليلاحتى اضطرت المؤسسات الخديدة المحاور التنظيمية وأن تقوم بتطويرها، وأصبح المقامون بأمر هذه المؤسسات الجديدة لكروم في كل المؤسسات الاختزانية للقراءات والبحوث، ينتمون إلى دجناح كغيرهم في كل المؤسسات الذاكرة الخارجية العامة، وقد كانوا في الأصل من دجناح الانتاج».

ومهما يكن من أمر التميز والتشابه بين مؤسسات الاختزان للقراءات والبحوث في القسطب العام وفي القطب المتخصص، فهناك مجموعة من السيات الوعائية والاستخدامية، التي تتميز بها أوعية المواد المتخصصة ويمكن اجمالها فيها يلي:

(١) إذا كان الوعاء الكبير وهو والكتاب، يحتل الجزء الأكبر في رصيد المواد بالقطب العام، فان الاوعية الصغيرة كمقالات الدوريات والنشرات والتقارير وبراءات الاختراع والمواصفات والمعايير تكاد تأخذ وحدها كل رصيد المواد المتخصصة أو أكثرها، ويرجع ذلك إلى أن القيمة الحقيقية في المواد المتخصصة، مرتبطة بالافكار

الفصل الثاني

الدقيقة التي تجد مأواها الطبيعي في الأوعية الصغيرة.

- (٢) بينا أوعية التسجيل الكتابي وحاها تكاد تستوعب كل الرصيد في القطب العام، فان المواد المتخصصة تجد الآن طريقها أكثر إلى الأوعية غير التقليدية، بها فيها المصغرات الضوئية والمختزنات الالكترونية، لانها أكثر ملاءمة لحاجات المتخصصين ومواقف البحث التي لم تعدتتحمل أي ابطاء.
- (٣) تصل الافكار والمعلومات في مواد القطب العام إلى درجة عالية من الاستقرار والبات، وقد اكتسبتها مع الازمان المتطاولة التي انضجت محتوياتها، ولكنها في قطب المواد المتخصصة دائمة التجدد سريعة التغير، لأنها تمثل خط الحدود على الجبهة بين ماعرفه الانسسان وما يتطلع إلى معرفته، أو مايعتزم القيام به من مشروعات وأعهال. وقد أدت الحركة الدائبة على خط الحدود السابق، إلى زيادة الحلقات وتعقيد العلاقات في مشكلة الموضوعات التي يتناولها البحث، وتتكثف هذه الظاهرة الآن بحرص التكنولوجيات المعاصرة على سرعة المشاركة العلمية. فينيا كان العلماء في الماضي يبادرون بكتابة الرسائل إلى أقرانهم في البلاد الاخرى، عن الفكرة أو الكشف الذي وصلوا إليه، فان الدوريات والتقارير العلمية حلت على هذه الرسائل الخاصة منذ أواخر القرن الثامن عشر.
- (٤) كانت هناك بضع لفات عدورة في العالم، تقاسمت أو تبادلت الاستيعاب شبه الكامل لأوعية المواد المتخصصة قبل القرن الناسع عشر، ولكن اللغات العلمية وصلت الآن إلى ثلاثة أضعاف العدد السابق أو أكثر، وسوف تقفز إلى أرقام أعلى في المستقبل غير البعيد، ومع أن هذه زيادة صغيرة جدا بالنسبة لمجموع لغات العالم، ولكنها قد خلقت مشكلة تعانيها مؤسسات الاختزان للمواد المتخصصة وحدها، هذا إلى جانب التوسع الكبير في الأوعية غير اللغوية، في مجالات العلوم العصرية والتكنولوجيات الحديثة. ذلك أن أساس الاقتناء في قطب المواد العامة هو التجانس اللغوي، فتصبح مسئولية الاختزان في هذا القطب سهلة نسبيا، بينا الموضوع هو أساس الاقتناء في قطب المواد المتخصصة، مهما تعددت اللغات أو تنوعت رموز التسجيل غير اللغوية، فتصبح مسئولية الاختزان في هذه الحالة أو تنوعت رموز التسجيل غير اللغوية، فتصبح مسئولية الاختزان في هذه الحالة تحديا جديدا، يبرر قيام نمط جديد من مؤسسات الاختزان كيا سبق.
- مع أن طوفان المواد المتخصصة منذ القرن التاسع عشر، قد لعب دوره في ابراز أهمية المواد المتخصصة على ما سبق بيانه، فمن المؤكد أن نسبة الزيادة المتخصصة نفسها تلعب هي الأخرى دورها في هذا الاهتام بطريقة ختلفة، حيث أصبحت

هذه الزيادة فوق طاقة أى فرد يريد تحديد وحصر مايمثل اهتهامه الخاص من تلك المواد، فضلا عن القراءة والاستيعاب، فاكتسبت المواد المتخصصة من هذه الناحية وضعا جديدا. ويقدرون أن المواد المتخصصة تتضاعف كل خمسة عشر عاما في بعض الموضوعات بينها تستغرق الدورة في محور المواد العامة أكثر من ذلك.

«الذاكرة الخارجية الخاصة» أو «المؤسسة الميدانية»

التكوين العام والعلاقات وجهاز المعلومات

في الصفحات السابقة من هذه الدراسة، تركز الحديث على والذاكرة الخارجية، وعلى والمؤسسات الميدانية للاختزان، في المنظور العام بالنسبة للانسانية كلها، وفي الصفحات التالية يتركز الحديث عن الذاكرة الخارجية كما تبدو داخل كيان معين، في القطاع الخاص أو في القطاع الحكومي. وإذا كان من الضروري بالنسبة للشخص الطبيعي أن تكون له ذاكرته الداخلية الخاصة به، فان والشخص المعنوي، إيا كانت طبيعته لابد له من ذاكرة خارجية خاصة به، تمثل الطاقة الذهبية التي وتشخي وتشاطم كل ما يحتاج اليه هذا الكيان من أنواع المعلومات وأوعيتها، وتمد العاملين فيه، كل تعلقي منهم العاملين فيه، كل قي موقعه بها يحتاجون اليه من البيانات أو الخبرات، كما تعلقي منهم الانتاج الفكري الخاص بهذا الكيان، ليأخذ مكانه في الذاكرة الخارجية له.

والذاكرة الخارجية بالمعنى السابق تقع في القلب من وجليد هذا الكيان، ولابد من ورحيد هذا الكيان، ولابد من ورجود اربع مسئوليات رئيسية، لكى تؤدي هذه الداكرة الخارجية وظائفها وتحقق أهدافها. وهذه المسئوليات الأربع تقابل الوظائف الثلاث الاساسية المذكورة من قبل (الاقتناء التنظيم + الاسترجاع) بالاضافة إلى وظيفة رابعة وهي (الادارة)، التي تجند وتعد الامتحانات المادية والبشرية اللازمة لتأدية الوظائف الثلاث الاساسية، كما تقوم بالتنسيق الداخلي بين المسئوليات الوظيفية الثلاث، وتربط بينها وبين وظائف والكيان الأم، وأهدافه. فإذا كانت الداكرة الخارجية الحاصة كلها تقع في قلب الكيان الأم، فان وظيفة الادارة لهذه الذاكرة تقع في قلب المسئوليات المكونة لها (انظر: شكل ٤-

الفصل الثاني



شكل ٤ _ الذاكرة الخارجية الخاصة

(مكتبة / مركز توثيق / مركز معلومات / الخ) (قسم أرشيف / مكتب وثاتق / دار محفوظات / الخ)

فالكيان الأم يتمثل في الاطار العريض أو الحزام الحارجي، اشارة إلى أن مايقع في القلب هو ذاكرة خاصة به هو، وإلى أن السياسة العامة لحذه الذاكرة في مقتنياتها وفي نظامها أو نظمها الحاصة بالمعلومات وفي خدماتها، محكومة بالطبيعة العامة للكيان الأم وبالوظائف النوعية التي يؤديها وبالإهداف الرئيسية التي يسمى لتحقيقها. كما أن الوظائف الاساسية للذاكرة الحارجية نفسها، تتمثل في ثلاثة مثلثات متكاملة التكوين، حيث تتلاقى برءوسها في داثرة مركزية هى «ادارة جهاز المعلومات»، وتتصل قواعدها على هيشة بحيط دائري يوحد بينها، ويصلها بالكيان الأم كذلك، اشارة إلى الوحدة والتكامل سواء في مكونات الذاكرة الحارجية أو في علاقاتها بالكيان الأم

والحقيقة أن هذا الوضع يعني أمورا عديدة في دور «الكيان الام» بالنسبة لذاكرته الخارجية الخاصة، وفي دور الذاكرة الخارجية الخاصة بالنسبة للكيان الأم الذي تنتمي إليه. فهناك علاقة عضوية ووظيفية بين الطرفين، ينبغي أن تكون هي الدستور العام لكحل مايتصل بأهداف الطرفين ووظائفها.فاذا كانت «الذاكرة الخارجية العامة» للانسانية كلها مجرد وجود افتراضي، فان واقع هذه الذاكرة الخارجية العامة، يتمثل في عدد متزايد باستمرار من مؤسسات الاختزان الميدانية ووحداتها، على هيئة أقسام للأرشيف ودور للمحفوظات ومكتبات ومراكز للتوثيق، ثم مراصد وينوك للمعلومات

الفصل الثاني الفصل الثاني

ذات سعة معينة ، وترتبط كل واحدة من هذه المنشئات بمؤسسة أو بكيان أم ، تمارس من خلال الارتباط به دورها الخاص كاحدى وحدات الاختزان الميدانية ، في هذا الكيان بصورة مباشرة وفي الذاكرة الخارجية العامة بصورة غير مباشرة .

وأول الأمور الجديرة بالاهتمام والنبيه، هو أن الكيان الأم لايستطيع أن يجقق الهدافة وأن بهارس وظائفه بنجاح، إلا إذا كان يمتلك كجزء لايتجزأ من وجوده الذاتي، وحدة أو وحدات اختزان ميدانية خاصة ترتفع بمقتنياتها وتنظيمها وخداماتها إلى مستوى الكيان الأم، ومعنى ذلك أن جهاز المعلومات في «الكيان الأم»، ينبغي أن ينال في التخطيط وفي الادارة وفي الميزانية العامة، الموقع الذي يساعده على تحقيق هذه الغاية. وقد أصبحت هناك نسبة مثوية معينة في كثير من البلاد المتقدمة، يقيسون بها الكفايات اللازمة لنجاح وظيفة الذاكرة الحارجية الحاصة في «الكيان الأم»، سواء بالنسبة لميزانية السنوية أو عدد العاملين ومؤهلاتهم.

أما بالنسبة لوحدات الاختزان الميدانية الخاصة وعلاقتها بالكيان الأم، فان الوظيفة الرابعة الخاصة بادارة جهاز المعلومات، هي الحلقة التي تربط الكيان الأم بذاكرته الحارجية الخاصة، وعليها أن تترجم كل المتغيرات المحيطة بهذا الكيان إلى خطة عامة للمعلومات، تسير عليها في الاختيار والاقتناء وفي التنظيم والتحليل وفي الاسترجاع والحدامات. ومن الطبيعي أن تكون أسس هذه الخطة وأصوفا وتقريرها وتعديلها، في أيدي مجلس يضم الشخصيات المفتاحية في «الكيان الأم» كله، أما الإعداد والتنفيذ فأنه متروك لادارة «جهاز المعلوات» بالتعاون والتنسيق مع المسئولين عن الوظائف الثلاثة الاخرى (الاقتناء، والتنظيم، والاسترجاع) في الجهاز.

هذا، وعلى دجهاز المعلومات؛ بوظائفه الأربع ونواته هى المؤسسة الميدانية اثنتين أو اكترى أو اكترى في «الكيان أو اكترى أو الكيان أو عتى مواز للاجهزة الاخرى في «الكيان الأم»، ولكنه وجود مكمل لكل منها، وليس هناك معنى لوجوده بدونها. ومن أجل ذلك فان نجاح أى جهاز في القيام بدوره، وكذلك نجاح الكيان الأم ككل في تحقيق أهدافه، إذا كان سيتم بالتعاون الوثيق معها جميعها، فانه في نفس الوقت نجاح مباشر لجهاز المعلومات نفسه، وتلك هى الغاية النهائية لوجوده.

وظيفة الأدارة

تقدم أن الوظيفة الرابعة التي يقوم بها «جهاز المعلومات»، هى «الادارة» التي تتلخص في أمرين، هما: تجنيد الامكانات المادية والبشرية اللازمة لجهاز المعلومات، والربط بين وظائف ذلك الجهاز وبين اهداف «الكيان الأم». ومن الطبيعي أن أسس الادارة الناجحة ومبادئها، تأخذ مكانها في ادارة وجهاز المعلومات» بأى «كيان أم»، ومثل «جهاز المعلومات» في ذلك مثل الأجهزة والمنشئات الاخرى في شتى قطاعات الحياة العامة، حيث يتم تطويع مبادىء الادارة النظرية وأسسها لطبيعة التعامل مع المعلومات. على أن هناك بعض القضايا الجديرة بالتنويه في ادارة وجهاز المعلومات»، لانها كثيرا ماتكون موضع النسيان أو التناسي، ومن الملائم توضيحها في هذا النموذج النظري، حيث تتكامل فيه وحدات الاختزان مرتبطة بكيان أم يحتريها وتقوم بخدمة.

من الصعب جدا أن نتصور وذاكرة خارجية خاصة، فردية بسيطة التكوين تستطيع أن تتولى كل قضية المعلومات على اتساع أبعادها ومتطلباتها في «الكيان الأم»، ولاسيها إذا كان لهذا والكيان الأم» وظائف متنوعة، تتطلب مثلا أوعية للمكاتبات والالتزامات في جانب، وأوعية للقراءات والبحوث في الجانب الآخر، سواء أكانت أوعية للمواد المتخصصة. وتلك هل أولى القضايا التي ينبغي لادارة جهاز المعلومات، أن يضعها في اعتباره وأن يستجيب لما تتطلبه من تنظيات وتجهيزات.

إن طبيعة «التنوع في أوعية المعلومات» بالنسبة للكيان الأم، يقتضي وجودا متميزا لأوعية المكاتبات والالتزامات فيها يسمى «الأرشيف» الذي قد يكون فرديا بسيط التكوين في الكيان الأم الصغير، وقد يكون شبكة متكاملة في الكيان المتوسط وفي الكيان الكبير، الللين قد يجعلان هذا الأرشيف مركزيا في ادارته وتنظيمه، لا مركزيا في ادريم أوعيته وتقديم خدماته، حيث تتداول فيه الأوعية لفترة معينة، ثم يختار منها مايتحتم الابقاء عليه ليوضع في «المحفوظات» ويعدم مالاحاجة اليه. كها يكون لأوعية القراءات والبحوث وجودها المتميز هي الاخرى، في هيئة مكتبة أو مركز توثيق أو مركز معلومات، التي قد تكون كذلك فردية بسيطة التكوين في الكيان الأم الصغير، أو تكون تركيبة مونة في التكامل الداخلي بعراجعها وأدواتها البيليوجرافية، وفي التكامل الحاجي بعراجعها وأدواتها البيليوجرافية، وفي التكامل الحاجي بعراجعها وأدواتها البيليوجرافية، وفي التكامل الحارجي غير المباشر مع المكتبات والمراكز الاخرى، الذي كان يتم في الماضي بالاشكال

التقليدية، وفي التكامل الخارجي المباشر وهو الهدف الذي طالما كان أملا، ثم أصبح يمكن التحقيق بالامكانات التكنولوجية الحديثة(١٠٠).

وهكذا يتطلب الأمر وجود نمطين أو أكثر من وحدات الاختزان في الذاكرة الخارجية الحناصة للكيان الأم، كقسم أو أقسام للارشيف والمحفوظات، وكمكتبة أو مركز للتدويق أو المعلومات، مع ضرورة التنسيق والتكامل بين الانياط الداخلية وهو أمر ضروري، إلى جانب مايمكن تحقيقه من التكامل والتنسيق مع وحدات الاختزان المدانية خارج «الكيان الأم»، على المستوى المحلي والاقليمي والقومي والدولي على المرتب.

وأيا كان الوضع بالنسبة للتكامل والتنسيق الخارجي، فان الأمر يتطلب نوعا من «التوزيع الوظيفي» لأوعية الذاكرة الخارجية، تتم بمقتضاه عمليات التنسيق والتكامل على المستوى الداخلي للكيان الأم، حيث توضع الأوعية طبقا لهذا التوزيع الوظيفي في اطار منطقي متكامل، من حيث طبيعتها التكوينية وطبيعة المواقف الاستخدامية بالنسبة لها، ومن ثم تحديد النمط الاختزاني الملاثم لها، سواء في وحدة الارشيف والمحفوظات، أو في وحدة مركز المعلومات ومكوناته الفرعية بها فيها المكتبة والمراجع (انظر: شكل ٥ - الأوعية وتوزيعها على وحدات الاختزان).

وحسدة الاختزان	الأنمـــاط الشــهيرة	الطبيعة والوظيفة
المكتبة غالبا المكتبة أو مركز	الكتب والدوريات المطبوعة وما اليها براءات الاختراع والممايير المطبوعة وماإليها	نمطية عامة نمطية نوعية
المعلومات مركز المعلومات غالبا قسم الارشيف	المذكرات والتقارير الخاصة بالكيان الأم ومااليها المراسلات والتسويات وما اليها	شبه نمطیة اداریات
أو المحفوظات		

(شكل ٥ ـ الأوعية وتوزيعها على وحدات الاختزان)

⁽١) لعمل أبرز الأمثلة لهذا التكامل الحارجي المباشر، هو ماتسعى الولايات المتحدة الامريكية إلى تحقيقه بالنسبة لاجهزة الذاكرة الحارجية في الكيانات الأم هناك، في اطلقوا عليه حديثا والشبكة الفومية للمكتبات والمعلومات، حيث نستطيع أية مكتبة أو مركز توثيق أن تسترجع مباشرة ما تحتاج اليه من الأوعية المفتناه في أى موقع آخو بأمريكا.

الفصل الثاني المعالي ا

يتين في هذا التوزيع المقترح أن الأوعية قد رتبت ترتيبا وظيفيا، حيث يظهر في أعلى الشكل الأوعية «النمطية العامة» وهي الحلايا الغالبة في مقتنيات المكتبة بالكيان الأم المي أكبر حد، وفي مقتنيات مركز التوثيق أو مركز المعلومات إلى حد ما، إذا وجدا مستقلين عن المكتبة بالكيان الأم. وفي أسلل الشكل نجد والاداريات»، وهي الحلايا الوحيدة أو الاساسية في مقتنيات قسم الارشيف والمحفوظات بالكيان الأم, وفيها بين المكتبة ومركز السابقتين. تأتي أولا الأوعية «النمطية النوعية» قسمة مشتركة بين المكتبة ومركز المعلومات، إذا وجد كل منها مستقلا بالكيان الأم، ثم يأتي بعدها الأوعية وشبه المحملية» قسمة مشتركة بين قسم الأرشيف والمحفوظات وبين مركز المعلومات، إذا كان للاخير وجود مستقل بالكيان الأم، في أن هذا التوزيع الوظيفي يتضمن بالضرورة، حدا أدني من التنسيق والتكامل على ما مربيانه، وهو التحدي الذي يواجه ادارة وجهاز المعلومات» بالنسبة لتلك القضية الاولى.

أما القضية الثانية فانها تتمثل في توفير والامكانات المادية والبشرية، اللازمة لادارة وجهاز المعلوصات»، حيث أصبحت هذه الامكانات قضية معقدة في الدول الغنية والفضية وفي البلاد المتقدمة والنامية على السواء. ولعل أبسط الجوانب فها في هذه والفضية، حين تترجم كل الامكانات المطلوبة في وجهاز المعلومات» إلى ارقام مالية يعدها الخبراء، على هيئة ميزانية تأسيسية ثم ميزانية سنوية، فان هذه الارقام قد تبدو للوهلة الأولى في نظر غير الخبراء شيئا غير مقبول. وهنا تبدأ أول التحديات في هذه القضية الثانية، والحقيقة أن التكاليف لاعمثل مشكلة حقيقية إلا بالنسبة لتدبير المبالغ المطلوبة، أما اتخاذ القرار فلا يجوز أن يرتبط أساسا بحجم التكاليف، وإنها بدرجة الضرورة للحصول على خدمة معلومات، تتلاءم مع طبيعة المسؤويات والإهداف في والكيان الأم».

وقد تطورت الامكانات المادية اللازمة لجهاز المعلومات، فلم تعد كها كانت في الماضي البعيد مكانا تحفظ فيه أوعية المعلومات بطريقة بدائية في التنظيم، وإنها أصبحت تكوينا عضويا معقد التركيب، قد لايكون المكان بمعناه البسيط أهم العناصر في هذا التركيب. ومن الطبيعي أن هذا التكوين المفقد التركيب، يتفاوت بتفاوت أنهاط الأوعية ونوعيات الاسترجاع والحدمات، وأن الأجهزة والآلات والتكنولوجيات العصرية تقوم

١٤٠ ____ الفصل الثاني

فيه بدور هام يتزايد مع الأيام. ومن الضروري التأكيد على ضرورة التجانس بين المستوى النمطي والنوعي الذي وصل إليه «جهاز المعلومات»، وبين مايلائمه من التكوينات المادية والتكنولوجية التي تحقق التجانس الوظيفي في عناصر الجهاز، لأن افتقاد هذا التجانس أو التكامل قد يكون عظيم الاضرار في حالة التكوينات المادية المتقدمة إذا استخدمت في المواقف التي لاتطلبها بها يساوي أو يزيد عن الاضرار الناجمة عن افتقاد هذه الاجهزة العصرية في المواقف التي تتطلبها.

والتحدي الثاني في هذه القضية الشانية يتمشل في «الامكانات البشرية»، التي أصبحت مشكلة المشاكل في ادارة «جهاز المعلومات»، ليس في البلاد النامية وحدها وإنه في البلاد المنقدمة كذلك، وإن اختلفت طبيعة المشكلة في كل منها، حيث إنها في البلاد المنقدمة كذلك، وإن اختلفت طبيعة المشكلة في كل منها، حيث إنها في البلاد النامية تتلخص في اقتقاد التنبه الكافي لأهمية العنصر البشري، في أي جهاز ووضوحا. أما في البلاد المتقدمة فانهم في غاية التنبه لأهمية العنصر البشري، ولكنهم بسباق رهب لكي يكون انسان المعلومات المعاصر، في مستوى يفوق أو يتساوى على الاقعل مع التكنولوجيات الحديثة لأجهزة المعلومات والياتها. وهو تحد آخر لابد من مواجهته في ادارة جهاز المعلومات، فالتكنولوجيات التقدمية للمعلومات هي أولا وأعيرا بلك الانسان المتكافىء معها، وهي بدونه لا تسطيع أن تفعل شيئا. ومن هنا فان اعداد العنصر البشري لا يكفي فيه الإعتاد على الدراسات الاساسية المتخصصة، بل لابدمن استكمال هذا الاعداد بالدورات التدريبية المحددة، لمتابعة التطورات السريعة في هذا المجال.

وظيفة الاقتناء

إذا كانت وظيفة الادارة السابقة، هى التي تتولى أمر «الذاكرة الخارجية بالمفهوم الحناس» أو «جهاز المعلومات» في الكيان الأم، بها فيه الوظائف الثلاث الأساسية، فان وظيفة «الاقتناء والاختيار» ستكون بداية العمل في وحدات الاختزان التي يتولاها. وعلى «جهاز المعلومات» أن يتحمل بالنسبه للكيان الأم، مسئولية الاوعية التي يختارها أو يتلقاها من الخارج، إلى جانب مسئولية الأوعية التي ينتجها الكيان الأم نفسه، وأن يبتنى من تلك الأوعية المذاكرة الخارجية المباشرة لهذا الكيان، تلك الذاكرة التي

لاتستجيب فقط للحاجات الفعلية من جانب المنتفعين، وإنها تأخذ في اعتبارها أيضا الحاجات المتوقعة على المستوى القريب وعلى المستوى البعيد. وليس من الضروري طبعا ـ بل قد يكون من المستحيل ـ أن توضع الأوعية المختارة والمقتناة في وحدة اختزائية واحدة، ولكن الأمر غالبا مايتطلب عدة وحدات اختزائية أساسية، إلى جانب بعض الوحدات الفرعية، التي ينشئها ويتولاها جميعا جهاز المعلومات.

أما بالنسبة لوحدة أو وحدات الاحتزان الارشيفية، فان أوعيتها بالطبيعة مفردات يرتبط بعضها ببعض في سلك زمني متصل الحلقات، وللمراسلات منها بعمفة خاصة سهات متميزة ونعط فريد في الاقتناء، حيث إن قسيا كبيرا من هذه الأوعية ينشئه الكيان الأم انشاء، فيرسل الاصل ويستبقى بعض النسخ، كيا أن قسيا كبيرا آخر ليس أكثر من أصول تلقاما الكيان أيضا، وذلك خلال قيام المسؤلين في هذا الكيان بأعالهم مرسلين أو متلقين، والقسيان معا يمثلان جزءا كبيرا من المقتنيات في وحدة الاختزان الارشيفية. ولحل أهم شيء يذكر في هذا الجانب، هو أن تكون هناك خطة اقتناء وأضحة بالنسبة لأوعية هذه الوحدة أو الوحدات، من حيث عدد النسخ اللازمة من الوعاء، ومدة الاحتفاظ بها في الارشيف الجاري، والنوعيات التي تنتقل إلى المحفوظات المؤتنة والدائمة، سواء في صورة مصغرات فيلمية.

وأما بالنسبة لوحدة أو وحدات الاختزان الخاصة بأوعية د القراءات والبحوث، سواء اكتت مواد عامة أو مواد متخصصة ، فقد لا يكون بينها إلا أقل القليل عما ينتجه الكيان الأم ، والجزء الأكبرياتي من الخارج شراء أو اهداء أو استهداء أو تبادلا . وهناك عاملان الماسيان في مسئولية الاقتناء هنا ، وهما : ١ - الارتباط بها استطاع جهاز المعلومات أن يترجمه بالنسبة لطبيعة الكيان الأم وأهدافه ووظائفه ، إلى وخطة اختياره تتمثل في موضوعات معينة من المعرفة الانسانية ، ومستويات محددة في معالجة تلك المؤضوعات، وتنتهي إلى ادراج أنساط مفصلة من أوعية القراءات والبحوث، ينبغي البحث عنها واقتناؤها. ٢ - والارتباط بها استطاع وجهاز المعلومات ال يدبره من الامكانات المالية بعد أن يكون قد نجح في اتخاذ القرار السليم بالنسبة للموازنة بين حجم التكاليف وكفاية المستوى الاقتنائي لمواجهة حاجات الكيان الأم من المعلومات .

ولمل التحدي الفي بعد قطبي الاستراتيجية السابقين، يتمثل في متابعة وجناح الانتاج، الفكري والتعرف على كل جديد من أوعيته، إلى جانب التعرف على رصيده السابق عند الضرورة وما أكثره، من أجل بناء المجموعات الاساسية في وحدات الاختزان ابتداء، ومن أجل تدعيمها وتجديد شبابها بصفة مستمرة. والحقيقة أن كثيرا من المؤسسات الميدانية للذاكرة الخارجية العامة، سواء في جناح الانتاج أو حتى في جناح الاختزان، قد استغلت المحاور الفنية في وظيفة «التنظيم والتحليل» بمفهومها العام، وأصبحت تصدر من الادوات البيلوجرافية مايمكن أن يواجه هذا التحدي، كفهارس الناشرين الفردية والموسمية والاقليمية، والبيبلوجرافيات الاساسية والاضافية والمفوضوعية".

وظيفة التنظيم

تأخذ وظيفة «التحليل والتنظيم» وهي الوظيفة الثانية بين الوظائف الاساسية بجهاز المعلوسات، أهمية خاصة ترجع إلى ماسبق توضيحه في بداية هذه الدراسة بالنسبة المعلوسات، أهمية خاصة ترجع إلى ماسبق توضيحه في بداية هذه الدراسة بالنسبة المعابقة الذاكرة الخارجية، ومن هنا فان «القسم التالي» أمن الدراسة قد خصص كله لهذه الوظيفة، ونكتفي هنا بالحديث عنها في اطار «جهاز المعلومات» ككل. إذا كانت الوظائف الثالاث الأساسية يرتبط بعضها ببعض ارتباطا وثيقا، فان هذا الارتباط يظهر حيث إن وظيفة الثنائية وهي «الاسترجاع» التي ستلى، بأقدى صورة بين الوظيفة الثانية هنا والوظيفة الثانية وهي «الاسترجاع» التي ستلى، حيث إن وظيفة التنظيم والتحليل تتكون من عدة عمليات فنية دقيقة، تتكامل فيها بينها على عادر الفهرسة والتصنيف، وتنتهي بالوصول إلى «نظام معلومات» كفيل باختزان الأوعية واسترجاعها، بالطرق التقليدية النائدة من قبل أو بالطرق المصرية بها فيها المساب الالكتروني، وإذا كان من الطبيعي أن يكون هناك ونظام معلومات» في أوعية المراءات والبحوث، لأن لكل منها وحدة أو وحدات الاختزان الخاصة به في جهاز المعلومات، فان الاكثر من ذلك هو تعدد نظم المعلومات في كل من الفتين عند الضرورة، ولا سبيا في فئة «القراءات والبحوث» التي غالبا ماتوجد فيها نظم فرعية إلى جانب النظام الأساسي.

 ⁽١) يمكن الرجوع إلى: البيليوجرافيا ودراستها في علوم المكتبات/ سعد محمد المعجرسي. - القاهرة: جمعة المكتبات للدرسية، ١٩٧٤. - ١٧٠ مره ١٢هم - (الشكر العربي في أدب المكتبات ٢٤).

⁽٧) لم ينشر هذا والفسم الثاني، لانه كان مرتبط بالنموذج التطبيقي لجهاز المعلومات المتكامل، كما يتمثل في مشروع بشوم به مركز الاهرام للتنظيم والمبكروفيلم لحساب وهيئة قناة السويس، وهذا المشروع نفسه لم يكتمل فلم يكتمل القسم الثاني من الدواسة المرتبط به.

في المكتبة مثلا، من المقبول أن نفترض أن فهرسها هو الذي يمثل نظام المعلومات الاساسي فيها، حيث يتم بواسطته الاختزان الغفي لأوعية الكتب وما في حكمها، كيا يتم به استرجاعات الخلمة للباحثين والقراء من تلك الأوعية. ومع ذلك فان للجزء الأكبر من المطبوعات الحيات الدولية، نظاما أو نظام الضافية للمعلومات تم به اختزانها كها يتم به استرجاعها، وكذلك القطاع الاكبر من عدويات الدوريات كأوعية دقيقة، فيها الاخباريات والمقالات والبحوث، لها نظم معلومات اضافية من اعداد مؤسسات بيبليوجرافية متخصصة في هذه النظم! ومن هنا فان أجهزة المعلومات تحرص على تدعيم النظام الاساسي لأوعية المعلومات في القراءات والبحوث، بأنظمة معلومات فرعية أو اضافية تعدها هي، أو تحصل عليها من والمهسات الميدانية البيبلوجرافية) التي تقوم باعدادها.

ومن الطبيعي أن يكون هناك قدر قليل أو كبير من التداخل بين نظم المعلومات، في فئة القراءات والبحوث وكذلك في فئة المكاتبات والالتزامات، وهو أمر لا يمكن نجبه على الاقمل فيها وصلت اليه المذاكرة الخارجية من تطور حتى الآن، حيث إنه من المستحيل وجود نظام فردي بسيط للمعلومات، يمكن بواسطته اختزان واسترجاع كل أوعية المعلومات في الذاكرة الخارجية، حتى ولو كانت ذاكرة خارجية بالمفهوم الخاص تابعة لاحد الكيانات الأم.

ومهمها يكن من أمر هذا التداخل وحتميته بالنسبة لنظم المعلومات فان أى نظام للمعلومات الببليوجرافية أو الأرشيقية يتكون من مرحلتين :

 1 - بناء محاور الاعداد المتمثلة في تقنينات الفهرسة والتصنيف من القواعد والقواثم والجداول.

٧ .. وتطبيق هذه التقنينات على المجموعة المقصودة من الأوغية . وإذا كان من الممكن بالنسبة لجهاز المعلومات أن يستغنى عن المرحلة الأولى، بالنسبة للأوعية والنمطية العامة عمام ، وكذلك بالنسبة للأوعية وشبه النمطية الى حد ما، حيث بختار بعض التقنينات المعارية الملائمة ويطبقها كما هى أو يعدل فيها بعض الشىء، فأنه بالنسبة للاوعية وشبه النمطية إلى حد ما، وبالنسبة للأوعية «الادارية» الخاصة إلى حد كبر، "

 ⁽١) يمكن الرجوع إلى: دراسات بيبليوجرافية الأوهية الفكر العربي: الاطروحات، الدوريات/ سعد محمد الهجريبي. - الفاطرة: جميعة للكتبات المدرسية، ١٩٧٥. - ١٤٨ ص. ٢٠ سم. - (الفكر العربي في أدب المكتبات ٧).

لايستغنى عن اعداد تفنينات خاصة به هو، وقد يستمين في ذلك بالتفنينات المشابمة في الاجهزة الاخرى. أما في مرحلة التطبيق على الأوعية التي يقتنيها جهاز المعلومات، فمن الطبيعي أن يقوم بها الجهاز ذاته ليحقق نظام المعلومات بالنسبة لتلك الأوعية، تطبيقا أصيلا بالنسبة لبعض الأوعية ولا سيها شبه النمطية والادارية، أو تطبيقا مبتاعا من الاجهزة البيلوجرافية المتخصصة، بالنسبة للأوعية الاخرى ولا سيها النمطية العامة والنمطية النوعية.

وظيفة الاسترجاع

125

وظيفة والخدمة والاسترجاع هي الغاية المبتغاة من كل مؤسسات الذاكرة الخارجية ووظائفها، سواء على المستوى العام بالنسبة للانسانية كلها، أو بالمفهوم الخاص المتمثل في جهاز معين للمعلومات باحد الكيانات الأم. على أن ارتباط الاسترجاع بوظيفة والتنظيم» كما سبق يفوق كل الارتباطات الاخرى، ولعل احسن تصوير للعلاقة بين الوظيفتين، هو أنها يكونان معا خطا واحدا، بدايته التنظيم والتحليل إعدادا للتقنينات وتطبيقا على الأوعية، ونهايته الاسترجاع بأنهاطه وخدماته. فاذا كان الاعداد والتطبيق لنظام المعلومات، لم يأخذ في الاعتبار مثلا أن يكون هناك اختزان آلي، فمن الطبيعي لنظام المعلومات، لم يأخذ في الاعتبار مثلا أن يكون هناك اختزان آلي، فمن الطبيعي أن الاسترجاع وأنهاطه سيكون بالصورة التقليدية فقط.

والحقيقة أننا إذا نظرنا إلى وظيفة الاسترجاع في معناها الاوسع. فإننا نجد فيها نباذج عديدة والوانا غتلفة، يمكن أن نضعها في ثلاثة أنباطرئيسية، يؤدي كل منها دوره في عملية استرجاع المعلومات بطريقته الخاصة، ويتكامل بعضها مع بعض في تحقيق الاهداف الرئيسية للذاكرة الخارجية العامة ولجهاز المعلومات الخاص. أول هذه الانباط هو «استرجاع المعلومات» من أوعيتها، ولاسيا تلك الأوعية المرجعية كالأداة ودوائر المعارف والقواميس، سواء أكانت عامة أو متخصصة، حيث أن كلا منها يمثل وحدة اختزان للمعلومات قائمة بذاتها. ومن هنا فان «جهاز المعلومات» في «الكيان الام»، يحرص على توفير العدد والانواع الملائمة من تلك الوحدات الاختزانية المرجعية المستقلة (الأوعية المرجعية) سواء في شكلها التقليدي المطبوع وهو الغالب حتى الأن، أو في الاختزان الاكتروني (بنوك المعلومات) الذي بدأ يظهر في السنوات الاختزان، وغالبا مايكون هذا الاختزان الالكتروني (بنوك المعلومات) الذي بدأ يظهر في السنوات الاخترة، وغالبا مايكون هذا الاختزان الالكتروني من اعداد الكيان الام نفسه وجهاز المعلومات فيه.

الفصل الثاني الفصل الثاني

وقد قدمنا في نهاية الفقرة الأولى من الدراسة (تكامل الجناحين) أن هذا النوع من الاختزان يتم في وجناح الانتاج، عادة، وأن الانهاط الالكترونية منه تسمى ومراصد المعلومات، أو وبنوك المعلومات، وإن كنت أفضل الاصطلاح الأخير لهذا النوع من الاختزان المباشر للمعلومات ذاتها، وليس البيانات الببليوجرافية عن أوعية المعلومات.

إذا كان النمط السابق لاسترجاع المعلومات قد عولج هنا استطرادا حتى تكتمل الصورة، فان النمطون الثاني والثالث التاليين يدخلان في صميم الاسترجاع الذي يقرم به «جناح الاختزان»، وهو الذي يعنينا أساسا في هذه الدراسة بصفة عامة. أما النمط الثاني فهو واسترجاع البيانات الببليوجرافية للأوعية دون الأوعية ذاتها، حيث أن الأوعية نفسها قد لاتكون مختزنة في جهاز المعلومات الخاص، وإنها الموجود في الجهاز المعنى هو مجرد فهارس، أو بببلوجرافيات، أو كشافات أو استخلاصات بببليوجرافية، على تعدد النهاذج في كل منها، لأوعية قد تكون مطلقة أو مقتناة (محتزنة) في أجهزة أخرى. والحقيقة أن النهاذج في هذا النمط الثاني تؤخذ مأخذ الأوعية المرجعية في النمط الأول، في مواجهة كثير من المواقف الاستخدامية، حيث يكتفي الباحث بيا يمكن أسترجاعه من تلك الوحدات الاختزائية المرجعية المستقلة (الأوعية المرجعية)، غاية يسعى اليها الباحث في ذاتها دون شيء آخر، أو خطوة أولى يمكن متابعتها من خلال أجهاز المعلومات إذا أمكن، أو من خلال أجهزة المعلومات الاخرى خارج الكيان

فنسخة من وكشاف الاهرام الذي يصدر هنا في مصر أو وكشاف نيويورك تابعزي الذي يصدر هناك في أمريكا، مثلان نختارهما لشهرتها العامة في المنطقتين، قد يؤدي كل منها خدمة كاملة لأحد الباحثين في موقف معين، وقد يكونان خطوة أولى لتحديد اعداد الصحيفة ومواقع المعلومات فيها التي يرجع اليها، سواء أكانت هذه الاعداد في جهاز المعلومات أو خارجه، مختزنة بصورتها التقليدية أو على مصغرات فيلمية. كيا أن وبنك نيويورك تايمنز للمعلومات، مثل آخر لوحدة اختزان الكترونية بيبليوجرافية مستقلة، متاحة بالاتصال المباشر (On-Line) داخل أمريكا وخارجها، لأى جهاز معلومات خاص في أحد الكيانات الأم، وتشتمل على استخلاصات لمحتويات الصحيفة نفسها إلى جانب محتويات ٦٠ دورية أخرى في أمريكا ـ قد يؤدي هو الأخر خدمة كاملة لاحد الباحثين في موقف معين، وقد يكون خطوة لتحديد اعداد الدوريات

ومواقع المعلومات فيها التي برجع اليها، أو لتحديد ارقام «البطاقات المصغرة» Mic rofiches لكل محتوى، والتي قد تكون مختزنة في جهاز المعلومات المعين أو خارجه''

أما النمط الثالث فهو «استرجاع الأوعية» ذاتها، حيث أن الأوعية نفسها مختزنة (مقتناة) في جهاز المعلومات المقصود، في ايمكن أن نطلق عليه «خط الأوعية» أو المواد، سواء أكانت أوعية تقليدية على رفوفها، أو أوعية غير تقليدية في اشرطتها ورقائقها بما يتم استدعاؤه يدويا كها كان في الماضي، أو مما يستدعي آليا بالاتصال المباشر أو غير المبلشر، بحيث يستحضر الوعاء ذاته أو اسخة طبق الاصل منه. ويقابلها في الجانب الاخر من ونظام المعلومات» الذي اعده «جهاز المعلومات» لتلك الأوعية، ما يمكن أن نسميه «خط الفهارس» أو الكشافات، سواء أكانت في صورتها التقليدية من الأوراق أو البطاقات، أو في أحد الانباط العصرية التي تستعين بالحساب الالكتروني. وإذا كان الخطان معا يمثلان التجسيد الكامل لما نسميه «الذاكرة الخارجية الخاصة» في أحد الكامل لما نسميه «الذاكرة الخارجية الحاصة» في أحد الكيانات الام، فان خط الفهارس هو المدخل والمفتاح لما يشتمل عليه خط الأوعية من المعلوما والموضوعات.

وهكذا يؤدي واسترجاع الأوعية ذاتها، وظيفة حيوية لايمكن أن يؤديها النمطان السابقان بنفس الطريقة، بل إن هذا النمط هو الوحيد بالنسبه لاسترجاع الأوعية وشبه النمطية» و «الاداريات»، وهما قطاع الأوعية الخاصة بالكيان الام. فإذا كان الوعاء المسلسل لاحدى المؤسسات في هيئة «عاضر» أو «قرارات» مجلس الادارة مثلا، قد يبلغ في السنة الواحدة عدة مئات أو آلاف من الصفحات، فان استرجاع أى من محتويات يمشل تحديا كبيرا بالنسبة للكيان الأم، أشبه بالتحدي الذي كانت تمثله محتويات والاهرام» أو «نيويورك تايمزة قبل وضع نظام المعلومات لكل منها. ومن الطبيعي أن

⁽١) وبنك نيوبورك تايمر للمعلومات؛ عرد تعوذج مشهور شعبيا، وهناك عشرات مثله من وحدات الاعتزان الالكتروني البيليوجواني المستقلة، والمتاحة بالاتصبال المباشر (on-Line) أو بالاتصبال غير المباشر (off-Line) كما أن بعضها عتاج على أشرطة مفتطة لمن يرضب؛ وأكثر هذه الوحدات نشأت في الأصل ومازالت تصدر بصورة تقليدة أيضا، منها في أمريكا:

⁽ أ) C.A. Condensates المأخوذ من Chemical Abstracts وتصدره والجمعية الامريكية الكيماثية ع

⁽ب) ERIC المأخوذ من RIE ومن CLJE ويصدره والمعهد القومي للتربية.

⁽جـ) MARC المأخوذ بالاختيار (الدوريات، الحرائط، الموسيقى، الكتب بالغات الاوروبية) من فهارس مكتبة الكونجرس.

مواجهة التحدي من الناحية الفنية، يتم في وعاء المحاضر والقرارات كها تم في وعاء الصحف والمجلات، غير أن الذي يتولى المواجهة في الأوعية والادارية، هو «جهاز المعلومات، الخاص في الكيان الام، ونظام المعلومات الذي يضعه لأوعيته تلك هو الوسيلة الوحيدة لاسترجاعها.

وكذلك الأمر في أوعيته «شبه النمطية» مادامت خاصة به هو أيضا، فلابد أن يضع «نظام المعلومات» الملاتم لها اعدادا وتطبيقا، بحيث يتكون في النهاية خطان لتلك الموحدة الاختزانية، أولها للأوعية وثانيها للفهارس أو الكشافات. فمجمع الحديد والصلب في مصر مشلا، وقد تجمع لديه حوالي مليون وعاء للرسيات والجداول الهندسية والفنية، الخاصة بمراحل الانشاء والتجميع والتشفيل والصيانة، لم يكن ليستطيع أن يسترجع منها وعاء معينا على المستوى الرأسي، أو بجموعة أوعية تتصل بنشاط معين على المستوى الأفقي في المجمع كله، قبل أن يضع لنفسه «نظام المعلومات» الخاص بتلك الأوعية المليون، حيث يتكون الآن وخط الأوعية، في تلك الوصدة الاختزانية من عدة مئات من البكرات الفيلمية، التي نقلت اليها الأوعية الاصلية بعد تطبيق النظام عليها، ويتكون «خط الفهارس» من بضعة اشرطة ممغنطة، اختزن عليها حوالي مليون (بطاقة الكترونية: Electronic Record)، في كل منها بحيونة البيانات الاسامية والفنية الخاصة بكل وعاء طبقا لتقنينات الاعداد"

أما الاستراتيجية العامة للاسترجاع وامكاناته وأشكاله وخدماته، فانها ترتبط ارتباطا عضويا بـ «نظام المعلومات» الذي وضع لوحدة الاختزان المقصودة، يستوى في ذلك «استرجاع الأوعية» المباشر وفير المباشر. وإذا كان من الضروري لكل وحدة اختزان أن يتيح «خط الفهارس» فيها، الاسترجاع الرأسي لوعاء معين في «خط الأوعية»، وأن يتيح أيضا الاسترجاع لكل أو بعض الأوعية، المرتبطة بعنصر أو فكرة أو نشاط في مجال الاحترزان كله، فان امكانات الاسترجاع على هذين المحورين الرأسي والافقي، في

⁽١) يرجع في نظام المعلومات الخاص بمجمع الحديد والصلب بحلوان، إلى التغرير الفني النشور بالعدد الثاني (١٩٧٤) من مجلة والتشافة العربية، بعنوان ومركز المعلومات الميكروفيلمي لجمع الحديد والصلب للصري، ص ٢٧٩.

ونظام المعلوسات؛ الذي صمم على أساس استخدام الحساب الالكتروني، تفوق اضعافا مضاعة مثيلتها في النظام المصمم للاستخدام اليدوي. ويتجلى ذلك التفوق في عدد المداخل بالنسبة للوعاء الواحد في الاسترجاع الرأسي، وفي عدد البدائل المتاحة ضيقا وسعة بالنسبة للاسترجاع الافقي، وفي الاغراض وأشكال الخدمات التي يوفرها الاسترجاع الالكتروني^(۱) فخط الفهارس الالكتروني في مجمع الحديد والصلب السابق، إذا كان قد أتباح بضع مداخل أفقية مطبوعة، فإن امكاناته الكامنة قد استجابت ومانزال تستجيب للخدمات اليومية والموسمية، التي تتجدد وتتنوع بالتجدد والتنوع في حاجات الكار، أ

(القسم الثاني : خاتمة تطبيقية)

كان التخطيط المبدئي لدراسة (المفهوم الوعائي الاستخدامي للذاكرة الخارجية) أن تكون في قسمين: أولها وبداية نظرية، وهي التي اكتملت فعلا ونشرت عام ١٩٧٥، وثانيها وخاتمة تطبيقية كانت تحت الاعداد آنداك، في أثناء الاتصالات التي استمرت بضعة أشهر، بين «مركز الأهرام للتنظيم والميكر وفيلم» و «الهيئة العامة لقناة السويس»، من أجل التخطيط والتنفيذ لانشاء «جهاز معلومات» متكامل للهيئة . وكنت أنا من جانبي قد انتهزت الفرصة وأنا أعمل خبيراً للمركز، لكي أتخذ هذا الجهاز المستوى المنسطى وننظم المعلومات الاسترجاعية المتكاملة، برغم التنوع الكبير في أوعية المتحلومات، من النمطي العام في المكتبة إلى الاداري الخاص في قسم الارشيف. (٢) المعلومات، من النمطي العام في المكتبة إلى الاداري الخاص في قسم الارشيف. (٢) التنفيذ في الهيئة العامة لقناة السويس. ولكن هذا الاتصال بين «المركز» ووالهيئة» لم يستمر، فتوقفت الدراسة التطبيقية ولم تكتمل، ولم تعد صالحة للنشر.

⁽١) من أهم خدمات القراء التي أصبح بحققها والاسترجاع الألكتروني في السنوات الأحيرة، إلى جانب الحدمات الادارية والفتية داخل الجمهاز نفسه، كطلبات الشراء وإجراءات التزويد وأعيال الفهرسة والتصنيف، تلك الحدمة المغدمة الجديدة المعروفة حاليا باسم والبثء الانتقائي للمعلومات، (يام: SDI التي أصبحت من أهم القضايا الجلرية في أدب المكتبات والترثيق.

عناصر استرجاع المادة

(القسم الأول : بداية نظرية)

_ تمهيد عن جلستين للخبراء بدار الأهرام

_ نشأة الذاكرة الخارجية وتطورها

_ جناح الإنتاج

_ جناح الاختزان

_ تكامل الجناحين

■ المراجع

بنوك المعلومات

أنياط الاختزان ومؤسساته الميدانية

_ الطبيعة الوعائية الاستخدامية

_ المؤسسات الميدانية للمكاتبات والالتزامات

_ المؤسسات الميدانية للقراءات والبحوث

_ المؤسسات المدانية للمواد المتخصصة

■ خزانة الكتب، دار الكتب، المكتبة

مركز التوثيق، مركز المعلومات، مكتب الإعلام

الذاكرة الخارجية الحاصة أو المؤسسة الميدانية

_ التكوين العام والعلاقات وجهاز المعلومات _ وظفة الادارة

_ وظيفه الإداره _ وظيفة الاقتناء

_ وظيفة التنظيم

■ تعدد نظم المعلومات في الجهاز الواحد

■ القواعد والتطبيقات في الجهاز الواحد

_ وظيفة الاسترجاع

■ استرجاع البيانات من المراجع التقليدية والالكترونية

استرجاع البيانات الببليوجرافية وحدها للأوعية

■ استرجاع الأوعية ذاتها

المفهوم الوعاثي للمعلومات ١٩٨٦

تمهيد عن المعلومات وتخصصاتها ومؤسساتها

مع أن «المعلومات» بالنسبة للإنسان، سواء في مفهومها الذهني أو التعبيري أو غيرهما، كانت منذ البيداية وماتزال، أهم المقومات المميزة لوجوده، بين الكائنات الأخرى من حوله، إلا أن التنبه لهذه الأهمية، والاستجابة لمتطلباتها بصفة عامة، لا يصلا من قبل إلى الدرجة المشاهدة في الجيل الذي نعيشه الآن.

وإذا كان لهذا الاهتهام جوانبه الإيجابية، التي ندعو إليها ونشارك فيها، فقد صحبته بعض الجوانب السلبية كذلك. ولعل أبرز هذه السلبيات التي نحذرها ونحاربها، ذلك الخلط والإيهام وبعض الاضطراب، الذي تضافرت أسباب متنوعة في وجوده وتفاقمه. وليس أهون تلك الأسباب بل لعله أكثرها خطراً، كثرة الحديث والكتابة عن «المعلومات» من جانب أفراد وجماعات، تعرف عن هذا الموضوع وقضاياه، أقل بكثير هما تجهله.

وفي جو الغموض و(البلبلة) والحيرة، التي يسببها ذلك الخلط والإبهام والاضطراب، تصبح الدقة والوضوح والتحديد، هي العناصر التي ينبغي الالتزام بها، عند الحديث عن «المعلومات» وعن قضاياها، في «المقررات الدراسية» بالجامعات، وفي المحاضرات العامة والندوات الثقافية، وفي برامج التأهيل والتدريب، وفيها يكتب عنها من بحوث ودراسات، في التقارير والدوريات والكتب.

وقد كان من الطبيعي أن موضوعاً في واقع الإنسان، بتلك الأهمية والخطورة وبهذا الاتساع والانتشار، لم يلبث أن قام له وبه علد غير قليل من التخصصات العلمية، يتولاها ويعمل في نطاقها أقسام ومعاهد وأكاديمية، متنوعة الوظائف والتسميات، كها يهارس المناشط التطبيقية لهذا الموضوع «مؤسسات» ومنظهات «ميدانية» غتلفة. ولكل الفصل الثاني الماني

من تلك الأقسام والمعاهد وهذه المنظهات والمؤسسات وجهة نظره على المستوى الفردي والنوعي في ماهية «المعلومات» ومن ثم في الدور الذي يفترضه لنفسه، حين يبحث قضايا هذا الموضوع أو يهارس مناشطه.

وليس يعنينا في هذه الدراسة الإيضاحية الموجزة أن نستعرض كل وجهات النظر في شأن «المعلوصات»، ولا مناقشة مايتضمنه كل منها في جانب الصواب وفي جانب الفساد، فإن ذلك على مافيه من طول واستطراد قد يكون خطوة أخرى نحو مزيد، من التعقيد وجعل الأمر أكثر صعوبة ونحن في مقام التيسير.

وإنها الأفضل بالنسبة لنا الآن _ في التخصص الأكاديمي الذي يعنينا هنا، ومن ثم في «المؤسسات الميدانية» المرتبطة به، وهو تخصص «المكتبات والمعلومات»، الذي قد يضاف إليه في بعض الاقسام والمعاهد، كها في «القاهرة ولندن»، الدراسات الأرشيفية الجارية والتاريخية، مع احتفاظ كل منها بذاتيته الأكاديمية _ يهمنا أن نضع لعنصر «المعلومات» في هذه التسمية تعريفا إجرائيا بعيدا عن أي لبس أو غموض. وفي نطاق هذا التحريف الواضح الدقيق، نستطيم:

أولا _ أن ندرك بصفة عامة، الفرق بين مفهوم «المعلومات» في هذا التخصص، والمفاهيم في التخصصات الأخرى التي تتعامل معها.

ثانيا - أن نبني الإطار العلمي المنطقي، للقضايا والمسائل التي تدخل في نطاق هذا التخصص، الذي أصبح أصحابه يحرصون الأسباب اجتماعية, واقتصادية، على الجمع في تسميته بين الكلمتين والمكتبات، و والمعلومات، سواء بقى وحده في القسم أو المعهد الذي يتولاه، أم أضيف إليه التخصص الذي يقارنه غالبا، باسم «الأرشيف» أو والوثائق، كما في والقاهرة ولندن».

نظرية الذاكرة الخارجية

على الرغم من أن للمعلومات صورة ذهنية تفكيرية ، تسبق أو تتزامن مع الصورة النطقية التمبيرية ، فإن أيا منها وحدها أو حتى متكاملتين معاً، دون أن تتجسد في وعاء معلومات ومخطوط» أو «مطبوع» أو ومسموع» أو ومرثى، أو ومحسب» سجله الحاسب ١٥٢ الفصل الثاني

الألكتروني، أو «مليزر» سجلته أشعة الليزر بطاقتها الضوئيه ـ نقول: إن أيا من الصورتين الذهنية والنطقية وحدهما للمعلومات، لا تعنينا بصورة مباشرة أساسية في تخصص المكتبات والمعلومات، وهمو هدفنا في هذه المدراسة كما قدمنا. فالمرتكز الأساسي، الذي يقوم عليه التعريف الإجرائي للمعلومات في تخصصانا، هو تجسد تلك الصورة الذهنية أو النطقية، في واحد من الأوعية «التقليدية» التي يستخدمها الإنسان دون آلة وسيطة بينه وبينها، أو في واحد من الأوعية «غير التقليدية»، وهي المسموعات والمرئبات والمحسبات والمليزرات، في شكل شريط أو قرص أو أسطوانه أو غيرها، تتطلب وجود آلة أو أكثر عند الاستخدام.

كها أنه لا يعنينا بصورة مباشرة أساسية، في تخصص المكتبات والمعلومات، موضع الاهتهام في هذه الدراسة، تلك الوسائل والقنوات « التكنولوجية » التي تستخدم في انقل المعلومات » وأوعية المعلومات ، من البريد والبرق والحاتف وغيرها من القنوات والسوسائل الأحدث في «الاتصال عن بعد » ، التي تنقل الصوت أو الصورة أو البيانات، بواسطة الكابلات النحاسية أو الخيوط الـزجاجية أو بواسطة الأقرار الصناعية، عبر مسافات تبلغ مثات الأميال وآلافها .

من المؤكد طبعا أن تخصصات أكاديمية راسخة ، وكالفلسفة واللغة وعلم النفس والتربية والإعلام وهندسة الاتصالات ، تهتم بصورة مباشرة أساسية ، بالمعلومات «غير الموعائية» باعتبارها تتضمن نقط الارتكاز في بحوثها ، سواء في مستواها التفكيري التعبيري ، أو في شكلها الإعلامي الاتصالي ، ومن المؤكد كذلك أن «علم المعلومات الموعائية» ، وهو التسمية الاكاديمية لتخصص المكتبات والمعلومات ، لا يستطيع أن يجهل أو يتجاهل وعلوم المعلومات غير الوعائية» ، ليس فقط للتكامل الطبيعي في مناشط الإنسان ومعارفه ، الذي تؤكده نظريات الموفة ووحدتها ، ولكن أهم من ذلك للتلاحم والتداخل الحتمي ، في القضايا والمسائل على جانبى الخط الأكاديمي ، الذي يضع تخصص المكتبات والمعلومات في جانبى الخط الأكاديمي ، الذي يضع تخصص المكتبات والمعلومات في جانب ، ويضع التخصصات الأخرى في الجانب أو الجوانب المقابلة . فالحبرات والتجارب والمعلومات في ذهن الإنسان وتفكيره أو على لسائه ، هى المصدر الذي يؤخذ ويسجل في الأوصائل والقنوات التي تنعامل بصفة مستمرة ومتزايدة ، مع الوسائل والقنوات التي تنقل المعلومات المعلومات ، تتعامل بصفة مستمرة ومتزايدة ، مع الوسائل والقنوات التي تنقل المعلومات ،

ولكن الذي نقصده هنا، هو أن نقطة الارتكاز في والمعلومات، التي تدخل في تخصص المكتبات والمعلومات، باعتبارها موضوعه الذي يمتاز به من تخصصات المعلومات الأخرى - نقطة الارتكاز هذه، هى: المعلومات والبيانات وغيرهما، حين تتجسد في وسيط خارج الإنسان. أما البيانات والمعلومات في مرحلة تكوينها لتصبح وعاء أو أوعية فيها بعد، فيدخل فيها عمليات متابوعة، قد تكون تخصصات قائمة بذاتها، كالمنطق الصوري والمنطق الحديث، وقد تكون وظائف نوعية موجودة في كل التخصصات، أو في قطاعات معينة منها، مثل مناهج البحث، والتأليف، وصياغة الرسائل، وكتابة المقالات وتجهيز التقارير، وتدبيج الإعلانات، والتحقيق، والتحرير، والمراجعة، والترجعة، النخ.

وإما تجسيد الأوعية وتصنيعها تكنولوجياً، لتخرج على الناس بها فيها من معلومات، ثم توزيعها فيها بعد على الأفراد والهيئات، بيعا أو تبادلا أو إهداء، فيدخل فيهها عمليات متوالية ومتوازية، تتمثل فيها مهن وصناعات وتخصصات مختلفة، تضم الطباعة التقليدية والتقدمية بدرجاتها المتفاوتة، والتسجيل الصوتي والضوفي والألكتروني والليزري، وما يتبعها من النشر والتوزيع والإرسال والبث والنقل.

تلكم المرحلتان للمعلومات (التكوين والتأليف، ثم التصنيع والتوزيع)، لها كها نرى مهن ومؤسسات وتخصصات، ترى في عملياتها كل على حدة، الموضوع الذي ثمتاز به، كها أن تخصص المكتبات والمعلومات يرى في المفهوم الوعائي للمعلومات، الموضوع الذي يمتاز به، دون الإنكار أو التذكر للعلاقات، المتبادلة فيها بنها جميعا بدرجات متفاوتة، سواء من جانب هذا التخصص الأخير، أو من جانب تلك التخصصات السابقة.

في سياق ذلك العرض المتكامل رغم إيجازه، تنضح المواقع النسبية للمعلومات، في علاقاتها بمجموعة متشابكة من التخصصات، التي تدخل في وجودها بطريقة أو بأخرى. ولكن يهمنا أن نبرز في الخريطة السابقة، موقعين متقابلين:

أولها : والمعلومات؛ في صورتها الذهنية، ونسميها لغاية منهجية في هذه الدراسة (الذاكرة الداخلية). ثانيها: «المعلومات؛ المتجسدة في الأوعية، ونسميها لنفس الغاية المنهجية (الذاكرة الخارجية).

أد.ا بالنسبة للأولى، فلكل إنسان ذاكرته الداخلية الخاصة به، التي يبتنيها من مصادر مختلفة عبر السنوات المتمثلة في عمره، وأما بالنسبة للثانية فهى للإنسانية جميعا، وقد تراكمت أوعيتها عبر ستة آلاف أو سبعة آلاف من السنين، منذ بداية النقش على الحجارة والألواح العلينية، حتى استخدام أشعة الليزر بطاقتها الضوئية في الوقت الحاضر.

أوعية المعلومات أو أوعية الذاكرة الخارجية، والتسميتان متساويتان في منهج هذه الدراسة، هي الموضوع الذي يتعامل معه تخصصان مقترنان هما «الوثائق والمحفوظات» و «المكتبات والمعلومات». أما التعامل نفسه فيمكن تلخيصه في وظيفتين متكاملتين:

أولاهما : حصر أوعية المعلومات وهو مانسمية «الضبط الوعائي»، وتحديد سهاتها الموعائية والاستخدامية، داخل نطاق معين أو لخدمة موضوع بعينه. ويرتبط بهذه الوظيفة كذلك، ضبط المحتويات في تلك الأوعية واستخراج المعلومات منها عند الحاجة.

التنيار ما يلاثم من تلك الأوعية ، واقتناؤه في «أرشيف» أو في «مركز» أو في دارسيف» أو في «مركز» أو في ددار» أو في «مكتبة» ، والتنظيم الفني لما يقتني وهمو مايسمى «الضبط الاقتنائي» . من أجل خدمة جمهور ذلك الأرشيف أو المركز أو تلك الدار أو المكتبة ، في نطاق حاجماتهم البحثية والقرائية المحددة سلفا، وذلك باسترجاع هذه الأوعية أو معلوماتها، مع تدبير الإمكانات البشرية والمادية ، التي تتطلبها عمليات «الاقتناء» و «التنظيم» و «الخدمة » في الأرشيف والمركز والدار والمكتبة .

ومن الملاحظات المبدئية الهامة ، في تعامل هذا التخصص مع أوعية المعلومات ، أن «الضبط الـوعائي» الذي يشمل «الضبط الببليوجرافي» لأوعية القراءات والبحوث ، والضبط الأرشيفي » لأوعية المكاتبات والالتزامات ، عملية حتمية للاستفادة من الذاكرة الخارجية ، سواء تم هذا الضبط للمقتنبات ، داخل الأرشيفات والمراكز واللدور والمكتبات ، أو لقطاع معين من الأوعية ليس بالضرورة مقتنى في هذه المكتبة أو في ذلك المرز.

الفصل الثاني الفصل الفصل الثاني الفصل الفصل

ويتم «الضبط الموصائي» بأدوات عرفت منذ أزمان طويلة، واشتهرت بتسميات أشهرها «الفهارس» و «الببليوجرافيات» و «الكشافات»، التي قد تصدر في الشكل التقليدي، المورقي بطاقيات أو مطبوعيات، كها تصدر الآن في أشكال غير تقليدية فيلميات وممغنطات ومليزرات.

أما الذاكرة الداخلية للفرد الواحد، وهى القرين الموازن للذاكرة الحارجية للإنسانية جميعا، فعملية الضبط فيها جزء من النظام الإلهى الذي خلق الله به أفراد الإنسان. وليس هناك مثلا أدوات مادية يصدرها الإنسان، فيدخلها مثلا إلى ذاكرته الفردية، لتعود إليه بها يحتاج من المعلومات، ولكنها درجة الذكاء والحفظ والقدرات التي وهبها الله إياه، ومقدار التنمية والتدريب والتمرس التي بلغته.

وأيا كان الأمر، فإن التصامل السابق للتخصيص مع أوعية المعلومات، بكل ما يتضمنه هذا التعامل من الوظائف والمؤسسات، يمثل أحد الجناحين الأساسين في ونظرية الذاكرة الخارجية، وهو جناح والاختزان، لأوعية المعلومات. أما الجناح الآخر في هذه النظرية، فهو والإنتاج، لأوعية المعلومات، وله وظائفه ومؤسساته كذلك. ومع أن المفترات السابقة في هذا الجزء من الدراسة، قصمنت قدراً غير قليل بما يجري في هدين الجناحين، في صور إجمالية مركزة، فلكل منها بيانه الذي يتضمن بعض النضاصيل فيها يلي، مع بيان إضافي عن والرصيد، العام لتلك الأوعية. ثم يأتي بعد ذلك بيان إضافي عن والضبط المعاشرية، أحدهما عن والضبط الوعاشي، بسبب أهميته التي نوهنا بها من قبل، وثانيها عن والتحويوجيات، الصناعية المعلومات ومؤسساتها إنتاجا واحتزانا، في القديم والحديث على السواء.

إنتاج أوعية المعلومات بالمؤسسات الميدانية

إنتاج أوعية المعلومات هو الجناح الأول في ونظرية الذاكرة الخارجية». وينبغي التعرف بشيء من التفصيل على عمليات الإنتاج هذه، أبها يدخل فيها من المؤسسات والبوظائف، وبها يرتبط بها من المهن والصناعات والتخصصات، باعتبار أن هذا المتعرف، يمثل أحد الأركان في رسم والإطار الأوسع للمعلومات»، وهو الإطار الذي

تدخل فيه «المعلومات» بمفهومها الوعائي، وهذا المفهوم هو موضع الاهتهام المباشر من جانب تخصص «المكتبات والمعلومات» و «الوثائق والمحفوظات».

الوظيفة الأولى في إنتاج أوعية المعلومات، هى داختبرة والبحث عينها يمر الإنسان بخبرة معينة، أو حيث يواجه موقفا يبحث فيه إحدى القضايا أو المشكلات. ذلك أنه يسترجع من ذاكرته الداخلية ومن الذاكرة الخارجية التي تتاح له، ما يتسر من المعلومات والأوعية المرتبطة بالخبرة أو القضية أو المشكلة. ثم يوازن ويحلل وينتهي إلى تكوين فكرة جديدة، أو يؤلف من المعلومات السابقة تصورا خاصا. وهو بهذا التكوين الجديد أو التصور الخاص، يكون قد حقق الوظيفة الثانية، التي نسميها دالتكوين والتأليف.

وقد نجح الإنسان منذ بضم آلاف من السنين، من أجل انتقال أفكاره أو تصوراته الخاصة إلى الآخرين، أن يجملها في وسيط خارجي، حجراً أو طينا أو نباتا أو عظم حيران أو جلده، ثم على الورق الصيني ومشتقاته منذ قرن أو قرنين بعد الميلاد. كها أنه درج منذ بضم مثات من السنين، أن ينشر بعض هذه التحميلات، فتظهر في آلاف النسخ أو مثات الألوف: مقالات في المجلات، أو كتبا مستقلة، أو تقارير فنية، أو غيرها من الأشكال المعروفة لأوعية المعلومات، وهذه هي الوظيفة الثالثة، التي يتحقق بها الانتاج الفعلي لوصاء المعلومات، ونسميها والتحميل والنشى الذي قد يكون وتفليديا، أو فيرتقليدي».

تلك هى الوظائف الأساسية في عملية الإنتاج لأوعية المعلومات. ومن الممكن أن نتصور وجود هله الوظائف الثلاث بصفة دائمة في إنتاج الأوعية، سواء في المراحل الأولى لنشأة الذاكرة الخارجية، حينها كان الكاهن أو العراف أو المنجم، هو الذي يهارس هذه الوظائف الثلاثة، ومن ثم يحتكر الأوعية الناتجة منها لنفسه ولنسله من بعده، أو في الوقت الحاضر بعد آلاف السنين.

بيد أن هذا الموجود الثلاثي لإنتاج الوعاء، إذا كان يتم في الماضي البعيد، على شكل عمارسات بدائية محدودة من الكاهن أو العراف أو المنجم، فله في الموقت الحاضر فتتان من المنظهات والمؤسسات، التي انتشرت في البلاد النامية والمتقدمة على حد سواء. الفئة الأولى تتمثل في الأكاديميات والجامعات ومعاهد البحوث والمراكز العلمية، وهي تمارس الموظيفين الأولى والثانية باعتبارهما العمل الأساحي لها، وقد تنشر بعض الأوعية المتصلة بنشاطها، بصفته عملا تابعا في مسئوليتها. والفئة الثانية من المؤسسات تتمثل في دور النشر التقليدي وغير التقليدي، وقد استطاعت تدريجيا بعد ظهور الطباعة أن تفصل الوظيفة الثالثة، وأن تقيم حولها المهن والصناعات، وأن تتولى ذلك كله بصفة أساسية متكاملة: نسخة وحيدة مكتوبة أو منطوقة من يد الباحث أو بلسانه، تتحول إلى آلاف النسخ ومئات الآلاف في منافذ التوزيع والاستياع أو على شاشات الاستقبال، التي تتشر هنا وهنالك.

وقد سبقت الإشارة من قبل، إلى أن وظيفة (التكوين والتأليف، وهي الوسطى، بها تتضمنه من وظيفة (الخبرة والبحث، وهي الأولى، أصبحت أو أصبحتا أو الوقت الحاضر، خطا عندا من عمليات كثيرة ومتنوعة، على التوالي وعلى التوازي، وتشمل فيا تشمل: الملاحظة، والتجربة، والتذكر، والتداعي، وطرق البحث، وتحليل المضمون، والتحليل، والتركيب، والمقارنة، والفرض، والتحقق من الفرض، والاستنتاج، والكشف، الغ. ثم التأليف، وصياغة الرسائل، وكتابة المقالات، وتجهيز التقارير، وتصميم الإعلانات، وإعداد المعاملات، والتحقيقات، والمراجعات، الغ. ويرتبط بتلك العمليات ويقوم عليها في المستوى الأكاديمي، تخصصات متعددة، مثل: المنطق الصوري، والمنطق الحديث، ومناهج البحث، واللغات، والأداب، والإعلام بفروعه، والقانون، والإدارة، الغ. بل إننا لنستطيع أن نقول: إن لكل تخصص أكاديمي جانبه «البحثي والتأليفي» الحاص به، وهذا الجانب هو الذي يثمر أدبه ومؤلفاته، من الكتب والدوريات والبحوث والتقارير الغ.

كما سبقت الإشارة إلى أن وظيفة «التحميل والنشر» وهي الثالثة في إنتاج الأوعية ، بها تتضمنه من «التصنيع والتوزيع» وقد أصبحت أو أصبحتا في الوقت الحاضر، سلسلة طويلة من العمليات الفنية والإدارية والتجارية ، المتداخلة فيها بينها والمتكاملة مع العمليات الفكرية والتعبيرية ، التي مضت الإشارة إليها في وظيفتي «الحبرة والبحث» و«التكوين والتأليف». وتشمل العمليات والتكنولوجية» هنا فيها تشمل: الاختراع والتصنيع لوسائط الكتابة والتسجيل ، من الحوق والشرائط والأقراص والأسطوانات ، والابتداع والتطوير لنظم الكتابة والتسجيل ، من الحط والرقن والطباعة والمغنطة والثلم والتحسيب والليزرة ، والإخراج الفني للأوعية ، الغ . ويضاف إلى ماسبق قواعد الاتفاق مع الكتاب والمؤلفين ، والتعوف على احتياجات السوق ، من نوعيات الأوعية وأشكالها ١٥٨ الفصل الثاني

وكمياتها، وتقدير التكاليف واحتهالات الربح والخسارة، والتخطيط لتطلبات الدعاية والنفل والإرسال والبث والتوزيع، الخر. وترتبط تلك العمليات المتنابعة والمتوازية، بمجموعة من المهن والتخصصات، يأتي في مقدمتها: الطباعة، والنشر، والاقتصاد، والتجارة، كها أنها اعتمدت على التكنؤوجيات البدائية والتقليدية في الماضي البعيد والقريب، وأصبحت تعتمد بصورة واسعة على التكنؤلوجيات الحديثة، الآلية والكترونية والليزرية.

الرصيد العسام لانتباج الأوعية

تتراكم أوعية المعلومات، التي يثمرها جناح والإنتاج، في الذاكرة الخارجية، منذ ألغى عام على الأقل، حتى إذا أسقطنا الأوعية وقبل التقليدية، من الحجارة والألواح الطينية وأجزاء النبات والحيوان، باعتبار أن قبل التقليديات من الأوعية، لم تعد تدخل أساساً في تخصص المكتبات والمعلومات، لأن لها تخصصها الأقرب وهو الآثار.

ويتزايد الرصيد منذ بضع متات من السنين، الذي تثمره مؤسسات الإنتاج من الأوعية والتقليدية و وغير التقليدية ، على ماسبق بيانه في الجزء السالف من ألدراسة ، بمتوالية هندسية واسعة القفرات. وإذا كان من غير الممكن القيام بحصر كمي واحد ، حتى لرصيد الأوعية الورقية وحدها ، فمن الضروري لمنهجية هذه الدراسة وتكاملها ، إلقاء نظرة عامة على ذلك الرصيد ، حتى تتبين الفئات والنوعيات ذات الأهمية في تخصص المكتبات والمعلوسات ، وفي التخصص المقارن له كذلك ، بالنسبة لأنياط التعامل والمعالجات التي يهارسها مع أوعية الذاكرة الخارجية ، أو على حد تعبيرنا في عنوان الدراسة ، مع المفهوم الوعائي للمعلومات . وتنتمي هذه الأنياط والمعالجات ، مها الخررت وتنوعت وتطورت مع الزمن ، ومها تغيرت أسهاؤها من حين إلى حين ، إلى أمرين متكاملين هما : الضبط والاستخدام .

ومن المفيد لتحقيق الغاية من هذه النظرة العامة، أن نضع الفئات المختارة في تشكيلات لك منها منطلقه الخاص. ونتكفي هنا باربع تشكيلات أو خمسة، حيث يضم كل تشكيل فئتين أو أكثر من الأوعية، تتشابه جميعا في انتهائها للتشكيل، وتتميز كل فئة بنوعيتها الخاصة في هذا الانتهاء.

الفصل الثاني الماني

(١) يقع في أول التشكيلات وأوسعها فتنان، هما: أوعية «المكاتبات والالتزامات وأوعية «المقراءات والبحوث». وإذا كانت المعلومات بصفة عامة هي العنصر الذي يجمع بينها، فالمعلومات في الأولى ترتبط بحقوق الأفراد فيها بينهم، وحقوق الميئات أيا كانت فيها بينها، والحقوق من أى نوع فيها بين الأفراد والهيئات، ومن هنا فقد نسميها تجاوزا أوعية «الإداريات». أما المعلومات في أوعية «القراءات والبحوث» وهي الأبقى في الاستخدام، فتصل بها عرفه الإنسان في نفسه، أو فيما حوله، أو فيمن حوله، أو حتى فيها وراء الطبيعة خطأ أو صوابا، ومن هنا فقد نسميها التسمية المنفية الأوجز، فنقول «غير الإداريات».

تلك الطبيعة نفسها في الفتين (الإداريات، وغير الإداريات) قد سلكت بكل منها طريقا خاصة في والإنتاج، ومن ثم في والاختزان، على ماسيأتي بيانه تفصيلا في الجنوء التالي من الدراسة. الأوهية في والإداريات، موضع الاهتام المباشر من جانب السلطة أيا كانت، وتراها عنصراً حيويا في عمارستها الأعلماء لبل لعله الراها جزء الا يتجزأ من وجودها ذاته. ومع أن المعلومات هي أهم شيء في الوعاء، فهناك قرءة خاصة للوجود المادي نفسه في أوعية الإداريات، حيث لا تكفي النسخة في أحيان كثيرة، بل لابد من وجود الأصل ذاته. ويكتفي في فئة الإداريات بالأصل في أكثر الحالات، مع عدد قليل من النسخ إذا لزم الأمر، لأن الاهتيام المباشر يتمثل في عدد عدود من الأفراد. وإذا قدر لبعض أوعية الإداريات، أن يكسون ذا قيصة تاريخية فيها بعد، كتقارير السفراء وبعض الاتفاتيات والمعاهدات، فهي عند الصدور تكون في نسخة واحدة أو نسختين، بالاطلاع وقد تبقى سرية لعدد غير قليل من السنين، قبل أن يسمح للباحثين بالاطلاع عليها، أو استساخها لأغراض الدراسة.

أما وغير الإداريات؛ من الأوعية، فليست لها علاقة مباشرة بالسلطة كسلطة ال كانت، ولا بالحقوق أو الالتزامات من أى نوع. ومن هنا فإن الاهتمام بها يتجاوز الحدود الزمانية والمكانية، التي تدور في فلكها جل الأوعية الإدارية. ومن هنا فعلى الرغم من أن الحصيلة السنوية لأوعية المكاتبات والالتزامات في بلد معين، تبلغ أضعاف أضعاف أوعية القراءات والبحوث التي تظهر به في السنة نفسها، فإن الجزء الأكبر من الأوعية الأولى يتم التخلص منه بعد فترة من الزمن، حينها تستنفد أغراضها الاستخدامية. أما أوعية القراءات والبحوث أيا كانت درجة الخطأ والصواب فيها، فلها قيمتها الاستخدامية التي تسمح بتجاوزها

لحدود النرمان والمكان اللذين صدرت فيهما. كما أن الفيمة الحقيقية لأوعية القراءات، تكمن في محتوياتها من المعلومات وليس في كياناتها المادية، ومن أجل ذلك فقد عادت الطباعة الحديثة وتكنولوجياتها المتطورة، التي تنتج آلاف النسخ ومئات الآلاف والملايين ـ عادت على هذه الفئة بأجل الفوائد وأعظم وسائل التدعيم.

تؤكد المتازنات الموجزة التي مر ذكرها، الاختلاف الكبير بين «الإداريات» و «غير الاداريات»، في طبيعة المعلومات وفي جوانب «الإنتاج» والاهتهام، ومن ثم في جوانب «الاختيزان» والضبط والاستخدام، الأمر الذي حتم في المستوى الأكاديمي للتخصصات، الفصل بين دراسة أوعية المعلومات الإدارية الجارية والتاريخية في جانب، باسم «الأرشيف» أو «الوثائق»، ودراسة أوعية المعلومات في فشة وضير الإداريات» في جانب آخر، باسم «المكتبات» أو «المكتبات والمعلومات». ولهذا الفصل دواعيه الأكاديمية، على الرغم من وجود بعض المقررات المشتركة بينهها، وعلى الرغم من احتمال وجودهما في معهد أو قسم أكاديمي واحد، كها هو الحال في جامعة القاهرة وجامعة لندن.

ذلك كان هو التشكيل الأول بفتيه، اللتين تستوعبان كل المعلومات بمفهومها الوعائي. وتلك أهم نتيجة نخرج بها من المقارنة، بين الفتتين الأكبر في أوعية الملاكمة الخيارجية، بالنسبة لنوعية التخصص الأكاديمي الذي يدرسها من الناحية الوعائية والاستخدامية. ونكتفي في التشكيلات الباقية لفئات الأوعية، باعتبار ممرجز لعدد محدود يقع كله في قطاع والقراءات والبحوث، باعتبار هذا القطاع هو الموضوع الدقيق لتخصص المكتبات والمعلومات، في العدد الأكبر من الأقسام الأكاديمية، باللاد العربية وبالخارج كذلك، تلك المعاهد والأقسام التي تنول دراسة وتدريس والمعلومات، في مفهومها الوعائي، من حيث والضبط، و والاستخدام».

 (۲) هناك أولا تشكيل مشهور يضم فتتين، أولاهما «المنفردات» وقد اشتهرت تسميتها بالكتب مع شىء من التجاوز، وثانيتهما «المدوريات» التي يمتمد صدورها الدوري، من اليوميات حتى الحوليات أو ماهو أوسع. وقد ظهر هذا التشكيل الفصل الثاني الفصل الثاني

في العصور الحديثة، فقبل ذلك كانت لكل وعاء معلومات بداية ونهاية، حتى لو استفسرق آلاف الصفحات، وهى الصفة المميزة لفشة «المنفردات». أما «المدوريات» بمعناها الاصطلاحي الوظيفي، الذي نيا وازدهر بعد القرن السادس عشر، فلكل منها بداية معروفة عند نقطة زمنية معينة، ولكن ليس لها نهاية منظورة في المستقبل، لأنها تصدر على حلقات أو في أعداد متتالية، حتى لو كان هذا الصدور غير منتظم، وحتى لو توقفت في المستقبل لأسباب سياسية أو اقتصادية أو غيرهما.

وأهم ما يميز الفئة الأولى في هذا التشكيل من الساحية الموسائية والاستخدامية، أنه يوجد عادة لكل وعاء منها، مؤلف طبيعي أو معنوي، مسئول عن المحتوي الفكري كله مسئولية مباشرة، كيا أن المحتوي الفكري للوعاء في «المنفردات»، يتجانس عضويا من ناحية الموضوع وطريقة المعالجة، هذا إلى جانب أن درجة الجدة أو الحداثة، في المحتوى الفكري وفي البيانات، محدودة نسبيا، لأن الزعاء الواحد يتناول في العادة شريحة عريضة من الموضوع، أخدت مع المؤلف فترة كافية من الزمن، لتنضج وتستقر وتتجانس.

أما فئة «الدوريات» فهى على عكس ذلك، لأن الدورية في الحقيقة وعاء مضيف، يضم مجموعة من الأوعية الدقيقة المتجددة، ولكل منها في العادة شخصيته وموضوعه الجزئي وكاتبه ومؤلفه، كيا أن هذه الأوعية الدقيقة بطبيعتها، تحتوي على أحدث الأفكار والبيانات بالنسبة لمحتوياتها، لأن اصحابها يبادرون بنشرها، في أقدرب فرصة محكنة بعد تكونها في أذهائهم. ومن الطبيعي أن عتويات أي «دورية» أوسع وأكبر من أن تكون مسئولية تأليفية مباشرة، لشخص طبيعي أو معنوي واحد. وإذا كان استخدام «المنفردات» يتطلب «الضبط طبيعي أو معنوي واحد. وإذا كان استخدام «المنفردات» يتطلب «الضبط الوعائي» لم كأوعية مستقلة، فإن «الدوريات» تلطلب نوعين من الضبط، أولها «البليوجرافيات» بالنسبة للضبط الاقتنائي، وفي «البليوجرافيات» بالنسبة للضبط وغير الاقتنائي، على ماسيائي بيانه في الجزء الخاص بذلك في «الكشافات» أو «الاستخلاصات».

(٣) وهناك تشكيل ثان في أوعية «القراءات والبحوث» يضم فتين، هما: «الأوعية المرجعية» و «الأوعية غير المرجعية». للمعلومات في الفئة الأولى طبيعة خاصة وتنظيم معين، يجعلها غير صالحة في العادة لكى تقرأ من بدايتها إلى نهايتها، كالمعجات اللغوية، ودوائر المعارف، والأدلة، الخ. ولكن هذا التنظيم قصد به ضبط المعلومات واستخراجها عند الحاجة في أسرع وقت. أما الفئة الثانية وهي الأكثر عدداً، فهي على عكس ذلك، ومن هنا جاءتها التسمية المنفية التي تعطيها التغطية الأوسع.

وللفشة الأولى في هذا التشكيل أهمية خاصة، بسبب طبيعتها الفريدة في الاستخدام، وتتمثل هذه الأهمية في ثلاثة مواقع، على امتداد الخط الذي تسير فيه أوعية المعلومات: في المستوى الإنتاجي لها عند الناشرين، وفي المستوى التطبيقي داخل المكتبات ومراكز المعلومات، وفي المستوى الأكاديمي بأقسام المكتبات والمعلومات. ففي ناحية الإنتاج اختزن الناشرون حديثا كثيراً من الأوعية المرجعية الهامة، معجبات ودوائر معارف وأدلة وببليوجرافيات، وأطلقوا عليها التسمية الجندابة (بنوك المعلومات) رغم عدم الدقة في هذه التسمية الشائعة، لأنها في النظرة الأكاديمية الخالصة، أوعية معلومات مرجعية كانت مطبوعة فأصبحت محسبة. وفي الناحية التطبيقية ، تقوم هذه الفئة بدور حاسم في وظائف الخدمة والأستخدام. أما في الجانب الأكاديمي، فهي تحظى بعدد غير قليل من المقررات الدراسية بتسميات مختلفة، كانت كلمة «مراجع» فيها هي العنصر الأساسي، ثم أضيفت إليها كلمة «معلومات» كها حدث أخيراً في القسم بجامعة القاهرة، ولكن جامعة الملك سعود في قسمها الذي يبدأ حياته هذا العام (١٤٠٧/١٤٠٦)، أبقت كلمة ومعلومات، وحذفت كلمة ومراجع، واستبدلت بها كلمة موارد، فأصبحت التسمية للمقرر هي «موارد المعلومات»، بل إنها أعطت للمراجع الألكترونية ، التي قد تكون «دوائر معارف» أو «أدلة» أو وفهارس، _ أعطتها تسمية عصرية مطاطة، مثل وتخزين المعلوات واسترجاعها، ويضع تسميات أخرى من هذا القبيل. ومن الضروري في تدريس هذه الفئة من الأوعية، أيا كانت التسمية المختارة، التمييز بين «الدراسة الاستخدامية» وهي الأسهل، و«الدراسة الإنشاثية» وهي الأعلى. (٤) وهناك تشكيل ثالث في فئة والدوريات، وحدها من قطاع والقراءات والبحوث، ويضم هذا التشكيل ثلاث فئات، هي: «الاخباريات» و «العمامات» و «العمامات». أول هذه الفئات تقوم على الخبر مدفوعاً أو غير مدفوع، مع نسبة محدودة من وجهات النظر والمقالات، ومن هنا فإنها تصدر يومية في الغالب، وصولا بالخبر إلى أعلى درجة بمكنة من الجدة. أما الثانية فتتفوق فيها وجهات النظر وبعض التحقيقات وقليل من المراسات الخفيفة أو العامة، على الأخبار التي لا تمثل الجدة فيها عنصرا أساسيا، ومن هنا فإنها تصدر في العادة أسبوعية أو على من المراسات الدسمة المتمقة، التي يعددها أصحاب تخصص ما، من خلال تجربة أو تجارب تستغرق وقتهم وطاقتهم، ويقدمونها إلى أترابهم وقرنائهم من الباحثين والمتخصصين، ومن هنا فصدورها فصل على الأقل، وقد تكون نصف سنوية أو حولية.

وقد يكون استطراداً له مايبروه ، أن نبين هنا في نموذج جزئي محدود ، الفرق بين تخصص «المكتبات والمعلومات» وتخصص «الإعلام» بالنسبة للدوريات، تطبيقا لنظرية الذاكرة الخارجية . تخصص «الإعلام» مع الدوريات يهدف في النهاية ، إلى اكتساب الدارس للمعرفة والخبرة والمهارة ، التي يتمكن بها من المشاركة الفعالة ، في إنتاج أوعية الدوريات ، بينا يهدف تخصص المكتبات والمعلومات بالنسبة للدوريات ، إلى اكتساب الدارس للمعرفة والحبرة والمهارة ، التي يتمكن بها من المشاركة الواعية ، في الضبط بنوعيه لمذه الفئة من الأوعية ، وي حسن استخدامها بالمؤسسات التي تقتنيها ، مكتبات كانت أو مراكز معلومات ، دون أن يجهل أو يتجاهل أى من التخصصين ، العلاقة التي تربطه بصاحبه ، في الحدود التي لا تبلغ التجاوز ، ولا تبط إلى النسيان أو الإهمال .

اختزان أوعية المعلومات بالمؤسسات الميدانية

نؤكد في البداية، بالنسبة للجناح الثاني وهو والاختزان، لأوعية المعلومات، أن المقصود به في ونظرية الذاكرة الخارجية، ليس حفظها فقط من التلف والضياع، وإنها إلى جانب ذلك وأهم منه، هو وضع تلك الأوعية في مؤسسات الاختزان، أيا كانت أنواعها وأسياؤها، من أجل استخدامها والاستفادة بها، من أصحاب الحق في ذلك

الاستخدام وهذه الاستفادة ، فهذا والاختزان الاستخدامي الملاوعية ، هو وحده الذي يعطيها قيمتها الحقيقية بالنسبة للإنسان في هذا الكون ، باعتباره الكاثن المتميز ، الذي لا يبدأ أفراده في أي جيل من الصفر ، ولكنهم يواصلون التقدم دائها ، بعد أحدث الإنجازات السابقة ، من أفراد جيلهم أو الأجيال الماضية .

هذا، وعلى الرغم من أن جهات كثيرة، تحتاج في تأدية واجباتها ومواصلة تقدمها، إلى كل من أوعية «القراءات والبحوث»، وأوعية «المكاتبات والالتزامات»، فقد استقرت الأوضاع منذ زمن طويل، على الفصل بين الفتين في عمليات الانتنزان الاستخدامي، فهناك الجامعات، والمصالح الحكومية، والمنظات الاقتصادية، وغيرها، نجد في كل منها مؤسسة للاختزان، قد تسمى «المكتبة» أو «مركز التوثيق» أو «مركز المعلومات» أو حتى «بيت المعلومات» ؛ التي تختزن فيها أوعية القراءات والبحوث للاستفادة بها. ونجد في كل منها أيضا، مؤسسة أخرى للاختزان، قد تسمى «الأرشيف» أو «مركز الوثائق» أو حتى «مركز المعلومات»، التي تختزن فيها أوعية الماملات والمكاتبات والالتزامات، كملفات العاملين، والمخازن والحسابات، والرواتب، والتسويات، الغ. وليس هناك مايمنع مع هذا الفصل الفني بينها، من وجود ما يسمى «جهاز المعلومات» في المؤسسة الأم، للتكامل بينها والتنسيق عند استخدام الأوعية من الفتين، في بحث قضية واحدة لها جوإنبها الأوشيفية والقرائية.

وترجع ضرورة الفصل بين المؤسسات الأرشيفية، التي تختزن أوعية المكاتبات والبحوث في والالتزامات في جانب، ومؤسسات المكتبات التي تختزن أوعية القراءات والبحوث في الجنانب الآخر وقد نوهنا بهذا الفصل في الجزء السابق من الدراسة _ إلى اختلاف الطائف الطبيعة الوعائية والاستخدامية في كل من الفئتين، ومن ثم اختلاف الوظائف والعمليات الفنية المطلوبة في كل منها. ويتحتم بسبب اختلاف تلك الجوانب، أن تكون المؤسسة المسؤلة عن إحدى الفئتين، غير المؤسسة التي تتولى الفئة الأخرى، برغم تشجيع التكامل بين نظام أو نظم المعلومات الاسترجاعية في الطرفين، حتى برغمة شجيع التكامل بين نظام أو نظم المعلومات الاسترجاعية في الطرفين، حتى بإنشاء «جهاز معلومات» يضمعها لهذا الغرض.

أما بالنسبة لاختزان أوعية والمكاتبات والالتزامات ، فإننا نستطيع أن نرى فيه ثلاث مراحل، تتمثل في ثلاث مؤسسات أو اثنتين على الأقل. بدايتها في والأرشيف الجاري، الإداري، في الوزارات والمصالح والشركات، حيث تتداول فيه الأوعية الإدارية لعدد معين من السنوات، ثم تنقل كها هي إلى والأرشيف المغلق، أو المجمد، حيث تحتفظ بها الهيئة لفترة أخرى، ثم يختار ما يستحق أن يحتفظ به كوثائق ذات قيمة تاريخية، فينتقل بصفة نهائية في ودار المحفوظات، ويتم التخلص عادة من الأوعية

الإدارية الأخـرى غير هذه، وهى الجـزء الأكبر، طبقا لمجموعة من القوانين والنظم والإجراءات الخاصة بذلك.

ويتحتم في كل من «الأرشيف الجاري» ووالأرشيف المغلق، وودار المحفوظات، أن تكون هناك:

أولا _ سياسة ونظم لنوعية الأوعية التي تختزن، سواء أكان الوعاء صادراً من الجهة نفسها، فتحتفظ فيه بنسخة أو أكثر، أم كان مرسلا إليها فهو الأصل الذي تحتفظ به، والذي قد ترد عليه بوعاء آخر ترسل أصله وتحتفظ بنسخة أو نسخ منه، وهكذا.

ثانيا إجراءات فنية وقواصد مقننة، لضبط الأوصية التي يقع عليها الاختبار للاختزان، بحيث يمكن استرجاع أى منها عند الحاجة، من خلال أدوات الضبط التي يتم إعدادها، كالدفاتر والسجلات والكشافات الحاصة بذلك. وهى عمليات تشبه بصفة عامة، مايأتي بيانه في الاختزان الاستخدامي لأوعية القراءات والبحوث فيا يلي.

أما بالنسبة لاختزان أوعة «القراءات والبحوث»، فقد تدرجت التسميات للمؤسسات التي تتولى هذه المسئولية، من وبيت الحكمة» و «دار العلم» في الماضي البعيد، إلى «خزانة الكتب» و «دار الكتب» في الماضي القريب وبعض الحاضر، وأخيراً إلى «المكتبة» و «مركز التوثيق» و «مركز المعلومات» في الاستخدامات الحالية ولبعض المستقبل القريب.

ولست من جانبى أرى بأساً، في تغيير التسميات لأسباب اجتاعية أو مهنية أو غيرهما، إذا كان التغيير لا يؤدي بنا إلى «البلبلة» والاضطراب، كما هو الحال في الوقت الحاضر، بالنسبة للمتبدئين وأنصاف المتخصصين والمتعلقاين، وبالنسبة لغير المتخصصين وأصحاب التخصصات الأخرى. ولو طلب إلى أن أفترح تسمية جديدة معيارية لمؤسسات الاختران، تنهي «البلبلة» الحالية بين «المكتبات» و «مراكز المعلومات»، لاخترت «بيوت المعلومات» أو «دور المعلومات»، لأنها تسمية تضم إلى الحديث في حياتنا عثلا في «المعلومات»، التالد الأصيل في حضارتنا عثلا في «بيت» أو «دار».

١٦٦ الفصل الثاني

أما تسمية التخصص نفسه فادعو الله أن تبقى كها هي (المكتبات والمعلومات)، وإذا كان التغير قدراً عتوماً فأنا أود استبقاء كلمة «المعلومات»، لبريقها وانتشارها الذي ليس من الممكن ولا المفيد أن نقاومه أو نقضي عليه. كها أود أن أكتفي بها وحدها، لولا الن من الممكن ولا المفيد أن نقاومه أو نقضي عليه. كها أود أن أكتفي بها وحدها، لولا ان ذلك لن يسلم لنا في نهاية الأمر، لأن تخصصات أخرى أقوى نفوذاً وأطول لسانا، ستقاوم ذلك وتدفعه. ولست أنسى أنني في بداية الستينيات (الميلادية) وأواسطها، كتنب قبل خروج قسم والصحافة، من كلية الأداب بجامعة القاهرة، أستخدم في كتاباتي وأحاديثي كلمة «إعلام» مقرة المكتبات»، لأسجل في العربية العنصر ولكنني مع غيري من زملائي وطلابي، غلبنا على أمرنا بعد عقد واحد من هذه المبادرة، وأصطررنا أن نتخل في استخداماتنا عن كلمة وإعلام»، بعد إنشاء أول كلية للإعلام وأصطررنا أن نتخل في استخداماتنا عن كلمة وإعلام»، بعد إنشاء أول كلية للإعلام الموطن العربي في جامعة القاهرة أوائل السبعينيات (الميلادية)، ويحثنا عن كلمة بديل فوقعنا على ومعلومات»، وبدأ غيرنا يقع عليها أيضا، حتى الدراسات الأرشيفية تنازعنا فيها، فيا بالك برجال الكمبيوتر ورجال المخابرات وغيرهم من رقيرهم . . . !

ومن هنا فقد يكون من الضروري عند طرد كلمة «المكتبات»، البحث عن كلمة الحرى تجعل التسمية أكثر تحديداً وتحميها من التهافت والتنازع، لتوضع مع كلمة [معلومات» نعتما لها أو مضافة إليها، فتصبح التسمية مثلا: تخصص «المعلومات البيوجرافية: Bibliographic Information» أو «معلومات القراءة والبحث: and Research Information» كان ذلك كله في الحقيقة استطراداً، قد لا يقدم ولا يؤخر كثيراً ولا قليلا، في أمور القضاء والقدر، الذي تخضع له تسميات التخصصات، وتحولاتها عبر الأجيال والعصور.

ليست التسمية هي موضع اهتهامنا في هذه الدراسة على أى حال، وإنها الوظائف التي تؤديها التسميات. فقد تجد تسمية عصرية جدا، والواقع ليس مغرقا في التخلف فقط، ولكنه قاصر عن تحقيق الحد الأدنى لوظائف الاختزان الاستخدامي الثلاثة الاساسية، التي ينبغي توفرها في مؤسسات الاختزان لأوعية القراءات والبحوث، على ماسيأي بيانه في الفقرات الباقية بهذا الجزء من الدراسة. ويستطيع قراء هذه الدراسة أن يتخيلوا مؤسسة تحمل تسمية «مركز المعلومات» في إحدى البلاد النامية، ويقارنوا مافيها ومن فيها، بمؤسسة أخرى في لندن تحمل تسمية «المكتبة الريطانية» أو بتلك

الفصل الثاني

التي في واشنطن وتحمل تسمية «مكتبة الكونجرس»، ليتأكدوا أن التعلق بالتسميات إنها هو سير في الضباب واستمساك بسراب. . . !

أما الوظائف الثلاث الأساسية، التي ينبغي الاستمساك بها في مؤسسات الاختزان لأوعية القراءات والبحوث فهي :

- (١) وظيفة والاختيار والاقتناء التي تتطلب فيها تنطلب، منابعة والإنتاج الأوعية المعلومات، وهو الجناح الأول في ونظرية الذاكرة الخارجية ، وليس من الممكن توفير هذه المنابعة الحطيرة ، بدون أدوات والضبط الوعائي ، الذي نفرد له جزءا مستقبلا في هذه المدراسة ، يأتي مباشرة بعد هذا الجزء . كها أن هذه الوظيفة تتضمين أيضا، التعرف الدقيق على احتياجات الباحثين واهتهامات القراء وطبيعة ومقدار إفادتهم من الأوعية ، حتى يكون البناء الأساسي لمجموعات الأوعية في مؤسسة الاختزان ، والتجديد الدوري المستمر لها، متلائها مع تلك الاحتياجات ومستجيبا لهذه الاهتهامات ، ومحققا للمستوى الأمثل من الإفادة ، في حدود الميزانية المتاحة للمكتبة أو المركز أو البيت .
- (٢) وظيفة «التنظيم الغني» وهو نفسه «الضبط الاقتنائي» للأوعية التي يتم اختيارها والحصول عليها، بإعداد بطاقة لكل وعاء، تشتمل على: بيانات «الوصف الوعائي» العامة، وهو مايسمى عادة «الفهرسة الوصفية» أو «الوصف البليوجرافي»، وبيانات «التحليل الموضوعي» الذي قد يسمى «الفهرسة» المرضوعية»، وبيانات «التصليف» الذي يحدد فرع المعرفة الذي ينتمي إليه السوعاء، في الانسانيات أو العلوم الاجتماعية أو العلوم البحت أو العلوم التطبيقية. وتتعدد هذه البطاقة للوعاء الواحد، بعدد «المداخل» أو «نقط الإتاحة» في البيانات «الوصفية» و «الموضوعية» و «التصنيفية»، وهي المداخل أو نقط الإتاحة التي تمثل اهتهامات المستفيدين واستفساراتهم.
- (٣) وظيفة «الخدمة والاسترجاع» للأوعية أو لمحتوياتها من المعلومات، من أجل الباحثين والقراء. وتعتمد هذه الوظيفة اعتباداً يكاد يكون كاملا، على «الأداة» أو الأدوات التي تم تجهيزها، من خلال العمليات الفنية في الوظيفة الثانية أعلاه. ومن هنا فإنني أنظر إلى هاتين الوظيفتين (التنظيم + الخدمة) وكأنها امتداد متكامل أو خط واحد، بدايته «التنظيم الفني» ونهايته «الخدمة والاسترجاع». ومن المكن أن تتمثل وظيفة الخدمة والاسترجاع، في أنواع غتلفة ذات أشكال

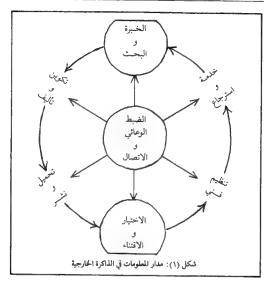
وتسميات عديدة، بالطرق التقليدية التي تشمل: الإعارة الداخلية، والإعارة الداخلية، والإعارة الحداجية، وقبوائم الإضافة، والإرشاد، والمراجع، الخ. أو بالتكنولوجيات الحديثة التي قد تأخذ تسميات جديدة جذابة، مئل: والتداول»، ووالإحاطة الجارية»، ووالبث الانتقائي للمعلومات»، و وخدمة التوعية» الخ. ومن المؤكد أن لكل هذه الحدمات الجديدة أو لاكثرها على الأقل، بعض الأصول في الحدمات التقليدية، والربط بينها في التحليل الأكاديمي، يتطلب معرفة وخبرة ومقدرة لا يملكها إلا قليلون.

وفي نهاية هذا الجزء من الدراسة، الذي تناول وظائف الاختزان الثلاثة الأساسية، قد يتساءل بعض القراء: وأين وظيفة والإدارةه؟. وهى الوظيفة الأهم التي لاتقوم تلك الوظائف الثلاث بدونها، فهى التي تدبر الإمكانات المادية والبشرية اللازمة لتلك الوظائف وتدير العمل فيها، تخطيطا وتنظيا وتنفيذا ومتابعة وتنسيقا وتقييا. ونقول له: هذا صحيح . . ! ولكننا لانتحدث هنا عن مؤسسة الاختزان لذاتها، مكتبة كانت أو مركزا أو بيتا، وإنها نتحدث عن والاختزان» باعتباره الجناح الثاني في ونظرية الذاكرة الحارجية».

الضبط الوعائي على مدار المعلومات

من الملائم الآن، وقد شرحنا الجناحين الأساسيين في دنظرية الذاكرة الخارجية»، وقبل إبراز العمود الفقري للنظرية وهو «الضبط الوعائي»، الذي المحنا إليه عدة مرات من قبل - من الملائم أن نوضح خاصية هامة في «الذاكرة الخارجية» نفسها، وهي قوة التكامل بين جناحيها، بكل مافيها من الوظائف والمؤسسات. ويفيد في ذلك كثيرا، أن نضع رسمة نظرية لكل التكوينات في الذاكرة الخارجية، كما في (شكل ١ - مدار المعلومات في الذاكرة الخارجية). ونوقع عليها بالخطوط والاتجاهات والمواقع النسبية، ما قد يصعب شرحه بالكلمات والسطور والفقرات وحدها.

هناك في الشكل «مدار» خارجي يضم كل المؤسسات والوظائف التي تتعامل مع المعلومات وأوعيتها، سواء في جناح «الإنتاج» الذي يشغل نصف الكرة على الجانب الأيسر، بمساحته الممتدة من وظيفة «الخبرة والبحث» حتى وظيفة «الاختيار والاقتناء»، الفصل الثاني ١٦٩



وفي هذا الجناح وظيفة «التكوين والتأليف» ووظيفة «التحميل والنشر».

وكذلك الأمر مع جناح «الاختزان» الذي يشغل نصف الكرة على الجانب الأيمن، بمساحته الممتدة من وظيفة «الاختيار والاقتناه» حتى وظيفة «الحبرة والبحث»، وفيه وظيفة «التنظيم الفني» ووظيفة. «الحدمة والاسترجاع». ومجموع الجناحين كرة أو دائرة كاملة بنصفين متطابقين في المساحة.

ويتكون المدار الخارجي للرسمة من ستة أسهم، تتعاقب على نسق واحد. وتنجه عكس عقارب الساعة، فيصل كل سهم منها بين وظيفتين متتاليتين من الوظائف الأساسية في دورة المغلومات هذه وقد كتبت أسهاء الوظائف على امتداد المدار نفسه، ١٧٠ الفصل الثاني

باستثناء الوظيفة الأولى في كل من الجناحين، حيث كتب اسم كل واحدة منها، داخل دائرة صغيرة تقتطع مساحتها من كلا الجناحين على التساوي، باعتبار أن هذه الوظيفة ذات قيمة مزدوجة، لأنها تربط الجناح الذي تنتمي إليه، بالجناح الملاصق الذي لاغنى لأحدهما عن الآخر.

في الماضي البعيد لحياة «الذاكرة الخارجية»، كان الفرد كاهنا أو عرافا أو غيرهما، هو المدي يتولى الأمر في هذه الوظائف الست لدورة المعلومات، ويحتكر ثمراتها لنفسه ولأولاده من بعده. وتطور الأمر تدريجيا، إلى الأوضاع الحالية في أواخر القرن العشرين: حيث نجد في نصف الكرة الأيسر (الإنتاج)، أعداداً غير متناهية من المؤسسات، تتولى وظيفتي (البحث + التأليف)، وتتمثل في بيوت الدراسة، ومراكز البحث، والأقسام الجامعية، والدارات الأكاديمية، في القطاعين الخاص والعام، وعلى المستويات المحلية، والوطنية، والاقليمية، والدولية. كي نجد أعداداً أخرى من المؤسسات، تتولى وظيفة (النشر)، وتسندها صناعات، ومهن، وأجهزة مساعدة، غير متناهية في أعدادها كذلك.

وتطور الأمر أيضا، في نصف الكرة الأيمن (الاختزان) في وقتنا الحاضر: حيث أصبحت هناك أعداد غير متناهية من الأرشيفات الجارية والمغلقة ودور المحفوظات، تتولى وظائف (الاقتناء + التنظيم + الحدمة) في أوعية «المكاتبات والالتزامات». وكذلك أصبح هناك أعداد غير متناهية، من المكتبات، ومراكز التوثيق، ومراكز المعلومات، تتولى الوظائف الثلاث نفسها (الاقتناء + التنظيم + الحدمة) لأوعية «القراءات والبحوث».

* * *

تلك هى رسمة التكامل لجناحى والذاكرة الخارجية»، أما بالنسبة للضبط الوعائي فيها وهو مقصودنا هنا، فعند المقارنة بين والذاكرة الداخلية، للفرد، و والذاكرة الحارجية، للإنسانية، كما سبق في الجزء الأول من الدراسة نتين أن الأولى محدودة السعة، وأن الاسترجاع يتم منها بصورة تلقائية. أما الثانية فسعتها غير محدودة، ولكنها عند الاسترجاع، بسبب تمثلها في وسائط مادية غير متناهية العدد، وهو السر في طاقتها الاختنزانية غير المحدودة، تحتاج إلى نظام للضبط، لا يمكن أن يحقق غايته بدون «الاتصال» بمعناه العام، فالأدوات التي يشمرها هذا الضبط من «الببليوجرافيات» و «الكشافات» و «الفهارس»، هى قنوات الاتصال في كل مؤسسات الذاكرة الحارجية وبين جميع وظائفها، ليس فقط في الجناح الذي يعنينا بصفة مباشرة وهو «الاختزان»، وإنها في الجناح الآخر كذلك وهو «الانتزان»،

فهناك أدوات يضبط بها بعض الباحثين والعلماء ، ماقرءوه وتمرسوا به من أوعية المعلومات، ويدخل فيه برامج الشيوخ وفهرساتهم، التي عرفها التراث الإسلامي منذ مشات السنين، وبصفة خاصة في المغرب الأقصى والأندلس ومايزال بعض رجال المغرب في الوقت الحاضر، مصراً على إعداد هذه النوع من الأدوات. وهناك أدوات ضبط بها بعض المؤلفين والعلماء ما أنجزوه من الكتب والرسائل كالطبيب جالينوس في الماضي البعيد وكالسيوطي في التراث الإسلامي، وفي العصر الحاضر قد يقوم بها تلاميذ العالم أو الكاتب. وهناك أدوات ضبط بها الوراقون في الماضي، ويضبط بها الناشرون في الماسور الحديثة، الكتب وأوعية المعلومات التي عرفوها أو ينتجونها، على المستوى الفردي، أو مستوى سوق أو معرض معين، أو على المستوى القومي، الخ.

تلك الأدوات نياذج للضبط اللذي يأحمد مكانه في جناح الإنتاج، أما في جناح الاختزان فهناك في الوظيفة الأولى، أدوات تنفع في اختيار الملائم من أرعية المعلومات، المنتقة أو تلك من المكتبات أو المراكز، وتصدر هذه الأدوات غالبا، عن الجمعيات المهنية للتخصص. أما وظيفة التنظيم الفي فهي بعليهتها تضبط مايدخل إلى المكتبة أو المركز من الأوعية، الذي يمكن أن نسميه «الضبط الاقتنائي» بواسطة «الفهرس» أو الموارس التي تعدها المكتبة أو المركز. وهناك في الوظيفة الثالثة، أدوات تعدها بعض المكتبات والمراكز لباحث معين أو لفئة من الباحثين في موضوعات أو قضايا لها أهميتها.

لكل ذلك، لم يكن من الملائم في الرسمة، التي تجسد المعالم الرئيسية في «نظرية المذاكرة الخدارجية»، أن توضع وظيفة «الضبط الـوعدائي» وهي العمود الفقري للمعلومات بمفهومها الوعائي، والقناة التي تصل الوظائف والمؤسسات بعضها ببعض في البناء العام لدورة المعلومات بها فيه الذاكرة الخارجية - لم يكن من الملائم أن توضع مثل هذه الوظيفة، في أى موقع جانبي على المدار الخارجي، وإنها تمثل مركز الرسمة

نفسه. أما الأسهم المتجهة منها نحو الخارج، وتلك التي تدور بين بقية الوظائف، فإنها تدل على ممارسة هذه الوظيفة الحتمية بمفهومها الضبطي والاتصالي، في كل الوظائف الست النوعية بالذاكرة الخارجية.

التكنولوجيات ودورها

استئمس الإنسان منــل آلاف السنين مجموعة من التكنولوجيات المتعاقبة، لتنمية الذاكرة الخارجية، ولتطوير الوظائف والمؤسسات الموجودة في كل من جناحي والإنتاج، و «الاختزان» لأوعية المعلومات.

في وظيفة «التحميل والنشر»، التي يظهر فيها بوضوح دور التكنولوجيات القديمة والحديشة، كان الانتقال من التسجيل بالصور والأشكال، إلى الكتابة بالحروف والكليات، تكنولوجية كبيرة في العصور القديمة. وكان استميال الورق الصيني، بديلا للحجارة والطين والبردى والجلود والعظام، تكنولوجية كبرى في العصور الوسطى. ثم كانت الطباعة بالحروف المتفوق، التكنولوجية الأكبر منذ بضعة قرون، حتى لقد سمى العصر نفسه باسمها فقالوا وعصر الطباعة». وكان استخدام البخار ثم الكهرباء، في تشغيل آلات الطباعة تكنولوجية فرعية ذات دور كبير في ترقية الإنتاج لأوعية المعلومات، وتوسيم الدائرة التي تغطيها تلك الأوعية.

وهكذا الأمر بالنسبة لتكنولوجيات التصغير الفيلمي، والتسجيل الصوتي، والتسجيل المرئي، التي أنتجت لنا الفئات «غير التقليدية» لأوعية المعلومات، وهي الفئات التي تتطلب الآلة هند الرجوع إليها واستخراج المعلومات منها.

ومن لللاحظ أن التكنولوجيات التي تستخدم في إنتاج أوعية المعلومات، وخصوصا الحديث من هذه التكنولوجيات، غالبا ماتنداخل أو يكمل بعضها بعضا، في عمليات الإنساج. ففي الطباعة مثلا كان الاعتهاد بادىء الأمر على الجمع بالحروف المعدنية الساخنة التي تعد آنيا، وفي الوقت الحاضر يستخدم الجمع التصويري، بواسطة الحاسب الالكتروني نفسه، دونها حاجة إلى حروف معدنية على الإطلاق، كما ظهر أخيراً استخدام الطاقة الضوئية لتسجيل إلى حروف معدنية على الإطلاق، كما ظهر أخيراً استخدام الطاقة الضوئية لتسجيل

البيانات، في مايسمى المليزرات (الأقراض البصرية).

أما بعد الجمع بأى من الطرق الثلاثة ، فهناك تكنولوجيات متفاوتة ، تسبق إدخال هذا المجموع لتدور به آلات الطباعة ، فتخرج لنا النسخ المطبوعة ، بالمثات أو الآلاف أو الملايين . بل إن هذا المجموع قد تنتقل به التكنولوجيات الهندسية للاتصال عن بعد ، بالأقيار الصناعية أو بغيرها ، لتخذية آلات الطباعة التي تبعد آلاف الأميال، فتظهر النسخ المطبوعة هناك . وهذا هو مايتم منذ بضعة أعوام ، بالنسبة للأهرام الدولي ، الذي تجمع مادته في القاهرة ، وتنقل بالقمر الصناعي ليطبع في لندن ، ولبعض الدوريات العربية التي اتخذت لها مقرا في لندن ، ومع ذلك تصدر لها طبعة خاصة في الرياض أو في غيرها من العواصم العربية .

وأما في المصغرات بين أوعية المعلومات، مثلا ثانيا لتداخل التكنولوجيات وتكاملها عند الإنتاج، فقد بدأت باستخدام التكنولوجية التقليدية للتصوير، في أثناء القرن التاسع عشر وأواخره. ثم طور المخترعون هذه التكنولوجية في القرن العشرين، قبل الحسرب العالمية الثانية وبعدها، باستخدام كاميرات خاصة ووسائط فيلمية عالية الحساسية. وفي الوقت الحاضريتم بواسطة الحاسب الألكتروني كذلك التقاط المحتوى في المختزنة الألكترونية، وهي نفسها وعاء معلومات حديث، ليظهر هذا المحتوى في شكل مصغرة فيلمية، أو يظهر على الشاشة، أو في نسخة ورقية مكتوبة، أو ينقل حتى في غيزنة إلكترونية أخرى.

تلك هى اللمحات السريعة لقصة التكنولوجيات القديمة والحديثة، الأساسية منها والفرعية، منفردة ومتكاملة فيها بينها بالنسبة لإنتاج أوعية المعلومات. أما بالنسبة لوظيفة «الضبط الموعاتي والاتصال» وهى العمود الفقري لكل مايجري في أوعية الذاكرة الحتارجية، سواء تم في داخل المكتبات والمراكز أو في خارجها، فمن الضروري في البداية أن نميز بين أوعية المعلومات ذاتها، وبين أدوات الضبط لهذه الأوعية. من الممكن أن نأخذ وعاء للمعلومات، مثل المحجم الوسيط الذي أعده مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ويشتمل على حوالي ٥٠٠، ٣٠ كلمة، شرحت كل منها في بضعة سطور، فنسخه بالألة الكاتبة، أو تظهر له نسخة مطبوعة، أو مصغرة فيلمية، أو نضعه في غنزنة إلكترونية، فهذه الأشكال الأربعة متساوية من الناحية الوظيفية، باشتال كل

الفصل الثاني الفصل الثاني

منها على محتويات المعجم الوسيط، والفرق بينها هو خامة الوعاء وطريقة التسجيل، والشكل الأخير منها هو الذي قد يسمى «بنك معلومات لغوي» أو ونظام معلومات لغوي».

أما أدوات الضبط لأوعية المعلومات، كالفهارس والببليوجرافيات والكشافات، فإن الاداة منها قد تضبط بضع مثات أو بضعة آلاف، أو حتى بضعة ملايين من الأوعية، فيسجل لكل وعاء حسب والتنظيم الفني، السابق ذكره في جزء والاختزان، من هذه اللبانات علدة قد لا تزيد على بضعة معطور. فإذا حملت هذه البيانات على بطاقات ورقية منفصلة، فإن الفهرس مثلا كنوع من أدوات الضبط، يوصف بأنه وفهرس بطاقي، وإذا جمت تلك الآلاف أو الملايين من البطاقات وطبعت معاً على صفحات، فهو وفهرس مطبوع، أو في شكل كتاب.

ومن المكن طبعا، وهو الذي يتم فعلا منذ الستينيات، أن تختزن هذه الآلاف أو الملايين من البطاقات بواسطة الحاسب الإلكتروني، فيسمى وفهرس إلكتروني، وأفضل تسميته وفهرس محسب. كما قد يسمى وبنك معلومات، وللدقة وزيادة الإيضاح نقول وبنك معلومات ببليوجرافي، تميزاً له من كل أنواع النظم والبنوك الآخرى للمعلومات. ومن الطبيعي أن البيانات المختزنة الكترونيا، يمكن أن تلتقط فنظهر على شكل ومصغر فيلمي، أو على شاشة تلفزيونية، أو مكن أن تلتقط فنطهر على شكل همتونة الكترونية أخرى، تنقل إلى موقع آخر به حاسب إلكتروني، تنقل إلى موقع آخر به

ومن المهم أن نعرف، بالنسبة لاستخدام التكنولوجيات المتعاقبة في وظيفة «الضبط الوصائي والاتصال» أن إعداد هذه البيانات، هو أحد العناصر الأساسية في هوية التخصص. وله قوانينه وقواعده ويقوم به الإنسان وحده، ويتكلف إعداد هذه البيانات للوصاء الواحد حسب أحدث الميزانيات لمكتبة الكونجرس، أكثر من ثمانين دولاراً. وهذه التكلفة تسبق أى تكنولوجية سيتم بها إبراز تلك البيانات، بطاقية أو مطبوعة أو مصغرة أو محسبة أو مليزرة.

الخلاصة والنتيجة

في نهاية هذه الدراسة الإطارية عن «الهفهوم الوعائي للمعلومات»، يقتضي التركيز أن نختمها بها يلي:

140

أولا - المعلومات المقصودة بالمعالجة والتعامل، في تخصص المكتبات والمعلومات والتخصص المقارن له، هي كل ما يجري في ذهن الإنسان أو يخطر بمشاعره، حين يتجسد في وسيط خارجي: خطوطا، أو مطبوعاً، أو مصغراً، أو مسموعاً، أو مصغراً، أو الميزرا. فعنصر «الرعائية» هو المرتكز الأساسي في هذا التعريف الإجرائي، ومن هنا فإن الموضوع في واقع الحياة الذي يتعامل معه تخصصنا، هو «أوعية المعلومات» التي يمكن أن نسميها «الذاكرة الخارجية» للإنسانية. أما «الذاكرة الداخلية» للفرد وما يتصل بها هن عمليات فكرية ونشاط ذهني، فلها أهميتها الكبيرة وهي موضوع لتخصصات أخرى، ولكنها لا تدخل بصورة مباشرة مقصودة في موضوعاً.

- ثانيا .. هناك تشكيلات كثيرة لأوعية المعلومات؛ يهمنا منها في هذا العرض الإطاري الموجز اثنان: أحدهما التشكيل المادي، والآخر التشكيل الوظيفي.
 - ١) في التشكيل المادي، نجد عندنا:
- الأوعية «التقليدية»، كالمخطوطات والمطبوعات، ويتم استخدامها مباشرة دون آلة.
- الأوعية «غــير التقليدية»، كالمصغــرات والمســوعــات والمرثيات والمحسبات والمليزرات، ولا يتم استخدامها إلا بواسطة الآلة الملائمة لكل منا
- أما الأوعية «قبل التقليدية»، كالحجارة والألواح الطينية، فقد خرجت عن دائرة الإستخدام الجاري منذ مثات السنين، واستقر الموجود منها في دور الآثار والمتاحف، ويتولى أمرها تخصصات أكاديمية أخرى.
 - ٧) وفي التشكيل الوظيفي، نجد عندنا:
 - أوعية «المكاتبات والالتزامات» ونسميها اختصاراً «الإداريات».
 - أوعية «القراءات والبحوث» ونسميها اختصاراً «غير الاداريات».

ثالثا إذا كان المحتوى في هذه الأوعية، هو عطاء العلماء والباحثين وأصحاب الشأن، وإذا كان تطوير الوسائط المادية من المخطوطات إلى المليزرات، هو عطاء التكنولوجيين القدامي والمحدثين، فإن عطاء المتخصصين في المعلومات بمفهومها الوعائي المقصود في تخصصنا، يتمثل في أمرين:

(أ) حصر أوعية المعلومات وضبطها، وتحديد سهاتها الوعائية والاستخدامية.
 ويرتبط بذلك ضبط المحتويات في تلك الأوعية، واستخراج المعلومات منها
 عند الحاجة.

(ب) اختيار ما يلائم من هذه الأوعية واقتناؤه: في «أرشيف» إذا كان من أوعية المكتبات والالتزامات، الذي يتولاها في المستوى الأكاديمي تخصيص الوثائق الساريخية والجارية، أو في «مركز» أو «مكتبة» إذا كان من أوعية القراءات والبحوث التي يتولاها في المستوى الأكاديمي تخصيص المكتبات والمعلومات وتنظيمها وضبطها + خدمة جمهور محدد، له حاجاته البحثية والقرائية، باسترجاع هذه الأوعية أو محتوياتها + مع تدبير الإمكانات المادية والبشرية، التي تتطلبها أعيال «الاقتنا» و «التنظيم» و «الخدمة».

رابعا - المرتكز الأساسي لعطاء المتخصصين في المكتبات والمعلومات هو «الضبط الوعائي»، لأنه حجر الزاوية أو العمود الفقري في أعمال «الذاكرة الخارجية» جميعا، سواء تم هذا الضبط، للمقتنيات داخل المراكز والمكتبات، أو لقطاع معين من الأوعية، ليس بالضرورة مقتنى في هذه المكتبة أو في ذلك المركز.

عناصر الاسترجاع لليادة

_ تمهيد عن المعلومات وتخصصاتها ومؤسساتها

_ نظرية الذاكرة الخارجية

_ إنتاج أوعية المعلومات

_ الرصيد العام لإنتاج الأوعية

■ المكاتبات والالتزامات، القراءات والبحوث

■ المنفردات، الدوريات

■ الأوعية المرجعية، الأوعية غير المرجعية

■ الأخباريات، العامات، المتخصصات

_ اختزان أوعية المعلومات بالمؤسسات الميدانية

■ المكتبة، مركز التوثيق، مركز المعلومات، بيث المعلومات

■ الأرشيف، مركز الوثائق، مركز المعلومات

■ الاقتناء، التنظيم، الاسترجاع

_ الضبط الوعائي على مدار المعلومات

■ جناح الإنتاج للذاكرة الخارجية

■ جناح الاختزان للذاكرة الخارجية

_ التكنولوجيات ودورها

_ الخلاصة والنتجة

■ المعلومات في تخصص المكتبات والمعلومات

■ الفئات الوظيفية في أوعية المعلومات

■ فك التشابك بين التخصصات بالنسبة للمعلومات

الغميل الثالث

تفصص الكتبات والعلومات النثر والاتمال ، التونين والعلومات

ص ۱۸۱	نشيات المواد وسياهما الزمني عادة 1979مهها 1 النشر والاتصال وأعمال المكتبات ف					
110	ظاهرة الملومات والاتصالات					
714	طادة ٤٧/٩ : التوثين ودراسته في علوم الكتبات					
14V	حادة ٧٩٩٧ : التونين أو الملومات في المارج					

الفصل الثالث تفصص الكتبات والملومات النثر والاتعال ، التوثيج والملوماث

خلفيات المواد وسياقها الزمني

● أول التاريخين المسجلين لمادة (١٩٦٩ - ١٩٩٨ : النشر والاتصال وأعال المكتبات في ظاهرة المعلومات والاتصالات) يمثل الإعداد الفعلي لها أواخر الستينات، حينا كنت أتولى في القسم بجامعة القاهرة تدريس مقرر باسم (النشر)، وهو المقرر الذي أدخلته في لاتحة المقررات الدراسية هناك منذ ١٩٦٣. وقد نشرت المادة عام ١٩٦٩ في (صحيفة المكتبة، مجلدا، عدد ٢، أكتوبر ١٩٦٩: ص١٧-٤) بعنوان «بعض الجوانب الأكاديمية في دراسة النشر». وكنت في ذلك الوقت أنوى إصدار كتاب بعنوان (النشر ودراسته في علوم المكتبات)، ولم يتع لهذه النية الطيبة أن تتحقق كفيرها كثير، لانشغالي بأمور أخرى في التخصص كانت أولى بالاهتام في حينها.

أما ثاني التاريخين بعد عشرين عاماً تقريبا، فيمثل عودتي لهذه/المادة حينها ألغى على عاتقى دون اختيار من جانبى، أن أقوم منذ العام الجامعي (١٩٨٧/ ١٩٨٦) في جامعة الملك سعود، بتدريس مقرر دراسي اختياروا له تسمية جدابة حقا، هى (ظاهرة الملك سعود، بتدريس مقرر دراسي اختياروا له تسمية جدابة حقا، هى (ظاهرة للملومات والاتصالات)، ويمكن أن نقابلها في المظاهرة المقصودة تسمية عربية منحوته (معتصالات)، ويمكن أن نقابلها في الإنجليزية (Infomunication). ويبدو أن هذا المقرر قد استعبر من لائحة المقررات الدراسية بجامعة «رتجرز» في أمريكا، بعد أن أضافت مدرستها المحتيدة لتخصص المكتبات والمعلومات، أحد التخصصات الشقيقة وهو/(الاتصال: Communication) الذي غلبت عليه في أكثر الاقطار العربية تسمية (الإعلام). ومن الجدير باللكر أن (Communication, Information and Library Studies).

المهم أنني جربت وضع المنهج التدريسي لهذا المقرر أربع مرات حتى الآن، خلال أربعة فصول دراسية متوالية كان آخرها فبراير ـ يونيه ١٩٨٨. وقد اطمأنت نفسي بعد هذه التجارب الأربع، إلى المكونات العلمية الأساسية التي ينبغي الاعتهاد عليها، حين نتحدث من جانبنا في تخصص المكتبات والمعلومات عن الحدود المشتركة، التي تربط بين هذا التخصص في مفهومه الحضاري والاصطلاحي، وبين المفاهيم الحضارية والاصطلاحي، وبين المفاهيم الحضارية والاصطلاحي، وبين المفاهيم الحضارية خاص، يقوم على أساس هذا المنبح الذي تأكدت صلاحيته.

وفي أثناء هذه التجارب كنت قد رجعت إلى تلك المادة التي كتبتها أواخر الستينات، ووجدت أنها مع تعديلات عدودة جداً في عنوانها وفي حوالي ٢/ من عنوياتها المتجددة، تصلح أن تكون إحدى القراءات بالنسبة لواحدة من خس وحدات دراسية في هذا المقرر الجديد. فهي تعالج بالمستوى الأكاديمي ثلاثة جوانب هامة، لكل منها مكانها ومكانتها في ظاهرة المعلومات والاتصالات من وجهة النظر للتخصص الذي ننتمي إليه، وهي : ماهية النشر بجانبيه التقليدي المطبوع وغير التقليدي المسموع والمرثي والالكتروني؛ موقع النشر في الإطار الأوسع لطرق الاتصال البشري؛ العلاقات المتبادلة بين النشر في جانب وتخصص المكتبات والمعلومات في الجانب الآخر.

● وكانت مادة (١٩٧٤: التوثيق ودراسته في علوم المكتبات) في أصلها استجابة لرغبة عزيزة، حدثني بشأنها الأستاذ بدر الدين أبو غازي وزير الثقافة الأسبق، عندما كان رئيسا لتحرير مجلة (الثقافة العربية) التي صدرت في القاهرة لبضع سنوات، عن والمنظمة العربية للتربية والتقافة والعلوم، قبل انتقافا إلى تونس، وكنت آنذاك مستشار التحرير لقطاع «المكتبات والتوثيق» فيها منذ عددما الثاني لعام ١٩٧٤. فقد قال في رحمه الله في واحد من لقاءاته مع المستشارين لقطاعاتها الأربعة، بمقر والمنظمة، في ميدان اللدقي: سمعت كثيراً لبضع سنوات مضت، عن ذلك المفهوم الجديد الذي يسمونه «التوثيق» وبرغم ذلك فإني لا أكاد أستقر على تصور معين لذلك المفهوم في ذهني، حتى أسمع أو أقرأ فيا بعد ماين ذلك التصور، وأبداً من جديد أحاول التعرف على صورة مستقرة ثابتة له ..! وكم أود أن يكون عطاؤك الأول للمجلة مادة، تميلً في ولكثيرين غيري المقصود بهذا والتوثيق» الذي لايكاد يستقر.!

وسع اعترافى بأن ذلك الاهتزاز كان هو السمة الغالبة على مفهوم «التوثيق» منذ
بداياته الأولى، وبأن حملة المدعاية والترويح له في الخسمينيات قد شغلت الأنظار عن
ذلك لفترة، فحقيقة الأمر أن سؤال الاستاذ بدر الدين أبو غازي ورغبته تلك، كانت
قد جاءت بعد أن مرت مياه كثيرة تحت قنطرة هذه المصطلع، ودار الزمن بالتوثيق عندنا
ومند غيرنا دورة تكاد تكون كاملة. .! مؤسسات ميدانية في وزارة البحث العلمي، وفي
وزارة التربية، وفي معهد التخطيط القومي، وفي غيرها، أنشئت في الخمسينات وفي
الستينات تحت راية «التوثيق»، وحملت هذه الكلمة أو أحد مشتقاتها في أسائها
الرسمية. وفي القسم بجامعة القاهرة، دخل مقرران بهذا الاسم أحدهم في مرحلة
اللبسانس»، والآخر في مرحلة «الدبلوم العالي للمكتبات والتوثيق» تنحسر تدريجيا في
هذين المقررين أو أحدهما لبضع سنوات. وبدأت موجة «التوثيق» تنحسر تدريجيا في
الخارج منذ ١٩٦٧، ولم يعلم ببوادر هذا الاتحسار الخطير في مصر والبلاد النامية إلا
قليلون.!

ومن هنا لم يقع سؤال الأستاذ بدر الدين أبو غازي ولا رغبته إلى عام ١٩٧٤ ، على فراغ في ذهني أو نفسي ولا انصراف في اهتماماتي أو تطلعاتي . . ! بل إنني في ذلك الوقت نفسه وقد مضى عام وبعض العمام على احتكاكي المباشر بالنسبة للترثيق، مع الاقتصاديين والإداريين والقانونيين والمهندسيين، من خلال المشروعات التي كان يقوم بها ومركز الأهرام للتنظيم والميكر وفيلم»، كنت في مرحلة الانتقال من المنطلق الداخلي وتعاصرت في ذهني دوافع ذلك الانحسار ونتائجه ، مع التجارب الحية التي أعيشها من خلال هلدا الاحتكاك المبدائي، وظهرت في أثناء تلك الفترة الثرية البلور الأولى لنظرية والمداكرة الحاربية». وأصبحت أعطى اهتماماً أكبر لمواقع الاتصال والتشابك بين المسطلحات والمفردات ، التي تجري على ألسنة العاملين في هذا المجال الواسم ، كها أتسبط التطورات التاريخية لمدلولات الحضارية والعمامة، وأرصد الانتقال في هذه المصطلحات والمفردات إلى المدلولات الحضارية التطورية وإلى المفاهيم الاصطلاحية المصطلحات والمفردات إلى المدلولات الحضارية التطورية وإلى المفاهيم الاصطلاحية المصطلحات والمفردات إلى المدلولات المضارية التطورية وإلى المفاهيم الاصطلاحية المسلحات والمفردات إلى المدلولات المحسلاحية الموسد كان ومايزال في نظري ، هو الطريق الأمثل لإدراك مثل تلك الاهتزازات وإزالة أسبابها .

- ولما كنت المسئول عن قطاع المكتبات والتوثيق في «المجلة» كلها، وكانت هناك ثلاث

مواد اخرى منشورة في العدد نفسه بهذا القطاع، فقد رأيت ألا تكون المادة التي أقدمها بعنوان (التوثيق ودراسته في علوم المكتبات) في هذا العدد (١٩٧٤: ص١٠٥-١٩٦١). عبرد استجابة فقط لرغبة رئيس التحرير الأستاذ بدر الدين أبو غازي، وإنها أهم من ذلك وبالإضافة إليه، أن تكون فللكة تمهيدية للمواد الثلاث الاخرى، وهي:

المعاير الموحدة للمكتبات ومراكز التوثيق وموقفها بالعالم العربي / للدكتور سعد محمد المجرسي (وقد وقع عليها الاختيار لتظهر في هذا الكتاب بالفصل التالي)

المائير الموحدة للمكتبات ومراكز الترقيق والوطن العربي / للدكتور أحمد بدر.

مركز التوثيق الميكروفيلمي لمجمع الحديد والصلب المصري / للدكتور عبد الوهاب أبو النور.

♦ أما مادة (١٩٨٧: والترثيق، أو والمعلومات، في الخارج) فقد كانت رد فعل علمي فوري من جانبي، لأحدث تعلور ينتقل إليه الورثة الشرعيون في الوقت الحاضر لحركة التوثيق، التي ترجع بلورها الأولى في الماضي لأكثر من تسمين عاماً. فإذا كان مؤسسوها من الهواة بوسط أوروبا وشيالها بقيادة (أوتليه / لافونتين)، قد أنشأوا مرتكزا لحركتهم باسم (المعهد الدولي للبيلوجوافيا: IBI) عام ١٨٩٥، فإنهم هم أنفسهم منها لافنة جديدة باسم (الاتحاد الدولي للتوثيق: IFD). وإذا كان جناحهم البعيد في أمريكا، الذي ولد مع هذه اللافتة الجديدة باسم (المحلد القومي للتوثيق: IFD). وأذا كان جناحهم البعيد في تنكر لكل عنصر في اسمه فضري كلية عام ١٩٩٧ إلى (الجمعية الأصريكية لعلم المعلومات: ASIS). فإنهم جميعا من كل الأجنحة القريبة والبعيدة في أواخر ١٩٨٦، قد أوشكوا أن يدفنوا شعار والمعلومات، وأصبح اسمهم الرسمي الجديد منذ ذلك وضعوه في انظل خلف شعار والمعلومات، وأصبح اسمهم الرسمي الجديد منذ ذلك الاجتماع في كندا، هو (اتحاد المعلومات)، وأصبح اسمهم الرسمي الجديد منذ ذلك الاجتماع في كندا، هو (اتحاد المعلومات والتوثيق: امت: (FID).

ظاهرة المعلومات والاتصالات : النشر والاتصال وأعيال المكتبات (١٩٦٩ / ١٩٨٨)

تمهيد عن النشر والاتصال

نشأت ومهنة النشر، كغيرها من المهن الثقافية حول الكتاب وما يقوم مقامه من وسائل الاتصال الفكري، وكانت هذه المهنة في أول نشأتها بسيطة التكوين، ضيقة المجال، يهارسها أربابها بمنطق اللكاء الفطري، مع قليل من الحبرات التوارثة، والتجارب التي تأتي نتيجة المحاولة والخطأ. وظلت كذلك حقبا وأجيالا، يتعقد تكويفها شيئا فشيئا، وتتسع حدودها في الاتجاهين الرأسي والأففي، وتتراكم الحبرات والتجارب لتصبح ثروة من الفكر البشري جديرة بالرحاية والتنمية. ويبدأ بعض أرباب المهنة بتسجيل هذه الخبرات والتجارب في صورة فطرية على مذكل مذكرات ويوميات، أو نصائح وارشادات، وتدخل مهنة النشر بدلك المرحلة التمهيدية للدراسة والبحث، الإنها أصبحت من موضوعات الكتابة والتاليف، وينمو هذا الرصيد من الفكر المكترب حول مهنة النشر ومناشطها، وكان هذا الرصيد هو الحجر الأول في ودراسة النشر».

في المرحلة الفطرية الأولى، لم يكن من الطبيعي، أن تتنبه مهنة النشر إلى الحدود التي تصل أو تفصل بينها وبين المهن الفكرية والتكنولوجية الأخرى. وكان أرباب المهنة يتحركون داخل نطاق محدود من المناشط والأعهال البسيطة التي يصعب الفصل بينها ممارسة و عملا، وإن تميزت فيا بينها تفكرا ونظرا. وتتغير ظروف المارسة عصر بعد عصر ويتسع نطاق العمل مرحلة إثر مرحلة، وتحتم ظروف التعلور الاعتراف بمبدأ التخصص، ويتجل من الفصل في مستوى المارسة ما يطابق التمييز اللدعني في مستوى النظر. لكن عمليات الفصل والتخصص تتم بعد شيء غير قليل من المعاناة الفكرية، والتساؤل والبحث. تسامل أولا القياديون من أرباب مهنة النشر وأرباب المهن الأخرى ذات الحدود المشتركة. وتساءل من بعدهم أو معهم رجال الفكر والثقافة بعامة ، وكسانت إجبابات التساؤل رصيدا جديدا من الفكر المكتروب حول مهنة النشر ومناشطها ، وكان هذا الرصيد إضافة جديد إلى و دراسة النشر » .

وهكذا وضعت اللبنات الأولى في دراسة النشر أو أدبه على هيئة ذكريات ونصائح أرباب المهنة إلى ذوبهم، وعلى هيئة مناقشات فكرية لرسم اطار المهنة وحدودها. ثم نها أسرصيد الفكري المكترب حول النشر، واغتنى أدبه، وتفوحت دراساته، وتفاوتت مستريات التأليف فيه. فهناك النوع الحلاق، وهناك المتحقيق العميق، وهناك مختصر الحقائق، وهناك الموجز الارشادي، وهناك المتقرير الاداري، ولكننا نستطيع أن نلمع من خلال هذه الأنواع المختلفة ألوان التيارين الأصيلين: تيار الذكريات والنصائح، وتيار المناقشة العلمية. تسمع في التيار الأول أصوات المهنة حية تتحرك في المجال التكنولوجي بها فيها منطق الأرقام ولغة المهارسة والتنفيذ، وترى في الثاني هدوء البحث وأناة التحقيق والنظر بها فيها من المنطق الاكاديمي والروح الجامعية. وفي هذا المقال نعرض على المستوى الاكاديمي لثلاثة جوانب في دراسة النشر، هي:

١ _ تعريف النشر ومفهومه الاتصالي

٢ _ النشر وطرق الاتصال البشري

٣ ـ بين النشر وتخصص المكتبات والمعلومات

(تعريف النشر ومفهومة الاتصالي)

الدلالة اللغوية

جاء في القاموس المحيط للفيروزابادي تحت مادة (ن ش ر) لكلمة ونشري معان كثيرة، منها: الربح الطبية، أو الربح بصفة عامة، واحياء الميت، والحياة، وانتشار المروق، وإيراق الشجر، وخلاف الطمى، والتفريق، واذاعة الخبر، وجاء من المشتقات، «انتشر، الخبر انداع، ووالتناشير، كتابة لغليان الكتاب، ووالمنشور، الرجل المنتشر الأمر، وما كان غير مختوم من كتب السلطان. ومن الواضح أن هناك قدرا مشتركا بين هذه المعاني هو أصل المعنى، وليست المعاني المذكورة إلا تطبيقا لهذا القدر في مجالات متنوعة من الاستعهال. ومع ذلك فان هذه الاستعهالات بدورها يمكن أن تقدم لنا العناصر الأساسية للمعنى اللغوي في صورته المتكاملة, فالنشر من الناحية اللغوية عمولية منابع، مزيج من الايجاد، والاعلان، والتغرق إلى جزئيات صغيرة تتوزع هنا وهناك، فكل عمل أو مادة توجد فيها كل تلك العناصر أو بعضها يمكن أن يستعمل فيه كلمة ونشر»

الفصل الثالث المعالين المعالين

وقد استعملت هذه الكلمة ومشتقاتها في المعاني اللغوية السابقة ، ووردت في الشعر العربي أثناء العصر الجاهلي ، كيا استعملت في القرآن الكريم ، وظلت كذلك مثات السنين ، وقد أصابها خلال تلك الفترة ما يصيب الكلهات من تطور في مدلولاتها اتساعا أو ضيقا أو تعديلا . والذي يهمنا من تطوراتها الدلالية أنها أصبحت في العصر الحديث تقابل مدلولا خاصا لكلمة «Bubidh » في اللغة الانجليزية ، وهو المدلول الذي يهمنا ولندي متما الذي يرتبط بوجود الذاكرة الخارجية كما ترتبط هي بوجوده ، ولسنا ندري متى استعملت الكلمة العربية لتدل على هذا المغني لأول مرة . وقد رحمت إلى قاموس «عيط المحيطة المبستاني الذي ظهر في بيروت ١٩٨٠ لنرى فيه التطورات الدلالية الحديثة خلال القرن الناسع عشر لكلمة «نشر» بعد المعاني التي جامت في الفيروزابادي ، فلم أجد به عما له صلة بالمعنى الذي نبتم به الآن إلا اشارات غير مباشرة ، ليس من المؤكد أنها من التطورات الحديثة بل لعلها من التطورات القديمة قبل القرن التاسع عشر ، فقد قال: «النشرة المرة . وعند المولدين ورقة كتب فيها شيء ولم تختم ج نشرات» ، والمولدين كما نعرف اصطلاح قديم يطلق على الأجيال الموبية التي عاشت بعد عصر الرواية عن الاعراب أثناء العصر العباسي .

وأغلب الظن أنها اختيرت في أول الأمر لتقابل الكلمة الانجليزية أو الفرنسية مقابلة لفوية عادية ، ثم اكتسبت معناها الخاص أو الاصطلاحي بالتدريج وبتداول الاستعمال فيه ، وذلك لأن المدلولات اللغوية العامة لكلمة Publish في الانجليزية كمثال للغات الأوروبية الحديثة تشبه المدلولات اللغوية التي عرفناها سابقة لكلمة ونشر العربية . وما معنا قد اخترنا الانجليزية كمثال للغات الأوروبية الحديثة باعتبار أن هذا المعنى الخاص في الكلمة العربية ونشر عن المعاني الحضارية التي دخلت إلى المفردات العربية بعد أن نمت هذه المعاني واستقرت في المفردات الأوروبية المقابلة ـ فعلينا الأن أن نعالج بعد أن نمت هذه المعاني ولمنقرت في المفردات الأوروبية المقابلة ـ فعلينا الأن أن نعالج المدلالات اللغوية العامة في كلمة Publish الانجليزية تمهيدا لتوضيح المعنى الخاص أو الاصطلاحي الذي يعنينا .

جاء في وقسامـوس أكسفـورد الـوسيطه" أن هذه الكلمـة (publish) عرفت في الانجليزية لأول مرة أثناء وعصر الانجليزية الوسطى، (١١٥٠ ـ ١٤٧٥) وأنها جاءت إلى الانجليزية من الفـرنسية publicare والفرنسية أخذتها عن اللاتينية publicare وأنها

Shorter Oxford Dictionary (1)

أخذت عدة أشكال في الانجليزية ثم استقرت في الشكل المعروف اليوم. أما الدلالة اللغوية العامة فاتها كفعل متعد تدل على: جعل شيء ما معلوما بصفة عامة أو جاهيرية، وعلى الاخبار أو الجهر بأمر ما بطريقة علنية أو جماهيرية، وعلى الاخبار أو الجهر بأمر ما دون خفاء، كيا تدل على اذاعة عقيدة من العقائد أو نظام من النظم. وهذه الدلالة اللغوية العامة ماتزال موجودة منذ نشأتها حتى الآن.

وهناك دلالات خاصة مأخوذة من هذه الدلالة العامة، وقد ظهرت هذه الدلالات الحاصة تالية في الزمن للدلالة العامة باعتبارها متفرعة منها، بعضها في أواخر عصر ولانجليزية الحديثة (١٤٧٦ _) وقد مات بعض هذه الدلالات ويقى بعضها، وسوف نعرف أن المعنى الاصطلاحي الذي نهتم به كان أحد تلك الدلالات الخاصة وآخرها وقد ظهر حوالي ١٥٧٩.

ويهمنا الآن أن نوازن بين الدلالة اللغوية العامة هنا والدلالة اللغوية التي كوناها للكلمة العربية. ونحن نقدم في هذا الصدد الملاحظات التالية:

- (أ) العناصر الأساسية للدلالة اللغوية موجودة في كل من الكلمتين بصفة عامة،
 وخصوصا عنصر الاعلان، والتفرق إلى جزئيات صفيرة تتوزع هنا وهناك.
- (ب) تطبيق هذه العناصر الأساسية في الاستعيالات تغطي في العربية مجالات متعددة منها مايتصل بالطبيعة في أوسع معانيها مثل المظاهر الجوية ، والنبات ، والوجود . ومنها ما يتصل بالنشاط الانساني مثل الأخبار ، والشهرة . أما في الانجليزية فانه لا يغطي إلا النشاط الانساني فقط وخصوصا ذلك النشاط المتصل بالأخبار على اختلاف أنواعها وتعدد مناسباتها وكل الدلالات الخاصة في الانجليزية ترتبط بهذه الدائرة المحدودة .
- (ج) يرجع التفاوت في تطبيق الاستمالات اللغوية بين الكلمة العربية والانجليزية إلى أن الأولى عاشت أضعاف ماعاشته الكلمة الانجليزية وأنها نشأت في نفسها نشأة طبيعية فبدأت بالدلالات المادية المحسوسة المتصلة بالطبيعة ثم أضافت اليها دلالات معنوية متصلة بالنشاط الانساني. وهذه مسألة مسلم بها في تطور الدلالات اللغوية. أما في الانجليزية فان عمرها قصير نسبيا وقد جاءت إلى

الانجليزية بدلالة محدودة. والحقيقة أنها في أصلها اللاتيني تعود إلى كلمة pub icna بمعنى public أى: هام أو جمهور. وهكذا لم تعش الكلمة في الانجليزية مرحلة الدلالات المحسوسة.

(د) الدلالات اللغوية الجارية في العربية لكلمة ونشر، أصبحت ترتبط في اللهن بمجال النشاط الانساني أكثر من ارتباطها بالطبيعة ولعل ذلك يرجع في بعضه إلى أن هذه الدلالات الانسانية كثيرة التداول وأنها المرحلة الأحدث، كما قد يرجع في بعضه الآخر إلى تأثير الدلالات الأوروبية على جهور المثقفين.

الدلالة الاصطلاحية

أشرنا في الدلالة اللغوية السابقة إلى أن كلمة ونشر، في العربية بدأت تحمل في العصر الحاضر دلالة خاصة أو اصطلاحية لم تعرفها من قبل وأن هذه الدلالة الحضارية جاءت اليها من اللغات الأوروبية مثل الانجليزية أو الفرنسية، وهلينا الآن لتوضيح هذه المدلالة الاصطلاحية في اللغة العربية أن نبدأ بعرض الدلالة الاصطلاحية الأم في الانجليزية، كنموذج للغات الأوروبية. جاء في وقاموس اكسفورد الوسيط، بخصوص هذا المعنى الخاص تحت كلمة dpublish عالجي،

[4. spec. to issue or cause to be issued for sale to the public (copies of a book, engraving, etc.); said of an author, editor, or spec. of a professional publisher, 1529].

هذه هي الدلالة الرابعة للكلمة وهي دلالة خاصة، تعني: اصدار أو العمل على اصدار نسخ لكتاب أو مطبوعة أو مايشبهها لتباع للجمهور. وقد تطلق هذه الدلالة على المؤلف، أو المحرر ولكنها تطلق بصفة خاصة على من يتخذ هذا العمل مهنة وهو «الناشر» وتشير الفقرة إلى أن هذه الدلالة الحاصة قد عرفت في الشئث الأول من القرن السادس عشر بعد ظهور الطباعة بحوائي ٥٠ سنة. وهناك عدة عناصر ذات صفة هامة في تكوين هذه الدلالة الاصطلاحية، وهي: عنصر العمل الذي يعبر عنه بكلمة أصدار أو العمل على اصدار، وصنصر مجال العمل الذي يعبر عنه بأنه كتاب أو مطبوعة أو مايشبهها، وعنصر الهدف من العمل الذي يعبر عنه بقرئه لتباع للجمهور، وأخيرا عنصر التخصص أو التفرغ للعمل حيث قال: يطلق بصفة خاصة على من يتخذ هذا العمل مهنة.

- (1) فمن ناحية العمل نفسه وهو الاصدار أو العمل على اصدار نسخ متعددة من الكتاب أو مايشبهه، ينبغي أن نعرف أن بذور هذا العمل ليست أمراجديدا على النشاط الانساني في القرن السادس عشر فالكتاب أداة حضارية عرفها الانسان قبل ذلك بعدة قرون وعرف الانسان قبمتها وكان يستكثر منها بوسائله المحدودة وهي كتابة نسخ متعددة من الكتاب الواحد. ونحن نعرف أن النسخ المخطوطة لبعض الكتب المشهورة قد بلغت العشرات أو المثات في بعض البلاد. ولكن منتصف القرن الخامس عشر قد شهد تغيرا جلريا بالنسبة لهذه المسألة بظهور تكنولوجية الطباعة وبين المستوى الذي انتقلت اليه هذه العظية حينها ظهرت قبل عصر الطباعة وبين المستوى الذي انتقلت اليه هذه العظية حينها ظهرت الطباعة ، لأن نشخ الكتب بدأت تظهر مرة واحلة بالمثات ثم الآلاف ثم عشرات الآلاف واليوم تصل نسخ بعض الكتب إلى الملايين ، ولا يسغرق اعدادها ما كانت تأخذه النسخة الواحدة المخطوطة قبل عصر الطباعة . ويعني قماد ذلك أن الطباعة عنصر أسامي في عملية النشر ، وأن كل تطور فيها يؤدي إلى تطور مقابل في عملية النشر ، وبأن كل تطور فيها يؤدي إلى النشر ارتبط بتاريخ الطباعة ارتباطا يصعب فيه الغصل بينها .
- (ب) ومن ناحية بجال العمل يتضح أن الكتاب أو مايشبهه من أوعية الذاكرة الخارجية هو المجال الذي اختارته عملية النشر ليكون موضع نشاطها. والكتاب هذا الكائن الصغير الذي يصنعه الانسان يمثل أهم الأدوات الحضارية التي عرفها الانسان وأكثرها تعقيدا. فالكتاب في مفهومه الوظيفي هو الوعاء الذي يحمل الفكر الانساني بأوسع ماتتضمته هذه الكلمة من المعاني ومعنى ذلك أن «النشر» يرتبط بهذا الوعاء الخطير وأن الفكر الانساني عنصر هام وأساسي في عملية النشر. والحقيقة أن تاريخ النشر منذ القرن الخامس عشر حتى الآن يؤكد هذا الارتباط وإذا كان الكتاب كوسيلة لنقل الأفكار وللاتصال الانساني يتأثر بعوامل اجتماعية وسياسية وثقافية، فان النشر والكتاب مجاله أصبح هو الآخر مؤثرا في ومتأثرا بالعوامل السياسية والاجتماعية واللاجتماعية والمسياسية والمحتمدة والحبتاعية والمصيفة والمحتمدة والمصيفة والمحتماعية المسياسية والمحتمات المتاب في معناه العام أصبح يتسع ليشمل الكتاب الموامي وكثيرا من المسجلات

الفصل الثالث

الضوئية والصوتية فان النشر هو الآخر أصبح يغطي أكثر هذه الأنواع أوكلها من الناحية الوظيفية على الأقل. على أن ارتباط بالكتاب في معناه التقليدي ارتباط عميق الجلور فريد الملامح، بحيث ينصرف اليه المفهوم الاصطلاحي أول الأمر وإلى غيره بالقياس والتبعية كما مسنري في بعض الفقرات التالية.

(ج.) أما الحدف من العمل فهو أن يصل الكتاب أو المطبوعة أو مايشبههما إلى الجمهور ويباع له، وهذا الهدف يمثل العنصر الثالث في عملية النشر. فقد أصبح النشر نشاطا اقتصاديا يحتاج إلى كل ما تحتاج اليه الأعهال الاقتصادية من وجود رأس المال، وحسن الادارة، والتعرف على السبوق، والاعلان عن الانتاج، وسهولة التوزيغ. وإذا كانت الطباعة بها فيها من العمليات الفنية قد ارتبطت بالنشر منذ نشأتها كيا رأينًا في الفقرة « أ » وكونت بذلكِ العنصر الأول في عملية النشر، فإن تاريخ الطباعة يؤكد لنا أن رأس المال، وحسين الادارة، وخبرة رجال الأعمال، قد طوقت هذا الاختراع الجديد تقريبًا منيذ الأيام الأولى، لأن الطابعين بخبرتهم التكنولوجية وحدها كانوا عاجزين عن الوصول بهذا الأختراع الجديد ليصبح وسيلة سبحسرية للنشر، ولكن تعاون الجانب الطباعي الفني مع الجانب الاقتصادي الاداري، وصل بالنشر إلى ما وصل إليه اليوم من النجاح والازدهار. وقد بدأ الجانب الاقتصادي والاداري يدخل في عملية النشر منذ أواخر القرن الخامس عشر الليي ظهرت الطباعة في منتصفه، وظهر من رجال الأعيال في مجال النشر عباقرة استطاعوا أن يدفعوا به خطوات واسعة إلى الامام وقامت البيوت العريقة والشركات الكبري التي يعيش كثير منها إلى اليوم ، وقد يصل عمر بعضها إلى ماثتي سنة أو أكثير، كما نشأت فيها بعد دور البصحف والدوريات التي كانت الطباعة أهم أسابس تكنولوجي لنشأتها وتطورها .

(د) أما التخصص أو التفرغ للعمل فانه في الحقيقة عنصر اضافي وليس أساسيا. وقد جاء ليوضح الفرق بين نوعين من البناشرين، فهناك كثيرون يصدرون أو يعملون على اصدار الكتب والمطبوعات وما يشبهها وتوزيعها على الجمهور بالبيع أو بغيره من الوسائل، ولكنهم لايتخذون من هذا العمل مهنة أساسية. فالمؤلف مثلا قد يصدر كتابه ويتحمل نققات هذا الاصدار ويعمل بطرقه الخاصة على

توزيعه ولكنه لا يجعل من هذا العمل مهنة يتفرغ لها. وهناك هيئات ومؤسسات ذات أغراض سياسية أو اجتاعية أو ثقافية مثل الحكومات والجمعيات والمؤسسات والشركات والجامعات لها أهدافها السياسية أو الاجتماعية أو الثقافية ، التي تعمل على تحقيقها بمختلف الوسائل، وقد ترى أن النشر يساعدها على تحقيق أهدافها ، فتصدر أو تعمل على اصدار كتب ومطبوعات ودوريات وغيرها من الأوعية غير التقليدية، وتعمل على وصولها إلى الجياهبر بمختلف الوسائل، بيعا، أو اهداء، أو تبادلا. فهي من هذه الناحية ناشر، والعمل الذي تقوم به نشر تتحقق فيه العناصر الأساسية وهي: الجانب الطباعي الفني، والجانب الفكري، والجانب الاداري وخصوصا التوزيع. ولكنها لاتجعل النشر مهنة تتفرغ لها وإنها عرد وسيلة تحقق أغراضها. بل الحقيقة أن بعض المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، ولاسيها الكبيرة منها، تجعل النشر أحد الخدمات التي تقوم بها. ومن أمثلة ذلك مكتبة الكونجرس، التي يجد الباحثون في قائمة مطبوعاتها، سواء الفهارس والببليوجرافيات أو غيرهما، نهاذج فريدة لأوعية المعلومات، كما أن الجامعات الكبرى في البلاد العربية وفي مقدمتها السعودية وبقية الدول الخليجية، تكل إلى عهادة المكتبات في كل منها، مسئولية القيام بوظيفة النشر من هذه الفئة الخاصة. فهذا النوع من الناشرين يسمى «الناشر الهيئة» وعمله يسمى والنشر الخالص أو الثقافي. أما الناشر الذي يتخذ من هذا العمل مهنة ويتفرغ لها فانه يسمى «الناشم المحترف» وعمله يسمى «النشر المهني أو التجاري».

تلك هي العناصر الأربعة التي تؤخذ من تعريف كلمة publish بمدلولها الخاص في اللغة الانجليزية، وهو المدلول الذي يهمنا في هذه الدراسة. وقد استعملت الكلمة العربية والنشري التقابلها، فمن الطبيعي أنها تحمل نفس المدلول الخاص السابق بعناصره الأربعة. ونحن نعرف أن هذه الدلالة الخاصة قد دخلت إلى الكلمة العربية خلال القرن التاسع عشر، مع كثير من المعاني الخاصة التي حلتها الحضارة الأوروبية الحديثة وفخلت بها في بعض مفردات اللغة العربية، مشل وقطاري و واستعماري وواباخرة، وكانت الأهبية الحضارية لألفوية والمخاسرية السابقة لكلمة ونشري العربية توارت قليلا أو كثيرا خلف هذا المعنى والحضارية السابقة في الاصطلاحي الحضاري الجديد. وعلى أي حال فليست العناصر الأساسية السابقة في مفهوم النشر إلا تحليلا رأسيا لجوهر هذا النشاط الحضاري المهني، أما واقع هذا النشاط الحضاري المهنية ، أما واقع هذا النشاط

في الوجود فانه يتكون من سلسلة أفقية طويلة من العمليات المتنابعة التي تبدأ بالعملية أو الحلقة الأولى وهي أن توجد فكرة أو أفكار في ذهن أحد الناس، تلك الأفكار التي تتخذ من الكتب أوعية لها، وتنتهي بوصول هذه الأفكار في هيئة كتب مكتملة الوجود إلى أيدي الناس، أو أرفف المكتبات. هذه السلسلة تستحق دراسة مستقلة ليس هذا مكانها.

(النشر وطرق الاتصال البشري)

الاتصال البشري

التعريف التقليدي للانسان هو أنه حيوان ناطق، ومعنى ذلك أن صفة النظفية فيه هى مناط التمييز بينه وبين الحيوانات الأخرى، وتقتضي سمة النطقية في الانسان أن يكون هناك بداخله مايعبر عنه أو ينطق به من فكرة أو شعور أو احساس أو انفعال، أو غيرها من بذور المعلومات في مدلولها الذهنى وهذا هو العنصر الأساسي في سمة النطقية. أما الناحية الآلية أو الصوتية في النطق فليست عنصرا جوهريا، وإلا فان البناء الذي يعطي هذا الجانب الآلي الصوتي ليس انسانا، والآدمي الأخرس مع أنه لا يملك هذا الجانب الآلي الصوتي فهو انسان. فالانسان هو ذلك الكائن الذي يملك في نفسه ما يمكن أن يبرز إلى الوجود الخارجي من والمعلومات، في صورة تعبيرية اتصالية مقصودة. وقد اختار التعريف التقليدي للانسان من الصور الاتصالية، صورة واحدة وهى النطق، لأنها الصورة الأصيلة أو الطبيعية التي تعبر عن الفكرة أو الشعور.

ولكن الانسان ، في تطوره الحضاري الطويل ، قد اصطنع إلى جانب الكلمة وسائل أخرى للتعبير والاتصال تفريعا من الكلمة أو تطويرا لها، كها أنه اصطنع طرائق جديدة غير الكلمة . وتستعمل هذه الطرائق منفردة ، أو يصاحب بعضها بعضا، وقد تصاحب الكلمة في صورتها المجردة الأصيلة أو في صورها المتطورة . فالانسان مثلا قد يعبر عن أفكاره أو مشاعره أو هما معا بالكلمة المجردة في صورة خطبة ، أو حكمة ، أو مثل، أو قصيدة ، أو خبر، أو غيرها، كها أنه قد يغنى مستعملا بعض هذه الوسائل الكلامية، كها أنه قد يستخدم أصواتا غير الكلمات في شكل موسيقى ، كها أنه قد يوقص ليعبر عن فكرة أو شعور، وقد يصاحب الرقص غناء ، أو موسيقى ، وحوار في ماساة أو ملهاة أو

غيرهما من وسائل التعبير المركبة. وعلى الرضم من تعدد هذه النياذج التي ذكرناها للتعبير والاتصال الانساني فاتها من حيث النوع تتلخص في ثلاثة أنواع: الكلمة ذات المعنى، والصوت المنجرد، والحركة. وهذه الوسائل الثلاثة تشترك في صفة خاصة وهى أن الانسان لا يلجأ إلى مادة، فيشكلها ليعبر عن فكرة أو شعور، ولكنه يستخدم وسائل ذاتية يعبر بها عن نفسه مباشرة، ويمكن لذلك أن نسميها «الوسائل الذاتية في التعبير والاتصال».

وهناك وسائل أخرى للتعبير غير ذاتية ، لجأ فيها الانسان إلى المواد التي حوله من حجر أو خشب أو ألوان أو غيرها وصنع منها أشياء يعبر بها عن فكره أو شعوره . فالتشال ، والصورة ، واللوحة ، من الوسائل التي استخدمها الانسان في التعبير منل أقدم المصور، وقد مرت بتطورات عديدة فظهرت في أشكال جديدة . وقد يستعمل الانسان هذه الأشكال الأصيلة أو المتطورة ، منفرة أو مصاحبة لفيرها . وعلى الرغم من كل ألوان التعدد وأشكال التطور في هذا القسم فاننا نجدها تشترك في صفة الاعتباد على مادة وتشكيلها في وضع معين بقصد التعبير الاتصالي، ويمكن لذلك أن نسميها داسائل التشكيلية في التعبير والاتصال» ويتضح الفرق بين هذه المجموعة والمجموعة والمجموعة في أن الوسائل التشكلية بطبيعتها ذات بعد زمني ومكاني واضحين لأن المادة المسئلة بيكن أن تبقى فترة زمنية بعد اعدادها ويمكن أن تنقل إلى مكان آخر . أما الوسائل الذاتية فانها بطبيعتها لا تملك بعدا زمنيا عمدودا بوقت النطق أو التصويت أو والموسيقي الصوتية وحركة الرقص تملك بعدا زمنيا عمدودا بوقت النطق أو التصويت أو رؤية الرقص .

علاقة النشر بالتعبير والاتصال البشري

عرفنا في المعنى الاصطلاحي للنشر ومفهومه أن هناك أربعة عناصر أساسية تمثل الكيان الوجودي لعملية النشر، وأحد هذه العناصر الأربعة هو المجال الذي تعمل فيه صناعة النشر، وصرفنا أن هذا المجال هو الكتاب في مفهومه الوظيفي والحضاري، باعتباره الوعاء الذي اصطنعه الانسان ليحمل أفكاره ومشاعره «والمعلومات» التي وصل إليها، ومعنى ذلك أن صلة النشر وعلاقته بهذا العنصر ليست في حقيقتها إلا علاقة بين النشر

وبين أفكار الانسان ومشاعره ومعلوماته، وإذا كانت وسائل التعبير والاتصال الانساني التي أشرنا اليها في الفقرات السابقة تقوم بوظيفتها في نقل أفكار الانسان ومشاعره ومعلوماته إلى الأخرين، فليس النشر بدوره إلا وسيلة جديدة اضافها الانسان لكى تساعد وسائل التعبير والاتصال الانساني على القيام بوظائفها وبقل الأفكار والمشاعر والمعلومات إلى آفاق أوسع. وإذا كانت الصلة بينها تصل إلى هذا المسترى من التياثل في الوظيفة فلا بد من دراسة وسائل التعبير البشري هنا على أساس الوظيفة المشتركة بينها وين النشر.

(١) وسائل التعبير اللمائية: تتفاوت وسائل التعبير البشري في المدى الذي يستطيع أن
يبلغه كل منها في نقله للأفكار والمشاعر، فالوسائل الذائية في التعبير، مثل الكلمة
المنطوقة والصوت المجرد، والحركة دات مدى محدود بطبيعتها، لأنها لا تملك بعدا زمنيا
أو مكنانيا مطلقين يمكن بواسطتها أن تمند وظيفتها بعد لحظة الحلق الأولى. أما
الرسائل التشكيلية في التعبير، مثل التمثال والصورة واللوحة، فانها من هذه الناحية أبعد
مدى بسبب وجود المادة التي تمد وظيفتها إلى أبعاد مكانية وزمانية غير لحظة الحلق
الأولى. وهذه المفارنة بين الوسائل الذاتية والوسائل التشكيلية قاصرة على المدى فقط
ولا نتعرض هنا لدرجة القوة لأنها لا تعنينا، فالكلمة النطوقة قد تكون أقوى أو أضعف
أثرا في نقلها للأفكار والمشاعر من التمثال أو الملوحة. فنحن هنا نقيس درجة الانتشار

(٧) التسجيل الكتابي للتعبير: استطاع الانسان في المراحل التطورية لحضارته أن يسجل كثيرا من وسائل التعبير البشري بطرق غتلفة، وقد أصبحت هذه التسجيلات بدورها وسيلة أقـوى لتـوسيع المدى بالنسبة لوسائل التعبير ذات المدى المحدود بعليمتها، وإزدادت بلالك درجة الانتشار في هذه الوسائل. وإمل أهم هذه التسجيلات هو تحويل إلكلمة المنطوقة إلى كلمة مكتوية، كها استطاع الانسان أن يقوم بتسجيل شبه كتابي للأصوات الموسيقية المجردة. وقد أصبح الورق منذ قرون عديدة هو المادة المفضلة التي توضع فوقها الكليات المكتوبة أو الرموز الموسيقية، ومن الواضح أن هذه المادة الورقية يمكن أن تنتقل من مكان إلى آخر، وأن تبقى فترة من الزمن تطول أو تقصر، واكتسبت والوسائل الذاتية في التعبير، بسبب هذا التطور سعة جديدة في الانتشار وأصبحت تشبه دا والوسائل الذاتية في التعبير، ومن هذه الناحية.

١٩٦ الفصل الثالث

(٣) نشر التسجيلات الكتابية: كان تحويل الكلمة المنطوقة إلى مكتوبة يتم في بادىء الأمر في عدد قليل جدا من النسخ ، ومن الطبيعي أن كل نسخة تمثل سعة مستقلة لأنها تستطيع أن تمتد وحدها في الزمان والمكان ، لتوسع انتشار ماتحمل من الكلهات . فلها اخترعت الطباعة وأصبحت الكلمة المكتوبة تظهر في مئات ثم في آلاف أو مئات الآلاف من النسخ في نفس اللحظة ، كان هذا الاختراع اضافة عميقة متميزة لسعة الانتشار الذي اكتسبه التعبير الكلامي بين ألوان التعبير الانساني . وقد استفاد من هذا الاختراع أيضا كل ألوان التعبير الانساني التي تسجل على الورق مثل الرموز الموسيقية ، والرسم ، سواء أكان تعبيرا مستقلا أو تسجيلا لتعبير انساني آخر ، كالرقص والنحت مئلا . وقد عرفنا أن النشر في معناه الاصطلاحي قد ارتبط بهذا الاختراع لعمق تأثيره في مشر التعبير الذاتي للانسان .

(غ) التسجيل الصوق وتشره: استطاع الانسان في المراحل الأخيرة من حضارته الحديثة ،
أن يُخترع وسائل جديدة التسجيل التعبيرات الانسانية بجميع أنواعها ، وخصوصا
التعبيرات الذاتية . فتم تسجيل الكلمة المنطوقة في صورة منطوقة ، وأمكن تصنيع آلاف
النسخ من هذه الصورة المنطوقة . ومن الواضع أن كل نسخة منها تمثل سعة انتشارية
مستقلة ، في الزمان والمكان ، وينطبق عليها كل ماينطبق على نسخة الكلمة المكتوبة .
وإذا كان النشر بمعناه الاصطلاحي قد ارتبط بظهور آلاف النسخ المكتوبة في نفس
اللحظة ، فإن هذا الاختراع الجديدة قد فتح مجالا جديداً لما يمكن أن نسميه والنشر
الصوتي، الذي يشبه والنشر الكتابي» ، ذلك أن لهذا الاختراع الجديد السيات الأساسية
كبرى من هذا الاختراع الجديد أيضا ، وأصبحت الموسيقى قد استفاد فائلة
كبرى من هذا الاختراع الجديد أيضا ، وأصبحت الموسيقى تنشر على نطاقين : رموز
كتابية وتسجيلات صوتية .

(a) التسجيل المرقمي ونشره: كما استطاع الانسان أيضا أن يستغل الضوء في تسجيل بعض أنواع التعبير البشري. وقد ابتدأ أول الأمر بالصورة الساكنة، ثم ظهرت الصور المتحركة أو السينها، التي أمكن بواسطتها تسجيل التعبير الحركي كالرقص، وتم تسجيل ذلك في أفلام قصيرة أو طويلة، وأمكن تصنيع أى عدد من النسخ في الوقت نفسه، ولكل نسخة سعتها الانتشارية المستقلة في الزمان والمكان. ومعنى ذلك أن لهذا الاختراع الجديد السهات الأصاسية للنشر بمعناه التقليدي.

الفصل الثالث ١٩٧

(٣) التسجيل الالكتروني ونشره: في السنوات الأخيرة للحرب العالمية الثانية، تم اختراع الحاسب الالكتروني، وكان استخدامه في بادىء الأمر قاصراً على المعلومات الرقمية والعمليات الرياضية. ثم نجع المهندسون في تطويعه لكى يتعامل مع الكليات والنصوص، وتعددت استخداماته بسبب ذلك، وظهر في السنوات المشر الأخيرة ما يطلق عليه وبنوك المعلومات، أو وقواعد البيانات، سواء أكانت ببليوجرافية أر غير ببليوجرافية. ومن هذه البنوك أو القواعد يمكن الحصول على أشرطة أو أقراص ممنعناة، كما يمكن إنشاج نسبخ عديدة من أى منها في الوقت نفسه، ولكل نسخة سعتها الانتشارية المستقلة في الرزمان والمكان، حينها يتوفر لها الحاسب الالكتروني وبرامج تشغيله. وينطبق كل ماتقدم في الأوعية المغنطة من الشرائط والأقراص وغيرهما، على فئة جديدة من الأوعية يطلق عليها المليزرات، وأكشرها انتشاراً في الوقت الحاضر فارقراص ذوات القطر حوالي ٥ بوصة، وطاقة الاختزان في واحد من هذه الأقراص المغنطة ذوات القطر نفسه.

(٧) الاتصال الآلى: في العقود الأولى من القرن العشرين ظهر نمط فريد لانتشار وسائل التعبير البشري. عن طريق الاتصال السلكي أو اللاسلكي. وأبرز النهاذج لهذا الاتصال عطات الإذاعة التي تنقل عتويات الاوعية الصوتية، ثم محطات التليفزيون التي تنقل عتويات الأوعية المرئية، وأخيراً قواعد المعلومات بالاتصال (المباشر: online) التي تنقل عتويات الأوعية الكتابية، دون الحاجة في أى من هذه القنوات الثلاث (الإذاعة، التلفزيون، قواعد البيانات) إلى وجود نسخ عديدة، فالنسخة الأصل في مقر الفناة تنقل عتوياتها إلى مئات المواقع أو آلافها أو عشرات الألوف بواسطة التكنولوجيات الهندسية للاتصال.

(A) التزاوج والتداخل في وسائل التعبير والاتصال: فتحت الأبعاد الجلديدة في التسجيل الصوتي والمرثي والألكتروني آفاقا جديدة للتزواج في انتشار وسائل الاتصال البشري، فمن الممكن أن يجمع الانسان بين الرقص والغناء، والتعبير القولي، وغيرها، وأن يسجل كل ذلك صوتيا ومرثيا، وأن يصنع منه أى عدد من النسخ في الوقت نفسه، وتصمح كل نسخة سعة انتشارية مستقلة في الزمان والمكان. وهذا مايتم فعلا في نشر الأخلام التحجيلية والأفلام التجارية أيضا. وتتوفر فيها كيا نرى السيات الأساسية لتصريف النشر ومفهومه. كيا أن الكتاب الذي تم نشره في صورة مكتوبة بالطرق

التقليدية يمكن أن يتم نشره في صورة صوتية ، ويتم ذلك فعلا الآن في مجال الكتب الناطقة للمكفوفين وفي مجال تعليم اللغات الأجنبية ، وكذلك يمكن نشره في صورة مرثية على مصغرة فيلمية (ميكروفيلم) أو جزازة فيلمية (ميكرفيش) ، وتتم قراءة أى منها بواسطة المقراء الآلي . وهذا هو الذي يتم فعلا في أكثر الصحف والمجلات بسبب مشكلات التخزين . ولعل أهم أنهاط التزاوج في وسائل النشر والتعبير والاتصال البشري، هو الذي يتم في المختزنات بواسطه الحاسب الألكتروفي، حيث أن هلمه المختزنات من المعلومات يمكن أن تظهر على شاشة تليفزيونية في مكان الحاسب أو على بعد آلاف الأميال، كما يمكن أن تظهر على مصغرة فيلمية أو جزازة فيلمية ، إلى جانب استخراج مختزنة الكتروفية أخرى أو أكثر على وسيط محفظ أو مليزر . وأخيراً يمكن أن تظهر فيا يطلق عليه والكتراب الألكتروفي» .

النشر والأبعاد التكنولوجية الحديثة

النشر بمعناه التقليدي هو الذي يقوم على الطباعة ، واعداد أعداد كبيرة من النسخ في نفس الوقت ، وتصبح كل منها ذات سعة انتشارية مستقلة في الزمان والمكان . وقد عاش هذا النوع من النشر وحده عدة قرون حتى أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، ثم ظهر البعد الصوي الذي يقوم على التسجيل فوق أشرطة أو أقراص أو غيرهما ، ويمكن اعداد عدد كبير من النسخ في نفس الوقت ، وتصبح كل منها ذات سعة انتشارية مستقلة في الزمان والمكان ، ويصحبها عادة جهاز خاص ويمكن اعداد عدد كبير من النسخ لي نفس أفلام أو شرائح أو غيرهما ، وكذلك ظهر البعد الضوئي الذي يسجل على أفلام أو شرائح أو غيرهما في الزمان والمكان ، وتستعمل عادة بواسطة جهاز خاص . كما ظهر البعد الالكتروني في الزمان والمكان ، وتستعمل عادة بواسطة جهاز خاص . كما ظهر البعد الالكتروني يريدها أسرع مشات المرات من الطرق التقليدية . وفي السنوات القليلة الماضية استخدمت أشعة الليزر في تسجيل المعلومات . بحيث يستطيع القرص الواحد في المتخدمت أشعة الليزر في تسجيل المعلومات . بحيث يستطيع القرص الواحد في المتخدمت أشعة الماؤون أن مجتزن بضع مثات من الكتب في الجانبين .

والحقيقة أن «النشر» بمعناه الاصطلاحي ارتبط عدة قرون بالطريقة الأولى وأصبح يطلق عليها على سبيل الحقيقة، أما اطلاقه على الأنواع غير التقليدية فإنه استعمال

الفصل الثالث

جديد على سبيل المجاز. وعلى الرغم من توافر السهات الأساسية للنشر في كل الأنواع بصفة عامة إلا أن هناك عدة فروق بين النوع الأول التقليدي في جانب وبين الأنواع. الأخرى غير التقليدية في جانب آخر، ويمكن تلخيص هذه الفروق فيها يلي:

- (1) تختلف العمليات التكنولوجية في النوع التقليدي عنها في الأنواع الجديدة، وليس من السهل على دار واحدة أن تستخدم وتدير آلات ذات طبيعة مختلفة مثل آلات الطباعة في جانب وآلات التسجيل الضوئي والصوئي الالكتروفي والمليزر في جانب آخر. ولهذا قامت دور وهيئات مستقلة للأنواع الجديدة، برغم أنها من الناحية المالية والاقتصادية قد ترتبط بمؤمسات النشر التقليدي. ولم تحاول دور النشر التقليدية أن تدخل بنفسها إلى هذا الميدان الجديد، اللهم إلا في عالات عدودة، حيث نجد بعض دور النشر التقليدية تأخذ من هذا الميدان ما لنحوي المنور أو المنافقة في ميدانها القديم، مثل ترويح كتب تعليم اللغة، ومثل المتصوير الفوتوغرافي للكتب التي نفدت من السوق. وهذا الموقف يؤدي بدوره إلى أن يصبح الميدان الجديد مهنة أو مهنا مستقلة بذاتها وأن يبغى النشر بحدوده التقليدية مهنة مستقلة وحدها، على الرغم من أنه يستعين في رسالته بتكنولوجيات الجمع التصويري والحاسب الألكتروني وأشعة الميزر.
- (ب) تختلف العمليات الادارية والمالية وطرق التسويق في النشر بمعناه التقليدي عنها في الميادين الجديدة. وقعد تطورت هذه العمليات، وفعت عبر عدة قرون، واكتسبت تقاليد وطرقا معينة، ليس من السهل تطبيقها على الانتاج الصوق والانتاج الضوئي والانتاج الاكتروني والمليزرات. وهذا يؤدي بدوره إلى محاولة ابتكار وخلق مبادىء تتلامم مع طبيعة الانتاج الجديد. ومن الطبيعي أن تنشأ لذلك دور وهيئات مستقلة، وأن تتأكد شخصية المهنة الجديدة منفصلة عن مهنة الميدان التقليدي.
- (ج) يختلف موقف المستخدم بالنسبة للمواد التي يقدمها النشر بمعناه التقليدي من المواد المطبوعة عنه بالنسبة للمواد السمعية والبصرية والألكترونية والمليزرة. فالمواد الأولى مع ارتفاع ثمنها إلا أنها الأكثر ملاءمة إذا كانت السوق محدودة، ولا تحتج في استخدامها إلى آلات أو أجهزة مصاحبة، وهذا يؤدي إلى فيوعها وسعة انتشارها. وهي بهذا المعنى أولى بالمعنى الاصطلاحي لكلمة النشر، لأنه

يتمثل فيها بطريقة أوسع وأعمق. هذا بالاضافة إلى أن بعض المواد البصرية والسمعية تحتاج في استخدامها إلى وجود جمهور كبير، كما أن المستخدم قد لايستطيع أن يستعيد شيئا يريد أن يراه أو يسمعه مرة ثانية أو ثالثة، وكل ذلك على عكس المواد المطبوعة التي تتبح أكبر قدر من المرونة في استخدامها.

للأسباب الثلاثة السابقة بحسن أن نقصر كلمة والنشرة في مفهومها الاصطلاحي الكامل على النوع التقليدي القديم، الذي يقوم على الطباعة وإعداد عدد كبير من النسخ في نفس الوقت، وأن نكتفي بدراسة هذا النوع وحده حين نتعرض لدراسة النسخ في نفس الوقت، وأن نكتفي بدراسة هذا النوع وحده حين نتعرض لدراسة النشر، أما النوعان الآخران فمن الممكن أن يطلق عليها اسم النشر بعناه التقليدي. على أن هناك بعض الدراسات العامة التي قد نتناول المواد المطبوعة والمواد السمعية والبصرية والإلكترونية والمليزرة وغيرها، تحت اصم و مواد الاتصال البشري ». وتدرس هذه المواد معا من ناحية الوظيفة المشتركة التي تقوم بها في نقل أفكار الانسان وعواطفة ومعلوماته ، والسير بعجلة الحضارة إلى الأمام . أما إذا درست على أساس أن كلا منها وأن تدرس وحدها ، وأن يكون ذلك تحت اسم و دراسة النشر ، وأن توضع دراسة مستقلة للمدواد الصوتية والضوئية ، ودراسة أخدى لكمل من المواد الألكترونيا والمليزرات . ومن المطبيعي أن تتضمن تلك الدراسات قليلا أو كثيرا من الجوانب التكنولوجية والاقتصادية باعتبارهما ركنين أساسيين في هذه الدراسات .

(بين النشر وتخصص المكتبات والمعلومات)

طبيعة العلاقة بين النشر والمكتبة

يرتبط وجود المكتبة في أكثر أجزائه، بمجموعة من ألوان النشاط الانساني الحضاري، التي نمت وتطورت عبر العصور، وأصبحت تمثل ميادين مستقلة في العلوم، أو التكنولوجيا، أو الدراسات الاجتهاعية والانسانية. فهندسة المباني، وصناعة الأثاث، وتطوير الأجهزة الآلية - ليست إلا أمثلة محدودة تشرح الفكرة السابقة، لأن أجزاء من وجود المكتبة تعتمد على ما ينتجه الانسان في هذه المجالات. كها أن قيام

المكتبة بوظيفتها نحو القراء والباحثين، في كفاية ونجاح، يعتمد بالفرورة على تطبيق أحدث ماوصل إليه علماء النفس وأساتذة الاجتماع، في عبالاتهم الدراسية. ومن الطبيعي أن تكون المكتبة بدورها ذات أثر كبير في كل تلك المجالات السابقة، بها تمنح العاملين فيها من الخدمات، التي تمكنهم من مواصلة بحوثهم واستكشاف آفاق جديدة، في ميادين عملهم أو دراستهم.

ومن الممكن أن نتصور علاقة من هذا النوع بين المكتبة والنشر، كمجال من مجالات النشاط الانساني الحضاري، علاقة تقوم على تبادل التأثير، كما في الأمثلة السابقة. وهذا النوع من المعلاقة موجود فعلا، ولكن الحقيقة أن الصلة بين المكتبة والنشر أكبر من ذلك. انها صلة جدرية ترتبط بللاهية والجوهر في كل منها، فلا يمكن أن نتصور مكتبة بدون تلك المواد التي تقوم عليها عملية النشر ذاتها. وإذا كانت المكتبة في الوقت الحاضر، قد ضممت إلى المواد التقليدية السابقة الشرائح والأفلام والمسجلات الصوتية والمضوية والمحسبات والمليزرات، فان عبال النشر نفسه، من احدى وجهات النظر على الاقل، قد اتسع ليقوم بانتاج هذه المواد الجديدة. وعلى أي حال في اتزال المواد المطبوعة، وهي عياد النشر التعليدي، بالنسبة للاكثرية العظمى من المكتبات، في البلاد النامية وفي البلاد المتقلمة إلى حد كبير، ولا تستغنى عنها مكتبة من استغناء تاما مها بلغت في تطورها من التقدم والتجديد.

هذا من ناحية وجود المكتبة، والأمر كللك من ناحية نشأة ونمو وازدهار النشر نفسه كنشاط انساني حضاري، فالمكتبات بأنواعها المختلفة هى المؤسسات التي لولا دورها المباشر وضير المباشر، في تشجيع القراءة والبحث، وتقديم المواد التي يُعتاج اليها الباحثون والقارقون، لولا هذا الدور لما قامت دور النشر، على اختلاف أنواعها وتفاوت مقدراتها، ولما أصبح النشر صناعة ضخمة، تعمل فيها نسبة مثوية غير قليلة من أفراد المجتمع، ويوظف فيها جزء غير قليل من اللخل القومي.

العلاقة بين دراسة النشر ودراسات المكتبات

تبين من طبيعة العلاقة بين النشر والمكتبة، أن الصلة بينهما صلة جُذرية، ترتبط

بالماهية والجوهر في كل منها. وإذا كان الأمر كذلك فان حاجة العاملين في كل من المجالين إلى معرفة المجال الآخر ودراسته، ليست الحاجة الثقافية العامة، التي يشبعها الانسان رفاهية وتفضلا، ويقوم بها كنشاط اجتماعي خارج عن حدود مجاله المتخصص، ولكنها أمر ضروري يدخل في النظاق الأساسي لعمله أو مهنته. وليس معنى هذا أن العاملين في مجال النشر يحتاجون إلى دراسة المكتبات كها يدرسها رجال المكتبات والقائمون بخدماتها، وليس معناه أيضا أن طلاب المكتبات لابد أن يعرفوا كل جوانب النشر ودقائقه بحيث يصبحون من رجاله. ولكن الأمر يعني أن في داخل كل من المجالين بعض الجونب التي يجب على أصحاب المجال الآخر أن يعالجوها كل من المجالين بعض الجونب التي يجب على أصحاب المجال الآخر أن يعالجوها ويتعرفوا عليها، ليستكملوا بذلك الحرات الضر ورية لمجالهم الذي يعملون فيه.

ويأتي بعد ذلك سؤالان، وهما: أين تقع دراسة المكتبيات بالنسبة لطلاب النشر وباحثيه؟ وأين تقع دراسة النشر لطلاب المكتبيات ورجالها؟ والاجابة عن السؤال الأول تقتضى الاسترجاع الذهني لمفهوم النشر وتعريفه، الذي تم عرضه في القسم الأول من هذا المقالة. فاذا كانت هناك ثلاثة جوانب رئيسية لهذا المفهوم، وهي الجانب الفني التكنولوجي متمثلا في الطباعة وآلاتها وأجهزتها، والجانب الفكري متمثلا فيها يحمله الكتاب _ مؤثرا ومتأثرا _ من التيارات الثقافية والاجتاعية والدينية والاقتصادية والسياسية ، والجانب الاقتصادي الاداري متمثلا في رأس المال وترشيد العمل وتسويق الانتاج _ فان موقع دراسة المكتبيات داخل هذا المفهوم يأتي في الجانبين الثاني والثالث. ذلك أن المكتبة من حيث الجانب الفكري، تمثل مؤسسة ثقافية عميقة التأثير في هذا الجانب، لأن الكتب وهي أوعية الفكر والثقافة _ تبدأ أجنة في عقول مؤلفيها وكاتبيها، غالبا ان لم يكن دائها، حينها تنشأ الصلة الوثيقة بينهم وبين هذه المؤسسة. والمكتبة من حيث الجانب الثالث قطاع هام في تسويق انتاج والنشر، بها تأخذه هي من هذا الانتاج وبها تبعثه في نفوس الأفراد على اقتناء هذا الانتاج لأنفسهم. ومن الطبيعي أن طلاب النشر، حين يدرسون المكتبيات في نطاق الجانب الثاني أو الثالث للمفهوم السابق، يتجهون إلى تلك العناصر ذات الصلة بهذا المفهوم، ويلونون دراستهم باللون الذي يحقق أهداف مجالهم. وهناك فعبلا في كثير من الدول المتقدمة(١)، بعض البرامج الدراسية أو التدريبية التي ينبغي اجتيازها لمن يعملون في قطاع النشر، ولاسيها التجار

أعتاز الدول الاسكندنافية في هذه الناحية امتيازا كثيرا. انظر:

والموزعون، وتتفاوت هذه البرامج في المقدار الذي تخصصه للمكتبيات، وفي الجوانب التي تعالجهها، وليس هنا مجال التعرف على هذه البرامج أو دراسة التفاوت بينها، ولمعل ذلك يتم في مقالة مستقلة أرجو أن يتيسر لها الوقت والدافع.

وأما السؤال الثاني الخاص بموقع دراسة النشر بالنسبة لطلاب المكتبات ورجالفا فهو المذي يهمنا هنا. وينبغي للإجابة عن هذا السؤال رسم الأطار العام لدراسات المكتبات، ثم تحديد موقع دراسة النشر داخل قطاعات هذا الأطار. وفي مقال أي ينشر منذ عدة سنوات تم تحديد هذا الأطار، كمدخل لمعالجة بعض القضايا المتصلة بدراسة المراجع، وهو اطار عام في غاية الاختصار، ويتكون من أربعة قطاعات أساسية وقطاعين اضافيين. فالقطاعات الأساسية هي: المقتبات النوعية، ودراسة والحدمات، والإدارة. والقطاعات الأضافيان هما: دراسة المكتبات النوعية، ودراسة مؤسسات المكتبات النوعية، ودراسة أساس هذا الإطار السدامي، تقع بالاصالة في القطاع الأول وهو المقتنيات من أوعية ألموامات، ذلك أن هذه المواد هي الانتاج الذي تقوم عليه صناعة النشر ومهنته المدامات، وهي في نفس الوقت العنصر الذي يقوم عليه وجود المكتبة وتتصل به وظائفها وأهدافها. ولكن وجودها لا يقف عند القطاع الأول من هذه القطاعات الستة، وإنها يمتد بالتبعية إلى باقي القطاعات، على تفاوت بينها في نوع العلاقة ودرجة الاتصال.

وأيا كان الأمر فدراسة موضوع النشر في برامج دراسات المكتبات، لاتتم بصورة واحدة، ولا تأخد اهتباما متساويا في كل الحالات، ولكنها تنفق في معالجة الموضوع من الزاوية التي تساعد الدارسين والمهرسين على ادراك القضايا والمسائل التي توجد في كل قطاع من هذه القطاعات الستة، ادراكا واعيا صحيحا يساعدهم على القيام بعملهم في داخل المكتبة، أو على كشف آفاق جديدة من دراسات المكتبيات وبحوثها، وقد تكون المصالجة داخلة ضمن المقررات الدراسية التقليدية في برامج المكتبات، مثل البيبيرجرافيا، أو المراجع، أو الادارة، أو الفهرسة، أو الخدمة. وقد تكون مستقلة في

سعد عمد الهجرمي وقضايا اساسية في دراسة للراجع، مكان دراسة المراجع بين دراسات المكتبات؛ مجلة المكتبة العربية، المجلد الأول، العدد الثاني، اكتوبر ١٩٩٣. ٣٥-٣٣.

وحدات دراسية خاصة بها، مثل الطباعة (^(۱)، أو النشر (^(۱)، أو الناشرون، أو مواد الاتصال.

نهاذج لعنصر النشر في المقررات بأقسام المكتبات

عرفنا طبيعة الصلة الوثيقة بين النشر كنشاط انساني حضاري، وبين المكتبة كمؤسسة ثقافية فكرية، تقوم بوظائف معينة وتنمو حولها دراسات خاصة. وتظهر قيمة هذه الصلة في كثير من الأعمال التي تقوم بها المكتبة، وفي أنواع الدراسات المرتبطة بها. ولن نستطيع هنا أن نستوعب كل مظاهر هذه الصلة وقيمها، إنها سنشير في إيجاز إلى وجودها العام في بعض الأمثلة، وسنعرض هذه الأمثلة مأخوذة من القطاعات الأربعة الاساسية لاطار المكتبات. وقد أخذ القطاع الأول منها وهو قطاع المقتنيات النهاذج الثلاثة الأولى، باعتبار أنه القطاع اللذي يتصل بمهنة النشر أصالة كها ذكرنا من قبل. أما القطاعات الثلاثة الباقية فتمت معالجة كل منها في نموذج واحد.

والفكرة الأساسية خلف هذه النافة، وخلف كل علاقة تربط النشر بدراسات المكتبات وأعيافا، تكمن كيا قلنا من قبل في أن الانتاج الذي تقدمه صناعة النشر، هو المعتصر الذي يقوم عليه وجود المكتبة وتتصل به أهدافها ووظائفها. فالمواد أو أوعية المطلوبات هي الشريان الحيوي الذي يربط بين المجالين، وكأنها خط واحد يقع النشر في أوله كمنتج، وتقع ملكتبة في نهايته كمستهلك. ومن الطبيعي والضروري معا، للمركز الذي يقع في نهاية الحطا، أن يدرس ويتعرف على المصدر الذي يمده بيادة الوجود والعمل في أول الخط، وثنيل هذه الصلة الأساسية الجوهر الحقيقي لكل النهاذج النوعية والفردية لقيمة النشر ودوره في دراسات المكتبات وأعهافا، بها فيها تلك النهاذج المحدودة التي ستذكر في الفقرات التالية.

ونلاحظ أن هناك مستويين أساسيين لقيمة النشر بالنسبة للمكتبيات أولهما مستوى

 ⁽١) كان يوجد في قسم المكتبات والوثائق بكلية الأداب بجامعة القاهرة وحدة دراسية شبه مستقلة خاصة بالطباحة.

⁽٣) دخل النشر كوحدة دراسية مستقلة في القسم السابق لأول مرة في العام الجامعي ١٩٦٤ / ١٩٦٠ انظر هدف المدراسة وينهجها في: صعد عمد الهجرمي. ودراسة النشر والمقرر القومي بجامعة الفامرة، بمجلة الكتاب العربي، العدد ٤٤، التعوير ١٩٦٩.

المارسة في داخل المكتبة والثاني مستوى الدراسة في داخل معاهد المكتبات. ولا يمثل المستويان في الحقيقة وجودين مستقاين، ولكنها أشبه بالوجهين المتقابلين لشيء واحد، وتطهر هذه العلاقة الضرورية بصورة واضحة في النهاذج المذكورة فيا يلي. كما أن مستوى الدراسة قد يتمثل في موقف التعليم والتعلم بين الأستاذ والطالب، وقد يتمثل في موقف البحث العلمي الأصيل لكشف الغموض الذي يحيط باحدى المشكلات، أو لحلق الأداة الفنية التي يحتاج اليها المهارسون للقيام بعملهم. وقد حرصت النهاذج المقدمة هنا على تمثيل مستوى المهارسة، ومستوى الدراسة بمواقفه المتعددة.

(1) البيبليوجرافيا ودراساتها: إذا أخذنا البيبليوجرافيا بمعناها العلمي أو بمعناها الفيفي فانتا نجدها مجموعة من الدراسات الخاصة والطرق الفنية التي تتناول الكتاب بأوسع معانية سواء من ناحية تكوينه المادي أو من ناحية وظيفته في نقل الافكار والمشاعر. فالكتاب هو موضوع هذا النوع من الدراسات وهو المجال الذي ترتبط به. ومن الواضح أن الكتاب هو الانتاج الذي تقوم صناعة النشر علماء الداده وتقديمه إلى النساس. ومن هنا نجد أن جزءا كبيرا من البيبلوجرافيا بمعناها العلمي يتكون من مجموعة الحقائق المنظمة المرتبطة بانتاج الكتاب أي بصناعة النشر، وتتضح هذه الصلة بصفة خاصة في «البيبلوجرافيا التحليلية» "التي تعتمد على معوفة كل ماارتبط بصناعة النشر في مراحلها التاريخية الأولى، ورصد هذه الحقائق بطريقة علمية تخدم أهداف البيلوجرافيا التحليلية، وهي معوفة الحقائق بطريقة علمية تخدم أهداف البيلوجرافيا التحليلية، وهي معرفة الحقائق المتصلة بنشر كتاب ما من الكتب وتأليفه.

ونجد كذلك أن دراسة النشر والتعرف على الناشرين ضروري في «البيبلوجرافيا النسقية» التي تهدف إلى تجميع قائمة بمجموعة من الكتب تشترك في صفات معينة، لأن هذا التجميع يعتمد على الرجوع إلى المصادر البيبلوجرافية الملائمة، وفي كثير من الاحيان سوف تكون فهارس الناشرين وأعهاهم ونشاطهم مصدرا الايمكن الاستغناء عنه وخصوصا في «البيبلوجرافيا الحصرية» ". ومن الطبيعي أن فهارس الناشرين وحدها لا يمكن أن تعطي كل الحقيقة، بل لابد من تدعيمها بدراسة مصاحبة حول الناشر ونشأته وتطوره، وإلا فإن هذه الفهارس بذاتها قد تؤدي بالبيبليوجرافي إلى أخطاء

 ⁽۱) لترضيح الحلود الدقيقة في تقسيات البيلوجرافيا وبصطلحاتها، انظر: سعد عمد الهجريس. ومقامة في القاهيم
البيلوجرافية، عالم الكتبات، السنة السادسة، العدد الثاني، مارس ـ ابريل ١٩٦٤: ٥٥ ـ ٥٠ ـ كما أنها منشورة
بهذا الكتاب في أول والمجموعة ٣٠ بالجزء الثاني منه.

وهناك ناحية أخيرة نشير البها لتوضيح قيمة التعرف على صناعة النشر في الدراسات والأعهال البيبليوجرافية وهى ناحية «الرصف البيبليوجرافي» تقنينا وتطبيقا. فمن ناحية التقنين ترجد عدة تقنينات غتلفة للوصف البيبليوجرافي، وتتفاوت هذه التقنينات في مقدرتها على تقديم وصف بيبليوجرافي يحقق ذاتية الموصوف تحقيقا دقيقا ويخلو من التفاوت. ومن المعروة واغتلاف السات المظهرية للكتب التي تقوم على أساس دراسة مستوعبة لطبيعة المواد المنشورة واغتلاف السيات المظهرية للكتب التي تتنوع من ناشر إلى آخر، ويستطيع المقنن أن يتنبه إلى ذلك كله، ويأخذه في الاعتبار إذا قام بدراسة منظمة لأعيال النشر وتطوراتها واختلافاتها. أما من الناحية التطبيقية فلا يستطيع البيبلوجرافي أن يتنبه إلى سيات الكتاب الذي بيده، ويختار لها من التقنين القاعدة التي تناسبها إلا

(٣) المراجع ودراساتها: تمثل المراجع قطاعا هاما من المواد القرائية بالمكتبة، حيث لتتطيع أن تقلم للعاملين بالمكتبة وللقراء والباحثين، ما يُتتاجون اليه من المعلومات، التي نظمت بداخلها تنظيا يمكن من الحصول عليها في أقل وقت وباقل جهد. ومن الجمل ذلك أصبح هذا القطاع من مواد المكتبة، موضوعا لدراسات متعددة داخل الاطار العام للمكتبيات. ولن نعالج هنا كل دراسات المراجع وعلاقتها بدراسة النشر وإنها العام للمكتبيات. فهناك أولا الدراسة النظرية العامة للمراجع التي تتناول تعريفها، وفي أما المختلفة، وقضاياها العامة، مثل: التجديد اللوري وقيمته بالنسبة للمراجع، واعداد المراجع ونشرها، وفي كثير من جوانب هذه الدراسة النظرية العامة يحتاج الدارس إلى معرفة الدور الذي لعبته وتلعبه صناعة النشر في تكوين هذا القطاع الهام من مواد المكتبة بصفة عامة، كها يعتاج إلى دراسة واعية دقيقة لنواح معينة في مهنة النشر، تؤثر تأثيرا مباشرا في رسم الصورة المامامة للمراجع، مثل التطورات التكنولوجية في الطباعة، ومشكلات الصورة والتوزيع والاثهان.

وهناك ثانيا الدراسة النظرية النوعية للمراجع، حيث يمكن تقسيم هذا القطاع · الهام من مواد المكتبة إلى فصائل وأنواع على أساس الوظيفة التي تقوم بها، مثل القواميس ودوائر المعارف، أو على أساس اللغة التي كتبت بها، أو على أساس المجال أو الموضوع الذي تغطيه، أو على غير ذلك من أسس التقسيم والتنويع. ويمثل كل نوع أو فصيلة من المراجع تكوينا خاصا له مفهومه النظري، وله نشأته وتطوره، وتاريخه، وله أهيمته المتميزة في الدراسة والبحث، وله سهاته وقضاياه ومشكلاته. وهذه الجوانب هي مجال الدراسة النظرية النوعية، وكها زأينا في الدراسة النظرية العامة يحتاج الدارس لاستيعاب هذه الجوانب في وعى وحمق أذ يدرك تبادل التأثير يهنها وين صناعة النشر.

وهناك ثالثا الدراسة الفردية التي تتناول مرجعا معينا، للتعرف عليه تعرفا يمكن الدارس من استخدامه والانتفاع به، وهذا التعرف يقطي خسة جوانب أساسية، وهن كفاءة القائمين بالمرجع، ومدى السعة، وطريقة التنظيم، والمادة المرجعية، والشكل المادي. ويمثل الناشر عنصرا لايمكن الاستغناء عنه في التعرف علي الجانب الأول، وعلى الدارس أن يستكشف ويقدر الفيم الفنية المعروفة عن هذا الناشر وأثر هذه القيم في المرجع الذي أمامه. كما أن دراسة الجانب الخامس تتناول بطبيعتها الفيم الطناعية من حيث نوع المورق، وحروف الطباعة، والمسافات، والهوامش، والايضاحات، وكلها أو أكثرها يدخل تحت الجانب الفني التكنولوجي وهو أحد الأعمدة الثلاثة التي تقوع عليها صناعة النشر.

أما الدراسات المرجعية الأخرى التي تتصل بمعالجة مشكلة تتطلب معلومات معينة، وطريقة استخراج هذه المعلومات من مرجع أو مراجع يتم اختيارها اختيارا فنيا دقيقا يحقق الكفاية والنجاح، أو تتصل بتنظيم خدمة المراجع نفسها في داخل المكتبة فان أكثر هذه الدراسات تدخل في نطاق والحدمات المكتبة ودراساتها، التي ستعالج فيا يلي".

(٣) القطاعات النوعية من المقتنيات ودراساتها: هناك أنواع معينة من المواد بالمكتبة، اقتضت طبيعتها من حيث النشر والاصدار أن تصالح معالجة خاصة بها في داخل المكتبات، وأن تخصص لها وحدات دراسية معينة في برامج التدريس لعلوم المكتبات، وذلك مثل المطبوعات الحكومية ومنشورات الهيئات المولية في النطاق السيامي والاجتماعي والاقتصادي، وكذلك الأعمال التي تقوم بنشرها المنظهات المحلية والاقليمية مسواء أكانت رسيمة أو شبه رسمية. فكثير من المكتبات تخصص لهذه المواد قسيا مستقلا

⁽١) لتحديد علاقة الراجع بالخدمة، أنظر: سعد عمد الهجرسي. وقضايا أساسية في دراسة الراجع. . . ، والأسبق.

عن المجموعة الرئيسية للمكتبة، ويقوم بأمرها هيئة عمل خاصة. ومن الطبيعي أن نجاح القائمين بأمر هذه المجموعة الخاصة مرتبط بمقدار ما يعرفونه عن هذه المواد من نجب النشر والاصدار، وهما العامل الأسامي الذي دعا إلى هذا الاستقلال. كما أن الوحدات الدراسية المخصصة لهذه القطاعات النوعية من المواد المكتبية توجه اهتياما كبيرا إلى طبيعتها من حيث النشر والاصدار. وقد ازدادت أهمية هذه المواد بعد الحرب العالمية الثانية وأصبحت موضوها لبعض الرسائل العلمية على المستوى الاكاديمي، وتعالج هذه الرسائل جزئيا أو كليا جانب النشر والاصدار اللذين يمتاز بها هذا النوع من المواد المكتبية.

(\$) الادارة ودراساهها: تتناول إدارة المكتبات جيع الأحيال وألوان النشاط، التي تتصل بأقسام المكتبة ووحداتها، لتوزيع الأحيال بينها فنسيق المستوليات والقيام بها، حتى تسطيع المكتبة أن تصل إلى أهدافها في كفاية ونجاح. ومن أهم الأحيال الادارية عمليات التنزويد والتسجيل، وما يتصل بها من مسائل التوصية والشراء والدفع تتنجه وتقدمه صناعة النشر. ومن هنا نجد أن النجاح في القيام بهاد العمليات مجتاج إلى معرفة السيات المختلفة لأحيال النشر وأنواعها واختلافاتها، فهناك ناشرون تجار ينبغي للحصول على كتبهم الخفاذ اجراءات معينة، وهناك ناشرون هيات قد لاتكون ينبغي للحصول على كتبه تبقى في السوق سنوات طويلة، وهناك كتب تنقد من السوق الطباعة، وهناك كتب تنقد من السوق بمجرد ظهورها، ولابد لكى تنجح المكتبة في الحصول على ما تريد أن يتنبه المسئول إلى بمجرد ظهورها، ولابد لكى تنجح المكتبة في الحصول على ما تريد أن يتنبه المسئول إلى كل هذه السات. وهكذا نرى في هذه الأمثلة القليلة كيف يحتاج المسئول الذي يقوم بهذه العمليات إلى دراسة النشر والناشرين حتى يستطيع أن يؤدي عمله في كفاية ونجاح.

أما من ناحية دراسات إدارة الكتبات فانها تتناول المجال السابق من الناحية الاكاديمية، وتعتمد هذه الدراسة في نواحيها المختلفة على مجموعة من الحقائق المنظمة المأخوذة من المجال نفسه ومن المجالات المرتبطة به، فدراسات التزويد، والتسجيل الممواد المكتبية التي تنتجها صناعة النشر ليست الا مجموعة من الحقائق حول ما يجرى في هذه العمليات، ترصد

بطريقة علمية تمكن المدارسين والباحثين من تحقيق أهداف هذه الدراسات وعلى الكشف عن المبادى، والأسس والعوامل المرتبطة بادارة المكتبة ادارة ناجحة. ومن هنا نجد أن دراسات إدارة المكتبات في هذه الناحية لابد أن تعتمد على دراسة منظمة لأعيال النشر، والكشف عن سياته ومظاهره، والتعرف على أنواع الناشرين والمظاهر التي يتفاوتون فيها.

(a) التنظيم الفني ودراساته: يقصد بالتنظيم الفني في دراسات المكتبات تلك العمليات التي تتم بعيدا عن أنظار رواد المكتبة، ولا تتصل بهم اتصالا مباشرا، وتختلف تسميتها فهناك من يطلق عليها دالعمليات المكتبية، أو داخدمات الفنية، أو والخدمات الفنية، أو هاخدمات الفنية، أو المحدودة أن متناول الرواد في أيسر صورة وأسهلها. وفي مقدمة هلم العمليات الفنية التصنيف والفهرسة. ولهاتين العمليتين جانب المهارسة في داخل المكتبية، وجانب التعليم والتدريب في برامج التدريس، وجانب الحلق والابتكار التدريس، وجانب الحلوسة والدراسة بين كبار المتخصصين، وجانب الحلق والابتكار باعداد تقنينات القهرسة وخطط التصنيف، وفي هلمه المستويات الأربعة يتعامل المفهوسون أو المستفون، والمطلوب، والمدرسون، والماحثون، والمفنون، والمخططون مع المواد التي ينتجها صناعة النشر، وتترك هلم الصناعة على المواد التي تنتجها كثيرا من البصيات التي ينبغي أن يتنبه لها كل هؤلاء المتعاملين مع تلك المواد على اختلاف مستوياتهم، لكى يقوموا بواجبهم نحوها في كفاية ونجاح. والتنبه إلى هلمه البصيات معناه دراسة هادفة لجانب أو لاخور من جونب النشر.

ولا يتسع المقام هنا لاعطاء أمثلة مفصلة تشرح البيان العام السابق، ونكتفي بتقديم نصوذج نوعي واحد من الفهرسة لشرح الفكرة بصفة عامة. ففي الفهرسة يواجه المفهرس مثلا في أهل صفحة العنوان لأحد الكتب ووزارة الثقافة، المجلس الأعل لرعاية المفنون والآداب والعلوم الاجتهاعية، وفي أهل صفحة العنوان لكتاب آخر وجامعة الدول العربية، معهد الدراسات العربية العالية، مثل هذا المفهرس قد يخطى، فيعالج هاتين الحالتين على أساس تبصرة أضافية مفننة (في رأس العنوان) لكنه عن طريق دراسته لسهات النشر والناشرين في ج. م. ع سيدرك مثلا في الحالة الثانية أن معهد الدراسات العربية العالجة التابع جامعة الدول العربية أيام كانت في القاهرة هو الذي يقوم بالجزء الأكبر من خطوات النشر وحلقاته طبقا للمفهرم الاصطلاحي وأنه الذي يقوم بالجزء الأكبر من خطوات النشر وحلقاته طبقا للمفهرم الاصطلاحي وأنه

۲۱۰ القصل الثالث

ناشر هيئة، ومن هنا فانه سيعالج تلك الحالة على أساس أن ذلك بيان الناشر فيضعه في مكانه من البطاقة. أما في الحالة الأولى فليست وزارة الثقافة أو المجلس الأعلى إلا هيئة ترعى العمل على غير مستوى النشر لأن الناشر الحقيقي هو «الهيئة المصرية العامة للكتاب، ومن الصواب في هذه الحالة أن يعالج البيان على أساس التبضرة الإضافية المتنة.

في هذا المثال الصغير يتضح أن المفهرس يحتاج لكى يهارس عمله في كفاية ونجاح أن يكون على المام ببعض الجوانب التطبيقية في دراسة النشر. والحقيقة أن بطاقات الفهرسة، بكل مافيها من عناصر، تشتمل على مواقف لاتحصى، نجد المفهرس ازاءها عاجزا عن تطبيق التقنين الذي يستخدمه تطبيقا سليها، إلا إذا كان على معرفة ودراية بجوانب معينة من النشر في مستواه النظري والتطبيقي. وهذا المثال نفسه يصلح لشرح الموقف بالنسبة للمدرس والطالب، فكيف يمكن أن يتم موقف تدريسي ناجع لهذ الجانب في تقنين الفهرسة، دون أن يدعمه الوعى والادراك لما يؤثر فيه من مظاهر النشر وسياته. وهو أيضا يصلح لشرح الموقف بالنسبة للباحثين وبالنسبة لواضعي تقنينات الفهرسة. والحقيقة أن التقنين العلمي الأصيل هو الذي يوضع بعد مسح شامل لانتاج النشر، ودراسة هادفة للسيات والمظاهر التي تتناويه، تلك السيات والمظاهر التي تقوم عليها عناصر البطاقة، ثم وضع التقنينات لكل عنصر في ضوء هذه السيات والمظاهر التي تمت دراستها، وعلى هدى الأغراض التي يرجى من البطاقة تحقيقها. وقد أثبتت الدراسات التطبيقية للنشر أنه على الرغم من وجود سيات لا تختلف من منطقة ثقافية إلى منطقة، لكن توجد بجانبها كثير من السيات المحلية لكل منطقة تختلف فيها عن غيرها. ومن هنا فينبغي لكل منطقة إلى جانب الاهتداء بالتقنينات الاجنبية والدولية في جانبها النظري وفي عناصرها العامة _ أن تقوم بهذه الدراسة لانتاجها الفكري في سياته النشرية التي تميزه من غيره، ثم تضع لها ما يلائم من التقنينات، وهذا المبدأ قد أقرته مبادىء والتقنين الدولي للوصف الببليوجرافي، الذي نشأ أواثل السبعينيات ونها وازدهر في أواخرها وفي الثيانينيات.

(٦) الحدمات ودراسامها: الحدمات في المكتبة هى النشاط الذي يتصل برواد المكتبة الصالاء في شكل اعارة لبعض مواد المكتبة، أو ارشاد يهدي القراء إلى ما يحقق أهدافهم، أو اجابة سليمة عن الاستفسارات التي يرفعها الباحثون أو مايشبه ذلك من

ألوان النشاط الذي يمثل الثمرة النهائية لوجود المكتبة ووظيفتها. وتعتمد هذه الخدمات بطبيعتها على مقتنيات المكتبة، التي تمثل أحد قطبى الحدمة، أما القطب الأخر فهو رواد المكتبة أنفسهم، ودور رجل الحدمة هو عقد اللقاء المثمر بين القارىء أو الباحث في جانب، وبين المواد التي يحتاجون اليها في الجانب الآخر. ومعنى ذلك أن الحدمة الملكتبية الناجحة تتطلب من جانب القائمين بها، الادراك الواعي للسيات والجوانب الاساسية في كلا القطبين.

ولاشك أن دراسة النشر والالمام بجوانبه يحقق جزءا كبيرا من الادراك المطلوب بالنسبة للقبطب الشاني، وهو أوعية المعلومات بالمكتبة. فهناك مثلا سلسلة لأحد الناشرين، تتناول حلقاتها موضوعات غتلفة، وهناك سلسلة أخرى أو كتب مستقلة، تتناول نفس الموضوعات في مستوى يختلف عن مستوى السلسلة الأولى، فكتاب من احدى السلسلتين يصلح في موقف ارشادي معين، وكتاب من السلسلة الأخرى يصلح في موقف آخر. ويتوقف نجاح القائم بالارشاد في عمله، على المعرفة السابقة بالفرق بين مستوى السلسلتين، حتى يختار لكل موقف مايلائه، وتعتمد هذه المعرفة فيا تعتمد على الألم بأهداف الناشر من هذه السلسلة بصفة عامة، والملابسات الفكرية والثقافية والاجتهاعية التي شجعت على ظهور هذه السلسلة، أو ارتبطت بمؤلفهها.

هذا في مستوى المارسة داخل المكتبات، وكذلك الأمر في مستوى الدراسة داخل معاهد المكتبات، فلابد للمدرس وللطالب معا، في الوحدات الدراسية الخاصة بالخدمات المكتبية، من الإعتراف بأهمية هذه الناحية، وترجة هذا الاعتراف في هيئة عاضرات أو فصول أو واجبات، تعقد الصلة بين الجوانب الملائمة في النشر وسياته وبين الخدمة المكتبية الناجحة.

٢١٢ الفصل الثالث

عناصر الاسترجاع للمادة

- تمهيد عن النشر والاتصال (تعريف النشر ومفهومه الاتصالي)

_ الدلالة اللغوية

_ الدلالة الاصطلاحية

■ العمل = مجال العمل = هدف العمل = مقدار التفرغ للعمل رائنشر وطرق الاتصال البشرى)

رائسر وطرق ادسمه _ الاتصال البشري

_ علاقة النشر بالتعبر والاتصال البشرى

وسائل التعبير الذاتية

التسجيل الكتاي للتعبير

نشر التسجيلات الكتابية

التسجيل الصوي ونشره

التسجيل المرثى ونشره

التسجيل الألكتروني ونشره

الاتصال الآلي

■ التزاوج والتداخل في وسائل التعبير والاتصال

_ النشر والأبعاد التكنولوجية الحديثة

(بين النشر وتخصص المكتبات والمعلومات)

ــ طبيعة العلاقة بين النشر والمكتبة

_ العلاقة بين دراسة النشر ودراسات المكتبات

_ نهاذج لعنصر النشر في المقررات بأقسام المكتبات

الببليوجرافيا ودراساتها

■ المراجع ودراساتها

🕿 القطاعات النوعية من المقنينات ودراساتها

■ الإدارة ودراساتها

■ التنظيم الفني ودراساته

الخدمات ودراساتها

التوثيق ودراسته في علوم المكتبات ١٩٧٤

الدلالات الاصطلاحية لكلمة توثيق

حملت كلمة وتوثيق، في اللغة العربية، كثيراً من المعاني والدالات الاصطلاحية المختلفة، عبر فترة تمتد إلى الف سنة أو تزيد، وإذا كان من الممكن أن نرد كل تلك الدلالات الاصطلاحية، إلى مصاهما اللغوي العمام المتمثل في الإحكام والربط والائتيان، كيا هو موجود في بواكبر القواميس العربية، فإن مجالات هذه الدلالات الاصطلاحية تضم مجموعة متنوعة من العلوم والفنون، لكل منها نشأته ومسائله وقضاياه، التي تطلبت في مرحلة معينة من النمو، اختيار كلمة وتوثيق، لتدل على بعض هذه القضايا أو المسائل.

ولعل أقدم دالاتها الاصطلاحية وأهمها في الفكر العربي هي التي ارتبطت بنشأة علوم الحديث وتطورها، حيث اهتم رجال الحديث في قطاع الرواية بالتعرف على رواة الاحديث، من ناحية الأمانة والعمدق والحفظ وغيرها من الصفات، التي يطمئن معها عالم الحديث إلى أهلية الراوى للتحمل والأداء. وأخد رجال الحديث ويوثقون عدا النوع من الرواة، وأصبح «الترثيق» عندهم أحد القضايا الكبرى التي تتعلب البحث والتدقيق في سيرة الرواة وحياتهم، للتأكد من أهليتهم لرواية الحديث بها عرفوا به من الصدق والأمانة وقوة الحافظة.

ولعل أشهر الدلالات الاصطلاحية الأخرى قد نشأت كلها خلال القرن التاسع عشر والقرن العشرين، حيث اكتسب الفكر العربي أبعادا جديدة باتصاله بالفكر الغربي وبالحضارة الأوربية. ففي العلوم القانونية والادارية مثلا، اقتبست بعض البلاد المربية كثيرا من الاجراءات والنظم المتبعة في فرنسا وغيرها من البلاد الغربية، بالنسبة للإثبات والاشهاد في عقود الملكيات المقارية وفي غيرها، ومن هذه الاجراءات ما يطلق عليه و Acte de notoriété في العربي هيئة قد تسمى نفسها وادارة الشهر المعقاري والتوثيق، وتكون وظيفتها القيام بتلك الاجراءات الادارية والقانونية طبقا لنظام معين.

وفي علوم التاريخ بعامة وفي التاريخ الأديى والفكري بخاصة ، بل في كل العلوم التي تساير الطرق العلمية الحديثة في الدراسة والبحث ، يهتم العلياء والباحثون بتوفر صفات خاصة في المواد والمصادر التي يعتمدون عليها خلال بحثهم ، ويحرصون على التزام طرق معينة في تقديم وكتابة الدراسات التي يقومون بها . فلابد في المرحلة الأولى نسبت المواد والمصادر التي سيعتمدون عليها ، أى: التأكد من صدق انتسابها لمن نسبت اليهم وثبات الدلالات التي تحملها بالنسبة لموضوع البحث، ويسلك الباحثون بالنسبة لمذه المرحلة من التوثيق ، طرقا متنوعة وأساليب تختلف من علم إلى آخر، ولعل المؤرخين قد وجدوا في ددور المحفوظات والوثائق، وفي الاجراءات الرسمية التي تلتزم بها مايساعدهم على القيام بهذا النوع من التوثيق المبدئي .

أسا في المرحلة الثانية وهى الكتابة وعرض نتائج البحث، فلا بعد من «توثيق» الدراسة أي: ربط كل الأفكار والقضايا والمسائل الواردة بها، بالمسادر والمراجع التي أعلمت منها، وتدعيمها بالاقتباسات والشواهد المأخوذة من تلك المسادر والمراجع وقد يكون ذلك على هيئة هوامش ببليوجرافية تأتي في ثنايا الدراسة، أو في نهايتها، بطريقة عامة، أو مفصلة، وقد تتخلل عبارات الباحث وسطوره متميزة منها أو متكاملة معها، وفي كل الاحدوال لابد من تقديم البيانات البليوجرافية الكاملة، التي تمكن قارى، الدراسة من تتبم الشواهد والاقتباسات في مواردها الأصلية.

أما أحدث الدلالات الاصطلاحية لكلمة وتوثيق، فهى التي تهمنا في هذه «الفذلكة التمهيدية، للمقالات الثلاثة في هذا العدد (المعايير الموحدة للمكتبات ومراكز التوثيق وموقفها بالعالم العربي؛ النظام العالمي للتوثيق العلمي والوطن العربي؛ مركز التوثيق الميكر وفيلمي لمجمع الحديد والصلب المصري) باعتبارها ثلاث دراسات تدخل في علم المكتبات بعامة وفي التوثيق بخاصة. وقبل أن ندخل في التفاصيل الخاصة بهذه الدلالة الإصطلاحية الحديثة لكلمة وتوثيق، أو في توضيح العلاقة بين هذه الدلالة وبين القضايا والمسائل في علوم المكتبات، نذكر أولا أن رجال المكتبات العرب قد اختاروا مذاكمة وتوثيق، (بصيغة المصدر) لتقابل المصطلح الغربي «Documentation» في طحوم المكتبات أيضا، حيث أن كلمة «Documentation» في المدلالات اصطلاحية أخرى غير التي نعنيها هنا.

وقد بدأت البواكير الأولى لاستعهال كلمة وتوثيق، العربية المرتبطة اصطلاحا بعلام المكتبات وفنونها حوالي منتصف القرن العشرين، على أن هناك بعض البلاد العربية المتونس التي تفضل استعهال ووثاقة، (بصبغة المهنة)، كما أن بعض المؤسسات التي ترتبط بهذا المفهوم الاصطلاحي في مستوى المؤسة والعمل، قد تستعمل في اسمها كلمة ووثائق، (بصبغة الجمع)، ومن الملاحظ في هذا الاستعهال الأخير، أن شيئا من اللبس قد يقم، حيث أن صبغة الجمع في العربية قد ترتبط بالدلالة الاصطلاحية عند علماء التاريخ، وقد ترتبط بالدلالة الاصطلاحية عند علماء المكتبات، وكثيرا مايؤدي هذا اللبس إلى مفارقات ذات نتائج خطيرة، بالنسبة لتحديد التخصصات في الجامعات والهيئات المهنية والمؤشرات العلمية.

ومن الطبيعي أن الدلالة الاصطلاحية التي تعنيها كلمة وتوثيق، العربية، مأخوذة من المدلالة الاصطلاحية المقابلة في كلمة (Documentation) الغربية، وهى تلك الدلالة الاصطلاحية المرتبطة بوالمكتببات: Librarlanship ، وبد وهلوم المكتبات: Library Sciences ». والمكتبات كمهنة وعلوم المكتبات كدراسات تعتمد على ثلاثة عاور رئسنية، هي:

(أ) أقتناء مواد المعرفة من الكتب والدوريات والنشرات وفيرها من الأوعية الحديثة ، كالشرائط الضوئية والمسجلات الصوتية على اختلاف الأنواع والأشكال في كل منهها. (ب) وتنظيم هذه المواد بها يتلاءم مع طبيعتها ومع تطلعات الباحثين والقراء اليها، حيث يتم تصنيفها وفهرستها طبقا لنظام معين يحقق هذا التلاؤم المزدوج.

(ج.) واتاحة هذه المواد للقراء والباحثين على هيئة خدمات وظيفية، تستجيب لحاجاتهم الفعلية أو المتوقعة على اختلافها في النوع وتفاوتها في الدرجة.

وقد جاء تفسير (Documentation) بهذا المعنى الاصطلاحي نفسه (رقم ؛) في أكبر قواميس اللغة الانجليزية وأحدثها، وهو :

"Webster's third new international dictionary"

"4. the assembling, coding, and disseminating of recorded knowledge comprehensively treated as an integral procedure utilizing semantics, psychological and mechanical aids and techniques of reproduction including microcopy for giving documentary information maximum accessibility and usibility"

فقد وضع هذا المعجم الكبير تلك الدلالة كرقم \$\$ باعتبارها أحدث الدلالات التي ظهرت لأول مرة في طبعة ١٩٦١، وجعلها تعتمد على تلك المحاور الثلاثة « تجميع مواد المعرفة وتقنينها واتاحتهاء على أن يتم ذلك وبطريقة شاملة متكاملة ، تستمين بعلم المدلالات، وبالوسائل النفسية والآلية، وبفنون الاستنساخ المألوف والمصغر، حتى تنال أوعية المعلومات أكبر قدر من الاتاحة والاستخدام».

ومعنى ذلك أن الدلالة الاصطلاحية لكلمة توثيق Documentation في السياق الأخس مثلها مثل كلمة (المكتبيات: Librarianship) تقوم بصفة عامة على تلك الوظائف الثلاثة الأساسية، وهي: الاقتناء، والتنظيم، والخدمة. وقد كثر استخدامها بهذا المعنى الاصطلاحي في العربية خلال العقدين الأخيرين، حيث عقدت من أجلها المؤتم ات والندوات وقامت الحلقات والدراسات، كما أنشئت مؤسسات عديدة في كثير من البلاد العربية تقوم بهذه الوظائف الثلاثة بالنسبة للعلماء المتخصصين وكبار الساحشين، في مجالات العلوم والتكنولوجيا والتربية والتخطيط والاقتصاد، وتتسمى بأسياء تشتمل على هذه الكلمة مثل، «مركز التوثيق التربوي» أو «مركز التوثيق بمعهد التخطيط القومي» أو «مركز التوثيق بمؤسسة الطاقة الذرية» ومثل «المركز القومي للاعلام والتوثيق، حيث يضاف اليها مصطلح آخر (الاعلام أو المعلومات)، لأن كلمة «Documentation» الغربية نفسها بدأت بالنسبة لهذه الدلالة الاصطلاحية تخلى مكانها لاصطلاح جديد هو «Information Science» الذي اختير له في العربية وعلم الاعلام» أو والاعلام» أو والمعلومات». على أن الأمر في العالم العربي مايزال حتى هذه اللحظة وكأنه يحتفظ لكلمة «توثيق» بالمنزلة الأولى لهذه الدلالة الاصطلاحية قبل كلمة «اعلام» التي استهلكها في العربية طوفان الاستخدامات الصحفية والاذاعية والتليفزيونية. وقد انتشر في الفترة الأخيرة استعمال كلمة «معلومات» بديلا لكلمة «اعلام» بل انها قد تكون بديلا لكلمة «توثيق» نفسها في أحيان قليلة.

وإذا كان التوثيق بهذا المفهوم الاصطلاحي الذي نعنيه يعتمد على تلك الوظائف الاساسية الثلاثة في مهنة المكتبات؟ الاساسية الثلاثة في مهنة المكتبات، في هو موقعه في الاطار العام لدراسات المكتبات وما هو المجال الذي يقوم فوقه ذلك الاطار؟ وماهى جوانب ذلك المجال المرتبطة باطار المكتبات؛ وماهى جوانبة الأعرى التي قد يقوم فوقها اطارات لدراسات أخرى قريبة أو متشابكة مع دراسات المكتبات وعلومها؟ وما هى العلاقات الدقيقة بين والتوثيق،

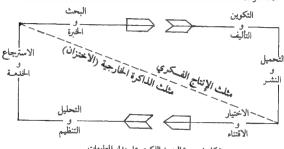
بخاصة وبين تلك الاطارات أو الدراسات الأخرى؟ ثم ماهى المدارس أو النظريات المختلفة لرسم تلك العلاقات والمواقع المرتبطة بالتوثيق؟ مع المكتبيات ومع المدراسات الأخرى القريبة أو المشابكة؟ سوف نوجز في الفقرات التالية من هذه والفذلكة التمهيدية، ما يعطى أساسيات الاجابة عن هذه الأسئلة أو أكثرها.

مجال دراسات المكتبات بمدار المعلومات

المجال العام للراسات المكتبات هو الرصيد الفكري للإنسان، ونستطيع أن نتصور هذا الرصيد ومكوناته على هيئة نظام متكامل يربطه مدار عام للمعلومات، تنشظم فيه كل المؤسسات المرتبطة بانشاء هذا الرصيد وتنميته والإفادة منه. فالفكر الإنساني يتخذ في وجوده دورة مستمرة يمر خلالها بمواقف متنالية، من وبحث، لاحدى القضايا أو المشكلات التي تواجه الإنسان إلى وتكوين، فكرة جديدة عن القضية أو المشكلة، ثم وتحميل، هذه الفكرة في أحد الأوعية المالوقة لنقل الرصيد الفكري، كتابا مستقلا أو مقالة باحدى الدوريات أو غيرها من وسائل التسجيل والنشر.

وهند هذه النقطة تكون الفكرة قد قطعت نصف رحلتها في هذه الدورة الستمرة، وهو النصف الذي يتم فيه تلقيحها وتخليقها وابرازها إلى الوجود لكى تصل إلى الأخرين. ثم يبدأ النصف الثاني في الرحلة، حينا يجري واقتناءه الوعاء أو الأوعية التي تصل تلك الفكرة أو المعلومة من جانب احدى المكتبات أو مراكز التوثيق، حيث يتم تنظيم تلك المقتنبات بها يتلام مع طبيعتها الخاصة ومع تطلعات الباحثين والقراء البها، وأخيرا لا بدأن تظهر بعض المواقف التي تحتم واسترجاع، تلك الفكرة أو المعلومة وصحدها أو مع غيرها من هذه الذاكرة الخارجية الاختزانية للرصيد الفكري، لكى يستمين بها أحد العلماء عند وبحث، قضية أو مشكلة جليدة أو مشابة للفضايا والشكلات السابقة في ميدان عمله. وهنا تكون الفكرة أو المعلومة قد أكملت النصف الثاني من دورتها، ووصلت إلى النقطة التي بدأت منها رحلتها، وإذا كنا قد نتذكر أن لعنصر الماء على صطح الأرض دورة على المنارق، المعلومات، السابقة، فلعل الفارق الم بينها هو أن دورة المعلومات السابقة، فلعل الفارق أن دورة المعلومات السابقة، فلعل الفارق أن دورة المعلومات السابقة، فلعل الفارق أن دورة المعلومات السابقة في الرصيد الفكري، على حين أن دورة المعلومات المعتبدة في الرصيد الفكري، على حين أن دورة المعلومات المعارضة على الاطلاق.

ويمكن زيادة في إيضاح الفكرة السابقة عن نمو الرصيد الفكري وازدياده بكل دورة للمعلومات أن نتمثل هذه الرحلة على هيئة مدار من أربعة أضلاع لأحد المستطيلات (أنظر شكل 1: دورة الرصيد الفكري ومؤمساته على مدار المعلومات) حيث يقح «البحث» على أول الضلع الأعلى من الناحية اليسرى، ويقع «التكوين» على نباية هذا الضلع كما يقع «التحميل» على الضلع الأيمن وإذا وصلنا طرقي هذين الضلعين ينتج لنامثلث علري يمكن أن نسميه مثلث «الانتاج الفكري». أما «الاقتناء» فأنه يقع على أول الضلع الأسمل من الناحية اليمنى، ويقع «التنظيم» على نباية هذا الضلع كما يقم «الاسترجاع» على الضلع الأيسر للمستطيل، وتدخل هذه المواقع الثلاثة الأخيرة ضمن المثلث الأسفل للمستطيل، الذي يمكن أن نطلق عليه مثلث «الذاكرة الخارجية» أو «الاختزان».



شكل ١ - دورة الرصيد الفكري على مدار المعلومات

الانتاج الفكري ومؤسساته:

في المساحة من أرض الرصيد الفكري التي ترتكز على تلاقي البحث والتكوين والتحميل، تقع مؤسسات كثيرة تعمل على مسطح هذا المثلث، وتتعاون بطريق مباشر أو غير مباشر في انتاج الأفكار التي تتراكم في مثلث الذاكرة الخارجية الاختزائية. وتقع وظيفة البحث في مكان الصدارة بين وظاتف هذا المثلث، حيث نجد العلماء والباحثين في كل قطاعات المعرفة، يواجهون القضايا والمشكلات الجارية كل منهم في مجاله. ويبتدىء الباحث بها قد يكون في ذاكرته الداخلية، من المعلومات القليلة أو الكثيرة حول المشكلة أو القضية التي تواجهه، ثم يسترجع وهذا هو الأهم ماتملكه الذاكرة الخارجية الاختزائية من المعلومات والتجارب السابقة ذات الصلة القريبة بالقضية الطارئة، وغالبا ما ينتهي موقف البحث هذا بتكوين فكرة أو أفكار جديدة، على أنه قد لا يتطلب موقف البحث دائيا أن تتكون أفكار جديدة تمام الجدة، بل قد يتطلب الموقف إعادة النظر في المعلومات التي عوفت من قبل، ثم إعادة التأليف بينها لتظهر في اطار جديد، يبرر تحميلها مرة أخرى في أحد الأوعية حيث تتلقاها الذاكرة الخارجية أيضا.

وإذا كان موقف البحث يمثل رد فعل طبيعي بالنسبة للانسان منذ واجه الحياة على هذه الأرض، فقد تطور هذا المؤقف عبر العصور من المارسات الفردية التي كان يقوم بها العرافون والفلاسفة والعملياء، لاشباع تطلعهم الفكري نحو المجهول في أكثر الأحيان، إلى تنظيم مراكز قومية والحليمية وولية للبحث في كل قطاعات النشاط الانساني، الأديبة والاجتهاعية والاقتصادية والسياسية وماتؤثر فيه أو تتأثر به من النتائج والعوامل، وفي كل جوانب الكون والحياة الطبيعية والنباتية والحيوانية ومابرتبط بها أو يؤدي اليها من الظواهر والمتغيرات. وتعمل هذه المراكز ضمن تخطيط شامل للمهوض بالمجتمعات الانسانية، توفيرا لحاجاتها الأسامية أو وصولا بها إلى مستوى الرفاهية ورغد العيش، ومن أجل ذلك فان مراكز البحوث هذه أصبحت منتشرة بعد الحرب المالمية الثانية، في كل من الدول المتقدمة والدول المتخلفة على السواء.

وإذا كان العراف القديم حينها تتكون في ذهنه خبرة جديدة، قد استغل اللغة الطبيعية المنطوقة، لكى تحمل مافي هذه الحبرة من الأفكار والمعلومات إلى غيره من بغى الانسان، فان وظيفة «التحميل» تمثل الموقف الأخير والحطير في مثلث الانتاج الفكري. والحقيقة أن الانتاج الفكري كله يرتبط بهذه الوظيفة وجودا وعدما من الناحية العملية التكنولوجية ، فالفكرة أو المعلومة التي لا تنتقل إلى الأخرين تعتبر غير موجودة بالنسبة لهم ، كما أن عمق وجودها يرتبط بالسرعة والمرونة التي تنتقل بها إلى الأخرين، وبسعة المدى المدى المدى تنتقل خلاله ودرجة استمراره .

ومن أجل ذلك فقد طور الانسان وظيفة «التحميل» في عملية الانتاج الفكري عبر العصور، وما يزال التطوير مستمرا بمنتهى الهمة والنشاط في الوقت الحاضر، ولن يزال كذلك في المستقبل القريب والبعيد. استطاع أولا أن ينشىء الوعاء الكتابي للفكرة على " الحجارة وعلى الألواح الطينية والرقوق وأوراق البردى، ثم على الورق الحديث بشتى أنواعه حتى انتقل الآن إلى المصغرات الدقيقة على الأشرطة والأقراص والرقائق، كيا استطاع أن يطور طريقة الكتابة من الصور إلى الحروف في اطار اللغة الطبيعية، ثم انتقل إلى الرموز والأشكال والمعادلات في الاطار الاعم لنظام الدلالات مما يتجاوز اللغة الطبيعية إلى اللغات التقنينية المستخدمة في الحاسبات الالكترونية.

ثم صنع ثانيا الرعاء الصوتي والوعاء الضوئي مرتبطين أو مستقلا كل منها عن الأخر، تسجيلا لما تسمعه الاذن من اللغة الطبيعية أو الأصوات المجردة في الأوعية الصحية، وتسجيلا لما تراه العين من الأشكال والحركات أو طريقة جديدة لانتاج الأوعية الكتابية بحجمها الطبيعي أو المصفر من خلال الأوعية الضوئية. وإذا كان الانسان قد استطاع في الماضي أن ينتج آلاف النسخ من الأوعية الكتابية بواسطة الطباعة، فانه في الطبيعية أو تحمل اللغات التقنينية. وإذا كان قد استطاع أن ينشىء في الوقت الحاضر مصدرا مركزيا للارسال الصوتي أو الضوئي المصدود برنامج عطة الاذاعة أو النيفزيون، فانه سيتمكن في المستقبل غير البعيد من اختزان قطاعات عريضة من التليفزيون، فانه سيتمكن في المستقبل غير البعيد من اختزان قطاعات عريضة من الملومات، تكون متاحة بواسطة الارسال التليفزيوني لمن يريدها في الوقت وبالمقدار الذي يشبع حاجته، بل إن بواكبر هذه الطريقة في وتحميل، المعلومات ونقلها قد ظهرت بالفعل في كثير من الدول المتقدمة ، فيها أصبح يطلق عليه و بنوك المعلومات ع ذات (المباشر: non) (المباشر: non)

وضلال هذا التطور الذي لم ينقطع، قامت مهن كثيرة ومؤسسات عديدة تدعيها لوظيفة «التحميل» هذه بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، فالخطاطة، وصناعة الورق، والطباعة، وتصميم الحروف وسبكها، واستخدام البخار والكهرباء في ادارة المطابع، والاستعانة حديثا بالحاسبات الالكترونية، وأعهال النشر والتوزيع، وعلاقات الباحثين والمؤلفين والناشرين والقراء - كل ذلك قليل من كثير عما يدخل في نظاق الوعاء الكتابي. أما الأوعية الصوتية والأوعية الضوئية، فقد قامت بهما وحولها في القرن العشرين مؤسسات ضخمة ومهن عصرية، تحاول في كل لحظة أن تقفز بهما إلى آفاق تتلوها آفاق من التجديد والتطوير.

وهكذا استطاع مثلث والانتاج الفكري، بعد حوالي ستين قرنا من الزمان، أن

يصب في الـذاكرة الخارجية أرقاما فلكية من أوعية الرصيد الفكري على اختلاف أنواعها، وتزداد نسبة انتاجه من تلك الأوعية سنة بعد أخرى في متوالية تكاد تكون هندسية من المستوى العالي. ولمل أحد أسباب الأزمة العالمية في الورق التي ظهرت بواكيرها في بداية السبعينيات، ترجع في أحد جوانبها إلى الزيادة المستمرة في الانتاج الفكري، مع أن الورق لم يعد إلا أحد الأوعية وإن كان مايزال أهمها حتى الآن.

هذا، وإذا كان الضلعان الخارجيان لمثلث الانتاج الفكري هما نصف المدار العام لدورة الرصيد الفكري، فان من اخطر الأمور بالنسبة لازدهار هذا الرصيد أن ينقطع المدار في أية نقطة على امتداده من البداية إلى النهاية. ومن أخطر النقط التي تنقطع عندها دورة الرصيد الفكري تلك التي تقع بين التكوين والبحث، حينا يعتمد المؤلفون والكتاب في تكوين أفكارهم على ذاكرتهم الداخلية وحدها، دون أن يبحثوا أو يستعينوا بالرصيد الفكري في الذاكرة الخارجية، لأنهم في هذه الحالة أشبه بالانسان في مراحله البدائية، حينا كان يملك فقط خبرته الذاتية المحدودة وكانت كافية لاشباع حاجاته المحدودة في تلك العصور السحيقة.

الذاكرة الخارجية ومؤسساتها

في المساحة من أرض السرصيد الفكري التي ترتكز على تلاقي الاقتناء والتنظيم والاسترجاع، تقم مؤسسات كثيرة تعمل في هذا المثلث وتتعاون بطريق مباشر أو غير مباشر في رحاية ما أنتجته مؤسسات الانتاج الفكري السابقة. ويحتوي الرصيد الفكري بطبيعته على قطاعات عديدة من المواد، التي يستعين بها الانسان في تدبير شئونه وفي استكشاف الجوانب المجهولة في نفسه أو فيها حوله. وقد استطاع الانسان أن يميز في هذا السرصيد بين قطاعين متميزين من المواد، أولها القطاع الخناص بالمكاتبات واللحوث.

أما قطاع «المكاتبات والالتزامات» فانه موضع الاهتهام المباشر من السلطة أيا كان مستواها، حيث يحتوي على الأوعية التي تسجل أعهالها، ويضم العقود أو المعاهدات أو الاتفاقيات بينها وبين السلطات الأخرى، ويشتمل على المراسلات المتبادلة وعلى السجلات المتالية التي يمثل الزمن أحد العناصر الرئيسية في تكوينها وفي وظائفها، وقد

ثميز هذا القطاع من الرصيد الفكري منذ أزمنة بعيدة، وأصبحت تتولاه مؤسسة أو مؤسسات معينة كجزء لايتجزأ من وجود السلطة وممارستها لوظائفها، ويتمثل ذلك في أقسام الارشيف بالحكومات والوزارات والمصالح والمؤسسات والشركات. ومواد هذا الفطاع هي الاوعية التي تحرص «دور المحفوظات والوثائق» الناريخية على اقتناء الملائم منها فيا بعد، وعلى تنظيمها واتاحتها لمن يجتاج اليها من الباحثين في مجال التاريخ.

وأما قطاع والقراءات والبحوث؛ فانه موضع الاهتمام الأوسع بالنسبة للانسان، في نطاق تطلعه إلى مشاركة الأخرين في خبراتهم إمتاعا لنفسه أو كشفا عن خبرة جديدة. وهو بهذه الصفة قد أصبح أغنى القطاعات وأكثرها مرونة، حتى انه يضيف إلى رصيده كل مايلائم هذين الهدفين من قطاع والمكاتبات والالتزامات، وقد تنوعت الاهتمامات داخل هذا القطاع بسبب الزيادة المستمرة فيه طولا وعرضا وعمقا، ويمكن توزيع هذه الاهتمامات على اتساعها حول محورين أساسيين، وهما محور المواد العامة ومحور المواد المتاحمة.

والحقيقة أنه لم يكن هناك تميز واضح بين هذين المحورين في قطاع «القراءات والبحوث» حتى القرن التاسع عشر، وكانت المؤسسات القائمة بأمر القطاع كله تحمل التسميات الماثورة منذ العصور الأولى، مثل «دار الكتب» أو «خزانة الكتب» أو «الكتبة» سواء أكانت عامة أو متخصصة. ثم ظهرت بعض العوامل الخارجية التي سيشار اليها في نهاية هذه «الفذلكة التمهيدية»، هى التي أدت إلى شيء من الحدة في التيبيز بين المحورين، وكان من نتائج هذه الحدة المفتعلة أن حرصت بعض المدارس الفكرية في عجال الذاكرة الخارجية، على تمييز المؤسسات القائمة بالمواد المتخصصة باسم «مركز التوثيق» أو «مكتب الاعلام» بعد أن كانت تسمى «المكتبة المتخصصة».

ومهما يكن من أمر تقسيم الرصيد الفكري إلى قطاعات متميزة، وقيام مؤسسات غتلفة تتولى أمر كل واحد من هذه القطاعات، فمن المؤكد أن هناك قدرا من التجانس والتكامل بين كل هذه المؤسسات على اختلاف أسهائها ووظائفها، ولعل أهم أسباب التجانس والتكامل ترجع إلى وحدة المصدر الذي يمد تلك المؤسسات بمقتنياتها ووحدة المدف الذي تسعى اليه كل منها، فهذا الرصيد الفكري بكل قطاعاته هو من الانسان نفسه وعائد اليه، قد ابتكره أو مر به في مرحلة ماضية من تطوره واكتسب به خبرة أو

الفصل الثالث ٢٢٣

قضى أمرا أو حل مشكلة، ثم يجمعه وينظمه خدمة لحاضره وانطلاقا نحو مستقبله. ومن أجل ذلك فهناك استراتيجية وظيفية مشتركة لمؤسسات الذاكرة الخارجية، تدور حول ثلاثـة محاور رئيسية همى: الاقتنـاء، والتنظيم، والخدمة، على أن يكون ذلك بالتنسيق مع مؤسسات الانتاج الفكري.

بل إن هذا التجانس والتكامل والاستراتيجية الوظيفية تمتد من الرصيد الفكري بكل قطاعاته، إلى الرصيد التشكيلي للانسان ومؤسساته المثلة في المتاحف ودور الآثار، فمن المؤكد مثلا أن المعرفة الدقيقة لحياة المصريين في العصر المملوكي من جانب أحد الباحثين، تقتضيه أن يحصل على الكتب وغيرها من المواد المتخصصة التي تقتنيها الكتبات ومراكز التوثيق، كما تقتضيه أن يدرس حجج الأوقاف وعقود الزواج والبيع وغيرهما من الوثائق الموجودة بدار المحفوظات، كما تقتضيه أن يرى ما يستطيع من غلفات هذا العصر وماثوراته التشكيلية في قسمها الخاص بمتحف الفن الاسلامي أو المتاحف ودور الآثار العامة.

هذا، وقد جرى العرف العلمي على استقلال القضايا والمسائل المتصلة بمؤسسات الرصيد التشكيلي في منطلق خاص بها، وكذلك الأمر بالنسبة للرصيد الفكري في قطاع والمكتبات والالتزامات، وفي المؤسسات المتصلة به من دور المحفوظات والأرشيفات ومن أجل ذلك فاننا نكتفي في هذه «الفذلكة التمهيدية» بمعالجة ذلك القطاع الأكبر من الرصيد الفكري، وهو قطاع «القراءات والبحوث» والمؤسسات القائمة به، سواء احتفظت بأسهائها التقليدية (مثل: دار الكتب، أو المكتبة على اختلاف تخصصاتها) أو ملت إلى التسميات الجديدة (مثل: مركز التوثيق أو مكتب الاعلام أو قسم المعلومات).

تبتدىء الوظائف في قطاع «القراءات والبحوث» بوظيفة «الاقتناء»، ولم تكن هذه الموظيفة في المراحل الأولى البعيدة لقيام الذاكرة الخارجية تمثل عبثا كبيرا أو مسئولية معقدة، فالأوعية قليلة في اعدادها محدودة في محتوياتها، وكان الانصال مباشرا بين من أنتجوها وبين القائمين بمؤسسات الذاكرة الخارجية في ذلك العهد البعيد، بل لعلهم كانوا طائفة واحدة يتولى أفرادها العمل في أي من المؤقعين. أما الآن، وبعد طوفانات الانتاج الفكري التي تراكمت عبر العصور، فقد أصبح «الاقتناء» وظيفة فنية متميزة

ترتبط بعوامل كثيرة ، في مقدمتها الحاجات الفعلية والمتوقعة من جانب رواد هذه المؤسسة أو مركزا أو تلك من مؤسسات المذاكرة الحارجية ، مكتبة عامة أو مكتبة متخصصة أو مركزا للتوثيق والاعلام ، هذا إلى جانب الامكانات المالية والفنية والبشرية المتوفرة للمؤسسة أو التي يمكن توفيرها .

فاذا تم للمكتبة أو مركز التوثيق اقتناء مايحتاج اليه رواده من مواد القراءة والبحث في ضوء الحاجات والامكانات المدروسة، فلابد من وتنظيم، هذه المقتنيات داخل المكتبة أو مركز التوثيق. والحقيقة أن تنظيم الرصيد الفكري في دور المعلومات يتم على محلتين، المرحلة الأولى يقوم بها بعض المؤلفين في مثلث الانتاج الفكري السابق، بعبريقة تسهل داسترجاع، أى من هذه المعلومات، وينظمونها داخل أحد الأوعية بعلويقة تسهل داسترجاع، أى من هذه المعلومات في أقل وقت وبأقل جهد، وهذا النوع من الأوعية يسمى عند رجال المكتبات والتوثيق دالكتب المرجعية»، وهى الكتب التي بطبيعة تنظيمها وبطبيعة المعلومات التي فيها، لم توضع لتقرأ من أولها إلى آخرها، ولكن التوثيق باقتناء العدد والأنواع الملائمة من كتب المراجع، حيث أنها تمثل مستوى نافعا التوثيق باقتناء العدد والأنواع الملائمة من كتب المراجع، حيث أنها تمثل مستوى نافعا المعارف، والقسواميس، وكتب المراجع، ويأ أهم أنواع المراجع: دوائر المسارف، والقسواميس، وكتب المراجع، والتقاويم، والأدلة، والببليوجرافيات المعدون كاكتب عامة أو متخصصة.

أما المرحلة الثانية من «التنظيم» فهى التي تتم في داخل المكتبة أو مركز التوثيق، وهـ أدا النبوع من التنظيم يمشل أخطر الوظائف وأهمها بالنسبة لمؤسسات الذاكرة الحناجية، وهناك عمليات فنية متكاملة للقيام بهذا التنظيم في مقدمتها الفهرسة والتصنيف. أما المستوى الذي يصل اليه التنظيم فقد يكتفي بالتنظيم الحارجي لأوعية المرصيد الفكري فيا بينها، دون محالة التحليل العميق لمحتويات كل وعاء، وتكتفي المكتبات العامة عادة بهذا المستوى من التنظيم، وقد يصل التنظيم إلى أعمق المحتويات الداخلية لكل وعاء بها يقرب من انتاج أوعية جديدة في بعض الأحيان، ويهارس هذا المستوى من التنظيم مراكز التوثيق والاعسلام في غتلف الموضوعات، وكلها كان مجال المرت عمدودا في موضوعه فان التنظيم يزداد عمقا وتحمليلا، وقد يتولى انتاج بعض الأوعية

المرجعية وهى المستوى الأول من التنظيم الذي تقوم به مؤسسات الانتاج الفكري على ماسبق بيانه.

والحقيقة أن وظيفة والتنظيم، هذه، ولا سيبا في مراكز التوثيق والمكتبات المتخصصة، ليست عملية تخزين للمعلومات أو الأوعية، ولكنه الترتيب الوظيفي الدقيق للأوعية ولكنه الترتيب الوظيفي الدقيق للأوعية المعلومات التي تحتويها عند الحاجة، فالاسترجاع هو الهلف النهائي من وظيفة التنظيم بأكملها. هذا، وإذا كان الضلعان الحارجيان لثلث والذاكرة الحارجية، هما النصف الثاني في المدار العام لدورة الرصيد الفكري، فان من أخطر الأمور هنا أيضا أن ينقطع المدار في أى نقطة على المصيد الفكري، فان من أخطر الأمور هنا أيضا أن ينقطع المدار في أى نقطة على هذين الضلعين، ومحدث الانتقاء والتنظيم، حيث قد منى في فترات التخلف بالنسبة لبعض المكتبات ومراكز التوثيق، أنها تقتني الفليل أو الكثير من مواد القسراءة والبحث، ولكنها تهمل القيام بوظيفة التنظيم الهالا تاما، أو تمتدي طي مستويات مهلهلة من النظم البدائية، التي لا تتلاءم مع طبيعة المواد ولا تستجيب لحاجات القراء والباحثين.

علوم الرصيد الفكري وتخصصاته

رأينا في دورة الرصيد الفكري مساحين متكاملتين للانتاج وللذاكرة الخارجية ، قامت فوقها كثير من المراقع والمؤسسات التي تشارك بطريقة أو بالخبرى في حركة هذا الرصيد وفي ازدهاره على مستوى المارسة والعمل . وقد كان من الطبيعي أن تنشأ علوم ودراسات متعددة فوق هاتين المساحين ، لتعزيز تلك المواقع الرئيسية في مداره العام ، وللنهوض بهذه المؤسسات التي تتولى أمر الرصيد الفكري في هذا الموقع أو ذاك .

ونستطيع أن نقول: إن الرصيد الفكري للانسان يشبه الانسان نفسه، فكما أن الانسان كان موضوعا لعلوم كثيرة منها الطب وفروعه، وعلم الاجتماع بكل قطاعاته وامتداداته، وعلم النفس في أصوله وفي نوعياته، وغير هذه الثلاثة علوم أخرى مستقلة أو متولدة بالتلاقع فيها بينها، فكللك الرصيد الفكري للانسان أصبح مع الزمن موضوعا أو مجالا لعلوم كثيرة، تتناول هذا الجانب أو ذاك من جوانب هذا الرصيد، في بحوث فودية أو في دراسات متكاملة.

ومن الطبيعي أن يكون هناك شيء من التداخل بين هذه العلوم والدراسات ، بسبب وحدة الموضوع أو المجال بالنسبة لكل منها ، وهذا التداخل أمر مالوف بالنسبة للعلوم التي تعالج موضوعا واحدا أو تلتقي على مجال متجانس التكوين . ولا خطر في ذلك إذا استطاع كل علم منها أن مجدد لنفسه زاوية خاصة أو جانبا معينا في الموضوع أو المجال ، وأن يرسم خطوط الاتصال والانفصال بينه وبين العلوم الأخرى التي تعالج نفس الموضوع . هذا ، ونحن نستطيع من جانبنا أن نقسم هذه العلوم والدراسات التي تتناول الرصيد الفكري إلى مجموعتين رئيسيتين ، المجموعة الأولى تشمل كل العلوم والدراسات والدراسات في مثلث الانتاج الفكري ، والمجموعة الثانية تشمل كل العلوم والدراسات في مثلث الذاكرة الحارجية .

على أننا إذا كنا نستطيع أن نرسم الخط الذي يفصل بين المجموعتين على المستوى التجريدي النظري السابق، فان وجود هذا الخط في الواقع يكاد يكون أمرا مستحيلا، فهناك دائيا قنوات للاتصال تم من خلالها كثير من القضايا والمسائل المشتركة بين المجموعتين وقد كان الاتصال بينها في الماضي البعيد متمثلا في وحدة الطائفة القائمة بأمر الموسيد الفكري في مثلثيه (الانتاج، والذاكرة الخارجية)، ويتمثل الآن في تولى بعض مؤسسات الذاكرة الخارجية جهدا كانت مسبله هي في خدمة روادها، التي توفي على مؤسسات الذاكرة الخارجية جهدا كانت مسبله هي في خدمة روادها، كما أن بعض مراكز التوثيق قد يصل في عمق الخدمات التي يقدمها لرواده إلى انتاج بعض الأوعية المرجعية. بل إننا قد نرى في المستقبل غير البعيد تطورا جدريا في قضية الرصيد الفكري كلها، حيث يتم الاختزان المنظم لقطاعات ضخمة من هذا الرصيد المكتب المناعية ومن المؤكد أن هذا التطور سيدعم قنوات الاتصال بين مؤسسات الانتاج الفكري ومؤسسات الذاكرة الخارة الخاكما الأعداد أو التكامل والفيدرائي و فيما بينهما.

ولكن الذي يعنينا الآن هو التمييز بين علوم الانتاج الفكري وحجر الزاوية فيه هو «التنظيم» «التكوين» والتأليف، وبين علوم الذاكرة الخارجية وحجر الزاوية هنا هو «التنظيم» والتحليل، ومن الضروري بعد ذلك أن يأخذ الطلاب والدارسون لأى من المجالين في اعتبارهم القضايا والمسائل الموجودة في المجال الآخر. وهذا هو الحال نفسه في العلاقة الفصل الثالث ٢٢٧

بين العلوم التي تتخذ الانسان موضوعا وبجالا لبحوثها ودراساتها، فطلاب الطب ودارسوه مثلا يأخذون في اعتبارهم كثيرا من القضايا والمسائل في علم النفس وفي علم الاجتماع وفي غيرهما من علوم الانسان ومن علوم الطبيعة، كها أن العكس صحيح في جملته وفي تفاصيله.

تخصص المكتبات في قطاعاته العريضة

المكتبات وصراكز التوثيق هي المؤسسات القائمة بأمر الذاكرة الخارجية في دورة الرسيد الفكري بالنسبة للقطاع الأكبر فيه وهو القراءات والبحوث، وقد كان من الطبيعي بالنسبة فلما المؤسسات أن تبدأ كغيرها من ألوان النشاط الانساني، معتمدة على الذكاء الفطري للانسان بأسلوب المحاولة والخطأ، وقد بقيت تلك المرحلة أزمانا طويلة، تجمعت خلالها تدريجيا بعض الملاحظات والتأملات المنتاثرة، وكانت أشبه بالبدور التي تمخضت في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، عن مجموعة من الدراسات والقضايا والمسائل تجتمع حول محور واحد هو مسئولية المكتبات ومراكز التوثيق نحو الرصيد الفكري في قطاع القراءات والبحوث.

وقد اتسعت دراسات المكتبات والتوثيق في النصف الثاني من القرن العشرين اتساعا كبيرا، وتشعبت موضوعات البحث في هذا الميدان لتغطي كل مايتصل بالمكتبة أو مركز التوثيق كمؤسسة لها كيانها الاداري والفني، وقضم بين جدرانها المواد الفكرية بجميع أوعيتها لتصل بين الانسان وما يتطلع اليه من كشف المجهول أو تحقيق الذات، كيا أن المكتبة أو مركز التوثيق مؤسسة لا توجد في فراغ، ولكنها توجد كخلية حية ومتطورة في مدرسة أو معهد، أو في جامعة أو مركز للبحث، أو في مؤسسة خاصة، أو توجد في مدينة أو حى من الأحياء لخدمة أفراد المجتمع في عبطها، وهي في كل واحدة من هذه الحالات تأخذ لونا خاصا من الوجود بيختلف عن بقية الألوان وإن احتفظ بجوهره الأسامي.

والمكتبة قبل ذلك كانت جزءا من تاريخ البشرية، وعاملا هاما في تطور المجتمع الانساني واليوم أصبحت المكتبات ومراكز التوثيق أهم الخلايا الفكرية والعلمية التي يضمها جسم المجتمع ويقع عليها عبء كبير لابد أن تقوم به في حياة البيئة المحلية، وفي حياة الأمة وفي حياة الانسانية ومستقبلها، وعلى أرباب هذه المهنة أن يبذلوا أقصى جهد في مجالات التعاون المحلي والقومي والاقليمي والدولي، لكى يستطيعوا أن يقوموا بدورهم في تفاية ونجاح.

تلك هي الخطوط الأساسية التي تجتمع حولها علوم المكتبات ودراساتها في الوقت الحاضر، ويمكن توزيعها على ثلاث مجموعات رئيسية، ثم ثلاث مجموعات اضافية. ونبدأ بتقديم المجموعة الأولى، على ترتيب الوظائف الأساسية الثلاثة في مؤسسات الذاكرة الداخلية، كما يلى:

- (أ) دراسات المواد والأوعية وهمى الدراسات الحاصة بأوعية الرصيد الفكري، وتهدف إلى التعريف بهذه الأوعية وبمصادرها، تمهيدا لاقتنائها وللوصول إلى أحسن الطرق للانتفاع بها في المكتبة أو مركز التوثيق انتفاعا كاملا.
- (ب) دراسات الننظيم الفني وهي الدراسات الحاصة بالعمليات الفنية الدقيقة لتنظيم أرعية الرصيد الفكري وتحليل محتوياتها، كالفهرسة بأنواعها والتصنيف على اختلاف أبعاده وتهدف الدراسات هنا إلى جعل مواد المكتبة أو مركز التوثيق في متناول القراء والباحثين من أيسر السبل وأكثرها كفاية.
- (ج.) دراسات الخدمة والاسترجاع ـ وهى الدراسات الخاصة باسترجاع المعلومات من أوعيتها أو باسترجاع الأوعية نفسها، وتهدف هذه الدراسات إلى استكشاف أحسن السبل لاتاحة مواد المكتبة أو مركز التوثيق للقراء والباحثين كل حسب حاجته على مستوى الطلب أو مستوى التوقع، من جانبهم كأفراد أو كجاعات.

أما المجموعات الاضافية فقد حتمتها ثلاثة أبعاد أخرى في مؤسسات الذاكرة الخارجية، البعد الاداري داخل المؤسسة، والبعد البيثي حول المؤسسة، والبعد المطلق حول المهنة نفسها، ونقدمها على هذا الترتيب كما يلى:

(أ) دراسات الادارة والتدبير _ وهي الدراسات الخاصة بالمكونات الادارية للمكتبة

أو مركسة التسوثيق كالموظفين، والمباني، والأثناث، والميزانية، والأهداف الاستراتيجية، والاجراءات الروتينية. وتهدف الدراسات هنا إلى استخدام أوفق المبادىء والنظريات في علوم الادارة للتنسيق بين هذه المكونات، كم تحقق المكتبة أهدافها كاملة.

- (ب) درامسات المكتبات النوعية والتوثيق _ إذا كانت المجموعات الأربعة السابقة تغطي الوجود الله لي للمؤسسة (مكتبة أو مركزا للتوثيق)، فان هذا المجموعة الخامسة من الدراسات تتولى ربط هذا الكيان الذاتي وصياغته بها يتلامم مع البيئة المحيطة به، حيث إن هذه البيئة قد تكون مدرسة أو جامعة أو كلة للطب أو مركزا للبحوث التربوية أو معهدا للطاقة اللرية، أو مؤسسة للصناعات الكياوية، أو غير ذلك من الهيئات التي تتطلع إلى الرصيد الفكري بمؤسسات الذاكرة الخارجية. وتهدف هذه الدراسات إلى تأكيد القيمة النوعية لكل مؤسسة منها، وأنه ينبغي أن تؤخل كل هذه العرامل في الاعتبار فيا يتصل بالاقتناء والتنظيم والاسترجاع والادارة. والحقيقة أن هذه المجموعة من الدراسات هي المنطلق الذي يبدأ منه «التوقيق» باعتباره دراسة مركزة حول مؤسسات الذاكرة المؤسرة التخصصة وتنظيمها من أجل المتحصصين.
- (ج) دراسات مؤسسات المكتبات ـ وهي الدراسات التي ترتبط بمؤسسات الذاكرة الخدارجية بعدامة بصفتها النواة التي قام حولها احدى المهن العريقة في تاريخ الحضارة الانسانية والفكر البشري ، ، وهي مهنة المكتبات بها تشتمل عليه من تاريخ طويل وفلسفات ومبادىء تطورت عبر المصور، وتهدف هذه الدراسات بصفة عامة إلى خلق الضمير المكتبي بين رجال المكتبات والتوثيق، وإلى توعيتهم بوجودهم المهني ومكانهم الأدبي حتى يقوموا بتأدية دورهم عن وعي وايهان ، ويحسوا بأن هذه المهنة شيء أكبر من مجرد طريق للحصول على لقمة الميش .

موضوع تخصص المكتبات وتشابكاته

ويتبقى بعـد ذلك مسألة حيوية بالنسبة لتحديد موضوع علوم المكتبات، فليس

٢٣٠ الفصل الثالث

يكفي أن تبين العناصر الوظيفية في بجاله العام ، أو القطاعات العريضة للدراساته التي تقوم على هذا العنصر الوظيفي أو ذاك ، بل لا بد إلى جانب ذلك من رسم خطوط الاتصال والانفصال بين هذه العناصر الوظيفية بالنسبة لعلوم المكتبات ، وبين العناصر الوظيفية الأخرى في المجال بعامة التي تقوم عليها علوم ودراسات أخرى تعيش حول أوعية المعلومات أيضا .

ويمكن تلخيص هذه الخطوط الحدية كها يلي :

(1) أوعية المعلومات وموادها في المكتبات ومراكز التوثيق تتمثل في مواد والقراءات والبحوث، دون مواد والمكاتبات والالتزامات، التي تتولاها علوم المحفوظات والارشيف. وهناك اتصال وثيق بين العلوم الموجودة في كل من الجانبين باعتبارهما من مؤسسات الذاكرة الخارجية، ويؤيد ذلك أننا نجد في أمثلة غير قليلة مؤسسة أكاديمية واحدة لاعداد العاملين في دور المحفوظات وفي المكتبات ومراكز التوثيق كها في لندن والقاهرة، حيث نجد ومدرسة لندن للمحفوظات والمكتبات: London School of archives and Librarianship

وقسم المكتبات والوثائق :

Department of Librarianship and Archives

على الرغم من الاستقلال الداخلي لكل من المجموعتين.

- (ب) مواد القراءات والبحوث التي تدخل إلى المكتبات ومراكز التوثيق، تأتي أصلا من مؤسسات الانتاج الفكري، ودراسة هذه المواد تدخل بالاصالة في نطاق مجموعة العلوم الحاصة بالانتاج الفكري ومؤسساته، ولكنها تدخل بالتكامل في علوم المكتبات والتوثيق، ولا سبها تلك الموضوعات المتصلة بتحميل الرصيد الفكري في أوعيته نشرا وتوزيعا، لانها الموقع الملاصق لمؤسسات الذاكرة الخارجية من ناحية الاقتناء، وقد أصبح والنشر، أحد المقررات الدراسية الثابتة في مناهج اعداد رجال المكتبات والتوثيق.
- (ج) البحث هو أول المواقع في مؤسسات الانتاج الفكري، ودراسته تقع بالاصالة في نطاق مجموعة و التخصصات و والعلوم الخاصة بالانتاج الفكري

الفصل الثالث المالث

ومؤسساته ، ولكنه يدخل بالتكامل في علوم المكتبات والتوثيق ، ولاسيها تلك الموضوعات الخاصة بالتعرف على حاجبات الباحثين والمتغيرات المحيطة بهم حيث يعملون، لأنها الموقع الملاصق لمؤسسات الذاكرة الخارجية من ناحية الاسترجاع .

هذا، وإذا كانت علوم المكتبات والتوثيق لا تستطيع أن تغفل تلك العلاقة الوثيقة البنها وبين الموقعين القربيين من مؤمسات الذاكرة الخارجية (التحميل والبحث)، فان دراسات التوثيق بصفة خاصة وهي جزء لا يتجزأ من علوم المكتبات، تعطي اهتهاما أكبر لكل المواقع في مثلث الانتاج الفكري، لأن الربط الوثيق بين كل المواقع على مدار الرصيد الفكري كله هو أساس النجاح في التعامل مع المواد المتخصصة من أجل المتخصصين.

وقد اختلط الأمر على بعض المدارس المهنبة في تحديد ماهية التوثيق، وتوهموا أن هذا الربط الوثيق يعني الوحدة الاندماجية لكل مواقع الرصيد الفكري، فضروا التوثيق بها يشمل كل المواقع والمؤسسات على مدار الرصيد الفكري كله. والحقيقة هي ماذكرناه أنضا، فليست هناك أية فائدة عملية من هذا التفسير الواسع المطاط، لأن المجال بطبيعته أكبر وأعمق من أن يحتكره علم واحد، ولو نجع هذا الوهم فسوف يتجول هذا العلم أو الدراسة إلى مجرد اطار شكلي لا يعني شيئا محددا.

ونستطيع أن نقدم مثالا لتوضيح وجهة النظر السابقة في ميدان العلوم الطبيعية، فيا هي الفائدة العملية إذا قلنا مشلا وهناك علم واحد أو دراسات اندماجية موحدة للطبيعة، تشمل الفيزياء، والكيمياء، والحيوان، والنبات، الخ. ...)، ومن المؤكد أن المرف العلمي قد جرى على خلاف ذلك، وأن المنهج السليم هو توزيع تلك المجالات المتشابكة على علوم ودراسات متميزة طبقا للأعراف السائدة، على أن يكون لكل علم أو دراسة موقع معين يأخذه بالاصالة، ويشارك في المواقع الاخرى بالتكامل كل حسب وثاقة الصلة أو بعدها.

وفي ضوه القضايا والمسلمات السابقة نستطيع أن نقدم صيغة ووجزة لهعديد موضوع علوم المكتبات والتوثيق كما يلي : وموضوع علوم المكتبات والتوثيق هو الرصيد الفكري للانسان، في القراءات والبحوث بها فيها المواد المتخصصة ومؤسسات ذلك الرصيد، من حيث الضبط والاقتناء والتنظيم والاسترجاع وما يرتبط بها في الادارة الداخلية والبيئة الخارجية والتكوين المهني تكاملا بين تلك الوظائف في ذاتها وتنسيقها بينها وبين بقية الوظائف في دورة المعلومات بمدارها العام ».

وإذا كان ذلك «الموضوع» المتكامل في واقع الحياة ، الذي ترتبط به المؤسسات الميدانية الاختزانية ، بصرف النظر عن التسمية التي تحملها كل منها: مكتبة أو مركزاً للتوثيق أو غيرهما ، فكيف؟ ومتى؟ ولماذا؟ نرى في الوقت الحاضر ولثلاثة عقود مضت، ذلك الاتجاه الانفصالي الذي يحمل شعار «التوثيق» وهل هناك بالنسبة للمؤسسات الميدانية الاختزانية فتنان (المكتبات والمعلومات/ الأرشيفات والمحفوظات) أو ثلاث فشات (المكتبات/ المعلومات/ الأرشيفات)؟ وفيها يلي نوضح وجهة نظرنا نحو هذه القضية ، التي تتجدد من حين لآخر:

نشأت الذاكرة الخارجية للرصيد الفكري منذ اللحظة التي اخترعت فيها الكتابة ، وصرف الانسان من المؤسسات القائمة على هذه الذاكرة الخارجية (دور المحفوظات) للقبام بأمر الأوعية الفكرية التي تهم السلطة من «المكاتبات والالتزامات» على اختلاف أنواعها ومستوياتها، وعرف «دور الكتب» للقيام بأمر الأوعية الفكرية على اطلاقها الممثلة في «القراءات والبحوث» وقد استقلت «دور المحفوظات» والارشيف منذ زمن بعيد، وأصبح للقائمين بها مهنتهم وأساليبهم الفنية التي يهارسونها، لتأدية الوظائف الثلاثة بهذا النوع من مؤسسات الذاكرة الخارجية ، كيا أن رجال المكتبات عبر العصور، قد استطاعوا أيضا أن يؤسسوا لمهنتهم كثيرا من الطرق والأساليب الفنية للقيام بوظائف المهنة ، ولا سيا وظيفة «التنظيم» وخلفياتها الفنية كالفهرسة والتصنيف.

وفي القرن التاسع عشر توجه اهتهام المهنة بالبلاد المتقدمة في أوروبا وأمريكا، إلى الجبهة العريضة من جماهير القراء في طبقات الشعب على اختلافها، وأصبحت المكتبات العمامة هي محور اهتهامهم، وتركزت حولها وحول جماهيرها أمور الاقتناء والتنظيم والحدمات. أما جمهور المكتبات المتخصصة والعلماء والباحثون، فقد نسيهم أو تناساهم رجال هذه المهنة خلال تلك الفترة، لأن الطبول العالمية كانت تذق للجبهة العريضة من المواطنين، باسم الديمقراطية وشعارات التثقيف الذاتي.

أما العلماء والباحثون وجمهور المكتبات المتخصصة فقد كانوا في موقف لا يحسدون عليه، حيث بدأت البواكير الأولى للطوفان العلمي تزحف عليهم في هيئة أوعية جديدة كالدوريات والنشرات والتقارير، ثم المواصفات والمعادلات وبراءات الاختراء، وحيث دخلت اليهم بعض الأوعية العلمية بلغات لم يتعلموها من قبل ولا يملكون الوقت لتعلمها، وحيث تشققت أمامهم مجالات البحث وتعقدت موضوعاته، وحيث ظهرت بوادر الانتقال بالبحث من مستوى الهواية وحب الاستطلاع، إلى ضرورات التنمية وسد حاجات المجتمع.

تمت ضغط هذه السظروف الجسديدة بالنسبة للمواد المتخصصة وحاجات المتخصصين، وفي مرارة النسيان أو التناسي من جانب رجال المهنة العريقة التي كان يجب أن تواجه هذه التطورات، اضطر العلماء والباحثون أنفسهم إلى تحمل مسئولية الموظائف الثلاثة (الاقتناء، والتنظيم، والحدمة) في مواقعهم، ولم يكونوا مزودين بتلك السطرق والأساليب الفنية في التنظيم، بل كان اعتهادهم الوحيد على ألفتهم وطول ممايشتهم لمواد الرصيد الفكري بحكم أنهم منتجوه والباحثون فيه. ومن الطبيعي أن هذه الألفة وحدها لابد أن تقشل في القيام بهذه المسئولية، فضلا عن أن اتساع المجال وسنة الشطور تحتم ألا يكون المنتجون للأفكار هم أنفسهم القائمون بأمر الذاكرة الحارجية كها كان الحال في المراحل الأولى لنشأة الرصيد الفكري.

وخلال القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، توالت بالبلاد الغربية كثير من مواقف الحساسية المهنية والشخصية أحيانا، بين رجال المكتبات الذين ورثوا أساليب المهنية وقواعدها في التنظيم، وبين هذه الطائفة من العلماء ثم من تبعهم من المهناسين، الذين بادروا إلى تحمل مسئولية القيام بأمر الذاكرة الحارجية بالنسبة للمواد المتخصصة في العلوم والتكنولوجيا، وأدت هذه الحساسيات المهنية والشخصية إلى أن يقوم هؤلاء المهناسون والعلماء باللحوة إلى تكوين مؤسسات وهيئات مهنية خاصة بهم، فأنششت بئم من Special Libraries Association عمر رجال والجمعية الأمريكية للمكتبات Special Libraries Association مع مرجال والجمعية الأمريكية للمكتبات American Library الإعلام: Association في عام 1974، أشباعا لنزعة التعالى ضد وجمعية المكتبات كلمة وتوثيق» أبرذ Sociation ». الانجليزية، التي أنشئت قبلها بنصف قرن. وكانت كلمة وتؤيق» أبرذ sociation

٢٣٤ الفصل الثالث

الاصطلاحات التي أثمرتها هذه الحساسيات المهنية والشخصية.

وعاشت هذه الحركة الانفصالية فترة من الزمن وهى تسير بالطاقة التي ولدتها هذه الحساسية، ثم تبين لأصحابها بعد أن هدات النفوس بانتهاء الجيل الذي حمل لواءها، أن رصيد المذاكرة الخداجية بالنسبة للعلوم أو التكنولوجيا أو غيرها من المجالات المتخصصة، لا يكفي في القيام بأمره مجرد الألفة أو المعايشة، بل لابد إلى جانب ذلك من الاعتباد على الأساليب الفنية ، لكى تستطيع المهنة أيا كان اسمها، أن تستوعب الطوفان المتزايد من الدوريات والنشرات والتقارير ، ولكى تستضيف الأوعية المصرية الحديثة من الأشرطة والأقراص والرقائق الصوتية والضوئية ، وهذه الأساليب الفنية هي التي عوفتها وتعلورها مهنة المكتبات قبلهم.

كيا أن رجال المهنة أنفسهم تداركوا هذا النسيان أو التناسي لحاجات العلماء والمتخصصين ليس في مجال العلوم والتكنولوجيا فقط، ولكن في كل المجالات التي تضخم فيها الانتاج الفكري وتزايدت مطالب المتخصصين من هذا الانتاج، كالتربية والاقتصاد والتخطيط. ولم يكد ينتصف القرن العشرون حتى كانت تلك الموجة الانفصالية المفتعلة قد انحسرت من الناحية الموضوعية وإن تكن آثارها قد بقيت متمثلة في تلك المؤسسات والهيئات التي أنشئت خلال فترة الحساسية، ومازالت تحمل في أسائها كلمة توثيق، أو غيرها من الشعارات التي راجت خلال تلك الحركة، كيا قد بقى من آثارها ذلك الازواج في كثير من المصطلحات الفنية الذي يمثل تحديا كبيرا للمهنة كلها في الوقت الحاضر.

أما في البلاد النامية فهناك كثيرون لا يعرفون شيئا عن تلك الظروف والملابسات المهنية والشخصية التي انتهى المها الموقف من الناحية الموضوعية بالنسبة للمهانة كلها. وظهرت بعض المواقف في البلاد النامية وكان أصحابها يريدون أن يعيدوا أمرا بدأ وانتهى منذ عدة عقود، ولم يبق منه إلا المدرس التاريخي الذي ينبغي أن يستفيد منه رجال المهنة في هذه البلاد النامية، ويتلخص هذا اللارس في أن ازدهار هذه المهنة رهن بوحدتها وابتعادها عن الحساسيات الشخصية والمهنية. وقد صخر دكتور «رانجاناتان» من جهل هؤلاء أو تجاهلهم لحقيقة الموقف السابق، وإذا كان دكتور «رانجاناتان» هذه في المكتبات والتوثيق بكل المقاييس وعند كل المذايس وعند وعلى ما المادس، وإذا كان انتاؤه إلى الهند وهى من البلاد النامية يضيف قيمة أكبر على

الفصل الثالث الثالث

وجهة نظره بالنسبة لنا في البلاد العربية، فاننا نسجل هنا تصويره الساخر لهؤلاء الجاهلين أو المتجاهلين.

This has created unnecessary difficulties in the library profession in the older industrialized countries. The newly developing countries blindly take on their own heads these unnecessary difficulties of the earlier developed countries. (See S.R. Ranganthan's Documentation and its facets, p. 45

وإذا كان الاعلام المعاصرون في المكتبات والتوثيق، من أمثال «والف شو» و «شيرا» و «رانجاناثان» و «تاوبه» وكثير غيرهم، يجمعون على انتياء التوثيق ودراساته إلى المكتبات وعلومها، فلعل أدق التصورات للعلاقة بينها هو ماارتآه «دكتور رانجاناثان» حين جعل المكتبيات هي الاطار العام الذي يقوم بكل الوظائف الاساسية والاضافية، على امتداد الحيط بين انتاج الأوعية الفكرية وبين وصول هذه الأوعية إلى أيدي الرواد والمستفيدين.

فاذا كانت تلك الأوعية من المسواد المتخصصة، وإذا كانت المنتفعون هم المتخصصون، وإذا كانت المنتفعون هم المتخصصون، وإذا كانت الخدمات تستجيب لحاجاتهم الخاصة، على مستوى الطلب الفعلي أو التوقع، فذلك هو التوثيق. ومعنى ذلك أن التوثيق ليس نشاطا مقابلا أو معادلا للمكتبيات، ولكنه نمط مركز من مناشط المهنة ويقع في القلب من اطارها العام.

وفي ختام هذا والتمهيد المفذلك؛ عن التوثيق والمكتبات، نستطيع أن نتصور مواقع المقالات الثلاثة التالية في هذا الاطار السابق فلقالة الأولى تتحدث عن قضية عامة في هذا الاطار كله بها فيه ذلك والجزء المركزي المسمى بالتوثيق، وهى قضية التغنينات والمحايير على المستويات القومية والدولية وموقفها بالعالم العربي»، أما المقالتان الثانية والثالثة فتتوجهان مباشرة إلى قلب ذلك الاطار في قطاع التوثيق، حيث تهتم احداهما بمشروع عالمي لخدمة المتخصصين في العلوم والتكنولوجيا وموقف العالم العربي من ذلك المشروع، وتهتم الأنجرى بنموذج معين لخدمة المهندسين والباحين بمجمع الحديد والصلب في مصر، بتنظيم الأوعية الفكرية الخاصة بهذا المجمع وإتاحتها لهم طبقا لأحدث الاساليب الفنية المعروفة في المهنة.

 ⁽١) الأول أعدّما الدكتور سعد محمد الهجرمي، والثانية من إعداد الدكتور أحمد بدر، والثالثة كتبها الدكتور عبد الوهاب أبر النور.

عناصر الاسترجاع للمادة

_ الدلالات الاصطلاحية لكلمة توثيق

■ علوم الحديث ■ العلوم القانونية والادارية

■ علوم التاريخ، والتاريخ الأدبي، والدراسات المنهجية

🔳 تخصيص المكتبات وعلومه

_ مجال دراسات المكتبات بمدار المعلومات

ــ الإنتاج الفكري ومؤسساته

■ الخبرة والبحث، التكوين والتأليف ■ التحميل والتشر

- الذاكرة الخارجية ومؤسساتها

■ المكاتبات والالتزامات ■ القراءات والبحوث

■ خزائة الكتب، دار الكتب، المكتبة

■ مركز التوثيق، مركز المعلومات، مكتب الإعلام

■ الاقتناء ■ التنظيم ■ الخدمة

■ تنظيم البيانات في الأوعية المرجعية ■ تنظيم الأوهية ذاتها في المؤسسة الميدانية ــ علوم الرصيد الفكري وتخصصاته

التشابك العام على مدار المعلومات

■ التخصصات والعلوم بعامة ■ تخصص المكتبات والمعلومات بخاصة

_ تخصص المكتبات في قطاعاته العريضة

المكتبة كمؤسسة ميدائية

■ دراسات: المواد والأوعية، الننظيم الفني، الحدمة والاسترجاع

■ دراسات: الادارة والتدبير، المكتبات النوعية والتوثيق، مؤسسات المكتبات

_ موضوع تخصص المكتبات وتشابكاته

■ التشابك الخارجي مع مؤسسات الانتاج

■ التشابك الداخلي والحركات الانفصالية

التوثيق أو المعلومات في الخارج ١٩٨٧

المزايدة في شعارات التغيير

في موجة الحياس، الذي قوبلت به ثورة ٣٧ يوليه بمصر في أيامها الأولى، حينها ألغت الألقاب التشريفية والطبقية، واستبدلت بها كليات عامة تقفي على الطبقات العليا في المجتمع، أرادت أيضا أن تلغي الكليات التي تميز الطبقات الدنيا، وتستبدل بها تعبيرات جديدة، تخلص هذه الطبقات المهضومة، مما على بها وعلقت به في الماضي. ومن الأمثلة الطريفة للمقترحات بالنسبة لهذه الطبقات الدنيا، كان استبعاد كلمة وشيال، على أن يستبدل بها تعبيرة (مساعد مسافره. . . !

ويبدو أن التخصصات الحديثة مثل الحركات السياسية، تشغل نفسها كثيراً، وهو أمر طبيعي ومنطقي، بالكلهات والعبارات التي تختارها بعناية فاثقة، لتصبح تسميات متميزة أو شعارات جذابة. بل لعل أصحاب هذه التخصصات أكثر اهتهاما في هذه الناحية من السياسيين المحترفين، طمعا في التأكد من تقبل المجتمع المقصود للاتجاه الفكري الطارىء، واقتناع هذا المجتمع بأن في ذلك الاتجاه شيئاً جديدا حقيقة.

وقد يكون هذا الاهتهام عند أصحاب التخصصات، أكثر مما ينبغي، ويصبح نوعا من القلق والحبرة وافتقاد الثقة في دعوى الجدة، فيا يكاد هذا الفكر الطارى، يستقر على كلمة أو تعبيرة، لعقد أو عقدين أو أكثر، حتى يجد نفسه عاطا بدوافع داخلية أو خارجية غير علمية، لتغيير التسمية أو لتدعيمها على الأقل، بكلهات جديدة تجتذب الاهتهام أكثر ما قبلها. ومن المفارقات المثيرة أن هذه الجديدة نفسها، قد لاتلبث طويلا حتى تصبح هي الأخرى، في حاجة ثانية للتغيير أو التدعيم . . !

في أوائــل العقد الأخير من الفرن التاسع عشر نشأت حركة جديدة، على أيدي بعض المهتمــين في بضمع دول من وسط أوروب وشمالهــا، بحصر الانتاج الفكري وضبطه، أمثال وأوتليه، و ولافونتين، وغيرهما، وهي الوظيفة التي مارسها ويهارسها رجال الكتبات من قبلهم ومن بعدهم، وأصبحت في مقدمة بنود الاهتهامات، للجمعيات العلمية والمهنية التي أنشت قبل هذه الحركة بعقدين، كالجمعية الأمريكية للمكتبات منذ (١٨٧٧). واستطاع أصحاب هذه الحركة أن يعقدوا تحت لوائها عام ١٨٩٥ (المؤتمر الدولي للببليوجرافيا: C.B) بمدينة «بروكسل» في بلجيكا . وهي البلد الذي ينتمي إليه صاحبا الحركة ورائداها .

تسعون عاماً دون ثقة بالنفس

وقد تمخصت هذه الحركة عن أمور كثيرة ومرت بمراحل متلاحقة ، لكل منها أهمية بالغة بالنسبة للتخصص الذي يسمى في الوقت الحاضر (علم المكتبات والمعلومات :
بالغة بالنسبة للتخصص الذي يسمى في الوقت الحاضر (علم المكاديمية المسؤولة عنه ، بصرف النظر عن بضع تسميات أخرى ، تعتنقها أقليات متنوعة من الأقسام ، وفئات مختلفة من المعاهد والمؤسسات ، بله الأقليات الشاذة التي تعيش دائماً على مبدأ «حالف تعرف» . والله وحده هو الذي يعلم ماذا ستكون تسميته أو تسمياته ، بعد عقدين أو ثلاثة أو خلال القرن الحادي والعشرين كله . . 1

أما الأمور والمراحل التي ارتبطت بهذا التخصص الذي يعنينا، مع نشأة تلك الحركة وتـطورهـا، منـذ أواخـر القـرن التاسع عشر حتى أواخر القرن العشرين، فيمكن استعراضها كيا يلي:

(١) أول هذه الأصور التي ارتبطت بالتخصص الذي يعنينا، كان إنشاء (المهد الدولي للببليوجرافيا: .I.I.B) عام ١٨٥٥، وقد انهمك أصحاب هذه الحركة في مشروع طموح، هو (الموسوعة الببليوجرافية العالمية: .U.B.R.)، ولم يدركوا في البداية لعدم تمرسهم بالأعمال الببليوجرافية الكبرى من قبل، استحالة السير في موسوعتهم إلى نهاية المطاف. ذلك أنهم أخلوا يعدون البطاقات الببليوجرافية لأداة مركزية واحدة، تضبط كل مايصدر من البحوث والمؤلفات، بصرف النظر عن اللغة والمؤضوع وشكل الوعاء ومكان صدوره، وهو ما أثبتت التجارب في كل العصور أنه طموح يدخل في باب الأماني.

كما أن العمل في تلك «الموسوعة» كان تطوعيا في الجانب الأكبر منه، والمشر وعات

النطوعية قد تنجز في البداية مايشبه المعجزات، كما حدث لمشروع ببليوجرافي في أمريكا، بدأ قبلهم بعشرين عاما، ولكنه كان أكثر واقعية وأقل طموحاً. وهو مشروع (بول: Poole) لضبط محتويات الدوريات باللغة الإنجليزية وحدها في أمريكا وإنجلترا فقط منذ ٢٠٩٦ فصاعداً. وإذا كان مشروع «بول» في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، بعد إنجازاته الأولى بتغطية حوالي مائة عام، قد تباطأ ثم توقف في أوائل الفرن العشرين، ليحل محله المشروع التجاري القائم حتى الآن، الذي تولاه وبركته، فإن مشروع والموسوعة، السابق كان قد أدركه الموت التنفيذي، قبل إعلان الحرب العالمية الأولى عام ١٩٩٤ وجاءت الحرب فأغلق «المعهد» نفسه حتى العشرينيات. وأصبحت بقايا المشروع متحفا، تؤكد لمن يراها ضرورة التخطيط المهني السليم، للقيام بالأعيال البليوجرافية.

لم يكن في الحقيقة مشروع ذلك الضبط الببليوجرافي، قائماً على أى أسس فنية أو مهنية، ولكند كان أمنية طموحا تعلقت بها نفوس مجموعة من العلياء والهواة، وعلى رأسهم وأوتليه، نفسه: شاب بلجيكي لم يبلغ الثلاثين، من رجال القانون، تعلقت نفسه بالأعيال الببليوجرافية، وتعلق به هو كثيرون من أمثاله، فقاموا بحركتهم رافعين الشعار الببليوجرافي، وأولهم ولافونين، اللي كان من رجال القانون والسياسة، وقد وصفه والن كنت، وهو من أتباع هذه الحركة في الوقت الحاضر، بأنه ورجل يصلح لأى عمل في الحياة إلا النبليوجرافيا والتصنيف. . أ.

ويؤكد هذا التفسير، الذي أشار إليه دكتور «رانجاناثان» العملاق الهندي في التخصص الذي يعنينا، أنهم فوجئوا وهم يستعدون لعقد مؤتمرهم الدولي ولإنشاء «المعهد» أيضا، بعد إصداد عند كبير من البطاقات البيلوجرافية - فوجئوا بأنهم موجود في أمريكا، وضعه وجل اسمه «ديوى» منذ ١٨٧٣، فكتب إليه «أوتليه» يطلب نسخة من هذا النظام عام ١٨٧٤ وأوسل إليه «ديوي» تسخة من الطبعة الخامسة أحدث الطبعات في ذلك الوقت. وقد أعجبهم هذا النظام فانخذوه أساساً لترتيب المطاقات في «الموسوعة»، ولما فشل مشروعها الخيالي وأصبحت متحفاً، تحولوا به فاغذوه أساساً لما طهر عد ذلك باسم (التصنيف العشري العالمي: (U.D.C.)، وهو أهم عمل يمكن أن ينسب إليهم، مع أنه يعتمد على التطويرات المتلاحقة التي مربها المعريي» في القرن العشرين.

(٧) أما المرحلة الثانية لهذه الحركة، فهو أن أصحابها قد تنبهوا في العشرينيات من القرن العشرين، وهم يعيدون بناء ممهدهم من جديد، بعد توقف أعهاله وإغلاقه لأكثر من عشر سنوات، إلى إحداث تغيرين في البناء المقترح، رأوا في ذلك الوقت أنها كفيلان بالنجاح الكامل لحركتهم. ومن الطريق أن هذين التغيرين يتمشلان في كلمتين اثنين، تدخلان على الشعار الذي وفعوه، ويتم تركيبهها في البناء الجليد. . ! كانت الكلمة الأولى هي (اتحاد: Federation) بدلاً من (معهد: Institute) وقد حتم هذا التغيير الأول، الأوضاع السياسية والقومية والدولية، التي سادت العالم بين الحربين العالميين، إذ لم يعد الوقت ملائم للمؤسسات المركزية على المستوى الدولي، تفاديا للحساسيات القومية والوطنية، التي قد تجعل من المستحيل الاتفاق على موقع المؤسسة المركزية.

وعلى الرغم من أن هذا التغير الأول أعلن رسمياً عام ١٩٣٧ ، فإن الخطوات الحقيقية نحوه بدأت عام ١٩٣٤ ، بعد عشرة أعوام كاملة عاشها «المعهد» بياتاً دون أى رئيس، باقتراح أحد الأعضاء من المانيا، وبدأت «أمانة» جزئية للمعهد في مدينة «ديفنير» حتى عام ١٩٣٨، التي أن التعلق والأهاى» حتى عام ١٩٣٨، التي انتقلت إليها «الأمانة» أتماما في هذا العام نفسه، كها تولاه رئيس هولندي أيضا. وفي هذا العام أيضاً انتهت «الأمانة» الثنائية لكل من «أورنليه» وولا فورتين» التي تجاوزت أربعة عقود. وقد استجاب لهذا التغيير الأول كثير من الشخصيات الوروبية، في المؤسسات الوطنية التي تعمل بهذا المجال النسيح، من أصحاب المول والاتجاهات نفسها التي قامت عليها الحركة في البداية.

بل إننا لانستطيع إلا نجد علاقة خاصة ، بين إنشاء بعض المؤسسات الوطنية في هذا العام نفسه (١٩٧٤) وبين دواعي التغيير في الوضع القانوني لهذه الحركة ، لأن هذا التوافق التداريخي لايمكن أن يكون بمحض الصدفة . ونستطيع أن نفترض بكل ثقة واطمئنان ، بقرينة الاتصالات المكثفة للأعضاء ولغيرهم ، في الدول الوسطى والشهالية بأوروبا وعبر القنال الانجليزي ، أن القائمين بإنشاء مثل هذه المؤسسات الوطنية ، كانت أقدامهم اليمنى تتحرك على المستوى الوطني وأقدامهم اليمنى متحرك على المستوى الوطني وأقدامهم اليسرى تتحرك على المستوى الدولي ، وعيونهم ملؤها الأمل أن يأخدوا وضعاً خاصا على المستوين ، في قلب التخصص الذي يعنينا أو من حوله .

ففي هذا العام نفسه (١٩٧٤) تجمع في انجلترا مثلا، التي أرادت أن تكون جناحا

الفصل الثالث ٢٤١

قويا في هذا الحركة، مجموعة من الشخصيات المؤمنة بمناهج وأوتليه، و ولافونتين، وتسلعاتها، فأنشأوا (جمعية الكتبات المتخصصة ومكاتب المعلومات: ASLB)، وأصبح رجالها سريعاً من أبرز الأعضاء في «الاتحاد» الذي تأخر إعلانه الرسمي حتى عام (١٩٣٧). ومن أهم الأعضاء الإنجليز الذين برزوا بعد عام (١٩٧٤) دكتور وبرادفورد» الذي تولى هو إعداد أول طبعة إنجليزية من المولود الوحيد الباقي لهم (U.D.C.) وكان أمينا لمكتبة متحف العلوم منذ عام (١٩٧٨) ونشر عمله عام (١٩٧٩) وقد استعان فيه بكل ماظهر من طبعات «ديوي» حتى ذلك التاريخ.

وإذا كانت الكلمة الأولى في التغير، قد فرضت نفسها على أصحاب الحركة، لأنها تستند إلى الخلفيات السياسية والقومية والدولية، التي سادت أوروبا وغيرها منذ المقد الثالث للقرن العشرين، فإن الكلمة الثانية في التغير وهي (Documentatin) لم تكن طا هذه الصفة على الإطلاق. فقد كانت موجودة في بعض اللغات الأوروبية منذ مثات السنين، وقد استحدمت في معاني متعددة عبر تاريخها في كل لغة، كالإنجليزية، والفرنسية، والإيطالية، والأسبانية، الغ. بيد أن تداولها خلال العقود الأولى للقرن نفسها. قد انتقل بها إلى معني يقترب قليلا أو كثيراً من المدلول الأوسم لكلمة الحركة في المؤلفة بها إلى معني يقترب قليلا أو كثيراً من المدلول الأوسم لكلمة القا أو كان من هنا رأوا انتهاز فرصة البناء الجديد، لطرد هذه الكلمة العتيقة من اسمهم، حتى تحل محلها الكلمة فرصة البناء الجديد، فطرد هذه الكلمة العتيقة من اسمهم، حتى تحل محلها الكلمة المحجزة (Documentation) التي رأوا فيها سحراً خاصاً، كان من صنعهم هم دون غيرهم، وقم هذا الاستبدال مبكراً عام (۱۹۳).

(٣) وكان الأمر الثالث الذي تمخضت عنه هذه الحركة، مرجه تغيير عمدة الجناحين عكمة التخطيط، بدرجة تفوق الأيديولوجيات السياسية، رأس الجسر فيها هذه الكلمة (Documentation) في المغات الأوروبية الأم لها كالإنجليزية والفرنسية، وفي اللغات الناقلة عنها كالعربية وغيرها من اللغات الأسبوية. بدأت هذه الموجة قبيل الحرب الحالمية الثانية، وأخذ عودها يشتد ويقوى في العقد نفسه، الذي مات فيه ثلاثة من الرواد المرموتين، وهم والافونتين، ١٩٤٣، ووأوتليه، ١٩٤٤، ثم «برادفورد» ١٩٤٨، واستمرت هذه الموجة حتى الستينيات لفترة تبلغ ثلاثة عقود، استطاعت خلافا أن تفرض نفسها، في أساء أقسام لفترة تبلغ ثلاثة عقود، استطاعت خلافا أن تفرض نفسها، في أساء أقسام ومعاهد ومؤسسات عديدة، بعضها كان يحمل تسميات أخرى فطردها، وبعضها أنشىء خصيصاً في تيار هذه الموجة . . !

فعلى الجانب الأخر من الأطلنطي، نجد توافقا تاريخياً له مغزاه حدث عام (١٩٣٧)، وهو تاريخ الإعلان الرسمي للوضع القانوني الجديد للحركة، يشبه التوافق التاريخي الذي حدث عام (١٩٣٤)، وهو بداية الخطوات الحقيقية نحو هذا الوضع القانوني. في الجانب الأول من الأطلنطي أنشئت (ASLIB) عام (١٩٧٤)، وفي الجانب الأخر أنشىء (الممهد القومي للتوثيق: (NID) بأمريكا عام (١٩٣٧). وفي كل منها كان يطمع المنشئون أن يأخلوا وضعا خاصا، على المستويين القومي والدولي، في قلب التخصص الذي يعنينا أو من حوله . ! وقد أصبحا في الحقيقة أقوى عضوين وأهمها في الاتحاد على جانبي ذلك المحيط.

وهكذا بدأ عصر جديد في حياة هذا التخصص الذي يعنينا، وهو لم ينضج بعد، يمكن أن نسميه بالعربية وعصر الترثيق، فقد ظهر للكلمة مثلا في العربية ثلاث ترجمات، سقطت إحداها وهي «الوثاقة» بكسر الواو، رغم التوفيق اللغوي الوثيق لصاحبها الشيخ وعيان الكعاك، التونسي، وبقيت اثنتان أولاهما: «التوثيق» وهي الاكثر شهرة والأوسع انتشاراً، والثانية «الوثائق» التي تلتبس باستخدام آخر لها، يعني الارشيفات في مفهومها التاريخي والجاري.

في الخمسينيات وهي قمة الموجة في هذه المرحلة، انتشرت الكلمة انتشاراً كاسحاً..! فكم من المؤتمرات الدولية الكبرى عقدت تحت لوائها..! وكم من المحسوث والسدراسات جرت حول المفساهيم التقسمية لهذه الكلمة في مجال التخصص..! وكم من الأطروحات والرسائل الأكاديمية للماجستير والمدكتوراه، في المبلاد المتقدمة وفي المبلاد النامية، نوقشت في القاعات الجامعية، ومرتكز الحوار بين الدارسين والمشرفين، هو هذا الشمار الذي رفعته الحركة عاليا، وجرى خلفه كثيرون مبهورين، بعضهم بالوصى الصادق وأكثرهم يدونه...!

فرجل مشل دكتور «رانجاناثان»، وهو من هو في أصالة التفكير وعلمية التناول ومنطقية التحليل، لم يستطع في مواجهة هذا التيار الكاسع، أن يدير ظهره لأصحاب هذه الحركة، ولكشير منهم نفوذ المنصب أو الموطن، . . ! فكان يشارك في مؤقراتها ويتناقش مع قادتها، وغم تحفظه بالنسبة لدعوى الجدة في أعياضم. واكتنفى متعاونا مع المحداد كتاب (التوثيق وأوجهه : Documentation and its facets إضافه والمحداد كتاب (التوثيق الأولى للكتاب، إثبات أن مفهوم التوثيق الذي يريدونه يقع في قلب المفهوم الأصلي (المكتبيات: Librarianship) عنده، وأن المقوانين الخمسة المشهورة التي وضعها للتخصص الذي يعنينا، تصدق على كل

أما غير «رانجاناتان» من مؤلفي الدرجة الثانية والثالثة ومابعدهما، فقد أمطروا التخصص بوابل من المؤلفات، كتبا ومقالات وتعليقات، في اللغات الأوروبية الشهيرة وفي اللغات الأسيوية بها فيهها العربية. وانتشرت المعاهد والمؤسسات والمراكز، على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية، وكل منها يحرص، أن تكون هذه الكلمة السحرية، هي الجوهرة الشميئة التي تتوج تسمية المعهد أو المؤسسة أو المركز. ومايزال كثير منها باقيا حتى الآن في تلك التسميات، حتى بعد انحسار هذه الكلمة في السبعينيات والشانينيات، خجلا من التغير وهو بطبيعته مؤشر لافتقاد الثقة بالنفس، أو جهلا بها حدث غذه الكلمة في المرحلين الرابعة والخامسة التاليتين.

(3) أما في الرحلة الرابعة لمله الحركة الانشقاقية، فقد حدث شيء يبدو من ظاهر الأمر فيه، أن أحداً لم يكن يتوقعه على الإطلاق. .! فهل يتصور مثلا أن يقف أحد الأمريكيين من أتباع هذه الحركة، وهم جناحها القوى على الجانب الآخر من الاطلنطي، ليصف تلك المفردة السحرية المحظوظة. . التي تمثلت فيها جهودهم القومية لثلاثة عقود أو أربعة، بأنها كلمة أوروبية قبيحة ينبغي التخلص منها فوراً... .؟ هل كان يتوقع أوسع الناس خيالا، أن توافق «الجمعية العمومية» لمذا الجناح الأمريكي القوي في عام (١٩٩٨) على تغيير اسمهم من المعمومية على المتوقي الذي عاشوا له ويه ثلاثة عقود كاملة، لا لشيء إلا لأنهم عثروا على كلمة أخرى، أمضى سحراً وأكثر مقدرة على تحقيق طموحاتهم في التخصص، فسموا أنفسهم (الجمعية الأمريكية لعلم المعلومات American التحصص، فسموا أنفسهم (الجمعية الأمريكية لعلم المعلومات Society of information science ماضيهم بحاضرهم ومستقبلهم . . ! . . ؟

الفصل الثالث ٢٤٤

لست أنكر أن هناك تطورات علمية وموضوعية تؤدي إلى ظهور مفاهيم جديدة في حقيقها وتكوينها، وتحتم اختيار مصطلحات جديدة تميزاً لها من المفاهيم القديمة. ويتم ذلك عادة داخل التخصص الأم نفسه، وفي الإطار الشامل للمهنة كلها، فتبقى الكلمة الأم للعلم أو التخصص أو المهنة كها هي، وربها بضع كليات أخرى أساسية معها. علم النفس مثلا، يموج بالمدارس الفكرية المختلفة منذ البداية، وتتجدد فيه المفاهيم داخل المقد الواحد، ومع ذلك تبقى للكلمة أو الكلمات الأم فيه، علما وتخصصا ومهنة وقطاعات أساسية، احترامها وحرمتها واستقرارها وهي أوائل المسليات لكل تخصص. ولا ينكر أحد أن مدلول هذه الكلمة أو الكلمات الأم لعلم النفس في لكل تغصص. ولا ينكر أحد أن مدلول هذه الكلمة أو الكلمات الأم لعلم النفس في الكاينيات، تبلغ كميا وتوعيا أضعاف مدلولها في العشرينيات أو الأربعينيات.!

أما أصحاب هذه الحركة الانشقاقية في تخصصنا، فيبدو أن الأمر قد اختلط عليهم، فلم يدركوا الفرق بين مصطلحات القضايا والمسائل، التي تتغير بتجدد المفاهيم وتطورها، وأسهاء العلوم والمهن والتخصصات وقطاعاتها الأساسية، التي تفقد احترامها وثقة الناس فيها بكثرة التغير والتبديل ولاسيها إذا كان ذلك بالطرد الكامل للاسم السابق، كحالة والجمعية الأمريكية لعلم المعلومات، وإلا فليقارن معي القارىء المحزيز، موقع هذا التغير غير المنطقي في النفس، بذلك الاستقرار في الاسم مع التطوير الدائم في الموضوعات والانجاهات، الذي تتمتع به «الجمعية الأمريكية للمكتبات، منذ (١٨٧٦). وليقارن للتأكد من ذلك أيضاً، بين برنامج والمؤتمر السنوي، لكل منها في الثانينيات مثلا، فسيجد أن الموضوعات الجديدة والاتجاهات السنوي، لكل منها في الثانينيات مثلا، فسيجد أن الموضوعات الجديدة والاتجاهات التعدمية في (جام)، لاتقل بل إنها تتجاوز في الحقيقة ماهو موجود عند (جاع).

وعشر سنوات أخرى

(٥) مع أن المرحلة الخامسة في هذه الحركة الانشقاقية، ماتزال في منطقة الجاذبية للمفردة الجديدة (معلومات: Information)، فهناك مؤشرات ماتزال محدودة في عددها، ولكنها تؤكد طبيعة القلق والحيرة وافتقاد الثقة، التي تحيط بهؤلاء المنشقين على التخصص، وأكتفى هنا بمؤشرين أحدهما وطني والثاني دولي. عاشت (جمية المكتبات المتخصصة ومكاتب المعلومات: ASLIB) ستة عقود باسمها الذي أنشئت به دون تغير، وإذا كانت كلمة (Information) موجودة في اسمها منذ البداية ، فلهاذا تضيفها مرة ثانية إلى اسمها بعد عام (١٩٨٣). . ؟ وقبل الإجابة عن هذا التساؤل ، أود الإشارة إلى أننا كنا في مصر أوائل الستينات ، نستخدم أحياناً كلمة «إعلام» ترجمة لكلمة «Information» التي أقتحمت في الكتابات الغربية عن التخصص عمداً ، فليا خرج «قسم الصحافة» من كلية الإحاب بجامعة القاهرة ، وأنشئت له مع الإذاعة والتلفاز والعلاقات العامة ، «كلية الإعلام» الحالية ، وكان من الضروري تركها لهذا التخصص المجاوره استخدامها في نطاق التخصص الذي يعنينا ، بكل البلاد العربية .

ونعود إلى المؤشر الوطني في حالة (ASLIB) لنجيب عن التساؤل بشأن إضافة كلمة Information إلى اسمها، مع أنها موجودة فيه منذ البداية. لقد رأت في بداية الثيانينات أن كلمة «معلومات» حين دخولها في اسمها الذي بدأت به عام (١٩٣٤) كانت عارية من السحر الذي أضفاه عليها الجنياح الأمريكي في الحركة منذ الستينيات. كما أنها عاطة بكليات أخرى ليس لها أى رنين في الوقت الحاضر، ولاسيا كلمة (مكتبات: Libraries) التي كان وصفها بكلمة (متخصصة: Special) يجعل لها في العشرينيات سحراً خاصاً، باتت تفتقده الأن حسب وجهة نظرهم. وأصبح تغيير الاسم يتطلب معجزة لغوية، ولا سيا أن التسمية الاستهلالية (ASLIB) وقد اكتسبت شهرة كبية خلال تلك العقود، ولابد من الاحتفاظ بها لأسباب تجارية . ! فيا هو الحل اللغوي الذي يحقق التغيير الذي لامفر منه كها يرون، ويحتفظ في الوقت نفسه بمكاسب الاسم القديم ؟

ويبدو أن أصحاب الانشقاقات المهنية كرجال الانشقاقات السياسية ، عاطون دائياً بأرباب المهارات اللغوية الفذة ، الذين يستطيعون من خلال والاستهلاليات ، أن يحتفظوا بالقديم شكلامع الإضافة والتغيير للجديد حسبها تريد قياداتهم . وهكذا نجح أرباب هذه المهارات في تلك الجمعية البريطانية ، في استقطاب كلمة عصرية أخرى هي (إدارة Management) تدعم كلمة ومعلومات ، ذات السحر الجديد، فأضافوهما معاً إلى الحروف الاستهلالية لكلهات الاسم القديم بعد دفنه . . ! وهكذا ظهرت تسميتهم الجديدة بعد عام ١٩٨٣ بالإنجليزية (Asib for Information Management)

وقبل الانتقال إلى المؤشر الدولي لهذه المرحلة، أود أن أشرك القارىء معي في ثلاثة أمور تذكرتها في نطاق ذلك المؤشر الوطني السابق بدلالاته التي لاتخفى . . ! أولها أن تعبرة (مكتبات متخصصة: Special Libraries) كانت هي الشعار الذي أطلقه (دانا: Dana) في أوائــل القرن العشرين، لحركة الانشقاق التي قام بها وانتهت إلى إنشاء (جمعية المكتبات المتخصصة: .S.L.A.) هناك عام (١٩٠٨). وكان لذلك الشعار في وقته، جاذبية وممحر يساويان في نظره على الأقل، ماحظيت به كلمة «توثيق، منهما فيها بعد، وما تحظى به الآن كلمة «معلومات» منها. وثانيهها أن اتفاقا مبدئياً كان قد تم منتصف الستينيات، بين (جمعية المكتبات المتخصصة: .S.L.A) و(المعهد القومي للتوثيق: N.I.D.) بأمريكا، على صيغة اتحاد اندماجي يضمهما معاً، باعتبارهما تياراً متميزا داخل التخصص الذي يعنينا أو خارجه، كها حدث بين (ASLIB) و(الجمعية الريطانية للببليوجرافيا الدولية: B.S.I.B.) قبل ذلك بثلاثة عقود، ولكن المسؤولين عن الطرفين في أمريكا توقفوا عن تنفيذه، السباب لم يستطيعوا إعلانها . . . ثالثها أن (مكابو: مركز مكتبات الكليات بأوهايو: OCLC: Ohio College Libarary Center بعد عشر سنوات من إنشائه، وأصبح يغطى جميع أنواع المكتبات في داخل امريكا وفي خارجها، كان من الضروري تغيير اسمه. وقد نجح أرباب المعجزات اللغوية في هذا التغيير ١٠٠٪، حيث تغيرت المفردات لتدل على الوضع الجديد، وبقيت التسمية الاستهالالية كما هي دون أية إضافة، فصار (مكايو: مركز التحسيب المباشر للمكتبات: OCLC: Online Computer Library Center :

ونعود إلى المؤشر اللوبي في هذه المرحلة الخامسة للمنشقين على التخصص الذي يعنينا، وقد ظهر هذا المؤشر في وثيقة رسمية تبلغ ٣٣ صفحة غير خمسة ملاحق، أهدها «المجلس التنفيذي للاتحاد اللدولي للتوثيق»، موقعة في مدينة ولاهاى» ببولندا بتاريخ ٣٠ يوليه ١٩٨٦، لتناقش في «الجمعية العمومية» للاتحاد، ألتي عقدت فعلا بمدينة «موتة يالى» في كندا بتاريخ ١٧ سبتمبر ١٩٨٦، باعتبارها خطة إصلاح ودليل عمل للسنوات العشر القادمة، التي سنصل بالاتحاد إلى الاحتفال بعيده المنوي عام 1٩٠٥. وتتكون الحقلة مع الدليل من ثيانية بنود أساسية، ثامنها كها جاء في الوثيقة الرسمية هو واسم الاتحادي.

وقد جاء في هذا البند بتلك الوثيقة، مايؤيد تبصر في الخاصة بالقلق والحبرة وافتقاد

الثقة ، التي لازمت هذه الحركة طوال تسعين عاما . وأنا هنا أترجم حرفياً ماسجلته الوثيقة من أسباب التغيير بصفحة ٣٥:

(إن دالتوثيق، يعني أشياء مختلفة للأفراد المختلفين، بل إنه في الحقيقة لم يعد يعطي أية دلالة على منظمة تقلمية، تهتم بأحدث التطورات في استخدام المعلومات). إن هذا القول يتعارض مع الحقائق المعروفة في اللغويات، فليس للكليات معلول خلقي ثابت، يتجمد فيه المعنى الذي تحمله أية كلمة في اللغة. فسيارة دفورد، الأولى في أول القرن العشرين (١٩٥٧) سيارة، والسيارة دبنز (100) الألمانية لعام ١٩٨٧ سيارة، والمعلول في الإطلاق الأول لا يكاد يبلغ ١٠٪ من مجموع المدلول في الإطلاق الثاني...

ومن هنا نستطيع أن ندرك في التخصص الذي يمنينا، لماذا لاتغير ومكتبة الكونجرس، بواشنطن اسمها، فتطرد مثلا كلمة ومكتبة وتستبدل بها كلمة ومركزه أو ومؤسسة و أو ومدينة »، ويصبح اسمها مثلا ومدينة المعلومات للكونجرس»، مع أن المسافة حقيقة بين ملاولها الأول أول القرن التاسع حشر ومدلولها الحالي، لو تمولت إلى أميال لبلغت ضعف المسافة بين الأرض والقصر. .! بل إننا في نموذج آخر بلندن لانديك ذلك فقط، ولكننا نقدر أيضا الثقة بالنفس والاستقرار، في التسمية التي استخدمت هناك عام ١٩٧٧، عينا تقرر أن يوضع معاً في مؤسسة واحدة، كل من ومكتبة المتحف البريطاني» و وللكتبة العلمية ووالبليرجرافيا القومية البريطاني»، الغ، فقد سميت جميعا (المكتبة البريطانية على الله. فهذه الكلمة (مكتبة الميطانية»، الغ، النموذجين الأمريكي والبريطاني، وفي مثات النهاذج الأخرى كذلك، تدل في واقعها على وأحدث الطورات في استخدام المعلومات»، ذلك والأحدث اللي أصبح عقدة نفسية عند أصحاب الحركة الانشقافية.

ونعود إليهم في اجتماع «مونتريال» لنستعرض اقتراحات التغيير بعد أن سجلنا سببه ، باعتبارها مؤشرات يقينية للقلق والحيرة وافتقاد الثقة عندهم. أول هذه الاقتراحات (المجلس اللولي لعلم المعلومات International Council for Information Science) مع استهلالية جديدة تماما (ICIS)، ويستطيع القارىء أن يدرك في هذا الاقتراح، ووج المخلص تماما من كلمة «الترثيق» لتحل محلها الغازية الجديدة، وعدم الاكتراث بأية قيمة تاريخية في الاستهلالية (FID) الموروثة منذ نصف قرن أو أكثر، وهو مافعلوه بجناحهم عام ١٩٦٨. وثاني الاقتراحات (الاتحاد الدولي لإدارة المعلومات: International Federation for Information Management مسبوقا بالتسمية الاستهلالية (FID) كجزء لايتجزأ من الاسم المقترح. ويستطيع القسارىء أن يدرك في هذا الاقتراح روح الجناح البريطاني، وهي بقاء التسمية الاستهلالية الموروثة كها هي، مع إضافة الثنائي الجذاب وإدارة، معلومات، وهو مافعلوه بجناحهم بعد عام ١٩٨٣.

أما المعتدلون من المنشقين فقد تقدموا باقتراحين آخرين، أبقيا فيها على كلمة «التوثيق» تابعة لكلمة ومعلومات» كنعت لها أو معلوفة عليها، أولها (الاتحاد الدولي المعلومات التصوئيقية: International Federation of Documetary Information ...
للمعلومات التصوئيقية: FIID) وهي (FIID) (. وثانيهها (الاتحاد الدولي للمعلومات والتوثيق: Miternational Federation for Information and اللدولي للمعلومات والتوثيق: Documentation (IFID) ...
وكان القرار النهائي أقرب شيء إلى هذا الاقتراح الأخبر باستثناء أنهم ضحوا بكلمة (IFID) ...
وكان القرار النهائي أقرب شيء إلى هذا الاقتراح الأخبر باستثناء أنهم ضحوا بكلمة هي، فأصبح الاسم الرسمي (اتحاد المعلومات والتوثيق: امت: The Federation for ...
التسمية، فالمغزى الذي وصلنا إليه بشأن القلق والحيرة وافتقاد الثقة مايزال كياهو، بل لعلمة قد زاد في الأذهان يقينا، فهذه طبيعتهم حتى بعد تسعين عاما .. !

لم يدخلوا ولم يبتعدوا

تلك هي قصة والتوثيق؟ أو والمعلومات؟ في الخارج، منذ أواخر القرن التاسع عشر حتى أواخر القرن العشرين، باعتبارهما رمزين طحركة كانت ومازالت كها وصفتها، انشقاقاً في التخصص الذي يعنينا، ليس لأن أصحابها كانوا داخل التجمع الأول له ثم خرجوا عليه، ولكن لأن الموضوعات والقضايا والمسائل التي يتعاملون معها، والأهداف البعيدة والأغراض القريبة التي يبتغونها من هذا التعامل، هي الأهداف والأغراض والوضوعات والقضايا والمسائل نفسها، التي وضع يده عليها التجمع الأول

قبلهم بعشرين عاماً على الأقل. وهذا التجمع نفسه كأصحاب تخصص ناشىء، قد تطوروا معه عبر الأجيال وتطور هو بجهودهم التي لم تنقطع لأكثر من ماثة عام، تكاملت خلالها عندهم وعلى أيديهم الأبعاد الثلاثة لأى تخصص: مؤسساته الميدانية، ومؤسساته المهنية، ومؤسساته الأكاديمية.

من الطبيعي في البعد الميداني، أن تحمل المؤسسات تسميات مختلفة، في العميافة الملغوية وفي التحديد النوعي والوظيفي، ولكنها جميعا تدخل في التخصص الذي يعنينا، إذا كانت تنولى الحصر والفسط لإنتاج أوحية المعلومات، في حدود زمانية ومكانية ونوهية هادفة، أو كانت ذات جمهور معين من المستفيدين باحتياجاتهم القرائية من أجل خدمتهم واسترجاع المعلومات لهم، بحيث تستجيب لتلك الاحتياجات من أجل خدمتهم واسترجاع المعلومات لهم، بحيث تستجيب لتلك الاحتياجات المؤسسة الميدانية، أن يكون اسمها (مكتبة، أو خزانة، أو داراً، أو بيتاً، أو مرفقاً، أو التوثيق، أو المعلومات، أو غيرها مما أم مركزاً، أو بنكاً) من أجل (الببليوجرافيا، أو التوثيق، أو المعلومات، أو غيرها مما يمكن أن يخوج به هواة الشعارات).

وحقيقة الأمر أن البذور الأولى لهذه المؤسسات، بدأت وجودها منذ مئات السنين بل آلافها، وتوارث القائمون بأمرها تقاليد فنية، تطورت وتزايدت عبر العصور. ولكنهم في القرن الناسع عشر فقط، في البلاد المتقدمة آنذاك بصفة خاصة، شعروا أن هذا المتراث المهني التليد أكبر وأيقى من حياة الأفراد مهما طالت وامتدت، ولابد لحفظه وتنميته واستثراره على الوجه الأكمل، من إنشاء الشخص المعنوي القانوني الذي يتولى هذه المستوليات حتى لاتنقطع. وهكذا نشأت جمعات المكتبات في البلاد الغربية وفي غيرها، التي كان من أكبرها وأبقاها والجمعية الأمريكية, للمكتبات (١٨٧٧) وجمعية عليميات في بريطانيا (١٨٧٧)»، وهكذا أيضا، التقى البعد الميداني بالبعد المهني للتخصص.

ولم يلبث الآباء في هذه الجمعيات الرائدة، حتى تنبهوا إلى أن التراث المهني الذي ورثـوه، وقـامـوا بتنميتـه في حدود القـدرات الفردية، بالتدريب في أثناء العمل وفي الجمعيات، يواجه تحديات علمية لايمكن الاستجابة لها، إلا من خلال المؤسسات الأكاديمية المتفرغة لهذه الغاية، التي تستطيع أن تتولى أمرين معاً: إعداد الأجيال الجديدة لمتابعة المهنة والنهوض بها، واختراق الأفاق العلمية أمامهم بالبحث في قضايا التخصص ومسائله. وإذا كان (ديوي، مثلا، هو الذي تقدم بأول إصدارة لتصنيفه العشري، إلى أترابه في الاجتماع الأول للجمعية الأمريكية للمكتبات (١٨٧٦)، فهو نفسه الذي أنشأ أول مدرسة جامعية لتعليم ماأطلق عليه في ذلك الوقت (اقتصاديات المكتبات: Library Economy) أو (المكتبيات: Librarianship) في جامعة كولومبيا عام (١٨٥٧).

وهكذا يدخل القرن العشرون، فيجده بين التخصصات التي عرفها الإنسان على امتداد حضارته وفكره، ناشئاً جديداً التقت أبعاده الميدانية والمهنية والأكاديمية، حول النواة الوحيدة المرشحة لهذا التجمع، وهي «المكتبة» بهاميتها الوظيفية المتطورة أبداً، أيا كانت التسمية التي تعلق فوق رأسها، من موروثات الماضي أو تجديدات الحاضر أو شيرعات المستقبل. وينمو الناشيء الجديد رويداً رويداً، ويبدأ نضجه عقب الحرب العالمية الثانية، مع بعض المفاجآت التي أحاطته مرتين أو ثلاثا خلال هذه النشأة، هي التي تم عرضها في المراجل الحمس السابقة، ونعيد النظر إليها فيها يلي برؤية مركزة.

بدأت بعض الحركات تحاول دخول هذا التخصص من غير أبوابه ! كانت أولاها على يد المحامي البلجيكي الشاب الطموح وأوتليه، ومعه الاشتراكي البلجيكي المتمرس بالسياسة والقانون ولافونتين، ورفعا شعار الببليوجرافيا لحوالي أربعة عقود، فالتف حولها كثيرون مبهورين بحديثها الراق عن هذا الشعار وقبل موتها أوائل الأربعينيات، كانا قد ألقيا بهذا الشعار وراء الظهور، ولم في حديثها بريق جذاب لشعار ثان، هو والتوثيق، الذي دقت له الطبول من الثلاثينيات حتى الستينات ولكننا شهدنا ونشهد أصحاب هذه الحركة في العقدين الأخيرين، وهم يدفنون بأيديهم ذلك «التوثيق» الرنان عام (١٩٦٨)، أو وهم يضعونه في الظل حفاظا لماء الوجه عام (١٩٦٨)، ويرفع الفريقان بدلا منه شعار «العلومات». .!

والحقيقة كما أشرنا إلى ذلك من قبل، أن شعارهم الأول «الببليوجرافيا» الذي رفعوه ثم أسقطوه كان دائماً قبل وبعد التقاء الأبعاد الثلاثة للتخصص أواخر القرن التاسع عشر، عنصراً أساسياً في وظائف «النواة» التي تجمع حوالحا التخصص فهل كان إدراكهم لهذه الحقيقة بعد ثلاثة عقود أو نحوها، مع غريزة حب الظهور ولفت الأنظار والسعى نحو التميز، هو الذي دفعهم للتخلص من أول شعار رفعوه. . ؟ وهل رأوا أن يكون التجمع من جديد تحت شعار يصوغونه هم، فوقعت ألسنتهم على «التوثيق» . ؟ . . ! ولكنهم لم يكد يتعمقوا قليلا في شرح مكونات «توثيقهم»، حتى تبين لهم أن أصحاب التجمع الأصيل قد اهتضموها عند التنفيذ قبلهم، وكان ذلك أمراً طبيعياً بمنطق التطور الحتمي للتخصص في بعديه الأكاديمي والمبدائي. بل إن أصحاب التجمع الأصيل بحكم أصالتهم، تجاوزوا شعار «التوثيق» بعد هضمه وامتصاصه إلى «المعلومات» التي لم يرفعوها شعاراً سحرياً مثلهم، ولكنهم جعلوها امتداداً طبيعياً للنواة الأولى المتطورة أبداً، فاختاروا للتخصص اسمه السائد حالياً «علم المكتبات والمعلومات».

كها واجه التخصص في نشأته حركة أخرى، تزامنت بقدر ما مع الحركة السابقة في البداية لكل منها، وتشابهت معها في الدوافع والطموحات النفسية، وإن اختلفتا في مكان الظهور وفي الشعار المرفوع. ذلك أن «جون دانا» صاحب الحركة الثانية، وهو يقـود في أمريكا فئة من الباحثين والعلماء الذين كانوا يعملون في بعض المكتبات الجامعية والمتخصصة، رأى في حواره مع المسؤلين في «الجمعية الأمريكية للمكتبات»، أن يتغاضوا بالنسبة لحؤلاء العلماء وأمثالهم عن الخلفية المهنية، التي تستلزم اجتياز «مقسررات دراسية» معينة في التخصص المهني ، والاكتفاء بالألفة التقليدية مع المؤلفات والكتابات في التخصص الذي يجيده كل منهم، فأبى عليه ذلك المسئولون في الجمعية، وهو رفض منطقي في كل مهنة تحتم نفسها ويثق فيها المجتمع الذي تخده.

وهكذا خرج (دانا)، وأتباعه على التجمع الأصيل في أمريكا، حتى إذا افترضنا أنهم كانوا فيه قبل (١٩٠٨)، وأنشأوا لأنفسهم وجمعية المكتبات المتخصصة، بمقولة أن هذه المكتبات لا تتطلب الإعداد المهني ويكفيها تخصص الموضوع وحده. وجعلوا ذلك شعاراً براقا، شد إليه في أمريكا آنذاك، وفي البلاد النامية بعد ذلك ببضعة عقود، كل من وجد في مصلحته الفردية الخاصة، أن يعمل في ظلال ذلك الشعار السهل، الذي يعفيهم من « المقررات المدراسية » المهنية ولكن لم يمض وقت طويل في أمريكا، حتى تبين زيف تلك الدعوى المشبوهة ، واختفى هناك ذلك السراب في شعارها الكاذب المكدوب ولكنه مع الأسف الشديد، مايزال عملة شديدة الرواج ، في كثير من المؤسسات المخدوعة بالبلاد النامية. . ا فليست هناك في البلاد المتقدمة مكتبة متخصصة واحدة ، تسمح للأعبال الفنية التي تعري فيها ، وهمي المملاك الأساسي لكل وظائف المكتبة وخدماتها ، أن يتولاها المتخصص في الموضوع مها يكن قدره ، دون التأهيل المهني المعباري بمقرراته الدراسية المتخصصة . وحده الأدني في أمريكا هو درجة الماجستير ، من معهد تعترف به « الجمعية الأمريكية للمكتبات » . وتدخل في التسمية المعيارية لهذه المعاهد جميعا ، كلمة « المكتبة » « أو المكتبيات » متبوعة أو غير متبوعة بكلمة « المعلومات » ، ولكنها جميعاً متساوية في تحقيق الحد الأدنى الذي تتطلبه « الجمعية » للاعتراف بها .

وقد كان من النتائج الطبية لحركة «أوتليه»، ولنشاطه على المستوى اللدولي بصفة خاصة، أن أصحاب التجمع الأصبل تنبهوا في العشرينيات من القرن العشرين، إلى الأهمية المهنية أولا ومعها الجانب الإعلامي كذلك، التي يتيحها هذا المستوى التخصص الناشىء. وأت التجمعات الوطنية حول «النواة» الأصيلة للتخصص، في شكل جمعيات أو نقابات بمعظم الدول الغربية، أن تتعاون في تكويز (الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات: أدجم ITA)، الذي ولد عام (۱۹۲۷) في أثناء المؤتمر الخمسين لجمعية المكتبات بانجلترا، وأخد تسميته هذه بصفة رسمية عام ۱۹۲۹، وهي الفترة نفسها التي كان أصحاب «المعهد الدولي للببليوجرافيا» يعيدون تجميع أنفسهم من جديد، في ظل شعار آخر كها عرفنا ذلك تفصيلا. وقد مضى الآن على إنشاء «ادجم» واعادة انشاء المعهد ستة عقود كاملة، كانت لكل منها شعاراته وبرابحه.

أما بالنسبة للشمارات فقد عرفنا من قبل، ماذا فعل «أوتليه» وأتباعه عبر هذه الفترة، القصيرة نسبيا في حياة التخصصات، ويعلم الله وحده ماذا سيفعلون في المستقبل القريب والبعيد. ! وعلى العكس من ذلك لم يغير «ادجم» في الاسم الذي وضعته لجنة الإنشاء شيئًا، إلا أنه بسبب رغبة بعض المعاهد والمؤسسات التي ليست جمعيات، زاد في اسمه كلمة واحدة لاستيعاب هذه العضوية الجديدة، فأصبح الاتحاد المدولي لجمعيات المكتبات ومعاهدها». وهكذا يكون الاستقرار والثبات والثقة بالنفس، وهي السيات الطبيعية في كل التخصيصات الناضجة.

وأما بالنسبة للبرامج فقد اخترت من (امت: FID) أحدث وثيقة أعدوها، وذلك كما سبق في ولاهاي، بتاريخ ٣٠ يوليه ١٩٨٦م. لكي تكون دليل عملهم للسنوات

العشر القادمة، وهى التي نوقشت في «مونتريال» بكندا أوائل سبتمبر ١٩٨٧، ويبدأ تنفيذها في مارس ١٩٨٧، كها اخترت من (ادجم: IFLA) وثيقة الاجتباع السنوي الثالث والخمسين لمجلسهم ومؤقرهم العام، الذي يعقد في «برايتون» جنوبي لندن خلال النصف الثاني من أغسطس ١٩٨٧، يقوم البند الرابع (ص٨- ١٨) في وثيقة «امت»، وهو أكبر البنود فيها وأهمها، على خمسة مشروعات أساسية هي كها يلي بالنص:

- ١ _ الارتقاء بمصادر المعلومات إتاحة وتطبيقاً.
 - ٣ _ إنجاز أعلى استفادة من المعلومات.
 - ٣ _ تنمية الأدوات للتعامل مع المعلومات.
- ٤ ـ التعمق في ادراك خصائص المعلومات.
- تنمية المهنة والسيا تعليم الوثائقيين وتدريبهم.

ونختار من التكوينات الثيانية الأساسية في وثيقة «ادجم» (س٣)، تلك التي تقوم بأعيال ومشروعات الحمسة عند «امت»، بأعيال ومشروعات، الحمسة عند «امت»، حسب الشرح الموجود بوثيقتهم لكل منها. يغطي المشروع الأول والثاني معاً قسم خاص في «ادجم» هو (المقتنيات والحدمات Collectins and Services ويغطي المشروع الثالث قسم آخر هو (الضبط الببليوجوافي Bibliographic Control) ويغطي المشروعين الرابع والخامس معاً قسم ثالث هو (التربية والبحث Education and Research).

ويمكن بالمطريقة نفسها أن نختار عضوين في بلد واحد كالولايات المتحدة الأمريكية، ينتمي أحدهما إلى «امت» كالجمعية الأمريكية لعلم المعلومات، وينتمي الثاني إلى (ادجم) كالجمعية الأمريكية للمكتبات، ثم نقارن بينهما في أية سمة نختارها القارىء ذو الاهتيام:

- (أ) فى المسئولية التشريعية نحو الأدوات الفنية للتخصص، سواء تلك الموروثة من عشرات السنين، أو الحديثة التي تتطلبها التكنولوجيات الحديثة للمعلومات.
 - (ب) أو عدد الأعضاء المشتركين في كل منها.
 (ج) أو عدد الحضور في المؤتمر السنوي لهما من الداخل والخارج.
 - (د.) أَوْ المُوضُوعَاتِ والقضايا والمسائل التي تناقش في مؤتمراتهها.
 - (هـ) أو الدوريات العلمية والمطبوعات المهنية والفنية. الخ.

وإذا كان الموقف في هذا التقرير، لا يحتمل العرض والمناقشة لكل واحد من هذه الأوجه أو غيرها، فإني كواحد من المتمرسين بهذه الجوانب أؤكد للقارىء العزيز، أن النتيجة معروفة عند كل المتخصصين، ودون أية ضرورة حتى لطرح المقارنة أصلار. . . .

أى الشعارات العلمية . . للوطن العربي

405

والآن وفي ختام هذا الاستعراض الذي طال بعض الشيء، عبر مائة عام أو أكثر، لقصة والتوثيق/ المعلومات، ومايرتبط بها في الخارج، أنساءل مع القارىء أو بالأحرى نيابة عنه: ماذا يراد بهذا الاستعراض لنا في البلاد العربية. .؟ هل نسير وراء وادجم، ونصفق له لأنه صاحب الدرجات الأعلى . .؟ وهل نقاطع وامت، وننصرف عنه، لأن مجموعه النهائي يقل كثيراً أو قليلا، عن الدرجات التي سجلها منافسه . .؟ وهل معنى ذلك أن نعلن في وثيقة ثلاثية (ميدائية، مهنية، أكاديمية) أننا وادجيون، إلى الأبد، بعد أن يتوب منا من كان قبل ذلك وامتياء . .؟

لايمكن أن يكون هذا، ولا ذاك، ولا ذلك اطلاقا. . 1 بل كيف يخطر ببال أحد منا أية واحدة من تلك الاحتيالات الحمقاء، بينيا التعاون في الوقت الحاضر قائم بين «ادجم» و «امت» ومسجل في الوثائق الرسمية لكل منها، رخم كل مابينها من ألوان التنافس، الذي لا يؤكده فقط التحليل المنطقي لنشأة كل منهيا وتطوره، ولكن هذا التنافس يظهر أيضاً في هذه الوثائق الرسمية نفسها كذلك.

لم يكن شيء من ذلك في ذهني قطعا، ولعل قارئي العزيز يلاحظ حتى من عنوان التقرير نفسه، أنني استبعدت متعمدا الوجه العربي لقصة «التوثيق / المعلومات» ذلك أن هذا الوجه أهم وأكبر من أكتفى فيه بالتضمين أو التلميح من بعيد . . ! بل إن له عندي تقريراً دراسياً مستقلا ينشر في حينه إن شاء الله . إنها أردت في سياق تلك الوثيقة الرسمية الخطيرة، التي تقدم فيها مؤسسة دولية كبرى، لها أصداء تتردد في الوطن العربي كله منذ الخمسينيات، على تغيير اسمها ومراجعة أوضاعها الوظيفية ـ أردت أن ضح أسام القارىء العربي، الصورة الأوسع في بعديها الأفقي والرأمي، لكل التضعيرات التي مرجها التخصص الذي يعنينا.

أما ماذا نفعل نحن العرب مع «أمت» و «أدجم»، فمن الضروري أن نتابع بوعى وإدراك، كل ماعنـدهما من البرامج والمشروعات، وأن نستثمر الإمكانات الدولية المتاحة عند كل منها، لكى نؤصل الأوضاع الوطنية والقومية لهذا التخصص الذي يعنينا، في كل انحاء الوطن العربي على امتداده، دون أن نكون فقط من المصفقين لهذا أو ذلك. . . !

عناصر الاسترجاع للهادة

_ المزايدة في شعارات التغيير

🗷 بعض العلياء يفوق السياسيين

_ تسعون عاماً دون ثقة بالنفس

تسمية «الببليوجرافيا» كشعار

تسمية «التوثيق» كشمار وحملة الدعاية الكبرى

■ ينبغي أن تبقى «التسمية» الأم مع التغيير فيها وراءها

_ وعشر سنوات أخرى

مؤشرات التغيير والثبات في تسميات المؤسسات

■ الكليات تأخذ مدلولها من المؤسسات وليس العكس

 هواة الكلمات يعيشون في قلق وحيرة لم يدخلوا ولم يبتعدوا

دعاة التوثيق لم يكونوا من المتخصصين

■ موضوعات شعاراتهم هي «الموضوع» في تخصص المكتبات والمعلومات

الجوهر في المؤسسة الميدانية قبل التسمية

الانقصاليون منذ بداية القرن ودواقعهم المشبوهة

المؤسسات الأكاديمية ترفض هذه الدوافع

نرقض أن نكون مجرد مشجعين

نؤصل أوضاع التخصص في الوطن العربي

الغصل الرابع

تغصص الكتبات والملومات

المايير المومسدة

ض		
704	ه المعاد وسيافها الزمني	اليقاف
	\$∀\$◊ : المعايير الموهدة المكتبات ومراكز	وادة
774	التوثيئ والملومات	
۴۱٤	٧٩٨٧ : المعايير الموهدة للمكتبات المدرسية	حادة
277	۱۹۵۸ » بین عددین من «هبت»	وادة
7 £ Y	٨٩٨٨ ؛ المايير الموهدة للدوريات المعرية	<u>ಕಿ</u>

الفصل الرابع تفصص الكتبات والملومات المابير الوميدة

خلفيات المواد وسياقها الزمني

● مادة (١٩٧٤: المعايير الموحدة للمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات) هي المادة الأم، التي أخدت أشغل نفسي بمحتوياتها المبدئية منذ السنوات الأخيرة في عقد السينيات، ولم يكن قد كتب فيها باللغة العربية أي شيء على الإطلاق. بل إن الجزء الذي نشر في المعدد الثاني (١٩٧٤) من مجلة والثقافة العربية»، التي صدرت في القاهرة لبضع سنوات عن والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم»، هو «القسم الأول» فقط من المدراسة، الخاص بـ «المؤسسات الميدانية والمهنية للترحيد، ومساراته» في تخصص من المحتبات. وكمان أملي أن أعد «القسم الثاني» الخاص بالتقييس الفعلي يتحقق إلا مرتين في جانب مجزوم لكل منها. وإذا كان أحد هدين الجانيين قد نشرته والمنظمة نفسها في كتاب مستقل بعنوان (المعايير الموحدة لمراكز المعلومات عامة والتوثيق خاصة) عام ١٩٧٧، فإن الجانب الثاني بعنوان (المعايير الموحدة للمكتبات المدرسية) هو الذي قدم بحثا إلى المؤتمر الأول للمكتبات المدرسية، الذي عقدته وزارة التربية والتعليم بالقاهرة في الفترة (٢٩ فراير ١٩٨٢).

ويبدأ هذا والقسم الأول)وهو كل مادة (1978)كما عرفنا، يتمهيد مطول عن وأهمية المعايير الموحدة لأعمال المكتبات والتوثيق والمعلومات، ثم يتناول بهشيء من التفصيل المجانيين الأساسيين في الموضوع، وهما والمؤسسات، التي تتولى أمر المعايير الموحدة على المستوى الدولي وعملى المستوى القومي، ثم والمسارات، التي تسلكها هذه المعايير والعوامل التي تقوم بدور إيجابي أو سلبي في مسيرة كل واحد من المعايير الموحدة، التي تتفاوت من والقواعد، بمعناها الفني الخاص، إلى والإطارات المستقرة: التي المادت المتنقرة:

onalized Forms والتي تنشئها وترعاها المؤسسات العاملة في الميدان. وقد كان من الطبيعي في هذا والقسم الأوله أن يتضمن النص مفاهيم وتمبيرات ومراجع جديدة تمام بطبيعتها، كما تضمن الإشارة إلى مشروعات وأعمال غير مألوقة للقارئ العربي. ومن أجهل ذلك كان من الضروري تدعيم هذا النص بعدد كبير من الحوامش البيليوجرافية، بلغت حوالي أربعين هامشة تتفاوت من سطرين أو أقل إلى عشرين سطراً أو أكثر. وقد فضلت وأنا أعيد نشر هذ المادة أن تكون هوامشها مصاحبة لنصها، بدلا من وضعها مستقلة في النهاية كها كان حالها عند نشرها عام (19۷٤)

ولعل أهم شيء ينبغي التنويه به بالنسبة لماده المادة، هو أنني في أثناء إعدادها أواخر السينيات وأوائل السبعينات، بدأت أحس أكثر من أي وقت مضى، بأهمية كل من السينيات وأوائل السبعينات، بدأت أحس أكثر من أي وقت مضى، بأهمية كل من (Acronyms and Initials) وقد أهركت في (التسعيات الاستهلاليات) وعلى الثاني وحده (الحروف الاستهلالية). وقد أدركت في ذلك الوقت أن تخصص المكتبات والمعلومات في العربية، ينبغي أن يبادر باستخدام والاستهلاليات، في كتاباته، لأنها نوع من والنحت اللغوي» الذي عوفته العربية وأصلته منذ مثات السنين عندما نضج الفكر العربي وتكثف تداوله. ودعوت الزملاء والابناء إلى ترديد النظر، في أول تجربة مقصودة لاستخدام الاستهلاليات في تخصصنا، كما سجلت في نهاية المادة أكثر من ١٠ استهلالية. وقلت لهم بعد شرح التجربة ولو قدر يشر المناقشة بين الباحثين العرب في هذا المجال، لكان ذلك نجاحا فوق مأأطمع فيه». يشر المنقشة بين الباحثين العرب في هذا المجال، لكان ذلك نجاحا فوق مأأطمع فيه». وقد تحقق هذا النجاح والحمد لله ليس في إثارة القضية فقط، بل في تداول عدد غير قليل من هذه الاستهلاليات التي طرحتها، مثل (تدوب) (تدمك) (ندمد) (ناهد) الخ.

● وتبأي مادة (۱۹۸۷ : المعايير الموحدة للمكتبيات المدرسية) لتملأ كيا قدمنا بصورة مجزوءة جانبا واحداً من الجوانب، التي كان من المفروض أن أتناولها في القسم الثاني من المدر السابقة عام (۱۹۷۶). وكان من الضروري في هذه المادة، وهي في الأصل بحث أعد لمؤتمر (۲-٤ فبراير ۱۹۸۲) عقد بوزارة التربية والتعليم المصرية عن المكتبات المدرسية، أن نضع في البداية تمهيداً موجزاً عن موضوع المعايير الموحدة، وتحديداً دقيقا للمفاهيم والمصطلحات الأساسية المستخدمة في معايير المكتبات

القصل الرابع

والمعلومات. ثم يبدأ الجانب الجوهري للهادة الذي يسجل ست مجالات واسعة ، يجري فيها التطبيق الفعلي لمعايير المكتبات والمعلومات ، وهي : معايير إنتاج الأوعية ؛ ومعايير الاختيار والاقتناء ؛ والمعايير الأساسية للتنظيم الفني والضبط الببليوجرافي ؛ والمعايير الإدارة والنظم ، ويبدو واضحا الإضافية للتنظيم الفني والضبط الببليوجرافي ؛ ومعايير الإدارة والنظم ، ويبدو واضحا في منهج التناول لهذا الموضوع ، التأثير الواضح له ونظرية الذاكرة الخارجية» ، في المبحوث والدراسات والمقالات التي كتبتها منذ أواخر السبعينيات ، وأخيراً تجري المادة نحو نهايتها المنطقية ، باستعراض «التطبيق الأمريكي للمعايير بالمكتبات المدرسية ، منذ العقرين ، مع وخاتمة ، عن «المعايير» التي يمكن القراحها للمكتبات المدرسية ، مصر .

● وأما مادتا (١٩٨٨ : بين عددين عن وهمت عنم المساير الموحدة للدوريات المصرية) فها تنويه مباشر وغير مباشر بأطروحة للحصول على درجة الدكتوراه في واحد، من أدق الجوانب التي تدخل في الدواسات التطبيقية لموضوع الماير الموحدة للمكتبات والمعلومات. بل إن هذا الجانب نفسه كان هو الأسبق في حقل المكتبات والمعلومات، المذي دخلت إليه المعايير الموحدة منذ خسة عقود، وهو أوعية الدوريات والأعيال المتصلة بها من النشر والإخراج حتى الحدمة والاسترجاع. وإذا كانت هذه الأطروحات المتصلة بها من النشر والإخراج حتى الحدمة والاسترجاع. وإذا كانت هذه الأطروحات الاسبقة عام ١٩٧٤، وقد جاء فيها: وقد كان من التنافج غير المباشرة لهذه الدراسة، أن الباحث أصبيح مقتنما بأن هذه القضية (المعايير الموحدة للمكتبات والتوثيق والمعلومات) متشعبة الأطراف، كثيرة المتغيرات، دقيقة المسائل، وأنها في أشد الحاجة والتغيرات والمسائل في وجودها الميداني والمهني، وتخرج منها بصورة علمية مفصلة والمتغيرات والمسائل في وجودها الميداني والمهني، وتخرج منها بصورة علمية مفصلة للقضية كلها أو لأحد قطاعاتها، ولعل هذه التتبحة غير المباشرة تدل على أن الدراسة الخاضرة لم تستطعم أكثر من وضعم البدايات الأولى هذه القضية الكبيرة».

حقا لقد كانت ومازالت قضية كبيرة ، حافلة بالأسرار في مكوناتها وعلاقاتها ، شموسا متأبية على الفهم والمعاجلة ، صعبة المأخذ في المصادر والمراجع . . ! وكانت تلك السيات الثلاث أهم الأسباب في إحجام كثير من طلابي عن ربط أطروحاتهم بها ، بل التخلي عنها بعد التسجيل فيها . . ! أما الدكتورة يسرية زايد صاحبة أطروحة الدكتوراه الأولى والموحيدة في هذا الموضوع الشائك البكر، فقد كانت إلى جانب شجاعتها العلمية الواضحة ، ذات مقدرة فذة وصبر لاينقد، في معاجلة القطاع الذي اختارته من المعايير الموحدة موضوصا لأطروحتها، قطاع الدوريات ومعاييرها، فهد أصعبها وأحفلها بالأسرار والمكنونات، وأشدها في التأبي والفهم والتناول...! ومن هنا كان التقدير الذي حصلت عليه أطروحتها بحق، فريداً في أثناء المناقشة وفي التوصية الرسمية على حد سواء..! واست أبالغ إذا قلت: إن تلك الأطروحة وصاحبتها ثروة في المعايير الموريات بخاصة، وهي الثروة التي لايكاد يوجد مايدانيها في الوطن العربي كله، ولابد من استثيارها إلى أقصى درجة تمكنة ..! وإنني الأن بعد إثمام تلك الأطروحة التي ينبغي نشرها فوراً، أرى أنها خير مايمثل الجانب التطبيقي في القسام بدائي بدراستي، الذي لم أستطع القيام به كها كنت أود.!

هذا وقد نشرت هاتان المادتان لعام ١٩٨٨ في العدد الثامن عشر (ابريل / مايو / يونيه ١٩٨٨) من مجلة (حالم الكتـاب) القـاهـرية، باعتبارهما افتتاحية ذلك العدد والدراسة الأساسية فيه (ص ٤ ـ ١١)

المعايير الموحدة للمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات ١٩٧٤

أهية المعايير لأعيال المكتبات والتوثيق والمعلومات

أصبحت الجوانب المختلفة في المكتبات ومراكز الترثيق والمعلومات، وفيها يرتبط بهها من المؤسسات والهيئات، سواء في المواد والأجهزة أو في الأعمال والمناشط، على مستوى الإنتاج أو الاقتناء أو التنظيم أو الحدمات، مجالا خصبا لمحاولات التقييس والتقنين والتنميط ووضع القواعد، ولقيام كثير من المعايير الموحدة التي دخلت مراحل المارسات الفعلية وأتت ثمارها في أنحاء متفرقة من العالم.

فقد بلغت «التقييسات» القومية المنشورة المرتبطة بالمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات ٢١٥ تقييسا، وهي التي تمت فقط في ٤٣ دولة أعضاء في «المنظمة الدولية للتقييس: ISO» طبقا للإجراءات القانونية المتبعة في تلك الدول. وهي موزعة على أكثر من عشرين جانبا، تدخيل كلها في النطاق الواسع لأعيال المكتبات والتوثيق والمعلومات وفي كل واحد من تلك الجوانب سجلنا عدد الدول التي أصدرت له تقييسا أو أكثر، كما في «الجدول» بالصفحة التالية.

كما بلغت التقييسات الدولية أفي القطاعات الأربعة الأساسية لتلك الجوانب التفصيلية، وهي التقييسات التي أعدتها ومدت: ISO عطفا لإجراءاتها ولواتحها القانونية، التي قد تستمر ثهاني سنوات للتقييس الواحد - بلغت ٣٨ تقييساً، فيكون مجموع التقييسات الدولية والقومية المنشورة والمعتمدة قانونا في تلك القطاعات الأربعة وهه تقييسا. وضعت كلها في العقود الشلاتة منذ أواخر الثلاثينيات حتى أواخر السنينيات، وهناك أضعاف ذلك من مشروعات التقييس تحت الإعداد. وكل ذلك على مستوى التقييس القانوني وحده، أما الومائل الأخرى للمعايرة والتوحيد التي ستأتي في صلب الدراسة، فهي أكبر من أن نجد لها إحصاء دقيقا⁽¹⁾

 ⁽١) الإحصاءات الإجمالية في ملم الفقرة والتضميلية في دالجدول، مأخوذة كلها من للسح العام الذي أعدته اليونسكو ونشرته عام ١٩٧٧ بمنوان والتقييس الدولي لأحيال المكتبات والتوثيق. «ELS.L.D.T.»

(الجدول الاحصائي للتقييسات القومية)

عدد الدول	مسدد	(أ) اخراج أوعية الرصيد الفكري
الصدرة	التقييسات	
44	73	كتب
Y7.	74"	دوریات
10	YV	أوعية أخرى
1.6	W	قواثم المحتويات للأوعية
A	11	كشافات للأوعية
Y£	77	الحالات الببليوجرافية
44.	77	اختصار عناوين الفوريات
11	17	المستخلصات والمختصرات
		(ب) أعيال المكتبات وتجهيزاتها
14	£Y	الادارة والاجراءات والأدوات
٦	17	الفهرسسة
14	14	الترجمة الهجائية
14	1A	التصنيف (قواعد الترتيب الحجاثي)
٧	۳	المرشدات وقواثم الاضافة والببليوجرافيات
A	41	المياني والاثاث
٤		صيانة المقتنيات (التجليد)
1.	14	المصطلحات والمفاهيم
		(جـ) التوثيق والمعلومات
17	14	الاستخلاص
1	1	الوصف الببليوجرافي
٧	11	بطاقات التوثيق
١	١	الترجمنة
		(د) المبكنة في عمليات المكتبات والتوثيق والمعلومات
44	A۳	الاستنساخ
Y	٤	الاختزان والاسترجاع الألي
	017	المجمسهوع

فهناك كها نرى في «الجدول» السابق، التقييسات التي تتناول اخراج أوعية الرصيد المبكري، من الكتب والدوريات وغيرها من الوسائط السمعية والبصرية، وما يقابلها من المستخلصات والمعينات والاختصارات والكشافات، على الاختلافات الكثيرة في أنواعها ووظائفها. وهناك الأنياط المرتبطة بالمباني والأجهزة والأثاث والأدوات والادارة في الله الميثات والمؤسسات. وهناك القواعد والتقيينات والجداول والارشادات، المتبعة المعالمات الفنية من الفهرسة والتصنيف والتصفيف ووالترجمة الهجائية والموادة والقوائم الانصافة والفهارس الفردية والفهارس الموخدة والقوائم المتنات المنتصمة والبيليوجرافيات الحصرية، على المستوى المحلي أو القوامي أو الاقليمي أو العالمي، في داخل المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات أو على أيدى المؤسسات والهيئات التي توجه نشاطها إلى الإعهال البيليوجرافية وحدها. ثم هناك الموجزات الارشادية والقواميس المتخصصة، التي تحاول توحيد المصطلحات والمفاهيم في كل الجوانب المختلفة لأعمال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات ولنشاط الهيئات والمؤسسات المرتبطة مها.

ولعل أحدث مجالات المعايرة والتنميط والتوحيد القياسي في هذا الميدان الواسع، هو الميكنة والتسيير اللذاي في أعلال التوثيق والمكتبات بعامة، وفي اختزان المعلومات واسترجاعها والكترونيا، بصفة خاصة. وإذا كانت المعايير العامة ليست أمرا جديدا على أعمال المكتبات فان العقود الثلاثة الأخيرة منذ الحرب العالمية الثانية، قد اتجهت بهذه المعايير نحد العالمية في أوسع حدودها وبأعمق معانيها. وكان الأمر فيها قبل ذلك مقصورا في أكثر الأحيان، على محارصة هذه المعايير على مستوى الهيئة الواحدة، أو في النطاق المحلي غالبا والقومي أحيانا، أو بين عدد محلود من الدول قد لا يتجاوز ثلاثة أو أربعة.

وعلى أية حال فليس معنى ماتقدم، أن كل الجوانب في أعيال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات قد تمت تغطيتها با تحتاج اليه، من الأنياط والمعايير، ومن القواعد والتقنينات والتقييسات، ومن الارشادات والتوجيهات الموحدة، فهناك حقا بعض الجوانب التي وصلت إلى مستوى عال من المعايرة والتقنين، ولا سيها في بعض العمليات الفنية كالفهرسة والتصنيف، في أمثلة عديدة من المستويات المحلية والقومية على الأقل. ولكن ماترال هناك جوانب كشيرة تحتاج إلى تضافر الجهود الفردية والمحلية والقومية والدولية لتقنينها وتوحيدها، وفي مقدمتها المصطلحات والمفاهيم في التوثيق وخدماته،

فقــد تزايدت هـلـه المصـطلحات والمفاهيم في السنوات الأخيرة من هنا وهناك، دون تنظيم يوحد بينها ويمفضعها لاطار منطقي متكامل. وكذلك الأمر في ذلك الميدان البكر لاختزان المعلومات واسترجاعها بواسطة الحاسبات والالكترونية».

ومهها يكن من أمر الجهود التي بذلت أو التي يجب أن تبلل، فان المكتبات ومراكز المعلومات والمؤسسات والهيئات المرتبطة بهها، قد جنت بعض الشمرات الطيبة بدخول المعايير والمقاييس والتقنينات إلى أهمالها وجالات نشاطها. وإذا كانت أعيال هذه الهيئات بصفة عامة، تختلف عن أعيال المؤسسات الانتاجية والصناعية، التي تعلمت إلى التوحيد القياسي ومارسته منذ زمن بعيد، بضر ورات الميكنة والتصنيع لزيادة الانتاج وخفض التكاليف وسهولة التبادل، فقد كانت هناك المبررات والأسباب التي دفعت المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، إلى دخول ذلك الميدان الذي سبقتها اليه مؤسسات الصناعة والانتاج، وإلى اجتناء بعض ثمراته الأولى في أعهالها.

فاوعية الرصيد الفكري، وهي العنصر الأساسي الذي تتعامل معه المكتبات ومراكز التوقيق والمعلومات، غمل في كيامها المادي انتاجا صناعيا مجتاج إلى الترحيد القياسي بها يسهل التحقق من ذاتية كل وعاء، ودقة الاحالة الببليوجرافية اليه، والتحديد الشامل لمحتوياته وأعيال المكتبات ومناشطها تتمثل غالبا، في جهد معين يتكرر بنفس الطريقة كها تتكرر العمليات العساعية، ومجتاج إلى قدر من القضين بها يضمن التجانس والمائلة، في الحصيلة النهائية لتلك الجهود المتكررة، ومن أوضح الأمثلة على ذلك أعيال المهورسة والتصنيف، كها أن الحدمات التوثيقية الخياصة من ترجمة واستخلاص وتكشيف، تتطلع برخبة قوية إلى بعض الارشادات أو القراعد الموحدة، التي تنظم اخراجها ومحتوياته، على الرغم من أن الجانب الفكري في هذه الحدمات لا يمكن اخصاعه بصفة كلية للمعاير والتقنينات.

أما خدمات الاستنساخ وانتاج «المصغرات: Microforms و فلعلها أكبر النواحي تقبلا للمقاييس الموحدة وتعلما اليها، بها فيها من أجهزة وأدوات، وبها تستخدمه من خامات وعناصر، وبها تنتجه من المواد وأوعية الرحيد الفكري، وياتساع الحاجة اليها والاقبال على استخدامها، وكل ذلك أو بعضه يجعلها أقرب إلى العمليات الانتاجية والصناعية، بكل العوامل التي حتمت خضوعها للتقييس، وبكل الثمرات التي اجتنيت من التوحيد القيامي فيها.

ومن الطبيعي أن الدول التي قطعت شوطا كبيرا في مرحلة الأنباط والقواعد والتقنينات الفردية والمحلية والقومية قبل الحرب العالمية الثانية، قد أخذت وضعا ممتازا في المرحلة الحاضرة، المتجهة نحو عالمية المعايير في المكتبات والتوثيق، حيث تقود الطريق في هذا المجال بها يحقق مصالحها الذاتية، وحيث تشارك مع غيرها من الدول في الميارسة والتبادل المشمر لأعمالها ومواردها حسب معايير دولية موحدة، وحيث تتم تلك الميارسة وهذا التبادل في أسهل الصور وأكثرها كفاية ونجاحا.

وعلى المكس من ذلك فان الدول التي قعدت بها السبل في الماضي كأكثر الدول النامية، عن انشاء أو تبني معايير أو تقنينات أو قواعد محلية أو قومية، تمارسها في أعيال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، تجد نفسها الآن في موقف صعب، أمام الطوفان الجديد من التقييسات والتقنينات والمعايير الدولية في هذا الميدان. ويزداد الأمر صعوبة كلها مر الزمن، وازدادت مسافة التحفف بينها وبين المجتمع الدولي في أعيال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، حيث قد يستقر الأمر على أحد الأوضاع التي لاتحقق مصلحتها الداتية، دون أن يستمع أحد إلى وجهة نظرها، وحيث تحرم نفسها من التبادل المثمر لأعيال هذه الهيئات وموادها وخدماتها، على سهولة ذلك ويسره وقلة التبادل المتحر الزاوية في بحل برامج التنمية القائمة على التقدم العلمي.

وإذا كان مما يؤلم النفس حقا، أن نذكر هنا أن البلاد العربية قد تخلفت في هذا المجال كثيرا من فاننا نستطيع منذ هذه اللحظة أن نحول هذا الألم إلى طاقة، تحكننا من سد هذه الفجوة قبل أن تتسع أكثر من ذلك. وقد رأيت في هذه الدراسة أن أضع الخطوة الأولى نحو هذا الهدف، برسم الاطار العام لهذه القضية كما ينبغي أن يدركها المثقفون العرب بعامة، والمسئولون عن المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات العربية

⁽٣) هنداك مظاهر كتيرة لتخلف العالم العربي في هذا الميدان، منها في مستوى التقييس القومي حسب الاجواءات واللوائع، أنه ليس بين ال ١٧ ه تقييسا المذكورة في هامش (١) ي تقييس صادر في أي بلد عربي، مع أن كثيراً من الهذه التقييسات. بل إن دولة عربية واحدة من الهذه التقييسات. بل إن دولة عربية واحدة مي تونس، قد استجابت للمسع الذي قامت به البونسكو، وقالت في ردها وليس هناك في الوقت الحالي هيئة ألم مكتب يتحمل مسئولية التقييس، وأجاد تتصد في تقييس أعمال المكتبات بومراكز التوثيق، وفي التقييسات الاخرى مل داطيئة الفرنسية للتقييس، والمهاد تعدد في تقييس أعمال المكتبات بومراكز التوثيق، وفي التقييسات الاخرى مل داطيئة الفرنسية للتقييس، والمهاد المهاد المؤمنة المؤمنسية المؤمنسية المؤمنسية المؤمنسية المؤمنسية للتقييس، APNOR»

ومن الطبيعي جذا أنه لا يوجد أي تقييس دولي قد نبع أصلا من تقييسات أو عارسات عربية كها هو الحال بالنسبة لبعض التقييسات الأمريكية والهندية في أعيال المكتبيات والتوثيق التي تبتنها أو أوصت بها ومدت 150،

بخاصة ، مبتدئا بالاستعراض العام المؤسسات التوحيد ومساراته في المكتبات والتوثيق والمعلومات ، بها يشمل الطبقات المتفاوتة للمعايير الموحدة من «الارشادات: Direc » والتوجيهات العامة إلى «التقييسات: Standards» والأنباط الرسمية في النطاقين القومي والدولي، وبها يبرز الوضع الحاضر في البلاد العربية بالنسبة لتوحيد المعايير في مكتباتها ومراكزها ومايرتبط بهها من مؤسسات وهيئات، ويوضع الفجوات والثخرات التي لابد أن نسدها في هذا الطريق الطويل . ثم انتهت الدراسة إلى رسم الحزيطة المعامة للجوانب التي دخلتها المعايير الموحدة في مجال المكتبات والتوثيق والمعلومات بأى مستوى من المستويات السابقة ، وللجوانب التي تنتظر دورها من التفنين والتوحيد، وكانت قضية المعايير الموحدة للمكتبات والتوثيق والمعلومات بالى عبر المباشر في رسم تلك الحزيطة وتحديد خطوطها ، على الرغم من المنظور العام الذي تقدمه .

وقد كان من التتاتيج غير المباشرة لهذه الدراسة أن الباحث أصبح مقتنعا بأن هذه القضية متشعبة الأطراف، كثيرة المتغيرات، دقيقة المسائل، وانبا في أشد الحاجة إلى دراسة أو دراسات متأنية على المستوى الأكاديمي تستوعب تلك الأطراف والمتغيرات والمسائل في وجودها الميذاني، وتخرج منها بصورة علمية مفصلة للقضية كلها أو لأحد قطاعاتها، ولعل هذه التتيجة غير المباشرة تدل على أن الدراسة الحاضرة لم تستطع أكثر من وضع البدايات الأولى لهذه القضية الكبيرة.

القسم الأول : المؤسسات الميدانية والمهنية للتوحيد ومساراته "

المكونات والعلاقات العامة

هناك وسائل كشيرة ومسالك متعددة، للتوحيد والمعايرة المرغوبة في أعيال المكتبات ومراكز التوثيق وما يرتبط بهيا من مؤسسات وهيئات. وتتفاوت الوسائل والمسالك في نشأتها وطبيعتها، وفي المؤسسات والمنظبات التي تتولاها أو تقوم بها، وفي الجوانب التي تغطيها من هذا المجال الواسع للمكتبيات والتوثيق، وفي الدور الذي تستطيع أن تقوم

 ^(*) ينشر في هذا المدد وانقسم الأول» من الدراسة، الخاص بمؤسسات التوحيد ومساراته، وينشر فيها بعد والقسم الثاني، الخاص بجوانب التنبيس والمعايير الموحدة في أهمال المكتبات ومراكز التوثيق.

القصل الرابع ٢٦٩

به نحو الترحيد المنشود. والحقيقة أنه ليست هناك حدود تعزل هذه الوسائل والمسالك عزلا تاما، كل منها داخل القطاع الذي نشأت فيه، فهى تتبادل التأثير فيها بينها، وقد تنتقل احداها من المستوى الذي تقوم فيه، فتلعب الدور الذي تقوم به وسيلة أخرى بالتعاون معا، أو حتى بالتنافس فيها بينهها، بل إن بعض هذه الوسائل أو المسالك قد تقوم بدورين متضاربين في نفس الوقت، أحدهما توحيد المهارسات والثاني تعميق الاختلافات.

ومها يكن من طبيعة هذه الوسائل والمسائل في تعاونها أو تنافسها، فانها تغطي كل المستويات ابتداء من الهيئة المفردة، التي تضع بعض القواعد أو التعليات لتوحيد العمل في داخلها، ومرورا بالهيئة الأم التي تضع المعاير والتقنينات لتوحيد المهارسات في كل فروعها، وانتقالا إلى المنظمة المركزية التي تضع التعليات أو الارشادات للهيئات تحت اشرافها أو للهيئات المتعاونة معها، على أحد الستويات المحلية داخل الدولة أو على المستوى القومي كله أو حتى في خارج الوطن، ووصولا إلى الجهاز الدولي الذي يصدر التقييسات والتوصيات لتكون موضع المهارسة في كل أنحاء العالم، بالتعاون الفردي على مستوى المغيات أرسمية.

كما أن هذه الوسائل والمسائك تتفاوت في الطريقة التي تولد بها وفي المنطلق الذي تبدأ مسارها منه، ابتداء من الصورة العفوية أو التلقائية على يد أحد المسئولين بصفته الادارية، إلى العمل العلمي الاكاديمي الذي يقرم به أحد الباحثين على مدى قصير أو طويل من الزمن، إلى الجهد المشترك المتمثل في لجنة أو عدد من اللجان تضم خواء في مجال معين أو عدة مجالات، إلى العمل الرسمي الذي تصدره احدى السلطات طبقا لاجراءات ولمواشح معينة، وقد تكون محارسته اجبارية أو اختيارية. بل إن الوسيلة الواحدة قد تمر باثنين أو أكثر من الطرق السابقة في مستوى التكامل كمرحلة واحدة، أو في مستوى التتابع كمرحلتين منفصلتين أو أكثر.

١ ـ التقييس الدولي ونظمه

يقع والتقييس: Standardization ، من الناحية الرسمية في قمة الوسائل والمسالك المؤدية إلى التوحيد، في أعهال المكتبات ومراكز التوثيق ومايرتبط بهما من

المؤسسات والهيشات. وتصدر «التقييسات الدولية المتعاون مع الهيثات بواسطة «المنظمة الدولية للتقييس: International Standards بواسطة «المنظمة الدولية المتغيس: ISO » وجانها الفنية، وبالتعاون مع الهيثات والمنظمات الدولية الأخرى العاملة في المكتبات والتوثيق بعامة، سواء اكانت منظمات دولية على مستوى الحكومات مثل «اليونسكو: UNESCO »، أو هيئات أو اتحادات دولية على غير مستوى الحكومات، ولكنها تهتم بأحد القطاعات الخاصة في هذا الميدان، مثل «الاتحاد الدولي المتوثيق: IDSU » وهالاتحاد الدولي جمعيات المكتبات: ICSU » والمجلس الدولي للاتحادات العلمية: ICSU »

هذا، ومن حق آية دولة عضواً في «مدت: ISO » أن تشترك في أعيال الكنية، كلجنة التوثيق المعروفة باسم «مدت/ لف ٤٦ : ISO/TC) و لجنة الحاسبات الالكترونية ومعالجة المعلومات المعروفة باسم «مدت/ لف ٤٧ : ISO/TC) أو غيرهما من اللجان، التي يمتد نطاقها إلى جانب لف ٤٧ : ISO/TC) أو غيرهما من اللجان، التي يمتد نطاقها إلى جانب أو آخر من أعيال المكتبات ومراكز التوثيق وما يرتبط بهما من مؤسسات وهيئات. ولكل لجنة فنية «لجان تفريعية» متعددة وجهاعات عمل» مختلفة، كما أن لها القومية في دولة من أعضاء «المنظمة» حيث نجد مثلا أن «هيئة التقييس الألمانية: من الميان تدويل «سكرتارية دائمة» حيث نجد مثلا أن «هيئة التقييس الألمانية المنظمة عنا المؤين منذ ١٩٩٥. وعلى هذه اللجان المنية أن تحوس في كل أعهاها على الالتزام التام بقواعد العمل في المنظمة واجراءاتها، التي قد تستمر بالنسبة لأحد التقييسات ثماني سنوات أو أكثر.

ومن أهم تلك الاجراءات مناقشة التقييسات المقترحة، التي غالبا ماتأتي من جانب احدى الدول الأعضاء ممثلة لبعض تقنيناتها المحلية أو القومية، وعاولة

⁽٣) ليست والمنظمة الدولية للتغييس: 1820، التي الشئت ١٩٤٨ خافداً لما كان يوجد منذ ١٩٩٨ باسم والهيئة الدولية للتغييس ١٤٥٥، هيئة دولية بالتشايل الرسمي للمحكومات، ولكن عضويتها حق للمحاهد أو المهائت القومية للتوجيد القيامي في الدول الأعضاء، ويمتد نشاطها إلى كل جالات التغييس والترجيد القيامي، وخصوصا في المتجادت الصناعية وما يتصل بها، ويقوم أمارها على عدد كبير من اللجان الفنية، وأهمها بالنسبة لأعمال المكتبات ومواكز التوثيق الملجان التائية بالتريب:

⁽أ) ومدت / لف ٤٦: ISO/TC46 والحاصة بالتوثيق.

 ⁽ب) ومات / لف ۳۷ : TSO/TC37 و الخاصة بالمصطلحات.
 (ج) ومات / لف ۹۷ : TSO/TC37 و الخاصة بالحاصيات الالكترونية ومعالجة المعليمات.

⁽د) رمنت / لق ISO/TC 42 : £ 7 أخاصة بالتصوير.

التوفيق بين المقترحات المتعارضة بالنسبة للموضوع الواحد، ثم اعداد نسخة مبدئية وتقديمها إلى الأعضاء قبل جلسات المناقشة بوقت كاف، وتلقى الملاحظات الشفوية والمكتوبة خلال الجلسات وبعدها، لإعداد نص المقترحات في صورة تضم كل الاتجاهات أو توحدها في نص جديد، وهكذا حتى تصل «اللجنة الفنية» إلى النص النهائي، فاذا قبله كل الأعضاء وهذا نادرا مايحدث فهو «تقبيس Standard أما قبل ذلك فانه قد يسمى «اقتراح تقبيس Draft Recommendation أو «اقتراح مبدئي: Draft Recommendation في مناقبات الناطة (تقبيس. اقتراح تقبيس. اقتراح مبدئي) لأن التنفيذ اختياري بالنسبة الثلاثة (تقبيس. اقتراح تقبيس. اقتراح مبدئي) لأن التنفيذ اختياري بالنسبة للدول الأعضاء حتى بعد الإجاع والوصول إلى مستوى «التقبيس».

وقد صدر عن ومدت: ISO » حتى يناير ١٩٧٠ من المستويات الثلاثة السابقة في مجال المكتبات والتوثيق وما يتصل بها من مؤسسات وميثات، ٣٨ تقييسا أو اقتراح تقييس نشرتها المنظمة(١) رسميا، ويمكن توزيعها على جوانب ذلك المجال كها يلى:

10	(أ) اخراج أوعية الرصيد الفكري
11	(ب) أعمال المكتبات وتجهيزاتها
1	(ج) التوثيق
11	(د) الميكنة في عمليات المكتبات والتوثيق
47	6.0-11

هذا، ومن التقييسات والاقتراحات الدولية الـ «٣٨» السابقة، نبادر هنا بتقديم أحدها كنموذج لأعمال «مدت: ISO» وبلحانها الفنية في هذا المجال، وهو خاص بالترجمة الهجائية للحروف العربية. فقد بدأت الجهود الدولية لتقييس هذا الموضوع، بمبادرة من «الهيئة الفرنسية للتقييس: AFNOR» تقدمتها إلى «مدت/ لف ٤٠٤: ISO/TC 46 عام ١٩٥٠، وقت الموافقة على «اقتراح مبدئي: DR» مأخوذ من هذه المبادرة الفرنسية بأغلبية ٣٠٠٪، ثم صدر بعد

International Organization of Standardization Catalogue 1969. Geneva, 1969 : انظر (1)

خس سنوات في شكل ومدت/ ق ٣٣٧ - ١٩٦١: ISO/R 23-1961 بعنوان والنظام الدولي للترجمة الهجائية للحروف العربية». ولكن ومدت/ لف ٤٦: الانظام الدولي للترجمة الهجائية للحروف العربية». ولكن ومدت/ لف ١٩٦٩ في ISO/TC 46 بعد ثماني سنوات أخرى أصدرت قرارا بجلستها سنة ١٩٦٩ في واستكهلم» باعادة النظر في اقتراح التقييس الذي تحت الموافقة عليه من قبل. المحالا صدر في «نيويورك» من «المعهد القومي الأمريكي للتقييسات: بعنوان ونظام الكتابة العربية بالحروف الرومانية»، وهو في الحقيقة نفس النظام اللذي وضعته مكتبة الكونجرس ومارسته منذ سنوات عديدة. ومن المؤسف حقا الذي يحون للدول العربية من الناحية الرسمية حتى الأن أية مبادرة في هذه القضية، التي استغرق الفصل الأول منها أكثر من خمسة عشر عاما، وما يزال الفصل التالي منها في مرحلة الاعداد والتكوين، وعسى أن تشمر هذه الدراسة في هذا الموقف السلبي بالنسبة لهذه القضية ولغيرها من القضايا الكثيرة في هذا المجال.

أما الهيئات الدولية الأخرى غير (مدت: ISO) الفاها قد تقوم بدور مباشر أو غير مباشر في التقييسات الدولية، ولكن (التقييسات الدولية International (مدت: ISO) (التقييسات الدولية ومدت: ISO) (المستويات الثلاثة التي سبقت الاشارة اليها، وإذا كنا سنذكر هنا أهم تلك الهيئات الدولية، فالأن (مدت: ISO) المعتمد اعتبادا كبيرا على جهود هذه الهيئات في انشاء التقييسات الدولية، فضلا عن المبادرات التي تقوم بها هذه الهيئات وتؤدي إلى التوحيد المنشود بطرقها الخاصة غير طريق (مدت: ISO) (المحدد الم المعيد) وقد تتحول إلى وتقييسات: Standards) في المستقبل القريب أو البعيد.

ونبداً بالحديث عن واليونسكوع بصفتها أكبر الهيئات الدولية الرسمية على المستوى الحكبومي، وقد تنبهت منذ مؤتمرها العام الأول في ١٩٤٦، إلى أهمية التوحيد في مجال المكتبات ومراكز التوثيق، حيث جاء في توصيات اللجنة الفرعية للمكتبات والمتاحف بدلك المؤتمر أن اليونسكو وتشجع توحيد المصطلحات وتوحيد النظم في المكتبات والمتاحف ودور المحفوظات، ولاسيا في: البيليوجرافيا، والفهرسة، والتصنيف، والكشافسات، والمستخلصات، وانتاج الرصيد

الفكري، والاحصاءات الغ⁽¹⁾. على أن اهتهام اليونسكو بهذا الميدان قد خطأ خطوة كبرى، حينها تطورت الأمور إلى انشاء ادارة خاصة باسم «ادارة التوثيق والمكتبات والمحفوظات» في عام ١٩٦٧، كما أنها أنشأت في ١٩٦٦ «مكتب التقييسات الدولية والشئون القانونية: OISLA » الذي يتبع المدير العام مباشرة، وهو يقوم بدور كبير في تنسيق العمل مع «مدت: ISO» في كل الميادين بعبا فيها المكتبات ومراكز التوثيق.

وإذا كانت «اليونسكو» لا تقوم باصدار «تقييسات دولية: ماغظم الأدوار في dards و بلغنى الذي تقوم به «مدت: International Stan» الله أنها تقوم بأعظم الأدوار في النهوض بهذه التقييسات بخاصة، وفي تدعيم المعايير الموحدة لأعال المكتبات والتوثيق بعامة. ولعل النموذج التالي لنشاطها في هذا المجال يخدم غرضنا في هذه الدراسة، لأنه من بواكير أعهالها في المعقد الأول، كها أن له دلالة واضحة بالنسبة لنا في العالم العربي. فقد أبرمت في عام 1900 عقدا مع «الجمعية الهندية للمكتبات المتخصصة ومراكز الإعلام، لاعداد مشروع لتوحيد الفهرسة بالنسبة للأسهاء الأسيوية، فكم من مشروعات التوحيد في المكتبات والتوثيق ينبغي لنا أن نتعاون مع اليونسكو في القيام بها..!!؟؟

هذا ومن المؤكد أن أكثر الدول العربية إن لم تكن كلها، مشتركة بطريقة أو باخرى في عضوية اليونسكو، وأنها قد تشارك في المؤتمرات العامة لليونسكو، وفي براجهها ومشروعاتها وبلجانها المختلفة. ولكن من المؤكد أيضا أننا لا نفيد كثيرا من تلك العضوية، ولا من هذه البرامج والمشروعات واللجان، بالنسبة للتقييسات الدولية في أعيال المكتبيات ومراكز التوثيق، لأسباب تتراوح بين قصور التمثيل أو ضعفه في الحارج، وافتقار الوعى الفني أو المؤسسات الملائمة في الداخل. وأقصى ما تجنيه المدول العربية من نشاط اليونسكو في التقييسات والمعايير الدولية لأعيال المكتبات والتوثيق، يتركز في أمثلة محدودة تعتمد على مبادرات الأفراد من المتخصصين العرب، دون أن تسندهم في ذلك الأجهزة الرسمية بالحكومات العربية.

UNESCO. Some aspects of UNESCO's role with respect to bibliographic control, 1945 - 1965. (0)
Paris, 1967. (UNESCO/COM / ME / 2).

ومن الضروري للنهوض بقضية التقييسات والمعايير الموحدة للمكتبات ومراكز التوثيق بالعالم العربي، أن يتعرف المتخصصون العرب تعرفا دقيقا على أسباب الانقصام الوظيفي بين شعبنا القرمية لليونسكو، وبين الأجهزة الدولية لليونسكو في المكتبات والحفوظات، ثم «مكتب التقييسات الدولية والشنون القانونية» التابع للمدير العام، ذلك الانقصام الذي تخلفنا بسببه عن المشاركة الايجابية في هذا المجال، وعن اجتناء الثعرات المرجوة من هذه المشاركة. ولعل الأجهزة الخاصة في «المنظمة العربية للتربية والثقافة والمعلوم: ALECSO » تستطيع أن تقوم بدور فعال في هذا السبيل، وأن تسد تلك الفجوة التي امتدت ربع قرن أو يزيد، بيننا وبين الهيئات الدولية ونشاطها في عبال المكتبات والتوثيق بعامة وفي تقييساتها الدولية بخاصة.

يأتي بعد ذلك ثلاث من الهيئات الدولية المتخصصة، التي لاتقوم عضويتها على المستوى الرسمي الحكومي مثل اليونسكو، وهي «الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات: IFLA ، والاتحاد المدولي للتوثيق: PID » و والمجلس المدولي للاتحادات العلمية: ICSU » وقد انشئت «ادجم: IFLA » لأول مرة عام ١٩٢٧، ويتوجه اهتمامها إلى النهوض بمهنة المكتبات، وتنمية التعاون الفني بين رجالها في كل أنحاء العالم، عن طريق جمعياتهم ومنظهاتهم العلمية والمهنية. وإذا كانت «ادجم: IFLA » تشبه «مدت: ISO » في طبيعة تكوينها، حيث أن كلا منها مؤسسة دولية على غير مستوى الحكومات، فانها تختلف عنها في أن «مدت: ISO » تركز كل جهودها على التقييس بينها «ادجم IFLA » تقوم بدور الخبير في كل الشئون الفنية والمهنية المتصلة بالمكتبات، ومن هنا فانها تقدم خبرتها إلى «مدت: ISO) في كثير من قضايا التقييس المتصلة بالمكتبات ومراكز التوثيق. على أن ذلك لا يمنعها أن تقوم هي بدور مستقل في المعايير الموحدة لأعمال المكتبات على غير المستوى الرسمى للتقييس، وقد طورت أجهزتها من أجل هذه الغاية، فأنشأت في عام ١٩٦٨ الجنة للاحصاءات والتقييسات: CSS» وتقوم هذه اللجنة بالتعاون مع اللجان والأجهزة الأخرى في الاتحاد، برعاية قضايا التقييس والتوحيد في أعمال المكتبات ومراكز التوثيق.

ولعل الفهرسة هي الجانب الذي تقوم فيه وأدجم: IFLA) بأعظم الأدوار،

بالنسبة للتقييسات والمعايير الدولية الموحدة في أعيال المكتبات ومراكز التوثيق، حيث بادرت أو شاركت في عدة مشروعات أو أعيال دولية كثيرة، لتوحيد نظم الفهوسة طوال العقدين الأخيرين. ويختار من هذه المبادرات والمشاركات سلسلة الجهود التي انتهت باصدار والتقين الدولي للوصف الببليوجرفي: GBD » حيث أن هذا التقنين أصبح للمرة الأولى في البلاد العربية موضع توصية بالرياض من ٢٤ نوفمبر إلى أول ديسمبر سنة ١٩٧٣، فهذه التوصية قد تكون ارماصا بأن العالم العربي بدأ يدرك مسافة التخلف بينه وبين المعاير الدولية الجارية في أعيال المكتبات ومراكز الترثيق، وبأنه سيسعى حثيثا إلى تدارك هذا الميدان.

بعد أن نجحت «أدجم: FFLA» في استصدار «بيان المبادي» بالنسبة لمداخل الفهرسة في مؤتمر باريس عام ١٩٦١»، وجهت «أدجم» جهودها إلى توحيد بعض الجوانب الفنية الأخرى في عمليات الفهرسة، ولا سيا الجانب الوصفي في اعداد البطاقات، فدعت إلى عقد وحلقة دولية لخبراء الفهرسة: IMCE وفي موحد للجانب الوصفي في بطاقات الكتب، وعملت هذه اعداد تقنين دولي موحد للجانب الوصفي في بطاقات الكتب، وعملت هذه مبادئة لمدة سنتين وانتهت إلى وضع مسودة لمجموعة من القواعد طبقا لعدة مبادئ، كان من أهمها أن تأخل هذه القواعد في اعتبارها تيسير التبادل للمعلومات البليوجرافية بين المكتبات ومراكز التوثيق في كل أنحاء العالم على الرغم من تعدد اللغات والهجائيات، وأن تكون ملائمة لعمليات الاختزان الجناع والاسترجاع بواسطة الحاسبات الالكترونية. ثم نوقشت هذه المسودة المبدئية في اجتاع وأصبحت موضع الميارسة الفعلية ابتداء من يناير ١٩٧٧ في كثير من الدول المتقدمة، لأسباب كثيرة، ليس أهونها أن هذه القواعد تلائم تمام الملائمة

النظر: «۱۹۱۱ منظر: Laternational Standard Bibliographic Description. London, IFLA Committee on cataloging, 1971.

International Conference on Cataloging. Principles. UNESCO Bull. Libr. Vol. 16, No. 2, March النظر: (۷)
- April 1962, p. 53-63.

مع الاختزان والاسترجاع الالكتروني، وأنها خطوة ناجحة ستتلوها خطوات أخرى ترتبط بها وتتكامل معهاًً".

وأما «أدت: FID » فان تاريخه البعيد يرجع إلى أواخر القرن التاسع عشر، حيث أنشىء «المعهد الدولي للبلوجرافيا: III» وفي الثلاثينيات من هذا القرن تغير اسمه وطبيعة تشكيله، فأصبح «الاتحاد الدولي للتوثيق: FID »، وقد اهتم هذا الأتحاد في المقدين الأخيرين بقضية التقييس في أعيال التوثيق اهتهاما كبيراً وأصبح على اتصال داثم به «مدت: ISO». ولعل التصنيف هو الجانب الذي يقوم فيه «ادت: FID » بأعظم الأدوار بالنسبة للتقييسات والمعايير الدولية الموحدة في أعسال المكتبات ومراكز التوثيق، حيث يقدم «الاتحادي المساعدات والرشادات، لاعداد طبعات قومية فن الدول المختلفة، وقد نجحت هذه الجهود في المحدار طبعات قومية في الدول المختلفة، وقد نجحت هذه الجهود في اصدار طبعات قومية لهذا التصنيف في كل من النمسا، وألمانيا، والمجر،

⁽A) من المحروف أن «التقدين الدولي للوصف البيلوجرافي: ISBO و الذي صدر في نباية ۱۷۷۱ بعالج الجانب الوصفي في بطاقات الكتب فقط، ومن أجل ذلك فان «ادجم ۱۳۵۸» تتابع جهورها في مذا الطريق بالتعاون مع الجيانات الدولية الأخرى رمع بعض الحيات القوية، لا مسارا تغين أخر يطالح الجانب الوصفي في بطاقات الدوريات، وأصبح التغين الأول يعرف بأمم «تدوب (ف): (M) (SED (ها التغين المنطق نسيدف بأسم وتدب (د): (S) (PSE 1، وهم متكاملان معا ويسيران على نفس الأسس والمبادى، كما يلاتان تمام الملاحمة مع عمليات الاعتران والاسترجاع الالكتروني.

FID. Outline of a long-term policy of the International Federation for Documentation. The انظر: (4)

يجني ثمراتها، ووتركزت اهتهاته في التقييسات والمعايير الدولية الموحدة، المتصلة باخراج أوعية الرصيد الفكري وتداولها في مجال العلوم والتنكولوجيا، كالدوريات واختصار عناوينها واعطائها أرقاما عالمية موحدة، وقوائم المحتويات لتلك الأوعية، والاحالات الببليوجرافية اليها، ومستخلصاتها وكشافاتها.

ولعل أعظم مشروعات «مداع» التي تتعلب انشاء هذه التقييسات والمايير العالمية الموحدة والحرص على عارستها في كل الدول، هو «النظام العالمي للاعلام العلمي» (١٠) الذي بدأت بوادر المدعوة اليه في ١٩٦٦، وانضمت «اليونسكو» إلى «المجلس» في رعايته والمدعوة اليه، واشتركا معا في اعداد تقرير دراسي استطلاعي عنه عرف باسم «UNISIST» وظهر في عام ١٩٧٧، ولمل أهم ما يتميز به ذلك المشروع بالنسبة لقضية التقييسات المدولية، هو أن «اليونسكو» استطاعت مع «مداع» التخلص إلى حد كبير من الاجراءات التقليدية المتبعة في التقييسات الرسمية التي تصدرها «مدت: ISO».

وهناك ملاحظة عامة على كل تلك الميثات الدولية، التي تهتم بالتقيسات والمعاير الدولية الموحنة في جال المحتبات والتوثيق، سواء أكانت على مستوى التمثيل الرسمي للحكومات مثل اليونسكو، أو على المستويات غير الحكومية مثل ومدت، و «ادجم، وومداع» السابق ذكرها، وهي أن الدول المتقدمة ولا سيا الغنية منها تلعب الدور الأكبر في تخطيط السياسة العامة لهله الميثات، وفي اصدار التقييسات والمعايير الدولية الموحدة النابعة أصلا من التقييسات والمعايير الدولية الموحدة النابعة أصلا من التقييسات والمعايير الدولية الموحدة النابعة أصلا من التقييسات والمعايير المقدمة في تلك أن تمثيل هذه الدول المتقدمة في تلك الهيئات يعتمد على شخصيات متخصصة في عمال المكتبيات التدوئيق، وعلى وعي كامل بالمهارسات والاتجاهات السائدة قوميا

⁽١٠) هذا المشروع يمثل أحد التحديات الكبرى التي لا نستطيع مواجهتها أن القيام بها في العالم العربي، ما داست التقويف والمعارس المعارس المعارسة، لأن الجموه الحقيقي لهذا المشروع يكمن في انشاء و تدهيم شبكة علية متكاملة، تنساب من خلافا المعلميات العملية في كل مراكز البحث بالعالم، واتاحة هذه الشبكة لأى دولة من المدول وهن بالمسترى الذي وصلت اليه في فهم وعارسة التقييسات والمعارس الموحدة التي كونت هذه الشبكة العالمية. ويستطيع القارى، أن يزداد اقتناعا بوجهة النظر هذه إذا وجع إلى التقرير الشامل عن هذا المشروع في:

UNESCO; ICSU, UNISIST: Study report on the feasibility of a world science information system. Paris, UNESCO, 1971.

ودوليا، كما أنها حريصة على اجتناء أكثر الثمرات المكنة لأوطانها من خلال التقييسات الدولية الموحدة، وهذا إلى جانب المعونات المادية والفنية التي تقلمها تلك الدول إلى الهيئات السابقة لكى تمارس نشاطها، بل لكى تبقى على قيد الحيان "".

هذا، وإذا كانت البلاد العربية لم تستطح حتى الآن أن تشارك المشاركة الانجابية في نشاط اليونسكو بالنسبة للتقييسات والمعايير الدولية الموحدة، وهي الهيئة الرسمية التي تتبح هذه المشاركة للدول النامية بصفة خاصة، فان البلاد العربية أبعد ماتكون عن الاتصال المثمر مع الهيئات الدولية الأخرى ذات النميل على غير المستوى الحكوبي، مثل وأدجم» و وادت» و ودماع» لأن هذه المنظات بطبيعة تكوينها لا يقوم بالدور الانجابي فيها إلا الهيئات القومية الفنية في البلاد المعيئات اللومية الفنية بها المبلاد المتقدمة. وعلى الرغم من أننا قد نجد في قليل من البلاد العربية ما تزال في مرحلة الطفولة أو ماهو أدنى. وما يزال الأمر في العالم العربي مقصورا على أمثلة عدودة للاتصال بتلك الهيئات الدولية، تعتمد أساسا على مبادرات على أمثلة عدودة للاتصال بتلك الهيئات الدولية، تعتمد أساسا على مبادرات عبدائية للتعرف على كل المتغيرات المحيطة بهذا الموقف بالنسبة للبلاد العربية ، ووضع نهاية سريعة لهذه المرحلة الفردية في الاتصال بالهيئات الدولية، وعلى ووضع نهاية سريعة لهذه المرحلة الفردية في الاتصال بالهيئات الدولية، وعلى المستوى القومي لكل دولة، وعلى المستوى الاقاميم كل دولة، وعلى المستوى الاقليمي عن طريق والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ممثلة في المستوى الاقليمي عن طريق والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ممثلة في المستوى الاقليمي عن طريق والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ممثلة في المستوى الاقليمي عن طريق والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ممثلة في المستوى الاقليم،

⁽١١) لعدل شيئا عن والأتحاد الدري فحصيات المكتبات يعملي تمونجا وإضحا طلمه التضية ، فسكرتيزية التنفيلية (السيئة / ورزشي أنشرسن) قالت في حديثها باجتماع متصف الشناء (بابراير ۱۹۷۳) للجمعة الأمريكية للمكتبات: إن وجمعة الفهرسة يالاتحاد وهي أشغه اللجان تتبحث في أمهانا الآن وجمعة مس موارد المكتبات الأمريكي يعدما بمعونة مالية مسرعة . . . كيا أن أكثر الشاؤلات للوصول الى تغين عالمي موحد المكتبات من التثنيات القويمة الأخرى هم التغنين الأنجاء أمريكي . أما رأيس واحجم علله ١٩١٨ وتكتبر / ١٩٧٣ ماري ١٩٧٦ ماري المحمد المناس عادل في أمريكا. هذا وصيفة الاجتباع السنوي للإثماد لنام ١٩٨٤ في انتشان ، وقد اختبر نائب مدير مكتب الكراجرس والله مغير وعامل ماري الكتبات الأمريكي نرائمة المجتلع القومي والدياء عن الأن فذا الاجتباع الأخداد أن الما فذا الاجتباع والتخطيط القومي والدياء عن الانهاء بالاحادات وليام الملدي الإعماد والتخطيط القومي والدياء ، وتتكون بالما فذا الاجتباع والتخطيط القومي والدياء عن الإنجاء مالاحادات وليام المام فذا الإجباع والتخطيط القومي والدياء عن الإنجاء والخطاد أن يلم المنادية المناس المام فذا الرحادات وليام اللاحاد والدياء المام فذا الإجباع والدياء الإجباع والمكتبات الإنجاء والتخطيط القومي والدياء المناس المام فذا الوجباء والتخطيف القومي والدياء الإجباع والدياء والدياء والتخطيف القومي والدياء الإجباع والدياء والدياء والتحادات وليام المناس المناس

وادارة التوثيق والاعلام، بها.

٢ _ التقييسات القومية ونظمها

مع بداية القرن العشرين ظهرت الهيئات القومية للتقييس الرسعي، في شكل لجان أو معاهد أو مؤسسات، مستقلة بشخصيتها المعنوية أو تابعة للجهاز الحكومي، اللذي قد يكون وزارة الصناعة أو غيرها من المنظهات الحكومية المسئولة. وكانت تلك الهيئات مشغولة أول أمرها بتقييسات الانتاج الصناعي بصفة خاصة (الله ولكنها لم تلبث طويلا حتى اتسعت مسئولياتها، فأصبحت في كثير من الدول مسئولة عن التقييس القومي الرسمي، في كل مجالات النشاط هي الجهة المفوضة من قبل الدولة لتولى هذه المسئولية الحيوية، وعلى الجهات الاخرى بالدولة ولاسيها الهيئات الفئية المتخصصة في كل مجال ، أن تتصل بهئة التقييس الرسمية المفوضة من قبل الدولة، وأن تتعاون معها بتقديم المقترحات التقييس وجهات النظر، وأن تتولى اعداد الجوانب الفئية في التقييسات والتقنينات كل هيئة فيها يخصها، وهي تلتزم عادة بتنفيذ التقييس بعد اصداره.

فالهيئة القومية للتقييس الرسمي داخل الدولة ليست هي الجهة الوحيدة، التي

⁽۱۳) لعل أقدم المبادرات القومية للتغييس تتمثل في دياسة العنييسات الهندسية البريطانية: - ANaionak Bureaus of Standard القومي المبادرات القومية القضيس في كل من هم ولابدا بالمبادرات القومية للقضيس في كل من هم ولابدا بالمبادرات القومية القضيس في كل من هم ولابدا بالمبادرات المبادرات المبا

⁽١٣) لعل أول هيئة قومية للتقييس تدخل أهيأك الكتبات ضمن نطاقها هي دهيئة التقييس الألمانية -Deusther Nos في المستخدمة القي يلاوت الشات ب١٩٥٧ عرب أشات بداخلها لجنة عاصة للمكتبات ، كيان ألمانيا هي بلاوت الشات بعد المستخدمة عاصة في دافلية المدولية للتقييس : SISA ياسم دهدت / 21 : SISA التثول تقييس تعادي التقييل وحواب المختلفة. وهي نفس اللحجة الفنية التي أصبحت الأن جزءا من دالمنظمة الدولية للتقييس : SISA والمرولة باسم دهدت/لف 21 68 -SISA (SISA)

تخدم الهدف النهائي بالوصول إلى معاير فنية موحدة، كما أن التقييسات الرسمية التي تصدرها تستغرق وقتا طويلا في الاعداد والمراجعة والمناقشة والتعديل، كما هو الحال بالنسبة للتقييسات الدولية الرسمية التي سبق الحديث عنها في الفقرات الماضية. ولكن الهيئة القومية الرسمية للتقييس داخل الدولة، تستطيع أن تقوم بدور كبير في توحيد المارسات بالمكتبات ومراكز التوثيق، ولاسيها في البلاد النامية التي تمثل أرضا بكرا بالنسبة للتقييس والتقنين، في مجال المكتبات والتوثيق وفي غيره من المجالات. كما أن هذه الهيئات القومية الرسمية للتقييس تمثل حلقة الاتصال القانونية بين المعاير والتقنينات الداخلية وبين ما يقابلها من المعاير والتقنينات الداخلية وبين ما يقابلها من المعاير والتقنينات الخارجية، عن طريق عضويتها في «المنظمة الدولية للتقيسي: ISO».

هذا، وإذا كانت الدول العربية تبلغ الآن حوالي عشرين دولة، فليس هناك الا حوالي نصف هذا العدد، قد أنشأ بطريقة أو بأخرى لجنة أو هيئة، تتولى من الناحية الرسمية قضية التقييس القومي، ومن المشكوك فيه أن هذا العدد القليل من مؤسسات التقيس الرسمي بالبلاد العربية، قد زود بالصلاحيات الكافية وبالقوانين واللوائح وبالخبراء والمسئولين، بحيث يستطيع أن يحقق أهدافه في كفاية ونجاح. فهى حديثة النشأة قليلة التجربة ضعيفة الأثر، كما أن نشاطها على المستوى الدولي محدود جدا، يكتفي غالباً بمجرد العضوية القانونية، على المستويات كالمراقبة أو حتى المراقبة أو حتى المراقبة.

⁽١٤) حناك بعض الملاحظات الهامة حل تمثيل ونشاط الدول العربية في ومدت: ١٥٥٥ و في جانبا الفنية، ولاسيبا تلك اللجمان المرتبطة بأعيال المكتبات ومراكز النوتيق، ويمكن اجمال هذه الملاحظات فيها يلي حتى عام ١٩٧٠:
(١) هناك ثلاث دول عربية فقط أعضاء إصابيون في هذه المنظمة، وهي: العراق، لبنان، مصر. وإسرائيل عضو أصلى في هذه المنظمة.

 ⁽ب) هناك أربح دول عربية أعضاء مراسلون في هذه المنظمة، وهي: تونس، السودان، سوريا، الكويت.
 (ج) لبس هناك أي من الدول العربية السابقة مشارك أو حتى مراقب في اللجنة الفنية للتوثيق ومدت / لف

٤٤٦ وهي أهم اللجان بالنسبة لمجال الكتبات والتوثيق. وأسرائيل عضو أصل في هذه اللجنة.
(د) ليس هناك أي من الدول العربية السبع السابقة عضو مشارك أو حتى مراقب في اللجنة الفتية للمصطلحات.

 ⁽هـ) ليس هناك أى من الدول العربية السبع السابقة عضو مشارك أو حتى مراقب في اللجنة الذية الخاصة
 بالحاسبات الالكترونية ومعالجة المعلومات ومدت / لف ٩٧، واسرائيل عضو مراقب في هذه اللجنة.

⁽ و) يبدو أن الدول العربية قد قصرت في الانتصام إلى هذه المنظمة والمشاركة الايجابية في لجمانها الفنية، ولا سيها تلك اللجان السابقة في مجال المكتبيات والنؤثين، في الوقت الذي توجد قيه دول نامية كثيرة في مستوى الدول العربية أو آقل منها، تشاوك مشاركة اليحابية في اللجان الفنية مثل الهند، وإبران، وتركيا، وكوبا، ويوروما.

أما في النشاط الداخلي لمؤسسات التقييس القومي بالبلاد العربية، وهو ذلك النشاط المحدود الضعيف الأثر، فقد كان من الطبيعي أن يتوجه كلية إلى الانتاج الصناعي، وأن يقتصر انشاء الشعب أو اللجان الفنية _ إذا كانت موجودة _ على ذلك المجال وحده (١٠٠٠).

وقد كان من الطبيعي أيضا في مثل تلك الظروف أنه لم يفكر أحد حتى الآن في انشاء شعبة أو لجنة فنية للمكتبيات والتوثيق، بواحدة من مؤسسات التقييس القومي الموجودة حاليا بالبلاد العربية، بله أن تكون عضوا مشاركا أو حتى مراقبا باللجان الفنية للمكتبيات والتوثيق داخل «مدت ISO » وكان من المتوقع أن تكون دولة كمصر، وهي عضو أصلي في «مدت» منذ وقت غير قصير، قد تنبهت إلى أهمية الاشتراك الايجابي في تلك اللجان الفنية على المستوى الدولي، ولكنها ركزت جهودها في تقييسات الانتاج الصناعي.

وقد يكون من المفيد هنا أن نقدم مثلا توضيحيا، لما تقوم به احدى الهيئات القومية للتقييس في مجال المكتبات ومراكز التوثيق داخل بلدها وخارجه، على الرغم من أنها بسبب طبيعة توزيع المسئوليات في تلك البلد لاتقوم نسبيا إلا بأضعف الأدوار.

ذلك هو «المعهد القومي الأمريكي للتقييسات: ANSI »، حيث يوجد بين اللجان الفنية الكثيرة بالمعهد لجنة كبيرة معروفة باسم «239» لأعيال المكتبات ومراكز التوثيق، وهي تتكون بلورها من عدد كبير من اللجان الفرعية وجماعات العمل، كها يوجد فيه أيضا لجنة أخرى معروفة باسم 285 » للأجهزة والأثاث والأدوات بالمكتبات ومراكز التوثيق. هذا في الداخل، أما في الخارج فانه عضو رائد في كل اللجان الفنية المرتبطة بالمكتبات والتوثيق داخل «ملت: SOI» وفي «اللجنان الفرعية» و «جماعات العمل» بكل منها، بل إنه يقوم في أكثر الأحيان

⁽¹⁸⁾ تستطيع أن ناخط جهورية مصر العربية كمثال، حيث بلارت قبل غيرها من الدول العربية بانشاء والهيئة المعربية الشاء والهيئة المعربية المعارفة للتوجيد القيامية (2013 عام 1907) إن ناطقة التشيد الأولى. وقد بلغت اللبان الفنية انشئت التشاب المنافية انشئت التساب المنافية الشئت التشاب التنافية المنافي (الفل العربة) والمعارفية والمحددة للمحافية بالانتاج المنافي (الفل كان 2011 الذي اصدرته في القائم 1944) .

بالدور الخطير في تلك اللجان، وهو اعداد واقبراحات التقييس، في هذا (المجال").

YAY

وإذا كنا قد اخترنا هذا المثال من أمريكا، فليس لأنه أقوى الأمثلة القومية في هذا المجال، ولكن لأن الدور الذي يقوم به _ بسبب طبيعة النظام الأمريكي _ عدود جدا، إذا قورن بها تقوم به هيشات أمريكية أخرى مشل مكتبة الكونجرس، ومثل الجمعية الأمريكية للمكتبات، حيث تقوم هاتان الهيئتان وضيرهما من الهيئات الأمريكية للمخصصة، في التقييسات القومية للمكتبات والترثيق بطريق مباشر أو فير مباشر، بأضعاف مايقوم به ومقات ANSI ، في الدخل والخارج، وستأي الاشارة إلى ذلك في فقرة تالية.

ويهمنا هنا أن نؤكد أن هيئات التقييس القومي الرسمية بالبلاد النامية، هي التي تقوم في بلادها بالدور الآكبر في هذا الميدان، لأن أكثر هذه البلاد النامية تفتقد وجود هيئات قومية أخرى تقوم بدور فعال في هذا المجال. فالهند مثلا وهي من البلاد النامية يقوم فيها «المعهد الهندي للتقييسات: ISI» بالدور الأكبر داخليا وخارجيا في أعيال المكتبات ومراكز التوثيق".

ذلك هو أمر التقييسات القومية في المكتبيات والتوثيق، الصادرة عن الهيئة الرسمية التي تنشئها الدولة لكل أمور التقييس وقضاياه في جميع المجالات، على أن هناك معاير قومية موحدة تصل إلى مرتبة التقييس الرسمي أو تصبح جزءا منه تقوم بها هيئات قومية أخرى غير الهيئة الرسمية، وتكثر أمثال هذه المايير المقومية المصارة في البلاد المتقدمة، حيث يوجد كثير من الجمعيات العلمية

⁽١٩) يعزل دالمهد الغربي الأمريكي للطبيسات: RANS: السكوتارية الدائمة للبحثة الفرمية (1190-1198 ع 1198-239.2)
الخاصة بتطويع اللغات المكترية للطبيسات العالمية الموحدة، ومن المؤكد أن التطبيس الأمريكي RANS: 2 يميكون (System for the romanization of Arabic) ميكون شمين التطبيسات الدولية التي تصدرها ومنت: 200 إلى العالميل.

⁽١٧) أصدر والمهد الهندي للطيسات ESS ع رضم أن ممره قصير نسياء في جال المكتبات والتوقيق نقط أكثر من صفرين تقييسا حتى باية 1991 ، موزعة على كل الجوانب في هذا المجال الواسع . وبعني ذلك أن ما أصدرته الهند وصدها يمثل حوالي ه// من كل ما صدر في العالم من تقييسات المكتبات بالتوقيق على المستويين القومي والمدي (انظر الهامش رقم (أ) ومن الطبيعي أن للكتبيات وبراكز الترقيق، بالهند تأثير بهله التقييسات الرسمية التي أصدرها ومهت: ESS .

العربقة والمنظيات المهنية المتخصصة، وحيث تقوم تلك الجمعيات وهذه المنظيات بمبادرات معيارية تسبق التقييس الرسمي دائيا، كيا أنه يحرص على الاهتداء بها وقد لا يغير فيها قليلا أو كثيرا، إلا بمقدار مايزيل مفارقات المارسة إذا وجدت.

ولمل أوضح النهافج لللك النوع من التقييسات القومية غير الرسمية، ماتقوم به في أمريكا ومكتبة الكونجرس: LC ووالجمعية الأمريكية للمكتبات: ALA ووغيرها من الهيئة الكونجرس: LC ووغيرها من الهيئة الكونجرس: LC وهيرها من الهيئة الكونجرس وغيرها من الميئة أو أكثر كالهيئين السابقين، وقد يكون عمرها سنتين أو أقل مثل واللجنة القومية للمكتبات وعلم الاعلام: LNCIN التي أنشئت بقرار جهوري في أواخر ١٩٧١. ولن أذكر في هذا المقام جهود هذه الهيئات في انشاء المايير القومية وعمارستها بالنسبة للفهوسة والتصنيف، وهما عصب التنظيم المغني في أعمال الكتبات ومراكز التوثيق، لأن التقييسات القومية فيها متداخلة مع المعايير الموحلة الأخرى غير التقييسات، ولكنى سأقلم مثالاً آخر غير مشهور إلا أنه دقيق في الأخرى غير التقييسات، ولكنى سأقلم مثالاً آخر غير مشهور إلا أنه دقيق في المؤمية للمكتبات، وكانت هذه المسودة هي الأساس لما أصدرته ولجنة التقييس، بالمحمية بعنوان والمرشد إلى احصاءات المكتبات، موجز ارشادي للمفاهيم والتعريفات والمصطلحات، وقد أخلت الهيئة القومية للتقييس بأمريكا ومقات: بأمريكانات.

ولا يقتصر الأمر على البلاد المتقدمة وحدها، بل إن بعض البلاد النامية تملك من الهيئات غير الرسمية للتقييس ما يبادر دائها باصدار معايير قومية ممتازة، تصل إلى مرتبة التقييس القومي الرسمي، ولعل الهند هي الدولة الرائدة بين الدول

⁽۱۸) يعرف هذا التقييس باسم ول أ - ر ۳۹ ، ۷ - ۱۹۹۸ - 239، 237- ASA وهنوانه واحصاءات المكتبات: Library statistics أما مسودة ۱۹۲۶ من اهداد والجمعية الأمريكية للمكتبات: Ala ، فكانت بمنوان Ana ، فكانت بمنوان tonal library statistics druft بعنوان

[«] Guide to library statistics; a handbook of concepts, definitions and terminology »

٢٨٤ الفصل الرابع

النامية في هذه الناحية كها كانت في النواحي السابقة أيضا(١١٠). أما في البلاد العربية، فأكثرها لايوجد فيه اطلاقا هذا النوع من هيئات التقييس غير الرسمية، التي تضع معايير قومية رائدة في أعمال المكتبات والتوثيق، سواء في صورة جعيات علمية أو مهنية، أو في هيئة مؤسسات حكومية أخرى غير هيئة التقييس الرسمى. على أن بعض البلاد العربية يملك فعلا نهاذج من تلك الهيئات السابقة، ولا سيها المكتبات القومية في القاهرة، وفي غيرها من العواصم العربية، التي قد يزيد عمرها على مائة عام، وكذلك المراكز القومية للتوثيق التي أنشيء منها عدد غير قليل في العقدين الأخيرين بأكثر البلاد العربية، ولكن المكتبات ومراكز التوثيق القومية الموجودة في العالم العربي، لم تنجح حتى الآن في تدهيم المعايير الذاتية بالنسبة لنفسها، فضلا عن أن تتولى هذا الأمر على المستوى المحلى أو القومي. وكل ما تقوم به هذه الهيئات القليلة في قضية المعايير القومية بالنسبة لأعمال المكتبات ومراكز التوثيق بالعالم العربي، لايعدو أن يكون جهودا متناثرة يبادر بها بعض الأفراد من المتخصصين العرب، ولا تربطها خطة شاملة للمعايرة والتقييس في المستوى القومي المتكامل، ومن أجل ذلك فان آثارها لا تلبث أن تتلاشى دون اجتناء أية ثمرة تسمح بالاعتباد على تلك الجهود الفردية (Y) Ten 31

⁽١٩) في الهند مثلا استطاع دالركز الهندي القوس للتؤيق العلمي: BNSDOC و ربعض المكتبات الهندية الكبرى في ومدوس المكتبات المنافئة و المجاور ومدوسة الفكرية أن تقود الطريق إلى اصدار كل المعامير القومية للمكتبات والتؤيق في الهند حلى يد دمهت، على إن أهيال دوانجاتان فقسه وكثير من تلاميلد كانت في اكتب المحامير الأحيان من المعامير المكتبات والمراكز الأحيان من المعاميرة إلى إمام المكتبات والمراكز المحيان من المعاميرة في تجال المكتبات ومراكز الدوليق.

⁽٧٠) لعمل أبرز الجهود للشنتة لوضع معاير، موحفة الأميال المكتبات بالبلاد الدرية، تتمثل في جانين هما الفهوسة والتصنيف، حيث برجد طل للمشرى الآليمي في البلاد المرية كلها، وهل المشتوى القومي داخل دولة عربية واستدى القومية داخل دولة عربية واستدى المحاولات الفرية هل يعام على المحاولات المحاولات الفرية على المام داخل على المحاولات والمحاولات والمحاولات والمحاولات والمحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات والمحاولات والمحاولات والمحاولات المحاولات عن المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات عن المحاولات المحاولات عن المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات عن المحاولات المحاولات عن المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات عن المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات عن المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات عن المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات المحاولات عن المحاولات الم

هذا، ولا يقتصر دور تلك الهيئات الفنية على انشاء التقييسات والمهابير القومية الموحدة، والتعاون مع الهيئة الرسمية للتقييس في اصدارها، ولكن هذه الهيئات تصبح في كثير من الأحيان هي المكان الطبيعي لرعاية تلك التقييسات والاشراف على عارستها وتنفيذها، ولا سيها إذا كانت هذه التقييسات القومية مرتبطة بالتقييسات الدولية الجارية، ولعل أقرب الأمثلة لتوضيح هذه الناحية يتمثل في «التقيم الدولية الحدولية الحدولية المحدد للدوريات: MSSN الله أخد مكانته في عام ١٩٧٣م، بعد أن نجح قبل ذلك والترقيم الدولي الموحد للكتب ISBN (٣)، كما يتمثل أيضا في «التقنين الدولي لاختصار عناوين الدوريات: ICATP ». في هذين الأمرين وفي غيرهما من الأمور المتصلة بالدوريات، تم الاتفاق على انشاء ونظام دولي غيرهما من الأمور المتصلة بالدوريات، تم الاتفاق على انشاء ونظام دولي لمحلومات الدوريات: ISDS » من أجل توحيد هذه المعلومات في كل أنحاء لمعلومات المناوين بالنسبة العالم، ويقضي هذا النظام بأن تنشىء كل دولة أو كل مجموعة من الدول ذات لخة واحدة، مركزا قوميا أو اقليميا يشرف على اختصار العناوين بالنسبة

⁽٢١) بدأت فكرة والترقيم الموحد للكتبء في انجلترا منذ منتصف السنينيات، حين طلب ومجلس ادارة اتحاد الناشرين، إلى الدكتور وف، ج. فوستر: F. G. Foster الاستاذ بمدرسة الاقتصاد في لندن، أن يضع تقريرا علميا عن الحاجة إلى نظام موحد لترقيم الكتب والامكانات المتاحة لتنفيذ هذا النظام إذا تقرر القيام به. وقد أتم دكتور وفوسترة تقريره في مايو ١٩٦٦ وقدمه إلى واتحاد الناشرين : Publishers Association ؛ في لندن ، ثم أنشئت ووكالة الترقيم الموحمد للكتب Standard Book Numbering Agency ، بالتصاون بين ثلاث مؤسسات، هي: اتحاد الناشرين السابق، ودار Whitakar للأعيال الببليوجرافية، والببليوجرافيا القومية البريطانية BNB ، لتشرف هذه الوكالة على تنفيذ النظام المقترح في كل أنحاء انجلترا، ابتداء من ١٩٦٧ _ وأصبح يعرف هناك باسم والترقيم الموحد للكتب: SBN / تمك، حيث أمكن أن بأخد كل كتاب يظهر هناك، رقيا معينا لا يأعده أي كتاب آخر، وهذا هو معنى التوحيد في النظام، ويتكون الرقم من ثلاثة (رمز الناشر، ورمز الكتاب، ورمز المراجعة) ومجموع الحانات في الأولى والثانية ثيانية أما الأخيرة فهي خانة واحدة، وقد نجع هذا النظام في داخل انجلترا نجاحا كبيرا، وأصبح هذا الرقم يوضع في صفحة العنوان وفي الفلاف بالنسبة لكل كتاب، كما يوضع في فهارس الناشسرين ازاء كل مطبوعاتهم، وأفادت منه والببليوجرافيا القومية البريطانية: BNB ، فوائد كبيرة في أعيالها وكشافاتها وخدماتها المختلفة. وكان الاستاذ وفوستي قد اقترح اضافة مجموعة رابعة تصبح رمز للدولة التي يظهر فيها الكتاب، ليكون التوحيد أو النظام علمًا في تطبيقه، وقد تعاونت هيئات المكتبات والتوثيق في كل من انجلترا وأمريكا وفي غيرها من البلاد المتقدمة ويعض البلاد النامية، باشراف وتشجيع الهيئات الدولية المهتمة بقضايا التقييس والتوحيد، على تنفيذ اقتراح الاستاذ وفوستر، الذي يتبح توحيد الترقيم للكتب ليس في داخل دولة معينة، ولكن في كل أنحاء العالم، وقد نجع هذا الاقتراح وبدأ تنفيذه، في أكثر الدول المتقدمة وأصبح يعرف باسم والمترقيم المدولي الموحد للكتب: ISBN / تدمك، وقد شجع هذا النجاح على تطبيق الترقيم الموحد بالنسبة للدوريات أيضا، فتم بحث والترقيم الدولي الموحد للدوريات: ISSN / تدمد، وطبق بنجاح كبير في الشهور الأولى لعام ١٩٧٧.

للدوريات الجديدة، طبقا للتقييس الدولي الأومدت/ ق £-190: 190: 150/R-150 ا كما يعطي لكل دورية وتدمد: ISSN؛ طبقا للقواعد التي اتبعت في وتدمك: ISBN ، على أن يكون هناك مركز دولي ينسق بين هذه المراكز القومية، حتى تخرج كل دورية في النهاية باختصار لعنوانها لايشاركها فيه غيرها، كما تأخذ رقما لا تأخده أية دورية أخرى في العالم.

في هذا المثال السابق للتقييسات القومية المرتبطة بنظام دولي، لاتنولي الهيئات الدولية أو القومية للتقييس الرسمي مسئولية هذه العملية الفنية المستمرة، بل تتولاهما عادة تلك الهيئات الفنية والمهنية القومية والدولية في مجال المكتبات والتوثيق. فنرى مثلا أن مسئولية التنسيق الدولي لمعلومات الدوريات انشىء لما مركز باسم والمركز الدولي للنظام الدولي لعلومات الدوريات: ICISDS وقد توثته في باريس أول الأمر والمكتبة الأهلية: NB 3 ثم استقل في وجوده بالاتفاق مع الحكومة الفرنسية ليصبح مركزا دوليا فنيا لتحقيق هذه الغاية، وذلك ضمن «النظام العالمي "" UNISIST كما أن الولايات

- (۲۷) صدر هذا النفيس في عام ۱۹۵۶ بعنوان بالموريات بدالت في العشرينيات من هذا القرن و و انزال موضع المراجعات والمفتية أن فقية انتصار صاليين الدوريات بدالت في العشرينيات من هذا القرن ، وما نزال موضع المراجعات والتصديلات حتى هذا القرن الدوريات بدالت في الفترة ۱۹۷۷ ۱۹۷۷ المري تصويد هذا الاختصارات ، من المناه التي سجلت اختصارات المعاون ، و ، ٥٠ و وروية تحفوظ أولى في ترحيد هذا الاختصارات ، من المنابع المنوية و الفتوية والدولية قبل الحرب العالمية الثانية ومعدها، وكان من الرزها ما نشرته والجمعة الأمريكية لاختبار المواد: ۸۶۳۸ و مداوية منوية منوية منوية منوية منوية منوية منوية منوية الأمريكية الأمريكية و CODEN for Periodical Titles و ملحقها الأولى في ۱۹۹۸ و ولف ۱۹۹۸ ولف المنابع المنابع منوية المناف من المناوية المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع والمنابع و المنابع و
 - (٩٣) أصدر المدير العام لليونسكو في نوفمبر ١٩٧٧ بياتا إلى الدول الأعضاء، بشأن والمركز الدولي للنظام الدولي للحام المدين عن يدعوها فيه للمشاركة في فضية معلومات الدوريات وتوحيد جوانهها، كجزء من والمنطقة المدين المسلمين : CINISST عالم حراكز قومية لملومات المدريات، يعرف كل منها اعظاء الترقيم الدولي للوحاد للمدوريات وتنده ١٩٥٣ع عالى دورية تصدر في نطاقه الالليمي، طبقا للنظام الذي ينسقه والمركز المدولية في بارسي. كما تتول المركز القومية أو الاقليمية أيضا المشوايات الاخرى بشأن معلومات الدوريات بالتنسيق مع والحركز المدولية، وقد استجاب المدول المعام تشعل إطلاع ١٩٧٣ كبير من الدول المتعام على المسلمية على المسلمية على المسلمية المسلمية على المسلمية والمسلمية على المسلمية على المسلمية على المسلمية والمسلمية على المسلمية والمسلمية والمسلمية على المسلمية والمسلمية والمؤلفية والمسلمية والمؤلفية والمسلمية وال

المتحدة الأمريكية وكلت أمر مركزها القومي لهذا الغرض إلى مكتبة الكونجرس، التي أنشأت بداخلها «البرنامج القومي لمعلومات الدوريات: NSDP ، حيث يتولى _ كما يقول مديره «بول فاسالو» _ إلى جانب مسئولياته القومية الكثيرة، مسئولية اعطاء عنوان مختصر لكل دورية جديدة تصدر في أمريكا وكالك رقم دولى(١١)، ثم ارسال هذه البيانات إلى المركز الدولي ICISDS في باريس، الذي سيصدر بصورة دورية سجلات تركيمية للبيانات التي يتلقاها مع الكشافات الملائمة(٢٠).

فاذا انتقلنا إلى العالم العربي لنرى موقفه بالنسبة لهذه «التقييسات الجارية» في المكتبات والتوثيق، فاننا نجد أن الهيئات الوطنية والاقليمية لم تكد تتنبه بعد إلى وجود وتدوب (ك)، أو وتدوب (د)؛ وقد الاتستطيع أن تدرك قيمة وتدمد، أو «تـدمك»، فضملا عن أن تتحمل مسئولية انشائها ورعايتها داخل الأقطار العربية، ثم الاستجابة الواعية السريعة لمستوليات التنسيق والتعاون الاقليمي والدولي، تلك المسئولية وهذه الاستجابة اللتين يحتيان وجود أجهزة نشطة تباشر الاجراءات اليومية في هذه التقييسات الجارية.

⁽٢٤) كان والمرامج القومي لملومات الدوريات: NSDP : بأمريكا موضع أخذ ورد بين المكتبات الثلاث الكرى بأمريكا (NLM; NAL ; LC) خلال العامين الماضيين، ثبم إستقر أمره أخيرا، وتتولى ومكتبة الكونيجرس، من خلال هذا السرنامج اعطاء وتدمد: ISSN ، منذ الشهور الأولى لعام ١٩٧٣ ، لكل الدوريات التي تصدرها المكتبة، ولغيرها من الدوريات الصادرة بالولايات المتحبة الأمريكية، بل إن هذا البرنامج قد أعطى هذه الأرقام الموحدة للدوريات الصادرة عن «المكتبة؛ فيها وراء البحار، فالبيليوجرافية الشهرية التي تصدر في القاهرة منذ ١٩٦٣ بعنوان Accessions List, middle East أخلت رقيا دوليا ابتداء من أول ابريل ١٩٧٣ هو و0041.7769 (LC inform Bull. Vol. 32, No. 24; June 15, 1973, p. 90-91

⁽٣٥) سيتمكن والمركز الدولي للنظام الدولي لمعلومات الدوريات: ICISDS السابق ذكره في (٣٣) بالتعاون والتنسبق مع المراكز القومية الأعضاء فيه، من اصدار الكشافات والخدمات الببليوجرافية التالية بالنسبة لكل الدوريات في العالم في المستقبل غير البعيد:

⁽أ) سجل للدوريات في وتدمد ISDS ع

⁽ب) كشاف بالعناوين.

⁽ج) كشاف على ترتيب وتلمد: ISSN :

أد) كشاف بالعناوين الجديدة أو المدلة.

⁽هـ) العناوين الجديدة مركمة (Camulated) (و) كشاف تعاقبي (بالكليات الأساسية في العناوين).

⁽ز) سجل كامل على مصفرات الكثرونية.

وإذا كان لابد في مواجهة هذا النوع من التقييسات الحديثة، من وجود هيئات رسمية للتقييس على المستوى الوطني في كل بلد عربي، وعلى المستوى القومي والاقليمي للوطن العربي كله، ثم وجود هيئات فنية ومهنية بالمستوين السابقين، كما رأينا في النافج السابقة بالبلاد المقلمة، فاننا نفترح بالنسبة للجانب الفني والمهني أن تتولى وادارة التوثيق والاعلام، في والمنظمة العربية للجانب الفني والمهني أن تتولى (دادارة التوثيق والاعلام، في والمنظمة العربية الحديثة للمكتبات والتوثيق على مستوى العالم العربي كله، وعليها أن تتعاون الحديثة للمكتبات والتوثيق على مستوى العالم العربي كله، وعليها أن تتعاون قي ذلك مع الاتحادات العربية المهنية ذات الصلة بهذا المجال الواسع، وأن تعمل على تدعيم القائم حاليا من هذه الاتحادات، كما تقوم بالتشجيع والمساعدة على قيام الاتحادات المهنية التي تستطيع أن تستند اليها في هذا الجانب من أمور التقييس العديدة (٢٠٠٠).

أما الجانب الفني والمهني داخل الأوطان العربية فلابد أن يوكل إلى المكتبات الوطنية الكبرى داخل كل بلد، أو إلى مراكز التوثيق التي تستطيع أن تتحمل مسئولية الانشاء والمنابعة للتقييسات والتقنينات الحديثة ذات الصفة الجارية، ومن الطبيعي ألا تستقل المكتبات ومراكز التوثيق الوطنية بهذه المهمة، ولكنها تحسن صنعا اذا تعاونت بالنسبة لهذه المسؤلية العصرية مع الهيئات الإكاديمية والجمعيات العلمية والتنظيات المهنية، التي قد يوجد كثير أو قليل منها في بعض البلاد العربية، والتي لابد أن تساهم كل منها بها تملك بالنسبة لهذا النوع المعقد من التقييسات والتقنينات، فبعضها يتطلب خلفية نظرية وتاريخية تسبق المارسة والتنفيذ الفعلي، وبعضها الآخر لا يمكن القيام به إلا من خلال الاتحاد المهني، كما أنها جميعا تتطلب اعدادا خاصا للأفراد الذين سيتولون أمرها.

⁽٢٩) هناك اتحادات حربية متنوعة بهمنا مبا هنا تلك الاتحادات ذات الصلة بقضايا التقييس والتقين في الكتبيات والتوثيق في منتمية منتوعة بهمنا الله الإن ان المنتفزة في في الكتبيات والتوثيق في منتمية المنتفزة القيام المنتفزة التي المنتفزة التحديث المنتفزة المنتفذة الم

أما بالنسبة لدور الهيئات الرسمية للتقييس في الوطن العربي، نحو هذه التقنينات العصرية في أعيال المكتبات والتوثيق، فهناك حوالي عشر دول عربية ""، قد أنشأت بطريقة أو بأخرى مؤسسة أو هيئة أو مراقبة وطنية للتقييس الرسمي، كها أنشأت جامعة الندول العربية «المنظمة العربية للمواصفات والمقايس ASMO » لتكون جهازا متخصصا للجامعة بالنسبة للتقييسات على المستوى الرسمي "". ومن الضروري للهيئات العربية الوطنية للتقييسات

(٢٧) أهم هيئات التقييس الوطنية الرسمية في العالم العربي هي:

(أ) الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي التي تتولى الأمانة الفنية لسبع من اللجان الفنية في والمنظمة العربية للمواصفات والمقايس،

(ب) هيئة المواصفات والمقاييس العراقية، التي تتولى الأمانة الفنية للجنتين فقط.

رجم مؤسسة المقايس والمواصفات اللبنانية ، التي تتولى الأمانة الفنية للجنتين فقط.

أمنا هيشات التقييس العربية الباقية فقد أنشئت حديثا جدا وترجد في : الأردن، والسروان، والسعودية، وسبوريا، وليبيا، والكروبت، والمضرب، ولا تتولى أي منها أية مسئولية فنية في والمنظمة العربية للمواصفات والمذايس، . وقد انضم إلى والمنظمة، أخيرا البدن الشيالية، واليمن الجنوبية، ودولة الإمارات العربية (انظر:

(ASMO.Arab Organization for Standardization and Metrology. 1968-72 [Cairo] 1972. 9 p.

(٢٨) أنشنت دالمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس: ٨٥٨٥ ، بقرار المجلس الاقتصادي العربي رقم ٢٨٧ بتاريخ ١٣ ديسمبر ١٩٦٥ ، واستكملت كيامها القانوني في ٢٤ يوليد ١٩٦٧ ، وبدأت تزاول نشاطها اعتبارا من ٢٥ مارس ١٩٦٨ ، وبدأت تزاول نشاطها اعتبارا من ٢٥ مارس ١٩٦٨ ، وبدأت تزاول نشاطها اعتبارا من ٢٥ مارس ١٩٦٨ ، وبدأت تولية فقط هي:

لف ١ ـ المطلحات الفنية .

لف ٧ ـ المنتجات الغذائية . لف ٣ ـ المنتجات الكياوية .

لف ٤ _ منتجات الصناعات النسجية .

لف ه .. مواد البناء.

لف ٦ ـ المنتجات المدنية .

لف ٧ .. الأجهزة الكهربائية.

لف ٨ ـ منتجات البترول.

لف ٩ ـ الرسومات المتدسية.

لف ١٠ - الأصس الفنية للمباني. لف ١١ - تغليف المنتجات الزراعية.

لف ١٢ ـ الآلات المكانيكية.

مذا، وإذا كانت ومدت/ لف ٣٧: 850/٢٥٥ ، الحاصة بالمسطلحات في والمنظمة الدولية للتغييس ، تغطى مصطلحات المكتبات والثوثيق، قان وقت ام و والمنظمة العربية للدواصفات والمكايس لا تعرف حتى الأن أن الملك الميادات العناصة والانتابية ، على الملك الملك المناسبة والكابا تركز كل جهودها في المسطلحات الصناحية والانتابية ، على الرغم من أن امداف المنظمة تشمل الجواب الفكرية والثقافية ، حيث جاء في وثيقة الانتاء أن المنظمة عبدف للم وتوثيق التعاون بين اللول العربية في الملك والثقافية على السين موتحدة من الملوبية والملكية والثقافية على السين موتحدة من المؤسمة والمناسبة والثقافية على السين موتحدة من المؤسمة والمناسبة والمناسبة والمناسبة والمنافية على السين موتحدة من المؤسمة والمناسبة والمنافية على السين المؤسمة المناسبة والمناسبة والمنافية على السين المؤسمة والمناسبة والمناسبة والمنافية على السين المؤسمة والمناسبة والمنافية على المناسبة والمناسبة وا

الرسمية، وكذلك فذه المنظمة العربية الاقليمية «معمم ASMO» أن تبادر إلى تخمل مسئولياتها نحو تقييسات المكتبات والتوثيق بعامة، وهذه التقييسات والتقريق، بنكون هي الجهة الرسمية لتنقيبات العربية في هذا الميدان وتصبح والتقريق، لتكون هي الجهة الرسمية للتقييسات العربية في هذا الميدان وتصبح المنتفي وتكسبها الطابع الرسمي. ومن الطبيعي أن هذه اللجنة الفنية المقترحة دائيا إلى الاستعانة بالهيئات الفنية والمهنية على مستوى كل بلد عربي، ستلجأ دائيا إلى الاستعانة بالميثات الفنية والمهنية على مستوى كل بلد عربي، كما يتمثل في المتظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، وفي الاتحادات المهنية والعلمية العلوم، وفي الاتحادات المهنية والعلمية العلوم، وفي الاتحادات

٣ - العوامل الميدانية والمهنية للتوحيد ومساراته

في الجانبين السابقين تحدثنا عن قضية المعايير الموحدة في المكتبيات والتوثيق، على مستوى التقييسات الدولية وعلى مستوى التقييسات القومية، وتناولنا خلال الحديث عن هذين المستوين المؤسسات المرتبطة ببعض المستويات الأخرى التي قد ينتهي بها المطاف إلى مستوى التقييس القومي أو الدولي، وهي بهده الهمنة تعد عنصرا ضروريا في معالجة قضية التقييسات والمعاير الموحدة بصفة عامة. اجراءات قانونية وخطوات ادارية معينة، قد يكون من قنواتها تلك الوسائل التي سياتي ذكرها فيها يلي. وإذا كان هناك تداخل بالطبيعة بين ماعوليج في الجانبين السابقين وما سيمالج في هذا الجانب الثالث، فإن التداخل بين العوامل والمسارات في هذا الجانب الأعير أكثر تشابكا وأوسع مدى، ومع ذلك فمن الضروري ألا يمنعنا هذا التداخل، من ابراز السيات الخاصة بكل عامل ومؤشراته، بالنسبة لقضية التقييس والتوحيد في المكتبيات والتوثيق بالعالم العربي:

(أ) في مقدمة العوامل التي تؤدي إلى الترحيد والتقييس في المكتبات ومراكز التوقيق، تلك والقواعد: Rules التي جرت العادة في المكتبات الكبرى على اتباعها بالنسبة للأعمال الفنية المختلفة بداخلها، حتى تتم هذه الأعمال في كفاية ونجاح، وقد استطاعت بعض المؤسسات الشهيرة خلال القرنين الأخيرين أن تكون لنفسها رصيدا غنيا من هذه القواعد، ضمن لها الموحدة والتكامل في الأعمال التي تقوم بها، ولا سيا في أعمال الفهرسة

الفصل الرابع ٢٩١

الوصيفية والموضوعية. ومن المكن أن نصف هذه القواعد بأنها «تقبيسات داخلية: House Standards»، حيث تملك المؤسسة السلطة لفرضها وتطبيقها، كها أنها تستطيع أن تعدل وأن تضيف إلى تلك القواعد بها يتلامم مع تغير الظروف والأهداف.

ومن أشهر النياذج في هذا النوع، نجد والقواعد الألمانية: AACR عودت أشهر النياذج في هذا النوع الانجلو أمريكية للفهرسة: AACR حيث نشأ كل منها من عمارسات محدودة داخل بعض المكتبات الكبرى، ثم تطور بها الأمر فوصلا إلى التطبيق على المستوى القومي والاقليمي، بعد سلسلة متصلة من التعديلات والاضافات. وقد استطاع الثاني منها أن يتجاوز النطاقين القومي والاقليمي، ووصل إلى مستوى التطبيق الدولي الواسع، فتغيرت صفته بذلك وانتقل إلى مستوى «القواعد والتغنيات الدولية: International Codes and Rules التهيسات كماما مستقل فها يلي الاسم. وعلى أي حال فالقواعد تختلف عن التقييسات

⁽٢٩) تمخضت الميارسات الميدانية لأعمال الفهرسة في مكتبة المتحف البريطاني بلندن، عن الوصول إلى بعض والقواعد: Ruies ، التي وضعها وباليتزي: Panizzi في ١٨٤١ ، ليتبعها المفهرسون بتلك المؤسسة الشهيرة، وقاد اقتبست هذه القنواعند مع شيء من الاضافة والتعديل، وقدمت خلال المؤتمر السنوي للجمعية الأمريكية للمكتبات (ALA) صيف ١٨٨٣ في أربع صفحات، لكي تعتمدها الجمعية وتسترشد بها المكتبات الامريكية كخطوة أولى في توحيد أعمال الفهرسة هناك. ثم أصدرت ALA في ALA أن Catalog Rules, Author and Title 19.4 Entries ، تطويرا من القواعد السابقة واستجابة لظروف ومتغيرات جديدة ، فأصبحت هي التقنين السائد في كل من الجلترا وأمريكا بصفة عامة لمدة أربعين سنة تقريباء تبين في نهايتها شدة الحاجة إلى الاضافة والتعديل مرة أخرى في هذه القواعد، فصدر في وقت واحد تقريبا (١٩٤٩) مجموعتان من القواعد: أولاهما من اعداد وجام: ALA » بعنوان « Cataloging Rules for Author and Title Entries » في أكثر من ٢٥٠ صفحة، وهي خاصة بقواعد المدخل، وثانيهما من اعداد إمك: LC بعنوان و Rules for Descriptive Cataloging in the Library of Congress ، في حوالي ١٥٠ صفحة ، وهي خاصة بعناصر الوصف بعد المنخل. وقد استمرت المؤسستان (مك، جام) في التعاون والتنسيق ومتابعة الحاجات المستمرة للاضافة والتبديل، حتى أصدرا معا بالمسئولية المشتركة مع وجعبة المكتبات الكندية: CLA وومع وجعية المكتبات LA البريطانية و CLA وومع و Anglo-American Cataloging Rules عام ١٩٦٧ في نصين أحدهما لبريطانيا والثاني لأمريكا الشيالية، في حوالي ٤٠٠ صفحة لكل منهيا، ويتناول كل منيا قواعد المدخل والوصف للكتب ولغيرها من المواد بصفة عامة، وقد اكتسبت هذه القواهد خلال العقود الثلاثة الأخيرة شهرة كبيرة ونفوذا قويا خارج النطاق الانجلو أمريكي، ولعبت الدور الأكبر في انشاء وصياغة المباديء والقواعد الدولية خلال والمؤتمر الدولي لمبادئ الفهرسة : ICCP ، في باريس ١٩٦١ وفيها تلاه من الحلقات والمؤتمرات خلال السنوات العشر التالية ، التي انتهت إلى والتقنين الدولي للوصف الببليوجرافي ISBD ، بجناحيه وتدوب (ك): (B) (B) وثم، تدوب (د): (SBD(S) . هذا ويستعد الهيئات الانجلو الامريكية بعد استخدام الحاسبات الالكتروزية في أعيال الفهرسة بمشروع MARC ، منذ ١٩٦٩ ، لاصدار الطبعة الجديدة من AACR في ١٩٧٨، التي ستغطي كل التعديلات والأضافات التي تمت خلال السنوات الماضية منذ طبعة ١٩٦٧.

في أن الأولى تفيض بالتقاصيل والنهاذج، وأنها تكونت عن طريق المارسات الداخلية دون أساس قاتوني أو اداري، يلزم المكتبات ومراكز التوثيق باتباعها إلا إذا حظيت بهده اللمسة الرسمية فيها بعد.

هذا، وقد عرفت البلاد العربية في العصر الحديث بعض المكتبات الكبرى، التي وضعت لنفسها البلور الأولى لهذا النوع من «القواعد» مثل الكتبخانة الخديوية (دار الكتب القومية الآن) بالقاهرة، حيث نشأ فيها ما يسمى والدمتور» ولكنه تجمد في الصورة التي نشأ بها، ولم يضف اليه أو يعدل من قواعده بها يجعله متمشيا مع التطورات المستمرة في أعداد وأشكال وتنوعات المواد التي تدخل إلى الكتبة، ومن ثم فانه لم يعقق للمؤسسة التي نشأ فيها الحد الأدنى من تجانس المارسات وتوحيدها، ومن باب أولى فانه لم يستطع أن يغري المؤسسات الأخرى باتباعه.

(ب) هناك عامل آخر من عوامل الترحيد، جاء نتيجة للتعاون الاختياري الذي تتطلع اليه المؤسسات التوثيقية الكبرى، حيث تصدر والارشادات Directives التي توجه بها هؤلاء الناين يرغبون المشاركة في اعداد خدماتها الببليوجرافية، ومن أشهر الأمثلة لهذا العامل من عوامل التوحيد، ارشادات الاستخلاص التي يعدها والمعهد القومي للاعلام العلمي والتقني VINITI في روسيا. كما تعدها والجمعية الأمريكية الكياوية: ACS من أجل الأفراد والهيئات المتعاونة معها في الخارج (٢٠٠).

هذا، وإذا كان العالم العربي لم يصل بعد إلى هذا المستوى من امتداد التعاون وتوحيد أساليبه في المكتبات والتوثيق، فمن الضروري له في مشروعات التنمية الشاملة التي يخطط لها أو يقوم بتنفيذها، أن يعتمد

⁽٣٩) على الرغم من أن فينيقي، قد أنشىء بموسكو في أرائل الحسينيات (١٩٥٣) من هذا القرن فقط، فانه يتولى اصدار دوريات استخلاصية وتكشيفية في كل المؤضوعات والمجالات، ولكل المؤاد والأشكال، بحث يستطيع هذا المركز أن يسد بلاوريات البليوجرافية كل حاجات البحث والدراسة في روسيا، وأن يستغنى بهذه الدوريات عن خدامات الاستخلاص والتكشيف العالمة التي يصدر أكثرها في أمريكا، ومن أجل ذلك فانه يتعارن مع كثير من المؤرسات خارج دوسيا وداخلها، تماما كما نعمل والجمعية الامريكية الكيهاية: ١٨٥٧ التي المشخدة (١٨٧٧) من أرشيصات خارج دوسيا وداخلها، تماما كما نعمل والجمعية الامريكية الكيهاية: ١٨٥٤ التي المشخدة (١٨٥٧) وتتوي بعضها الرظافة الاستخلاصية والتكشيفية، وأشهرها هي . Chome.
Chomic معد كبير من العربورات، يؤدي بعضها الرظافة الاستخلاصية والتكشيفية، وأشهرها هي . وجائله للمتعاونين معها أن تقرم بدور كبير في توحيد وقفيس كثير من جوائب الاستخلاص والتكشيف في أنحاه مغرقة من العالم.

القصل الرابع ٢٩٣

على هذا النوع من التماون العلمي الموحد في مستواه الاقليمي على أقل تقدير، ولعل العقبة الكبرى في هذا الطريق هى أنه ليس بين المؤسسات التي يمكن أن تتولى أمر هذا التعاون الموحد في البلاد العربية، تلك المؤسسة الرائدة التي تبادر بتقنين المإرسات الداخلية لأعهالما الاستخلاصية والتكشيفية، ثم تصدر إلى المتعاونين معها ليس بعض التوجيهات المستعارة، وإنها والارشادات، الأصيلة التي جربتها هى ونجحت التجربة معها.

(ج.) وهناك جوانب معينة في أعيال المكتبات ومراكز التوثيق كالمتطلبات المتصلة بالأثاث والمباني، التي تختلف عن الأعيال الفنية في الفهرسة والتصنيف، في أن الأولى قد تتفاوت تفاوتا كبيرا من مؤسسة إلى مؤسسة، كها أنها تحتاج في توحيدها إلى والأنياط التنفيذية Performance Standards التي لا تصف خطوات المعالجة الفنية مثل والقواعد، السابقة، ولكنها تعين الحد، الأدنى أو المتوسط لما هو مطلوب في تلك الجوانب. وقد بدأ هذا النوع من والأنياط، في أمريكا عقب الحرب العالمية الأولى في المكتبات المدرسية(٣)

⁽٣١) ترجع الجلور الأولى لفهوم والأنباط: Standards في المكتبات المدرسية بأمريكا إلى بداية القرن العشرين، حين كان الاهتهام موجها الى تحديد المواصفات السليمة للمكتبة المدرسية الناجحة كعنصر مهم في تكوين المدرسة، وظهر أولها ١٩١٨ على هيئة تقرير موجه إلى مديري المناطق التعليمية ونظار المدارس، وفي ١٩٢٠ ظهرت وأنباطع أكثر تحديدا لأنها اهتمت بالجوانب الكمية وحدها في المواصفات المعروضة، واشتهرت بـ و-The Certain Stan dards على اسم رئيس اللجنة التي أحدتها وقد بقيت سائدة في كثير من المناطق بأمريكا حتى نهاية الحرب العالمية الثانية ، حينها بدأت والجمعية الأمريكية للمكتبات: ALA » في اخراج سلسلة من الأنباط عرفت باسم Planing for Libraries والذي ظهر Post-War Standards for Public Libraries الذي ظهر 1927. وللمكتبات المدرسية و School libraries for Today and Tomorrow و اللي ظهر ١٩٤٣ ، وللمكتبات الجامعية College and University Libraries and Librarianship السلمي ظهر ١٩٤٣. وفي بداية السنينيات ونهايتهما اخرجت وجام، سلسلة جديدة هامة من والأنهاط؛ لأنواع المكتبات المختلفة ، كانت بدايتها Standards for School Library Programs اللي ظهر ١٩٦٠، حيث اتجهت هذه الأنهاط اتجاها جديدا بجمع بين الأهداف العامة والمواصفات الكمية والنوعية ويشجع التكامل بين المكتبات على هيئة شبكات أو تنظيهات كبيرة. كيا أن الأنهاط اتجهت أيضا إلى بناء المجموعات وتكوينها في المكتبات فأصدرت وجام، أثناء الحرب العالمية وبعدها سلسلة من البيليوجرفيات المعيارية لكل من المكتبات المدرسية بمراحلها المختلفة وكللك المكتبات العامة، ومن نياذجها A Basic Book Collection for High school وتصدر ملاحقه تباعا، وكانت شركة وويلسون؛ هي الأخرى قد بدأت سلسلة عائلة من قبل، لبناء وتكوين مجموعات معيارية في المكتبات، من نياذجها Standard Catalog for High Schools Libraries ي الذي صدرت طبعته الرابعة أيضا في ١٩٤٧.

بالنسبة لمجموعة المكتبة، والمبنى، والأثاث، والميزانية، وهيئة العمل
 في الجانبين الكمي والكيفي، ثم انتشرت هذه «الأنباط التنفيذية» حتى
 في المكتبات التخصصة (٣٠).

هذا، ولمل افتقاد أو ضعف الجمعيات العلمية والاتحادات المهنية، هو السبب الأول في ندرة هذه والأنساط» واهتسزاز صورتها بالنسبة للمكتبات ومراكز التوثيق بالعالم العربي، كما أنها إذا وجدت فانها تصدر غالبا في هيئة لوائح قانونية أو قرارات وزارية أو توجيهات ادارية، عما يجعلها متداخلة مع والتوجيهات واللوائح والقرارات: Prescriptions and التي ستعالج في الفقرة التالية مباشرة. وأوضح مثل لذلك النوع في البلاد العربية، يتجل في والاتحة المكتبات المدرسية، التي صدرت بمصر في بداية نهضتها الحديثة أواثار الخمسينيات، على الرغم

⁽٣٧) من المعروف أن انشاء وجمعية المكتبات المتخصصة عـ2.13 في أمريكا كان نوها من الانشقاق ضد ALA في بداية الغرب المحبب المكتبات المتخصصة مكانا في سلسلة الأنباط التي وضمتها وALA ، وتحدثنا عمها الغرب المكتبات المكتبات المتخصصة مكانا في ماسلة الخصيسيات (انظر : في ماسلة المحبسيات (انظر : Stevenson, C.O. Stendards for special libraries; the need and the opportunity. Spec. Lib. Vol. 50, No. 8; (Oct. 1959, p. 38839)

⁽٣٣) لا يقتصر نظام «الاهتياد: Accreditatie» بالمتحقق من وجود «الانباط» التنفيلية : Performance Standards على المكتب وراقز التوثيق نقط، ولكته مطبق أيضا في المناهد والمداوس العليا التي تلعج درجات اكاديمية في علوم المكتبت والتوثيق، حيث أعدت ها «الأنباط» بالملتبة لمثلة الدراسة» والمنجع، وتكبين هيئة التدريس وضيرها من المواط والمؤترات وتتولى «الجمعية الامريكية للمكتبات» مهمة اعتباد هذه الأنباط، وقد جاء في شمين ملوسة معمدة Accredited لشهو فبراير ١٩٧٣ قائمة تحتوي على أكثر من خسين مدرسة معتمدة: في الولايات للمختلفة بأسريكا.

من طغيان الجوانب الادارية التقليدية فيها على التنميطات العصرية الحديثة، بما يجعلها موزعة بين هذا النوع والنوع التالي.

(د) وهناك مواقف أخرى تتمثل في وجود شبكة قومية أو محلية من المكتبات أو مراكز التوثيق، ويكون هناك جهاز عام للتنسيق بينها عن طريق اصدار والتوجيهات واللوائح والقرارات: Prescriptions and Legal Provisions والتي قد تشرح للقائمين بالعمل في مكتبات الشبكة، طريقة محارمة احدى العمليات الفنية، أو تمدهم بخطة متكاملة في هذا الجانب أو ذلك من أعال المكتبة، ومن الممكن أن تكون تلك الترجيهات في صورة فنية وادارية معا، بحيث تلزمهم باتباع بنوها وتفصيلاتها وقواعدها.

هذا، وإذا كان من الملائم هنا، كيا هو الحال في كل الفقرات السابقة والتالية، أن نكتفي في عوامل التوحيد ومساراته بالنسبة للعالم العربي، ببعض اللمحات السريعة انتظارا لدراسة أو دراسات مستوعبة تتناول بيعض اللموامل ومساراتها في مكتباته ومراكز توثيقه، فاننا نلاحظ أن عددا غير قليل من البلاد العربية، قد أنشأ ادارات مركزية للمكتبات على مستوى بعض الوزارات أو المصالح الكبرى في الدولة، ولكن الذي نجح منها في القيام بدور توحيدي للأعال والمارسات عدد قليل جدا، في مقدمته ادارات المكتبات المدوسية بوزارات التربية والتعليم في كل من مصر والكويت، على أن المعوقات العامة أمام هذه الادارات القليلة الناجحة، ماتزال كبرة جدا ومن ثم فان نجاحها كان محدودا نسبيات.

⁽٣٤) احسنت وجمية الكتبات المدرسية بمصر صنعا، حين فتحت الباب في جانها (صحيفة الكتبة، المجلد الخامس، المعدد الثاني، أبريل ١٩٧٣) لمنافشة ولاصدة الكتبات الملدرسية، التي صدرت في ١٩٥٦ لأن التناول العلمي الاكتبات بالعالم الاكاديمي لهله الملائحة قد يستطيع أن يشي الصورة الصحيحة لما ينشئ أن يتوفر في والواحء المكتبات بالعالم العجدة العربي، حتى تفترب من مستوى والأنهاط التغيذية، وانتحول إلى والتوجهات واللوائح والقرارات: Preseries to and Legal Provisions في شكلهها العصري الحديث. وقد دفعت عام ١٩٦٦ حيث اكتب مفتدات للمكتبات بوزازة التعليم العالي ومشروع الملائحة العاملة المحامد العالمة في ٢٦ صفحة، تكون بداية النطيق تحجمت فيها بين الأهداف العاملة للمكتبة، ودورها في الكلية أو المهيد العالي، والأنهاط الكمية والنوعية، إلى جانب المسائل القانونية والادارية.

(هـ) سبقت الاشارة إلى ما يمكن أن يسمى «القواعد والتقنينات الدولية: In
نتطور مجموعة من «القواعد» الفية ، التي قد تأخيد مكانها هذا، نتيجة

نطور مجموعة من «القواعد» الفنية ، التي نشأت أول أمرها في مؤسسة

فردية ، ثم نجحت عليا وقوميا واقليميا بها يؤهلها لاحتلال المركز الدولي،

كما هو الحال في «القواعد الانجلو أمريكية للفهرسة: AACR » وقد مر

ذكرها من قبل ، وقد توضع «التقنينات الدولية» مباشرة على أيدي

المؤسسات الدولية الخمسة التي تحدثنا عنها من قبل، معاونة فيها بينها

أو منفردة احداها مع الموافقة من الاخريات، ولكن دون أن تتوفر فيها

تلك الاجراءات واللوائح التي تجعل من هذه «التقنينات» المتحررة

واحدة "ك رسمية على الرغم من أن الفائدة المجتناة من كل منها

واحدة "ك ومن الواضح أن هناك قدرا غير قليل من التداخل بين

«التقييسات» و «التقنينات» على المستوى الدولي، سواء أكانت الأخروة

الدولية .

هذا، والموقف في العالم العربي بالنسبة لهذا العامل يكاد يكون سلبيا من جميع النواحي، حيث لم يتح لأى من مؤسساتنا أن تنجح في تطوير قواعدها الأصلية إلى المستوى الذي يجعلها صالحة للتطبيق خارج أبوابها على أى مدى، كيا أننا لم نستجب لتلك والقواعد الدولية، الجارية من حولنا إلا في حالات فردية متناثرة، وإذا استجبنا فغالبا ما نتم المهارسة قبل تحقيق كل المتطلبات الضرورية لنجاحها، وفي مقدمتها الفهم الواعمي السليم لمبادئها ومحتوياتها، وفي كلا الحالين تصبح هذه الاستجابات المشتنة أو غير الواعية عاملا من عوامل التفريق وليس التحويد. ولو أن أحد الباحثين أخذ قواعد الفهرسة كنموذج، وقام

⁽٣٥) كثير من التقنينات الدولية التي ظهرت في العقد الأخير بالنسبة لأعمال المكتبات والترثيق، لم تصل إلى مستوى التغنين سراسي والجراءة ولوائحه، مع أن استخدامها قد نجع نجاحا تجبراً في الدول التي غارسها، ومن ذلك code of Good Practice for Scientific Publications الدونسكوي في تشرجه للمكتبات (المجلد ١٧) رقم ا عالم - غياير - غياير 1937، مصر ٧٧ - ٣٠) بعد أن اشترك في اعداده كل المنظمات الدولية الأربعة (منت، مذاع، أدجم ، أدت).

بدراسة مسحية لمارساتها في العالم العربي لاستطاع أن يجد المتناقضات العجيبة، على الرغم من وحدة المصدر الذي تعتمد عليه هذه المارسات في ادعائها، وليكن هذا المصدر هو «القواعد الانجاو أمريكية».

(و) فيها سبق من عوامل التوحيد، تحدثنا عن «الارشادات: Directives (التي تصدرها المؤسسات التوثيقية الكبرى، للمتعاونين معها في اعداد خدماتها التكشيفية والاستخلاصية، وعن قيمة هذه الارشادات في مد نطاق المهارسات الموحدة لأعمال المكتبات والتوثيق. والحقيقة أن والخدمات الدولية International Services ، تحشل بنفسها عاملا آخر من عوامل التوحيد، بالنسبة لقطاع أكبر من رجال المكتبات والتوثيق وهم الذين يستخدمونها، حيث أن المارسات المتكررة في هذه الخدمات غثل نهاذج متاحة بسهولة وبصورة دورية، لمن يريدون متابعتها في أعمالهم الداخلية، وكثير من المشتركين في « Chemical Abstracts » يسيرون على منواله في مكونات البطاقة وفي نظام الاختصارات والاحالات، حينها يقدمون خدماتهم المحلية، وهكذا تقوم تلك والخدمة الدولية، بدور مباشر في توحيد بعض الجوانب في أعمال التوثيق. وكذلك لعبت البطاقات المطبوعة لمكتبة الكونجرس ولمؤسسة «ويلسون»، أعظم الادوار في توحيد جوانب عديدة من أعيال المكتبات، ليس في داخل أمريكا وحدها، أو على النطاق الانجلو أمريكي فقط، وإنها في دائرة يزداد اتساعها كل يوم (٣٠٠. وتلعب أشرطتها الاتصالية المغنطة منذ أواخر الستينيات، دورا غير تقليدي موازيا لدور بطاقاتها المطبوعة التي ماتزال مستمرة حتى الآن.

هذا، ومن المؤكد أن بعض هذه والخدمات الدولية، يصل بصورة أو بأخرى إلى قليل من البلاد العربيسة، وأن بعض من تصل إلى أيديهم

⁽٣٩) لمل أحدث اتساع لبطاقات مكتبة الكونجرس بيمنا في العالم العربي، يتمثل في الحلة التي يدأتها مكتبة جامعة التقارة بالجاء من مؤسسة فورد الامريكية، حيث ستحول المكتبة نظامها في الفهرسة والتصنيف إلى النظام المتح في مكتبة الكونجرس، وقد مرد البطاقات المطبوعة لهذا الغرض، وقد بدأ الاستعداد غله الحملة في الشهور الأولى من حام ١٩٧٧، وهمها يكن من نجاح مفه الحملة أو فشلها فان دواستها من الناحية النظرية والمبدأانية سيكون ثروة كبرة لدواسات الكتبات في مصر والعالم العربي.

يتبعون منوالها في بعض ما يقومون به من الخدمات المحلية. والحقيقة أن موقفهم منها يشبه بصفة عامة الموقف السابق مع والقواعد والتقنينات المدولية، ويتلخص في المتابعات المتناثرة المشتة والاحراك غير العميق للخلفيات الفنية وراء المارسات المتمثلة أمامهم. هذا فضلا عن أن كل واحدة من هذه والحدمات، غالبا ما تتبع نظاما يختلف عن النظام الذي تتبعه الاخرى. ولعل القضية الجديرة باللمحة السريعة هنا هي انشاء وقدعيم نظام البطاقات المطبوعة في العالم العربي كله أو في بعض أقطاره، وهي قضية جديرة بالدراسة التخطيطية التي تمسح كل الظروف والمتغيرات المحيطة بهذا الموضوع، لتخرج في النهاية بمشروع متكامل يولد ليعيش ويعمل ليوحد.

ز) ظفرت المكتبات والترثيق والمعلومات في القرن العشرين بعدد كبير من المحاولات العصرية، التي تهدف في جملتها إلى انشاء وتدعيم أحسن الطرق لاسترجاع المعلومات أو أوعية المعلومات، من مؤسسات الذاكرة الخارجية المتمثلة في المكتبات ومراكز الترثيق. وقد أتيح لبعض هذه المحاولات أن تنجح في تكوين واطارات مستقرة: Institutionalized تعمل من خلالها، بحيث أصبحت تمثل عاملا من عوامل الترحيد في هذا الجانب بالذات من أعيال المكتبات ومراكز الترثيق. ولعل أوضح الأمثلة لبيان طبيعة هذا العامل يتمثل في UDC » من ناحية الاطار الفعال الذي استقر فيه، والذي يتيح له النمو الذاتي ودوام الانتشار، حيث يقوم وأدت: FTT » بمركزه الدولي وبمكاتبه القومية على رعاية هذا النظام واتاحة كل السبل لبقائه وانتشاره بوسائل ذاتية، وذلك يعني بالنسبة لذا قوة جديدة نحو الترحيد المنشود.

وقد ترجع قوة الانتشار الذاتية في هذا العامل إلى بساطة الاطار وسهولته أثناء المارسة كما في تكشيف (KWIC) و فقد انتشر هذا النوع من التكشيف في انحاء كثيرة من العالم، من غير أن يكون له مركز دولي ولا مكاتب قومية، وإنها هي بساطة الاطار وسهولة التنفيذ، بل إن هذه الصفة تتوفر بصفة عامة في كل أنواع والتكشيف التعاقي: Permuted Indexing $_{*}$ التي صممت أساسا من أجل الاسترجاع الآلي أو شبه $\|V_{\mu}\|_{\mathcal{O}}^{\infty}$.

هذا، وقد قامت في العالم العربي بعض المحاولات لكى تكون هناك صورة قومية عربية من (UDC) ولكنها لم تكن أكثر من خطوات مبدئية أو عاولات فردية، سرعان ماتلاشت بسبب الافتقاد العام لروح التقييس والترحيد في أمور المكتبات والتوثيق والمعلومات. وكذلك الأمر بالنسبة لكل والإطارات؛ المعصرية للاسترجاع التي انتشرت خلال المقد الأخير، فليس هناك في العالم العربي أكشر من الترديد الأجوف لاسهائها لتصميله عاولة جادة تستند إلى الدراسة العلمية الواعية، لتطبيقها في مراكز الترثيق التي انتشرت في البلاد العربية خلال السنوات لتطبيقها في مراكز الترثيق التي انتشرت في البلاد العربية خلال السنوات الأخيرة ولموقة مقدار ملامعتها للغه العربية.

⁽٣٧) قامت طريقة والكلمة المفتاحية في سياقها: KWIC افي التكشيف على يد Haus Peter Lubn ويشرها الأولى موة في 2 Kwic المفتركة كنيما من أنزاع التكشيف العمرية في و 4 American Doc. Vol. 11, No. 4, Oct. 1960, p. 288-295 و American Doc. Vol. 11, No. 4, Oct. 1960, p. 288-295 و WADDEX, KWOC ها التي مصمحت أسساسا للاسترساط الأول، فهي تنتمي بصنة عاملة في المشتركة أو التكشيف المناقة والتكشيف التماقي Permuted Indexing هي محت يتركز التكشيف المناقة عام كلومية الدقيقة، وتوضيع كل التكشيف من تلاومية الدقيقة، وتوضيع كل كليات المتوادن (ماملنا والكليات المؤولة) القيارية أو المترات أو فيرما من الأومية الدقيقة، وتوضيع كل التي يوقف المكشف ادخالها لعدم جمارها، بالتماقب أو التيلون، ويمكن الكسيز بين مداء الأموا عافست كيا بل

⁽أ) KWIC Index (كشاف الكلمة المنتاسية في سياقها): توضع الكلمة المدخلة حين يأتي دورها في المؤضع المسطر الحاص بها، ما تسمع به سعة السطر الباقية من يمين الكلمة (في اللغات التي تكتب من البسار الميان) ومن يسارها إذا لم يكن الجانب الأيمن كافيا. ويلاحظ أن هذا النوع وتكشيف سطر بسطر: Line للما 1300 ومن يسارها إذا لم يكن الجانب الأيمن كافيا. ويلاحظ أن هذا النوع وتكشيف سطر بسطر:

⁽ب) XWOK Index ركشاف الكلمة المنتاجة خارج ساقها: توضع الكلمة المنخلة كرأس منفرة وحدها عن السياق، ثم يوضع تحتها كل من العناوين التي اشتملت عليها ويلاحظ أن هذا النوع بمختلف عن السابق، حيث يمكر، أن يستفرق للمخل أكثر من سطر واحد.

⁽جمى PANDEX (الكشاف الوعائي): يحرص على توحيد الادخال في الكليات المترادلة وفي اختلافات الجمع والأفراد، ويميز الكلمة الثانية في العنوان التي تصلح للتضريع في عمليات الترتيب.

⁽ د) PERMUTERM Index (كشاف المسطلح التعاقبي): تم توليد هذا النبوع من جانب ومركز الإصلام العلمي، في ومدرسة الخدمة الكتبية، بجامعة كولوميا في نيويورك، ويتميز بأن الادخال فيه يتم لكل والزوجيات للمكنة من الكليات في العنوان، متوهين بيان واحد فقط.

⁽هـ) WADEX (كشاف للؤلف والكليات) يجمع في تكشيف واحد بين الكليات وأسياه المؤلفين.

٤ _ مؤشرات القضية وحصائلها العامة

في هذا الجانب الرابع والأخير لبحث قضية المعايير الموحدة نصل إلى نباية والقسم الأولى، في هذه الدارسة المتشعبة، بما يتبح لنا أن نستجمع بين أبدينا كثيرا من الحيوط التي تمكننا من تناول مجموعة من المؤشرات الهامة، بالنسبة لتوصيف هذه القضية والتعرف على دورها في أعيال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، مستندين إلى ماعوناه عن التقييس الدولي والطرق المتعرجة التي يسير عليها، وعن المعايير القومية وترددها بين المؤسسات الرسمية والمهنية، وعن المسارات التي تسلكها عوامل التوحيد، سواء نجحت في تحقيق هذا التوحيد أو لم تنجح ومعنى ذلك أن التوصيف العام للقضية والتعرف على مؤشراتها هنا، جزء لا ينفصل عن أى من الجوانب السابقة، فهو الخلفية التي يستند كل منها اليه، كما أنه مؤشر الحصائل النهائية بالنسبة لها جميعا.

وقد كان من الممكن أن أبدأ به فأجعله مدخلا عاما للدراسة كلها، لكن فضلت أن أضعه في نهاية القسم الأول منها، لأتيح للقارىء برؤية الجوانب السابقة أن يعسرف شيئا من واقعيات القضية قبل أن ينتقل إلى شيء من تجريدياتها، وليكون مدخلا منهجيا إلى «القسم الثاني».

هناك أربعة منطلقات أساسية لهذه القضية الكبيرة، أولها والموضوع، وقد رأينا أنه يرتكز على محورين، المباشر منها هو المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، بما يجري فيهها من أعهال، وبها يحتويان من مواد العمل وأجهزته وأشخاصه، وغير المباشر هو المؤسسات الخارجية المرتبطة بها ارتباطا وظيفيا ومهنيا. وثانيها دالهدف، ومن الواضح أن التقييسات والمعايير الموحدة ليست غاية في ذاتها، وإنها من أجل تحقيق أكبر قدر من التعاون والتنسيق الضروريين في حقل المكتبيات والتوثيق. وثالثها الأطار أو «المدى» الذي تتحرك فيه القضية، ومن الممكن أن نتصوره مساحة تمتد بين بعدين أدناهما نقطة مركزية تقع داخل مكتبة واحدة أو مركز توثيق معين، بالنسبة لأحد الأعمال البسيطة خلال أقصر فترة ممكنة في وجوده، وأقصاهما محيط دائري على امتداد العالم كله، بجميع مكتباته ومراكز توثيقه والمؤسسات الخارجية المرتبطة بها، بالنسبة لكل أعيالها وموادها وأجهزتها

والعاملين فيها، خيلال حقبة زمنية متكاملة مها طالت. ورابعها «المسارات» التي تسلكها القضية في نطاق هذا المدى، وأضيق هذه المسارات يتمثل في النشاط اللقائدوني للتوحيد، حينا تتولاه هيئة مسئولة طبقا الإجراءات وقواعد معينة، وأوسعها يتمثل في كل نشاط يؤدي إلى وضع القواعد والتقييسات والارشادات والإجراءات الموحدة. تلك هي أهم المنطلقات التجريدية التي نربط اليها حصائل هذا «القسم الأول» من الدراسة، بدلا من تقديمها بطريقة صردية مملة.

(1) أما في منطلق دالمسارات» التي تسلكها قضية المعايير الموحدة، فلا مناص من تعدد المسالك وتنوعها، بسبب التعدد والتنوع في طبيعة الموضوع نفسه إلى جانب أنه يقع تحت أيدي كثير من المؤسسات والهيئات المتكاثرة أنواعا وأفرادا، وليس من المجدي أن نقف عند هذه النقطة كثيرا، وإنها ينبغي أن يلفت نظرنا هنا أمور أخرى أكثر أهمية. إن هذا التنوع في حد ذاته سلاح ذو حدين، قد يدفع بقضية التوحيد إلى الأمام، وقد يسير بها في مسالك تتحول مع الزمن إلى عقبات كبرى في سبيل التوحيد.

ففي أمريكا مثلا، نجد أنها في مقدمة الدول التي اجتنت أطبب الشمرات بالنسبة لهلم القضية، حيث ازدهرت بها كثير من الهيئات الرسمية المهنية والتجارية والأكاديمية، التي قام كل منها بدور ايجابي فعال الرسمية المهنية والتجارية والأكاديمية، التي قام كل منها بدور ايجابي فعال تعدد هذه الهنات في أفرادها وفي نوعياتها، يضع الآن بعض العقبات الكبيرة في سبيل التوحيد القومي الكامل، فضلا عن التوحيد الدولي ما يعانيه والبرنامج القومي لمعلومات الدوريات: (NSDP) الذي أنشىء منذ سنوات لتوحيد هذا الجانب هناك، فقد تبين لرئيس البرنامج وبول فاسالوي أن التقنينات التي كانت تمارس بالنسبة للدوريات في المكتبات القومية الثلاثة: (NIM; NAI; IC) متفاوتة فيها بينها، وخصوصا في المتبات التينياتها للاختزان الالكتروني، وهو الأمر الذي سيعوق خطوات البرنامج التوحيدية قليلا أو كثيرا، ويكلفه نفقات كبيرة ويضطوه إلى الاكتفاء

بخدمات أكثر تواضعا.

ولعل ذلك هو الذي يفسر لنا من بعض الجوانب على الأقل، ما نلاحظه من وجود (الاختيارية) في معايير المكتبات والتوثيق والمعلومات، ليس على المستوى الدولي وحده وهو أمر طبيعي، وإنها في المستويات الاقليمية والقومية والمحلية أيضا، التي تقع أسفل السلم في قضية التوحيد، وتهبط بها إلى أضعف الايهان. كما أن هذه (الاختيارية» قد لا تكون فقط في بعض التفاصيل لأحد التقييسات، وإنها في التقييس نفسه ككل وهو المبدأ الذي تسير عليه كل التقييسات الدولية، ولا يزال أحد الثغرات الكبرى في قضية التوحيد، وليس هناك أمل قريب في سدها تمام ولكنه السعى المدائم لتضييق فتحتها.

كما أن «الخدمات الدولية» مثلا آخر إذا كانت تمثل مسارا واسعا وعاملا قويا، في تدعيم المعايير الموحدة على المستوى الدولي كما رأينا من قبل، فان تعدد هذه الخدمات وتمسك كل منها بالمارسات التي ابتدعتها، أصبح عقبة كبيرة بالنسبة للمعايير الموحدة في أعهال التوثيق والمعلومات في امتدادها العالمي. وكذلك الأمر بالنسبة للتقييسات الدولية التي حققت حتى الآن قدرا غير قليل من أغراضها، ولكنها تم خلال قنوات شديدة التعاريج وتستغرق وقتا طويلا، فاذا وصلت إلى نهاية المطاف فان كثيرا من المهارسات التي تحتويات التقييس الجديد، تكون قد استقرت ويصعب على المؤسسات التي مارستها أن تتركها أو تعدل منها، اعتزازا بكبرياتها المهنية أو اجتنابها لما يثيره التغيير والتبديل من مثبكلات، ليس أهونها عنصر التكاليف المالية وعنصر الوقت، وغالبا ما ينتهي الأمر إلى تجمد التقييس الجديد، أو تطبيقة في دول معينة دون الدول الآخرى التي تصر على تطبيقاتها المحلية.

تلك هي قضية التوحيد بالنسبة لمسالكه وقد رأينا نهاذج توضيحية لطبيعة هلّم المسالك، وليس من المكن أن نغير هذه الطبيعة، وإنها نحاول أن نجتني من كل مسلك خير ما يمكن أن يجود به، وعلينا أن نحول تعدد المسالك إلى جانب المعايير الموحدة وليس ضدها كليا كان ذلك محكنا. وعلى أى حال فالبلاد النامية ومنها البلاد العربية التي لم تستقر فيها عمارسات معينة بالنسبة لأكثر الأعمال في المحتبات ومراكز التوثيق والمعلومات إذا كانت قد خسرت كثيرا بسبب افتقاد الممارسات المستقرة، فانها في موقف طيب بالنسبة للتقييسات الدولية، حيث تستطيع أن تأخذ في تطبيقها فورا دون المعوقات التي قد تواجه البلاد المتقدمة، بسبب التفاوت بين تقنيناتها القومية والتقييسات الدولية، وهو الأمر الذي قد يجدث في أحيان قليلة، على أن هذا الموقف الطيب بالنسبة للدول النامية لا يعني أن تنسخ هذه التقييسات الدولية الجديدة نسخا وتصدرها كتقييسات قومية، ومو الأمر الذي يمدث الأن للأسف في كثير من الدول النامية، وإنها عليها أن تدرس امكانات تطبيقها وأثار هذا التطبيق بالنسبة لوضعها الحاص في المستقبل القريب والبعد، وينبغي أن يكون ذلك موقفنا في البلاد الغربية بالنسبة المستغيل من التقييسات الدولية الرسمية في أمور المكتبات والتوثيق.

ومن الواجب أيضا بالنسبة للبلاد النامية ومنها البلاد العربية، أن تبادر بوضع حد لأى ممارسات علية في داخل هذه المكتبة أو ذلك المركز، التي قد تنظور في المستقبل إلى عقبات في سبيل المعايير الموحدة الحقيقية، كما حدث في أمريكا بالنسبة للدوريات واختزان معلوماتها بواسطة الحاسبات الالكترونية، فاذا كانت هناك في العالم العربي مشروعات لاستخدام الحاسبات الالكترونية في الأعمال البيليوجرافية، كما تواترت به الأنباء عن عدد من المكتبات الكبيرة في القاهرة والكويت والخوطوم، فليس يكفي أن يتوفر في هذه المشروعات الوعى العلمي والفني بأسس الاختزان الالكتروني وتطبيقاته، وهو أمر غير مؤكد حتى الأن من وجهة النظر المحافظة على الأقل، وإنها ينبغي أن تصمم هذه المشروعات على أساس معايير وتقنينات لا تكون عقبة في المستقبل، أمام التوحيد القومي الشامل لحانب العصري الخطير في أعهال المكتبات ومراكز التوثيق.

(ب) وأما بالنسبة لمنطلق «المدى» الذي تتحرك فيه قضية المعايير الموجدة، فقد صورناه من قبل على هيئة دائرة مركزها نقطة الصفر في التوحيد، وعند عيطها يبلغ الترحيد أقصى درجاته من الناحية النظرية التي قد لا تتحقن في الواقع أبدا، وبين المركز والمحيط قطعت قضية المعايير الموحدة حتى الآن شوطا لابأس به، وإن لم يكون قد وصل إلى الحد الأدنى من وجهة النظر الطموحة على الأقل. والحقيقة أن السير في هذا الاطار الواسع، من نقطة الصفر في الموقع الأقصى، يمر بمراحل يختلف بعضها عن بعض كما يرتبط بعضها ببعض، طبقا لبعض البديبات المنطقية التي يؤمن بها العقل، ولكثير من المسلمات التجريبية التي تجمعت من خبرات الدول المتقدمة في هذا المجال.

فإذا كانت الفهرسة مثلا كاحدى العمليات الفنية في الكتبيات، قد بادرت منذ وقت بعيد إلى وضع بعض التقنينات لضبط المارسات في هذه العملية وتوحيدها، فان هذه التقنينات قد قطعت شوطا ما في حياتها، وكانت المهنة أثناء ذلك تميز بصفة عامة بين تقنينات الفهرسة الوصفية في جانب، وبين التقنينات الحاصة بتوحيد الفهرسة الموضوعية في جانب آخر، وكذلك الاجراءات والجداول الحاصة بتوحيد التصنيف كعملية ثالثة، على الرغم من الادراك العام لوجود قدر من التكامل بين هذه المعمليات الفنية الثلاثة، أما الآن فقد اتجه الأمر إلى انشاء ما يسمى «النظام: هانظام: وتتعمد على النظم الأكامل، لا سبيا في المارسات التي تعتمد على النظم الأكاملة أو نصف الآلية. وتتداخل التقنينات الحديثة في والنظم؛ العمليات العمليات العمليات العمليات العمليات المعمليات المعمليات المعمليات المعمليات الشوط الأول فيها مضى.

كيا أن هذه الفهرسة أيضا عاشت فترة من الزمن، وهي تقف عند حد الاعداد الذي يتم باللغة الطبيعية (المقننة طبعا) ويقرأ بالعين ويعتمد فيه على اليد أثناء استخدام بطاقات الفهرسة، فلما انتقلت هذه العملية الفنية إلى مرحلة (الفهرسة المقروءة آليا: MARC) اقتضى الأمر بالاضافة إلى التقنينات السابقة، وضع مجموعة من التقنينات العصرية الجديدة، الحاصة بالاختزان والاسترجاع الآلي لهذا النوع بالذات من المعلومات والبيانات ومنها معايير (الشكل: Format) الاتصالي الذي وضعته مكتبة الكونجوس أواخر الستينيات _ كها اقتضى الأمر زيادة الضبط والدقة

والاحكام في تقنينات المرحلة التي تسبق مرحلة الاختزان الألي، تعديلا في هذه القاعدة أو تلك بها يجعلها ملائمة لأحدث تطورات الترشيد الالكتروني في الاختزان وألاسترجاع. ويهذه المناسبة ينبغي أن ننبه رجال المكتبات والتوثيق والمعلومات العرب، إلى مسألة بديهية في مشروعات (فها: MARC) ولكنها قد تكون موضع الجهل أو التجاهل في البلاد النامية، فهذه المشروعات لا تلغى التقنينات التقليدية في الفهرسة، وإنها تقتضى فيها مزيدا من الدقة والاحكام والتفصيل والتعديل، ولا تلغى أية خطوة من الخطوات الفنية في الفهرسة، وإنها تزيد عليها الخطوات الاضافية الخاصة بتحويل البيانات التي أعدت بالمرحلة التقليدية إلى ثقبوب أو نقط ممغنطة طبقا لبرنامج معين، لكى يمكن اختزانها واسترجاعها بواسطة الحاسب الالكتروني مع اختيار «الشكل» الوظيفي الملائم للاتصال أو الاختزان. كما أنه من المسلمات أيضا أن البلاد النامية التي لم تصل بعد إلى تحقيق البدائيات في التقنينات التقليدية للفهرسة، تخيطيء خطأ فاحشا إذا توهمت أن سد هذا التخلف سيتحقق بمجرد القفز السريع إلى مشروعات (فها: MARC) فان هذا القفز سيكون كالهبوط بالمظلات لطفل لم يستطع بعد أن يتحكم في حركة يديه.

ذلك كان نموذجا واحدا لعملية فنية واحدة، يشرح الطريقة التي تتحرك بها التقنينات والمعلير الموحدة على المسافة بين موقع الصغر وموقع المحيط الكامل، ومن الطبيعي أن التحرك بالنسبة للعناصر والعمليات الأخرى داخل الدائرة لن يكون دائم بنفس هذه الطريقة. وعلى أية حال على التقنينات العصرية الحديثة لمجرد جدتها، متناسية أن الجديد في أكثر الأحيان لا يلغي القديم وإنها يرتكز عليه وينطلق منه. كما ينبغي لرجال المكتبات العرب أن يتنبهوا في كل المعلير الموحدة للمكتبات والتوثيق تطوراتها، وأن يتخلوا الرضع الملام بالنسبة لما هي في تحركها العام من المعقول جانب وبالنسبة للموقف في بلادهم من جانب آخر، فليس من المعقول مثلا إذا كانت والأنياط التنفيلية، تقتضى في أمريكا أن يكون لكل طالب

بالمدرسة الثانوية عشرة عناوين على الأقل، في مكتبة المدرسة ضمن المجموعة الأساسية، وأن تقتني لكل طالب الملائة عناوين على الأقل في التزويد السنوي _ ليس من المعقول أن نبدأ بهذه «الأنباط» في أكثر البلاد العربية، لأن أمريكا نفسها منذ نصف قرن أو أكثر لم تبدأ بهذه الأنباط.

(ج) وأما بالسبه لمنطلق والأهداف، التي تسعى اليها قضية المعايير الموحدة في المكتبيات والتوثيق، فهى كيا وصفناها من قبل ووظيفية الملف، وون الاهتام بداتية التقييس أو التقنين، لأن المعايير الموحدة ليست إلا وسيلة لتحقيق أكبر قدر من التعاون والتنسيق الضروريين عقل المكتبيات والتوثيق، فهذا التعاون والتنسيق حين يبلغ أقصى مداه، يستطيع أن يمعل كل الرصيد الفكري للانسانية في كل الموضوعات عبر كل العصور، في متناول كل من يريده من الباحثين والقراء، وهى الغاية الافتراضية التي قد لانصل اليها في مؤسسات الذاكرة الحارجية من المكتبات ومراكز التعايير الموحدة. والحقيقة أن تمثل هذه الغاية الوظيفية، هو صهام الأمن النسبة لكل مايتصل بالمعايير الموحدة في المكتبيات والتوثيق، انشاء وتطبيقا وتطويرا، كها يستطيع أن يشير الى الطريق السليم في مواقف الاختيار الصعبة، التي تتعرض لها قضية المعايير الموحدة بصفة مستمرة.

فاذا كانت والقواعد الألمانية في الفهرسة مثلا، قد أخلت الطريق أو الجزء الأكبر منه، لكى تمر وقاف: AACR ، وتتبوأ المكانة الدولية الأولى أو الجزء الأكبر منها، بعد المنافسة الشديدة بينها لعدة عقود، فلم يكن ذلك تفريطا من أصحاب والقواعد الألمانية في الشرف الألماني للمهنة، وإنها كان تقديرا واعيا سليا لموقف التقنينات في الفهرسة في أول النصف الشاني من القرن العشرين، حيث كانت وقاف، قد نجحت بصورة مستمرة في توسيع نطاق المهارسات التي تقوم عليها بأنحاء العالم، وأصبحت. من هذه الناحية على الأقل تساعد أكثر من والقواعد الألمانية، على تحقيق أكبر قدر من التعاون والتنسيق، على الرغم من أن الأخيرة

قد تمتاز عليها من الناحية النظرية الخالصة. كيا أن وقاف، نفسها حين كتب لها البقاء بصفة عامة قد قبلت عن طبب خاطر أن تتنازل عن بعض المفاهيم الأساسية التي عاشت بها زمنا، مثل مفهوم الفرق النظري بين الميثة التي يمثل المكان عنصرا جوهريا في وجودها، وبين غيرها من الهيئات التي ليست بهذه الصفة، واكتفت الآن بمهارسة هذا المفهوم في أمثلة استثنائية، ما دام ذلك يحقق قدرا أكبر من التعاون والتنسيق. بل إن التعديلات الدورية المستمرة التي تتم في «قاف» تنطلق من «وظيفية الهدف» هذه التي نتحدث عنها.

ذلك مرة أخرى مجرد نموذج محدود لوظيفية الحدف، وهناك مئات النهاذج والوقائع التي تؤكد قيمة هذا المنطلق بالنسبة لكل ما يتصل بقضية المعايير الموحدة في المكتبيات والتوثيق، وإذا كان لهذا المنطلق قيمته الكبرى بالنسبة لهذه القضية بصفة عامة، فان قيمته أعلى ماتكون حين تنتقل هذه القضية إلى البلاد النامية ومنها البلاد العربية. فعلى رجال المكتبات والتوثيق بهذه البلاد أن يسترشدوا بهذه الوظيفية في الهدف، حين ينشئون أحد المعايير إنشاء، وحين يختارون هذا التقنينا أو ذاك من التقنينات التي يهارسونها بالاضافة المتاحة أمامهم، وحين يتابعون أحد التقنينات التي يهارسونها بالاضافة والتعديل. وإذا كان تحقيق ووظيفية الهدف، يتفاوت من المستوى الأناني الضميق، الذي يرى المهارسة الحاضرة فقط في دائرته المحدودة، إلى المستوى المعالي الشامل للحاضر والمستقبل والذي قد لايتحقق أبدا، فليكن العمالي مدا المنطلق.

(د) أما المنطلق الرابع والأخير فهو كها قدمنا في بداية الحديث، أرض واسعة تشمل في محورها المباشر كل مايجرى في المكتبة أو مركز التوثيق، وفي عورها غير المباشر كل مايجري خارجهها مما له صلة وظيفية أو مهنية بالمحور الأول. وهو حقل واسع عريض يشتمل على الأعمال الفكرية الحلاقة التي لاتقبل التقبيس أو التقنين بطبيعتها، ويضم المناشط التي تشبه الانتاج الصناعي أو تكون جزءا منه، وهي بطبيعتها أحوج ماتكون

٣٠٨ الفصل الرابع

إلى المعابير الموحدة، وبين هذا القطبين تقع أعمال وجوانب أخرى كثيرة قد تميل بطبيعتها إلى القطب السلبي أو القطب الايجابي في قضية المعابير الموحدة.

ومن الطبيعي أن يأخذ التقييس أو غيره من وسائل التوحيد، شكلا خاصا بالنسبة لكل عنصر أو منشط بهذا الحقل الواسع العريض، في نوع «المسارات» والمسالك التي يتبعها، وطبيعة العنبات والصعوبات التي واجهها حتى الآن، وفي سعة «المدى» الذي يتحرك فيه، وتعقد المراحل التي التحري المناشط الأحرى، وفي «الأهداف» النوعية لكل عنصر أو أمنشط، ومقدار الوظيفية التي تحققت أو التي يمكن تحقيقها في المستقبل القريب والبعيد. والحقيقة أن هذا المناظلق كله يمثل «القسم الثاني» من الدراسة، حيث توزع العناصر والناشط على القطاعات الستة في الخريطة العامة لدراسات المكتبات والتوثيق، ثم تتم معالجة كل منها في الحدافة ومداه ومساراته طبقا لهذا النخطط الذي أوجزنا شيئا من جوانبه في المخلطات الأربعة السالةة.

تبصرتان وقائمة

تبصرة في المراجع والهوامش

كان من الضروري لهذه الدراسة أن تستمد حقائقها وبياناتها، من عدد كبير من المراجع والمصادر بالمعنى المتعارف عليه في مناهج البحث، وقد رأيت أن اقتصر في هذا والقسم الأولى من المداسة، على ذكر أقل عدد يمكن من المصادر والمراجع خلال وهوامش الدراسة، السالفة، في صورة أكثر تحررا وأقل التزاما بالقواعد التقليدية في الوصف البيليوجرافي عند رجال المكتبات، حيث إنني في نها والمسم الثاني، من الدراسة الذي سينشر في عدد قادم، سأقدم وثبتاء كاملا بكل المواد المرتبطة بهذه القضية الواسعة، على أن تنظم هذه المواد في نمط منهجي يتلام مع جوانب القضية، وأن يوصف كل منها طبقا لأحد التقنينات

الشهيرة مثل (ISBD» أو LCBS». أما بالنسبة للهوامش غير البليوجرافية فقد كان من الضروري أن تكون بها هي عليه من الكثرة والغزارة لجدة الموضوع وتشعبه بالنسبة للقارىء العربي. بل إن عدداً غير قليل من هذه الهوامش بلور وبدايات لدراسات ويحوث يمكن أن أتناولها أنا أو غيري من أترابي ولطلابي في المستقبل القريب.

تبصرة في الاستهلاليات

أصبح أدب المكتبيات والتوثيق في السنوات الأخيرة، يفيض باستخدام والتسميات الاستهلالية: Acronyms ، التي تختار بعض الحروف الأولى من كل أو أكثر الكليات، المكونة لاسم النظرية أو النظام أو الهيئة موضع الحديث لتكون تسميات سريعة تستعمل بدلا من الأصل المطول. وتتجل هذه الظاهرة في الموضوعات العصرية الحديثة، كتلك القضايا والمسائل المتناثرة التي رأيناها في المداسة الحاضرة، وهناك أسباب كثيرة لهذه الظاهرة ليس أهونها أن «التسميات الاستهلالية» أكثر ملاءمة لعمليات الانحتزان الالكتروني، الذي دخل أدب المكتبيات والتوثيق وانتقبل به إلى عصر جديد، كسائر الأداب في كثير من المجالات الإخرى.

وهذه والتسميات الاستهلالية تختلف عن والحروف الاستهلالية ز Initial ، في أن المخترة تستبقى اسم كل حرف مستقلا عند النطق، كيا أن والحروف الاستهلالية تكتب عادة منفصلا بعضها عن بعض بعلامة الوقف، وهي النقطة هكذا (U.S.A.) . أما والتسميات الاستهلالية عنان الحروف فيها تلوب شخصيتها لتكوين كلمة جديدة، ومن هنا فانها تكتب بغير علامة الوقف، هكذا (UNESCO)).

والتسميات الاستهلالية إنوعان أحدهما لايهتم بأن يكون هناك تشابه بين السمية الاستهلالية وأصلها، مثل UNISIST فأصلها (World Scientific Infor- التسمية الاستهلالية وأصلها، مثل AMSI) وإلى حد ما فأصلها متناها (ration System و الثاني يحرص على وجود شبه قد يصل إلى استبقاء الجزء الأكبر

من مكونات الأصل المطول، مثل (PERMUTERM) فأصلها Word-Author-Index وسوف نجمع هنا ومثل وWord-Author-Index وسوف نجمع هنا بين كل الأنواع السابقة با فيها «الحروف الاستهلالية» تحت جنس واحد هو «الاستهلاليات».

هذا وإذا كانت بعض «الاستهداليات» تفرض نفسها على كل اللغات بالشكل الأفرنجي مثل «يونسكو: UNESCO» ومثل «ينيسست UNISIST إلى حد ما، فإن الجزء الأكبر من «الاستهلاليات» سواء أكانت تسميات أو حروفا يمكن أن يصاغ من اللغة القومية، إذا استطعنا أن نقنن استخدامه وأن نرسم السطريق لسرعة تداولت واستقسراره في الاستعال، قبل أن تزحف إليه «الاستهلاليات» الأفرنجية.

ومن أجل ذلك فانى أبادر بتقديم المجموعة الأولى من «الاستهلاليات» العربية للنظم والمشروعات والهيئات والمنظات المرتبطة بهذه الدراسة، موضوعة ازاء «الاستهلاليات» الأفرنجية المقابلة لها، مع تزويد كل منها بالأصل المطول الدال عليه، آملا أن تكون هذه المبادرة هي الطرقة الأولى على باب طالمًا تأخرنا في فتحه، لمناقشة هذه الناحية المهمة في أدب المكتبيات والتوثيق باللغة العربية، والوصول إلى بعض المواقف المحددة ازاءها، قبولا مطلقا أو رفضا مطلقا وهذا ما أتوقعه، أو تحديدا للنوعيات التي نوفضها، وهذا ما أرجو أن ننجح في وضع قواعده وطرقه.

وقد تبين لي من هذه التجربة الأولى، أن بعض «الاستهلاليات» الأفرنجية قد انتشر في لغتنا القومية، بحيث يصعب أن تأخذ مكانه «الاستهلاليات» العربية، وفي هذه الحالة فاني فضلت الابقاء على الافرنجية مع وضع الأصل العربي لها مقننا، وهذا النوع قليل جدا كيا سنرى أو كيا قدرت. كيا أن هناك «استهلاليات» أخرى رأيت أنها ملائمة تماما للصياغة العربية، فوضعتها مقننة بلغتنا العربية فقط. وهناك أخيرا مجموعة ثالثة تردد فيها تقديري، فوضعت لها كلا من الاستهلاليتين العربية والأفرنجية. وهي على أية حال تجربة لابد أن نخوضها، ولو قدر لخمسين في المائة أو أقل من «الاستهلاليات» القومية بالقائمة

الموجودة مع«الملاحق»(^{٣٨}أن يستقر أو حتى يثير المناقشة بين الباحثين العرب في هذا المجال، لكان ذلك نجاحا فوق ماأطمع فيه.

القسم الثاني: التقييسات والمعايير على مدار المعلومات

برغم أن صاحب الدراسة لم يتمكن من إنجاز هذا القسم الثاني في دراسته كيا كان يؤمل، فهناك ثلاثة أعيال يستعليع القارىء أن يرى من خلالها طبيعة ذلك الجانب التطبيقي في دراسة المعايير الموحدة للمكتبات والمعلومات. وقد أنجز هو اثنين من تلك الأعيال، أحدهما منشور في كتاب مستقل بعنوان (المعايير الموحدة لمراكز المعلومات عامة والتوثيق خاصة) الذي أصدرته المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بالقاهرة عام ١٩٧٧ في ١٧٣ صفحة، والثاني هو (المعايير الموحدة للمكتبات المدرسية) وقد كان بحثا قدم إلى المؤتمر الأول للمكتبات المدرسية (٢-٤ فبراير ١٩٨٧) بوزارة التربية والتعليم في القاهرة، ويجده القارىء عقب هذه المادة مباشرة. أما العمل الثالث فهو أطروحة للدكتوراه بإشراف صاحبة الاطروحة الدكتورة بيسرية زايد بعرض عملها هنا، وهي المادة المنشورة في آخر هذا الفصل. كيا نشر هذا العرض نفسه في العدد الثامن عشر (ابريل/ مايو/ يونيه ۱۹۸۸) من مجلة (عالم الكتاب) القاهرية.

⁽٣٨) 'يرجع إليها في بداية " الملحق الثالث " : ص ٧٥٥ ـ ٧٧٩.

عناصر الاسترجاع للهادة

ــ أهمية المعايير لأعمال المكتبات والتوثيق والمعلومات (القسم الأول: المؤسسات الميدانية والمهنية للتوحيد ومساراته)

_ المكونات والعلاقات العامة

ـ التقييس الدولي ونظمه

■ تقييس الرومنة (الترجمة الهجائية) للحروف العربية

■ تقييسات التنظيم القبي

🛎 تقييسات التصنيع والإخراج للأوعية

■ دور المؤسسات الميدانية والمهنية في التقييسات والمعايير

مواقع الدول المتقدمة في التقييسات والمعايير

ــ التقييسات القومية ونظمها

■ المعايير ومؤسساتها (القائمة والمحتملة) بالوطن العربي

■ دور المؤسسات الميدانية والمهنية في المعايير والتقييسات

■ التقييس الأمريكي لإحصاءات المكتبات

معايير التنظيم الفني التقليدية بالوطن العربي

· • التغييسات الحديثة الجارية (تدمك، اللغ) بالوطن العربي

■ تقييسات التصنيع والإعراج والضبط للدوريات

العوامل الميدانية والمهنية للتوحيد ومساراته
 القواعد: الألمانية، الأنجلول أمريكية، الغرام

■ الإرشادات: الروسية، الأمريكية، الخ

■ الأنباط التنفيذية: الأمريكية، الغر، ونظم الاعتباد

- 120 (2) (2)

■ التوجيهات واللوائح والفرارات: المكتبات المدرسية بمصر

■ القواعد والتقنينات الدولية: تدوب، النح

■ الخدمات الدولية: بطاقات مكتبة الكونجرس وأشرطتها الممنطة، الغ

■ الإطارات المستقرة: التصنيف العشري العالمي، كمسياق

مؤشرات القضية وحصائلها العامة

■ تعدد المسارات وتنوع المؤسسات سلاح دو حدين

- الاختيارية عند التطبيق ضرورة واقمية
- فرصة ذهبية للبلاد النامية كالوطن العربي تنطلب المبادرة
 - تفاوت المواقع بين درجتي الصفر والمائة
- كسر الحدود بين عمليات التنظيم الثلاث في نظم الملومات الحديثة
- معايير (الشكل: Format) بعد قواهد «الفهرسة» في (فيا MARC)
 - وظيفية المعايير وليس ذوائها بمؤسسات اللااكرة الخارجية
 - الترافق بعد التنافس بين القراعد الأنجلو أمريكية والألمانية
 - تفاوت الاستجابة للمعاير عند التطبيق على مدار العلومات كلها
 - _ تبصرتان وقائمة
 - تبصرة المراجع والموامش
 - تبصرة الاستهلاليات (يرجع إليها في الملاحق)

المعايير الموحدة للمكتبات المدرسية ١٩٨٢

التمهيد العسام

إذا كانت والمعايرة، في معناها التكنولوجي الحديث، قد أخلت مكانها في ميادين الصناعة بصورة رسمية منذ بداية القرن العشرين، حين أنشئت من أجلها المنظهات القومية بلجانها الفنية المتنوعة، لتصنع لها المواصفات والأنياط والقواعد والتقييسات، فإن مجالات العمل لهذه اللجان الفنية لم تعد قاصرة على النشاط الصناعي وحده، ولكنها أصبحت منذ الثلاثينيات، ولاسيا بعد إنشاء والهيئة الدولية للتقييس» (مدت: ISO)، تتناول كثيرا من جوانب الحياة الفكرية والثقافية كذلك.

وفي مقدمة النشاط الفكري الذي دخلته والمعايرة أعيال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، بها يشمل طبعا المكتبات المدرسية وهي موضوع اهتيامنا في هذا المؤتمر، فأنشىء لهذا النشاط لجان فنية خاصة به داخل منظهات التقييس. وتعرف لجنة المكتبات والتوثيق عادة في أى منظمة للتقييس باسم واللجنة الفنية وتحرف لجنة المكتبات والتوثيق وقد و Technical Committee 46 التي اختارتها (مدت) للجنة المكتبات والتوثيق فيها، وهي أهم اللجان بالنسبة لأعيال هذا التخصص.

ويدخل في اختصاص (لف ٤٦) كل ما يتصل بالمكتبات ومراكز التوثيق والمعلوسات، سواء الأوعية التقليدية وشبيه التقليدية وغير التقليدية، كالكتب والمعريات، والأطالس والتقارير والبراءات، والأفلام والشرائع والأشرطة الصوتية والمرثية والالكترونية. كما يدخل أيضا في اختصاصها العمليات الفنية المتصلة بتلك الأوعية، من الوصف والتحليل والترتيب، والاختزان والاسترجاع والحدمات. وقد بدأ الباحث يهتم بقضية المعايير الموحدة للمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، في الوطن العربي بعامة وفي مصر بخاصة، منذ أواخر الستينيات وأوائل السبعينيات. وتمخض هذا الاهتيام عن دراسة إطارية، نشرت صيف 1978 في العدد الثاني من «الثقافة العربية» التي كانت تصدرها بالقاهرة «المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم». ولقد جاء في تلك الدراسة: «إذا كان عايثم النفس حقا، أن نذكر أن البلاد العربية قد تخلفت في هذا المجال كثيرا، فإننا نستطيع منذ هذه اللحظة أن نحول هذا الألم إلى طاقة، تمكننا من سد هذه الفجوة قبل أن تتسع أكثر من ذلك».

ولكنني أبادر في هذا التمهيد، بالاشارة إلى أن والمكتبات المدرسية في مصر، وقد مضى على نهضتها الحديثة ربع قرن أو يزيد، استطاعت منذ البداية أن تمارس جوانب معينة، تدخل في نطاق المعايرة بمعناها العام، ولاسيها بالنسبة للأثاث، والعمليات الفنية، والمقتنيات، والمهارات البشرية. وإذا كانت حياة المكتبات المدرسية في مصر، قد شهدت خلال عمرها الماضي، بعض المشكلات أو الصعوبات أو حتى الانتكاسات، فإن اللفتة التي يحملها عقد هذا المؤتمر تكفي وحدها، لتبعث الأمل في نفوس العاملين بهذه المؤسسة، أن مستقبلا مشرقا ينتظرها ويتنظرهم.

المفاهيم والمصطلحات الأساسية

تتميز قضية والمعايرة في مفهومها العام، بوجود عدد غير قليل من المفاهيم ذات المصطلحات المتفاوتة، التي يدخل كل منها بصفة عامة في نطاق هذه القضية، ولا سيا إذا كانت والمعايرة تعلبق في مجال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات. ومن الضروري وضع هذه المصطلحات الأساسية، في خريطة إطارية شاملة، يستطيع القارىء من خلالها أن يدرك الفروق النوعية الدقيقة، بين المدلولات التي تقع عليها هذه المصطلحات. ومن الضروري كذلك أن يكون هناك مفهوم شامل، يضم تلك المفاهيم النوعية على اختلاف درجاتها، وأن يكون هذا المفهوم الشامل كذلك مصطلحه الذي تندرج تحته كل المصطلحات النوعية.

وأرى أن يكون هذا المصطلح الشامل هو «المعايير الموحدة» حيث أن هذا التعيير استخدم للمزة الأولى في نطاق المكتبات والمعلومات، عنوانا للدراسة التي نشرت أوائل السبعينيات، ثم جرى استخدامه بعد ذلك على ألسنة رجال المكتبات والمعلومات العرب، ومن أحدث هذه الاستخدامات عنوان البحث الذي اقترحته ادارة هذا «المؤتمر»، ليكون أول البحوث في «اللجنة الثانية». أما المصطلحات النوعية الداخلة تحت هذا المصطلح الشامل فيانها كها يل:

١ - (التغييسات الدولية والتغييسات الدولية عنه والتغييسات الدولية) من الناحية الرسمية في قمة الأنباط والأدوات المؤدية إلى التوحيد، في أعمال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، وفي مايرتبط بها من المؤمسات والهيئات. وتصدر «التغييسات الدولية» بواسطة (مدت: SO) وبجائها الفنية التي تبلغ في الوقت الحاضر ١٩٧١ لجنة فنية. أهم هذه اللجان بالنسبة للمكتبات والمعلومات (لف ٤٦: التوثيق) ثم بعض اللجان الفنية الأخرى مثل (لف ٣٧٠: المصطلحات) و(لف ٢٩: الحسابات العرق ومعالجة المعلومات) و (لف ١٩٥: الحسابات الاكترونية ومعالجة المعلومات) و (لف ١٤٥: الرموز المرسومة) و (لف ١٩٥: المستندات وعناصر المعلومات في الإدارة) و (لف ١٩٧: المرسومات المصغرة).

ومن حق أى دولة عضو في (مدت) كمصر وبعض الدول العربية الأخرى، أن تشترك في أعيال أى من لجانها الفنية الـ ١٧٩. وتحرص كل لجنة فنية على الالتزام التمام بقواعد العمل في المنظمة وإجراءاتها، التي قد تستمر بالنسبة لإحدى التقييسات ثماني سنوات أو أكثر. ومن أهم تلك الإجراءات مناقشة التقييسات المقترحة من جانب احدى الدول الأعضاء، وعادلة التوفيق بين المفترحات المتعارضة بالنسبة للموضوع الواحد، واعداد نسخة مبدئية وتقديمها للإعضاء قبل جلسة المناقشة بوقت كاف. وتنتهي هذه الإجراءات بالوصول إلى نص نهائي للتقييسة، فاذا قبله كل الأعضاء وهذا نادرا مايحدث، فانه يسمى (تقراح تقييسة Standard Re-). أما قبل ذلك فإنه يسمى (اقتراح تقييسة Draft Recommendation)

ومن الجدير بالذكر أن التقييسات التي صدرت عن (مدت) في مجال المكتبات

والمعلومات بلغت حتى عام ١٩٧٠ فقط ٣٨ تفييسة، بواحد أو بآخر من المستويات الثلاثة المذكورة آنفا. منها ١٥ تقييسه تتصل بانتاج وشكل الأوعية المطبوعة وغير المطبوعة، كالكتب والدوريات والمصغرات الفيلمية والشرائح، ومنها كللك ١١ تقييسة تتصل بالميكنة والتحسيب في أعهال المكتبات. أما السنوات العشر الاخيرة (١٩٧١ - ١٩٨١) فإنها أضافت تقييسات أخرى كثيرة، علاوة على مراجعة التقييسات السابقة، وهي المراجعة التي تتم كل خمس سنوات على صدور التقييسة حسب النظام المتبع في (مدت)، بحيث أصبح المجموع الكامل للتقييسات الدولية للمكتبات والمعلومات يتجاوز حاليا ١١٠٠ تقييسة.

٧ ـ (القيسات القومية (National Standards): فئة «التقيسات القومية» هي التي تحتل من الناحية الرسمية المرتبة الثانية في السلم العام للمعايير الموحدة. فمع بداية القرن العشرين، ظهرت الميثات القومية للتقييس الرسمي، في شكل لجان أو معاهد أو مؤسسات، مستقلة بشخصيتها المعنوية أو تابعة لأحد الأجهزة المحكومية التقليدية، كوزارة الصناعة أو التعدين أو البترول. ولعل أقدم هذه المتيسات القومية بالمعايرة الرسمية، هو «مكتب التقييسات» بانجلترا و«مكتب التقييسات» بانجلترا و«مكتب ثم توالى إنشاء هذه المولايات المتحدة الأمريكية. وقد ظهر كلاهما عام ١٩٠١، كانت «الهيئة اللمولية للتقييس» التي اتحدت فيها تلك المؤسسات القومية عام ١٩٧٨، لم تستطع أن تقوم بشيء ذي بال في هذا المجال حتى بداية الحرب العالمية للتقييس الماهية الواضحة للمعايرة اللمولية قد حتم انشاء (المنظمة المولية للتقييس (International Standard Organization) المعروفة استهلاليا ب

أما بالنسبة للدول العربية التي تبلغ في الوقت الحاضر أكثر من عشرين دولة، حسب العضوية الرسمية في جامعة الدول العربية، فإن الأعضاء الأصليين منها في (مدت) لايبلغون عشرة أعضاء، كيا أن الأعضاء المراسلين لايزيدون عن خسة. ومن الطبيعي أن عضوية أية دولة في (مدت) تتيح لها حسب اختيارها، المساهمة في أعيال أى من لجانها الكثيرة، بصفة ومشارك، أو بصفة «مراقب». ومصر هي الدولة الوحيدة التي أصبحت منذ ١٩٧٤، عضوا مشاركا في (لف ٢٤)، بعد توصية من صاحب هذا البحث ضمنها دراسته المشار إليها قبلا. أما بقية الدول العربية الأعضاء في (مدت) فإنها لم تتنبه بعد إلى أهمية مساهمتها في (لف ٤٦)، ويدل هذا بصورة غير مباشرة، على أن قضية المعايير الموحدة للمكتبات والمعلومات بصفة عامة، ماتزال غير ذات أهمية من الناحية الرسمية في الوطن العربي.

أنشأت مصر عام ١٩٥٧ والهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي، المعروفة دوليا بالاستهلالية (همت: BOS). وقد كان اهتيامها في البداية مثل غيرها من المؤسسات القومية للتقييس، مركزا على الجنوانب الصناعية التي اعدت لها الخطط الحمسية بعد الثورة. وكانت تضم في عام ١٩٧٤ أكثر من ٥٠ لجنة فنية، كلها للصناعات المختلفة، مثل النسيج، والجلود، والزجاج، والمحادن، الخ، والأمر كذلك بالنسبة لكل الدول العربية الأخرى. وليس هناك في الوقت الحاضر من اللجان الفنية في (همت)، أية لجان للنشاط الفكري والثقافي باستثناء تلك اللجان الفنية في (همت)، أية لجان للنشاط الفكري والثقافي باستثناء تلك اللجان الفنية في (همت)، أية لجان للنشاط الفكري والثقافي باستثناء تلك

والحقيقة أن العمل الفعلي للمعايرة في بجال المكتبات والمعلومات، يمكن أن يأخد مكانه وأن ينجح، دون وجود لجنة فنية رسمية له، كما أن نجرد وجود اللجنة الفنية الرسمية لا يعني بالضرورة وجود ولا نجاح أعال التوحيد في هذا الميدان. فألهية القومية الرسمية للتقييس، ليست أكثر من جهة مفوضة المصلحة الدولة لتنسيق العمل في هذا المجال الحيوي، وعلى الجهات صاحبة المصلحة في هذه المعايرة، كالمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات والجمعيات العلمية، أن تتصلى بمؤسسة التقييس الرسمية، وأن تتعاون معها بتقديم المقترحات وعرض وجهات النظر، وأن تتولى إعداد الجوانب الفنية في التقييسات والتقنينات. كما أن هذه الهيئات هي التي ستلتزم بتنفيذ التقييس بعد إصداره من جانب المؤسسة.

 ٣ - (المعايير غير الرسمية Non-Official Criteria): هناك إذا معايير أخرى موحدة، قد تصل أو لاتصل إلى مرتبة «التقييس الرسمي»، وقد تصبح أو لاتصبح جزءا من التقييسات القومية أو حتى الدولية، وتقوم بهذه المعايير الموحدة الفصل الرابع

هيئات قومية أو دولية أخرى غير المؤسسة الرسمية. وتكثر أمثال هذه المعايير غير الرسمية في البلاد المتقدمة، حيث يوجد كثير من الجمعيات العلمية العريقة، والمنظات المهنية المتخصصة، وحيث تقوم تلك الجمعيات وهذه المنظات، بمبادرات معيارية تسبق التقييس الرسمي نفسه يمبادرات على الاهتداء بها، وقد لا يغير فيها قليلا أو كثيرا، إلا بمقدار مايزيل مفارقات المارسة إذا وجدت، ثم يصدر هذه المعايير نفسها لتصبح تقييسات رسمية قومية أو دولية، حسب الاجراءات المتبعة في كل منها.

بل إن الأمر لا يقتصر على البلاد المتقدمة وحدها، فبعض البلاد النامية يملك من الهيئات غير الرسمية للتقييس، ما يبادر دائيا بإنشاء معايير قومية متنازة، تصل في أهميتها إلى مرتبة التقييس الرسمي، وقد تصبح جزءا منه فيها بعد. ولعل الهند هي الدولة الرائدة بين الدول النامية في هذه الناحية. أما المعايرة غير الرسمية، التي تنشىء معايير قومية رائدة في أعيال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، سواء في شكل جمعيات علمية أو نقابات مهنية، أو حتى الدوثيق والمعلومات، سواء في شكل جمعيات علمية أو نقابات مهنية، أو حتى هدا الجمعيات والنقابات والمؤسسات، فإن عمال نشاطها في المعايير الموحدة مايزال عدودا، مقتصرا في أكثر الحالات على الجوانب الروتينية التي تصدر في صيغة أوار ولواقح تنفيذية.

وفي المستوى الدولي يوجد كذلك هيئات غير رسمية، تقوم بنشاط كبير في عال المعايير الموحدة للمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات. وفي مقدمتها «الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات» المعروف دوليا بالاستهلالية (ادح/ امت IFLA). و «الاتحاد الدولي للتوثيق» المعروف دوليا بالاستهلالية (ادح/ امت IFLA) الم جانب بعض المؤسسات القومية أو التجارية التي تمارس نشاطها على امتداد دولي واسع النطاق، مثل (المكتبة القومية الطبية: MLM) التي يصدر عنها دالكشاف الطبي» ومثل «الجمعية الأمريكية للكيمياء» التي يصدر عنها «الكشاف الطبي» ومثل «الجمعية الأمريكية للكيمياء» التي يصدر عنها «الموروك» النويورك» النويورك» المهتدمة في نمويورك» المهتدر عنها عدد غير قليل من البيليوجرافيات والكشافات المستخدمة في شرية والحالم.

كل تلك المؤسسات الدولية وشبة الدولية تقوم بأعهال كثيرة، لها تأثير مباشر وغير مباشر على إنشاء ومحارسة بعض المعايير في مجال المكتبات والمعلومات بصفة عامة. وبعض هذه المعايير قد يتطور في الحال، ليصبح تقييسات رسمية، على المستوى القومي أو الدولي السابقين. ويمكن ايجاز هذه المرحلة الوظيفية من المعايير في الفئات النوعية التالية.

(أ) القواعد . Rules : جرت العادة في المكتبات الكبرى على اتباع قواعد معينة بالنسبة للأعمال الفنية المختلفة بداخلها، حتى تتم هذه الجوانب الفنية بأقصى درجة من الكفاية والنجاح. وقد استطاعت بعض الهيئات الشهيرة منذ القرن التاسع عشر، أن تكون لنفسها رصيدا غنيا من هذه القواعد، يضمن لها الوحدة والتكامل في الأعمال التي تقوم بها _ ولاسيها بالنسبة للفهرسة الوصفية والتحليل الموضوعي. ومن الممكن أن نعتبر هذه «القواعد» تقييسات داخلية، حيث تملك المؤسسة السلطة لفرضها وتطبيقها، كها أنها تستطيع أن تعدل وأن تضيف إلى تلك القواعد، بها يتلاءم مع تغير الظروف والأهداف. وأشهر النهاذج في هذه الفئة (القواعد الألمانية PI) التي نشأت في ولاية «بروسيا»، وكذلك (القواعد الأنجلو _ أمريكية للفهرسة: AACR) التي ترجع في نشأتها إلى قواعد «مكتبة المتحف البريطاني، قبيل منتصف القرن التاسع عشر. فقد طبق كل منها بعد النشأة قوميا واقليميا، بل إن (قاف) قد تجاوز النطاق الأنجلو _ أمريكي بعد الحرب العالمية الثانية، ووصل إلى مستوى التطبيق الدولي الواسع. أما في مصر كإحدى البلاد العربية، فإننا نجد أن «دار الكتب المصرية» قد وضعت لنفسها عام ١٩٣٨ بعض القواعد بعنوان «قواعد عامة للفهارس» ولكن هذه القواعد لم تراجع ولم تتطور فتجمدت وعجزت عن الاستجابة للمتطلبات الفنية داخل الدار نفسها، ومن باب أولى فإنها لم تستطيع أن تغري المكتبات الأخرى باتباعها لا في الداخل ولا في الخارج.

(ب) الارشادات ـ Directives : تبين في القرن العشرين أن كثيرا من أعال الضبط الببليوجرافي، تتطلب التعاون الاختياري بين هيئات مختلفة لإنجاز مشروعات معينة. فتقوم الهيئة صاحبة الاقتراح بإصدار هذه والارشادات، لتوجيه المذين يرغبون مشاركتها العمل، لتحقيق أكبر قدر من التجانس في المنتج النهاتي، على الرغم من تعدد المشاركين فيه. ومن أشهر النهاذج في هذه الفقة النوعية للمعايير، ارشادات الاستخلاص التي يعدها (المعهد القومي للإعلام العلمي والتكنولوجي VINTTI) في روسيا، وتلك التي تعدها (الجمعية الأمريكية للكيمياء ACS)، لكى يقوم بتطبيقها الأفراد والهيئات المتعاونة معها في الخارج.

(ج.) الأنباط التنفيذية _ Performance Standards : هناك جوانب معينة في أعيال المكتبات، كالمتطلبات المتصلة بالأثاث والمباني، وهي تختلف عن العمليات الفنية من فهرسة وتكشيف، في أن الأولى قد تتفاوت تفاوتا كبيرا من مكتبة إلى أخرى، كها أنها تحتاج في توحيدها إلى وأنهاط تنفيذية»، لا تصف خطوات المعالجة الفنية، مثل القواعد السابقة، ولكنها تعين الحد الأدنى أو المتوسط لما هو مطلوب في تلك الجوانب. وقد بدأ هذا النوع من الأنباط في أمريكا عقب الحرب العالمية الأولى في المكتبات المدرسية، بالنسبة لمجموعة المكتبة، والمبنى، والأثاث، والميزانية، وهيئة العمل في الجانبين الكمى والكيفي (انظر بعض التفاصيل فيها يلى بعنوان والتطبيق الأمريكي لمعايير المكتبات المدرسية»). ثم انتشرت هذه والأنياط التنفيذية، بعد ذلك حتى في المكتبات المتخصصة. وهناك (هيئات اعتباد Accrediting agencies) خاصة ، هي التي تتولى في دائرة اختصاصها ، الفحص والحكم على مقدار ما حققته المكتبات من الأنباط المعتمدة، حيث أن هذا الحكم تترتب عليه نتاثج كثيرة، منها مثلا: الموافقة على الإعانة التي تقدمها حكومة الولاية أو الحكومة الفيدرالية. ولعل أقرب الأمثلة في «المكتبات المدرسية» بمصر لهذه الفئة النوعية من المعايير الموحدة ولاثحة المكتبات المدرسية، التي صدرت مع بداية النهضة الحديثة لهذه المكتبات خلال الخمسينيات. والحقيقة أن محتويات هذه اللائحة يمثار مزيجا غريبا للفئات النوعية الثلاثة (أ، ج. ، د) هنا.

Prescriptions and Legal Provisions _ الادارية - (د) المواصفات والتعليمات الادارية

هناك مواقف أخرى تتمثل في وجود شبكة قومية أو محلية من المكتبات أو مراكز الترثيق والمعلومات، ويكون هناك جهاز عام للتنسيق بينها، عن طريق إصدار والمواصفات والتعليات الادارية، التي غالبا ماتشرح للقائمين بالعمل في مكتبات الشبكة، طريقة محارسة إحدى العمليات الفنية، بخطة متكاملة في هذا الجانب أو ذاك من أعمال المكتبة. ومن الممكن أن تكون تلك التوجيهات في

صورة فنية وادارية معا، بحيث تلزمهم باتباع بنودها وتفصيلاتها وقواعدها. وقد أنشأ عدد غير قليل من البلاد العربية مثلا، ادارات مركزية للمكتبات على مستوى بعض الوزارات أو المصالح الكبرى في الدولة، ولكن الذي نجع منها في القيام بدور توحيدي للأعمال والمارسات عدد قليل جدا، في مقدمته إدارات المكتبات المدرسية بوزارات التربية والتعليم بكل من مصر والكويت، على أن المعرقات أمام هذه الادارات القليلة الناجحة، ماتزال كبيرة جدا، ومن ثم فإن نجاحها كان محدودا نسبيا.

(هـ) القواهد والتقنينات الدولية _ International Codes and Rules : تبين في الفئة الأولى «أ_ القواعد» أنها تنشأ في مكتبة فردية، ثم تنتقل إلى المكتبات الأخرى في نفس البلد، ولكن بعض هذه القواعد قد يتطور به الأمر فيتجاوز النطاق القومي والاقليمي، إلى النطاق الدولي في أكثر دول العالم، كما حدث بالنسبة للقواعد الأنجلو... أمريكية للفهرسة، المعروفة دوليا بالاستهلالية (قاف AACR)، وفي هذه الحالة تصبح من الفئة الخامسة هنا. كما يدخل في هذه الفئة أيضا القواعد والتقنينات الدولية، التي توضع أصلا من جانب احدى الهيئات الدولية مثل (أدجم IFLA)، ومن أمثلة هذه النسوعية التقنيين السدولي للوصف الببليوجرافي المعروف دوليا بالاستهلالية (تدوب ISBD). ومن الجدير بالذكر أن مؤقر الببليوجرافيين العرب (الرياض ١٩٧٣) قد أوصى بأن يكون (تدوب) هو التقنين الذي ينبغي تطبيقه في البلاد العربية من جانب المكتبات والمؤسسات الببليوجرافية، وطلب من «المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم» أن تتخذ الإجراءات الكفيلة بتحقيق هذا الهدف. ولجأت «المنظمة» إلى صاحب هذه الدراسة الذي قام بتعريب هذا التقنين الدولي لكى يطبقه المفهرسون والببليوجرافيون العرب، وأقر المؤتمر الثاني للببليوجرافيين العرب (بغداد ١٩٧٧) هذا التعريب وأوصى بتطبيقه. ومع ذلك وبعد سنوات من هذه المؤتمرات والتوصيات، في تزال قطاعات كبيرة من المكتبات العربية ومنها المكتبات المدرسية، غير راغبة أو غير قادرة على تطبيق (تدوب) في أعمال الفهرسة.

(و) خدمات التكشيف والاستخلاص المولية _ International Indexing and _ تبين في الفئة الثانية «ب _ الارشادات» أنها توجيهات تضعها الهيئة الدولية أو شبه المولية لمن يريد أن يشترك معها في انجاز مشروعات

الفصل الرابع الفصل الرابع

ذات صفة عالمية أو شبه عالمية. أما هذه المشروعات ذاتها فهى «خدمات التكشيف والاستخلاص الدولية وشبة الدولية» مثل (الكشاف الطبي Medicus) وومثل (الاستخلاصات الكياتية مثل (الكشاف الطبي Medicus) والحقيقة أن مد والحدمات عمل بنفسها عاملا آخر من عوامل التوحيد، بالنسبة لقطاع أكبر من رجال المكتبات والمعلومات وهم اللين يستخدمونها، حيث أن المهارسات المتكررة في هذه الحدمات عمل نهازة مناحة بسهولة وبصورة دورية، لمن يريدون تطبيقها في أعهام الداخلية، فكثير من المشتركين في والاستخلاصات الكياتية يسيرون على منوالها في عناصر البطاقة وفي نظام الاختصارات والاحالات، حينها يقدمون خدماتهم المحلية. وهكذا تقوم تلك والحدمة الدولية بدور مباشر في توحيد بعض المهارسات في أعهال المكتبات والمعلومات. وكذلك لعبت البطاقات المطبوعة لكتبة الكونجرس أعظم الأدوار في توحيد جوانب عديدة من أعهال المكتبات داخل أمريكا وخارجها، زيادة على الدور الذي أدته وتؤديه التقنينات داخل أمريكا وخارجها، زيادة على الدور الذي أدته وتؤديه التقنينات الأدجور أمريكية ذاتها.

(ز) الاطارات المؤسسية . Institutionalized Forms : ظفرت المكتبات والمعلومات في القرن العشرين، بعدد كبير من المحاولات العصرية، التي تهدف في جملتها إلى إنشاء وتدعيم أحسن الطرق، لاختزان واسترجاع المعلومات أو أوعية المعلومات. وقد أتيح لبعض هذه المحاولات أن تنجح في تكوين اطارات مستقرة تعمل من خلالها، بحيث أصبحت تمثل عاملا من عوامل التوحيد في هذه الناحية من أعمال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات. ولعل أوضح الأمثلة لبيان طبيعه هذا العامل تتمثل في (التصنيف العشري العالمي UDC)، من ناحية الاطار المستقر الفعال الذي يصدر منه، حيث يتيح له هذا الاطار النمو الذاتي ودوام الانتشار. فالاتحاد الدولي للتوثيق صاحب هذه الخطة، يعتمد على شبكة دولية من الأعضاء تقوم برعاية هذا النظام وتطويعه للمتطلبات القومية، مع الاحتفاظ بأساسياته لضهان التوحيد في اصداراته القومية المتعددة. بل إن هذه الفئة النوعية من المعايد الموحدة قد لا تتطلب وجود شبكة من الأعضاء، وإنها يكفى توفر قوة الانتشار الذاتية المتمثلة في بساطة الاطار وسهولته أثناء المارسة، كما في نظام التكشيف المعروف دوليا بالاستهلالية (كمسياق KWIC) فقد انتشر هذا النوع من التكشيف في أنحاء كثيرة من العالم، من غير أن يكون له مركز أو اتحاد دولي ولا مكاتب قومية، وإنها هي بساطة الإطار وسهولة التنفيذ.

مجالات المعايرة للمكتبات على مدار المعلومات

المعايير الموحدة بمعناها الأوسع في مجال المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، كما يتين من الاطار الشامل لفاهيمها ومصطلحاتها فيها سبق، تسبق بوقت طويل عقود القرن العشرين الأخيرة والأولى، وتعود في جلورها العميقة إلى البدايات الأولى البعيدة، لتنظيم العمل والمواد داخل المكتبات منذ نشأتها الأولى. وأيا كان التطور بالنسبة لجفرور المعايير والمقواعد والتقييسات في المكتبات والمعلومات، منان «المجالات» التي يمكن أن تدخلها هذه القواعد والمعايير عديدة، كما أنها متنوعة في درجة تقبلها للتقييسات والتقنينات. فبعض هذه المجالات نشاط فكري خلاق، يبتمد قليلا أو كثيرا عن الحضوع للقواعد والمعايير، وبعضها الأخر يتمضن قدرا كبيرا أو محدودا من التكرار والتجانس، أو هو بصفة عامة مادة أو جهاز أو أداة، وكلاهما حقل خصب للتقييسات والتقنينات والقواعد وأنياط التنفيذ.

وأيا كانت درجة التقبل للقواعد والمعايير الموحدة، فإننا نستطيع بشيء من التجاوز المسموح به في الدراسات الأكاديمية، أن نضع كل جوانب التقييس والتنميط والمعايرة، المتصلة بالمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، في واحد أو أكثر من القطاعات أو الفئات المجالية التالية:

(١) معاير إنتاج الأوهية: أهم عنصر يقوم عليه وجود المكتبة أو مركز التوثيق والمعلومات بعد العنصر البشري، هو أوهية المعلومات ولاسيها التقليدية منها في الدول أكثر البلاد النامية، وكذلك الأوهية شبه التقليدية وغير التقليدية في الدول المتقدمة، وفي المستقبل المتتقلر بكل أنحاء العالم. وإذا كانت مؤسسات إنتاج الأوهية المستقلد وغير التقليدية، أصبحت تصدو وتنشر في الوت الحافر ملاين الأوهية المستقلد وغير المستقلة كل عام، فإن المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات هي المستفيد الأكبر من هذه المنتجات، لو أن إنتاج هذه الأوهية يسير طبقا لمايير موحدة، سواء في شكلها المادي ومقاييسها وأبعادها، أو في شكل وتكوين ونوع الصيغ المصاحبة لتسمياتها، وذلك أن المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، هي الهنجي مستعامل مع هذه الأوهية بصفة دائمة بعد أن تتجاوز أيدي المنتجين هي الهني مستعامل مع هذه الأوهية بصفة دائمة بعد أن تتجاوز أيدي المنتجين

له: في البحث عنها، واختيارها، واقتنائها، ومعاملتها ماليا وإداريا، ثم في
 وصفها، وتحليلها، وتقديمها للباحثين والقراء كليا احتاجوا إليها.

ومن الممكن طبعا أن توضع معايير معينة، للأوعية التي تصدر وتنشر من أجل مجموعات المكتبات المدرسية، بحيث يؤخذ في الاعتبار نوعية المستفيدين وهم التلاميذ والطلاب، إلى جانب نوعيات وكافات الاستخدام المتوقع لهذه الأوعية. وعلى الناشرين أن يلتزموا بهذه المعايير في إنتاج تلك الأوعية التي تكون مجموعات المقتنيات بالمكتبات المدرسية. ومن الطبيعي كذلك أن تكون بعض هذه المعايير عامة أو عالمية، إلى جانب معايير فرعية أو وطنية تأخذ في الاعتبار القوميات والبيئات المتفاونة.

(٧) مساير الاختيار والاقتناء: هناك مجال غير قليل للمعايرة على درجات متفاوتة، في وظيفة والاختيار والاقتناء بالمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات. وتبدأ المعايرة هنا بالاجراءات الروتينية، لترشيد خطوات العمل فيها وبيان مواقعها الوظيفية وتتابعها الفعال، وتحديد النمط أو الأنياط الاجرائية التي تتخذ بالنسبة لكل خطوة ويكل موقع. وتنتهي إلى مجموعة المبادئء والقواعد التي تراعى عند اتخذ قرار الاختيار، مع بعض المصادر المعيارية التي ييارس الاختيار على أساس ما يدرج فيها من أوعية. ومن الطبيعي هنا كذلك أن يكون الجانب العام في معايرة هذه الوظيفة محدودا، وأن يكون الجانب الفرعي أو النوعي للمعايرة هو الاكرى.

بل لا بد في المكتبات المدرسية مثلا، من بذل جهد إضافي يطوع هذا المجال للمعايرة، كاصدار قائمة معايرية متجددة، تشتمل على الأوعية التي تصلح للاقتناء بالنسبة لنوعيات معينة من المدارس، من حيث بيئتها ومستواها وقيم المجتمع الذي توجد فيه. وقد أصدرت دالجمعية الامريكية للمكتبات، كنموذج لهذا التطويع، سلسلة من الببليوجرافيات المعارية لكل من المكتبات المدرسية بمراحلها المختلفة، كان أولها «مجموعة الكتب الأساسية لمكتبات المدارس الثانوية، التي ظهرت للمرة الأولى عام ١٩٤٧، وتصدر ملاحقها تباعا حتى الأن

(٣) معايير التنظيم الفني والضبط الببليوجرافي: يمثل التنظيم الفني بخاصة والضبط الببليوجرافي بعامة، أوسع المجالات التي تمت وتتم فيها المعايير الموحدة على اختلاف فئاتها وأنواعها: القواعد، والارشادات، والأنباط، والتوجيهات، والقرارات، والتقنينات، والإطارات المؤسسية، والتقبيسات الحديثة بالمعنى الرسمي، سواء في الجدور الأولى البعيدة، أو في العقود القليلة الأخيرة، عندما أخدات التكنولوجيات العصرية تقوم بدور أساسي في هذه الوظيفة، وفي مقدمة هذه التكنولوجيات المعاصرة، الحسابات الألكترونية، والاتصال من البعد، والمصغرات الفيلمية. ولعل السبب في كثرة المعايير هذه الوظيفة، هو أن الضبط الببليوجرافي للأوعية، سواء أخذ هذا الضبط مكانه على أيدي الباحثين والمؤلفين، أو من جانب الطابعين والناشرين، أو بجهود المفهوسين والمعنفين داخل الكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، أو قام به خبراء الاسترجاع والخدمات حال الضبط هو أول المتطلبات للاستفادة من الانتاج الفكري.

ولقد كان وما يزال في قمة المعايير الموحدة خذه الوظيفة، مجموعة والتقنينات؛ الخاصة بالوصف العام للوعاء، ثم «القوائم اللغوية؛ للتحليل الموضوعي والتكشيف، بالاضافة إلى وقوائم الاستناد، لاسماء الاشخاص والهيئات والأماكن المرتبطة بالاوعية بطريقة أو بأحرى، وأخيرا وخطط التصنيف؛ أو التوزيع المنطقي المتكامل للمعرفة كلها أو لاحد قطاعاتها. فتلك المجموعات الثلاثة من المعايير الموحدة، هي «المعايير الأساسية» لهذه الوظيفة، بدأت بذورها في الماضي البعيد، ثم تطورت تطورات سريعة في العقرد الأخيرة، ليس فقط بسبب النمو الذائي والارتفاء الطبيعي في التقنينات ذاتها، وإنها أيضا بسبب الضرورات والمتطلبات الني حتمها استخدام التكنولوجيات الحديثة مقترنة بهذه الوظيفة.

وما يجدر ذكره بالنسة لهذه الفتة من المعايير في مجال الضبط الببليوجرافي، بالنسبة للمكتبات المدرسية باعتبارها موضوع هذا المؤتمر، أنها تضع ومستويات، متتالية، أو «بدائل» أو «اختيارات»، بحيث يصلح أحدها لنوعية معينة من المكتبات، ويصلح الآخر لنوعية أخرى. ومع ذلك فهذه المستويات أو البدائل أو الاختيارات، متكاملة في أسسها وفي تطبيقاتها. فالقواعد الأنجلو - أمريكية للفهرسة التي تطبق منذ يناير ١٩٨١ (قاف ٢ AACR 2)، تحتوي مثلا على ثلاث مستويات لوصف الكتاب أو غيره من الأوعية، ويتكون «المستوى الأول»

من تسعة عناصر فقط، ويتكون «المستوى الثاني» من هذه التسعة نفسها بالإضافة إلى ثلاثة عشر عنصرا آخر، أما «المستوى الثالث» فإنه يتكون من كل ماسبق، بالإضافة إلى العناصر الأخرى المذكورة في القواعد. وعلى المكتبة المدرسية مثلا أن تختار أيا من هذه المستويات الثلاثة لكل الأوعية التي تدخلها، أو لفشات معينة من الأوعية حسب أهميتها، في نطاق ماتراه ملائها لخدمة المستفيدين وفي حدود الامكانات المتاحه لها.

- (٤) معايير إضافية للتنظيم الفني والضبط البيليوجرافي: هناك بعض «المعايير الأساسية» السابقة. الاضافية للضبط البيليوجرافي إلى جانب «المعايير الأساسية» السابقة. وهذه «المعايير الإضافية» عامة بعليمتها، حيث تستخدم في هذه الوظيفة كيا يمكن أن تستخدم في وظائف ولأغراض أخرى. وأكثر هذه المعايير قد تطلبتها التكولوجيات الحديثة، ومن هنا فإنها أصبحت تظهر بكثرة في السنوات الأخيرة، وهو الأمر الذي يحتم علينا هنا أن نكتفي بالاشارة إلى عينة منها لا يجوز الجهل بها أو تجاهلها.
- (١) من الضروري في أحيان كثيرة، لوظيفة الضبط الببليوجرافي ولغيرها أيضا، كتابة كليات إحدى اللغات التي تملك هجائية خاصة لها، بهجائية أخرى لم توضع لها أصلا، ولا بد في هذه العملية الفنية من بعض المعايير حتى يكون المنتج النهائي متجانسا. وينطبق هذا الوضع على الكليات العربية حينها يصبح من الضروري كتابتها بالهجائية الافرنجية، المعروفة دوليا باسم (البرومانية Roman). وهناك تقنينان مشهوران لرومنة الكليات العربية، أحدهما وضعته ومكتبة الكونجرس، واستخدمته لأعوام طويلة، ثم أصدره (المهد القومي الأمريكي للتقييسات: ANSI) عام ١٩٧٧ كتقييسة رسمية للولايات المتحدة الأمريكية، والآخر وضعته وقدمته (الهيئة الفرنسية للتقييس: AFNOR) عام ١٩٥٦، ثم أصدرته (مدت) كاقتراح تقييس دولي رسمي عام ١٩٦١ بأغلبية ٢٠٪ من الأصوات.
- (ب) يتطلب استخدام الحساب الألكتروني في معالجة البيانات غير الرقمية،
 كبطاقات الموصف والتحليل الموضوعي وغيرهما، وجود قائمة معيارية
 بأشكال الحروف والأرقام والعلامات، وتسمى هذه القائمة (تجميعة

التمثيلات: Characters set) وهذه الأشكال هي التي تظهر مكتوبة بالطابعة السطرية للحساب الألكتروني، أو تظهر على شاشة (المنفذ Ter في المحتوبة المحتوبة (مانت ANSI) أن يصدر تجميعة معيارية رسمية للهجائية القومية (الرومانية) في أمريكا، وأصبحت كل الهيئات هناك تعتمد عليها في أعهال التحسيب الألكتروني للمكتبات ولغيرها من المؤسسات، وتجني ثمرات كبرى من هذا التوحيد المعياري. أما في مصر أو في البلاد العربية الأخرى، فليس هناك حتى هذه اللحظة المحتامة معيارية ورسمية لهجائيتنا القومية، يمكن استخدامها استخداما وجود عدة تجميعات مختلفة غير متكاملة، وأصبحت تلك التجميعات وجود عدة تجميعات محتالة ثمرات المعايير الموحدة في هذه الناحية، كها تجنيها البلاد الغربية صاحبة المجائية الرومانية.

(جر) يتطلب استخدام الحساب الألكتروني كذلك، وضع (شكل Format (شكل بقطب (شكل المتحدام المتحدام المتحدام العاصر والبيانات في كل تسجيلة الكترونية، للبطاقات الببليوجرافية أو لأية بيانات أخرى، وقد نجحت ومكتبة الكونجرس» مثلا، في تصميم وشكل معياري» للبطاقات البليوجرافية المسجلة الكترونيا، يتلاءم مع والشكل العام» الذي وضعه (مقات ANSI) لكل أشكال انتقال المعلومات على أشرطة الكترونية ممغنطه، بل إن أسس هذا الشكل وأكثر تفاصيله، هي التي يتكون منها المعيار اللولي المسمى (الشكل العالمي للفهرسة المقروءة آليا: UNIMARC Format) الذي وضعه ويتولاه (الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات IFLA)

(٥) معاير الخدمة والاسترجاع : هناك بجال غبر قليل للمعايرة بدرجات متفاوتة في وظيفة الخدمة والاسترجاع . وتبدأ المعايرة هنا بالإجراءات الروتينية وبعض الاسترارات والنياذج ، لترشيد خطوات العمل فيها وبيان مواقعها وتتابعها ، ولتحديد النمط أو الانباط الاجرائية التي تتخذ في كل خطوة وبكل موقع . وتنتهي إلى مجموعة من المبادىء والقدواعد ، التي تراعى في أنواع الحدمات ومستوياتها بالنسبة لفشات جمهور المستفيدين ، مع بعض « المراجع المعارية » التي يستعان بها في قطاع كبير من أسئلة المستفيدين . ومن الطبيعي أن يكون الجانب العام في معايرة هذه الوظيفة عدودا ، وأن

تكون الجوانب الفرعية والنوعية هي الأكبر.

بل لابد في المكتبات المدرسية مثلا، من جهد إضافي يطوع هذه الوظيفة للمعايرة، وذلك مثلا بتحديد الأنباط وعينات الأسئلة التي ترد إلى المكتبة، وتحديد السلوك المعياري من جانب أمين المكتبة إزاء هذه الأنواع من الأسئلة، بحيث يحقق هذا السلوك القيم التربوية المبتفاة من وجود المكتبة بالمدرسة. وقد تكون المعايرة في شكل وبرامج خدمة، ترتبط بالمقرارات الدراسية، التي تعطي من جانب المدرسين، بحيث يتكامل الدور الذي يقوم به المدرس مع الدور اللي تقوم به المدرس مع الدور اللي تقوم به وخدمة الارشاد، أو وخدمة المراجع، أو ما يطلق عليه حاليا (التدريبات الببلوجرافية: Bibliographic Instructions).

وقد تكون المعابرة للمكتبات المدرسية ولغيرها كذلك، في شكل قوائم دورية تضم الإضافات الجديدة لمتنبات المكتبة. وهذه الخدمة نفسها هي التي تطورت حديثا بواسطة الحساب الالكتروني، فأصبحت تعرف باسم (البث الانتقائي للمعلومات: SDI)، حيث يستطيع أفراد أو فئات المستفيدين أن يضعوا على استرارة تشغيل مقننة، (السيات: Profiles) والاهتهامات القرائية لكل منهم، فتبرمج هذه الالسيات» وتختزن في الحساب الالكتروني، حيث يمكن بواسطتها استخراج كل مايهم المستفيدين من الاضافات الجديدة.

(٣) معايير الادارة والنظم: يوجد في الوظيفة الإدارية للمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، مجال كبير لأنواع شتى من المواصفات، والتقييسات، والأنباط، الغ. ولعل السبب الأهم لربطها ووضعها معا داخل هذا المجال، هو أنها تدخل في الاختصاص المباشر أو الأقرب لوظيفة الادارة في مفهومها الواسع، بصرف النظر عن تمثلها في مكتبة محددة أو مركز معين. ومن الملائم بهذه المناسبة الاشارة إلى وجود قدر غير قليل من التداخل والازدواج، في التوزيع السداسي هنا لمجالات المعايير الموحدة بالمكتبات، ولكنه تداخل وازدواج لا يمكن تجنبها تجبا تاما، حيث أنها موجودان في طبيعة الموضوع والقضية ذاتها.

ومهما يكن من أمر، فالمجال هنا يشمل: المباني والأثاث، والميزانية،

والمقتنبات، وهيشة العمل، بكل ما تتضمنه تلك العناصر من تجهيز وإحداد وصيانة وتدريب وتنسيق، على المستوى الداخلي في المكتبة ذاتها، أو على مستوى علاقاتها وارتباطاتها بالكيان الأم، مدرسة أو منطقة أو توجيها، أو على المستوى الخارجي مع كل المؤسسات الأخرى التي تتعامل معها المكتبة.

والحقيقة أن جوانب المعايرة التي أخذت مكانها في المكتبات المدرسية المصرية بخاصة، وفي بقية المكتبات الأخرى بمصر ويغيرها من البلاد العربية، قد انطلقت أساسا من هذا المجال للوظيفة الادارية في معناها الواسع. ومن هنا فإن أبرز أشكال المعايير الموحلة عندنا، هي «الأنهاط التنفيذية» و «المواصفات والتعليهات الإدارية»، وكلاهما نوع من التطويع لنواح معينة في المكتبة أو مراكز التوثيق والمعلومات، حتى يمكن أن تحقق فيها المعايير الموحلة بعض الفوائد المرجوة منها.

فالأنباط التنفيذية عادة تعين الحد الأدنى أو المتوسط لما هو مطلوب في جوانب معينة، مشل: المبنى، والأثاث، والميزانية، وهيئة العمل، بالتقديرين الكمي والكيفي. وكذلك الأمر بالنسبة للمواصفات والتعليات الإدارية، حيث توجد شبكة خاصة أو قومية من المكتبات المترابطة فيا بينها، من حيث نوعيتها والجهة المركزية المشرفة عليها، وتضع هذه الأخيرة بعض المعاير التي تشرح للعاملين طرق المهارسة لبعض العمليات الفنية أو الإدارية أو هما معا.

التطبيق الأمريكي للمعايير بالمكتبات المدرسية

من الملاثم بعد «التمهيد» الذي أمسك طرف الخيط لقضية المعايير الموحدة، في منظورها التكامل الحديث منذ بداية القرن العشرين، وعلى ضوء خريطة «المضاهيم» النوعية المتفاوتة، التي تضمها قضية المعايير الموحدة للمكتبات والمعلومات بخاصة، بما يشمل المكتبات المدرسية موضوع هذا المؤتمر، وفي نطاق «المجالات» المختلفة التي تدخلها المعايير الموحدة بحقل المكتبات والمعلومات، بما يشمل المكتبات المدرسية كذلك _ يصبح من الملائم قبل أن نعرض ومقترحات» علمية لمعايير موحدة، يتم تطبيقها في المكتبات المدرسية بمصر، أن نستعرض

معا نموذجا كاملا لتطبيق المعايير الموحدة في معناها الشامل، على شبكة من المكتبات المدرسية بإحدى الدول المتقلمة، وهى الولايات المتحدة الأمريكية، ليس الأننا سننقل هذا التطبيق نقلا حرفيا، ولكن لأنه تطبيق بدأ وتطور خلال نصف قرن أو يزيد وما يزال ينمو ويتطور. ومن المؤكد أن المؤقف في مكتباتنا المدرسية خلال النصف الثاني من القرن العشرين، يمكن أن يقارن من بعض الوجوه على الأقل، بها كان عليه موقف المكتبات المدرسية خلال الربع الأول من القرن نفسه.

مر التطبيق الأمريكي للمعايير بالمكتبات المدرسية بأربعة مراحل، بدأت (Certain بيرتين المعايير بالمكتبات المدرسية بأربعة مراحل، بدأت (Certain يفي عام ١٩٤٠ على يد رئيس أول لجنة لهذا العمل (سيرتين School Library الخديقة المدرسية للحاضر والمستقبل (for Today and Tomorow الذي أصدرته عام ١٩٤٥ لجان الجمعية الأمريكية للمكتبات لمايير مابعد الحرب. كما تمثلت المرحلة الثالثة في كتاب أصدرته أيضا (جام) عام ١٩٦٠، ولكنها تباحث بشأنه مع ممثل هيئات أخرى كثيرة، تضم المدرسين والنظار والمرجهين والتربوين بصفة عامة. أما المرحلة الرابعة فقد اشترك في إصدار معاييرها مرتين كل من (الجمعية الأمريكية للمكتبات: ALA) و (الجمعية القومية للتربية: NEA)، أولا في عام ١٩٦٩ حينها أصدرتا (معايير لبرامج الأوعية المدرسية المحددة بعنوان (برامج الأوعية للمنطقة وللمدرسة: 1٩٧٥ صينها أصدرتا (معايد معرف المواقع Media Programs).

(۱) معايير ۱۹۲۰: اهتم «سيرتين» في أول مرحلة لمعايير المكتبات المدرسية الأمريكية، بتحديد أرقام تتمثل فيها هذه المعايير، تحت عنوان ومعايير المكتبات في المدارس الثانوية» وفي عام ۱۹۲۰ ظهرت ومعايير المكتبات في المدارس الابتدائية» على نفس النمط. ولم تقم (الجمعية الأمريكية للمكتبات) في هذه المرحلة بدور المبادرة، ولكنها بعد المناقشة مع الهيئات التربوية الأخرى أقرت هذه المعايير واعتمدتها. وفي نهاية هذه المرحلة كان قد ظهر نقد شديد لتركيز الاهتبام في هذه المعايير على المقاييس

الرقمية وحدها، ليس بالنسبة للمكتبات وحدها ولكن بالنسبة لكل الجوانب التربوية الأخرى في المدرسة. ومن هنا نجد أن «منظمة الدراسة التعاونية للمعايير بالمدرسة الثانوية، قد ركزت على المعايير النوعية التي وضعتها لخدمات المكتبة، وعلى تكامل هذه الخدمات مع بقية الأنشطة التربوية بالمدرسة.

- (٣) معاير ١٩٤٥: في المرحلة الثانية للمعاير بالمكتبات المدرسية الأمريكية، أخذت (جام) زمام المبادرة، فأنشأت عقب الحرب العالمية الثانية لجنة عامة للمعاير التي ينبغي الأخذ بها، لحاضر ومستقبل المكتبات الأمريكية بها فيها المكتبات المدرسية. وقد استفادت الجمعية في هذه المرحلة الثانية من التجارب الماضية. فوضعت معاير تحقق قدرا أكبر من التكامل. فهي أولا صالحة للتطبيق في كل من المرحلين الابتدائية والثانوية، وهي ثانيا تشتمل على كثير من الجوانب النوعية ولا تكتفي بالجوانب التي تقاس كميا. كها أخدت في الاعتبار أمرين في غاية الأهمية: أولها أن كثيرا من المكتبات المدرسية كانت قد تجاوزت المقاييس الرقمية المعروفة في المرحلة الأولى، فارتفعت هذه المقايس في معايير المرحلة الثانية بها يتلاءم مع الوضع الجديد. وثانيها أن مستويات المعايير الجديدة كانت أعلى، ما تستطيعه كثير من المكتبات المدرسية الصغيرة، فظهرت في هذه المرحلة الدعوة إلى الاستمانة بموارد المكتبة العامة الفريية، أو إلى التجمع في تنظيات تعاونية تؤدي الخدمات المشتركة.
- (٣) معايير ١٩٦٠: في المرحلة الثالثة أحدات (جام) كذلك زمام المبادرة، ولكنها أشركت معها كثيرا من الهيئات المهنية الأخرى التي ينتمي إليها كل رجال التربية على اختلاف وظائفهم وأدوارهم. وقد كان أثر ذلك واضحا في معايير هذه المرحلة، فقد أصبحت المعايير أشبه بلستور يحتوي على كثير من المبادىء والقيم التربوية، التي تم تطويعها وإدواجها في بيانات نوعية عدده، ينبغي للمسئولين عن المكتبات المدرسية أن يعملوا على تحقيقها، سواء في المدرسة نفسها أو في التنظيات التعاونية، أو في المناطق التعليمية على مستوى المدينة أو المقاطمة أو الولاية. ومن الممكن مقارنة هذه المرحلة النائة بالمرحلتين الأولى والثانية السابقين، باعتبار أن المرحلة الأولى كانت

أساسا مجموعة من المقاييس الرقمية الصهاء، والمرحلة الثانية كانت مزيجا متعادلا من المقاييس الرقعية والبيانات النوعية، أما المرحلة الثالثة فهى أساسا مجموعة من المعايير والبيانات النوعية، مع قليل من المقاييس الرقمية.

(٤) معايير ١٩٦٩: في المرحلة الرابعة اشترك على قدم المساواة كل من جاعة أمناء المكتبات المدرسية في (جام) وقسم الوسائل السمع ـ بصرية في (NEA الآن: AECT)، حيث رثى أن تمزج أو يتكامل على الأقل داخل المدارس والمناطق التعليمية، كل من المكتبة التقليدية ذات الأوعية المطبوعة، وقسم الوسائل السمع ـ بصرية، في شكل جديد أطلق عليه اسم (مركز الأوعية Media Center). وكان من الضروري بالنسبة لهذا التطور، أن يصاحبه تجديد يوازيه بالنسبة للمعايير التي ينبغي مراعاتها في (برامج الأوعية المدرسية School Media Programs) ولم يكد يمضى خمس سنوات على صدور هذه المعايير المزدوجة، حتى تبين ضرورة وضّع هذه المعايير في الاطار الذي يتلاءم مع التطورات السريعة، في ميدان أوعية المعلومات المستخدمة في المدارس، فأصدرت الجمعيتان عام ١٩٧٥ الصورة الأحدث لمعايير «برامج الأوعية»، سواء في المدارس أو في المناطق. ومعايير هذه المرحلة الرابعة كها جاء في مقدمتها وتتمثل فيها تطبيقات تكنولوجيا التربية، ونظرية الاتصال، وعلم المكتبات والمعلومات، وتحقق من خلال المصادر الفنية، والعمليات الفنية، والخدمات الوظيفية، أهداف المدرسة وأغراضها».

سهات وملاحظات ـ من خلال العرض الموجز السابق لتطور المعايير في المكتبات الملدسية، بالولايات المتحدة الأمريكية خلال فترة تبلغ ٥٥ عاما، يمكن أن نضع أيدينا على بعض السهات الهامة، التي يمكن أن تؤخذ في الاعتبار بالنسبة لما يمكن أن يقترح من معايير للمكتبات المدرسية في مصر:

(أ) تبلغ الفترة بين بداية المرحلة الأولى والثانية ٢٥ عاما، وبين الثانية والثالثة ١٥ عاما، ولكنها بين الثالثة والرابعة كانت أقل من عشرة أعوام. بل إن هذه المرحلة الرابعة لم يكد يمضى عليها ست سنوات، حتى أصبح من الضروري استدراكها بالتطورات الجديدة، وهي من هذه الناحية يمكن أن تعتبر مرحلة خامسة. ومعنى ذلك أن سرعة التطور في النصف الشائي من القسرن العشرين بالنسبة للمعايير، تبلغ ضعفين أو ثلاثة أضعاف ما كان في النصف الأول من هذا القرن. والشيء البديهي في هذه الملاحظة، هو أن «المعايير» ليست شيئا جامدا يوضع وينتهي الأمر، بل لابد من الملاحقة والمتابعة والاضافة، وإذا كانت لاثحة المكتبات المدرسية بمصر قد مضى عليها حوالي ثلاثين عاما الآن، فهي بذلك وحده بصرف النظر عن القصور في محتوياتها منذ البداية، تتطلب إعادة النظر فوراً وإصدارها بصورة عصرية في أقرب فرصة ممكنة.

- (ب) تطورت عتويات المعايير الأمريكية للمكتبات المدرسية خلال تلك المراحل الأربعة، من المقايس الكمية الصياء لجوانب محدودة في المكتبة المدرسية، إلى مزيج من البيانات الكمية والنوعية، حيث يتجلى في هذه الأخيرة بعض القيم التربوية، حتى دخلت أخيرا في المرحلتين الثالثة والرابعة، إلى ثروة غنية بالمبادىء والقيم المحددة، مع الحد الضروري من المقايس تطويع كل الطروف والملابسات لتحقيقها. وهذه الملاحظة من أهم ماينبغي الالتفات إليه في الملائحة الجديدة للمكتبات المدرسية بعصر، عليس من المعقول مثلا أن تنص الملائحة على وضع «تيكيت» على كعب الكتاب، ثم تهمل ماهو أهم من ذلك وأبقي، بالنسبة للتكامل بين الأوعية التقليدية وغير التقليدية، وبين مقروات الدراسة وخدمات المكتبة، والتربية. وينبغي أن يتمثل هذا التكامل في مبادىء وأهداف وبيانات ويعية تنص عليها في الملائحة.
- (ج) تطور الأمر في إعداد وإصدار المعايير الموحدة للمكتبات المدرسية الأمريكية، من مبادرة تستقل بها إحدى الجهات أو الهيئات إلى قليل أو كثير من المشاورات أو المناقشات التي تقوم بها تلك الجهة أو الهيئة عند الاصدار. وانتهى الأمر إلى مشاركة حقيقية على قدم المساواة بين كل الجهات والهيئات ذات الاهتهام، وقد تمثلت هذه المشاركة الحقيقية في أكبر

جمهيين تمثلان المحورين الخالدين في هذه الجانب، محور المكتبات والمعلومات ومحور التربية والتعليم. وقد حرصت كل جمعية على اشتراك الفتات النوعية في المحور الذي تمثله، وتم تتوبح هذه المشاركة المتساوية بأن يكون إصدار المعاير باسمها معا. وإذا كان الشيء بالشيء يذكر فإن المعاير الجديدة، ينبغي أن يشترك في إعدادها بابداء الرأى والمناقشة، ويمكن أن نرمز لها بالمؤسسات التالية: ادارة المكتبات المدرسية، وادارات المواد والمراحل بالوزارة، وجهاز المواد السمعية والبصرية، كل ذلك على المستوى الرسمي بالوزارة صاحبة الشأن، وعلى المستوى العلمي والمهني ينبغي تمثيل كليات السترية وأقسام المكتبات بالجامعات المصرية، وتمثيل الجمعيات العلمية والمهنية للمدرسين ولأمناء المكتبات.

الخاتمسة

تتناول هذه الخاتمة كما وعدت في مكان سابق من الدراسة، المعايير التي يمكن اقتراحها للمكتبات المدرسية بمصر، في ضوء النتائج التي انتهت اليها اقسام الدراسة من قبل (التمهيد، المفاهيم والمصطلحات الأساسية، عبالات المعايرة للمكتبات والمعلومات، التطبيق الأمريكي للمعايير بالمكتبات المدرسية). وتتمثل نقطة البداية أو الدافع لوضع «معايير جديدة» للمكتبات المدرسية بمصر، في الاجماع الأكاديمي والميدائي على أن والائحة المكتبات المدرسية، التي صدرت خلال الحسينيات، قد استنفات أغراضها منذ وقت غير قصير. كما أن القرارات والأوامر التي صدرت مرتبطة بها أو تفسيرا ومتابعة لتطبيقها، لم تعد هي الأخرى بقادرة على سد الفجوة التي اتسعت مع الزمن، بين عتويات الملائحة ونمطها النوعي، وبين ما تتطلبه التطورات الحديثة في المكتبات والمعلومات والتربويات.

إن الأمر أصبح يتطلب استراتيجية جديدة في وضع اللائحة المنتظرة، بحيث يتم ذلك في ضوء دراسة علمية متعمقة للأوضاع الحالية في المكتبات المدرسية المصرية، وللظروف والمتغيرات المحلية التي تمر بها عملية التربية في مؤسسات التعليم بمصر. ونتائج هله المدراسة تصبح هي المادة التي ينبغي أن تكون هي

المصدر الأساسي للمعايير المقترحة للمكتبات المدرسية بمصر. أما عتوى هذه المعايير وطريقة التناسق بين المعايير وطريقة التناسق بين المقاييس الكمية والقيم والبيانات النوعية، ومراعاة الأهمية النسبية لكل منها. كما ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار قضية التكامل ولو بصورة مبدئية تدريجية بين الأوعية التقليدية المطبوعة والأوعية السمع بصرية.

تلك هى المرحلة الأولى في وضع المعايير الجديدة، أما المرحلة الثانية والأهم فهى تقديم هذه الصورة المبدئية المقترحة، إلى الهيئات والمؤسسات في مجال المكتبات والمعلومات ومجال التربية والتعليم، على المستويات الرسمية داخل الوزارة وعلى المستويات العلمية والمهنية خارجها، بحيث تستقطب هذه الصورة المبدئية المقترحة، وجهات النظر والاضافات من جانب الأفراد والجهاعات، باعتبار أنهم أصحاب مصلحة في إنشاء هذه المعايير، كما أن نجاح المعايير عند التنفيذ، لن يتم إلا بواسطة الاقتناع والالتزام التطوعي من جانبهم.

ومن المصادفات التي تبشر بالخير، أن المرحلة الأولى في هذه الخطة الثنائية، قد تمت خلال السبعينيات في شكل رسالة اكاديمية للحصول على درجة الملجستير من قسم المكتبات والوثائق بجامعة القاهرة، بعنوان والمكتبة في المدرسة المصرية: دراسة تطبيقة على محافظتي القاهرة والمنوفية، فهذه الرسالة تعد أول وأصدق دراسة آكاديمية جادة الأوضاع المكتبات المدرسية خلال السنوات القليلة الماضية، سواء في المدن أو الأقاليم، ومن هنا فإنها مصدر غنى بالبيانات والمعلومات، التي لم تجمع عبثا ولم توضع في صورة تراكمية، ولكنها أخلت الشكل العلمي المقارن المذي يربط بينها وبين الاتجاهات الحديثة في هذا المبدان. وقد رأى صاحب هذه الرسالة أن يستغل هذه المادة الغنية التي تكونت المدرسية في رسالته، فوضع ملحقا في حوالي ٤٠ صفحة، بعنوان ومستويات مقترحة للمكتبات المدرسية في المرحلتين الاعدادية والثانوية».

هذا «الملحق» الذي وضعه الاستاذ/ حسني عبد الرحمن الشيمي المدرس المساعد بقسم المكتبات والوثائق بجامعة القاهرة، بالأساس الذي قام عليه وهو رسالة الماجستير، وبالمحتويات التي يتضمنها وبالصياغة التي شكلته، هو الذي يمثل بصدق وأمانة، الصورة المبدئية المقترحة للمعايير الموحمة للمكتبات المدرسية

بمصر، وهى الصورة التي يمكن أن تبدأ بها وبعدها، المرحلة الثانية في الخطة المزدوجة لاعداد المعايير الجديدة ـ وهذا الملحق يشتمل على:

444

تقديم _ يوجز الفلسفة الصحيحة لاعداد المعايير.

المرتكزات التربوية للمكتبة المدرسية - يبرز خسة مبادىء هامة ينبغي أن
 تربط المكتبة بالتربية في مؤسسات التعليم بمصر.

_ أهداف المكتبة المدرسية ووظائفها _ يشتمل على ثلاثة بيانات مع تفريعاتها لتحديد المكتبة المدرسية كنظام، ولتحديد أهدافها، ووظائفها بمصر.

- الموقع والمبنى والتجهيزات - يشتمل على سبعة بيانات، وثلاثة، وإثنان، لتحديد الجوانب النوعية والكمية في تلك العناصر الثلاثة على الترتيب، بما يتلامم

مع الواقع الحالي في المكتبات المدرسية بمصر. _ القائمون على العمل بالمكتبة _ يشتمل على بيانات متوالية لتحديد الجوانب

الكمية والنبوعية في عدة فشات، منها: الأمناء، والمساعدون، والعمال، والمدرسون، الخ.

المجموعات _ يشتمل على بيانات متوالية لتحديد الجوانب الكمية والنوعية في عدة فثات، هي: الكتب، والدوريات، والوسائط السمعية والبصرية، بها يتلاءم مع الواقع الحالي في المكتبات المدرسية بمصر.

الميزانية والنظم الادارية والفنية _ يشتمل على بيانات متوالية لتحديد الجوانب الكمية والنوعية في: الميزانية، واختيار الكتب والمواد الأخرى، وتسجيل المواد، والتصنيف والفهرسة، والتجليد، وتسجيل البيانات على المواد، ومواعيد

العمل، والجود، والتقارير. _ الخدمات _ يشتمل على بيانات متوالية لتحديد الجوانب الكمية والنوعية الأنواع الحدمات المباشرة التي ينبغي أن تقوم بها المكتبة.

عناصر الاسترجاع للمادة

- ۔ تمهید عسام
- _ المفاهيم والمصطلحات الأساسيه
 - التقييسات الدولية الرسمية
 - التقييسات القومية الرسمية
- - _ مجالات المعايرة على مدار المعلومات للمكتبات (المدرسية بخاصة)
 - معايير إنتاج الأوهية (التأليف والتصنيع)
 - معايير الاختيار والاقتناء
 - معايير التنظيم الغني والضبط الببليوجراني
 - ... «رومنة» الحروف العربية...ا «تجميعة التمثيلات» عند التحسيب...
 «شكل التسجيلة» عند التحسيب الاتصالي والاختزاني
 - معايير الحدمة والاسترجاع
 - ... «التدريبات الببليوجرافية»
 - معايير الادارة والنظم
 - _ التطبيق الأمريكي للمعايير بالمكتبات المدرسية
 - تغطية كل المجالات، كميا أول الأمر ثم توهيا كذلك
 - التطور بطيئا ثم سريعا عبر أربعة مراحل (١٩٢٠ ـ ١٩٦٩/١٩٧٥)
 - دور المؤسسات المهنية وغيرها في تخصصين (المكتبات والتربية)
 - _ الخاتمة (مشروع اللائحه الجديدة للمكتبات المدرسية بمصر)
 - لائحة ١٩٥٦ استنفدت أغراضها بعد ربع قرن
 - مرحلة الدراسة المتأنية للأوضاع الحاضرة بالمكتبات المدرسية
 - مرحلة الصياخة وأخذ الرأى والتعديل قبل الإصدار
 - تتبجة الدراسة (ملحق الأطروحة مأجستير بالقسم في جامعة القاهرة)

بین عددین عن «همت» ۱۹۸۸

قد لايدور بخلد كثيرين من القراء وعشاق الكتب ورواد المكتبات، حين تلقط آذانهم بمحض الصدفة أو تقع عيونهم دون قصد على اسم (الهيئة المصرية العامة للتوحيد القيامي: همت) أن هناك أية علاقة يمكن أن تربط بين ذلك المجال الثقافي والفكري لاهتهامهم، وهذه الهيئة (همت) التي ترجع نشأتها في مصر إلى الخمسينيات حينها وضعت الوزارة المسئولة آنداك خطتها التصنيمة الأولى حبعد الثورة. فقد تبين لها أن كل المنتجات الصناعية التي أدخلتها في الحظة، أو التي ينتظر أن تدخلها بعد ذلك في المستقبل، تنطلب في كل من مرحلة الانتاج ومرحلة التسويق بخاصة، أن يكون لها معايير ومواصفات ومقاييس محددة منا كان إنشاء تلك الهيئة (همت) بمصر منذ ثلاثة عقود، أول مبادرة من نوعها هنا كان إنشاء تلك الهيئة (همت) بمصر منذ ثلاثم عندة قرن عن مثيلاتها في كل الأقطار العربية، برغم أنها تأخوت أكثر من نصف قرن عن مثيلاتها في للول الصناعية الرائدة مثل انجلترا وأمريكا. ولكن هيئتنا (همت) بادرت في الدول الصناعية الرائدة مثل انجلترا وأمريكا. ولكن هيئتنا (همت) بادرت في القومية المائلة، وأصبحت شريكا وعضواً مع الهيئات العتيدة في عدد غير قليل من «اللجان الفنية علمجالات الصناعية بتلك المنظمة (مدت).

ومن الطبيعي وتلك هى اللوافع والأغراض لإنشاء هيئتنا (همت) والهيئات القومية المائلة بالخارج، وكانت كذلك هى اللوافع والأغراض لإنشاء المنظمة اللولية نفسها التي تضمها، ألا يتوقع رجال الثقافة والتأليف والقراءة وعشاق الكتب والمكتبات، وجود علاقة واضحة ولو سطحية بين «التثقيف» في جانبهم والتصنيع» في الجانب الأخر.! بله أن تكون علاقة عضوية توحي في بهلمه (الافتتاحية» التي توضع برأس هذا العدد من «عالم الكتاب»..! أو تقوع على هذه العلاقة دراسة أكاديمية للحصول على درجة الدكتوراه، ويشترك في مناقشتها رئيس تذك «الهيئة» وهى الأولى في البلاد العربية جيعاً، مع رئيس «قسم المحتبات والوثائق» بآداب القاهرة، وهو أيضا الأول في كل الجنامعات العربية ...! وبصرف النظر عن افتقاد ذلك التوقع أو وجوده، فالواقع أن العلاقة العربية ...! وبصرف النظر عن افتقاد ذلك التوقع أو وجوده، فالواقع أن العلاقة

الرسمية قامت بينها في مصر منذ ١٩٧٤. ولعل أهم ماأثمرته تلك العلاقة هو هذه الرسالة بعنوان (المعايير الموحدة للدوريات: دراسة نظرية وميدانية لتطبيقها على الدوريات المصرية) التي نوقشت في اليوم الأخير من يناير ١٩٨٨، ونالت مرتبة الشرف الأولى مع التوصية بطبعها في الجامعة وتبادلها مع المراكز العلمية...!

وإذا كانت هناك وجهتان للنظر في العلاقة بين «التوحيد القياسي» في جانب، ووالتطلبات الثقافية» من تأليف الكتب وإصدار المجلات وأعيال المكتبات في الجانب الآخر، فلكل من الوجهتين منطقه الصحيح دون أي تعارض بينها في الواقع. ذلك أن وتطبيقات» التوحيد القياسي إنها تؤتي ثهارها في جوانب خاصة للمواد والعمليات المتكررة التي تقبل التقييس، تيسيراً على المنتجين للمواد والقائمين بالعمليات الشخاصا ومؤسسات وعلى المستفيدين بها كذلك، دون تلك التوسيد القياسي والمعانير والمواصفات قد ارتبطت بالمواد الصناعية، ومع أن هيئات التوسيد القياسي والمعالير والمواصفات قد ارتبطت بالمواد الصناعية، عند إنشائها التوسيد القياسي. وإلمعاليات الفكرية والثقافية بحسن بل ينبغي أن تدخل في نطاق التوحيد القياسي. وإذا كانت (مدت: ISO) تضم أكثر من ۱۷۰ لجنة فنية، هي المسئولة عن إصدار التقييسات في قطاعات تغطي كل جوانب الحضارة التي نعيشها اليوم، فهناك عدد غير قليل منها هو المسئول عن معايير المكتبات وما يتصل بها، وأهمها (اللجئة الفنية ١٤) التي انضمت إليها هيئتنا (همت) منذ

كان من المكن وقد مضى أربعة عشر عاماً على هذا الانضهام، وعلى إنشاء اللجنة الفنية المصرية (٤٦) لمعايير المكتبات وأرعبة المعلومات، وكان لقسم المكتبات والوثائق بجامعة القاهرة الفضل في تنبيه (همت) إلى ضرورة هذا الانضهام في أثناء المؤتمر القومي لتنظيم الوثائق والميكروفيلم، وقد عقد هذا المؤتمر الكبير بدار دالأهرام، أواشل مايو (١٩٧٤)، وشارك في حضوره ومناقشاته وتوصياته كبار المسؤلين في الدولة من الوزراء ورؤساء مجالس الإدارة وأساتلة الجامعات ـ كان من الممكن بل المتوقع أن يكون لمصر في «الدوريات» مثلا بضعة معايير على الأقل، وفي المجال كله عشرون أو ثلاثون أو أكثر، لا أقول

الفصل الرابع ٣٤١

كغيرنا من البلاد المتقدمة وإنها من البلاد النامية...! ولكن رئيس (همت) فوجىء وهو يقرأ الرسالة استعداداً لمناقشتها، كها نوه بهذه المفاجأة في المناقشة الملنية، بفقرة جاءت في الرسالة معناها أن هيئتنا (همت) كانت في شبه وغيبوبة» خلال هذه الفترة كلها، بالنسبة لمعايير المكتبات وأوعية المعلومات برغم أهميتها المالفة...!

لم تكن هذه الرسالة هي الأولى في قسم المكتبات والوثائق بجامعة القاهرة، التي تختار للبحث موضوعا تدخل في نطاقه التطبيقي إحدى المؤسسات أو الهيئات الوطنية العامة. فهناك رسائل اخرى كثيرة تناولت موضوعات، تتصل بجامعة القاهرة نفسها وبالهيئة المصرية العامة للكتاب ويوزارة التربية والتعليم. وكان الباحثون والمشرفون على هذه الرسائل يترخون الصدق ويتوفون التشهير، بكل مافي طاقاتهم البشرية من الحرص والالتزام بهذين المبدأين. .! وقد كان وما يزال من نظام القسم في الحالات الممكنة، أن يدعو من تتوفر فيه المؤهلات من المسؤولين في الهيئة موضع الدراسة أو المتصلين بها، ليكون هو عضو اليمين في الجنة المناقشة. وكانت مواقفهم متفاوتة بالنسبة للكلهات الصادقة في الرسالة التي تقبل المؤسسات المرتبطين بها، ولكنهم كانوا بصفة عامة غير قادرين على تقبل هذه الكلهات بالرضا النفسي الكامل. .!

ومن هنا كانت الفاجأة في أثناء المناقشة للباحثة وللمشرف بخاصة وللعضو الأخر ولجمهور الحاضرين بعامة، أن (همت) عثلة في رئيسها تقبلت ذلك الوصف، وكانت شجاعة أدبية لم نعرفها قبل ذلك في المواقف المهالقة .! إن الوصف، وكانت شجاعة أدبية لم نعرفها قبل ذلك في المواقف المهالقة .! إن النسجاعة هي أصلق المؤشرات في اعتقادي، أننا سنرى يقفلة عاجلة في المدن النسبة لمجال المكتبات وأوعية المعلومات، واهتهاما مضاعفا بدراسة المعايير الدولية والوطنية الصادرة من قبل، ليس في جانب والدوريات، وحدها برغم أنها كانت الأسبق، وإنها في جوانب أخرى عديدة بهذا المجال الواسع. وعليها بعد هذه المدراسة ليس فقط تأصيل المعايير المصرية للمكتبات وأوعية المعلومات بعد هذه المدراسة ليس فقط تأصيل المعايير المصرية للمكتبات وأوعية المعلومات السائدة، بل من واجبها بالإضافة إلى ذلك، أن تكون عضواً يعرف حقوقه ومسئولياته في اللجنة الفنية (٤٦) بالمنظمة الدولية للتقيس، فتبرز وجهات نظرنا من واقع احتياجاتنا عند المراجعة الدورية للمعايير الدولية الصادرة عن هذه المدونة.

المعايير الموحدة للدوريات المصرية ١٩٨٨

إعداد الدكتورة يسريه زايد

تمهيد

لايمكن اعتبار التقييس اختراعاً جديداً من خترعات العصر الحديث، فهو مفهوم قديم قدم الكون نفسه، فإننا لو تأملنا ما يحيط بنا من وجود لشهدنا مظاهر التوحيد وافهحة في جميع الكائنات الحية، فالإنسان، والحيوانات، والحشرات، والطيور، والنباتات، كل نوع منها له خصائصه ومميزاته التي تتناقل في سلالاتها بدقة وتماثل تامين منذ ملايين السنين، فالله سبحانه وتعالى قد جعل التوحيد والتماثل أساساً لخصائص كل نوع من أنواع الكائنات.

والتقييس بمعناه العام من ملامح النشاط الإنساني في كل العصور، وقد ازدات أهميته في العصر الحديث بتطوراته الحضارية المتراكمة، ففي هذا العالم المتحضر الذي يتطلب وسائل اتصال أفضل بين الشعوب والدول، ويتطلب تبادلا تجارياً منظا وتصنيعاً أفضل للبضائع والسلع والأجهزة، ظهر التقييس كنظام ينبغي قبوله من جانب جميع المجتمعات المتحضرة حيث يتحقق من خلاله إصدار وتطوير معايير الإنتاج والمنتجات على المستويين القومي والدولي.

وقد نشأت نظم القياس والمقاييس كالطول، والمساحة، والزمن، والحجم منذ الأزل القديم، فهذه النظم قديمة قدم الحضارة الأولى وما اقتضته من تبادل الأزل القديم، فهذه النظم قديمة قدم الحضارة الأولى وما الناس، فلقد أدرك الإنسان منذ البداية أهمية توافر معايير مشتركة ومتفق عليها يمكن الحكم بها على السلع والخدمات، مع تبيئة الوسائل التي تيسر الانتفاع الأمثل بها، ولذلك فقد ظهرت وحدات القياس المختلفة كالمتر، والمذراع والساعة. . . الخ.

ومع حلول الثورة الصناعية في الأزمنة الحديثة من جهة، ونمو وتطور العلم والتكنولوجيا من ناحية أخرى، أصبحت الحاجة أكثر الحاحاً إلى توافر الامتراطات التي تحدد بدقة المقاييس الأساسية السابق ذكرها. فقد أدى قيام المصانع من ناحية، وتزايد عدد السكان من ناحية أخرى، إلى جانب ما صاحب ذلك من ناحية وطور اجتهاعي، أدى كل ذلك إلى ازدياد الحاجة إلى مختلف أنواع السلع الاستهلاكية، ووسائل النقل والمعدات. كما تسبب ازدياد الطلب على بعض الأصناف، والسلع، والمتجات في اتجاء الصناعة إلى الإنتاج الكبير (الانتاج بالجملة) هذا بالإضافة إلى تعدد منتجي الصنف الواحد داخل البلد والدول.. ومن هنا نشأ الاهتهام بوضع مواصفات ومعاير عددة لمواد وخصائص وأبعاد القطع والأجزاء المختلفة التي تتكون منها السلع والآلات حتى يمكن إخضاع إنتاج سلعة ما إلى نظام موحد يكفل تجانس وتطابق كل مجموعة من الأجزاء المتالمة من تزاوجها وتراكيبها وتطابق كل مجموعة من الأجزاء المتالفة التي تتكون السلعة من تزاوجها وتراكيبها مها اختلفت مصادر صنعها.

وهكذا بدأ الاهتهام بتعلبيق التقييس أو التوحيد القياسي بها يشمله من مقاييس ومواصفات لتوحيد أساليب الإنتاج وغيرها بها يتلاءم مع احتياجات الاستخدام وقد أدى ذلك التطبيق إلى تبسيط الإنتاج، ورفع جودة السلع، مع انخفاض التكاليف وسهولة التبادل.

ولقد دخل التقييس الآن معظم جوانب حياتنا، فهو في خصائص الملابس التي نرتديها، وفي مواصفات الأطعمة التي نأكلها، وفي مقاييس وأبعاد المنازل التي نسكنها، وفي خصائص مواد بنائها، ولا يخفى علينا الكوارث التي تنتج عن عدم الالتزام بذلك، وهذا واضبح جداً فيها تطالعنا به الصحف من سقوط وانبيار المنازل، وهكذا نجد أن التقييس لايكاد يترك مجالا من مجالات النشاط البشري إلا وتطرق إليه، وخاصة في مجالات الصناعة، والتجارة، والنقل، والزراعة، والعلب... الخ تلك المجالات التي وجد فيها التقييس مجالا خصباً للنمو والازدهار.

وقد دخل التقييس مجال «المكتبات والمعلومات» شأنه شأن المجالات الأخرى التي أثبت نجاحاً كبيراً في توحيد وتقنين جوانبها، وقد استطاع التقييس أن يلعب

دوراً بارزاً أيضاً في مجال المكتبات والمعلومات، وقد ظهر ذلك جلياً فيها حققه من وقر في الجهد عند ممارسة الأعمال الفنية المختلفة مثل الفهرسة والتصنيف، كها ظهر أيضاً فيها حققه من تحسين في نوعية الحدمات التي تقدم لجمهور المستفيدين من المكتبة، أو مركز التوثيق والمعلومات بحيث يستطيع كل من العملين والمستفيدين الحصول على الكثير من العون والمساعدة عند تطبيق المعايير والمواصفات التي هي الشمرة أو الجهد الناتج عن التقييس _ في مختلف الجوانب المكتبية مثل التزويد، والفهرسة والتصنيف، والحدمة . . . اللخ

وكها هو الحال في المجالات الأخرى فقد سبقتنا دول العالم الحارجي في هذا المجال الحيوي، وأصدرت مجموعة من المعايير التي تتصل بإنتاج وإخراج أوعية المعلومات من كتب، ودوريات، وتقارير، وبراءات اختراع، وأطروحات، كذلك فهناك المعايير التي تتصل بعمليات التنظيم الفني والتحليل في داخل المكتبات ومراكز المعلومات، والمعايير التي تتناول قواعد إعداد أدوات الضبط البيليوجرافي لأوعية المعلومات، ومعايير الميكنة والآلية، إلى غير ذلك من المعايير التي تكاد تعظي معظم جوإنب مجال المكتبات والمعلومات.

أهمية الدراسة وأهدافها

على الرغم من الأهمية الكبرى للتقييس في مجال المكتبات والمعلومات، والفوائد المحققة التي يمكن جنيها من تنفيد وتطبيق المعايير الموحدة في المكتبات، ومراكز التوثيق والمعلومات إلا أننا في مصر لم نتنبه إلى هذا المرضوع في دراستنا وأبحاثنا إلا مؤخراً وعلى وجه التحديد في منتصف السبعينيات من هذا القرن. فهذه القضية لم تناقش إلا حينها قام الاستاذ الدكتور سعد محمد الهجرسي بطرح هذه القضية المامة على صفحات مجلة الثقافة العربية في عددها الثاني الصادر عام العشية الحامة على صفحات المقاد العربية ولي عددها الثاني الصادر عام وموقفها بالعالم العربي».

ورغم مرور أكثر من عشر سنوات على طرح هذا الموضوع الحيوي ومناقشته في مصر، إلا أنه لاتوجد دراسة أكاديمية تتناول هذا الموضوع الحيوي الهام برمته كاملا، أو تتناول أحد قطاعاته العريضة والتعرض لها بالبحث والدراسة والتحليل ، برغم أن صاحب الدراسة الأولى قد دعا إلى ذلك بشدة . . !

وقد اختارت هذه الدراسة لنفسها أحد قطاعات التقييس في مجال المكتبات والمعلومات، وهو المعايير الموحدة الصادرة لأحد أوعية المعلومات وهي الدوريات، وقد وقع الاختيار على المطبوعات الدورية بالتحديد للأسباب الآتية:

- (١) أن الدوريات بصفة عامة تتمتع بأهمية خاصة كمصدر للمعلومات باعتبارها من المصادر الأولية التي تنقل أحدث المعلومات وأكثرها جدة، ومن ثم فهى تلعب دوراً بارزا في تطور وتقدم المعرفة البشرية، وينبغي أن يوجه اليها اهتام خاص لتتم الاستفادة منها على الوجه الأكمل.
- (٢) أن الدوريات قد ظفرت بصدور عدد غير قليل من المعايير الموحدة على المستويين الدولي، والقومي، بل أكثر من ذلك فقد ثبت من الدراسة المبدئية للموضوع أن أول المعايير التي صدرت في مجال المكتبات والمعلومات كان من نصيب الدوريات.
- (٣) أن الرسالة التي حصلت بها الطالبة على درجة الماجستير بعنوان «الضبط الببليوجرافي لمحتويات الدوريات المصرية» قد جعلها على دراية بعالم الدوريات ومشاكلها بصفة عامة والدوريات المصرية بصفة خاصة.
- (٤) أن الدوريات المصرية، التي وصل عددها الآن إلى مايقرب من خسة آلاف (٥٠٠٠) دورية وتحتوي على معلومات في غتلف فروع المعرفة البشرية، وتضم المتخصصات منها على وجه التحديد معلومات قيمة في عالات العلوم والتكنولوجيا، والعلوم الاجتماعية والانسانية، هذه الدوريات لم تلق العناية الكافية ولم تحظ بالتهيس أو المعايرة اللازمة لما في غتلف جوانبها ويتضح ذلك بجلاء من بعض نتائج دراسة الماجستير التي أعدتها الطالبة من عدم وجود أدوات غمل مقننة وموحدة عند تكشيف وتمايل عتويات الدوريات، ومن التهالك والتكل والتمزق التي تعرض لما

الدوريات بفعل الزمن دون التفكير في صيانتها وحمايتها من جانب الهيئات المسئولة سواء عن طريق تجليدها أو عن طريق حفظها على ميكروفيلم (مصغرات فيلمية) هذا على سبيل المثال.

فقضية «المعايير الموحدة للدوريات المصرية» بهذا الشكل تمثل أهمية مزدوجة، أولاهما تتصل بالدوريات كواحدة من أهم أوعية المعلومات والثانية تتصل بقضية المعايير الموحدة ذاتها، تلك القضية التي ظلت مهملة لفترة طويلة من الزمن في الدول العربية بصفة عامة.

وتهدف هذه الدراسة في المقام الأول إلى التعرف على مدى صلاحية ماصدر من معايير موحدة للدوريات في الخارج على المستويين العالمي والقومي، للتبني والتعليق على الدوريات المصرية، كما تهدف أيضا إلى التعرف على مدى استجابة الدوريات المصرية لما صدر من هذه المعايير في حالة وجود تطبيقات لبعض المعايير بالفعل، هذا إلى جانب محاولة إبراز الفجوات التي لم تتم تغطيتها بمعايير بالنسبة لوعاء الدوريات حتى يمكن العمل على تغطية هذه الفجوات.

حدود الدراسة ومجالها

حددت الدراسة لمسارها الحدود التالية

(أ) الحدود النوعية

اهتمت الدراسة في المقام الأول ببحث وتتبع المعايير الموحدة الرسمية -أى الصادرة عن هيئات التقييس القومية واللمولية المخولة لإصدار مثل هذه المعايير ـ وذلك فيها يتصل بجاميع جوانب الدوريات.

(ب) الحدود الزمنية

على الرغم من أن البذور الأولى لصدور الدوريات قد ترجع إلى القرن السادس عشر الميلادي ـ وذلك في شكل نشرات غير منتظمة عن الحوادث والأخبار الهامة ـ إلا أن المعايير الموحدة ذاتها قد جاءت متأخرة عن الظهور الحقيقي للدوريات بقرنين أو ثلاثة قرون، وإن كان ذلك لا ينفي بالطبع وجود قواعد ومحارسات متعددة اعتمدت عليها المعايير الموحدة في كيانها وتكوينها، وذلك حينها تعددت واختلفت المارسات. وقد ظهرت المعايير الموحدة بمعناها الرسمي في الثلاثينيات من القرن العشرين، وتهتم الدراسة بتتبعها من ذلك الوقت وحتى نهاية عام ١٩٨٥ أى لفترة تمتد لنصف قرن من الزمان.

(جم) الحدود المكانية

تبعت الدراسة المعايير الموحدة الصادرة في غنلف بلدان العالم وخاصة في السلول المتقدمة مثل أمريكا، وانجلترا، والمانيا، وفرنسا، والاتحاد السوفيتي، والدانهارك، إلى جانب بعض دول العالم النامية مثل الهند التي قامت بها خضة تقييسية متطورة خاصة في بجال المكتبات والمعلومات. هذا بالطبع إلى جانب المعايير الصادرة للدوريات من جانب (المنظمة الدولية Internaional Organization for Standarization: ISO

(د) الحدود اللغوية

اقتصرت الدراسة على ماصدر من معايير موحدة باللغة العربية، أو الإنجليزية، أو الفرنسية فقط، ويدخل في ذلك ما قد يكون ترجم من لغة اخرى غير تلك اللغات إلى إحدى هذه اللغات مثل المعايير الهندية المترجة إلى الإنجليزية.

(هـ) الحدود الموضوعية

تناولت هذه الدراسة ماصدر من معايير موحدة للدوريات في جميع جوانبها مثل: الإصدار والإخراج، والاقتناء والتزويد، والإعارة، والتبادل، والتجليد، والفهرسة، والكشافات والاستخلاصات، والاستنساخ بالأشكال المصغوة... إلخ

وقد استبعدت الدراسة من الموضوعات مايتصل أكثر مايتصل بمجال الصحافة والإعلام وهي بالتحديد تلك الجوانب التي تتناول حجم الورق

ونوعيته، وتصحيح البروقات، والمتطلبات الفنية للطبع.

ويمكن تحديد الأوجه التي عالجتها المعايير التي تناولتها الدراسة بمزيد من التفصيل على النحو التالي:

- _ التصميم الطباعي
- ــ اختصارات كلمات العناوين
 - _ التجليد
 - . _ الفهرسة
- _ الكشافات والاستخلاصات
- _ الاستنساخ بالأشكال المصغرة
 - _ الترقيم الدولي الموحد
- ــ المطالبات بالأعداد المتأخرة
- ـ بيان المثبتات في القوائم الموحدة
 - _ الإحصاءات
 - _ أسلوب إعداد المقالات
 - _ العناوين المفتاحية
 - CODEN نظام

أما الجوانب التي تمثل فجوة في المعايير الصادرة للدوريات فهي: الاقتناء والتزويد، والإعارة، والمرافقات، والأدلة، والقوائم الموحدة، والتبادل.

والجوانب سالفة الذكر سواء منها ماتم تغطيته أو مالم تتم، يمكن أن تقع في واحدة من الوظائف التالية: الانتاج والاخراج، والاقتناء، والتزويد والتنظيم الفي والتحليل والاسترجاع فالتصميم الطباعي للدوريات يدخل في نطاق الوظيفة الأولى (الإنتاج والإخراج)، والمطالبات تدخل في نطاق الوظيفة الثانية (الاختيار والاقتناء)، أما الفهرسة، والترقيم الدولي الموحد، فتدخل ضمن وظيفة (التنظيم الفني والتحليل) وبالنسبة للكشافات والاستخلاصات، والاستنساخ فتدخل ضمن وظيفة (إلحادمة والاسترجاع) وهكذا...

وقد تم عرض الرسالة وفقاً لذلك. في مجموعة من الفصول هي:

الفصل الأول

وقد تناول التقييس وأساسياته ويتم فيه التعرض للنشأة التاريخية للتقييس والمساير الموحدة، وأمداف التقييس ووظائفة، ومبادثه، وأناطه، وأنواعه، واستخدامه وتطبيقه.

الفصل الثاني

وقد تناول والتقييس في مجال المكتبات والمعلومات، حيث يعرض أيضاً للنشأة التاريخية للتقييس والمعاير الموحدة في هذا المجال، ويعرض أيضاً لأسباب ودوافع دخوله إلى هذا المجال، كما يعرض أيضا لأبرز الهيئات واللجان العاملة في حقل التقييس في مجال المكتبات والمعلومات وتناول الفصل أيضاً إبراز القطاعات والمجالات التي امتدت إليها يد التقييس في هذا المتجال. ويتعرض هذا الفصل في نهايته إلى التقييس والمطبوعات الدورية كمدخل أو تجهيد لما يليه من فصول تتناول المعاير الموحدة للدوريات وتطبيقها على الدوريات المصرية.

الفصل الثالث

وقد تناول «الإنتاج والإخراج للدوريات» حيث يعرض لما صدر من معاير في هذا الشأن من الناحيتين الكمية والنوعية ثم يتناول الفصل التطبيق في هذه المعايير على الدوريات المصرية من خلال عينة عشوائية من الدوريات المصرية عارضا لأهم النتائج التي تم التوصل إليها بهذا القياس.

الفصل الرابع

وتناول مجموعة المعاير التي تتصل بأسلوب عرض وتقديم المقالات في الدوريات وهو بعنوان ومعاير الأسلوب في إعداد المقالات وإخراجها، ويتناول هذا الفصل معالجة ماورد في هذه المعاير من قواعد وذلك من خلال التطبيق على عينة من المتخصصات المصرية، كما يتناول هذا الفصل أيضا قواعد الإعداد للدوريات والمقالات المترجمة في المترجمات من الدوريات.

الفصل الخامس

وتناول «معايير تحديد هوية الدوريات» وهى تلك المعايير التي تتناول اختصار كلهات عناوين الدوريات (والترقيم الدولي الموحد للدوريات: تدمد: -Interna tional Standard Serial Numbering)

والعناوين المفتاحية التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بـ (تدمد: ISSN) وفي كل منها يتناول الفصل التطبيقات المصرية في هذا الصدد على الدوريات وأدوات ضبطها.

الفصل السادس

وتناول (معايير إعداد التسجيلات البيليوجرافية للدوريات، يدوياً وآلياً، أو مايعرف بالفهرسة التقليدية، والفهرسة المفروءة آليا، وذلك من خلال استمراض أهم تقنينات الفهرسة فيها يتصل بمعالجة الدوريات، ثم واقع التطبيق في عدد من المكتبات في مصر لعملية فهرسة الدوريات.

القصيل الثامن

وقد تناول ومتفرقات من المعايير الموحدة للدوريات؛ مثل تجميع الاحصائيات، ومعايير الاقتناء (الاشتراكات، والمطالبات) ومعايير التجليد، ومعايير الأشكال المصغرة للدوريات (الدوريات على مصغرات فيلمية (ميكروفيلم)، أو جذاذات فيلمية (ميكروفيش).

الخاتمية

وقد تناولت الخاتمة والنتائج، التي تم التوصل إليها من الفصول السابقة مع وتوصيات، مستقبلية، تساعد في حملية تبني وتعلبيق وتنفيذ المعايير الصادرة للدوريات مع تحديد أولويات للتبنى والتطبيق.

ونما تجدر الإشارة إليه أن الحصول على المعايير الموحدة موضع الدراسة قد تم اعتيادا على مصادر ببليوجرافية وغير ببليوجرافية يمكن إجمالها كها يلي: (١) الأدلة العالمية بالمعايير مثل: ISO Handbook of Information Transfere الفصل الرابع

(Y) أدلة هيئات التقييس القوميه مثل: -Catalag of American National Stan dards

- (٣) الببليوجرافيات الموضوعيه مثل: -Documentation, Terminology and Bib الببليوجرافيات الموضوعية مثل:
- (٤) نصوص المعايير ذاتها: حيث يدرج فيها قائمة بالمعايير كمراجع اعتمد
 عليها عند الإعداد,
- (٥) الدوريات المتخصصة: وهي إما دوريات متخصصة في بجال التقييس مثل: مجلة «التوحيد القياسي» التي كانت تصدرها الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي وجودة الانتاج، أو مجلات متخصصة في مجال المكتبات والمعلومات مثل: Serials Revew
- (٦) المراسلات مع هيئات التقييس القومية والدولية في دول العالم المختلفة.

وتوصلت الدراسة إلى مجموعة من النتائج على ضوء ماسبق عرضه في فصول الرسالة ويمكن ابراز وبيان هذه النتائج كها يلي:

- (۱) بلغ مجموعة ماصدر من معايير رسمية دولية صادرة عن مدت (ISO) في جميع قطاعات المعرفة البشرية نحو (۲۰۰۰) ستة آلاف معيار وذلك حتى نهاية ۱۹۸۸، منها ٤٢ معياراً في بجال المكتبات والمعلومات أي بنسبة (٧,٧) وهي نسبة ضئيلة جداً ولا تختلف هذه النسبة كثيراً، إن لم تقل عنها، فيها أصدرته هيئات التقييس الرسمية القومية من معايير في مجال المكتبات والمعلومات، فعل سبيل المثال أصدر (مقات: ANSI) (٤٧) معياراً فقط في بجال المكتبات والمعلومات من بين أكثر من ٥٠٥٠ معياراً أصدرها المعهد أي بنسبة (٥,٠٪) بينها أصدر (ماق: DEN) بألمانيا ٨٤ معياراً في مجال المكتبات والمعلوما من بين مايقرب من ٢٥,٧٠٠٠ معياراً أي نجال المكتبات والمعلوما من بين مايقرب من ٢٥,٧٠٠٠ معياراً
- (٢) لايوجد أى نشاط للهيئة المصرية للتوحيد القياسي في إصدار أو تبني أى

معايير في مجال المكتبات والمعلومات. على الرغم من وجود لجنة فنية مناظرة للجنة الفنية ٤٦ في (مدت: لف/ ISO:TC / 46) ابتداء من عام ١٩٧٤، ويقتصر دور (همت: EOS) على مجرد الموافقة على مايصدر من معايير داخل (مدت/ لف ٤٦) دون اتخاذ أية خطوات تنفيذية لتلك الموافقة.

- (٣) اختفى دور الدول العربية أيضاً من خلال هيئات تفيسها القومية في الاسهام بإصدار معايير في مجال المكتبات والمعلومات بصفة عامة، واقتصر دور الدول العربية على تبني بعض المعايير الدولية الصادرة عن (مدت: ISO) من خلال (لف/ ٤٤)، وقد قامت أو اضطلعت بهذا الدور المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس في عيان بالاردن، حيث قامت بترجمة ثانية وعشرين معياراً في مجال المكتبات والمعلومات، تم إقرارها بعد الترجمة دكمواصفات عربية». وتعتبر الترجمة من أشهر طرق تبني المعايير الدولية، إلا أن تطبيق ماورد بهذه المعايير لم يدخل حيز التنفيذ بعد، بالاضافة إلى أن أكثر المصطلحات في تلك الترجمات غير ماهو مألوف بين الأغلبية الكبرى من المتخصصين العرب في مجال المكتبات والمعلومات.
- (٤) تعد المطبوعات الدورية من أكثر أوعية المعلومات التي حظيت بصدور أكبر عدد من المعايير، فقد وصل عدد المعايير الدولية والقومية الرسمية التي تناولت الدوريات نحو ٦٨ معياراً، وذلك حتى نهاية عام ١٩٨٥.
- (٥) احتلت المطبوعات الدورية المرتبة الأولى فيها أصدرته (مدت: ISO) من معاير، فقد صدر للدوريات وحدها عشرة معايير من بين ٤٧ معياراً أى بنسبة ٢٠٣٨٪، وهذه المعايير مخصصة للدوريات فقط دون غيرها من الأوعية، وتأتي كلمة «دوريات» بصفة أساسية في عناوين تلك المعايير، كها أن هناك بعض المعايير الأخرى التي تتناول الدوريات مع غيرها من أوعية المعلومات. كالكتب، والرسائل، والتقارير،... الغ، ويرفع ذلك من نسبة المعايير التي تتناول الدوريات إلى حوالي ٣٠٠٪ عا أصدرته (مدت: ISO)
- (٦) تعد المطبوعات الدورية من أقدم الأوعية التي صدرت في شأنها معايير

موحدة، وخاصة على المستوى الرسمي، فقد أصدر (مقات: ANSI) والذي كان يحمل اسم (US,ASA) في عام ۱۹۳۵ أول معيار له بعنوان: REFERENCE DATA AND ARRANGENGEMENT OF PERIOD-» وكذلك فقد أصدر المعهد الهندي (مهت: ISI) أول معيار له يمان المكتبات والمعلومات عام ۱۹۲۹ بعنوان: « ations of words in titles of periodicals using roman alphabets ».

- (٧) يحتىل بجال وإنتاج وإخراج، الدوريات المرتبة الأولى من ناحية الكثرة العددية فيها صدر من معايير للدوريات حيث حظى هذا المجال وحده بصدور خسة وعشرين. معياراً أي حوالي ٣١,٧٥٪ من مجموع ماصدر للمطبوعات الدورية ككل، يليه مجال اختصارات عناوين الدوريات وصدر فيه أحمد عشر معياراً بنسبة ١٩٠٥٪ يليه مجال وإعداد التسجيلات الببليوجرافية، _ الذي تخصصت في إصدار المعايير فيه الجمعيات المهنية مثل (أدجم: IFLA) و (جمام: AIA) و (مك:) _ وصدر فيه عشرة معايير بنسبة ١٩٠٥٪ ثم مجال التكشيف والكشافات، وقد صدر فيه ثهانية معايير بنسبة ١٥٠٠٪
- (A) كانت الاستجابة لتطلبات القواعد الواردة في معايير الدوريات عند قياس التعطبيق على الدوريات المصرية، وأدوات ضبط محتوياتها، متفاوتة بين جانب وآخر ويمكن توضيح ذلك على الجوانب التي تتناولها الدراسة كهآ.

أولا : إنتاج وإخراج الدوريات

■ أثبتت الدراسة أن هذا المجال من أكثر المجالات التي تتلقى استجابة من جانب ناشري ومحرري الدوريات المصرية، وذلك بمهارسة تقاليد إنتاج وإخراج الدوريات وفقا لأسس وقواعد ثابتة ومعروفة، وربها لاتكون هذه الاستجابة نابعة من علم المسؤلين عن انتاج وإخراج الدوريات بها صدر من معايير وتطبيقها أو حرصهم على متابعة هذه المعايير. وإنها يمكن أن يكون ذلك نابعا عن تقليد

ومحاكاة لما يظهر من دوريات بالخارج، ويعتبر ذلك تطبيقا غير مباشر لقواعد المعايير.

■ على الرغم من أن مجال إنتاج وإخراج الدوريات من أكثر المجالات طواعية واستجابة للمهارسات المتبعة في إنتاج الدوريات بصفة عامة ، إلا أن الاستجابة اختلقت بين عنصر وآخر من عناصر إنتاج وإخراج اللوريات ، فقد كانت الاستجابة عالية من جانب عرري الدوريات المصرية فيا يتصل بإخراج وتصميم صفحات العناويين، والتصميم الطباعي للأعداد والمجلدات وإخراجها بصفة عامة بينها كانت الاستجابة ضعيفة أو شبه معدومة في العناصر التي تتناول طبع الشارة البيليوجرافية، وإعداد كشافات المجلدات.

■ يعد المركز القومي للإعلام والتوثيق من أكثر الجهات التزاماً بتطبيق قواعد وإنتاج وإخراج» الدوريات المصرية وذلك فيها يقوم المركز بإصداره ونشره من مجلات علمية، سواء في ذلك ما يتصل بعرض وتقديم الدورية ككل، أو في عرض وتقديم الإسهامات بداخلها، ويعتمد المركز في ذلك على المعايير الصادرة عن (اليونسكو: Unesco)، وأبرزها:

"Guidelines for editors of scientific and technical Journal"

"Guide for the presentation of scientific papars for publication"

"Bibliographic Strip" وكذلك معيار (مدت: ISO) الخاص به

ثانيا: نظم تحديد هوية الدوريات

■ يمكن القول بصفة حامة أن جانب أو خال نظم تحديد هوية الدوريات عثلا في اختصارات عناوين الدوريات، و (تدمد: ISSN)، والعنوان المفتاحي من أكثر المجالات التي ينعدم فيها تطبيق أو تبنى معايير رسمية أو غير رسمية للدوريات المصرية.

ثالثا: إعداد التسجيلات البيليوجرافية

■ أثبتت الدراسة أن غالبية المكتبات لا تقوم بإجراء عملية فهرسة للدوريات،

وذلك هو الحال في مكتبتنا القومية (دار الكتب المصرية)، ومكتبة جامعة القاهرة، كما أن المكتبات التي تقوم بعملية فهرسة للدوريات لا تتبع قواعد محددة عند إجراء هذه العملية الفنية، وذلك مثل إدارة المكتبات بالمركز القومي للإعلام والتوثيق.

■ تبين من الدراسة أن الجهة الوحيدة في مصر، التي تطبق أحدث قواعد فهرسة الدوريات ممثلة في الفصل ۱۲ من (قاف: AACR 2)، والذي يتفق مع قواعد (تدوب: (د): (SBD (S)) هي مكتب مكتبة الكونجرس بالقاهرة. وقد وجدت بعض الأخطاء الطفيفة في البطاقة النهائية المعدة من جانب (مك: LC).

رابعا: الخدمات الفنية للدوريات

- أثبتت الدراسة لأدوات الضبط الببليوجرافي لمحتويات الدوريات المصرية، أن الاستجابة لمتطلبات القواعد والارشادات من جانب هيئات الإعداد على اختلاف أنـواعها استجابة على قدر لا بأس به بالنسبة لانتاج وإخراج نشرات الاستخلاص وخاصة فيها يتعلق بمحتوى المستخلص، وموقعه، والبيانات الببليوجرافية المسجلة عن الوثيقة، أما بالنسبة للكشافات فإن الاستجابة على درجة أقل وخاصة فيها يتعلق بالتصميم الطباعي لكشافات المجلدات، ومعدلات صدورها، واستمراريتها.
- أثبتت دراسة دبيان المقتنيات، في القوائم (الفهارس) الموحدة للدوريات المصرية أن الالتزام في تسجيل حقول البيانات يقتصر على الحقول الرئيسية فقط ممثلة في حقل أماكن الدوريات، ومقتنيات المكتبات منها. وهناك بعض عناصر البيانات التي لم تستخدم على الإطلاق في هذه القوائم مثل: التبصرات، ورقم الطلب، وتاريخ المراجعة. أما ما يتصل بعلامات الترقيم المستخدمة في هذه القوائم فهى محدودة، إلا أنها تستخدم بثبات داخل القوائم.

خامسا: الأشكال المصغرة للدوريات

■ أثبتت المدراسة أن الجهة الوحيدة في مصر التي تقوم بتصوير الدوريات

المصرية على ميكروفيلم، أو ميكروفيش هى دمركز التنظيم والميكروفيلم، التابع لمؤسسة الأهرام، ويقوم هذا المركز بخدمة المؤسسة الأم وذلك عن طريق حفظ الدوريات التي تصدرها هذه المؤسسة على ميكروفيلم، ويعتبر كشاف الأهرام هو الدورية الوحيدة في مصر المصورة على ميكروفيلم وميكروفيش.

- أثبتت الدراسة أن «مركز التنظيم والميكروفيلم» لا يلتزم بتطبيق ماورد في المعيار بشأن تفليم الدوريات، والصحف بصفة خاصة، وعلى وجه التحديد فيها يسجل عنها من بيانات ببليوجرافية.
- تبين من الدراسة أيضاً أن هناك عدداً من الدوريات المصرية مصورة على ميكروفيلم ، وميكروفيش بالخارج ، فقد قامت (مك : LC) بحفظ هذه الدوريات على ميكروفيلم ضمن ماتحفظه من دوريات بصفة عامة على ميكروفيلم .

سادسا: الاختيار والاقتناء

- أثبتت الدراسة أن هذا المجال يمثل فجوة كبيرة فيها يصدر من معايير موحدة للدوريات بصفة خاصة، وإن كان يمثل أيضا فجوة لهذه العملية ككل، وليس للدوريات فقط، وربها يرجع السبب في ذلك إلى أن هذا المجال بطبيعته لا يمثل حقلا خصبا للتقييس إلا في بعض الجوانب الإدارية فيه.
- تتعامل أقسام التزويد في غالبية المكتبات المصرية مع نهاذج وأشكال موحدة دولياً Standard Forms ، تباع في مكتبات بيع الأدوات المكتبة، وذلك فيها يتصل بنهاذج الاشتراكات، والمتابعات للدوريات، وإن كان ماينقص المكتبات في مصر ليس هو وجود هذه النهاذج، بل إن ماينقصها هو إجراء عملية المتابعة نفسها.

سابعا: التجليد

■ تعاني الدوريات في مصر بصفة عامة من إهمال واضح في تجليد مجلداتها

بصفة منتظمة، فقد توقفت عملية التجليد في مكتبة جامعة القاهرة منذ عام ١٩٧٥.

■ لا تراعى بعض القواعد والإرشادات الفنية أثناء عملية التجليد، وذلك بنزع صفحات عناوين الأعداد التي تحدد ذاتية العدد عند الرغبة في الاستشهاد المرجمي به.

ثامنا: الإحصائيات

- ثبت من الدراسة أيضا أن هذا المجال يمثل فجوة، فقد صدر فيه معيار قومي أمريكي يتناول قواعد تنظيم عملية تجميع إحصاءات الدوريات، وطرق تجميع هذه الإحصاءات وتقوم (مدت: ISO) الآن بإعداد مسودة معيار تتناول تجميع إحصاءات أوعية المعلومات بصفة عامة ومن بينها الدوريات.
- تين من الدراسة أن الأسس العامة الواردة في المعيار القومي الأمريكي تصلح للتبنى والاتباع من جانب المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات في مصر لتجميع إحصاءات عن الدوريات المصرية.

* * *

وبعد استعراض نتائج الدراسة على الوجة السابق، فإنه يمكن الخروج بتيجة عامة مؤداها أن المعايير الموحدة الدولية الصادرة للدوريات تصلح بوضعها الحالي للتطبيق على الدوريات المصرية - مع إجراء بعض التعديلات الطفيفة - فقد أثبتت القياسات للقواعد الواردة بهذه المعايير على الدوريات المصرية وأدوات ضبطها، وضبط عتوياتها، وأثبتت أن الجوانب الفنية التي تتناولها هذه المعايير تصلح للتطبيق على جميع أنواع الدوريات بفئاتها وأشكاها المختلفة وأن مرحلة التطبيق في الوقت الحالي تتعلق ببعض المسائل الشكلية مثل تغيير اتجهاد كتابة بعض البيانات (تدمد ISSN). كذلك تغيير الشكلية مثل تغيير اتجهاد كتابة بعض البيانات (تدمد ISSN). كذلك تغيير وتجاهل قواعد الحروف الهجائية أو الأبجدية بدلا من الأرقام الرومانية، وتجاهل قواعد استخدام الحروف الكبيرة Capital ، وعدم اتباع القواعد الخاصة برومنة المطبوعات باللغة العربية .

الجزء الثاني

الايراق والازهار والاثمار

الجميمة ١٠ أوسية المعلومات

الجمودة 7: العلقات والمنتيات

الجمومة ؟ : التضايا والمؤسلت

المجموعة ؟ : الشعصيات والمناسبات

الجموية ١

أوعيسة المعلوميات

ص	
444	■ خلفية المجموعة وسياقاتها المزمنية .
***	١ ـ القرآن الكريم: ثلاث ترجمات انجليزية، ١٩٦٠.
***	٢ ــ دوريات التخصص والوسائط المادية للمقتنيات، ١٩٨٢.
474	٣ ـ مصطلحات الكتب والمكتبات والمعلومات ١٩٨٤ .
7/1	 ٤ - كتب مرجعية من اليونسكو، ١٩٨٤.
" ^"	 القمر الصناعي العربي لعبد الرحمن الغلاييني، ١٩٨٤.
*AY	٢ - العرب الأمريكيون في مؤقراتهم وكتبهم ، ١٩٨٤.
474	٧ _ أوراقهم بعد مائتي عام، ١٩٨٤.
791	٨ نبوءة علمية لمعجم أكسفورد، ١٩٨٦ .
448	٩ ـ دورياتنا والمشروع الأكبر لضبط المدوريات، ١٩٨٦.
79V	١٠- المواليد! والوفيات! من الدوريات، ١٩٨٧.
177	١١ ـ نموذج للصحافة المحلية في كينيا، ١٩٨٧.
£ • ٣	١٢- إنقاذ الكتب من الحموضة في الشمانينيات، ١٩٨٧.
	١٣ قصة الكتب الناطقة في مائة عام، ١٩٨٧.
£ • A	۱۹۸۰ ، ۰ ، ۳۰ صفحة على ۳۰ بوصة مليزرة ، ۱۹۸۸ .
111	10- كتاب الفصل لإنجاترا والدائرة لإيطاليا، ١٩٨٨.
113	١٠٠ ساب المصل و تجارا والدائرة و يصاب ١٩٨٨ .

المجموعة الأولى أوعسية المعلومسات

خلفية المجموعة وسياقاتها الزمنية

تضم «المجموعة الأولى» خمس عشرة مادة، وإذا كان القوس الزبني بين أقدم هذه المواد وأحدثها يبلغ حوالي ثلاثين عاماً، فهي جميعا باستثناء مادة واحدة كتبت ونشرت خلال سبع سنوات تحتل قلب الثانينيات (١٩٨٧ - ١٩٨٨). وقد نشرت هذه المواد من قبل كها هي الآن تقريبا، في ثلاث مجلات عربية متخصصة أو شبه متخصصة، أمن قبل كها هي الآن تقريبا، في ثلاث مجلات عربية متخصصة أو شبه متخصصة، استهلت صدورها عام ١٩٥٩، وقد نشر فيها أولى المواد وأقدمها في المجموعة. أما المجلتان الأخريان فها تزالان على قيد الحياة، وهما أولا مجلة (صحيحة المكتبة) التي أقت عقدها الثاني هذا العام ١٩٥٩، وقد نشر فيها مادتان الثانية وبعض السابعة، ثم مجلة (عالم المكتب) التي تصدد فصلية عن «الهيئة المصرية العامة للكتاب» منذ يناير (عالم الكتاب) منذ يناير المهقدة في عشرة فقط من أعدادها العشرين، التي صدورها حتى الآن. وهي التي نشرت المواقية في عشرة فقط من أعدادها العشرين، التي صدرت في السنوات الخمس الأولى (١٩٨٤ ـ ١٩٨٨) من عمرها المديد إن شاء الله.

أما اختيار العنوان الذي يضمها جمعاً وهو (أوعية المعلومات)، فلست أدعي أنه يخلو من التساؤلات التي يمكن أن يحس بها القارىء لتلك المواد. فقد كان من الممكن لعدد غير قليل من المواد في هذه المجموعة الأولى هنا، أن يدخل مع المواد الأخرى في أى من المجموعات الشلاث التالية (الحلقات والمنتهات؛ القضايا والمؤسسات؛ الشعاسات). . ! بل لقد كان من الممكن بالنسبة لكل المواد في المجموعات

الأربع وعددها حوالي ٢٠ مادة، أن تقسم بنظام آخر للتصنيف يختلف عن هذا النظام الرباعي كميا وكيفيا. .! والحقيقة هي أنه لن يكون هناك أى نظام يقترح لتصنيفها، ثم يخلو هذا النظام من التساؤلات ووجهات النظر التي ترى فيه بعض المفارقات، في الكيف أو فيها مماً، وهذه هي القضية العتيدة المعرفة سلما في نظم التصنيف البيليوجرافية وغير البيليوجرافية . ومن هنا فإني في تقديم هذه المجموعة لست بصدد الدفاع عن وجهة النظر التصنيفية فيها، وإنها أهتم وراء ذلك بإلقاء إضاءات معينة على السطيعة العدامة لهذه المجموعة، وعلى شيء من السياقات الزمنية التي تستكملها أو تربط بينها.

إذا كانت وأوعية المعلومات، كمفهوم نظري عام، هى الموضوع الذي يتعامل معه وتخصص المكتبات والمعلومات، من حيث الضبط والاستخدام الأفرادها وبجموعاتها، فلنواد في هذه المجموعة تختار وعاء معينا أو أكثر لتبرز فيه أو فيها، شيئا له أهميته بالنسبة لهذا التخصص في أكثر المواد، أو بالنسبة لهويتنا وهمومنا الثقافية والفنية بالأوطان العربية الإسلامية في المواد الأخرى. ولست أريد أن أستعرض المواد الخمسة عشر واحدة، الأبين في كل منها ذلك الذي أخذته في الاعتبار وأنا أكتبها في المداية، ثم وأنا أختارها لتوضع مع أخواتها في هذه المجموعة. ذلك أنني أثق في مقدرة القراء الأعزاء على إدراك هذه الجوانب، في سطور المواد نفسها وفيها بين سطورها. وإنها أكتفي بالإشارة إلى شيء من ذلك في بعض هذه المواد، وأثرك المهمة كلها بعد ذلك للقراء اللين قد يبلغون بعمق قراءتهم، أكثر مما استطيع أو أريد أن أقوله أنا في هذه الجوانب.

لم تكتب المادة الأولى أوائل ١٩٥٩ لتنشر في دورية متخصصة أو شبه متخصصة ، ولكنها بالأحرى كانت أحد المتطلبات في مقرر دراسي عن «التزويد»، يتولاه الدكتور درافف شو، في جامعة «رتجوز» وأنا مازلت طالبا آنداك. ذلك أنه نصح الطلاب وهم يجهزون (العروض: Reviews) المطلوبة في هذا المقرر، باختيار الكتب التي يملكون خلفية علمية عما تحتويه من الموضوعات. فشجعتني هذه النصيحة وقد كنت طالبا في الأزهر لتسع سنوات، وكنت أحفظ القرآن كله وأنا في الحادية عشرة من عمري، كم درست كثيراً من القضايا المتصلة بتاريخه وتفسيره وإعجازه وأنا في كلية دار العلوم لأربع

سنوات _ شجعني ذلك كله على إعداد هذه المادة الأولى، التي تتناول بالعرض والنقد ثلاث ترجمات إنجليزية للقرآن الكريم . وكانت إحداها وهى لرجل يهودي قد نشرت في ذلك العام، فرأيت أن أقرنها بترجمين أخريين عرفتها قبلها، إحداهما لرجل مسلم والثانية لرجل مسيحي .

وإذا كان الدكتور ورالف شوء قد أعلن إعجابه الكبير للطلاب بالاختيار وبالعرض المصوعي في هذه المادة، فقد بقيت محفوظة مع أوراقي الدراسية التي سبقتها عام الموضوعي في هذه المادة، فقد بقيت محفوظة مع أوراقي الدراسية التي سبقتها عام وكنت أطالع مجلة (Library Journal)، وجدت فيها خبراً ببليوجرافيا عن صدور مجلة متخصصة في ومصرء باسم (عالم المكتبات: Library World)، وفيه بيانات كاملة لن يريد الاشتراك. فبادرت برسالتين إلى تلك المجلة وفي قلبي فرحة كبيرة، تتضمن إحداها طلبا للاشتراك وتتضمن الأخرى تعريفا بنفسي، وكانت استجابة الأستاذ وحبيب سلامة» وهو رئيس التحرير وصاحب المجلة، أكثر عا تطلعت إليه من هذا الاتصال.

ذلك أنه طلب إلى أن أزوده بها أشاء من المقترحات والمقالات والبحوث بالإنجليزية أو بالعربية، لينشرها تباعاً في أعداد مجلته الشابة، كها أصر على إرسال صورة حديثة في لينشرها مع تقديم خاص في باب ووجوه جديدة، وقد استجبت بعد قليل من التردد لما طلبه، وأرسلت إليه ثلاث مواد إحداها هذه المادة الثلاثية في أشخاصها وعتواها، دون أن يدور في ذهبي آنداك أن هناك ثلاثة آخرين يمثلون الاديان الثلاثة، فأنا مسلم والسدكتسور ورالف شوه يهودي والاستاذ وحبيب سلامة، مسيحي . . ! تلك أول الإضاءات وأهمها بالنسبة لهذه المجموعة، التي رأيت أن أسجلها في هذا التقديم للمجموعة، وهناك إضاءة بل إضاءات أخرى تتصل بالعلاقات والسياقات الزمنية بين بعض المواد.

في بداية عام ١٩٨٧ وكانت تكنولوجية والأقراص المليزرة، في مهدها الأول آنذاك، كتبت المادة الثانية عن والقضايا الجارية في المكتبات والمعلومات، التي ظهرت لي من خلال مطالعاتي عام ١٩٨١ لعدد غير قليل من الدوريات المتخصصة. وقد تضمنت هذه المادة الإشارة إلى باكورة «الليزرة» في أعمال المكتبات، وهو المشروع الرائد في مكتبة الكونجرس الذي أثمر بعد خمس سنوات (١٨٨٧ ـ ١٩٨٨)، الاختزان المليزر على بضعة أقراص محدودة لما يلي:

- أكثر من ٢٠٠,٠٠٠ صفحة .
- حوالي ٥٠, ، ٥ قطعة من الصور واللوحات الورقية.
- حوالي ٢٠٠, ١٠٠ رسمة فيلمية من الصور الثابتة والمتحركة.
- حوالي ٤٠ ساهة من التسجيلات الصوتية على وجه واحد لقرص مليزر بقطر ٧ بوصات.

وكذلك تضمنت تلك المادة الثانية المكتوبة عام ١٩٨٧، الإشارة إلى اختزان دائرة معارف كاملة مع غيرها من المواد فيها سمى عام ١٩٨٠ والقناة ٢٠٠٠»، وهذه الدائرة هي التي نشرت مطبوعة أول عام ١٩٨٧ بعنوان (دائرة المعارف الاكاديمية الأمريكية: Academic American Encyclopedia) في ٢١ جلداً. وقد تطور الأمر جله الدائرة وبغيرها من الأوعية المرجعية في السنوات القليلة حتى عام ١٩٨٨، إلى الظهور ثم الانتشار والازدهار لما يمكن أن نسميه والأوعية المرجعية المليزرة، وقد كان من الطبيعي أن المواد التي كتبتها في السنوات الثلاث الأخيرة (١٩٨٦، ١٩٨٧، ١٩٨٧) تضمنت بعضا من هذه الأوعية المرجعية المليزرة، مشل المادة الثامنة عن ومعجم أكسفورد، والمادة الرابعة عشرة عن وعموعة بوكر البيليوجرافية، والمادة الخامسة عشرة عن وكتاب الفصل، الإنجليزي مع ودائرة المعارف الحضارية، وإلمادة الخامسة عشرة عن وكتاب الفصل، الإنجليزي مع ودائرة المعارف الحضارية، وإلمادة الخامسة عشرة عن وكتاب الفصل، الإنجليزي مع ودائرة المعارف الحضارية، وإلمادة الخامسة عشرة عن وكتاب الفصل، الإنجليزي مع ودائرة المعارف الحضارية، الإنجليزي.

١ ـ القرآن الكريم: ثلاث ترجمات إنجليزية (*)

The Meaning of the Glorious Koran: an explanatory translation / by Mohammed Marmaduke Pickthall .- New York: New American Library, 1953. - 464p.

 ^(*) في عالم المكتبات . السنة ٢، المدد ٣ (مارس / ابريل ١٩٦٠)؛ ص ٥٥ - ٣٠. وقد أعدت هذه المادة بالإنجليزية
 ونشرت في المجلة آنذاك مع ترجمة عربية أعدتها هيئة التحرير بالمجلة، وإنّا انقطها هنا كيا هي تقريبا عون أبة إضافة .

- The Koran translated from Arabic / by J.M. Rod well. New York: Dutton, 1959. - 509p.
- The Koran interpreted / by Arthur J. Arberry. New York: Macmillan, 1955.
 2v.

كانت الترجمة الأولى للقرآن الكريم قبيل منتصف القرن الثاني عشر الميلادي (Robert de Re-)، وقد قام بها في ذلك الوقت (روبرت دي ريتنس: -Robert de Re-). ومنذ ذلك الوقت وعلى امتداد أكثر من ثهانية قرون ترجم القرآن عشرات بل مئات المرات إلى لغات كثيرة ومنها الإنجليزية، وبعض الترجمات كاملة وبعضها الآخر مختارات معينة طويلة أو قصيرة، كيا أن بعضها ترجمات حرفية ملتزمة وبعضها الآخر ترجمات حرة بتصرف قليل أو كثير. ويمكن القول بأنه لايستطيع إنسان أن يقدم ترجمة وافية لاى كتاب مقدس لايؤمن بوحيه ورسالته. وقد قمت من جانبي بفحص أولى الترجمات الثلاث في هذا العرض وهي لرجل مسلم، ومقارنتها بالترجمين الأخرين وإخداهما لرجل يهودي والأخرى لرجل مسيحي.

(١) الترجمة الأولى بعنوان ومعنى القرآن المجيد» التي وضعها (بيكتال) هى أول ترجمة إنجليزية للقرآن يقوم بها رجل إنجليزي مسلم لغته الأم هى الإنجليزية. وهم كمسلم يقون أن القرآن لايمكن ترجمته، ومن ثم فإنه وضع في عنوان ترجمته كلمة ومعنى» ولم يقل إنه «القرآن». والحقيقة أن ترجمة هذا الرجل هى أقرب شيء إلى الحرفية المكالمة، وهناك من الشواهد مايدل على أن المترجم بذل جهداً كبيراً، لتكون الترجمة الإنجليزية موازية تمام الموازاة للأصل العربي. وقد تعرض الكتاب قبل نشره لفحص دقيق كلمة بكلمة، وروجع في مصر من قبل مشيخة الازهر بمعرفة أحد العلماء الذي درس الإنجليزية. وحينها كانت بعض الصعوبات تواجه المترجم، فقد كان يلجأ إلى الثقات المتخصصين في موضوعات هذه الصعوبات.

ولكى يساعد القارىء على فهم الترجمة الإنجليزية، فقد صدر المترجم كتابه بنبلة يسيرة عن سيرة الرسول تقع في عشرين صفحة. وقدم كذلك شرحاً تمهيديا لكل واحدة من سور القرآن تقريبا، وعددها ١١٤ سورة.

وهدف هذه الترجمة هو أن تقدم للقارىء الإنجليزي، الصورة الصادقة لما يفهمه المسلمون في العالم كله من معاني وطبيعة هذا الكتاب المجيد. ولقد استطاعت الترجمة أن تؤدي ذلك في لغة لا بأس بها، من وجهة النظر المتمثلة في احتياجات المسلمين الإنجليز. ومع أن الترجمة موجهة أساساً للمسلمين الذين يقرأون الإنجليزية، فإنها نافعة أيضا لأي قارىء آخر يتطلع إلى ترجمة مقبولة للقرآن، كيا أنها تمثل وجهة النظر الدينية الإسلامية.

(٢) أما الترجة الثانية بعنوان والقرآن مترجاً من العربية التي وضعها (رودويل) فقد غيرت الترتيب المعروف في الطبعات العربية لسور القرآن آياته تغيراً كبيراً جدا. . ! ذلك أن صاحبها قرر أن يرتب ترجته زمنيا حسب نزول الآيات القرآنية تحلال أكثر من عشرين عاماً، ومع ذلك فإن المترجم لم ينجع في تحقيق هذه الغاية في آيات وسور غير قليلة من ترجته . ومع أنه لايوجد مايستحق الاهتمام في الجوانب الجيالية والأسلوبية التي حاولها (رودويل) فإن ترجته لم تحقق البديل الآخر وهو الالتزام بحرفية النص، فقد أهمل هذا الالتزام في مواقع كثيرة . ففي الآية رقم ٤ من سورة الآنبياء مثلاء وهي ﴿قال ربي يعلم القول في الساء والأرض وهو السميع العليم ﴾ نجد أنه ترجم عبدر هذه الآية في صفحة الماء من كتابه بقوله :

(Say: My Lord Knqweth...)

فقد استخدم للكلمة الأولى (Imperative Mood) ولم يستخدم (Past tense) وهذا الأخير هو الصحيح في هذا الموضع .

وفي مقدمة هذا الكتاب يقول صاحبه: «لقد استطاع محمد أن يستمدّ من اليهود العرب، كثيراً من المعرفة بالقصص في الكتاب المقدس... واستطاع المجموعة الأولى ٣٦٩

بهذه المعرفة أن يعلن بجرأة على أهل مكة الجهّال أن هذه القصص قد أو حيت إليه وليس هنا المكان الذي نناقش فيه هذا الموضوع رغم خطورته ، ولكن ذلك يبين لنا أى نوع من الترجمة ينطوي عليها هذا المطبوع .

(٣) ونأي إلى الترجمة الثالثة بعنوان والقرآن مفسراً ، فنجد أن صاحبها وهو (أدبرى) قد عاش فترة غير قصيرة في القاهرة. وكان في أثناء هذه الفترة منتدبا للتدريس في جامعة القاهرة. وقد قال عن نفسه في المقدمة: «كنت شغوفا بساع القرآن والاستمتاع بالإيقاع في آياته، وكنت كلما أستمع إلى تلك الآيات وهي ترتل أشعر وكأني أستمع إلى موسيقي سهاوية . . . »

وإذا كان هناك اعتقاد سائد أن القرآن لايمكن أن يترجم إلى أية لغة ، هون أن يفقد الروح العالية التي لاتنفصل عن النص العربي، فنحن نجد أن هذه الترجمة قد احتفظت بشىء من أسلوبه الساحر ولا سيها في الجانب الموسيقى . ذلك أن المترجم كان يهدف إلى هذا الجانب الغني، وقد ساعده على تحقيق هدفه الجو العربي الذي عاشه فترة غير قصيرة من حياته .

وفيها يلي نموذج رمزي محدود للمقارنة بين هله الترجمات الثلاث في الآية الأولى من سورة الأنبياء، وهي (اقترب للناس حسابهم وهم في غفلة معرضون).

(١) جاءت الترجمة لهذه الآية عند (بيكتال) كما يلي:

Their reckoning draweth nigh for mankind while they turn away heedlessness وهى كما نرى في عناصرها وترتيبها صورة موازية تماماً للأصل العربي، يستطيع القارىء لها أن يتمثل هذا الأصل كما هو. وفلاحظ أمرين أولها أنه استخدم فعل الماضي بصيغته القديمة دون الحديثة، ليضع في ذهن القارىء الإنجليزي عراقة النص العربي، وثانيها أنه لم يستخدم «الفصلة» التي تجزىء الآية إلى (phrases) بل أبقاها كما هي وحدة متياسكة.

(٢) أما ترجمة الآية نفسها عند (أربري) فهي:

(Nigh unto men has drawn their reckoning)

(While they in heedlessness are yet turning away)

وقد حرص صاحبها كما نرى على ترتيب معين للعناصر، يمنحها قدراً من السلاسة والنخمة الموسيقية يمكن أن يستمتع بهما القارىء. ونلاحظ أمرين أولهما أنه وضع الترجمة في سطوين متقابلين وكانهما بيتان من الشعر، وثانهها أنه استخدم الصيغة الحديثة للفعل (Has) بدلاً من (Hath)، إيحاء للقارىء المعاصر بمزيد من الاستمتاع. كما استخدم المفردة السهلة «Men» بدلاً من (Reople».

(٣) ويقول (رودويل) في ترجمته لهذه الآية:

«This people's reckoning hath drawn nigh sunk in care lessness, they turn wide» ويتضح حتى بالنظرة السريعة أن صاحبها لم يهتم في ترجمته بموازاة الأصل، ومتاك مثلا اسم اشارة في هذه الآية القرآنية. كما أن كلمة (carelessness) فليس هناك مثلا اسم اشارة في هذه الآية القرآنية. كما أن كلمة الحوادة (ليست هي التي تقابل الكلمة العربية (خفلة) والأحسن منها كلمة الماكمة (Sunk, عاملك)، أما كلمته (Sunk, عاملك)، أما كلمته (Turn away)، وكذلك هي (Turn away)،

٢ ـ دوريات التخصص والوسائط المادية للمقتنيات

هناك بضع مثات من الدوريات, تظهر في غتلف أنحاء العالم، وتتناول من قريب أو بعيد تخصص المكتبات والمعلومات. أكثر هذه الدوريات عددا، وأعظمها أهمية, وأقربها إلينا منالا، هو ما يظهر باللغة الانجليزية، باعتبارها اللغة العلمية الأولى في العالم في الوقت الحاضر، صواء تلك التي تظهر في الولايات المتحدة الأمريكية أو في

^(♦) في صحيفة المكتبة . - المجلد ١٤ ، العدد ٧ (يناير ١٩٨٧)؛ ص ١٧ - ١٩ . وقد كان عنوانها أنذاك وقضايا جارية في المكتبات والمطومات».

انجلترا, أو في غيرهما من البلاد الناطقة بالانجليزية أصلا, أو التي اختارت الانجليزية للدراسات والبحوث الجادة بصفة خاصة .

أما المحتويات في هذه الدوريات، فإنها بطبيعة الوعاء الذي تظهر فيه، تتناول الفضايا والمسائل موضع الاهتهام وقت صدور الدورية في هذا التخصص، الذي احتل مكانة بارزة في النصف الثاني من القرن العشرين بصفة خاصة. وأما نوعية القضايا والمسائل التي تعالجها دوريات المكتبات والمعلومات، فإنها تتراوح بين العناصر الحبرية والتقارير السريعة، في النشرات الأسبوعية الصادرة عن الهيئات والمنظهات الكبرى، على مستوى التجمعات المهنية أو الأكاديمية أو الميدانية، إلى البحوث الدقيقة بأرقى تطبيقات المنهج العلمي في الفصليات والموسميات والسنويات.

وليس من الضروري طبعا، أن يضع الباحث يده على كل هذا الرصيد، ليعرف أو ليختار القضايا الجارية، التي تشغل أصحاب التخصص والباحثين فيه، خلال المرحلة التي يمر بها في وقتنا الحاضر. بل يمكن جدا للباحث أن يكتفي بمتابعة عينة محدودة من تلك الدوريات، باللغة الانجليزية وحدها، فسوف تبرز أمامه خلال عام واحد على الاكثر، مجموعة من التحديات التي تواجه المتخصصين في عيدان المكتبات والمعلومات، سواء هؤلاء اللذين يتولون أمور المكتبات الكبرى، ذات الملايين المتزايدة من أوعية المعلومات، أو أولئك الذين يتولون مهمة التدريس والبحث في المؤسسات الاكاديمية لهذا التخصص، أو غيرهم من العاملين بالجمعيات العلمية والتجمعات المهنية للمكتبات والمعلومات.

وقد أتبح في في العام الماضي (1941)، كها هو دأبي منذ عشرين عاما أو تزيد بالنسبة لهذا التخصص، أن أتابع بصفة مكثفة ومستمرة، بضع عشرات من الدوريات الإنجليزية في بجال المكتبات والمعلومات، صادرة عن هيئات متنوعة، منها: مكتبة الكونجرس بنشرتها الأسبوعية ومجلتها الفصلية ومطبوعاتها الدورية العديدة، والجمعية الأمريكية للمكتبات بأقسامها ولجانها وجماعاتها النوعية، التي تعبركل منها عن اهتهاماتها في وعاء دوري أو أكثر. ثم الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات ومعاهدها، والاتحاد

المدولي للتوثيق، والمنظمة الدولية للتقييس، والبرنامج العام للمعلومات (يونسكو)، ولكل منها دوريات فريدة، تتصل اتصالا وثيقا بتخصص المكتبات والمعلومات.

كان من الطبيعي أن يقع لي في هذه المتابعة ، عشرات من القضايا والمشكلات ، سواء في إنتاج أوعية المعلومات ذاتها ، أو في الاختيار والاقتناء الواقع عليها من جانب المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات ، أو في عمليات التنظيم الفني لهذه الأوعية من المكتبات ومناكز والتصنيف ، أو في أعهال الاسترجاع وخدمة المستفيدين . وكان من الطبيعي كذلك أن يقع لي في نفس الوقت خلال هذه المتابعة المكثفة والمستمرة ، اتجاهات متعددة ومتنوعة بالنسبة لكل قضية ولكل مشكلة . ويرجع هذا التعدد والتنوع في الاتجاهات ، إلى اختلاف الظروف التي تحدث فيها تلك القضايا والمشكلات ، وإلى تدرج وتنوع التكنولوجيات الحديثة ، التي يمكن استغلالها واستثارها لاستنباط الحلول وتذليل الصعوبات .

الوسائط المادية للمقتنيات

من بين القضايا الجارية التي وقعت في خلال المتابعة السابقة، ولا ينفرد بها العام الماضي وحده، قضية والأوعية الورقية، وموقعها ضمن المقتنيات الشاملة بالمكتبات ومراكز الترثيق والمعلومات. فهى قضية حتيدة، قديمة جديدة، ظهرت في دوريات التخصص وفي كتبه كذلك، على امتداد عدة عقود مضت. ولعل السبب في ذلك أنها قضية ذات جوانب متعددة، كما أن أصحاب الحق فيها لهم مصالح متفاوتة أو حتى متناقضة، من أصحاب مصانع الورق، إلى الطابعين والناشرين، ثم المستفيدين أفرادا وميثات. ولا بكاد يوفق الباحثون أو المتخصصون في معالجة أحد الجوانب، حتى يتبين أن الجانب الآخر لا يتوازن مع هذه المعالجة، أو أنها لا تتلاءم مع المصلحة الخاصة الأحد الأطراف السابقة.

وحقيقة الأمر أنها ليست قضية «الأوعية الورقية» وحدها، ولكنها بالأحرى قضية التبطور، ومما يتبعم من الازدواج أو التكامل، بالنسبة لكل الوسائط المادية، التي اصطنعها الانسان منذ سبعة آلاف سنة أو تزيد، ليسجل عليها بطريقة أو باخرى مايصل إليه وما يهمه من خبرات ومعلومات. وقد أصبحت هذه الوسائط في تطورها التاريخي هي أوعية والذاكرة الخارجية الإنسانية، ابتداء من الأوعية وقبل التقليدية كالحجارة والألواح الطينية وأوراق البردى وعظام الحيوانات وجلودها، إلى الأوعية والتقليدية، المتخذة من الورق الصيني ومشتقاته منذ عرفه الصينيون ونقله العرب حتى اليوم. ثم الأوعية وغير التقليدية، كالسمعيات والبصريات والألكترونيات.

لا أريد أن أتناول في هذه الدراسة، الموازنة المألونة بين الفئات التقليدية من غطوطات وكتب ودوريات في جانب، والفئات غير التقليدية من الأفلام والشرائح والأقراص والأشرطة في جانب آخر. ومن باب أولى لا يوجد هنا أى مكان لمقارنة الفئات قبل التقليدية بفئات المرحلين التاليين لها. ولكني أريد أن أسجل في هذه الناحية بالذات، ملاحظة عامة على هذا التعلور بالنسبة لأوعية الذاكرة الخارجية، وهي أن الانتقال من جيل إلى جيل، يأخذ مكاناً خصباً لكثير من المناقشات والمجادلات، وقليل من الدراسات العلمية الجادة. كيا أن الانتقال يأخذ فرة طويلة تحسب بالعقود والقرون أو بها هو أكثر، حتى ليبدو الأمر وكأن الأجيال المتعاقبة من الأوعية ستتعايش دون نهاية منظورة سواء أكان هذا التعايش وإحد، أو في بلاد متفاوتة على أقل تقدير، وهذا هو الوضع القائم بين الفئات التقليدية وغير التقليدية من الأوعية في الوقت الحاضر.

ولست أريد كذلك أن أتنبأ بالمستقبل، بالصورة المشيرة التي يهارسها كثير من الصحفيين وأنصاف المتخصصين، ولكن الشواهد تؤكد أكثر بما تنفي، أن عصر الأوعية الورقية لايمكن أن يستمر إلى ما لانهاية، لأسباب كثيرة، في مقدمتها مايلي:

- (١) الارتفاع المستمر في تكاليف الأوعية الورقية، والانخفاض النسبي المستمر في أثبان الأوعية غير التقليدية. فالكتاب المطبوع يمكن الحصول على نسخته غير التقليدية بثمن أقل بنسبة ٨٠٪ أو أكثر في بعض الحالات ذات التوزيع الكبير.
- (٣) الحيز والفراغ الكبير، الـذي تتطلبه الأوعية التقليدية عند الاختزان، في المكتبات وصراكز التوثيق والمعلومات أو حتى في المنازل، حينها يقارن ذلك بالحجم الذي قد يصل إلى ١٪ أو أقل إذا كانت الأوعية غير تقليدية.

- (٣) التلف الذي يلحق الأوعية الورقية، وأصبح في الوقت الحاضر يهدد وجود هذه
 الأوعية ذاته، في أكثر المكتبات وسراكز التوثيق والمعلومات، بسبب نسبة
 الحموضة في صناعة ومنتجات الأوراق الحديثة.
- (٤) التطور المذهل في تكنولوجيات الأوعية غير التقليدية خلال السنوات العشر الأخيرة، على محاور متعددة، منها: رخص أسعارها، وسهولة استخدامها، وتنوع أنباطها وفشاتها، وطول بقائها، وتلاؤمها مع المتطلبات والحاجات الاستخدامية المعاصرة.

الأوعية الورقية والأقراص المليزرة

منذ بضعة عقود بدأت «المصغرات» تأخذ مكانها تدريجيا إلى المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، سواء أكانت في شكل مصغر فيلمي (ميكروفيلم)، أو في شكل مصغر بطاقي (ميكروفيش)، أو في غيرهما من الأشكال، التي يتحول فيها الوعاء الورقي إلى وعاء مصغر، بنسب مثوية متفاوتة في التصغير، أما في الحجم فقد تصل إلى ٥٪ من حجم الوعاء الأصلي أو أقل كثيرا، في حالة «التصغير البطاقي العالي».

وكان الاهتيام بهذه النوعية الجديدة من الأوعية بطيئاً أول الأمر، ثم مالبثت المكتبات أن أقبلت على المصغرات بعد الحرب العالمية الثانية إقبالا متزايدا، خلال الخمسينيات والستينيات حتى السبعينيات. بل إن الاقبال قد بلغ أقصاه حين أصبح من الممكن إنتاج بعض المصغرات، دون أن تكون بالضرورة مأخوذة عن أصل ورقى، ولا سيها في النوع المشهور باسم «مصغرات إنتاج الحساب» أو بالاستهلالية (ماب: COM).

ولم يلبث الأمر طويلا، حتى ظهرت بعض التقارير الفنية الخاصة، التي تضع علاصات استفهام خطيرة أمام مستقبل المصغرات الفيلمية، حيث ظهر أن التلف الكبيائي الذي يصيب هذا النوع من الأوعية، لا يقتصر فقط على الأنواع الدنيا منها (ديازو)، الذي يمحي التسجيل فيه خلال بضع سنوات، بل إنه يصيب بنسب متفاوتة وعلى أزمنة غير طويلة، الأنواع الممتازة الخاصة بالحفظ الأرشيفي الدائم كذلك. وقد صدر هذا التقرير في نشرة خاصة للتداول داخل مكتبة الكونجرس، كمى تتدبر الأمر قبل الدخول في مشروعات كبرى، لتحويل رصيد المكتبة كله أو أكثره، بشكل نهائي، إلى أوعية مصغرة من هذا النمط ذى المستقبل غير المضمون.

وهكذا رأت مكتبة الكونجرس ـ التي تملك وحدها من الأوعية مايزيد على ٧٠ مليون عجلد، كها يدخل إليها حوالي مليون مجلد جديد كل عام ـ أن تقوم بمزيد من الدراسات والبحوث بشأن الأوعية الورقية، ليس بالنسبة لمقتنياتها وحدها وهى كثيرة كها نرى، ولكن نتائج البحث مقصودة أن تكون قابلة للتطبيق في كل المكتبات الأمريكية صغيرها وكبيرها. ومن الطبيعي أن تكون لنتائج هذه البحوث والدراسات، تطبيقات أو ردود فعل على الأقل في كل المكتبات ومراكز التوثيق بأنحاء العالم.

وقد أعلن النائب الأول لمكتبة الكونجرس (السيد/ ويليام ويلش) أن المكتبة تقوم حاليا بتجربتين لهذا الغرض، وهما على حد تصريحه لطلاب الدراسات العليا في جامعة شيكاغو، يمثلان أهمية كبرى ونقطة تحول في مجتمع المكتبات والمعلومات.

أما «التجربة الأولى» فإنها تنطلق من الأوعية الموجودة حاليا، والتي ستظهر لعدد آخر من السنين، وتسير في اتجاهين، أولها بحاول كشف طريقة كياثية جديدة، يمكن استخدامها بصورة مكثفة لإزالة الحموضة. الموجودة حاليا في ملايين المجلدات المقتناة بالمكتبة. ويتطلعون أو يتوقعون أن هذا الاتجاه في التجربة لو نجح، فانه سيحفظ الأوعية الورقية الحالية بها يصل إلى * * ك سنة. والاتجاه الثاني هو تنميط الجانب الكياثي في الصناعة الحاضرة للورق على أسس اقتصادية، بحيث تقبل مصانع الورق القائمة نحاليا، على انتاج الورق الخالي من التأثيرات الحمضية، ويتطلعون أو يتوقعون أن هذا الذوع من الورق يمكن أن يبقى سليم لبضع مثات من السنين كذلك.

أما «التجربة الثانية» فهي الاستغناء عن الأوعية الورقية تماما وتستبدل بها تكنولوجية «الأقراص البصرية» أو «الأقراص المليزرة». وتتلخص هذه التكنولوجية التي يمكن أن تلغي الوسيط الورقي تماما، في تحويل الكليات والنصوص وغيرهما مما هو موجود أو يوجد على صفحات الأوعية الورقية، إلى وخترنات رقمية، الكترونية على أقراص نشبه (الاسطوانات). ويستطيع القرص الواحد من هذا النوع أن يختزن ملايين ومثات الملايين من الحروف والرموز. ولكن الأهم فوق ذلك كله بالنسبة هذه الأقراص، أن المعلومات تبقى بها إلى الأبد بحالة جيدة تساوي الأصل تماما. ومن الممكن حسب هذا النظام استخراج نسخ من هذه الأقراص على أقراص مثيلة، ومراجعتها وتصحيحها والاضافة إليها أو الحذف منها حسب المطلوب وعند الحاجة إلى ذلك. كما أنه من الممكن نقل محتويات هذه الأقراص بالكابلات أو بالأقيار الصناعية، دون أية خطورة في تسربها إلى غير الجهة المرسلة اليها.

بنك المعلومات المركزي ومنافذ المستخدمين

وإذا كانت مكتبة الكونجرس باعتبارها هيئة قومية كبرى، تتأنى في تجارب الأوعية التي تقوم بها وفي اتخاذ القرار النهائي بالنسبة لمشروعات المستقبل، فان الهيئات التجارية وشبه التجارية تبادر بتنفيذ بعض التكنولوجيات المتقدمة على نطاق محدود، بالنسبة لاستبدال الأوعية الألكترونية بالأوعية الورقية. وقد قام (مكاير) وهو مركز الكتروني لأعال المكتبات والمعلومات بولاية أوهايو في الولايات المتحدة الأمريكية، بتجربة هامة خلال العام الماضي (۱۹۸۱)، وهذه التجربة من نفس فصيلة التجارب التي تهذف إلى اختزان المعلومات، التي تعودنا أن نراها مسجلة بالأوعية الورقية، على وسائط الكترونية توضع في موقع مركزي معين، بحيث يمكن ارسال أي جزء من المعلومات بهذا الوعاء الألكتروني المركزي، إلى من يطلب هذا الجزء حسب حاجته، على شاشة التليفزيون بمناسة التاليفزيون

والجانب الاختزاني الالكتروني في تجربة (مكايو) ليس هو الجديد الذي حدث في العام الماضي (١٩٨١)، لأنه موجود منذ عشر سنوات على الأقل في (مكاير) وفي غيره، كما أن الاتصال المباشر من جانب المستفيد، لأخذ مايحتاج إليه مما هو يخترن ليس جديدا هو الآخر، فقد عرفا منذ أواخر الستينيات وأوائل السبعينيات واشتهر هذا النظام باسم

«بنوك المعلومات» سواء أكانت ببليوجرافية أو غير ببليوجرافية، وسواء أكان الاتصال بها مباشرا بالكابلات أو بالأقهار الصناعية، أو كان غير مباشر يتطلب إجراءات خاصة للاتصال والأخذ.

ولكن الجديد في تجربة (مكاير) لعام ١٩٨١ هو أنه اختزن في مقره على وسيط الكتروني، عدة أوعية ورقية تقليدية، منها: دائرة معارف كاملة (عنوانها Academic الكتروني، عدة أوعية ورقية تقليدية، منها: دائرة معارف كاملة (عنواني، ثم باعتها American Encyclopedia وقد أعدتها شركة «أريت» في ولاية نيوجرسي، ثم باعتها لشركة «جروليير» في ولاية كونيتيكت التي نشرتها عام ١٩٨٧ في ٢١ مجلداً)، وفهرس بطاقي لاحدى المكتبات (٢٠٠, ٢٠٠ بطاقة) بالملاينة، وكثير من المحتويات الحيوية، التهي تظهر في الصحف اليومية. واتفق مع المشتركين في التجربة (حوالي ١٠٠٠ أسرة) على أنهم يستطيعون بالتليفون والتليفزيون الموجودين بمنزل الأسرة، مع اضافة جهاز صغير جدا يربط بينها، أن يبحثوا في الدائرة أو الفهرس أو أبواب الصحف اليومية المحترنة بالمركز، كيا يبحثون تماما في الدائرة المطبوعة أو الفهرس البطاقي أو الصحيفة اليومية المورقية، فيظهر أمامهم على شاشة التليفزيون المنزلي مايبحثون عنه مكتوبا بالخط وبالكليات المألوفة.

وهـذه «التجربة» ذاتها تعد امتدادا لنظام ظهر في أمريكا منذ عدة سنوات باسم
«تليفزيون الكابلات» الذي يتيح لصاحب التليفزيون، أن يُغتار من البرامج المسجلة
سلفا في المقرر المركزي للنظام، والمعروفة له حسب قائمة تضم مثات أو آلاف
المختزنات، البرنامج أو القطعة التي يريدها، نظير اشتراك معين يدفع للشركة التي
أنشأت النظام وتديوه. وقد سميت التجربة الجديدة من جانب (مكايو) باسم «القناة
أنشأت النظام وقديمة لها مغزاها وقد نجحت القناة الجديدة في الحدود التي رسمت لها،
وسوف يتم وضع النظام موضع التنفيذ في هيئة شركة خاصة، لاختزان الأوعية الثلاثة
على وسائط الكترونية، على أن تضاف مختزنات أخرى متنوعة إلى جانب الأوعية الثلاثة
أو الخمسة التي تمت عليها التجربة.

وفي نهاية هذه الـدراسـة عن إحـدى القضايا الجارية قديها وحديثا، في تخصص المكتبــات والمعلومــات، وهي قضية الأوعية الـــورقية وســوقعهـــا في المقتنيات وفي الاستخدام، بالنسبة للأوعية غير التقليدية، يبدو من المفيد جدا أن تعقد مقارنة جزئية، بين دائرة المعارف المطبوعة مثلا ودائرة المعارف الألكترونية بالقناة ٢٠٠٠. وقد أثرت أنا هذه المقارنة فعلا مع (الدكتور/ فريدريك كيلجور) منشىء (مكاير) ورئيسه لمدة عشر سنوات (١٩٧١ - ١٩٨١)، عند زيارته القاهرة أواخر العام الماضي:

- ١ دائرة المعارف المطبوعة تشغل حيزا غير قليل في منزل من يشتريها، أما دائرة المعارف بالقناة ٢٠٠٠ فلن تشغل للمشترك فيها أى فراغ، فجهاز التليفزيون والتليفون هما هما يؤديان غرضها الأصلي ويقومان بتأدية هذا الغرض الجديد وهو استخدام دائرة المعارف الألكترونية.
- ٢ ثمن دائرة المعارف المطبوعة قد يصل إلى بضع مثات من الدولارات، وقد لاتستخدم إلا مرات محدودة خلال عام كامل أو خلال عمرها كله، بينما يدفع رب البيت في دائرة المعارف بالفناة ٢٠٠٠ بمقدار مايستفيد. وقد أثبت التجربة السابقة ترحيب المشتركين بهذا النظام لأنه أقل تكلفة بالنسبة لهم وأكثر فائدة.
- ٣ دائرة المعارف المطبوعة لا تلبث إلا قليلا وتصبح كثير من البيانات والمعلومات فيها غير صحيحة ، ولابد من شراء دائرة أخرى قد تتكلف بضع مثات من الدولارات مثل الدائرة التي سبقتها ، أو يبقى رب البيت رهنا للمعلومات والبيانات القديمة بالدائرة التي مضى عليها الزمن . أما دائرة المعارف بالقناة ٢٠٠٠ فإن المعلومات تجدد فيها يوميا ، ويحصل المشترك فيها على أحدث البيانات ساعة الاستخدام .
- ٤ _ هناك جوانب غير مباشرة للمقارنة، فالنظام الجديد سيخفف من أزمة الورق والطباعة على المستوى القومي، والأيدي العاملة في النشر التقليدي والتوزيع. ويمكن توجيه الفائض من كل ذلك إلى تنمية النظام الجديد وتدعيمه، باعتباره أكثر فائدة للجهاهير.

أوعية المعلومات بين الانتقال والاتصال

تشير التجربة التي قام بها (مكاين) في العام الماضي (١٩٨١)، وكذلك المشروعات التي سبقتها خلال العقد الماضي كله. أن الذاكرة الخارجية وأوعيتها بدأت تدخل عصر «الاتصال» بعد أن عاشت طويلا عصر الانتقال بمراحله المختلفة. كان من الضرودي للمستغيد أن ينتقل إلى المؤسسة التي توجد فيها أولحية الذاكرة الخارجية، سواء أكانت تلك هي «دار الحكمة» أو («بيت العلم» أو وخزائة الكتب» أو «دار الكتب» أو حتى «المكتبة الحديثة بأنواعها وفئاتها المختلفة. وقد رأت بعض المكتبات المتقدمة خلال العشرين أن تنتقل هي بأوعيتها إلى المستفيدين، فأنشأت «المكتبات السيارة» وطورت «خدمات الاعارة» بحيث تنقل الكتب وأوغية المعلومات، إلى المستفيدين في منافهم.

أما الآن وبعد ظهور «بنوك المعلومات» الاتصالية المباشرة، وبعد التجارب المبدئية سواء من جانب مكتبة الكونجرس أو (مكايو) أو غيرهما، لتطوير بنوك المعلومات لتصبح وقنوات معلومات تليفزيونية، فاننا لا نستطيع إلا أن نسجل هذه البواكير الأولى، باعتبارها بداية لعصر والاتصال»، الذي لايتطلب انتقال المستفيد ولا انتقال الوعاء، والذي يتيح وصول المعلومات إلى كل المستفيدين كل حسب حاجته، ولو كانوا مثات أو آلافا، من نفس المقر المركزي لبنك المعلومات وفي نفس الوقت.

٣ .. مصطلحات الكتب والمكتبات والمعلومات(*)

ناقشت ولجنة ألفاظ الحضارة) لمجمع اللغة العربية بالقاهرة، في جلساتها الأسبوعية خلال أربع دورات (١٩٨٠ - ١٩٨٤)، عددا كبيرا من المصطلحات في قطاع الكتب والمكتبات والمعلومات. وكانت اللجنة قد وضعت لنفسها خطة شاملة وبعض المبادىء المهجية لمعالجة ألفاظ هذا القطاع، باعتبار أن المفاهيم الداخلة فيه، تمتد في الماضي أحقابا طويلة، وتتصل في الحاضر بمجالات متنوعة للنشاط الإنساني. وقد رأت منذ

^(*) في عالم الكتاب_ العدد ٣ (يولية/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٤)؛ ص ٣١.

١٨٠ المجموعة الأولى

البداية كأحد المبادى، في هذا المنهج ، أن تصنف المفاهيم ومصطلحاتها في هذا القطاع ، كما يلي :

- (أ) الكليات والركائز الأساسية للمكتبات والمعلومات.
 - (ب) أعمال التزويد بأوعية المعلومات للمكتبات.
 - (جـ) المقتنيات من أوعية المعلومات بالمكتبات.
 - (د) التكوينات الوظيفية لأوعية المعلومات بالمكتبات.
 - (هـ) التنظيم الفني لأوعية المعلومات بالمكتبات.
 - (و) خدمات القراءة واسترجاع المعلومات.
 - (ز) نظم الإيداع وحقوق التأليف والنشر.

والمعروف أن الشرعية اللغوية التي يمنحها المجمع للمصطلحات الصادرة عنه، تمر بثلاث مراحل متنالية هي:

- (١) اللجنة الفنية: وتتكون من بعض أعضاء المجمع ذوى الخبرة والاهتهام بالقطاع الذي تجري مناقشة مصطلحاته. وتستعين اللجنة غالبا بأحد الخبراء المؤتوق بهم في التخصص من خارج المجمع. وقد كان بين أعضاء اللجنة الفنية للمكتبات والمعلومات لعمامين على الأقبل، الأستاذ بدر الدين أبو غازي والدكتور أحمد الحوفي، قبل انتقالها إلى الرفيق الأعلى عام ١٩٨٣. ومن الممكن أن يناقش في الجلسة الواحدة بضع مصطلحات، وقد يستغرق المصلح الواحد جلسة كاملة أو أكثر.
- (٢) مجلس المجمع: ويتكون من كل أعضاء المجمع المقيمين بمصر، وهم أعضاء اللجنة المختصة وأعضاء كل اللجان الأخرى. ويقدم إلى المجلس ماانتهت إليه اللجنة الفنية في قطاع معين، فيناقشه ويعدل أو يُعذف أو يضيف في كل من المصطلحات والتعريفات، بحضور الخبير ومشاركته في المناقشة والحذف والتعديل والإضافة.

(٣) المؤتمر العام: ويتكون من كل أعضاء المجلس السابق، ومعهم أعضاء المجلس خارج مصر من العرب والمستشرقين. وقد توافق اجتباع المؤتمر لهذا العام (فبراير ١٩٨٤) مع احتفالات الذكرى الخمسينية لإنشاء المجمع نفسه. وقد اكتملت الشرعية اللغوية للمجموعة (أ) من مصطلحات المكتبات والمعلومات، بعد مناقشتها في كل من المجلس والمؤتمر والموافقة على إصدارها، خلال تلك الذكرى التاريخية المجيدة.

أما المجموعات الست الباقية (ب، ج، د، ه، و، ز) فقد انتهت اللجنة الفنية من مناقشة وتجهيز المجموعة (ب) وجزء كبير من محتويات المجموعة (ج)، وينتظر عرض أولاهما على الأقل ومناقشتها والموافقة على إصدارها من المجلس والمؤتمر خلال دورة (١٩٨٥/ ١٩٨٨). ومن المتوقع عندما تتم الموافقة اللهجلس والمؤتمر خلال دورة (١٩٨٤/ ١٩٨٥). ومن المتوقع عندما تنشر تلك المجموعات الأولى بمعوفة الدكتور سعد محمد الهجرسي، وهو الخبير الذي انتشر بلك انتسدب والمجموعة منذ أربع سنوات، ليشترك في أعيال واللجنة، ووالمجلس، ووالمؤتمر العام، بالنسبة لمصطلحات المكتبات والمعلومات. وتنتهز وعالم الكتاب هذه الفرصة لتفتع بابا جديدا في محتوياتها للأعداد القادمة، حيث يوضع فيه بعض الوثائق ذات الأهمية في عالم الكتاب، وسوف تستهل هذا الباب بمجموعة المصطلحات التي اكتسبت الشرعية اللغوية نهائيا. فالمنج الذي اتبع بمخموعة المصطلحات التي اكتسبت الشرعية اللغوية نهائيا. فالمنج الذي اتبع بمخموعة المصطلحات التي اكتسبت الشرعية اللغوية نهائيا. فالمنج الذي اتبع بمخموعة المصطلحات التي اكتسبت الشرعية اللغوية نهائيا. فالمنج الذي اتبع المطلحات التي اكتسبت الشرعية اللغوية نهائيا. فالمنج الذي اتبع المطلحات التي التستقبل، والعمور، وجمع في امتداد واحد بين الأطراح الطيئية والبرديات من ماثورات الماضي والألكترونيات والمليزرات من مشاهدات الحاضر وتوقعات المستقبل.

٤ _ كُتُبٌ مَرْجعيَّة من اليونسكو(*)

هناك مطبوعات كثيرة تصدر عن «اليونسكو» في باريس كل عام، يتصل بعضها بالمؤتمرات والندوات واللقاءات التي تدعو إليها أو تشارك فيها، وتصدر بعضها الآخر

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ٣ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٤)؛ ص ٢٩٠.

في شكل دراسات أو تقارير أو وثائق، تتناول قضايا أو مسائل ذات أبعاد محددة. هذا، إلى جانب المجلات والنشرات التي تصدر شهرية أو فصلية لخدمة العلوم والفنون والآداب. على أن هناك عدداً غير قليل من مطبوعات اليونسكو ذات الصفة المرجعية الفريدة، يصدر بعضها بصفة دورية منذ عقدين أو ثلاثة أو أكثر، وقد اكتسب خلالها أهمية كبرى بين الباحثين والدارسين. ويصدر بعضها الآخر عند الحاجة، بتوصية من المؤتمر العام أو الخبراء المتخصصين. وفيها يلي اختارت وعالم الكتاب، أربعة من أهم الأطبال المرجعية الى 1948.

١ ـ الكتاب السنوي لإحصاءات اليونسكو ١٩٨٣

صدر هذا الدليل الاحصائي لعام ١٩٨٣ في ١٩٨٤ صفحة، كياهي العادة في اكتر مطبوعات اليونسكو المرجعية، باللغات الثلاثة: الانجليزية والفرنسية والاسبانية. ويشتمل طبقا للخطة التي مسار عليها منذ أواخر الأربعينيات، البيانات والجمداول الإحصائية لحوالي ٢٠٠٠ دولة أو منطقة أو إقليم، في المجالات التالية كل حسبها يلائمه من الوحدات الإحصائية: السكان، والمتربية والتعليم، والعلوم والتكنولوجيا، والمكتبات، وإنساج الكتب، والجرائد، والمجلات والافلام، والسينها، والإذاعة، والتغذيون (Unesco Statistical Year Book, 1983).

٢ ـ الدراسة بالخارج، المجلد الرابع والعشرون، ١٩٨٣ ـ ١٩٨٦.

يصدر هذا المرجع على فترات تتراوح من سنتين إلى أربع سنوات باللغات الثلاثة: الانجليزية والفرنسية والاسبانية. وتشمل الإصدارة الحالية حوالي ١٦٠٠ منحة للتدريب والدراسة، متاحة خلال الاعوام ١٩٨٣ - ١٩٨٦، تقدمها المنظات العالمية والحكومات والمؤسسات والجامعات والهيئات الأخرى في ١١٥ دولة، بشروط وبيانات خاصة بكل منحة. ومع أن العدد الأكبر من هذه المنح خاص بمتابعة المدارسة بعد المرحلة الثانوية، فهناك عدد غير قليل من المنح التي تقدمها اليونسكو نفسها في برامج محصصة للحاصلين على درجة الليسانس أو البكالوريوس

Study Abroad, Vol. XXIV, 1983-1986

٣ _ كشاف الأعمال المترجمة لعام ١٩٧٨

يصدر هذا الدليل الببليوجرافي سنويا منذ منتصف الاربعينيات، على الرغم من أن إعداده ياخذ فترة غير قصيرة، فيظهر المجلد الخاص بحصر الأعيال المترجمة من أى لغة إلى اللغات الأخرى خلال سنة معينة، تتأخر عن تلك السنة بفترة قد تصل إلى خس سنوات، كها هو الحال في الجزء الحالي لعام ١٩٧٨. ويضطي هذا الجزء حوالي منوات، كما هو الحال في الجزء الحالي لعام ١٩٧٨. ويضطي هذا الجزء حوالي منه، ٥٠٠ تتاب، تمثل الترجمات التي تحت في ٢٤ دولة، وكتبت البيانات الببليوجرافية لهذه الترجمات جميعها بالحروف الافرنجية، مهما كانت اللغة التي تحت الترجمة إليها أو منها. أما المقدمة فإنها مكتوبة باللغات الثلاثة: الانجليزية، والفرنسية، والاسبانية.

ويستطيع الباحث من خلال هذا الدليل تتبع الترجمات وتدفقها من دولة إلى أخرى. كما يستطيع تتبع الأعمال المترجمة لمؤلف واحد في دول مختلفة . -Index trans). (lationum)

٤ .. دليل ببليوجرافي للدراسات حول أوضاع المرأة والاتجاهات السكانية.

صدر هذا المدليل في ٣٢٠ صفحة، لحصر الاتجاهات، والتقارير، والرسائل الجامعية، والـوثائق غير المنشورة، والابحاث التي يجري إعدادها في المؤسسات، والبيانات المتداولة، والأحداث الهامة، المتصلة بأحوال المرأة وبالقضايا السكانية.

أما المناطق التي تم الحصر بالنسبة لها، فتشمل دول الغرب الصناعية، والدول الاشتراكية ودول العالم الشالث. ويتناول الحصر كل ماكتب في تلك البلاد باللغة الانجليزية وباللغات المحلية كذلك.

وقد قام بجمع هذا الرصيد المهتمون بالدراسات النسائية والسكانية في كل منطقة. (A Bibliographic Guide to Studies of the Status of Women Population Trends)

o .. القمر الصناعي العربي لمؤلفه عبد الرحمن الغلاييني (*)

تستهل «صالم الكتاب» الحلقة الأولى في هذا الباب الجديد (من أطراف الوطن العربي) بهذا الكتاب (القمر الصناعي العربي) الذي تهيأت له من السيات والملابسات

⁽ ١٣) في عالم الكتاب. _ العدد ٣ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٤)؛ ص ٢٠

والإمكانات، في موضوعه وتأليفه ونشره، مجموعة فريدة قليا تنهيأ لعمل آخر. بل إن تلك السهات والملابسات والإمكانات وحدها وبذاتها، ترمز لما تتطلع إليه «عالم الكتاب، أسرتها وكتابها وجمهورها القارىء في الأركان الأربعة للوطن العربي الكبير، من الجدة في التفكير، والقرب في الاتصال، والتكامل في العمل.

أما موضوع الكتاب فواحد من الاستخدامات الرائعة للتكنولوجيا الحديثة، التي ثبتت أقدامها في البلاد المتقدمة، وتحاول البلاد العربية منذ عشر سنوات تقريبا أن تجد لنفسها دوراً أصيلا في هذا الاستخدام، وهمو الاتصال عن بعد بواسطة الأقهار الصناعية، سواء أكان هذا الاتصال للخدمات التليفونية والتلغرافية المألوفة، أو البرامج الإذاعية والتليفزيونية الحديثة نسبيا، أو البريد الألكتروفي وبنوك المعلومات التي بدأنا نعطلم إليها أخيراً.

وأما التأليف فقد تم في أحد الأنهاط القليلة الباقية، التي يتوفر لنا فيها المستوى المقبول من الدقة والإحكام، ذلك المسئوى الذي أصبحنا نفتقده قليلا أو كثيرا في مثلفات الوقت الحاضر، بعد اختفاء قيم عديدة عرف بها المؤلفون العرب من قبل. فقد كان هذا الكتباب في الأصل رسالة للهاجستير، قدمت إلى كلية الإعلام بجامعة القاهرة، والأطروحات الأكاديمية كها نعلم، نمط من التأليف العلمي، يحرص أصحابه مختارين أو موجهين، على بذل أقصى الجهد خلال العمل، والالتزام بالدقة والأكتابة والحكم.

وأما النشر فقد تولته ومؤسسة الكويت للتقدم العلمي عام ١٩٨٤، ومع أن العمر الفعلي لجناح النشر في هذه المؤسسة الشابة، لا يكاد يبلغ من السنوات عدد الأصابع في اليد الواحدة، فقد بلغ عدد الكتب التي نشرتها باللغة العربية وحدها أكثر من ثلاثين كتابا، أكثرها في المجالات العلمية والتكنولوجية. وكل واحد منها يسد بصورة موفقة فراغا حقيقيا في الفكر العربي المعاصر، ويشبع احتياجات ضرورية بالنسبة للقارى، العربي، مثل: ومبادى، المطاقة الشمسية، ووقاموس الكيمياء وودليل النباتات الكويتية البرية، وبنباتات الكويت الطبية، ووالقمر الصناعي العربي، الذي نحن الأن بصدده.

وإذا كان الدكتور عدنان العقيل مدير المؤسسة، قد تفضل بإهداء كل هذه المطبقات إلى وعالم الكتاب، عند أول لقاء معه، إيانا منه برسالة هذه المجلة، فإننا نستاذنه في أمرين: أولها التنويه بدوره الفعال في نجاح هذه المؤسسة، والتقدير العمين لمبادئه في النهوض بالحياة الفكرية المعاصرة لوطننا، حيث يطوع منجزات العلم الحديث وهو أحد أبطاله، لخدمة القيم الخالدة في التراث العربي، ويخطط للمستقبل في ضوء هذه القيم واستثبار تلك المنجزات. وثانيهها: اختيار هذا الكتاب بالذات للعرض هنا، باعتبار أن الموضوع الذي يتناوله، يغطي فيا يغطي جوانب لها اتصال مباشر بالكتاب ويكل أوعية المعلومات، في طباعتها ونشرها وتوزيعها والتعرف عليها واستخدامها. فجريدة الأهرام مثلا التي تصدر في القاهرة أساسا، تتم طباعة النسخ الخاصة بالتوزيع منها لأوروبا وأمريكا، في لندن بواسطة القمر الصناعي الدولي فوق المحيط الهندي.

هناك جوانب كثيرة وقضايا ومسائل متداخلة، أمام المؤلف الذي يريد أن يبحث موضوع الاقهار الصناعية، ويمكن توزيعها على ثلاثة محاور أساسية: أولها الجانب المندسي التكنولوجي، وثانيها الجانب القانوني الإداري، وثالثها الجانب الاستخدامي في مجالات الحياة، ويقع في هذا المحور الثالث أنهاط غير متناهية من الخدمات الفعلية، لعل أشهرها الاتصالات الهاتفية والبرقية والتلفازية، التي أصبحت مألوفة على مستوى الجهاهير العريضة.

ويكاد يكون من الصعب أو حتى المستحيل، أن تتيسر للمؤلف الواحد، المهارات والقدرات اللازمة لمعالجة القضايا والمسائل في تلك الجوانب الثلاثة، بنفس الدرجة من الموعى والوضوح. فإذا أضيف إلى ذلك أن الموضوع بطبيعته، يمكن أن يعالج من الناحية المنظرية المحضة، ويمكن أن يعالج في نطاق مشروع أو مشروعات معينة لقمر أو أوار صناعية تم أو سيتم إطلاقها، للاتصال الدولي العام، أو للاتصال الإقليمي أو المحلي، فإننا ندوك مدى الصعوبة التي واجهها المؤلف، حينا كان طالبا بالدراسات العليا في كلية الاعلام بجماعة القاهرة، فالمحور الأول والثاني بالنسبة له يمثلان تخصصات إضافية، لا يستطيع إلا أن يلمس جوانبها الخارجية مساخفيفا في معظم قضاياها ومسائلها. بل إن المحور الثالث الاستخدامي يفطي تطبيقات كثيرة يدخل

بعضها في تخصصه المباشر، أما أكثر هذه التطبيقات فهى بالنسبة له تخصصات إضافية، وليس من المتوقع في عمله هذا أن يتناولها بله أن يتعمقها أو يعطي فيها إضافات جديدة.

في نطاق تلك الخريطة العمامة لموضوع الأقيار الصناعية، وتوزيعها على المحاور والتخصصات التي تدخل فيها، نستطيع أن نزن لانفسنا محتويات الفصول العشرة لهذا. الكتاب، كهايل:

- ١ بعد الافتتاحيات المألوفة صوراً وثناءات ومقدمات، تتناول الصفحات (٢٥٠ ـ ٣٦) الرقعة المواسعة للبلاد العربية، وصعوبة الاتصال بين أجزائها بالعلرق التقليدية وظهور فكرة إنشاء قمر صناعي عربي، في أحد اجتهاعات وزراء الإعلام عام ١٩٦٧.
- ٢ أما الفصل الثاني (٣٧ ٣٩) فنصفه إيضاحات ورسيات ملونة أو عادية، مصحوبة بشرح مبسط لنشأة الأقيار الصناعية في الخمسينيات، والتطورات التي تمت من أجل استخدامها في أغراض متنوعة.
- ٣_ وفي الصفحات (٧١ ـ ٩٠) للفصل الثالث يستعرض المؤلف بعض الجوانب
 الإدارية والاجتماعية، لاستخدام الأقهار الصناعية داخل أمريكا، وفي أوروبا،
 وفي الهند.
- ٤ وتتناول الصفحات (٩١ ١٩٢) نشأة وتطور الأقبار الصناعية الدولية، وهي جموعة وانتلسات، فوق المحيطات الثلاثة الهندي والأطلمي والهادي، ومجموعة وانترسبوتنيك، للكتلة الشرقية بزعامة روسيا. ويبرز المؤلف هنا استخدام تلك الأقبار في الأخبار الإذاعية والتليفزيونية، والاتصالات التليفونية. وكيف نشأت المنظات التي تملك تلك الأقبار وتؤجر قنواتها، واعتهاد بعض البلاد العربية منذ سنوات على هذه القنوات المستأجرة.
- م.٦ في صفحات هذين الفصلين (١١٣ ـ ١٢٢ ، ١٢٣ ـ ١٤٣) يختتم المؤلف البـاب الأول، بالحـديث عن أربعة نهاذج للشبكات الإقليمية وشبه الإقليمية

للاتصالات الفضائية، باعتبار أنها أقرب النهاذج الموجودة حاليا لشبكة الاتصالات الفضائية العربية المتنظرة، في كل من كندا وأندونيسيا وأوروبا الغربية وأوروبا الشرقية، والاستخدامات المختلفة لتلك الشبكات ولاسيا بالنسبة للأخبار الإذاعية والتليفزيونية وهما موضع الاهتهام الأساسي للمؤلف.

V. A. P. . 1

تركز الفصول الأربعة في صفحات الباب الثاني كله (١٤٧ - ٣٣٤) على الوضع في البلاد العربية: يبين المؤلف الحالة المتدهورة للشبكة الأرضية للاتصالات في العالم العربية: يبين المؤلف الحالة المتدهورة للشبكة الأرضية للاتصالات تعيم العالم الله الدور الذي قام به واتحاد الإذاعات العربية، في تدعيم الملك الاتصالات حتى أواثل السبعينيات. ويشرح الدور الحالي الذي تقوم به الاستخدامات المنتظرة للقمر الصناعي العربي الذي تأخر إطلاقه للمرة الثانية حتى أواخر ١٩٨٨، والمؤلف في هذه الفصول الأربعة، كما كان في فصول الباب الأول الستة، يلمس الجوانب الهندسية والإدارية بوقي، وكذلك الاستخدامات غير الإذاعية وغير التليفزيونية، أما في هذين الاخيرين فإنه يتعمق ويناقش ويضيف، باعتبار أنها بمثلان التخصص الأساسي له.

وقد استعان المؤلف بعدد كبير من المراجع سجلها في الصفحات (٣٣٥ - ٢٤٥) نصفها تقريباً بالانجليزية، وبعضها وثائق هامة باللغة العربية، للمؤتمرات اللولية والاقليمية التي عقدت بالقاهرة أوائل ١٩٧٧، والتقارير الصادرة عن الأمانة العامة لاتحاد الإذاعات العربية والمؤسسة العربية للاتصالات الفضائية بمدينة الرياض.

٦ .. العرب الأمريكيون في مؤتمراتهم وكتبهم (*)

يحظى موضوع هجرة العرب إلى أمريكا في الوقت الحاضر باهتهام كبير، سواء من جانب الدول والحكومات صاحبة الشأن وفي مقدمتها الولايات المتحدة والبلاد العربية،

^(*) في عالم الكتاب . . العدد ٣ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٤) : ص ٣٠ ـ ٣١.

444

أو من جانب الأجيال العربية ذاتها التي تعيش هناك. وقد صدر أول كتاب في هذا الموضوع (الأمريكيون السوريون) عام ١٩٢٤ من تأليف الدكتور فيليب حتى (١٨٨٩) المرضوع (الأمريكيون السوريون) عام ١٩٢٤ من تأليف الدكتور فيليب حتى (١٩٧٨) أكثر هؤلاء المهاجرين اهتهاما بهذا الموضوع، حتى إنه رصد مبلغا غير قليل من المال قبل وفاته، لتشجيع المداسات في هذا الموضوع. وقد قام أخيراً (مركز أبحاث الهجرية إلى أمريكا الشهالية، وحضر هذا المؤتمر في العام الماضي عدد كبير من المهتمين بالعربية إلى أمريكا الشهالية، وحضر هذا المؤتمر في العام الماضي عدد كبير من المهتمين شبوا وترعرعوا في أمريكا. ونستطيع أن نقيس أهمية هذا الموضوع منذ الخمسينيات، شهور عدد غير قليل من الجمعيات العربية الأمريكية، مشل: الجمعية الموطنية للأمريكيين العرب، ومنظمة الحزيجين العرب في أمريكا، والجمعية العربية الأمريكي الفلسطيني.

أما الكتب بالانجليزية التي صدرت أو تصدر، منـذ الستينيات حتى المستقبل الغريب، عن هذا الموضوع فمنها:

- ١ ـ المسلمون العرب في الولايات المتحدة/ عبده الخولي. ـ ١٩٦٦.
- ٧ ـ الأمريكيون العرب: دراسات في الانصهار الثقافي/ منظمة الخريجين العرب في أمريكا. ـ ١٩٦٩.
- ٣- الجاليات الناطقة بالعربية في المدن الأمريكية/ منظمة الخريجين العرب في أمريكا. - 19V8.
- ٤ . العرب في الولايات المتحدة الأمريكية: قائمة مراجع مختارة/ جورج سليم. ..
 ١٩٨٣.
- العرب في أمريكا: دراسات في الجاليات العربية/ سمير ابراهام، نبيل ابراهام.
 ١٩٨٤.
 - ٦ النجربة العربية في أمريكا من عام ١٨٧٥ حتى عام ١٩٤٠.

وهذا الكتباب الأخير لما يصدر بعد، وتتولاه باحثتان أمريكيتان من أصل عربي، هما «أليكسسانساف» ووإيفون يزبك حداد». وفي قسمه الأول تقارن الباحثة الأولى بين المجموعة الأولى ٢٨٩

جاهات المهاجرين في الموجتين الأوليين أواخر القرن الماضي وأوائل القرن الحالي، ويبن الموجة الحالية في النصف الثاني من القرن العشرين. كان المهاجرون في الماضي أساسا من صغار الزارعين والحرفيين، وعملوا في بادىء الأمر باعة متجولين، بينيا الموجة الحالية تضم المثقفين والمهنيين المذين لم يكن الكسب المادي دافعهم الوحيد للهجرة. وفي القسم الثاني تلاحظ الباحثة الثانية ظاهرة جديدة في الموضوع، وهي هجرة العرب المسلمين إلى الولايات المتحدة في ثنايا الموجة الحالية. وفي القسم الثالث قائمة شاملة بالكتب والمقالات ورسائل الدكتوراه والماجستير التي تتناول موضوع الهجرة العربية وحياة المهاجرين هناك. والموضوع مايزال مفتوحاً للدراسة والبحث، فهناك جوانب مانزال في أشد الحاجة إلى الكشف والاستقصاء، في مقدمتها جالية المهاجرين المسريين في ولاية كاليفورنيا بصفة خاصة، ومثل المهاجرين اللين يعيشون في الولايات الجنوبية ومنها تكساس وفلوريدا.

٧ _ أوراقهم بعد مائتي عام (*)

كان عددهم ٣٤٣ عضواً يمثلون الولايات الأمريكية، التي اشتركت في الحرب ضد القوات المبريطانية أواخر القرن الثامن عشر، وقد تكونت منهم المجالس السياسية والتشريعية، خلال الفترة ١٧٧٤ ـ ١٧٧٩. وأما الأوراق التي أثرت عنهم، فتبلغ أكثر من ٢٧٠، ٢٧ وثيقة، كانت مشتتة في بضع مثات من المواقع، بين مجموعات خاصة أو عامة، في جميع الولايات الأمريكية، وفي أورويا الغربية. وتتضمن الخطابات الخاصة، والمناقشات العامة، والخطب البرلمانية، والتصريحات السياسية، والاتهامات والدفوع، الخ

ونظراً لأهمية هذه الفترة في تاريخ الولايات المتحدة الأمريكية، تمت محاولة أولى لجمع هذه الأوراق، وصدرت في ثماني مجلدات بين الحربين العالميتين. ولكن تلك المحاولة لم تستطع الوصول إلى المواقع الغنية بمجموعاتها من هذه الوثائق، ولم يقتنع بها المؤرخون المتخصصون، في وقائع هذه الفترة وفي قضاياها المتشعبة.

⁽الله) في عالم الكتاب. _ العدد ٤ (أكتوبر/ نوفمبر/ ديسمبر ١٩٨٤)؛ ص ٢٨ - ٢٩. + في صحيفة الكتبه. _ المجلد ١٩، العدد ٢ (مايو ١٩٨٧)؛ ص ٣٣ _ 8٤.

وقد رأت (مؤسسة فورد) أواخر الستينيات، أن تمول مشروعاً مثاليا تتولاه مكتبة الكونجرس، لجمع وثائق هذه الفترة المرتبطة بأولئك الأعضاء، وظهر أول المجلدات في المشروع عام ١٩٧٠، وتتوالت المجلدات ومنها المجلد العاشر الذي ظهر صيف ١٩٨٤، ويحتوي على ١٩٤٨، ويشقة، صدرت عن المبعوثين الرسميين من بضع عشرة ولاية أمريكية، اللذين مثلوها في ذلك الكونجرس، خلال الفترة (أول يونيه ـ بهاية ستمبر ١٩٧٨). وظهر أيضا المجلد الثاني عشر صيف ١٩٨٦، كما يبقى بعد ذلك ثلاثة عشر مجلدا أخرى، ينتظر أن تظهر تباعاً قبل نهاية القرن العشرين. وقد يظهر المجلد الثالث عشر في أول الصيف القادم، والمجلدان الرابع عشر والحامس عشر قبل نهاية المراب.

وترجع أهمية هذا المشروع، إلى أن تلك الفسرة (١٧٧٨ - ١٧٧٩) تمثل أغطر المراحل في تاريخ الثورة الأمريكية، حيث تولى الكونجرس نفسه توجيه السياسة الوطنية للقارة كلها، للحصول على الاستقلال الكامل، والتفاوض مع حكومات الدول الأخرى ولاسيها فرنسا، وصياغة السياسة الداخلية، قبل أن تسلم تلك المسؤليات للحكومة الفيدرالية الجديدة، التي تكونت برياسة قائد الثورة (جورج واشنطن) عام ١٧٨٩. ومع هذه الأهمية الكبيرة أو بسببها يوجد بعض الغموض والإبهام في عدد غير قلل من المسائل والقضايا، بسبب نقص المصادر والوثائق الأصلية المرتبطة بها. فجاء هذا المشروع الكبير الذي تتولاه «مكتبة الكونجرس» وتموله مؤسسة فورد، خطوة عملية طال انتظارها لسد هذا النقص.

ويعتمد المؤرخون القائمون بالمشروع، على أكثر من ٢١,٠٠٠ وثيقة تدخل في نطاق هذه السنوات الحاسمة، تم الحصول عليها من مثات المجموعات العامة والخاصة بالداخل والحارج. ويختارون منها تلك الوثائق التي تمثل خطابا أو تصريحا أو تقريراً أو رسالة رسمية أو شخصية، لأى واحد من أعضاء الكونجرس خلال تلك الفترة (١٧٧٤هـ ١٧٧٠)، الذين بلغ عددهم بالتكامل خلال تلك الفترة ٣٤٣ عضواً كها قدمنا في البداية . . !

ومن أطرف الوثائق التي يتضممها المجلد الثاني عشر، الذي يغطى الفترة (أول فبراير ـ نهاية مايو ١٧٧٩) في ٩٥٥ صفحة، مايتصل بزيارة عدد من رؤساء الهنود الحمر، منذ أكثر من ماثنى عام، لمقر الكونجرس الأمريكي اللذي يضم هؤلاء الأعضاء، ومباحثاتهم مع لجنة شئون الهنود في المجلس. وقد جاءت أخبار هذه الزيارة في مراسلات رئيس تلك اللجنة (جيمس دوان)، وفي ملاحظات شخصية دُوِّبُها (هنري كوراس) أحد أعضاء اللجنة . . !

ترى. . ! كم من المكتبات الكبرى، قومية أو وطنية أو غيرهما، في بلادنا العربية التي تجاوزت العشرين عددا، تفكر أو تقدر أن تتولى بهذه الدرجة من العناية والموضوعية، أوراق قادتنا ومصلحينا في الماضي، لا نقول منذ مائتي عام بل منذ مائة واحدة، في مشروع تاريخي من هذا النمط، تبادر هي به أو تندبها له إحدى الهيئات الخيرية القادة؟ . . !

ترى أيضا. . ! هل خطر بأذهان هؤلاء الرؤساء من الهنود الحمر خلال المباحثات، أو حتى بأذهان أعضاء لجنة الكونجرس لعام ١٧٧٩ ، الذين كانوا في الجانب الأخر على مائدة المفاوضات، أن العقود ستمر واحداً تلو الآخر، وينتهي القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر، ولا يبقى بعدهما من شعب الهنود الحمر جميعاً إلا قرية واحدة معزولة، رأى الجانب الآخر بعد انتصاره الكامل، أن يجعلها متحفا حيا يذكر زائريها، شهر، عكان يعيش في القارة وانتهى . . !

٨ ـ نبوءة علمية لمعجم أكسفورد(*)

تنبأت (أواخر ١٩٧٩) في تقديم طويل، لكتاب بعنوان «بنوك المعلومات» أو المصادر والمراجع البيليوجرافية المحسبة) من إعداد الدكتور سيد حسب الله ونشر دار المريخ بالرياض، أن الحاسب الألكتروني وقد نجح خلال عشر سنوات (١٩٦٩ - ١٩٦٩) في الانتقال بالفهارس والبيليوجرافيات، من شكلها التقليدي البطاقي أو المطبوع، إلى الشكل الألكتروني (المحسب)، من الطبيعي أن ينجح في الأعمال المراجعية الأخرى كالقواميس ودوائر المعارف وكتب التراجم، يمكن أن تختزن أيضا بالحاسب الألكتروني، فتأخذ هي الأخرى هذا الشكل الجديد

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١١ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٦)؛ ص ١.

لأوعية المعلومات، المذي اشتهر بتسمية غير دقيقة رغم جاذبيتها، هي (بنك المعلومات). وقد شرحت هذا التنبؤ بنموذج لم يكن قد وقع اختزانه ألكترونيا، هو (معجم أكسفورد الوسيط: Shorter Oxford Dictionary).

وفي (عام ١٩٨٤) تحدثت في دراسة بعنوان «الكتب وينوك المعلومات: وقائع الماضي وحقائق الحاضر وتوقعات المستقبل» نشرت بالعدد الثالث من وعالم الكتاب»، عن تحويل أنواع معينة من الكتب، من شكلها التقليدي المطبوع إلى الشكل الألكتروني المحسب، وأن هناك من يتنبأ أن هذا الشكل العصري لأوعية المعلومات، سيقضي على الأسكال التقليدية المطبوعة والمخطوطة، كها قضت هذه الأخيرة على ماسبقها من الأشكال التقليدية، حجارة وألواحاً طينية وأوراق شجر وجلود حيوانات.

وفي سلسلة من أحاديث السهرة الأسبوعية بالإذاعة المصرية عن «المكتبات وينوك المعلومات» خلال الفترة (يناير ما مايو ١٩٨٥م) تناولت في أكثر من حلقة ، تحسيب المعلومات التي ألفناها في أشكال تقليدية مطبوعة ، وضربت عدة أمثلة للشرح والتوضيح ، كان في مقدمتها «المعجم الوسيط» لمجمع اللغة العربية بالقاهرة ، الذي تصورته للتقريب في أربعة أشكال: غطوطاً باليد، ومرقوناً بالآلة الكاتبة ، ومطبوعاً وعسباً ، وبينت في كل منها متطلبات الإخراج والتكلفة ، وإمكانات الاستفادة والاستخدام مباشراً وغير مباشر .

وفي أواخر (يناير ١٩٨٦) حضر إلى القاهرة مسئول كبير في «المجلس البريطاني» أثناء معرض القاهرة الدولي للكتاب، وجمعنا لقاء خاص تبادلنا فيه الأحاديث عن الكتب والتكنولوجيات الحديثة. وقد شدني بقوة حديثه عن مشروع جديد، تجرى دراساته التمهيدية حتى الآن، في صمت علمي محمود بعيداً عن السطحية والتشويه الصحفي.

ويهدف المشروع في النهاية، إلى اختزان (معجم أكسفورد الكبير: Oxford English) (Dictionary) بصفحاته التي تنجاوز ٢٠٠،٥٠٠ صفحة، باستخدام تكنولوجية الأقراص المليزرة، ويتوقع الانتهاء منه بعد عامين(**)

وقد شدني هذا الخبر غير المنشهر شدة قوية، لأن قصة (OED) تعود إلى أكثر من مائة عام مضت، حينا أعد (ترانش R. Trench) بحثاً خطيراً عام (١٨٥٧) وقدمه إلى جمعية لندن لفقه اللغة، مقترحاً فلسفة جديدة في إعداد قاموس للغة الإنجليزية، يسير على أساس التطور التاريخي لمفردات اللغة، وقد بدأ العمل فعلا عام (١٨٥٨) برئاسة (موري J. Murray) وعند لهذا المشروع المملاق حوالي • ١٣٠ عالم لغوي، من انجلترا ومن خارجها، عملوا لحوالي • ٧ عاماً، وجعوا حوالي خسة ملاين اقتباسة، الاكثر من خسة آلاف كاتب ومؤلف مبتدئين بعام ١١٥٥ في حياة اللغة الانجليزية.

وفي بداية القرن العشرين بدأ المعل في (معجم أكسفورد الوسيط) أخذاً من الواد التي تم جمعها للمعجم الكبير. وإذا كانت السطيعة المبدئية للكبير ظهرت عام (١٩٢٨)، فإن طبعته المدائمة ظهرت عام (١٩٣٣) في اثنى عشر مجلداً (حوالي ٥٠٠، ما مفحة) تحتوي على حوالي نصف مليون مفردة، وحوالي مليون اقتباسة. أما الوسيط فظهر عام (١٩٣٣) في مجلدين فقط (حوالي ٢٥٠٠ صفحة)، ويحتوي على حوالي ٧٠٠٪ من المفردات في الكبير، لأن الاختصار الأكبر كان في الاقتباسات.

وقد تتبعت بشغف كبير، منذ هذا اللقاء الخاص مع رجل المجلس البريطاني، الفصول الجملية المعملة على المعملة المعملة المعملة المعملة المعملة المعملة المساورة، باعتبارها الهيئة صاحبة حق النشر، مبكرا الحاجة الملحة لإعداد ملحق أو ملاحق للعمل الأصلي الذي أنجزوه، يضم المفردات الأنجلو .. سكسونية القديمة، التي يفتقدها المعجم بسبب التعطية التي تقف عند ١٩٥٠م، والمفردات المحلية خارج

⁽東宋) صدر فعالا ومعجم أكسفورد الكبري وحده صيف ١٩٥٨ مليزراً على (قرص مكتنز ـ ذاكرة تراءة قطة: قم ـ ذالق. (ط بخاصة خالفة: OD - رفي إحتمال مكتبة الكوليجرس أواخر سبتمبر من العام نفسه، شرح ممثل مطبعة جامعة أكسفورد وهي الناشر للمطبوع وللمليزر، ميزات الاسترجاع (المباشر: omline) لمحتريات القرص التي تساوي و و صفحة، وقطود الإياد على خدس بوصات .

منطقة لندن، والإضافات خارج انجلترا، ولا سبها في الولايات المتحدة الأمريكية. وإذا كانت هذه الحاجات معروفة، لأن العمل الأساس لم يدخلها في التغطية، فقد أضيف إليها حديثا، المفردات والمعاني في مجالات العلوم والتنكولوجيا وغيرهما وما أكثرها، التي دخلت الإنجليزية بعد نهاية العمل الأساسي أواخر العشرينيات.

وإذا كان القائم بمشروع الملحق (بور تشفيلد Burchfield) قدر عام (١٩٥٧) عند بداية العمل، أن مشروعه سيتم خلال عشر سنوات في مجلد واحد (حوالي ١٢٥٠ صفحة)، فقد تضاعف هذا التقدير ثلاث مرات أو أربعاً، لأن عمله تم في أربع مجلدات كان أولها عام (١٩٧٧) وظهر الرابع صيف (١٩٨٦).

ويهري العمل حاليا، ليس فقط لاختزان المجلدات الأربعة الملحق والمجلدات الاثنى عشر الأصل بواسطة الحاسب الألكتروني، وإنها لكى تندمج المادة القاموسية بجميع المجلدات في نظام واحد، ليصبح المجموع عملا واحداً يعنوان (معجم المجموع المجلدات في نظام واحد، ليصبح المجموع عملا واحداً يعنوان (معجم من متطلبات هذا الاندماج ستتم آليا، كها يقدرون أن هذا الاختزان حينها يكتمل بعد شرائح نوعية حسب الطلب، كالمفردات المستخدمة في مناطق معينة، أو في موضوعات الموسيط نفسه. وسيكون هناك شكلان للمعجم أحدهما مطبوع والاخر على قرص المسيزة كل المنافق عليان كل من المفردات والمعاني والمنازي كل ذلك إلى جانب المراجعة حلفاً وإضافة وتعديلا لكل من المفردات والمعاني والانتباسات حسب الطلب، بواسطة البرامج التي يعدونها الآن، لاستخدام الحاسب والذي يتيح هذه الإمكانات.

٩ ـ دورياتنا والمشروع الأكبر لضبط الدوريات(*)

الدوريات بمعناها الفني الوظيفي، في تخصص المكتبات والمعلومات، واحدة من أهم ثمرات عصر الطباعة، وتشمل في مدلولها الأوسع المجلات المتخصصة والعامة

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١٢ (أكتوبر/ نوفمبر/ ديسمبر ١٩٨٦)؛ ص ٨.

والأخباريات، التي تصدر يومياً أو أسبوعيا أو شهريا أو فصليا أو سنويا، وكل مايصدر بصفة دورية حتى ولو لم يكن منتظا، أو كانت الفترة بين أعداده أكثر من عام. وتتفاوت المناطق والبلاد المختلفة في عدد الدوريات التي صدرت أو تصدر بها، ففي مصر مثلا تؤكد إحدى المدراسات، أن عدد الدوريات منذ البداية الأولى أيام نابليون، أواخر اللثرن الثامن عشر، حتى السبعينيات من القرن العشرين، قد تجاوزت خسة آلاف دورية، توقف العدد الأكبر منها ولا يصدر منها حالياً إلا بضع مثات. وسوف يموت في المستقبل، عدد قليل أو كبير من الدوريات المصرية الجارية الآن، كيا ستصدر دوريات أخرى قد تكون أكثر عددا عما يموت. وعلى المستوى العالمي كله، تؤكد بعض المؤشرات الإحصائية المتحفظة، أن هناك بضع مثات الآلاف من الدوريات كانت تصدر وتوقفت، وأن الذي يصدر حالياً لا يقل عن ٢٠٠،٠٠٠ دورية، وقد يكون ضعفي ذلك أو ثلاثة أضعافه.

وهناك فهارس أو ببليوجرافيات لضبط هذه الدوريات، لكل واحد أو واحدة منها عجاله الخاص، الذي قد يكون ماتقتنيه مكتبة معينة أو عدة مكتبات، أو ما صدر في بلد معينة كله أو إحدى شرائحه اللغوية أو الزمنية أو الموضوعية. وقد يكون المجال هو الدوريات التي صدرت بلغة واحدة، أو عدة لغات متساوية الأهمية، في العالم كله أو في منطقة معينة منه. وقد يكون المجال هو الدوريات في موضوع واحد أو عدة موضوعات متقاربة، بكل اللغات ذات الأهمية العلمية أو ببعضها، في كل انحاء العالم أو في منطقة معينة منه، الخ. كما أن هذه الأدلة البليوجرافية، تتفاوت تفاوتا كبراً في ذفة البيانات التي تقدمها عن كل دورية واكتهالها، وفي تغطيتها الشاملة للمجال الذي يتجاوز بضع عشرات يغتاره كل منها لنفسه، وفي سعة هذا المجال الذي قد لا يتجاوز بضع عشرات من الدوريات، وقد يصل إلى عشرات الألوف أو مئاتها.

ويقع في القمة بين جميع الأدلة، من حيث دقة البيانات واتساع المجال وشمول التغطية، مشروع بدأ في أمريكا أوائل السبعينيات باسم (تحويل سجلات الدوريات: تسريات: CONSER) (*) تشـــترك فيه المكتبـــات المليونية في الـــولايات المتحدة

 ^(*) في عام ۱۹۸۷ تغررت مفردات التسمية الإنجليزية فأصبحت (Cooperative Online Serials) وبقيت التسمية الاستهلائية كيا هي ، حينها كانت مأخوذة قبلا من (Cooversion Serials Records) .

الأمريكية، ومعها المكتبة القومية في كندا، وعددها حتى الآن حوالي ثلاثين مكتبة، بينها مكتبة الكونجرس التي دعت إلى المشروع، وتتحمل فيه مع المكتبة الكندية، مسئولية المراجعة لضان دقة البيانات. وتقدم كل مكتبة بيانات معيارية كاملة، عن كل واحدة من الدوريات التي تقتنيها، أيا كانت اللغة أو المكان الذي صدرت فيه. وتستخدم تكنولوجية الحاسب الإلكتروني والاتصال عن بعد، في إرسال البيانات المطلوبة وتسجيلها، حيث يتلقاها من كل المشتركين (مركز التحسيب المباشر للمكتبات بأوهايو: OCLC) الذي أعد لها نظاماً خاصا عنده، قد يوصف بأنه بنك معلومات ببليوجراني أو فهرس إلكتروني موحد. وللمكتبتين القوميتين وحدهما الحق في تصحيح بالمبيدة أو في تطبيق القواعد.

وقد مضى على هذا المشروع أكثر من خسة عشر عاماً. عُقِدَ في أنناتها عشرات من اللقاءات التمهيدية الأولى، والمؤتمرات الاستراتيجية الموسحة، والندوات الفنية المتخصصة، إعداداً لخطط المشروع ومتبابعة لتنفيذه، وتذليلا للصعوبات أو حلا للمشكلات التي يواجهها من حين لآخر. وكان أخطر هذه الاجتهاعات، ذلك الذي عقد أوائل فبراير ١٩٨٦، لكل من المكتبات الاعضاء في المشروع وبلحنته الاستشارية الفنية، في مقر (مكايو OCLC) في ودبلين، بولاية أوهايو، لمناقشة تقرير أعده كل من (جفري هينين) و (جوليا بليكسرود) بعنوان ومشروع تسريات: توصيات للمستقبل، (جفري هينين) و (جوليا بليكسرود) بعنوان ومشروع تسريات: توصيات للمستقبل، إقراره بالإجماع أو بالأغلبية، وأجل الباقي لاجتماع آخريتم عقده أواخر هذا العام، أو أوائل العام القام القام القام.

ومن الجدير بالمذكر أن كل الأطراف المسئولة عن هذا المشروع، أقرت في هذا الاجتماع عدة مبادى ، من بينها أن محتويات هذا المشروع، وقد بلغت حتى الآن حوالي نصف مليون بطاقة، كما يمكن أن تصل بعد بضع سنوات إلى المليون، لا تدخل في نطاق حقوق النشر لأنها ملكية عامة. ويستطيع أى شخص أو هيئة أن يشتري نسخة ألكترونية أو مصغرة تضم هذه البطاقات، ويستطيع أن يبنى عليها مايشاء من المشروعات العلمية أو التجارية، دون أية مساءلة قانونية أو التزام بتعويض مالي.

وهناك مؤشرات كثيرة تؤكد أن ١٨٠/ على الأقل، من كل الدوريات الصادرة في مصر وفي بقية البلاد العربية، منذ بداية الطباعة حتى الآن، ولاسيها تلك التي تكون باللفات الأجنبية، موجودة بكل أعدادها أو أكثرها، في واحدة على الأقل من تلك المكتبات المليونية بأمريكا. ومن ثم يمكن من خلال هذا المشروع العملاق، الحصول على قائمة بالدوريات الصادرة في البلاد العربية، قد لا نستطيع الحصول على ماهو أشمل منها في التغطية ولا أدق في البيانات، من أي مصدر آخر.

١٠ _ المواليد . .! والوفيات . .! من الدوريات (*)

ثلاثة أعوام مضت محدودة في العدد قصيرة في عمر الزمن، ولكنها للولائد من الكسائنات الخيسة أخيطر مراحل حياتها، وهي كذلك أيضا للوليدات الناشئات من الصحف والمجلات. . . ومنهن طبعا (عالم الكتاب)، التي توقد في هذا العدد لقرائها الأعزاء شمعتها الرابعة أقوى ماتكون ضياء وأبعد ماتصل إشعاعا. . !

وإذا كانت نسبة الوفيات من الأطفال في قارات آسيا وإفريقيا وأمريكا اللاتينية، تفوق كثيرا النسبة نفسها في البلاد المتقدمة بأوروبا وأمريكا الشهالية، فإن مثيل هذه المظاهرة عرفه أيضا الببليوجرافيون منذ وقت غير قصير، وأثبتوه بالنسبة للصحف والمجلات وضيرها من الدوريات العامة والمتخصصة في دراسات علمية مدعمة بالإحصاءات الميدانية والتحليل المنهجي الدقيق.

في دراستين علميتين لدرجة الماجستير بجامعة القاهرة تأكد مرتين أن عدد الدوريات والصحف والمجلات وغيرهما، التي صدرت في مصر منذ العامين الأخيرين للقرن الشامن عشر، حتى بداية العقدين الأخيرين للقرن العشرين يبلغ بضعة آلاف من اليوميات والأسبوعيات في جانب، ومن الحوليات أو ما هو أوسع في الجانب الأخر، وكل مايين الطرفين من نصف الشهريات والشهريات والفصليات ـ تؤكد هاتان الدراستان، أن الذي عمر منها فوق الحمسين عاماً، لا يكاد يبلغ أصابع اليدين عدداً. أما الذي

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١٣ (ينابر/ فبراير/ مارس ١٩٨٧)؛ ص ٢ -٣.

توفى منها قبل ثلاثة أعوام أو خمسة فهو أكثر من خمسين في المائة، ولم يبق من الآلاف الستة أو السبعة مع مرور الزمن وتوالى الأيام، إلا عشرة في المائة أو أقل..!

وليس معنى ذلك أن مصر فقدت خصوبتها أو ستفقد هذه الخصوبة في إصدار الصحف والمجلات ومختلف أنواع الدوريات بل لعل عكس ذلك هو الصحيح، وهو في الموقت نفسه مؤشر ثقافي خطير الدلالة. الدوريات في البلاد المتقدمة تولد ليبقى اكثرها، والدوريات عندنا تصدر ليبقى منها أقل القليل.

من السهل جداً أن يقرر فرد، أو جهة حكومية أو شبه حكومية أو خاصة إصدار دورية فصلية أو شهرية أو حاصة إصدار دورية فصلية أو شهرية أو حتى أسبوعية، ويصدر المعدد الأول والثاني في فورة الحياس التلقائي وزحمة العطاء غير المدروس، فإذا هدأ ذلك الحياس ونفد هذا العطاء وغالبا مايتم ذلك خلال عام أو عامين على الأكثر، تنتهي المجلة فجأة وكانها قضت نحبها في حادث سيارة، أو تقضي أعدادها الأخيرة اثنين أو ثلاثة، وقد أصيبت بالشلل النصفي أو الكلي حتى يقضى الله أمراً كان مفعولا. .!

أما الأمر النادر حقا في مصر وفي البلاد النامية الأخرى، فهو أن تولد اللورية لا يحفل بها أحد حتى أمها التي حملتها إلى الناس وتنوع برعايتها في عامها الأول والثاني، لأنها مثقلة بوليدات أخريات سبقنها أو جثن بعدها وقد علقت عليهن فيها ترى آمالا كبارا، فخيبن آمالها في ظروف لاذنب لهن فيها. وفي ظل هذا النسيان أو التناسي الذي باتت تراه قدراً مضروضها عليها، تقاوم الوليدة اليتيمة وهى في الأحضان كل مآسي الطفولة القاسية دون مساعدة من أحد، واستثمرت القدر الضئيل من أسباب الحياة الذي أخذته من أمها فبقيت ونمت، لأن طبيعة الأصالة التي فطرت عليها كانت لها نعر أم وأقوى أب. ولم تكد تتم عامها الأول حتى يكرمها في شخص رئيس تحريرها، عمود (مواقف) العتيد لصحيفة الأهرام (م/١١/٩٨)، بكلهات ماتعود صاحب هذا العمود (الاستاذ أنيس منصور) أن يقولها لأحد، إلا في أحيان نادرة جداً. . !

ويأتي العام الثاني وتزداد (عالم الكتاب) قوة ونياء، ويزداد ماحولها من النسيان أو التناسي ومن الصعوبات والمشاكل قسوة وخطورة، حتى كادت تفقد حياتها في حادث فجائي لاذنب لها فيه، ولكن الله قدر لها أن تعيش فنجت منه بأعجوبة لا فضل لأحد فيها. وكانت نجاتها من ذلك الحادث إرهاصا، بأن لها دوراً لا يستطيع أحد أن يججزها دونه، فازداد أفراد أمرتها الصغيرة إيهانا برسالتهم..، ولم يكد ينتهي العام الثاني حتى بدأت الأم ترى في يتيمتها المنسية، عزاء عيا فقدته في واحدة أو اثنتين من شقيقاتها المدللات، وجادت عليها بها تملك وهو قليل مشكور، فكستها بعد عرى دام عامين، رداء متواضعا ولكنه كان خيراً وبركة على الرسالة التي تقوم بها، فعلى مسطحات هذا الرداء، كسبت (عالم الكتاب) معركتها الحاسمة مع قراصنة الكتاب العربي..!

وإذا كانت شهادتي كأحد أفراد أسرتها غير مقبولة شرعا فيا وصلت إليه (عالم الكتاب) من النضع والنجاح والأصالة، وفيا حققته من الانتصار على قراصنة النشر والتأليف، برغم ماهى فيه من ضعف الإمكانات وضيق ذات اليد، فإني أنقل شهادة رجل لم أره ولم يرنى حتى الآن (الدكتور يحيى الرخاوي) ولكنني أعرفه كيا يعرفه غيري كثيرون، من خلال قلمه القوي الصريح الصادق الواعي، الذي يصل إلى القلب والعقل معاً من أقصر الطرق وأقربها:

ووناتي إلى مجلة متفردة في حجمها غير الطبيعي، وسعرها الزهيد جداً، وفي مخاطبتها لكتاب من له علاقة بالكتاب من قريب أو بعيد؛ ألا وهي مجلة (عالم الكتاب المصرية . . . وراء المجلة بدون شك مجموعة عمل مدربة أحدث تدريب عل وسائل المعلومات وفنون المكتبات وهذه المجلة الجادة لو أعادت النظر في حجمها وفي إخراجها الفني، وكثفت الدعاية لنفسها، لحققت نجاحا كبيرا، وإذا وضعنا في الاعتبار تميزها عن مجلات عربية أخرى تعالج نفس المجال ولكن بشكل عقيم . . . ونقطة تتميز بها المجلة : إن طلقات نيرانها لا تهداً على (مافيا) النظر في عالمنا العربي، تحية للدكتور الهجرسي والمجموعة التي تعمل معه، بعيداً عن النرجسية (المجلاتية)، جاء ذلك في جريدة أنباء الشرق الأوسط يوم (١٩٨٧/١/١٧)

وقد نقلت هذه الكلمة كما هي، ليس فقط لأنها شهادة يعتز بها أفراد الأسرة الصغيرة للمجلة، وهم يحتفلون مع أفراد الأسرة الأكبر من أمثال الدكتور يحيى الرخاوي، باصدارها هذا العدد الأول في شمعتها الرابعة، ولكن لتقرأها أيضا الأم الشرعية لوليدتها الناهضة، ولتتأكد أن مبادراتها الماضية والحالية والمنتظرة، بشأن الغلاف والقطع والإخراج والتوزيع واللدعاية، ليست مجرد اقتناع ذاتي من جانبها قد تتأخر نئائجة لضيق ذات اليد، ولكنها تحقيق لرغبات طالما عبر عنها أصحاب الحق في المجلة، وجاءت شواهد ذلك التعبير تترى في القاهرة وفي الأقاليم وفي الأقطار العربية الأخرى.

من تلك الشواهد المتوالية نختار اثنين: أولها رسالة تلقاها رئيس مجلس الإدارة من أحد الطلاب السعوديين (السيد/ عبد الرحمن المزيني) منذ شهرين أو ثلاثة بشأن بعض البيانات الإدارية عن المجلة، التي تدخل في موضوع بحثه للحصول على درجة المباسستير. والشاني رسالة تلقاها رئيس التحرير، من أحد المحامين بمحافظة بنى سويف، ويمكن الرجوع إليها داخل هذا العدد في باب (أخذ ورد).

أما بعد. . فتلك لقطات حية اخترناها من الشمعات الثلاث الماضيات نعتز بها حقا . . ! ولكننا لا نقف وراءها ونحن نضىء أول الأعداد في الشمعة الرابعة . إن (عالم الكتاب) تخرج اليوم إلى قرائها، ومعها كثير مما كانوا يتطلعون إليه : في الغلاف، وفي القتطع وفي الإخراج الفني، ويجدون في مادة هذا العدد لسات جديدة منها مثلا أن المجلة حرصت في باب «العروض الموقعة» على اختيار الكتب التي فازت في استفتاءات الحسن كتاب لعام ١٩٨٦، وتقدم منها أربعة هي : ملفات السويس ؛ محاربون ومفاوضون ؛ المسرح المعاصر ؛ المكتبات وبنوك المعلومات.

١١ ـ نموذج للصحافة المحلية في كينيا(*)

هناك ثلاث لمنات محلية مستخدمة في أربعين محافظة، هي التي تتكون منها دولة كينيا، بعد أن استكملت استقلالها في النصف الثاني من القرن العشرين. وهذه اللغات هي: السواحيلية، والكيكويو، والجوسيي، والأولى منها هي الأكثر انتشاراً، في كل أقالبم الدولة بصفة عامة وفي كثير من المحافظات. ومن هنا فإن حكومة كينيا من خلال وزارة الإعلام والإذاعة، تعمل وحدها أو بمساعدات خارجية، من بعض

 ^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١٥ (يوليه / أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٧)؛ ص ١٦ _ ١٧.

اللمول الأوروبية أو المنظمات الدولية، على إصدار صحف محلية بالسواحيلية في هذه المحافظات الأربعين.

وقد بدأت الحكومة مشروعاتها القصيرة والطويلة الأجل عام ١٩٧٧، ونجحت حتى الآن في إصدار حوالي عشر من هذه الصحف المحلية. وسوف نلاحظ فيها يلي عند تسجيل البيانات الأساسية لهذه الصحف، أن كلهات عربية معينة موجودة في كل عناوينها، وهناك دراسات لغوية متخصصة على مستوى الملجستير والدكتوراه، توضح العلاقات بين السواحيلية والعربية، في جوانب المفردات والقواعد والنطق وغيرها.

صدرت الصحيفة الإقليمية الأولى في كينيا عام ١٩٧٧، بعنوان (بومانياتي) وهو مأخوذ من الحروف الاستهلالية في أسهاء أربعة مناطق بالإقليم الغربي، وهى (بونيور، ماراجولي، نيانجوري، تيريركي). وقد ساعدت حكومة هولندا في إصدار هذه الصحيفة، بتقديم وحدة طباعة متنقلة، ولكن هذه الصحيفة لم تعمر إلا شهوراً قليلة ثم توقفت.

وفي السبعينيات أيضا، تلقت الحكومة الكينية من «اليونسكو، معونة فنية ومالية، مساهمة منها في مشروع طويل الأجل، مايزال مستمراً حتى الوقت الحاضر، لإصدار حوالي عشر صحف إقليمية، تنفرد حكومة كينيا الآن بإصدار ثلاث منها، وتتلقى بعض المعونات بالنسبة للصحف الأخرى. وفيها يلي نقدم البيانات الأساسية بالحط العربي، لهذه الصحف الكينية المحلية:

- صوتى يامرو (صوت مرو): بدأت ديسمبر ١٩٧٧ في إقليم الوسط، ولكنها توقفت بعد سبعة أعوام في ديسمبر ١٩٨٤.
- صوتي ياكريتشو (صوت كريتشو): بدأت ابريل ۱۹۸۰ بإقليم وادي ريفت. وقد
 استقلت هذه الصحيفة عن معونة «اليونسكو».
- صوتى ياكوال (صوت كوال): بدأت نوفمبر ۱۹۸۰ بالإقليم الساحلي، وقد توقفت وحلت علها صوتى يابوانى (صوت الساحل) في ابريل ۱۹۸۲. وقد استقلت هذه الصحيفة عن معونة «اليونسكو».

- صوتى ياجوسي (صوت جوسي): بدأت سبتمبر ١٩٨١ بإقليم نيانزا، وفيه
 بعض منابع النيل بالمنطقة الاستوائية، وقد استقلت هذه الصحيفة عن معونة «اليونسكو».
- صوتى يابواني (صوت الساحل): أخذت في إبريل ١٩٨٧ مكان وصوتى ياكوال» (صوت كوال) بالإقليم الساحلي. وقد استقلت هذه الصحيفة عن معونة «اليونسكو».
 - نيوتايا مشارقي (نجم الشرق): بدأت يناير ١٩٨٤ بالإقليم الشرقي.
 - هباري (الأخبار): بدأت إبريل ١٩٨٤ بالإقليم الشيالي الشرقي.
 - نيوتايا مغاربي (نجم الغرب): بدأت مايو ١٩٨٥ بالإقليم الغربي.

وهناك مشروعان جاهزان حاليا، لإصدار صحيفتين محليتين أخريين، في محافظتين إحداهما بإقليم الوسط والثانية بإقليم نيانزا. وما يزال المشوار طويلا أمام وزارة الإعلام والإذاعة، لتغطية حوالي ثلاثين محافظة أخرى بالصحف المحلية.

ويجانب ما أنجزته وزارة الإعلام والإذاعة، في السنوات العشر الماضية، وماستنجزه في المستقبل القريب والبعيد، نجد أن لوزارة الثقافة والحدمات الاجتباعية دوراً محدوداً في هذا الميدان. فهي تصدر دورية في إقليم الوسط بعنوان وكيسوموه (الدرس) بلغة والكيكويوه مع قليل من المواد بالسواحيلية، وقد بدأت أعدادها في الصدور منذ 19٧٨. وتعتزم وزارة الثقافة أيضا إصدار دورية أخرى في وقت قريب، وستكون في إقليم جنوب نيانزا بلغة والجوسيية.

وقطع الصحف المحلية في كينيا بصفة عامة ، هو «التابلويد» بمقاس ٣٠ إلى ٣٣ سم ، في ثاني صفحات إلى اثنتى عشرة صفحة . وهى نصف شهرية عادة ، وتباع بنصف شلن كيني (حوالي ٧٥ قرشا مصريا) . وتشتمل على المواد ذات الاهتهامات المحلية ، وتبرز بصفة خاصة جوانب النشاط في مجال التنمية ، باعتباره أهم الموضوعات في البلاد النامية ، ووجد في كل عدد افتتاحية محدودة ، وتزود المواد الأخرى بقليل من الصور الفوتوغرافية ، وقد تشتمل في أحيان قليلة على مواد كاريكاتيرية . ومن أهم الصور الفوتوغرافية ، وقد تشتمل في أحيان قليلة على مواد كاريكاتيرية . ومن أهم

الأبواب ورسائل إلى المحرر، وهناك باب عبوب ومثير بعنوان ونكومبوكا، بمعنى (أتذكر) الذي يجمل إلى القراء، ذكريات أحد المواطنين المعمرين، عن نفسه أو أهله وعشيرته وموطنه.

ويختلف الموقف من بلد إلى آخر، بالنسبة لقضية الصحف المحلية ومقدار الحاجة إليها، والوظائف التي تقوم بها في مواجهة الصحف الوطنية. ومع أن هناك عوامل كثيرة، اجتهاعية وسياسية واقتصادية وسكانية وجغرافية، لكل منها دوره في تحديد النمط الأمثل لكل دولة، بالنسبة لصحفها المحلية. بيد أن العامل الجغرافي المتمثل في الاتساع الإقليمي لأراضي الدولة، يحتم وجود العدد الكافي من الصحف المحلية، في المواقع المختلفة بهذه الأقاليم.

ومن هنا نستطيع أن ندرك أحد الأسباب، لوجود آلاف كثيرة من الصحف المحلية في الولايات المتحدة الأمريكية، فالمسافة بين ونيويورك، في الشرق وهسان فرانسيسكو، في الغرب، هي نفس المسافة بين وبغداد، في مشرق العالم العربي وولندن، في مغرب أوروبا الغربية، وبينهما مانعرفه من دول أوروبا الشرقية والغزبية والوطن العربي كله. .! وهناك ثلاث دول على الأقل في البلاد العربية، تتطلب من الناحية الجغرافية بصرف النظر عن العوامل الأخرى، العمل على إصدار الصحف المحلية وتنميتها، وهي: السعودية، والسودان، والجزائر.

١٢ _ إنقاذ الكتب من الحموضة في الثمانينيات (*)

تمارس صناعة الورق في العصر الحديث بطريقة كيهائية جديدة، وضعت المكتبات في مأزق خطير مدمر، لما تقتنيه من الكتب والمجلات وكل المواد الورقية، التي تعتمد على هذه المطريقة الكيهائية في تصنيع الأوراق، لهذه المواد ذات الانتشار الواسع. فقد تأكدت المراكز المتخصصة في بحوث الحفظ والصيانة بالمكتبات الكبرى منذ السبعينيات، أن نسبة الحموضة في أوراق هذه المواد، من الكتب والمجلات وغيرهما،

⁽١٠) في عالم الكتاب. _ العدد ١٤ (إبريل/ مايو/ يونيه ١٩٨٧)؛ ص ٣١ - ٣٧.

تزداد تدريجيا حتى تصل بعد ثلاثة عقود أو أربعة ، إلى افتقاد التراسك تماما في هذه المواد الورقية ، ويتحول أى مجلد ورقي في هذه المرحلة الأخيرة ، إلى هيكل متفتت لا يقف على رف ولا يتماسك في يد . وهكذا دق ناقوس الخطر في المكتبات المليونية الكبرى، منذراً بالتدمير الذي يهدد جزءاً كبيراً من مقتنياتها ، تلك التي دخلت إليها في العقود الأخيرة ، وكل ماسيدخل إليها في المستقبل .

وقــد حاولت بعض المكتبات الكبرى، أن توجه مصنعى الـورق والـطابعـين والناشرين، للعمل على تجنب هذه الكارثة بالنسبة للمكتبات، وذلك أن يقوموا في نسبة معينه من إنتاجهم، ولا سيها تلك التي تقدم إلى المكتبات للاقتناء الدائم، بالاعتباد على الروق الذي لا يصنع بهذه التركيبة الكيهائية المدمرة. وقد نجحت هذه المحاولة نجاحا محدوداً ولفترة قصيرة، لأن عددا كبيراً من مصنعى الورق ومن الناشرين، وجدوا أن تسويق هذه النوعية النقية من الإنتاج، يلاقي صعوبات اقتصادية وإدارية، تعوق الانسياب وتقلل الربح في أعهالهم التجارية.

ومن هنا رأت ومكتبة الكونجرس، في أول الثانينيات، وهي التي تقتني حوالي ٧٠ مليون من مجلدات الأوعية الورقية، بمعدل إضافة سنوية يبلغ حوالي نصف مليون عجلد، فيها نسبة غير قليلة من المجلدات المهددة بالزوال بعد عقد واحد أو عقدين لرأت أن الاعتباد على التصنيع النقي للورق، ليس أكثر من حل جزئي مع التفاؤل الكبير، وهو أو هي من خيط العنكبوت لمن يأخد حدره. وشاركها في هذا الرأى بضع عشرات من المكتبات الكبرى التي تواجه الخطر نفسه، وتدعمت هذه المشاركة عند مناقشة الفضية، في المؤتمرات السنوية للجمعية الأمريكية للمكتبات أواخر السبعينيات وأول الثبانينيات، وأصبح من الضروري البحث عن حل أو حلول أخرى، لإنقاذ أغلى الشورات القروات القرائد متصلة.

وقد سار البحث عن هذا الحل أو الحلول في اتجاهين مختلفين، أولهما نقل المحتويات في هذه الأوعية الورقية المهددة بالزوال، واختزانها في أوعية أخرى حديثة بعيدة عن هذا الخطر، هي المصروفة بـ (الأقسراص المليزرة: Optical Disks) التي تستغل الطاقة الضوئية في تسجيل البيانات، وبدأ مشروع (*) قومي عام ١٩٨٣ بمكتبة الكونجرس، على سبيل التجربة لمدة أربع سنوات امتدت إلى سنة خامسة، للتعرف على الجوانب الفنية والإدارية والقانونية والاستخدامية، التي يتضمنها هذا الاتجاء لحجاية المواد الورقية المعرضة لمذوال.

ويحبذ فريق كبير من الباحثين نظام والأقراص المليزرة و كحل للمشكلة ، ولا سيا أنه يتضمن حلا للمشكلة الأخرى التي تواجهها المكتبات المليونية ، وهى الزيادة المستمرة في المقتنيات الورقية ، بمتوالية هندسية تجعلهم عاجزين عن توفير الأماكن الكافية ، لاقتناء هذه الأوعية التقليدية بأحجامها الفلكية ، في حين أن القرص المليزر الواحد بالحجم المألوف ، يختزن مايساوي بضع مئات من المجلدات ، في كل مجلد مائة صفحة أو مئتان . ولهذا الاتجاه وللأقراص المليزرة وللتجربة التي دخلت سنتها الخامسة حديث خاص ، لا يتسع له هذا التقرير الدراسي المخصص للاتجاه الآخر.

أما الاتجاه الثاني لإنقاذ الكتب من الحموضة، فقد ثم التنبه إليه بها يمكن اعتباره إصدى الصدف العلمية السعيدة، من خلال الصالة المفرغة التي أنشأتها (الإدارة القومية للطيران والفضاء: NASA) بأمريكا، لتدريب الرواد على السباحة الفضائية. فقد نشأ فرض علمي جديد بناء على ملاحظات لا مكان لتفصيلها، أن الأوراق المصابة بالحموضة إذا وضعت في مثل هذا الجو المفرغ، ليومين أو ثلاثة أيام، يمكن تخليصها من هذه الحموضة وحمايتها من التفت لبضع مئات من السنين، إذا تم تشريبها وهي في هذا الجو المفرغ، بمركب (زنك ديشيل: DEZ: Diethyl Zinc) في حالته الغازية. فهذه الطريقة تعادل الحموضة الموجودة في الورق، وتبرك فيه من أكسيد الزنك ومن كربينات الزنك، قدراً بضمن وقاية الأوراق من عودة الحموضة التي تدمر تماسكها، لماتين أو ثلاث مئة سنين.

⁽ ١/٣) كانت باية هذا الشروع الرائد يوم ٣٠ سيتمبر ١٩٨٨، ويدأت والمكتبة تخطط لاستيار التتابع التي خرجت بها من تلك التجربة، في أعال جديدة، أهمها وليزوة، مجموعة ضخمة من أوعية المعلومات حول موضوع وإحد، ولكنها متترعة الإشكال مقطوتة الأحجام.

وفي عام ١٩٨٧ بدأت تجربة عدودة على خسة كتب، تم وضعها في أسطوانة زجاجية مفرغة لثلاثة أيام، وأدخل إليها الغاز الذي تشربته في أثناء تلك الفترة. وأخرجت الكتب وأجريت عليها التجارب المعملية، لقياس قوة التهاسك مع تعريضها لدرجات مختلفه من الرطوبة والحرارة والاستخدام الثقيل. وكانت النتائج مشجعة تماما، بيد أن تكلفة إزالة الحموضة للكتاب الواحد، بلغت في حسابات هذه التجربة حوالي خمسة دولارات، الأمر الذي مجتم تطوير الطريقة لخفض تكاليفها، حتى يمكن تطبيقها على عشرات الملاين من المجلدات، في مثات المكتبات الكبرى ذات المجموعات الضخمة.

ورأت «مكتبة الكونجرس» بمؤازرة الهيئات والمؤسسات العلمية والمهنية، ويتمويل كبير من الدولة ومن الجهات الخيرية، أن تنشىء تجهيزات تجريبية كبيرة لاختبارات هذه الطريقة، بحيث يتم تطبيقها على حوالي ، ، ، و مجلد مرة واحدة، تبقى ليوم واحد فقط مع أقل كمية مؤثرة من التركيبة الغازية. وصدر القانون الأمريكي العام رقم (۱۸ م کاخ التجهيزات، في رعاية (NASA) التي وضعت المواصفات والتصميات وأشرفت على تنفيذها. وقمت التجربة الأولى ونجحت نجاحا كبيراً، وانخفضت التكلفة إلى حوالي دولارين للمجلد الواحد. كها أجريت أكثر من عشر وانخفضت التكلفة إلى حوالي دولارين للمجلد الواحد. كها أجريت أكثر من عشر للتجربة الواحدة، لتحديد النمط المثاني في هذه الطريقة، من حيث التكلفة ودرجة المحادلة في الحموضة وقوة التهاسك وطول بقائه.

ويبدو أن الأعهال الفظيمة محفوفة بالمخاطر، فقد حدث في ديسمبر ١٩٨٥ أن قام حريق في التجهيزات التي أنشأتها (NASA) لهذه التجارب، بسبب اتصال المركب (DEZ) وهو في حالة السيولة بالهواء، فأغلقت هذه التجهيزات وتوقفت التجارب، حتى يتم المفحص العلمي والهندمي، للتصميات والمواصفات الفنية التي وضعت لتلك التجهيزات، ومقدرتها على تحقيق الأمن الصناعي لهذه الطريقة. ولكن حدث في فبراير ١٩٨٦ أن قام حريق ثان في التجهيزات نفسها، وبدا لبعض الوقت أن الآمال التي تعلقت بهذه الطريقة، وتذا تبحر بعد بضع صنوات حققت في أثنائها نجاحاً

كبيراً. . 1 وأصبحت النتائج التي سيصل إليها التحقيق، الذي تضاعفت أهميته خلال ثمانية شهمور من عام ١٩٨٦، هي الكلمة الفاصلة في مستقبل هذه الطريقة، وفي مستقبل مئات الملايين من المجلدات في المكتبات داخل أمريكا وخارجها.

وظهرت نتائج التحقيق الذي قامت به (NASA) وقلمت إلى المسؤلين بمكتبة الكونجرس في سبتمبر ١٩٨٨، وتبينت المكتبة أن هناك إهمالا كبيراً في الالتزام بالمواصفات التي وضعت للتجهيزات، وفي إجراءات التشغيل ونظام التزويد بمركبات (DEZ). واتخذت المكتبة قراراً حاسيا، شكرت فيه (NASA) على الدور الذي قامت به، ولكنها رأت أن تنتقل بالمشروع من أيدي مهندسي الفضاء، إلى رجال الصناعات الكيهاوية، باعتبار أن العنصر الجوهري في الطريقة هو المركب الكيهائي (DEZ). وتعاقدت فعلا مع شركة كبرى في هذا المجال بولاية تكساس، لإنشاء تجهيزات تجريبية جديدة، يتوفر فيها كل ضهانات الأمن والكفاءة، في التصميم وفي المواصفات وفي إجراءات التشغيل، ويستعان في ذلك بالنظم الالكترونية عالية الدقة.

وينتظر أن تنتهي الشركة الجديدة، من بناء هذه التجهيزات الجديدة في أكتوبر 19۸۷، ثم يتم تشغيلها وتجسربتها للتأكد من سلامة التصميم والمواصفات والإجراءات، وعندقذ يبدأ التعاقد على إنشاء التجهيزات الدائمة، التي تستطيع أن تقرم بمعادلة الحموضة وضيان التهاسك في المواد الروقية، لحوالي مليون مجلد سنويا لمكتبة الكونجرس ولغيرها من المكتبات. ومن المتوقع أن يبدأ العمل لإنشاء التجهيزات الدائمة منتصف ١٩٨٨، وأن ينتهي أواخر ١٩٨٩ ليبدأ التشغيل الجزئي التمهيدي، أما التشغيل الكامل فيحتمل أن يأخذ مكانه منتصف ١٩٩٩.

والآن...! أين نحن في البلاد العربية وفي مكتباتها العديدة، من هذه القضية بأبعادها الخطيرة، التي ظهرت جذورها الأولى أوائل السبعينيات، ثم قفزت إلى الدوائر المهنية والعلمية منـذ سبعة أعوام على الأقل 9..! من المؤكد أن عددا غير قليل من مكتباتنا الوطنية والجامعية، تقتني معاً بضعة ملايين من المجلدات الورقية، بمتوسط ربع مليون مجلد لكل منها على الأقل، وتضيف كل مكتبة بضعة آلاف أخرى من المواد المورقية سنويا، وأن الجزء الاكبر من هذه المقتنيات يقوم على الأوراق المصنعة بتلك الطريقة الكيهاوية المدمرة، ولاسيها في المكتبات بالبلاد الخليجية كالسعودية والكويت وقطر، فالعدد الأكبر من مقتنياتها مواد صدرت في العقود القليلة الماضية.

أعرف هذه المكتبات، وأعرف ماتواجهه من تحديات تنوء بالعصبة أولى الفوة، وقد زرتها وعرفت مافيها ومن فيها، ولكنى أشك كثيراً أن واحدة منها، تعرفت على هذا الخطر المدمر لأغلى شيء عندها، بله أن تضعه في قائمة التحديات التي تواجهها، أو تتخذ الخطوات والاجراءات لحياية ذلك الغالى اللذي تقتنية. .! اللهم إني قد بلغت . ! اللهم فاشهد .!

١٣ _ قصة الكتب الناطقة في مائة عام(*)

مائة عام وعشرة فوقها. . ا بل خمسون فقط . . ! انتقلت خلالها إحدى الفئات العصرية لأوعية المعلومات ، وهي (الكتب الناطقة : Talking - Books) ، من كونها فكرة محتملة أو حتى نمطا بدائيا بمقاييسنا الحالية ، إلى نمط جديد لم يحلم به أحد . حتى صاحب الفكرة الخيالية نفسه أول الأمر . . ! ولسنا ندري الآن ونحن على أبواب عصر جديد هذه الفئة نفسها ، ماذا ميكون من أمرها وأمرنا معها بعد مائة عام أو خمين أخرى . . ! أو فلنقل : بعد عشر سنوات فقط وقبل الدحول إلى القرن الحادي والعشرين . . !

مائة عام كاملة مضت، منذ استطاع (إميل برلينر: Emile Berline) الألماني الأصل عام (١٨٨٧) أن يفتح الطريق واسعة بواسطة قرصه المسطح، لإنتاج الأوعية الصوتية التي ننعم اليوم بشمراتها. فقد تخلصنا بهذا «القرص» من عيوب «الأسطوانة»، التي بدأ بها «إديسون» الاختراع كله عام (١٨٧٧)، وسياه آنذاك (راسم الصوت على رقائق القصدير: «الاختراع كله عام (٢٨٧٧)، وسياه آنذاك (راسم الصوت على رقائق القصدير: «اويسون» لنفسه براءة هذا

^(*) في عالم الكتاب. .. العدد ١٦ (أكتوبر/ نوفمبر/ ديسمبر ١٩٨٧)؛ ص ٦٤ - ٦٦.

الاختراع، وذكر فيها عشر فوائد كانت إحداها إصدار «الكتب الناطقة للمكفوفين»..!

ومع ذلك كله فالحقائق الواقعية ، هى أن «الكتب الناطقة» كفتة متميزة بين الأوعية الصوتية ، لم تظهر على نطاق ملموس حتى في البلاد المتقدمة ، إلا في الأعوام الخمسين الأخيرة فقط . ذلك أن الثلاثينيات من القرن العشرين هى التي شهدت لأول مرة ، ظهور (الأقراص المقواة Rigid - disks) بلونها القاتم المألوف، سرعة ١/٣ ١/٣ لفة في الدقيقة ، وهى التي تستوعب قدراً كبراً من الكليات عند التسجيل. وكانت محطات الإذاعة التي انتشرت آنذاك تعتمد عليها اعتهادا تاما، بالنسبة للتسجيلات الصوتية الأخرى من الموسيقى والأغاني وما إليهها.

وكان التسجيل في تلك الأيام يتم مباشرة على ذلك النوع من «الأقراص المقواة» بوجهيها، التي يستغرق كل وجه منها حوالي ١٥ دقيقة، وكان الكتاب المتوسط ينطلب حوالي عشرة أقدراص. أما تداول «الكتب الناطقة» ونقلها من مكان إلى آخر. فيتم بواسطة «الحاويات» المصنوغة من الصفيح أو القصدير، التي تتسع الواحدة منها لحوالي عشرين قرصا. وقد تطلبت قصة طويلة مثل وذهب مع الربح» التي تجاوزت ١٠٠٠ صفحة، لكى تصبح كتابا ناطقا يمكن تداوله ـ تطلبت أن تسجل على ٨٠ قرصا توضع في أربع حاويات، وتزن كلها معاً حوالي ٥٥ كيلو جراماً..! قد يكون ذلك غير مالوف بمقاييس الثهانينيات، ولكنه كان السائد والمعروف في الثلاثينيات..!

أما الآلة التي كانت تستخدم مع تلك الأقراص ، أو الكتب الناطقة للمكفوفين ومن يحكمهم ، فكانت تسمى (مستعيدة الكتب الناطقة : -The Talking-Book Repro) وتزن عشرة كيلو جرامات على الأقل ، بأبعاد تبلغ غالبا حوالي ٤٥ × ٤٥ × ٣ سم ، ولها مفاتيح غليظة لضبط السرعة وحجم الصوت ونوعه . وكانت تصنع في نمطين: لتدار باليد في المناطق البعيدة عن مصادر الكهرباء ، أو لتدار بالكهرباء في الأماكن التي يتيسر فيها ذلك المصدر. وكان من الضروري عند البداية في كل وجه ، الأماكن التي يتيسر فيها ذلك المصدر. وكان من الضروري عند البداية في كل وجه ،

١٠١٤ المجموعة الأولى

من الضروري في كل مرة تغير الإبرة في هذا الذراع بأخرى، لتنطق الآلة عندما تلتقي الإبرة بمسارات التثليم على وجه القرص .

وقد تركزت جهود الباحثين والمخترعين خلال الأربعينيات والخمسينيات في جانبين، توسيع طاقة التسجيل لتلك «الأقراص المقواة»، وتسهيل الاستخدام لتلك «المستعيدة للكتب الناطقة». فظهرت إبرة التشغيل التي تستخدم دون حاجة إلى التغيير، وكانت في الوقت نفسه رخيصة الثمن رقيقة المظهر. كيا أن «التثليات» على وجه القرص، أصبحت أكثر دقة من حيث حجمها وشكلها، بحيث تستوعب البوصة الواحدة.ضعف أو أضعاف ماكانت تستوعبه في الثلاثينيات.

وفي بداية الخمسينيات لم يعد التسجيل يتم مباشرة على الأقراص، كما كان الحال منذ الثلاثينيات، بل يتم التسجيل على شريط «مغنط» هو (الأصل: Master)، ثم تطبع منه نسخ الأقراص من حين لأخر، كلما تآكلت «التثليبات» بتكرار الاستخدام، وقرب نهاية الخمسينيات ظهر «أقراص مقواة» خاصة بالكتب الناطقة، تدار بسرعة البحليثة نسبيا، كان القرص الواحد يستوعب ضعف ماكان يستوجبه بالسرعة السابقة (١/٣ لا ٤٣ لفة). وأصبح من الضروري تصميم آلات استعادة أخرى تتوافق مع هذه السرعة الاقتصادية، كما كانت تصنع تمدير بالسرعة القديمة والجديدة، بواسطة مفتاح يغير من هذه إلى تلك.

بل إن الستينيات شهدت انطلاقتين أخريين في الطريق نفسها، التي سلكها المخترعون والباحثون في الأربعينيات والخمسينيات، فأصبح قطر «القرص المقوى» عشر بوصات فقط. بدلا من الاثنتي عشرة بوصة التي عاش بها لثلاثين عاماً. كها ظهرت سرعة جديدة أشد بطئا، وهي ١/٢ ٨ لفة في الدقيقة، بحيث يمكن للقرص الواحد أن يستوعب تسجيلا، مدته ساعتان ونصف الساعة بدلا من نصف الساعة الواحدة التي كانت في الثلاثينيات. وأصبح من الممكن مثلا تسجيل قصة «ذهب مع الربح» بكل صفحاتها، على ١٦ قرصا بقطر عشر بوصات بدلا من ٨٠ قرصا بقطر الشي عشرة بوصة بوصة.

المجموعة الأولى

وفي أثناء تلك العقود من الثلاثينيات حتى الستينيات، ظهرت بعض التسجيلات على «الأسلاك المعنطة»، وكانت تكنولوجية «المغنطة» قد بدأت على استحياء تزاحم تكنولوجية «التثليم» في الأوعية الصوتية. ولكن تلك الأسلاك لم تكن فقط غالية التكلفة شأن التكنولوجية كلها أول الأمر، وإنها سيئة المستوى عند الاستعادة أيضا، فتوقف الأمر بالنسبة لها بحثا وإنتاجاً، برغم استمراره ونجاحه مع تكنولوجية المغنطة على الأشرطة، وسع ماتحتاج إليه من آلة التشغيل، التي نجح تصنيعها للأمرين معاً: التسجيل والاستعادة.

أما الانتقالة الأهم قبل بداية السبعينيات فكانت البدايات الأولى لإنتاج «القرص المرن» للتسجيل الذي لايخشى عليه من الكسر. فيمكن أن يوضع الكتاب الناطق في جيب الكتاب المطبوع، أو ينقل «القرص المرن» وحده إلى المستفيدين وفيها بينهم. بل لقد أمكن عند التصنيع التحام الأوراق المطبوعة بالأقراص المرنة، بحيث يصدر الكتاب الواحد مطبوعا منطوقا في كل صفحاته، فيها يعرف بأسهاء متعددة منها (التوليفات: Kits) أو (مزيج الأوعية: Multimedia) أو (التجميعات: Sets)، مع تعلق قبضة اليد حجها، ولا تبلغ ربع الكيلوجرام وزنا.

وهكذا أصبح التسجيل على «الأقراص المرنة» في جانب، وعلى «الأشرطة المغنطة» في الجانب الآخر، هما طريق المستقبل منذ بداية الثيانيات للكتب الناطقة، التي يستخدمها المكفوفون ومن في حكمهم. أما في نطاق الشريط الممغنط بعد فترة غير قصيرة من التحسينات المتوالية، فقد انتقل من الشريط على (البكرة المفتوحة: Open-Reel)، المذي كان يمشل بعض الصعوبة عند تثبيت بداية الشريط، إلى (الحويفظات: Cassettes) المغلقة ذات البكرتين، التي تستخدم بآلة خفيفة للتسجيل والاستعادة تعمل بسرعة ١٩٧/، ا بوصة في الثانية، بمسار واحد على وجهى الشريط. ثم ظهرت «الحويفظات» بسرعة ١٥/١٦ بوصة في الثانية بأربع مسارات على وجهى الشريط.

وقد شهد عقد الثانينيات تنافسا كبيراً، بين الشركات المنتجة للحويفظات ولآلات التسجيل والاستعادة في الجوانب التالية: إمكانية اللف السريع أهاماً وخلفاً للشريط؛ مؤشرات اقتراب الشريط من نهايته عند التشغيل؛ مفتاح النقل إلى أى من المسارات الاربعة الذي يختاره المستمع؛ ملحق نقل الصوت إلى الأذن مباشرة؛ ضوابط دقيقة للسرعة ولحجم الصوت ولنوعه؛ لوحات شمسية لتوليد طاقة التشغيل عند افتقاد المصدر الكهربائي؛ أجهزة الضبط والتحويل عن بعد؛ ملاحق تسهل للمعوقين تشغيل «المستعيد» دون بذل أى جهد؛ الخر.

ومن هنا فإن المراكز العالمية الكبرى، التي تقدم خدمات «الكتب الناطقة» لأصحاب الحق فيها من المكفوفين ومن في حكمهم، تقوم الأن بمشروعات شاملة ومدروسة، لتحويل مجموعاتها من «الأقراص المقواة» إلى «الأقراص المرزة» وإلى «الحريفظات»، وإرسال مايتبقى منها إلى المتاحف الخاصة بتطور أوعية المعلومات..! وليس هناك منذ نهاية ديسمبر ١٩٨٦، في مكتبة الكونجرس مثلا وهي رائدة بين تلك المراكز، أي كتاب ناطق يتم إنتاجه على الأقراص المقواة.

تلك هى القصة الكاملة للكتب الناطقة حتى العام الحالي ١٩٨٧، مضى نصفها الأول خلال القرن التاسع عشر والثلث الأول من القرن العشرين، خاليا من أى شىء ذى بال، باستثناء التطلع المبكر الذي ذكره الديسونة، وهويستخرج البراءة لاختراعه الجديد. وإذا كان النصف الثاني كيا رأينا، يفيض بالتطورات التكنولوجية للأوعية ذاتها أقراصا وأسلاكا وأشرطة محفظة، ولأجهزة الاستعادة اليدوية والآلية غليظة ومتوسطة رغاي الرقة والسهولة، فقد صحبها فن جديد نسميه (فن رواية الكتب الناطقة:

واشتهر في اللغة الإنجليزية (يؤسفني أنني لا أعرف أحداً اشتهر بهذا الفن في اللغة العربية) عدد غير قليل من «الرواة للكتب الناطقة»، ويأتي على رأسهم (الكسندر سكوربي: Alexander Scourby) من الذي روى كتاب (The Age of Fighting Sail) من تأليف (فورستر: C.S.Forester). لا يتميز «الراوي» بالصوت الطبيعي النقي فقط،

ولكنه عند التسجيل يتمثل المعاني المختلفة في الكتاب الذي يرويه، ثم يمثلها بكل المدقمة والمهارة في نطقه، بحيث يحس السامع في أذنيه مواقع علامات الترقيم، من الفاصلة والشارحة والنقطة والاستفهام والتعجب. الخ.

أما الفصل أو الفصول القادمة بعد ١٩٨٧ في قصة الكتب الناطقة ، خلال مابقى من القرن العشرين والمعقود الأولى في القرن الحادي والعشرين ، فستكون بطلتها تكنولوجية جديدة معروفة في مجالات أخرى، كالصور المتحركة والحاسب الألكتروني، وهى التي تعتمد على النظام (الرقمي : Digital) الذي أفضل تسميته ونظام الحلاياه. وذلك في مواجهة نظام (المحاكاة: Analog) الذي يقوم عليه التسجيل الصوتي حاليا، وتقوم عليه كذلك تطبيقات معينة في الحاسبات الألكترونية وفي استخدامات أشعة الليزر.

وهناك شبه شكلي على الأقل، بين تكنولوجية التسجيل الصوتي بنظام الخلايا، وبين مانشاهده عند رؤية الشاشة السينهائية أو التليفزيونية، حين نرى سلسلة متصلة من الصور المسلاحقة كل منها مستقلة بنفسها، ولكنها تتابع بسرعة معينة فتبدو لنا الشخصيات والأشياء وكأنها تتحرك وتنتقل، دون أي إحساس منا بفواصل أو انقطاعات في التحرك والانتقال، مع أن ماتراه في الحقيقة هو مجموعة من الصور المنفصلة.

أما الميزة الكبرى لتسجيل والخلايا، على تسجيل والمحاكاة، ، فهو أن والشريط، أو والقريط، أو والقرص المرن، المسجل بنظام الخلايا، لا يتأثر أبداً بكثرة الاستخدام، بل تبقى للصوت دائيا درجته النوعية التي سجل بها. كها أن الشريط (الأصل: Master) يمكن أن يبقى مئات السنين، صالحا لإصدار النسخ مهها يكن عددها، دون أن تتغير هذه الصلاحية أو تضعف بسبب الإصدار المتوالي، هذا بالإضافة إلى أن الصوت المسجل بهذه التكنولوجية، يقترب إلى حد كبير من الصوت الحي الصادر عن الإنسان.

ويرجع السبب في تأخير الانتقال بالكتب الناطقة، من نظام المحاكاة الحالي إلى نظام الخلايا بميزاته السابقة، إلى أنه مايزال عالي التكلفة نسبيا في الاستخدامات العملية. ومع ذلك تجرى التجارب على قدم وساق هنا وهناك، استعداداً لهذا الانتقال المنتظر، حينها يصبح من الأفضل ومن الممكن اقتصاديا، تحويل كل التسجيلات الحالية للكتب الناطقة إلى نظام الحلايا، كها حدث في العام الماضي (١٩٨٦) الذي شهد مشروعات شاملة ومدروسة، لتحويل كل «الأقراص المقواة» إلى «الأقراص المرنة» أو «الحريفظات».

١٤ ـ ٣٠,٠٠٠ صفحة على ٣٠ بؤصة مليزرة(*)

عشت ربع قرن أو أكثر أتحدث إلى طلابي من حين لأخر عن السوق الكبرى للكتب الأمريكية، التي تضم في الوقت الحاضر خلال أشهر العام كله، حوالي نصف مليون عنوان صدرت هناك، منها زهاء (٥٠، ٥٠ عنوان) مضى على صدورها عام أو أقل. أما القطاع الأكبر من محتويات هذه السوق الغنية، فيكون قد مضى على صدوره فترات غتلفة، تتفاوت من عامين اثنين إلى خمسة أعوام، وقد تكون الفترة أكبر من ذلك في نسبة مثوية محدودة من محتويات السوق.

وقمد كانت الأدلة الببليوجرافية منذ القرن التاسع عشر، هي العنصر الفعال في التعرف على محتويات هذه السوق، وفي توزيع الملايين الكثيرة من نسخها، على المشترين من الأفراد ومن الهيئات.

وأهم هذه الأدلـة في الـوقت الحـاضر، كيا أنها في الوقت نفسه أبعدها تاريخا في الماضي، هي مجموعة دار دبوكر، التي نشأت ونمت وتطورت وازدهرت، قبيل بداية الربع الأخير في القرن التاسع عشر، حتى أوائل النصف الثاني من القرن العشرين.

وقد تضخمت هذه المجموعة من الأدلة مع تضخم السوق نفسها، فأصبحت في كل عام منذ بداية الثمانينيات أكثر من عشر مجلدات كبرى، تبلغ معاً زهاء (ثلاثين ألف

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١٨ (إبريل/ مايو/ يوتيه ١٩٨٨)؛ ص ٧١ _ ٢٣.

صفحة) من القطع الكبير جداً، وتطبع محتوياتها موجزة بواحد من الأبناط الصغيرة جداً، فتضم كل عام حوالي (٢,٠٠٠,٠٠٠ بطاقة)، دون أى تكرار في الوظيفة التي يؤديها كل واحد من تلك الأدلة.

ذلك أنها مع تكرار البطاقة الواحدة بضع مرات عبر الأدلة إلا أنها في كل دليل تؤدي وظيفة متفردة، وتستجيب كل منها لحاجة معينة في سوق التوزيع.

- فهناك الدليل السنوي (P.T.L.A.) الذي يسجل لكل ناشر ماعنده في السوق
 ويصدر منذ (١٨٧٣)، وهو أحد المصدرين الأساسيين في مجموعة الأدلة.
- وهناك الدليل السنوي الذي يصدر منذ (١٩٤٨) ويسجل البطاقات لكل مافي
 السوق مرتين، إحداهما مرتبة بالمؤلف (Books In Print, Author) والأخرى بالعنوان
 (Books In Print, Titles) وقد ظهر لهذا الدليل المزدوج ملحق نصف سنوي منذ
 (19٧٣).
- وهناك الدليل السنوي للسوق (Subgect Guide to Books In Print) الذي يصدر منذ (١٩٥٧) ويرتب البطاقات الموجزة نفسها حسب الموضوعات المعيارية، التي يهتم بها القراء والباحثون والمسئولون في المكتبات.
- وهناك دليل الكتب القادمة ويصدر كل شهرين منذ (١٩٦٦)، وقد تطور بعد عامين من بدايته، فلم يعد يشتمل فقط على بطاقات موجزة لما ينتظر من كتب خلال بضعة شهور قادمة، مرتبة مرتبن بالعنوان وبالمؤلف، بل أضاف أيضا بطاقة ثالثة مرتبة بالموضوعات المعيارية، إلى جانب بطاقات لما ظهر من كتب خلال بضعة شهور مضت.

تلك هى الشبكة البيلوجرافية العتيدة لسوق الكتب الأمريكية ، التي أنشأتها وتقوم عليها دار «بوكر» لأكثر من مائة عام ، ومعها «القائمة الأسبوعية» المدرجة في نشرتها الشهيرة (Publisher's Weekly) التي تصدر بانتظام منذ (۱۸۷۷). وهي المصدر الأساسي الأخر لمجموعة الأدلة ، وقد استقلت «القائمة» عن «النشرة» منذ (۱۹۷٤) باسم والسجل الأسبوعي» .

تعـودت الحـديث عن هذه والشبكة» بأدلتها ومصادرها وتطورها، كنموذج مثالي للأدوات الببليوجرافية التي تخدم مجموعتين من الأطراف صاحبة المصلحة في صناعة الكتاب ورسالته: المؤلفين والناشرين والموزعين في جانب، والقراء والباحثين والمسئولين بالمكتبات ومراكز المعلومات بالجانب الآخر. . !

ولكنني منذ العام الحالي، قد لا أستطيع أن أتحدث عن تلك الأدوات المطبوعة إلا في السياق التباريخي وحده، لأن دار «بوكر» عقدت النية على وضع نظام جديد، لشبكتها الببليوجرافية بسوق الكتب الأمريكية. ولعل أبرز المعالم في النظام الجديد الذي بدأ تنفيذه في العام الحالي، هو إمكانية الاستغناء عن الأوراق وآلاف الصفحات مع أن ذلك لم يتم نهائيا بعد، ليحل علها نمط حديث جداً من التكنولوجيات المتلاحقة هذه الأيام، في شكل (قرص مدمج - ذاكرة قراءة فقط: قم - ذاقف: CD-ROM (حس بوصات) وبجموع مساحة الوجهين حوالي (عس بوصات) وبجموع مساحة الوجهين حوالي (عس بوصة مربعة).

لست من هواة التهليل لكل جديد بالنقل أو التنويه دون فهم ولا تقدير، كيا أنى لا أغلق الباب دونه في انتظار ما يصير إليه أمره. النظام الذي انتقلت إليه دار «بوكر» بجانب نظامها التقليدي، واحد من الأنهاط الأولى لتكنولوجية «الأقراص المليزرة»، التي شدت إليها منذ منتصف الثيانينات، جماهير العاملين في مجالات الطباعة والنشر وخدمات المكتبات والمعلومات، وكانت قبل ذلك لبضع سنوات تحديا جديداً للباحثين

دكتور «براون» رئيس (مكايو: OCLC) الذي بلغت غنزناته يوم ٢٧ ديسمبر ١٩٨ (١٩٠٠ م. ١٩٠٠) الذي بلغت غنزناته يوم ٢٧ ديسمبر ١٩٨٧ (١٩٠٠ م. ١٩٠١) المحتولوجية التحسيب على الممغنطات، ويتيحها بالاتصال (المباشر: online) لأعضائه والمستفدين منه، يعلن في تصريحات له أواخر إسريل ١٩٨٧ عن إنساج ثلاثة من تلك الأقراص المليزرة كبداية، يمكن أن يتطور الإنتاج بعدها فتحل على النظام (المباشر: online) نفسه، وهو النظام الذي تمثل فيه تكلفة الاتصال حتى في داخل أمريكا نفسها، مبالغ غير قليلة في ميزانيات الأعضاء والمستفيدين.

بل إن «مكتبة الكونجرس» نفسها رأت أن تستثمر هذه التكنولوجية على سبيل التجربة، في واحد من مشروعين كبيرين بدأتها منذ ١٩٨٧، وما يزال العمل جاريا فيها حتى نهاية ١٩٨٨. أحدهما لإنقاذ المطبوعات المتآكلة بسبب الحموضة المتزايدة، بتكنولوجية التفويغ الهوائي مع تشبيعها في تلك الأثناء بتركيبة غازية (DEZ). تمنع عودة الحموضة وتمسك الكتاب لمئات السنين القادمة. وثانيها نقل محتويات المطبوعات على وأقراص مليزرة، قطر ١٢ بوصة، يتسمع المواحد منها لعشرات الألاف من الصفحات. ومع أن التقارير المرحلية للمشروعين مشجعة، فنحن لا نزال في انتظار التنافج العلمية النهائية. . !

ولكن الأعمال التجارية لا تنتظر هذه النتائج، بل إن المبادرات التي تقوم بها هذه الجهات، هي بالأحرى التي تدفع الباحثين في المؤسسات الرسمية، إلى القيام بمشر وعاتهم التجريبية لتطمئن قلوب المسئولين. ولقد ظهر في الأعوام الأربعة الماضية مجموعة غير قليلة من الأعهال، التي تعتمد على تكنولوجية (قم - ذاقف: CD-ROM)، في احتزان الكميات الهائلة من المعلومات وتداولها على القرص الواحد، وفي مقدمتها الأعهال الببليوجرافية والإحصائية والإدارية والتربوية.

وكل هذه الأعيال تقريبا كانت في الأصل مطبوعات ورقية، تصدر كل عام في آلاف الصفحات أو عشرات الآلاف، فانتقل بعضها سابقا إلى الإصدارات (المحسبة: Computerized) على الأشرطة أو الأقراص الممغنطة، المختزنة كبنوك معلومات تسترجع عتوياتها بالاتصال (المباشر: online) أو حتى غير المباشر، وهي الآن تختزن على الأقراص المليزرة ذات الإمكانيات الأكبر. ومن ذلك مثلا مطبوعات ومكتب الإحصاء الأمريكي، الذي قرر أحيراً ترك الأقراص الممغنطة، فالقرص المليزر الواحد يغنى عن حوالى (١٥٠٠ قرص ممغنط) من نفس حجمه.

ومن ذلك أيضا مشروع تجاري جديد يصدر باسم (ملف الكتب: Bibliofile) الذي يختزن بتكنولوجية (قم - ذاقف) ملايين البطاقات التي اختزنتها مكتبة الكونجرس مند ١٩٦٦، بتكنولوجية التحسيب على الاشرطة والأقراص الممغنطة . ومكتبة الكونجرس نفسها تعمل من جانبها في مشروع ثالث، لإصدار رصيدها الببليوجرافي على أقراص مليزة ستقوم هي بتوزيعها، بواسطة إدارة (خدمات توزيع الفهرسة:

CDS) التي تقوم بتوزيع الأشرطة الممغنطة منذ ١٩٦٩. وهناك بعض الأعمال التي تنتقـل مبـاشرة من الصفحـات الــورقية إلى القــرص المليزر، مشــل أدلــة دار «بوكر» الببليوجرافية لـــوق الكتب الأمريكية .

يبقى على لقارىء وعالم الكتاب، جانبان في (قم ـ ذاقف) بعامة، وفي أمر النظام الجديد لدار وبوكر، بالنسبة لأدلتها الببليوجرافية على هذا القرص العجيب بخاصة. أحدهما احتياجات المشترين فذا النظام أو المشتركين فيه، من الأجهزة وبرامج التشغيل وتكاليفها بالنسبة لهم. والآخر هو موقع هذا النظام وعلاقته بالنظم الأخرى، ولا سبها التحسيب على الأشرطة أو الأقراص المغنطة وما يرتبط بهما من بنوك المعلومات (المباشرة: online).

يحتاج المستفيد من نظام (قم _ ذاقف) إلى:

- حاسب شخصي فئة IBM أو مايقوم مقامه بمكوناته المادية والتنظيمية، ثم (مسيرة الفرص: Disk Drive) المليزر.
- الحاص بالنظام التشغيل: Operating Software) الخاص بالنظام الدى يشتريه أو يشترك فيه.
 - القرص نفسه الذي يحمل المعلومات المطلوبة.

وإذا كان القرص (الأصل: Master) يتكلف على المنتج من حوالي (٧٠,٠٠٠)، إلى (٩٠٠,٠٠٠) الله من موالي (٩٠٠، ٥٠٠)، إلى (٩٠٠, ١٠٠ عن من البيع أو الاشتراك للقرص يبلغ حوالي (٩٠٠ عام مسيرة تزيد أو تنقص حسب نجاح المنتج في توزيع عدد قليل أو كبير من النسخ. أما مسيرة القرص والحاسب الشخصي فأسعارهما متفاوتة ولكن متوسط التكلفة لها معا يبلغ حوالي (٩٠٠,٥٠).

وهناك بعد ذلك المشكلات في كل تكنولوجية خلال مرحلة الطفولة، مثل المعايير الموحدة في إنتاج هذه الأقراص وفي نظم تشغيلها، وهو أمر غالبا مايوقع المستفيد في مشكلات تكلف كثيراً، حينـما يضطر إلى شراء مكونات متعددة لنفس الوظيفة أو الاستغناء عما سبق شراؤه. وليس هناك في الوقت الحاضر طرق واضحة محددة، للإضافات الجديدة في محتويات الأقراص، ولا في نظم البيع ومساعدة المشترين وسياسة الأسعار وتقديرها.

أما علاقة (قم - ذاقف) بتكنولوجية التحسيب والاتصال (المباشر: online)، وهو الأمر الثاني الذي بقى على لقراء «عالم الكتاب»، فيبدو في النظرة العاجلة على الأقل أن هناك مساحة معينة للاصطدام بينها. فينك المعلومات (المباشر: online) بأقراصه الممغنطة مثلا، الذي يتطلب طاقة حاسب كبير لضخامة غتزناته، يمكن أن توضع هذه المختزنات مها تكن ضخامتها، على قرص مساحته عشر بوصات مربعة أو عشرين أو ثلاثين ويزن أوقية واحدة أو اثنتين أو ثلاثا.

ولكن هذا التبسيط المسطح لا يمكن أن يؤخذ على علاته، فالأمر بحتاج إلى دراسة مستقلة ليس هذا مكانها. ويكفينا ختاماً لهذا التقرير الدراسي الافتتاحي عن المليزرات تأكيد علمي له مبرراته، وهو أن تكنولوجية «المليزرات» لن تقضي تماما على تكنولوجية «الممغنطات» في أوعية المعلومات، ولكن كلا منها ستتخذ لنفسها من ميادين العمل، ذلك الذي لا تستطيع الاخرى منافستها فيه، وهناك لكل منها مساحة بل مساحات كافية لهذا التخصص النوعي.

١٥ - «كتاب الفصل » لإنجلترا و« الدائرة » لإيطاليا، فإذا ؟ ومتى ؟ لمصر . . ! (*)

في الماضي البعيد والقريب وحتى اليوم الحاضر إلى حد كبير، كان أصحاب اللغات الغنية بمفرداتها وفي مقدمتها اللغة العربية، لايجدون أية صعوبة في التمييز بين الحالات التي تصلح لها الكلمات في الفئتين (يقرأ، قارىء، قراءة، الخ + يشاهد، مشاهد، الغ). فالفئة الأولى تلائم من يطالع مثلا: عملًا مخطوطاً، أو

⁽١٠) في عالم الكتاب. ـ العدد ٢٠ (أكتوبر/ توفمبر/ ديسمبر ١٩٨٨)؛ ص ١٠ ـ ١٥.

صحيفة مرقونة بالآلة الكاتبة، أو كتاباً مطبوعاً، الغ. والفثة الثانية تصلح مع من يفتح عينيه على الأشياء من حوله، أو حتى على تمثيل هذه الأشياء أمامه في صورة متحركة أو ثابتة، وربما في خطوط ورسيات ليست بكلمات ولا نصوص.

وهكذا مضى الأمر في العقود السبعة أو حتى الثيانية الأولى للقرن العشرين، واستقرت الاستخدامات اللغوية فيها يشبه أن هناك أوعية (مقروءة) للمعلومات، تعدّ وتصدر في وسيط ورقمي مخطوط أو مرقون أو مطبوع، أو حتى في وسائط غير ورقية كالمصغرات الفيلمية (ميكروفيلم) والجزازات المصغرة (ميكروفيش). وهى التي يستخدم مع كل منها الفئة الأولى من المفردات، المشتقة من مادة (قرأ)، حتى لقد سميت الآلة المصاحبة للمصغرات والجزازات المصغرة الفيلمية (مقراءة: Reader).

كها أن هناك أوعية «مرثية» للمعلومات، عما يصدر خالبا في وسائط غير تقليدية. وقد تكون شرائح ثابتة مرسومة أو مصورة، أو تكون صوراً متحركة في أفلام تسجيلية أو روائية، بل لقد تكون وسائط ورقية خالصة للصور والخرائط وما إليهها دون النصوص. وهي التي يستخدم معها الفئة الثانية من المفردات، المشتقة من مادة (شهد) وما يرتبط بها، حتى لقد أخدات الآلة المصاحبة لغير التقليدي منها، تسميات أخرى غير ومقراءة : Player ؛ الخرى أبد

أما الآن ونحن في أواخر الشانينيات من القرن نفسه، فقد بدأت تنتشر أنهاط تقدمية من الأوعية غير التقليدية للمعلومات، قد لايستقيم الأمر ونحن نتعامل معها ونستخرج محتوياتها أو ننظر فيها لنستفيد بها، أن نصف أنفسنا أو عملنا بأى من المفردات في إحدى الفتين السالفتين وحدها، إلا على سبيل المجاز والاستعارة أو التوسع في المدلول اللغوي. فليس باستخدام لغوى دقيق أن أقول مثلا: وقرات، في المصيف الأسبق (كتاب الفصل، مشاهدة متفاعلة للمخدمة بالمكتبات) وهذا هو عنوانه (Domesday) (كتاب الفصل، مشاهدة متفاعلة للمخدمة بالمكتبات) وهذا أهو عنوانه إلاخاعة الإذاعة الريابية، عام ١٩٨٦م، بعد ثلاث سنوات من الجهود العلمية والفنية لإنجاز هذا الوعاء التقدمي المليزر للمعلومات.

والأمر كذلك بالنسبة لقريته الإيطالية، عند استخدام إحدى المفردات من ألفتة الثانية، فليست هناك دقة لغوية في قولي مثلا: «شاهدت» في الصيف السابق (دائرة الممارف الحضارية لإيطاليا: De Italia...)، التي أصدرتها عام ١٩٨٨ «مؤسسة جيوناني أجنيللي» في «تورينو» بإيطاليا، بعد جهود مكثفة قد لاتقل عن تلك التي بذلت في «كتاب الفصل» الإنجليزي، لإخراجها في هذا النمط التقدمي المليزر أيضا.

لقد خطر بدهني وأنا أعد هذا التحقيق الدراسي، أننا في هاتين الحالتين وفي أمنالهما مما أخذ يتنشر في العامين الأخيرين، أصبحنا في أشد الحاجة إلى الاستخدام المقنن لفئة ثالثة من المفردات، لاينفرد في مدلولها أى من والقراءة، أو «المشاهدة»، ولكنها بالأحرى تجمع بين الجوهر في كل منها: المشاهدة المعروفة في الأوعية «المرثية»، والمطالعة المألوفة من قبل في التقليديات «المقروءة». . !

فهل ننحت مفردات الفئة الثالثة المفتقدة المطلوبة، ونصوغها مزيماً من حروف الفئتين السابقتين، فنقول مثلا (قهد، قاهد، الغ) أو (شاراً، مشارىء، الغ)، حيث نحتنا النياذج في الاحتيال الأول من (قرأ/ شاهد. قارىء/ مشاهد. الغ)، وكذلك نحتنا النياذج في الاحتيال الآخر من (شاهد/ قرأ. مشاهد/ قارىء. الغ). . ؟ . . ! إن هذا النحت الساذج قد يكون مقبولاً في اللغات التركيبية كالإنجليزية، بينيا ترفضه اللغات الاشتقاقية كالعربية، وقد ترتضيه شريطة حسن التأتي عند النحت، وهو الأمر الذي إذا تيسر في حالة فإنه يخفق في بضم حالات . . !

قد يكون الأحسن بالنسبة للغة العربية وللغات الأخرى كذلك، هو اختيار فقة جديدة أو أكثر من المفردات، فيقنن استخدامها للكتابة عن هذا النمط التقدمي من أوعية المعلومات، تجهيزاً وإصداراً وتوزيعا واستخراجا للمحتويات التي تشتمل عليها. ومن الفئات المفترحة: وإعداده بدلا من وتحريرع؛ ومنشىء، بدلا من «مؤلف»؛ ومنتج، بدلا من وناشرع؛ ويسترجع، أو ويستفيد، بدلا من ويقرأ، أو ويشاهد،؛ الخ. وأنا من جانبي أدعو إلى هذا الاستبدال وإلى تقنينه، بدلاً من التمزق غير المعياري بين مفردات الفئتين السابقين وتوابعها. ذلك أن الاستخدامات غير المقننة هي التي شتت وتشتت أذهان القراء غير الناضجين في بحال الأوعية التقدمية ، حين يطالعون كتاباته باللغة الإنجليزية وخصوصاً الإعلانية منها ، خلال مامضى وما يأتي من سنوات قليلة أو كثيرة . ففي نطاق الآلة غير الحسب الألكتروني ، المصاحبة للاستفادة من تلك الأوعية التقدمية ، هناك مثلا تسميات متعددة تضلل أكثر عا تهدي هؤلاء المبتدئين ، مثل (Disc Drive : مديرة القرص أو مسترته ؛ Disc Player : ملعابة القرص أو ملفافة) ، بل إن هناك من يسميها القرصاء : مقراءة) جازاً أو استعارة من أوعية «المصغرات الفيلمية» القرائية . . !

ليست الفقرات السابقات وفذلكة عناصة أشد بها انتباه القراء، لتقع كلياتي في عيونهم وقلوبهم مع عقولهم، برغم أن ذلك من عاداتي في الكتابة التي لاأستطيع منها فكاكاً. وإنها أريدها هذه المرة لما هو أهم من ذلك: تهديني وتهدي والقراء عمي، إلى ما نبتغبه من أيسر السبل وأهداها. ذلك أنى عزمت أن أبتعد بنفسي وبهم عن البلبلة المذهنية وتشتت المدلولات، التي أشمرتها تلك الاستخدامات العشوائية للمفردات اللغوية، عند الكتابة عن أوعية المعلومات التقدمية الجديدة. . !

فقد كنت وأنا أراجع ما أكتبه ليخرج في الصورة المثل من التعبير، لا أجدا أية صعوبة في تحديد أوجه الشبه بين ذلك «الكتاب» الإنجليزي على قرصين، وقرينته «الدائرة» الإيطالية على قرص واحد، لا في الهدف ولا الشكل ولا المحتوى، ولا في الطريقة والخطوات التي تم بها الإصدار الحالي لكل منها، أو تتم بها عملية والاسترجاع» للمحتويات بداخلها من جانب «المستفيدين». ولكن الصعوبة والتردد كانا في اختيار المفردات الملائمة، التي يمكن أن تعبر بدقة عن هذه الجوانب، بها فيها الجانب الذي بدأت به تلك المواجهة اللغوية وهو «القراءة/ المشاهدة»، وذلك بسبب الثنائية المزدوجة في كل من العملين، بالنسبة للجوانب الحالية التي ماتزال مرتبطة بالأصل القراشي لكل

فلكل من «الكتاب» و«الدائرة» أصل مقروء على الوسيط التقليدي الورقي، يقوم عليه ويستقى منـه الوعاء الحالي لهما في وسيطه الالكتروني المليزر، الذي نستفيد منه بواسطة المشاهدة القرائية أو القراءة المشاهدة. . 1 وإذا كان الأصل القرائي للدائرة الإيطالية وعياء قرائيا مألوفيا، باعتبارها دائرة معارف حديثة متخصصة في الحضارة الإيطالية، منذ بداياتها البعيدة (قبل الإتروسكية: Pre-Etruscan) حتى الوقت الحاضر، فإن الأصل الأول البعيد في «كتاب الفصل» الإنجليزي يرجع إلى عام الحاضر، منذ عامين وتسعيائة عام على وجه الدقة والتحديد.

ولا أعيد هنا كل ماكتبته من قبل في (عالم الكتاب: العدد الرابع عشر، إبريل - يونيه 1940، ص ٢٨) بعنوان «ملك وأرض وكتاب» (**). فالملك هو «وليم الأول» المشهور بالفاتح، والأرض هي «انجلترا» التي فتحها بعد عبوره المانش (٢٦٠ أم) وحكمها بالخديد حتى (١٠٨٧م)، والكتاب في تلك المقالة هو كتابنا هنا. فقد أمر ذلك الملك في ديسمبر (١٠٨٥م) بعمل مسح كامل لما استولى عليه أراضي وعقارات وغيرهما، وتم هذا المسح التاريخي الفاصل عام (١٠٨٦م) فكان هذا «الكتاب» الذي مايزال محفوظا حتى اليوم، في «المكتب البريطاني للوثائق العامة» بلندن.

وكانت المخطوطة الأصلية قد تم تفكيكها إلى ملازمها ذات الورقتين أوائل النانيات، في نطاق عمليات الترميم والصيانة والحفظ التي تولاها «المكتب» آنذاك. وقد انتهز هذا «المكتب» فرصة اقتراب العيد المتوي التاسع للكتاب، فقرر أن يطبع منه عدداً من النسخ المثبلة طبق الأصل. ومكذا تم تصوير تلك الملازم مباشرة قبل إعادتها للتجليد، ثم طبعت على ورق وبحبر خاصين أعدًا لهذا الغرض، وصدرت المثيلات في مجلدين يزنان معا أكثر من خمسين رطلاً. وقد تولى هذا الإصدار الورقى التقليدي الناشر البريطاني (الكتو للمطبوعات التاريخية) المتخصص في إصدار الطبعات المثيلة طبق الأصل تماماً.

وإلى هنا نصل بهذا «الكتاب» الإنجليزي في القرن العشرين، إلى الوضع نفسه تقريبا الذي ظهرت به «الدائرة» الإيطالية في بداية وجودها. عملان مطبوعان على

^(*) يرجم إليه في المادة رقم ٣ بالمجموعة الرابعة فيها يلي

المجموعة الأولى

وسيط تقليدي، ويقرأ؛ المستفيد صفحاتها كفيرهما من أوعية المعلومات الورقية، باستثناء أن والدائرة، مكتوبة بالإيطالية الحديثة، أما والكتاب، الذي يتكون من حوالي باستثناء أن والدائرة، فقد كان مكتوبا بالإنجليزية القديمة. وليس لهذا الفرق أية أهمية لما نحن بصدده، بل لقد تمت ترجمته إلى الإنجليزية الحديثة فعلا، قبل البدء في التجهيزات العلمية والفنية والتكنسولسوجية لإصداره مليزراً. ولايخفى على القراء المتخصصين أن هذين العملين كانا ومليزالان من والأوعية المرجعية، التي يهتم بها الناشرون ورجال المكتبات على حد سواء.

من الفروري لنا بداية ، ونحن نتناول طريقة إصدار الأوعية القرائية التقليدية من
«المرجميات» ، على أقراص مليزرة بهذا النمط التقدمي الحديث كيا يتمثل في وكتاب
الفصل؛ الإنجليزي وقرينته الإيطالية ـ من الضروري ألا نخطى ، فنحسبها تسجيلا
مألوفا، لكل منها بواسطة الكاميرات التصويرية على وسيط فيلمي ، مثل «المصغرات
الفيلمية ، أو والجزازات المصغرة ، العادية . فالمادة بهذا التسجيل التصوير البدائي لا
يمكن أن توصف بأنها (Interactive Vodio : مشاهدة متفاعلة) ، وهو الوصف الذي
يمكن أن توصف بأنها (يطانية ، في وصف كتابها . والمادة بهذا التسجيل التصويري
لاتتطلب مثلا ماجاء على لسان أصحاب «الدائرة» الإيطالية ، أنهم أنفقوا ثلاث سنوات
في تجهيز محتوياتها للمشاهدة المتفاعلة . . !

وإذا كان المسئولون عن تجهيز المحتويات في العملين قد صرفوا النظر تماماً، عن تكنولوجية المصغرات الفيلمية والجزازات المصغرة، المعروفة سابقا في عالم الأوعية منذ بضمة عقود، فقد كان أمامهم تكنولوجيتان أخريان متداخلتان بعض الشيء، بيد أن لكل منها طبيعتها الداتية وميزاتها الاستخدامية. إحداهما تكنولوجية أصبحت مألوقة منذ السبعينيات وهي وسائط «التحسيب المغنط»، والأخرى بدأ انتشارها منتصف الثانينيات وهي الأقراص المليزرة بنعطها التقدمي.

في تكنولوجية المفنطة كان من الممكن اختزان محتويات العملين بالحاسب الألكتروني في جهة مركزية، كما هو الحال منذ سنوات غير قليلة في كثير من الأعيال، التي يطلق على أى منها بعد هذا الاختزان تسميات شبه مترادفة، مثل (مرصد معلومات؛ قاعدة بيانات؛ بنك معلومات؛ ملف بيانات مقروءة آليا). وقد تزايدت هذه والمختزنات الالكترونية، المعنطة بين السبعينيات والثيانينيات بمتوالية هندسية. فقد كان عددها يبلغ حوالي ٣٠٠٠ فقط في الطبعة الأولى عام (١٩٧٦) لدليل، بعنوان ومراصد المعلومات المقروءة بالحاسب الالكتروفي، من إعداد ومارتا وليامزي، للتعريف بتلك والبنوك، في أمريكا وأوروبا الغربية واليابان، وفي الطبعة الثانية عام (١٩٨٥م) بلغت حوالى ٣٠٠٠ في البلاد نفسها.

ولو قد تم ذلك لكل من «الكتاب» و «الدائرة» معنا، لأصبح من المكن أن يتم الاسترجاع (المباشر: Online) للمحتويات في كل منها، بين المستفيد في موقعه وبين ملفيها بالجهة المركزية التي تختزنها، أيا كانت المسافة بينها عشرات الأميال أو مثانها أو حتى آلافها، إذا توفرت المتطلبات التكنولوجية التالية:

- (١) إذا كانت الجهة المركزية المنشئة للملف، قد جهزته لذلك الاسترجاع المباشر بالنظام الملائم.
- (٢) وإذا كان المستفيد يملك في موقعه (المنفذ: Terminal) الملائم، الذي تطلب البيانات به وبه يتم استقبالها.
- (٣) وإذا كانت هناك قناة للاتصال بينها، بالقمر الصناعي أو الكابلات البحرية أو أسلاك التليفون، التي تؤجرها (شبكات الاتصال: -CommunicationsNet) فلذا الغرض منذ السبعينيات.

ومن الطبيعي في نطاق تكنولوجية المغنطة تلك، أنه يمكن نقل أى من المحتويات في «الكتاب» أو «الدائرة» على (شريط اتصالات محنط: Communications Magnatic في «الكتاب» أو «الدائرة» على (شريط اتصالات محنط المحتويات فيها على أشرطة الاتصال الممخنطة ونقلها كاشرطة إلى أى مكان في العالم. وعلى المتلقى للشريط أو الأشرطة في هذه الحال، أن يجهز نفسه بمثل الإمكانات التكنولوجية الموجودة في الجهة المركزية، لكى يستطيع الاستفادة أو استثبار ماينقل إليه. وهو بذلك يمكن أن يصبح شريكا للجهة المركزية أو وسيطا مستقلا، يؤدى الحلامات نفسها التي تؤديها الجهة المركزية.

ويتطلب أى من الاحتيالين نفقات ضخمة لإنشاء وصيانة (المكونات المادية والتنظيمية: Hard and Soft Wares) المطلوبة. أما إذا كان مستفيداً بالمعنى المحدود، فالأوفق له في نطاق تلك التكنولوجية أن تسترجع له الشريحة المطلوبة من البيانات، وترسل إليه على ورقة أو أوراق مرقونة.

وهكذا كانت توجد حدود وشروط لاستثيار تكنولوجية التحسيب المهنط، في تحويل العملين الإنجليزي والإيطالية إلى وعاء غير تقليدي حديث. ولقد كانت تلك الحدود وهذه الشروط، هي التي اتجهت بالتكنولوجيين منذ بداية الثيانينات، إلى تنمية وتطوير تكنولوجية الليزرة التي إن تكن لها حدودها وشروطها كذلك، في جوانب معينة عند الإصدار وعند الاستخدام، فهي في الوقت نفسة تفتح الباب واسعا لاستخدامات، تتقبل هذه الحدود والشروط في المليزرات، خيراً من المتطلبات الباهظة في نظام الاستخدام (المباشر: online) في بنوك المعلومات المركزية.

ولعل أهم الفروق بين التكنولوجتين في صالح الاقراص المليزرة، هي أن المستفيد يملك تحت يده وملف العصل» كله، على قوص أو أقراص معدوة بقطر حوالي و بوصات لكل منها، بدلاً مثلاً من حوالي و ٣٣٠٠ قرص مغنط بالقطر نفسه كان يتطلبها «كتباب الفصل» الإنجليزي، لو اختزنته جهة مركزية وقامت بتوزيعه على أقراص معنظة بالقطر نفسه. وكذلك توفير النقات التي تدفع للجهة المركزية ولقنوات الاتصال في كل مرة، لو اختار المستفيد في تكنولوجية المغنطة نظام الاستخدام (المباشر onine)، بينا يستطيع هو مع القرص المليزر أن يستخدمه عشرات المرات أو أكثر كل يوم، دون أن يتكلف شيئا فوق النقات الأساسية والسنوية أو الفصلية التي يحددها والناشرون/ المنتجون» للأقراص المليزرة.

وإذا كانت المنافسة بين التكنولوجيتين قدراً محتوماً، توقعه المتخصصون والخبراء عند البدايات الأولى للمليزرات، وقامت شركات جديدة لاستثبار هذه التكنولوجية الوليدة بطرفيها، من أصحاب والمكونات المادية والتنظيمية، ومن والمنتجين/ الناشرين،، فإن القائمين على مؤسسات التكنولوجية الأولى، لم يتركوا الفرصة تفلت من أيديهم ويستفيد

بها الأخرون وحدهم. ففي الوقت الذي مايزالون فيه يدعمون مختزناتهم الألكترونية المركزية للمغنطات، نراهم يصدرون أيضا ملفات معينة من هذه المختزنات بتكنولوجية الليزرة، ويتولون هم أو غيرهم تسويقها لمن يشتريها أو يستأجرها، بتكاليف تبدو في ظاهرها على الأقل أكثر ملاءمة لقطاعات معينة من المستفيدين.

هذا، ولأوعية المعلومات المليزرة من هذا النمط التقدمى، بيا فيها دكتاب الفصل، و والدائرة، منطلباتها أيضا عند الاستخدام: فلابد أولاً توفير حاسب ألكتروني لاتقل ذاكرته عن ١٩٤٠ ك.ب، بشاشته وطابعته ولوحة مفاتيحه، ويمكن استخدامه لهذا الغرض ولأخراض أخرى كثيرة، بثمن يبلغ حوالي ٣٥٠٠ دولار. ولابد ثانياً توفير (مسيّرة القرص المليزر: Optical Disc Drive) أي قد تسمى (ملعابة: Player) أو حتى (مقراءة: Reader)، ومنها الآن أنواع معيارية تصلح لتسيير عدد غير قليل من الأعيال المليزرة على أقراص بثمن يبلغ حوالي ١٥٥٠ دولار.

وتعد الدار المنتجة/ الناشرة لأى قرص مليزر، كالدائرة الإيطالية أو الكتاب الإنجليزي مثلا، والنظام، الخاص بالاسترجاع وتضعه على قرص آخر، وفي بعض الأخيان يوضع على القرص نفسه إذا اتسع لها معاً. كما يصحبها موجز إرشادي الأخيان يوضع على القرص المليزر، ويشرح بالنياذج الخطوات والميزات الحاصة بالاسترجاع. ويتقاوت الثمن المطلوب لذلك كله من ٣٠٠ دولار، إلى ضعف ذلك أو ضعفيه أو حتى أكثر من ذلك، حسب نوع المحتويات وكميتها ومقدار النجاح المتوقع في التسويق، وتوفير طبعة جديدة مزيدة من القرص بدلا من القديم الذي ينبغي إعادته إلى الدار المنتجة/ الناشرة.

أما بالنسبة لطبيعة المحتويات ولقدارها ولتنظيمها، في كل من «كتاب الفصل» لإنجلترا وودائرة المعارف الحضارية» لإيطاليا بعد ليزرتها، فنحن نؤكد مرة أخرى هنا قبل بيان هذه الجوانب، أن المعلومات فيهما وفي غيرهما من هذا النمط التقدمي للأوعية، ليست تسجيلاً مصوراً طبق الأصل القرائي لهما. كما أن وصول المستفيد للمحتويات فيها بعد الليزرة لاتحكمه الصفحات المتنابعة، ولا تتحكم فيه الطبيعة المادية للوعاء الخالص للقراءة، كها هو الحال في كل من الأوعية القراثية وأوعية المصغرات الفيلمية اليدوية وشبه اليدوية .

في وكتاب الفصل؛ المليزر تبدو الفروق غير قليلة بين ماهو فيه الآن وبين ماكان في أصله القرائى، برغم أن هذا الأصل كان هو البداية والمنطلق لفريق التجهيزات العلمية والفنية، الذي أعد المحتويات لاختزانها في الشكل المليزر. فقد تمت عمليات دقيقة لتحليل مايحتويه الأصل القرائي، من: البيانات المسحية الإحصائية، والمصطلحات والأعلام، والمعلومات التاريخية والاجتهاعية العامة. وقد أعدت هكذا لترضم في جداول وفي كشافات هجائية وفي وحدات تصنيفية متدرجة، حسبها يلائمها من تلك الأشكال الثلاثة.

بل لقد تم إعداد خوائط لإنجلترا في القرن الحادي عشر الميلادي، بعد أن أعيد تكوينها ويناؤها ورسمها من واقع البيانات الموجودة بالكتاب، مع التصوير الفوتوغرافي الحالي لبعض المعالم الطبيعية والأثرية، المرتبطه بها يحتوي عليه الكتاب من البيانات. وقد لايكون ذلك كله وارداً بالنسبة لتجهيز والدائرة، الإيطالية، باعتبار أن أكثره أو كله كان موجوداً أويفترض أنه موجود في أصلها القراشي. ولكن التجهيزات الفنية من حيث التحليل للبيانات بانواعها، تمهيداً لوضعها في جداول وكشافات ووحدات تصنيفية متدرجة يتم دائها، وإن يكن بطرق مختلفة ودرجات متفاوتة، في هذا النمط التقدمي من المليزوات.

كها كان هناك فريق آخر من الفنيين، ينظر فيها سبق تجهيزه من الجداول والكشافات والوحدات التصنيفية المتدرجة، حتى يتكفلوا يوضع «النظام» الخاص الذي يضمن اختزان تلك التجهيزات، مع إمكانية الاسترجاع لأى جزء أو بعض جزء منها، وحده أو مع أجزاء من البيانات الأخرى للمقارنة أو حتى للمزج بينها. فهذا «النظام» بإمكاناته تلك هو الذي يمنح القرص المليزر بعد إنتاجه صفة «التفاعل». وهناك الفريق الأخير من التكنولوجيين الذين يستثمرون طاقات الكمبيوتر والليزر في تسجيل الفريق الأخير من المحتريات» وهذا «النظام»، أولا في النسخة (الأم: Master) لها على قرص

المجموعة الأولى 279

واحد أو قرصين منفصلين، ثم يتم بهذه «الأم» إنتاج العدد المطلوب حسب احتياجات السوق المتوقعة.

وإذا تيسر في أو لأحد القراء أن يقتني قرصى «المحتويات» وقرص «النظام» الخاصين بالكتاب الإنجليزي، فعليه أن يضع قرصى «النظام» الممختط في الحاسب الألكتروني، ويضع مايختاره من قرصى «المحتويات» في آلة القراءة/ المشاهلة (الملعابة: Player)، حسب التعليات بالموجز الإرشادي المرفق. أما القرص الأول المحتويات بعنوان «قرص المجتمع» فأساسه الخوائط، التي تتدرج من القطاعات الكبرى لبريطانيا بأعلى مقاييس الرسم، حتى شوارع المدن بمقياس (١: ١٠،٠٠٠). وهي مصحوبة في حالات كثيرة بالصور الحية للمواقع نفسها في ثهانينيات القرن العشرين، ويبعض النصوص للشرح وزيادة الإيضاح.

ويحتوي القرص الثاني للكتاب الإنجليزي بعنوان والقرص القومي، على بيانات كثيرة رسمية، تستجيب بطبيعتها وبالتحليل الذي جهزت به لكل مايبتغيه المستفيد، استرجاعا لجزئياتها أو مقارنة مع غيرها أو مزجا لهيا، بالإضافة إلى عرضها في رسيات بيانية أو في خطوط الأعمد الرأسية أو أقطار الدوائر وشرائحها. ففي هذا القرص التصوص والصور والرسيات والبيانات القديمة والحديثة، عن: السكان، والعهالة، والصحة، والمدارس، والبيشة. ومن الممكن بالنسبة لهذا القرص وللقرص الأول استرجاع البيانات المطلوبة، بواسطة والكلهات المفتاحية، حسب والنظام، الذي وضع لللك، بجانب أن القرص الثاني بخاصة بجهز بنظام تصنيف متدرج للاسترجاع.

أما الجانب الكمي لمحتويات القرصين فمؤشراته تؤكد، أنه قد لايكون هناك حتى الآن عمل مليزر واحد بنظام الأقراص المليزرة، يبلغ في عتوياته مابلغه وكتاب الفصل، لإنجلترا. فالخرائط وحدها كمثال لتلك المؤشرات تبلغ ٢٦,٠٠٠ خريطة، سجلت على القرص المليزر بنظام (المحاكاة: Analog) الذي يفضله المتخصصون في الأحمال الكارتـوجـرافية. ومن المسلم به أن الاستشار للإمكانات الموجـودة في «النظام» الاسترجاعي، يتبع للمستفيد نتائج يصعب الحصول عليها من الوعاء المقروء، بل إنه ليستحيل في غير قليل من الحالات.

ولا يختلف الأمر كثيراً لو حصلنا على «الدائرة» الإيطالية في صورتها المليزرة، من حيث إدخال قرص «المحتويات» وقرص «النظام» كل في موقعه كها سبق. وقرص المحتويات فيها يشتمل على: ٢٠,٠٠٠ صورة فوتوغرافية؛ ٢٥,٠٠٠ فقرة نصوص تشرح الصور وتزيدها إيضاحا؛ ٥٥،٠٠ بيانية من إعداد الحاسب الالكتروني. وفيها فصول متتابعة عن: التاريخ والمجتمع؛ الإنسانيات والعلوم؛ الفنون؛ المدن؛ العهارة.

ولا يستطيع المستفيد الواعي بامكانات «النظام» الموضوع لها، أن يسترجع فقط الأجزاء والجزئيات المرغوبة من أى من البيانات السابقة، بل إنه أكثر من ذلك يستطيع بهذا «النظام»، أن يبرمج لنفسه مجموعة متناثرة من المحتويات في فصولها، فتخرج له على الشماشات المتنابعة ثم مكتبوبة بطابعة الحاسب الألكتروني، مادة متكاملة يستخدمها مباشرة في الغرض الذي برمج له. وهذا هو أهم الفروق في «الأعمال المرجعية»، بين ماهو تقليدي مقروء على أوعية مطبوعة أو مصغرات فيلمية، وماهو غير تقلمي سواء أكان محنطا أو مليزراً.

والآن. . ! وقد عرفت سلفا أن كثيرين كانوا سيسبقونني إلى التساؤل الختامي بشقيه ، الذي وضعته في عنوان هذا التحقيق الدراسي : ماذا لنا نحن من ذلك . . . ؟ وم يبق للإجابة عنها سوى فقرات محدودة ، قد لا تشبع القراء المتحصين ولكنها تكفي لإثارة الاهتمام بهذه القضية . من المؤكد أن لنا في مصر بخاصة وفي الأوطان العربية بعامة ، كتابا بل كتبا تستحق أن تمهز في قرص أو أقراص مليزرة من هذا النمط التقدمي .

ولست أريد أن أذكر بواكير المؤلفات العربية الإسلامية، التي مضى على أصحابها أكثر من ألف عام ، أمثال: الواقدي (ت ٩٨٣م) أو ابن عبد الحكم (ت ٩٨٩م) أو غيرهما من مؤلفي كتب الفتوح لمصر والمغرب والأندلس والشام وبلاد العجم. بل لا أريد العودة إلى من مضى عليهم بضع مثات من السنين فقط، أمثال: ابن عاتي (ت أريد العودة إلى من مضى عليهم بضع مثات من السنين فقط، أمثال: ابن عاتي (ت

السنية بأسياء البلاد المصرية، ولا حتى المقريزي (ت ١٤٤١م) وكتابه (المواعظ والأخبار في الخطط والآثار» أساس طيب، يمكن اعتباده والإضافة إليه في مشروع من هذا القبيل.

لست أنكر أن تلك الأساء وأعمال أصحابها قد دارت في ذهني، كما يمكن أن تدور بأذهان من يعرفونها من المؤرخين والجغرافيين ورجال الأثار المتخصصين في العصور الوسطى، التي ظهر في قلبها «كتاب الفصل» الإنجليزي. بيد أنني أفضل لمشروعنا الوطني واحداً من كتابين حديثين أوهما معاً: أولها «الخطط التوفيقية» لعلى باشا مبارك الذي وضعه صاحبه في عشرين جزءاً، وأصدرته أولاً الملبعة الأميرية الكبرى في حياته عام (١٨٨٨) على خسة مجلدات؛ وثانيها «القاموس الجغرافي للبلاد المصرية. . . . عام ١٩٤٥ علم حتى عام ١٩٤٥ علم خسة مجلدات خلال الفترة (١٩٥٣ على قسمين، وأصدرته دار الكتب المصرية بعد موته في خسة مجلدات خلال الفترة (١٩٥٣ على قسمين، وأصدرته دار الكتب

ذلك أن صاحب الخطط التوفيقية قد تابع المقريزي في خططه ووصل بمعلوماته حتى أواخر القرن التاسع عشر، كيا أن صاحب القاموس الجغرافي قد تتبع أمهات الكتب التاريخية والجغرافية وخطط المقريزي وعلى مبارك، واستدرك على مافيها وأضاف إليه ماشاهده وتحقق منه على الطبيعة، ووصل به حتى تاريخ وفاته عام (٩٩٤٥) قبيل منتصف القرن العشرين. بل إن حتى هذين الرجلين في التكريم وحتى تنابيها في الاهتهام من جانبنا، يعطيهها بالإضافة إلى ماسبق درجة من الأولوية ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار. . !

فنحن بهذا الاختيار الذي أقترحه نضرب عدة عصافير بحجر واحد. نحي أول الكتابين في الذكرى المثوية الأولى لصدوره (١٨٨٨ - ١٩٩٨م)، ونعتذر بذلك عن الإهمال الذي ناله من جانب والهيئة المصرية العامة للكتاب، التي وعدتنا منذ سنوات بإعادة إصداره كاملاً مع كشافات جديدة، ولم يصدر حتى الآن إلا الأجزاء (١ - ٤). كما نكرم أول الرجلين في الذكرى المثوية الأولى لوفاته (١٨٩٣ - ١٩٩٣م)، إذا نجحنا في إصدار قرصنا المليزر المرتقب بعد أربع سنوات أو خس، وهي فترة كافية لما نتوقعه

من الجمهود العلميه والفنية والتكنولوجية المكثفة المطلوبة لإنجاز المشروع. ونحن في الوقت نفسه تقريبا، بهذا الاختيار المقترح نحيي ثاني الكتابين ونكرم ثاني الرجلين، في الذكرى الخمسينية الأولى لنهاية كل منهما (١٩٤٥ ـ ١٩٩٥م).

أما كتاب وصف مصر الذي جعت مواده الجغرافية والتأريخية والعلمية ، خلال السنوات الثلاث للحملة الفرنسية (١٩٩٨ - ١٩٠١م) على مصر، ثم نشرت مجلدات النصوص وبجلدات الملاحق من الصور والرسيات في باريس، على امتداد المقود الثلاثة الأولى للقرن التاسع عشر، خلال سنوات الامراطورية البونابرتية ومابعدها، فهو من غير شك العمل المسالي الذي يصلح منطلقا لمشروع الليزرة المصرية. ولكن لغته الفرنسية وضخامته البالغة التي لايصل اليها كتاب آخر في الموضوع نفسه، ترشحانه لمشروع دولي تقوم فيه كل من فرنسا ومصر بالدور الأول، حيث يمكن من الناحية الفيذة والتكنولوجية أن تكون خرائطه وصوره ورساته كها هي، وتظهر معها الشروح كها تظهر مجلاء من المغتين الفرنسية والعربية بعد الترجة.

الجموية 7

الطقات والمتقيات

ص	
240	■ خلفية المجموعة وسياقاتها الزمنية
٤٤٠	١ ـ اجتماع الأساتلة والطلاب في اللجنة الاستشارية، ١٩٥٩
133	٢ ـ المؤتمر القومي لتنظيم الوثائق والميكروفيلم ، ١٩٧٤
£έλ	٣ ـ المؤتمر السنوي للجمعية الأمريكية للمكتبات، ١٩٧٥
373	 ٤ ـ الجمعية الحادية والأربعون للاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات، ١٩٧٥
٤٧٠	٥ ـ مؤتمر العيد المتوي لجبران، ١٩٨٤
٤٧٣	٦ ـ الزواح الأمريكي ـ الفرنسي (الأوروبي) للمكتبات والمعلومات، ١٩٨٧
٤٨٩	٧ ـ مفاوضات ! ومفاوضات ، ١٩٨٧
193	٨ ـ مكتبات ودور نشر تحمل المسئوليات وتؤديها، ١٩٨٨
193	٩ ـ ندوة الحاسب الألكترون في المكتبات ومراكز المعلومات، ١٩٨٨

المجموعة الثانية الطقات والمتقيات

خلفية المجموعة وسياقاتها الزمنية

تضم «المجموعة الثانية» تسع مواد يبلغ القوس الزمني بين أقدمها وأحدثها حوالي ثلاثين عاماً، وترتبط كل منها بحلقة أو مؤتمر أو ملتقى له علاقته المباشرة بتخصص المكتبات والمعلومات. وليست هذه اللقاءات التسعة والمواد التسعة المرتبطة بها هي كل ما في حقيبتي، التي توشك أن تبلغ خمسة وشلائين عاماً، منذ بدأت صلتي بهذا التخصص للمرة الأولى صيف ١٩٥٥. بل إن البداية نفسها لهذه الصلة كانت في «حلقة» استمرت شهرين بمدينة القاهرة، عوفت في أثنائها أن هناك علما اسمه «علم المكتبات»، واستمعت خلالها لمحاضرات عن «المراجع» وعن «البيليوجرافيا» وعن «المبليوجرافيا» وعن ومداقتهم، ومداقتهم، والمحتر «حدان رشاد». وقد كان هو ومنهم المدكتور «أنور عمر» والأستاذ وبدر المديب» والمرحوم «حسن رشاد». وقد كان هو الطاقة الحية لانطلاق حركة المكتبات المدرسية بمصر خلال الخمسينيات.

ومع أن لكل واحد من هذه الملتقيات التسعة أهميته الذاتية والنوعية، التي سأبرزها بصفة عامة فيها يلي من الفقرات، فمن المؤكد أن في تلك الحقيبة الواسعة مواد أخرى من هذا النمط، ولها أيضا أهميتها الذاتية والنوعية التي قد يفوق بعضها بعض ماتم اختياره هنا. كها أن الأكثرها مواد مكتوبة عندي فعلا، سواء أكانت بحوثا قدمتها بنفسي أو أرسلتها، أو تقارير أعددتها من واقع رؤية مباشرة، أو من خلال مراجعة دقيقة لأوراق الملتقى ذاتها، بل لقد كنتُ في بعض تلك الملتقيات صاحب ورقة العمل الاساسية، والمقرر الفني المسئول عن تجهيز التوصيات النهائية. ومن أبرز تلك الملتقيات الى لم ترد بين التسعة المختارة هنا أسجل مايلي:

- المؤتمر الدولي لمبادئ، الفهرسة في «باريس» أواخر ١٩٦١.
- حلقة مدرسي علوم المكتبات بالبلاد النامية في «كوينهاجن» لثلاثة أشهر عام ١٩٦٨م.
 - الندوة العالمية للاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات في «سيول» صيف ١٩٧٦م.
 - المؤتمر الدولي الثاني للمعايير الموحدة للمعلومات في «بودابست» صيف ١٩٨٠.

ولم يكن من الملاقم ولا المكن أن أحشد في «المجموعة الثانية» وحدها هنا، كل المواد في تلك الحقيبة سواء أكانت بحوثا أو تقارير أو غيرهما، التي ترتبط ببضع عشرات من الملتقيات خلال خسة وثلاثين عاماً. ذلك أن عدداً غير قليل من هذه المواد مكتوب بالإنجليزية، وقد فضلت في النهاية وأنا أراجعها أن تظهر وحدها في مطبوع مستقل، وأن يبقى هذا الكتاب الإطاري خالصاً للمواد العربية وحدها. أما العدد الأكبر من مواد الملتقيات غير هذه التسعة، فقد كان المحتوى أو المستوى في كل منها في تقديري وأنا أراجعها، أكبر من أن توضع في هذا القسم الثاني (الإيراق والإزهار والإثهار) من الكتاب، فوضع بعضها في القسم الأول منه وهو (الهوية والتجذع والفروع). كيا سيكون بعضها الأخز بسبب تناوله لموضوعات ذات أهمية خاصة، بين المحتويات في كتب أخرى تصدر قريبا إن شاء الله عن هذه الموضوعات، مثل:

- . المنهجية والدراسات العربية للمكتبات والمعلومات.
- الحاسبات الألكترونية وبنوك المعلومات بالبلاد العربية.
- الإطار النظري والدراسات التطبيقية العربية لنظم المعلومات الببليوجرافية.
 - التقنينات العصرية للوصف الببليوجرافي بالوطن العربي.
- المكتبات ومراكز المعلومات بالمعاهد والمدارس والكلبات: خلفيات وإضافات عربية.
 - مع «اليونسكو» و«الكسو» في باريس والقاهرة .

أما المواد التسعة معنا هنا فالأخيرة منها وحدها، هي التي تتكون من بحث قدمته في أحدث الملتقيات التي شهدتها أواخر ١٩٨٨، وذلك بمدينة «الرياض» في رعاية مكتبة الملك عبد العزيز العامة. والمواد الثيانية قبل هذه الأخيرة وصف فني لثباني ملتقيات، لكل منها علاقته وعطاؤه الذائي والنوعي في تخصص المكتبات والمعلومات، بصرف

المجموعة الثانية

النظر عن بحثين قدمتها في اثنين من تلك الملتقيات الثهانية. وعلى أية حال فالملتقيات التسعة وموادها، وهي العينة المختارة من تلك الحقيبة الممتلثة، تتراوح في مستواها وعتواها بين طرفين متباعدين. فبينها بأحد هذين الحانين اللقاء المحلى المحدود، بين أفراد من التخصص يجلسون في قاعة واحدة لساعة أو ساعتين، ويتناولون بصورة حرة مفتوحة بعض المسائل المرتبطة بطبيعة اللقاء وهوية أفراده. ويتمثل هذا الجانب الأول في المادة الأولى، التي كانت واحدة من ثلاث أرسلتها وأنا طالب بأمريكا عام ١٩٥٩، إلى الاستاذ وحبيب سلامة، كطلبه لتنشر في (عالم المكتبات) باعتباره صاحبها ورئيس تحريرها.

ولست بعد ذلك الجانب الأول بصدد الاستعراض للمواد الباقية كلها في الجانب الآخر، فذلك قوق مايحتمله هذا التقديم الرمزي للمجموعة الثانية هنا، بالإضافة إلى الآخر، فذلك قوق مايحتمله هذا التقديم الرمزي للمجموعة الثانية هنا، بالإضافة إلى ماأريد أن أقوله ومالا أستطيع أن أقوله. بيد أنني أود بصفه خاصة أن ألقى إضاءات جديدة على المسواد الشالا بأرقام (، ٣ ، ٤) ، وهي جميعا عما كتب منتصف السبعينيات ، عند مقارنتها بالمواد الخمسة بعدها بأرقام (ه ، ٣ ، ٧ ، ٨ ، ٩) ، وهي جميعا مكتوبة في الثيانينيات بعد سابقتها بعشر سنوات أو أكثر . . ! ولا ترتبط هذه الإضاءات بها قد يتبادر إلى الذهن، أن درجة الجدة في عتويات مواد الثهانينيات تفوق مثيلتها في مواد السبعينيات . ذلك أن منهجي في الكتابة يتجاوز العرضيات الزائلة التي يتجاوزها الزمن ، ويعمد إلى الثوابت فيبرزها في إطارها المنطقي العلمي ، فتبقى المادة عند أن يقرؤها في وقتها ولن يقرؤها بعد عقد أو عقدين . وللتأكد من صدق هذا الزعم فيا أكتب ، أدعو أترابي وأبنائي لقراءة «المادة الثالثة» بخاصة ، التي تتناول «المؤثر السنوي للجمعية الأمريكية للمكتبات» .

الإضاءات التي أود إلقاءها لا ترتبط بمسألة الجدة، لأنها غير واردة بالنسبة للمنهج الذي أتبعه في الكتابة، ولكنها ترتبط بمتغيرين آخرين كان لأحدهما دوره في السبعينيات وللآخر دوره في الشهانينيات. فالمادة الشانية عن والمؤتمر القومي لتنظيم الوثائق والمبكروفيلم، عام 1978، تمثل بداية ارتباطي بمركز الأهرام للتنظيم والمبكروفيلم،

وقد كان عملي خبيراً لهذا المركز منذ ١٩٧٣ بعامة ومقرراً عاما لذلك المؤتمر بخاصة ، هو القناة المثل للاتصال الفعّال المتبادل مع أصحاب التخصصات الأخرى، ذات العلاقة المباشرة بتخصص المكتبات والمعلومات .

وفي عرى هذه القناة نبتت البذور الأولى لنظرية المذاكرة الخارجية، وظهرت مصطلحاتها في أحاديثي وكتاباتي، كما بدأ المسئولون في هيئات ومؤسسات ميدانية متنوعة، يُحسون بالدور العضوي لتخصص المكتبات والمعلومات في مسئولياتهم وأعهاهم. فعن الثمرات المباشرة لللك المؤقر، أن رئيس مجلس إدارة والهيئة المصرية أطامة للتوحيد القيامي»، بعد مناقشة في أثناء البحث الذي القيته (٥/٥/٤/١٥) أعلام أعلن بالأهرام في اليوم التالي مباشرة، عن تكوين (اللجنة الفنية ٤٦: المكتبات والتوثيق)، كأحدث لجنة آنذاك في تلك الهيئة المعتبذة، التي أنشئت عام (١٩٥٧م) قبل المؤتر بحوالي عشرين عاماً. بل لقد اتصل بي بعد أيام قليلة لاختيار أعضاء اللجنة، وكان قد قرر أن يسند إلى مسئولية والمقرى المنات اللجنة، ومن المؤكد أن الموجة الحالية للاهتبام بالمعلومات، التي ظهرت في مصر منذ منتصف السبعينيات، كانت نتيجة مباشرة لتوصيات هذا المؤتم العشرة.

أما بالنسبة للإضاءات على مواد الثيانينيات والمتغير الخاص بها، فيكفي أن أختار «المادة السادسة» عن «الزواج الأمريكي - الفرنسي (الأوروبي) للمكتبات والمعلومات». كتبت هذه المادة بعد عام ١٩٨٥م، في ظروف مختلفة عن المواد السابقة على ذلك التاريخ، حينها كنت غارقا حتى الأذبن في أنهاط متنوعة من العمل المهني والمبداني والأكاديمي. فمنذ ذلك التاريخ شعرت لأول مرة بعد ثلاثة عقود، بقبر غير قليل من الاسترخاء اللهني وسعة الوقت، ووجدت أنني أستطيع أن أكتب ما أريد، وبالشكل الذي يستجيب لنزعة تذوقية خاصة في نفسي بالنسبة لأسلوب الكتابة.

في ظلال هذا المتغير وجدت بالنسبة للهادة السادسة، أن الاتصال بين مؤسسات التخصص على جانبى الأطلنطي، برغم أنه يرجع في أصوله إلى أواخر القرن التاسع عشر منذ ماثة عام أو أكثر، فقد تزايدت أشكاله في الوقت الحاضر بسبب التكنولوجيات الحديثة. كما وجلت أن أعمال المؤتمرات والندوات التي تمثل هذا الاتصال المتزايد، ذات قيمة كبيرة بالنسبة للأجيال العربية النائشة في التخصص، ولكنهم مغلوبون على أمرهم حينها بحاولون الإفادة من أعمال هذه المؤتمرات وأوراقها. فأيديهم عاجزة عن الوصول إلى تلك الاعمال، وإذا قدر لشىء منها أن يصل إلى أيديهم في لغته الاصلية أو مترجما إلى العربية، فطبيعتها الجافة في شكلها الأصلي أو التحريف وسوه الفهم الذي ينالها عند الترجمة، كل ذلك أو بعضه يجعلها بعيدة عن متناول أذهانهم. . !

وهكذا جاءت هذه والمادة السادسة، وغيرها من الثانينيات كذلك، في أسلوب أدبي قصدت إليه وتعمدته، لاجتذاب الأجيال الناشئة في التخصص وتشجيعهم على متابعة القراءة، ولإمتاع الأتراب الناضجين والترويح عنهم، بهذا النمط من الكتابة عن المحتويات التي غالبا مايعرفونها سلفاً. .! ويرغم هذا الأسلوب الأدبي وله مبرراته عند الإبناء والزملاء، فقد حرصت على إدراج الحقائق العلمية المرتبطة بمحتويات المادة، دقيقة محددة بالأساء والمصطلحات والمشروعات والإحصاءات.

وإذا كانت والمادة التاسعة عنتشر ضمن كتاب، وعدت بإصداره ومكتبة الملك عبد المزيز العامة عبد الرياض، يشتمل على بحوث الندوة جمعا ومناقشاتها وتوصياتها ، فالمواد الثيانية الأولى نشرت من قبل في أربع دوريات عربية متخصصة أو شبه متخصصة. الثيانية الأولى نشرت من قبل في أربع دوريات عصد بالقاهرة حتى أواخر الستينات، وقد نشرت بها المادة الأولى فقط في العام التالي لكتابتها. وثانية الدوريات هى (الثقافة العربية) التي كانت تصدر بالقاهرة سنويا، عن المنظمة العربية والثقافة والعلوم خلال الفترة (١٩٧٣ - ١٩٧٨م)، وقد نشرت في عددين منها (١٩٧٥ ، ١٩٧٢م) المواد الشريث (٢٠ ٣، ٤) في العام التالي لكتابتها، وقد كنت مستشار التحرير لقطاع المكتبات والمعلومات، بتلك الحوادة (٥٠ ٧، ٨) في العام نفسه لكتابتها، ذلك أنني أتشرف برئاسة تمويرها منذ صدورها في يناير ١٩٨٤م، عن الهرية المصرية العامة للكتاب. أما رابعة الدوريات فهي (عملة المكتبات والمعلومات العربية) التي تصدر عن المربغ السورية) التي تصدر عن ودار المربخ السعودية من لندن، وقد نشرت بها المادة رقم (٧).

١ - اجتماع الاساتذة والطلاب مع اللجنة الاستشارية: افكار للتجربة(*)

في الشهر الماضي (سبتمبر ١٩٥٩م) دعا دكتور «رالف شوء حميد كلية المكتبات في جامعة «رتجرز» الحكومية اللجنة الاستشارية للكلية إلى اجتهاعها السنوي بمناسبة بدم العام الدراسي. . . اللجنة نفسها كفكرة ، والعمل الذي تقوم به ، والتقاليد المتبعة في اجتهاعاتبا وحضور الطلاب في هذه الاجتهاعات . . . في كل ذلك أمثلة جديرة بالاتباع في قسم المكتبات بجامعة القاهرة:

١ _ أعضاء هذه اللجنة يختارون على أسس متعددة، أهمها:

(أ) أن يكون لهم ماض ناجع وبشاط ملحوظ في فن المكتبات وخدماتها، وبهذه المناسبة أحب أو أوضع أن الانسة واثل م. فير، مؤلفة كتاب وفن المكتبات في خدمة النشء» بالاشتراك مع الدكتور ومحمد كفافي، حينها كانت تعمل في مكتبة والجامعة الأمريكية، بالقاهرة، والتي تعيش الأن في ولاية ونيوجرسي، حاتت في هذا الاجتماع كعضو من أعضاء اللجنة. (ب) أن يكونوا بمن يشغلون وظائف رئيسية في المكتبات الكبرى بالمنطقة، مثلا مدير أكبر مكتبة عامة في الولاية كان أحد أعضاء اللجنة.

- ٧- عمل هذه اللجنة يتلخص في أنها تمثل حلقة اتصال بين ما يجري في الكلية وبين الخدمات الفعلية التي تجري في المكتبات، وتشرح للقائمين بالعمل في الكلية الخاجات المتجددة في الخدمات المكتبية، وتنصح لهم أن يطعموا نشاطهم بنتيجة هذه التجارب العملية الناجحة. وهي أيضا حلقة اتصال بين الكلية والكليات المائلة في دالولايات المتحدة».
- ٣- تعقد اللجنة نوعين من الاجتهاعات: أحدها مع أعضاء هيئة التدريس بالطريقة التقليدية (خلف الأبواب المغلقة، وحول مكاتب محملة بالاوراق والاضابير، الخ)

ثانيها: اجتماعات عامة، يلتقي فيها أعضاء اللجنة وأعضاء هيئة التدريس، والطلاب في مكان جذاب. . . . لقد طلب عميد الكلية إلى (ادارة مطعم الجامعة)

^(*) في عالم المكتبات . - المجلد ٢ ، العدد ١ (يناير/ قبراير ١٩٩٠) ؛ ص ٢٩.

أن تعد قاعة خاصة لهذا الاجتباع في وقت الغداء . وهكذا كان الاجتباع مزيجا للهذا من متعمة «البطن» والعقمل: تحدث أعضاء اللجنة الى الطلبة في أثناء الغداء، وتحدث الرئيس إلى الطلاب بعد الغداء في خطاب شامل.

إن دور الطلاب في هذه الاجتهاعات لم يكن ثانويا. في لقاء الغذاء المذكور عرض الرئيس أهم المشاكل الجارية في ميدان الخدمة المكتبية، ثم تلقى اقتراحات الطلبة حول هذه المشاكل، وكذلك اقتراحات حرة حول أية مشكلة. ولقد قدمت في هذا الاجتهاع اقتراحا حول مشكلة يعانيها الطلاب الاجانب في هذه الكلية الامريكية، وهي أن بعض أجزاء المنهج بعيدة كل البعد عن الحاجات التي سوف يقومون بخدمتها بعد عودتهم إلى أوطانهم، وقد سررت كثيرا لأن الآنسة وأثل م. في قد أيلت هذا الاقتراح وأضافت اليه . . .

يتلقى السرئيس كل الاقتراحات ويناقش ثم تجتمع اللجنة مع أعضاء هيئة التدريس ويدور البحث فيها بينهم على أساس هذه المناقشات الحية مع الطلبة. ليتنا نجرب هذه الفكرة.. ؟

٢ ـ المؤتمر القومي لتنظيم الوثائق والميكر وفيلم (*) (القاهرة ٥ ـ ٦ مايو ١٩٧٤)

أصدر مجلس الوزراء بمصر في جلسته (٢ / ٤ / ١٩٧٤) عددا من القرارات الخاصة بإعادة البناء في كل أجهزة الدولة ومؤسساتها، وقد كان بينها قرار بعقد مؤتمر يشرف عليه المتخصصون، لدراسة نظام الميكروفيلم والبرنامج المقترح لتطبيقة تدريجيا. وفي ضوء هذا القرار بادر «مركز الأهرام للتنظيم والميكروفيلم» باتخاذ الخطوات والاجراءات لعقد هذا المؤتمر.

وقد اجتمع مجلس المستشارين للمركز، في كافة التخصصات الموضوعية وفي أعمال التـوثيق والمعلومـات، عدة مرات لمنـاقشة الاطار العام لموضوع المؤتمر والجوانب التي

^(🖈) في الثقافة العربية (القاهرة). .. المدد ٣ (١٩٧٥)؛ ص ٣٦٥ ــ ٢٧١.

سيتناولها، حتى يستطيع أن يحقق الأهداف التي سيعقد من أجلها. وقد دعى إلى هذه الاجتماعات عثلون لجمعية المهندسين المصرية واتحاد المهندسين العرب، حيث أن المعلومات الهندسية تمشل أحد التحديات الكبرى في قضية المعلومات، إلى جانب المهتمين بالمعلومات الادارية على اختلاف مستوياتها.

وكانت تلك الاجتماعات نافذة تجسمت من خلالها قضية المعلومات في أوسع حدودها، وكشفت المناقشة في جلسات الإعداد عن حقائق كثيرة بالنسبة لهذه القضية في مصر وفي غيرها من البلاد العربية، وكانت هذه الحقائق جميعا تقف في ظلال عمورين متناقضين، أولها محور إيجابي لعله أهم ماتطمع فيه أية قضية لكى تبلغ نجاحها المنشود، وثانيها محور سلبي يمكن أن يحطم كل فرص النجاح المتاحة.

أما المحور الإيجابي فإنه يتمثل في ذلك الإيبان العام بل الحياس المؤمن على كل المستويات، بأهمية المعلومات ويدورها في أى تطور منشود. فقد رأت الشهور الأولى لعام ١٩٧٤ في الوطن العربي بعامة وفي مصر بخاصة، اهتهاما بهذه القضية لم تستطع أن تبلغه في أى فترة مضت. وهذه أحسن الفرص التي قد لا تتحقق في المستقبل، لكى يجول المتخصصون في قضية المعلومات والمستفيدون بشارها هذا الاهتهام، إلى مشروعات وبرامج عددة للارتقاء بخدمات التوثيق والاعلام، على كافة المستويات وفي كل التخصصات والموضوعات.

وأما المحور السلبي فإنه يتمثل، كيا هي العادة في كل القضايا ذات الجوانب المتشابكة، في أن المفاهيم الأساسية للقضية متميعة الحدود رغم كثرة الحديث عنها، بل لعل ذلك يسبب كثرة الأحاديث غير الواعية، وقد تبين أن الأمر قد اختلط على الغالبية العظمى من أصحاب الحق الأول في قضية المعلومات وهم المستفيدون بها، وأعظم القضايا أهمية تنتهي بالفشل إذا بدأت مسيرتها بمثل ذلك التميع وهذا الخلط.

ومن أجل ذلك فقد انتهت هذه الاجتهاعات التمهيدية للمؤتمر، إلى أن نظام الميكروفيلم يمثل أحد العناصر فقط في قضية الرثائق والمعلومات ذات الحدود الواسعة، ومن الضروري أن يطرح للدراسة والمناقشة في هذا المؤتمر، العناصر والمفاهيم الأساسية في القضية كلها سواء في جوانب تكوين هذه المعلومات وإنتاجها، أو في جوانب اقتنائها وتنظيمها واسترجاعها، حيث أن هناك قدرا غير قليل من اختلاط المفاهيم أو غموضها، بالنسبة لنظام الميكروفيلم بعامة وبالنسبة لقيمته ودوره في قضية المعلومات بخاصة.

واستقر الرأى في النهاية على أربعة جوانب أساسية لابد من تناولها في هذا المؤتمر وهمى:

(أ) الإطار النظرى العام لقضية المعلومات.

(ب) التجارب المصرية الرائدة في تنظيم الوثائق والمعلومات.

(جـ) الجانب الاقتصادي للتوثيق ونظام الميكروفيلم.

(د) الجوانب التكنولوجية للمصغرات الفيلمية

وقد وقع الاختيار على خسة من ذوى التخصص الموضوعي والاعلامي لمعالجة هذه الجوانب وتقديمها ومناقشتها في المؤتمر كما يلي :

١ _ الاستاذ الدكتور سعد محمد الهجرسي (للجانب الأول)

٧ .. الاستاذ الدكتور السعيد السيد شلبي (للجانب الثاني)

٣ _ الاستاذ الدكتور عبد الصبور عبد الله (للجانب الثاني)

إلى الله الثالث الث

و ـ الاستاذ أحمد متولي القاضي

المجموعة الثانية

وتقرر أن يكون الاسم الرسمي للمؤتمر هو «المؤتمر القومي لتنظيم الوثائق والميكروفيلم، باعتبار أن هذه الكلمات الثلاثة قد كثر تداولها في مصر وغيرها من البلاد العربية، بالنسبة لقضايا «التوثيق: Documentation» الذي كثيرا مايطلق عليه أيضا وعلم الاعلام: In formation Science» كها تقرر أن يعتبر «المؤتمر الأول» توقعا لسلسلة من المؤتمرات فيها يلي من الأعوام.

وقد نوقش في جلسات الإعداد السابقة نوعيات وعدد الشخصيات التي تدعى للمشاركة في هذا المؤقر، وتقرر أن ترسل الدعوات إلى حوالي خسيائة شخصية، وأن يكونوا في مركز المستولية على كل المستويات، من السادة نواب رئيس الوزراء ووكلائهم، إلى رؤساء الجامعات ونوابهم، ورؤساء مجالس الادارة في كل الهيئات والمؤسسات والشركات، والمديرين بالقطاع الحكومي العام وإدارات جامعة الدول المربية ومنظاتها بالقاهرة وعقد المؤتمر بدار الأهرام يومي ٥، ٦ مايو ١٩٧٤ وشهده عدد أكبر بمن وجهت إليهم المحوات، كما رئيا وتب مركز التنظيم والميكروفيلم الأعضاء المؤتمر، زيارة موقع العمل في تنظيم وثائق مجمع الحديد والصلب بحلوان، وعقدت الجلسة زيارة موقع العمل في تنظيم وثائق مجمع الحديد والصلب بحلوان، وعقدت الجلسة الحتامية لإعلان التوصيات هناك.

وقد نجع هذا المؤقر من خلال البحوث والدراسات التي قدمت إليه، وأثناء المحاضرات والمناقشات التي تمت في جلساته، أن يكشف عددا غير قليل من القضايا والاتجاهات، كانت هي العناصر البارزة التي حرصت لجنة الصياغة على إبرازها في العوصيات النهائية للمؤتمر، ويمكن تلخيص تلك القضايا والاتجاهات فيها بلي:

- (أ) الدراسة والإعداد والتأهيل في علوم المكتبات والتوثيق.
 - (ب) الارتقاء بشئون العاملين في الوثاثق والمعلومات.
- (جـ) أهمية جهاز المعلومات الخاص في كل وحدة فنية أو إدارية.
 - (د) أهمية أجهزة المعلومات القومية المتخصصة.
 - (هـ) الامكانات والتمويلات.
- (و) ضرورة وضع نظام للمعلومات لكل وحدة حسب ظروفها.
- (ز) ضرورة التنظيم في كل أوعية المعلومات سواء أكانت تقليدية أو عصرية .

- (ح) حجية الوثيقة الميكروفيلمية أمام القضاء.
- (ط) المعايير الموحدة لأعمال التوثيق والمكتبات.
- (ى) ضرورة الاحتداء بنظم المعلومات التي وضعها «مركز الأهرام للتنظيم والميكروفيلم» في «مجمع الحديد والصلب» وفي «قطاع الكهرباء» بالنسبة للمعلومات الهندسية، وفي «شركة اليايات وتيل الفرامل» بالنسبة للمعلومات الادارية.
- (ك) تشجيع عمليات تنظيم المعلومات وتحليلها وتكشيفها، التي يقوم بها المركز مثل
 دكشاف الأهرام، ومشروعات وتكشيف القرارات الوزارية،

وكان المقرر العام للمؤتم وهو صاحب هذا التقرير (د. سعد محمد الهجرسي)، قد استخلص تلك القضايا والاتجاهات ووضعها للمناقشة أمام لجنة الصياغة، وقد تعاون هو وأعضاء اللجنة في ابراز هذه الحصيلة في صورة توصيات محددة، بعد التمهيد لها بمقدمة صغيرة تتضمن فحوى قرار مجلس الوزراء، إلى جانب أهم المسليات العلمية في قضية تنظيم الوثائق والمعلومات. وهي كيا يل:

التوصيبات

مقدمسة

إذا كانت قضية المعلومات وتنظيم الوثائق، قد أصبحت في العصر الحديث إطارا معقدا، تتشابك فيه المؤسسات والوظائف والوسائل المرتبطة برصيدها الضخم، إنتاجا واختزانا واسترجاعا، وتحتاج في مواجهتها إلى الفهم السليم لطبيعة تلك العناصر جميعا، وإلى التقدير العلمي الصحيح لدور كل منها وقيمته وعلاقته بغيره داخل الإطار العام للقضية، فإن مؤتم تنظيم الوثائق والميكروفيلم الذي تقرر عقده في ضوء قرار مجلس الوزراء بجلسة (٢/ ١٩٧٤/٤/) لشرح ودراسة نظام الميكروفيلم، في إطار تسبيط الاجراءات، قد طرح للدراسة والمناقشة العناصر الأساسية في القضية كلها، سواء في جوانب تكوين هذه المعلومات وإنتاجها، أو في جوانب اقتنائها وتنظيمها واسترجاعها، باعتبار أن نظام الميكروفيلم يمثل أحد العناصر في هذه القضية، وباعتبار أن قضية باعتبار أن نظمة المتاسر في هذه القضية، وباعتبار أن قضية

المعلومات وتنطيم الموثمائق تمثـل أحـد العـوامـل الهامة لتخفيف حدة الاجراءات وتبسيطها، وقد انتهى المؤتمر إلى التوصيات التالية:

أولا :

هناك حاجة ماسة في مصر، كما في غيرها من البلاد النامية ، إلى تنمية الوعى العام بقضية تنظيم الوثائق والمعلومات وبمفاهيمها السليمة بوجه عام ، وإلى تعميق التعريف بالعمليات الفنية من: اختيار وفهرسة وتصنيف وتكشيف واستخلاص واسترجاع ، للماملين في هذا المجال بوجه خاص، وذلك بالتوسع والتدعيم للدواسات ولبرامج التدريب في علوم المكتبات والتوثيق . كما أن الحاجة ماسة إلى الارتفاع بمستوى هذه الوظائف وبمستوى العاملين بها في كل أجهزة الدولة .

ثانيسا:

تحتاج كل أوجه النشاط بعصر إلى أجهزة خاصة للمعلومات على مستوى الوحدة أو المشروع أو الهيئة، قد تتمثل في قسم الأرشيف أو المكتبة أو مركز للتوثيق، ويوصى المؤتمر باعتبار جهاز المعلومات في كل منها عنصرا عضويا في تحقيقها لأهدافها، وأن تزود أجهزة المعلومات فيها بجميع الامكانات الملائمة.

ثالثا:

على الىرغم من وجود مبادىء عامة ونظريات لتنظيم الوثائق والمعلومات فمن الضروري القيام بدراسة مستفيضة لكل مشروع، على أيدي المتخصصين في المعلومات وفي طبيعة العمل بالمشروع، من أجل تصميم النظام الملائم للمعلومات ولأوعيتها في كل مشروع على حدة، ثم الإشراف على تنفيذ هذا التنظيم.

رايعسا :

تمتاز المصغرات الفيلمية بأنها أوعية للمعلومات أقل حجها وأكبر مرونة وأطول عمرا، ولكنها كغيرها من الأوعية التقليدية تصبح عديمة الفائدة إذا لم يوضع لها النظام الفني المـلائم، ولـذلك يؤكد المؤتمر على ضرورة الاهتهام بوضع نظم المعلومات المتكاملة، وتحقيق كل العمليات الفنية للتنظيم في هذا النوع من الأوعية، قبل التصوير الميكروفيلمي.

خامسا:

حينا يبلغ عدد أوعية المعلومات في المشروع الواحد مثات الآلاف, وتكون موضع الحاجة المتكررة والسريعة من جانب الباحثين أو ذوى الشأن، فمن الضروري في مثل هذه المشروعات الاستعانة بتكنولوجية الحاسب الالكتروني إلى جانب تكنولوجية المصغرات الفيلمية، وغالبا ما يكون ذلك بالتواصل بينها على أن يكون مفهوما أن التكنولوجيات الحديثة، سواء في المصغرات الفلمية أو في الحاسبات الألكترونية أو في غيرهما من التكنولوجيات، لا تعمل وحدها وإنا الإنسان هو الذي يسيرها، وكلها كانت فيرة معقدة فإنها في أشد الحاجة إلى الإنسان ذي المهارات الممتازة.

سادسا:

من الضروري أن تكون هناك دراسات استطلاعية متكاملة لتنظيم الوثائق والمعلومات، تقارن بين الأوعية المختلفة من ورقية ومصغرات فيلمية وممخطات، وتقوم على أسس اقتصادية سليمة بمقاييس الظروف والمتغيرات في البيئة المصرية، بحيث يمكن الاهتداء بنتائجها في اختيار الأوعية الملائمة التي تدخل نظام المعلومات، ليس بالنسبة لكل مشروع جملة واحدة فقط، بل قد تتعدد داخل المشروع الواحد بتعدد النوعيات المختلفة من المعلومات فيه.

سايعسا :

يوصى المؤتمر بإصدار التشريع اللازم بأن يكون للمصغرات الفلمية حجية قانونية ، يؤخذ بها أمام السلطة القضائية كوثيقة تقوم مقام الوثيقة الأصلية .

ثامنها:

يدخل في تنظيم الوثائق والمعلومات عناصر وعوامل كثيرة، تحتاج إلى الالتزام بأنياط ومواصفات ثابتة، ومن الضروري العمل على إعداد ما تحتاج إليه من المعايير الملائمة، في كل جوانب تنظيم الوثائق والمعلومات إلى جانب متابعة ما يصدر منها على المستوى الدولي وعلى المستويات القومية في البلاد الأخرى.

تاسعا:

££A

إن النظم التي وضعت لاختزان واسترجاع أوعية المعلومات، في قطاعى الكهرباء والحديد والصلب، تمثل تطبيقا عمليا سليا للمبادىء العامة في تنظيم المعلومات الفنية بالمشر وعات المصرية، حيث نجحت بالمدراسة الميدانية في استيعاب كل أوعية المعلومات بالقطاعين، إلى جانب مرونتها في استضافة مايجد من إضافات أو تعديلات في المستقبل. كيا يعتبر المؤتمر النظام الذي وضع لشركة «اليايات وتيل الفوامل» مثالا جيدا لتنظيم المعلومات الإدارية.

ويوصى المؤتمر باتباع مثل هذا المنهج في القطاعات الأخرى حسب طبيعة نشاطها.

عاشيرا:

ينموه المؤتمر بخدمات تحليل المعلومات وتكشيفها التي يقوم بها مركز التنظيم والميكروفيلم، مثل إصدار وكشاف الأهرام، ومشروعات القرارات الوزارية.

ويوصي بأن تمتد هذه الحدمات إلى المصادر الأصلية من وثائقنا السياسية والتاريخية والنشريمية.

٣ المؤتمر السنوي للجمعية الأمريكية للمكتبات (*) (سان فرانسكو - من ٢٩ يونية إلى ٤ يوليه ١٩٧٥)

دعوة وبرنامج

في الأسبوع الأول من يناير ١٩٧٥، تلقى صاحب هذا التقرير دعوة من السفير الأمريكي بالقاهرة، ليقضي سبعة أسابيع في الولايات المتحدة الأمريكية، حيث يزور

^(*) في الثقافة العربية (القامرة). .. العلد ٤ (١٩٧٩)؛ ص ٢٨٤ ــ ٢٩٥.

المؤسسات العلمية والمهنية ويلتقي بالشخصيات البارزة وبحضر الندوات والمؤتمرات في المجالات التي يهتم بها، كيا هو النظام المتبع في دبرنامج الزيارات الدولية: -Interna المجالات التي يهتم بها، كيا هو النظام المتبع في دبرنامج الزيارة منذ عدة سنوات، والمذي استقبل في عام ١٩٧٥ عشرات عديدة من الشخصيات الدولية في مجالات المحنفة.

وقد أخذت هذه الزيارة مكانها في الفترة (٣٥ مايو - ١١ يوليه ١٩٧٥)، والتقى صاحب التقرير خلافًا بعدد كبير من الشخصيات الوائدة في ميدان المكتبيات والتوثيق، أمثال الأستاذ وفريدريك كيلجور، مدير «مركز مكتبات الكليات بأوهايو» (مكايو: O : CCC) والسيدة وهنريت افرام» رئيسة «مكتب تنمية الفهرسة المقرومة آليا: Development Office و Development Office المحتبة الكونجرس، إلى جانب كثير من زملائه في الدراسة أواخر الخمسينيات، أمثال دكتور وبيتر هايت» عميد والمدرسة العليا للمكتبات، في جامعة واشنجتن يمدينة سياتل، والدكتور وتيد هاينز» استاذ التوثيق وتنظيم المعلومات في والمدرسة العليا لعلوم المكتبات، بجامعة «كولومبيا»، والدكتورة وسوزان ارتندي، استاذة التوثيق في والمدرسة العليا لخدمات المكتبات، بجامعة ورتجري، في نيوجرسي.

وقد وضع صاحب التقرير نصب عينيه، خلال اللقاءات والمعايشات التي تضمنها البرنامج، عددا من القضايا والمسائل الجارية في هذا الميدان على مستوى المارسة والدراسة، كان في مقدمتها قضية الحسّابات الالكترونية ودورها في أحيال المكتبات ومراكز التوثيق بعامة وفي الوظائف البيلوجرافية والعمليات الفنية بخاصة، إلى جانب المقررات الدراسية التقدمية في معاهد المكتبات ومدارسها، ولا سيها تلك المقررات المراسية التقدمية في معاهد المكتبات ومدارسها، ولا سيها تلك المقررات المراسقة بالمساب الالكتروني واستخداماته وبالمعايير الموحدة وتطوراتها، ولعمل أهم المورقة المتي تدريط بها، هي تلك الدورقة المطولة التي قدمها إلى «حلقة استخدام الحسّابات الالكترونية في أعيال البيلوجرافيا والتوثيق بالبلاد العربية» التي عقدت في الخرطوم في الفترة (٢٩ نوفمبر - ٤ ديسمبر ١٩٧٥) بعنوان «استخدام الحساب الالكتروني في أعيال البيلوجرافيا والتوثيق: خلفيات ومتطلبات» (ه)

 ^(*) سيظهر قريبا مع خيره من البحوث في كتاب بعنوان والحاسبات الالكترونية وينوك المعلومات في البلاد العربية،

أما الهيئات والمؤسسات والمؤقرات التي عايشها أو اشترك فيها صاحب التقرير خلال الاسابيع السبعة، فقد حرص على أن يبدأها بمكتبة الكونجوس، ليس فقط لصلته الوثيقة بمن يعملون فيهاباعتبارهمستشارا لها في القاهرة منذ ١٩٣٣، وإنها كذلك لا بنا نقطة الانطلاق المنطقية والضرورية في مثل هذا البرنامج. كها حرص أن يختمها المنهود والمؤتمر السنوي للجمعية الأمريكية للمكتبات، حيث أن هذا المؤتمر والمسبب الذي تلتقي فيه كل تبارات المهنة وإنجاها، في كل القضايا وعلى كل المستويات. وكان قد تقر أن يعقد هذا المؤتمر (٩٨ في تاريخ الجمعية) بمدينة سان فرانسيسكو، آخر يونيه ١٩٧٥، فرأى صاحب التقرير أن يملأ المسافة الزمنية بين البداية والحتام، بالزيارة والمعايشة لعدد كبير من المؤسسات البارزة والمشروعات الجارية في هذا المجال، باعتبارها تمثل العناصر العضوية والمفاهيم الميدانية التي ستدور حولها أعهال المؤتمر ومناقشاته، وسأكتفي بعينة تمثل أبعاد تلا فعناصر وهذه المفاهيم:

- (أ) من هذه الزيارات والمعايشات التمهيدية في مدينة وواشنجثن، وضواحيها:
- المحتب القومي للتقييسات (مقيسات: NBS) المسؤول عن التقييسات الرسمية الحكومية.
- المؤسسة القومية للعلوم (مقلوم: NSF) التي تقف خلف كثير من مشروحات التوثيق العلمي.
- المُحتبة القومية الطبية (مقطبية: NEM) صاحبة أعظم مراصد المعلومات للطب والاحياء.
 - (ب) أما مدينة ونبويورك فقد أخذت أكبر عدد من المعايشات، ومن أهمها:
 - كشاف نيويورك تايمز الذي يصدر نصف شهري مع تركيم سنوي.
- بنك نيويورك تايمز للمعلومات الذي يختزن الكترونيا مستخلصات الجريدة منذ ١٩٦٩ إلى جانب مستخلصات ٦٠ بجلة أخرى منذ ١٩٧٧.
- شركة دويلسون، لأصال التكشيف على اختلاف المستويات إلى جانب البيوجرافية الشهيرة (CBI) منذ أول القرن العشرين.
- شركة «بوكر» للفهارس والببليوجرافيات التي تجاوزت ماثة عام، وهى التي تتولى في الوقت الحاضر أمر «الترقيم اللولي الموحد للكتب» (تلمك ISBN) في الوليات المتحلة.

المجموعة الثانية الماجموعة الماجموعة الثانية الماجموعة الماج

■ المعهد القومي الأمريكي للتقييس (مقات: ANSI) وهو الذي يتولى تنسيق المعهد الموحدة للمكتبات والتوثيق داخل أمريكا وخارجها من خالل لجنته (2).
 2) بما يتبعها من لجان فرعية وجماعات عمل كثيرة.

- مشروع مكتبة نيويورك العامة لاستخدام طريقة والتكوين الضوئي: Photo composition و اعداد مستخرجات ببليوجرافية ، بالنسبة للأعيال المختزنة بغير الهجائية الرومانية ، ومنها العبرية واليابانية والعربية .
- (ج.) ومن المعايشات الجديرة باللكر: مؤسستان في مدينة «كولومبوس» بولاية أوهايو:
 ◄ مركز مكتبات الكليات بأوهايو (مكايو OCLC) اللي يملك مرصد معلومات الكستروني به الآن (١٩٧٠) حوالي (٣٠٠٠,٠٠٠) بطاقة ببليوجرافية، وتبلغ الاضافات الاسبوعية للمرصد حوالي (٢٠،٠٠١) بطاقة.
 ◄ معهد باتل (Battelle) لأعيال التنظيم والمعلومات.
 - (د) ومنها في مدينة شيكاغو:
 - المقر الرئيسي للجمعية الأمريكية للمكتبات.
 - المقر الرئيسي لدائرة المعارف البريطانية.
 - (هـ) ومنها في مدينة ومينابوليس، في ولاية مينسوتا:
- مشروع الفهرس الموحد للدوريات بمينسوتا (فمودسوتا MULS) الذي تم اختزانه الكترونيا ويبلغ حوالي (٧٠,٠٠٠) بطاقة، وهو الحلقة الأولى في المشروع الأكبر على مستوى أمريكا الشهالية، المذي يسمى «تحويل سجلات الدوريات» (تسريات: CONSER).
- (و) هذا إلى جانب زيارات ومناقشات ومعايشات لحوالي حشر من المدارس العليا للمكتبات والتوثيق وتنظيم المعلومات، موزعة على عدة ولايات في شرق أمريكا وشهالها وفريها، والكثير من المكتبات الكبرى في تلك المدن والولايات المشار اليها من قبل.

وقد تمت كل تلك اللقاءات والمعايشات للأشخاص وللمؤسسات والمشروعات وللمدارس والمكتبات، كما سبق في الأسابيع التي سبقت المؤتمر السنوي للجمعية في سان فرانسيسكو، وكانت بذلك تمهيدا طيبا للحلقات والاجتهاعات، وللندوات العلمية والفنية، وللبرامج الخاصة والمعارض، التي تأخيد مكانتها كل عام في المؤقر، والذي يعد بحق مرآة تلتقي فيها كل الفضايا والاتجاهات والشخصيات البارزة في المهنة كلها، على المستوى الدولي بعامة وفي أمريكا الشهالية بخاصة. والحقيقة أن صاحب التقرير قد استطاع جذا التنظيم لرحلته، أن يلتقي بأكثر ما يريده ومن يريدهم مرتين، المرة الأولى في تلك المعايشات الميدانية السابقة، والمرة الثانية خلال الاجتماع السنوي للجمعية في سان فرانسيسكو.

خلفيات عن الجمعية ومؤتمرها السنوى

تحتفل دالجمعية الأمريكية للمكتبات؛ (جام: ALA) هذا العام (١٩٧٦) بالعيد المتوي لإنشائها، حيث تم أول اجتباع لهذا الغرض في بداية الربع الأخير من القرن التاسع عشر، وكان هذا الاجتباع استجابة ناجحة لما أحس به آنذاك مجموعة من الرواد الأمريكيين في العصر الحديث، من مسئوليات نحو المهنة العربقة المرتبطة بالذاكرة الحارجية للانسانية، اقتناء لأوعيتها وتنظيمها وتحليلا لمحتوياتها وخدمة للقراء والباحثين من مواطنيهم، وفي مقدمة هؤلاء الرواد أسياء ماتزال أصداؤها ترن في الاذان حتى اليوم، ولا سيا في ذكرى العيد المثوي للجمعية، أمثال وبول، و وكتر، و «ديوي».

وعلى الرغم من أن المهنة في أمريكا أصبحت تتمتع منذ أواخر القرن التاسع عشر، بعدد آخر من الجمعيات العلمية والمهنية في ميدان المكتبيات والتوثيق بعامة، مثل وجمعية مكتبات البحث، منذ ١٩٣٩، ومثل والمهد الأمريكي للتوثيق، منذ ١٩٣٧ (الآن: والجمعية الأمريكية لعلم المعلومات: ASP»، فان (جام) هي الهيئة الأم في هذا الميدان بعامة، حيث تعتمد عليها أو تتماون معها كل الهيئات والمؤسسات الاخرى، كما أن أهم التقنينات والمعايير الفنية المستخدمة في كل المكتبات ومراكز التوثيق، هي من اختصاص (جام) وأقسامها وبلجانها الفنية، بالتقويض المطلق أو المشاركة أو الموافقة على أقل تقدير.

ومن هنا فإن تكوين (جام) كهيئة أم وكذلك الأمر بالنسبة لمؤتمرها السنوي، يتمثل في جهاز هرمي التكوين متشعب المسؤوليات والعلاقات، في قمته «مجلس الجممية» ورئيسها الذي ينتخب كل عام . تحتل مكانا بارزا في الطبقات العليا من هذا الهرم بضع وجماعات فرعية» ، مثل دجاعة مكتبات الكليات والبحث: ACRL ي للعاملين في هذه المكتبات ، الذين ينتظمون مرة أخرى في شكل لجان داخل الجياعة الفرعية ، مثل دلجنة الموضع الأكاديمي، ومثل وفرع الكتب النادرة والمخطوطات، وكلاهما تابع للجياعة ، السابقة . ومن أشهر الجياعات الفرعية والجياعة الأمريكية للمكتبات الملوسية» و «جماعة المكتبات العامة، وفي كل منها لجان وأفرع تنتظم العاملين في هذين القطاعين .

ويوجد في مكان واضح من هرم (جام) ومؤثرها السنوي أيضا، عدد غير قليل من والاتسام: Divisions الفنية : RTSD وفيه والاتسام: Divisions الفنية ، من أهمها وقسم الموارد والخدمات الفنية : AttsD وفيه عدة أفرع ، منها وفرع الفهوسة والتصنيف» و وفرع المدوريات» و وفرع المواردة ، ولكل فرع عدة لجان مشل ولجنة تنمية المجموعات في وفرع المواردة ومثل ولجنة القواعد الانجلو أمريكية للفهرسة في وفرع المفهرسة والتصنيف» . ومن الاقسام التي يمتم بها صاحب التقرير بحكم وظيفته ومسعولياته وقسم تدريس المكتبات LED » وفيه وفرع المدرسين، ومن لجانه ولجنة المقررات المدراسية » ، وكذلك و قسم علم المعلومات والميكنة (SAD) » .

وأخبرا يشتمل التكوين الهرمي للجمعية على عدد كبير من «الوائد المستديرة» مثل «المائدة المستديرة المدوائد المستديرة المدوائد المستديرة المدوائد المستديرة المدوائد المستديرة المست

^(*) تغير اسمه وصفته فأصبح جماعة باسم وجماعة تكنولوجيا المكتبات والمعلومات: جعات: LITA

وإذا كانت (جام) تصدر شهريا دوريتها الأم بعنوان (الآن ومنذ ١٩٦٩) استديرة، والأقسام والموائد المستديرة، والمحان والمكانب، داخل ذلك الاطار الهرمي، مطبوعاتها الصادرة عنها مباشرة، في والملجان والمكانب، داخل ذلك الاطار الهرمي، مطبوعاتها الصادرة عنها مباشرة، في هيشة كتب فنية أو دوريات علمية أو نشرات اخبارية، وهذه المطبوعات الفرعية مين المطبوعات الأم توفر للجمعية شبكة متكاملة للاتصالات العلمية والمهنية، بين أجهزة المحمية ووحداتها وأعضائها المنتمين إلى تلك الأجهزة والوحدات، كها أنها تنقل كل ألوان النشاط المهني والعلمي، التي تزخر بها الجمعية في مؤقراتها السنوية ونصف السنوية، إلى الدارسين والمهارمين لمهنة المكتبات والتوثيق في كل أنحاء العالم.

تلك لمحة موجزة ولكنها كفيلة باعظاء صورة واضحة للجمعية الأمريكية للمكتبات في تكوينها العمام ، أما بالنسبة لمؤتمرها السنوي فإنه موقع للالتقاء تتمثل فيه كل التكوينات والوظائف المشار إليها من قبل ، فهناك جلسات عامة تستوعب كل الجياعات الفرعية والاقسام والموائد المستديرة واللجان العامة ، وهناك حلقات أو ندوات أو مؤقمرات على مستويات محلودة ، تتدرج من أعل إلى أسفل حتى أصغر الموحدات التكوينية للجمعية ، بالأضافة إلى كثير من الحلقات والندوات والمؤتمرات والمشتركة بين تكوينين أو أكثر.

كيا أن بعض القضايا الهامة أو الكبيرة قد يعقد بشائها خلال فترة المؤتمر، ندوة أو حلقة خاصة مستقلة عن تكوينات الجمعية، كيا حدث في مؤتمر ١٩٧٥ بشأن المعايير السدولية الموحدة، فقد تضمن برنامج المؤتمر السنوي في سان فوانسيسكو وحلقة عن المصايير الدولية الموحدة المرتبطة بالضبط الببليوجرافي العالمي»، وتحدث فيها ستة من المتخصصين في هذا الموضوع كان صاحب التقرير واحدا منهم.

كل هذا بالإضافة إلى أن الناشرين والمؤسسات التجارية والصناعية المنتجة لمواد أو الدوات المستخدم في المكتبات وفي مراكز التوثيق بشكل أو بآخر، ينتهزون فرصة هذا النجمع الفسخم والذي بلغ في عام ١٩٧٥ أكثر من الثني عشر الفا، منهم الفان من رجال المكتبات والتوثيق غير الأمريكيين، فيقيمون أكبر وأغنى معرض من نوعه في العالم

كله، حيث يحشدون الأنواع المختلفة لمنتجاتهم التي غالبا ماتضم ليس فقط أحسن الموجود منها، وإنها يبرز من بينها بصفة خاصة المنتجات التقدهية التي تشير إلى اتجاهات المستفيل.

وإذا كان الامتداد الرسمي للمؤتمر السنوي سنة أيام فقط، فإن ضخامة البرنامج وسعته يتطلبان في الحقيقة أن أجزاء غير قليلة منه تبدأ قيل الموعد الرسمي بأربعة أيام أو خسة، كيا أن بعض الآجزاء قد يعدد المؤتمر حدة أيام أخرى. ويكفي أن نعلم أن برنامج هذا العام (١٩٧٥) قد بدأ قبل الموعد بحوالي عشر ندوات حاصة في الفترة (٢٤ م ٢٨ يونيه ١٩٧٥)، وتم في هذه الندوات حوالي (١٠٠) اجتماع استفرقت أكثر من (١٠٠) ساعة. أما الأيام السنة وهي قلب المؤتمر فقد تم فيها حوالي (١٠٠) اجتماع استفرقت أجر اجتماع، واستفرقت أكثر من (٢٠٠) ساعة.

مقتطفات من مؤتمر ١٩٧٥

كان الشعار العام للمؤقر هو التطلع نحو ١٩٧٦ ع باعتبار أن عام ١٩٧٦ هو العيد المثري للجمعية ، كما أنه العيد الماثتان للاستقلال للولايات المتحدة الأمريكية نفسها . وإذا كانت (جام) تحرص على أن يكون مؤتمرها السنوي لعام ١٩٧٦ في وشيكاغوع مقرها الرئيسي ، فإن وسان فوانسيسكوع شهدت عدة مؤتمرات سنوية للجمعية من قبل ، أولها كان عام ١٩٨٦ وشهده (٨٣) شخصا ، ومنها مؤتمر ١٩٣٩ وقد حضره (٢٨٦) شخصا، وكذلك مؤتمرات ١٩٤٧ ، ١٩٤٧ التي كان عدد الحضور فيها يزيد في كل مرة .

أما مؤتمر ١٩٧٥ فقد شهده أكثر من اثنى عشر ألفا، منهم ألفان من خارج الولايات المتحدة الأمريكية، وعشرة آلاف من الأمريكيين، وقد تمثل في تلك الآلاف المؤلفة كل أصحاب القطاعات النوعية في هذا الميدان الواسع: الباحثون والدارسون لتخصصات المكتبات والتوثيق في مؤسساتهم الاكاديمية، والمارسون لهذه التخصصات في حقول الحدمة والعمل، سواء في المكتبات والمراكز انفسها أو في المؤسسات المساعدة، على كل المستويات المحلية والقيمية والدولية.

٥٦ المجموعة الثانية

ومن الطبيعي أن التقرير الفي الكامل عن هذا المؤتمر بالخلفيات السابقة حوله وحول (جام) وحول المعايشات التمهيدية التي سبقته لمدة ستة أسابيع ، هو في الحقيقة دراسة علمية تتطلب جهدا كبيرا وصفحات طويلة ، ومن هنا فانني سأكتفي ببعض الجوانب التي أعتقد أنها جديرة باهتهام رجال المكتبات والتوثيق العرب عما يمكن أن تتسع له السطور أو الفقرات الباقية في هذا التقرير الفني ، مأخوذة من قاعات المؤثر واجتهاعاته ومن القراءات والمعايشات التمهيدية التي سبقته:

(أ) النشر بين الأوعية التقليدية وغير التقليدية

إذا كان النشر في الأوعية التقليدية المطبوعة يتابع سيره المعروف منذ مئات أو عشرات السنين، فإن أسعار هذه المطبوعات قد ارتفعت في الأونة الأخيرة ارتفاعا رهيبا. وكان هذا الارتفاع موضوعا لكثير من التساؤلات عن مستقبل هذه الأوعية التقليدية التي تمثل إحدى القضايا التي دارت حولها مناقشات متشعبة في قاعات المؤتمر السنوى نفسه.

على أن هناك قطاعات كبيرة من المعلومات، أصبحت الآن لاتأخذ طريقها إلى الأوعية التقليدية المطبوعة على الإطلاق، ولكنها لأسباب كثيرة ليس أهونها جانب التكلفة المنخفضة نسبيا، تنشأ وتنتقل وتختزن وتسترجع في الأوعية غير التقليدية من المصخرات الفيلمية وغيرها، وبعض هذه القطاعات يجمع في ظهوره بين الأوعية التقليدية وغير التقليدية، وقد أصبح مألوفا الآن أن يعلن الناشر بالنسبة لأحد الأعمال التي يتولاها بسعرين، أولها سعر مرتفع نسبيا للمصغرة الفيلمية للنسخة التقليدية (H.C.) وثانيها سعر منخفض نسبيا للمصغرة الفيلمية (M.F.)

أبا الظاهرة المثيرة حقا، ولاسيا في قطاع المعلومات الموجهة إلى المؤسسات التعليمية والتدريبية كالمسدار أوعية (التوليفات: Kits)، التي يضم كل منها كعمل واحد متكامل، الوعاء المطبوع والموحاء الصدوقي والوعاء الضوئي كلها معا. وقد لعبت المؤسسات التربوية الرسمية والتجارية دورا ضخا في تنمية هذا النوع من النشر، وأصبحت كلمة (أوعية: Media) أهم المصطلحات المرتبطة بمصطلع (المكتبيات المدرسية:

(مكتبة School Librarianship) بل إنها قد تكون بديلا للاسم التقليدي (مكتبة مدرسية) فيقولون الآن بدلا من ذلك (مركز الأوعية: Media Center) أو (مركز المصادر التعليمية: Learning Sources Center). وقد كانت هناك أجزاء كبيرة في برنامج المؤتمر السنوي مخصصة لمناقشة ودراسة وتنمية هذه الظاهرة.

(ب) الشبكة القومية للمكتبات ومراصد المعلومات

ولعل أبرز القضايا السائدة الآن في أمريكا، والتي أحس بها صاحب التقرير في لقائه ومناقشاته ومعايشاته، صواء في قاعات المؤتمر وجلساته واجتهاعاته، أو فيها سبق ذلك خلال زياراته الميدانية للمكتبات ومدارسها وللمؤسسات والمشروعات هو الاتجاه الحثيث نحو مفهوم (الشبكة: Network) للنهوض بوظائف المكتبات ومراكز التوثيق، على المستوى القطاعي في مجالات محدودة أو المستوى المحلي في مناطق متجاورة، أو المستوى القومي الشامل لكل أمريكا الشيائية.

وكانت البذور الأولى لتلك القضية أو الظاهرة، قد بدأت منذ سنوات طويلة تحت اسم (النفظم: Systems) ثم قطعت مرصلة أخسرى تحت اسم (التجمعات: Consertia) التي يوجد منها عدد غير قليل في الولايات الشيالية والغربية، وأخيرا تصل الظاهرة إلى قمتها الحالية تحت اسم «الشبكة» أو «الشبكات» التي أصبحت اليوم أهم التحديات التي تواجه رجال المهنة وباحثيها في أمريكا، على الرغم من أن الحديث عنها ليس جديدا تماما، ولكن الجديد فيه هو دخول الحساب الالكتروني كأهم عامل يشجع على وضع هذا المفهن الطمون موضع التنفيذ.

أما المكونات الوظيفية لهذه الشبكة، فانها تقوم على العدد الكبير من (مراصد المعلومات: Data Bases) العامة والمتخصصة، التي ظهرت في أمريكا خلال السنوات القليلة الماضية، حيث يتم الاختزان الببليوجرافي بواسطة الحسابات الالكترونية، من جانب المكتبات الكبيرة ومراكز التوثيق المتخصصة، لكل مقتنياتها أو لقطاعات معينة منها، ويصبح هذا الاختزان الالكتروني هو البديل المعسرى للفهارس والببليوجرافيات التقليدية.

وقد تزايدت هذه المراصد في السنتين الاخيرين بشكل ملحوظ، هذا بالاضافة إلى مشروعات أكثر عددا، من المراصد التي ستأخذ مكانها في المستقبل القريب والبعيد، وأصبح التحدي التكنولوجي والمهني بالنسبة لهذه المراصد، هو الربط بينها بوسيلة أو بأخرى عما ظهرت بعض بداياته، لتتحول المختزتات البيليوجرافية بأمريكا كلها إلى شبكة من المراصد، تتاح لأى باحث من خلال (المنفذ: Termina) الذي قد لايبعد عنه أكثر من أمتار قليلة.

(ج.) اعداد رجال المكتبات والتوثيق

مند أنشأ ديوى أول دراسة أكاديمية منظمة لعلوم المكتبات أواخر القرن التاسع عشر، لا يكاد يمر عقد من العقود حتى تشهد المؤسسات الاكاديمية العاملة نحو هذا الهدف، تغيرا أو إضافة أو تطويرا بشكل أو بآخر في طريقة تحقيقه. ومن الظواهر التي لاحظها صاحب التقرير بالنسبة لهذه الناحية سواء في قاصات المؤيّر أو فيها سبقه من لقاءات ومعايشات، هو زيادة الاتجاء والتأكيد على ضر ورة وجود الخلفية الموضوعية مع الخلفية المهنية في أعلى مستوى أكاديمي عكن لكل منهها. ويدل على ذلك أن (بجلس موارد المكتبات CLR) في أمريكا، أعلن في الصيف الماضي عن عشر منح قيمة الواحدة (٢٠٠، ١٥) دولار يعطيها للمواطنين الأمريكيين الحاصلين على شهادة الماجستير في المكتبات وعملوا لمدة خس سنوات أو أكثر باعهار خسين سنة أو أقل، ليحصلوا على درجة الماجستير في العلوم أو في الآداب.

ومن الظواهر البارزة في هذه الآونة تواتر الحديث والدعوة إلى استمرار التربية المهنية بعد التخرج، لأن التغيرات في الميدان تتطور بسرعة مذهلة بحيث لايكاد المتخرج يستقر في عمله الجديد، حتى يجد نفسه قد تخلف بالنسبة للبحوث والدراسات والمشروعات التي تأخذ مكانها بعد استقراره بفترة قصيرة، وهذه البحوث والدراسات والمشروعات أصبحت تتوالى على المهنة بكثافة متزايدة. ومن هنا فإن هذه المسألة أصبحت قضية مهنية على المستوى القومي، حفلت بمناقشاتها قاعات المؤتمر السنوي، وتقوم بعض المدارس العليا للمكتبات بدور بعذ في برنيها والدفوع عنها، حيث تعلن عن مقررات دراسية متنوعة قد

صممت خصيصا لتحقيق هذه الغاية، كها أن (جام) نفسها قررت في نهاية المؤتمر إنشاء مكتب خاص بها للتنسيق بين كل الجهات المهتمة بهذه القضية.

بل إن المدارس العليا للمكتبات وأقسامها، أصبحت تتنافس فيا بينها لإعداد البرامج التي تتضمن مقررات دراسية، تتلاءم مع التطورات السريعة في المتطلبات الميدانية للمكتبات ومراكز التوثيق. فقد أعلنت جامعة وبيتسبح، مشهلا في الصيف الماضي من خلال (قسم التخصصات المترابطة لعلم المعلمات: Interdisciplinary Department of Information Science) مقررات دراسية وبرامج، بعضها يؤدي إلى درجات أكاديمية (الليسانس، أو الملجستير، أو دكتوراه الفلسفة)، وبعضها الآخر لايؤدي إلى تلك الدرجات، لتطبيق نظم المعلومات بالمفهوم الشبكي الالكتروني في المؤسسات الصناعية، أو في المنظات التربوية، إلى غيرذلك من قطاعات العمل في الحياة المعاصرة. والاعتبام في هذه البرامج والمقررات موجه إلى اكتساب المهارات الخاصة بادارة مراصد المعلومات وبناء الانواع المتخصصة منها.

ومن الظواهر الجديرة بالتسجيل في هذا التقرير الفني، مسارعة المداوس العليا للمكتبات إلى عقد الحقات الدراسية الخاصة ونشر الأعيال الصادرة عنها، وكلها ترتبط ارتباطا مباشرا بالتطورات المتلاحقة لاستخدام الحسابات الاكترونية بأجياها المتعاقبة في أعيال المكتبات ومراكز التنوثيق، ومن نياذج هذا الاتجاه أن والملدسة العليا للمكتبات في وجامعة الينويزي التي بدأت منذ عدة سنوات تعقد حلقة سنوية تقدم فيها الابحاث التقدمية في هذا الميدان، قد خصصت حلقة علام الملدور الذي يمكن أن تقوم به (الحسابات الصغيرة: بعنوان وأعيال حلقة ٤٩٧٤ حول محارسة تجهيز المعلومات: استخدامات المتحدامات (أعيال حلقة ١٩٧٤ حول محارسة تجهيز المعلومات: استخدامات (Proceedings of the Library Application of Data Processing: Applications of Minicomputers to Library and Related Problems

٤٦٠ المجموعة الثانية

(c) شباب الماثدة المستديرة للبحوث

من أهم اللبنات في الإطار الهرمي الكبير للجمعية التي استرعت أنظار صاحب التقرير، مجموعة الثلباب في والمائدة المستديرة لبحوث المكتبات؛ الذين يتحركون ويفكرون وأنظارهم متجهة إلى القرن الحادي والعشرين، يحاولون جادين أن يجددوا لهذه المهنة ولدراساتها مكانا أكاديميا ملائيا خلال الربع الأخير من القسرن العشرين، تستسطيع به أن تقف على قدم المسساواة مع أعرق التخصصات الأكاديمية الأخرى. وقد عقدوا خلال هذا المؤتمر السنوي أكثر من عشر ندوات ضمن اجتماعاتهم المعروفة باسم (سلسلة ندوة البحث: -Re الأبعاد التي تحرك هذه المجموعة من الشباب لتغطيها:

١ ـ الإضافات الجديدة لاستخدام الطرق الاحصائية في بحوث المكتبات.

٢ ـ دور الإنسان في نجاح التنظيهات.

٣ ـ مستقبل الأوعية غير التقليدية في المكتبات ومراكز التوثيق.

٤ - أبعاد جديدة في نظرية المعلومات.

(هـ) القواعد الأنجلو - أمريكية للفهرسة (قاف)

إذا كانت البذور الأرلى لـ «القواعد الأنجلو أمريكية للفهرسة (قاف: AACR) الصادرة ١٩٦٧ ، تمود إلى عام ١٨٤١ حينها وضع «بانينزي» صورة ساذجة لبعض القواعد، المأخودة من الميارسات الجارية في مكتبة المتحف البريطاني آنذاك، فإن هذه البذور قد مرت بتطورات عديدة كانت كلها تصب في «المؤتمر السنوي» وفيها سبقه من المعايشات التمهيدية من جانب صاحب التقرير. ذلك أن عقد هذا المؤتمر قد اقترن باتخاذ الإجراءات لاصدار الطبعة التالية من (قاف). وأهم ماشهده «المؤتمر السنوي» بالنسبة لذلك التقنين، تلك المحاضرة العلمية التذكارية التي القاها الاستاذ «ويليس رايت» بعنوان «قاف: المخاضر والمستقبل»، وهو في الثمانين من عمره وقد عايش هذا التقنين الماخي والحاضر والمستقبل»، وهو في الثمانين من عمره وقد عايش هذا التقنين حوالي نصف قرن من حياته المهنية، وكان في الفترة (١٩٥٤ ـ ١٩٦٧) رئيسا للجنة مراجعة قواعد الفهرسة في الجمعية.

ومن أبرز الملاحظات التي تأكدت لدى صاحب التقرير، أن (قاف) قد بدأ يصبح تقنينا دوليا أكثر منه تقنينا أنجلو - أمريكيا، باعتباره أقوى التقنينات الاقليمية القومية وأوسعها انتشارا في الوقت الحاضر. ولعل أغرب الجوانب في هذه المسألة هو أن رجال المكتبات الامريكيين لايرحبون بهذا الاتجاه كثيرا، بل لعل هناك بعض التيارات الأمريكية التي تقارم هذا الاتجاه، لأنه يجرهم على نوع من اللقاء في منتصف العلريق. ولكن المؤشرات تؤكد أن هذا الاتجاه سيأخل بجواه، وسيصل إلى هذفه خلال جيل واحد أو جيلين، لأسباب عديدة أهمها تلك التكاليف الباهظة للعمليات الفنية إذا لم يصل مجتمع المكتبات في العالم إلى تقنين موحد، وأن أمريكا هي المستفيد الأكبر من هذا التوحيد، كيا ألم الماريق، لكي يصل هذا الاتجاه إلى عبايته المامولة.

وإذا كانت (جمام) قد تأخرت حوالي ثلاث سنوات، قبل أن تستجيب للتوحيد في الفهرسة الوصفية الخاصة بالوعاء الأول (الكتب)، فإن استجابتها للتوحيد في الوعاء الثاني (الدوريات) مشروطة بتغييرات معينة، ينبغي أن يقوم بها والاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات، في القواعد التي أصدرها في ابريل 14٧٤ بعنوان وتدوب ـ د: ISBD-8، وقد اجتمع الطرفان في باريس أواخر اكترب مسافله خلال الفرض، ومن المرجع أن المراجعة الجديدة من جانب رادجم) ستظهر خلال 14٧٦.

والحقيقة أن (أدجم) استطاع حتى الآن أن يضع وتدوب: ISBD؛ لوعائين فقط هما الكتب والدوريات. وإذا كان في خططه المستقبلة أن يضع وتدوب، لكل الأرعية الأخرى، كالحرائط والموسيقى والمخطوطات والمواد غير المطبوعة، فمن الطبيعي أنها ستكون موضع مناقشات بين (أدجم) و (جام)، ومع ذلك فان (جام) لم تستطع أن تنتظر بالنسبة للأوعية غير المطبوعة، فأصدرت في نوفمبر ١٩٧٥ والفصل الثاني عشر، من (قاف) بعد التوزيع الجديد للأوعية خاصا بالمواد غير المطبوعة، وقد حرصت فيه على الالتزام بالمبادىء المتبعة في قواعد وتدوب، بصفة عامة. أصا الاصدارة الجديدة الكاملة من (قاف) بكل فصوله، فإن الخطوات النهائية لاصدارها قد بدأت في مارس ١٩٧٥، وينتظر أن تصدر في ١٩٧٨ شاملة كل المراجعات، ولا سيها في الفصول (٦: الكتب) و (٧: الدوريات) و (١? المواد غير المطبوعة).

(و) حلقة المعابير الدولية الموحدة

من أبرز الموضوعات التي نوقشت في المؤتمر السنوي على نطاق أوسع من تحوينات الجمعية، موضوع المعايير الدولية الموحدة ودورها في أعمال المكتبات ومراكز التوثيق، وقد نظمت الجمعية كجزء متميز في برنامج المؤتمر لعام 1900، اجتماعا كبيرا شهده أكثر من ٤٠٠ متخصص من الامريكيين وغيرهم، واستمر يوما كاملا أربع ساعات في الصباح ومثلها بعد الظهر، باسم وحلقة الممايير الدولية الموحدة الموتبطة بالضبط الببليوجرافي العالمي، وتحدث في جلستها الصباحية على التوالى:

٩ - دكتورة/ اليزابيث تات (مكتبة الكونجرس) عن فهوسة الكتب مع التركيز
 على الفصل السادس من القواعد الانجلو أمريكية للفهرسة بعد مراجعته في
 سبتمبر ١٩٧٤.

٧ ـ الدكتور/ سعد محمد الهجرسي (جامعة القاهرة) عن اللجنة الفنية للتوثيق والمكتبات (همت/ لف ٤٦) التي أنشئت حديثا في والهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي، ، مع التركيز على تعريب التقنين الدولي للوصف الببليوجرافي وتطبيقه في البلاد العربية.

٣- الدكتور/ ميخاثيل جورمان (المكتبة البريطانية) عن فهرسة الدوريات، مع التركيز على قضية المدخل بعامة وعلى التقنين الدولي للوصف الببليوجرافي (دوريات) بخاصة.

أما جلسة بعد الظهر فقد تحدث فيها على التوالى:

 ١ - الدكتور/ رونالد هاجلر (جامعة كولومبيا البريطانية بكندا) عن فهرسة الأوعية الأخرى غير الكتب، مع التركيز على المسجلات الصوتية والضوئية. لا ـ السيدة/ دوروثي اندرسون (الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات) عن الضبط الببليوجرافي العالمي وحاجته الملحة إلى انشاء وتدعيم المعاير الموحدة على المستوى القومي والدولي.

٣_ السيدة/ هنريت أفرام (مكتبة الكونجرس) عن المعايير الدولية الموحدة
 التي يتطلبها الاختزان الالكتروني الببليوجرافي، بالنسبة للكتب والدوريات
 وللأوعية الأخرى كذلك.

(ز) الخبرات العربية في المهنة والمؤتمر

كان وجود الانسان العربي هناك ظاهرة تستلفت الأنظار حقا، سواء في المعايشات التمهيدية خلال الأسابيع الخمسة الأولى، أو في قاعات والمؤتمر السنوي، أثناء الأبام العشرة الأخيرة. ففي المنطلقين معا رأى صاحب التقرير حوالي عشر شخصيات عربية، ممن مجملون دكتوراه الفلسفة في المكتبات والتنوثين أو على وشك أن مجملوها، يتولون مسئوليات قيادية سواء في ميدان المهنة نفسه، أو في المستوى الأكاديمي بالمدارس العليا للمكتبات.

فهناك من الشخصيات البارزة في الميدان الدكتورة وتهاني العربان، التي تعمل في مكتبة الأمم المتحدة، وقد حصلت على دكتوراه الفلسفة في علوم المكتبات من جامعة كولومبيا عام ١٩٧٧، وهناك الاستاذ ومحمود عفيفي، الذي حصل على ماجستير المكتبات وماجستير في الادارة وقد يحصل على دكتوراه المكتبات هذا العام (١٩٧٦)، وهو يعمل في أكاديمية العلوم الطبية بنيويورك.

أما الشخصيات البارزة في المستوى الأكاديمي ، فعنها الدكتور/ محمد أمان «أستاذ ورئيس قسم المكتبات وعلم المعلومات» في جامعة سان جون بنيريورك والمدكتور/ سعود مكرم وأستاذ المكتبيات والتوثيق في معهد برات لعلوم المكتبات» وأحد أعيان نيويورك. وهناك الدكتور/ بها الحديدي والاستاذ المساعد للتوثيق العلمي في الجامعة الكاثوليكية» قرب واشنجتن، وأحد الأعلام في (الجمعية الأمريكية لعلم المعلومات ASIS)، ثم الدكتور/ نبيل حمدي «الاستاذ المساعد للمكتبات في جامعة كولورادي، الذي نوه باسمه الاستاذ/ ويليس رايت في محاضرته التذكارية عن (قاف: الماضي، والحاضر، والمستقبل).

وقد التقى صاحب التقرير بهم جميعا في المواقع التي يعملون بها، أو في المؤتمر السنوي أو فيهها معا، فكانت هذه اللقاءات موضع الاعتزاز وبعث الآمال في نفسه، وفرصة للكرم الحاتمي نفسيا وماديا من جانبهم هم، وذكريات علمية عزيزة بالنسبة لنا جميعا.

٤ - الجمعية الحادية والأربعون(*) للاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات (أوسلو-من ١١ إلى ٢١ أفسطس ١٩٧٥)

أنشىء «الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات» (ادجم : FIAB: IFLA) الأول مرة عام المعتباه المتبات، وتنمية التعاون الفني بن رجالها في كل أنحاء العالم، عن طريق جمعياتهم ومنظهاتهم العلمية والمهنية. وإذا كان هناك هيئات متعددة على المستوى الدولي، ترجه اهتهاها إلى مهنة المكتبات والترثيق بطريق ميئات متعددة على المستوى الدولي للتوثيق، وأدت: (FID: ومثل والمنظمة الدولية للتوثيق، (أدت: FID: (FID: المنظمة الدولية المتبس، (مدت: ISO)، فان (أدجم: FIAB: IFLA: استطاع أن يقوم بدور فريد في هذا المجال، حيث وجه اهتهامه في العقدين الأخيرين إلى المعاير الموحدة في عمال المكتبات بعامة، وفي القضايا والمسائل المتصلة بالفهرسة بخاصة. وأبرز ماقام به وأدجم، في هذا الجانب يتجلى في:

(أ) «المؤتمر اللعوني لمبادئء الفهرسة» الذي عقد في باريس أواخر أكتوبر ١٩٦١، وما وصل إليه من دبيان المبادئء، حيث وضع للمرة الأولى على المستوى الدوني، بعض

^(*) في الفقاقة العربية (القاهرة). .. العدد ٤ (١٩٧٣)؛ ص ٢٩٦ .. ٢٠٣٠.

^(**) تغير اسمه منذ ١٩٨٧ قاصيح (اتحاد المعلومات والتوثيق: امت)

المبادىء الأساسية بالنسبة لقواعد والمدخل، حيث يمكن للتقنينات القومية أن تسترشد بها وأن تلتزمها في صياغة القراعد الخاصة بها .

(ب) والتقنين الدولي للوصف البيليوجرافي، (تدوب ISBD) الذي صدر للمرة الأولى أواخر ١٩٧٨، حيث يشتمل على قواعد دولية موحدة في «الوصف»، تساعد على التعرف على عناصر هذا الوصف مها اختلفت اللغات، كما تساعد على اختزان بيانات الوصف واسترجاعها بواسطة الحسّابات الالكترونية.

(ج) والضبط البيليوجرافي المالمي» (ضبع: UBC) الذي أنشىء له أخبرا مكتب في لندن تشرف عليه السيدة «دوروشي أندرسون»، والذي يهدف إلى اتخاذ الخطوات والاجراءات الكفيلة، بضيان إنشاء بطاقة ببليوجرافية محلية لكل وعاء يصدر في العالم طبقا لمعاير موحدة، والتبادل المشترك هذه البطاقات بين الجهة التي أعدتها وبين كل الهيئات الماثلة في الخارج.

وقد نجح «الاتحاد» نجاحا كبرا في تلك المشروعات السباب كثيرة ، لعل أهمها هو أن القضايا والمسائل الداخلة في نطاق المشروعات ، غثل حاجات حقيقية يشعر بها كل المرتبطين بمجال المكتبات والتوثيق بحارسين أو دارسين . وقد كان هذا النجاح أحد العوامل الهامة ، التي لفتت أنظار رجال المهنة في الولايات المتحدة الأمريكية ، فوجهت جميات المكتبات في أسريكا الدعوة إلى «ادجم» ليعقد جميته الاربعين في مدينة «واشنجتن» في الفترة (١٦ - ٣٧ نوفهم ١٩٧٤) ، وقد كان هذا الاجتياع نقطة نحول كبيرة في تاريخ «الاتحاد» حيث أنه أول اجتياع يعقد في الولايات المتحدة الأمريكية كما أن عدد الذين حضروا هذا الاجتياع سواء من الامريكيين أو من غيرهم بلغ ثلاثة أضعاف أي اجتياع صابق ، وأخيرا وليس آخرا لأن القضية الرئيسية في ذلك الاجتياع كانت «التخطيط للمكتبات على المستوى القومي والمدولي» ، وكان هذا الاختيار للشعار العام للاجتياع باتفاق سابق مع هيئة اليونسكو، التي تولت من قبل رعاية ثلاثة مؤثرات علية كان أحدها في القاهرة لمعالجة نفس القضية ، كها كان المؤتمر الكبير الذي عقدته

اليونسكو في باريس أواخر سبتمبر ١٩٧٤ (هم) . قنطرة رسمية بين تلك المؤتمرات المحلية السبابقة وبين هذا الاجتهاع الدولي العلمي الكبير في وإشنجتن، وكانت القضية أو الشمار السابق هو الخيط القوي الذي يربطها جمعا، بل إن أول الجلسات العامة في واشنجتن، كانت لعرض ومناقشة التقرير الذي قدمته اليونسكو بشأن مؤتمر باريس الذي كان قد اجتمع قبل ذلك بحوالي شهرين.

أما الجمعية الحادية والأربعون للاتحاد فقد عقدت في وأوسلو، بالنرويج (١١ ـ ١٦ أغسطس ١٩٧٥)، وكانت القضية الشعار لهذه الجمعية هو «مستقبل التعاون الدولي»، وألقى خطاب الافتتاح رئيس الاتحاد «بريبين كير كجارد» وهو عميد «المدرسة الملكية للمكتبات، في كوبنهاجن، ولعله أهم الشخصيات الأوروبية في هذا المجال للجيل المعاصر. وكانت هناك ثلاث جلسات عامة تحدث في أولها رئيس الاتحاد عن القضية الخطرة بالنسبة للاتحاد في الوقت الحاضر، وهي مسألة والتصويت، وهل يكون تحت السيطرة المباشرة للاتحاد حيث تأخذ كل دولة صوتا وإحدا، أو هل يكون من حق الهيئات الأعضاء في والاتحاد، والمنتسبة إلى دول معينة أن تعطى صوتها أيضا، وفي هذه الحالة سيصبح توجيه الأصوات التابعة لدولة واحدة من حق ولجنة التصويت الوطنية، الخاصة بهذه الدولة، ولم تصل الجلسة إلى قرار نهائي. وقد نوقشت في الجلستين الثانية والثالثة بعض الموضوعات الخاصة بالجمعية الثانية والأربعين التي ستعقد في أغسطس ١٩٧٦ في ولوزان، بسويسرا، وكمذلك بعض الموضوعات الإدارية الأخرى. أما اجتماعات اللجان الخاصة فانها كانت موجهة إلى الجوانب الفنية التي يمكن أن تدخل تحت القضية الشعبار لهذه الجمعية (مستقبل التعباون البدولي). وقد أخذت هذه الاجتهاعات مكانها بالترتيب التالى: لجنة الفهرسة، ولجنة الدوريات، واللجنة المشتركة للفهرسة والدوريات والمطبوعات الرسمية، ولجنة الضبط الببليوجرافي العالمي.

الله) عقد مؤثر اليونسكو في باريس سيتمبر 1946 تحت اسم والمؤثر الدولي حول التخطيط القومي لأساسيات الترثيق والكتبات وللحفوظات : and Archives Infrastructures

ومن الجدير بالذكر بالنسبة لهذا للؤتمر أن الدكتور/ السيد محمود الشنيطي (مصر) هو الذي تولى رئاسته.

لجنة الفهرسية

تولت رئاسة هذه اللجنة الدكتورة وإيفا فيروناء من يوضوسلافيا، واشترك فيها دويليام ويلش مدير الادارة العمامة للعمليات الفنية بمكتبة الكونجوس، وكللك السيدة ودوروثي اندرسون من المكتبة البريطانية، وهي في نفس الوقت مديرة والمكتب الدولي للضبط البيليوجراني العالمي، الذي يتولاه والاتحادي في لندن. وقد قدم في هذه اللجنة ووقتان: أولاهما بعنوان والقواحد الالمانية الجديدة للفهرسة الهجائية، وموقع هذه القواحد في الاطار الدولي، والثانية بعنوان والعنوان المتن للاعبال اللاهوتية».. كما أن السيدة ودوروثي اندرسون، قدمت تقريرا عن المطبوحات التي تتولاها اللجنة، وعن المسودة الأولى للتغنين الذي سيصدر بعنوان والتغنين الدولي للوصف البيليوجرافي .. المسودة الأولى للتغنين الذي سيصدر بعنوان والتائين الدولي للوصف البيليوجرافي ...

لجنة الدوريسات

تولت رئاسة هلمه اللجنة السيدة وماري لويزيوسو، من فرنسا، وتركزت المناقشات حول الجهود التي بذلت، واتجاهات المشروعات في المستقبل بالنسبة للدوريات، ولا سيها بعد اهادة التنظيم في التكوين العام للاتحاد وفي لجانه وأعياله. وتحدثت رئيسة الجلسة عن المراجعة المنتظرة لـ والتقنين الدولي للوصف الببليوجرافي ـ دوريات، (تدوب ـ د: كـ (SBD) والتي ستأخد مكاتبا بعد أكتوبر 1940، حيث سيجتمع في باريس عملو المكتبات القومية، ولجان الفهرسة، والمراكز الوطنية لنظام معلومات الدوريات، وهي التي تتولي إعطاء والترقيم الدولي الموحد للدوريات، (تدمد: ISSI).

أما الأوراق والبحوث المقدمة إلى اللجنة فكان منها بحث من والجمعية الإيطالية للمكتبات، بعنوان ودراسة استخدام الأشخاص المعنوية في الفهارس والببليوجرافيات للمكتبات، وكانت هلم الورقة قد سبقت بعملية مسح لاستخدام الشخصيات المعنوية في الفهارس والببليوجرافيات بعدة دول مختلفة. وكذلك ورقة ثانية بعنوان والمشكلات المارعة عن التصنيف الهجائي لمداخل الدوريات، مقدمة من مكتبة جامعة لوزان

وقد انتهت اللجنة إلى ضرورة تحديد عدة مشروعات متكاملة في المستقبل بشأن المدوريات ومشكلاتها، ولاسيها بالنسبة للدراسة والتعاون الدولي. فأكد ممثل مكتبة الكونجرس في اللجنة ضرورة الاهتهام بعمليات الميكنة في تبادل المعلومات للدوريات، وبانشاء وتدعيم شبكات والنظام الدولي لمعلومات الدوريات؛ (ندمد CON: وبالمشروعات القومية الكبرى مثل وتحويل سجلات الدوريات؛ (تسريات: -CON) في أمريكا الشهائية (الولايات المتحدة وكندا).

اللجنة المشتركة للفهرسة والدوريات والمطبوعات الرسمية

تولت الدكتورة وإيفا فيرونا» من يوغسلافيا رئاسة هذه اللجنة وقد تركزت المناقشات على «المصاير الدولية الموحدة للوصف الببليوجرافي» فعرضت السيدة «دوروثي أندرسون» خلال الجلسة «التقنين العام المقترح للوصف الببليوجرافي» الذي أعده «بيتر لويس» رئيس لجنة التوجيه المشتركة لمراجعة القواعد الانجلو أمريكية للفهرسة (قاف: AACR) حيث أن هذا التقنين المقترح قد وزع الأخذ الرأى والتعليق، قبل الجلسة المشتركة بين «أدجم» وبين لجنة التوجيه السابقة. وقد استقر الرأى على أن تسيرسلسلة وتقنينات الوصف الببليوجرافي» (توب: SBD) الخاصة (عن وليقها، وأن يوجه الاهتمام في نفس الوقت إلى «تقنين الوصف الببليوجرافي» (توب SBD) العام.

أما الدكتورة وفيرونا؛ فقد عرضت في حديثها إنشاء وجماعة عمل، لتدرس مسألة المؤلف الهيئة، حيث تحدثت عن كل الجهود السابقة في هذه المسألة، ولا سبيا الجانب الحساص بالشكل والبناء العام لاسم الهيئة، ولكن الأغلبية رأت تأجيل هذه المسألة للسنة القادمة.

⁽中) المقدمود به (Roccialized SBD » عالة التقنيف التي ظهرت حتى الأن والتي سنظهر في المستقبل من والتقنيين الدولي للوصف البيليوجرافي: (RSBD) وكان واحد منها تناص برصاء معين، مثل الكتب، الدوريات، والخرائط، الغ. وأما (RSBD » العام فهو الذي عرف فيها بعد باسم (تدوب ح : D- (SBD)).

لجنة الضبط الببليوجرافي العالمي

عرضت السيدة «دوروثي انسدرسون» في أول الجلسة تقريرها بسأن الضبط البيوجرافي العالمي بعنوان دعام التحدي والتشجيع والتطورات وزحة العمل»، وهو المبيوجرافي العالمي بعنوان دعام التحدي والتشجيع والتطورات وزحة العمل»، وهو العام الأول لانشاء المكتب الحاص بهذا الموضوع والذي تتولى إدارته. وأهم ما جاء في تقريرها هو: الاجتماع الأول للجتنى التوجيه والارشاد في (ضبع) سبتمبر ١٩٧٤ ملئاتشة المشروعات وتحديد الأولويات، والانتقال إلى مكان جديد مقدم من «المكتبة البيطانية»، واجتماع مايو ١٩٧٥ في مقر اليونسكو بباريس للتخطيط لمؤثم ١٩٧٧ الحاص بالبيلوجرافيات القومية، ومراجعة الصفحة الاخيرة من دراسة الدكتورة وإيفا الحاص بالخاص المعنوية، وأخيرا إصدار وقائمة بالمداخل المقننة للهيئات الوزارية والتشريعية في البلاد الأوروبية».

وقد أشارت السيدة «دوروثي اندرسون» في هذه الجلسة أيضا، إلى عدة أمارات طيبة بشأن الضبط البيليوجرافي العالمي عامة والتقنين الدوني للوصف البيليوجرافي بخاصة، فلكرت أن «الاتحاد» قدم في شكل موجز (تدويب ـ ك : ISBD-M)، إلى «المنظمة الدولية للتقيس» (منت : ISB) لتسبر به في بقية الحطوات التي يعسح بها تقنينا دوليا من الناحية الرسمية . كما أن (تدويب ـ ك) قد ترجم إلى عدة لغات منها اللغة العربية ، وقد عرضت هذه الترجة العربية من جانب الدكتور «سعد عمد الهجرسي» في المؤتمر السنوي للجمعية الأمريكية للمكتبات بسان فرانسيسكو في يونيه ١٩٧٥ . ويزمع «الاتحاد» كذلك إصدار طبعة موسعة من الكتاب الذي صدر للمرة الأولى Names of Persons: National Usage for Entry in Catalogues وسيشتمل على إضافة كبيرة للاسماء العربية بالتعاون مع «المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم» (منعت ALECSO) في القاهرة .

وكان من الامارات الطيبة كذلك في نظر السيدة ددوروثي اندرسون»، الموافقة الإجماعية على (ضبع: UBC) في مؤتمر اليونسكو بباريس سبتمبر ١٩٧٤، حيث كان لهذا التأييد على المستوى الحكومي آثار بعيدة المدى بالنسبة للمشروع ـ ففي المؤتمر الاقليمي للضبط الببليوجرافي العالمي الذي عقد في وسنغافورة، تعاونت سبع دول في جنوب شرقى أسيا على بحث المشكلات الخاصة بالضبط الببليوجرافي ذات التأثير على (ضبع). كما عقدت حلقات دراسية في كل من يوغسلافيا ونيجيريا، بشأن التطبيق الميداني لـ (تدوب ـ ك : ISBD-M) بخاصة، وبشأن تنفيذ كل المعايير الدولية الموحدة في هذا المجال بعامة.

واختتمت حديثها ببيان الدور الـذي يقوم به «المكتب» في لندن كما يلي: اثارة الاهتمام بالموضوع، والعمل كموقع للخدمة، ورسم الاطار العام لما يمكن أن يتخذ من خطوات وأعمال. أما هيئة العمل في المكتب فإنها عدة مستويات، بينهم الناشرون والمحررون الـذين يتولون: مركز المعلومات الخاصة بالموضوع، والعلاقات العامة، والبحوث الببليوجرافية، كما يعملون كخبراء ومستشارين ومحاضرين ومدرسين ومحدشين في البرامج الببليوجرافية.

وقد عقدت إلى جانب تلك اللجان الفنية الأربع، ثلاثة اجتاعات أخرى على المسترى القطاعي في المكتبات: أولها لقسم مكتبات الجغرافيا والخرائط، وقد أثير فيه مشروع والتقنين الدولي للوصف الببليوجرافي - خرائطاء (تدوب - خ: ISBD-Maps). وثانيها لقسم مكتبات القومية والجامعية، حيث قدمت فيه عدة بحوث عن والميكنة وآثارها على ادارة مكتبات البحث، وسوف حيث قدمت فيه عدة بحوث عن والميكنة وآثارها على ادارة مكتبات البحث، وسوف تشر هذه البحوث وغيرها من البحوث التي سبقت الاشارة اليها من قبل، في (مجلة أدجم IFLA JOURNAL).

٥ ـ مؤتمر العيد المثوى لجبران(*)

تعاون كل من مكتب جامعة الدول العربية بواشنطن والقسم العربي بمكتبة الكونجرس هناك، في الاحتفال بالذكرى المثوية لميلاد الشاعر والفنان اللبناني الأشهر جبران خليل جبران (١٨٨٤ - ١٩٣١) في شكل مؤتمر أدبي كبير، قدمت فيه أبحاث

^(*) في عالم الكتاب. .. العقد ٣ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٤)؛ ١٩٨٤)؛ ص ٣١.

ودراسات عن الأدب العربي في المهجر الأمريكي، وعن ألوان المعاناة والخلفيات التي عاشهـا أصحـاب هذا الأدب، ومن أشهـرهم المحتفل لذكراه، وغيره أمثال: أمين الريحاني، وإيليا أبو ماضي، وميخائيل نعيمة.

أما المشاركون على المستوى الرسمي فقد كان في مقدمتهم السفير اللبناني بأمريكا، الذي ألقى كلمة الافتتاح، والمندوب الدائم لجامعة الدول العربية، الذي ألقى كلمة الاختتام، والمدكتور «دانيال بورستين» رئيس مكتبة الكونجرس. الذي رحب بعزيد من التعاون بين المكتبة والجالية العربية في أمريكا، على عقد اللقاءات والندوات العلمية والأدبية، والدكتور «جورج عطية» رئيس القسم العربي بالمكتبة، الذي كان وراء فكرة هذا المؤتمر ومتابعة تنفيذه.

وأما العطاء العلمي للمؤتمر فقد شارك فيه العرب من أوطان متعددة، إلى جانب بعض الأمريكيين من أصل عربي، والأمريكيين الخلص، كما يلي:

- ١ «صاموئيل هاز»، وهو شاعر أمريكي من أصل لبناني، وقد ألقى في المؤتمر نهاذج من شعره.
- ٢ وفانس بورجيلي، وهو روائي أمريكي من أصل لبناني، وقد عرض بعض أعاله.
- ٣_ د. وعرفان شهيد، أستاذ الأدب العربي في جامعة جورج تاون، الذي قام باستعراض شامل للأدب العربي الحديث، ليبين موقع أدب المهاجر الأمريكي في الخريطة العامة لهذا الأدب. وقد اهتم بصفة خاصة بأمين الريحاني، باعتباره هاجر إلى أمريكا صبيا عمره ١٢ عاماً، فكان تأثير الأدب الأمريكي علمه أكثر من جبران ونعيمة وأبو ماضي، ومع ذلك فإن اهتهام الريحاني بجلوره الثقافية، جعلته يسافر إلى الأوطان العربية الأم، قاصبح بالرغم من مارونيته في نظر الدكتور شهيد أقرب إلى الإسلام منه إلى المسيحية.
- ٤ ـ د. ووليام شحادة، وهو رئيس رابطة خريجي الجامعة الأمريكية في بيروت، الذي
 ركز في بحثه على جبران اللبناني في مواجهة جبران الأمريكي، منتهيا إلى أن جبران

لا يحسب الأصريك ولا لبنان الانه عالمي. وقد استطاع أن يحصى ١٠٧ من الطبعات التي ظهرت بالانجليزية في أمريكا لكتابه والنبى، وبيع منها حوالي ٧ ملايين نسخة، كيا أنه ترجم إلى حوالي ٢٠ لغة أخرى، ولا يزال هذا الكتاب أكبر المطبوعات رواجاً هناك بعد الإنجيل.

- دخليل جبران» (أحد أقرباء الساعر) وزوجته وجين»، اللذان أصدرا عام (19٧٤) كتابا بعنوان (خليل جبران: حياته وعالمه) وقد قالا في هذا المؤتمر بأنه حصيلة عامين في البحث المتصل من الرسائل والوثائق والمعلومات التي لم يشر إليها أحد من قبل. ويؤكدان أن جبران كان له علله السري الحاص الذي حرص على إخفائه، ولابد لكل باحث أن يكشف عن هذا العالم قبل التعرض للكتابة عن جبران. كها ذكوا أنها لم ينقطعا عن مواصلة البحث خلال السنوات العشر الماضية بعد صدور الطبعة الأولى من كتابها السابق.
- ٦- «مارك باكتر»، وهو أحد المسئولين في المتحف القومي للرسم هناك، وقد تحدث عن الجانب الثاني (الرسم) لعبقرية جبران. وقارن بين جبران وطاغور الهندي، وكانا قد التقيا وتناقشا عند زيارة الاخير لنيويورك عام (١٩٢٠) ورأى جبران أن نظرة طاغور إلى المادية الأمريكية نظرة سطحية.
- ٧- د. «عيسى بلاطة»، أستاذ الأدب العربي في جامعة ماكجيل في كندا، الذي تحدث عن إيليا أبو ماضي وعن شعره، باعتباره أبرز شاعر في جماعة (الرابطة القلمية) القديمة، وقارن بين النظرة السوداوية في قصائد كثيرة له، وبين نظرته المتفائلة والبناءة في حياته الفعلية.
- ٨- د. وجورج سليم»، وهو مصري يحمل الجنسية الأمريكية ويعمل في القسم العربي بمكتبة الكونجرس، وقد تناول موضوع «الولايات المتحدة في الأدب العربي الأمريكي». وقارن بين الموقف الإيجابي لأعضاء الرابطة القلمية سابقا، والمواقف التالية لكتاب مثل: جيل حلوة في كتابه (المهاجر السوري)، ونجيب بدران، وميسون سياحة، والدكتور أحمد زكي أبو شادي. ثم نوه بأن الأمريكين العرب في الوقت الحالي، لا يتعلقون كثيرا بالمجتمع الأمريكي الذي تلوث بالفظائع السياسية وحرب فيتنام والتهديد النووي.
- ٩- د. «كلوفيس مقصود»، وهو الممثل الدائم لجامعة الدول العربية هناك، الذي

تحدث في مأدبة الغداء الختامية، عن نزعة الهجرة عند اللبنانيين، قائلا: إنهم يهاجرون بالمعنى الجغرافي فقط، لانهم دائيا محملون معهم لبنان الأم. وعبر عن ثقته الكبيرة في قدرة لبنان على التغلب على العقبات التي تواجهه حاليا وأن يستعيد دوره الثقافي الحضاري الذي عرف به. وقبلت مكتبة الكونجرس اقتراح الدكتور مقصود بأن تشارك في المستقبل القريب في رعاية مؤتمر حول «العلوم عند العرب».

٦ - الزواج الأمريكي - الفرنسي (الأوروبي) للمكتبات والمعلومات(*)

زيمتان في عام واحد. .! كانت الأولى في منتصف فبراير ١٩٨٦، وقد أعلنت على الأصريكية في «دبلين»، إحمدى الضواحي القريبة من مدينة «كولومبوس»، عاصمة ولاية «أوهايو» شرق أمريكا، وهي المقر الجديد لمركز التحسيب المباشر للمكتبات (مكايو: OCLC)، على لسان كل من دكتور «رولاند براون» مدير «المركز» عثلا للجانب الأمريكي، والسيد «دينيس فارلو» مدير «إدارة المكتبات والمتاحف والمراكز العلمية والتكنولوجية: DBMIST) بوزارة التربية والتعليم الفرنسية ممثلا للجانب الفرنسي.

وقد صرح رب الأسرة الفرنسية عقب التوقيع على عقد هذه الزيجة، بتصريحات احتضائية وعلمية في نطاق المصاهرة المهنية والفنية. ورد عليه رب الاسرة الأمريكية بتصريحات مماثلة، نوه فيها كمادته بالدور الرائد الذي يقوم به «مكايو» على المستوى القومي والعالمي، ولكنه لم ينس أن يكيل المديح للصهر الفرنسي الذي يمثل على حد قوله، الفكر الأوروبي الصادق المدعوم بالحضارة الشرقية والإسلامية.

أما الزيمة الثانية فقد أعلنت في العاصمة الفرنسية، منتصف ديسمبر من العام نفسه، وسط استعراضات علمية وفنية وميدانية واحتفالية أسبوعاً كاملا. وقد تبارى

^(*) في مجلة المكتبات والمطومات المربية . . السنة ٧، العدد ٣ (يوليه ١٩٨٧)؛ ص ١١٨ - ١٢٠ .

خلالها أفراد الأسرتين، يثبت كل منهم أن صهره هو الفائز في هذه الزيجة، التي أنجبت وليداً جديداً يقيم في وباريس»، ويتم اللقاء بين الطرفين سنويا في فصل الخريف مرة على الأرض الفرنسية ومرة على الأرض الأمريكية قرب واشنطن.

الزيجة الثانية وقصتها

إذا كانت إنجلترا قد سلمت منذ وقت غير قصير، وقبلت راضية أن تسير خلف الراية الأمريكية في تخصص المكتبات والمعلومات، لأن هذه الراية في التحليل النهائي هي منهم ولهم، ولأن لهم طبيعة خاصة لاتجد حرجاً في هذه التبعية، فإن الفرنسيين برغم أنهم في هذا التخصص لم يلحقوا بعد بالإنجليز، فإنهم لايقبلون أبداً أن تكون الراية الأمريكية هي المرفوعة وحدها. ! ذلك هو ما أحسّ به ولابد أن يحسّ به القراء أيضا، وأنا أراجع معهم الأوواق الرسمية، لأحدث لقاء كبير تم بين الجهتين منذ شهور قليلة مضت.

ذهب الأمريكيون إلى الفرنسيين يخطبون ود المهنة في باريس، وعاشوا معهم هناك طوال الأسبوع الثاني من ديسمبر ١٩٨٦، وأعلن الطرفان الاسم الفرنسي للوليد الذي أثمره هذا القران السعيد، وهو والمركز الفرنسي الأمريكي للدراسات في المكتبات. وسيعيش هذا الموليد في رعاية أبويه الشرعيين: من أمريكا (مدرسة علم المكتبات والمعلومات) في الجامعة الكاثوليكية بضواحي واشنطن، ومن فرنسا (إدارة الكتاب والقراءة: DLL) بوزارة الثقافة والإعلام في باريس.

ومع أن هذا الوليد كما عرفنا يقيم بصفة دائمة في العاصمة الفرنسية، فقد اتفق الزوجان أن يكون لقاؤهما السنوي بالتبادل، في المقر الأصلي لكل منها، وكانت المرة الأولى خلال فترة الخطبة والاقتران من نصيب باريس. ويتولى هذا الوليد تنسيق اللقاء بين الابوين في كل مرة، إلى جانب تبادل الخبراء بين الجانبين، والقيام بالدراسات المبدانية المشتركة، والتعاون والتقريب بين المدرستين الأمريكية والفرنسية، في تخصص المكتبات والمعلومات.

وكمان موضوع اللقاء الباريسي الأول بين الطرفين هو «تحسيب المكتبات العامة وتكنيولوجيا المعلومات»، وقد شارك فيه الخبراء من الطرفين على قدم المساواة، رأسا برأس وعاضرة بمحاضرة، كأهل العروسين في أول لقاء رسمي بين الأسرتين..! في اليوم الأول مثلا إذا قدمت وإاليزابيث إيفرسا» الأمريكية خلفية تمهيدية عن أوضاع المكتبات العامة في الولايات المتحدة، فلا يلبث وباسكال سانز، وهو المضيف الفرنسي، حتى يستعرض الأوضاع المماثلة للمكتبات العامة في فرنسا.

وفي بقية اليوم الأول وفي الأيام الأربعة التالية، تجري المحاضرات والمناقشات وتتوالى القضايا والمسائل أمريكية وفرنسية، بالموازاة الكاملة والمساواة الحرفية من البداية حتى النهاية. وكان هناك حرص واضح من الجانب الفرنسي، الا يكون للجانب الأمريكي شيء واحد ينفردون به في هذا المجال، حتى ولو كان أمراً شكليا بحتا. .! فإذا كان بروتوكول الضيافة يتطلب في محاضرتي الافتتاح السابقين أن يبدأ بالضيف ويتلوه المضيف فلابد في والبند، التالي مباشرة أن يبدأ السيد وسانز، الفرنسي، ليتحدث عن نشأة التحسيب وتطوره في المكتبات الفرنسية، ليعقبه السيد وإدوين كوريتز، فيتحدث عن الموضوع نفسه في المكتبات بأمريكا.

بل لقد حرص الفرنسيون في برنامج هذا اللقاء الأول، أن يعقدوا بعض الجلسات في أعظم ماعندهم من مؤسسات التكنولوجيا الحديثة، فذهبوا في اليوم التالي مباشرة إلى مقر (مركز تنمية الإتصالات عن بعد: CPT)، ويبدأ الأمريكي وسويني، حديثه نصف مبهور بها يرى حوله، فيوجز قضية التنوع والتشت في قنوات الاتصال بأمريكا، وضرورة استثيار المكتبات لتكنولوجية الاتصال الحديثة بالألياف الزجاجية، التي تتيح بقناة واحدة نقل الصوت والصورة والبيانات للمكتبات ولغيرها، من المؤسسات الثقافية والتجارية على حد سواء. وبعده يقف مدير المركز الفرنسي وميشيل تربهوا فيتحدث بنوو واضح عن التكنولوجيا الفرنسية في هذا المجال التي تحقق بنجاح المتطلبات المبارية العصرية للاتصال عن بعد. وإشار إلى المشروع الأكبر الذي أعلنه الرئيس المبارية وميتران، في ٣ نوفمبر ١٩٨٧، وقد بدأ تنفيذه فعلا في وباريس، بعد توقيع العقد في ١٩٩٠، وتتكلف شبكة

باريس وحـــدهـــا لهذا المشروع، مبلغـا قد يتجــاوز (۲۰۰,۰۰۰,۰۰۰) من الفرنكات الفرنسية.

ولم يمض ذلك اليوم الثاني، قبل زيارة ومشاهدة على الطبيعة لأحد نظم الاتصال المشهورة في فرنسا باسم (Minitel)، وهو نمط أوروبي تما اشتهر حديثا باسم (Videotex) : النص المرثي) الذي يستطيع بواسطته أرباب البيوت في منازهم من خلال التليفون والتلهذيون المنزلين، أن يحصلوا على المعلومات التي يقدمها أصحاب النيام، التي قد تكون أنواع البصائع المعروضة في الأسواق وأسعارها، مع إمكانية طلب ما يشاءون من هذه البضائع، وقد تكون حساباتهم الجارية وإيداعاتهم في البنوك، مع إمكانية القيام بها يشاءون من الدفع والتحويل وتسوية المعاملات الخاصة بهم، الخ.

أما في اليوم الثالث وكانت وتشارلوت كومتس؛ الأمريكية من (مكايو: OCLC) قد جهزت نفسها للحديث عن تطوير جديد في نظام (مكايو) أطلقوا عليه ومشروع المسفورد، الذي ينتقل بهذا المرفق الببليوجرافي العالمي، وهو يُعتزن اليوم أكثر من ١٥ أكسفورد، الذي ينتقل بهذا المرفق الببليوجرافي العالمي، وهو يُعتزن اليوم أكثر من ١٥ مليون بطاقة. ويضيف إليها مليونا جديداً كل بضعة أشهر، إلى آفاق جديدة لم مجلم بها أحد من قبل - فإن (إدارة الكتاب والقراءة) الفرنسية، جهزت نفسها هي الأخرى بها أحد من قبل - فإن (إدارة الكتاب والقراءة) الفرنسية للرماسي، خارج باريس حيث المؤسسة المجديدة التي أنشأتها هناك باسم (المركز القومي لتعاون المكتبات العامة). الببليوجرافي، الذي يملكه المركز باسم (LIBRA)، وهو البنك القومي للمعلومات البيليوجرافية، الذي يضم حصيلة الفهرسة التعاونية لحوالي ٢٠ مكتبة عامة بفرنسا، الببليوجرافية، الملاء خدمات الإعارة بين المكتبات، وغيرها من الخدمات العصرية الحديثة.

لقد كان هذا اليوم الثالث في بدايته وفي وسطه وفي نهايته، قمة المواجهة الأمريكية الفرنسية في تخصص المكتبات والمعلومات. . ! ويرغم الرجحان الواضح بيننا للكفة الأمريكية في ظاهر الأمر على الأقل، فقد بقى الجانب الفرنسي كها هي طبيعته، يؤكد المجموعة الثانية المخابع

أمام أصهاره دون أن ينطق بها يريد تأكيده، وهو: إننا مع تقديرنا للضخامة التي تميز المنتجات الأمريكية، ولينا في هذه الضخامة نصيبنا اللذي لايقل عن نصيبكم منها، ولكنها ليست كل شيء فلنا معها الدقة والأصالة. وكانت «ماري ـ فورييل مولان» هي الفدائية الفرنسية التي تطوعت للمواجهة وسط هذا اليوم الحاسم . . !

فلتكن أمريكا قد بهرت المتخصصين منذ العشرينيات بأداتين لضبط مقتنيات الدوريات في بضم مثات من المكتبات هناك:

- (أ) القائمة الموحدة للدوريات (U.L.S.) بطبعاتها الثلاث (١٩٧٤ ١٩٥٠) وبها بينها من الملاحق المتتالية، التي تولتها دار «ويلسون» خلال تلك الفترة.
- (ب) الأعمال الدورية الجديدة (N.S.T.) بإصداراتها الشهوية منذ بداية الخمسينيات حتى الآن، مع تركياتها الفصلية والسنوية والخمسية والعشرية والعشرينية التي تتولاها مكتبة الكونجرس بالتعاون مع حوالي ألف مكتبة أخرى هناك.

فنحن في فرنسا أصبحنا نملك (الفهرس القومي الموحد للمطبوعات الدورية: CCN). وقد اختزنا بياناته بالحاسب بالألكتروني، لأكثر من ٥٠٠٠ (٢٧٦ دورية مقتناة في أكثر من ٥٠٠٠ مكتبة فرنسية، أما محتوياته فإنها متاحة لمن يشاء بالاتصال (المباشر: Online) وبالأشرطة الممغنطة وبالجزازات الفيلمية، وبالمستخرجات المطبوعة حسب الطلب في كل حالة. وإذا كان ماتقوله هذه الفدائية الفرنسية صحيحاً، فإن مشروع (تسريات: CONSER) المذي بدأ أواشل السبعينيات، باعتباره المشروع الأمشل لضبط مقتنيات الدوريات في أمريكا، لايزيد على (فقم: CCN) الفرنسي شيئا، بل إني أراهما فرسي رهان على جانبي الأطلنطي.

وقد اختتم برنامج اليوم الثالث بين الأسرتين، باستعراض كل منها لدور الوسطاء في تجارة المعلومات، ولصناعة تجهيزات الإرسال والاستقبال ومنافذ (مطرافات) الاتصال المباشر، بين المستفيدين في مواقعهم وبنوك المعلومات الببليوجرافية. وإذا كانت المبادرة في هذا «البند» من نصيب إبربارا راب» عضو هيئة التدريس في الجامعة الكيات المتحدة، بالنسبة الكاثوليكية بأمريكا، التي أوجزت الأوضاع الجارية في الولايات المتحدة، بالنسبة

لأنباط المارسة السائدة في المكتبات العامة هناك، فقد عرض بعدها وجورج كالبه، من (الاتحاد الفرنسي لمراكز الوسطاء)، الاتجاهات الجارية والنشاط المتنامي لهذه الخدمات ولتلك المنتجات في فرنسا، بدرجة لاتقل عما يجري على الجانب الآخر من الأطلنطى .

ويبدو أن الحاسبات الألكترونية وجورها وقضاياها في تخصص المكتبات والمعلومات، تطلبت بجانب ماتم استعراضه منها في اليوم الثالث، برنائجا كاملا في اليوم الرابع، الذي قضاء أفراد الأسرتين في ضيافه (المركز الوطني للآداب: CNT) في باريس فهناك تناول وإدوارد كازلوسكاس، من جامعة جنوب كاليفورنيا، قضيتين، هما: انتشار الحاسبات الصغيرة والتعلق بالخدمات التي تتيحها في المكتبات العامة، ثم المشكلات التي تواجهها هذه المكتبات عند الحصول على تلك الحاسبات وعند تقليم الخدمات من خلالها. أما وهبرفي في كروزنير، مدير إحدى المكتبات الجامعية الفرنسية، فقد وجه اهتهامه كمكتبي إلى مسألة الاقتناء والإعارة لبرامج هذه الحسابات ومكوناتها التشغيلية. ثم عادت الدكتورة وبربارا راب، صاحبة حديث الأمس إلى استكياله فتحدثت عن إنشاء ما يمكن أن يسمى والمرصد المحلي، للمعلومات الببليوجرافية داخل المكتبة، الذي يستجيب لاحتياجات المستفيدين أكثر من المراصد المستوردة.

ولم ينس الفرنسيون في ختام هذا اليوم الرابع عن خدمات المعلومات في عصر التكنولوجيات الحديثة ، أن يأخدوا ضيوفهم الأمريكين لزيارة المتحف العصري للملوم في «لافيت» حيث المكتبة العلمية ذات الفهرس المحسب المباشر، وحيث عدد غير قلبل من الحاسبات الصغيرة المخصصة لبرامج التشغيل في مجال التربية ، إلى جانب كل الانباط الحديث من المواد السمعية والبصرية ، والخدمات المتنوعة المتاحة من خلالها . . ! وكأنهم أرادوا أن يكسبوا الجولة النهائية لليوم الأخير، في هذا «البند» التكنولوجي من لقاء الاسرتين، الذي استغرق وحده حوالي ٨٠٪ من الأحاديث والمناقشات والزيارات المشتركة .

أما الجلسات الأخوى من اللقاء في اليوم التالي فقد كانت كلها من نصيب الأسرة الفرنسية، التي بدأتها بزيارة تذكارية للمكتبة الأهلية (القومية) في باريس، ثم اجتمع أفراد الأسرتين في (المؤسسة الفرنسية لتكنولوجيا المعلومات: CISI)، وتناوب الفرنسيون والفرنسيات واحداً بعد الأخرى يشرحون بنياذج افتراضية فيها الإيجابيات والسلبيات، الخطوات الصحيحة عند إنشاء نظام للتحسيب والميكنة، في وظيفة أو أكثر بإحدى المكتبات، بداية بالدارسة التمهيدية للنظام، ثم تصميم النظام طبقا للهدف المعام منه والأغراض التفصيلية فيه، وتنفيذ هذا النظام بالمواصفات المعيارية التي تحقق هدفه وأغراضه، وختاماً بإدارته وتشغيله لتأدية الوظيفة أو الوظائف المرغوبة.

وكانت الجلسات الختامية مرة أخرى وأخيرة فرصة سانحة عند الجانب الفرنسي ليقنعوا أصهارهم الأمريكيين بها يرويدون. فعقدوها في (المكتبة الكبرى للمعلومات) التي تشغل ثلاثة طوابق كاملة، من المبنى الفسخم لمركز «يومبيدو» الثقافي. تحدث في بداية هذا اليوم «إدوين كورتيز» من الجامعة الكاثوليكية، عن الطريقة المثل للحصول على نصائح خبير أمين ومستشار موثوق به في مشروع التحسيب لاى مكتبة. واحتفظ الفرنسيون لأنفسهم بالكلمة الأخيرة في المؤتمر كله، مادام الأمريكيون قد أخلوا كلمة الافتتاح، فتحدث السيد «ماسون» عن الآثار الإيجابية والسلبية لدخول التحسيب في المكتبة على هيئة العمل بالمكتبة وعلى المستفيدين منها. وقد تم الاتفاق في النهاية أن يكون اللقاء التالي للأسرتين في واشنطن خريف ١٩٩٧، وستكون بحوث اللقاء الأول وأعياله منشوره وجاهزة للتوزيع خلال اللقاء الثاني.

تلك هي القصة الثانية للمصاهرة الرسمية الحديثة، بين الأسرة الأمريكية والأسرة الفرنسية في تخصص المكتبات والمعلومات، وكانت بدايتها في الأسبوع الثاني من ديسمبر ١٩٨٦. أما فصولها التالية وثمراتها المنتظرة، فسيكون أقربها إلينا بعد شهور أو أسابيع قليلة من الآن، فلننتظر حتى تأتينا الأخبار من واشنطن في المرة التالية . . !

الزيجة الأولى وقصتها

قبل العودة إلى استكهال الاخبار للزيمة الأولى بين الفرنسيين والأمريكيين في مجال المكتبات والمعلومات، أرجو ألا أكون خمطئا حين أبادر القراء بمقارنة طريفة قرأت أنباءها وأنا أعد هذا التقرير، عن زيجة أمريكية فرنسية في مجال آخر يختلف تماما عها نحن بصده. ذلك أن الأمريكيين يعملون الآن بهمة ونشاط كبيرين، في مشروع ضخم قد يستغرق عامين أو ثلاثة، لإنشاء مدينة «ديزنيلاند» فرنسية في ضواحي باريس لاتكون طبق الأصل الأمريكي فقط، ولكنها تضيف كثيراً من اللمسات الفرنسية..!

قصتنا الأولى للزواج والمصاهرة في مجال المكتبات والمعلومات، تمت كها عرفنا سابقا في فبراير ١٩٨٣، حينها انتقل الجانب الفرنسي ممثلا في السيد «دينيس فارلوي مدير (إدارة المكتبات والمتاحف والمراكز العلمية والتكنولوجية) بوزارة التربية والتعليم الفرنسية، ليوقع اتضافا مبدئيا مع المدكتبور «رولاند براون» مدير (مركز التحسيب المباشر للمكتبات: OCLC : مكابر) في «دبلين» بولاية أوهايو بالولايات المتحدة الأمريكية.

يتضمن هذا العقد المبدئي كهدف أساسي، بناء مراصد (بنوك) المعلومات الببليوجرافية المستركة لكل منها، من خلال تبادل النظم والبرامج إلى جانب التسجيلات (البطاقات) الببليوجرافية، التي يقدمها كل واحد من الطرفين نما هو موجود عنده إلى الطرف الأخر. وكان توقيع العقد فرصة سانحة لكليات الترحيب المتبادلة بين المدير الفرنسي والمدير الأمريكي، التي تختلط فيها عناصر المجاملة للضيف بمظاهر الاعتزاز بالذات. . !

صرح الجانب الفرنسي بأن (مكاير) نموذج راثع للخدمات التي تستطيع المكتبات أن تحصل عليها، من خلال التعاون والمشاركة في الإمكانات التكنولوجية الحديثة. ونحن في فرنسا نؤمن أحمق الإيهان، بأننا في حاجة شديدة إلى توظيف كل الذكاء الإنساني، من أجل استخلال التكنولوجيات الإلكترونية والاتصالية الحديثة، في أعيال المكتبات ومراكز المعلومات على المستوى القومي والدولي معاً، لتحقيق أكبر نجاح بمقياس التكلفة والاستضادة. ومن هنا فإن إدارتي بفرنسا (DBMIST) لن تكتفي بالتعاون مع (مكاير) في الخدمات الحالية مع أنها شيء عظيم، ولكنها تتطلع أهم من ذلك إلى المشاركة في البحوث المستقبلية وأعهافا.

ولم يقصر دكتور وبراون علال رده في أى من الجانين الترحيب والاعتزاز، فقال: إن العلم والبحث لايعترفان بالحدود السياسية، فللكتبات في أنحاء العالم لاتقتني المواد المنشورة باللغة القومية وحدها، ولا الصادرة على أرض الوطن فقط. والباحثون أنفسهم يتطلعون إلى ما كتب بغير لغتهم وما نشر خارج أوطانهم حتى تأخذ أبحاثهم الصورة العلمية الكاملة. ونحن في (مكايو) يسعدنا أن نتعاون مع المكتبات الفرنسية من خلال (DBMIST)، التي لاتتميز فقط بمجموعاتها الغنية في الثقافة الأوروبية، وإنها أيضا بموادها المنميزة في الموضوعات الإسلامية والإفريقية والأسيوية. ولن يكون التعاون بينا في تبادل التسجيلات (البطاقات) الببليوجرافية وحدها، لأن العلماء والباحثين يتطلعون أيضا إلى النقل الإلكتروني لنصوص الأوعية ذاتها. وإن الاتفاق الحالي لنا مع الحكومة الفرنسية نموذج ناجع للاتفاقات في المستقبل مع حكومات أخرى..!

ويسدو أن الدكتور وبراون، وهو يلقي كلمته تلك في فبراير ١٩٨٦، كان رجاله يقومون بمفاوضات لزيجة أمريكية أوروبية أخرى مع ألمانيا الغربية، وكأنه وهو يوقع المعقد المبدئي مع الصهر الألماني المعقد المبدئي مع الصهر الألماني المنتظر. فقد أعلن بالضاحية ودبلين، أيضا في أكتوبر ١٩٨٦ بعد ثمانية أشهر. أن (المهد الألماني للمكتبات: DBI) اتفق مع (مكايو) على بناء مراصد (بنوك) ببليوجرافية مشتركة من أجل التخفيض في تكاليف إعداد البطاقات (التسجيلات) لأوعية المعلومات، من الكتب والدوريات وغيرهما، من خلال تبادل الأنظمة والبرامج والتسجيلات الببليوجرافية ذاتها.

وقد دخل الاتفاقان الفرنسي والألماني مع (مكاير)، المرحلة الأولى لهما في وقت واحد تقريبا، لفترة تتراوح بين بضمة شهور إلى عام كامل لكل منها. ومن المفيد جدا بالنسبة لنا في البلاد العربية، أن نعرض هنا ولو في شيء من الإجمال، طريقة تنفيد هذين الاتفاقين في المرحلة الأولى، ليس فقط لأن التعاون والمشاركة لاستثيار التكنولوجيات الحديثة، في أعهال المكتبات ومراكز المعلومات بالوطن العربي، أمر تحتمه طبيعة هذه التكنولوجيات وإمكاناتها الضخمة، التي تنخفض تكاليفها العالية باتساع التعاون والمشاركة فيها بيننا بالأوطان العربية، وإنها أيضا لأن هذا الاتساع ينبغي أن يكون أيضا مم البلاد الأخرى ولا صيها تلك التي نقتني كتبها ومطبوعاتها.

لقد رصدت في الثانينيات عشرات الاتفاقات، التي قد تختلف في شكلها عن الاتفاقات، التي قد تختلف في شكلها عن الاتفاقات الببليوجرافية التي تشبهه مع المؤسسات المسئولة عن المكتبات في الولايات المتحدة الأمريكية، ولكنها في جوهرها المؤسسات المسئولة تنفيلكها، تؤكد لنا أنها جمعا من نوع واحد يسود الحياة البيليوجرافية في الموقت الحاضر. ذلك أن هناك منذ السبعينيات اتجاها متزايدا، في كل المكتبات وصراكز المعلومات بأمريكا وأوروبا الغربية، يهدف إلى (تحويل: Conversion) الفهارس البطاقية والمطبوعة قبل السبعينيات لتلك المكتبات والمراكز، إلى مختزنات محسبة بالكمبيوتر على أشرطة ممغنطة، وهي الحد الأدنى والخطوة الأولى الضرورية لاستثيار التكنولوجيات العصرية بأعلى قدر من الكفاءة والنجاح في أعيال المكتبات والمعلومات.

إن هذه الخطوة وهى عنق النرجاجة في التحسيب، يمكن أن تصل تكاليفها الاقتصادية الكاملة إلى عشرات الدولارات للبطاقة الواحدة، حين تقوم بها المكتبة أو المركز وحدهما دون أى تعاون أو مشاركة. وهو الذي جرى في العقد الماضي ويجرى في الوقت الحاضر مع الأسف الشديد، في عدد غير قليل من المكتبات ومراكز المعلومات بالبحالاد المحربية. ويمكن أن تنخفض التكلفة إلى عشرات السنتات للبطاقة، إذا نجحت مجموعة المكتبات والمراكز المتعاونة، من خلال المؤسسة المشتركة التي تنشئها لهذا الغرض، في توزيع تكلفة البطاقة الواحدة على أكبر عدد من المكتبات، التي تريد كل

ومن هنا فإن مؤسسات (التحسيب التعاوني: Cooperative Computation), مثل (مكايو) الأمريكي ومثل (CON,LIBRA) الفرنسيين ومثل (DBI) الألماني، التي كانت في البداية خلال السبعينيات، توزع التكلفة على العشرات أو المثات من أعضائها، داخل الوطن الواحد في تلك البلاد الغربية - أصبحت الآن في الثيانينيات تتطلع إلى إشراك جميع المكتبات ومراكز المعلومات داخل الوطن وخارجه، وتعاونها معاً حتى تصل بالتحسيب الببليوجرافي إلى أقل تكلفة ممكنة.

فإذا كان (مكايو) وهو المرفق الببليوجرافي الأمريكي ، الذي بدأ عمله صيف 19۷۱ بصورة متواضعة جداً ، قد نجع خارج وطنه في عقد زيجتين فرنسية وألمانية ، غير الصداقات مع بضع مؤسسات أوروبية بست دول أخرى (إنجلترا ، إيرلندا ، داينهارك ، سويسرا ، فنلندا) ، تشترك في خدمته الألكترونية الاتصالية لنقل طلبات الإعارة بين المكتبات ـ فإن المؤشرات الإحصائية التالية عنه وعن إمكاناته في الوقت الحاضر . توضح ذلك الاتجاه إلى التوسع المتزايد في دائرة التعاون والمشاركة :

 هناك أكثر من ٢٠٠٥ مكتبة تشترك في خدماته، العدد الأكبر منها يقع طبعا في داخل الولايات المتحدة بيد أن بعضها في كندا وبلاد أمريكا الوسطى، مع عدد قليل جداً في بضم دول أخرى.

 ● يحتري الفهسرس الألكتروني المسوحسد لتلك المكتبات على أكثر من ۱۵,۰۰۰,۰۰۰ بسجيلة (بطاقة)، بإضافة تبلغ مليون تسجيلة جديدة كل ثهانية أشهر أو تسعة. أما مجموع الاقتناءات فيبلغ حوالي ۲۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ بمترسط حوالي ۲۱ مكتبة لكل تسجيلة.

برغم أن كل التسجيلات (البطاقات) تخترن بالهجائية الروانية، وهي المستخدمة في لغات الشرقية كالتركية المستخدمة في لغات الشرقية كالتركية والأندونيسية فأوعية المعلومات التي تمثلها هذه التسجيلات موزعة بين حوالي ٢٥٠ لغة، أكثرها (٢٥٠٪) باللغة الإنجليزية طبعا، ولكن بعض اللغات الأوروبية كالفرنسية والألمانية، تأخذ نصيباً غير قليل يتراوح من (٤٠٪) إلى (٨/).
 ينقل ألكترونيا من خلال شبكته الاتصالية، كل يوم حوالي ٢٠٠٠ طلبا للإعارة بين المكتبات، ثم تصل المواد المطلوبة بالبريد الجوي بعد يوم أو يومين.

وفي فرنسا قرآنا في القصة السابقة، ماتحدثت به الفدائية الفرنسية دماري - فوربيل مولان، عن (الفهرس القومي الموحد للمطبوعات الدورية: فقم: CCN) بتسجيلاته البيليوجرافية، التي تبلغ كها قالت حوالي ٥٠٠، ٤٧١ تسجيلة (بطاقة)، لدوريات مقتناة في أكثر من ٢٥٠٠ مكتبة، وهو متاح بالاتصال المباشر وبالأشرطة المغنطة وبالجزازات الفلمية وبالمستخرجات المطبوعة حسب الطلب في كل واحد من تلك الأنهاط الأربعة.

أما في ألمانيا الاتحادية التي تأخرت قليلا في هذا المجال فإننا نجدها تبادر في عام 19۷۸ بدمج جهتين، هما (مكتب الحدمات الفنية للمكتبات: ABT) و (مكتب بحوث المكتبات: DBI) ليتولى الحدمات بحوث المكتبات: DBI) ليتولى الحدمات والمشروعات والأعمال التي لايمكن ولا يصلح أن تقوم بها المكتبات منفردة، ويشترك في الإنفاق عليه حكومات المقاطعات إلى جانب الحكومة الفيدرالية. وهو الذي وقع العقد مع (مكاير) في أكتوبر 19۸٦ بعد إنشائه بثمانية أعوام فقط، أنجز خلالها مايلي:

- البنك القومي لمعلومات الدوريات (بمد: ZDB)، وقد عاونته في انشائه مؤسسة المكتبات الثقافية لمقاطعة بروسيا في برلين. ويحتوي (بمد) على حوالي ٤٠٠٠ تسجيلة (بطاقة)، لدوريات مقتناة في حوالي ٤٠٠٠ مكتبة، بمتوسط ثلاث مكتبات لكل تسجيلة. وهو متاح بالاتصال المباشر لحوالي ٤٠ مكتبة، كما يصدر على جزازات فيلمية كل ستة أشهر تشمل الأصل والإضافات الجديدة.
- البنك القـومي لمعلومات المنفسردات (الكتب)، ويحتسوي على حوالي
 ٢٠٠٠, ٠٠٠ تسجيلة (بطاقة) وهو متاح على جزازات فيلمية منذ إنشائه عام
 ١٩٨٥، ويتنظر أن يتاح بالاتصال المباشر في أوائل عام ١٩٨٧.
- ملف استناد للأسماء وللموضوحات لضبط (نقط الإتاحة) في المرصدين السابقين عند الإضافة وعند الاسترجاع.

هناك كثير يمكن أن يقال لنا نحن في البلاد العربية، على هامش أى من تلك الزيجات الأمريكية الأوروبية، ولاسبها تلك التي يكون (مكابو) طرفاً فيها.. والحقيقة أن هذا الهامش هو ما أهنيه وأنا أكتب، كها يقول المثل الشعبي وإياك أهني واسمعي ياجارة، . 1 وثقتي مطلقة أن القراء من الزملاء والابناء يستطيعون أن يدركوا بين السطور، أكثر تما يمكن أن تحمله السطور نفسها. ! فلنعد معا إلى رؤية إجمالية للمرحلة الأولى من الاتفاقين الموقعين بين (مكابو) وصهريه الفرنسي والألماني، فبين السطور في وصف هذه المرحلة كلهات غير مقرومة ولكنها مفهومة، موجهة لنا نحن في اللكود العربية . . !

أما بالنسبة للعقد الألماني خلال فترة التجربة، فتقوم ست من المكتبات الجامعية الكبرى، اثنتان منها في برلين وواحدة في كل من (دسلدوف، هايدلبرج، توبنجن، واسن)، ومعها المكتبة الوطنية لمقاطعة بروسيا. ويتم ذلك بأخذ عيئة تختار بعناية من بطاقات الفهارس في كل منها للبحث عنها في المرصد الببليوجرافي عند (مكايو). ويكون تقييم التجربة في نهاية المرحلة بمعيارين معاً: أولها أى الفئات من أوعية المعلومات بهذه المكتبات، التي تتسوفر لها بطاقات عسبة في مرصد (مكايو)، وثانيها نوع البيانات البيليوجرافية التي تتسحها تسجيلات (مكايو)، وشكلها ومقدار ملاءمتها لعمليات البحسيب التي تقوم بها تلك المكتبات، والأمر كذلك بالنسبة للجانب الأخر في أمريكا، حيث تطوع عدد من المكتبات هناك باختيار عينة دقيقة من بطاقاتها تختبر بها التسجيلات المختزنة في المرصدين الألمانيين للدوريات والكتب، مع تقييم التجربة بالمعيارين السابقين ذاتهها.

ومن الملائم هنا التنويه بأن المعيار الثاني للبيانات الببليوجرافية في نوعياتها وأشكالها ومقدار ملاءمتها لايعني بالضرورة أن التسجيلة المحسبة عند الطرف الآخر ستؤخذ كلها تماماً كما هي حينها تكون النتيجة إيجابية، لتوضع في مرصد المكتبة الآخذة. فمن المحتمل جداً أن يكون الملائم فيها بعض البيانات، التي تؤخذ وحدها دون بقية البيانات، إذا كان هذا البعض مطلوبا عند التحسيب في المكتبة الآخذة توفيراً لأي جزء من التكلفة مهها يكن صغيراً. ومن المؤكد مثلاً أن التحليل الموضوعي وهو باللغة المفضلة في كل المراصد، المانية أو إنجليزية أو فرنسية، لن يكون مرضوبا عند النقل إلى مرصد آخر له لفته المفضلة. بل إن (مكتبة الكونجرس) التي تحصل على الأشرطة المنعنطة من (المكتبة المربطانية)، وعليها التسجيلات البريطانية لكتب باللغة الإنجليزية، لاتأخذ منها التحليل الموضوعي مع أنه بالإنجليزية، لأنه يختلف عن النظام المتبع في (مكتبة الكونجرس).

ولا تختلف مرحلة التجربة للعقد الفرنسي في جوهرها، وهو الأسبق تاريخا والأوسع تفطية، عن المرحلة نفسها في العقد الألماني، بالنسبة للطوفين على جانبي الأطلنطي. بيد أن التجربة في فرنسا موزعة بين ثلاث جهات رئيسية: أولها والمكتبة الأهلية، (القرومية) وهى إحدى المكتبات الكبرى على المستوى العالمي، وتستخدم وحدها منفذين (مطرافين) خلال فترة التجربة. وثانيتها (إدارة الكتاب والقراءة: DLL) بوزارة الثقافة وهى التي تتولى أمر المكتبات العامة في فرنسا وتستخدم خلال التجربة منفذين اخترين ينتقلان بين المكتبات العامة الكبرى وفي مقدمتها المكتبة الموجودة في مركز «بومبيدو» الثقافي بباريس. وثالثتها (إدارة المكتبات والمتاحف للمعلومات العلمية والتكنولوجية: DBMIST) بوزارة المتربية والتعليم، وهى المسؤولة عن المكتبات بالجامعات ومراكز البحوث. وتستخدم خلال التجربة منفذين تديرهما بين ١٣ مكتبة جامعية في منطقة باريس، ومعها (مركز الدراسات الاجتماعية) و (المتحف القومي للتاريخ الطبيعي).

وأما نظام الاتصال عند البحث في المختزنات الألكتروئية للطرف الآخر، خلال تلك المرحلة الأولى للتجربة بين الطرفين، فهناك طرق متنوعة لتنفيذ هذه الخطوة الأولى في التجربة، منها الاتحمال (المباشر: Online) بين «المنفذ» في باريس مثلا، وبين «المرصد» عند (مكايو) في مقره بضاحية ددبلين، على الأرض الأمريكية. والمفروض في هذه الحالة توفيراً للتكلفة، أن يكون الاتصال من خلال (الشبكات المفتوحة: Open) بنظام (التحزيم الاتصالي: Packet Switching) إلى انجلترا، ثم إلى (مكايو) عبر الكابلات النحاسبة في قاع الأطلنطي.

وقد ابتدع (مكايو) نظيا أخرى للاتضال غير المباشر عند البحث، وعند نقل المعلومات البيلوجرافية أيضا بعد الاتفاق. من هذه النظم ما يُسميه خدمة (التحويل بالأشرطة: TAPECON)، التي تصلح للاتصال إذا كانت المكتبة الباحثة أو الناقلة، قد سجلت (عناصر الاسترجاع: Sarch Keys) المحددة للبحث في المرصد موضع التجربة، على أشرطة محفظة بمواصفات فنية خاصة حدهما (مكايو) نفسه. ومنها أيضا مايسميه خدمة (التحويل بالحسيبات: MICROCON)، التي يعبر فيها هو للمكتبة الباحثة أو الناقلة، حاسباً شخصيا أو أكثر مع برنامج خاص وبعض (الفريصات: Diskettes) لتسجيل وعناصر الاسترجاع، الملائمة لمرصده، مثل: الترقيم الدولي الموحد للكتب أو الدوريات (تدمك؛ تدمد: SBN, ISSN)، أو رقم بطاقة مكتبة الكرنجرس، أو مجموعة الحروف الأولى من المدخل والعنوان، الغ.

ويبدو أن مكتب (مكايو الأوروبي: OCLC EUROPE) في برمينجهام بإنجلزا، سيقوم بدور كبير في تسهيل عملية الاتصال بين الجانبين خلال المرحلة الأولى للتجربة. فهو الذي يقوم في الوقت الحاضر بخدمة نقل طلبات الإعارة، بين بضع مكتبات في أوروبا الغربية وبين المكتبات المشتركة في (مكايو) بأمريكا. كما أنه همزة الوصل في تنفيذ العقد بين (مكايو) وبين (جامعة بروكسل الحرة: ULB) في بلجيكا، لتحسيب حوالي برامية ببليوجرافية بمكتبتها، خلال ثلاث سنوات (1947 - 1949) بواسطة نظام (التحويل بالحسيبات: MICROCON) الذي ابتدعه (مكايو) في مارس

العزلة والتبعية في البلاد العربية

سبقت البلاد العربية كثيراً من البلاد النامية، في التنبه إلى استخدام التكنولوجيات الحديثة في أعيال المكتبات والمعلومات. .! فإذا كانت الدعوة لإنشاء (مكاير) قد ظهرت أواخر الستينيات، وبدأ يهارس خدماته الفعلية أواخر أغسطس ١٩٧١. فإن دار الكتب بمصر، أعلنت عام ١٩٧٩ بمناسبة الاحتفال بالعيد المثوي لإنشائها، عن مشروع ضخم لاختزان بطاقات فهرسها خلال تلك الفترة بالحاسب الألكتروني. وهو العام نفسه أيضا الذي بدأت فيه مكتبة الكونجرس خدمات (فها الثاني: MARCI) بعد ثلاث سنوات أنفقتها منذ نوفمبر ١٩٦٦ في تجربة (فها الأول).

توقيت تزامن به هذا المشروع العربي الكبير، مع مشروعين عملاقين لاستخدام الحاسب الألكتروني في أعيال المكتبات والمعلومات، بأكبر البلاد الغربية نجاحاً في هذا المجال الجديد. . ! فقد كانت القيادة الإدارية في تلك المؤسسة العربية، تتابع الأخبار التي تنشر في الدوريات العامة ، وتتناقلها الألسنة خلال الملقاءات العرضية ، عن (فها الأول والثاني) وعن (مكايو)، بيد أن هذه القيادة (*) تسرعت في التنفيذ وتوسعت في تضطية المشروع ، دون أن تعطيه القدر الكافي أو حتى الضرودي ، من الدراسات الاستطلاعية وهى التي استغرقت بضع سنوات في مكتبة الكونجرس، ومن التجربة الميدانية وهى التي بلغت ثلاث سنوات في (فها الأول)، ومن الاقتصار في المبدانية وهى التي بلغت ثلاث سنوات في (فها الأول)، ومن الاقتصار في البداية على

^(*) الدكتور/ السيد محمود الشنيطي.

البطاقات الجارية دون الماضية وهو ما النزم به (فها الثاني) لبضع سنوات، ومن توفير الغيادات الفنية للتنفيذ، وهوعنق الزجاجة في كل مشروعات التحسيب الببليوجرافي.

وهكذا دخل مشروع «الفهرس المتوي» منذ البداية، في سلسلة الدوامات الإدارية والفنية المؤسفة، وبقى في مستنفعات الياس والإحباط حتى هذه اللحظة، معزولا عن مشروعات أخرى للتحسيب الببليوجرافي، ظهرت بعده في هذا القطر أو ذاك من الأوطان العربية بأفريقيا وآسيا، بل ومعزولة هى أيضا بعضها عن البعض الآخر. . ! ويصرف النظر عن مقدار النجاح أو الفشل، الذي حققه أو وقع فيه مشروع الفهرس المثوي بمصر، فقد كان من الضروري أن يُستثمر مافيه من النجاح ومن الفشل معاً، من جانب أعيال التحسيب العربية الأخرى. فهذا الاستثيار هو النجاح الحقيقي عند استخدام الحاسب الالكتروني، في الميادين المختلفة ومنها التحسيب الببليوجرافي، لان استخدام الحاسب اللبلوجرافي، النياس الصحيح ليس بالنتائج التي يحققها المشروع وإنها باللدوس المأخوذة منه.

بل لقد كان من الممكن أن يتحول القطاع العربي على الأقل في مشروع «الفهرس المثوي» الذي يبلغ وحده حوالي ٥٠٠، ٢٥٠ تسجيلة، فيصبح هو النواة الأولى للمرفق الببليوجرافي العربي، بمشاركة المكتبات الكبرى في الوطن العربي كله، أو في مصر وحدها على أقل تقدير. وهكذا كان يمكن أن يستثمره كل المكتبات ذات المقتنيات العربية، عند تحويل فهارسها البطاقية أو المطبوعة إلى مختزنات ألكترونية عسبة، بدلا من تلك العزلة التحسيبية التي تعيشها هذه المكتبات في الوطن العربي، وهي العزلة التي تدفع أثمانها غالية في المشروعات الجارية الآن . . !

فمن المؤسف حقا أننا بعد تلك البداية المبكرة، مها يكن حجم الفشل أو النجاح فيها، ونحن الآن نسير سراعا إلى نهاية عقد الثمانينيات، وكل مؤسسات المكتبات والمعلوبات في البلاد المتقدمة، تسعى حثيثاً إلى التعاون والمشاركة في التحسيب البليوجرافي في الداخل والخارج - من المؤسف والمرهق معاً أن نجد كل واحدة من مكتباتنا في الأوطان العربية، تواجه تحسيب البطاقات العربية وحدها، دون أية مشاركة أو تعاون في هذه العملية المكلفة، حتى ولا مع المكتبة التي تعيش معها في المدينة نفسها، بله المكتبات في المدن الأخرى أو الاقطار البعيدة. . !

أما بالنسبة لبطاقات المقتنيات الأجنبية، فإن بعض المكتبات في الوطن العربي تعمل بهذه الانعزائية القاتلة. .! ويعضها الآخر يفضل التبعية الكاملة أو شبه الكاملة، للمرافق الببليوجرافية في البلاد الغربية، دون أن تقرم حتى بالتجربة والاختبار لمختزنات تلك المرافق ولقيمة بياناتها بالنسبة لها. بل دون أن تتعاون أو تتشارك حتى في هذه التبعية مع المكتبات المجاورة لها، بله تلك البعيدة عنها في أرض الوطن نسه .!

لست أريد بالفقرات السابقة بث روح اليأس ولا نشر مظلة الإحباط، فأنا أبعد النساس عنها. .! وإنها أريد التحذير من الطريق غير الصحيح، الذي يسير فيه التحسيب البيليوجرافي عندنا. .! فإذا كان أكثر المسئولين عن هذا التحسيب في البلاد العربية، قد أحيط بهم ولا يملكون من الأمر شيئا، فإن بعضهم على الأقل في أشد الحاجة إلى صدمة علمية أو هزة مهنية تردهم إلى جادة الصواب . !

٧ ـ مفاوضات . ! ومفاوضات . . ! (*)

المفاوضات الأولى سمع بها جميع الناس في أنحاء العالم لسنوات وسنوات، ويجرى الحديث بها على كل الألسنة في الغرب وفي الشرق وفي العالم الثالث . . ! وقد ملأت أخبارها أنهار الصحف، وازدحمت بالتعليق عليها وتحليل مواقف الأطراف فيها، أوقات الإرسال الإذاعي والعرض التلفزيوني، بكل المحطات حول الكرة الأرضية آناء الليل وأطراف النهار . ! وينتقل من أجلها أصحاب الحنكة وأبطال الأخذ والرد ورجال الحوار والمناقشة، بين عاصمة العملاق الأول باقصى الغرب وعاصمة العملاق الأخو على مسافة تساوي ثلث الكرة الأرضية، إلى عاصمة ثالثة بأرض حيادية تقع فيها . !

سمع النياس بتلك المفاوضات وسمعوا. . ! وشاهدوا وشاهدوا. . ! وتابعوا وتابعوا . . ! حتى سثموا وملّوا ثم يتسوا بعد سنوات وسنوات . . ! وفجأة تحدث المعجزة

^(*) في عالم الكتاب. .. العدد ١٧ (يناير/ فبراير/ مارس ١٩٨٨)؛ ص ٣٥ - ٣٦.

ويذهب العملاق الشرقي إلى العملاق الغربي في داره، ويوقعان مماً مع تحفظات كثيرة من الجانبين، اتفاقية «الصواريخ» قصيرة المدى والمتوسطة، برغم التوجسات والمخاوف التي أبداها من قبل حلفاء العملاق الغربي في أوروبا..!

أما المفاوضات الأخرى فإنها تجري في أرض هذا العملاق أو ذاك، دون أية حاجة إلى أرض عايدة، وتتولاها وجوه مسئولة هناك وهنالك، ولها من الأهمية الكبيرة ومن المن أرض عايدة، وتدلايقل كثيراً عافي تلك المفاوضات الأولى. .! بل إنها معاً في النظرة المعميقة وجهان لأغل شيء في حاضر البشرية: الحياة في الوجه الأول والفكر في الوجه الثاني .! ومع ذلك فهذه المفاوضات الأخرى تكاد تكون مجهولة منسية، ليس فقط بين جميع الناس تقريبا خارج حدود العملاقين، وإنها بين كثيرين من الأمريكيين ومن الروس أنفسهم كذلك ..!

في أواخر الصيف الماضي (١٩٨٧)، وفي رحلة واحدة قام بها نفر محدود من رجال المكتبات والمعلومات في الولايات المتحدة الأمريكية إلى أقرائهم في الاتحاد السوفيني، بدأت جولة من المفاوضات الثقافية والفكرية، وسارت بينها سهلة يسبرة ميسرة . . ! وفي نهاية الأيام العشرة التي استغرقتها المفاوضات والزيارات العلمية والترويحية، كان التوقيع قد تم على «اتفاقية» أخرى غير اتفاقية الصواريخ. وتتضمن هذه الاتفاقية الجديدة. التي أصبحت سارية المفعول لخمسة أعوام (١٩٨٧ - ١٩٩١)، جانبين يكمار كل منها الآخر:

ـ النواحي الإدارية والبروتوكولية العامة.

_ المشروعات الثقافية المتبادلة في مجال الكتب والمكتبات والمعلومات.

وإذا كان قراؤنا يعرفون الكثير جداً منذ الستينيات والسبعينيات وفي النهانينيات، عن مفاوضات نزع الأسلحة النووية والرءوس الذرية، ومايرتبط بها من الصواريخ القصيرة والمتوسطة والطويلة في مداها، فإنهم سيجدون في هذا التقرير الدراسي، شيئا مختلفا يروحون به عن أنفسهم، ويبتعدون عن الملل الذي أصابهم من أخبار الأسلحة النووية، ويتركون المخاوف والتوجسات التي بدأت تظهر بعد اتفاق العملاقين على نزعها، وذلك الترويح هو الحدف القريب للتقرير.

أما هدفه البعيد والأهم، فهو مانجده في تلك «المشروعات الثقافية المتبادلة» بين رجال المكتبات والمعلومات الروس والأمريكيين، من الأنباط الحيّة العصرية، لقنوات التعاون والمشاركات الفكرية والثقافية، التي ينبغي أن نبادر بها نحن فيها بيننا، على الأرض الممتدة للوطن العربي الكبير، بدلا من النرجسية الانطوائية والتقوقع الثقافي في جانب، والانفتاح الإعلامي العدائي الصارخ في الجانب الآخر، أو المشاركات الثقافية السطحية المظهرية على أحسن الفروض. . !

كان الأعضاء في الجانب الأمريكي الزائر: رئيسة قسم أوروبا الشرقية في مكتبة جامعة إلينويز، ومدير مكتبة نيويورك العامة، ورئيس قسم الدراسات الإقليمية الخارجية بمكتبة الكونجرس، ومقرر لجنة التبادل والبحوث الدولية في المجلس الأمريكي للجمعيات العلمية، ومدير أحد مراكز البحوث التاريخية بأمريكا. وكان الأعضاء في الجانب السوفيتي يتكونون من كبار المسئولين: في وزارة الثقافة التي يتبعها المعد الأكبر من المكتبات في الاتحاد السوفيتي؛ وفي مجلس المكتبات بالاتحاد السوفيتي؛ وفي محلس المكتبات بالاتحاد السوفيتي.

وإذا كان رئيس الوفد الأمريكي هو (دكتور/ ستيوارت: Dr. Stueart) مقرر لجنة التبادل والبحوث الدولية في المجلس الأمريكي للجمعيات العلمية، وهو في الوقت نفسه عميد إحدى المدارس العليا للمكتبات بمدينة وبوسطن، فإن رئيس المفاوضين الروس هو (السيد/ كارتاشوف: Mr. Kartashov) مدير «مكتبة لينن، وهو في الوقت نفسه رئيس مجلس المكتبات في الاتحاد السوفيتي. وقد تقرر بالاتفاق بين الرئيسين تكوين لجنة دائمة للتعاون بين المكتبات باسم «اللجنة الأمريكية - الروسية المشتركة للكتب والمكتبات والمعلومات»، تتولى فيها تتولى من المهام المتابعة المستمرة لتنفيذ بنود الاتفاقية الجديدة.

وتتضمن انفاقية الكتب والمكتبات والمعلومات بين العملاقين، التي وقعت أواخر الصيف الماضي مايلي من المشروعات للعام الأول (١٩٨٨ / ١٩٨٨) في تنفيذها:

ـ ندوة تعقد عام ١٩٨٨ في واشنطن، عن التكنولوجيات الحديثة ودورها في صيانة المواد وفي إتاحتها لأعداد أكبر من القراء والباحثين.

- ندوة تعقد عام ١٩٨٩ في موسكو، عن خدمات المكتبات والمعلومات للأطفال
 باعتبارهم الشريحة الأساسية، التي تزدهر من خلالها عادات القراءة ومهارات
 البحث عند كل الشراثح الأخرى من المواطنين.
- _ وضع مشروع لتبادل البيانات الببليوجرافية، عها تقتنيه المكتبات أو تنشره المؤسسات في كل من البلدين، من خلال الأشرطة الممغنطة للفهرسة المقروءة آليا (فها: (MARC) ويتم عام ١٩٨٨.
- _ وضع مشروع لتبادل الخبراء في صيانة المواد المطبوعة وحفظها، ويتم عام ١٩٨٨.
- وضع مشروع لتبادل المصغرات الفيلمية بالنسبة للمواد المخطوطة والنادرة وغيرهما
 من الأوعية ، التي تتطلب المكتبات الاحتفاظ الدائم بها ، ويتم عام ١٩٨٩ .
- انخاذ الإجراءات لإقامة المعارض العامة والنوعية للكتب ولأوعية المعلومات،
 بالتبادل سنويا في كل من واشنطن وموسكو.
- _ النعاون في الشئون الفنية، لأعهال المتاحف بعامة ولتنظيم المكتبات الملحقة بها مخاصة.
- تبادل الخبرات بشأن المكتبات الصغيرة في المناطق الريفية، وخدمات المكتبات والمعلومات في المناطق المعزولة والتجمعات النائية.
- بحث ششون الإصارة بين المكتبات الأمريكية والسوفيتية، من -حيث السياسات العامة والإجراءات والضيانات.

٨ ـ مكتبات ودُور نشر تحمل المسئوليات وتؤديها (*)

لعـل أبرز شيء شدّني في المؤتمر الدولي الثاني لرجال المكتبات القومية وللناشرين المرتبطين بأوروبـا الغربية، هو الشعار الذي يمثل في أربع كلهات فقط، الطريق الصحيح لتحقيق مايهدف إليه المسئولون في هذين القطاعين المتكاملين. فخلال خمسة أيام (٤ - ٨ إبريل ١٩٨٨)، اجتمع في فلورنسة بإيطاليا حوالي ١٧٠ من رجال هاتين الفتين يمثلون حوالي ٧٠ دولة، برعاية أربع من الهيئات الإيطالية والأوروبية الغربية

 ^(★) في عالم الكتاب. _ العدد ٢٠ (أكتوبر/ نوفمبر/ ديسمبر ١٩٨٨)؛ ص ١٥ ـ ١٠.

المجموعة الثانية

في عجال النشر والمكتبات، يعرضون ويبحثون ويناقشون القضايا والمشكلات والمسائل، المرتبطة بموضوع «المكتبات والدراسات الأوروبية الغربية في أمريكا وفي أوروبا الغربية»، تحت شعار عصري مزدوج (مشاركة الموارد، مشاركة المسئوليات)..!

ليس ما أقدمه في هذا التقرير الدراسي عرضاً لبحوث هذا المؤتمر ومناقشاته وتوصياته ، بمقدار ما أرى فيه نمطا واعيا معاصراً ، نقيس به المسافة الكبيرة التي تخلفناها بعالمنا العربي، في قطاعى المكتبات الوطنية والنشر، منفردين كل منها وحده ، ومرتبطين لحاجة كل منها إلى الآخر، وأستميح القراء مهنيين وهواة الأبادر بمقارنة مبدئية ، قبل الدخول في صلب التقرير، تؤكد لهم المفارقة الصارخه بين الطرفين هنا وهناك . . !

فمع التشتت اللغوى والعرقي والفكري والإقليمي، بين أعضاء ذلك المؤتمر وفي نطاقه الموضوعي، نواهم يجتمعون ويعملون وشعارهم هو ورحدة المشكلات والمشاركة في حلها، أما نحن فكيف بنا ويمكتباتنا الوطنية وناشرينا - والوحدة كانت ومازالت فلدنا وزعمة الله علينا - نجهل أو نتجاهل ذلك القدر، ونجحد أو نتناسى هذه النعمة. .؟ .! فتبقى مكتباتنا كالجزائر المعزولة فيها بينها، لا يعرف بعضها بعضا المعرفة العصرية المهنية، بله التواصل والتعاون والمشاركة، التي أصبحت إحدى ضرورات النجاح في أعالها. .! ويبقى ناشرونا أفراداً كثيرين في سوق ضيقة، تحكمها النظرة القصيرة والمكسب المادي وحده، بله أن يضموا للمهنة تقاليدها ويصونوا حراتها. .! ويبقى العاملون منا في هذين القطاعين، وكل مابينها الشك والارتباب وتبادل الاتهامات بالحق وبالباطل، بله أن يجدوا طريقا واحدة تجمعها على المعروف وعلى الخير، لجاهير القراء والباحثين والمؤمنين بقيمة الكتب والمكتبات.

لعل دأوروبا الغربية، في مفهومها الفكري الثقافي في ذلك المؤتمر، هي الأقرب إلينا في الأوطان العربية بصفة عامة، ليس فقط بسبب الروابط التاريخية والجغرافية والاقتصادية والسياسية التليدة والجديدة، وإنها فيها هو أهم بالنسبة لموضوع هذا المؤتمر وهدفه العام. فهناك الروابط الثقافية والفكرية والعلمية، من خلال الكتب والدراسات والمبعوثين واللمائية، في الوقت الحاضر بخاصة وفيها مضى وفيها يستقبل من

الأعوام والعقود بعامة. ويؤكد هذا الفرض ومن ثم النتائج المترتبة عليه بالنسبة لنا في قطاع النشر وفي قطاع المكتبات، مانقرؤه صريحا أو ضمنيا ونحن نوجز في الفقرات التالية أع_ال هذا المؤتمر ومناقشاته للقضايا والمسائل.

أما في قطاع النشر فقد تحدث بعض الناشرين (مثلا: جوردون جراهام: Gradon من Gradon من Butterworth & Co. من Butterworth & Co. من الدول المعلقة المتحدة) في عدد من الدول المعلقة بالمؤقر، كإيطاليا وفرنسا والمملكة المتحدة، وكذلك تحدث بعض الباحثين والعلماء (مثلا: Michael Albin ، من أمريكا) المتخصصين في هذا القطاع من الأوروبين والأمريكين. وقد تبادل الطرفان في مناقشاتهم قضايا ومسائل ليست هي نفسها مانجده نحن في أوطاننا، ولكن الأصول والحلول هي هي عندنا وعندهم. اثبرت في هذا القطاع: العادات والاتجاهات القرائية السلبية والإيجابية عند المواطنين أرمن دور المكتبات ولاسيا العامة في تدعيم صناعة الكتاب؛ العلاقات الحتيم بن النظم التربوية بالمدارس في جانب، ودرجات الاهتمام بالقراءة والكتب والبحث عند فئات الشعب وجاهيره في الجانب الآخر.

بل لقد كان اهتيام الناشرين موجها أيضا إلى أسواقهم خارج أوروبا الغربية نفسها، باعتبار أن أوروبا الغربية كمعوضوع له قراؤه وباحثوه، في المناطق الأخرى من العالم وبنها بطبيعة الحال الأوطان العربية. كما كان اهتهام الباحثين في قطاع النشر موجها بجانب القضايا المآلوفة فيه، إلى بعض الجوانب الفريدة المتميزة، مثل: نشر المطبوعات الخاصة بالمحزولين السياسيين واللاجئين إلى الأوطان الأخرى؛ نشر المترجمات إلى اللغات الاوسع أو الأقمل انتشاراً؛ نشر الدوريات العلمية وقرجتها كليا وجزئيا؛ النشر الالكتروني. ونحن في البلاد العربية إذا كنا نواجه بعض هذه القضايا بطريق مباشر أو غير مباشر، فإن بعضها الآخر قد أحاط بنا وغرقنا فيه وبعضها الأخير سيدخل ديارنا في أجل غير بعيد. . 1

وفي قطاع المكتبات الوطنية تحدث ممثلون لإيطاليا ويلجيكا وفرنسا والمملكة المتحدة. وقد اختلفت الجوانب التي تناولها كل منهم حسب خلفيات الممثلين لتلك البلاد، وحسب القضايا النوعية المحيطة بكل من المكتبات القومية التي يتحدثون باسمها. فإذا كان الممثلون لكل من إيطاليا وبلجيكا، قد أثاروا قضايا تعدد المكتبات الوطنية، في البلاد التي تتعدد فيها الأصول العرفيه الثقافية للمواطنين، كبلجيكا مثلا بين الفليمية والألمانية والوالونية، أو بسبب التطور التاريخي المستقل في الماضي لأقاليم المدولة الحالية، كإيطاليا في إقليم «فلورنسة» بالساحل الشرقي وفي إقليم «دوما» بالساحل الغربي، فإن ممثل «المكتبة الأهلية» الفرنسية، قد أضاف قضية الإضافات المعارية لمبنى المكتبة الحالي، وضرورة إنشاء مبنى ثان قد يستحيل توفيره بجانب المبنى الأول.

وقد لفت نظري في بحث (إمانويل ليروى لاديوري) عمل «المكتبة الأهلية» في باريس، تنويه بأن المبنى الذي تقرر إنشاؤه هناك، لتدعيم المبنى الأصلي في شارع وريشليو، برغم الرغبة القوية أن يكون داخل باريس، فالأرجع أن الأمر سينتهي به أن يزرع في خارجها. .! وأنا أعتقد أن عدداً غير قليل من المكتبات الوطنية في البلاد العربية، واجهت أو ستواجه قضية المباني وما يحيط بها من الصعوبات والتحديات، ليس فقط بالنسبة لدرجة توفر الأموال اللازمة لهذا الغرض، وهي الأسهل في الإدارك برغم افتقادها في أحيان كشيرة، وإنها لما هو أهم من ذلك وأخطر وإن لم يتنبه إليه كثيرون، وهو: متى . . ؟ وأين . . ؟ وكيف . . ؟ تكون المواجهة لتلك الصعوبات وهذه التحديات.

أما بالنسبة لمشل والمكتبة البريطانية، في لندن، فقد كان بحثه عامراً بالقضايا والمسائل التي واجهتها وتواجهها أكثر المكتبات الوطنية، ليس في البلاد المتقدمة فقط وإنها في كثير من البلاد النامية كذلك. كانت المكتبة القومية لبريطانيا متمثلة، منذ منتصف القرن الثامن عشر (١٩٧٣م) حتى أواخر القرن العشرين (١٩٧٣م)، فيما كان يسمى ومكتبة المتحف البريطاني، أما بعد ذلك فهى تتكون من تلك المكتبة وعاكن يصرف سابقا بالأسهاء (مكتبة المراجع العلمية؛ المكتبة القومية للإعارة للعلوم والتكنولوجيا؛ المكتبة القومية المركزية؛ الببليوجرافيا القومية البريطانية)، بعد عمليات اتحاد اندماجي لتلك المكونات الخمسة التي أصبح كل منها قسها في الكيان الموحد الجديد.

لقد بدأ بحثه بقضية ذات وجهين، أولها: الوجه نفسه الذي جاء في بحث زميله الفرنسي، وهو مشكلة المبنى في «قسم مكتبة المتحف البريطاني»، الذي لم يعد يتسع للنمو المتزايد في مقتنياته، وانتقاله المنتظر إلى مبنى جديد يتسع لما يتوقعونه من النمو المستمر. أما الوجه الثاني فهو العوامل والمتغيرات والآثار الأخرى التي تترب على هذا النمو، وهي محصورة حسب وجهة نظره في: تراكم المقتنيات من حصائل الإيداع القانوني كل عام؛ ارتفاع أسعار الكتب والمطبوعات؛ تراكم المقتنيات غير المفهرسة من المجموعات الأجنبية؛ الحيرة عند توزيع الميزانية بين الإنفاق على المواد الجديدة أو على صياته وخدمة المقتنيات الحالية.

ودون أن يصرح بوجهة نظر «المكتبة البريطانية» ومواجهتها لهذه المسائل، فقد جاءت الإنسارة في بيانه إلى مايمكن أن يتوقعه أى باحث، يتعايش ويتابع تلك العوامل والتغيرات والأثبار. ذلك أن «المكتبة البريطانية» أصبحت تقتني نسبيا من الإنتاج الفكري العالمي، أقل كثيراً عا كانت تقتنيه قبل الحرب العالمية الثانية وخلال الفرن التاسع عشر، برغم أنه من الناحية العددية بيلغ في أية سنة أضعاف ماكان يبلغه من أو في عشر سنوات أو أكثر. وإذا كنت أعرف في الوطن العربي بعض المكتبات القومية أو الوطنية، التي لاتكاد تقتني خارج وطنها المباشر شيئا على الإطلاق، لا من البلاد ألا الاجنبية ولا حتى من البلاد العربية الشقيقة، وها علم ها في ذلك لأسباب أهمها افتقاد الميزانية الكافية للاقتناء، فإن الحل الذي اقترحه عمل «المكتبة البريطانية» في التعاون بين المكتبات، ليس في الاقتناء وحده وإنها في أعيال الفهوسة والصيانة وخدمات الإعارة فيا بينها هو نفسه الحل الذي ينبغي أن نأخذ به مكتباتنا الوطنية، ومعها مكتبات البحث من جامعية ومتخصصة في البلاد العربية.

وكيا كان الشعار (مشاركة الموارد، مشاركة المسئوليات) هو الدعوة الصادقة التي دخل بها الممثلون لقطاعى النشر والمكتبات في نطاق أوروبا الغربية، كموضوع يهتم به القراء والباحثون وليس ككيان جغرافي يشغل مساحة معينة من الكرة الأرضية، فقد خرجوا في الجلسة الختامية للمؤتمر بها قالته الأنسة (ينتساى فنج) من جامعة هارفارد بأمريكا: «نحن معاً نستطيع أن نقدم أحسن الخدمات ونواجه أصعب التحديات، من أجل التوسع والتعمق والنمو المستمر في مكتبات البحث الوطنية والأكاديمية وغيرهما. فليست هناك مكتبة واحدة، ولا حتى المكتبات جميعا في بلد معين، بقادرة وحدها على تقديم تلك الحدمات ولا مواجهة هذه التحديات،

أرجو في ختام هذا التقرير الدراسي، أن تكون هناك في مكتبات البحث بالوطن العربي الوطنية والأكاديمية وغيرهما، بعض الآذان التي تلتقط هذه الكلمات القادمة بصوت أمريكي، من مركز للبث اتخد مكانه في «فلورنسة»..!..!

٩- ندوة الحاسب الألكتروني في المكتبات ومراكز المعلومات (*) (الرياض: ١٥ - ١٦ نوفمر ١٩٨٨)

تمهيد وتحديد

سعدت وسعد كثيرون معي في العام الماضي (٩٠ ع ١هـ)، ليس فقط بأخت عصرية عربية تنضم إلى شقيقاتها من المكتبات الحديثة في مدينة «الرياض»، وإنها سعدنا إضافة إلى شخصية هذه العروس وامتيازها، بمبادرة جديدة في مستوى شخصيتها وامتيازها. فلك أنها في أيام عرسها وليالي زفافها أقامت لأهلها وعشيرتها، وليمة علمية حول واحدة من القضايا الجارية في هذا التخصص الناهض للمكتبات والمعلومات، وهو الأصل والنسب الذي يجمعها ويجمعهم. وقد وكلت أمر تلك الوليمة إلى نخبة ممتازة من شباب المهنة ورجالها، الذين تنافسوا في تقديم بضعة أطباق دراسية، لم تكد تفتح شهية المستمعين في بداية الوليمة إلى الإشباع والإمتاع. بل لقد رأت هذه العروس الشابة أن تجعل من هذه الوليمة العلمية الأولى، لقاء دوريا يلتقي تحت لوائه أهلها وعشيرتها على ولاثم علمية متجددة..!

كانت سعادي في تلك الوليمة الأولى مزدوجة، بل إنها في التقدير الشخصي الأناني من جانبي تعتبر مثلثة . . • أما الأولى بين ثلاثتها فلقد زرت العروس في دارها الجديدة،

 ⁽٣/) في كتاب تصديره مكتبة لللك عبد العزيز العامة بالرياض وهي التي تولت أمر الثدوا التي ألفي فيها هذا البحث
بعنوان والحاسبات الألكترونية وللكتبات. . ! نموذجان لقضايا المستغيل والتوسع في الاستخدام . . !»

فشهدت درجات عالية من الجال والكيال والشخصية المتميزة، التي تحققت لها وزفت بها لمي حيها الحديث الذي استقرت فيه. وأما الثانية فقد تناولت بلذة وإقبال من الأطباق المدارسية في وليمة الزفاف، مااتسع له الوقت، ووسعته ذاكري الداخلية المنهومة. وأما الثالثة فلأنني في هذه الولائم العلمية، أدعو الله دائها ألا أكون في الفريق الأقبل عددا، الذي يتولى تجهيز الأطباق وتقديمها إلى الفريق الأكثر عدداً، الذين لايخلو الأمر فيهم من واحد أو أكثر، لا يعجبه بالحق أو بدونه ما يقدم إليه. وقد استجاب الله لدعائي في تلك الوليمة الأولى. فكنت فيها قدرته بيني وبين نفسي آنذاك، أسعد أؤاد العشرة بتلك الحصيلة الثلاثية. .!

ولكن يبدو أنني في هذه الوليمة الثانية، قد حرمت من كل ما نعمت به في الوليمة الأولى. . ! ذلك أن الزميل والصديق د. ناصر السويدان، وهو من أقرب المقربين إلى المحروس التي لم تعد عروسا، أصر في هذه المرة أن أكون بمن يتولون تجهيز الأطباق المدرانسية وتقديمها . .! فلا أنا أسعد برؤية عروس ثانية تنضم إلى شقيقاتها، من المكتبات السابقات في مدينة «الرياض» الناهضة . .! ولا أنا مع الفريق الاكثر عددا، الذي ينجم بتناول ما يطيب له في أطباق الوليمة . .! وفوق ذلكما الحرمان المزدوج وجدتني أمام مسئولية مزدوجه كذلك . . فقد كان على أن أعمل الذهن والفكر وأرهق المين واليد في إعداد الطبق الدراسي، الذي لسوء حظي لم تكن لي مشاركة في تصوره المين واليد في إعداد الطبق الدراسي، الذي لسوء حظي لم تكن لي مشاركة في تصوره ولا في تسميته . .! ثم على بعد ذلك أن أصبر النفس على ماقد القاه أو أتلقاه ، من الاستحسان المصطنع وهو أصعب الاحتيالين، ومن التساؤلات التي قد لا أجد له ا

كانت الوليمة الأولى إلى جانب أهميتها الواضحة شعبية مألوفة في موادها ومحتواها، فالتعاون بين المكتبات طعام معروف، ويجبة مشهورة في ولائم هذه المهنة منذ طفولتها الأولى . . ! ومن هنا فقد كانت مهمة كل واحد من طهاة الفريق السابق، ليس التعرف على طبيعة مايقدمه أو حتى تذوقه، وإنها التفنن في أشكال تجهيزه وطرق تقديمه، فأبدعوا أيها بداع في اطباق مائلتهم، وأمتعوا الأكلين والشاريين عمن استمعوا لأطباقهم وناقشوها . . ! أما وليمتنا نحن هذه المرة وهي عن الحاسبات الألكترونية كها نعلم،

فسوادها حتى بعد عقدين أو ثلاثة منذ ظهورها على موائد المكتبات، ماتزال غريبة الطعم واللون والرائحة على أكثر أبناء المهنة، كأنها الأدوية يتناولونها دون استساغة ولا تقبل، وإنها يفعلون ذلك لأن الأطباء وأكثرهم نمن لا يعرفون المكتبات، قد نصحوهم باستعمال هذا الدواء السحري المسمى بالحاسب الألكتروني. . !

وكها أرى وترون قدر للوليمة الحالية أن تشتمل على ستة أطباق، ولكل طبق طاهيه الذي كلف به ولا يستطيع أن يستبدل به طبقا آخر، وهناك الطهاة الهواة والمتطوعون الذين أغبطهم على تلك الحرية التي يدخلون بها إلى هذه الوليمة دون إلزام ولا النزام. ومع أنها أطباق سنة فقط فخمسة منها تتناول موضوع الوليمة من زاوية واحدة، هي الحاضر في امتداده القائم على الماضي. وللأسف لم يكن من نصيبي أن أحظى بواحد من تلك الأطباق، التي يهون أصرها بسبب الوضوح النسبي في زاويتها. أما زاوية الحاضر في امتدادة نحو «المستقبل»، التي تعادل الزاوية الأخرى بأطباقها الحمسة، حتى لو تناسينا ما فيها من الغموض والابهام والتنبؤ بالغيب، فهى في هذه الوليمة طبق واحد وقعت مسئوليته فوق رأسي وحول رقبتي. . !

فهل أضع في هذا الطبق المستقبلي المعلق في عنقي: كيف سيكون واختيار الأنظمة والأجهزة المناسبة ب. ١. . ؟ أم أتنبأ فيه بأمور والتعريب للأنظمة الأجنبية المستخدمة في المكتبات والمعلومات بي . . ! . . ؟ أم أتنوقع فيه مقدار العجز في الخبرات أو توفر الكفاءات السعودية بالتأهيل والتدريب المتخصص . . ! أم أزوده بها أتخيله من أساليب التنسيق بين المكتبات ومسراك المعلومات بافتراض أرفضه وهمو أنهها شيشان غتلفان . . ! . . ؟ أم أرسم على وجهه ماينبغي أن تقوم به والشركات والمؤسسات مستقبلا إزاء استخدام الحاسب الالكتروني في المكتبات ومراكز المعلومات بي . ! . . ؟ اللهم لاحول ولا قوة إلا بالله العلق العظيم ، على أي واحد من تلك الاحتمالات

وإذا كنت أنا أغبط أصحاب الأطباق الخمسة على زاويتهم الواضحة الجلية، فلعلهم هم الذين يغبطونني على الزاوية الأخرى التي أنفرد بها وحدي. ذلك أن الحدود التي تصل وتفصل بين نصيب كل منهم في تلك الزاوية ليست واضحة ولا ثابتة ، برغم وجود تسمية متميزة لكل طبق عند تخطيط الوليمة . وأنا إذا كنت لا أوافقهم على من هو «المغبوط» ، فأننا أتفق معهم في وجهة نظرهم بشأن التشابك والتداخل، في العناصر والمواد التي سبضعها كل منهم في طبقه . ولست أستبعد أن قطعة معينة ذات طعم محدود، قد توجد هي هي في طبقين أو ثلاثة وربها في الأطباق الخمسة جيعا . . !

كل هذا وذاك وذلك كان حولي ومن خلفي وفوق رأسي، وأنا أجهز نفسي لتجهيز ماطلب إلى . . . فلم يكن أمامي إلا أن أعيد صياغة عنوان الطبق الذي وكل إلى ، دون الابتعاد عن جوهره ومضمونه العام، فأصبح كما ترونه (الحاسبات الالكترونية والمكتبات: نموذجان لقضايا المستقبل والتوسع في الاستخدام). وقد كان من الضروري أن أضع يدي على مادة دقية عمدة، يحس لها المتناول بلعم ولون ورائحة عمدة، بصرف النظر عما يحكمون به عليها بعد هذا التناولون بطعم ولون ورائحة الممكن وأنا أسعى لتحقيق هذا المهدف بالنسبة لطبقى، أن أملاه بغيبيات المستقبل أو أحشد فيه غرائب الخيال العلمي. بل لقد آثرت أن أصلا هيه كما رأينا في عنوانه المومي، غوفتين أو ملعقتين اثنتين فقط لكل منها طعمها الخاص بها، برغم أنها من ثموات التوسع في استخدام الحاسب الالكتروني بالمكتبات، وقد بدأ الأحساس الميداني بها حاليا في إحداها ويدراسة استطلاعية للأخرى. . !

أما الغرفة الأولى في طبقي بعنوان (أوعية المعلومات بين المكتبات وأصحاب الحقوق) فلطممها نكهة قانونية واضحة، ولم يكن للحاسب الألكتروني وتكنولوجياته أى دور فيها قبل الستينيات، ولكنه في الثيانينيات بعامة وفيها سيأتي من العقود بخاصة قد أصبح وسيصبح بطلها الأول. وأما الغرفة الثانية بعنوان (نظم الذكاء الآلي في أعمال المكتبات) فلطممها نكهة تكنولوجية مثيرة، حيث تنتقل المكتبات في استخدامها للحاسب الأكتروني، من مرحلة الضبط الببلوجرافي التي بدأت في الستينيات، إلى مرحلة حل المشكلات الفينية التي يتولاها الخبراء حاليا، ثم تحل محلهم انظم الذكاء الألكتروني في

المستقبل غير البعيد. فالغرفتان اللتان أقدمها في هذا الطبق ليستا من الغيبيات ولا من الحيال العلمي، والمصادر العلمية لتوثيقها صدرت عن مكتبة الكونجرس في يوليه 19AA.

وإذا كنت قد آثرت وأنا أقدم هذا الطبق بغرفتيه، ألا أتناول المستقبل والتوسع في استخدام الحاسبات الألكترونية، بالمكتبات في الأقطار العربية بها فيها المملكة العربية السعودية، فليس ذلك لقلة ماصندي بهذا الشأن بل لكثرته، ولأنى أعلم أن كثيرين سيتحدثون فيه ويتناولونه، في أطباقهم التكليفية والتعلوعية إن لم يكن صراحة فضمنا، على أنني في موقمين لا تخطئها عين ولا أذن قد تناولت عاتبا وعذرا، في كليات وسطور شبه مباشرة في الغوفة الأولى وفي الغرفة الثانية، موقف المهنة ورجالها في البلاد العربية إذا التكنولوجيات الحديثة بها فيها الحاسب الألكتروني، هذا بالأضافة إلى أن الذين لا يقرون السطور وحدها وإنها بهتمون في قراءتهم بها بينها، سيجدون أنها جميعا قد كتبت بأسلوب التأسى ومنهج الاقتداء من أجلنا في الوطن العربي كله . . !

أوعية المعلومات بين المكتبات وأصحاب الحقوق

منذ العقود الأولى لبضة المكتبات في العصر الحديث، جرت التقاليد على أن تنشأ بها القاعات العامة والقاعات المتخصصة لقراء الفكر الثقافي وللباحثين المتخصصين، حيث توضع فيها مجموعات كبيرة من الكتب المرجعية بالمعنى العام وبالمعنى المهنى المعرف بين العاملين بالمكتبات. ويستطيع رواد المكتبات في هذه القاعات بنوعيها، أن يجدوا تحت أيديهم أو قريبا من مجالسهم ماتكثر الحاجة إليه: من المعجبات الملغوية ودوائر المعارف والتراجم والبيليوجرافيات والأدلة، ومن أمهات الكتب في قطاعات المعرفة الانسانية والاجتماعية والعلمية والتطبيقية. كيا يأتي إليهم في تلك القاعات نفسها مايطلبونه من الممتنات الاحرى المختزنة في أبراج المكتبات أو اجمنحتها، فوق رفوف لا يصل إليها إلا العاملون هناك، على سبيل الاعارة الداخلية أو حتى الاعارة الحاجية، يقرمونها وهم جالسون في تلك القاعات أو يذهبون بها للقراءة في بيرتهم.

وقد مضت عقود كثيرة على هذه التقاليد القرائية للمكتبات في القرن التاسع عشر وفي العقود الأولى من القرن العشرين، بالنسبة لما كان سائدا آنذاك من أوعية القراءة المطبوعة بصفة خاصة. وكان أصحاب حقوق الامتياز في تلك المطبوعات من المؤلفين والناشرين، حريصين على دخول مطبوعاتهم إلى المكتبات وانتظامها في هذه التقاليد القرائية، باعتبار أن المكتبات هي السوق الأولى لمنتجاتهم، بجانب السوق الثانية المتمثلة في مشتريات الأفراد والهيئات الأخرى. ولم يكن هناك فيها يبدو عند النظرة السريعة على الأقل، أي تأثير سلبي من جانب السوق الأولى على مقدار المبيعات في السوق الثانية، بل لقد كان الأمر على العكس من ذلك في أكثر الأحيان، حيث أن السوق المكتبات لأحد الكتب وزيادة تداوله في الاعارة الداخلية والخارجية، كان يصاحبه زيادة ملحوظة في حجم المبيعات بالسوق الأخرى.

بيد أن تلك النظرة إذا كانت صحيحة، في حالة الكتب والمطبوعات باللغات ذات الانتشار الواسع كالانجليزية، وهي لغة أم أساسية أو إضافية لمثات الملايين في شعوب تنعدم فيها الأمية أو تكاد، كيا أنها لغة علمية وثقافية لاكثر العلياء والمتففين في كل بلاد العالم تقريبا، فإن هذه النظرة نفسها غير صحيحة على الإطلاق بالنسبة للغات المحدودة الانتشار كالدانياركية، التي لا يكاد أصحابها الأصليون يبلغون بضمة ملايين نسمة، ولا يعرفها من جيرانهم الأقريين في بلاد الشيال إلا ملايين عدودة أيضا، ويزداد التأثير السلبي باعتبار أن القراء في تلك البلاد يعتمدون في ثقافتهم العامة وفي قراءاتهم العلمية على المكتبات اعتيادا كبيرا، كيا أن كل مكتبة هناك تبدو وكأنها خلية نحل بسبب كثافة الرواد والمستفيدين، وقد تبلغ الإعارات الداخلية أو الخارجية للنسخة الواحدة في العام الواحد عشرين مرة أو أكثر..!

وهكذا بدأ أصحاب الامتياز من المؤلفين والناشرين بتلك البلاد في هذه اللغات، يستشعرون خطورة النجاح المتزايد لخدمات المكتبات وهي السوق الأولى لأعهاهم، على مبيعاتهم في السوق الثانية للأفراد من القراء والباحثين، بل لقد تابعهم في هذا الاستشعار بلاد أخرى لا تعيش لغاتها داخل هذه الحدود الضيقة. وبات أصحاب الامتياز من المؤلفين بخاصة يقيسون خسائرهم في هذه السوق المضروبة، بعدد مرات الإعمارة لكل نسخة في السوق المفتوحة. فلو أن ١٠٠ مكتبة في مدينة دكوبنهاجن، مثلا، اقتنت كل منها ه نسخ من كتاب معين، ونجحت الإعارة في كل منها بمتوسط ٢٠٠ مرة في العام الواحد، لفترة تبلغ ٥ أعوام وهي مدة الازدهار لاكثر الكتب، فمعنى ذلك في تقديرهم المادي التجاري أن مجموع الاعارات وهو (١٠٠ × ٥ × ٢ × ٥ × ٥ - ١٠٠ عادة)، يمثل عدد النسخ التي كان يمكن أن تباع في السوق الثانية. . ١

وتحرك المؤلفون عقب الحرب العالمية الثانية في البلاد الاسكندنافية بخاصة ، وأخذوا يطالبون بها يسمى (CIRCULATION RIGHTS : حق الاعارة) الذي يحسب لهم في يطالبون بها يسمى (CIRCULATION RIGHTS : حق الاداء العلني اللاعبال الفنية المغائبة والموسيقية . وقد صدرت التشريعات تباعا التي تنظم تأدية هذه الحقوق وتحدد مصادر تمويلها والمستحقين لها ، في عدد غير قليل من الدول الأوروبية الغربية ، خلال الفترة من أواخر الأربعينيات حتى أواشل الشهائينيات ، كانت أولاها التشريعات الدنياركية ، وكانت الأخرية حتى الآن بعض القوانين في انجلترا . . !

وإنها لمقارنة طريفة الآن بالنسبة للكتب المطبوعة، بين أصحاب الامتياز بالبلاد الاسكندنافية في جانب، وأقرانهم في بلاد كالولايات المتحدة الأمريكية في الجانب الآخر. فهم في الأولى يفتحون عيونهم ويراقبون جيدا كثافة الاستخدام لمطبوعاتهم في المكتبات بلادهم، وهم في الأخرى لا يكادون يهتمون بهذه الكثافة بعد ماباعوه من النسخ لتلك المكتبات، ولكنهم يفتحون عيونهم واسعة ويراقبون جيدا كل من يعيد اصدار مطبوعاتهم كليا أو جزئيا ولو بصفحات قليلة، أو الذين يقومون باصدارها مترجة. ذلك أنه إذا كانت للقوانين والتشريعات الخاصة بحقوق والنشر، والإصدار، تاريخها وتطبيقاتها المتفاوتة في كل بلاد العالم تقريبا، فإن قوانين والاستخدام، وتشريعاته للكتب المطبوعة بخاصة ماتزال في مراحلها الأولى، ولم تصدر بعد ويتم تطبيقها إلا في القليل من دول العالم.

وهذا لا ينفي أن مفهوم (الاستخدام: THE USE) للمطبوعات كأساس لتحديد حقوق الامتياز، قد اهتدى إليه في بداية القرن العشرين الناشر الأمريكي (هالي ويليام

ويلسون: WILSON) المتخصص في الأعهال البيليوجرافية، بل إنه اعتمد منذ ذلك الوقت على هذا المفهوم، في تحديد الأسعار التي يبيع بها مطبوعاته البيليوجرافية، مثل (دليل القارىء لأدب الدوريات: -READER'S GUIDE TO PERIODICAL LTT) فالمكتبة الكبيرة كانت تدفع له ثمنا لتلك المطبوعات أضعاف ماتدفعه المكتبات المترسطة والصغيرة، على أساس تقدير معباري معين لكثافة الاستخدام في كل منها. ومن الطريف أن هذا النظام في البيم كان خيرا لجميع الأطراف، فكانت أسعار المطبوعات تنخفض نسبيا لجميع المكتبات، بسبب الزيادة المستمرة في عدد المكتبات المتوسطة والصغيرة، التي رحبت بهذا النظام للبيع من جانب صاحب الامتياز. وقد كان السبب الرئيسي لانتشار تلك المطبوعات وازدهارها، هو الاعتباد على أن مفهوم «الاستخدام» شيء آخر غير «نسخة المطبوع»، وأنه يمكن أن يكون في حالات معينة على الأقل، هو الميزان العادل للفصل بين حقوق الطرفين: أصحاب الامتياز في جانب والمكتبات والمستفيدين في الجانب الآخر.

وإذا كانت وحقوق الاستخدام للمطبوعات والمطالبة بتشريعات تنظمها، مانزال عبالا للأخذ والرد في بلاد كثيرة بين طوفين، أولها الناشرون والمؤلفون بخاصة وثانيهها المكتبات ولاسيها العامة منها، فإن القضية أخذت أبعادا جديدة في المقود الخمسة الاخيرة. وذلك بعد استخدام التكنولوجيات المتقدمة في إصدار تلك الأوعية المطبوعة، وفي نحويل الأوعية التقليدية المطبوعة كالكتب والدوريات إلى الفئات التقدمية من الممنطات والمليزرات. ويعنينا بصفة خاصة في هذه الأبعاد الجديدة للقضية أمران، أحداها هو: موقف أصحاب الامتياز من دخول هذه الأوعية الحديثة في السوق الأولى وهى المكتبات والآخرهن مفواقفهم إزاء هذه المقتدة من المقتنيات غير التقليدية.

ونبدأ بالأمر الآخر ترويحا للقارىء وخروجا به من خطوط الترتيب الروتيني والمتابعة المرسومة سلفا. . ! كان شيئا طبيعيا ذلك الانكياش المبدئي من جانب رجال المكتبات، نحو البواكير الأولى من المسموعات والمرثيات بعد أحقاب طويلة لم يعرفوا خلالها من المتنبات غير الأوعية الورقية، في أشكالها المخطوطة والمطبوعة. فدخل القليل من هذه

البواكبر على استحياء إلى بعض المكتبات، وقد حتمت طبيعتها الخاصة ومتطلبتها الآلية عند الاستخدام، أن توضع وحدها مستقلة بأحد المواقع في المكتبة. بل إن بعض المؤسسات التعليمية كالمدارس والمعاهد والكليات الصغيرة، رأت أن تعزل هذه الأوعية غير التقليدية للمعلوسات بعيدا عن المكتبة، ووضعتها لذلك في كيانات جديدة بالمدرسة أو المعهد أو الكلية، أطلقت عليها تسمية استقلالية، مثل (-AUDIO VIS) بالمدرسة أو المعهد أو الكلية، أطلقت عليها تسمية والبصرية). كما أن بعضها في التطورات الأحدث رجع بها إلى أخواتها التقليديات، وجمع بين الجهتين الأصيلة والطارئة تحت تسمية وظيفية اتحادية، مثل (TEACHING MEDIA CENTER) : مركز الأومية التعليمية). وكان الثمن المدفوع لهذا الاتحاد الاندماجي هو الطرد بغير حق لكلمة ومكتبة عن من التسمية، تعلقا بأوهام التجديد الاسمية السطحية على حساب الجوهر والحقيقة. .! وقد سعدت أخيرا باتجاه جديد في تسمية هذا الاتحاد الاندماجي بين التقليديات وغير التقليديات، وهو (المكتبة الشاملة: -COMPREHENSIVE LIB).

أما المكتبات الكبرى سواء القومية أو العامة أو المتخصصة أو حتى الجامعية ذات الانتهاء التعليمي، فصع أنها قد اتخذت في البداية الموقف الانكهاشي المتحفظ إزاء الاقتناء، للبواكبر الأولى من الأوعية غير التقليدية، إلا أنها لم تلبث إلا قليلا بعد انتشار الاقتناء، للبواكبر الأولى من الأوعية غير التقليدية ، علم أكثر تقدما في تكنولوجياتها كالمغنطات في المقترات، حتى غيرت موقفها المدثي الانكهاشي المتحفظ، وأصبحت هذه المكتبات في الوقت الحاضر ترى الأوعية غير التقليدية جميعا - بواكبرها وتقدمياتها - فئات مالونة من المقتنيات، ذات طبيعة خاصة تتطلب ما يلائمها من المعالجات والتعامل، عند الاقتناء وعند التنظيم الفني وعند الاستخدام، وهذه الخصوصية في معالجة الأوعية والتعامل معها أمر مألوف حتى في الأوعية التقليدية، مثل المخطوطات أو المطبوعات الحكومية أو الدوريات أو الأطروحات الجامعية، فلكل منها أوضاع خاصة عند الاقتناء المحكومية أو الدوريات أو الأستخدام، بجانب الأوضاع العامة التي تسري على جميع وعند التنظيم وعند الاستخدام، بجانب الأوضاع العامة التي تسري على جميع المتنبات. ولم يخطر بذهن أي من هذه المكتبات الكبرى أن تغير اسمها أو تطرد تسميتها الحريقة، ثمنا لوحدة ما تقتنيه من أوعية المعلومات بداخلها، أو تعلقا بأوهام زائفة الحديقة، ثمنا لوحدة ما تقتنيه من أوعية المعلومات بداخلها، أو تعلقا بأوهام زائفة الحديقة، ثمنا لوحدة ما تقتنيه من أوعية المعلومات بداخلها، أو تعلقا بأوهام زائفة الحديقة، ثمنا لوحدة ما تقتنيه من أوعية المعلومات بداخلها، أو تعلقا بأوهام زائفة

سطحية نحو العصرية والتجديد، بدأ يرجع عنها حتى هؤلاء الذين خدعوا بها:لفترة من الزمن. . ا

ذاك كان الأمر الآخر وهو الموقف المهني للمكتبات نحو هذه الأوعية غير التقليدية ، بصرف النظر عافيها من حقوق معينة لجهات خارج المكتبات ، تشبه أو لا تشبه الحقوق التقليدية المعروفة للناشرين في كتبهم المطبوعة ، ذكرته استطرادا للترويح عن القارى بالخروج قليلا إلى مسألة جانبية . . ! أما الأمر الأول الذي يهمنا وهو موقف أصحباب المحقوق الفترضة في الأوعية غير التقليدية ، حينا يتم اقتناؤها واستخدامها في مكتبات البحث وفي المكتبات العامة ، فلابد لنا ونحن نتناول مسألة والاستخدام هنا ، أن نتذكر مرة أخرى ما يدخل في باب والأداء العلني، كها هو الحال مثلا في الروائيات من المرئيات وفي الغنائيات والموسيقيات من المسموعات ، مع المؤسسات المسرحية والاذاعية والتلفازية الترفيهية ، فحقوق الامتياز لأصحاب هذه الأوعية عفوظة في هذه الحالة ، بتشريعات وقوانين صدرت في أوقات متفاوتة باكثر بلاد العالم .

وهنا يأتي التساؤل اللي يعنينا، وهو: إذا كانت بعض المكتبات تحرص على اقتناء هده المرثيات والمسموعات الترفيهية بطبيعتها، فهل يصبح الاستخدام لها بتلك المكتبات من قبيل والأداء العلمي، . . ! . . ؟ ولا تختلف الاجابة عن هذا التساؤل، فقط بسبب الاختلاف في مواقف التشريعات والقوانين نفسها وميلها نحو هذا الطرف أو ذاك، وإنيا إضافة إلى ذلك بسبب ماهية الأداء العلمني ومواصفات تحققه. فهذه المكتبات تجهز لتلك الأوعية آليات العرض وقاعاته التي تتسع للعشرات من المشاهدين فرادى أو جاعات، وقد لا يكون هناك أجر بالمعنى المعرف للمقتنيات الترفيهية يدفعه الرواد للمكتبة عند العرض، ولكن ذلك لا يمنع من فرض رسوم معينة قد تكون رمزية أو بمهقدار التكلفة دون ربح ، عند استخراج بطاقة الهوية مع الرغبة في الاستمتاع بهذه الحدمات الخاصة في المكتبة . وفي كل من الاحتهالات السابقة وفي غيرها، قد يوجد ما يمكن اعتباره من (الاستخدام بالمعروف: FAIR USE) المقبول عرفا، حسب تفاوت يمكن اعتباره من (الاستخدام بالمعروف: FAIR USE) المقبول عرفا، حسب تفاوت التقوانين تشددا أو تساعا مع المكتبات وروادها.

المجموعة الثانية

ومها يكن الأمر بالنسبة لتلك الفئة من المرثيات الرواثية والمسموعات الغنائية والموسيقية الترفيهية، واستقرار الأمر نحوها في المكتبات على هذا الوضع أو ذلك مع أصحاب الامتياز، فقد شهد عقد السبعينيات بعامة وعقد الثانينيات بخاصة، أبعادا جد جديدة داخل المكتبات ازاء مايطلق عليه -MACHINE READABLE MATE جد جديدة داخل المكتبات ازاء مايطلق عليه -RIALS : المواد المقروة أقيها وعلى الحقوق أصحاب الامتياز فيها وعلى الحقوق الأخرى لرواد المكتبات والمستفيدين بمقتنياتها.

ذلك أن (قاموس أكسفورد) مثلا بمجلداته التي تبلغ ١٥,٠٠٠ صفحة ، وقد
تمودت المكتبات منذ نشره مطبوعا أوائل الثلاثينيات أن تضمه في قاعات القراءة العامة
والمتخصصة ، أخلت تقتنيه أيضا منذ العام الحالي (١٩٨٨) في إصدارة مليزرة ، على
والمتخصصة ، أخلت تقتنيه أيضا منذ العام الحالي (٢٩٨٨) في إصدارة مليزرة ، على
بوصات وسمك قد لا يبلغ اثنين من المليمترات . وهو الاكتفاء بإصدارات المطبوعة
قل ألف ما استقر عليه الأمر منذ الثلاثينيات ، وهو الاكتفاء بإصدار ما تمتاج إليه
الأسواق من النسخ ، والاعتباد على العائد من هذه المبيعات مع مراقبة القراصنة اللين
قد يميدون إصداره كليا أو جزئيا ، فإن الأمر مع الإصدارات المليزرة لا يبدو أنه سيكون
بمثل هذه البساطة في الإصدارات المطبوعة ، برغم أن المكتبات تضع مليزرات هذا
القاموس مع مطبوعاته في قاعات القراءة تحت أيدي المستفيدين .

وقبل أن ندخل في توضيح المتغيرات، المحيطة بحقوق أصحاب الامتياز وحقوق المعادب الامتياز وحقوق الطرف الآخر في المليزرات وفي الممغنطات كذلك، نؤكد أن الأبعاد الجديدة للقضية لا تتعلق بعدد محدود من هذه الأوعية التقدمية ظهر هناك أو هنائك في بعض البلاد المتقدمة. فهناك في الوقت الحاضر من الممغنطات آلاف غير قليلة صدرت في عشرات المدول غربا وشرقا، وهناك من المليزرات مثات كثيرة آخلة في الازدياد السريع منذ منتصف الثانينيات.

وأكثر هذه الأوعية التقدمية من التكنولوجيتين (الممغنطة والمليزرة) كانت في الأصل أعمالا مطبوعة: معجيات لغوية أو دواثر معارف أو تراجم أو ببليوجرافيات أو أدلة، ثم أقبلت مؤسسات كشيرة في العقدين الأخيرين بعد ازدهار تكنولوجية التحسيب الالكتروني، على إصدارها في الأشكال المقروءة آليا بواسطة الحاسبات الصغيرة والصغرى والشخصية. وبجانب هذه الأوعية التقدمية فئة أخرى مصاحبة ها وتقرأ آليا أيضا، وهي مايطلق عليه (برامج الكونات التنظيمية: Software Programs) بأنواعها التشغيلية والتطبيقية، التي لاغني عنها عند الاستخدام لأى من أوعية الفئة التقدمية السابقة. وفي بعض المكتبات التي تتولى أمور «الايداع القانوني» و «حقوق النشر»، يستطيع الزائر لها الآن أن يجد فيها آلافا مؤلفة من هاته الفئات التقدمية وحدها، بله الفئات التقدمية وحدها، بله الفئات الأخرى من الأوعية غير التقليدية بعامة.

قد يظن بعض المهتمين جلم القضية، أن الأوعية غير التقليدية ولاسيا التقدمية ليست في متناول القرصنة، بسبب متطلباتها التكنولوجية الدقيقة عند الانتاج وعند الاستخدام. وقد كان ذلك صحيحا في البداية إلى حد ما، ولكن الوضع قد تغير تماما بعد انتشار الحاسبات الصغيرة والصغرى والشخصية، التي أصبحت في متناول مثات الألوف من الهيئات الصغيرة والمتوسطة، إلى جانب مثات الملايين من الأفراد في كل من البلاد المتقدمة والنامية على حد سواء. وهذا أحد المتغيرات المحيطة بحقوق أصحاب الامتياز وحقوق غيرهم، في المعنطات والمليزرات وفي برامج المكونات التنظيمية لها. ويرغم مايبلله أصحاب الامتياز من العقبات التكنولوجية والاجراءات القانونية، فقد أصبحت القرصنة صناعة وتجارة، شبه دولية في وبرامج المكونات التنظيمية بخاصة أصبحت الاحتياجات المتجددة التي يتطلبها مثات الملايين، لتشغيل الحاسبات الصغيرة والصغرى والشخصية في شتى أنحاء العالم.

ولو كانت القضية ترتبط بالأوعية التقدميه كها هى فقط، فقد يكون من الممكن إلى حد ما معالجة أمر الحقوق في حدود الأبعاد الخالصة لهذه الأوعية. ولكن ظهور الأوعية التقدمية وانتشارها قد صاحبه في الوقت نفسه تطورات تكنولوجية كبرى في مكونات (شبكات الاتصال: COMMUNICATIONS NETWORKS) وفي الخدمات التي تقدمها. فهناك منذ السبعينيات شركات متخصصة تؤجر لمن يريد قنواتها الاتصالية السلكية والسلاسلكية، التي تكفيل النقيل الألكتروني للمحتويات في تلك الأوعية التقدمية، من مواقعها عند من يختزنونها في ملفاتهم المقروءة آليا، إلى كل من يطلبها على مشات الأميال وآلافها، من المكتبات أو وسطاء التوزيع أو الأفراد. ومن المؤكد بعد وصوفا إلى تلك المواقع في شكلها الالكتروني وبعد الاستفادة أو دون استفادة، أنه يمكن أن تنقل مرة ثانية مع تعديلات معينة في شكلها أو عتواها أو بدون أى تعديل، إلى طرف ثالث أو أكثر بعلم مصدرها الأسبق الذي قد لايكون هو الأول ويحفظ حقه، أو بدون علمه ولا اذنه استنادا إلى التعديلات التي أضيفت أو حتى بدون. هذه التعديلات. . !

وهكذا لم تعد القضية كما كانت في العقود السابقة مجرد موازنة عادلة بين طرفين: المنتجون في جانب والمستفيدون في الجانب الآخر. ولكن تكنولوجيات الاتصال الحديثة، واعادة التصدير بالشكل المقروء آليا، والسهولة الكبرى في اجراء التعديلات قبل إعادة التصدير - كل ذلك لم يدخل أطرافا جديدة فحسب وإنها هز القضية كلها هزا عنيفا، وأصبح من المكن للجهة الواحدة أن تأخذ صفة الطرف الأول والطرف الثاني والطرف الثالث. ويزداد الأمر تعقيدا بموقفين فتنفين يتخذهما الحبراء بالنسبة للدور التشريعات والقوانين القائمة حاليا، الخاصة بالايداع القانوني وحقوق النشر.

فرجال القانون أنفسهم يقولون: إن هذه التشريعات والقوانين كفيلة بحهاية الحقوق المعادلة لكل الأطراف، وكل ماتتطلبه هو بعض التعديلات والاضافات والاستناد إلى المرصيد السابق من التفسيرات وقرارات المحاكم. أما رجال الاقتصاد وبعض التكنولوجيين، فيرون أن تلك التشريعات والقوانين ولدت في الماضي تحت عباءة الاوعية التقليدية، حينها كانت والمطبعة، هي عنق الزجاجة التي تمر من خلالها نسخ الوعاء جيعا. وقد انكشفت هذه العباءة تماما بالنسبة للأوعية التقدمية، ولابد من نظام جديد لا يقوم على وحق النشر، وإنها على وحق الاستخدام».

في ضوء المتغيرات التي أوجزناها في الفقرات أو الصفحات السابقة، أصبحت الأوعية التقدمية بعامة والمليزرات وبرامج المكونات التنظيمية بخاصة قضية كبرى، بالنسبة لناشري هذه الأوعية وللمكتبات القومية التي تتولى أمور والايداع القانوني،

ووحقوق النشره بخاصة ، ولغيرها من المكتبات ومراكز المعلومات بعامة . فهناك مثلا المهمات المهمات بعامة . فهناك مثلا المهمات المتحصة بمكتبة الكونجرس في الأعوام (١٩٨٣ ، ١٩٨٥) ، بشأن المواد المقروءة آليا من المعنطات والمليزرات في قاعات القراءة بالمكتبة ، وخطلها ازاء حقوق أصحاب الامتياز وازاء حقوق روادها من القراء والباحثين . وقد أجمعت هذه التقارير الثلاثة على ضرورة القيام بمشروع استطلاعي خلال عام كامل ، لدراسة قضية الاستخدام لهذه الأوعية على الطبيعة داخل المكتبة . فاعد «قسم قاعات القراءة العامة» بالمكتبة (قاعة المطالعة للمواد المقروءة آليا: في أول يوليه ١٩٨٨ بعضور ممثلين للشركات التي تنتج المعنطات والمليزرات وبرامج المكونات التنظيمية لها، وموافقتهم على المداد هذه القاعة التجريبية ، بها ينقصها من الحاسبات الألكترونية ومقراءات للمايزرات .

ويتضمن المشروع اجراءات وتعليات وخطوات عددة سلفا، بشأن تمثيل الانواع والانباط المختلفة من الأوعية التقدمية في القاعة، وتحديد الأغراض الاستخدامية والانباط المختلفة من الأوعية التقدمية في القاعة، وتحديد الأغراض الاستخدامين لتلك الأوعية خلال فترة المشروع، من العاملين بالمكتبة ومن الرواد الخارجيين، ومقابلة كل منهم لاستطلاع وجهات النظر في هذا الاستخدام. وتتوقع المكتبة كيا يتوقع أصحاب حقسوق الامتياز في هذه الأوعية التقدمية، أن حصيلة هذا المشروع العطليعي من البيانات الميدانية ستكون هي الفاعدة العلمية، التي يمكن على اساسها رسم المواقع والخطوط الصحيحة للأطراف المرتبطة بهذه القضية، المنشرون والوسطاء ومن اليهم في جانب الانتاج، والمحتبات وروادها في السوق الأولى هذا الانتاج، والمحتبات وروادها في السوق الأولى هذا الانتاج، والهيئات الأخرى والأفراد في السوق الثانية له.

نظم الذكاء الآلي في أعيال المكتبات

تقــوم نظم الــذكاء الآلي في جوهرها، على برنامج أو أكثر للحاسب الالكتروني. ويعتمد المتخصصون في كتابة هذه البرامج وفي اعداد تلك النظم، للاستفادة مها في بهالات الحياة العصرية الحديثة، على التوليفة الدقيقة لمجموعة من العناصر الفنية والتكنولوجية. وتلتقي في هذه التوليفة خصائص البرجمة المعروفة في «الذكاء الصناعي»، والمعادلات والاشكال المنتجة في المنطق وفي التحليل الرياضي، مع المعلومات المأخوذة من الخبراء بالموضوع أو المجال الذي يستخدم فيه «النظام» بعد المعلومات المأخوذة من الخبراء بالموضوع أو المجال الذي يستخدم فيه والنظام، بعلا المستفيد النهائي عناصر المشكلة التي يبغى حلها أو طبيعة المهمة التي يريد أداءها، باقل فدر عكن من المطلبات عند هذا الطوح، ويترك الأمر كله للنظام الذي يحقق المطلوب، وكأنه صاحب خبرة بشرية ذات مستوى عالى. ومن هنا تأتي التسمية الوظيفية (النظم الحبيرة: عنواني التسمية التكوينية التكوينية عنواني التسمية التكوينية (ARTIFICIAL INTELLIGENCE).

وقد بدأت هذه النظم بانياط وتصميات متنوعة، وعل درجات متفاوته من «الذكاء الصناعي» بداخلها، في أغيال ووظائف تتراوح من الواجبات البسيطة بالمنازل أو المكاتب الصغيرة، إلى المهيات والعمليات الدقيقة في المؤسسات الكبرى، بكل من قطاعات الخدمات وقطاعات الانتاج على حد سواء. أما بالنسبة للواجبات والمهات المتصلة بالمكتبات، فيبدو أن الشأن في هذه «النظم الذكية» كالشأن فيها سبقها من الاليات التكنولوجية المرتبطة بالحاسب الالكتروني، حيث تأتي تطبيقاتها متأخرة عن العطبيقات الماثلة، في المكاتب والمصالح والمصانع بل وفي المنازل أحيانا، بمدة زمنية قد تبلغ عقد كاملا أو عقدين من السنوات.

وهكذا نستطيع أن ندرك، أنه في الوقت الذي ظهرت فيه البواكير الأولى لنظم المدكاء الصناعي، ودخلت مرحلة الاستخدام الفعلي، في بعض الجهات منذ بضع سنوات، نجد أننا في الوقت الجالي أواخر الثيانينات، مانزال في مرحلة الدراسات التمهيدية. الاستطلاعية للتعرف على الامكانات والاقتصاديات المحتملة، لاستخدام هذه والنظم، في أعيال المكتبات. بل لكأن التاريخ يعيد مسافات التوقيت نفسها، التي حدثت بالنسبة لمعالجة المعلومات البيليوجرافية، من أجل لتحتزانها بالحاسب الالكتروفي ونقلها بين المكتبات. ففي الوقت الذي أصدرت فيه مكتبة الكونجرس عام (١٩٦٣)،

باكورة الدراسات في هذه الناحية بعد عامين متصلين من البحث والتحليل، ثم مرت ست سنوات أخرى قبل بداية التوزيع المعياري بالشكل الكامل، لا شرطة (الفهرسة المقروءة آليا: MARC) أواثل عام (١٩٦٩)، كان قد مر عقدان أو أكثر على بواكير الظهور الفعلي للحاسبات الالكترونية، ومر أيضا عقد كامل أو أكثر على شكل كامل من استخداماتها العسكرية والتجارية والصناعية.

وهنا أيضا في تكنولوجية جديدة متقدمة للحاسبات الالكترونية، يبدأ الأمر لاستخدامها في الكتبات بدراسة استطلاعية تصدر الآن فقط (صيف ١٩٨٨)، بعنوان (النظم الخبيرة، مفاهيم وتطبيقات: ΥΕΧΕΚΤ SYSTEMS, CONCEPTS AND)، بعنوان (APPLICATIONS) وكأن التاريخ يعيد نفسه في كل شيء، بالنسبة لدخول التكنولوجيات الحديثة في بجال المكتبات. فصاحبة هذه الدراسة في الثيانييات التي جاءت في موعدها حسب التوقيت المتأخر. ! هي المكتبة نفسها صاحبة الدراسة الأولى منذ ربع قرن كامل، والهدف العام في دراسة السينيات برغم ضخامتها واطارها الأوسع، هو نفسه هدف الدراسة الحالية برغم فردية الموضوع فيها، باعتبارها حلقة أولى في سلسلة أوسع بعنوان (التكنولوجيات التقدمية في المعلومات بالمكتبات:

حقا. ! كانت الدراسة السابقة بعنوان (التحسيب ومكتبة الكونجرس: -AUTO صلة غزيرة، لجهود فريق من الخبراء على المستوى القومي من داخل المكتبة ومن خارجها، بقيادة (جيابرت كينج: من الخبراء على المستوى القومي من داخل المكتبة ومن خارجها، بقيادة (جيابرت كينج: THE وكتبها في هدفها العام كدراستنا الحالية، كانت قائمة على مؤشرات عامة لتحديد الامكانات والاقتصاديات عند استخدام الحاسب الألكتروني في وظيفة نقل المعلومات البيليوجرافية، دون التطرق إلى أى من الجوانب التخطيطية المباشرة أو التنفيذية الفعلية. فهذه الجوانب بدأت مراحلها التجريبية بعد صلور وتقير كينج، ببضع سنوات، حتى انتهت إلى نقل المعلومات البيليوجرافية على اشرطة وتتمان المهنطة، بصورة معيارية افتتاحية في خريف (١٩٦٨) ثم بشكل كامل في ربيع (١٩٦٩).

وإذا كانت الدراسة الحالية أواخر الثهانينيات بشأن الاستخدام، المتوقع لنظم الذكاء الآلي في المكتبات، لاتبلغ في حجمها ولا في الجهود التي بذلت لاعدادها ولا في الاضواء التي أحاطت بها قبل الاصدار، بعض مابلغه وتقرير كينج» أوائل الستينيات في تلك الجوانب الثلاثة، فهي كها عرفنا قبلا تماثله في المغاية النهائية المبتغاة، وهي الاستطلاع والتأكد من الامكانات والاقتصاديات المتاحة لاستخدام تكنولوجية معينة في عمل أو أكثر من الأعيال التي تتم في داخل المكتبات. ونضيف هنا أيضا أن الدراسة الحالية ليست تحليلا فنها لهذه النظم ولا هي وصف تكنولوجي لمكوناتها، وهما معا أحد وجهين عمداين للكتابة في هذه والنظم»، ولكنها بالاحرى تمثل الوجه الآخر غير التكنولوجي. ذلك أن هناك على الأقل نمطين محتملين للكتابة في نظم الذكاء الآلي، بمفاهيمها الاساسية واستخداماتها المختلفة في نواحي الحياة المعاصرة بها فيها أعيال المكتبات.

أولها ما يتناول الجانب التكنولوجي الخالص من تلك «النظم» أو يغلب عليه ذلك البخاب، فيشرح باللغة العلمية الخاصة المكونات المادية والمكونات التنظيمية التي يقوم عليها النظام المقصود بالكتابة، كما محدد درجته حسب المعايير القياسية التي بلغتها (حالة الفن: STATE OF THE ART). ويهتم بهذا النمط التكنولوجيون سواء المنشئون أنفسهم لتلك «النظم» أو الباحثون والعلاب الذين يتتبعونها بالتقييم والحدراسة. ولا تكاد تختلف الكتابة في هذا النمط باختلاف بحالات التطبيق دور الاستخدامية، لأن المفاهيم والمكونات الإساسية لهذه والنظم» واحدة، وللتطبيق دور محدود في تشكيل المفاهيم والمكونات، بما يتلاءم مع العلبيعة الخاصة في التطبيقات المتنوعة.

أما ثانيها وهو الذي نجده في هذه الدراسة التي نحن بصددها، فيتناول الجانب التطبيقي في نظم الذكاء الآلي أو يغلب عليه ذلك الجانب. ومن الطبيعي أن هذا النمط من التناول يختلف عن النمط الأول في معايير التمييز بينها. فاصحاب الاهتمام بهذا النمط هم المستفيدون، الذين لا تعنيهم المفاهيم والمكونات الاساسية بهذه التكنولوجية الجديدة، إلا بمقدار ما تستطيع أن تحققه لهم في مجال عملهم. ولا تعنيهم كثيرا الدرجة التي بلغها والنظام؛ المقصود في المعايير القياسية لحالة الفن، لأنهم يقيسون هذه الدرجة

بمقايسهم التطبيقية الخاصة. فالكتابة من هذا النمط مثلا حول نظم الذكاء الآلي واستخداماتها في أعيال المكتبات، تكون نختلفة عن الكتابة من النمط نفسه لو كان التطبيق والاستخدام مثلا في خدمات الشحن أو الانتاج الصناعي.

وإذا كنا في هذا التقرير الدراسي بصدد التطبيقات المحتملة لنظم الدكاء الآني في حالات عبال المكتبات، فهناك بضعة وظائف في هذا المجال تنطلب عند القيام بها في حالات غير قليلة، مستويات عالية من الحبرة الفنية الدقيقة النادرة، التي قد يصعب توفيرها دائم حتى في المكتبات الكبرى، التي يعمل فيها بضع مئات أو بضعة آلاف من الاسخاص. كما أن هذه الحالات غير القليلة عند توفير الخبير بها من العاملين بالمكتبة أو من خارجها، تأخد منه وقتا غير قليل ينفقه في تحليل الموقف الذي بين يديه، وفي استعراض الحلول الممكنة، ثم الاختيار من بينها للحل الاكثر ملاءمة. وهكذا يبطىء أو يتوقف قطار الوظائف عند ظهور هذه المواقف شبه اليومية، ومن ثم يتأخر وصول الدمرة المهائية إلى أصحاب الحق فيها من القراء والباحين.

وكيا عرفنا في بداية حديثنا عن الجوهر الاساسي لنظام الذكاء الآلي، يتضح لنا أن انشاء ونظام، خاص للاستخدام في المكتبات سيهتم بأمثال تلك الحالات باعتبارها الحقل الامثل لتطبيقاته الناجحة. وسيقرم في جوهره الأساسي على حصر مايمكن حصره من تلك الحالات، وعلى حصر الحلول المحتملة في كل حالة مقرونة بالمتغيرات المساحبة للحل الملائم، ثم استخدام التحليل المنطقي والرياضي عند وضع تلك الحصيلة باحتيالاتها ومتغيراتها، في برنامج أو أكثر يتم اختزانه الكترونيا وتوفير المكونات المادية الملائمة للنظام عند تجهيزه وتطبيقه. ومعنى ذلك مع التبسيط الشديد، أن الخبرة البشرية التي كانت نادرة قد انتقلت الآن إلى هذا النظام، فأصبحت تؤدي دورها ليس فقط رهن الاشارة بل أسرع أيضا من ذي قبل.

هناك اثنتان من أبرز الوظائف الكبرى بالمكتبات، تظهر فيهها بكثرة تلك الحالات المرشحة لنظم اللكاء الآلي، ومع أن لكل منها مرتكزها التجريدي الحاص بها، إلا أنها كثيرا ما يتكاملان معا في الواقع الميداني عند المارسة. أولاهما الاختيار والاقتناء لمواد

المجموعة الثانية

القراءة والبحث، من الكتب والدوريات وغيرهما من أرعية المعلومات بمختلف أنواعها وفشاتها. وثانيتها دالتنظيم الفني، لتلك المواد والأوعية، منذ تلقيها حتى وصولها إلى مواقعها جاهزة تماما للاعارة أو البحث، ووصول بطاقات كل وعاء أو مادة إلى الفهارس المحطقية أو الالكترونية. وفي كشير من المكتبات يعرف القسم الذي يضم هاتين الوظيفتين بالتسمية الموحدة (PROCESSING : المعالجة)، التي تضم، تحت جناحيها سلسلة طويلة من العمليات المصحوبة بالمشكلات ومواقف التحدي المشار إليها سابقا.

وتبرز هذه المشكلات والمواقف بصفة خاصة في المكتباب القومية والعالمية الكبرى، التي قد تتلقى الواحدة منها كل عام مثات الآلاف من الأوعية المطبوعة وغير المطبوعة، لتنفسم إلى عشرات الملايين من المقتنيات السابقة، بحيث تصبح معاكيانا فنيا واحدا يقوم على نظم دقيقة من اعداد بطاقات الفهرسة والتصنيف والتكنيف لكل مادة أو وعاء، ثم ترتيب الملايين من هذه البطاقات كل عام في مواقعها مع ماسبقها، وترفيف مثات الآلاف من أوعية العام الحالي في مواقعها متجانسة مع ماسبقها، في مثل هذه المكتبات يواجه العاملون في إقامة وصيانة هذا النظام الثلاثي (اعداد البطاقات، ترتيب البطاقات، ترتيب البطاقات، ترتيب المطاقات، ترتيب المطاقات، ترتيب المطاقات، عنه قبل كل يوم بالعشرات وربها بالمثات، مثل:

- وعاء معين كتابا أو غيره يتناول بلدا معينا كمصر، وتختلط فيه الموضوعات الحاضرة السياسية والاجتهاعية والتربوية وغيرها، بالماضي من تلك الموضوعات. هل يصنف هذا الوعاء في التاريخ أو في العلوم الاجتهاعية. . ؟ وجع أن هناك قواعد لذلك، ولكن تطبيق هذه القواعد يتطلب في حالات كثيرة الحيرة البشرية النادرة.
- الدورية التي أصدرتها إحدى الهيئات لفترة زمنية، بعنوان معين وبتتابع أسبوعي أو شهري أو غيرهما، ثم حدث تغيير ما في اسم الهيئة المصدرة أو في عنوان الدورية أو في تتابعها. . ! هل تأخذ الدورية بذلك وضع الدورية الجديدة أو يجتسب هذا التغيير عرضا طارتا لايغير من هويتها البيليوجوافية. . ؟ وقواعد ذلك موجودة فعلا ولكن التطبيق الصحيح غالبا ما يتطلب الحبير القدير في هذه الجوانب المتشابكة.

الوعاء الذي أخذ رقم تصنيف معين ويراد ترفيفه بجوار ما سبقه من أوعية . . ! قد ينشأ من ذلك موقف يتطلب تطبيق قواعد معينة ، لأن رقم التصنيف الذي أخذه يرشحه لعدة مواقع وليس لواحد فقط . . ؟ ومرة أخرى لهذا الموقف قواعده الداخلية التي قد تتفاوت من مكتبة إلى مكتبة ، ولكن التطبيق الصحيح مجتاج إلى خبير وإلى وقت قد يطول .

مثل هذه المكتبات وهى تواجه أمثال هذه المواقف بالمئات أو حتى بالعشرات كل يوم، وبها تتطلبه من خبرات بشرية غير موجودة أو نادرة، وبها تأخذه من أوقات تتعطل بسببها الخدمات النهائية للقراء والباحثين، وبها يسببه ذلك كله من الحسائر المباشرة في ميزانية المكتبة، والحسائر غير المنظورة وهى الأكبر في انتقاص خدمات القراءة والبحث مثل تلك المكتبات تبحث عما يخرجها من ذلك وقد لاتجده إلا في نظم الملكاء الآلي. فتبدأ بالدراسة الاستطلاعية المتأنية لامكانات تلك النظم واقتصادياتها عند التطبيق على تلك المشكلات والمواقف، لتأخذ أعلى مافيها من الايجابيات وتتجنب أكبر قدر من سلبهاتها.

وهناك مكتبات في بعض البلاد النامية قد تكون وطنية أو قومية، ولكن وظيفتي الاقتناء والتنظيم فيها مجمداتان أو شبه مجمداتين لسبب أو لآخر. وقر الأيام وهي لاتحس بخطورة هذا الوضع الشاذ في أية مكتبة كبرة أو صغيرة بله أن تكون وطنية أو قومية، ولايدري أحد فيها أي شيء عن نظم الذكاء الآلي التي نحن بصددها. ويبقى أمرها هكذا ماشاء الله من الزمن: الوظافف التي تثمر مواقف التحدي ومشكلاته مجمدة أشبه محمدة، والنظم الآلية لمواجهة هذه المشكلات والمواقف غير معروفة . ! والضرر في هذا الاحتبال موضرر التجميد أو شبه التجميد وحده، أما الجهل بهذه النظم الآلية الحديثة فلعله الخير كل الخير في هذا الاحتبال التجميدي . . ! ولكن - للاسف الشديد حسرعان ماياتي الاحتبال الآخر فيصبح الضرر الواحد ضررين، حين يسمع أحدهم بهذه التكنولوجية التقدمية فيستقدمها لمكتبته، تفاخرا أو تظاهرا دون أية حاجة حقيقية للد . ! أو يستقدمها أولا ثم تجري الدراسة الاستعلاعية التي لم يعد لها من وظيفة سوى التجميل السطحى . . !

القضايا والمؤسسات

ص	
019	■ خلفية المجموعة وسياقاتها الزمنية
044	١ - الببليوجرافيا وموقعها في الدراسات العربية، ١٩٦٤
077	٢ ـ الترقيمات الدولية للكتب والدوريات بالوطن العربي، ١٩٧٥
٥٣٧	٣ ـ المكتبة القومية لبريطانيا والدراسات الجارية للعالم العربي، ١٩٨٤
01.	 ٤ ـ بنوك المعلومات الخارجية في مصر، ١٩٨٤
0 27	 المعلومات والصناعات الثقيلة، ١٩٨٥
430	٦ ـ التكوين الرباعي لبنوك المعلومات، ١٩٨٥
001	٧ ـ قنوات وشخليج، في انتظار السيل، ١٩٨٧
001	٨ ـ الأمن الببليوجرافي للأقطار العربية، ١٩٨٧
. 70	٩ ـ قراءة حمية لمرفق ببليوجرافي، ١٩٨٧
270	١٠ مليونان ١ بل ماثة مليون ١ ، ١٩٨٧
AFO	١٩.١ المعلومات وخدمتها للمكفوفين والمعوقين، ١٩٨٧
ovs	١٩٨٧ الألعاب السحرية بالمكتبات الكبرى، ١٩٨٧
0 Y Y	١٣_ قانون التسجيل المنزلي، ١٩٨٧
۰۸۰	14.4 عام للقارىء العربي 1 متى ؟ ، ١٩٨٧
011	١٥٠ـ الأيام والأعوام الدولية للقراءة، ١٩٨٧
۸۸۵	١٩٨٠ مع القراءة مرة ثالثة، ١٩٨٨
090	١٧_ مع القراءة مرة رابعة وربّ ضارة نافعة، ١٩٨٩
1.1	١٩٨٨ - الانفتاح الصيني على الكتب والمكتبات، ١٩٨٨
7.0	١٩٨ - توارد الخواطر في تجديد المباني والحدمات، ١٩٨٨
41.	٢٠ أبوللو وأدونيس بالأسطورة وبالشعر وبدونها، ١٩٨٩

المجموعة الثالثة القضسايا والمؤسسات

خلفية المجموعة وسياقاتها الزمنية

برغم أن القوس الزمني لهذه المجموعة الثالثة عن والقضايا والمؤسسات، يقل خمس سنوات، عنه في كل من المجموعتين الأولى والثانية السالفتين، إلا أن عدد المواد هنا (عسرين) يزيد عشراً على مواد المجموعة الشانية وخساً على مواد المجموعة الأولى. كما أنه ليس بين هذه المواد العشرين قبل السنوات الخمس الأخيرة (١٩٨٤ ـ ١٩٨٩) سوى اثنتين فقط، كتبتا أوائل الستينيات ومنتصف السبعينيات على الترتيب. ولست أريد بهذه المقارنه الأخيرة للقارىء، أن يتنبه إلى الدرجة العالية للجدة بمفهومها التاريخي في مواد هذه المجموعة، فيعطيها درجة من الاهتهام أعلى من سابقتيها، فالمواد هنا وهناك وهناك وفيا سيأتي بالمجموعة الرابعة، كلها مكتوبة بمنهج الاهتهام بالثوابت لتبقى حية عند أية قراءة، سواء في وقتها أم بعدها بعقد أو عقدين.

وإنها أردت بالمقارنتين معاً الإشارة من طرف خفى ، إلى الطبيعة العامة للمحتويات في مواد هذه المجموعة ، التي بررت وضع كلمة وقضاياء كأهم عنصر في تسميتها . ذلك أن التخصص في سنواته الأخيرة أصبح يموج بالمستجدات ، التي تبعث على الاهتهام أو تشير التساؤل ، وكلاهما يجتذب الأقلام في أيدى الباحثين ، للكتابة عها يرتبط بهذه المستجدات من المقضايا ومن المؤسسات . ومع أنني حرصت على الترتيب الزمني لمحموعة المواد هنا ، كها فعلت ذلك من قبل في المجموعتين السافتين ، بل وفي محتويات الفصول الاربعة قبلها ، فقد حرصت هان ي حالتين على الأقل أن توضع متجاورة المواد المرتبطة بقضية واحدة ، دون الإخلال بالتتابع الزمني حسب سنوات النشر السابق لها .

وقد أمكن تحقيق ذلك بطبيعة الحال في مواد الثهانينيات وحدها، لكثرتها النسبية ولتعدد الجوانب في اثنتين أو ثلاث من القضايا التي تناولتها تلك المواد.

أما بالنسبة لمادتي الستينيات والسبعينيات في هذه المجموعة بالرقمين (١، ٢)، فلكل منها سياقها الزمني الخاص بها، وهو نفسه أساس الإضاءة التي يحسن أن تؤخذ في الاعتبار، عند القراءة لهما الآن بعد عقد أو عقدين من السنين. كتبت الأولى منهما عن «الببليوجرافيا وموقعها في الدراسات العربية، في أثناء العام الدراسي (١٩٦٣/ ١٩٦٤)، وكنت قد أصبحت لأول مرة المسئول عن تدريس مقــرر «الببليوجرافيا» العتيد، الذي سعدت به بعد ذلك لربع قرن كامل. فهذه المادة باكورة ماكتبته في هذا الموضوع، ومن الطريف والمفيد مقارنتها بها كتب بعدها في الموضوع نفسه بعقد أو عقدين. وكتبت الثانية بعد حملة متصلة قمت بها طوال عام (١٩٧٤)، بشأن تنبيه المسئولين العرب لقضية الترقيهات الدولية الموحدة لكل من الكتب والدوريات. وقد بادرت آنذاك بالنسبة للدوريات الثلاث (صحيفة المكتبة؛ كشاف الأهرام؛ الثقافة العربية) التي ارتبطت بها مستشاراً للتحرير، فكتبت إلى (المركز الدولي للنظام الدولي لعلومات الدوريات: IC - ISDS) في باريس، للحصول مؤقتا على (ترقيمة دولية موحدة للدوريات: تدمد: ISSN) لكل منها، وظهرت مطبوعة على أغلفة أعدادها منذ منتصف السبعينيات. ونجحت الحملة جزئيا فحصلت والهيئة المهرزية العامة للكتاب، عام (١٩٧٥)، على الحصة المصرية من الترقيبات الدولية الموحدة للكتب (تدمك: ISBN)، ومقدارها مليون ترقيمة من (977,000,000) حتى (977,999,999)، ولكنها تكاسلت بالنسبة للدوريات حتى الآن . . !

ونعود إلى مواد الثمانينيات ليس لإلقاء أضواء فردية على كل مادة فذلك هو ما تجنبته وأتجبته في تقديماتي الرمزية للمجموعات كلها من قبل ومن بعد، وإنها لإنجاز وعد سابق بشأن نموذج أو نموذجين للمواد المتجاورة، بينم القضية في كل منها واحدة بيد أنها تتطلب الإخاح والمعاودة أو تقليب الأوجه في الكتابة. أما بالنسبة للإخاح والمعاودة فإن فضية «القراءة» نموذج مثالي لما وعدت به، فهناك أربع مواد (١٤ إلى ١٧) كتبت بإلحاح شديد، وبتسديد مقصود موجه إلى المسؤلين في أعلى المواقع بالدولة. ذلك أن

هذه القضية أصبحت في السنوات الأخيرة تظفر باهتهام ليس له مثيل، بسبب الطفيان المتزايد للتكنولوجيات التقدمية الحديثة، التي باتت مصدر الخطورة والخطر على مستقبل «القراءة» للكتب المطبوعة. بل إن المادة (١٤) نشرت مرتين، إحداهما في مجلة (اليهامة) الاسبوعية في الرياض بعنواعها هنا نفسه، كها نشرت أيضا باعتبارها افتتاحية العدد الرابع عشر من (عالم الكتاب) بالقاهرة.

أما تقليب الأوجه كنموذج ثان للمواد، التي تجاورت في العرض هنا كيا تتابعت في الكتابة قبلا حول قضية واحدة، فإنه يتمثل في مجموعتين أخريين من المواد بأرقام (٤، ٥٠). فأول المجموعتين تتناول مايطلق عليه بنوك المعلومات، وما تتناول مايطلق عليه بنوك المعلومات، وما يتصل بها من تكنولوجية الخاسب الألكتروني وتكنولوجية الاتصال عن بعد. وتبدف في تتابع وإلحاح إلى تصحيح المفاهيم الخاطئة عندنا، وإلى رسم الخطوط السليمة وثانية المجموعتين تعالج قضية والفسط البيلوجرافي، وقد التقت أخيراً مع كل من تكنولوجيتي التحسيب والاتصال عن بعد. والضبط البيلوجرافي كيا نعلم هو أبرز تكنولوجيتي التحسيب والاتصال عن بعد. والضبط البيلوجرافي كيا نعلم هو أبرز التحديات في تقسص المكتبات والمعلومات، الذي أصبحت الهوة فيه تتسع أكثر فأكثر بين البلاد المتقدمة في الجانب الأول، والبلاد النامية ومنها الأقطار العربية في الجانب الأعرد. في هذا التحدي البيلوجرافي على الجانب الأول، تتشارك عشرات المكتبات وتدع ومثاتها على امتداد مثات الأميال وآلافها، مع تعدد اللغات والأبجديات وتدع والمجديات والتحدي وتذليل صعوباته.

ونحن هنا في الوطن العربي كله ويكل أسف، نجد أن بضع مكتبات في القطر الواحد مثلا، بل في كل واحدة من المدن العربية العواصم، وقد غرقت كل مكتبة حتى أذنيها وهي تحاول مواجهة هذا التحدي نفسه، ماتنزال تصرّ على استشار تلك التكنولوجيات الحديثة منفردة وحدها، ناسية أو متناسية عمق الصلات بينها وبين أخواتها، التي تجعل المشاركة والتعاون هو الاختيار الطبيعي، وجاهله أو متجاهلة أن هذا التكنولوجيات تفقد فعاليتها بهذا التقوقم الذي لامير له. .!

وحقيقة الأمر أن الهوة الواسعة ، بين أوضاع المكتبات والمعلومات عندنا وأوضاعها في البلاد المتقدمة ، كانت هي الخلفية الثابتة عند الكتابة والنشر من قبل ، ليس فقط بالنسبة لتلك المواد الثلاث وحدها ، ولا للمواد الأخرى في هذه المجموعة فقط . ذلك أنها كانت إحدى الثوابت في نفسى ، بالنسبة لكل ماكتبته في المجموعات الأربع هنا والفصول الأربعة قبلها بعامة ، وفيها كتبته من ذلك خلال الثانينيات بخاصة .

١ _ الببليوجرافيا وموقعها في الدراسات العربية (*)

معنى الكلمة وتطورها

كلمة (ببلوجرافيا» من الكليات التي يشيع استمالها في عدد كبير من لغات العالم، مع اختلاف قليل أو كثير في الطريقة التي تنطق بها في كل لغة، مثل الكليات الديمقراطية، فلسفة، كيمياء، جغرافيا، وغيرها من الكليات التي تفضل اللغات أن تقرضها كيا هي دون البحث عن مقابل لها. ويرجع أصل الكلمة إلى اللغة الإغريقية، وهي مركبة من كلمتين: الأولى (ببليون Biblion) وهعناها كتيب صغير، والثانية (جرافيا Graphia كتيب صغير، والثانية الكلمتين، فكانت تطلق على وكتابة الكتب أو نسخ الكتب». والكلمة أصبحت بعد ذلك من مفردات اللغة اللاتينية أيضا، والمفروض أنها كانت تدل في اللغة اللاتينية على الضيق المحنود الذي بدأت به حياتها، وهو كتابة الكتب ونسخها، حتى جاء القرن السابع عشر فبدأ معناها يتحول قليلا من وكتابة الكتب، إلى والكتابة عن الكتب». المواقية عن الكتب، عن الكتب، وأخذت ترث المكانة التي احتلنها من قبل في الدلالة على هذا المعنى كلمتان أخريان، هما: كلمة والمعادن القي تعالج هما: كلمة و Bibliotheca ، ومعناها فهرس للكتب، وكلمة و Bibliotheca ، ومعناها كالتب، وأصبحت كلمتنا تستعمل بكثرة في عناوين المؤلفات التي تعالج مكتب، بدلاً من هاتين الكلمتين اللتين كثر استعمل عرق قبل في هذا المدلول.

⁽١٠) في عالم الكتبات . .. السنة ٦، العدد ٢ (مارس/ إبريل ١٩٦٤)؛ ص ٤٠ - ٥٠.

بداية عهد البيبليوجرافيا

وفي ذلك الوقت كانت الطباعة قد استوت على قدميها، وبدأت تمطر المكتبات باعداد كبيرة من الكتب لم تكن معهودة من قبل، وبدأ رصيد الانسانية من التراث المكتب بيضخم عاما بعد عام، وجيلا عقب جيل، وظهرت سلسلة متتابعة من البيليوجرافيين، المذين أخدوا على عاتقهم انشاء قوائم ختلفة لهذا السيل الثقافي الجديد، بغية تنظيمه، وتحقيقه، والتعليق عليه، وتسهيل الانتفاع به، وكانوا يطاقون على مؤلفاتهم بيبليوجرافيات. ولقد كان القرنان السابع عشر والثامن عشر فترة حاسمة في حياة هذا المصطلح، لأن كثرة المؤلفات التي سميت بيبليوجرافيات، وتنوعها، والمبادىء التي والمعرفة التي المنتباء وتعدد المجالات التي تناولتها. . . كل ذلك رسم المعالم الرئيسية التي اصلكتها دراسة البيبليوجرافيا وعارستها في بعد، وافتتحت والبيبليوجرافياء الصفحة الأولى في حياتها الدراسية في مطلع القرن التاسع عشر بها نشره وأكار: Achard في باريس عام ١٨٠٦ بعنوان Course in Bibliography

اتسعت المجالات اللدراسية للبيبليوجرافيا منذ ذلك الحين حتى الآن اتساعا كبيرا، وأصبحت «البيبليوجرافيا» بين المتخصصين، تدل على ثلاثة جوانب رئيسية في الميدان المدي تتناوله، وهي: العلم، والفن، وثمرة الفن. فالبيبليوجرافيا كعلم هي: مجموعة الحقائق العلمية المنظمة التي تعالج الكتاب من جميع نواحيه، سواء النواحي المتعلقة بوظيفته كوعاء بحمل الأفكار ويتقل الحقائق، والبيبليوجرافيا كفن هي: مجموعة الطرق الفنية الضرورية للتحقق من المعلومات الأساسية الحاصة بالكتب، ولتنظيم هذه المعلومات ثم تقديمها. أما الجانب الثالث وهو ثمرة الفن فينبغي أن تستعمل الكلمة بالنسبة لنا في العربية، مع إضافة تاء تأنيث مربوطة اليها لتصبح «بيبليوجرافية». ويمكن تعريف البيبليوجرافية بأنها: سجل منظم، مرتبط بغرض معين، لمجموعة من الكتب تشترك في بعض الصفات الميزة.

المدلول الواسسيع

والبيبليوجرافيا في أوسع معانيها تشمل كل الدراسات المرتبطة بالنواحي المادية

والمقلية للكتب، مادامت هذه الدراسات تؤدي إلى فهم تاريخ الكتب بصفة عامة، أو فهم التاريخ والتطور الفردي لكل كتاب أو فهم علاقات الكتب بعضها ببعض. وعلى هذا فالدراسات الفنية الدقيقة المتصلة بالورق وصناعته، وبالمواد التي استخدمت للكتابة في العصور الماضية كالجلد والرق ودراسات الطباعة وتطورها، وأشكال الحروف واختلافها، ودراسات التجليد ومواده وأنواعه، وكيفية تجميع الملازم في الكتاب المواحد، ثم الدراسات التأريخية والمهنية والادبية المتصلة بحقائق التأليف، وصناعة النشر وتطورها، وطرق التوزيع. . . كل ذلك تشمله البيليوجرافيا في معناها الواسع. والبيليوجرافيا قي معناها الواسع. والبيليوجرافيا تعتمد بعد ذلك كله على المحتويات العقلية للكتاب وتستعين بها، مادام ذلك يفيد في وصفه وتحديد علاقاته بالكتب الأخرى.

ماهو الكتساب؟

ومن المهم في هذا المكان تحديد المقصود بكلمة وكتاب، الذي تردد ذكرها كثيرا في المقرات السابقة، لأنها المجال الذي تدور فيه «البيبليوجرافيا». تستعمل كلمة كتاب في هذا السياق لتشمل ثلاثة أشياء، أولها: هو الكتاب بمعناه الضيق الذي نعرفه والذي يتمثل في الكتب العادية.. والثاني: هو الكتاب بمعناه الواسع الذي يشمل كل الوسائط الورقية من الصحف والدوريات وغيرهما.. والثالث: هو الكتاب بمعناه المجازى ويشمل مايقوم بوظيفة الكتاب (وهم كونه وعاء للافكار والحقائق) من وسائل الاتصال الحديثة مثل المسجلات الصوتية والافلام المرثية.

البيبليوجرافيا التحليلية

هذا، وعلى الرغم من تعدد الدراسات البيبليوجرافية واتساع ميادينها فمن الممكن أن يميز المدارس بين نوعين رئيسيين بنضوي تحتها باقي المدراسات الفرعية أو الاضافية. النسوع السرئيسي الأول يسمى والبيبليوجرافيا التحليلية، وقد يسمى «البيبليوجرافيا التقدية» أو والبيبليوجرافيا الحليلية، في أكثر الأحيان البيبليوجرافيا علم، والمقصود بها الدراسات التي تعتمد على المعص العلمى الدقيق للكتاب ككيان مادي، من أجل استكشاف الحقائق المتصلة بتأليفه العلمى الدقيق للكتاب ككيان مادي، من أجل استكشاف الحقائق المتصلة بتأليفه

ونشره، وتوضيح العلاقات النصية له إذا كان له أكثر من نسخة أو طبعة واحدة. وفي مثل هذا النوع من الدراسة قد يعمد البيبليوجرافي إلى كتاب من الكتب التي طبعت في الفترة الأولى لظهور الطباعة، ويجمع كل مايستطيع أن يجمعه من نسخ هذا الكتاب التي تم طبعها في تلك الفترة، ثم يفحصها جيدا ليبعد النسخ المكررة التي تكون تامة التطابق، ويستبقى واحدة فقط من كل بجموعة يثبت له أنها تختلف عن المجموعة الاخوى. ثم يفحص النسخ المتبقية له من جديد، ليحدد ما بينها من اختلافات في المنوس، أو في المقاومين الجارية برءوس النسم، أو في المقاومين الجارية برءوس الصفحات. كما أنه قد لايستغنى عن فحص نوع الورق الذي طبعت عليه النسخ ورضع العلامات الماتية به، وشكلها، ومقياس الورق هل هو من مقياس النصف والربع، أو الثمن. ثم يحدد طبيعة هذه الاختلافات، ومدى دلالتها على اختلاف الطبعات، وحقائق التأليف والنشر.

ققد يجد مثلا أن إحدى النسخ قد كتب في وجه صفحة العنوان بها أو في ظهرها تاريخ الطبع (۱۸۱۰)، ثم يتبين له أن نوع الورق الذي طبعت عليه لم يصنع إلا في منتصف القرن التاسع عشر. وهنا تتبين الأهمية الكبرى للحقائق العلمية المتصلة بصناعة الورق في ممارسة والبيبليوجرافيا التحليلية». ونعود إلى المثال المذكور لنرى بعض الاحتيالات الفرضية التي يمكن أن تقوم بذهن البيبليوجرافي في مشكلة تاريخ الطبع التي واجهها. قد يلاحظ بالفحص الدقيق مثلا أن الجزء الأعل من الرقم (١) في خانة العشرات غير واضح وأنه أقصر من بقية الارقام بصورة غير عادية، وقد يجد بطريق الصدفة أن النص الداخلي للكتاب يحوي أرقاما من المقطوع به أنها الرقم (٩)، ولكنه يلاحظ في أحدها نفس الظاهرة، وهي أن الجزء الأعلى من الرقم (٩) كان متآكلا، يفترض أن تاريخ الطبع هو (١٩٨٠) ولكن الجزء الأعلى من الرقم (٩) كان متآكلا، فلم يظهر في الطباعة وبدا كأنه رقم (١). وعل الفاحص أن يتابع هذا الفرض للمي ليستكشف من شواهد الطباعة في الكتاب ومن القرائن الاخرى ما يؤيد الفرض الذي المتحليلية» التي تكون النوع الرئيسي الأول من أنواع البيبليوجرافيا.

البيبليوجرافيا النسقية

أما النوع الرئيسي الثاني فيسمى «البيبليوجرافيا النسقية»، وقد يسمى «البيبليوجرافيا المنجوبة». وقشل «البيبليوجرافيا النسقية» في أكثر الأحوال البيبليوجرافيا كفن وليس البيبليوجرافيا كعلم، والمقصود بها مجموعة الطرق والقواعد الفنية الضرورية لاعداد البيبليوجرافيا التحليلية» يبدو في أن الأخيرة تعتمد على مجموعة من القراعد أكثر دقة وتفعيلا لوصف الكيان المادي للكتاب (الكتب المطبوعة في العصور الأولى للطباعة بصفة خاصة) من أجل الوصول إلى «البيبليوجرافيا النسقية» المتعلمة بنشره، وتباليفه، واختلاف نصوصه في النسخ المتعددة، أما «البيبليوجرافيا النسقية» فإنها تعتمد على مجموعة من القواعد أقل تفصيلا وأكثر سعة، لوصف الكتاب من أجل إعداد قائمة متنظمة لمجموعة من الكتب، تجمعها بعض لوصف الكتاب من أجل إعداد قائمة متنظمة لمجموعة من الكتب، تجمعها بعض الصفات المشتركة، والشمرة التي تمثل «البيبليوجرافيا النسقية» أصدق تمثيل هي «البيبليوجرافية» أى قائمة تضم مجموعة معينة من الكتب، والصفات الضرورية للبيبليوجرافية والتي ينبغي أن تتوافر في أثناء الإعداد هي:

- (أ) ينبغي أن يكون هناك هدف واضح معترف به أنشئت البيبليوجرافية لأجل تحقيقه.
- (ب) ينبغي أن يتم التعرف والتحقق من أفراد الكتب التي تضمها البيبليوجرافية بدرجة من التأكد تتناسب مع الهدف من إنشاء البيبليوجرافية.
- (ج) ينبغي أن توصف الكتب في البيبليوجرافية طبقا لمبادىء وقواعد مقبولة من المختصين بصفة عامة.
- د) ينبغي أن تنظم الكتب في داخل البيليوجرافية طبقا لنسق أو لمنهج معين حتى
 ولو كان هذا المنهج هو الترتيب الهجائي المحض.
- (هـ) ينبغي أن تشترك الكتب التي تضمها البيبليوجرافية في بعض الصفات الميزة.

والبيبليوجرافيات النسقية أنواع نحتلفة، فقد تكون (ماضية) تضم الكتب التي ظهرت في فترة معينة من التاريخ الماضي، مثل كتاب «كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، لحاجي خليفة، وقد تكون «جارية» تتابع أولا بأول مايجرى صدوره من الكتب، مثل «النشرة المصرية للمطبوعات» التي تصدرها دار الكتب المصرية دوريا، وتضم الكتب التي تدخل الدار طبقا لشانون الإيداع الذي صدر عام 1900. والبيبليوجرافيات قد تكون وشاملة، مثل «النشرة المصرية للمطبوعات، لأن المفروض أنها تضم كل مايصدر في الجمهورية العربية المتحدة، وقد تكون ومتخيرة، مثل القائمة التي تصدرها مجلة «عالم المكتبات» كل شهرين مسجلة أهم ماأنتجته دور النشر العربية.

والبيبليوجرافيات قد تكون «شارحة» لأنها تشرح في كلهات أو سطور قليلة محتويات كل أو أكثر الكتب المسجلة بها، وقد تكون «غير شارحة» فتكتفي بسرد الكتب دون شرح لمحتوياتها. أما تنوع الهدف في «البيبليوجرافيا النسقية» فقد أتاح الفرصة لظهور أنواع متعددة من البيبليوجرافيات يمكن حصرها في نوعين رئيسيين، هما:

١ - فالبيبليوجرافيات الحصرية عهدف أساسا إلى القيام بعملية تسجيل شاملة لكل ماهو موجود من الكتب في (نطاق معين)، وليس من همها أن تربط نفسها بموضوع معين، ولهذا يضعونها في مقابلة والبيبليوجرافيات الموضوعية، التي تنشأ كل واحدة منها لخدمة أحمد الموضوعات. ومن أشهر البيبليوجرافيات الحصرية «البيبليوجرافيات القومية،، وهي البيبليوجرافيات التي تهدف إلى تسجيل الانتاج القومي من الكتب في دولة معينة، فيوجد في أمريكا مثلا Cumulative Book Index الذي بدأ صدوره عام ۱۸۹۸ ، وفي انجلترا The English Catalogue of Books الذي بدأ صدوره عام ۸۰۱ (وتغير اسمه وأخذ يصدر بانتظام منذ سنة ١٨٦٤، وهما بيبليوجرافيتان قوميتان جاريتان ويقابلها في الجمهورية العربية المتحدة «النشرة المصرية للمطبوعات» التي بدأت تصدر عام ١٩٥٦. وتعدُّ البيبليوجرافية القومية الجارية سجلا قوميا للدولة منذ تاريخ صدورها. أما الفترة التي تسبق صدورها فانها تغطى عادة بها يكون قد أنشىء من «البيبليوجرافيات الماضية» في نطاق الأمة موضع البحث، وبذلك يمكن أن تستكمل البيبليوجرافيا القومية كل حلقاتها. ويلحق بالبيبليوجرافيات من هذه الفئة الفهارس التي تصدرها المكتبات العالمية الكبرى بها تملك من رصيد الكتب، مثل سلسلة الفهارس الطبوعة، التي أصدرتها مكتبة الكونجرس بالخارج أو دار الكتب المصرية في الأوطان العربية. ٢ - أما البيبليوجرافيات الموضوعية فانها قوائم يكون هدف التجميع فيها والصفات المشتركة للكتب التي تضمها مرتبطين بخدمة الموضوع الذي تحويه الكتب، ومثل هذه القوائم مثل البيبليوجرافيات الأخرى: فقد تكون وجارية، أو وماضية، وقد تكون وشاملة؛ أو ومتخيرة؛، وقد تكون وشارحة؛ أو وغير شارحة». أما أشكالها المادية فإنها قد تكون على هيئة دورية، أو كتاب، أو مجموعة بطاقات بل إنها قد تسجل على فيلم، أو شريط أو بطاقات مخرمة مرتبطة بمفاتيح رمزية معينة. وأما الموضوع نفسه فانه قد يكون واسع الأطراف عمد النواحي، مثل البيبليوجرافية التي قررت أنشائها واللجنة العليا لمركز دراسات التاريخ القومي»، لتكون في خدمة هذا الموضوع الكبر وإعادة كتابته من جديد، وقد يكون موضوع البيبليوجرافية ضيقا محصورا في مسألة أو مشكلة محدودة. وهناك أعداد لايمكن حصرها من مثل هذه البيبليوجرافيات الصغيرة، فقد يعدها أستاذ لطلبته حول موضوع دراسي، وقد تعدها احدى المكتبات حول مسألة جارية، وتقدمها كنوع من الخدمات الفنية لرواد المكتبة وزوارها، وقد يجمعها أحد الباحثين لاجل دراسة شخصية معينة، فتكون بيبليوجرافية لادب هذه الشخصية وللادب الذي كتب حولها، مع عقد الصلة بين حياة الشخصية وبين البيبليوجرافية، وتسمى في هذه الحالمة «السيرة البيبليوجىرافية Biobibliography ». بل إن هناك بيبليوجـرافيات يكـون موضموعها «البيبليوجرافيات»، وتسمى «بيبليوجرافيات البيبليوجرافيات، أو بيبليوجرافيات من الطبقة الثانية، وقد كثر هذا النوع الأخير حتى اضطر البيبليوجرافيون إلى إصدار طبقة ثالثة تسمى «بيبليوجرافيات بيبليوجرافيات البيبليوجرافيات» .

البيبليوجرافيا والدراسات العربية

الدراسات العربية موضوع من أوسع موضوعات الدراسة والبحث، تمتد حدوده الزمانية في أغوار الماضي مثات السنين، وتغطي أبعاده المكانية جزءا كبيرا من العالم، ويتناول من المسائل والمشكلات نمطا متكاملا للحياة الثقافية والعلمية، فيه اللغة، والادب، والتاريخ، والفلسفة، والطب، والعارة وغيرها من فروع الانسانيات والعلوم والفنون. فإذا أخدلنا في الاعتبار الصلة الوثيقة بين هذا الموضوع وبين الدراسات

الاسلامية بخاصة وتطور الحضارة الانسانية بعامة، فان الدراسات العربية كموضوع تأخذ لنفسها آفاقا واسعة المدى من الدراسات الإضافية المباشرة والملحقة.

ومن العواضح أن موضوعا بهذه السعة لابد أن يتمتع برصيد ضخم من المسادر والمراجع ومواد البحث وأدواته، والحقيقة أن الدراسات العربية بنفسها أو بدراساتها الاضافية غنية جدا بمصادرها وبمراجعها الاصلية التي هي موضوع البحث نفسه الاضافية غنية جدا بمصادرها وبمراجعها الاصلية التي هي موضوع البحث نفسه، وقد أغرت بعد ذلك كثيرا من العلياء، من الشرق والغرب، قديها وحديثا، ببحثها الرصيد بشقيه، الاصلي والبحثي مزيما عجيبا من التراث يلتقي حول موضوع واحد، الرصيد بشقيه، الاصلي والبحثي مزيما عجيبا من التراث يلتقي حول موضوع واحد، فنحن نجد في هذا المبدان كتبا ألفت منذ ألف سنة أو يزيد إلى جانب مؤلفات لم تبرد بعد من حواة الصياغة، ونجد من أشكال الرصيد: المخطوطات، والطبوعات، والمصورات، والكتب والمجلات، والمقالات الصغيرة، والموسيوعات الضخمة، والنشرات العابرة، ورسائل الدكتوراه المتأنية. واللغة العربية تتوج لغات هذا الرصيد طبعا، ولكتها تضم إلى جوارها الفارسية والاردوية والـتركية وغيرها من اللغات الاسلامية، والالمائية والانجليزية والفرنسية وغيرها من اللغات الاوروبية.

وإذا كان بعض الباحثين يواجه صعوبة من نوع معين في الموضوع الضيق المحدود الجديد، الذي لا يجد له مصدرا يبحثه أو مرجعا يستند إليه فان الصعوبات التي بواجهها الباحث في الدراسات العربية ترجع في كثير من الاحيان إلى سعة الرصيد الذي تحدثنا الباحث في الفقرة السابقة، لأن هذا المزيع العجيب من مصادر البحث ومراجعه، بلغاته المتعددة، وأشكاله المتفاوتة، وأماكنه المتباعدة، وبمؤلفيه وكتابه الذين قد يُختلفون في كل شيء ويتفقون فقط في أنهم قد أضافوا إلى الرصيد بكتاباتهم ومؤلفاتهم - كل ذلك يصبح أمام الباحث عقبات متراكمة، قد تعجزه أن يسيطر سيطرة كاملة على أدب المشكلة التي يتناولها من هذا الرصيد بالدراسة والبحث، ويصبح الباحث في مجال الدراسات العربية، لهذا السبب، في حاجة شديدة إلى تزويد نفسه بالخبرات والمهارات البيبليوجرافيات الموضوعية في ميدان الدراسات العربية،

البيبليوجرافيات العربية

لعل أقدم وأول بيبليوجرافية عربية هي كتاب والفهرست البن النديم، وقد كانت هذه البيليوجرافية التي مضت عليها ألف سنة تقريبا تجمع المعالم البارزة للرصيد الثقافي في المجتمع العربي والإسلامي في ذلك الوقت، ولو أن باحثا في القرن الرابع الهجري أراد أن يتناول موضوع لكانت بيبليوجرافية وابن النديم، وقتها من خير (إن لم تكن خير) ماكتب عن موضوعه لكانت بيبليوجرافية وابن النديم، وقتها من خير (إن لم تكن خير) الوسائل العلمية التي كان يمكن أن يلجأ اليها في هله الخطوة الأولى من خطوات البحث. وقد توالت العصور بعد بيبليوجرافية وابن النديم، وتطور الرصيد الثقافي في المجتمع العربي والإسلامي، وتولى انشاء البيبليوجرافيات التي تخدم هذا الرصيد، المجتمع العربي والإسلامي، وتولى انشاء البيبليوجرافيات التي تخدم هذا الرصيد، جمهم الاهتيام بالتراث العربي والإسلامي، وعاولة حصره وضبطه، خدمة للعلم والبحث.

جاء وطاش كبرى زاده بعد وابن النديمه بحوالي ستهائة سنة، وإنشأ كتابه الضخم ومقتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم»، وجاء بعده بحوالي مائة عام وحاجي خليفة افنشأ كتابه وكشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون» الذي يضم حوالي ٠٠٠، ١٥ من أسهاء الكتب والرسائل ثم جاء «البغدادي» بعد ذلك بأكثر من ثلاثهائة عام ليخرج كتابه وإيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون»، ويضم حوالي ثلاثهائة عام ليخرج كتابه والرضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون»، ويضم حوالي تقل خط البيدليوجرافيات العامة مبتدئة من العصر الأول لازدهار الثقافة العربية حتى العصر الحاضر، وقد نشأ بجوارها عشرات من البيليوجرافيات الجزئية، التي تمثل مقتنيات مكتبة من الموضوع معين من الموضوعات الكثيرة في اطار الثقافة العربية والإسلامية. . ولكن هذه البيليوجرافيات عامة وجزئية ، كانت جهودا فردية لم تصرزها الأسس العلمية ولا الطرق الفنية الحديثة في إعداد البيليوجرافيات وجمعها.

وقد كان اخراج كتاب «Achard » عن البيبليوجرافيا في باريس عام ١٨٠٦ ، ثم انشاء المعهد الدولي للبيبليوجرافيا في بروكسل عام ١٨٩٥ خطوتين هامتين، في تثبيت الأسس العلمية وانشاء القواعد الفنية للنشاط البيبليوجرافي الحديث. وطبق كثير من المستشرقين الأسس الجديدة، على بحوثهم ونشاطهم العلمي الخاص بالتراث العربي والإسلامي. ولعل أهم وأحدث كتاب بيبليوجرافي شامل، لخدمة الدراسات العربية والإسلامية، هو الكتاب الذي بدأ «بروكلمان» يعمل فيه منذ عام ١٨٩٨، حينها ظهرت الطبعة الأولى لكتابه وتاريخ الأدب العربي، في مدينة وفايمر، بالمانيا في مجلدين، ثم نشر ملحقين كبيرين له في عام ١٩٣٧ أكبر من ضعف المجلدين الاصليين، ثم نشر جزءا ضخا في تاريخ الأدب العربي الحديث عام ١٩٤٢، ثم أعاد طبع المجلدين الاصليين بعد الزيادة والتهذيب للمادة الموجودة فيهما سنتي ١٩٤٣ و ١٩٤٩، وقد أذن وبروكلمان، لجامعة الدول العربية ١٩٤٨ في ترجمة الكتاب الاصلى وملاحقه. وقام بالترجمة الدكتور عبد الحليم النجار وصدر منها ثلاثة أجزاء حتى عام ١٩٦٧. وكتاب (بروكلهان) بمثل الحلقة الحديثة في سلسلة البيبليوجرافيات العامة التي بدأها «ابن النديم، واسهم في حلقاتها «طاش كبرى زاده، وحاجي خليفة، والبغدادي». . وقد أنشأ المستشرقون إلى جوار بيبليوجرافية بروكلهان العامة كثيرا من البيبليوجرافيات الجزئية حول موضوعات أو مشكلات معينة في إطار الثقافة العربية والاسلامية، وهذه البيبليوجرافيات الجزئية هي الحلقات الحديثة في السلسلة الجزئية التي كانت تسير إلى جوار سلسلة «ابن النديم» وبدأها رجال الثقافة العربية والاسلامية في العصور الماضية.

هذا، وقد أصبحت البيبليوجرافيا في وقتنا الحاضر، بعد أن تضخم انتاج العقل البشري ولازال يتضخم كل عام في أرقام فلكية، جزءا ضروريا لكل دراسة علمية تهتم بحصر الادب السابق، حول موضوع الدراسة لينتفع به في بحث الزاوية الجليدة للموضوع، وأصبحت البيبليوجرافيا المرضوعية بصفة خاصة توأم الموضوع الذي تتناوله في كل مؤسسات البحث العلمي وهيئاته من الجامعات والمعاهد والمؤتمرات. ويؤمن الباحثون بأن البيبليوجرافيا عنصر أساسي في تكوين الطالب الذي يريد أن يواصل دراساته العالمية على مستوى الملجستير والدكتوراه، ويأن هذه الخبرة لا تقل أهمية عن الخبرة بالموضوع الذي سبحثه، ولا سيها إذا كان الادب السابق حول الموضوع واسع

الاطراف متعدد المصادر، لأن المشكلة في هذه الحال هي اهتداء الباحث أولا، وسط تراث الانسانية الضخم إلى كل المصادر والمراجع التي تتصل بموضوعه، ثم نجاحه في فهم وقشل ماسيجده في تلك المراجع. وإذا كانت الناحية الثانية هي مسئولية المتخصصين في موضوع الدراسة فإن الناحية الأولى هي مسئولية خبراء البيبليوجرافيا الموضوعية.

٢ _ الترقيهات الدولية للكتب والدوريات بالوطن العربي (*)

يظهر هذا العدد من مجلة (الثقافة العربية)، وقد طبع فوق غلافها ترقيمتها الخاصة بها بالنسبة لكل الدوريات في العالم، وهي (٧٨٦٩ ١ ٣٠٠ تدمد)، التي تمثل (الترقيم السدولي المدوحد للدوريات: International Standard Serial Number) المعروف استهلاليا بـ (تدمد: ISSN)، والحقيقة أن وادارة التوثيق والاعلام، قد حصلت على هذه الترقيمة الحاصة لمجلة المنظمة، من والمركز الدولي ـ للنظام العالمي لمعلومات الدوريات:

International Center - International Serial Data System

المرجود في باريس، في بداية الصيف، من العام الماضي ١٩٧٤، وكان العدد الثاني من المجلة لذلك العام قد تم اعداده وطباعته، فلم تتمكن الادارة من طبع ترقيمة (تدمد) على غلاف العدد الماضي، واكتفت بختمها على كل النسخ بعد خروجها من المطبعة. وأصبحت مجلة (الثقافة العربية) بدلك أول دورية في الوطن العربي كله تدخل هذا النظام للترقيم الدولي الموحد. أما في هذا العدد الجديد فانها تنفذ تعليات هذا الترقيم الدولي، فتطبع رتدمد) على غلافها في الموقع المحدد، وسيظهر دائيا في كل الأعداد المقبلة بنفس الموقع، كما تضع العنوان المفتاحي الذي يتطلبه هذا النظام، في الجانب الأخر من الغلاف.

وقد اتجهت الادارة إلى ادخال مجلة والثقافة العربية، في هذا النظام الدولي، كنتيجة مباشرة للدراسة التي نشرتها بالمجلة في العام الماضي، بعنوان والمعايير الموحدة للمكتبات

^(﴿) فِي الثقافة العربية (القاهرة) العند٣ (١٩٧٥)؛ ص ٢٧٧ـ٢٧٢.

ومراكز التوثيق وموقفها بالعالم العربي، حيث أبرزت فيها كثيرا من الأمور والمسائل الهامة في قضية المعايير الموحدة بالنسبة للبلاد العربية ، يهمنا منها هنا الترقيم اللوولي الموحد بجناحيه في الكتب واللوويات. بل إن الاستجابة لهذه المدراسة في نظام الترقيم اللولي الموحد الموحدة قد تجاوزت وادارة التوثيق والإعلام، بالمنظمة ، إلى هيئتين أخريين لها دورهما الفعال في هذا المبدان، وهما ومركز الأهرام للتنظيم والميكروفيلم، الذي يصدر (كشاف الأهرام) الشهري منذ يناير ١٩٧٤، و وجمية المكتبات المدرسية، بالقاهرة التي تصدر بجلتها (صحيفة المكتبة) منذ ١٩٩٩، فقد حصل كل منها على ترقيمة (تدمد) لمدوريته بنفس الطريقة في العام الماضي، وظهر عدد ديسمبر ١٩٧٤ من (كشاف الأهرام)، وقد طبع فوق غلافة للمرة الأولى في العالم العربي ترقيمته المدولية، وهي (٢٧٧٨ - ٣٠٣٠ ترقيمتها الدولية، وهي (٢٧٧٨ - ٣٠٣٠ ترقيمتها الدولية، وهي (١٩٧٨ - ٣٠٣٠ ترقيمتها الدولية، وهي (١٩٧٣ - ١٩٧٣) ترقيمتها الدولية، في يناير ١٩٧٥ تدمد)، وتستطيع هذه الدوريات الثلاثة أن تسجل السبق لنفسها بالنسبة لدخول هذا النظام بين كل الدوريات في البلاد العربية.

وقد بدأت فكرة هذا النظهرها في الكتب منذ عشر سنوات تقريبا، حين الدوريات، وكانت البذرة الأولى لظهورها في الكتب منذ عشر سنوات تقريبا، حين طلب ومجلس إدارة اتحاد الناشرين، في إنجلترا، إلى المكتور وف ج. فوستر: F.G. وطلب وجلس إدارة اتحاد الناشرين، في إنجلترا، إلى المكتور وف ج. فوستر: FOster إلى الاستاذ بمدرسة الاقتصاد في لندن، أن يضع تقريرا علميا عن الحاجة إلى نظام موحد لترقيم الكتب في بريطانيا، وعن الامكانات العلمية والفنية المتاحة لتنفيذ وأعاد النظام إذا تقرر القيام به، وأتم المكتور وفوستر، تقريره في مايو ١٩٦٦ وقدمه إلى واتعاد الناشرين، ثم أنشت وكالة الترقيم الموحد للكتب: أعاد الناشرين السابق، ودار وايتكار للأعمال المبيلوجوافية، والبيبلوجوافيا القومية البريطانية، كنشرف هذه الوكالة على تنفيذ النظام المقترح ابتداء من ١٩٦٧، وأصبح يعرف هناك باسم والترقيم الموحد للكتب: SBN عيث أمكن أن يأخذ كل كتاب يصدر هناك، ترقيمة ممينة (تحك) لا شرائح (من اليسار إلى اليمين): رمز الناشر، ورمز الكتاب، ورمز المراجعة، مسبوقة بالتسمية المهارية (مثلا 2-1081) وجموع الخانات في الأولى والثانية دائيا بالتسمية المهارية (مثلا 2-1081) وجموع الخانات في الأولى والثانية دائيا ثرانية، ألما الأخرة فانها خاة واحدة.

نجع هذا النظام في داخل إنجلترا نجاحا كبيرا، وأصبحت ترقيمة (تمك) توضع في موقع معين بالنسبة لكل كتاب، كها توضع في فهارس الناشرين ازاء كل مطبوعاتهم، وافادت منه والبيليوجرافيا القومية البريطانية فوائد كثيرة في أعيالها وكشافاتها وخدماتها المختلفة، ولا سبيا أنها تخترن وتسترجع البيانات من أعيالها وباسطة الحاسب الالكتروني. وكان الأستاذ دفوستى قد اقترح إضافة شريحة رابعة قبل شريحة الناشر، التكون روزا للمنطقة الجغرافية من العالم، وأنشئت وكالة دولية لضبط هذا النظام مقرها في ألمانيا الغربية، وسمى النظام لذلك (الترقيم الدولي الموحد للكتب: International المتعالم في المانيا الغربية، وسمى النظام لذلك (الترقيم الدولي الموحد للكتب: (Standard Book Number الروز (O). فأصبح على الناشر هناك أن يطبع الرقم السابق على كتابه هكذا (ISBN 13-2-2)، فيستسطيع هذا النسظام من النساحية النسظرية أن يستسوعب كله لعدة مثات من السنين.

ومن الضروري لتنفيذ هذا النظام في البلاد العربية، أن يقوم في كل منها مركز قومي أو مركز إقليمي يضمها جميعا، لكى يتعاون مع المركز الدولي في ألمانيا الغربية، على تعلييق هذا النظام في النطاق الجغرافي الذي يتولاه. وقد استجابت والهيئة المصرية العامة للكتاب»، لما جاء في دراسة والمعايير الموحدة للمكتبات ومواكز التوثيق وموققها بالعالم العربي، المشار إليها، والتي ظهرت في يونيه من العام السابق، فأرسلت في شهر أكتوبر الماضي إلى المركز الدولي في ألمانيا الغربية، بشأن استعدادها لأن تتولى مسئولية (تدمك) في مصر، وتلقت في بداية يناير ١٩٧٥ قطاع الترقيم المخصص لمصر بالنسبة للكتب، وهمو (من 977000000) إلى السنين كها هو التقدير العام للنظام. ومن كتاب، أي أنه يكفي مصر لعدة مئات من السنين كها هو التقدير العام للنظام. ومن المنتظر أن والموبية المعربة العامة للكتاب، ستبادر بتطبيق هذا الترقيم في هذا العام، أو

هذا، وكانت والشركة الوطنية للنشر والتوزيع، بالجزائر قد تنبهت إلى نظام والترقيم الدولي الموحد للكتب، منذ ١٩٧٣، واستطاعت أن تحصل على القطاع الخاص بها في هذا النظام، فبدأت ترقيهات (تدمك) تظهر على بعض مطبوعاتها الأفرنجية، ولاسيها تلك الكتب التي طبعتها في «مدريد»، وقد رأيت حتى نهاية ديسمبر ١٩٧٤ أربع حالات من هذه الترقيهات على الكتب التي أصدرتها «الشركة الوطنية للنشر والتوزيع»، وواحد منها فقط مطبوع في الجزائر وهو:

Taher Labib Diedidi. La Poesie Amoureuse des Alger, S.N.E.D., 1973, ISBN 84-399-3929-9

أما ترقيهات الكتب الثلاثة الأخرى التي رأيتها وقد طبعتها الشركة خارج الجزائر فهي : 3 ISBN 84 399 2042 8 ISBN 84 399 1864 0 ISBN 84 399 2042 3

وأغلب الظن أن نصيب تلك الشركة الجزائرية حتى الآن في هذا النظام، كما يبدو من السترقيهات السابقة، بتكون من أربع خانات تستطيع أن تستوعب عشرة آلاف كتساب. وليست تلك الشركة «الجزائرية» وحدها في الوطن العربي، هى التي بدأت تضع ترقيهات (تدمك)، فإن «دار المشرق» في لبنان هى الأخرى بدأت تطبيق هذا النظام في بعض مطبوعاتها، على أن الرمز الجغرافي عندها هو (٧) وهو نفس الرمز لمجموعة غير قليلة من الدول الأوروبية أهمها فرنسا.

أما بالنسبة للدوريات، فإن قصة ترقيمها الموحد (تدمد) ترتبط بمشروع النظام العملي للاعلام العلمي UNISIST» الذي بدأت بوادر الدعوة إليه في ١٩٦٦، بالتعاون بين «اليونسكو» و «المجلس الدولي للاتحادات العلمية: ICSU»، حيث تطلع مذا المشروع ضمن متطلباته الكثيرة، إلى وضع وتطبيق ترقيم دولي موحد للدوريات، على غرار «الترقيم الدولي الموحد للكتب» الذي سبق بيانه، وكانت البداية في نوفمبر ١٩٧٧، حين أصدر المدير العام لليونسكو بيانا إلى الدول الإعضاء، بشأن «المركز الدولي ـ للنظام العالمي لمعلومات الدوريات: IC-ISDS» يدعوها فيه للمشاركة في قضية معلومات الدوريات وتـوحيد جوانبها، وذلك بإنشاء مراكز قومية أو إقليمية لمعلومات الدوريات معينة، من بينها إعطاء ترقيمة (تلمد) لكوروية تصدر في نطاقه الجغرافي، طبقا للنظام الذي ينسقه ويشرف عليه «المركز لكر دورية تصدر في نطاقه الجغرافي، طبقا للنظام الذي ينسقه ويشرف عليه «المركز

السدولي؛ المسوجود في باريس، وقد استجاب لدعوة المدير العام عدد كبير من الدول المتقدمة والنامية على السواء، منها: الولايات المتحدة الأمريكية، وانجلترا، والاتحاد السونيتي، وفرنسا، والهند، والأرجنتين، وداهومي، ومالطة.

والفرق الفني بين (تدمك) في الكتب و (تدمد) في الدوريات، أن الأخير يتكون من شريحتين فقط فيهما معاً سبع خانات غير خانة المراجعة. وهو يستطيع أن يستوعب من الناحية النظرية (• • • ، • • ، •) عشرة ملايين دورية ، ويبلغ هذا العدد حوالي مائة ضعف ماهو موجود حاليا من الدوريات في كل أنحاء العالم والحقيقة أن المركز الدولي في باريس يقوم بالنسبة للدوريات بمهات عديدة ، منها إعطاء ترقيمه (تدمد) للدوريات التي لايوجد في نطاقها الجغرافي ، مركز قومي أو إقليمي ، وهذا هو ماتم بالنسبة للدوريات العربية الثلاثة (الثقافة العربية ، كشاف الأهرام ، صحيفة المكتبة الوطنية وقد علمت خلال زياري للجمهورية التونسية في سبتمبر ١٩٧٤ ، أن والمكتبة الوطنية هناك قند تلقت من والمركز الدولي ، في باريس ، قطاع الترقيم المخصص لتونس بالنسبة للدوريات ، ولكن يبدو أنها لم تستطع أن تطبق هذا النظام حتى الآن .

وإذا كان كل من النظامين (تدمك، تدمد) ضروريا لنا في البلاد العربية، لكن يضمن لإنتاجنا الفكري ذلك المستوى العصري من الاختزان والاسترجاع، الذي يتبحه استخدام الحاسبات الالكترونية، فإن (تدمد) أكثر سهولة في التطبيق، حيث تأخذ الدورية ترقيمتها من (تدمد) مرة واحدة، ثم تظهر هذه الترقيمة في موقع معين بكل الأعداد التي تصدر منها، بينها كل كتاب وكل طبعة منه بل كل مجلد فيه يتطلب ترقيمة مستقلة من (تدمك). الأمر الذي يتطلب أوثق وأدق مستويات الاستجابة من جانب الناشرين، والضبط والتسجيل من جانب المركز القومي للنظام، ومن هنا فإنني أتوقع درجة نسبية من النجاح بالنسبة للخطوة التونسية مع الدوريات، قد تفوق الخطوة المحرية مم الكتب.

وهناك ثمرات كثيرة يمكن أن تجتنيها البلاد العربية من إدخال هذين النظامين في مطبوعاتها، شأنها في ذلك شأن المعايير الموحدة الأخرى، التي أصبحت ظاهرة عصرية في أعمال المكتبات ومراكز التوثيق وما يرتبط بهما من المناشط والمؤسسات. وقد يكون من المناسب في هذا التقرير الاخباري عن الترقيم الدولي الموحد، أن نشير إلى بعض فوائده حينها يطبق في الدوريات، كما فعلت (مجلة الثقافة العربية). فمن المنتظر أن يتولى والمزكز الدولي ـ النظام الدولي لمعلومات الدوريات» في باريس بالتعاون والتنسيق مع المراكز القومية والاقليمية، إصدار الكشافات والحندمات البيبليوجرافية التالية بالنسبة لكل الدوريات في العالم:

- ١ ـ سجل عالمي للدوريات الداخلة في هذا النظام.
 - ٢ كشاف بعناوين الدوريات في العالم.
 - ٣ ـ كشاف بكل ترقيهات (تدمد).
- ٤ ـ كشاف دوري بعناوين الدوريات الجديدة في العالم وبالعناوين التي تغيرت.
 - ه . كشاف تركيمي على فترات طويلة بعناوين الدوريات الجديدة.
 - ٦ ـ كشاف تعاقبي بالكلمات المفتاحية في عناوين الدوريات.
 - ٧ ـ سجل كامل مع كل الكشافات على وسائط الكترونية .

٣ - المكتبة القومية لبريطانيا والدراسات الجارية للعالم العربي (*)

تمتاز المكتبة البريطانية التي أعيد انشاؤها عام ١٩٧٣، بالنسبة لكل البلاد الشرقية من أقصاها إلى أدناها، بأنها تملك مجموعات فرينة من المطبوعات والمخطوطات والوثائق، ذات القيمة الكبرى في بحوث الأدب والتاريخ والاقتصاد والسياسة لهذه المنطقة من العالم، بها فيها البلاد العربية. وأهم أقسام المكتبة البريطانية التي تقنني هذه اللزوة المغنية: قسم الكتب المطبوعة والمخطوطات الشرقية، وقسم الكتب والوثائق في مكتب الهند، حتى أن الأمير تشارلز ولى عهد بريطانيا طلب أن يزور بعض هذه الاقسام، وقمت تلك الزيادة في أواخرصيف ١٩٨٣، وقد أصبحت المقتنيات في تلك الاقسام، وقمت تلك الزيادة في أواخرصيف ١٩٨٣، وقد أصبحت المقتنيات في تلك الاقسام مصدرا لا يمكن اغضائه، بالنسبة للبحوث اللغوية والادبية والتاريخية والجباعية والسياسية المتصلة بالمعالم العربي، سواء تحت هذه البحوث خارج بريطانيا

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ٣ _ 3 (يوليه _ ديسمبر ١٩٨٤)؛ ص ٧٩ _ ٣٠ _ ٧٨.

أو داخلها، على المستوى الاكاديمي في رسائل الماجستير والدكتوراه بالجامعات، أو على المستوى الفكري العام بمراكز البحوث الوطنية والدولية. وقد جاء في نشرة ديسمبر ١٩٨٣ الصادرة عن تلك الاقسام قائمة طويلة بالبحوث الجارية، تقتطف منها وعالم الكتاب، مارجدته ملائيا لقرائها في الوطن العربي كما يلي:

- ــ م. ى. عباس: تاريخ اتحاد المسلمين في لندن، ١٩٠٨ ـ ١٩٢٨.
 - _ أ . ف . إبراهيم: تاريخ الساحل العيان .
- ـ س. أ. ناجي: تاريخ اليمن الدبلوماسي والسياسي في القرن العشرين.
- ـم. ن. القرشي: القضية الفلسطينية والمسلمون في جنوب أسيا، ١٩١٧ ـ ١٩٤٨.
 - ــ س. ف. أبو الغيط: الوثائق غير الحكومية للاحتلال الانجليزي لمصر.
 - _ أ . أبا الحسن: تاريخ البحرين.
 - _م. ب. أحمد: الخطوط العربية.
 - -- م. الفدا: الجغرافيا العربية.
 - _ م . آل خليفة: التجارة البريطانية في الخليج خلال القرن السادس عشر.
 - ــ ى. أفيشور: الترجمة المعربية للانجيل في الشرق الأدنى.
 - ـ ى. راتزابي: الانجيل العربي في العصر الوسيط.
 - ...م. بوث: بيرم التونسي والشعر العامي في مصر.
 - ـ د. كوني: الانجيل الاثيوبي واللغويات الاثيوبية والامهرية.
 - ـ د. كونراد: التصوف اليهودي في العصور الوسطى.
 - ــج. تولتفتري: المسيح في المعتقدات اليهودية.
 - ــ د. فان درفلوت: التاريخ اليهودي.
 - ــم. كوستانزا: نسيب عريضة.
 - أ . داود: تاريخ لبنان والكنيسة المارونية.
 - ــج. دوكانز: الساحل الافريقي الشرقي والجغرافيون العرب في العصر الوسيط.
 - ـــ ب. ن. الحاج: التصوير في القرن الناسع عشر في الشرق الأوسط.
 - م. الشيال: الجغرافيا التاريخية للفاطميين.
 - ... أ . و. رامز: اللغة العربية والكمبيوتر.
 - ب. أ. فينجولد: الادب والمسرحية العبرية في القرن التاسع عشر.

```
- ج. ج. جلوك: مدارس التفسير للقرآن.
```

ـ س. أ. حسن: التاريخ الإسلامي لوسط آسيا.

ـ د. هيجون: القدس الإسلامية.

- م. لطيف: المخطوطات العربية المزخرفة. قبل القرن الرابع عشر الميلادي.

-ل. لويسوهن: الغزل عند محمود المغربي.

ـ س. ج. مارشال: الحملات الصليبية.

... ر. س. مورلون: الفلك العربي في القرن التاسع عشر.

ـ د. مورنل: التاريخ العسكري للماليك.

ـ ب. موسك: الإسلام والأديان غير السهاوية.

- أ. الرحيل: الحديث كمصدر للفقه الإسلامي.

ـ ل. ج. ريتشارد برنبرج: البرق الياني لعباد الدين الاصفهاني.

ن. صادق: مدخل إلى المصاحف الكوفية الأولى.

_ز. أ. ساتى: الزمخشري.

- ج. أ. س. شوقى: الاسهامات الإسلامية في العلوم.

... أ . د. طه: تاريخ المملكة العربية السعودية.

ـج. ر. ديبتس: الخطوط العربية.

-ق. المدير: الحركات السياسية في الكويت.

ـ ك. أنصاري: ردود الفعل للفكر الاشتراكي بين الهنود المسلمين.

ــ م. د. بوت: النشر وتجارة الكتب في السند خلال الاحتلال البريطاني ١٨٤٣ ـ ١٩٤٧.

-ج. س. فوردر: تاريخ البريد في عدن.

ــم. جامر: حركة المقاومة الإسلامية للتدخل الروسي في القوقاز.

ــم. هافرس: الطواحين الماثية والهوائية في بلاد الشرق الأوسط.

ــ ل. لانج: علاقة رأس الحيمة بعيان وبالجيش البريطاني في الهند.

...ن. صادق: بواكير المصاحف بالخط الكوفي.

أ. ج. سيكسومب: سياسات العمالة في شركات البترول البريطانية والأمريكية
 بمنطقة الخليج في النصف الأول من القرن العشرين.

ــ ل. س. ستاوت: قوانين الأحوال الشخصية للمسلمين في جنوبي آسيا.

_ ك. ك آل خليفة: التجارة البريطانية في منطقة الخليج خلال القرن الثامن عشر.

ــ أ . ن . عون : الحركة الوهابية في الهند .

ـــ م . باروكاند: فنون العيارة في ألأعيال الفارسية والعربية خلال القرنين ألثالث عشر والرابع عشر .

ــ س. كوجناكي: الخط العربي في أثيوبيا أوائل القرن الثامن عشر.

_ أ . الحسين: قبيلة تميم في صدر الإسلام.

_ى. فريد مان: الفكر الإسلامي في الهند (جماعة الأحمدية).

_ م. شبيب: المبادىء الإسلامية والمحافظة على البيئة.

ـــم. حسن: دور الزعماء المسلمين في الهند، ١٩٠٠ ـ ١٩٥٠.

ــ س. كافادار: التاريخ الاجتهاعي لاستنابول في العهد العثهاني.

ـــم. معز الدين: مكانة إقبال في الأدب الاردوي.

أ ب. نيوتن: هندسة الفن الإسلامي.

ـ ن. و. سعيد: الجوانب السياسية والعسكرية للصدام الإنجليزي ـ العراقي،
 ١٩٤١ ـ ١٩٤١.

ــ ت. و. أهلين: نشأة وتطور المدارس الحديثة في القرى السورية.

٤ ـ بنوك المعلومات الخارجية في مصر (*)

تطلعت والأكاديمية الطبية العسكرية بمصر، منذ إنشائها أواخر السبعينيات، إلى توفير المعلومات للباحثين والدارسين، في أحداث الأشكال والنظم الموجودة بالخارج. وقد كانت أولى خطواتها بهذا الشأن في أواثل ١٩٨٠، حين تمت عدة لقاءات علمية بالقاهرة، بين رئيس الأكاديمية، مع كل من رئيس قسم المكتبات والمعلومات بجامعة القاهرة آنذاك، والدكتور وميشيل كويرة الأستاذ المساعد للمكتبات والمعلومات بجامعة كاليفورينا والمستشار الفني للمكتبة القومية الطبية بأمريكا، اللي كان في مهمة علمية بالقاهرة من قبل اليونسكو، لحساب الهيئة المصرية العامة للكتاب.

 ^(*) في عالم الكتاب, _ العدد ٢ (إبريل/ مايو/ يونيه ١٩٨٤)؛ ص ٨.

أما جهود رئيس الأكاديمية بعد الخطوات المبدئية بالقاهرة، فإنها استمرت وتوالت لأكثر من عامين، حيث التقى أول الأمر في «بيتسادا» قرب العاصمة الأمريكية واشنجتن، بالمسئولين عن أهم بنك للمعلومات الببليوجرافية في تخصصات الطب والاحياء (Medlars) : نظام التحليل والاسترجاع للكتابات الطبية) الذي تتولاه المكتبة هناك، وقعد وجد في انتظاره تزكية الدكتور «كوبر» مستشار المكتبة ومن هناك دخل المشروع في مجموعة معقدة ومتداخلة من الخطوات والإجراءات، واتحذ مسارا خاصا انتقل به من أمريكا إلى سويسرا، حيث تم توقيع الاتفاق مع شركة دراديو السويسرية» للمعلومات في أول سبتمبر 1948.

وليس من الملائم في هذا التقرير الدراسي العام، بيان التفصيلات والمراحل التي التفصيلات والمراحل التي المخذه هذا المشروع الرائد حتى أصبح حقيقة واقعة، وإنها الأهم بالنسبة لقراء «عالم الكتاب» هو توضيح الإطار الأساسي وعناصر التكلفة التي ينبغني أن تؤخذ في الاعتبار، عندما يتم الاستخدام من جانب البلاد النامية، لبنوك المعلومات الموجودة في البلاد المنامية، وكان هذا التقرير قد قدم إلى دورة «المعلم الجامعي لأعضاء هيئة التدريس بجامعة القاهرة في مارس ١٩٨٤».

أولا - أصحاب الامتياز: لكل بنك معلومات، صواء أكانت المعلومات ببليوجرافية أم خبر ببليوجرافية، جهة أنشأت هذه المعلومات، مشل «المكتبة القومية الطبية» بأمريكا، فهى التي تختار حوالي (٣٠٠٠) مجلة علمية في تخصصات الأحياء والطب من جميع أنحاء العالم، وتتولى مع هيئات عائلة تحليل هذه الدوريات، وتستخرج ملها كل عام منذ (١٩٦٦) حوالي (٣٠٠، ٢٥٠) بحث، ويتم استخلاص كل بحث منها واختزان بياناته بالحاسب الالكتروني، وكذلك شركة «نيويورك تايمز» للمعلومات، التي تتولى منذ (١٩٦٦) استخلاص المحتويات من أعداد الجريدة اليومية، سواء أكانت أخبارا أم تعليقات أم مقالات، وتستخلص كذلك محتويات حوالي (٧٠) دورية عامة أخرى منذ (١٩٧٧) وتختزن ذلك كله بالحاسب الالكتروني، وقد تجاوزت مختزنات هذا البنك حتى الآن مليوني استخلاصة من تلك المصادر الغنية.

وإذا كان صاحب الامتياز هو المسئول عن تجهيز تلك المعلومات ووضع النظام الحاص باختزانها واسترجاعها، ومايستتبع ذلك من نفقات تبلغ ملايين الدولارات، فإن حقوقه تتمثل في عدة أمور، في مقدمتها بالنسبة لنا نحن في البلاد النامية، أنه يتقاضى من المستفيدين مبالغ عند كل استخدام لتلك المعلومات. وقد جرى العرف في أغلب الأحيان على تقدير هذه المبالغ حسب مقدار وقت والاتصال بالبنك، فالمكتبة القومية الطبية تطلب (١٠) دولارات لكل ساعة، وشركة ونيويورك تايمزى للمعلومات تطلب (٥٥) دولارا، وهناك أصحاب امتياز يطلبون (١٠) دولار أو أكثر لكل ساعة.

ويضاف إلى بند «الاتصال بالبنك» مبلغ خاص لكل استخلاصة تخرج للمستفيد من البنك عند الاتصال، بأسعار تتفاوت من (٣/) من الدولار للاستخلاصة الواحدة كها تفصل المكتبة القومية الطبية، إلى (٤٠٪) من الدلاور كها تفعل شركة «نيويورك تايمز» للمعلومات، وقد يزيد ثمن الاستخلاصة الواحدة عن ذلك بالنسبة لبعض بنوك المعلومات الأخرى.

ثانيا - وسطاء المعلومات: منذ أواخر الستينيات وحتى الآن، نشأت وازدهرت تجازة المعلومات في أمريكا وأوروبا، وأصبح من الممكن للوسطاء أن بحصلوا من المنتجين المحاب الامتياز على ملفت أومواصد المعلومات التي أنشأوها، ويقومون هم بتسويق هذه المعلومات للمستفيدين، طبقاً لاتفاقيات خاصة بينهم وبين أصحاب الامتياز أو المنتجين. ولعل أشهر هؤلاء الوسطاء في أمريكا ولوكهيد للمعلومات، التي تسوق الآن المحتويات في أكثر من مائة مرصد للمعلومات عندها، تغطي أكثر التخصصات بخيالات المحتى، ويبلغ مجموع المختزنات تحت يدها أكثر من خسين مليون بطاقة، تضيف إليها كل عام مئات الآلاف من البطاقات والتسجيلات. وفي أوروبا توجد شركات وسيطة للمعلومات، منها شركة «راديو السويسرية» للمعلومات، التي تسوق حوالي ثلاثين ملفا أو مرصدا للمعلومات، تغطي حوالي عشر مجالات متخصصة، كالأحياء، والطب بشتى فروعه، والكيمياء، والهندسة، والتجارة والاقتصاد، وإدارة الأعيال، وعلم النفس، والسياسة الدولية. وتحصل على هذه المراصد من أصحاب الامياز والمنتجين في أوروبا وفي أمريكا، فعندها مثلا بنك نيوبورك تايمز للمعلومات

وبنك المعلومات الطبية الأمريكي. أما المبالغ التي يطلبها الوسطاء من المستفيدين، فقد جرى العرف على أن تحسب على أساس مقدار وقت الاتصال بالبنك، فشركة «راديو السويسرية» مثلا تطلب من عملائها بالإضافة إلى حقوق أصحاب الامتياز السابقة، مبالغ تتراوح من حوالي (٣٠) دولارا للساعة كثمن عادي دون تخفيض، إلى حوالي (١٥) دولارا للساعة كثمن عادي دون تخفيض، إلى حوالي (١٥) دولارا للساعة للمستفيدين الاكادميين.

ثالثا مناقله المعلومات: في الوقت الذي كانت تنمو فيه بسرعة، إمكانات الحاسبات الالكترونية جيلا بعد جيل، بالنسبة الاختران المعلومات الببلوجرافية وغيرها واسترجاعها، كانت تكنولوجيات الاتصال عن بعد تتنامى هى الأخرى، وأمكن استثيارها بنجاح كبير في نقل المعلومات المختزنة الكترونيا للمستفيدين حيث هم، مها ابعدت أماكنهم عن موقع أصحاب الامتياز أو الوسطاء. وظهرت شركات كثيرة لهذا الغرض في أمريكا وأوروبا للنقل الدوني، معتمدة على الكابلات السلكية وعلى الأقيار الصناعية. بل إن بعض أصحاب الامتياز أو الوسطاء هم المدين يتولون هذه الوظيفة لسبهم الخاص، كجزة لا يتجزأ من نظام المعلومات نفسه الذي يقومون به. وهذا يشبه من بعض الوجوة ماتفعله بعض شركات الطيران الكبرى، حين تنشىء أو تشارك يشبه من بعض الوجوة ماتفعله بعض شركات الطيران الكبرى، حين تنشىء أو تشارك في إنشاء شبكة للفنادق، موزعة بتقدير دقيق على المدن الكبرى، في ختلف القارات.

وينطبق هذا الازدواج الوظيفي على شركة وراديو السويسرية، للمعلومات، التي تؤجر لعملائها أنياطاً متفاوتة من أنظمة نقل المعلومات بالقمر الصناعي.

فالنظام مثلا في حدود (٩٦,٠٠٠) بايت في الثانية، يكفي لتشغيل ثهائي قنوات في نفس الموقت، ويتبلغ ساعات الفتح المستحدة، وتبلغ ساعات الفتح المتاحة في هذا النمط حوالي (٢٠,٠٠٠) ساعة في العام، ومعنى ذلك أن ساعة والاتصال عن بعد» في هذا النمط تتكلف حوالي (٣,٦) من الدولار لو أمكن استثهار كل هذه الساعات، أو حوالي (٧,٧) دولارا إذا استثمر نصفها فقط.

وقد أمكن لصاحب هذا التقرير الدراسي، أن يقوم بعدة اتصالات في اثناء شهر نوفمــر ١٩٨٣، من خلال (المنفــذ: Terminal) الموجود الأن في الأكاديمية الطبية العسكرية بمدينة نصر، مع عدد من بنوك المعلومات الخارجية المتاحة بواسطة «راديو السويسرية» للمعلومات، كان أهمها بالنسبة لهذا التقرير، هو (Medline : نظام التحليل والاسترجاع للكتابات الطبية المباشر) وبنك نيويورك تايمز للمعلومات. وفيها يلى نموذج لأحد تلك الاتصالات.

كان موضوع البحث هو «الفلسطينيون في لبنان، فوقع الاختيار على بنك نيويورك
تايمز للمعلومات، باعتبار مصادره هي الأغنى بالنسبة فذا الموضوع. وقد بدأ البحث
بكتابة كلمة (Lebanon) على شاشة الملفذ كأول خطوة في استراتيجية البحث، فجاءت
الإجابة الفورية على نفس الشاشة (6446) وتعني أنه يوجد في البنك هذا العدد من
تايمز ومن حوالي (۷۰) دورية أخرى منذ (۱۹۷۹) حتى وقت الاتصال مع البنك.
وفي الخطوة الثانية كتب على الشاشة (ARAFAT) وهو اسم رئيس منظمة التحرير
الفلسطينية، فكسانت الإجابة الفسورية (750) وتعني أن له هذا العسدد من
الاستخلاصات لنفس الفترة من نفس المصادر. أما الخطوة الثائلة في استراتيجية البحث
فقد كتب لها (21 ماه عدد الاستخلاصات ذات الصلة بلبنان ويباسر
عوفات معا، فكانت الإجابة الفورية (276). وفي الخطوة الأخيرة طلب عرض أقدم
استخلاصة وأحدث استخلاصة وطباعتها بالآلة الكاتبة للمنفذ، وتم ذلك كله بعد
دقيةة ونصف دقيقة منذ بداية الاتصال.

أما الاستخلاصتان فأولها خلاصة في عشرة سطور (حوالي ١٠٠٠ كلمة) لتقرير صحفي مطول نشر في جريدة نيويورك تايمز نفسها (٢٧ مارس ١٩٧٩) في الصفحة الأولى بالعمود الخامس ومابعده. وترجمة السطور الأولى للاستخلاصة هي: «نظم الفلسطينيون إضرابات ومظاهرات في بيروت بعد توقيع معاهدة السلام بين مصر وإسرائيل، وقد توعد ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية في مؤتم صحفي بضرب المصالح الأمريكية في الشرق الأوسط، كيا قامت مظاهرات واحتجاجات بماثلة في الضفة الغربية وفي قطاع غزة». والاستخلاصة الأخرى خلاصة لمقالة كتبها «ايان بلاك» ونشرت يوم (٩ أكتوبر ١٩٨٣) في مجلة «واشنجين بوست» القسم الثالث، الصفحة الخامسة ، العمود الرابع ومابعده ، وتبلغ الاستخلاصة سطورا خسة (حوالي ٠٥ كلمة) أما ترجمتها إلى العربية فهى «يرى الكاتب أن ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ، وأن المنظمة نفسها قد قضى عليها باعتبارهما قوة ذات تأثير على مسرح الأحداث في الشرق الأوسط. ويعلل ذلك بأن غزو اسرائيل للبنان قد شتت العدد الأكبر من قوات المنظمة خارج لبنان ، وأن مصير المنظمة أصبح الآن في يد سوريا التي أخذت في ترويضها لتكون أداة طيعة في يدها ».

ومن الممكن كختام لهذا التقرير المدراسي، بيان تكلفة هذه الخدمة العصرية للمعلومات التي استغرقت دقيقة ونصف دقيقة، حسب الأسعار الموضحة من قبل كها يلي:

١ _ اتصال بالبنك:

(۵۵ × ۱, ۵ × ۲۰ = ۱,۳۷ دولار لصاحب الامتياز

٧ _ استخلاصتان:

٠٤, × ٢ = ٨٠, دولار لصاحب الامتياز

٣ _ اتصال بالبنك:

 $(1,0 \times 10) + 10 = 70$, دولار لوسيط المعلومات

\$ - اتصال عن بعد:

ه ـ اتصال عن بعد:

(١,٧×٥،١) + ٦٠ = ١,٨٠٠ دولاراً لناقل المعلومات

مجموع التكلفة (٤٤,٣٤) أو (٣٤,٤٤) دولار

أما السؤال الطبيعي بعد هذا التقرير الحسابي فهو: هل يعتبر مبلغ ثلاثة دولارات ونصف أو أربعة دولارات ونصف إلا قليلا، ثمنا معقولا لهذه الخدمة؟ وليست الإجابة الصحيحة هي ولاء أو ونعم، مجردة. بل لابد من أن يؤخذ في الاعتبار مقدار الحاجة إلى هذه المعلومات، ثم حجم ونوعية المصدر الذي اختيرت منه تلك المعلومات، وأحجرا السرعة التي تمت بها الخدمة. لو كانت الحاجة ماسة لهذه المعلومات، وأمكن الحصول عليها من ذلك المصدر الضخم بتلك السرعة الفورية، فإن عشرات الدولارات أو حتى مئاتها تكون ثمنا رخيصا، خصوصا لو كان البديل مع هذه الحاجة هو الاستجابة لها طحدى الطرق التقليدية.

المعلومات والصناعات الثقيلة (*)

المعلومات المقصودة في هذا التحقيق، هي كل مايجرى في فكر الإنسان ومشاعره، حينا يتجسد في أوعية إللة الجهة الخارجية، سواء التقليدية وشبه التقليدية، وهي الكتب والمدوريات، والنشرات والتقارير، والمواصفات وبراءات الاختراع، وكذلك الأوعية غير التقليدية، وهي الشراتح والأفلام والشرائط والأقراص، المسموعة والمرثية والممغنطة والمليزرة. والفرق بين المجموعة الأولى من التقليديات، والمجموعة الثانية من غير التقليديات، هو أن أوعية المعلومات غير التقليدية، لابد من استخدام الآلة عند الرجوع إليها، لقراءتها واستخراج المعلومات من داخلها، بينا يرجع القراء والباحثون إلى وعية المعلومات التقليدية، بالقراء والباحثون الروعية المعلومات التقليدية، بالقراء المباشرة دون الاستعانه بأية آلة.

والمعلوسات بهذا التفسير الوعائي هي مواد خاصة ، للإنسان دور في إنتاجها وفي حيازتها ، كما أن هناك احتياجات متعددة لاستخدامها والانتفاع بها . ومن الطبيعي أن تكون المعلومات بسبب تلك الحيازة وهذه الاحتياجات ، موضعا للتبادل والمعاملات التجارية وشير التجارية . وقد كانت كذلك فعلا منذ أزمان طويلة ، كما أصبحت في الوقت الحاضر في مقدمة الصناعات العصرية ، التي تسبق الصناعات المقيلة في البلاد المتقدمة .

⁽本) في عالم الكتاف. ــ العدد ٦ (إبريل/ مايو/ يونيه ١٩٨٥)؛ ص ٢. وقد أضيفت هنا بعض الفقرات لاستكهال المدة.

نذكر جميعا ماكان يفعله بعض الخلفاء العظام، في العصر العباسي الأول: كان أحدهم يأخذ الكتاب الذي ترجحه وحنين بن إسحاق، وغيره من المترجين، ويعطى صاحب الترجمة وزن الكتاب ذهبا. وكان المؤلفون والعلماء في ظلال الحضارة العربية الإسلامية، يصنفون كتبهم ومؤلفاتهم، برسم الخزانة العلمية لذلك السلطان أو هذا الأمير، بسؤال منها أو بدون سؤال، ردًّا لعطاء سبقابه أو طمعا في عطاء منتظر.

وكان الأمر كذلك في أوروبا، حتى أواثل عصر النهضة، ولعقود قليلة بعد ظهور الطباعة. ولكن الاختراع الجديد لم يلبث إلا قليلا، حتى تحول بفضل رجال الأعمال، إلى مهنة وتجارة تستثمر فيها الأموال، وبدأ الناشرون يوقعون العقود التجارية مع المؤلفين، وظهرت القوانين هنا وهناك، وأصبحت حقوق النشر والتأليف للناشرين والمؤلفين، موضوعا متميزا في القوانين الوطنية والدولية.

ومن القوانين الطريفة في هذا السياق قانون حق الإعارة العامة ، الذي عرف للمرة الأولى بعد الحرب العالمية الثانية في دولة الدانيهارك ، ثم انتقل إلى بضع دول في أورويا الغربية ، كانت آخرها إنجلترا منذ عامين . وهكذا تلتزم المكتبات بمقتضى ذلك القانون في هذه البلاد ، أن تقدم للمؤلفين أجوراً معينة كل عام ، تحسب عدد المرات التي تعارفها كتبهم لرواد المكتبة .

وقد حدث التطور الأكبر لأوعية المعلومات، إنتاجا وتوزيعا واستخداما، في النصف الشأني من القرن العشرين، وفي العقدين الأخبرين بصفة خاصة، بعد استثهار التكنولوجيات الحديثة في ذلك، ولاسيها تكنولوجية الحاسبات الألكترونية الممغنطة والمليزرة، وتكنولوجية الاتصال عن بعد بالأقهار الصناعية، فقد أصبحت المعلومات بهذه التطورات من أكبر الصناعات في البلاد المتقدمة.

كانت صناعة الصلب، والصناعات الزراعية، لأعوام طويلة في أمريكا، هى الصناعات الثقيلة، التي تتصدر الأرقام الإحصائية في الاقتصاد الأمريكي الضخم. وقد صدر تقرير رسمى قدم إلى «الكونجرس» في ديسمبر ١٩٨٤، وتجرى مناقشته في

الشهور الحالية لربيع ١٩٨٥، يتضمن أن صناعة المعلومات بهذا الامتداد التكنولوجي الحديث، أصبحت هي السابقة لكل منها(*)

بل إنه في عام ١٩٧٧، كما يتضمن التقرير، وكان العجز في الميزان التجاري العام لأمريكا، يتجاوز ٣٠ بليون دولار. سجل الدخل القومي المرتبط بصناعة المملومات وتجارتها، فانضاً يبلغ بليون دولار. وتبلغ الأموال المستثمرة في قطاع المعلومات وحده ٥٥ بليون دولار، وهو حوالي ٣٪ من مجموع الإنتاج القومي الأمريكي كله.

٦ ـ التكوين الرباعي لبنوك المعلومات (**)

كان استخدام التكنولوجيات الحديثة في جال المعلومات، وفي مقدمتها الحاسبات الألك ترونية بأجياف المتسابعة، فرصة مواتية للمستغلين والمتطفلين من شتى التخصصات، ونعني بهم الباحثين عن الأرباح والمكاسب المالية وحدها، الذين دخلوا لي هذا الميدان أفرادا وجاعات، في البلاد النامية أكثر من البلاد المتقدمة. وقد استغلوا المغموض والتداخل المحبط بها يسمى وبنوك المعلومات، فأخذوا ينتشرون هنا وهناك وهنالك، ويندسون بصفة خاصة في المؤسسات التسويقية ذات الفروع، التي تتولى الترويج والتوزيع لهذه التكنولوجيات الحديثة. وما يكاد الواحد منهم يشعر بحيرة المستفيد وبلبلته حتى ينتهزها هو فرصة، ويلقي إليه بها يزينه له خياله غير العلمي من البيانات الباطلة والإمكانات الوهمية لما يقوم بتسويقه.

ونحن من جانبنا في مجلة (عالم الكتاب) إذ نستنكر ذلك التطفل وهذا الاستغلال، نوضمح ونضم هنا للمستفيدين أصحاب الحق الأول في إنشاء بنبوك المعلوسات والاستفادة منها، أداة سريعة لكشف هؤلاء المتطفلين المستغلين. وتقوم هذه الأداة على إبراز المكونات الأساسية لأى بنك معلومات مهما تكن محتوياته، وبيان الطبيعة العامة والوظيفة النوعية لكل واحدة من هذه المكونات، والدور النسبي لها في التكوين العام

⁽אד) جاه في البيان الرسمي للمسئول الأول في مكتبة الكونجرس (د. بيللينجتون) أمام اللجنة المشتركة من النواب والشيوخ المخاصة بللكتبة بيوم ١٩٨/ ١٠/٤ مايلي: نعن الآن في عصر العلمومات وهناك مايقدر بحوالي ٥٠٪ من القوة العاملة بوطنتا تتولى أمالا ترتبط بالمعلمومات، منها حوالي ٩٠٪ أعمال ووظائف ظهرت الأول مرة في الفترة 140 مادا والحل هذا القطاع الذي ينمو ويتزايد باستمرار.

^(★*) في عالم الكتاب . - العدد ٦ (إبريل/ مايو/ يونيه ١٩٨٥)؛ ص ١ . وقد أضيفت هنا بعض الجمل لمزيد من الإيضاح فقط.

لبنك المعلومات، حتى يكشفوا أولا بأول أباطيل هذه الفئة الدخيلة، بل ولينقلوهم وينقذوا أنفسهم من تلك الأوهام التسويقية الزائفة.

وإذا كان هناك من يرى أن بنك المعلومات يقوم على ثلاث مكونات أساسية ، إحداها فقط هى التي تهم المستفيد وهى المعلومات المختزنة فيه ، ببليوجوافية كانت أو لغوية أو علمية أو دليلية أو غيرها ، والأخريان هما والآلة المادية ، وبرامج التشغيل ، ها ، وهما موضع الاهتهام من جانب المتخصصين في الحاسبات الألكترونية _ إذا كان ذلك صحيحا في موقف آخر ، فنحن هنا من أجل هدفنا بالنسبة لتبصير المستفيدين وتوعيتهم ، نفضل النظرة الرباعية لهذه المكونات . ذلك أن النظرة الثلاثية تلمج النتين من المكونات معاً ، بينا لكل منها هويتها الذاتية ودورها النسبي في التكوين العام لبنك المعلومات ، برغم التشابه السطحي الذي يجمعها معاً عند أصحاب المدخل الثلاثي السالف .

وفي هذا المدخل الرباعي الذي نختاره ونفضله، تبرز بوضوح الطبيعة العامة لكل قطاع من المكونات الأربعة ودوره النسبي حسب أهميته، بصرف النظر عن التشابك بينها والترتيب الذي سجلت به هنا، بالإضافة إلى الفئة النوعية من المتخصصين التي تتولاء حاليا أو التي ينبغي أن تتولاه. وتتمثل المكونات الأربعة لبنوك المعلومات حسب نظرتنا هذه، في القطاعات التالية:

 الآلات المستخدمة في إنشاء البنك وبناء كيانه المادي، وهي من إعداد المهندسين المتخصصين في الألكترونيات بعامة وفي هندسة الحاسبات الألكترونية بخاصة. وهي التي تسمى عادة (المكونات المادية: Hardware).

٧ ـ النظم التي تعمل بمقتضاها تلك الآلات، ومن هذه النظم ماهو مركوز في الآلة نفسها، ومنها مايعد ويباع منفصلا عنها، وتسمى عادة (المكونات التنظيمية: Software) وهمى من إعداد فئة جديدة من الإخصائيين، دخلوا إليها من تخصصات متنوعة في العقدين الماضيين، وفي مقدمتها تلك التخصصات التي كانت أسبق من غيرها في

الاستفادة بالحاسبات الألكترونية، كالعلميين والتجاريين والإداريين. ومن أبرز مايشمله هذا القطاع الثاني من المكونات مايسمى (نظم التشغيل: -Operating Sys (tems) على اختلاف وظائفها ومستوياتها.

٣- المعلومات وهى الشيء المقصود في البنك كله، فإذا كانت معلومات ببليوجرافية فهى من إعداد الفهرسين المتخصصين، وإذا كانت معلومات غير ببليوجرافية (معرفية ولله عليه والله ويقاع المتخصصين فيها، المعرفية والمعلومات التي يختزنها البنك، كدوائر المعارف، أو القواميس اللغوية، أو حسب نوع المعلومات التي يختزنها البنك، كدوائر المعارف، أو القواميس اللغوية، أو الأدلة، أو مرتبات العاملين، أو محتويات المخازن، الخ.

٤ - النظم التي يتم به تجهيز تلك المعلومات وترتيبها، من أجل إدخالها واختزانها على السائط بتلك الآلات في القطاع الأول، بحيث يمكن استرجاعها أو استرجاع أى منها عند الحاجم حسب الطلب. ويتم وضع هذه النظم، وهي أخطر المكونات بعد المعلومات ذاتها، بالإدراك المتبادل والتعاون الدقيق، بين أصحاب المعلومات في القطاع الثانث أعلاه، وأصحاب المكونات التنظيمية، في القطاع الثاني قبله. ولا يدخل في هذا القطاع الرابع فقط مايسمى (الرامج التطبيقية: Application Programs)، وإنها هناك كذلك متطلبات تنظيمية أخرى، ليس أقلها أهمية مايسمى (الشكل: Format).

تلك هى القطاعات الأربعة لمكونات بنوك المعلومات حسب الأهمية الوظيفية لكل منها، ومع ذلك فقد أصبح للقطاع الأول وهو الآلات، الوجود الأبرز والحضور الأوضع في الأذهان، لجدته ولأنه الوحيد بين الأربعة الذي يبادر العيون الجاهلة. ومن هنا فقد أقبل عليه المتطفلون والمستغلون، يبيعونه بأثيان باهظة، مع أن تكلفته في انخفاض مستمر، وقد يبيعون معه شيئا أو أشياء من القطاع الثاني، فيضاعفون أثيانهم الاخفاض مستمر، وهد يبيعون معه شيئا أو أشياء من القطاع الثاني، لايجديان شيئا.

وهناك عدد غير قليل، من هؤلاء المتطفلين والمستغلين، انتشروا حديثا في البلاد النامية، وفي المنطقة العربية الخليجية بخاصة، بسبب السيولة النقدية العالية، وافتقاد الـوعى بالأهمية النسبية لتلك المكـونـات الأربعـة. وهم يبيعون هذه الآلات بأعلى الأثمان، باعتبارها العامل الأول والأخير في إنشاء بنوك المعلومات.

وإذا كان المستفيدون في أكثر التخصصات قد أصبحوا الآن أكثر من ذى قبل، على قدر من الوعى والإدراك والمعرفة التي يكشفون بها أولئك المتطفلين المستغلين، فيبدو أن المتخصصين الببليوجرافيين في البلاد العربية، مايزالون في حاجة كبيرة إلى مزيد من الوعى والإدراك والمعرفة، بتلك المكونات الأربعة وأدوارها النسبية على ماسبق بيانه، حتى يلحقوا بأترابهم في التخصصات الأخرى، ويؤدوا دورهم المأمول في مجالهم، بالاستخدام الأمثل لتكنولوجية الحاسب الألكتروني في أعهالهم الببليوجرافية.

٧ ـ قنوات (شخليج) في انتظار السيل (*)

في مايو ١٩٨٥ بدأت الإجراءات لإنشاء أول شبكة في الشرق الأوسط للاتصالات العلمية، وتتكون في المرحلة الأولى لهذا الإنشاء، من ثباني مرتكزات فرعية: اثنان في المنطقة الكرويت، وستة بالمملكة العربية السعودية (اثنان في جدة ومكة، واثنان في المنطقة الم المرتكز الأم بمدينة الرياض. وقد اختارت لنفسها اسم وشبكة الخليج، أو وشخليج، لتوازي التسمية الاستهلاكية بالانجليزية لنساد) لأنها مفترحة لكل المؤسسات العلمية في البلاد الخليجية الست، بمرتكز أو اكثر في كل دولة حسب الإقبال عليها.

وقد صيغت «شخليج»، على الرغم من العدد المحدود لمرتكزاتها الفرعية الموجودة فيها حاليا، على النمط نفسه التي صيغت به «الشبكة الأوروبية» (شاروبية: ERN) في مايو ١٩٨٤، للغرض نفسه وهو الاتصالات العلمية والبحث. وعدد الأعضاء في «شاوربية» يبلغ حوالي مائة مرتكز في الدول الآتية: أسبانيا، المانيا، إنجلترا، إيرلندا، إيسلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، تركيا، الدانيارك، السويد، سويسرا، فرنسا،

⁽الح) في عالم الكتاب. - العدد ١٣ (يناير/ فبراير/ مارس ١٩٨٧)؛ ص ٧٧-٧٧.

فنلندا، النرويج، النمسا، هولاندا، اليونان، وذلك بمتوسط حوالي خمسة مرتكزات فرعية في كل دولة.

وهناك شبكتان أخريان من هذا النوع المخصص للاتصالات العلمية ، في الولايات المتحدة الأمريكية بتسمية «BITNET» ، وترتبط وشارويية ، مع ماتين الشبكتين من خلال البوابات الاتصالية ، بحيث يبلغ مجموع المرتكزات الفرعية في هذه الشبكات العلمية حوالي ١٠٠٠ مرتكز، يستقر كل منها في مركز للبحث أو جامعة أو أكاديمية بثهاني عشرة دولة أوروبية ودولتين أمريكيتين، بمتوسط عام حوالي خسين مرتكزا بكل دولة . وليس هناك مايمنع من إقامة بوابة اتصالية بين وشخليج ، الجديدة وتلك والشامر وبيات الثلاث . فيكون هناك عندئذ أكثر من ألف مرتكز فرعي أو أم ، في اثنين وعشرين دوله بثلاث قارات هي آسيا وأمريكا وأوروبا.

والنمط الذي تقوم عليه هذه الشبكات للاتصالات العلمية من الناحية التكنولوجية الاتصالية، يتلخص في إنشاء وسيلة للاتصال السريع الناجع، بين الباحين في مواقعهم المختلفة التي قد تتباعد مئات الأميال أو آلافها، من خلال تكنولوجيتين تكمل كل منها الأخرى، وهي الحاسب الألكتروني والاتصال عن بعد، وقد تقاربتا حتى ليصعب وضع الخط، الذي يفضل بينها من الناحية الهندسية. فينبغي أن يكون في كل مرتكز، جامعة أو مركزاً أو معهداً أو غيرها، حاسب الكتروني بمنفذ (مطراف) ملائم، وتوفير خطوط الاتصال عن بعد بالكابلات النحاسية التقليدية، أو بالألياف الزجاجية التي بدأ استخدامها حديثا في بواكير ناجحة غاية النجاح، أو بالمرجات الدقيقة والمحطات الأرضية مع أحد الأقيار الصناعية الدولية أو المحلية، أو بمزيج من تلك القنوات الاتصالية.

وقد بدأ هذا النوع من الشبكات الاتصالية في الستينيات، لأغراض عسكرية دقيقة ولأعال الطيران المدني ورحالاته، فعلى امتداد الشواطىء الأمريكية مثلا، أقيمت سلسلة متصلة الحلقات من محطات «الرادار» ومم كل منها حاسب الكتروني يسجل فوراً ماينقل إليه من بيانات، عن الأجسام التي ترضدها محطته، ويرسلها في الوقت نفسه إلى الحباسبات الأخرى جميعا عبر الشبكة كلها. ومن ثم يمكن تحليل هذه البيانات في المرتكز الأم، الذي يستطيع من خلال مناهج علمية خاصة في البحث، الوصول إلى الحقيقة كاملة أو شبه كاملة، بشأن الجسم الغريب الذي رصدته المحطات.

وقد تطور الأمر من تلك الشبكات الاتصالية ذات الأغراض الاستراتيجية الخاصة، إلى إنشاء الشبكات ذات الأغراض العلمية التي توفر للعلماء والباحثين كل في موقعه، الاتصال فيها بينهم من خلال هذه الشبكات السريعة، بدلا من الشبكات العامة للاتصال ليستطيع كبير الباحثين مثلا، في مشروع يضم مواقع متباعدة للعمل الميداني بدولة واحدة أو عدة دول، أن يرسل وأن يتلقى التعليهات والبيانات والبرامج، من خلال «المنفذ» الموجود بمكتبه والمنافذ الموجودة بمكاتب مساعديه في مواقع العمل، بمجرد إدخالها أو إعطاء الإذن بذلك.

ومع أن كل شيء في وشخليج»، من ناحية المعدات والأجهزة المادية والتنظيمية وبرامج التشغيل وقنوات الاتصال، أصبح جاهزا تماما منذ العام الماضي، إلا أن العلماء والباحثين سواء في المرتكزات الست بالسعودية أو المرتكزين الكويتيين، بله العلماء الأخرين في منطقة الخليج، لم يبدءوا بعد إطلاق مياههم من التعليات والبيانات أخذ وردا، ولم يوضع بعد موعد معين لإطلاق هذه المياه. ويبدو أن قنوات الاتصال بين البلاد العربية، حتى لو كانت علمية خالصة عبر منطقة واحدة، تتطلب لفتحها قراراً سياسيا أو شبه سياسي، وهو أمر طبيعي في ضوء العلاقات الدولية والقومية الجارية في المؤت الحاضر.

ولعل أهم عنصر في هذا التقرير. هو أن كل الأجهزة والمعدات والمكونات المادية والتنظيمية، التي وضعت في المرتكز الأم ومرتكزات «شخليج» الفرعية، قدمت هدية من شركة (IBM) مع التعهد بتشغيلها مجاناً لمدة عام. وهي ككل الهدايا التجارية تبدأ بالأجهزة والمعدات والبرامج التي تصنعها الشركة، حتى تطبع الشبكة الجديدة بطابعها

الخاص، فإذا انقضى العام الأول بعد التشغيل وتركتها لأصحابها، فإنهم سيكونون في حاجة دائمة إلى منتجات تلك الشركة، عند الصيانة والتطوير والتجديد، التي تتكلف مبالغ طائلة كل عام. وتستطيع بذلك أن تسترد قيمة هذه الهدية مها كبرت، في وقت غير قصير.

٨ - الأمن الببليوجرافي للأقطار العربية (*)

عنوان يثير التساؤل ويجذب الانتباه . . ! فقد تكون هذه هى المرة الأولى التي يقترن فيها لفظ «الأمن» بكلمة هى نفسها قد تكون موضعا لتساؤل آخر، حتى لو ذكرت مستقلة وحدها . . ! فها بالنا وهى توضع مع لفظ ثان، كل منهما بعيد عن الآخر كل البعد، في ظاهر الأمر على أقل تقدير . . !

ولكن هذا التساؤل ليس الأول وقد لايكون الأخير. ! حينها نتذكر الاستخدامات التي يقترن فيها لفظ «الأمن»، بكلهات تبدو أول الأمر أنها دخيلة عليه ، ثم لايمضي وقت طويل مع الاستخدام المكثف لهذا الاقتران الغريب، حتى تتآلف الكلمتان في أسياع الناس، وفي أعين القراء والدارسين، بعد تدشينها معا وصكفها في تعبيرة واحدة، بأقلام الصحفيين وفي كتابات المؤلفين والباحثين.

قبل أربعة عقود أو خمسة ، لم يكن لفظ «الأمن» فيها قرأت وفيها أتذكر ، يقترن في الاستخدامات الشائعة المألوفة ، إلا بكلمة لا لون لها ولا طعم وهي «العام». وكان ذلك على ألسنة المتحدثين الرسميين في الحكومات ، وفي الكتابات الصحفية وفي التقارير والبيانات الدورية ، الصادرة عن وزارات الداخلية أو حولها . وكانت تعبرة والأمن العام ، آنذاك هي الاقتران الوحيد المألوف ، ولم يكن يجذب انتباها ولا يثير أي تساؤل . . !

^(*) في البيامة. .. السنة ٢٧، العدد ٩٥٥ (١٣ مايو ١٩٨٧)؛ ٧٠ ـ ٧٥.

ويبدو أن إنشاء «مجلس الأمن اللدولي» في أعقاب الحرب العالمية الثانية منتصف الأربعينيات، والمناقشات الكثيرة التي أخذت تدور فيه ومن حوله قد فتحت الباب أمام اقتران جديد لكلمة «الأمن». .! فإذا كان هناك «أمن دولي» على مستوى العالم كله، فينبغي أن يكون هناك على الطوف الآخر «الأمن القومي» لكل دولة ..! وكانت وزارات الحربية أو الدفاع الوطني ورئاسات الدول أو الحكومات، هي المرشحة لإطلاق هذا الاقتران الجديد، ولصك تعبيرة «الأمن القومي» التي كانت منطقية في سياقها، فلم تتر كثيرا من التساؤل أو الانتباه حتى عند البدايات الأولى لاستخدامها ..!

ولما انتشرت الصناعات الميكانيكية والكياوية والكهربائية، في بعض البلاد العربية منتصف الخمسينيات، وتطلب الأمر اتباع تعليهات وإجراءات خاصة عند الإنشاء وعند التشغيل للمصانع الحديثة، وصدرت القوانين واللواقع والمواصفات، وأنشئت الإدارات التي تضمن تنفيذ تلك المتطلبات _ اقترن لفظ «الأمن» مرة ثالثة بكلمة جديدة، وظهرت تعبيرة «الأمن الصناعي» على الألسنة وفي الكتابات الفنية والقانونية، ومرت هي الأخرى دون أن تثير كثيرا من التساؤل أو الانتباه، بسبب ضبق المساحة التي تستخدم فيها وفنية هذا الاستخدام . 11

وصع اعجابي وتقديري لما تتضمنه تلك التعبيرات من الابداع، فلست من هواة صك الشعارات وارسالها جوفاء دون مبرر. . إ ولم أكن لاستخدم هذا العنوان والأمن الببلوجرافي، لولا أنفي كنت مع زميل من أعضاء هيئة التدريس، وعدد غير قليل من

الطلاب بقسم والمكتبات والمعلومات في جامعة الملك سعود، في زيارة فنية متخصصة لأحد مراكز المعلومات الحديثة بمدينة الرياض، وسمعت أحد الفنين الأمريكيين بالمركز وهو يتحدث إلى الطلاب، ويقارن بين الوضع الحالي في مركزه، والأوضاع السابقة خارج مركزه، بالنسبة لاعداد البطاقة البليوجرافية لكل كتاب يدخل في المركز عنده. . كان في تلك الزيارة بعامة، وكان في حديثه إلى الطلاب بخاصة، ما حرك تجربتي في الماضي والحاضر وأطلق ذهني نحو المستقبل، ووجدت قلمي ولساني ينطلقان بتساؤل شديد الالحاح أين الأمن الببليوجرافي للأوطان العربية . . ! . . ؟

فوجئت في تلك الزيارة بالطريقة التي يشرح بها الرجل فكرته، ليس بسبب الاجمال أو البساطة أو حتى السذاجة فيها، فقد يكون ذلك كله أو بعضه هو الملائم فعلا، في زيارة سريعة لطلاب مايزالون في بداية دراساتهم المتخصصة، وإنها بسبب أمرين في غاية الخطورة جاء أحدهما في بيانه عفوا أو عمدا لست متأكدا. . ؟ واغفل الآخر ناسيا أو متناسيا . . لست أدرى . . ؟

أما بالنسبة للأمر الأول. . فقد قال: . . . كانت العمليات الفنية فيها مضى صعبة جدا، وكان إعداد البطاقة الببليوجرافية الدقيقة يستغرق ساعة أو ساعات من البحث الشاق، حتى تكتمل وتوضع في صورتها الفنية الصحيحة . . ولكننا الآن في دقائق أو دقيقة واحدة ، نحصل بواسطة هذا والمنفذه والمطراف، للحاسب الالكترون، على البيانات المطلوبة من أحد بنوك المعلومات الببليوجرافية بأمريكا، بواسطة قنوات الاتصال عبر القمر الصناعي، ليس للكتب الافرنجية وحدها، وإنها للكثير من الكتب الامادرة في البلاد العربية أيضا . . حركت كلهاته هذه ولاسيها الأخيرة منها في نفسي هموما كثيرة ، أؤجل الحديث عنها بعد ايجاز الأمر الخطير الذي لم يأت في حديثه فهذه الهموم غمثل جانبا كبيرا في قضية والأمن الببليوجرافي، للوطن العربي . . !

وأما الأمر الخطير الذي أهمله ناسيا أو متناسيا فهو تكلفة الحصول على هذه البيانات من بنك المعلومات الببليوجرافي بالخارج، ولا سيها إذا كان على بعد عشرة آلاف كيلو متر أو أكثر. . ! وأنا أشك أنه يعرف التكلفة الاقتصادية الكاملة، فهناك عناصر غير منظورة مكلفة جدا، تدخل في الحصول على البيانات الببليوجرافية بهذه الطريقة الاستبرادية، ولكنها قد لاتحسب اهمالا أوجهلا..!

فالاحضار بتلك الطريقة الالكترونية الاتصالية قد يكون سهلا حقا، ولكن المنطق الاقتصادي الواعي مثلا، يتطلب عدم التورط من جانب المكتبة أو المركز، في توظيف ذوى المؤهلات العليا وأرباب المرتبات الباهظة للقيام بأعيال الفهرسة . . ! كها ينبغي أن يؤخل في حساب التكلفة الاقتصادية ، ليس فقط فاتورة الحساب التي تدفع لبنك المعلوسات الببليوجرافي بشقيها وهما وقت الاتصال وعدد البطاقات المنقولة ، والتزام المكتبة أو المركز بعدم إتاحتها لأى طوف آخر، حتى ولو كان في المبنى المجاور لها، وليس فقط فاتورة الحساب لأجهزة الاستقبال، إنشاء وتشفيلا وصيانة واستبدالا بعد وقت غير طويل، وإنها أيضا حساب خط أو قناة الاتصال عن بعد، الذي قد يكون بعده عليات الفنية إلا لعدد عدود من الكتب . . !

لست في الحقيقة ضد نقل البيانات الببليوجرافية من الخارج إلى الأوطان العربية ، بل إنني من أول الدعاة لذلك إن لم أكن أولهم فعلا ، وإنها في الرقت الذي نعجز فيه عن إعدادها الاعداد الملائم ، ليس بسبب ما انتشر بييننا اخيرا من الاسترخاء والتواكل والكسل ، وإنها بسبب أنها بطبيعتها جاهزة ومعدة بالخارج ، بالمستوى الذي لا نستطيعه نحن . .

ومن نهاذج هذا الموقف مشروع (الفهرس المثوي) الذي اهلته دار الكتب المصرية عام ١٩٦٩م، لتحسيب البطاقات الببليوجرافية المتنياتها عبر مائة عام كاملة، التي بلغت حوالي ٢٥٠, ١٠٠ كتاب باللغة العربية، وحوالي ٢٥٠, ١٠٠ كتاب باللغة العربية، وحوالي من عشر سنوات المجزت خلالها تحسيب بطاقات القسم العربي. ووضعتها على أشرطة ممنطة ليست معيارية في شكلها والبيانات الببليوجرافية بها غير مكتملة، وبلغت تكلفة البطاقة الواحدة في ذلك التحسيب غيرالمياري..

أما بطاقات القسم الافرنجي، فإن المكتبة لحسن الحفظ لم تتورط فيها حتى ذلك الحد، لأنها اكتفت في المرحلة الأولى من المشروع بكتابة البيانات البيليوجرافية بخط اليد على البطاقات الورقية، وقد أخلت هذه البيانات في معظم الحالات من الفهارس المطبوعة لمكتبة الكونجرس، مكتفية بالوصف الموجز فقط دون رؤوس الموضوعات ودون التصنيف الدقيق، وهو خطأ كبير لأن استكهال هذه البيانات مرة ثانية يتكلف مبالغ طائلة، أما الحطأ الأكبر الذي لم يقع فيه المشروع فهو متابعة العمل في بطاقات القسم الأمرية، ولم حدث ذلك لتكلفت البطاقة الواحدة بضعة جنيهات مصرية، لتحصل المكتبة في النهاية على أشرطة كغيره الرحفاد. . !

وفي عام ١٩٨٠ م وقد أصبحت مستشارا لمركز التحسيب الببليوجرافي بالهيئة المصرية العامة للكتاب، التي يدخل مشروع الفهرس المثوي في رعايتها نصحت المسؤولين بالنسبة للقسم الافرنجي في المشروع، أن يتعاقدوا مع مؤسسة «كارلتون» بولاية فرجينيا الأمريكية، التي انشتت قبل ذلك بعامين، وكانت هذه المؤسسة قد حصلت من مكتبة الكونجرس، على نسمخة كاملة من حوالي ٥٠٠, ٢، بعاقة ببليوجرافية، هي قائمة الرفوف الرسمية الدقيقة لمقتنيات المكتبة قبل ١٩٦٩، وقامت بنحسيبها على نفقتها الخاصة كعمل تجاري، وأنشأت منها لنفسها بنك معلومات ببليوجرافيا، وقد اشترت مكتبة الكونجرس نفسها نسخة كاملة من هذا البنك على أشرطة ممغنطة معيارية بمبلغ ٥٠٠، ٧٠٠ دولار.

وتستطيع أى جهة أخرى كدار الكتب المصرية، أن تشتري ما تشاء من ذلك البنك الببليوجرافي الفريد بشروط ملائمة ليس بينها الالتزام بعدم اتاحة ماتشتريه للمكتبات والمراكز الأخرى مادامت في داخل الدولة، وذلك في حدود حوالي 70 سنتا للبطاقة الحواحدة، وهكذا يستطيع مشروع «الفهرس المثبوي» بمصر احضار البيانات الببليوجرافية صحيحة كاملة، على أشرطة ممنطة معيارية صالحة للاستخدام فوراً، لبطاقات القسم الافرنجي بالمشروع الذي يبلغ حوالي ٢٠٠،٠٠٠ تتاب، مقابل حوالي ٢٠،٠٠٠ حوالي ٢٠،٠٠٠ جنيه

مصري، أى بتكلفة حوالي نصف جنيه للبطاقة الواحدة . . والحقيقة أنه ليس هناك أمام أصحاب المشروع بديل آخر لذلك النقل الببليوجرافي سوى الانتحار الادبي أو المادي، إذا قاموا هم بتحسيب بطاقات القسم الافرنجي، كها هى بحالتها الحاضرة أو بعد تصحيحها واستكهالها.

ذلك مثل واضح للمواقف التي ينبغي لنا فيها أن ننقل البيانات الببليوجرافية من الحارج، كما أن البلاد نفسها التي تملك البنوك الببليوجرافية تحصل في المواقف المشابهة على احتياجات بطريقة على احتياجات بطريقة أفضل. وهذا في الحقيقة من البلاد الأخرى التي توفر لها هذه الاحتياجات بطريقة أفضل. وهذا في الحقيقة هو أحد الجناحين في الأمن الببليوجرافي بمعناه المتكامل، أما الجناح الآخر وهو الأهم بطبيعته فهو أن ننتج البيانات الببليوجرافية للأوعية التي مطابقة للمعاير الدولية المعرف بها. ليس من الضروري في البداية على الآقل، بالنسبة بلخاح الانتاج في الأمن الببليوجرافي العربي، أن تعد البطاقات لكل الرصيد الوطني أو بلنسبة القومي من أوعية المعلومات المخطوطة والمطبوعة كتبا ودوريات وعتويات الدوريات، والمسموعة والمرتبة والمصدرة وغيرها، الماضيات من ذلك كله والجاريات يوما بعد يوم. . ! ولكن اضعف الابيان يتطلب العناية الفورية بشريحة المطبوعات من الكتب الجارية على الاقل، وتبلغ في الوقت الحاضر حوالي الف كتاب تصدر كل شهر، في وطننا العربي الواسع من الرباط حتى بغداد.

من المؤكد أن هناك حوالي ٥٠٠ نسخة على الأقل تصدر لكل واحد من تلك الكتب، بينيا تبلغ النسخ لبعض العناوين خمسة آلاف أو عشرة آلاف، بمتوسط يبلغ حوالي الفين أو ثلاثة آلاف من النسخ لكل كتاب، ومن المؤكد أن نسبة مثوية عالية قد تصل إلى ٢٧٪ من النسخ لكل كتاب، تدخل إلى الكتبات المتشرة في أنحاء الوطن العربي، بمتوسط يتراوح من ١٠٠ نسخة على الأقل إلى بضع مثات أو حتى الف نسخة في بعض الاحيان بل أن هناك طلبا معروفا من البلاد الاجنبية ولاسيها في أوروبا الغربية وفي أمريكا على حوالي ٢٠٠٪ من تلك الكتب الصادرة في الوطن العربي، وتدخل فعلا إلى الكتبات في تلك البلاد بمتوسط يبلغ حوالي ٥٠ نسخة على الأقل، وقد يصل إلى

لم تأت الأرقام في الفقرة السابقة من فراغ وليست تخمينا عشوائيا ولا رجما بالغيب، ولكنها أرقام احصائية تقريبية، استخلصتها من تجربتي مع «مكتبة الكونجرس» منذ بداية الستينات حتى الوقت الحاضر مستشارا ببليوجرافيا في الوطن العربي ها ولحوالي يناير ١٩٨٣م ومستولا مسؤولية معها، ومن عملي الميداني رئيسا لتحرير «عالم الكتاب» منذ يناير ١٩٨٣م ومسؤولا مسؤولية مباشرة عن باب «الفهرست العصرية للوطن العربي فيها، فالسوق مفتوحة تماما وأكثر من مربحة في الداخل وفي الخارج، أمام أى مشروع في مدروس لانتاج البيانات الببليوجرافية تقليدية أو عبسة، لما يصدر في الوطن العربي من الكتب في الوقت الحاضر الآن. إن توزيع ١٠٠٠ نسخة فقط يحقق تعطية التكلفة مع هامش ربعي معقول، وهو رقم متواضع في هذه السوق الواسعة، حيث التكلفة في الوقت الحاضر قبل هذا المشروع، والتي تتحملها المكتبات ومراكز المعلومات لكل كتاب، أعلى كثيرا من السعر الذي يمكن اعتباده في التخطيط فذا المشروع.

على أن الأمر أهم كثيرا من حساب الربح والخسارة فنحن أمام واحد من التحديات الوطنية والقومية، الذي يتطلب مبادرة فورية لتحقيق الجناح الأهم في قضية الأمن الببلوجرافي بالأوطان العربية، ومثل هذا المشروع هو الاستجابة الحقيقية لذلك التحدى.

٩ . قراءة حية لمرفق ببليوجرافي (*)

في يومى ٣١-٧٧ أغسطس ١٩٧١، أتمت مكتبة جامعة أوهايو بأمريكا، لأول مرة في تاريخ المكتبات، الفهرسة الألية لعدد (٣٠٣) كتابا، حينها جلس المفهرس أمام والمنفذ، وفي تلك الأيام كان مايزال يسمى «كونصوك») بمكتبه، الذي يستطيع من خلاله أن يعرف، إذا كان الكتاب الذي بيده له تسجيلة (بطاقة) ببليوجرافية نختزنة بالحاسب الألكتروني، في والمركز، (مكايو: OCLC) الجديد الذي أنشىء قبل ذلك بعامين أو ثلاثة، خلامة مكتبات الكليات بولاية أوهايو، في العمليات الفنية كالفهرسة وصاليها. وقد نجع المفهرس في ذلكها اليومين أن يعثر على بطاقات مختزنة بمرصد

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١٣ (يناير/ فيراير/ مارس ١٩٨٧)؛ ص ٧٥ _ ٧٠.

المجموعة الثالثة الماشة

(قاعدة) المعلومات في «المركز؛ لذلك العدد من الكتب، من بين عدد آخر لم تكن له تسجيلات بالمرصد الببليوجرافي، حتى ذلك الوقت الذي كان يبحث فيه.

وقد انتهت التجربة الأولى للفهرسة الآلية في هذين اليومين، إلى أمرين: أولها أن المفهرس أعد بطاقات لتلك الكتب الأخرى ثلاثين أو أربعين، التي لم يعثر لها على تسجيلات ببليوجرافية، وأضافها من خلال والمنفذة الذي يجلس أمامه، إلى مائه الف تسجيلة أو ضعفها، كانت غنزنة بالمرصد الببليوجرافي للمركز، فازدادت حصيلته بمقدار ذلك العدد المضاف فوراً. وثانيها أن والمركزة بناء على طلب المفهرس من خلال والمنفذة، أيضا، طبع له عدد (١٩٠٣) بطاقة فهرسة، منها (٣٠٣) بطاقة أساسية والباقي بطاقات إضافية، وكلها جاهزة تماماً لكى يأخذها المفهرس، حين تصل بالريد بعد يوم أو يومين، ويضعها في أدراج الفهارس بمكتبته. ومن المؤكد أن المركز طبع له ايضا، نسخا كافية من بطاقات الكتب التي فهرسها هو، وأرسلت إليه مع المجموعة الأولى.

وفي لحظة ممينة بأحد أيام شهر أغسطس ١٩٨٦، بلغ الرصيد الببليوجرافي من «التسجيلات» عنبد «مكايو» عدد (٠٠٠, ٠٠٠) تسجيلة ببليوجرافية، لكتب ولدوريات ولمسموعات، ولغيرها من الأوعية التقليدية وغير التقليدية ، وكانت قد بلغت عدد (١٣٠٠، ١٣٠) تسجيلة، في لحظة معينة بأحد أيام يناير ١٩٨٦. فرصيده في العامين الأخيرين يزداد، بمعدل مليون تسجيلية ببليوجرافية» كل ثهانية أشهر أو تسعة، وقد يصبح المعدل في السنوات القليلة القادمة، مليون تسجيلة كل خسة شهور أو ستة.

في الفقرة السابقة رأينا نقطتين بينها خسة عشر عاما كاملة ، توضحان النمو الماثل بمرصد المعلومات الببليوجرافية في «مكايو» . ونختار في هذه الفقرة مقطعا زمنيا داخليا في أثناء تلك الأعوام ، وهو أسبوع عمل واحد مقداره ٧٨ ساعة في آخر فراير ١٩٨٣ ، لنوضح بالأرقام الإحصائية ، النوع والحجم في الوظائف التي أداها «مكايو» لمكتباته ، خلال أقل من ٩٨ ساعة عمل :

1 - إذا كان عدد المكتبات المشتركة في «مكايو» حتى نهاية ديسمبر ١٩٧١، يبلغ فقط و ١٩٧٨ مكتبة أكاديمية كلها في ولاية أوهايو، فقد تجاوز ٥٠٠٠ مكتبة عام ١٩٨٨، فيها الجامعية والعامة والمتخصصة وغيرها، منتشرة في جميع الولايات تقريبا، ويقع قليل منها خارج أمريكا في بضع دول أخرى، وقد عثرت المكتبات المشتركة خلال تلك الساعات المحدودة أواخر فبراير ١٩٨٣، على عدد (١٩٣٩) تسبحيلة ببليوجرافية، كان المفهرسون يبحثون عنها في مرصد ومكايو، من خلال بضعة آلاف ومنقذ، أمامهم في مكاتبهم، وقد طلب أكثرهم البطاقات المطبوعة لتلك التسجيلات، فأعد «مكايو» عدد (٣٧٧) بهاقة مطبوعة بمتوسط التسجيلات، فأعد «مكايو» عدد (٣٧٧) بها كويوين، جاهزة تماما لكي يضعها المفهرسون في أدراج الفهارس بمكتباتهم.

- ٧- في أثناء البحث السابق للمفهرسين أواخر فبراير ١٩٨٣، لم يعتروا في «المرصد» على التسجيلات البيليوجسرافية لعسدد (٢٠, ٣٦٣) كتابا أو غيره من أوعية المعلومات. وكها هو النظام المتبع مع المشتركين، أحمد كل منهم البطاقة البيليوجرافية للعمل في يده الذي لم يعثر على تسجيلته، وأضافها من خلال «المنفذة إلى المختزنات الألكترونية في «مكايو»، فازداد «المرصد» هناك بمقدار تلك الإضافات، وبلغ مجمسوع السرصيد في نهاية ذلك الأسبسوع عدد مطبوعة لما أضافوه، ووصلتهم بالبريد بعديوم أو يومين جاهزة تماما للتصفيف.
- ٣- في إبريل ١٩٧٩ بدأ ومكايوي خدمة جديدة _ وهي إرسال طلبات «الإعارة بين الكتبات» المستركة فيه، عبر «المنافذي بدلا من البريد التقليدي، لأن المكتبة المستعبرة تستطيع أن تعرف من خلال منفذها، المكتبات الأخرى التي تقتني الكتباب المطلوب، دون الرجوع إلى الفهارس الموحدة المطبوعة، ويستطيع «مكايو» أن يتلقى الطلب من منفذها، لرسله إلى منفذ المكتبة المعبرة في ثوان، فيصل الكتاب بالبريد إلى المكتبة الطالبة بعد يوم أو يومين. وقد تزايدت هذه الخدمة يصورة سريعة في السنوات الأخيرة، فبلغت (٠٠٠, ٥٠٠٠) طلبا الحارة في يونيه ١٩٨٥، كما بلغت (١٠٠٠, ٥٠٠٠) طلبا في سبتمبر من العام نفسه، بمعدل مليون طلب إعارة كل ستة أشهر. ويؤسفني أنني لا أملك تحت

يدي الآن، البيان الإحصائي لعدد طلبات الإعارة بين المكتبات، التي أنجزها «مكايو» في الأسبوع الأخير من فبراير ١٩٨٣، ولكنني أملك بيان الأسبوع التالي مباشرة، المذي بلغت فيه هذه الخدمة عدد (٣٢، ٣٩) طلبا للإعارة بين المكتبات في ظرف ٧٨ ساعة عمل.

وقد يفاجأ القراء إذا عرفوا أن ومكايو، ذلك العملاق الببليوجرافي، لايملك في مقوه الأول بمدينة «كولومبوس» في ولاية أوهايو، ولا في مقره الجديد غير بعيد من سابقه في مدينة «دبلين»، لا كتبا ولا دوريات ولا مخطوطات، ولا غيرها من أوعية المعلومات. إنه يملك في مقره 10 حاسباً ضخا طراز (Xerox Sigma 9)، مع متطلباتها من البرامع التنظيمية والتطبيقية والأشرطة والاقراص والأسطوانات، وبضعة آلاف من «المنافلة» المتناصبة به غرسها في مقار المكتبات المشتركة فيه، وشبكة الاتصالات التي يستأجر الخدام من المنافلة (الأمريكية للتلغراف والتليفون: AT&)، يدفع لها إيجازاً شهريا .

إن بعض المكتبات المشتركة ولاسيا ذات المقتبات الحديثة، لاتملك في مقرها فهرساً للمده المقتبات، بل إنها قد لا تملك سجلا لأعداد الدوريات المشتركة فيها، ولكنها تملك منفذين أو ثلاثة تستطيع من خلالها، أن تقوم بالفهرسة الآلية على ماسيق بيانه، وأن تسجل من خلال المنافذ أيضا أعداد الدوريات التي تصل إليها، ولا تطلب بطاقات اكتفاء بالمنافذ عندها، التي تنقل منها وإليها كل ماتحتاج من بيانات، في التسجيلات السبليوجرافية الخاصة بمقتنياتها عند «مكايو» في مرصده. ومن هنا يوصف «المرصد البليوجرافي» في «مكايو» بأنه «فهرس موحد» لكل المكتبات المشتركة فيه، ومن هنا أيضا ظهرت التسمية الصحيحة لهذا والمركز ولأمثاله، وهي (المرافق البليوجرافية: -Bib.

Bib. عن الموافق العمامة الأخرى، للمياه وبين المرافق العمامة الأخرى، للمياه والكهرباء وللغاز ولغيرها.

١٠ ـ مليونان . . ! بل مائة مليون . . ! (*)

"في أواخر العام الماضي، سجلت، الإحصاءات الرسمية عدد الكتب التي دخلت إلى ومكتبة الكونجرس، من تسع دول أوروبية (أسبانيا، المانيا الغربية، انجلترا، ايطاليا، فرنسا، النرويج، النمسا، هولاندا، يوغوسلافيا، ومن البابان، فبلغت حوالي مليونين، خلال فترة امتدت عشرين عاما. وفلك منذ تولت والمكتبة، عام 1977 بالنيابة عن حوالي ١٩٦٠ من المكتبات الأمريكية، الجامعية والمتخصصة على اختلاف أنواعها وفئاتها، برناجاً أكاديميا عرف باسم (البرنامج القومي للاقتناء والفهرسة: المجدل المحتبة، بمقتضاه بطاقة ببليوجرافية لكل كتاب، يدخل إليها من المراكز العشرة، التي أنشأتها بمدينة معينة داخل كل واحدة من تلك البلاد.

وقد لجأت «الكتبة» كلما كان ذلك عكنا، إلى الاستعانة بالجانب الوصفي في البطاقات، التي تعددها الببليوجرافيات القومية في تلك الدول، لما يصدر فيها من الكتب والمطبوعات. ثم يقوم حوالي ٢٥٠ من الفنين بالمكتبة، في قسم جديد (قسم الفهوسة المشاركة: (Shared Cataloging Div) أنشأته آنذاك لذلك البرنامج، فيضيفون إلى الوصف الذي أخذوه، المداخل (نقط الإتاحة) الملائمة، ورءوس الموضوعات باللغة الانجليزية، ورقم التصنيف حسب خطة مكتبة الكونجرس.

ولكن هذه الاستعانة مع معدوديتها، لم تكن تتم في كل مايدخل إلى المكتبة عن طريق هذا المبرناميج، وإنها في شرائح معينة من الكتب التي ترد عن طريق تلك المكاتب، وهي المطبوعات التي تدخل في نطاق الببليوجرافيات الوطنية لتلك البلاد. وهذه الشرائح وحدها، هي التي ينطبق عليها اصطلاح والفهرسة المشاركة، الذي انتشر في الكتابات الفنية خلال العقدين الماضيين. فللبليوجرافيات الوطنية فيها الحانب الموصفي الخالص، ولمكتبة الكونجرس فيها المدخل الأساسي والمداخل الإضافية، بنوعية كل منها وشكله، ورءوس الموضوعات والتصنيف.

^(*) في عالم الكتاب. ـ العدد ١٠ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٨)؛ ص ١٧ ـ ١٨. ١٨.

وهكذا لم تتردد «الكتبة» وإمكاناتها الببليوجرافية في القمة، أن تأخذ الجزء الوصفي للبطاقة من مصادر أخرى، توفيراً للجهد والتكلفة وإسراعاً في الإنجاز. أما الشرائح الأخرى في برنامج (NPAC) فقد كانت تأتي إلى الكتبة من حوالي عشرين دولة أخرى، في قارات أمريكا الجنوبية وإفريقيا وآسيا. كيا كانت هناك حوالي أربعين لغة أخرى، غير اللغات المستخدمة في الدول العشر التي أقيمت فيها مكاتب البرنامج، هى اللغات التي ينبغي للفنين في «المكتبة» معرفتها، حتى يستطيعوا إعداد البطاقات المطلوبة إعداداً كاملاً أو إعدادا مشاركا.

واستطاع والقسم الجديد، بتلك الترتيبات والاجراءات، أن يوفر لمكتبته وللمكتبات الأمريكية الأخرى، البطاقات الفنية لأى كتاب يتم اقتناؤه في أى منها. وقد كان هذا الاقتناء بمتوسط ٥٠ نسخة أو مايقرب من ذلك لكل كتاب، فعدد المكتبات التي خدمها ذلك القسم كان حوالي ١٠٠ مكتبة، خلال الجزء الأكبر من تلك الفترة. ولولا ذلك والقسم الوليد، لكان من المحتمل أن يفهرس الكتاب الواحد خمسين مرة، فتبدد طاقات بشرية ومهارات فنية عزيزة، تبلغ 21 ضعفا فوق الجهد الذي انجزت به فعلا. .!

والحقيقة أن تقدير الحساب الافتراضي السابق، برغم مافيه من إهدار فظيع للمهارات وللجهود البشرية، لا يعني على الإطلاق أن الإنجازات الفنية، كان يمكن أن تتم بالمستوى نفسه وفي مقدار الوقت، اللذين تم بها فعلا من خلال (قسم الفهرسة المشاركة)، لو أن كل مكتبة تولت وحدها أمر نفسها، في إعداد البطاقات لما يدخلها من الكتب. فقد يكون من المستحيل أن توفر كل منها، هذا العدد من الفنيين ولا نفسهم ولاعشرهم، وكان من المحتم أن تستعين بأصحاب المهارات المحدودة أو البدائية، فتحصل على بطاقات غير سليمة تضر أكثر عما تنفع، فضلا عن التأخير في الإنجاز وضياع الوقت، فنبقى الكتب بعيدة عن أيدى المستفيدين، لأنها تبقى تحت التجهيز ضعف أو أضعاف الفترة المألؤفة. . أ

أما الطامة الكبرى التي تقع على كل مكتبة، وتستنزف الاقتصاد القومي نفسه، فهي تكلفة الفهرسة، للكتاب الواحد. . ! في الفهرسة التعاونية التي تحت خلال تلك الأعوام العشرين، تنحمل المكتبة الواحدة في المتوسط ١/٥٠ من التكلفة الفعلية لتجهيز الكتاب الواحد، التي تراوحت خلال تلك الفترة من ٥٠ دولاراً إلى ٩٠ دولاراً. أما في الفهرسة المستقلة التي تقوم بها كل مكتبة لنفسها، فقد كان من الضروري أن تتحمل كل مكتبة وحدها، هذه التكلفة لكل كتاب يدخل إليها.

تقدير الحساب الافتراضي السابق كان فقط لبيان الإهدار البشري، ولتأكيد أن التحلية الكلية لما تم إنجازه، كان يمكن أن تتضاعف خمسين مرة أو نحوها، لو كان مشروع (NPAC) أهمل في تخطيطه مبدأ التعاون في العمليات الفنية. والحقيقة أن هذا المبدأ كان موضع التطبيق والمهارسة، قبل بداية هذا المشروع بخمسة وسين عاماً، دون أن يأخذ تسمية «التعاون» أو «المشاركة»، ويمكن لنا نحن أن نعطيه اسم «الفهرسة أن يأخذ تسمية الكونجرس بدأت تطبع بطاقات الفهرسة للكتب التي تدخلها منذ بداية القرن العشرين، وقد بلغت أكثر من ٥٠٠,٠٥٠ و بطاقة، كانت تطبع من كل منها في المتوسط ألفين أو ثلاثة آلاف نسخة أو أكثر، وتحصل عليها المكتبات داخل الولايات المتحدة وخارجها، مقابل ستتات محدودة.

وهى أيضا منذ أواخر الستينيات قد أصدت أكثر من ٢٠٠٠,٠٠٠ بطاقة، اختزنتها بالحاسب الألكتروني في شكل تسجيلات ببليوجرافية محسبة، وتقوم بإتاحتها أسبوعا أولا بأول على أشرطه ممغنطة، في مشروعها المشهور باسم (الفهوسة المقرومة آليا: فها: MARC)، لعدد كبير من المكتبات التي كانت تشتري من قبل البطاقات المطبوعة، مقابل ١٠٠١ أو ٢٠٠٠ من التكلفة الفعلية للاختزان الألكتروني. بل إنها لم تكن لتقوم بخطراتها الأولى نحو التحسيب، ثم تمارسه بتوسع مستمر حتى بلغ مائة في المائة أوائل النهائينيات، لو لم تضمن في ذلك الوقت وحتى الآن أن هناك حوالي ١٠٠ مكتبة على الأقل، متشتري تلك الأشرطة المعنطة التي تستخرجها من غتزناتها، وهو إسهام غير مباشر ولكنه ضروري ومشاركة حقيقية في تحمل التكلفة الفعلية. . !

والآن ماذا فعلنا نحن في الوطن العربي نحو هذه القضية، وماذا فعلت المكتبات لنفسها في هذا الوطن . . ؟ . . ! هل نقول: إن الغني يزداد غني بها يوفره من الطاقات البشرية، وبما يقتصده من التكاليف المادية، وبها يحققه من المستويات الممتازة في إنجازاته الفنية. . . ونقول أيضا: إن الفقير يزداد فقراً، بها يهدره من الطاقات البشرية الفنية، وهي عنده في غاية الندرة، وبها يبلر ويسرف في نفقاته المادية، وبها ينحدر إليه من المستويات الهابطة في أعهاله الفنية . . . من المؤسف أن الإجابة هي ونعم، هناك وهنا . . !

هل يمقل ونحن في نهاية القرن العشرين، أن بلداً عربيا به عشر جامعات أو أقل أو أكثر، وفيها عشر مكتبات جامعية أو أقل أو أكثر، تمارس كل منها تلك العمليات الفنية مستقلة وحدها، وكأنها تعيش في جزر منعزلة، برغم اللقاءات التي لا تنقطع بين المسئولين عن تلك العمليات. او ويرغم تشدقهم جيعا بالحرص على تطبيق أحدث التكنولوجيات في أعهام، وهم يهدرون بوعى أو بدونه مبدأ التعاون والمشاركة في النقل، وضرورتها في هذه التكنولوجيات أضعاف ماكان في نظام البطاقات التقليدية . . !

وهل يعقل أن يكون هناك قطر عربي واحد، به ألفان أو ثلاثة آلاف من الكتبات المدرسية والعامة وغيرهما، ويصدر فيه كل عام بضعة آلاف كتاب جديد، ويستورد ضعف ذلك أو أضعافه، ويدخل نصف ذلك كله على الأقل إلى تلك المكتبات. ثم تبقى حتى الآن كل واحدة من تلك المكتبات (ألفين أو ثلاثة)، بعد ذلك كله ومعه وهي تمارس عملياتها الفنية، دون أي نمط من المركزية أو التعاون أو المشاركة. . ! . . ؟ أو حتى النقل. . ! . . ؟

أيها القائمون بأمر المكتبات ومراكز الترثيق والمعلومات في الوطن العربي من أقصاه إلى أدناه، علينا أن نتدارك بالتعاون أو «المشاركة» على أقل تقدير، خطورة الوضع الذي تعيشه هذه القضية بين أظهرنا، فنحن اليوم أشد حاجة إلى أى منهها، أكثر من تلك المكتبات الأمريكية، التي استثمرتها معاً واستثمرت غيرهما أيضا، ليس فقط منذ عشرين عاما وإنها منذ بداية القرن العشرين.

١١ ـ المعلومات وخدماتها للمكفوفين والمعوقين(*)

في الأسبوع الثاني من أكتوبر ١٩٨٦ ، اجتمع في نيويورك أعضاء الشرف في (الاتحاد العالمي للمكفوفين: WBU) وجابته التنفيذية ورئاسته العربية (السيد/ عبد الله الغائم من السعودية)، في جلسات صباحية ومسائية لمدة ثلاثة أيام . وفي اليوم الرابع تم الاجتماع نصف السنوي لمنطقة أمريكا الشهالية في هذا الاتحاد، الذي يقوم على ثهائية مناطق، هي: إفريقيا، وآسيا، وأوروبا، وأمريكيا الشهالية، وأمريكا اللاتينية، والبسيفيك، وشرق آسيا، والشرق الأوسط. وهو مؤسسة دولية غير حكومية، تضم والباسيفيك، وشرق آسيا، والشرق الأوسط. وهو مؤسسة دولية غير حكومية، تضم الهيئات والمنظيات الوطنية والقومية والإقليمية، التي تهتم برعاية المكفوفين، وتيسر لهم بصفة خاصة مواد القراءة والبحث وخدمات المكتبات والمعلومات، بجانب التعليم والتدريب والعمل والخياة الإنسانية الكريمة.

وكانت (منطقة أمريكا الشيالية) قد أعدت في اجتماعها نصف السنوي، في الأسبوع الأخير من مارس ١٩٨٦، جدول الأعيال والخطط والمشروعات التي يتم بحثها، في اجتماعات اللجنة التنفيذية للاتحاد، خلال الأسبوع الثاني من أكتوبر ١٩٨٦، وتتلخص فيها يلى:

- التنمية الاجتهاعية للمكفوفين والمعوقين.
- إتاحة الثقافة والمعلومات للمكفوفين والمعوقين.
- البحث والتدريب والعمل للمكفوفين والمعوقين.
- معاونة البلاد النامية في قضايا المكفوفين والمعوقين.
 - وضع النساء المكفوفات والمعوقات.
 - وضع المكفوفين البكم.
 - أوقات الفراغ والترفيه للمكفوفين والمعوقين.
 - الميزانية وتمويل المشروحات والأعمال.
 - تخلید ذکری (لویس بریل: L.Braille).
 - المؤتمر العام للاتحاد عام ١٩٨٨ في أسبانيا.

^(*) في صحيفة للكتبة. - المجلد ١٩، العدد ٢ (ماير ١٩٨٧)؛ ص ٢٤ ــ ٥١.

ويبدو أن الهيئات والمنظات في (منطقة أمريكا الشيائية)، التي تضم كندا والولايات المتحدة، هي الأكثر نشاطا في هذا المجال وأعياله الإنسانية، لأسباب اقتصادية واجتهاعية وثقافية وتكنولوجية، لعل أهمها أن المكتبة القومية في كل من الدولتين، هي التي تقبود العمل على المستوى الوطني كله، كما تعقدان معاً مؤقراً سنويا للتنسيق والتعاون في هذه الحدمة، ولناقشة القضايا الخاصة بالكفوفين والمعوقين ذات الصلة بالمعلومات. وقد عقدا مؤتمرهما الأخير تحت شعار له دلالته، وهو «جهد مخلص: خدمة عتازة». وذلك في الأسبوع الثاني من يوليه ١٩٩٦، في مدينة سينسناقي بولاية أوهايو، وفيها المقر المركزي، لكل المواد الحاصة بالمكفوفين والمعوقين، باللغات الأخرى غير اللغة الإنجليزية وتبلغ حوالي عشرين لغة، فيها الكتب الناطقة وتسجيلات المجلات العامة المحبوبة، ومطبوعات وبريل» من الكتب والمجلات وغيرهما، ومطبوعات البنط الكبير من ١٤ إلى ١٨، وفي هذه المجموعة المركزية بعض المواد باللغة العربية.

بل لقد انتهز الجهاز الخاص في مكتبة الكونجرس، الذي يتولى هذه المسئوليات، وهو (خدمة المكتبات على المستوى القومي للمكفوفين والمعوقين جسميا: NLS/BPH) يعقد مؤتمره أن (الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات ومؤسساتها: أدجم: IFLA) يعقد مؤتمره السنوي لعام 19۸۵ في أمريكا، لثاني مرة في حياته التي تجاوزت جمسين عاما، فأعلن العام كله في أمريكا لقضية المكفوفين والمعوقين جسميا. وتعاون مع (الاتحاد القومي للمكفوفين: NBU) الذي يضم ١٩٦٠ هيئة ومنظمة تعمل في هذا الميدان، لإعداد البحوث والمعراسات التي تتم بمناسبة مؤتمر (أدجم)، بمدينة شيكاغو في الأسبوع الثالث من أغسطس ١٩٨٥.

وكانت (شعبة مكتبات الكفوفين: HFLA/SLB) التي أنشأها (أدجم) عام 19۷۷ وأضافها إلى أجهزته، قد أعدت نفسها هي الأخرى لهذا العام الحافل. وهكذا في لقاءين فريدين، اجتمع ممثلون لثلاث وعشرين دولة من كل القارات، يبلغون حوالي مائة من المكتبين والمتحصيين في خدمات المكفوفين والمعوقين جسميا، أولا في واشنطن بمكتبة الكونجرس على امتداد ثلاثة أيام (18 - 17 أغسطس) قبيل المؤتمر العام، وثانيا في شيكاغو بمقر المؤتمر العام نفسه، لمدة ثلاثة أيام أخرى في أثناء المؤتمر

(١٨ - ٢٠ أغسطس). وتناولت البحوث من الجانبين في اللقاءين، قضايا وموضوعات كثيرة في هذا المجال الواسع، منها:

- إعداد النصوص وتحريرها للمكفوفين والمعوقين جسميا.
- إقامة خدمات المكتبات والمعلومات للمكفوفين والمعوقين جسميا في البلاد النامية.
 - التربية المستمرة للعاملين في خدمات المكفوفين والمعوقين جسميا.
- المعوقون بالشيخوخة والعزلة اللغوية من المهاجرين إلى أمريكا، ودور المكتبات في خدمتهم منذ ١٩٧٨.
 - كتب البنط الكبير: ناشروها واستخداماتها.
 - حقوق النشر في مطبوعات المكفوفين والمعوقين جسميا.
 - إجراءات الجارك والبريد لمواد المكفوفين والمعوقين جسميا.

أما الحصيلة الباقية لتلك اللقاءات والاجتهاعات والمؤتمرات، على المستويات الفردية والمحلية والقسومية والإقليمية والمدولية، التي تتمشل في أوعية المعلومات وفي المواد والأدوات، فيمكن أن توضع في فتتين وظيفيتين تكمل كل منها الأخرى:

أولا - هناك عشرات الآلاف بفشاتها المتنوعة، من المواد الناطقة والمطبوعة بطريقة المربل، ومتطلباتها الاستخدامية من الأجهزة والمعينات، وهي موزعة في كل دولة حسب اتساعها وإمكاناتها، ووجود الهيئات والمنظهات المرتبطة بهذه الخدمة الإنسانية، ودرجة التعاون والتنسيق فيها بينها. في دولة كالولايات المتحدة الأمريكية، توجد شبكة من المكتبات ومراكز المعلومات، المستقلة أو التابعة فيئات ومنظهات، خدمة المكفوفين والمعوقين جسميا، قوامها حوالي ١٦٠ مكتبة أو مركزاً، وعلى رأسها (NLS/BPH) في مكتبة الكونجوس، التي تشارك في إنتاج تلك الأوعية والمواد باللغة الانجليزية ويغيرها، وترسل منها نسخا كافية لكل عضو في الشبكة، وتحتفظ بمض النسخ للخدمة عندها. كما تحصل على مثل هذه الأوعية والمواد باللغة الانجليزية، عما يصدره غيرها بالداخل والخارج، فتضيفه إلى مجموعتها. أما ماتحصل عليه من تلك المواد بغير اللغة الانجليزية، فيوضع كله في مركز قومي أنشاته خصيصا لهذا الموزم، في مدينة الانجليزية، وهايوه، وتتم الإعارة من خلاله إلى جميع المكتبات والمراكز في كل الولايات.

ومن الملاحظ أن هذا الاهتهام الكهير، من جانب المكتبات ومراكز المعلومات والهيئات والمنظهات، بخدمة المكفوفين والمعوقين جسميا، يواكبه اهتهام مواز له لايقل عنه أهمية ويؤازر كل منها الآخر، من جانب المؤسسات التكنولوجية والصناعية، في الإنشاء والتنمية للأجهزة والآلات التي تيسر هذه الحدمة. ففي كل لقاء أو مؤتمر وطفي أو قومي أو إقليمي أو دولي، بين رجال المكتبات ومراكز المعلومات المعنيين بخدمة المكفوفين جسميا، يقام معرض لأحدث المخترعات المعتين بحدمة والبحث. في أحدث هذه المؤتمرات عرضت شركة تقدمية، آلة خاصة تعتمد على تكنولوجية التعرف الفسوئي على الحروف، حيث تقوم بمسح المادة المقرومة على الصفحة، وتتمرف على مافيها من حروف وكلهات، ومن ثم تحولها إلى كلهات وجمل منطوقة. وجلده الآلة الجلديدة يستطيع المكفوف أن يقرأ الكتاب المطبوع كها هو، دون تحوله إلى كتاب ناطق أو إصداره بطريقة «بريل».

ثانيا - هناك الفهارس والأدلة والمرشدات والببليوجرافيات ، الخلفية منها والجارية ، التي تضبط تلك الثروة المتزايدة المذكورة أعلاه في «أولا» ، وتعلم بها أصحاب الحق فيها من المكفوفين والمعوقين جسميا . وكذلك تلك التي ترشد الهيئات والمنظات والمكتبات ومراكز المعلومات العاملة في هذا الميدان ، إلى المصادر والقنوات التي تتبع لهم الحصول على المزيد من تلك الأوعية والمواد ، وعلى الخدمات الأخرى المرتبطة بالقراءة والبحث، وبالمحياة المعرية في المجتمعات الإنسانية . وندرج فيها يلي عينة مختارة من تلك الأولة والبليوجرافيات ، بعضها دوري وبعضها مطبوع منفرد، كما أن بعضها يصدر بطريقة «بريل» مصاحبة للطباعة المالونة .

1. The International directory of tactile map collections

(الدليل الدولي لمجموعات الخرائط الملموسة)

وهو قائمة شاملة بمجموعات هذه الفئة من الخرائط الخاصة بالمكفوفين والمعوقين في أبصــارهم، في جميع أنحاء العالم، سواء أكانت متاحة للخدمة الداخلية بالجهة التي تقتنيها، أو للإعارة الخارجية، أو للبيع أو التبادل. وقد وزعت في أثناء مؤتمر (أدجم) بشيكاغو أغسطس ١٩٨٥.

2. The International guide to publishers and distributers of large print

(الدليل الدولي للناشرين والموزعين لمطبوعات البنط الكبير)

وهو كسابقه دليل للمصادر التي تنشر وتوزع هذه الشريحة النادرة من المطبوعات للمعوقين في أبصارهم، في حوالي ١٥ دولة غير الولايات المتحدة الأمريكية. وهو كذلك من مطبوعات (أدجم) التي وزعتها بشيكاغو أغسطس ١٩٨٥.

 R is for reading: library services for the blind and physically handicapped children.

(ق للقراءة: خدمات المكتبات للمكفوفين والمعوقين جسميا من الأطفال)

وهـ و مرشد لشرح الصعوبات التي يعانيها هؤلاء الأطفال، في سعيهم نحو تعلم القسراءة ثم الاستمتاع بها. ويشتمـل أيضا على لقاءات مع الأطفال أنفسهم ومع أمهاتهم، لمناقشة موضوعات مثل: الكتب الناطقة، وتعلم القراءة، والمكتبات، الخ. وقد نشرته مكتبة الكونجرس عام ١٩٨٥ في ١٩٣ صفحة.

4. Talking books adult, 1984 - 1985.

(الكتب الناطقة للبالغين، ١٩٨٤ _ ١٩٨٥)

وهى قائمة بالكتب المسجلة على أقراص للمكفوفين والمعوقين جسميا من البالغين خلال عامين، مع شرحة قصيرة لكل كتاب. وهو من منشورات مكتبة الكونجرس عام 19۸٦.

5. For younger readers: Braille and talking books, 1984-1985.

(للقراء من الناشئة: كتب دبريل، والكتب الناطقة، ١٩٨٤ ـ ١٩٨٥)

وهو قائمة بالكتب للأطفال المكفوفين والمعوقين جسميا، من المرحلة قبل المدرسة حتى نهاية الصف الشالث الإحدادي، التي سجلت على أقراص أو أشرطة صغيرة (حويفظات) أو طبعت بطريقة (بريل» خلال عامين مع شرحة قصيرة لكل كتاب، ويشتمل القسم الخاص بصغار الأطفال في القائمة، على الكتب المطبوعة بالبنط الكبير مع طريقة (بريل» مصاحبة للسطور المطبوعة، وعلى الكتب المسجلة على حويفظات. وهو من منشورات مكتبة الكونجرس عام ١٩٨٦.

6. Cassette book, 1985

(كتب الأشرطة الصغيرة، ١٩٨٥)

وهي قائمة بالكتب المسجلة عل حويفظات، للبالغين وللشباب من المكفوفين والمعوقين جسميا، خلال عام واحد، مع شرحة قصيرة لكل كتاب. وهو من منشورات مكتبه الكونجرس عام ١٩٨٦.

7. News

(الأخبار)

وهي دورية فصلية، تشتمل على بيانات وتقارير قصيرة، على المستوى القومي والدولي، عن الحدمات التي تقدمها المكتبات ومراكز المعلومات المتعاونة في هذا المجال. وتصدرها مكتبة الكونجرس، وقد دخلت هذا العام (١٩٨٦) مجلدها السابع عشر.

8. Update

(المتابعة)

وهي دورية فصلية، تشتمل على أخبار البرامج التطوعية ونشاط الهيئات والأفراد المتطوعين، الذين يتيحون مواد «بريل» والمواد السمعية الأخرى، والأجهزة والصيانة اللازمة للكتب الناطقة. وتصدرها مكتبة الكونجرس وتوزعها مجانا على شبكة المكتبات والمراكز المتعاونه في هذا المجال. وقد دخلت هذا العام (١٩٨٦) مجلدها التاسع.

9. Braille book review

(عرض کتب (بریل)

وهى دورية تصدر كل شهرين، وتشتمل على قائمة بالكتب المطبوعة بطريقة «بريل»، التي حصلت عليها مكتبة الكونجرس، وأضافتها إلى مجموعتها الغنية خلال فترة كل عدد، مع شرحة قصيرة لكل كتاب. كها تشتمل على مايجد من البيانات المتصلة بخدامات المعلومات المجانية للمكفوفين والمعوقين جسميا، وتقدم أخبار الكتب التي تصدرها هيئات خارج الشبكة التي تتولاها هى. ويها قائمة إضافية بالمجلات العامة المحبوبة (مثل «شباب الهوى: Playboy») التي تصدر لها طبعة بطريقة «بريل»، وتصدرها مكتبة الكونجرس، وتوزعها مجانا على شبكتها داخل الولايات المتحدة. وقد دخلت هذا العام (19۸۳) مجلدها الخامس والحمسين. 10. Talking book topics

(مجالات الكتب الناطقة)

وهى دورية تصدر كل شهرين، وتشتمل على قائمة بالكتب الناطقة التي حصلت عليها مكتبة الكونجرس، وأضافتها إلى مجموعتها الغنية خلال فترة كل عدد، مع شرحة قصيرة لكل كتاب. كها تشتمل على مايجد من البيانات المتصلة بخدمات المعلومات المجانية للمكفوفين والمعوقين جسميا. وبها قائمة إضافية بالمجلات العامة المحبوبة التي تصدر لما طبعة بطريقة «بريل». وتصدرها مكتبة الكونجرس وتوزعها مجانا على شبكتها داخل الولايات المتحدة. وقد دخلت هذا العام (١٩٨٦م مجلدها الثاني والحمسين.

ولعمل خير ختام لهذا التحقيق الدراسي، عن المعلومات وخدماتها للمكفوفين والمعوقين، ومقدار المناية بهم ويحقهم في ظل مايتمتع به الأسوياء، ذلك الذي حدث يوم ٨ ابريل ١٩٨٦. جاء ضيف كبير لمكتبة الكونجرس هو (لورانس كلارك باول: يوم ٨ ابريل Lawrance Clark Powell) الذي تجاوز الثهانين من عمره، قضى منها نصف قرن في عمال المكتبات والمعلومات، والتأليف الأدي العام والفني المتخصص. وهو الذي أنشأ كلية المكتبات والمعلومات في جامعة جنوب كاليفورنيا، وكان عميدها لسنوات طويلة، وقد كان حضوره حلقة في سلسلة المحاضرات التي تنظمها المكتبة لكبار الباحثين والعلياء، وكانت محاضرته بعنوان وبعد لبن الأم مباشرة. . . ع، وعلى امتداد ٢٠ دقيقة كان الرجل يتحدث ويسمعه الأسوياء، وكان هناك شخص متخصص يقوم بالترجمة الفورية، للمعوقين في حاسة السمع ، بحركات وإشارات مقننة من الرأس واليدين وإجلاع . . !

١٢- الألعاب السحرية بالمكتبات الكبرى (*)

من السلم به أن المكتبات المدرسية وكثير من المكتبات العامة، قد لاتقبل في مقتنياتها شرائح معينة من أوعية المعلومات، فتحظر إنفاق شيء من ميزانياتها على بعض هذه الشرائح، بل إنها تمنع الحصول على بعضها الاخر، حتى لوجاءتها مجانا دون أي مقابل وذلك حرصا على أسوالها، التي مهها بلغت المئات أو الآلاف، فإنها لاتفي بكل

^(*) في عالم الكتاب. - العدد ١٦ (أكتوبر/ نوفمبر/ ديسمبر ١٩٨٧)؛ ص ٢٣ - ٢٤.

الاحتياجـات الاسـامـية للقراءات وللبحوث، أو صيانة للعقائد والأخلاق والتقاليد والنظم، السائدة في المنطقة أو البلد الذي توجد به هذه المكتبات الصخيرة.

ولكن المكتبات الكبرى والقومية منها بصفة خاصة ، تتخذ موقفا مختلفا تماما مع كل هذه الشرائح المحظورة من المؤلفات، لأنها تتحمل المسئولية الأساسية ، في تزويد الباحثين على المستوى الوطني ، بكل مايحتاجون إليه في دراسة الموضوعات ، بابعادها وفئاتها الإيجابية والسلبية على حد سواء . ومن هنا فإن الكتب المحظورة سياسيا أو دينيا أو خلقيا في المكتبات الملاسية أو العامة ، تجد مكانها في مكتبات البحث على المستوى القومي والصالمي . وكذلك الأمر بالنسبة للمؤلفات حول الموضوعات التي قد تبدو تافهة ، بالنسبة لإحدى البئات أو أحد العصور ، أو في مقاييس إحدى النظريات أو التخصصات . فهذه الفئة من المؤلفات ، يندر أن تجدها في مكتبة مدرسية أو مكتبة عامة عامة من الاختيار والاقتناء والتنظيم ، خدمة للباحثين الذين يتناولون موضوعات تلك من الاختيار والاقتناء والتنظيم ، خدمة للباحثين الذين يتناولون موضوعات تلك

أذكر أن مكتبة الكونجرس بالنسبة للقصص والروايات، المنشورة في مصر وفي البلاد العربية الأخرى، خلال الستينيات والسبعينيات وأواثل الشانينيات، كانت تعطي اهتباماً كبر لما يكتبه صغار المؤلفين، والناشئون في الأقاليم وفي الريف، كطالب في كلية الطب أو عامل بأحد المصانع، أو مدرس صغير في مدرسة ابتداثية، أو موظف منسى بإحدى المصالح. ذلك أن مثل هذه القصص والروايات، إذا كانت قيمتها الأدبية تساوي صفراً، فإنها بالنسبة لأصحاب البحوث الاجتباعية بمدارسهم ونظرياتهم الحديثة، مصادر غنية للدراسات التي يقومون بها، بل إنها في نظرهم بالنسبة لدراسة المجتمعات المعاصرة، هي البديل الممكن للوثائق غير الرسمية، في الدراسات التاريخية للمجتمعات الماضية.

ومن هذا الباب ندرك اهتهام مكتبة الكونجرس، بكتب الحواة والألعاب السحرية وفنون الشعوذة والخدع البصرية، التي صدرت في أمريكا وفي خارجها، على امتداد خسة قرون مضت منذ بداية الطباعة. وقد بذلت جهوداً تبيرة هذا العام (١٩٨٦)، للحصول على إحدى النسخ الثلاث الباقية، من أول كتاب صدر في أمريكا عن هذه الفنون الغربية عام ١٧٥٥، لناشره في فيلادلفيا (ماثيو كاري) بعنوان «جلا جلا، أو الفن الكامل للشعوذة: Hocus pocus, or, the whole art of legerdemain ، لمؤلفه (هنري دين) الذي نشر هذا الكتاب أول مرة في انجلترا، قبل ذلك بحوالي ٧٥ عاماً. وقد جمعه آنذاك من مصادر قديمة شرقية وغربية ، كيا أن لهذا الكتاب طبعات أخرى كثيرة، قبل الطبعة الأمريكية الأولى وبعدها، وإصدارات متفاوتة في الحجم والشكل والمحتوى. بل إن كثيراً من محتويات هذا الكتاب أخذت وظهرت بعد ذلك، في كتب الرقية والسحر والتعزيهات، المؤلفين وجامعين آخرين جاءوا بعد (هنري دين).

كانت نسخ الطبعة الأولى لكتاب (دين) في أمريكا، من النوع الشعبي ذى الحجم الصغير الذي كان يباع بثمن رخيص جدا، وبه بعض الرسيات ذات الخطوط الغليظة، لشرح نياذج من الألعاب القائمة على خفة اليد. ومن النصائح التي يقدمها الكتاب للراغين في هذا الفن: استخدام المصطلحات الغريبة والكليات الملفة النادرة (مثل هوكوس بوكوس) لإدهاش السامعين والمشاهدين وإثارة تعجبهم، وأن يستخدم تحركات جسمه ويديه، لسحب أعين النظارة بعيداً، في أثناء اللحظة الدقيقة التي تتم تحركات جسمه ويديه، لسحب أعين النظارة بعيداً، في أثناء اللحظة الكوات، والنقود، فيها خدعته. وتقوم أكثر الألعاب في الكتاب على استخدام الكرات، والنقود، وبطاقات اللعب، إلى جانب بعض الألعاب الخطرة أو الغريبة، مثل وضع الخنجر في الجبة، أو قطع الرأس، أو إنفاد السوار من خلال الخذ، أو تناول البيرة من يد السكين. . !

وقد وضعت هذه النسخة مع المجموعة الغنية في (قسم الكتب النادرة والمجموعات الحقاصة) بالمكتبة ، الذي يرتبط في نشأته عام ١٩٧٧، بهواة هذا النوع من الكتب. ففي ذلك العام تلقت المكتبة هدية تبلغ حوالي ٤٠٠٠ كتاب، كان قد جمعها في مكتبته الحناصة (هاري هوديني)، الذي كان هو نفسه أحد المارسين للألعاب الغريبة أو الحقورة، مثل الفقز إلى أحد الأنهار مغلول اليدين والقدمين، أو الدخول في برميل مملوء بلماء وبحاولة الخروج منه بعد إغلاقه ويرشمته، كها كان أحد المهتمين بتحضير الأرواح، وجمع في مكتبته كتبا كثيرة عن هذا الموضوع أيضا.

وهناك أيضا التوأم (جون وحنا مكانوس) والتوأم (موريس وشيئي يونج)، وكانوا جميعا من هواة هذه الفنون وعارسيها لسنوات غيدة. وقد اتفقوا معاً في عام ١٩٥٥، على إهداء مجموعاتهم وقد تجاوزت ٢٠٠٠, ٢٠ كتاب، إلى مكتبة الكونجرس التي وضعتها أيضا في رقسم الكتب المادية والمجموعات الخاصة). ويوجد في هذه المجموعة الأخيرة كتب عن موضوعات مثل: السحر والشعوذة، المقمقة والتكلم بالبطن، قراءة المبحت، تحضير الأرواح، العرافة والكهانة، ألعاب القيار، التنويم المغناطيسي، فن الأشياء التي تتحرك ذاتيا، الغ. ويقول المسئولون عن هذا القسم: إن هذه المجموعات الثلاث (هوديني، مكيانوس، يونج)، وعتوياتها حوائي ٢٠٠،٥٠ كتاب صدرت على المناد خسة قرون، يقبل عليها المواة والمحترفون والباحثون، من جميع الولايات ومن خارج أمريكا، وأنها بصفة عامة مجموعات حية ونشطة. . !

١٣ ـ قانون التسجيل المنزلي(*)

هناك عشر دول على الأقل، شهدت خلال العقدين الماضيين، صراعا شديداً بين أصحاب الحقوق في الأعبال الغنائية، من المؤلفين والملحنين والناشرين، كطوف أول، وبين أطراف أخرى متنوعة، يأتي في مقدمتها المنتجون لأجهزة التسجيل وللأشرطة الخام، كما يمكن أن يدخل في هذه الأطراف المتنوعة الجهاهير المستفيدة، من انتشار هذه الأجهزة والأدرات، التي يستطيعون بواسطتها تسجيل مايميلون إليه من أعمال الفن الفبنائي، دون الذهاب لشرائها مسجلة من خلال الناشرين أصحاب الحق فيها. كما قد يدخل أيضا في هذه الأطراف قراصنة الأعمال الغنائية، الذين يقومون دون إذن من أصحاب الحقوق، بتسجيل بعض الأعمال المغابقية، الذين يقومون دون إذن من أصحاب الحقوق، بتسجيل بعض الأعمال المرغوبة بين الجهاهير، وإغراق الأسواق أصحاب الحقوق، لأن هؤلاء القراصنة يتحملون نفقات النسخ وحدها، بينا يتحمل أصحاب الحقوق ضعف هذه النفقات.

أما بالنسبة لفئة القراصنة في تلك الدول، كأمريكا وأوروبا الغربية وإليابان، فهناك قوانـين عمدة وصــارمة لمكافحة التزوير، ومعها المؤسسات الإدارية والقضائية، التي

^(*) في عالم الكتاب. .. العدد ١٤ (إبريل/ مايو/ يونيه ١٩٨٧) ٥ ص ٣٧ - ٣٧.

تطبق هذا القوانين بكل حزم وإحكام، ولم يعد نشاط القراصنة وتزويهم للأعيال الغنائية، مشكلة ذات بال في مثل هذه الدول. ولكن يبقى بعد سقوط هذه الطرف المدخيل المذي يفتقد الشرعية، ثلاثة أطراف أساسية شرعية، قد يكون في تحقيق المصلحة لأحدها أو لاثنين منها با ضياع نام أو خسارة كبرى للطرف الآخو. هذه الأطراف الثلاثة، هي: جهور المستفيدين، وأصحاب الحقوق في الأعهال الغنائية من المؤلفين والملتجين والناشرين، والمنتجون للأجهزة ولأشرطة التسجيل.

ويبدو ذلك الصراع الثلاثي أوضح مايكون في البلاد الصناعية الكبرى، التي يمثل فيها أصحاب المصانع المنتجة لآلات التسجيل وأشرطته قوة ضاغطة، تدافع بكل ماتملك من السطوة والنفوذ، عن تسويق منتجاتها على أوسع نطاق ممكن، وتمنع وتزيل كل عقبة أو إجراء يضيق هذه السوق. كما تستمتع الجاهير في هذه الدول بدخول عالية، تتبح لها التمطلع القبوي إلى الأخمذ بكل ماحولها من ألوان الفن وأجواته وتكنولوجياته. كما يوجد أيضا في هذه الدول أفراد وفرق ومؤسسات، تغمل بنشاط كبير في ميدان الأعبال الغنائية، لإشباع الجاهير المتطلعة أغنون الغناء والموسيقى، وتكسب عيشها وتقيم حياتها على الدخول التي تأتيها من ذلك النشاط.

كانت فرنسا أحدث هذه الدول التي واجهت ذلك الصراع الثلاثي ، واستطاعت أن تصل فيه إلى قدر كبير من الموازنة بين المصالح المشروعة ، للأفراد من مواطنيها في هذه الأطراف الثلاثة ، حينها أصدرت قانونا يقضي بوضع رسوم معينة ، على مبيعات أجهزة التسجيل والأشرطة الخام ، وتخصص الحصيلة العامة من هذه الرسوم ، لتوضع في صندوق خاص لصالح أصحاب الحقوق في الأعمال الغنائية ، من المؤلفين والملحنين والناشرين .

أما في الولايات المتحدة الأمريكية، فإيزال الصراع دائراً بين عملي تلك الأطراف الشــلائــة، ويسعى كل منهم لدى مجلس النـواب ومجلس الشيوخ في الكـونجـرس الأمريكي، خلال جلسات الاستباع العامة التي عقدت عامى (١٩٨٥ / ١٩٨٥)، بحضـور ممثلين لكـل طرف وبحضـور (رائف أومـان) مسجل حقوق النشر بمكتبة

الكونجرس، الذي قال في إحدى جلسات الاستياع : إن صدور مثل هذا القانون، هو الوسيلة الوحيدة لموازنة الحقوق بين الأطراف الثلاثة .

وتحدث في الجلسة أيضا ممثلون الأصحاب الحقوق في الأعمال الغنائية. فقال أحدهم (جورج دافيد فابس): هولاء الناس يستولون بغير حق على مصدر رزقنا... وأكثر أصحاب الأغاني من الطبقات الفقية... يكافح الواحد منا سنوات ويتنافس مع زملائه، من أجل إصدار أغانيه في أحد الألبومات، ويدعو الله أن يروج هذا الألبوم...». أما مستشار الرئيس الأمريكي للشئون الاقتصادية (ألن جرينسيان) فقد شهد في جلسة أخرى قائلا: إن ٤٠٪ من مبيعات الأجهزة والأشرطة، التي تقدر بحوالي مليارين ونصف المليار من الدولارات، يدخل في نطاق التسجيل المنزلي للأعمال المنائية». وقال شاهد آخر: هناك سنويا حوالي مليار ونصف المليار من الدولارات، يدخل إلى جيوب منتجي الأجهزة والأشرطة، على حساب أصحاب الحقوق الضائعة.. 1»

وقد تقدم عضو الشيوخ الأمريكي (تشارلس مائياس) وهو رئيس اللجنة الفرعية بالمجلس لشئون البراءات وحقوق النشر والعلامات التجارية، بمشروع قانون يهائل قانون التسجيل للمسموعات المطبق في فرنسا. ويبدو أن القانون سيصدر رغم الأخذ والرد المتبادلين بين هذه الأطراف، حيث يسعى كل طرف أن تكون الحصيلة النهائية عند صدور القانون في صالحه، بأكبر قدر من الكسب أو بأقل قدر من الحسارة، حسب موقعه في الوضع الحالي قبل صدور القانون.

لو عدنا مرة أخرى وأخيرة إلى الأطراف الأربعة في هذا الصراع، فسنجد في البلاد الصناعية المتقدمة، أن أضعفها هو طرف القراصنة والمزقرين، وأن أقواها هو طرف المتنجين للأجهزة والأشرطة. أما في البلاد النامية ومنها البلاد العربية، على تفاوتها في الفدر الذي تعانيه من هذا الصراع، فيبدو أن الأقوى في هذه الأطراف الأربعة هو طرف القراصنة والمؤورين، وأن طرف المنتجين للأجهزة والأشرطة لا وجود له تقريبا..!

ومن هنا فإن معاجلة المسئولين لصراعات هذه القضية في البلاد النامية ، يتطلب مدخلا آخر غير المدخل الذي نجع في البلاد المتقدمة . بل إن الأمر ليزداد تعقيداً في بلد كمصر، حيث أصبح هناك فئتان مختلفتان، تنتمي كل منهها في ظاهر الأمر على الأقلى ، إلى طرف أصحاب الحقوق من المؤلفين والملحنين والناشرين . أولى هاتين الفئين هم الأصحاب الحقيقيون لهذه الحقوق ، والثانية طبقة جديدة تطفلت على مائدة المفنون الغنائية ، وآزرهم في هذا التطفل طرف القراصنة والمزورين ، وتعاونا معاً في الوصول بالقضية إلى أسوا أوضاعها ، لأن طرف الجهاهبر المستفيدة هو الضحية الأولى في هذا الموضع . . !

١٤ - عام للقارىء العربي . . ! متى ؟(*)

من المؤكد أن لكل فعل رد فعل يساويه في القوة ويخالفه في الاتجاه، ويبدو أن هذا القــانون صحيح في عالم المكتبات وأوعية المعلومات، كما هو صحيح أيضا في سلوك الأفراد وعوالم المجتمعات، فوق ماهو صحيح في عالم الطبيعة والأكوان، وقد بدأ فيها ملاحظة وتجربة وفرضا، حتى أخرجه العلماء قانونا عاما وتفسيرا شاملا. . ا

ففي الوقت الذي نفاجاً فيه كل يوم تقريبا، بجديد مثير في الأوعية غير التقليدية، من المسموعات والمرتيات والمصغرات والمحسبات (الالكترونيات) والمليزرات، نجد أن «الكتاب» وهو أعرق الأوعية التقليدية، لا يستسلم لتلك الحلقات المتابعة، في سلسلة الغزيات المثيرات من الأوعية، وإنها يحاول ناجحا أن يحتفظ بكل شبر من الأرض التي يقف عليها. بل إنه ليعمل على استثهار ماتطوله يده من تلك الأوعية الجديدة، فيجعلها في خدمته وتوسيع عملكته، التي تربع على عرشها قرونا طويلة. . !

منذ عشر سنوات (١٩٧٧) اجتمعت كلمة أولى العزم لهذا الوعاء العريق في تاريخ الانسانية، وفي تسجيل فكرها وحضارتها وتطورها، وقد تعمقت جذوره واستطالت

⁽الله عنه المالم ١٤٠٠ (٢٨ شوال ١٤٠٧ هـ)؛ ص ٧٦ ـ ٧٧.

فروعه قبل الطباعة وبعدها _ اجتمعوا على قلب «مركز» فريد سموه (مركز الكتاب: The Center of The Book) أنشأوه برعاية أضخم مكتبة في العالم. . ! وأين . . ؟! في تلك البلاد التي تخرج على الناس بكل عجيب غريب، من الأوعية غير التقليدية المنافسة للكتاب . . !

وكانهم قد أرادوا بذلك المركز في تلك المكتبة بمثيل هذه البلاد، أن يثبتوا أقدام «الكتاب» الذي التفوا حوله. . ! في أقوى المواقع التي تنتج الغازيات المثيرات . . ! وهكذا تطوعت «مكتبة الكونجرس» لاحتضان هذا والمركز، الذي يموله ويرعاه عدد غير قليل من المؤسسات الفكرية والحضارية في أمريكا، بجانب كثير من المؤسسات التجارية التي تحيا وتموته ، كاتحادات الطباعة والنشر والتوزيع .

لست في مقمام الحمديث عن السرامج والتحركات والانجازات التي حققها ذلك والمركزة في عقد واحد، ففي كل منها نموذج بل نهاذج للعمل الجاد الصادق، الذي كنا نحن به أولى. . ! هنا في بلاد الشرق والإسلام والعروية . . ! فلنترك ذلك وهو كثير لمواد أخرى تأتى في حينها خلال مقالة أو أكثر.

ولنخلص هنا إلى المبادىء التي يسير عليها «المركز» في عمله، وإلى المصدر الذي استقر منه تلك المبادىء..!

إنها عشرة مبادىء سميت عند اصدارها (ميثاق الكتاب: Book . ا Book كل في يضعها ذلك المركز، بل لقد صدرت قبل انشائه بخمس سنوات كاملة . . ! وقرآناها نحن هنا في منطقتنا عام (١٩٧٧) واحتلفلنا كغيرنا أو مع غيرنا بصدورها على امتداد عام كامل، وأنشىء في سياق الاحتضالات بعض من مراكز الكتب هنا وهناك . . ! وأحس بتساؤل القراء عن ماهية هذه المبادىء أو نصها، قبل المضى في قصة الاصدار والمصدر. . ! وأنا معهم في ذلك:

- القراءة حق لكل فرد.
- الكتاب عنصر حتمى في التربية.

- على المجتمع توفير الظروف التي تتبح للمؤلفين ممارسة دورهم الخلاق في نهضة الكتاب.
 - مهنة النشر السليمة عنصر حتمي في التنمية القومية.
 - الأجهزة الحديثة لتصنيع الكتاب عنصر حتمي في تنمية النشر.
 - مهنة التوزيع حلقة أساسية بين الناشرين وجماهير القراء.
- المكتبات هي المراكز القومية لتداول المعرفة والمعلومات، وللاستمتاع بالحق والخبر
 والجمال.
 - التوثيق يخدم الكتاب من خلال الحفظ للمواد الأصلية وإتاحتها للباحثين.
- حرية التدفق للكتب عبر الحدود عنصر حتمي ضمن الموارد القومية، وعمل لا غنى
 عنه لتنمية الثفاهم الدول.
 - للكتاب دور فعال في تنمية التفاهم بين الشعوب وتعاونها من أجل السلام.

ذلك هر «ميثاق الكتاب» الذي أصدرته «اليونسكو» في سياق تسمية «١٩٧٧ - العام السدولي للكتباب. . ! كما انشأت واحدة من أهم لجانها الاستشارية، وهمى (لجنة الكتاب الدولية: International Book Committee).

وأنيط بهذه اللجنة كل الجوانب المتصلة بقضية الكتاب، من الناحية العامة على المستوى الدولي الحكومي وغير الحكومي.

وقد رأى ذلك والمركزة الذي نتحدث عنه، ضمن البرامج والمشروعات التي أخداها في اعتباره وخطط لها منذ بداية ١٩٨٦، أن يحتفل بعيده العاشر فاختار تسمية «١٩٨٧ عام القارىء». واتصل في هذا الشأن بلجنة الكتاب الدولية، التي درست الاقتراح ووافقت عليه، في اجتماعها بتاريخ ٢٣ سبتمبر ١٩٨٦م بمدينة برشلونة في أسبانيا، ولكنها فضلت أن تختار كل دولة ابتداء من ١٩٨٧ ولحشر سنوات قادمة، العام الذي تراه ملاليا لظروفها ولقدرتها على التخطيط والتنفيذ، فتعلنه كلَّ منها داخل نطاقها «العام القومي للقارىء». . !

لا أريد بكلمتي هذه أن تسارع كل البلاد العربية، إلى اختيار أقوب واحد من الأعوام القادمة، فيسميه أحد المسئولين في تصريح صحفي سرعان ماينساه هو، وينساه الناس معلورين لأنهم تعودوا هذه التصريحات الفارغة . . ! فيا أسهل هذه المبادرة التي يحرز فيها المسئول قصب السبق . . ! وما أضبع الهدف الحقيقي من التسمية، إذا لم يكن خلفها التزام واهتهام صادق على أعلى المستويات في الدولة، بخطة شاملة تستند في عدوياتها جملة وتفصيلا، إلى تلك المبادىء العشرة لميثاق الكتاب .

وأعود مرة أخرى وأخيرة للاستئناس بالنموذج الذي بين أيدينا، لأضع أمام القراء والمسئولين في عالمنا العربي، بعض المؤشرات لدرجة الاستعداد المبكر، والاهتمام بتسمية العام القومي للقراءة، ونهاذج النشاط التي جرت حتى الآن وتجري فيها بقى من العام وفيها بعده:

- ♦ ابريل ١٩٨٥: موافقة اللجنة الاستشارية للمركز على اقتراح مبدئي بتسمية (١٩٨٧)
 ـ عام القارى»).
- فبراير ١٩٨٦: الاستجابات الأولى من عدة هيئات دولية وقومية للتسمية ، وموافقتها على جعل هذا الشعار عور نشاطها في العام المسمى ، ومن هذه الهيئات «الجمعية الدولية للقراءة» و «الجمعية الأمريكية للمكتبات».
- ابريل ۱۹۸٦: اقتراح من «المركز» إلى «المصلحة الأمريكية للبريد» إصدار طابع بريد بشعار (۱۹۸۷ - عام القاری»).
- يوليه ۱۹۸٦: تقديم اقتراح داخل الكونجرس الأمريكي بمجلسيه، لاصدار تشريع رسمي لعام القارئء ومناقشته والموافقة عليه وتفويض الرئيس لتحديده.
- أكتوبر ۱۹۸٦: توقيع الرئيس رونالد ريجان على المشروع بقانون المرسل إليه من
 الكونجرس بشأن عام القارئ.
- ديسمبر ۱۹۸۷: اصدار الاعلان الجمهوري باختيار (۱۹۸۷ ـ عام القارى،) في الولايات المتحدة الأمريكية.
- يناير ۱۹۸۸: يعتزم «المركز» القيام بحملة كبرى لشعارين هما (قراءة إلى الأبد) و
 رأمريكا بلد الكتاب)، استثهارا لقوة الدفع المجتناة في عام ۱۹۸۷.

أما الانجازات التي تمت أو التي سنتم خلال عام القارىء هناك، فنختار منها مايلي:

- إصدار قائمة ببواكير التسجيلات لحقوق النشر في أمريكا (١٧٩٠ ـ ١٨٠٠).
- تجهيز دراسات متتابعة عن (الكتاب الأمريكي في القرن التاسع عشر: صناعة ورسالة).
- إصدار عمل يتحدث بالكلمة الطبوعة والمسموعة، من خلال البحث والدراسة ومن خلال اللقاءات مع أصحاب الحقوق والمسئولين، عن النظم والتشريعات التي ارتبطت بالكتاب منذ الحرب العالمية الأولى، مثل: تعريفة النقل بالبريد، حقوق النشر، الرقابة، الضرائب، ميزانيات المكتبات، الاتفاقات الدولية، معرض للصور الفائزة (١٤ صورة) من حوالي (٧٥,٠٠٠ صورة) في مسابقة قومية بعنوان (شعب من القراء).
 - تنظيم معرض ومؤتمر حول موضوع جديد، هو «هواية الجمع لكتب الأطفال».
 - تنظيم مؤتمر تربوي وثقافي عن «تدريس تاريخ الكتاب: المفاهيم والطرق».
- إصدار دليل قومي بعنوان «مجتمع الكتاب الأمريكي: قائمة وخلفية بالمنظهات
 والمشروحات».

والأن كم أتمنى لنا في الوطن العربي، وأمامنا بضع سنوات قد تمضي دون أن نحسن بها، أن يعمل رجال الفكر والثقافة في كل قطر عربي وأمامهم تلك المؤشرات للجدية والاهتبام والالتزام، أو عبر الأقطار العربية جميعا بعيداً عن السياسة، يعمل كل قطر وحده أو نعمل معاً على تسمية (عام القارىء العربي) . . ! فهل تتحقق الأمنية بمستواها القومي . . ؟ أو حتى بمستوياتها الوطنية . . ! ؟

١٥ - الأيام والأحوام الدولية للقراءة(*)

نعود مرة أخرى إلى والعام الدولي للقارىء، الذي جاء في توصيات ولجنة الكتاب الدولية، في اجتماعها بتاريخ ٢٣ صبتمبر ١٩٨٦ بمدينة برشلونة الأسبانية، أن تختار كل

⁽١٣) في عالم الكتاب. _ العد ١٦ (أكتوبر/ توفيير/ ديسمبر ١٩٨٧)؛ ص ٢ ـ ٣.

دولة ابتداء من عام ١٩٨٧ ولعشر سنوات قادمة، العام الذي تراه ملائها لظروفها ولقدراتها على التخطيط، وتنفيذ ماتراه ملائها من البرامج لتنشيط القراءة داخل حدودها. وقد جاءت القصة الأولى لهذا الموضوع في «بين عددين» التي تصدرت العدد الرابع عشر الماضي من وعالم الكتاب».

ونضيف إليه في هذه الافتتاحية جديداً في هذا المجال، هو (اليوم الدولي لكتب الأطفال: International Children's Book Day) ليكونا معاً تواماً فريداً، نتوج به وبين عددين، في «عالم الكتاب» وهي على أبواب العام الخامس لعمرها المديد.! ونبدأ أولا بقصة «اليوم الدولي» الجديد الذي ولد في أول مايو ١٩٨٧، لنرى أين ولد؟ وكيف كانت الطقوس لهذه الولادة المباركة؟ ونعود في الأخير إلى «العام الدولي» وهو المولود الأسبق، لنقرأ بعض الجديد بعد قصته الأولى.!

مؤسسة خبرية باسم أحد النجوم العالمين في الكتابة للأطفال تأليفا ورسما (إزرا The كيتس: E.J.Keats) صاحب إحدى الروائع في هذا الفن (يوم ثليج: The كيتس: (Snawy Day) الذي نال الجائزة الأولى لأدب الأطفال في الولايات المتحدة عام 191۳. وهو للأمريكيين في القرن العشرين حتى قبل هذه المؤسسة التي تركها، ماكان (هانز كريستيان أندرسون: العشرين حتى قبل هذه المؤسسة التي تركها، ماكان (هانز وقد ترجمت كتبه إلى ست عشرة لغة منها العربية كها ترجمت أعهال «أندرسون» قبله. وإذا كانت حياة النجم الدانياركي قد أصبحت أحد الأفلام الرائعة للكبار وللأطفال منذ عام (1907)، بفضل البطولة الفذة لنجم ثالث (داني كاى: Danny Kaye) في هذا الفيلم، وكان أيضا من أصحاب القلوب التي تسع لكل أطفال العالم، فإن ديوم ثليج» قد أصبح من أروع الأفلام للأطفال ولذويهم كذلك. . !

تؤمن هذه والمؤمسة عوهى من أيادي «كيتس»، بأن السرور الخالص والتعبير الحلاق في تربية الأطفال، لايقل أهمية ولا ضرورة عن احتياجاتهم الجسمية. وهى من أجل ذلك تقدم هباتها السخية، لكل من يعاونها أو يعمل بالنيابة عنها لتحقيق هذه الغاية: أفراداً أو لجانا أو هيئات ومؤسسات. وقد وجدت في (اللجنة الدولية لكتب الناشئين: IBBY)، التي تعمل في هذا الميدان منذ (١٩٥٣) من مقرها في «باسل»

بسويسرا، وعضوية حواني ٣٠ دولة ومطبوعات فريدة حول الموضوع من أهمها (طائر الكتب: Bookbird) الفصلية ـ وجدت فيها قناة مثالية تنطلق منها ومعها، لتنشر رسالتها الإنسانية عبر قارات الدنيا الحمس. وقد تم اتفاقها على مشروع يتحول إلى نظام دائم باسم (اليوم الدولي لكتب الأطفال: ICBD) الذي سيجرى الاحتفال به سنوبا في مهرجان دولي كبير. واتفقا أيضا أن يكون (٢ ابريل) بصفة عامة هو التاريخ الذي يقام فيه أو حواليه هذا المهرجان، باعتبار أنه أول يوم في طفولة «هانز كريستيان أندوسون».

وإذا كان غير البرعاجله، فقد تقرر أن يكون والمهرجان السنوي الأول، لهذا اليوم الدولي، في عامنا الحالي (١٩٨٧) وهو عيد الميلاد ١٨٢ لصاحب اليوم (أندرسون) أشهر المؤلفين في عالم الأطفال. وقد وكلا أمره في هذا العام الأول، إلى واحدة من بيوت الفكر والثقافة (مكتبة الكونجرس بواشنطن)، التي أصبحت الثقة الكاملة في تحمل المسئولية وفي أمانة العمل وفي حسن الأداء. وآية ذلك أنها تستضيف بصفة دائمة منذ سنوات قد تتجاوز نصف القرن في بعض الحالات، أكثر من عشرة مراكز ويرامج ثقافية وفكرية تعمل كل منها برعايتها وتحت إشرافها، بتمويل يأتيها من الأفراد ومن الهيئات الخبرية التي تتزايد أعدادها، مع كل برنامج أو مركز جديد، مثل: برنامج الموسيقى، ويرنامج الشعر، ويرنامج الأدب، ومركز الفنون الشعبية، ومركز أدب الأطال.

وقد وجد هذا والمركز الأخير بالاتفاق مع ومؤسسة كيتس» وواللجنة الدولية لكتب الناشين، وموافقة «المكتبة» الأم - وجد في (إريك بليجفاد: Erik blegvad) وزوجته خير من يشارك في إحياء المهرجان الأول فذا اليوم، ليس فقط لأنها دانياركيان عانقت عيونها البيئة نفسها التي أنضجت قلم وأندرسون» ترجمة ورسها. .! وقد بهرا المستمعين والمشاهدين في اليوم الأول (١ مايو)، هو بالتحليل الغني النقيق ..! وهي بعرض الأمثلة والنهاذج . . .! في توليفة علمية بعنوان (اندرسون كها يراه الفنان الرسام) . . . ! وأمدتها والمدتها والمكتبة وابناذج فريدة من الطبعات والترجمات الكثيرة لأعمال وأندرسون» . . . !

أما «كيتس» فكان الحديث عنه في اليوم نفسه ، على لسان صديقه (مارتين بوب: Martin Pope) أستاذ الكيمياء في جامعة نيويورك والرئيس الحالي لمؤسسة «كيتس» في ضوء العرض السينهائي لفيلم (هاز كريستيان أندرسون) لمسة إنسانية هو الآخر، فقد كان العرض السينهائي لفيلم (هاز كريستيان أندرسون) لمسة إنسانية وتمية مزدوجة لكل من موضوع الفيلم وبطل الفيلم (أندرسون + كاى) وقد تولى الخبراء والحبرات في «مركز أدب الأطفال» على امتداد اليومين ، أمر التقديهات والمحاضرات العامة والعروض الفنية والمشاركات الاجتهاعية ، فكانت أشبه بالنص التأليفي كها كانت الرامج الأخرى رسيات فنية ، التحها معاً كأول كتاب يصدر عن (اليوم الدولي لكتب الأطفال) . ومن المصادفات ذات المغزى لأسرة «عالم الكتاب» ولقرائها، أن إحداهن السييل ياجوش (Sybille Jaygusch) جاءت إلى مصر عقب هذا المهرجان أوائل الصيف الماضي، في ضيافة مشروع للطفولة بمصر برعاية السيدة سوزان مبارك . . ! ومن يدري المذك يكون أحد المهرجانات القرية مذا اليوم الدولي من نصيب القاهرة . . !

ونعود كها وعدنا إلى «العام الدولي للقارى» الذي أصبح مفتوحاً امام الدول لعشر سنوات قادهة ، تختار كل منها لمواطنيها عام القارىء الذي يتلاءم مع إمكانات التخطيط الواعي والتنفيذ السليم عندها. ورأينا في العدد 12 السابق من «عالم الكتاب» نموذجا طببا للخطوات والمشروعات والمرامج والأعيال ، التي سبقت اختيار العام وتصحبه في الدولة (الولايات المتحدة) التي اختارت لمواطنيها عام ١٩٨٧ . ومع أن العام أوشك على الانتهاء فها تزال المبتكرات تتولى ولكل منها دوره الفعال في تنشيط القراءة الجادة بين المواطنين، لعل أبرزها الذي أضيفه اليوم هنا، هو أن الرئيس «ريجان» وزوجه قد تعهد كل منها، في وثيقة بثنها عطات الإذاعة والتليفزيون ونشرتها الصحف، أن يقرأ كتابا فوق ماتعود أن يقرأ . . !

والآن. . ا لا أقول أتمنى . . ! وإنها أقول كم أرجو. . !

أن أعيش لأرى الرئيس «مبارك» وقد تم التخطيط الواعي لواحد من أعوام رئاسته السب القادمة، ليعلنه الرئيس بنفسه (عام القارىء المصري) وأن يتعهد في وثيقة رسمية هو والسيدة سوزان مبارك، بقراءة كتاب على الأقل خلال ذلك العام فوق ماتعود كل منها أن يقوأ. . . !

٨٨٥ المجموعة الثالثة

 أن أعيش لأرى واحدة من المؤسسات العاملة في آداب الأطفال وفنونهم ، التي كسبت وتكسب الآلاف ومثات الآلاف من هذا الميدان ، وقد أنشأت مؤسسة خبرية نقية من
 كل تلوث ، ترفع الشعار نفسه الذي تؤمن به مؤسسة «كيتس» . . !

أن تجد هذه المؤسسة واحداً من يبوت البلاط الفكري والثقافي في أجهزة الدولة، وقد بلغ من الأمانة في تحمل المسئولية والوعى الفني بمتطلبات العمل، المستوى الذي يطمئها ويغريها بمشاركته أو إنابته في المشروعات، التي تمنح أطفالنا السرور الخالص وتفذي أرواحهم بالتعبير الخلاق. . .! برامج أو مهرجانات . . ! أياما أو شهوراً أو أعواماً . . . ! وطنية أو قومية أو دولية . .!



ريجان وزوجته عند توقيع وثيقة الالنزام بقراءة كتاب إضافي في دعام القارىء،

١٦ ـ مع القراءة مرة ثالثة (*)

كان العام قبل الماضي (١٩٨٧) هو بداية الأعوام العشرة (١٩٨٧ - ١٩٩٦)، التي وافقت عليها ولجنة الكتاب الدولية، باقتراح من أحد أعضائها، لتختار كل دولة حسب

^(*) في عالم الكتاب, .. العدد ٢١ (يناير/ فبراير/ مارس ١٩٨٩)؛ ص ٤ - ٢.

ظروفها وإمكاناتها ودرجة الاستعداد التي بلغتها، أى واحد منها لتعلنه لنفسها «العام الحوطني أو القومي للقارىء». ولم يكد يمضي من ذلك «العقد القرائي» المرسوم بين الثانينيات والتسعينيات غير ثلاثة أشهر حتى كانت افتتاحيتنا (بين عددين) في (عالم الكتاب: إبريل ١٩٨٧)، هي الكلمة الأولى في الوطن العربي كله بصحافته الجهاهبرية ومجلاته المتخصصة وللأسف الشديد ماتزال كذلك حتى الأن بعد حوالي عامين هي التها التي اهتمت بموضوع ذلك النداء الدولي، وبالمتغيرات والمبادىء والمؤسسات التي تقف خلفه وتعمل من أجل إحيائه في بلادالعالم. . !

فقد عادت تلك والافتتاحية بهذا والموضوع إلى عام (١٩٧٧)، الذي أعلته واليونسكوه من مقرها في باريس «العام الدولي للكتاب» وأصدرت خلاله (ميثاق الكتاب الدولية». وهي التي ارتبط بها منذ ذلك الحين مؤسسات قومية كثيرة ومناشط دولية متجددة ، تدور كلها في النطاق الثلاثي (الكتاب؛ القارىء؛ القراءة)، وهي أي النطاق الثلاثي (الكتاب؛ القارىء؛ القراءة)، وهي أيضا التي أصدرت بيانها بشأن والعام الدولي للقارىء» بعد اجتماعها في ٣٣ سبتمبر (١٩٨٦) بمدينة وبرشلونية في أسبانيا، وقد نجح إحياء والعام الدولي (الأول: ١٩٨٧) للقارىء» نجاحاً بالغاً في دول كثيرة ، في مقدمتهاالولايات المتحلة الأمريكية باعتبارها عضواً نشيطا في أعمال تلك واللجنة» ، بل لقد كانت هي العضو الذي باعر بأصل المثر وح واستمرت في متابعته . . أ

وكان رد الفعل من جانبنا إزاء ذلك «العقد القرائي الدولي» وعامه الأول، هو الفقرة الحتامية في تلك «الافتتاحية» التي جاء فيها: والآن . . ! كم أتمني لنا في الوطن العربي، وأمامنا سنوات غير قليلة ولكنها قد تمرّ سراعاً دون الإحساس بآلاف الأيام فيها، أن يعمل رجال الفكر والثقافة في كل قطر عربي وأمامهم تلك المؤشرات للجدية والاهتهام والالتزام، أو عبر الأقطار العربية جميعاً بعيداً عن الملوثات السياسية الجارية _ يعملون في كل قطر مستقلين أو يعملون معاً على تسمية (عام الفاري» العربي) وعلى إحيائه بها هو أهله . . ! فهل تتحقق هذه الأمنية بمستواها القومي الموحد . . ! . . ؟ أو حتى بمستوياتها الوطنية المستقلة . . ! . . ؟

ومضت شهور كنا نأمل خلالها ردود فعل غير الإعجاب بمحتوى «الافتناحية» أو الثناء على أسلومها، وهو مايشرفنا به بعد الإصدار لكل عدد من (عالم الكتاب) أفراد أسرتها الكبرى خارج مقرها، كرماً منهم وتشجيعاً لما يبذله أفراد أسرتها الصخرى على كورنيش النيل. فلم نسمع مثلا أن مكتبة وطنية في هذا البلد العربي أو ذاك ، أو أن وزياً للثقافة أو مسئولا كبيراً عنها وما أكثرهم في مشرق الوطن العربي ومغربه، قد اتخذ أى منهم ولو خطوة أولى في تصريحاتهم الصحفية التي لاتنقطع، لدراسة متطلبات هذا المشروع القرائي العالمي في وطنه والعمل على إحيائه. . ! منفرداً في بلده وحدها أو متعاونا مع أمثاله في البلاد العربية الأخرى أوحتى في إقليمه المباشر. . !

وخطر في المذهن تفسيراً خذا التبلد، أن المؤسسات الحكومية وغير الحكومية في الأوطان العربية جميعاً، قد تعود كل منها ألا يهتم فيها ينشر إلا بها يوجه إليها مباشرة، موسوماً باسمها هي أو باسم الشخصية التي تمثلها. وانتهزنا في اكتوبر (١٩٨٧) غذاة انتخاب الرئاسة في جمهورية مصر العربية، وقد أوشك العام الأول من العقد القرائي العالمي على الانتهاء، فعدنا مرة ثانية بعد ستة أشهر إلى الموضوع تقسه في افتتاحيتنا العالمي على الانتهاء، فعدنا مرة ثانية بعد ستة أشهر إلى الموضوع تقسه في افتتاحيتنا وين عددين) للعدد السادس عشر من (عالم الكتاب: اكتوبر ١٩٨٧)، بمدخل جديد وإضافات كثيرة عن إحياء القراءة على المستويات الدولية والوطنية. وختمنا هذه والافتساحية الثانية بها يشبه أن يكون خطاباً مفتوحاً مباشراً موجهاً إلى موقع محدد: تم التخطيط الواعي لواحد من أعوام رئاسته الست القادمة، ليعلنه الرئيس بنفسه (عام التارىء المصري). . ! وأن يتعهد مع هذا الإعلان في وثيقة رسمية هو والسيدة سوزان القارى، بقراءة كتاب على الأقل خلال ذلك العام فوق ماتعود كل منها أن يقرأ . !

ويبدو فيها ظهر حتى الآن، أن هذا الخطاب المفتوح المباشر قد أدى غرضه المبدئي، وهمو الاهتمام بقراءة ماجماء فيه من جانب المؤسسة التي وجمه إليها، وهى رئاسة الجمهورية في مصر. فقد تمت مكالمة تليفونية ذات محتوى مقصود بين طوفين هتحدث ومستمع، عقب صدور ذلك العدد من (عالم الكتاب) في نوفمبر (١٩٨٧). كان طوفها المستمع سكرتارية التحرير المتحرير وطوفها المستمع سكرتارية التحرير بالمجلة ، وبحتواها هو الإحاطة بها جاء في «الافتتاحية» من جانب المستول في المكتب، ووعد رسمي بدراسة ماجاء فيها . بل لقد اتصل بالمجلة رئيس جامعة سابق كان موضع اهتمام شعبي كبير، مبديا اهتمامه بالموضوع ووعده بالمشاركة في المشروع القرائي المصري، والوصول به إلى مرحلة التخطيط الواعي والتنفيذ الفعلي . . !

والآن . . ! وقد مرّ عام وبعض عام على هذين المؤشرين الرسمي والشعبي ، لسنا ندي حقيقة ماذا تم بشأن أى منها . . ! هل هناك بعض الخطوات المبدثية على الأقل ، التي اتخذت أو تي سبيلها إلى الاتخاذ ، بشأن المشروع القرائي المصري المقترح ، الذي ينبغي أن يواكب الأعوام الدولية للقراء في الخارج . . ! . . ؟ أم أن زحمة الحياة والتدافع المحموم إزاء متطلباتها الرسمية والشعبية في مصر ، يضعان مثل هذا المشروع في ذيل القائمة الطويلة التي لايتسع لها الوقت ولا يسعها الجهد، أو لعلها ربها يسقطانه تماماً من الحساب القريب والبعيد . ! . . ؟ مها يكن واقع الأمر حاليا بشأن ذلكها المؤشرين ، فلا ينبغي لنا هنا من فوق هذا المنبر الكريم على الصفحات الأولى من (عالم الكتاب) أن نظن إلا الخير، وليس لنا إلا أن نحرص على إبقاء باب الأمل مفتوحاً . !

ومن هنا رأينا للمرة الثالثة في أقل من عامين، أن نعود إلى المرضوع في الموقع (بين عددين) الافتتاحي نفسه، الذي حظى به من قبل في المرتين السابقتين، تذكرة خالصة لمن نسيه أو تناساه وتوعية صادقة لمن يجهله أو يتجاهل ماتم ويتم بشأنه في الخارج. ويختار لتلك التلكرة وهـ لمه النوعية مقتطفات ماخوذة من المشروع القرائي بأحد المجتمعات التقدمية، التي طغت فيها الثمرات البراقة لملتكنولوجيات الحديثة على أشكال الحياة وعلى جواهرها طغيانا كبراً، حتى لقد يظن بعض الناس أن الكتاب والقراء بمعناهما الإنساني العربق، قد ضاع أمرهما أكثر مما ضاع عندنا مع اختلاف الأسباب. . أ

لست أعيد هنا أى شىء مما قلته في الافتتاحيتين السابقتين، عما يجري بشأن المشروعات القرائية في أمريكما خلال هذا العقد القرائي اللدولي بين الثمانينيات والتسعينيات، وإنها أضيف الجديد الذي لم يتسع له القول فيها مضى أو الذي حدث بعد ذلك القول. بجانب ومركز الكتاب؛ الذي تحتضنه مكتبة الكونجرس هناك، يوجد جوالي عشرين مركزاً غيره في عشرين ولاية، تعمل معاً برعاية المركز الأم كرءوس يعبدور لكل القضايا المتصلة بالكتاب والقراءة والقراء. ويرخم أن الهوية الحقيقية لتلك المراكز تقع خارج النطاق الرسمي للدولة - أول لعله بسبب تلك الهوية الحرة الطليقة التطوعية في أكثر الأحيان ـ فنشاطها في هذا المجال يعمل على جبهات لا حصر لها، يدخل فيها الأكاديميون من العلماء والباحثين، والفنانون من الممثلين والرسامين، ورجال الدولة من الشيوخ والنواب حتى رئيس الجمهورية . . !

دعا «مركز الكتاب» الأم في منتصف العام الدولي (الأول: ١٩٨٧) للقارىء، إلى مؤثر قومي خلال يومين (١٩ - ١٣ يونيه) حضره حوالي ١٩٨٠ من الأكاديمين ورجال المكتبات والصحفين والتربويين، يدرسون ويتباحثون ويناقشون القضايا المتصلة بتدريس وتاريخ الكتاب» في مؤسساتهم. تحدث في اليوم الأول أربعة من العلماء الذين يتولون تدريس تاريخ الكتاب، كجزء من المناهج في أربعة قطاعات أكاديمية غتلفة، يترويخ المراسات. وفي اليوم الثاني عقدت أربع حلقات متنالية، تحدث في أولاما أحد الخبراء في «جامعة هاوفارد» عن تدريس تاريخ الكتاب في جامعته والمقررات الدراسية في ذلك المؤصوع منذ ١٩٩١ حتى الوقت الحاضر. وتحدث في الثانية استاذ في وجامعة كولومبيا» عن منهجه في تدريس تاريخ الكتاب ككيان مادي، كها تحدث أستاذ آخر في جامعة كولومبيا عن منهجه في تدريس الكتب النادرة لحملة الليسانس أو المكالوريوس. وفي الرابعة تحدث أستاذ للتاريخ الأمريكي عن منهجه في ربط موضوعات تخصصه بتاريخ الكتاب.

ذلك نموذج للجبهة الأكاديمية في المشروع الأمريكي لإحياء أحد الأعوام العشرة اللحلية. وفي الجبهة الفنية لانعيد هنا ماكتبناه من قبل عن برنامج (مزيد من القراءة: Read More About It) ونجومه أمثال وصوفيا لورين، وإنها نشير إلى سيل غزير من الرسات الحديثة والقديمة، التي تنافس المؤرخون والفنانون في إعدادها أو إعادة نشرها، لتكون شعاراً أو شعارات للمشروع بل للمشروعات القرائية الأمريكية.

وأختار ثلاثة منها بعد ماترددت كثيراً في استنساخها لتظهر مع (بين عددين) هذه، باعتبار أن العادة جرت هلى صياغة والافتتاحية » في سطور وفقرات خالصة من أى شيء آخر، وقد يكون في كسر هذه العادة مانؤاخذ عليه، و نؤخذ به من جانب بعض القراء..!

ولكن أهمية الموضوع والطراقة في هذه الرسيات ولاسيها القديمة منها ونبل الهدف الذي نسعى لتحقيقه، شجعني كل ذلك على غالفة هذه العادة وصبر النفس على ماقد يصيبها من وراء ذلك. في الرسمة القديمة التي ترجع إلى «العصر الفيكتوري» خلال القرن التاسع عشر بإنجائرا، تظهر ربة البيت وهي تفسل الأطباق قد ركبت بوسطها وحول كتفيها، حاملا عليه كتاب مفتوح تقرأ فيه: البدان مع الأطباق والعينان والفكر مع الكتاب . . ! وفي رسمة حديثة تحت رعاية الجمعية الأمريكية للمكتبات فازت هذه







التصميمة شبه التجريدية لكتاب مفتوح أمام قارىء، فأصبحت شعاراً لمهنة المكتبات بعامة والشعار الخاص لأول أعوام القارىء الدولية بخاصة. . !

أما على الجبهة الرسمية للدولة، فمن نباذج العمل فيها الاقتراح الذي يقوم به «مركز الحتاب» و «مركز أدب الأطفال» وهما من محتضنات مكتبة الكونجرس، يدعوان فيه الرئيس ريجان أن يصدر قراراً قوميا بتسمية «١٩٨٩ عام القراء الشباب». وحمل هذا الاقتراح الدكتور بيللينجتون المسئول الأول في المكتبة، إلى مجموعة من الاعضاء في المكتبة، إلى مجموعة من الاعضاء في مجلس الشيوخ وفي مجلس النواب، اللذين وضعوه في قنوات الإجراءات التشريعية وتابعوه، حتى صدر به قراران مشتركان روقم فا ٣ شيوخ ورقم و٢٦ نواب) يوم ١٠ مايو ١٩٨٨ ليومع إلى المفالنا مايو ١٩٨٨ ليومع إلى اطفالنا في أثناء المناقشة التشريعية للقرار: في أحيان غير قليلة نخطىء فنوحي إلى أطفالنا وشبابنا أن القراءة عمل نطلبه منهم، ونخن في سياق هذا القرار ينبغي أن نعمل على إشحارهم أن الكتب باب واسع، ينفذون منه إلى عالم جديد فيه المتعة الشخصية والمشاعر الحلالة.

نعتقـد أن ملايين غير قليلة من المـواطنـين في مصرنا العزيزة، يتطلعون بجانب مايسمعـونه من المناقشات السياسية الحامية التي لامفر منها بأجهزتنا التشريعية، إلى جلسة بل جلسات يأخذ فيها الكتاب والقراءة مايستحقانه من الاهتهام والتدبير والرعاية التي لاخلاف عليها. . !

١٧ ــ مع القراءة مرة رابعة وربّ ضارّة نافعــة . . . (*)

هذه هي المرة الثالثة التي أعنون و الافتتاحية ، يغير التعبيرة (بين عددين)، التي أصبحت تقليداً ثابتنا في الأصداد المتتالية من (عالم الكتاب)، عبر اكثر من خس سنوات حتى الآن. ذلك أن الافتتاحية للعدد الماضي (الحادي والعشرون) بل والعدد الذي سبقه (العشرون) كذلك ، قد رزئت كل منها ببعض الأخطاء غير اليسيرة في الإخراج الفني ، برغم الأهمية النسبية المعروفة للافتتاحيات في أذهان أصحاب هذا الإخراج، وبرغم أن المحتوى الذاتي في كل منها له أهميته الحاصة، التي لفت أنظارهم إليها في توجيه عدد. وإذا كنت قد كتمت الألم في نفسي ، وأنا أشاهد الرزيئة في افتتاحية العدد (العشرون) بعد خروجه للتوزيع ، فإننى بالصدفة الخالصة شاهدلت الرزيئة الأخرى في افتتاحية العدد (الحادى والعشرون)، قبيل خروجه للتوزيع بسويعات قليلة . . . ! ولم أستطع أن أتحمل الثانية بعد الأولى ، فامرت بعدم إخراج العدد للتوزيع ، وأنا أعلم أن المضيّ في تنفيذ هذا الأمر إلى نهايته ، سيكون هو الانتحار الحقيقي للمجلة ، التي أضحّى بالكثير للمحافظة على حياتها . . . ! فاستجب غذه الذولى العدد للتوزيع ، بعد بضعة أيام حياتها . . . ! فاستجب غذه الذولى العدد للتوزيع ، بعد بضعة أيام من افتتاح معرض القاهرة الدولى الحادى والعشرين للكتاب . . . !

كان ذلك بعض ما يمثله الشق الأول (ضارة) في عنوان هذه الافتتاحية المزدوجة ، وكان هناك من الأضرار ما هو أقسى وكتمته في نفسى كذلك . . . ! فقد لمت أحد الأفراد في الأسرة الصغرى لمجلتنا (عالم الكتاب) ، على الإهمال في الإخراج الفنى لافتتاحية المعدد (العشرون) ، حيث وضعت الصفحة الثانية من الافتتاحية سابقة للصفحة الأولى ، فقال مهوّنا الأمر على . . . ولكن أحداً من القراء لم يلاحظ هذا (القلب » للصفحتين ، بل لقد رحبوا ترحيبا كبيراً بمحتويات الافتتاحية ، التي تضمنت موافقة « رئيس مجلس الإدارة » على إصدار سلسلة (مطبوعات عالم الكتاب)

^(*) في عالم الكتاب. ـ العلد ٢٧ (ابريل/مايو/يونيه ١٩٨٩) ؛ ص ٤ ـ ٧ .

ابتداء من عام (١٩٨٩) ...! فحملت الشق الأول من إجابته على أنه من الكذب الأبيض لإرضائى ، ودعوت الله في نفسى أن يكون كاذبا حقيقة ...! ذلك أنه إذا كان «قلب» الصفحتين بلاء مادّياً في الإخراج الفنى ، فعدم تنبه القراء لذلك هو البلاء الفكرى الحقيقي ...! ويؤسفنى التصريح والاعتراف بأن أحد القراء ، تحدث معى بعد اطلاعه على العدد (العشرون) ، وسألته عن تلك الافتتاحية « المقلوبة » فأثنى عليها وعلى محتوياتها ...! وأحبرته بذلك « القلب» فأكد لى أنه لم يلحظه ...! وأنا اليوم أدعو الله أن يكون هذا النوع من القراء ، أفراداً محدودين بين عضرة آلاف أو أكثر تصل مجلة (عالم الكتاب) إلى أيديهم أربع مرات كل عام ...!

بل إنّ هناك في كل الأعداد تقريبا ، من الأول حتى هذا (الثاني والعشرون) الذى اقدمه الآن ، بعض ما يمثله الشق الأول (ضارة) في هذه الافتتاحية المزدوجة ، بدرجات أقل من الآلام النفسية . . . ! وليس ذلك لأن أضرارها قليلة الشأن ، وإنها الكتب والصحف الشديد ـ لأنها أصبحت أمراً مالوفا في إخراج المطبوعات العربية ، من الكتب والصحف والمجلات . . . ! وفي مقدمة هذه (الضارات) المقبولات اضطراراً الأخطاء الطباعية ، ليس في المقردات الأجنبية التي قد تتخلل النص العربي وحدها ، الأخطاء الطباعة ، ليس في المقردات الأجنبية التي قد تتخلل النص العربي وحدها ، وإنها في الكليات العربية المتداولة والنادرة على حدِّ سواء . . . ! وكثيراً ما يصرح المسؤلون عن التحرير والكتاب المشهورون مثل « أنيس منصور » بها عانوه ويعانونه من المنطاء الطباعية . . . ! أما أنا فقد كنت أدارى مع أعانيه ، حتى فاضت النفس بها تدارى بعد همس صنوات . . . !

ولست أريد أن أزيد الشق الأول (ضارة) في العنوان المزدوج لافتتاحيتنا ، فأطرح المشاعدة لمآسى الإخراج الفنى والطباعة في (عالم الكتاب) التي عانيتها من قبل ، أو أطرح أمثلة من أنهاط أخرى (ضارة) في جوانب: الاستراكات، والتوزيع الحارجي ، والشئون القانونية ، والإعلانات، الغ. وإنها أشرح فقط (ضارة) الإخراج الفنى في افتتاحية المعدد (الحادى والعشرون) التي فجرت كل ما أشرت إلى أنهاطه من (ضارات) سبقتها أوصحتها . . . ! كان موضوع افتتاحية ذلك العدد هو (القراءة) وكانث هي الثالثة ، حيث سبقتها افتتاحيتا العبد (الرابع عشر) والعدد (السادس عشر) حول الموضوع نفسه ، باعتباران «لجنة الكتاب الدولية» قد وافقت

على إعلان السنوات العشر (١٩٨٧ - ١٩٩٦) عقداً للقراءة . . . ! وتستطيع كل دولة ان تتخذ واحداً أو أكثر من أعوامه ، فتعلنه عاماً وطنيا للقراءة بعامة ، أو لقراءة الناشئين ، أو لقراءات نوعية ، الخ . وفي سياق هذا الاهتهام بهذا العقد القرائى ، كدعوة غير مباشرة لفنانينا ورسامينا ، وجدت من الملائم في افتتاحية العدد (الحادى والعشرون) ، أن تشتمل على ثلاث رسهات فنية غربية لتنشيط القراءة وشرحت في الافتتاحية للوطن الأصلى لكل رسمة ، وخلفيتها التاريخية والإيجاءات التي تؤخذ منها ، المخرج ويالها من مضارقة عجيبة . . . ! لم يتنبه و المخرج الفنى » إلى أن موضوع الافتتاحية هو (القراءة) لأنه لا يقرأ أبداً . . . ! فأخرج و الشرح » دون و الرسم » وأضاع على القراء رؤيتها معاً ، وكانت هذه الرؤية هى و حبّة » الفاكهة في الافتتاحية كلها . . . !

أما الشق الثانى (نافعة) في هذه الافتتاحية المزدوجة ، فأول شيء هو أن موضوع المقراءة) كسب اليوم افتتاحية جديدة ، وأصبح رصيده حتى الآن أربع افتتاحيات بدلاً من ثلاث . . . ! ومسن يدرى . . . ؟ فقسد تأتسى لا قدر الله (ضارات) أخريات . . . ! ومايزال هناك في إلعقد القرائى الدولى ٤ سبع سنوات أخرى غير العام الجارى . . . ! ومايزال هناك في إلعقد القرائى الدولى ٤ سبع سنوات أخرى غير المستقبل سبعاً . . . ! ومن (النافعات) في الموضوع (القراءة) من الافتتاحيات في المستقبل سبعاً . . . ! ومن (النافعات) في الموضوع نفسه ، أن تلك الرسيات الثلاث تخرج من الطيات التي لم تدخلها في العدد الماضى ، إلى الغلاف الخارجي للمجلة في هلما المعدد . . ! فتحتل إحداها وهي من أعيال القرن التاسع عشر بإنجلزا الجانب الأيس رسمةً من أعيال (١٩٨٨) بأمريكا ، وهي التي تمثل دفيعً الكتب كجناحي طائر . أما الشالئة وهي صغيرة الحجم من النمط التجريدي ، فاقترح على و المشرف الفني ٤ أن يتولاها بنفسه ، فيجعلها مكررات حول كل من الرسمتين على الجانبين ، وإطاراً عيطا بصفحات هذه الافتتاحية . . . !

إن ذلك هو بعض ما يمثله الشق الثانى (نافعة) في هذه الافتتاحية ، بالنسبة لاستدراك الآثار المباشرة التي جناها الشق الأول (ضارَة) . . . ! أما (النافعات) خارج هذا النطاق المباشر ، فبعض القراء ممن يقرمون السطور وما بينها ، ويمن يأتون إلى المادة المقروءة أمامهم ، بوصيدهم السابق من الحبرات المماثلة ، فيخرجون برصيد

٨٩٥ المجموعة الثالثة

جديد ليس هو مجموع الطرفين ، وإنها محصلة التفاعل بينها وهى أضعاف المجموع المجرّد ــ هذا النمط المثالى من القراء يستطيع أن يدرك تلك (النافعات) الإضافية ، المجرّد ــ هذا النمع الفقرات الأولى لهذه الافتتاحية المزدوجة . . . ! ومع ذلك فإنى وهى متوارية خلف الفقرات الخافرات الخافرة ملى الفضل أن أصرح بشيء من ذلك في الفقرات الحتائم لها ، ليس شكا في مقدرتهم على المدينة بعامة ولمجلة (عالم الكتاب) بخاصة . . . ! وتقوم هذه (النافعات) الإضافية على مجموعة من المصارحات ، تمتد على محورين : أحدهما مع قراء الاسرة الكبرى للمجلة ولغيرها من المطبوعات العربية ، وثانيها مع أفراد أسرتنا الصغرى ومع غيرهم من العاملين في إخواج تلك المطبوعات العربية ، وثانيها مع أفراد أسرتنا الصغرى ومع غيرهم من العاملين في إخواج تلك المطبوعات .

في المحور الأول ليس هناك ما يسم الكاتب المخلص الصادق ، مثل أن يرزق الله كتابته ، ذلك القارىء الذي يعطيها حقها من الاستيعاب لها والتفاعل معها . . . ! إن هذا النمط من القراءة الواعية لعطاء حقيقي ، لا يقلّ بل قد يزيد في قيمته على عطاء الكتابة ذاتها . . . ! لأنه بقدر ما صانعها . . . ! ذلك أنه لا وجود للكتابة ذات العطاء الحقيقي ، إلا إذا كان الكاتب على « ثقة » في الدرجة الأعلى أو على « أمل » في أقلّ درجة ، أن هناك القارىء الذي سيتلقاها بها تستحقه ، وهذا هو العطاء القرائي وراء العطاء الكتابي وأمامه . . . ! والعلاقة المثلي بين الكاتب والقارىء إذا كانت هي الأخذ والعطاء ، فالتفسير الصحيح هي أنها أخذ وعطاء عند كل من الطرفين . . . ! وليست بحرَّد عطاء من طرف أول وأخذاً مجرداً من جانب الطرف الثاني ، فهذا نمط وسط أدنى من العلاقة المثلي ، والأدنى منها أن تكون عطاءً فقط ، إذا أمكن حقا أن نتصور وجوداً فعليا لهذه النمط غير المعقول . . . ! وأنا وغيرى من الكاتبين في (عالم الكتاب) وفي غرها من المطبوعات العربية ، إذا كنا نحرص ونتطلع إلى تحقيق العلاقة المثلى فيها نكتب ، فإنه ليحزننا أشد الحزن أحيانا غير قليلة ، أن نشعر بافتقاد ذلك النمط من القراء ، الذين يحرصون هم أيضاً على تحقيق العلاقة نفسها . . . ! ومن الواضح أن القارىء الذي لم يلاحظ « قلب » الصفحتين في افتتاحية العدد الأسبق (العشرون) الماضية ، هو من تلك الفئة التي لا يحزننا افتقادها ، بل يسرّ في ويسرّ إخواني غاية السرور أن يهديهم الله ، ليتذوقوا متعة الأخذ والعطاء فيها يقرءون . . . !

هذا وإن قناة الأخذ والعطاء أمانة في أيدي الطرفين الكاتب والقارىء ، والمحافظة

على بقاء هذه القناة حيّة متدفقة مستوليتها معاً ...! وكسرها كها قد يكون جناية القارىء ، فإنه في أحيان غير قليلة قد يكون جناية الكاتب أيضا ...! وأنا أعرف هذه المختاية الثانية الثانية كقارىء ، وأشعر بها مثلا حين أواجه مواد جوفاء ، فما شكل الكتابة ومظهرها دون أي عتوى ...! والأمثلة الأخرى كثيرة ولا مجال للخوض فيها ...! ولست ألوم إذا ولست ألوم اقتارىء إذا رأى شيئا منها فأغلق دونها عقله وقلبه ، بل لست ألومه إذا أغلق عينيه معها ...! وإذا كان هناك من وسائل ، لبقاء قناة الأخذ والعطاء مفتوحة متدفقة بين القارىء والكاتب ، فإن (عالم الكتاب) حققت الرقم القياسي في إنشاء هذه الموسائل وتطويرها . ومن أبرزها أبوابنا الفريدة (تساؤلات ومحاكيات ؟ أخذ ورد ؛ قول فصل) ، إلى جانب بقية الأبواب والفصول ، التي تحفيل بالمواد المبلوجرافية والدراسية والعرضية المتجددة ، التي ينتظرها ويتابعها القراء فصلا بعد فصل خلال العام كله ...!

أما المحوز الثاني مع أفراد الأسرة الصغري للمجلة ، ونحن نسوق (النافعات) الإضافية ، عقب الجناية (الضارة) بيد والإخراج الفني » في العدد الماضي ، فهناك كثير أود أن أقوله من أجلهم ومن أجل أمثالهم بهذا الشأن ، بيد أن المقام يتطلب الأوجز الأنفع . . . ! تعوّدت من قبل كأخ أكبر في الأهرة الصغرى لمجلتنا (عالم الكتاب) ، أن أعزف نغمة التشجيع وحدها لأفراد هذه الأسرة فيها أكتب . . . ! وكنت أكتفي فيها بيني وبينهم ، عقب ظهور كل عدد وتوزيعه ، والتعرف وعلى مافيه من أخطاء الطباعة والإخراج الفني وغيرهما ، بتوجيه العتاب أو اللوم في لهجة الأب أو الأخ الأكبر . . . ! وكنت في عتبي ولمومى أربطهم بنفسي واربط نفسي بهم ، وكنت أتحرج حتى في الأخطاء الفاحشة ، أن أحاكمهم إلى « رئيس مجلس الإدارة ، وهو الطريق الروتيني المَالُوف في الحالات المهائلة . . . ! ولكن الله هداني هذه المرَّة ، أن أحاكمهم إلى أفراد الأسرة الكبرى من آلاف القراء ، واستطعت أن أقضى على التردد الذي منعنى من ذلك في المرات السابقة . . . ! وثقتي كاملة أن هذا الاختيار خبرٌ من مداراة التهاون وسيره ، وخبير أيضا من اللجوء إلى المحاكمة الروتينية المألوفة وحدها . . . ! فأفراد الأسرة الكبرى هم أصحاب الحق الأول في مجلتهم ، ولرأيهم العام احترامه وقوته غير المنظورة ، التي تسرى بسحرها في روح المجدّ فيزداد جدّاً ، كيا تسرى بهذا السحر في كيان المهمل فيسقطُ حتى في نظر نفسه . . . إنا لقد ظفرت المادة التحريرية في مجلة (عالم الكتاب) خلال سنواتها الماضية جميعا ، بأعلى درجة من التقدير والإقبال بمقاييس التوزيع ، برغم الصعوبات الخارجية التي تعوقه عن بلوغ حدوده الكاملة ، وبمقاييس ما سجلته قيادات معروفة في عالم الكتابة والنقد ، وهم يتحدثون عنها وعن سياسة التحرير التي تسير عليها . جاء هذا التنويه مبكراً في السنة الأولى ، على لسان و أنيس منصور » في عموده (مواقف) بصحيفة الاهرام (٥/١١/٩١١) ، بكلات ماتعود صاحب هذا العمود أن يقولها لأحد إلا في أحيان نادرة . ثم جاء التنويه بعد ذلك في جريدة أنباء الشرق الأوسط يوم التحريرية المتازة في مجلة (عالم الكتور يحيى الرخاوى ، الذي سيّز في كلمته بين المادة التحريرية المتازة في مجلة (عالم الكتاب) ، ويين الجوانب الأخرى التي تحرّج أن يصفها كيا هي ، فقال : وراء المجلة بدون شك مجموعة عمل مدربة أحدث تدريب على وسائل المعلومات وفنون المكتبات ، وهذه المجلة لو أعادت النظر في حجمها وفي إخراجها الفنى . . . ! لحققت نجاحاً منقطع النظير ، إذا وضعنا في الاعتبار تميزها عن محربة أخرى ، تعالج نفس المجال ولكن بشكل عقيم . . . ! »

حقا ...! من المفارقات الساخرة في الوطن العربى على امتداده الواسع ، بالنسبة للمطبوعات بعامة وللدوريات بخاصة ، أن العلاقة بين المحتوى والإخراج على طرفى التناقض ، في عدد غير قليل من تلك المطبوعات وهذه الدوريات . ففي المفارقة الساخرة من النمط الأول نجد المحتوى تافها غاية التفاهة ، مع إخراج يبلغ القمة في إبداعه وجماله ...! وفي المفارقة الساخرة من النمط الثاني ، وهو ما يلاحظ أكثر الأحيان بالمطبوعات والدوريات المصرية ، وفي مقدمتها للأسف الشديد مجلة (عالم الكتاب) ، نجد الاهتام الواضح بالمادة التحريرية مع الإهمال الواضح في الإخراج ...!

ولست أقول ذلك بروح اليأس أو الإحباط . . . ! فلو كان هناك حتى مجرد الشك أو الترهم بوجود هذه الروح في نفسي أو فيمن حولى ، لما بقيت في موقعى بهذه المجلة دقيقة واحدة . . . ! كما أنى لا أقوله من باب الفصل بين « التحرير » في جانب و « الإخراج » في الجانب الاخر . . . ! فأوعية المعلومات بعامة والمطبوعات منها بخاصة والدوريات بصورة أخص ، لا مجال في أي منها لهذا الفصل غير الطبيعى ، بل لا حياة

لأية دورية دون التكامل الحتمى بين روح الدورية وجسدها . . . ! ولست أقوله أبداً تنديداً جارحاً ، ولاهدماً لشخص أو أشخاص في الأسرة الصغرى للمجلة . . . !

ولكنني في هذه الافتتاحية بعامة وفي فقرات معينة منها بخاصة ، وفي الموقف المتشابك مع أفراد الأسرة الصغرى للمجلة بصورة أختص ، أجدنى كالحارث بين وعملة الذهلى مع أهله وعشيرته الذين قتلوا أخاه . . . ! لم يستطع أن يأخذ بالثار ولم يستطع أن يكتم الألم في نفسه ، فانطلق لسانه بأبيات خالدة منها :

قومى هـم قتلـوا أميـم أخي فإذا رميـت يصيبـني سهمـي فلتن عفــوت الأعفون جللاً ولتن سطـوت الأوهنن عظمي فياله من موقف صعب ثقيل الوطأة . . . ! لم تشمح نفسه بالعفو الأن الأمر جلل، ولم يشمح ليده بالسطو ورمى السهم ، لأنه يصبب نفسه ويوهن عظمه . . . ! فترك نفسه تنوب في قصيدته التي خلدت ذكره ، على امتداد خسة عشر قرنا أو تزيد . . . !

۱۸ - الانفتاح «الصيني» على الكتب والمكتبات(*)

قد يعرف بعضنا أن الحضارة الصينية في العصور القديمة كانت صاحبة الفضل الأول، في الانتقال بأوعية المعلومات من أشكاها البدائية قبل التقليدية ، حجارة أو أوراق شجر أو عظام حيوانات وجلودها، إلى الأشكال التقليدية على الورق الذي اخترعوه وعرف باسمهم في القرن الأول أو الثاني للميلاد، ثم نقلته عنهم الحضارة العربية الإسلامية إلى مناطقها بالشرق الأوسط وشيال إفريقية ، ومن ثم إلى أسبانيا وصقلية وجنوب إيطاليا وبقية أوروبا الغربية . وقد يعرف بعضنا أيضا أن أضخم الموسوعات القديمة في عشرات المجلدات لكل واحدة ، قبل موسوعات الإغريق والرومان وقبل الموسوعات المسيحية والإسلامية ، هي الموسوعات التي ظهرت في الشرق الأقصى على أيدى الصينين، وقد بلغ العدد في إحداها أكثر من 100 علاد .

 ^(*) في عالم الكتاب. .. العدد ١٨ (ايريل/ مايو/ يونيه ١٩٨٨) ٢٠ ص ١٩ ـ ٢١.

ولعل كثيرين منا كذلك قد استيقظ في منتصف القرن العشرين، على نجاح والففزة الطويلة؛ التي قادها وماوتسى تونيع، مؤسس الصين المعاصرة، وخرج بها من دائرة الرأسيالية الفربية إلى نظام آخر، اعتقد الناس لفترة أنه امتداد جديد خلف الستار الحديدي الذي أقامته الشيوعية أو الإشتراكية السوفيتية. ولكن لم يمض أكثر من عقد واحد وبعض المعقد الثاني حتى تبين الطرفان الأسبق أنها أمام منافس من نوع فريد لا هو هذا ولا ذاك . ! بل لقد رأى وماوى في أواخر عهده أن يضيف إلى النظام الذي جاء به حركة غريبة عرفت في أيامه ومن بعده باسم والثورة الثقافية، وقد كان من مظاهرها البارزة حرمان أصحاب الياقات البيضاء من مكاتبهم ولمكتباتهم، وجرهم فهرأ للعمل في المزارع والجقول الجاعية . . !

أما الآن بعد الماضي البعيد والماضي القريب، وبعد أن أصبحت والماوية، وثورتها الثقافية تاريخا حديثا يضاف إلى التاريخ العربق، فهناك كثيرون منا قد يعرفون كثيراً عن الانفتاح السياسي الصيني الحملو نحو كل من الغرب والشرق، ولكنهم قد لا يعرفون شيئا عن الانفتاح الثقافي بعامة والانفتاح على الكتب والمكتبات بخاصة. شعرت كأحد العاملين في هذا المجال بهذا الانفتاح الأخير لأول مرة صيف ١٩٧٩ في وبدوابست، بالمجر، حيث كنت عضواً بالمؤتمر الثاني للمعامير الموحدة للمكتبات والمعلوبات، وقد رأيت هناك وفداً صينيا يدرس المكتبات في برنامج تدريبي مكتف أعد لمم وحدهم . . ! فقد لفت انتباهي وهزني بحق، أن أجد عشرين أو ثلاثين من لمم وحدهم . . ! فقد لفت انتباهي وهزني بحق، أن أجد عشرين أو ثلاثين من أطراف آسيا إلى وسط أوروبا، وهمهم الوحيد خلال الشهور الثلاثة للبرنامج هو استيعاب مهارات العمل بالمكتبات، ثم العودة بثروة فنية كانوا يفتقدونها ليطبقوها في القارة الصينية العظمى . . !

وقد تنبهت مرة ثانية عام ۱۹۸۷ إلى مايجري في العاصمة الكبرى وبكين، عيث بدأت فعلا الخطوات التنفيذية لإنشاء مقر جديد للمكتبة القومية هناك، التي بدأت حياتها في العصر الحديث عام ۱۹۱۷، وتواترت الأنباء والتقارير حينذاك أنهم يريدونه أكبر مبنى من نوعة في العالم. . ! وإذا كان الشيء بالشيء يذكر، فقد تذكرت مشروعا المجموعة الثالثة المثالثة المث

«إيرانيا» أعظم طموحاً سبق المشروع «الصيني» بيضع سنوات، ثم كانت له نهاية درامية عام ١٩٧٩ وهو لايزال في أيدي المهندسين والخبراء..! ذلك أن «الشاه» السابق في سياق احتفالاته الأسطورية أوائل السبعينيات بذكرى سلفه البعيد «قورش»، صرح لخلصائه بأنه سيضع في وطهران» علملا يصبح هو المعجزة الثامة على وجه الأرض، بعد معجزاتها السبع المعروفة في العصور القديمة، وقد وقع انجتياره على إنشاء مكتبة قومية يكون مبناها هو تلك المعجزة..! وسارت الأمور كيا أراد لبضم سنوات، وقد أعدت الدراسات والحفط على أيدي مجموعة متميزة من الخبراء العالميين، وبدأ التنفيذ لمشروع فريد يتكلف بضع مثات من ملابين الدولارات..! وانفجرت ثورة «الخميف» لمشروع فريد يتكلف بضع مثات من ملابين الدولارات..! وانفجرت ثورة «الخميف» فأكلت الأخضر واليابس، وأصبح مشروع «الشاه» نقطة منسية في تاريخة الحافل..!

ويبدو أن البيئة والأمور حول المشروع الصيني، برغم الطموح العالمي لأصحابه، كانت أكثر استقراراً وأعقل سلوكما، بعد إسدال الستار على «الماوية» وعلى ثورتها الثقافية . ! لم يتطلعوا أبداً أن تتجاوز التكلفة الكاملة لمشروعهم مائة مليون دولار واحدة، ولا أن يضبح إحدى المعجزات على وجه الأرض، ولكنهم أرادوه أولا وقبل كل شيء عملا يؤدي وظائفه باعلى درجة ممكنة من النجاح. ومع أن التجهيزات المادية من المباني والأثاث والأجهزة لها دورها الكبير في هذا النجاح، ولكنها جميعا تصبح أصفارا لا قيمة لها إذا لم يقف على يسارها الرقم الصحيح وهو الإنسان . . ! ولعل الوفد الصيني في «بودابست» عام ٩٩٧٩ كان حلقة في خطة التجهيزات البشرية الكاملة، التي صاحب شطرها الأخير خطة التجهيزات المادية لأربع سنوات، وكان شطرها الأول سابقا لهذه ربها ببضع سنوات أخرى. . !

في بمام ١٩٨١ مثلا دعى «دافيد لاد» إلى بكين، وهو الخبير الأمريكي في حقوق النشر والإيداع القانوني، وتدارسوا معه الأمر بشأن إصدار قانون صيني لحماية هذه الحقوق، الذي ستقوم على رعايته وتطبيقه المكتبة القومية في مبناها المتنظر. وفي مايو عام ١٩٨٦ مثلا آخر، خرج من وبكين، إلى الولايات المتحدة وفد صيني مكون من عشرة أشخاص نصفهم من الرجال وتصفهم من النساء، وعمر أكبرهم (٣٤ سنة) يبلغ حوالي ثلاثة أضعاف عمر أصغرهم (٣٧ سنة)، ولكنهم جميعاً كانوا طلاب علم ومعرفة

لثلاثة أسابيع كاملة ، بمواقع محدة سلفاً في مؤسسات كثيرة بمدينة «واشنطن» ومدينة «نيويورك». وكان هذا الوفد نفسه قد انتقل للأغراض نفسها التي سنشير إليها فيها يلي، لم سبع دول أحرى أربع منها شيوعية وهي : الاتحاد السوفيتي ورومانيا والمجر ويوغوسلافيا، وثلاث رأسيالية وهي: اليابان والفيليين وإنجلترا.

في مدينة وواشنطن جلسوا واستمعوا مع المشاهدة، إلى برنامج مكثف من المحاضرات والمناقشات بمكتبة الكونجرس، عن الوظائف التي تمارسها المكتبة بالنسبة لحقوق النشر والإيداع القانوني، ألقاها القائمون بهذه الوظائف في المكتبة وبعض الحنبراء من خارجها. وتناقشوا مع عضو مجلس الشيوخ الأمريكي في لجنة حقوق النشر والمخترعات بالكونجرس، وتعرفوا منه على الاتجاهات التشريعية بالنسبة لهذه الحقوق، في ضوء التطورات التكنولوجية الحديثة التي غيرت الموازين السابقة. والتقوا وتناقشوا مع الممثلين للهيئات العلمية والنقابية في مجالات الكتب والمكتبات، كجمعية المؤلفين وجمعية المناشرين . وفي مدينة ونيويورك التقوا بالمديرين والحبراء في عدد من دور النشر وتناقشوا معهم، وقضوا يوماً كاملا من المناقشات والمشاهدات في شركة (IBM) للحاسبات الألكترونية .

بل إنهم في العام نفسه اللي سيفتتحون في شهوره الأخيرة المبنى الجديد بعد اكتباله، أقاموا في الثلث الأخير من شهر إبريل ۱۹۸۷ لأول مرة معرضا للكتب الصينية بأمريكا، ووضعوا لهذا المعرض شعاراً لعلهم أولى الناس به (من عظام الحيوانات إلى المطبوعات، فقد كان يشتمل بجانب مطبوعاتهم الحديثة على عدد من الألواح الطينية عمرها أكثر من ثلاثة آلاف سنة. وفي اليوم التالي للافتتاح مباشرة، كانوا قد أعدوا العدة لعقد ندوة دولية، من الخبراء العالمين الذين دعوهم للمشاركة في الافتتاح وفي الندوة، من أجل تتمية الاستراتيجية السليمة لاستخدام الحاسبات الألكترونية في معالجة البيانات والمعلومات باللغة الصينية. وكأن هذه «الندوة» كانت هي الاخرى شعاراً يقول (نحو الحاسبات الألكترونية) يستكملون بها الشعار الثنائي السابق. !

وإذا كانت ضربة الفأس الأولى في المبنى الجديد يوم ١٦ أكتوبر ١٩٨٣، فقد كان حفل الافتتاح الدولي له يوم ٦ أكتوبر من عام ١٩٨٧، وقد شهده ممثلون لوزارات المجموعة الثالثة معرعة الثالثة

الثقافة والمكتبات القومية في أكثر من ٢٠ دولة. ولست أظن أن مصريا مسئولا أو غير مسئول قد مثلنا في احتفال ذلك اليوم هناك، أو حتى تنبه إلى مافيه من أسوة حسنة لكتبنا القومية، فقد كان المصريون جمعاً يعيشون ذلك اليوم على قنطرة زمنية بين فترتين من رياسة الجمهورية. .! ومع أن مجمع المباني كلها قد تكلف حوالي ثمانين مليونا من المدلاورات فقط، فهو يقوم على مساحة حوالي ٢٠ فدانا بالضواحي الغربية لمدينة وجماية، وبحكين، ويرتفع في وسط هذا المجمع مبنيان شاهقان بحوالي ٢٥ طابقاً، وهما مليونين من الأقدام المربعة. ويوجد بهذا المبنى الجديد أكثر من ثلاثين قاعة كبرى للقراءة، بسعة تتجاوز ثلاثة آلاف قارىء، ويقوم بالحدمة والعمل فيه حوالي الفين من المنفين والإدارين.

أما المقتنيات في المكتبة القومية للصين الشعبية فتبلغ في الوقت الحالي حوالي المستعابية مع هذا المبنى الجديد تتسع لأكثر (١٤,٠٠٠) مجلد، ولكن طاقتها الاستعابية مع هذا المبنى الجديد تتسع لأكثر من عشريين مليون مجلد. وإذا كانت تلك المكتبة القومية قد أنشئت قبل هذا الافتتاح بخمس وسبعين عاماً فقط، إلا أن عدداً كبيراً في مقتنياتها الحالية قد انحدر إليها من المكتبات الشهيرة في تاريخ الصين منذ بضعة قرون، وأهمها مكتبتان من العصر الامبراطورية في عهد أسرة «صونيم» الجنوبية (١١٢٧ - ١٣٧٨) وثانيتها المكتبة الامبراطورية في عهد أسرة «مينج» بعدها (١٣٦٨ - ١٣٦٨).

١٩ ـ توارد الخواطر في تجديد المباني والخدمات. . ! (*)

في ثلاث من الدول المتقدمة (فرنسا وإنجلترا وأمريكا) وقد سبقت غيرها فيها تملكه من المكتبـات العريقة، المتميزة في نشأتها ونموها التاريخي ومقتنياتها الحالية وتطويرها للمستقبل، تبادر ثلاث من هذه المكتبات في عام واحد (١٩٨٦/ ١٩٨٧) لإغلاق

^(*) في حالم الكتاب. _ العدد ٧ أزيناير/ فبراير/ مارس ١٩٨٨)؛ ص ٣٦ ـ ٣٨.

جانب أو أكثر من مبانيها الضخمة لعام أو لأكثر أو لأقل، من أجل الصيانة والترميم أو الإضافة والتجديد. . ا وهي لا تفعل ذلك إلا حرصا على مزيد من الخدمات التي تقدمها لروادها من القراء والباحثين، كيا أنها ترعى حقوقهم كاملة حتى في أثناء الفترة قصرت أو طالت، التي تتطلبها تلك الصيانة أو هذه الإضافة . . !

الأولى من هذه المكتبات الثلاث هي (المكتبة الأهلية: Bibliotheque Nationale) في باريس، وهي أقدمها جميعا من حيث تاريخ الإنشاء المعلن أو الحقيقي، والفرق بينها يصل إلى سبعة عقود أو ثيانية، وفي حسابات أخرى قد يكون الفرق قرنين أو ثلاثة. وأيا كان الأمر بالنسبة لتاريخ إنشائها، فإنها تقيع في موقعها الحالي على شارع رشيليو منذ (١٧٧١) برغم أنها أخلت اسمها الحالي بعد بضعة عقود من ذلك التاريخ، وبرغم الإنشاءات والإضافات المتعددة في مبانيها، عبر القرون الثلاثة الثامن عشر والمساسع عشر والعشرين. وتبلغ مقتنياتها في السوقت الحاضر أكثسر من والتساسع عشر والعشرين. وتبلغ مقتنياتها في السوقت الحاضر أكثسر من

أعلنت هذه المكتبة الأولى في صيف ١٩٨٦، أن عملية كبيرة من التجديد والإضافة تستمر لحوالي ثبانية عشر شهراً وتنتهي في أواخر ١٩٨٧، ستجرى في قسم الكتب النادرة بقطاع الكتب المطبوعة. وقد أهمة القراءة (Ea Salle de la Travail de النادرة بقطاع الكتب المطبوعة. وقد (Reserve des Livres Rares et Precieux) جذا القسم مختلد ذلك التاريخ. وتهدف هذه المعملية التجديدية فيها تهدف إلى توسيع تملك القاعة، وإلى إنشاء مركز للتوثيق بذلك القاع، وإلى إنشاء مركز للتوثيق بذلك

ومن الجدير بالذكر أن المكتبة برغم ضخامة العملية وامتداد فترتبا، بل وبسبب هده الضخامة والامتداد أيضا، كانت شديدة الحرص على خدمة القراء والباحثين في ذلك القطاع، بأقل قدر ممكن من الصعوبات، ويأعلى درجة من توفير الوقت على رواد هذا القسم وأصحاب الحق في خدماته. بل إنها أنشأت مكتبا خاصا، يتلقى استفسارات هؤلاء الرواد بالتليفون وبالبريد، ويقدم لهم النصائح أولا بأول بشأن الموقع في المبنى واليوم والساعة، التي يستطيع كل واحد منهم أن يحصل فيها على مايريده من الخدمات.!

والثانية من تلك المكتبات الثلاث تقع في واحدة من أعرق الجامعات، ليس في إنجلترا وحدها وإنها في جميع أنحاء العالم، وهي جامعة أكسفورد التي ترجم بداياتها الأولى، إلى البدايات نفسها تقريباً ليلاد انجلترا الحديثة، في القرون الأولى للألف الثاني بعد الميلاد. وقد تخرج في إحدى كلياتها الديبلوماسي الإنجليزي المشهور (سير/توماس بودني: Bodley (عدر) عام ٢٩٠٩، وعمل في الجامعة ثم في السلك السياسي سين طويلة. ولكنه وهب السنوات الأخيرة من حياتة (١٩٥٨ - ١٩٦٣) والكثير من أمواله، لإنشاء مكتبة الجامعة التي سميت باسمه (مكتبة بودليان: (Bodleian Library) والكثير من ولم يكتف بالثروة الكبيرة من المخطوطات التي جمعها لها قبل موته، ولكنه توقع التوسع الذي ينبغي أن يجدث في مبانيها بعد وفاته، فوضع له الترتيبات الضرورية وتمت النوسعة الأولى على نفقته بعد مماته بسبع سنوات. وتبلغ مقتنياتها في الوقت الحاضر بعد توسعات أخرى في مبانيها كانت أخراها عام ١٩٤٦، أكثر من ٢٠٠٠، ١٠٠٠ بعلد من الأوعبة الورقية وحدها.

أعلنت هذه المكتبة على لسان القائم بشئونها في نشرة خاصة، عن المرحلة الأولى لعملية تجديدية في مبناها تبدأ أيضا في صيف ١٩٨٦، وتنتهي هذه المرحلة بنهاية العام نفسه. وقد جاء في هذه النشرة أن هذه المرحلة ستؤثر على الخدمات التي تقدمها المكتبة بالنسبة للكتب النادرة دون المخطوطات، بل إنها حددت أرقام الكتب التي سيتوقف الرجوع إليها خلال تلك المرحلة . . !

ومن الجدير بالذكر أن هذه النشرة قد تضمنت فيها تضمنت عناوين المكتبات في إنجلترا، التي تقتني نسخاً أخرى من هذه الكتب النادرة، ورقم كل نسخة في تلك المكتبات، حتى يستطيع الباحثون والقراء الرجوع إليها بسهولة، خلال تلك الفترة التي تتوقف فيها المكتبة عن تقديم خدماتها لهذه المجموعة من الكتب النادرة. . !

وهكذا يكون الحرص من جانب المكتبات، التي تعرف رسالتها إزاء روادها من القراء والباحثين، فتحترم حقوقهم نحوها وتساعدهم حينها يصعب عليها تأدية هذه الحقوق..! والشالثة من تلك المكتبات الثلاث هي (مكتبة الكونجرس) في واشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية. والتاريخ الرسمي لإنشاء هذه المكتبة هو عام (١٨٠٠) ففي هذا العمام نفسه انتقل والكونجرس، وهو الجهاز التشريعي للدولة الناشئة آنذاك، إلى العاصمة الجديدة التي استغرق إنشاؤها المقدين الأخيرين من القرن الثامن عشر، وقد اتخذ قراراً عند الانتقال أن تنشأ مكتبة لخدمة أعضائه، بالنسبة لما يبحثونه ويناقشونه من القضايا والمشكلات. ولكن المكتبة بقيت بغيرمبني خاص بهاحتى أواخر القرن التاسم عشر، حينها افتتح أول مبانيها الثلاثة الحالية عام (١٨٩٧) وهو الذي يعرف حاليا باسم ومني جيفرسون).

وقد استغرقت المطالبة بإنشائه خمسة عشر عاماً، واستغرقت عمليات الإنشاء الفعلي له عشرة أصوام أخرى. وهو من الطراز الإيطالي في عصر النهضة، غنى بالزخارف الرخامية والمنحوتات، وقد اشترك في طلائه وتجميله كبار الفنانين برسومهم البديعة. وأبرز شيء في هذا المبنى الرائع هو وقاعة القراءة الكبرى، بقبتها وأبراجها الفريدة. وتتسع هذه القاعة الضمخمة لأكثر من ٢٠٠ مقعد ومنضدة للقراء والباحثين، وتضم مجموعة من المراجع العامة الثمينة تتجاوز ٢٠٠٠ عنوان، كما يوجد بها الفهوس البطاقي الرئيسي لمقتنيات المكتبة قبل عام ١٩٦٩، الذي يحتوي على بطاقات لمجموعة المواد تتجاوز ستة ملايين عنوان، وتشغل هذه البطاقات حوالي ٢٠٠٠ درج.

وقد أعلنت المكتبة في ديسمبر ١٩٨٦ أنها أعدت خطة تستغرق بضع سنوات، لتجديد المبنى الأول (جيفرسون ١٩٧٩) والمبنى الثاني (آدمز ١٩٣٩) بعد أن استقرت الأوضاع في المبنى الثالث (ماديسون ١٩٧٩). وهناك مراحل متعددة لهذه الخطة، تبدأ أولاها خلال الشهور الأخيرة لعام ١٩٨٧ في وقاعة القراءة الكبرى، التي ستغلق لمدة عام كامل، بعد أن تنقل محتوياتها من أدراج الفهارس ومن المراجع الثمينة، إلى قاعات القراءة المتخصصة في المبنين الأخرين.

وهناك نشرة مفصلة تحدد مقدار التأثير على خدمات المكتبة في العام الأول للخطة ، بالنسبة لكل واحد من الأقسام الرئيسية بالمكتبة . كها تحدد بصفة خاصة النظام الذي ستوزع بمقتضاه مجموعة المراجع في «قاعة القرآءة الكبرى» على القاعات الأخرى، وتحدد الأماكن الجديدة لحدمات الإعارة والإرشاد التي كانت تتم في تلك القاعة، قبل مشروع التجديد المعهاري الذي وضعيت له تلك الحطة.

ومن الجدير بالذكر أن المكتبة قد أنشأت مكتبا خاصا، يتلقى الاستفسارات بالتليفون وبالبريد، بشأن الأوضاع الجديدة للمقتنيات وللخدمات في مباني المكتبة الشلالة. ويعطي هذا المكتب النصائح والإرشادات بشأن الأماكن والأوقات، التي يستطيعون من خلالها وفي أثنائها، الحصول على ماألفوه من الخدمات. بل إنها أعلنت عن التوسع في «خدمة الإعارة بين المكتبات»، التي تؤديها هي إلى المكتبات في منطقة واشنطن، بحيث يستطيع القراء والباحثون أن يذهبوا إلى تلك المكتبات، فيحصلون هناك على المواد وأوعية المعلومات، التي تعودوا أخذها من مكتبة الكونجرس. !

في ختسام هذا الستقسرير «الشسلائي» لماذا يصر القسلم في يدي على جعمله «رباعيا» .. ! . . ؟ كيا أنى لست أدري وأنا أقدم اللوحة الرابعة .. ! . هل أصفها بأنها صدفة نادرة جداً .. ؟ . ! أو توارد خواطر من نوع آخر . ! . . ؟ أو مفارقة ينبغي اسجيلها لقراتنا في الأسرة الكبرى لمجلة دعالم الكتاب» .. ! . . ؟ ذلك أن (دار الكتب المصرية) التي أفضل الاحتفاظ لها بهذا الاسم حتى لايضيع في زحام التغييرات ، هى أيضا في ضضون العام نفسه (١٩٩٨ / ١٩٨٧)، ولها مبناها الجديد على كورنيش النيل في «رملة بولاق» منذ (١٩٦٧) ، قد قامت بعملية تمهيدية في المبنى الجديد، وأعلنت عن خطة مبدئية للتنسيق، بين ماييقى في المبنى الجديد وما يعود إلى المبنى القديم في «باب الخلق»، للاحتفاظ برقبته . !

في تلك «العملية» أغلق المبنى الجديد على كورنيش النيل تماماً، ليوم أو لعدة أيام في شهر سبتمبر ١٩٨٧، وحدثت تغييرات يحس بها كل الدنين دخلوا هذا المبنى والجديد، فأصبح جديداً بحق، وقد كاد قبل هذه «العملية» أن يدخل في عداد المباني القديمة، وأن ينتقل إلى مرحلة الكهولة أو الشيخوخة وهو مايزال في طفولته. .! كيا أنشئت به قاعة فريدة كانت من المقروض أن تصبح مقراً للمطبوعات الحكومية التي يعرف قدرها أصحاب البحوث الجادة. .! فوضع فيها بدلا من ذلك ماخلفه عالقة الفكر والادب المصريون في العصر الحديث، من الأدوات في حياتهم المادية التي انتهت. .! فتستطيع أن ترى هناك أكوفية العقاد الشهيرة، التي أصبحت من لوازم رقبته بعد خروجه من السجن أوائل الثلاثينيات . .! كما ترى أيضا «شبشبه» المنزلي الله يتحود أن يضع فيه قدميه حين ينزل من السرير . .! كما تتمتع برؤية «عصا» الحكيم التي خلدها في كتبه . .! وترى أيضا «البيريه» الذي أصبح من لوازم وجهه حينها يرسمه الفنانون . . .!

٢٠ أبوللو وأدونيس بالأسطورة والشعر وبدونها(*)

لم تكن في حيلة وأنا أصوغ صدر العنوان في هذا التحقيق الدراسي، فمع أن مرتكز الموضوع البدي يتناوله التحقيق مشروعان عصريان ولدا في التبانينات من القرن العشرين، إلا أن أصخاب هذين المشروعين رأوا لأسباب قد يكون من المكن التكهن بها، أن يُختاروا لكل واحد منها تسمية كلاسيكية إغريقية. ولقد شعرت بسعادة خفية وأن استجيب مضطراً لوضع هاتين التسميتين الأدبيتين في «صدر» العنوان، لما أعوفه أن ذلك سيجتلب عدداً غير قليل من القراء. وهم اللدين يحسون بغربة الفنون وبالتضاؤل المتزايد لخلفياتها الأسطورية، في هذا العصر المادي الغليظ، ولا يكادون غيام مفحات ما يطالعونه من الصحف والمجلات. . !

ومع أنني أحرص كثيراً على اختيار العنوانات الجذابة لما أكتبه، ولكنني أرفض أن يكون فيها خداع أو مغالطة، بل لابد أن تكون مطابقة في هدفها ومحتواها لما يوضع تحتها من الفقرات والصفحات. فإذا كان للصدر ذلك القدر من الاجتداب والإغراء، لاعداد غير قليلة من القراء في أسرتنا الكبرى حول (عالم الكتاب)، فإن «حلفيته» تسند «صدره، بالحقيقة كيا هي في الواقع. وسيرى كل القراء أنى وهم معي لسنا هنا في

⁽r) في عالم الكتاب. .. العدد ٢١ (يتاير/ قبراير/ مارس ١٩٨٩)؛ ص ١٤ - ١٨.

الحقيقة ، بصدد حكايات أسطورية ولا قصائد شعرية خالصة برغم أنها ستأتي كفاتح للشهية ، ولكننا نتعامل مع مشروعات علمية تكنولوجية من إرهاصات القرن الحادي والعشرين . . !

وإذا كان من حق الإطلاق الأصلي لهاتين التسميتين في الكلاسيكيات، بل وحق كثيرين من القراء الذين قد لايتذكرون أصل هذا الإطلاق، أن يأخذ مساحة لابد أن تكون محدودة نسبيا بحجم التحقيق كله، فلعلني ولعل أكثر القراء كذلك سوف نحمد الله، أنني لا أملك في يدي قلم الدكتور لويس عوض، وليس لي علم الدكتور أحمد عنيان في حقل الكلاسيكيات. ذلك أنني لاأريد ولا أستطيع أن أغرق قرائي، بها ينقله إلينا قلم المدكتور لويس عوض من بطون الكتب وظهورها، عن الأصول البعيدة والفروع القريبة، ذات الصلة المباشرة وغير المباشرة بأسطورة «أدونيس» أو بتأليه «أبوللو». . أ

وكذلك لست أريد ولا أستطيع أن أستثمر علم الدكتور دعتهان، فأنقل القراء ليشاجدوا تلك المنافسة بين إلهتين عل شباب وأدونيس، وجاله، أو أحلق بهم فوق المعروض الكثيرة لذلك الإله المتيد وأبوللو، . . ! بل إنه ليكفينا منها ومن أساطيرها أهم مافيها من الرموز والمعاني، التي قد تصلح أو لا تصلح للتكهن بها يكون في الأذهان عند أصحاب التسميات الإحيائية، وهم يطلقون وأدونيس، أو وأبوللو، على أعهال وبعد الأرض بعد الإطلاق الأصلي لهما بعشرين قرنا أو أكثر . . !

مضت قرون طويلة كظلام الليل خلال العصور الوسطى في أوروبا المسيحية، نسى الناس فيها التراث اليوناني الروماني باساطيره ورموزه وشخوصه وفكره وعلمه إلا ماشاء الله ، وكان للعرب دورهم في الحفظ والتنمية لقدر كبير من فكر ذلك التراث وعلمه. ولما أذن الله وأفاق الأوربيون في بداية عصر النهضة وفيها تلاه، كانت عودتهم إلى ذلك التراث بها فيه ومن فيه، واحلة من أبرز المظاهر والمؤشرات لتلك النهضة، ولحدا أغرم الكتاب والشعراء في سياق هذه النهضة، الإبراز الشخصيات الاسطورية اليونانية والرومانية في عتويات أعمالهم وفي عنواناتها.

٣١٢ المجموعة الثالثة

قاول عمل منشور لشكسبير عام ١٥٩٣ له صلته بالتسمية الثانية معنا، وهو قصيدته بعنوان (فينوس وأدونيس: Venus and Adonis). والقارىء لهذا العمل المبكر يجد فيه صورة شمرية لأصل الأسطورة: وأدونيس، الشاب المكتمل الجهال ابن ملك قبرص، تقع في غرامه دفينوس، وهي «أفروديت» الإغريقية، وتعتقله ليكون لها وحدها وتغريه بنفسها وتطلب لقاءه في موقع حددته . . ! أما هو فيذهب للصيد غير مستجيب لرجائها ويبهش جسمه خنزير بري . . ! وتقف أمام عبوبها صريعاً لاحياة فيه . . ! وتساعدها في عودة الحياة إليه غريمتها «بروسين» وهي «برسفون» الإغريقية، بشرط أن يكون لها خلال شهور السيف الستة خت الأرض، وللماشقة الأولى خلال شهور الصيف الستة فوق سطح الأرض . . !

بل إن وشيللي الشاعر الإنجليزي، بعد قصيدة وشكسبيره السابقة بقرنين وربع قرن ، ينبري ليرثي صديقه الشاعر الإنجليزي أيضا وجون كيت»، وقد مات مريضا غريبا وحيداً في ايطاليا عام ١٨٢١، بقصيدة تجري على النمط الكلاسيكي ويسميها (أدونيسية: Adonais). ذلك أن هذا الموت من وجهة نظر وشيللي» - الذي كان قد استنكر ماقاله بقسوة نقاد وكيت» - كأنه يشبه مصرع وأدونيس، بنهشة الخنزير البري..! وإذا كانت هذه (الأدونيسية) تبدأ باحتشاد كل الأشخاص والقيم التي فجعت بموته، ثم تسير بالأشخاص وبالقيم معاً في موكب العزاء، فإن هذا الموكب في المجته يحس بأن الشاعر الفقيد خالد والخالدون لا يموتون..! فكأنه وأدونيس، أخريتنازعه الفناء والخلود أو الموت والحياة كل عام ..!

و وشيللي، نفسه له قصة مختلفة بعض الشيء، وهو يحيى في أعياله التسمية الأولى التي معنا أيضا. ذلك أنه لم يعجبه من العروش العديدة التي تبوأها وأبوللوي ابن كبير الألحة وزيوس، إلا عوش الموسيقى والشعر فأصدر أحد كتبه بعنوان (ترنيم أبوللو: Hymn of Apollo). وهكذا فضل في هذا العمل على الأقل أن يتناسى بضعة عروش أخرى، وهي: معرفة الغيب، والتنبؤ بالمستقبل، وإرجاع الشمس عند الربيع، وتدعيم العلوم والفضائل والأخلاقيات والجهاليات كها تتمثل في الفلسفة، والطب، والقائون، والفضائل والأخلاقيات والجهاليات كها تعمثل في الفلسفة، والطب، والقائون، والفضائل والأخلاقيات والجهاليات كها تلمر العام لتسمية وأبوللوي في

الآداب الأوروبية هو والكلاسيكية»، وذلك على العكس من «ديونيس» إله الخصب والخمر، الذي أصبح رمزاً للانفعال والتمرد وافتقاد الضبط، وهمى من أبرز المؤشرات في الرومانسية . . !

تلك كانت نهاذج التسميات الإحيائية في عصر النهضة ومابعده، أما الآن ونحن في أواخر النصف الثاني من القرن العشرين، فإذا كانت الإحياءات الأدبية في التسميات ماتزال موجودة، كحالة شاعرنا العربي المعاصر (على أحمد سعيد) الذي اختاروا له أو اختار هو لنفسه تسمية (أدونيس)، فالذي يبدو لي أن الثقافة والحضارة الغربية الحالية في أوروبا وأمريكا، لم تعد تهتم كثيراً بهذه الإحياءات الأدبية للتسميات الإغريقية الواومانية، واستبدلت بها الإحياءات التكنولوجية في مشروعات تكاد تحول الأساطير إلى حقائق. .! وبعنا في هذا التحقيق الدرامي ثلاث إحياءات من هذا النمط العصري، أولها وأشهرها تسمية (أبوللو) لمشروع أمريكي عرف في كل مكان بالعالم، وقد مضى عليه عقدان أو أكثر وانتهى أمره. أما الأخران فنسميتان (أبوللو، أدونيس) لمشروعين أوربين لايكادان يعرفان في الوطن العربي، برغم أن الحديث عنها يجري منذ عامين أو أكثر ومايزال أمرهما في الأيدي التي تنولي التنفيذ. .!

فلنا على الشاعر (أحمد على سعيد)، حيث تخطر في الله تربيته تسمية وأدونيس، وإطلاقها على الشاعر (أحمد علي سعيد)، حيث تخطر في الله نبعض التكهنات بشأن المعنى أو المعاني المقصودة من ورائها. نحن نعرف في البداية أن غلما الشاعر خلفيته العربية الإسلامية، التي لانستطيع نحن تماهلها ولا يستطيع هو التخلص منها، بحكم نشأته في المرابع السورية الالبنانية ويحكم الأسياء الأصلية الثلاثة التي يحملها، ثم بحكم يضعة مؤلفات صدرت له في العقود الثلاثة الماضية، مثل: وقصائد أولى، في بيروت عام ١٩٦٣، أو «ديوان الشمر العربي» في بيروت أعوام ١٩٦٤، أو والثابت والمتحول: بحث في الاتباع والإبداع عزية فرنسية، كأكثر أصحاب الفكر والقلم في تلك المنطقة من الوطن العربي، فريسة فرنسية، كأكثر أصحاب الفكر والقلم في تلك المنطقة من الوطن العربي، ويحكم بعض المترجات عن الفرنسية التي تولاها أو شارك فيها، مثل: «الأعمال الشعرية الكاملة لسان جون بيربي» في دمشق عام ١٩٧٨، أو «غتارات من شعر صلاح ستيتة، في بيروت عام ١٩٩٧.

فهل نختار له التكهن السطحي الفج، الذي يجمع وأدونيس، العربي في القرن العشرين إلى وأدونيس، العربي في القرن والجميل الذي تتهافت نحوه الجميلات بالحقيقة أو بالتعني. . 1 . . ؟ أم تذهب وراء والجميل الذي تتهافت نحوه الجميلات بالحقيقة أو بالتعني . . 1 . . ؟ أم تذهب وراء ذلك قليلا فنقول: إن هذا الشاعر المعاصر موضع للرغبة والتنازع بين الثقافتين العربية والفرنسية، حيث ترى كل منهيا فيه النموذج المثالي لما ترجوه من شباب المحتوى وجمال الأسلوب . . ! . . ؟ أم نقول أبعد من ذلك: إن الثنائية المقصودة هي المزاوجة المدائمة والتردد الذي لاينقطع ، بين جانبين قد يكونان الصيف والشتاء أو الاخضرار والاصفرار أو حتى العربية والفرنسية ، الذي يرمز في النهاية إلى معنى الخلود ودوام الذكر . . ! . . ؟ فليكن هذا أو ذلك أو هي جمعا أو أي شيء آخر أو لاشيء على الإطلاق . . ! فليس لأي منها ولا لها جميعاً بالنسبة لهذا التحقيق الدراسي ، أكثر من الترويح عن القراء في سياق المرتكز الأساسي الذي أعد من أجله . . !

ونعود الآن إلى أول الإحباءات التكنولوجية الغربية المعاصرة للتسميات الإغريقية الذي نقدمه للترويح أيضا، وهو إطلاق تسمية وأبوللو، على المشروع الأمريكي الذي تم التخطيط له وتنفيذه والانتهاء من أصره خلال عقد الستينات، فقد أصبب السياسيون والعلياء والشعب الأمريكي كله بفزع شديد أواخر الخمسينيات، حينا فاجأهم الاتحاد السوفيتي بإطلاق أول قمر صناعي (أكتوبر ١٩٥٧) وبإرسال أول راثد فضاء (بوري جاجارين) يدور بمركبته حول الأرض (أوأثل ١٩٦٧). . ! وكان رد الفعل أن الرئيس أيزنهاو راعلن في نوفعبر ١٩٥٨، عن أول مشروع فضائي أمريكي بتسمية (عطارد: Mercury)، فكان كان كانه يلهث خلف ونيكيتاخروشوف، لوضع قمر أو ألوا رسناعية صغيرة في الشهور الأخيرة لعام ١٩٥٨، وانتهي المشروع بإرسال اثنين من الرواد الأمريكين داراحول الأرض بمركبتها الفضائية، لكن متأخرين شهوراً عن الراد الروسي الأول. !

ولهذا فإن الرئيس «كيندي» بعده صمم أن يسبق الروس في الجولة الثانية،' فدفغ إلى الأمام في (٢٥ مايو ١٩٦١) بعد شهور قليلة من توليه الرئاسة، مشروعا طموحاً لغزو الفضاء باسم وبرنامج أبوللو، كانت بذوره الأولى قد زرعت على استحياء قبل رئاسته ببضعة أشهر. وقد سمعته بأذنى آنذاك وهو يقول: قبل نهاية هذا العقد (الستينيات) ينبغي أن يضع رواد الفضاء الأمريكيون أقدامهم على سطح القمر، كأولى المراحل في مشروخاتنا لغزو الفضاء. . ! وكان وأرمسترونج الأمريكي أول إنسان يبط على سطح القمر، في مواجهة ويوري جاجارين، الروسي الذي كان أول إنسان يدور في الفضاء حول الأرض. . !

من السهل جدا مع مشروع «كيندي» التاريخي ومع أصل التسمية التي اختيرت له، أن نضع أيدينا على تكهنات كثيرة قد تكون كلها صحيحة، لما كان يدور في ذهن وكيندي، وهو يربط برنامجه الضخم بتسمية ذلك الإله العتيد وأبوللو، . . إففي كل من التسمينين الأصلية والعصرية أوجمه كثيرة للشبه، وصاحب الرنامج وهو الرئيس «كيندي» لم يكن رجل سياسة فقط، ولكنه استثمر فيها خير مواهبه الأدبية والفنية التي عرف بها. . ! ولجل «كيندى» وهو يوازن بين برنامجه والمعانى الأسطورية التي يومز لها وأبوللو، قد نسى أو تناسى، فقط ذلك المعنى الذي وقع عليه دون غيره اختيار وشيللي، في كتبابه وترنيم أبوللو، وهو الموسيقي والشعر. أما عروش وأبوللو، الأخرى كمعرفة الغيب، والتنبؤ بالمستقبل، والسيطرة على الشمس، الخ، فهي بطريق مباشر أو غير مباشر أوجه شبه واضحة بين الإطلاقين. بل لعل وكيندي، أكثر من ذلك كلن يريد أن يقمول: مثلنا ومثل الروس في هذا الشأن كمثل وأبوللو، ووديونيس. . . ! نحن في مشروع الفضاء نمثل الكلاسيكية ذات الأصول القوية والقواعد الثابتة، بينها نجاح الروس فيها قد يكون مجرد تمرد على مستواهم العام أو حالة انفعال بغير أساس . . ا ومن الطريف أن المشروعين الأوربيين الللين يأتي ذكرهما فيها يلي ويحملان أيضا التسميتين (أبوللو، أدونيس)، إذا كانا بطبيعتها ينخلان في أعيال الكتب والمكتبات والمجلات، فهما من الثمرات المباشرة لحركة غزو الفضاء التي تتميز بها الحضارة الغربية التكنولوجية في الوقت الحاضر.

في يناير ١٩٨٧ رأت (هيئة المجتمعات الأوروبية: CEC) وقد أدركت الفرق الكبير بين الإمكانات المحدودة لقنوات الاتصال الأرضية التقليدية، والإمكانات الكبيرة لقنوات الاتصال الفضائية عبر الأقيار الصناعية، بالنسبة لنقل النصوص الموجودة في أوعية المعلومات من الكتب وبقية المقروءات _ رأت أن تتعاون مع (وكالة الفضاء الأوروبية: ESA) في القيام بمشروع ريادي للنشر الألكتروني بتسمية وأبوللو، حيث يستخدم فيه (قمر الاتصالات الأوروبي ١: EUTELSAT 1)، كقناة أسرع وأدق لنقل ذلك النوع من المعلومات المقروءة، بين المصدرين لها من الناشرين ومن إليهم وبين المستفيدين بها من المكتبات ومراكز المعلومات.

وقد تم آنذاك القيام بتجارب مبدئية، لاستطلاع مقدار الإمكانات التكنولوجية والاقتصادية المتاحد لنجاح هذا المشروع، كما يجري في الوقت الحاضر استخدامه على نطاق محدود كمرحلة أولى، حتى يتم استكياله بعد ذلك في المستقبل القريب. وقد تبين حتى الآن أن نظامه يتسع لعشرة فقط من (مصدري المعلومات: Information Providi : (Information Recievers: عدم معد من (مستقبل المعلومات: تقصى، ولأى عدد من (مستقبل المعلومات: تقصى، ولأى عدد من (مستقبل المعلومات النقل للصفحة الواحدة وتبين أيضا أن اقتصادياته تبشر بالنجاح بشرط أن تبقى تكلفة النقل للصفحة الواحدة في وضاعها وإمكاناتها التقليدية الحاضرة، أما عند الانتقال الكامل إلى القنوات في أوضاعها وإمكاناتها التكاملة: الاوسع والأسرع، وهي المعروفة باسم (الشبكات الوقمية للخدمات المتكاملة: SDN)، فستكون هي الإحسن تكنولوجيا واقتصاديا لنقل كل أنواع المعلومات (المسموعة والمرثية والمكتوبة)، وهذا هو معني التكامل في تسميتها.

ومع أن وهيئة المجتمعات الأوروبية) ملتزمة في خططها العامة بتوفير تلك الشبكات التقديم (ISDN)، فإنها مستصرة في إنجاز مشروع وأبوللو، الحالي، لما يؤديه من خدمات مرغوبة تعجز عنها التكنولوجيات الأخرى في الوقت الحاضر. كما أنهم يتوقعون تصدير هذا النظام حينا يستنفد أغراضه عندهم بعد تعميم (ISDN)، إلى المناطق الأخرى في العالم الثالث التي ليس في تخطيطها الانتقال إلى هذه الشبكات التقدمية للاتصال. ولست أعتقد وأنا أختتم فقراتي عن هذا المشروع الاتصالي لنقل المعلومات المكتوبة، أننا في حاجة لكى تتكهن بها يدور في أذهان أصحابه، وهم يربطون اسمه في أواخر القرن العشرين بتسمية وأبوللو، الإله الإغريقي العتيد. . ! فهى قد لا تبعد كثيراً عها ذكرناه بالنسبة لما كان يدور في ذهن الرئيس كيندي وهو يدفع إلى الأمام

مشروعه لغزو الفضاء، الذي أثمر تكنولوجيات عديدة مباشرة بها فيها وأبوللو، الحالي لنقل المطبوعات. . ! وغير مباشرة بها فيها «المليزرات» وهى المرتكز في المشروع الأوروبي الثاني باسم وأدونيس».

أما المشروع الأوروبي الشاني في نطاق الإحياءات التكنولوجية الغربية الحديثة للتسميات الإغريقية المرائية، فهدفه الأساسي هو تحقيق نظام تكنولوجي عصري يتخطى بأسرع مايمكن الفجوة الحالية، بين الإصدار المتجدد لأعداد الدوريات العلمية والمجلات المتخصصة بمواقع طباعتها ونشرها، وبين إعلام المستفيدين والباحين في أنحاء العالم بمحتويات هذه الأعداد أولا بأول، مع حصول كل منهم عند الحاجة على نسخة ورقية من المقالة أو المقالات التي تهمه مصاحبة لإعلامه، وأن يكون ذلك النظام في حدود اقتصادية مقبولة من الطوفين المصدرين والمستفيدين. وقد اخترنا أن ننسب هذا المشروع إلى أوروبا مع أن المشاركين فيه على الطوفين، من دورالنشر أصحاب هذه الدوريات ومن المكتبات ومراكز الحدمة المتلقية لها، ينتمون إلى أركان الدنيا البعيدة من طوكيو وكانبرا إلى كاليفورنيا وميتشيجان والمكسيك، لأن المشاركين المؤوين وعددهم ثلاثة أصعاف هؤلاء كلهم أوربيون. وإذا كان لهذا المشروع جانباه سوف نرى فهو أوروبي مائة في المائة. بل إن مدير المشروع (باري شتيرن: Barrie) للنشر العلمي، وهي من شهر ود النشر العلمي، وهي من شهر دور النشر الأوروبية وليس المولندية فقط.

والمشروع في وضعه الراهن مايزال في مرحلته الأولى المحدودة، وقد اختاروا له بناء على ثلاث دراسات استطلاعية سابقة، ٢١٨ دورية في تخصص الأحياء والطب، بجميع مايصدر لها من أعداد من أول يناير ١٩٨٧ حتى نهاية ديسمبر ١٩٨٨. وكان الناشرون العشرة أصحاب هذه الدوريات، قد وضعوا حوالي عام ١٩٧٠ الخطة الأولى لمشروعهم وأدونيس، عينا نبحح آنذاك اختزان المعلومات بالحاسب الألكتروني ونقلها على الوسائط المعنطة. فرأوا هم أن يوسلوا إلى مواقع الاستخدام من المكتبات ومراكز المعلومات أعدادهم الجديدة أولا بأول ختزنة على أشرطة محفظة، لتقرآ آليا هناك المعلومات أعدادهم الجديدة أولا بأول ختزنة على أشرطة محفظة، لتقرآ آليا هناك

ولتستخرج منها النسخ الورقية للمقالة أو المقالات المطلوبة، مقابل اشتراكات تدفعها لهم تلك المكتبات والمراكز ثمنا لهذا النمط العصري من الاستخدام والاستفادة. بيد أن دادونيس، عام ١٩٧٠ قد فقد حياته في حينه بمشكلة اقتصادية، حيث لم يجد فيه الناشرون من الناحية المالية وليس التكنولوجية، مايشجعهم على السير فيه فتركوه إلى حين آخر.

وقد بعد الله الحياة من جديد عام ١٩٨٥ ، عندما أخذت والمليزرات النفس والممغنطات في اختزان المعلومات ، وتتفوق عليها كوسائط للنقل والاستخدام خارج موقع الإصدار ، ولاسيا النمط المليزر بقطر حوالي و بوصات المعروف باسم (قرص مكتنز _ ذاكرة قراءة فقط: قم _ ذاقف: CONSORTIUM) . ويقف اليوم خلف تجربة وأونيس الشانيه (تجمع : CONSORTIUM) فريد ، من دور النشر ومؤسسات التكنولوجيا الحديثة ومراكز التوزيع والمكتبات ، بتضجيع من الهيئات العامة مثل (هيئة المجتمعات الأوروبية : CEC) . وفي تقديرهم جميعا أن نجاح المشروع هو في الوقت نفسه نجاح لجميع الأطراف المشتركة ، برغم اختلاف الأغراض الخاصة عند كل طوف وتباعد المواقع الوظيفية فيها بينها ، ويؤكد ذلك مايلاحظه القراء في الترتيبات التالية للمشروع :

- تتولى المؤسسة الهولندية (Excerpta Medica) إعداد الكشاف الببليوجرافي أسبوعيا لمحتويات كل الأعداد الصادرة خلال الأسبوع من هذه الدوريات ويختزن الكشاف الببليوجرافي على شريط ممفنط.
- يرسل الشريط الممغط مع نسخة ورقية من كل مقالة مسجلة به إلى شركة بريطانية
 (Scanmedia) في لندن، حيث تشولى بأجهزتها التقدمية تحويل المقالات المطبوعة بنصوصها ورسياتها إلى مختزنات ممغنطة على الشريط نفسه بعد ربط كل مقالة ببطاقتها الببلوجرافية.
- برسل الشريط الممغنط بمحتوياته المزدوجة إلى (Philips and DuPont Optical)
 وهمي شركة ألمانية في هانوفر، لاختزان هذه المحتويات على قرص مليزر بقطر حوالي و بوصات فئة (قم _ ذاقف: ROM CD)، واستنساخ عدد من الأقراص المليزرة بعدد المراكز المشاركة في المشروع باليابان وأستراليا وأمريكا وأوروبا الغربية.

- بعد ثلاثة أسابيع أو أربعة من بداية الدورة تصل الأقراص المليزرة إلى مواقع الخدمة بالمراكز والمكتبات، حيث يتولى كل منها من خلال الأجهزة المعيارية في كل منها التي وفرها النظام، قراءة المحتمويات في القرص المليزر واستخراج مايطلب من هذه المحتويات على أي عدد من النسخ الورقية طبق الأصل.
- تتمولى هذه المواقع كل ثلاثة أشهر إرسال بيانات إحصائية عن استخدام هذه
 الأقراص والاستفادة بها، إلى «المكتبة البريطانية» في لندن، التي تتولى إعداد تقارير
 دورية للمسئولين عن المشروع، تتضمن المؤشرات الهامة مثل: هوية المستفيدين،
 وعدد مرات الاستخدام، وتوزيعاتها على المقالات والدوريات وعلى الامتداد الزمني،
 الخ، ليستطيعوا في ضوء هذه التقارير تقدير الجوانب الاقتصادية للمشروع.

والآن. ! ماهى أوجه الشبه بين الرموز والمعاني المأثورة في أسطورة «أدونيس» الإغريقية كما عرفناها، وبين مشروع «أدونيس» للنشر والتنوزيع والاستفادة من الدوريات والمجلات العلمية، وهى الرموز والمعاني التي دارت بأذهان أصحاب هذا المشروع، فاختباروا له تلك التسمية الإحيائية . ! . ؟ قد يكون في عودة المشروع بصورته المحصرة أواخر الثيانينات برعاية الطرفين الإنتاج والاستهلاك، وكانت له قبل ذلك حياته القصيرة المؤقوتة التي قضت عليها مشكلة الجانب الاقتصادي ـ قد يكون في ذلك مايمعله توأماً عصريا يقارن وأدونيس، الأسطورة، الذي عاش أولا حياة موقوته قضت عليها نهشة الخنزير البري، ثم بعث من جديد ليميش حياة دائمة متجددة في حوزة الطرفين «أفروديت» والرسفون». وبرغم ماقد يكون في هذا التكهن من الدقة والإحكام في أوجه الشبه، فهناك في الأصطورة جوانب أخرى قد تكون هى الأدق والأحكم، ونحن نتكهن بها يدور في أذهان أصحاب المشروع.

جاء في الأسطورة أن الدماء التي انبثت من جسد وأدونيس، عند مصرعه ، كانت هي أصل الزهور والخضراوات التي تزدهر وتخضر لتذبل وتصفر، ثم سرعان ماتعود إلى الازدهار والاخضرار في دورة مستمرة لاتنقطع . ومن هنا كانت الاحتفالات الدينية في نطاق هذه الأسطورة ، تأخد مكانها فيها يعرف باسم (حدائق أدونيس: Gardens of) ، وتقترن بأعياد تلك الزهور والخضراوات ، الخ . أليس في تلك العناصر

المجموعة الثالثة

الأسطورية مايمكن أن نجد تواثمها في مشروع يتعامل مع الدوريات والمجلات، وهي الزهور والخضراوات المتجددة بين كل أوعية المعلومات، وتتطلب من إحكام الرعاية ودقة التوقيت جهوداً مستمرة، حتى يمكن أن يستمتع ويستفيد بها في وقتها أصحاب الحقوق فيها. . ! . . ؟ وهما يؤكد هذا التكهن عندي أن فكرة المشروع في الماضي وإداراته الحالية ولدتا واستقرتا في هولاندة، والعناية بالزهور والخضراوات في ربوع تلك البلاد تعتبر من أبرز التقاليد الوطنية هناك . . ! فأدونيس الأسطورة بازهاره وخضراوته لا يبعد كثيرا في تفكير الهولندين عن أدونيس المشروع بمجلاته الدورية . . !

الجموية 3

الشغصيات والمناسبات

ص	
774	■ خلفية المجموعة وسياقاتها الزمنية
777	١ ـ دار الشروق ! ودار الغرب !، ١٩٨٥
277	٧ _كسينجر في مجلس العلماء، ١٩٨٦
741	٣ ـ ملك وأرض وكتاب، ١٩٨٧
777	٤ ـ رئيس الجمهورية الشاعر، ١٩٨٧
744	 صوفيا لورين ومزيد من القراءة ، ١٩٨٧
788	٣ ـ مكتبات البطالمة والرومان في مصر القديمة، ١٩٨٥
707	٧ _ كان يريد إحياء مكتبة الإسكندرية ، ١٩٨٧
707	٨ _ مبنيان لمكتبتين: الإسكندرية وشيكاغو، ١٩٨٨
770	٩ _ مع الحكيم وشوقي وحافظ، ١٩٨٧
٦٦٨	١٠ ـ صُوت الحكيم ومحْفوظ بمكتبة عالمية ، ١٩٨٧
777	١١- الحكيم وهدده الخاص، ١٩٨٨
ጎ۷۸	١ ٢ للمكتبات قصص في مسيراتهم ، ١٩٨٨
V+1	١٣ ـ نجيب محفوظ وجائزة نوبل وعالم الكتاب، ١٩٨٨
V· o	١٤ ـ خلفية وبصمة ببليوجرافية لتمثال الحرية، ١٩٨٧
٧٠٨	ه ۱_ مکتبتان ! و زیارتان ! ۱۹۸۸
V10	١٦ ـ ديوي والعيدان المئويان والصهيونية ، ١٩٨٨
VYY	١٧ ـ رجلان ! ورجلان ! ١٩٨٩

المجموعة الرابعة الشفصسيات والمناسبات

خلفية المجموعة وسياقاتها الزمنية

يبلغ القوس الزمني لمواد هذه المجموعة عن «الشخصيات والمناسبات» أربع سنوات فقط، وهي بذلك لاتشتمل على آية مادة كتبت قبل عام ١٩٨٥، بله أيًّا من المواد المكتوبة في الخمسينيات أو السبعينيات أو السبعينيات أو حتى أوائل الثيانينات. وقد استرعي مذه الحقيقة انتباهي وأنا أكتب هذا التقديم للمجموعة، كما يمكن أن تسترعي انتباه من يشاء من القراء . . ! . ؟ ذلك أننى لم أجد فيها كتبته قبل هذه السنوات الأربع الأخيرة على كثرته النسبية، مواد أخرى ترتكز على الأشخاص في عنواناتها أو في عتوياتها أو فيها معاً. ومعنى ذلك أنني بقيت ربع قرن على الأقل إن لم يكن أكثر، وقلمي غافل أو متغافل عن هذه الأرض الخصبة للكتابة، ثم بدأت تجربني معها متأخرة - فيا يبدو - أكثر نما ينبغي . . !

ولست أريد أن أشغل نفسي ولا القراء معي، بتفسيرات تذهب بعيداً أكثر مما ينبغي، بحثا عن المتغيرات أو التطورات النفسية أو الفكرية، التي يمكن أن يكون لها دورها في هذه الظاهرة التي قد تسترعي الانتباه. فالأمر كله في نظري أنا على الأقل، برغم أنني لا أجزم بنفى المتغيرات والتطورات الأخرى، يرتبط بمسئوليتي كرئيس تحرير لمجلة (عالم الكتاب) في هذه السنوات الأخيرة، التي فتحت أمامي الباب واسعاً لهذا النمط من الكتابة، المرتبط بالأشخاص وبالمناسبات التي تجمعهم في علاقة مباشرة مع تخصص المكتبات والمعلومات. ويؤكد هذا التفسير من جانبى أن هذه المواد جيماً منشورة في تلك المجلة (عالم الكتاب) وحدها، وأنها جيما باستثناء ثلاث مواد أو أربع ظهرت في باب وأخبار وتحقيقات دراسية عبها. وهذا الباب وقد أنشىء فيها لأولى مرة بآخر الأعداد لعام المتحقيات دراسية عبها. وهذا الباب وقد أنشىء فيها لأولى مرة بآخر الأعداد لعام التحقيات. ومن هنا فقد نشرت فيه مواد كثيرة وقع عليها الاختيار، لكى توضع في التحقيات، ومن هذا المكتاب بعامة، وفي هذه المجموعة عن والشخصيات والمناسبات القسم الثاني من هذا الكتاب بعامة، وفي هذه المجموعة عن والشخصيات والمناسبات على هذه هنا وتلك هناك فقد وضع بعضها في المجموعات الثلاث السالفة. أما لماذا كانت الأولى بشأن التصنيف، الذي اتبع في توزيع المواد الستين بهذا القسم من الكتاب على المجموعات الأربع كيا هي الآن. ذلك أن الأمر بشأن ذلك التصنيف ليس دفاعا عنه ، بمقدار ماهو بيان لوجهة النظر فيه . . !

أكثر من نصف المواد هنا يحمل في صنوانه صراحة ، مايبرر وجوده في هذه المجموعة دون أى تساؤل ، ويقية المواد باستثناء مادتين (٣ ، ٨) تحمل كل منها في محتواها الداخلي شخصية أو أكثر باعتبارها المرتكز الأسامي أو الدافع المباشر لكتابة المادة . أما بالنسبة لماتين المادتين ، وأولاهما عن ومكتبات البطالة والرومان في مصر القديمة » وبأنيتها عن ومبنيان لمكتبين : الإسكندرية وشيكاغوع ، فيبدو وكأنها من غير قصد إلى ذلك قد كتبنا ، لتكون منها مع المادة (٧) بعنوان وكان يريد إحياء مكتبة الإسكندرية » ، ثلاثية متكاملة كمجموعة فرعية داخلية ظاهرة التجانس . . ! بل إن القارىء المتأمل حتى لهاتين المادتين يستطيع أن يجد فيهها ، من الشخصيات الطبيعية أو المعنوية مايبرر وجوهما لذاتها في هذه المجموعة عن والأشخاص والمناسبات » .

ولعل الأهم من كل مامضى بشأن الخلفية والسياقات الزمنية في هذه المجموعة ، هو المسرد لوجود كل هذه المجودة أو أكثرها أصلا في كتاب عن تخصص المكتبات والمعلودة . . ! وإني لأتساه ل بالنيابة عن عدد قليل أو كبير من القراء ، بشأن العلاقة أو العلاقات بين هذا التخصص وبين الشعراء أمثال شوقي وحافظ، أو الكتاب أمثال توفيق الحكيم ونجيب محضوظ، أو الملوك . . ! أو رؤساء الجمهوويات . . ! أو

الممثلات. . ! ومع أن العنوان في أكثر هذه المواد يشير صراحة إلى تلك العلاقة، فإن المحتوى أهم من ذلك يرتبط بتخصص المكتبات والمعلومات شكلا ومضمونا في كل مادة. . !

لاجال في هذا التقديم الرمزي، لكى أستعرض كل المحتويات في موادها من أجل إثبات ماأزعمه، بشأن الارتباط الوثيق بين المحتويات في هذه المواد وتخصص المكتبات والمعلومات، وإنها يكفيني ويكفي القراء معى بعض النياذج، ذات الدلالة الواضحة على هذا المرعم. . ! كتبت المحادة (١٩) في المذكرى السنوية الأولى لوفاة «توفيق المجكيم»، ومع أن هناك مثات ومثات ومثات، من المواد التي كتبت عنه وعن مؤلفاته قبل وفاته وبعدها، فليس هناك بينها جمعا مايناظر هذه المادة في أمرين: أصالتها الكاملة أسلوبا وعتوى، وارتباطها الوثيق بتخصص المكتبات والمعلومات. بل إن مجموعة المواد الخمس (٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣)، وقد كتبت جميعا بدافع مباشر يربطني بتوفيق الحبكيم ونجيب محفوظ، في خير مشال لما يمكن أن يشمره التزاوج والانتتاح على التخصصات والمجالات الأخرى التي طالما نسيناها أو تناسيناها، وعلينا منذ الآن أن نستعيدها ونستمسك بها. . !

وكذلك الأمر بالنسبة للمواد (١٥ ، ١٩ ، ١٧)، وهناك كيا قد يلاحظ القراء رابط شكلي ضمها معاً، لتصبح المجموعة الفرعية الثالثة هنا بمحد المجموعة الفرعية الأولى عن ومكتبة الإسكندرية، بموادها الثلاثة، ثم المجموعة الفرعية الثانية عن والحكيم وعفوظ، بموادها الحسس. أما الرابط الشكلي في هذه المجموعة الفرعية الختامية، فهو صيغة «المثنى» التي جاءت في عنواناتها صب مرات، بالإضافة إلى الثنائيات الكثيرة في عتويات كل منها. .! والأهم من ذلك الجانب الشكلي هو مايتبعل فيها عند التراءة، من : الأصالة الكماملة أسلوب وعتوى، والارتباط الوثيق بتخصص المكتبات والمعلومات. ويكفي هنا الإشارة إلى أن الزائرين في المادة (١٥) هما الرئيس حسني مبارك والرئيس رونالد ريجان . .! وهكذا بالأصالة يجمع تخصص المكتبات والمعلومات بين هاتين الشخصيتين، وكمل مايجمع ماينها في نظر العالم هو السياسة بين هاتين الشخصيتين، وكمل مايجمع ماينها في نظر العالم هو السياسة الدولية . .! .! وفي الجادة (١٦) عن وديوي، قد يجد القراء في عنوانها شيئا من حقيبة الدولية . .! .! وفي الجادة (١٦) عن وديوي، قد يجد القراء في عنوانها شيئا من حقيبة الدولية . .! .! وفي الجادة (١٦) عن وديوي، قد يجد القراء في عنوانها شيئا من حقيبة

السياسة، ولكنه إغراء غير كاذب سيراه القراء في المحتوى، وسيرون معه ليس «ديويا» واحداً وإنها اثنان . . ! بل ثلاثة . . ! كما يجدون أعياداً مئوية حقيقية سياسية وعلمية، أحدها على الأقل يقارن كتابة المادة نفسها . . !

ولعل القراء سيلاحظون في مواد هذه المجموعة وحدها، أنها لم تلتزم الالتزام الكامل بالترتيب التاريخي لكتابة المواد، كبقية المواد في المجموعات الثلاث السالفة وفي الفصول الأربعة قبلها. ذلك أن الترتيب هنا، بالنسبة لعدد كبير من المواد، قد أخذ في الاعتبار بجانب ذلك العنصر التاريخي، عنصراً آخر هو التجانس الشكلي أو الترابط في المحتوى. واعتقد أن القراء سيعذرونني في هذه المخالفة، وقد أدركوا ماأشرت إليه من قبل بشأن كل من: الثلاثية المرتبطة بمكتبة الإسكندرية، والخاسية المرتبطة بتوفيق المكيم ونجيب محفوظ، وثلاثية المثنيات الستة بعدها..!.!

1 ـ دار الشروق. . ! ودار الغرب. . ! ^(*)

في أواشل الستينيات، ولم يكن قد مضى على عودتي من البعثة الدراسية لعلوم المكتبات إلا عام ونصف العام، تعرفت على قيادة جديدة آنذاك، في أسرة الناشرين بمصر، وكان هو قد انتهى من تدشين وليدته الأولى في هذا الحقل، وهى ودار القلم، وبدأ يتطلع حوله ليضيف جديدا، إلى هذا العمل الذي شغف به حبا.

جلسنا نتحدث يوماً فقلت له: إن الناشرين هم ورثة الوراقين، وقد كانت الوراقة في الحضارة العربية الإسلامية، إحدى المهن العلمية الأصيلة، وكان أصحابها فئة معينة من العلماء، نان يتعاونوا مع زملائهم العلماء المؤلفين، وأصبحوا بذلك هم الأمناء على ثروة الفكر التي يملكها المجتمع العربي الإسلامي.

^(★) في عالم الكتاب. ـ العدد ٧ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٥)؛ ص ١.

هزت التنصرة فأجابني قائلا: كم أود في الوقت الحاضر، أن يكون لحذه المهنة تشريعاتها الرسمية، كبقية المهن المتعلقة بجسم الإنسان وفكره! في مهنة الصيدلة مثلا، أنت قد تملك الصيدلية، ولكن القانون مجتم أن تكون في يد صيدلي، تلقيل أصول المهنة في دراسة جامعية تمنح درجة البكالوريوس، مع التدريب الذي تتطلبه نقابة الصيادلة. ومن ناحيق أنا، أرى أن الشاب الذي يقف مثلا في مكتبة «دار القلم» لايجوز أن يكون مجرد وبياع، للكتب ولكنه صيدلي للمعارف، التي لاتقل في أهميتها وخطورتها عن الدواء أو الغذاء.

إن السعادة التي ملأت نفسي، وأنا أسمع هذه التطلعات منذ عقدين أو أكثر، لاتزال أطيافها الموحية ماثلة في ذهني إلى الآن. فقد كنت أعرف أن هذه التطلعات التي لم تتحقق لنا حتى اليوم كانت قد أصبحت واقعا تمارسه كثير من الدول المتقدمة. ففي الدانيارك مشلا، بحتم القانون أن يتلقى الناشر قبل مزاولة المهنة، مجموعة من الدراسات والمقررات، في علوم المكتبات والمصادر البيليوجرافية وأخلاقيات المهنة، تبلغ أكثر من ٧٠٠ ساعة. وهذا القدر من الدرس والتطبيق، يساوي حوالي نصف الساعات المعتمدة، للحصول على درجة الملجستير.

أين نحن الآن في منتصف الشانينيات، من تطلعات صاحب الدارين (القلم السالفة والشروق الحلية) في مطالع الستينيات؟! الصورة الحقيقية مزعجة ورهبة، حتى إن «عالم الكتباب» أنشأت لذلك بابا فريداً لا يكاد يوجد في المجلات المائلة بالخارج؛ وهو باب وتساؤلات وعاكبات، الذي تقدم فيه عينات محدودة العدد، للاعتداءات المتزايدة ولضحاياها، من الكتب الصادرة في الوطن العربي: تزويرات صارخة للطبعات، وتغييرات آثمة لعناوين المؤلفات التراثية، وسرقات فكرية مفضوحة بين المتعاصرين، الخ.

لقد استفحل الخطب وتفاقم الأمر، حتى لطالما تمنيت أن يكون هناك منصب كبير، على مستوى الوطن العوبي كله نسميه «المدعى الببليوجراني». فهناك من الاعتداءات مايصعب أن نجد شخصا معينا، يطالب بحقه فيها مع أنها من الكبائر، لأن المجنى عليه في الحقيقة شخص معنوي، هو المجتمع العلمي في الوطن العربي كله!

لم تكتف «دار الكتب العلمية» (بسل غير العلمية) في بيروت كمشال لهذه الجنايات المعنوية، أن تزور مرتين (١٩٨٠، ١٩٨٠) طبعة لأحد الكتب (نظم المتناثر من الحديث المتواتى) الذي صدر في المغرب عام (١٩١٠)، مدعية في إحداهما أنها «طبعة جديدة راجعها وضبطها جماعة من العلهاء بإشراف الناشري لم تكتف بذلك التزوير وهذا الادعاء وإنها أضافت إليهها الجناية الأخطر، فنسبب الكتاب وهو من تأليف عمد بن جعفر الكتابي (١٨٥٧ - ١٩٢٧)، إلى شخص آخر. وليس يخفف من هذه الجناية، أن الشخص الآخر هو والد المؤلف فذلك أدعى لا لتباس الحق بالباطل. وليس هناك أدنى شبهة للوقوع في هذه الكبرة، فالطبعة المسروقة الصادرة في المغرب، نسبت الكتاب إلى مؤلفه الحقيقي.

الصورة قائمة ومفزعة حقا! ولكن الأمل فينا، لابد أن يغلب اليأس الجاثم فوق رءوسنا. وهناك مؤشرات غير قليلة لهذه الغلبة المنتظرة، فدار «الشروق» في بيروت والقاهرة نموذج فلمه المؤشرات، لأن صاحبها متمسك بمبادئه فيها يملكه من العمل. ودار «الغرب الإسلامي» نموذج آخر في بيروت، وضعه صاحبه التونسي هناك، ينقل من خلاله أضواء المغرب العربي إلى مشرقه الذي يكثر فيه الجناة من الناشرين.

ولنفارن مافعلته ودار الكتب غير العلمية، بالكتاب المغربي السابق، بكتاب (البيان والتحصيل) الذي نشرته ودار الغرب الإسلامي، خديثاً وهو من تأليف أبى الوليد عمد بن أحمد بن رشد، وهناك اثنان بهذا الاسم (الجد والحفيد الفيلسوف) يكثر الخلط في مؤلفاتها حتى بين العلماء، ولكن الدار نسبته إلى صاحبه الحقيقي وهو الجد الذي توفي عام (١٥٩٦م) وهو عام الولادة لحفيده.

٢ ـ كيسينجر في مجلس العلماء (*)

تحرص المكتبات ولاسيها الكبرى منها، على أن يدخل في جهازها الوظيفي، بجانب المتخصصين في الأعبال الفنية، من الفهرسة والتصنيف والتكشيف،

^(*) في عالم الكتاب. ـ العدد ١٢ (أكتوبر/ نوفمبر/ ديسمبر ١٩٨٦)؛ ص ٨ ـ ٩.

العلماء الكبار والمتخصصون في قطاعات المعرفة الإنسانية، من العلوم البحت والتطبيقية والاجتماعيات والإنسانيات. والحقيقة أنه لاجديد في ذلك، وتراثنا الإسلامي والعربي في الماضي القريب والبعيد، بل في بعض الحاضر، حافل بالشواهد والنهاذج، التي تؤكد أصالة هذا النظام عندنا، وألفتنا له وحاجتنا إليه.

كان رجل الفلسفة وآحد لطفي السيده لبضع سنوات، هو المسئول الأول عن دار الكتب المصرية، وسبقه إلى المنصب نفسه عدد آخر من كبار العلماء المصريين والألان، وكان الشاعر وحافظ إبراهيم، أحد العاملين في القسم العربي بها، وكان على رأسها أيضا منذ بضمة عقود، الكاتب الكبير وتوفيق الحكيم». كما تحدثنا سير العلماء المعرب والمسلمين، مثل سهل بن هارون، وابن مسكويه، وابن البواب، ونصير اللين الطوسي، وابن الفوطي، وابن الساعي، الخ، أنهم كانوا ببطريقة أو بأخرى، ولفنة طويلة أو قصيرة من خياتهم، يعملون في واحدة أو تكتبر من خزائن الكتب العامرة، في العواصم والحواضر العربية والإسلامية، كتبداد والقاهرة وشيراز، والمراخة في أذربيجان. بل إن الاسم الذي اتخذته خزائن الكتب العربية والإسلامية، كبيت الحكمة في بغداد منذ اثنى عشر قرناً، ودار الكتب العربية والإسلامية، كبيت الحكمة في بغداد منذ اثنى عشر قرناً، ودار ويعدهما، يؤكد أنه لم يكن هناك تمييز حاد، بين العاملين من الفتين بها، وأصحاب الحق فيها من العلماء، فهم جيعا من أصحاب المعرفة والحكمة والعلم..!

ويكاد يكون الحال هكذا عماماً، بالنسبة لكتبة الكونجرس في الوقت الحاضر، فعل رأسها واحد من أكبر المؤرخين للولايات المتحدة الأمريكية، وإذا كان عدد العاملين بها يبلغ بضعة آلاف، كلهم عمن يحملون درجة الليسانس أو المكالوريوس، فالعدد الأكبر منهم حاصل على درجة الماجستير في المكتبات والمعلومات، أو في واحد أو أكثر من التخصصات الإنسانية والاجتهاعية والعلمية والتكنولوجية، ومنهم أيضا عدد غير قليل عمن يحملون درجة الدكتوراه أيضا، في أي من التخصصات الفنية أو الموضوعية.

وفوق ذلك كله، رأت المكتبة منذ خسين عاماً أو أكثر، أن تنشىء لمشاهير الشعراء والموسيةيين والعلياء مناصب شرقية ومجالس علمية وندوات أو برامح موسمية، تستطيع من خلالها أن تدعوهم بصورة رسمية، للمشاركة كمنسويين ومنتمين إليها، في أعيالها العلمية والثقافية ذات الأهمية القومية والعلمية. في عام ١٩٣٦ أنشىء منصب ومستشار الشعر»، وقد شغله خلال نصف قرن مضى، عدد غير قليل من الشعراء الأمريكيين لفترة عامين، منهم: الذن تيت، رويرت لاول، اليزابيث بيشوب، روبرت بووست، جيمس دكاى، روبرت بن وارين. وفي فبراير ١٩٨٦ وافق الكونجرس الأمريكي بمجلسيه، على قانون عام رقم ٩٩ وفي فبراير ١٩٨٦ وافق الكونجرس الأمريكي بمجلسيه، على قانون عام رقم ٩٩ ومن الشعراء، مستشار الشعر: Poet

وقد أنشأت المكتبة أيضا منذ بضع سنوات (مجلس العلماء: -Council of Scho ويه حوالي عشرة من كبار العلماء، في العلوم الاجتهاعية والإنسانية وفي العلوم الدحت والتطبيقية، أكثرهم من أساتلة الجامعات، ويعضهم من كبار الكتاب والمصلحين ورجال الأعمال والوزراء السابقين. ويجتمع المجلس على دورتين، يناقش في أولاهما القضايا الجديرة بالمناقشة والدراسة، ويتم اختيار إحداها أو بعضها لتكون موضوعا للبحوث، التي يقدمها الأعضاء ويناقشونها في الدورة التالية.

وقد رأى الأعضاء في اجتهاعات الدورة الأولى الحالية، بعد استعراض شامل للقضايا البارزة والتيارات الجارية، اختيار موضوع (المعرفة والعلم في الوقت الحاضر - العلوم الاجتهاعية والإنسانيات: Scholarship Today - The Hamanities وكان أكبر المتحمسين لهذا الاختيار (الدكتور/ هنري كيسينجر)، وزير الخارجية الأمريكية الأسبق (١٩٧٧ - ١٩٧٧)، الذي تعهد بتقديم بحث حول هذا الموضوع الهام. وكانت الملاحظات المبدئية في جلسات

الدورة الأولى على هذا الموضوع، كما لخصها (الدكتور روبرت هيلبروتر) أستاذ الاقتصاد بالمدرسة الجديدة للبحث الاجتماعي في مدينة نيويورك، هى: تفتت التخصصات، وضخامة الإنتاج الفكري، والطغيان النظري الأيديولوجي ولاسبها الفرويدية والماركسية.

وفي الدورة الثانية التي عقدت في الأسبوع الثالث من إبريل ١٩٨٦، جاءت البحوث الموعودة وبينها بحث الدكتور (كيسينجر) كما يلي:

- جاك بارزون من جامعة كولومبيا/ الصفات المميزة للعلم الحديث.
 - ريكاردو كوينونس من كلية كالارمونت/ وباء النظرات.
- وروبرت أواكيان من جامعة جنوب كارولينا/ الحاسبات الالكترونية والعلم الحديث.
 - جاروسلاف بليكان من جامعة ييل/ أمانة النصح الأكاديمي.
 - جون هوب فرانكلين من جامعة ديوك/ الأساسيات.
 - صامویل فوغان من بیت راندوم للنشر/ الناشرون.
 - جون جروس من جريدة نيويورك تايمز/ عرض المؤلفات والعارضون.
 - جون برودریك من مكتبة الكونجرس/ خسائر الكتاب السیىء.
 - جون بريدماس من جامعة نيويورك/ العلم والسياسة العامة.
- هنري كيسينجر وزير الخارجية الأسبق/ هل للمعرفة أهمية؟ Does scholarship

 Matter

٣ .. ملك وأرض وكتاب(*)

تسعة قرون كاملة انقضت في هذا العام على موته عام (١٠٨٧م)، أما تاريخ ميلاده فلا يعلمه أحد على وجه اليقين، فهو ابن غير شرعي لأب كان بجمل لقب ودوق نورمانديا، ويعيش على الجانب الأوروبي لساحل بحر والمانش». وقد

⁽الله علم الكتاب. _ العدد ١٤ (إبريل/ مايو/ بونيه ١٩٨٧)؛ ص ٢٨ - ٢٩.

أصبيح الوليد غير الشرعي دوقا لننورمانديا، وهو مايزال غلاما صغيراً عام (م١٠٣٥)، وكان منذ مطلع حياته في مرحلة الشباب، شخصا طموحا إلى أقصى درجة، فأتجهت أنظاره مبكرا إلى انجلترا على الجانب الآخر للهانش، التي كان يتولى عرشها ابن عمه (ادوارد المتقي) منذ (١٠٤٢م). بل لقد زاره هناك بعد تسع سنوات من توليه العرش الإنجليزي، فرحب به (المتقي) ترحيبا كبيراً، وقد فهم الناس صواباً أو خطأ من هذا الترحيب، أن هذا الشاب النورماندي (وليام)، هو صاحب الحق في ولاية العرش بانجلترا بعد صاحبه الحالي.

ومع أن (وليام) كان هو الساعي إلى هذه الزيارة، وقد تقبل بالرضا مالقيه من الترحيب ومتضمنات الترحيب، إلا أن طموحاته وتطلعاته وآماله لم تكن لتتوقف عليها. فقد اضطر (ادوارد المتقي) مثلا، في وقت لاحق بعد ذلك الترحيب والاستخلاف الضمني، عند تسوية النزاع بينه وبين منافسه الإنجليزي (جودوين) وأسرته، أن يسمى ابن هذا المنافس (هارولد) الشرس، خلفا له بدلا من (ويليام) النورماندي، طلبا للسلام والوفاق وحفظا للدماء. وكان (هارولد) هذا قبل تسميته لولاية العرش، قد وعد (ويليام) النورماندي، أن يعاونه في الحصول على عرش إنجلترا بعد (إدوارد المتقي).

وهكذا لم يكد (إدوارد المتقي) يوارى في ترابه عام (١٩٦٦م) حتى أعد (ويليام) النورماندي جيشه وعبر المانش، والتقي بحليفه السابق (هارولد) وغريمه في عرش انجلترا، في معركة فاصلة (هاستينجز) هزمه فيها وذبحه، وتوج نفسه على انجلترا التي فتحها بجيشه، فتلقب باسم (ويليام الأول) أو (ويليام الفاتح). ولم يضيع وقته فبذأ في بناء القلاع وإخماد الثورات بكل قسوة، وفي غضون ست سنوات أخرى كان قد أتم هذا الفتح التاريخي لإنجلترا، وقد غير معظم الأساقفة الإنجليز واستبدل بهم غيرهم من الأجانب، كيا أعاد توزيع الأراضي في إنجلترا حسب النظم الإقطاعية المعروفة آنذاك، على أتباعه وحاشيته من النورمانديين. ومع كل ماقام به في إنجلترا ليغير كل شيء تقريبا، فقد كان أيضا القاسم المشترك في كل النزاعات الاقليمية والدولية بأوروبا، طوال سبعة عشر عاما منذ (١٠٧٥م).

وقبل موته بحوالي عامين أمر في ديسمبر (١٩٨٥م) بعمل مسح كامل لإنجلترا أراضي وعقارات وغيرهما، يثبت به الأوضاع الجديدة التي قام بها، وللانتفاع به في أغراض الضرائب والعوائد وغيرهما. وتبم هذا المسح التاريخي الكبير عام أغر موته مقبل موته بعام واحد، وسجلت نتائجه في عمل مأثور مايزال موجوداً حتى الآن، وقد اشتهر باسم (كتاب الفصل: Domesday Book)، الذي يعتبر وصفه (دافيدهيوم) فيلسوف القرن الثامن عشر بأنه دائمن المأثورات التي يملكها وصفه (دافيدهيوم) فيلسوف القرن الثامن عشر بأنه دائمن المأثورات التي يملكها في وقته، حيث سجل فيه (وليام الفاتح) كل الملكيات الانجليزية تقريبا، من أي وقته، حيث سجل فيه (وليام الفاتح) كل الملكيات الانجليزية تقريبا، من الأراضي والمعقارات والموائد والضرائب، بعد أن نجح خلال عشرين عاماً أن ينقل معظم الثروة إلى أتباعه من النورماندين. وقد يقى هذا الكتاب هو المسح المعتمد لإنجلترا حتى أواخر القرن التاسع عشر، وقد كان ومايزال أحد المصادر المسيلة لتاريخ العصور الوسطى.

ويتكون الكتباب من حوالي ٢,٠٠٠,٠٠٠ كلمة، فحجمه ضعف حجم «المحجم الوسيطة الصادر عن مجمع اللغة العربية بالقاهرة منذ ربع قرن. وأراد «المكتب البريطاني للوثائق العامة» أن يحتفل بمرور تسعة قرون على صدور هذا الكتباب وعمل موت صاحبه، فطلب من الناشر الإنجليزي الشهير (الكتو للمطبوعات التاريخية) المتخصص في إصدار الطبعات (المثيلة) طبق الأعمل تماماً، أن يجهز عدداً محدوداً من النسخ المثيلة لمخطوطة (كتاب الفصل)، لتوزع هدايا على المكتبات الوطنية في العالم، يجملها السفراء البريطانيون في العواصم التي يقع عليها الاختيار لتلقي تلك الهدية الثمينة، كما تقدم إلى الملوك والرؤساء في زياراتهم الرسمية لإنجلترا.

وكانت المخطوطة الأصلية قد تم تفكيكها إلى ملازمها ذات الورقتين، في نطاق عمليات الترميم والصيانة والحفظ، فتم تصوير هذه الملازم مباشرة قبل إعادتها للتجليد، ثم طبعت على ورق وبحبر خاصين أعدا لهذا الغرض، وصدرت المثيلات في مجلدين يزنان معاً أكثر من خمسين رطلا. أما الإضافة الجديدة بعد تسعة قرون، فهى عمليات التحليل لما يجويه (كتاب الفصل) من البيانات الإحصائية والمصطلحات والأعلام، واختزان ذلك كله بالحاسب الألكتروني، الذي استخدم أيضا في إعداد كشاف عصري حديث، لذلك العمل التاريخي المسحى العتيق. !

وهناك سلسلة أخرى من الأعمال الإضافية تحت الإعداد، يتولاها مجموعة من العلماء بجامعة «كاليفورنيا» في «سانتا باربرا». وتتضمن عدة خرائط لإنجلترا في القرن الحادي عشر الميلادي، يعاد تكوينها وبناؤها ورسمها من واقع البيانات الموجودة بالكتاب، كما يتم إعداد ترجمة كاملة للكتاب كله إلى الإنجليزية الحديثة، ومجموعة أخرى من الكشافات النوعية، وإختزان النص كله بالحاسب الألكتروني، لإصداره على أشرطة محفظة أو أقراص مليزرة..!

تلك قصة لملك وأرض وكتاب، احتضنتها واحدة من أمم الحضارة الغربية الحديثة، في قلب العصور الوسطى الأوروبية. أما قصص الأرض والكتب مع الخلفاء والولاة، بعد الفتح الإسلامي في بدايات العصور الوسطى، وفي أثنائها قبل تلك القصة ومن بعدها، فليس لأى منها عمل باق في شكله الرسمي حتى الآن. فقد ضاعت الوثائق الرسمية وأعيال الدواوين عندنا، لتلك الحقب المبكرة من الحضارة الإسلامية، برغم ماتفيض به كتب التاريخ وفتوح البلدان، للواقدي ولابن عبد الحكم ولغيرهما، من ذكر النظم التي اتبعها المسلمون عند دخول الأراضي، بالعراق والشام ومصر وماخلفها.

ولم يبق لنا من تلك العهود الأولى، سوى الإشارات التاريخية أو البلدانية والتفاصيل الفقهية لطبيعة تلك النظم، في كتب المؤرخين وأصحاب الخطط وفي مؤلفات الفقهاء وكماتي الشروط. كما يقى لنا أيضا بعض ماكتبه الوزراء والمسئولون في الدواوين، عن الأراضي وعن البلدان والنواحي في الإقليم الذي يتولون أمره، بمصر أو بالشام أو بغيرها. بل لقد ضاع أيضا أكثر هذه الكتابات

شبه الرسمية، ولم يبق منها إلا نهاذج متأخرة كثيراً، ترجع إلى عصر الحروب الصليبية ومابعده، في أواخر الدولة الايوبية ودولتى الماليك الأولى والثانية... 1

وكانت أعيال المسح والحصر (الروك) وتقدير العبرات (الضرائب) على كل ناحية، تتم بصورة متواترة من حين إلى حين. فهناك مثلا ما يسمى «الروك الحسامي» الذي أمر به السلطان حسام الدين لاجين عام (١٢٩٨م). وبعده بأقل من عشرين عاماً أمر الملك الناصر عمد بن قلاوون عام (١٣١٥م) بروك جديد، يسميه الباحثون «الروك الناصري»، وقد أشار إلى الروكين ابن إياس في تاريخه لتلك الفترة.

وإذا كانت الوثيقة الرسمية للروك الناصري قد ضاعت، فإن كاتب هذا الروك (يحيى بن الجيعان) قد ترك لنا كتاب «التحفة السنية بأسياء البلاد المصرية»، السني نشره في مصر عام (١٨٩٨م) مدير دار الكتب المصرية (الكتبخسانه المخديوية) في ذلك الوقت السيد (B.Moritz)، على نفقة الدار بواسطة المطبعة الأمرية. وقد جاء في الكتاب ذكر «ما إقليم مصر من البلدان وعبرة كل بلد وكم مساحتها فدان... على ما استقر عليه الحال إلى آخر شوال سنة ٧٧٧هـ... وجمة ذلك ٢١٦٤,٥٨٤ وينار... وعدة البلاد [باستثناء نواحي الجيزة] ٢١٦٣

بل إن وزيراً آخر قبل «ابن الجيعان» بحوالى ثلاثة قرون، وهو «الأسعد بن عاتي» كاتب الدولة القبطي بمصر، ترك لنا كتابا آخر بعنوان «قوانين الدواوين» اللهي نشرته الجمعية الزراعية الملكية المصرية عام ١٩٤٣، بتحقيق الأستاذ الدكتور عزيز سوريال عطية مؤرخ العصور الوسطى. ويتكون هذا الكتاب من بضعة أبواب يهمنا منها الباب الثالث، وهوالخاص بأعمال الدولة وأقاليمها ومدنها وقراها. يقول الدكتور عطية في تقديمه: « . . . من المحتمل جدا أن ذلك الباب الثالث الوارد في النسخة السلطانية، ذات الأجزاء الأربعة التي أشار إليها المقريزي . . . كان يشمل أيضا عبرات البلاد وسساعها، غير أن إسقاط هذه

المعلومات كان أمراً لابد منه على حد قول المؤلف نفسه، لأنها من أسرار الديوان التي لايجوز اطلاع الناس عليها....

٤ ـ رئيس الجمهورية الشاعر بين الفهارس والكتب (*)

في النصف الثاني من القرن العشرين وحده، دخل إلى الولايات المتحدة في زيارات رسمية أو خاصة، عدد كبير من الأباطرة والملوك ورؤساء الجمهوريات، منهم عدد غير قليل زارها كل منهم بضع مرات، ومن المؤكد أن مجموع زياراتهم كليا قد يتجاوز الماثنين عدداً، ولاسبيا أن الأمم المتحدة ومقرها هناك، غالبا ماتلتمس في بعض دوراتها الهامة، حضور رؤساء الدول بأنفسهم، إعلانا غير مباشر لخطورة القضايا المعروضة في الدورة، فينتهز كثير منهم الفرصة ويعد لنفسه زوراته الدورة خاصة أو رسمية، لمدينة المقر أو للمدن الأخرى.

ولكل امبراطور أو ملك أو رئيس اهتهاماته الخاصة، على المستوى الرسمي وغير الرسمي، التي تؤخد في الاعتبار عند تخطيط برنامج الزيارة، أو في أثناء مرحلة التنفيذ نفسها. أتذكر مثلا أن ونيكيتا خروشوف» وكان الرجل الأول في الاتحاد السونيتي، عند زيارته الرسمية لأمريكا عام ١٩٩٠، أبدي رغبته خارج البرنامج الرسمي، إلى الرئيس الأمريكي ودوايت أيزنهاور»، في زيارة وديزنيلالد، على الشاطي، الغربي لأمريكا، فأمر مضيفه بترتيب أمر هذه الزيارة الفريدة، متمنيا له وقتا سعيداً، بين أطفال أمريكا وشبابها وهم يلعبون. ! وذهب إلى هناك فعلا ولعب معهم، وقال في ختام الزيارة كلها عن هذا البند في برنامجه: كانت أنجع عمل قمت به في أمريكا. .!

ويبدو أن هؤلاء الزائرين من الأباطرة والملوك ورؤساء الجمهوريات، تشغلهم أمور كثيرة تمتد من نزع السلاح، إلى الترفيه عن النفس في ملاعب الأطفال. . !

^(*) في صحيفة للكتبة . - للجلد 19 ، العدد ٢ (مايو ١٩٨٧) ؛ ص ٢٢ ـ ٢٦ .

ولكن يندر أن تجد منهم من يهتم بالكتب والمكتبات، فيطلب مثلا أن يوضع في برنامجه الحناص أو الرسمي، زيارة مكتبة نيويورك العامة قريبا من مقر الأمم المتحدة، أو قضاء وقت بمكتبة الكونجرس في واشنطن. وأكثر مايجدث حينها يصحب الملك أو الرئيس زوجته في هذه الزيارة، أن يوضع لها هي برنامج نسائي خاص، لزيارة المؤسسات الخيرية والاجتماعية، قد يدخل فيه قضاء وقت في المكتبة الوطنية، أو في واحدة من المكتبات العامة للأطفال.

أما الحالة التي نقدمها هنا فإنها تكاد تكون الأولى من نوعها، لأن رئيس الجمهورية نفسه شاعر ومؤلف، فاصطحب زوجته ووزير خارجيته ووزير ثقافته وسفيره في أمريكا وزوجاتهم جميعا، ودخل بهم إلى مكتبة الكونجرس..! ووقف بنفسه أمام (المنفذ: Terminal)، ليستخرج من الفهرس الألكتروني بالمكتبة، بطاقات المؤلفات التي كتبها منذ سنوات طويلة. بل إنه في نطاق هذه الزيارة التي استضرقت ساعتين للمكتبة، وقد جاء موعد خطابه الرسمي أمام الكونجرس الأمريكي، كانت أهم نقطة في حديثه مرتبطة بزيارته للمكتبة. فمن هوا وكيف تحت هذه الزيارة الفريدة ال.!

من الطبيعي ألا يكون هذا الرئيس أحد العسكريين، الذين يصلون إلى الرئاسة بانقلاب أو مؤامرة، ثم ينجحون في انتخابات يحصلون فيها على أصوات تتجاوز ٩٩٪، فالرئيس من هذا النوع أو ذاك له مايشغله، على المستوى الرسمي أو الخاص، من الأمور الأهم عنده من كل كتب الدنيا ومكتباتها..! بل إنه لمن الصدف ذات المغزى، أن يكون هذا الزائر النادر في حياة المكتبات، أول رئيس مدني لجمهورية تعاقب عليها رؤساء عسكريون قبله، لفترة عشرين عاما متوالية 197٤ ..!

نشأ شاعراً وكاتباً متميزاً للقصص القصيرة باللغة البرتغالية، وهاويا للكتب وواحداً من جامعيها، فاقتنى في مكتبته الخاصة حوالي ٢٠,٠٠٠ مجلد، وانتخب عام ١٩٨٠ عضواً في الأكاديمية البرازيلية للفنون. ومع ذلك كله شارك في الحياة السياسية منذ ١٩٥٤، حتى أصبح عضواً في مجلس الشيوخ البرازيلي، رئيسا للحزب المساند للحكومة، ولكنه استقال من رئاسته عام ١٩٨٤، ليشارك في تكوين حزب للمعارضة، برئاسة «تانكريد ونيفيس». وقد نجح حزبها في انتخابات الرئاسة، بيد أن المرض اشتد برئيس الحزب، وهو الرئيس المنتخب للبرازيل، وتوفى عشية هذا النجاح الفريد، فتولى كاتبنا وشاعرنا (جوزيه ساهني كوستا) رئاسة الجمهورية الفيدرالية للبرازيل.

أما زياراته لمكتبة الكونجرس في سبتمبر ١٩٨٦، فقد بدأت بالتوقيع في سبحل الريارات بحجرة الدكتبور وبورستين، رئيس المكتبة، الذي قدم إليه كتابها التذكاري الرائع (خزائن مكتبة الكونجرس: -Treasury of the Library of Con عليه خبير (gress) من تأليف اتشارلس جودرم، وفي مكان آخر بالمكتبة عرض عليه خبير الاسبنيات هناك، مجموعة مخارة من الحزائط، والأطالس، والكتب النادرة، والمخطوطات المرتبطة بالبرازيل. ثم انتقل لمشاهدة «قاعة القراءة الكبرى، في المني والمخطوطات المرتبطة بالبرازيل. ثم انتقل لمشاهدة «قاعة القراءة الكبرى، في المني أسم المكتبة، من شرفاتها الجانبية غير بعيد من القبة العالية. كها ذهب إلى قسم المعروضات النادرة، فرأى أضحم نسحة للكتاب المقدس (Giant Bible 06)، ووقف طويلا في المعرض (Mainz)، وأقدم مطبوعة له (Giatheberg Bible)، ووقف طويلا في المعرض الخاص بدستور الولايات المتحدة، الذي أقامته المكتبة استعداداً للاحتفال بمرور ماتى عام على إصداره (١٩٨٧ - ١٩٨٧)، وكان لهذه الوقفة مغزاها في خطابه الرسمي أمام الكونجرس نفسه. ! بعد دقائق قليلة من زيارة المكتبة . !

وقد أحضر معه نسخا من مؤلفاته ودواوينه، موقعة بخطه، وأهداها إلى المكتبة، كيا وقع أيضا على ماكانت المكتبة تقتنيه من هذه المؤلفات، قبل الزيارة. وقد حرص على رؤية الفهسرس الألكتروني للمكتبة، اللذي يختزن حوالي ٢٠٠٠, ٢٠٠٠ بطاقة للمؤلفات من الكتب وحدها، فرأى على الطبيعة نموذجا لاستخدام الفهرس (المباشر: Online)، عندما ظهرت بطاقات مؤلفاته على الشاشة بمجرد كتابة اسمه بلوحة المفاتيح.

وأما خطابه الرسمي أمام الكونجرس الأمريكي بمجلسيه، فقد جاء فيه مما يرتبط بزيارته لكتبة الكونجرس، أنه منذ شبابه الأول يمتلىء تقديراً وإعجابا بالمستور الأمريكي، ولاغرابة في ذلك. فشهيد المطالبة بالحرية (١٧٩٢) في البرازيل (تيرادينس)، الذي قبض عليه أعوان الملك وشنقوه ومثلوا بجثته، كان يحتفظ بين أوراقه التي حرزها أعداء الحرية عند القبض عليه، بنسخة من التي أشعلت في قلبه نيران الحرية المقدسة. !

ليست «البرازيان» بدعا بين الدول ولا رائدة، حين يتولى الرئاسة فيها شاعر أو كاتب، فقد تولى أمرنا منهم عدد غير قليل في الماضي البعيد والقريب. ! رحم الله من شعرائنا الحلفاء والرؤساء، الوليد بن يزيد الأموي، وعبد الله بن المعتز العباسي من الماضي البعيد. .! ورحم الله محمود سامي البارودي رئيس الوزراء المسري في القرن التاسع عشر، ومحمد أحمد محجوب رئيس الوزراء السوداني في القرن العشرين . ! وهناك غير الشعراء كثيرون تولوا أمورنا، من الخلفاء والملوك والرؤساء والأمراء، كانوا علياء كباراً وكتابا أقذاذا. .! ندعو لهم بالرحمة جميعا عسى الله أن يرحمنا نحن أيضا. .!

٥ ـ صوفيا لورين ومزيد من القراءة(*)

منذ ١٩٧٩ قبلت إحدى محطات الإذاعة والتلفزة الكبرى في أمريكا (CBS) ، أن تمنح في برامجها الشهيرة ثلاثين ثانية، يتم في أثنائها التنويه باسم كتابين أو ثلاثة ترتبط بموضوع البرنامج، على لسان المليع أو الممثل أو الممثل أو المثلة الأولى في حلقة البرنامج. وقد بدأ الموسم الثامن (١٩٨٧/ ١٩٨٧) لهذا المشروع الثقافي الفريد، الذي يطلقون عليه هناك اسم (مزيد من القراءة: Read More About)، بالاتفاق مع ومركز الكتاب القومي، الذي أنشىء في مكتبة الكونجوس، منذ عشرة أعوام تماما.

۲۱ _ ۴۰ ص ۲۰ مایر/ یونیه ۱۹۸۷)؛ ص ۳۰ _ ۳۱ _ ۴۱ .

في العام الحاني قدمت والمحطة إلى والمركز، قائمة بحواني خسين حلقة ، في برامجها الشهيرة التي تجتلب قطاعات عريضة من المشاهدين والمستمعين، سيتم بث كل منها خلال الموسم الجاري الآن . ويُغتار المركز من ملايين الكتب الموجودة في والمكتبة» ، ثلاثة كتب أو أربعة تدور حول موضوع الحلقة في كل برنامج، بحيث تناسب جماهير الإذاعة والتلفاز في لغتها ومحتواها ومستواها، على أن ينوه بها المذيع أو الممثل أو الممثلة الأولى في حلقة البرنامج، ويستغرق هذا التنويه الإحلاني غير التجاري ثلاثين ثانية فقط، ولكنها تشد الجاهير بقوة وتأثير واضحين.

ومن ثم تعمل المكتبات ولاسيها العامة منها في مناطق الإذاعة والمشاهدة، على توفير نسخ كافية من هذه الكتب، التي يقبل المشاهدون والمستمعون على استعارتها عقب كل برنامج. بل إن دور النشر ومراكز التوزيع، تحرص على إتاحة ماعندها من نسخ تلك الكتب، لأن عددا كبيرا من تلك الجياهير يرغبون في الحصول عليها واقتنائها.

هناك مثلا برنامج مشهور في تلك المحطة باسم (تقارير CBS)، وفي إحدى حلقاته للموسم الحالي، كان الموضوع هو «نهر واحد، بلد واحد ـ حدود الولايات المتحدة مع المكسيك». وفي هذه الحلقة نوه المعلق المشهور في تلك المحطة (بل مويرز) بالعناوين لثلاثة كتب تتناول منطقة الحدود وقضاياها بين الولايات المتحدة والمكسيك، اثنان منها منشوران عام 1904، والثالث نشر عام 1901.

وبصرف النظر عن الحلقات الأربعين أو الخمسين، لتلك البرامج الشهيرة في الموسم الحالي، التي سيأي ذكر عينة منها فيها يلي، تستطيع مكتباتنا العامة والجامعية وغيرهما في الوطن العربي، أن تجد في مشروع (مزيد من القراءة) بين المركز القومي للكتاب بأمريكا ومحطة (CBS)، نموذجا جديراً بالاحتذاء ثم التطوير والتجديد بها يلائم بيئنا. وعندنا والحمد لله نجوم ونجهات كثيرون وكثيرات، في الإذاعة والتمثيل والغناء والفكاهة، بل وفي اللعبات الرياضية

المحبوبة، على المستويات المحلية هنا وهناك وهنالك، وعلى المستوى الشامل للوطن العربي كله، الذين تستضيفهم محطات الإذاعة العامة والنوعية، في برامع وحلقات وندوات ذات موضوعات، حول كل منها كتب ومطبوعات بالعشرات أو حتى المثات.

تستطيع مكتباتنا العربية أن تتعرف مقدما موضوعات تلك الحلقات والبرامج، وتختار منها بالتنسيق مع المسئولين في الإذاعة والتلفاز، مايمكن أن يوفروا لموضوعاتها بضعة كتب بين مقتنياتها، تنشيطا لتلك المقتنيات التي ركد أكثرها، لافتقاد التعريف به والتنوية بأهميته في اللحظات الملائمة، وربطا لمنابع الثقافة والمعرفة المسموعة والمرثية والمقروءة معاً، فتزداد كل منها بهذا الربط المخطط سعة وعمقا، ويتحول ماقد يكون بينها من تنافس ظاهري، على أوقات المواطنين واهتهاماتهم، إلى التعاون والتآزر المثمر لكل منها والمحمود بين المستفيدين.

وقد صدرت النشرة الأسبوعية لمكتبة الكونجرس، التي يتخذها المركز القومي للكتاب الأمريكي مقراً له، في بداية الموسم الحالي ١٩٨٦/ ١٩٨٧، وهي تحمل حلقات البرامج التي اختارها «المركز»، ومع كل حلقة موضوعها الذي سيبث وعناوين الكتب الثلاثة أو الأربعة، التي ستقترح على ألسنة المذيعين أو المثلين، حتى تستطيع المكتبات في المناطق المختلفة، العمل على توفيرها سلفا، لتكون جاهزة للإعارة بمجرد إذاعة الحلقة. ومن المفيد لنا هنا ذكر عينة من تلك الحلقات، ومع كل منها بيان عن الكتب التي اختيرت لها:

١- حلقة باسم (شجاعة: Courage) وهى فيلم تلفازي خاص لمحطة (CSS) يقوم بالبطولة فيه (صوفيا لورين) ومعها الممثل الأسمر (بيلي وليامز)، وجاء التنويه على لسان هذه الممثلة العالمية نفسها، بثلاثة كتب منشورة على التوالي في الأجــوام (١٩٨٤، ١٩٨٥)، وتتناول موضــوع العقاقير والمخدرات وأخطارها في المجتمع الأمريكي، وهى محور القصة في الفيلم المعروض.

- ٧ حلقة باسم (ذهب إلى تكساس: Gone to Texas)، وقد اختير لها ثلاثة كتب، أولها منشور عام ١٩٥٤ وأعيدت طبعته عام ١٩٨٠، وهو سبرة ذاتية للرجل (سام هوستن) الذي سميت به أشهر مدن تلك الولاية الكبرى بأمريكا، حيث قام هناك بدور كبير في تعمير المنطقة أوائل القرن التاسع عشر، والكتابان الآخران عن الرجل وعن الولاية نفسها، وقد نشرا عام عشر، والكتابان الآخران عن الرجل وعن الولاية نفسها، وقد نشرا عام ١٩٦٧ على الترتيب.
- ٣- حلقة باسم (أنجريد برجمان، قصتي) وقد اختير لها كتاب أول من تأليف هذه الممثلة الشهيرة نفسها، بعنوان هو الاسم الذي اتخذته الحلقة لنفسها وقد نشر عام ١٩٨٦، وبعه كتابان آخران: أحدهما عن أفلام الممثلة منشور عام ١٩٨٦.

٤ - حلقة بعنوان (عارسات دافيد كويرفيلد السحرية:

The Magic of David Copperfield) من أعيال «تشارلز ديكنز»، وقد اختير لها كتاب أول صدرت أولى طبعاته عام ١٩٢١ وأعيد إصداره عام ١٩٨٠، ومعه كتابان آخران صدرا عام ١٩٨١ وعام ١٩٨٤ على التوالي.

ومن تلك النياذج الأربعة مع المثال الأول، نستطيع أن ندرك التنوع المرغوب في الموضوعات والمطبوعات، لتتلاءم مع تطلعات القطاعات العريضة من المواطنين، التي تشبع هوايات الثقافة والمعرفة عندها، من خلال القنوات المرثية والمسموعة والمقروءة معاً. ! فهناك المشكلات الاجتهاعية، والاهتهامات التاريخية، والعلاقات الدولية، والشخصيات الشهيرة؛ وهناك أيضا مايناسب الكبار دراسة وبحثا، ومايناسبهم ويناسب الأطفال استرخاء وترفيها؛ وهناك الكتب التي مضى عليها عشرون أو ستون عاما أو أكثر، ويجانبها الكتب التي لم يمض على صدورها سوى شهور قليلة.

أما المؤسف حقا لنا جميعاً نحن العرب، في مشروع (مزيد من القراءة) هذا، برغم مافيه من مثال تاجع لترابط القنوات الثقافية وتآزها، فهو تغلغل التوجه الإسرائيلي الصهيوني، في كثير من الحلقات والكتب التي يتم التنويه بها في كل موسم. .! ففي هذا الموسم الأخير مثلا (١٩٨٦/ ١٩٨٨) رصدت بضع حلقات بحوالي عشرين كتابا، يظهر في كل منها مقدار التغلغل والتفوذ الإسرائيلي والصهيوني، في هذه المشروعات الثقافية الجذابة. ومن أمثلة ذلك حلقة باسم (خزال. .! إنقاذ الأطفال) والكتب الثلاثة المختارة لهذه الحلقة، وكذلك كل الكتب المختارة للحلقات والمرامج الأخرى، تدور حول الموضوع الصهيوني الابتزازي (هولوكوست) أو أعيال «الإبادة»، التي يزعمون أنهم تعرضوا لها في أوروبا وفي غيرها من المناطق.

فهل من ملحقينا ومستشارينا الثقافيين والإعلاميين، في السفارات العربية بواشنطن، من يتنبه ليس فقط لهذه المسارب الخفية للباطل الإسرائيلي الصهيوني، ووإنها أيضا إلى اتخاذ الخطوات الذكية، تسريب كل الحق العربي الفلسطيني، أو لشىء منه على أقل تقدير، في القنوات الثقافية الأمريكية وماأكثرها، ليكون هناك قدر وليكن قليلا من الموازنة أو التوازن.

٦ ـ مكتبات البطالمة والرومان في مصر القديمة (*)

تطالعنا من حين لآخر، دعوة طالما ترددت على السنة رجال الفكر والحضارة، تنادي بإحياء ومكتبة الإسكندرية، ذات التاريخ العربق. وقد خطا أصحاب هذا المشروع، خطوة موفقة في هذا الصيف، فانتقلوا بمشروعهم ودعوبهم إلى أحد منابر الأهرام، بإشراف الاستاذ أحمد بهاء المدين.

والحقيقة أن مكتبة الإسكندرية، رمز تاريخي للبيئة الحضارية المصرية، فقد كانت التربة الصالحة التي احتضنت عطاءات الفكر الإغريقي وغيره، حينا زرعها البطالة ومن بعدهم «الرومان» في «الإسكندرية» أقدم المدن المصرية الحاضرة،

^(*) في عالم الكتاب. _ العقد ٧ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٥)؛ ص ٢ - ٤.

وأبقاها على وجه التاريخ. وفي سياق تلك الدعوة المباركة، وتخليدا لهذا الرمز التاريخي، تسهم «عالم الكتاب» بتقديم هذه الدراسة، عن «مكتبة الإسكندرية» أو «مكتبات البطالمة والرومان في مصر القديمة».

منذ بضعة آلاف من السنين، عرف الإنسان في مصر القديمة الكتابة الهبروغليفية، وسجل بها شئون حياته اليومية والفكرية، على المواد الطبيعية كالحجارة وعلى المواد النباتية كالبردى، وعلى غيرهما من وسائط الكتابة والتسجيل كذلك.

وقد بقى لنا من هذه التسجيلات والوسائط، التي نسميها اليوم أوعية المعلومات، قدر كاف لإثبات أن أرض مصر، كانت في مقدمة المواقع، التي عرفت هذا الاختراع ذا الشأن الخطير، في نشأة الحضارة الإنسانية، ثم في تطورها وازدهارها عبر القرون.

في كل المواقع التي عرفت هذه التسجيلات أو أوعية المعلومات، بأرض الفراعنة أو الأشوريين أو الإغريق، اهتم الملوك والعلماء بجمعها وتنظيمها، للرجوع إليها والانتفاع بها، في شئون الدين والعلم والتجارة والحكم.

أنشأوا لها الأقبية والقاعات. داخل القصور والمعابد والأكاديميات. ورتبوا لها الأوقاف والعطايا والهبات، وتناوبوا الاهتهام بها والعمل فيها، على امتداد أجيال طويلة، منذ الألف الثالث قبل الميلاد.

في ذلك الوقت السحيق، لم يكن هناك فصل واضح، كذلك الذي نراه في الوقت الحاضر، بين الأوعية التي تحوي معلومات تتصل بالتجارة والإدارة، وحقوق الأفراد والحقوق العامة، وهي الأوعية التي تحفظ في الأرشيفات وفي الملفات الإدارية، وبين الأوعية التي تحوي المعلومات والافكار، التي عرفها الإنسان في نفسه وفيا حوله وفيمن حوله، وهي الأوعية التي تحفظ في المكتبات وفي قاعات البحث والدراسة.

فهذا الفصل والتمييز بين الفئين الأساسيتين من أوعية المعلومات، شيء حديث نسبيا، لم يكن معروفا في العصور الأولى لتجميع هذه الأوعبة وتنظيمها. ومن المؤكد أن المجموعات الأولى للأوعية، في القصور والمعابد المصرية القليمة، كانت مزيجا من الألواح والبرديات والرقوق المتعلقة بالعبادة والطقوس الدينية، والفن والفكر والعلم في جانب، مع تلك المتعلقة بششون الجزية والعوائد والضرائب، ومراسلات القواد والأمراء في البلاد المفتوحة، والشئون الداخلية والوطنية في جانب آخر.

كانت هذه المكتبات الأرشيفية معروفة في المدن المصرية القديمة، قبل الإسكندرية ومكتباتها ذات الانتهاء الإغريقي بعشرين أو ثلاثين قرنا من الزمان. فإخناتون أحد ملوك الأسرة الثامنة عشرة، في الألف الثاني قبل الميلاد، هجر مدينة «طيبة» بكهنتها ومعابدها وقصورها ومكتباتها، وابتنى مدينة «أخياتون» (بقاياها الحالية في وتل العيارنة» بمحافظة المنيا في مصر العليا) لتكون عاصمته ومقرا لديانته الترحيلية الجمليدة. وعلى جانبى الطريق الملكي الفسيح في «أخياتون»، أقيمت مبان كثيرة أهمها المعبد الكبير للإله «أتون»، وبالقرب من المعبد يقع القصر الملكي وملحقاته السكنية والإدارية.

وقد عثرت إحدى الفلاحات المصريات بطريق الصدفة عام ١٨٨٧م، على بضع مثات من الألواح المكتوبة بالخط المساري في وتل المارنة، هي البقية الباقية من مقتنيات المكتبة الأرشيفية في تلك المدينة القديمة، التي كان قد قاطعها رجال الدين والملوك بعد موت من أنشاها. وقد تبين بعد فحص هذه الأوعية التي بقيت لنا، أنها خطابات من الأمراء وقواد الجيوش في الأراضي السورية المتوحة.

أما الإسكندرية فقد كانت أكثر حظا من بقية المدن المصرية القديمة، حيث استمر وجودها دون انقطاع، لأكثر من ثلاثة وعشرين قرنا، كانت خلالها صاحبة المكانة الأولى أو الثانية. وقد سعدت مكتباتها القديمة بقدر كبير من هذا الحظ لقرنين أو ثلاثة، قبل أن تزول نهائيا أواخر القرن الرابع الميلادي، بعد حياة امتدت حوالى ستة قرون متصلة.

لقد تهيأ لتلك المكتبات في أرض مصر، من الملوك والعلياء والبيئة الحضارية المتميزة، ما جعلها تتفوق على المكتبات في الأرض اليونانية ذاتها، بل لقد أصبحت أعظم المكتبات وأشهرها في العصور القديمة على الإطلاق.

بدأت فكرة المكتبة والتخطيط لها، على يد بطليموس الأول (ت ٢٨٣ ق.م) وريث الإسكندر في أرض مصر، وتم التنفيذ على يد بطليموس الثاني (ت ٢٤٦ ق.م) ق.م) وكان المستشار لهيا والمساعد في ذلك التخطيط وهذا التنفيذ هو (ديميتريوس من فالبروم: Demetrius of phalerum) الذي كان قد وصل إلى الإسكندرية قادماً من أثينا عام (٢٩٧ ق.م) أما بطليموس الثالث، فقد أمر بأن تضم كل سفينة ترسو بالميناء ماتحمله من المؤلفات، تحت تصرف المسئولين بالمكتبة الناشئة، ليسجلوا منها نسخا خاصة توضع في المكتبة.

وكان الهدف منذ البداية، أن تضم هذه المكتبة، كل الإنتاج الفكري للحضارة الإغريقية، في صورة معيارية دقيقة، مع مايتطلبه ذلك الهدف المزديج، من إعادة الضبط والتحرير والتنميط لمؤلفات ذلك التراث الفكري، والحرص على اقتناء المؤلفات، ذات الانتهاءات الفلسفية المختلفة، بحيث تصبح هذه المجموعة الشاملة المحررة، هي الأساس للشروح والتعليقات، التي وضعت في الماضي، أو التي يمكن أن يضعها الباحثون والكتاب والعلماء، في المؤسسة التي تخدمها هذه المكتبة.

إزهار وإثمار

حينها فكر بطليموس الأول، ومعه مستشاره الفني «ديميتريوس» الذي وقد إلى الإسكندرية من أثينا عام (٢٩٧ ق.م.)، في مشروعه العلمي الجديد، لم يكن

يقصد إنشاء مكتبة لذاتها، وإنها لمخدمة المؤسسة الأم، وهى «المتحف» بلغة ذلك العصر، أو «بيت الحكمة» أو «دار العلم» بلغة الحضارة الإسلامية منذ ألف عام، أو «مركزالبحوث» بلغة العصر الحاضر.

كان رئيس «المتحف» هو رئيس الكهنة، ويتولى تعيينه الملك نفسه في عصر البطالة، أو القيصر في العهد الروماني. ويقع تحت رئاسته فريق كبير من الأساتلة والباحثين، في كل التخصصات العلمية المعروفة آنذاك. وقد بقى هذا «المتحف» مؤسسة للبحث والدراسة، دون التدريس والتعليم، القدر الأكبر من حياته. ثم تحول هو أو نشأ بدلا منه، مايشبه «الجامعة» التي زالت تهائيا أواخر القرن الرابع الميلادي. ومن المحتمل جدا أن «المكتبة» كانت ترتبط أيضا بهله «الجامعة» فترة وجوها في العهد الروماني.

كانت والمكتبة هي اللوة الغالبة وحجر الزاوية، في هذه المؤسسة الأم أيا كانت. وكان المسئولون عنها والعاملون فيها، هم أنفسهم من كبار العلماء والباحثين والمحققين. فمديرها الأول (زينودتوس: Zenodotus) كان أعظم الحبراء في أعيال وهوميروس، ومديرها الثاني (راتوسشينس: Eratosthenes) كان عالما في عدة تخصصات والخبير الأول في الجغرافيا.

أما أشهر الأمساء التي ارتبطت بالإنجازات الكبيرة في «المكتبة»، فهو (كانباخوس: Callimachus)، على الرغم من أنه لم يصبح مديراً لها، وإن كان المديرون الثلاثة من الثاني حتى الرابع من تلاميذه، وهم وإراتوسيثينس، السابق، ثم (أريستوفانس البيزنسطي: Aristophanes of Byzantium)، وبعسله (أريستارخوس: Aristarchus) اللي تم على يديه عملان عظيمان بدأهما وكاليهاخوس، كها يلي:

كان «كاليهاخوس» شاعراً، ونحويا كبيراً، وهللا محققا، وقد ترك في «المكتبة» بصيات هامة، في مقدمتها أمران: أولها وضع الأسس والقواعد، لتحرير المؤلفات الإخريقية، والسلامة النحوية لنصوصها، وعلامات الوقف والإمالة، وتقسيم كل منها إلى أجزاء تتلاءم مع طول الملفوفات البردية.

وقد تابعه في هذا الأمر إضافة وتطبيقا، رجال «المكتبة» من تلاميذه ومن غيرهم، حتى أصبح تقليدا ثابتا. ومن هنا لم تكن «المكتبة» مجرد مجموعة من المؤلفات، ولكنها ثروة الفكر الإنساني، أعدت وجهزت في أحسن الصور وأنفعها عند القراءة والبحث.

أما الأمر الثاني، فهو حصر هذه الثروة وضبطها ببليوجرافيا في فهرس علمي دقيق. وإذا كان من المؤكد أن الجزء اللهي أنجزه وكالمياخوس، من هذا والفهرس، لم يغط إلا نصف المقتنيات على أحسن تقدير، فإن العمل قد استمر بعده، على أيدي العاملين من بعده، وأشهرهم تلميذه (اريستارخوس: -Aristar) كيا سبق.

وقد ضاع وفهرس كالياخوس، الذي وصفته بعض المصادر بأنه كان يتكون من ١٢٠ مجلداً. وكانت بطاقة الكتاب الواحد في هذا الفهرس، تشمل بيانات عن المؤلف، والقيمة العلمية لكتاب، وبداية النص، وعلامة الناسخ، وعدد الملفيفات البردية إذا كان الكتاب كبيراً.

يرتبط بمكتبة الإسكندرية ومؤسستها الأم، قصة الترجمة (السبعينية: -Septuag) للنفة (العبرية/ الأرامية) إلى اللغة الإغريقية. وعلى الرغم من العناصر الأسطورية، التي تحيط بهذه الترجمة وقصتها، فهى مقبولة من الناحية التاريخية. ذلك أن «المكتبة» في سياستها الاقتنائية، كانت تنقل إلى اللغة الإغريقية، المؤلفات في الملغات الاخرى بمناطق: البحر الأبيض، والشرق الادنى والهند.

وهكذا لم تكن المقتنيات في دمكتبة الإسكندرية، قاصرة على مؤلفات مدرسة فلسفية معينة، كمكتبة أفلاطون في أكاديميته، أو مكتبة أرسطو في معهده، ولكنها كانت وطنية لكل المدارس، وعالمية لكل الثقافات والحضارات.

قضايا وتحقيقات

يعتمد تاريخ المكتبة أو المكتبات القديمة بالإسكندرية، في أقله على مصدر أو مصادر مباشرة، وفي أكثره على مراجع من الدرجة الثانية أو الثالثة. ومن هنا توجد فجوات كثيرة في هذا التاريخ، تحولت إلى تساؤلات وقضايا، يحاول المؤرخون بالتحليل والتركيب والمقارنة والتحقيق، أن يضعوا بعض الإجابات لملء هذه الفجوات.

من هذه التساؤلات مايتصل بوحدة المكتبة، فبعض المصادر والمراجع يتحدث عنها بصيغة المقرد، وبعضها الآخر يتحدث بصيغة الجمع. من المؤكد أن نصف القرن الأول في حياة المشروع العلمي، الذي خططه ونفذه بطليموس الأول والثاني، قد شهد «مكتبة» واحدة، كانت الدرة الغالية وحجر الزاوية في «المتحف» وهو المؤسسة الأم في المشروع، وكان موقع المشروع كله في (البرخيون: The Scrapeum). ثم أنشأ بطليموس الثالث معبد (السرابيوم: The Scrapeum) في موقع آخر. وكانت لهذا المعبد مكتبته، التي اعتبرت للإله (سرابيس: Scrapis) في موقع آخر. وكانت لهذا المعبد مكتبته، التي اعتبرت في اكثر المصادر والمراجع، ملحقا أو «أخنا» للمكتبة الأصاية في «البرخيون».

ومع أن المصادر والمراجع، لم تتحدث عن موقع آخر بمدينة الإسكندرية، ولكن هذا لايمنع وجود مجموعة أو مجموعات أخرى من الكتب والمؤلفات، مقتناة في مؤسسات أو في مكتبات خاصة.

ومن التساؤلات الملحة، مايتصل بعدد المقتنيات في الموقع الأول أو في الموقعين معاً. في منتصف المسافة الزمنية تقريبا، بين بداية المشروع في القرن الثالث ق.م.، وزوالمه نهائيا في أواخر القرن الرابع الميلادي، وكان ذلك على وجه التحديد في العام (٤٧ ق.م.) أيام غزو يوليوس قيصر للإسكندية، والحريق الذي شب في والبرخيون، جاء في أحد المصادر أن المقتنيات في المكتبة الأصلية وفي الملحق معاً، بلغت (٥٣٢,٨٠٠) ملفوقة.

ويبلغ الطول في أكثر الملفوفات البردية، حوالي ٢٠ قدماً وهي غير مطوية، كما يبلغ العرض حوالي ١٠ بوصات أو قدماً كاملا. والبردية الواحدة بهذه الأبعاد يمكن أن يسجل في أحد وجهيها، حوالي ٦٠ صفحة بمتوسط ٣٠ سطراً للصفحة الواحدة. وفي أكثر الحالات يستخدم وجه واحد للبردية، كما أن عدداً غير قليل من الكتب كان يتطلب أكثر من بردية واحدة. ويؤخذ من تلك المؤشرات، أن المقتنيات لم تصل إلى مليون مجلد، بل إنها كانت أقل كثيراً من نصف مليون كتاب بمقياس الإحصاءات الحديثة.

ومن التساؤلات الطريفة، مايتصل بحقيقة العلاقة بين مكتبة الإسكندرية، ومكتبة ملكية أخرى أنشتت بعدها بحوالي مائة عام، في مملكة (برجاموم: -Per ومكتبة ملكية أخرى أنشت بعدها بحوالي مائة عام، في مملكة (برجاموم الثانوية، أن بطليموس الثالث منع تصدير البردى المصري إلى تلك المملكة، ليحرم مكتبتها شرف التنافس مع مكتبته. وتمضي الحكاية، فتذكر أن ذلك كان هو السبب في اختراع (رقوق برجاموم الجلدية: (Charta Pergamena) للكتابة عليها بدلا من البردى، على أيدي الطرف الأخر. أما الحائمة الدرامية لهذه الحكاية، فهى تصفية علمكة وبرجاموم، نفسها ومعها مكتبتها كذلك، على أيدي الرومان، ويأتي مائلك مقيدي إلى «كلوباطرا» حوالي (۲۰۰,۰۰۰ مجلد) كانت مقتناة في تلك المكتبة المنافسة، لتوضع في مكتبة الإسكندرية.

أما أكبر التساؤلات وأخطرها أيضا، فيتصل بالمصير النهائي للمكتبة: متى؟ وكيف؟ ومن المسئول عن اختفائها من الرجود؟ من المؤكد أن الإسكندرية شهدت خلال القرون الأربعة (٤٧ ق.م. ـ ٣٩٢م) وهى الأخيرة في حياة تلك المؤسسة، عددا من الكوارث الكبرى، وأن بعض هذه الكوارث قد أصاب المكتبة الأصلية بالمؤسسة الأم، وأختها في المعبد، بقدر قليل أو كبير من الأضرار، وأن الأخيرة من هذه الكوارث قد قضت عليها نهائيا.

شب حريق في منطقة «المتحف؛ أثناء غزو يوليوس قيصر للإسكندرية عام (٧٧ ق.م.)، فنشأ احتمال أن المكتبة لقيت مصيرها في هذا الحريق. ولكن «سترابو» وهـ المؤرخ الـذي زار المكتبة وعمل بها بعد ذلك بعشرين عاماً، وعرفنا منه تفاصيل كثيرة عنها، لم يذكر شيئا على الإطلاق يؤيد هذا الاحتيال. ولكن هذا لا يمنع أن تلفا ما قد أصاب بعض المقتنيات في ذلك الوقت، بدليل مانذكره بعض المصادر، أن (ديديموس: Didymus) قد أصلح أو أعاد كتابة حوالي 2000 كتاب عشية تلك الكارثة.

أما الكارثة الثانية فقد كانت الحرب الأهلية، التي دمرت عام (٢٧٧م) مبنى «الجامعة» وهى المؤسسة الأم التي تطور إليها «المتحف» أو قامت بديلا له في المهد الروماني، ومن الطبيعي أن تلقى «المكتبة الأصلية» مصيرها مع المؤسسة الأم التي تخدمها.

وكانت الكارثة الأحرة في شكل ثورة عام (٣٩٧م) قضت على معبد «السرابيوم» وعلى مكتبته، وهي الملحق أو الأخت للمكتبة الأصلية، وكان بطل هذه الثورة هو (ثيوفيلوس: Theophilus) بطريرك الإسكندرية في ذلك الوقت.

ومن هنا فإن ما جاء في بعض الكتب المتأخوة، أن المسلمين قد أحرقوا مكتبة الإسكندرية، في أثناء الفتح العربي بعد ذلك بحوالي ماثتى عام، ليس أكثر من اختلاق بغير أساس. كما ينفي هذه التهمة، التي توحي بتعصب إسلامي مزعوم، أن الفكر الهليني ظل يدرس في الإسكندرية حتى أوائل القرن التاسع الميلادي.

مها تكن الحقيقة بشأن المصير، الذي لقيته المكتبات القديمة بالإسكندرية، فقد كانت أهم القنوات التي مر من خلالها الفكر الإغريقي، تنظياً وتحريراً ودراسة، فوصل بذلك إلى والقسطنطينية، ثم بواسطة جهود جديدة بعضها عربي، إلى أوروبا الغربية.

٧ - كان يريد إحياء مكتبة الإسكندرية (*)

لم أكن أعرفه قبل صيف ١٩٧٥ ، على الرغم من أن شهرته كانت قد استقرت في الولايات المتحدة الأمريكية على الأقل، لعقد أو عقدين قبل ذلك التاريخ، باعتباره أحد المؤرخين المرموقين لتلك الدولة الحديثة، التي كانت تستعد للاحتفال بمرور قرنين على تأسيسها في ذلك العام نفسه. ومع أنني قد سمعت اسمه فقط في ذلك الصيف وأنا في «سان فرانسيسكوء، مشتركا في المؤتمر السنوي رقم ٩٩ للجمعية الأمريكية للمكتبات، حيث ترددا اسمه قدحا ومدحا بين المؤتمرين، فقد شاءت الظروف بعد شهور قليلة، أن ألتقي به وأتحدث معه بالقاهرة في جلسات عامة وخاصة بإحدى العهائر العريقة في جاردن سيتي، خلال الأسبوع الأخير من فبراير ١٩٧٦. إنه الدكتور «دانيل بورستين» الذي أعلن الرئيس الأمريكي آنذاك «هنري فورد» ترشيحه لأعلى منصب في مجتمع المكتبات بأمريكا، وهو (مكتبي الكونجرس: Librarian of congress). وهذا الترشيح المبدئي سنة متبعة تسبق إصدار التشريع الفعلي وتسلم العمل، وكأنه صيغة تطوعية لأخذ الرأى من جانب الرئيس الأمريكي، الذي له وحده الحق النهائي في ملء هذا المنصب. وقبل بداية الصيف القادم لعام (١٩٨٧) ينبغي أن يعلن الرئيس «ريجان» ترشيح شخص جديد ليكون هو «المكتبى الثالث عشر»، في سلسلة أعضاء الأسرة التي تشغل هذا المنصب منذ عام ١٨٠٠. فقد أعلن دكتور «بروستين» مع بداية العام الحالي، عزمه على مغادرة بلاط المكتبة العتيدة في يونيه ١٩٨٧.

ومع أن ترشيح الرئيس دفورد، له منذ اثنى عشر عاماً لم يلق تأييداً كاملا، في الأحاديث المهنية والحاصة بين آلاف المشتركين في ذلك المؤثر، باعتبار أن هذا المرشح لم يشغل أى منصب في المكتبات من قبل. . ! بل لعل الرأى العام للمهنة آنذاك، كان يميل إلى الرفض والتنكر أقرب منه لتقبل هذا الترشيح أو قبوله . . ! مع ذلك كله أصر الرئيس الأمريكي على اختياره، ولعله بسبب ذلك الرأى العام

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١٣ (يناير/ فبراير/ مارس ١٩٨٧)؛ ص ٢٣ ـ ٧٤.

المتردد، أصر أيضا أن يحضر بنفسه حفل تنصيبه في المكتبة أواخر ١٩٧٥، ومعه نائبه ورئيس مجلس النواب في الكونجرس، وهو الشخصية التشريعية الموازية للرئيس الأمريكي تماما، فكانت مظاهرة دمتورية لصاحب المنصب في مواجهة التردد المهني، وقد صادفت هذه المظاهرة الهوى والهواية والهوية في شخصية الدكتور وبورستين، . .

لم يستطيع الدكتور وبروستين، في منصبه الجديد، "وقد تولاه وهو في بداية العقد السابع من عمره، أن يتخلص من شخصية العالم المؤرخ الذي يؤرخ لنفسه مع بلده..! وأقصى ماحققه وهو يشغل هذا المنصب لحوالي اثنى عشر عاما، هو تطبع كل من الطرفين (المنصب والشخصية)، ليعيشا معا في تألف وتنسيق، دون أن يطغي أى منها على الأخر. فترك القضايا الفنية جملة وتفصيلا، لبضم قيادات كبرى بالمكتبة ومعهم بضع مئات من الإخصائيين وبضعة آلاف من المساعدين، الدين تمرسوا بهذه القضايا قديمها وجديدها، وتفرغ هو لوضع معالم وتقاليد جديدة لعهده هو، آملا أن تتحول بمرور الزمن إلى بصبات تاريخية تبقى بعده، عدوه في علاقاتها واتصالاتها بها حولها ومن حولها، على المتتوى الوطغي والإقليمي والدولي.

وقد رأى بحسة التاريخي في نطاق تلك الفلسفة التي وضعها لدوره في المكتبة، أن يقوم بزيارات خارجية لأعهال المكتبة ومشروعاتها، في المكاتب التي أنشأتها لنفسها منذ عام ١٩٦٧، في حوالي عشر دول بأمريكا الجنوبية وأورويا وآسيا وإفريقيا. ولعل هذا الحس أيضا هو الذي هداه، وهو يرى الدكتور وهنري كيسنجرة في رحلاته المكوكية بمنطقة الشرق الأوسط، التي شغل بها الرأى العام العالمي أواسط السبمينيات وهو وزير للخارجية الأمريكية، أن يكون مكتب المكتب بالقاهرة، هو المحطة الأولى في سلسلة رحلاته غير المكوكية، فانتهز فرصة نقل هذا المكتب من شارع أمريكا اللاتينية في جاردن سيتي، إلى شارع جمال الدين أبو المحاسن في الحيّ نفسه، فقام بزيارة مصر بعد أسابيع قليلة من حفل تنصيبه التاريخي. جاء وكأنه يبحث لنفسه عن دور تاريخي يقوم به في مصر، وفي شارع جال الدين أبو المحاسن أواخو فبراير ١٩٨٦ التقينا للمرة الأولى. وكانت القيادات الكبرى بالمكتبة في واشنطن، قد زودته بخلفيات كاملة عن مكتب القاهرة وعن العاملين فيه، وكنت أنا أقوم بمسئولية فنية في هذا المكتب، مضى عليها حتى ذلك الوقت حوالي ثلاثة عشر عاما. فتحدث إلى وهو يعرف عني أضعاف ماأعرف عنه، وقال لي في ثنايا أحاديث متنوعة: فعلت كثيراً لهذا المكتب.. فهاذا أستطيع أنا أن أفعل لك. ؟ واتفقت معه من حيث المبدأ، أن تستضيف مكتبة الكونجرس في واشنطن بعض الزملاء من قسم المكتبات بجامعة القاهرة، وتواعدنا على وضع التفاصيل التنفيذية عند زياري له في وإشنطن بعد أربعة أشهر.

وفي مكتبه بالمبنى الرئيسي للمكتبة منتصف يونيه ١٩٧٦، تحدثت معه في أمر واحد فامر بتنفياه فوراً، وتحدث هو معي في أمرين آخرين وكان حديثى بشأن استضافة مكتبة الكونجرس، لأحد المبعوثين من قسم المكتبات بجامعة القاهرة، وهو الدكتور محمد فنحي عبد الهادي الرئيس الحالي للقسم منذ ١٩٨٦. أما حديثه الأول فكان التصريح في باسم المدير الجديد للمكتب بالقاهرة (مايكل البنن)، وكان التنافس شديدا بين بضعة مرشجين، فكنت أول من عرف اختياره ومبررات هذا الاختيار، التي وضحها بكلهات تختلط فيها السياسة بالناريخ: إنه شاب في مقتبل العمر والحياة المهنية. كان في فرق السلام الأمريكية بالحارج المضع سنوات. . يعرف اللغة العربية وتقاليد الحياة عندكم. . وهذا تقليد جديد أضعه للمكتبين الأمريكين الذين يعملون فيا وراء البحار. وقد صدقت نظرته فكان «مايكل ألمين» خير سبعة أو ثهانية ! تولوا مكتب القاهرة حتى الوقت الحاضر، وكان عهده وحده تسع سنوات (١٩٧٦ ـ ١٩٨٥) وهي فترة تتجاوز ثلاث العمر الكلي للمكتب حتى الأن.

وأما حديثه الثاني فكان عن استعداده للقيام بدور دولي، في إحياء مكتبة الإسكندرية ذات الشهرة التاريخية، التي طال حديثه عنها في أثناء هذا اللقاء الثاني

بيننا، وأطلعني على ملف خاص بالموضوع في مكتبه. وقد أدركت أنا أنه كمؤرخ ليس مستعداً فقط، ولكنه يتطلع للقيام بهذا الدور، وكان الحديث يتناثر آنذاك عن هذا المشروع، على ألسنة بعض الأفراد في جامعة الإسكندرية، ورأيت في قيامه بهذا الدور عاملا هاما لنجاح المشروع.

وإذا كانت الأيام قد مرت بطيئة بأصحاب هذا المشروع أواخو السبعينات حتى كاد ينسى، فقد سنحت فرصة ذهبية عام ١٩٨٠ قد لاتتكرر بعد ذلك أبداً، لأضع المشروع مع الدكتور «بورستين» في المسار الملائم لكل منها. ذلك أن الاحتفال آنذاك في مصر، بانتهاء مشروع الإنقاذ لمجد «أبو سمبل»، كان هو النافذة المثلى لطرح مشروع «المكتبة» بالإسكندرية على النطاق العالمي، هناك على أرض النوية أمام الممثلين لعشرات الدول التي شاركت في الإنقاذ، وأمام الممثلين للهيئات الدولية الكبرى في مجالات الآثار والتاريخ والثقافة، فمكتبة الإسكندرية القديمة هى القرين الذي يكون مع «المعبد» توأماً فريداً في العالم كله. !

وكان من المقرر أن يحضر الدكتور «بورستين» هذا الاحتفال التاريخي عمثلا لأمريكا، باعتبارها الدولة الأعلى نصيبا في إنقاذ معبد «أبو سمبل». وكان من المقرر أيضًا أن يتحدث أمامهم ممثلا للدول المشاركة، حتى لقد دبرت فقرة يضمنها في خطابه، تربط بين «المعبد» الذي تم إنقاذه، وقيمته الأثرية أيا كانت هي التي بررت هذا الإنقاذ، وبين «المكتبة» وقيمتها الحضارية الكبرى هي الأولى بالتعاون الدولي لإعادة الإنشاء.! ولكنه القدر الذي منعه من الحضور فخسر هو هذا الدور كها خسره المشروع.!

لست أدري..! هل كانت «اللجنة» التي دعت إلى عقد مؤقر خاص بإحياء مكتبة الإسكندرية منذ عامين، تعرف قصة هذا الرجل وعشقه التاريخي لتلك المكتبة..!..؟ وهل جهلت «مكتبة الكونجرس» أنها مدعوة لذلك المؤقر، أم أنها تجاهلت السدعوة مع علمها بها..!..؟ بعض من الأسئلة التي قد ينتضع بالإجابات الصحيحة عنها أعضاء اللجنة، إذا كانوا جادين في مشروعهم..!

٨ ـ مبنيان لمكتبتين: الإسكندرية وشيكاغو(*)

يبدو أن «مكتبة الإسكندرية» أصبحت كالفيل، الذي التف حوله أربعة ممن كف بصرهم وقد طلب إليهم أن يصفوه، فوقع أحدهم على سنه العاجي الأملس، ووقع قرينه في الطرف المقابل على ذنبه القصير الأجرد. أما الأخران فوقع أحدهما على إحدى أذنيه الكبيرتين المروحيتين، ووقع الثاني على واحدة من قوائمه الضخمة العمودية. وهكذا جاءت أوصافهم الأربعة وكأنها لأربعة أشياء غتلفة، وليست لشيء واحد هو ذلك «الفيل» الذي طلب إليهم وصفه..!

منذ الستينيات والسبعينيات حتى الفإنينات مرة كل عشر سنوات تقريبا، وفي الشهور القليلة من عام ١٩٨٨ عدداً غير قليل من المرات، تحدث وكتب عن ومكتبة الإسكندرية، المتخصصون في الدراسات الكلاسيكية إغريقية ورومانية، فكانت في رؤيتهم لها شيئا ليس هو ما تكتبه الأقلام الصحفية ويتردد في قنوات الإعلام الجاهيري. وهما معاً لايكادان يرتبطان إلا برباط سطحي، بها يحلم به الرسميون في المدولة من أصحاب المناصب الوزارية ومافوقها ومائحتها. وهذه اللائمة مجتمعة أو منفردة قد لاتكون هي مايراه أصحاب الفكر التنويري المعاصر، اللائن يتطلعون بلهفة وشوق إلى إحياء تلك «المكتبة» لتصبح واحدة من بنات القرن العشرين أو الحادي والعشرين في مصر.

ولست أدعى وأنا أضم نفسي رسميا في فئة خامسة، هم المتخصصون في العلوم الحديثة للمكتبات والمعلومات، أن هذاه الفئة الأخيرة تتمتع دائها بنعمة «البصرة أو الشمول في الإمراك، حينها يتناول أفرادها الموضوع نفسه، الذي تناولته وتتناوله الفئات الأربع السالفة. فمن الطبيعي أنهم أفراداً أو كثة قد يقمون أو يضمون أصابعهم على جانب معين في «الفيل» نفسه، أو فلنقل في «مكتبة الإسكندرية» التي نحن بصددها، فيصفون هذا الجانب بها يطابقه كها وصفت

^(*) في عالم الكتاب. _ العلد ٢٠ (أكتوبر/ نوفمبر/ ديسمبر ١٩٨٨)؛ ص ٦-١٠.

الفئات غيرهم جوانب أخرى، كلا منها بالذي يطابقه من «الفيل» أو «الكتبة»..!

أذكر في عام ١٩٨٤، أن المستولين في الإذاعة المصرية عن البرامج الموجهة إلى الخارج، وقد تلقوا سؤالا دقيقا من أحد المستمعين عن مكتبة الإسكندرية وقصتها .. طلبوا إلى أن أكتب لهم المادة العلمية التاريخية التي تشيع حاجة ذلك السائل. فكتبت لهم مأارادوا بتمهيد عن والمكتبات الفرعونية» الأصيلة قبلها بمصر العليا، ثم عرضت الطروف التاريخية والحضارية لإنشائها وازدهارها وانحدارها، عبر بضعة قرون قبل الميلاد وبعده، كعطاء إغريقي ثم روماني في أصله ومحتواه، على أرض مصرية وسعته ورعته حتى قضت عليه ثورة مسيحية ضد الوثنية. .! وقد نشرت هذه المادة المتوازنة في (عالم الكتاب: العدد السابع، ولية - سبتمبر ١٩٨٥) بعنوانها الملائم لها ومكتبات البطالمة والرومان في مصر القديمة».

وأذكر موقفا سابقا لما مضى وتاليا له أيضا، بدايته عام ١٩٧٦ - وكان الحديث عن «إحياء» مكتبة الإسكندرية قد تجدد للمرة الشانية على الأقل في القرن العشرين - أن المدكتور «دانبيل «بورستين» وهو من أكبر المؤرخين في الوقت الحاضر، وكان الرجل الأول في «مكتبة الكوفجرس» خلال الفترة (١٩٨٧ - ١٨٧٨) قد قام بزيارة تذكارية، لفرع هذه المكتبة بالقاهرة في بداية العام الأول لمنسبه الكبير. فأبدى لي في اللقاء الأول بيننا اهتماه الخاص بمشروع «الإحياء»، واستعداده بل تطلعه لأن يقوم فيه بدور دولي، إذا كنت أنا سأقوم فيه بدور وطني قويني. وتعاونت معه فيها اجتمعت عليه إرادتنا، وكانت الخطوة الأولى وأنا أزوره بواشنطن بعد ذلك خلال العام نفسه، فأعددنا ملفا خاصا بالمشروع وضع في مكتبه هناك..!

أما نهاية هذا الموقف الثنائي فيبدو أن أصحاب مشروع «الإحياء» في المرة الشائشة عام ١٩٨٦، قد ضلوا الطريق الصحيح للاتصال بذلك الرجل (د. بروستين)، فلم تهتم «مكتبة الكونجرس» بالدعوة التي وجهت إليها لحضور مؤتمرهم في ذلك العام. ! وتشاء الصدف أن يكتب «د. بورستين» إلى الرئيس «ريجان» أواحر ١٩٨٦، عزمه على ترك منصبه بعد ستة أشهر. ! وهكذا وجدتني أكتب تحقيقا دراسيا بعنوان «كان يريد إحياء مكتبة الإسكندرية»، وهو الذي نشر في (عالم الكتاب: العدد الثالث عشر، يناير _ مارس ١٩٨٧).

ذالكها نموذجان لما يمكن أن يكتبه أحد المنتمين إلى هذه الفئة الخامسة، التي يشرفني الانتساب إليها والعمل تحت لوائها، حينها تقع يده بالصدفة الخالصة أو بالإرادة الواعية، على جانب معين في موضوع كبير مثل مكتبة الإسكندرية، قصة تاريخية مضت أو إحياء لها في الوقت الحاضر. بيد أن الحال يختلف بالنسبة لمشروع الإحياء، حينها يوشك أن يدخل في مرحلة التنفيذ الفعلي، كوضع وحجر الاساس، الذي تم في مستهل صيف ١٩٨٨. فلا يجوز أن يبقى الأمر فيه هكذا المصارية الجزئية، أو تحت رحمة الصدف التي كثيراً ماتخطىء ويندر أن تصيب. . ا

للمكتبة - أيا تكون وأينا تقوم وأيان تعمل - ماهيتها الجوهرية ومفهومها التركيبي، الذي ينبغي استحضاره والعمل في إطاره، عند الإنشاء وعند الإحياء وعند النبويية، المنافقة وعند النبويية المنافقة وعند المنافقة وعند المنافقة وعند المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنفقة والمنفقة والمنفقة والمنفقة والمنفقة والمنفقة منه وتحديده، استطلاعات واستقصاءات وإجراءات كثيرة، لامجال لتفصيلها هنا - مايترتب عليه من المتطلبات الضرورية، النبالة والمنافقة والمنافقة التالية:

المواد وأوعية المعلومات التقليدية وغيرها، التي تشتمل على مايشبع تلك
 الاحتياجات القرائية والبحثية.

- التنظيم والترتيب الفني لتلك المواد والأوعية، بها يجعل أيا منها أو من محتوياتها في متناول من يحتاج إليه بمجرد طلبه.
- خدمات القراءة والبحث التي تضع فعلا تلك الأوعية والمواد ومأفيها من المعلومات، في أيدي أصحاب الحق فيها وأمام عيونهم.
- الإدارة والتدبير للإمكانات البشرية والمادية، التي تكفل تحقيق العناصر الثلاثة أصلاه. ويدخيل هنبا المهارات الإدارية والفنية المتخصصة، والمباني والأثاث والأجهزة، والميزانية الإنشائية عند التأسيس والميزانيات الدورية للعمل وللصيانة وللإضافة والتجديد.

هذا، ويلفت النظر حقا في المشروع الشالث للإحياء في الثانينيات، أن أصحابه بادروا بوضع دحجر الأساس» للمبنى في واحد من أيام يونيه ١٩٨٨، وأرادوا له أن يكون يوماً مشهوداً على المستوى القومي والدولي، وقد نجحوا فيها أرادوا إلى حد بعيد. فقد شرفه بالحضور أو تشرف بحضوره كبار المسئولين في الدولة، وعلى رأسهم الرئيس نفسه، كها حضره أيضا رئيس داليونسكوه في أول عمل له خارج مقره الباريسي، بعد أن خرج منتصراً في معركته الانتخابيه للرئاسة على دغتار أمبوه، برغم أن هذا الانتصار كان هزيمة للأعضاء المستضعفين، في مواجهة أعضاء العصا الغليظة بتلك المنظمة. ومع أنني لم أكن بمن تشرف بشهود ذلك اليوم فلست أنكر أنني سعدت بالمواجهة السطحية الأولى، فيها جاء عنه على السنة الصحفيين وفي قنوات الإعلام الجهاهيري.

أما الذي شدني بعد هذه المواجهة الأنيّة كمواطن مصري عربي مسلم، فهو مواجهتي لذلك الحجر (حجر الأساس) موضوع الاحتفال ولتوقيت «الوضع» الذي جاء قبل أوانه فيها أرى، كأحد الأفراد المنتمين إلى تلك الفئة الخامسة، وهم المتخصصون في العلوم الحديثة للمكتبات والمعلومات، بها أن «المكتبة» في مشروع الإحياء تنشأ في أواخر القرن العشرين، وقد لايتم المشروع إلا في القرن الحادي والعشرين بعد عقد أو عقدين على أحسن الفروض . . !

فقد قارنت في ذهني بين القيمة النسبية والترتيب الوظيفي لكل من الحجرين في سياق هذا المشروع: أولها كها نعرف وحجر الزاوية المفهوم المكتبة الفكري والمهني، وهو بكل المقاييس «نقطة البداية» التي لاينبغي أن تسبقها أية بداية، كها أن الاستجابة لدراساته ومتطلباته وإجراءاته وتحقيق عناصره الأولى، هي العقبات والصعوبات مجتمعة في أى مشروع، وكل شيء بعدها يهون. وثانيهها «حجر الأساس» لمبنى المكتبة المادي وهو فيها أرى يكاد يكون «نقطة النهاية»، التي يبدأ عندها التنفيذ الفعلي لكل ماتم تخطيطه ودراسته وتوصيفه بشكل نهائي من قبل، عند «حجر الزاوية» بكل عناصره التركيبية (الجمهور؛ المواد؛ التنظيم؛ الحدمات؛ الإمكانات البشرية والمادية).

إن وضع وحجر الأساس، لإحياء مكتبة الإسكندرية بعد اختفائها لحوالي ستة عشر قرنا لحدث هام جدا، في مصر وفي كل البلاد الأخرى حتى أكثرها تقدماً، بصرف النظر عن الإهمال أو الشكوك في وضع وحجر الزاوية، الأكثر أهمية أو حتى افتقاده تماماً. وإذا كان ذلك الحدث قد أخذ مكانه في أواخر شهر يونيه ١٩٨٨، فيبدو أن هناك قدراً خفيا يتولى التوفيق في التوقيت بالنسبة في، بين أمثال هذا الحدث في عالم المكتبات بمصر وغيرها من البلاد العربية، وبين أحداث أخرى بالخارج تماثلها في النوعية ودرجة الأهمية. ولا أستطيع أن أهرب من قدري مع هذه المزاوجات النادرة، والربط بينها في أقرأ وفيها أكتب. . !

في أواخر سبتمبر ۱۹۸۷ كانت هناك زيارتان فريدتان لكل منها غرضها الحاص، لمكتبتين فريدتين لكل منها ماضيها العريق: الرئيس مبارك يزور دار الكتب المصرية، والرئيس ريجان يزور مكتبة الكونجرس الأمريكية . ا وهكذا وجدتني أكتب تقريراً دراسيا بعنوان واحد في كلمتين (مكتبتان . ا وزيارتان . !) وقد نشرته (عالم الكتاب) في أقرب عدد يمكن صدر بعد تلكيا الزيارتين . !

ويبدو أن ألتاريخ بالنسبة لهذه المزاوجات القدرية، يعيد نفسه معي مرة كل عام تقريبًا. ففي أواخر يونيه ١٩٨٨، وأنا بين المواجهتين السطحية والمهنية في مبنى مكتبة الإسكندرية الأمول، كانت في مواجهة ثالثة مهنية مع مبنى آخر منتظر في «شيكاغو» للمكتبة العامة هناك، أواخر يونيه ١٩٨٨ وهو الشهر نفسه والعام نفسه ويكاد يكون اليوم نفسه أيضا. .! وهكذا وجدتنى مع المواجهين المهنيين: أفكر، وأحلل، وأركب، وأقارن، وأتفاعل، وأشعر. .! وأكاد أغلي. .! وانتهى بي الأمر إلى كتابة هذا التقرير أو التحقيق الدراسي، الذي مضى نصفه أو أقل ويأتي نصفه أو أكثر، بحساب الأهمية والمفاية وليس بحساب السطور أو الكلهات، وليس أحد النصفين بأهم من الأخر، برغم مابينها من المفارقة في الهدف.

للنصف الذي مضى هدفه التاريخي الذي ينبغي أن يسجل حتى لاينسى، وعندي وثائقة ومايزال أكثر شهوده أحياء يرزقون. . ! أما النصف الذي بأي عن مكتبة شيكاغو فلا أقصد به عرضاً مهنيا ولا تاريخيا، لقضية «مبنى» استمرت بين الأخذ والرد أكثر من نصف قرن، والست أكتبه بيانا متخصصا مفصلا للمتطلبات الفنية الدقيقة، التي استنفدت جهوداً بشرية جبارة لكى يأخذ «حجر الأساس» هناك وضعه الصحيح، مع أن «حجر الزاوية» لمكتبة شيكاغو بمتطلباته ودراساته وإجراءاته كان معروفا ومستقرا من قبل، منذ أواخر القرن التاسع عشر قبل إتمام مبناها الأول عام ١٩٩٧.

لا أريد هذا ولاذاك مع توفر مصادرهما تحت يدي، وإنها أريد فيها أكتب الآن لمسات عامة حول مبنى مكتبة لما يبدأ بعد، وهي النقطة شبه النهائية في المفهوم التركيبي لأى مكتبة، أقدمها تذكرة لمن يعرف وتوعية لمن يحب أن يعرف، راجيا ببني وبين نفسي وأمام قواء «عالم الكتاب»، أن يكون المسئولون عن المشروع الثالث لإحياء مكتبة الإسكندرية، ممن يعرفون أو يجبون أن يعرفوا على أقل تقدير. . !

منــذ العشرينيات وبلدية وشيكــاغــو، تتطلع إلى إنشاء مبنى جديد لمكتبتها المركزية العامة، التي تدعم وتعمل مع عدد غير قليل من الفروع في أحياء المدينة وضواحيها، بدلا من مبناها القديم الأول (١٨٩٧)، الذي حولته البلدية إلى مركز ثقافي واستبدلت به بعض المباني المستأجرة. وقد بدأ مدير تلك المكتبة منذ بضع سنوات، ومعمه معاونوه من العاملين بالمكتبة ومستتشاروه الأخصائيون من الجامعات، إعادة النظر في الدراسات والاستقصاءات، التي كانت قد تمت من قبل عدة مرات، بشأن:

١ - جمهور مكتبتهم واحتياجاته القرائية والبحثية في الحاضر والمستقبل المنظور.

لمواد وأوعية المعلومات التي تشبع تلك الاحتياجات بأبعادها الأربعة.
 النظم الحالية والمنتظرة فنيا وتكنولوجيا لضبط تلك المواد والاوعية وترتيبها.

الخدمات الواقعة والمتوقعة التي يتطلع إليها ذلك الجمهور.

 ٥- تحقيق المتطلبات الثلاث (المواد؛ النظم؛ الخدمات) في حدود الإمكانات البشرية المتاحة والإمكانات المالية التي تسمح لهم بها الميزانية العامة للبلدية.

وقبل المضى في متابعة تلك الخطوة الأولى، يستطيع القراء أن يجسوا باللمسة الأولى الهامة هنا. فهذه الدراسات والاستقصاءات، بشأن أنتأكد من «الوضع» المدقيق في «حجر الزاوية»، نبعت من المكتبة فلم تفرض عليها من الحارج، ولايختلف الأصر بالنسبة للمكتبات تحت الإنشاء كحالة مكتبة الإسكندرية، فاللوضع الصحيح هو أن يبدأ المسئولون عن المشروع، باختيار الرجل الأول على الآقل مع سكرتارية ملائمة، وهو الذي تتمثل فيه «مكتبة الإسكندرية» خلال مرحلة الإنشاء. وعليه أن يوسم للمسئولين المنهج المهني السليم، لإجراء الدراسات والاستقصاءات الخاصة بحجر زاوية المكتبة، ويذلك يكون شريكا في هذه الدراسات والاستقصاءات، لايستقل بها وحده فيفرض تصوره الفردي على ماهية المكتبة، ولا تجري دون حضوره فيفرض عليه تصور لايجد نفسه فيه، وتمثل المصلحة الحقيقية فلا تتهافت عليه طيور المنفعة المؤقنة.

ونعود إلى مدير مكتبة شيكاغو وفريق العمل معه، والتوصيفات الدقيقة التي وضعوها للمفهوم التركيبي لمكتبتهم، أو بعبارتنا المفضلة لحجر الزاوية فيها. فنجد اللمسة الثانية الهامة في هذه الخطوة الأولى نفسها، حيث استطاع المدير بفريق جديد بعض أعضائه من الفريق السابق، أن يترجموا تلك الصفحات التي بلغت الآلاف، إلى بضع مثات من الصفحات لاتختلف عها سبقها في اللغة وإنها في مقتضى الحال. فهى ترجمة من المفهوم الفكري المهني للمكتبة إلى مواصفات مادية معارية هندسية للمبنى، اللذي يمكن أن تتجسد فيه، ماهية تلك المكتبة بمفهومها التركيبي. ويكفينا في هذه اللمسة أوجز شيء ممكن عن المواصفات الرقمية التي وضعوها للمبنى المطلوب، فمساحته العامة في حدود ٢٩٠،،٠٠٠ قدم مربع، ولا تقل المساحات العاملة بداخلة عن ٢٠٠،،٠٠٠ قدم مربع في حدود عشرة طوابق، وألا تتجاوز تكاليفه الإجمالية مبلغ ١٤٠ مليون دولار، وهو المبلغ عشرة طوابق، وألا تتجاوز تكاليفه الإجمالية مبلغ ١٤٠ مليون دولار، وهو المبلغ سمحت به ميزانية البلدية في المدينة، وأن يتم التنفيذ كاملا في ثلاث سنوات.

أما اللمسة الثالثة فنحسها في الطريقة التي اتبعها المسؤلون، عند طرح مشروع المبنى بمواصفاته السابقة، في منافسة عالمية بين شركات المقاولات الكبرى، التي علك كل منها فرقاً متكاملة لتنفيذ مثل هذه المشروعات: فريق المعاريين وفريق المهندسيين وفريق المعاروبين وفريق خبراء المكتبات والمعلومات. وكانت هناك التزامات متوازنة بين الطوف الأول عثلا في المكتبة والطوف الآخر عمثلا في المتنافسين. تعهد الطوف الأول بدفع مبلغ ٢٠٠، ١٠٠ دولار لكل شركة يصل عرضها إلى المرحلة النهائية بعد الفحص المبدئي، بصرف النظر عن اختياره للتنفيذ الفعلي. وقد تبين بهذه المناسبة، أن هذا المبلغ يقل كثيراً عن التكاليف الى أنفقتها كل شركة على متطلبات المنافسة.

وفي مقابل ذلك طلبت إلى المتنافسين أن يلتزموا بدرجات فنية عالية، في الرسهات واللوحات والمواصفات والتوصيات لكل مايتضمنه العرض المطروح للفحص. وتأتي ضمن هذه الالتزامات مجموعة من اللمسات التي نهتم بها في تقريرنا هذا، فقد اشترطت أيضا على كل شركة يصل عرضها إلى المرحلة النهائية بعد الفحص، أن تتمهد خلال ستة أسابيع من شهرى مايو/ يونيه ١٩٨٨، بتقديم لوحات عامة عن كل جانب في مشروعها المطروح، تعرض في عدة قاعات عامة بلشرح والتوضيح عامة بلشرح والتوضيح عامة بلشرح والتوضيح

من جانب ممثلين للشركة. ثم يدافع مندوبو كل شركة عن مشروعهم عند بداية الأسبوع السابع أمام جلسة (تحكيم: Jury) مغلقة، مكونة من أحد عشر عضواً عايداً فيهم رجال الأعيال والمعاربون والمهندسون والتكنولوجيون وخبراء المكتبات والمعلومات.

ولعل أطرف اللمسات وأجدرها بالتنويه من الناحية الثقافية، هو ماكان بجري في المدينة خلال ذلك الأسبوع السابم، حيث اندمج السكان من كل الفتات والمطبقات في هذه المنافسة المعارية، قبل إعلان النتيجة الهائية للمنافسة بين الأطراف الحسسة الذين وصلوا إلى المرحلة النهائية. كان أهل المدينة أنفسهم يتراهنون على واحد أو آخر من تلك المشروعات الممتازة، فقد كان في كل منها صفات وسيات لها عشاقها ومحبوها. وكانت التصميات المعروضة متفاونة في شكلها العام، من (التقليدي الجديد: Newclassic) إلى العصري المغرق في المعصرية بها يتجاوز القرن العشرين. وعلى غير مايتوقع كثيرون من المتعلمين بهذه المعصرية، أعلنت نتيجة التحكيم يوم ٢٠ يونيه ١٩٨٨، بفوز التصميم التقليدي العهارة في جامعة بيل المشهورة. وفي اليوم التالي مباشرة، وافق مجلس إدارة المكتبة المعارة في جامعة بيل المشهورة. وفي اليوم التالي مباشرة، وافق مجلس إدارة المكتبة

وفي خاتمة هذا النصف الثاني من التقرير أعود إلى لمسة خفيفة، تناسيتها عامداً وموقعها بين الأولى والثانية، لأتناولها الآن وأنا أتوجه بالحديث إلى المسئولين عن مشروع الثانينيات لإحياء مكتبة الإسكندرية. ذلك أن تكاليف بناء المتر المربع الواحد، بذلك الحساب الأمريكي في مشروع مكتبة شيكاغو، تبلغ حوالي ١٩٠٠ دولار. ومن المحتمل طبعا أن تكاليف البناء في الإسكندرية، إذا كانت بنفس درجة الجودة في بناية شيكاغو، قد لاتقل عن ذلك كثيراً. .! فهل دار بخواطرهم ماتنضمنه هذه اللمسة المالية بالنسبة لهم، وهي في أي مشروع من هذا النوع أول الغيث. .! إنها لمسة خفيفة أهديها إليهم مع كل ماجاء قبلها من لمسات في التقرير كله . .!

٩ ـ مع الحكيم وشوقي وحافظ(*)

منذ خسة أعوام (١٩٨٣)، وكانت مصر وشقيقاتها العربيات يحتفلن بالذكرى الخمسينية، لوفاة شاعرى العروبة والإسلام في العصر الحديث اشوقي وحافظا، واجهت أنا والفريق الذي يعمل معى تحديا علميا كبيراً، ونحن نعد المسح المبيليوجرافي لما ظهر للشاعرين أو عنها وعن أعهالها، خلال نصف القرن (١٩٣٧)، من المطبوعات والمسموعات والمرثبات، وقد تذكرت هذا التحدي وأنا أجلس مع أمرة التحرير في مجلة (عالم الكتاب)، لمناقشة الدور الببليوجرافي الفريد الذي ينبغي أن تؤديه المجلة للراحل العملاق الأستاذ توفيق الحكيم وقد انتقل إلى الرفيق الأعلى صيف هذا العام (١٩٨٧) بعد حياة حافلة بالأعمال الفكرية المسموعة والمرثبة، من إبداعه هو أو مما أعده الآخرون عنه وعن أعماله.

فهذا التحدي الببليوجرافي الحاضر برغم أنه يتصل بشخصية واحدة، قد يفوق ذلك التحدي السابق المرتبط بعملاقين آخرين، أوسع شهرة وأسبق تاريخاً، ليس فقط لأن المدى الزمني للمسح الذي يتحدانا هنا، يزيد عقداً كاملا أو أكثر على ذلك الذي كان يتحدانا هناك، وإنها أيضا لا مطاء الشاعرين معا بالمقاييس البيلوجرافية أقل كثيراً من بعض العطاء عند توفيق الحكيم نصفه أو حتى ربعه. عام عطاء الأتراب والحواريين والدارسين، فإذا كان بالنسبة للشاعرين أكثر عدداً، فإن التعرف على مواقعه وحصره أيسر سبيلا، ولكنه بالنسبة للحكيم يتطلب جهداً نوعياً خاصاً لذلك التعرف وهذا الحصر.

قد يتساءل أحد القراء على استحياء أو على استنكار: ماهذه المبالغة التي لامبرر لها، والتي يرددها الببليوجرافيون في هذه المناسبات..؟..! وقد يعزز تساؤله وأستنكاره فيضيف: إن طالبا متوسطا في المرحلة الجامعية الأولى بأحد أقسام اللغة العربية، يستطيع أن يتولى الحصر الببليوجرافي لأعمال الحكيم ولأعمال الأخرين

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١٥ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٧) ٤ ص ٢ - ٢.

عنه. ونحن من جانبنا نوافق على الشطر الأخير من التساؤل الاستنكاري ولكنا نوفض شطره الأول وفضا قاطعا. .! فأى عمل فني دقيق من المكن أن يسارع إلى القيام به المبتدثون أو حتى الجهلاء، دون أية ضمانة لمستوى الأداء في العمل الذي يسارعون إليه . .! وماأكثر هذه الظاهرة بشقيها والمسارعة وهبوط المستوى، في السنوات الأخيرة . .! إن وحلاق الصحة ، في الريف يقدم على وعمليات ، قد يشفق على نفسه من القيام بها المدكتور «إبراهيم بدران» وهو عميد الجراحين في وقتنا الحاضر . .!

فهل يستطيع دحلاق الصحة الببليوجرافي، أن يمد قراءه، حين يصل إلى علمه أن كتاباً طبع خارج مصر لتوفيق الحكيم بعنوان وشمس وقمري، بالحقائق الببليوجرافية عن ذلك المطبوع، وأنه طبعة مزورة من كتابه وشمس النهاري. . إ. ؟ وأن الطبعة الأصلية نفسها كانت في البداية حلقات أسبوعية منشورة بالأهرام . . ! وأن المحتوى في هذه الحلقات أو في ذلك الكتاب، قد تحول في وقت معين إلى عمل مسرحي سجل بالصوت والصورة، واختلفت نهايته عها أراد توفيق الحكيم . . 1 . ؟ بل أنى لذلك والحلاق، أن يضع في عمله البدائي، البيانات الكاملة الصحيحة مكانا وناشراً وتاريخاً الغ، لبضع ترجمات إلى عدد من اللهائم لبعض أعهال المغلت المعروبية والشرقية، صدرت في أماكن متفرقة من العالم لبعض أعهال الحكيم، مثل وعصفور من الشرق، أو ويوميات نائب في الأرياف، أو غيرهما.

حقا. ! ما أشقى الباحثين والدارسين لقضايا الفكر العلم والأدب وشخصياتها، إذا لم تيسر لهم الأهوات الببليوجرافية السليمة، أو إذا كانت أدواتهم قد أعدت بأيدي هؤلاء «الحلاقين» الأدعياء . ! ومن المؤسف أن هذا الوضع هو السائد غالبا في البلاد النامية وهوانانا العربية . ! وحق أيضا ما يسعد به الباحثون والدارسون لتلك القضايا نفسها ولشخصياتها، حين يجد كل منهم طوع يده ورهن إشارته، العمل الببليوجرافي الذي لايستجيب لحاجته الظاهرة فقط، ولكنه بالإضافة إلى ذلك يفتح أمامه سبلا متنوعة لمعالجة القضية أو الشخصية التي يدرسها، لم تكن تخطر له على بال لولا هذه الأداة الدقيقة الموضوعة بين

يديه. .! وهذا هو الوضع السائد تماما في البلاد المنقدمة ، وهو ماتكافح الأسرة الصغيرة في مجلة (عالم الكتاب)، من أجل تحقيقه لأسرتها الكبرى في الأوطان العربية وفي الخارج، بالنسبة للمطبوعات الصادرة في هذه المنطقة وللقضايا والشخصيات المرتبطة جها . .!

فنحن في هذا العدد مثلا - مع أننا قد استجبنا لأبعاد التحدي البيليوجرافي المرتبط بتوفيق الخكيم، وفضلنا أن يكون المسح الشأمل لما صدر له وعنه، جزءاً من العدد الخاص في الذكرى الأولى لوفاته عام ١٩٨٨ - نقدم لقراءنا نموذجاً عدوداً في تغطيته، ولكنه فريد في محتوياته ومؤشراته للباحثين والدارسين. فقد تطوعت الدكتورة نبيلة خليفة جمعة نائب رئيس التحرير، بعمل مسح شامل لما تقتنيه المكتبات الأمريكية وفي مقدمتها «مكتبة الكونجرس»، من الأعمال المطبوعة وحدها في شكل كتب للحكيم أو عنه.

ولا ترجع القيم الفريدة في مؤشرات هذا النموذج المحدود وعتوياته، فقط إلى دقة البيانات واكتهافا بالنسبة لكل مطبوع مدرج فيه، وإلى التبصرات الموجزة الملحقة ببعض البطاقات عن العلاقات البليوجرافية للمطبوع، ولتلك البيانات وهذا التبصرات أهمية كبرى في البحوث الجادة المتعمقة. فهناك بالإضافة إليها ومعها، كثير من الدلالات الهامة غير المباشرة، التي يفطن إليها ويقدرها كبار الباحثين وعمداء الدراسات المتميزة. ونحن هنا نكتفي بإشارة إلى بعضها فيها يلي: تضمن زاوية التغطية نفسها في هذا النموذج المحدود، أبعاداً أخرى للفحص والاختبار، لنتيجة كل منها إلى كانت قيمة متميزة فريدة. .! وذلك حين تتم المقارنة بين ماتقنيه المكتبات الوطنية الكبرى في الأوطان العربية بما فيها دار الكتب بالحكيم، وماتقنيه المكتبات الوطنية الكبرى في الأوطان العربية بما فيها دار الكتب المصرية نفسها، التي كان الحكيم مديراً لها في فترة من حياتها وحياته ..! والست أريد أن أصادر على الباحثين والدارسين في هذه الناحية بفرض سلبي ولست أريد أن أصادر على الباحثين والدارسين في هذه الناحية بفرض سلبي الخاص الذي سيصدر في الذكرى الأولى لوفاته .

- من الممكن اعتبادا على تبصرات العملاقات الببليوجرافية الملحقة ببعض البطاقات، مع مكان النشر وتاريخه في كل بطاقة، قياس التزوير الذي وقع في كثير من أعمال الحكيم خارج مصر، وتحديد أنواعه، وبداياته الأولى، والأبعاد التي وصل إليها، الخ.
- يستطيع خبراء (القياسات الببليوجرافية: Bibliometerics) حتى من خلال هذا النموذج المحدود، أن يضموا أمام النقاد والدارسين والباحثين، كثيرا من الحقائق النادرة المرتبطة بالتراث الذي خلفه هذا العملاق، مثل: بدايات الاهتيام بالحكيم وأعياله بين المستشرقين الأمريكيين، والقياس الكمي لتطور هذا الاهتيام على امتداد نصف قرن أو يزيد؛ والأهمية الفردية لكل واحد من أعياله المطبوعة، الخ. وإذا كان المجال في هذا العدد لم يتسع للدكتورة نبيلة، لاستيماب كل والقياسات الببليوجرافية، في نطاق النموذج الذي أعدته، فإن الفرصة متاحة لمن يستطيع إعداد هذه القياسات في نطاق الحصر الشامل، الذي سيأخذ مكانه بمناسبة الذكرى الأولى لوفاته.

١٠ - صوت الحكيم ومحفوظ بمكتبة عالمية (*)

قبل انتقاله إلى الرفيق الأعلى بعشر سنوات كاملة، دخل صوت الحكيم ليكون مع مجموعة فريدة من المقتنيات بمكتبة الكونجرس الأمريكية في واشنطن. ! أما قصة هذه المجموعة المتميزة في المكتبة فقد بدأت عقب الحرب العالمية الثانية، حينا رأى خبراء التزويد هناك، أن الحصول على جميع الطبعات والإصدارات لكل ماألفه كبار الكتاب والمبدعين، ولكل ماكتب عنهم من أترابهم وحواريبهم ودارسيهم، برغم أنه يضع أمام النقاد والباحثين رصيداً ثريا للبحث والدراسة، فقد بقى هناك عنصر آخر بالنسبة لأولئك الكتاب والمبدعين، لاستكال هذا الرصيد الشمين حتى يؤدي وظيفته كاملة . ! ذلك هو التسجيل غير التجاري لبعض ماكتبوه بأصواتهم ومن اختيارهم. . ! . !

أي عالم الكتاب. _ العدده (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٧)؛ ص ١٤ ـ ١٥ ـ ١٥.

وهكذا أنشأت والمكتبة التي يبلغ رصيدها في الوقت الحاضر عشرين مليونا أو أكثر من المجلدات المطبوعة وحدها، وإضافة سنوية تبلغ حوالي ربع مليون عبلد _ أنشأت لأول مرة في أواخر الأربعينيات، أرشيفها الصوتي الفريد لكبار المؤلفين الأحياء على المستوى العالمي. وقد تلقى مكتبها بالقاهرة الذي يتولى منذ المؤلفين المحابات والمسموعات والمرتبات الاختيار والتجهيز الفني لما يظهر بهذه المنطقة من المطبوعات والمسموعات والمرتبات _ تلقى «المكتب» هنا رغبة المستولين عن مشروع والأرشيف الصوتي العالمي» في أن يرشيح لهم واحداً أو اثنين من كبار المؤلفين والمبدعين في الأوطان العربية، لإضافة بعض المختارات بأصواتهم إلى ذلك الارشيف الشمين. ولما كنت أتولى مسئولية المستشار الببليوجرافي للمكتبة في البلاد العربية، فقد وقع عبء هذا الاختيار والتنفيذ على عاتقى من خلال مكتبهم بالقاهرة.

ومع أن الاختيار في حد ذاته ليس بالمسئولية الهينة، فقد كان أمره سهلا نسبيا إذا قيس بأمر معين عند التنفيذ، وهو أن «المكتبة» تحرص أن يكون هذا التسجيل بعيداً عن أية شبهة تجارية. فهى برغم أن ميزانيتها السنوية تبلغ حوالي بعيداً عن أية شبهة تجارية. فهى مستعدة لدفع «سنت» واحد يرتبط بهذا التسجيل. ! وأنا إذا كنت في جانب الاختيار لم أفكر طويلا، حيث لم يكن هناك في أواخر ١٩٧٦ حينها وصلتني الرغبة، باقيا من عهالقة الجيل الأول الممرين إلا وتوفيق الحكيم»، بعد أن مضى «العقاد» منتصف الستينيات ومضى «طه حسين» أوائل السبعينيات، كما مضى قبلهم كثيرون. ! فقد كانت هناك صعوبة هذا أوائل السبعينيات، كما مضى قبلهم كثيرون. ! فقد كانت هناك صعوبة هذا التنفيذ غير التجاري، مع مااشتهر به «الحكيم» حقا أو باطلا، من البخل الشديد والحوس الكبير على المال. !

وقد رأيت في مواجهة هذه الصعوبة أن أضرب عصفورين بحجر واحد، وذلك بترشيح العملاق الرائد للجيل الثاني (الأستاذ نجيب محفوظ) والاتصال به أولا، لكى يتم إقناع «الحكيم» بالتسجيل دون أن ينتظر أى مبلغ تدفعه «المكتبة»، ولكى يتم التسجيل لهما في جلسة واحدة، ثم تركت للاستاذ نجيب محفوظ كل

شىء بعد ذلك: مبادرة الحكيم بالموضوع؛ المكان، الموعد؛ الطريقة؛ الخ. وأنا الآن بعد عشر سنوات أو أكثر، حين أستعيد «الخطة المحفوظية» النجيبة التي تمت كما رسمها صاحبها، لا أجد لوصفها خيرًا مما ايقال في أسلوبه: السهل الممتنع..!

كانت في غاية البساطة بيد أنها تمتنع على غير نجيب محفوظ. .! فقد دعاني ودعا مدير «المكتب»، وكان في ذلك الوقت (مايكل ألبن) وهو أمريكي يعرف اللغة العربية وحضارة المنطقة معرفة جيدة، لجلسة «الخميس» التي تضم بمكتب توفيق الحكيم في مبنى الأهرام، كبار الكتاب بالجريدة وفي مقدمتهم نجيب محفوظ نفسه وإحسان عبد القدوس ويوسف إدريس وغيرهم. وكنت قد أخبرته وهو يرسم خطتة أن «المكتب» أن «المكتب» أن يقدم له قائمة ببلوجرافية معيارية مطبوعة بهذه المقتنيات، فقال: أحضرها معك واترك لي الباقي. .!

استغرق تنفيد الخطة جلستين في خيسين، كانت أولاهما في حضورها ومظهرها وعتواها حلقة مألوفة في جلسات الحكيم الأسبوعية، ولكن نجيب محفوظ بلباقته الفريدة، استطاع أن يحصل في بايتها على وعد من الحكيم بالتسجيل في يوم الحميس التالي باستوديو الأهرام، بعد أن استثار بذكاء كبير غيرة الحكيم، قائلا: لن أترك أنا هذه الفرصة تفلت من يدي، وسأسجل للمكتبة دون أي مقابل. ! وإذا كان المقام هنا لا يتسع لاستعادة مادار في تلك الجلسة من أحاديث ومناقشات، فمن الضروري الإشارة إلى اثنين فقط من ردود الفعل التي اتخذها الحكيم في الجلسة الأولى.

بعد التقديم البسيط الذي تولاه نجيب محفوظ لي ولزميلي في الجلسة، بادرنا نحن «الحكيم» بالقائمة الببليوجرافية المطبوعة لما كتبه ولما كتب عنه، فردد هو نظره مرتين أو ثلاثا بين المدير الأمريكي ويين كل الحضور، وقد أمسك القائمة بيده بعد أن مر عليها سريعاً، ثم قال: هذا شيء يحتاج إلى تفسير. . ؟ . . ! «أمريكا» تقدم إلى اليوم قائمة بالمؤلفات التي تقتنيها من أعيالي . ! وقبل ذلك وصل إلى

قائمة بماثلة من (روسياه..! وفتح درج مكتبه وأخذ يفتش فيه بإصرار، حتى أخرج لنا شيئا مماثلا لما في يده..! ثم عقب قائلا: لقد أصبحت مثل كثير من الأشياء المهمة في العالم..! مثل الفضاء..! القوتان الأعظم تتنافسان على..! وقعاول كل منها أن تصل إلى بطريقتها الخاصة..! من يدري؟..! لعل الأمر ينتهى باحتلالي أو تدويلي..!

وفي ذلك الوقت من أواخر ١٩٧٣، كانت ردود الفعل بالنسبة لكتابه (عودة الوعى) ماتزال ساخنة في النفوس وعلى الألسنة، من المؤيدين والمعارضين. الوكانت بعض البلاد العربية قد قررت أن تقاطع كتبه والمجلات التي يكتب فيها. الوضاحاة أحد الحضور بأن مؤلفاته تضم بالنسبة لعبد الناصر التأييد الكامل، والمعارضة الرمزية المستورة، والهجوم الصريح غير المتوقع . افكيف تفسر لنا ذلك . . ؟ . . ! فقال: إذا كانت مواقفي قد تعددت فهل كان هناك عبد الناصر واحد . . ؟ . . ! فأم الناصر واحد . . ؟ . . ! أم الحقيقة أن هناك عبد الناصر في النصف الأول من الخمسينيات وعبد الناصر في النصف الأاني منها ؟ وكذلك الأمر بالنسبة للستينيات أو حتى السبعينيات . . ؟ . . !

وفي سياق هذه الإجابة التي اقتنع بها كثير من الحضور، أو بدا عليهم الاقتناع على أقل تقدير، تطوع الأستاذ إحسان عبد القدوس تأييداً لذلك، فذكر ربها للمرة الأولى موقفين له ختلفين تجاه عبد الناصر. فقد تمود أن يناديه قبل الثورة وفي بدايتها لفترة غير قصيرة بالاسم التمليحي (جيمي). ! فلها قبض عليه بأمر عبد الناصر أودع المعتقل فترة دون أن يدري سببا لذلك، ثم أفرج عنه ودعاه عبد الناصر صبيحة يوم الإفراج نفسه ليتناول طعام الفطور معه بمنزله. .! وصول عبد الناصر كثيرا في هذا اللقاء بعد الاعتقال أن يعود بإحسان عبد القدوس إلى سابق علاقتها، وشجعه بالتبسط معه واستعادة المواقف والنكات المشتركة بينها. .! ولكن لسان الأستاذ إحسان عبد القدوس على حد تعبيره، لم يستطع طوال تلك الجلسة وبعدها حتى آخر أيامه، أن يناديه إلا بتعبيرة (سيادة الرئيس)، ولم يعد يستطيع أن يناديه إلا بتعبيرة (سيادة الرئيس)، ولم يعد يستطيع أن ينطق كلمة (جيمي) أبداً.

وقد جاء ذكر ذلك في مؤلف مطبوع صدر بعد هذه الجلسة ببضع سنوات..! بعنوان «إحسان عبد القدوس يتذكر»

ذلك كان بعض مادار في الجلسة الأولى التي عقدت بمكتبه في الأهرام، وانتهت بقبوله للتسجيل دون أن ينتظر مقابلا لذلك، وقد استغرقت حوالي الساعين ونصف الساعة. أما الجلسة الثانية فكان المستويو الأهرام، وكانت من البداية حتى اللهاية شحصهة للتسجيل الذي تم لتوفيق الحكيم في البداية، وقد استغرق حوالي ، ٤ دقيقة، ثم لنجيب محفوظ وقد أخد حوالي ساعة. وقد استقر الأمر في مشروع والأرشيف الصوتي، أن يكون صاحب التسجيل هو نفسه، الذي يختار من بين كتاباته مايراه ملاتيا للمشروع، فإن لهذا الاختيار دلالاته ومؤشراته عند النقاد والباحثين. وإذا كان نجيب محفوظ قد اختار قطعتين من كتابيه (الجريمة ٤ مرايا) فقد توجه اختيار الحكيم منذ البداية إلى كتابه « عصفور من الشرق » .

وقد أحضرنا له نسخة من طبعات هذا الكتاب الكثيرة، فمر عليها سريعا ثم حدد هو الصفحات التي أرادها للقراءة، وقد اختارها بنفسه من بضعة مواقع متباعدة، بل إنه في الموقع الواحد كان يقفز فوق فقرة معينة أو أكثر دون أن يسجلها. وكانت معي نسخة عائلة للنسخة التي يقرأ منها، وكنت أتابعه وهو يقرأ لاحدد بالصفحة والفقرة والسطر ماقرأه وما لم يقرأه، ليكون هذا البيان إحدى الوثائق المرفقة بالتسجيل، إلى جانب الاتفاق الموقع بين والمكتبة، ووالحكيم، أن محتويات القرص تسجيل غير تجاري بصوت صاحب التوقيع ومن تأليفه، دون أية مكافأة من جانب والمكتبة، مع تعهدها بأن تتيحه فقط للباحثين والدارسين، ولا تسمح باستغلال تجاري من أي نوع لمحتوياته. . !

وقد رأت أسرة التحرير لمجلة (حالم الكتاب) الاكتفاء في هذا العدد بذلك القدر من التقرير الدراسي عن قصة الحكيم وصوته في واحدة من أكبر المكتبات بل لعلها أكبر المكتبات في العالم. أما البيان التفصيلي بها سجله وبها قفز فوقه

من الموضوعات والفقرات، في كتابه «عصفور من الشرق»، وكذلك ماسجله الأستاذ نجيب محفوظ من كتابيه (الجريمة ؛ مرايا) وتفسيره الفني لبعض ما سجله ، وما سجل بعدهما لقليل من المؤلفين والمبدعين المصريين : لصلاح عبد الصبور ، وثروت أباظة ، ويوسف إدريس - فقد رأت أسرة التحرير أن يقدم ذلك كله مع غيره من مواد أخرى متنوعة ، في العدد الخاص من المجلة الذي يصدر في الذكرى الأولى لوفاته عام ١٩٨٨ .

١١ ـ الحكيم وعدده الخاص، أو، هذا العدد. . ! (*)

باستثناء افتتاحية الإصدارة الأولى للمجلة، التي كانت بعنوان (عالم الكتاب في الثيانينات من مصر)، أخذت الافتتاحيات جميعا عنوانها الثابت (بين عددين). أما وهذا العددة الذي نحيى به الذكرى الأولى لوفاة والحكيم، فله قصة عاشتها الأسرة الصغيرة للمجلة عاما كاملا كها عاشها معنا أصحاب العطاء الأدبي والفكري والعلمي، الذين تفضلوا بالمشاركة في هذه الذكرى العزيزة، ومن هنا لم يعد العنوان التقليدي للافتتاحيات كافيا، وأصبح (هذا العدد) هو العنوان الذي يصلح وحده لهذا العدد، حيث يكون الإبهام أبلغ من الإيضاح في مواقف معينة، أزعم أن قصة عددنا هذا خير مايمثل هذه المواقف. . . !

لقد وضعنا انتقال «الحكيم» إلى الرفيق الأعلى في النصف الثاني من يوليه (١٩٨٨، أمام حقيقة واحدة ذات طرفين يرتبط كل منها بالآخر، وهى: لعالم الكتاب بمناسبة هذا الانتقال دورها المثالي، وهو فرض عين لا يستطيع أن يقوم به غيرها. وقد رأينا في مواجهة هذه الحقيقة بطرفيها، أن تؤدي عالم الكتاب دورها في «عدد خاص» يصدر في الذكرى الأولى لوفاة صاحب الحق في هذا الدور الفريد.

 ^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١٩ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٨)؛ ص ٤ _ ٢.

ففي الوقت الذي قامت فيه المجلة بواجبها الفوري عند الوفاة من خلال ثلاث مواد متميزة عن الحكيم، أضيفت آنذاك إلى العدد الخامس عشر، وضع التخطيط المبدئي لهذا العدد التذكاري الخاص، وبعثنا بخطتنا ودعوتنا للمشاركة أواخر ذلك الصيف، إلى عدد غير قليل من أترابه وحواريه، في رسائل مصحوبة بنسخ من ذلك العدد الخامس عشر. ونقتبس هنا ثلاث فقرات عما جاء في تلك الخطة المرسلة.

وتجدون مع هذه الرسالة، العدد (10) من مجلة (عالم الكتاب) لشهور الصيف (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر) الذي انتقل فيه إلى الرفيق الأعلى الأستاذ توفيق الحكيم، وبه ثلاث مواد أوحى بها هذا الانتقال التاريخي: أولاها افتتاحية العدد، وثانيتها صوت الحكيم بمكتبة عالمية، والثالثة قائمة وتعقيبات ببليوجرافية لما كتبه الحكيم ولما كتب عنه في أيدي المستشرقين الأمريكيين......

وتلك المواد كانت مبادرة محدودة في انتظار العدد الخاص، الذي ستصدره المجلة في الذكرى الأولى لوفاته صيف ١٩٨٨. ويجري التخطيط للعدد المنتظر على مرحلتين، أولاهما بدأت فعلا وتستمر لبضعة أشهر، ويتم خلالها الحصر اللقيق لما يرتبط بالحكيم من أوعية المعلومات المطبوعة والمسموعة والمرثية، مما كتبه هو أو كتب عنه وعن أعماله، منذ العشرينيات حتى الثمانينيات. وتتوقع من هذا المسح الببليوجرافي الشامل كتبا مطبوعة تبلغ مائتين وقد تزيد، ولقاءات أو المسبعات ومقالات وبراسات بالصحف والمجلات والنشرات تبلغ ضعفى ذلك العدد أو ثلاثة أضعافه وربها أكثر، ثم مسموعات ومرثيات قد توازي هذا الأخير

دأما المرحلة الثانية من الإعداد لذلك العدد الخاص، فهى التصنيف الفني لهذا الحصر الببليوجرافي إلى بضع شرائح لكل منها مرتكزها الاجتهاعي أو اللديني أو السياسي أو الفني، الخ. وترشيح أصحاب المقدرة ليكتب كل منهم رؤيته لإحدى تلك الشرائح في نطاق البيانات الببليوجرافية التي تقدم إليه عن الشريحة المختارة».

المجموعة الرابعة المابعة علام

ومضت الأيام والأسابيع والشهور الباقية في عام ١٩٨٧، وقد بدأت المرحلة الأولى في مشروع هذا العدد الخاص وهي المسح الببليوجرافي الشامل، وبفريق في مدرب من جامعة القاهرة، ولد أكثر أفراده بعد ميلاد الحكيم بستة عقود أو حتى سبعة، تحت الاشراف وبالتوجيه العلمي الدقيق من أعلى المستويات، ومضى العمل في هذا المشروع الفكري القومي للحكيم، دون أن يحظى بها هو أهل له من تسهيلات، كان من واجب المؤسسة الأم أن تبادر بها وتتولاها، ولكن الأيدي كها يقولون كانت ومازالت قصيرة برغم العيون الكثيرة البصيرة..!

ثم يمضى شهر وشهران من عام ١٩٨٨، والفريق الفني المتطوع يعمل بالإشراف وبالترجيه العلمي الدقيق. ! وينتقل إلى الرفيق الأعلى اثنان من خير من وقع عليهم الاختيار للمشاركة في هذا العدد الخاص قبل أن يكتبوا أى شيء، ويعتذر غيرهم بكثرة المسئوليات وميتذر آخرون بالشيخوخة مع تشجيعهم القلبي، ويعتذر غيرهم بكثرة المسئوليات مراجعة أو عرضا لعمل بعينه من أعهال الحكيم، وقد كانت الدعوة واضحة باتخاذ النوايا النوعية أساسا للكتابة. ويعاود أفراد الأسرة الصغيرة للمجلة مرة بعد أخرى، اتصالهم الشخصي بالزيارة وبالتليفون وبالمراسلة، مع المرشحين للكتابة من أساتذة الجامعات ومن كبار الكتاب والنقاد بمصر والحارج، حتى الشهر الثالث بل الرابع والخامس من عام ١٩٨٨.

في أثناء هذا الاستغراق الكامل من جانب أفراد الأسرة الصغيرة للمجلة، مع متطلبات هذا العدد الفريد عن الحكيم دعوة وتجهيزاً وتحويراً، تقوم تلك الحملة بالحق أو بالباطل على هيئة الكتاب وعلى المجلات الصادرة عنها، بها فيها (عالم الكتاب) وأفراد أسرتها المحدودة العدد. . !، وهكذا تقع هذه المجلة المظلمة بين شقى السرحى: فلا هى تحظى من المؤسسة الأم بها هى أهل له بعق من التسهيلات، لا في الطباعة ولا الاخواج ولا حتى التوزيع الداخلي أو الحارجي، بله الأعمال الفنية والمشروعات البيليوجرافية القومية . . ولا أصحاب تلك الأقلام المهاجمة بالحق أو بالباطل يتركونها لرسالتها الفكرية القومية التي يتطلع اليها

الجادون من القراء الباحثين، ونحن نحمد الله أن هؤلاء الجادين من القراء والباحثين، موجودون على جانبي ذلك الفاصل الوهمي داخل الوزارة وخارجها، أمسا خارج مصر فجميع الناس يغبوطننا على هذه المجلة، وعلى نسيجها الببليوجرافي الفريد في بابه.

يكفينا من قصة وهذا العددة الطويلة بدايتها التي أوجزناها في الفقرات الماضيات، ونهايتها التي نوجزها لقرائنا الأعزاء في الفقرات الباقية من هذه الافتتاحية، قبل أن يطالعوها هم في صفحاته العامرة بجهود عام كامل. ! هناك ثلاث واجهات في هذا العدد لكل منها إغراءاتها التي تشد القراء نحوها قبل غيرها، ولكل منها بابات للمواد التي تليها يساراً أو يمينا حسب موقعها. أولاها الواجهة الممنى بعد هذه الافتتاحية مباشرة، وتقابلها في الطرف الآخر الواجهة البسمى، وينه إلى موقع تقريبي الواجهة الوسطى.

في الواجهة الوسطى مادتان فريدتان، يندر أن يجد القراء مثيلا لم في هذا النمط من الأعداد الخاصة. إحداهما سجل ببليوجرافي لم يجمع مثله ولا نصفه من قبل بالنسبة للحكيم، برغم أن إمكاناتنا المحدودة لم تحقق لنا ماكنا نصبو إليه من المسح الببليوجرافي الشامل. والأخرى مادة مسرحية نسجها صاحبها(٣) مواقف درامية فنية بعد أن أستقى أصولها من القصة الواقعية لحياة الحكيم نفسه ولأعاله.

وفي الواجهة السرى قبل تلكها الدرتين يأتي في البداية مادتان في كل منها مقارنات فريدة لم يطرقها أحد من قبل. أولاهما لمستشرق أمريكي عوف الحكيم ودرس أعهاله، فقرنه بجحكيم أمريكي يعرفه من قبل، باعتبارهما كاتبين من ذوى الروح الشفافة في عصر مادي غليظ. وثانيتهما بضع مقارنات تتكىء على جانب يكداد ينسى في سيرة الحكيم، حينها أصبح مديراً لدار الكتب المصرية أوائل الخمسينيات (***). وتكتمل هذه الواجهة بهادتين أحريين نسيجهما الأساسي

^{*} هو الدكتور أحمد عثمان .

^{★★} يرجع إلى هذه المادة عن الحكيم في رقم ١٣ بهذه المنجموعة .

ذكريات أترابه البعيدة ومجالسيه بدار الأهرام منذ السبعينيات، أملى إحداهما من الاتراب صاحب قلمين للتاريخ وللأدب، ولكنه استخدم في مادته هنا قلما ثالثا. وأعدت المادة الأخرى صاحبة الرؤية المباشرة والرواية المرفوعة لما كان يجري بينه ويين جلسائه بتلك الدار.

وفي الواجهة البمنى وهى أولى المواقع الثلاثة وأغناها بالزوايا النوعية لشخصية الحكيم وتراثه الفكري والفني، تأتي في البداية عطاءات فريدة متميزة لباحثين متمرسين، من أعلام الجيل الثاني والثالث بعد الحكيم، الذين تناولوا زوايا الدين والفلسفة والسياسة والمجتمع والحضارة الغربية في سيرة الحكيم وفي أعماله الفكرية والادبية بهذا الترتيب، وهو الترتيب نفسه تقريبا المتبع في التصنيف العشري بأكثر المكتبات ومراكز المعلومات. ويلها بضع عطاءات أخرى عن زوايا الأدب بمعناه الحناص في أعيال الحكيم وفي رؤاه الفنية، كالمسرحيات والروايات والقصص الخيم وفي رؤاه الفنية، كالمسرحيات والروايات والقصص والشعر، لباحثين متموسين من داخل الجامعات ومن خارجها.

وفي ختام هذه الافتتاحية أبادر القراء بها لاحظه كثير منهم، وهو أننى لم أصرح باسم أى من أفراد الكتيبة الذين استجابوا في هذا العدد لدعوتنا منذ عام مضى، فأسهاؤهم جميعا مذكورة ثلاث مرات على امتداد صفحاته يميناً ويساراً ومقارنة للمواد التي قدموها. بيد أننى لا أستطيع إلا أن أزين هذه الافتتاحية وأذيلها باسم عزيز علينا جميعا وهو الاستاذ نجيب محفوظ فله في هذه المناسبة أباد كثيرة، كانت أولاها عام ١٩٧٧ حينا استطاع باسلوبه السهل الممتنع، أن يقنع الحكيم بالتسجيل الصوتي دون مقابل مادي. وليست الاخيرة من هذه الأيادي تشجيعه ومشاركته بالرأى والترجيه والحوار، عند التخطيط لهذا العدد وفي أثناء الإعداد

١٢ ـ للمكتبات قصص في مسيراتهم . . ! وليس توفيق الحكيم وحده . . ! (*)

تذكرة وتمهيد

في مثل هذا الوقت تماما من العام الماضي، وأسرة «عالم الكتاب» على كورنيش النيل تعمل جاهدة في مواد العدد الخامس عشر (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر (١٩٨٧)، حملت إلينا كها حملت إلى الدنيا كلها قنوات الاتصال المسموعة والمرثية والمطبوعة، خبراً برغم أنه كان متوقعا من حين لاخر، فقد وضعنا وبحن نعمل لعددنا الخامس عشر في حيرة بالغة. ! ذلك الخبر كان انتقال الكاتب الكبير توفيق الحكيم إلى الرفيق الأعلى، بعد حياة حافلة بالعطاء الفكري والفني الغزير لأكثر من نصف قرن متصل.

أحست الأسرة الصغيرة بمسئولية كبرى، في تلك اللحظة الفاصلة بين حياة فانية تنتهي بعد سنوات معدودة مها طالت، وحياة الخلود الأدبي الذي يبقى ماشاء الله من السنين مئات أو آلافا، لبعض الشخصيات الفكرية الفلدة في العالم، وتوفيق الحكيم بكل المقاييس نموذج عربي معاصر من هذه الشخصيات العالمية. ! وهذا الإحساس هو الذي وضع أفراد الأسرة الصغيرة للمجلة في تلك الحيرة البالغة. فأفراد الأسرة الأكبر للمجلة في الأوطان العربية وفي الخارج، ينتظرون منا وهم الحق كل الحق بالنسبة لتوفيق الحكيم، عملا بل في الحقيقة أعمالا متنوعة، تصبح هي الأساس العلمي لخلوده الفكري والأدبي، كما تكون أيضا البداية المنهجية لكل ماينشر له أو عنه فيها بعد.

لا مجال في هذه الدراسة بعد عام مضى، لبيان ما انتهت إليه «الأسرة الصخيرة» وهى تواجه هذا التحدي الفكري الببليوجرافي صيف ١٩٨٧، نقد أوجزناه في «افتتاحية» هذا العدد الخاص من «عالم الكتاب» الذي يخرج في ذكراه

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ١٩ (يوليه/ أغسطس/ سبتمبر ١٩٨٨)؛ ص ١٥٨ _ ١٦٧.

الأولى. وإنها أردت الإشارة فقط إلى أننا اكتفينا ذلك الصيف، كتحية عاجلة لتلك اللحظة الفاصلة في ومسيرة الحكيم، بتغيير افتتاحية ذلك العدد الخامس عشر حيث شرحنا في إيجاز مسئوليتنا الفكرية الببليرجرافية نحو هذه المسيرة، وبإضافة مادتين اثنتين فقط تمثلان نوعية هذه المسئولية نحو والحكيم، ومسيرته. وكانت إحدى المادتين بل أولاهما بعنوان (صوت الحكيم في مكتبة عالمية)، تحكي قصة قد تذكر وقد تنسى في زحام مايكتب عنه من دراسات ويحوث. ولا نعيد هنا النفاصيل. التي صاحبت تلك القصة، ولكننا ندعم إسنادها بثلاث وثائق مصورة هنا، إشباعاً لرغبات وردت إلينا من القراء:

- أولاها تحمل توقيع وتوفيق الحكيم وموافقته بصفته صاحب الامتياز، على أن يسجل بصوته بعض الفقرات بعنوان (بين محسن وإيفان)، وهو افعنوان الذي يسجل بصوته بنفسه لتلك الفقرات، من كتابه (عصفور من الشرق) الذي نشر لأول مرة عام ١٩٣٧. وقد تم هذا التسجيل يوم ٢٠ أكتوبرس، التي منحها حق الاستفادة بهادة التسجيل في الأغراض المرجعية والتربوية. ويتم التمتع بهذا الحق بشروط معينة أهمها: يجوز لمكتبة الكرنجرس أن تستخرج تسجيلات أخوى من المادة في حدود عشر نسخ، وأن تتبع هذه النسخ للهيئات غير التجارية بشمن التكلفة فقط، لتستخدمها تلك الهيشات لأغراض البحث بداخلها دون أن تستخرج منها تسجيلات أخرى. ولا يجوز بأى حال من الأحوال أن تستخدم هذه التسجيلة أو نسخها في وسائل الاتصال والعرض العامة لغرض تجاري. ويحتفظ وتوفيق الحكيم، في وسائل الاتصال والعرض العامة لغرض تجاري. ويحتفظ وتوفيق الحكيم، لنفسه وهو يمنح مكتبة الكونجرس هذا الحق المحدود بالشروط السابقة، بكافة الحقوق الأخرى بصفته صاحب الامتياز للهادة المسجلة.
- انايتها توصيف ببليوجرافي دقيق عدد بالفصل وبالسطر، للفقرات التي اختارها وتوفيق الحكيم، مسبّقا، من إحدى طبعات كتابه (عصفور من الشرق) وهي طبعة دار المعارف عام ١٩٧٤ في سلسلة واقرأ ٣٨٩، وتقع في ١٧٧ صفحة. ويستطيع المهتمون من الباحثين بوجهات نظر «الحكيم» في مؤلفاته بعامة وفي (عصفور من الشرق) بخاصة، وفي انعكاسات لقاءاته مع الشخصيات التي



THE LIBRARY OF CONGRESS

WASHINGTON, D.C. 20540

ORIENTALIA DIVISION

Research Department

PERMISSION TO RECORD AND REPRODUCE

property in a.p. Makes we Twan 1 to Makes in owner of literary property in a.p. Makes we Twan 1 to Makes Makes in the control of the Makes with the control of the Makes we will be not congress, for the Archive of World Literature on Tage in the Library of Congress, on Cathor 1 1973 aloes hereby grant to the Library of Congress and educational purposes. Such right shall be limited by the following conditions: (1) the Library of Congress may reproduce no more than ten (10) copies of the tage recording, which copies may be disposed of at cost to other monprofit institutions for their sole we without further reproduction of copies; and (2) the recorded material shall not be played or performed in public for profit.

It is the intention of this permission to transfer only the above-described right, and the owner of the literary property in the recorded material specifically reserves to himself all other rights therein.

Signature

Place: Cairo, Egypt

Date : October 20,1777

A Hati

جاء ذكرها بالكتاب خلاله العشرينيات، على تفكيره وتذوقه لما كتب قبل وفاته بعشر سنوات _ يستطيع هؤلاء جميعا أن يرجعوا إلى تلك الطبعة ليتاملوا البدايات والنهايات والمحتويات بتلك الفقرات. وإذا كانت لهم فروضهم العلمية أو تفسيراتهم الأدبية لوجهات نظر «الحكيم» في تلك الأمور، فسيجدون دلالات معينة فيها اختاره وفيها عزف عن تسجيله فتوقف قبله بسطر أو سطرين، قد تنفي أو تؤيد تلك الفروض وهذه التفسيرات.

توفيق الحكيم، ١٨٩٨ _

و بين محسن وايفسان ۽

تسجيلة توفيق الحكيم من كتابه: هصفور من الشرق ـ القاهرة: دار المارف، ١٩٧٤. ١٣٠١ ص. ـ (اقرأ؛ ٢٨٩) سارت كيا يلي:

 ا بداية والفصل التاسع عشره ص ١٤٨ (نزل محسن كعادته...) حتى (وهنا قاطعه محسن قائلا كالمخاطب نفسه) سعلم ١٨، ص ١٩٥٣.

٢ - في منتصف «الفصل العشرون» ص ١٦٧ سطر ١٤ («أه يامسيو ايفان»...) حتى
 (كل أولئك إن هم إلا زهرات يانعات في حديقة المسيحية الفناه) سطر ٢، ص ١٦٨.

٣ ـ في منتصف «الفصل الشامن» ص ٨٠، السطر الأخير (فرفع عسن رأسه بعد اطراق طويل، ثم قال: يدهشني فيك...) حتى نهاية الفصل في صفحة ٨٣ (آه... معلرة... إنك مؤمن... ماأسعدك آنت... وما أحسن حظك...).

وقد وافق الاستاذ توفيق الحكيم على تسمية هذه التسجيلة بعنوان وبين محسن وايفان، وهي عشرون دقيقة، ومن الجدير بالذكر أن هذا الحوار وإن يكن قد نشر للمرة الأولى ١٩٣٧، فإنه يرجع إلى ١٩٧٥ حينها كان توفيق الحكيم يعيش في باريس وهو في هذا الحوار يتقمص شخصية محسن، أما ايفان فإنه أحد الروس الذين تركوا وطنهم ليعيشوا في باريس، وموضوعات شخصية الحوار تتناول الاديان والايديولوجيات الماركسية والمذاهب الفاشية، والفرق بين الشرق والغرب.

 ثالثتها تقرر دراسي دقيق عن التجربة كلها التي جمعت الكاتب العربي المبدع للقرن العشرين كله بأكبر مكتبة عالمية في هذا القرن نفسه، وقد كانت جد حريصة على أن تضيف تسجيلة «توفيق الحكيم»، ومعها تسجيلة ثانية لأحد أترابه (نجيب محفوظ)، باعتبارهما أول تسجيلتين عربيتين، إلى «أرشيف الأدب العالمي على شريط مسموع»، حينها كان عمر ذلك الأرشيف عند تسجيلهها حوالى ثلاثين عاما.

TWO EGYPTIAN WRITERS RECORD FOR LC ARCHIVE

Two famous Egyptian writers, Tawfiq al-Hakim and Naguib Mahfuz, recorded selections from their writings in Arabic for the Library's Archive of World Literature on Tape. The recordings were made at al Ahram Studios in Cairo, Egypt, last October under arrangements made by Michael Albin, field director of the Library of Congress Office there, and Saad al-Hagrassi, the Library's consultant, after invitations were tendered by Librarian of Congress Daniel J. Boorstin to the two writers.

Tawfiq al-Hakim, perhaps the leading creative writer in the Arab world, is one of the few writers from the Middle East whose works have been extensively translated into European languages.

Born to an Egyptian middle-class family, he studied law and literature in Cairo before continuing his studies in law in Paris. He came to know well the rural life of Egypt through his work as prosecutor in the provinces. Subsequently he worked in the Ministry of Education, and in 1951, he was appointed the director general of the Egyptian National Library, remaining in that post for five years. Thereafter he became a member of the Higher Council of Arts and Letters, the Egyptian Permanent Delegate to UNESCO, and a member of the board of directors of the newspaper al Ahram.

During these years Mr. al-Hakim produced a series of plays, novels, stories, and essays. In 1935, he wrote a novel 'Awdat al-Ruh' (The Return of the Soul) which reflected his thoughts about social problems and from which he recorded selected readings. His greatest innovation, however, was in the field of drama. Most of Mr. al-Hakim's plays belong to what he calls the "Theater of the Mind"

and include such works as Ahl al-Kahf (People of the Cave), Shahrzad (Shahrazad), Pijmalyun (Pygmalion), Rihlah ila alghad (Journey into the Future), al-Sultan al-ha'ir (The Sultan's Dilemma), and Ya Tali' al-shajarah (The Tree Climber). The last play reveals his familiarity with the Dadaist movement by which he was influenced at certain periods in his career.

Naguib (Najib) Mahfuz, the leading novelist in the Arab world, is also among the few Arab writers whose works have been translated into many books, articles, and dissertations. Mr Mahfuz was born in 1912. His early university education was in philosophy, but later he turned to literature and began writing novels and short stories. His early novels, such as Radubis (Radubis) and Kifah Tibah (Thebes' Struggle), were romances dealing with early Egyptian history. In the second phase of his literary career he turned to realistic descriptions of Cairo life and skillfully portrayed the gradual changes brought into Egyptian life in the 20th century, especially in his famous trilogy Bayn al-Qasrayn, Qasr al-Shawq, and al-Sukkariyah (the titles are names of districts in Cairo). Most recently, Mr. Mahfuz has delved into an exploration of the questions of religion, of true identity, and of the relationship between self and environment in his novels and short stories. Awlad hratina (The Children of our Quarter), Thartharah fawq al-Nil (Chit-Chat on the Nile), al-Summan wa-al-Kharif (The Quail and the Fall), al-Jarimah (The Crime), and Maraya (Mirrors) are examples of the thought-provoking novels characteristic of his later work.

LC Information Bulletin

تلك كانت واحدة فقط من قصص الحكيم، مع إحدى المؤسسات التي تتولى أمور الكتب وأوعية المعلومات في العصر الحاضر. ومن المؤلف أن له ولمن هم في طبقته ولن هم في الطبقات الأدنى، من المؤلفين بعامة والمؤلفين المبدعين بخاصة قصص. .! وقصص. .! وقصص. .! ليست كلها بالضرورة من هذا النمط العالمي الفريد، ولكنها من أنهاط أخرى تجري في ثلاث قنوات متتابعة. فلكل مؤلف قصته أو قصصه مع مكتبة أو مكتبات، عرفها وعرفته في مراحل حياته

الناشئة قارئا ومتلفيا، وله أيضا قصته أو قصصه مع دار أو دور نشر، في حياته البالغة كاتبا ومعطيا، ثم لأكثر المؤلفين قصصهم مع المكتبات مرة أو مرات كثيرة بعد الكتابة والعطاء، بصفتهم أصحاب الملكية الفكرية لما تضمه تلك المكتبات وترعاه من ثمرات عقولهم.

والحكيم نفسه له عبر نمطه الفريد الأسبق من العلاقة مع مكتبة عالمية - أنباطه العادية، التي كان فيها قارئا متلقيا والتي كان فيها كاتبا معطيا، ثم تلك التي أصبح فيها صاحب الملكية الفكرية لعشرات وعشرات من المقتنيات، في مثات ومثات من المكتبات بالأوطان العربية وبالخارج. وإذا كنا لا نعرف كثيراً عن نمط القراءة والتلقى في حياته الناشئة، غير مايبدو بين السطور والفصول في بعض مؤلفاته، أو في الكتابات عنها وعنه باقلام مؤرخيه ونقاده، فإننا نعرف قدراً وافيا عن النبط الثالث كذلك وهو النمرات الخالدة من فكره الأهبي في مقتنيات المكتبات. وإلمادة الثانية (الحكيم في المكتبات الأمريكية)، التي نشرت صيف ١٩٨٧ بالعدد الخامس عشر عقب في المكتبات الأمريكية)، التي نشرت صيف ١٩٨٧ بالعدد الخامس عشر عقب وعقائه، عند الناشرين وفي مقتنيات المكتبات، فإن استقراء محتوياتها يمدنا بكثير وعطائه، عند الناشرين وفي مقتنيات المكتبات، فإن استقراء محتوياتها يمدنا بكثير ماجاء بتلك المادة التي يمكن الرجوع إليها، وإنها نشير فقط إلى اثنين نما جاء ماجاء بتلك المادة التي يمكن الرجوع إليها، وإنها نشير فقط إلى اثنين نما جاء فيها من بيانات عن عطاءاته للمكتبات وعطاءاته للناشرين.

بالنسبة للمقتنيات في مكتبات البحث بالولايات المتحدة الأمريكية وحدها، وقد كانت هي أساس المادة الببليوجرافية صيف ١٩٨٧، فبرغم أن هذه المكتبات لم تتنبه إلى مؤلفات «الحكيم» بالعربية إلا متأخرة جدا (١٩٥٨)، بعد ثلاثة عقود أو أكثر من بواكيره التأليفية بالعربية، هناك الآن حوالي ٤٠ مكتبة كبرى بالجامعات ومراكز البحوث، تقتني حوالي ١٨٠ إصدارة لأعياله المطبوعة في شكل كتب بالعربية وحدها، وحوالي ٢٥ إصدارة أخرى لما ترجم منها إلى اللغات: الفرنسية والإنجليزية والأسبانية والإيطالية والفارسية والروسية والأردوية والألمانية

والعبرية، مرتبة تنازليا حسب عدد الترجمات في تلك اللغات. هذا غير أكثر من عشرين كتابا أخرى تقتنيها تلكم المكتبات الأربعون، تتناوله هو أو تتناول واحداً أو أكثر من مؤلفاته.

وبالنسبة لعطاءاته عند الناشرين بالأوطان العربية وبالخارج، تدل المجموعة السابقة من الكتب بالعربية وحدها، على أن الناشرين المصرية فاحدة قد أخلت من هذه بأكثر من ١٨٠٪، كما تدل على أن دار نشر مصرية واحدة قد أخلت من هذه النسبة حوالي ٧٠٪، وهي «مكتبة الآداب ومطبعتها» بدرب الجياميز بالسيدة زينب لصاحبها على حسن وأولاده، وقد سعد «الحكيم» بهذه الدار وسعدت به لبضعة عقود متوالية، حتى تطور الأمر بينها في الفترة الأخيرة من حياته، فأضافا إلى علاقة العمل بينها صلة النسب والمصاهرة..!

الأنهاط الفريدة في مسيراتهم مع المكتبات

وفي هذا العدد الخاص من «عالم الكتاب» الذي نحيي به الذكرى الأولى للحكيم، نعيش قصصا أخرى كثيرة تربط بين الكتبات والمبدعين من الكتاب والشعراء بخاصة، في أنهاط فريدة متميزة برغم أنها قد تذكر وقد تنسى في مسيراتهم، عند الكتابة عنهم أو عن عطاءاتهم في زحمة مايكتبه الباحثون والدارسون، ومع أن هذه الأنهاط الفريدة من الصالحم بالمكتبات، ترجع في الماضي المهيد للتراث العربي الإسلامي إلى قرون عديدة تزيد على عشرة، فإننا نركز في هذه المادة بمناسبة الذكرى الأولى للحكيم، على مجموعة من هذه الأنهاط في القرن العشرين وحده بمصر وبالخارج، وهو القرن الذي عطى الحكيم بحياته وعطاءاته أكثر عقوده وسنواته. ولعل خير مانمهد به لهذه الباقة المصرية من الروابط الفريدة للمبدعين مع خزانات الكتب، هي قصة أبى تمام الشاعر مع خزانات الكتب، هي قصة أبى تمام الشاعر مع خزانة خاصة لأل سلمة، وقد مر عليها أكثر من أحد عشر قرنا من الزمان.

يحكي أن أبا تمام الشاعر العباسي المشهور (ت ٨٤٦ م)، كان في رحلة بمناطق خراسان، إلى أحد ممدوحيه (عبد الله بن طاهر) فمدحه وأثابه، وفي طريق عودته يريد العراق اغتنمه أبو الوفاء بن سلمة، الذي أنزله بداره وأكرمه. وفي صباح يوم كان يريد فيه مغادرة هذه الدار ومواصلة الرحلة، وجد أن الليلة السابقة قد شهدت وقوع ثلج عظيم قطع الطريق ومنع السابلة، فغم ذلك أبا تمام وأحرج صدره، على حين سر ذلك مضيفه أبا الوفاء، الذي قال له: وطن نفسك على هذا المقام، فإن هذا الثلج لاينحسر إلا بعد زمان وأدخله إلى خزانته فطالعها واشتغل بها.

ورأى أبو تمام أن يستثمر هذه الإقامة الجبرية، فأنفق أكثر وقته في الخزانة (المكتبة) الخاصة لهذه الأسرة العريقة، واستطاع في ظلالها أن يضع لنا خسة مؤلفات، أهمها تحفته الخالدة (حماسة أبى تمام)، ونظمها في عشرة أبواب متفاوتة في حجمها، كان أولها «باب الحياسة» الذي يشخل وحده أكثر من ثلث الكتاب كله، وآخرها «باب معرفة النساء» الذي لايبلغ عشر صفحات من المجموع الكلي للكتاب اللذي يبلغ حوالي • • • • صفحة، والمؤلفات الأربعة الأخرى (فحول الشعراء ؛ مختار أشعار القبائل؛ نقائض جرير والفرزدق؛ الوحشيات وهي الحياسة الكبرى) مختارات من الشعر العربي قبل أبى تمام.

وكان من الطبيعي أن يهدي أبو تمام النسخة الأم وهي الكتاب الأهم من حماسته إلى مضيفه، الذي وضع الهدية في خزانته وهو يهني، نفسه على ماظفر به، وكان من الطبيعي أن تصبح تلك النسخة من أثمن المقتنيات في هذه المكتبة. وقد بقيت في خزانة آل سلمة يضنون بها ولا يكافون يبرزونها لأحد حتى تغيرت أحوالهم، وجاء إلى «همذان» وفيها هذه الحزانة رجل من «دينور» يعرف بأبي العواذل، فظفر بهذه النسخة وحملها إلى «أصبهان»، فأقبل أدباؤها على (حماسة أبي تمام) كما تمثله تلك النسخة الأم.

ليست هذه الحكاية في مسيرة أبى تمام إلا مثالا واحداً، نستطيع من خلاله رؤية نمط فريد آخر، للعلاقة بين شعرنا وشعرائنا في عصورهما الذهبية، وبين خزائن الكتب العربية الإسلامية حتى الخاصة منها. ويستطيع المؤرخون والمدرسون في أيامنا الحاضرة للأدب العربي ورجاله في تلك العصور، أن يستخرجوا من بطون الموسوعات الكثيرة التي بقيت لنا عنه وعنهم، عشرات وعشرات من أنهاط العلاقة، التي ربطت أدباءنا وعلياءنا إلى كتبنا ومكتباتنا في ذلك الماضى الزاهر.

وبا لنا نرجع بعيداً أكثر من ألف عام أو حتى بضعة قرون، لنرصد أنهاطا من تلك العلاقات الجديرة بالتنويه، ونحن نستطيع أن نرجع فقط بضع سنوات أو بضعة عقود خلال القرن العشرين وحده، وهو بجال اهتهامنا بهذه الدراسة في الذكرى الأولى للحكيم، لنجد في مصر وحدها ثلاثة من شعراء العصر الحديث المرموقين، وقد ارتبطوا في نمط فريد من العلاقة بمكتبة واحدة أيضا، هى في الوقت نفسه أكبر المكتبات الحديثة وأقدمها ليس في مصر وحدها، وإنها في الأوطان العربية جميعا. ! أما هذه المكتبة فهى (دار الكتب المصرية)، التي دخلت القرن الثاني من حياتها منذ عشرين عاما تقريباً . ! وأما الشعراء الثلاثة بترتيب أجيالهم ومقدار الشهرة التي حظى بها كل منهم فهم : حافظ إبراهيم (ت ١٩٣٧)؛ وأحمد رامي (ت ١٩٨٠)؛

● أما بالنسبة لحافظ إبراهيم في عام (1911) فقد كانت دار الكتب المصرية (الكتبخانة الخديوية في ذلك الوقت) إنقاذاً له من حياة الفلاكة والفلوكين، التي عاشها أكثر من عشر سنوات بعد طرده من الجيش المصري بالسودان. وإذا كان منافسه دأحمد شوقي، يعيش آنذاك منعها في رعاية القصر، فقد كان هو يعيش كاحد صعاليك الأدب على مقاهي القاهرة، بدون أهل وبدون مصدر ثابت للرزق. فعطف عليه أحمد حشمت باشا في ذلك العام وكان وزيراً للمعارف المعمومية التي تتبعها المكتبة، وعينه في «القسم الأدبي» الذي انطفات أضواؤه في الوضع الحالي لتلك الدار العريقة، وطلب له رتبة البكوية من الدرجة الثانية التي نالها في العام التالي، فانتظمت حياته بعض الشيء وإن يكن قد تجنب الشعر الوطني الحياسي حتى آخر حياته. . 1 وهكذا قضى «حافظ إبراهيم» أكثر من نصف عمره الشعري في تلك الدار، وقد تغير اسمها مرتين وهو يعمل فيها:

أصبحت في المرة الأولى (دار الكتب السلطانية) بعد عام ١٩١٤، ثم (دار الكتب المصرية) بعد عام ١٩٢٢.

وقد صدرت لحافظ إبراهيم وهو في هذه الدار بعض أجزاء ديوانه في شكله الأول، على أيدي بعض «الكتبية» المحيطين بمبنى الدار في موقعها القديم آنداك بشارع محمد على بالقاهرة. وله ثروة كبيرة من النوادر والقصائد التي تتصل بهذه الفترة الناضجة في شعره وفي حياته، وكانت دار الكتب المصرية من الناحية الرسمية على الأقل، هي العمود الفقري لتلك الثروة وهذه الفترة. وقد بقيت الدار له أهلا ورزقاً أكثر من عشرين عاماً متصلة، حتى أحيل إلى المعاش عام المادر له وكانه سمكة خرجت من الماء فلم يمكث إلا شهوراً قليلة وتوفى في العام نفسه، ولم يمكث بعده منافسه وأحمد شوقي، إلا شهوراً أقل حتى توفى أيضاً أواخو ذلك العام. .!

- وأما أحمد رامي الذي لم يولد في مصر وإنها في اليونان، حيث كان يعمل أبوه موظفا بإحدى المؤسسات المصرية هناك، فقد خرج إلى أوروبا مرة ثانبة بعد إكال تعليمه في مصر وعمله بوزارة المعارف العمومية، في بعثة تعليمية لحساب الدار التي كانت ماتزال تابعة للوزارة آنذاك، ودرس خلال هذه البعثة الأعهال الفنية للمكتبات من فهرسة وتصنيف ويحوهما. ولكن الشعر وصوت «أم كلثوم» في شبابها المبكر غلباه في حياته العامة، وأصبحا فيها أقوى من القواعد والجداول في أعهال الفهرسة والتصنيف. .! وهكذا كسبه الفن وخسرته المكتبات، التي لو يقام المنافق في عمره بعد تلك البعثة ستة تفرغ لها لكان أول الرواد العربية جميعا. وقد مد الله في عمره بعد تلك البعثة ستة عقود كاملة، كان من الممكن أن يكون عطاؤه فيها بدلا من القصائد والمقطوعات عقود كاملة، كان من الممكن أن يكون عطاؤه فيها بدلا من القصائد والمقطوعات والمواحد؛ الخراجع وبنوك المعلومات؛ الخر.
- وأما ثالث الفرسان في هذه المجموعة من «شعراء المكتبات» المصريين في القرن العشرين، فهو المرحوم صلاح عبد الصبور الذي عرفته وعرفني صديقين

حيمين ومدرسين للغة العربية منتصف الخمسينيات. وقد تركنا هذا العمل المبكر لنا في عام واحد (١٩٥٧): سافرت إلى أمريكا لأدرس المكتبات والمعلومات، وانتقل هو إلى العمل الثقافي في قطاع النشر الذي تتولاه الدولة. والتقينا وجهاً لوجه بعد عقدين: هو رئيس للهيئة المصرية العامة للكتاب، وقد أصبحت ودار الكتب المصرية، إحدى والمقبطوعات، في هذه والهيئة، التي تضخمت وكأنها وشاهنامة، الفروسي، وأنا رئيس للهسم الأكاديمي بجامعة القاهرة، الذي يتولى الكتب والمكتبات تدريساً وبحثا. ولم أستطع أن أرفض طلبه حين دعاني لمسؤلية استشارية دائمة، لأعال الحاسب الألكتروني واستخداماته البيليوجوافية في والميئة، با فيها ودار الكتب المصرية، وكانت هذه الدعوة من ذلك الشاعر المجدد، هي الم الأولى في حياتي التي أدخل فيها إلى والهيئة، وإلى والدار، مسئولا عن عمل معين، وليس مجرد سائل أو باحث عن معلومة أو لقضية.

بل إن دصلاح عبد الصبور، لا يرتبط في مثل هذا النمط الفريد بدار الكتب المصرية وحدها، فقد دخل بصوته إلى مكتبة الكونجرس عام ١٩٧٨، مثل وتوفيق الحكيم، وونجيب عفوظ، قبله بعام واحد. فهو أول شاعر عربي يقرأ من شعره بنفسه لمكتبة الكونجرس، بناء على دعوة كريمة من الإدارة العليا للمكتبة، مع توفيق المكتبة حق الاستخدام للهادة المسجلة في أغراض البحث والمراجع والتربية وحدها. ولمكتبة الكونجرس مع الشعرو والشعراء بخاصة قصة ترجع إلى نصف قرن مضى، وتكاد تصبح في الوقت الحاضر للشعر والشعراء الأمريكيين أولا وللشعراء بالأوطان الأخرى بعدهم، المكان الوحيد الذي يشعرون فيه بوجودهم الحقيقي، في عالم وفي عصر لم يعودا لهم ولم يعودوا لهما. .! وسنعود نحن إلى أنباط هذه العلاقة الفريدة بين أكبر مكتبة عالمية في القرن العشرين، وشعراء هذا القرن منذ أواخر الثلاثينيات حتى الآن، بعد قصص جديدة وفريدة للحكيم مع الكتب والمكتبات.

والحكيم نفسه مرة أخرى

 كان والحكيم، على صلات وثيقة بأترابه وفي مقدمتهم وطه حسين، وكان لهذه الصلة دورها المباشر وغير المباشر في أعماله الأدبية وفي الوظائف التي شغلها. وترجع صابته بالدكتور «طه حسين» إلى أوائل الثلاثينيات، ليس فقط لأن شخصية والحكيم» الأدبية بدأت تأخذ صورة متميزة آنذاك، ولكن أيضا إلى جانب ذلك بسبب الخلفية الثقافية الفرنسية لكل منها، وهي التي كانت أحيانا تشدهما معا للالتقاء هناك خلال الصيف. وفي واحد من تلك اللقاءات وهما في طريق اللاهاب أو العودة، أحاطت بها الثلوج فوق جبال الألب بين إيطالبا وفرنسا، وبنما هناك في قصر أثرى حتى تنجلي الثلوج. ورأيا كادبيين أن يستثمرا هذا الوقت الضائع أو الاقامة الجبرية في عمل يجمعها معاً، وكأنها يكرران مجتمعين قصة أبى تمام قبلها بأحد عشر قرنا أو تزيد. وقد نجحا في مشروعها الادبي وألفا معا كتاب «القصر المسحور»، وهو العمل الوحيد الذي اشترك فيه «الحكيم» مع مؤلف آخر.

- ليست تلك القصة للحكيم مع طه حسين إلا تمهيداً لقصة أخرى ذت فصلين، وهي الأكثر أهمية في أنهاط المعلاقة التي ربطت والحكيم عالمكتبات. ذلك أن هذه الصلة المبكرة بين العملاتين قد أثمرت فيها أثمرت، واحدة من أعل الوظائف التي شغلها والحكيم عليه خسس سنوات كاملة و1901 _ 1907، برغم أنها تكاد تنسى تماماً في زحمة ما يكتب عنه وعن أعياله ووظائفه. فقد انتهز وطه حسين، الفرصة وهو وزير المعارف عام 1901 في الوزارة الوفدية، فاختار اتوفيق الحكيم، ليكون مديراً لدار الكتب المصرية، وهو المنصب الذي شغله من اتوفيق الحكيم، ليكون مديراً لدار الكتب المصرية، وهو المنصب الذي شغله من المواد من المستشرقين الألمان مثل وموريتزى، ثم العيالقة من المفكرين المصريين مثل وأحد لطفي السيد، بل لقد كان والحكيم، آخر العيالقة في هذا المنصب، حيث تولاه من بعده سلسلة جديدة من الموظفين، أخذت تنحدر شخصية صاحبها أحد.
- لم يكن قرار دطه حسين، بتعين دالحكيم، مديراً لدار الكتب المصرية،
 إلا واحداً من عشرات أو مثات القرارات الهامة التي اتخذها خلال وزارته. ومهمنا
 من تلك القرارات الخطيرة قرار واحد آخر اتخذه أيضا حينذاك، وهو إبعاد

«إسماعيل القباني» الذي كان وكيلا لوزارة المعارف قبل قدوم «طه حسين»، وأحد الأعلام الكبار في تخصص التربية بمعناه الفني. ذلك أن الرجلين كانا على طرفي نقيض في شئون التربية والثقافة، وكانت بينها مساجلات ساخنة لسنوات طويلة من قبل، كجزء من التنافس التقليدي بين رجال «المعلمين العليا» ورجال «كلية الأداب، وكان «طه حسين» عنيفا في خصوماته فأوحى إلى صاحب الأمر في الوزارة الوفدية أن يخرج «إسماعيل القباني» من وزارة المعارف ليكون وكيلا لوزارة الداخلية، إذلالا له حيث لايستطيع أن يهارس أي عمل. . ! وتمضى الأيام وتخرج الوزارة الوفدية من الحكم أوائل ١٩٥٢، وتأتى الثورة صيف العام نفسه ويصبح «القباني» وزيرا للمعارف في واحدة من وزاراتها الأولى. وتبدأ هذه الوزارة ماكان يسمى «حركة التطهير»، التي طرد بمقتضاها عدد غير قليل من كبار الموظفين، وينتهز «إسهاعيل القباني» الفرصة لينتقم من «طه حسين». فيطلب من صاحب الأمر في الحكم كله طود «الحكيم» من دار الكتب المصرية، لأنه يقضى أكثر أوقاته بعيداً عن مقر عمله، وليس في بقائه بمنصبه أية فائدة للدولة. . ! وكانت المفاجأة التي لم يتوقعها «إسهاعيل القباني» وهو وزير للمعارف، فقد أنبه «عبد الناصر» نفسه على هذا الطلب، قائلا: إنني أدين باتجاهاتي الوطنية لتوفيق الحكيم، حينها قرأت في صباى روايته (عودة الروح)، فكيف تطلب طرده من منصبه وهو أولى الناس به . . ا وكان هذا التأنيب دون أية زيادة كافيا لكي يقدم «إسهاعيل القباني» استقالته من الوزارة. . أ وهكذا أنقذ كتاب واخد كرامة رجلين وألقى بمنافسهما بعيداً، وأكمل والحكيم» جذا الكتاب مسيرته في ودار الكتب المصرية».

وفي أمريكا للأمريكيين

قد يظن أكثر القراء أن الحضارة الغربية السائدة في القرن العشرين بعامة، والنمط التكنولوجي المادي منها في أمريكا بخاصة، ليس في أى منها ذلك الموثل الذي سعد فيه الأدباء والشعراء في العصور الماضية بعامة، وفي الشرق العربي الإسلامي خلال عهوده الذهبية بخاصة. بيد أننا سنجد في الفقرات التالية مايغير هذا الظن في نفوسنا، أو مايضعه موضع التساؤل على أقل تقدير، بشواهد مأخوذة من أغلظ البيئات التكنولوجية المادية وهي الولايات المتحدة الأمريكية، خلال

أعلى الفترات تشبعا بهذه الحضارة الغليظة وهي العقود الخمسة الأخيرة من القرن العشرين. وكان للمكتبات قصصها مرة أخرى في مواجهة هذه البيئة المادية، ودورها البارز في ابتناء واحة داخلية هناك للشعر والشعراء والأدباء، يحسون فيها بعطائهم وقيمهم ووجودهم، وينعمون تحت ظلالها على عهد «روزفلت» أو «ركيان» في «واشنطن» بها كان ينعم به شعراؤنا وأدباؤنا في قصور الخلفاء والسلاطين بدمشق ويغداد والقاهرة..!

في عام ١٩٣٧ على عهد الرئيس «روزفلت» أنشىء في مكتبة الكونجرس، وهي المكتبة القومية للولايات المتحدة وإحدى المكتبات الكبرى بالعالم إن لم تكن أكبرها جميعا، التي يبلغ اليوم عدد العاملين بها بضعة آلاف من حملة الليسانس أو البكالوريوس وممن دونهم وممن فوقهم _ أنشىء لأول مرة منصب فريد قد لا يوجد في أية مكتبة أخرى، وهو (مستشار الشعر: Consultant in Poetry). وصاحب هذا المنصب هو الذي يقدم توصياته ومشورته إلى رئيس المكتبة وإلى الكبار من مساعديه، بشأن المواد الأدبية التي ينبغي أن تدخل في مقتنيات المكتبة، وبشأن الأمور والقضايا والمسائل الأخرى المتصلة بالأدب وبالشعر. وفي ديسمبر ١٩٨٥ على عهد الرئيس «ريجان» صدر عن الكونجرس قانون عام رقم (٩٩ ـ ١٩٤) تم التصديق عليه، يقضى بأن هذا المنصب وقد مضى عليه حوالي خمسين عاما يساوي (أمير الشعر للولايات المتحدة: Poet Laureate of The United States) وأن يكون اللقب الرسمي الذي يحمله من يشغل هذا المنصب هو (أمير الشعر المستشار: Poet Laureate Consultant in Poetry) ابتداء من عام ١٩٨٦، مع حلول العيد اللهبي لإنشاء ذلك المنصب. وفي أثناء العامين الأخبرين استخدمت الصحافة ووسائل الإعلام مرات غير قليلة، لقبا موجزا لصاحب المنصب هو (شاعر الشعب: Nation's Poet).

وإذا كان حظ الكاتب الشاعر المعمر (روبرت بن وارين: -Robert Penn War) المولود عام (١٩٤٥ - ١٩٤٤)، أن يشغل هذا المنصب مرتين (١٩٤٤ - ١٩٤٥) ثم (١٩٨٥ - ١٩٨٥)، وأن يكون أول من يحمل لقب «أمير الشعر المستشاري

وقلد سبقه في شغل المنصب شعراء مشهورون أمثال (كارل شابيرو؛ روبرت فروست؛ إليزابيث بيشوب؛ جوزفين جاكوبسون)، فقد يكون الملاثم والفيد لنا شرح الظروف التي أتاحت لكتبة الكونجرس إنشاء هذا المنصب الفريد، الذي شغله حتى الأن حوالي ثلاثين من كبار الأدباء المبدعين بعامة والشعراء بخاصة، كما أتاحت لها الاستثيار الأمثل لما يملكونه من الشهرة الطائرة والمواهب الحلاقة، في إنشاء وتطوير برامجها ومواسمها الأدبية والشعرية، التي تبدأ كل عام في شهر (أكتوبر) وتستمر حتى (مايو)، خلال العقود الأربعة أو الخسمة الماضية.

في العشرينيات استصدوت المكتبة قانوناً عاما من الكونجرس، يتبح لها قبول التبرعات المالية والعينية وإنشاء الصناديق الخاصة، لتمويل المشروعات والأعمال التي تراهما ملائمة لتحقيق أهدافها، في الأغراض العلمية والفكرية والفنية والأدبية. ويهمنا من تلك التبرعات التي توالت منذ ذلك التاريخ حتى الآن، وقد بلغت مئات الملايين من الدولارات، ماقدمه (هانتيجنتون) وهو مليونير أمريكي كان مغرماً بالشعر عبا للشعراء، وينفق الكثير من أمواله على رعاية هذا الفن حتى تبقى له مكانته السامية. فقد تبرع عام ١٩٣٦ بإنشاء الصندوق الذي يتكفل بالإنفاق على منصب (مستشار الشعر) في رعاية مكتبة الكونجرس، وهناك صندوق أخر يبلغ رأساله في الوقت الحاضر أكثر من مليون دولار، تنفق منه المكتبة على البرامج والمواسم الأدبية والشعرية. وأصل هذا الصندوق كان هذه البرامج والمواسم بلادبية والشعرية. وأصل هذا الصندوق كان هذه البرامج والمواسم الأدبية والموسيقي، وتبرعاتها العينية من المطبوعات النادرة ومن الألات والمدونات الموسيقية الفريدة.

وقد جرى العرف بالنسبة لصاحب هذا المنصب الأدبي، سواء أكان لقبه «المستشار» فقط أو «الأمير المستشار»، أن يترأس البرامج والمواسم والمهرجانات الأدبية التي تجري بالمكتبة. كما أنه هو الذي يفتتح الموسم الأدبي في أوله (أكتوبر) من كل عام بقراءات حديثة من شعره، ويختتم الموسم كذلك في نهاية (مايو)

بمحاضرة يعدها هو أيضا، تتناول واحدة من القضايا التي يراها ذات أهمية في عال الأدب. في مايو ١٩٨٧ مثلا وكان هو نهاية الفترة الثانية للشاعر (روبرت بن وارن)، وله مؤلفاته الشعرية والقصصية والنقدية منذ العشرينيات، اختار هذا «الأمير» قضية سياها «النقد الجديد»، لتكون هي موضوعا لمحاضرته الختامية في ذلك الموسم، حيث تتبع مسيرة النقد على امتداد ستين عاماً، حتى وصل الأمر الأن إلى مايسميه «حركة النقد الجديد»، وهل هي ذات معنى أو بغير معنى . !

ولا نستطيع في هذه الدراسة أن نختار أحد الطوفين: المكتبة في جانب بإمكاناتها وتسهيلاتها أو أصحاب هذا المنصب بما يمثلونه من الأدب والشعر في الجانب الآخر، لنحكم بأنه صاحب العطاء الأكبر للطرف الآخر. من المؤكد أن مكتبة الكونجرس كسبت كثيراً جداً خلال العقود الخمسة الأخيرة، حينها أضافت إلى الآلاف من العاملين فيها، تلك النخبة الممتازة من شعراء أمريكا وأدبائها، فقد أصبح لبرابجها ومواسمها الأدبية والشعرية طعم فريد متميز وجلال فني تنفرد به، وأضافت بذلك إلى الفتات الكثيرة من القراء والباحثين، اللين يستخدمون به، وأضافت بذلك إلى الفتات الكثيرة من القراء والباحثين، اللين يستخدمون عن صفوة العلياء والمشاهدين والمستمعين، الذين يحرصون على المشاركة في هذه من صفوة العلياء والمشاهدين والمستمعين، الذين يحرصون على المشاركة في هذه البرامج الحية للأدب والشعر، وعلى ارتياد تلك المواسم باعتبارها أثمن المقتنيات التي تنيحها المكتبة لهم، فهم يعيشونها بعيونهم وأسياعهم قبل أن يقرأها غيرهم فيا بعد، كتبا أو شرائط مرئية مسموعة.

ولست أستطيع وأنا الآن بالسويداء من هذه الدراسة في اللكرى الأولى لتوفيق الحكيم، أن أكتم مادار ويدور بنفسي بالنسبة لشعراتنا وأدبائنا في الوقت الحاضر، وللأوضاع والمتغيرات المحدقة بأكبر وأقدم مكتبة عربية في العصر الحديث، وهي التي ينبغي أن نعرفها باسمها العريق (دار الكتب المصرية).. أ فكم أتمنى بدلا من التشتت اللي يعيشه أدبنا وشعونا تحت أساء جوفاء، مجلسا أو لجنة أو غيرهما من المسميات الشكلية الفاشلة، أن تكون «دار الكتب المصرية» هي واحتهم وعكاظهم العصرية، وأن نهيء ها بصدق وإخلاص الإمكانات الرسمية وغير

الرسمية، لتصبح لهم منذ الآن ما أصبحت ومكتبة الكونجرس؛ للشعراء والأدباء الأمريكيين منذ الثلاثينيات، كها رأينا في الفقرة السالفة وكها سنرى في الفقرات التالية.

من المؤكد كذلك على الجانب الآخر أن الشعراء والأدباء بعامة والأمريكين بخاصة، قد سعدوا بإنشاء هذا المنصب في «مكتبة الكونجرس» ذات الشهرة العسالمية، كها ازدادت سعادتهم بتحويل اللقب من والمستشاري إلى «الأمير المستشاري»، بقانون عام يضعه الكونجرس ويوقعه الرئيس الأمريكي. فالمنصب واللقب يضفيان على صاحبهها هالة غامرة من النبالة والجلال تسكن إليها مشاعره، ويتبع له المنصب واللقب واحة من التجربة النفسية والاجتاعية والأدبية يتجديد معها عطاؤه. والمكتبة من جانبها بالإضافة إلى اللقب والمنصب جد حريصة، على كل ماتسكن إليه مشاعرهم وينجدد معه عطاؤهم:

- كرمت المكتبة (روبرت بن وارن) باعتباره شغل المنصب مرتين بينها حوالي ربع قرن، وكان أول من حمل اللقب الجديد (أمير الشعر الستشار)، فأصدرت عام ١٩٨٧ قبيل نهاية فترته الثانية، معلقة فنية على ورق ممتاز تباع بسبعة دولارات، باتساع ٢٧×٢٧ بوصة. في جانبها الأيمن رسمة دقيقة الخطوط للشاعر الكاتب بقامته المهيبة، وفي الجانب الأيسر توقيعه المتميز وتحت التوقيع قصيدته الشهيرة بعنوان (الصبي الصغير والحذاء المفقود).
- أصدرت المكتبة أوائل هذا الصيف، تسجيلة مرثية على شريط «فيديو تيب» مدتها ثلاثون دقيقة، وتباع حاليا في الأسواق بثلاثين دولاراً وعنوان هذه التسجيلة الثمينة «حوار مع ريتشارد ويلبور»، وهو «الأمير المستشار» حتى سبتمبر ١٩٨٨. وقد تولى هذا الحوار التذكاري «جريس كافليري»، وهو أحد الشعراء الذين شاركوا في برنامج قومي إذاعي أوائل العام الحالي عن الشعر والشعراء، ستأتي الاشارة إليه وإلى دور المكتبات فيه بعد قليل. وتتضمن هذه التسجيلة التكريمية، جوانب متسوعة في شخصية «الأمير

المستشارة الحالي، وفي حياته اليومية للفترة الجارية من هذا المنصب، من أبرزها فقرة تهمنا هنا بعنوان «الشاعر في عشه». ويرى المشاهد في هذه الفقرة من التسجيلة (بيت الشعر: Poetry Office) الذي عنيت المكتبة بإنشائه منذ خمين عاماً، فاختارت له الطابق الأعلى من باكررة مبانيها الثلاثة، حيث يعيش ويتنفس أصحاب المنصب، جوا شاعريا خالصا بعيدا عن صحفب الحياة الغليظة من حولهم. بل إنها تشارك حاليا في رعاية الفيلم السينافي عن الشاعز «روبرت فروست»، الذي كتب أصله ويتولى إخراجه ويقوم بالدور الأول فيه الممثل الأمريكي «بورجيس ميريديث».

- أصبح للرئيس الأمريكي، بقانون مند ثلاثة أعوام، الحق في أن يمنح سنويا عدداً من الميداليات القومية العليا، لايتجاوز اثنتي عشرة شخصية في جالات الفنون والآداب. ويتم الاحتفال بمنح هذه الميداليات في «البيت الأبيض»، حيث يذهب من وقع عليهم الاختيار ويتناولون الفداء مع الرئيس، الذي يقلد كلا منهم الميدالية الممنوحه له. وفي العام الثالث لهذا التقليد (١٩٨٧) كانت إحدى هذه الميداليات المتميزة من نصيب (روبرت بن وارن)، الذي لم يستطع الحضور بنفسه ذلك اليوم لمرضه، فناب عنه في تلقي الميدالية رئيس الإدارة التي يتبعها ذلك المنصب في مكتبة الكونجرس، تأكيداً لعمق الرابطة بين الطرفين موقع المنصب وصاحبه.
- في العقود الأربعة الماضية وقف تحت ظلة البرامج الأدبية والشعرية في المكتبة، برعاية أصحاب هذا المنصب خلال تلك الفترة، مثات ومثات من الشعراء والشواعر والكتاب والقصاصين والنقاد، وقدموا بأنفسهم عطاءاتهم الفنية والأدبية والفكرية. ويكفي أن نذكر هنا نموذجا حديثا واحداً لبرنامج يوم الثلاثاء (۲۴ فبراير ۱۹۸۸). كان البرنامج لأمسية ذلك اليوم بعنوان (شعر من المملكة المتحدة)، وكان أبطاله ثلاثة شعراء وشاعرة، ينتمون جميعا إلى الخمسينيات بالنسبة لميلادهم، وإلى بريطانيا بالنسبة لمواطن نشاتهم الأولى قبل الانتقال إلى أمريكا، وقد قدم كل منهم مختارات من شعره البريطاني قراها الانتقال إلى أمريكا، وقد قدم كل منهم مختارات من شعره البريطاني قراها

بنفسمه. وهم: ميخائيل هوفهان؛ بول مولمدون؛ كربيج راين؛ كارول رومينس. وكان وأمير الشعر المستشاره الحالي (ريتشارد ويلبور: -Richard Wil bur) على رأس المشاهدين والمستمعين لهذا البرنامج، بعد أن قدمهم كجيل جديد من الأمريكيين المدجنين.

- في عام ١٩٦٧ أقامت المكتبة أول مهرجان قومي للشعر، على عهد صاحب المنصب في ذلك الوقت (لويس أونترمير: Louis Untermeyer) ويرعايته. كها أنشأت المكتبة دعيد أسرة الأصحاب المنصب باسم (العودة: Reunion)، وكان أول احتفال لهم بذلك العيد عام (١٩٧٨) على عهد (روبرت هايدن: المكتبة له الذكرى الخمسينية لإنشاء المنصب (١٩٣٧ ١٩٨٧). وقد حضره كل الأحياء عمن شغلوا هذا المنصب، باستثناء اثنين لم يتمكنا من الحضور بسبب الشيخوخة. وكان من الطريف في ذلك الاحتفال، الذي ملأ الإيام المناسب الذين حضروا الاحتفال وكانوا خمسة عشر أميراً أو أميرة، قد اختار شاعراً شابا يلقي مختارت من شعره ومن شعر من احتار.
- في الشهور الأولى للعام الحالي (١٩٨٨) شاركت المكتبة في الإعداد والتجهيز لبرنامج قومي عن الشعر والشعراء الأمريكيين باسم (صوت ورؤي). ويتكون البرنامج من ١٣ حلقة أسبوعية تليفزيونية، ويتضمن قراءات لقصائد معينة لكبار الشعراء الأمريكيين عمن شغلوا هذا المنصب ومن غيرهم، أمثال: والت ويتهان ؛ ت.س. إليوت؛ إميلي ديكينسون. كما تتضمن كل حلقة خلفية عن القصائد المختارة وسياقها الشعري واللغوي والزمني ومناقشات وتعليقات، يتولاها شعراء ونقاد مرموقون أمثال: ألن جينسجج؛ ديريك والكوت؛ مارك ستراند. وقد أحد للبرنامج وموجز إرشادي، يتضمن مقترحات ونياذج للمشاركات المحلية، التي ينبغي أن تصاحب حلقات البرنامج القومي. وتلقت حوالي ٢٠٠,٠٠٠ مكتبة عامة في أنحاء الولايات نسخا كافية من هذا الموجز، لتتولى كل منها في عيطها أمر هذه المشاركات الشعرية المحلية.

تلك وغيرها أمثلة للقصص التي ينبغي أن تذكر فتحتذى، قامت بها إحدى المكتبات القومية في مسيرات المبدعين من الأدباء والشعراء في وطنها بعامة، وفي مسيرات هؤلاء المبدعين الذين توجت بأسائهم قوائم العاملين فيها بخاصة. وقد كان ومايزال عطاؤها لهم جزءا لا يتجزأ من عطاءاتهم إياها، لأن مايقوم به أحد الطوفين هو في الوقت نفسه عطاء منه وإله. . ! بل إننا في ضوء تلك القصص التي اخترزاها وأوجزناها، لبيان دور مكتبة الكونجوس مع الشعر والشعراء والأدب والأدباء عبر خسين عاماً، نستطيع أن نقراً بين السطور أموراً كثيرة، ونحن نطالع ماتقوم به إحدى المؤسسات في المجال نفسه، وهي (أكاديمية الشعراء الأمريكيين) التي تمنح سنويا، جائزة مقدارها عشرة آلاف من الدولارات، لصاحب العطاء المتميز من الشعراء الأمريكيين. وقيد أنشئت هذه الأكاديمية عام ١٩٣٤ في نيويورك بتبرع خاص، وأصبحت الآن مؤسسة خيرية عامة، تهذف إلى تنمية الاهتمام بالشعر وتلوقه في الولايات المتحدة.

إذا كان لهذه الاكاديمية بجلس إدارة يتكون من اثنى عشر عضواً، فنعن نستطيع الآن أن ندرك بسهولة: لماذا نجد نصف هؤلاء الأعضاء أو أكثر عمن شغلوا ذلك المنصب في مكتبة الكونجرس، بلقب «المستشار» أو «الأمير المستشار» مثل (روبرت بن وارن) صاحبه السابق ومثل (ريتشارد ويلبور) صاحبه الحالي. أما الجائزة السنوية (۱۹۰۰،۰۰۰ دولار) التي تمنحها لصاحب العطاء الشعري المتميز، فإنها غالبا ماتكون من نصيب واحد عمن شغلوا هذا المنصب. فقد نالها ألما المخير (۱۹۸۷) مثلا (جوزفين جاكوبسون)، التي كانت «مستشار الشعر» بلكتبة في الفترة (۱۹۷۱ - ۱۹۷۳)، كها كانت «مستشار الأداب» للمكتبة أيضا خلال الفترة (۱۹۷۱ - ۱۹۷۳)، وقد نالها قبل ذلك في أعوام سابقة كثيرون منهم (روبرت فروست) الذي كان مستشاراً للفترة (۱۹۵۸ - ۱۹۵۹) ومنهم (اليزابث بيشوب) التي كانت المستشار للفترة (۱۹۵۹ - ۱۹۵۹)

ولغير الأمريكيين أيضا

وأخيرا..! وفي ختام تلك المختارات من القصص التي سجلناها لإحدى

المكتبات القومية، قد يظن بعض القراء أنها تؤدي دورها نحو المبدعين من الأدباء والشعراء في وظنها وحده، أو في لغتها الأم على أقصى تقدير. ومن هنا قصدت أن أختتم تلك المختارات من القصص في مسيرات المبدعين مع المكتبات، بناذج حديثة جدا من القصص لتلك المكتبة نفسها مع مبدعين آخرين من غير وطنها وبغير لغتها، بل إنهم على غير طريق ذلك الوطن وهذه اللغة، في السياسة والدين والفكر:

 في يوم الجمعة (١٨ مارس ١٩٨٨) عقلت أمسية مزدوجة للشعر الفارسي والموسيقى الإيرانية، وتضمن برنامج هذه الندوة التي أشرف عليها «قسم إفريقيا والشرق الأدنى» بالمكتبة، ثلاثة أجزاء يكمل بعضها بعضا:

(١) قراءة بالفارسية لمختارات من شعر الحب ومقطوعاته في ديوان شمس الدين حافظ الشيرازي (ت١٣٨٨م)، بمناسبة مرور ستة قرون على وفاته. وقد تولي القراءة الشعرية لهذا الجزء المذيع الإيراني الشهير (برويز بهادر)، الذي كان نجيا لامعا لحوالي عشرين عاما (١٩٥٧ - ١٩٧٧) خلال العهد الامراطوري، ويعيش الآن في الولايات المتحدة الأمريكية.

(٢) قراءة شعرية لترجمة انجليزية حديثة من قصائد الشاعر نفسه ومقطوعاته، ويتولى هذه القراءة المترجم نفسه (ميخائيل بويلان: Michael)، وهمو أحد المبدعين الأمريكيين وله قصص قصيرة ومسرحيات وقصائد إلى جانب الدراسات النقدية. وقد قارن في أثناء قراءته الشعوية بين شعر وحافظ الشيرازي، في القرن الرابع عشر الميلادي، بها يقابله من الشعر الإنجليزي في القرن السابع عشر.

(٣) موسيقى إيرانية حية عزفها مصاحبة للقراءتين الفارسية والإنجليزية كما غنى بعضها كذلك، موسيقار إيراني معروف باسم (محمد رضا لطفي) يعيش في الولايات المتحدة أيضا.

في زيارته الثانية (١٩٨٨) للولايات المتحدة الأمريكية، دعى الشاعر السوفيتي
 (أندريه فوزنسنسكى: Andrei Voznesensky) لأمسية شعرية في مكتبة

الكونجرس يوم الاثنين (11 إبريل ١٩٨٨)، يلقي خلالها بنفسه ختارات من شمره بالروسية، مع ترجمة على التراوح ــ للشمر نفسه ولتعليقات الشاعر وتفسيراته إلى الإنجليزية، يتولاها جميعا (إدوارد كينان: Edward Keenan)، وهو الأديب الخبير باللغتين الذي رافقه من قبل للغرض نفسه، في رحلته الأولى خلال الستينيات منذ حوالي ربع قرن. وقد عرضت المكتبة قبل هذه اللذوة الأخيرة التي أعلنت عنها مسبقا بوقت كاف، ماتقتنيه بالروسية من أعهال هذا الشاعر المكثر وترجماتها إلى الإنجليزية. ومن هذه الترجمات ماظهر في الستينيات مثل (قصائد مختارة: Selected Poems) وفي السبعينيات مثل (قصائد مختارة: The Shadow of sound) وحتى في عام ١٩٨٧ مثل (سهم في الجدار: An Arrow In The Wall).

● في يوم الإثنين التالي مباشرة (١٨ إبريل ١٩٨٨) كان عنوان البرنامج الشعري المزدوج (أمسية الشعر المترجم)، وكانت شخصية «الحلاج» (ت ٢٢٢م) الصوفية الإسلامية، بها قام حوامه وحولها من الدراسات والأعمال الأدبية والدرامية، هي المحور الأول لهذه الأمسية المزدوجة، كيا كان محورها الثاني شخصية «بوذا» (ت حوالي ٤٨٣ق.م.) ودورها في ديانات الشرق الأقصى وعقائده. بالنسبة للمحور الأول الذي نكتفي به وحده في هذه القصة، لارتباطه الأوثق بدراستنا في الذكرى الأولى لتوفيق الحكيم، بدأ «أمير الشعر المستشار، الحالي (ريتشارد ويلبور) في المكتبة، بتقديم (هربرت ماسون: -Her bert Mason) الذي تولى المحور الأول كله في الأمسية. وقد اختار (ماسون) عددا غير قليل من الأعمال الأدبية والشعرية المرتبطة بشخصية (الحلاج)، في كتاب له يتضمن ماترجمه إلى الإنجليزية من أعمال، لشعراء الشرق الأوسط الترك والعرب والفرس. وهو نفسه أستاذ للتاريخ والديانات في جامعة بوسطن وقد تخرج بدرجة الدكتوراه في جامعة هارفارد العريقة، كما ترجم إلى الإنجليزية في أربع مجلدات كتاب المستشرق الفرنسي (ماسينيون) عن (الحلاج)، وله هو كتابه عن «الحلاج» بعنوان (موت الحلاج، رواية درامية: The Death of al-Hallaj'A Dramatic Narrative) الذي نشر للمرة الأولى عام ١٩٧٩.

١٣ ـ نجيب محفوظ وعالم الكتاب وجائزة نوبل (*)

سالني كثيرون من الزملاء والإخوان والأصدقاء في الأسرة الصغرى لمجلة (عالم الكتاب) وفي أسرتها الكبرى من القراء الباحثين والهواة، ونحن نتبادل التهنئة في نهاية الأسبوع الثاني من (أكتوبر ١٩٨٨)، بحصول أول عملاق عربي على جائزة «نوبل» العالمية للأدب: ماذا ستكتبون وماذا سنقراً ونحن نعيش هذه الفرحة الكبرى، التي انطلقت خيوطها الفطرية العائلية الأولى، من بيت على شاطىء النيل الغربي بالجيزة، يواجه المعالم الحضارية والثقافية الطريفة والتلدة على أرض الجزيرة، يعيش فيه «النجيب المحفوظ» وأفراد أسرته الصغرى، فانتشرت هذه الحيوط الأولى وبخلت قوية صادقة، في ملايين القلوب العربية لأفراد أسرته الكبرى من بغداد إلى الرباط، وعرفتها وتقبلتها بحق ملايين العقول لأفراد أسرته الاوسع في كل أنحاء العالم. . !

فقلت في نفسي من قبل وقلت لهم من بعد: إن لنجيب عفوظ حقوقه العامة نحو (عالم الكتاب) وهو ينال هذه الجائزة العالمية بحق، كقمة عالية معاصرة في الفكر وفي الأدب العربي، غشل عطاؤه الفريد في عشرات الكتب التي قرأتها الملايين منذ أربعة عقود أو خمسة مضت، وسيتمتع بقراءتها الملايين والملايين فيا يأتي من العقود والقرون إن شاء الله . ! وهذه الحقوق وحدها تفرض على (عالم الكتاب)، أن تؤدي واجبها نحو هذه الكتب ونحو صاحبها ونحو كتاباته الأخرى كجانب أول، ونحو كتب ومؤلفات وعطاءات أخرى أكثر عدداً تدور في فلكه وفلك مؤلفاته كجانب ثان، ونحو القراء والباحثين في العطاء الأصيل وفيها يدود حوله في الجانب الثالث . ! فهذه وحدها وثلاثية، من الواجبات المقدسة لامناص من تأديبها في (عالم الكتاب) أو على أيدي من يستطيع لها أداء . ! .

بل إن للأستاذ (نجيب محفوظ) فوق تلك الحقوق العامة، حقوقاً أخرى خاصة نحو (عالم الكتاب) تدين بها له، في كثير من الإنجازات التي حققتها أو تحققت

^(*) في عالم الكتاب. _ العلد ٢٠ (أكتربر/ نوفمبر/ ديسمبر ١٩٨٨)؛ ص ١٧ - ١٩.

لها خلال السنوات الخمس الماضية. . ! كنا على صلة مباشرة به ونحن نرسم الحطوط العامة لسياسة (عالم الكتاب) عند ولادتها منذ خمس سنوات، وعند كل تعلويرة أو إضافة وماكثرها في فترة النشأة والصبا ثم النضج للمجلة، وعند المشروعات الخاصة التي تطلعنا للقيام بها، وقد كان الأخير منها ولبس بأولها ولا أخيرها العدد الخاص عن (توفيق الحكيم)، الذي صدر في أغسطس ١٩٨٨ منذ شهرين اثنين فقط.

ولهذه الحقوق الخاصة أيضاً نحونا واجبات ينبغي أن تؤدي لصاحبها، وليس هناك فيها تراه (عالم الكتاب) ويراه أفراد أسرتها الصغرى والكبرى، فرصة أليق بها ويهم لأداء حقوق (نجيب محفوظ) الخاصة هنا والعامة فيها سبق، من هذا الاحتفال العالمي والقومي والوطني الخالد، الذي يكومه ويكرم كتبه ومؤلفاته..! بل إن لهذا الاحتفال بأبعاده الثلاثة حقوقه المهنية والوظيفية والفكرية، التي ينبغي أن تستجيب لها (عالم الكتاب)..! والتحدى الذي يواجهها ليس «ثلاثية» واحدة ولكنه مجموعة من «الثلاثيات»..!

هناك إذاً مسلمة لا خلاف عليها بشأن التساؤل العام الموجه إلى (عالم الكتاب)، في نطاق هذا الحدث الأدبى الفريد على امتداد الوطن العربي كله، وهو الوطن الأم للرجل نفسه وللمحجلة ولقرائها المقربين..! ولكن التساؤل المحدد اللي قد تختلف وجهات النظر بشأنه يتمثل في ناحيين، أولاهما: كيف تؤدي (عالم الكتاب) واجباتها المزدوجة أو المثلثة نحو هذا الحدث..!..؟ وثانيتها: متى تستطيع هى القيام بتلك الواجبات..!.؟

ليست (عالم الكتاب) صحيفة يومية ولا هي بالمجلة الأسبوعية أو الشهرية، بل إنها ليست من الدوريات الفصلية المألوفة في الأدب أو الفكر بمعناهما الخاص. . ا تستطيع الصحف اليومية أن تفلني القراءات السريعة بأنباء الحدث العظيم وتفاريره الأولية ساعة بساعة في أيامه الأولى، وباسياء الشخصيات الرسمية والدولية والأدبية وردود الفعل عند كل منها وهي تسمع لأول مرة بالنبأ العظيم. كما تستطيع الأسبوعيات أن تزود أصحاب هذا المستوى من القراءات، بصور اللقاءات وبها يتيسر من التقارير والمقالات الخفيفة المرتبطة بالحدث. وقد تستطيع الشهريات والفصليات الأدبية والفكرية بمعناهما الخاص، أن تتجاوز هذا المستوى من القراءات السريعة وشبه السريعة في اليوميات والأسبوعيات، إلى مستوى أعمق من القراءات الدسمة والمتخصصة في الأعداد التالية مباشرة لتوقيت الحدث، بعد أن تهدأ أصوات اليوميات والأسبوعيات خلال بضعة أسابيع قللة..!

أما (عالم الكتاب) فليست من ذلك كله في شيء على الإطلاق. .! فنحن في المقام الأول دورية ببليوجرافية عامة، لم تستطع حتى الآن بسبب الإمكانات المحدودة، أن تنتقل من الإصدارات الفصلية التي تسبر عليها حاليا، إلى ماكانت تتطلع إليه في البلداية وهو الإصدار الشهري أو حتى كل شهرين، بله الإصدار الاسبوعي وهو النموذج المثالي في البلاد المتقدمة. .! وقد فاجأها هذا الحدث العظيم البالغ السرور والعدد الحالي (رقم ٢٠) قد دخل المطبعة فعلا، وليس في أيدي أسرتها شيء حاضر يليق بجلال المناسبة، تحيى به صاحب الحقوق العامة والخاصة نحوها، من المواد التي تعجز عن تقديمها والقيام بها أية دورية أخرى، يومية أو شهرية أو حتى متخصصة. .!

لا يليق مثلا أن تمي (عالم الكتاب) هله المناسبة العظيمة وصاحبها العظيم، بقائمة ساذجة فطرية بها صدر له من كتب في العقود الماضية، منذ أواخر الثانينيات حتى أواخر الثانينيات فمثل هذه القائمة يجدها كل قارىء ملحقة بالطبعات الحديثة من المؤلفات التي تصدر له منذ أواخر الستينيات حتى الآن.! ولا يليق مثلا آخر أن تسجل (عالم الكتاب) بضع مؤلفات أو دراسات كتبت عنه وعن عطائه بالعربية، أو عينة محدودة لما ترجم من كتبه ولما كتب عنه وعن عطائه باللغات الأجنبية .! فهذا وذاك معا أقل كثيراً من جلال المناسبة وعظمة صاحبها والحواد المتميزة لمجلة (عالم الكتاب) .!

٧٠٤ الجموعة الرابعة

ومن هنا رأينا أن نكتفي في هذا «العدد» الذي قدر له أن يولد، مع الولادة الأولى لجائزة «نوبل» على الأرض العربية في مصر، بهذه «المادة» الرمزية التي أعددناها في الدقائق الأخيرة قبل صدوره. . ! وقد ألحقناها في باب (أخبار وتقارير دراسية) ليس فقط لأنه الأليق بالطبيعة الخاصة لها وله، ولكن أيضا لأسباب فنية وتكنولوجية، تجنبا لاكبر قدر ممكن من التعطل والاضطراب في جدول الأعمال الطباعية، التي أدت إليها هذه الإضافة المتأخرة جدا. . ! ولم يكن لنا أية حيلة أخرى في نوع هذه المادة العاجلة، ولا في توقيت إضافتها . . !

هذه المادة «الرمزية» ليست إلا إرهاصا ووعداً من جانب (عالم الكتاب)، بإصدر عدد خاص في وقت غير بعيد، قد يكون في مثل هذا الوقت من العام القادم (أكتوبر ١٩٨٩). وهذا هو الحد الأدنى الذي نعد به بناء على إمكاناتنا المحدودة وعلى خبرتنا السابقة، بها تتطلبه المواد البيليوجرافية وشبه البيليوجرافية في الأعداد التذكارية من التخطيط والتجهيز والتنفيذ، فيا بالك بعدد تذكاري يلتقي فيه (نجيب محفوظ) بأول جائزة (نوبل) للفكر المربي، على صفحات (عالم الكتاب) المجلة البيليوجرافية الفريدة في منهجها وفي التزاماتها. ! . ؟ إنها لثلاثية أحيل . ! ومن هنا فقد نختار لها العدد الفضي (الخامس والعشرون) من مجلة (عالم الكتاب) الذي تستهل به عامها السابع إن شاء الله في (يناير ١٩٩٠).

نحن أفراد الأسرة الصغيرة في (عالم الكتاب) نعرف إمكاناتنا المحدودة، وندرك أنها أقل كثيراً مما تتطلبه الجوهرة الكبرى، بعنوان (نجيب محفوظ وعطاءاته في ببليوجرافية)، التي ستكون واسطة المقد في العدد المنتظر عن ونجيب محفوظ وجائزة نوبل. وقد جربنا تلك الإمكانات في العدد الخاص الماضي عن توفيق الحكيم، وعرفنا الصعوبات المادية والاتصالية، فخرج أقل كثيراً من طموحاتنا وإمكاناتنا المهنية والفنية. ولا يجوز على الإطلاق أن يكون المعدد الخاص، بحصول (نجيب محفوظ) على جائزة نوبل العالمية، مرهونا بأفراد محدويين في أسرة (عالم الكتاب) وحدها، ولا حتى بإمكانات المؤسسة الأم وهي وهيئة الكتاب»... !

إنها في الحقيقة مسئولية وطنية مصرية وقومية عربية وفكرية عالمية، ونحن نوجهها دعمة مفتوحة لكل من يستعليع مشاركتنا في أداء هذا الواجب نحو أصحاب الحقوق من القراء والباحثين على تلك المستويات..!

١٤ ـ خلفية وبصمة ببليوجرافية لتمثال الحرية (*)

مند مائه عام يوم ٢٦ أكتوبر ١٨٨٦، وقف آنذاك الرئيس الأمريكي وكليفلانده يدشن تمثالا ضخيا، كان يسمى في ذلك الوقت (الحرية تنبر العالم). وهو تمثال ضخم لسيدة تمسك بيدها شعلة مرفوعة، وقد اشتهر فيا بعد باسم (تمثال الحرية)، وأصبح عبر السنين رمزاً وطنيا للولايات المتحدة الأمريكية كالأهرام لمصر والكمبة للسعودية.

وكان قد قام من قبل ذلك بتصميمه وتفيده، المثال الفرنسي (فريدريك أوجست بارثولدي)، وأهداه الشعب الفرنسي إلى الشعب الأمريكي، ومرأ وتخليداً للتحالف بين البلدين، قبل ذلك بأكثر من مائة عام أخرى، أيام الثورة الأمريكية ضد القوات الريطانية، وتسجيلا لما عرف عنها من نظام، يسمونه حكم الشعب بالشعب. كها شارك المهندس الفرنسي (جوستاف إيفل) في هذه الهدية، بتصميم الإطار الداخلي للتمثال من الحديد، وهو الذي يمسكه ويحفظ له قوامه ثابتا. وهذا المهندس هو نفسه الذي صمم برج إيفل في باريس، وجسر دأبو العلاي شاطىء النيل بين القاهرة والزمالك.

وأتذكر فيها سمعت أو قرأت منذ وقت بعيد، عن هدين الرجلين الفرنسين، وعن الأعهال التي نالوا بها الشهرة العالمية، خبرين لم أجد الفرصة للتحقق منها بالطوق العلمية. ومع ذلك فإني أذكرهما لما فيهها من الطرافة الأسطورية، فوق أن طبيعة العلاقات الفرنسية المصرية في القرن التاسع عشر، قد ترشحها

^(*) في عالم الكتاب، _ العلد ١٣ (يتاير/ قبراير/ مارس ١٩٨٧)؛ ص ٧٤ ـ ٧٠.

للدخول في باب وتاريخ ما همله التاريخ». أما أول الرجلين فكان يريد لتمثاله أن يوضع في مدخل قناة السويس عند افتتاحها ولم يتحقق ذلك لأسباب لا دخل له فيها. وأما الثاني فكان تصميمه لجسر وأبو العلاه أن يفتح عند مرور المراكب بأشرعتها، فلها تبين له عند الافتتاح فشل هذا التصميم، انتحر تكفيراً عن خطئه في حق مهنته. . ! ونترك أسطورة القاهرة أو تاريخها إلى واقع نيويورك.

وقد بقى وتمثال الحرية فترة غير قصيرة في الموقع الذي اختير له، فوق جزيرة صغيرة تقع في ميناء مدينة نيوبورك، كانت تسمى جزيرة (بدلو) فأصبحت تسمى جزيرة الحرية، حتى أقيمت له قاعلة خاصة يرتفع فوقها. ويقع بالقرب منها جزيرة أخرى باسم جزيرة (إليس)، وهى التي أقيم بها عام ١٨٩٧، مبنى خاص لاستقبال المهاجرين إلى أمريكا، يتم فيه الكشف الطبي عليهم وتسجيل البيانات الحناصة بكل منهم، كيا ينتظرون هناك حتى تتم إجراءات قبولهم ودخولهم. وبقى هذا المني حتى منتصف الحسينيات من القرن العشرين، فترة تزيد على ستين عما استقبل خلاله احوالي عشرة ملايين مهاجر، كان هذا التمثال أول شيء عما استقبل عربهم، وهم يدخلون إلى هذا العالم الجديد. ويقدرون أن سلالة هؤلاء صلته المباشرة أو غير المباشرة بهذا التمثال، الذي اشتهر بين الجنود الأمريكين، لكل منهم صلته المباشرة أو غير المباشرة بهذا التمثال، الذي اشتهر بين الجنود الأمريكيين، خلال الحرب العالمية الأولى، بابسم (السيدة العجوز)، وكان آخر شيء يطالعونه في خابهم إلى ميادين القتال بأوروبا، وأول شيء يطالعه من يعود منهم إلى وطئه. . !

وحين أغلقت إدارة الهجرة الأمريكية، مبناها في جزيرة (إليس) عام 1900، أصبحت هذه الجزيرة مهجورة تماماً، وتطرق الحتراب والتآكل إلى المنشآت الحكومية فيها، وبحثت اللدولة عن مشتر يأخلها كها أن رياح الميناء والهواء المشبع بالملح وغيرهما من العوامل الجوية، أتلفت القطاء النحامي للتمثال، وخلخلت الإطار الداخلي له. وتنبهت الحكومة الفدرالية في منتصف الستينيات، إلى القيمة التاريخية البالغة لهذه المنطقة، بجزيرتيها وتمثالها العتيد، وذكرياتها العالقة بنفوس ملايين

كثيرة من الشعب هناك، فأوقفت إجراءات البيع لجزيرة (إلس) وألحقتها بتمثال الحرية. وفي منتصف السبعينيات وضعت مشروعا ضخيا لإحياء هذه المنطقة، ويتلخص هذه المشروع في عمليتين: أولاهما التجديد الشامل للتمثال، وقد تمت هذه المعملية في يوليه ١٩٨٦، بعد عشر سنوات من إعلان المشروع! وقد صحبتها احتفالات تاريخية كبرى، شاركت فيها دول كثيرة، ومنها سلطنة عيان التي أرسلت سفينة شراعية، تخليداً لذكرى سفينة عيانية أخرى (سلطانة)، كانت أول سفينة عربية تصل إلى نيويورك في القرن التاسع عشر. أما العملية الثانية فهي إقامة (متحف المهاجرين) فوق جزيرة (إليس)، وقد بقيت ست سنوات أخرى لافتتاحه عام ١٩٩٢، ليتوافق مع الذكرى المثوية لإنشاء تلك الإدارة، التي استقبلت أكثر من عشرة ملايين مهاجر، كان بينهم بضعة آلاف من البلاد العربية، وأكثرهم من اللبنانيين والسوريين.

تلك هى الخلفية الموجزة للمنطقة، أما البصمة الببليوجرافية حتى للتمثال وحده، فيمكن أن تشتمل على مشات البطاقات، لكتب باللغتين الانجليزية والفرنسية، مضى على نشر بعضها مائة عام أو أكثر، ومقالات وتحقيقات ودراسات وبحوث، نشر كثير منها عند تدشين التمثال أواخر القرن التاسع عشر، وعند تجديده الشمامل والاحتفال به في الأعوام العشرة الاخيرة. كما سينشر كثير من الكتب والتحقيقات والمقالات والدراسات، خلال السنوات القادمة، حتى تنتهي العملية الثانية في مشروع الإحياء عام ١٩٩٧.

وليس من الملاثم هنا أن نجعلها بصمة ببليوجرافية كاملة، للمنطقة كلها ولا حتى للتمثال وحده، ولكنا نكتفي ببضع مؤلفات تجتذب الاهتهام، لقيمتها العامة ولمحتوياتها التاريخية، أولها: لصاحب التمثال وقد نشره عام ١٨٨٥ في حوالي ٧٠ صفحة. وثانيها: لمؤلفين فرنسيين وترجم إلى الانجليزية، وهو تاريخ شامل للتمثال عبر ماثة عام بجانبيه الفرنسي والأمريكي، وقد نشر عام ١٩٨٥ في حوالي ٧٠٠ صفحة. وثالثها لمؤلف فرنسي أيضا وترجم إلى الانجليزية، وهو عن المهندس الفرنسي وإيفل، الذي صحم إطارات حديدية لأعمال، ماتزال باقية في باريس ونيويورك والقاهرة، وقد نشر عام ١٩٨٥ في حوالي ٧٢٥ صفحة. ورابعها: كتاب عن المهندس المعاري الأمريكني «هانت» الذي صمم قاعدة التمثال، وقد نشر عام ١٩٨٠ في حوالي ٢٠٠ صفحة. وخامسها: رسالة دكتوراه قدمت إلى جامعة كولومبيا، عن المحامي والديبلوماسي الأمريكي (إيفرتس) الذي كان رئيسا للجنة الحاصة بجمع التبرعات، لمدة تسع سنوات نجع خلالها في جمع الاموال الكافية لبناء قاعدة التمثال، وقد نشر عام ١٩٤١ في حوالي ٢٠٠ صفحة. وفيا يلى بياناتها الأساسية بالإنجليزية:

- 1. The statue of Liberty Enlightening the world/Frederic Auguste Bartholdi.
- Statue of Liberty: the first hundred years/Christianin Blanchet, Bertrand Dard; English Language Version/ by B.A.Weisberger.
- 3. Gustave Eiffel/Henir Loyrette.
- 4. Richard Morris Hunt/Paul R.Basker.
- 5. William M.Evarts, lawyer, diplomat, statesman/by Chester L.Barrows.

١٥ ـ مكتبتان . ! . . ! وزيارتان . . ! . . ! (*)

في مدينة (القاهرة) بجمهورية مصر العربية وفي مدينة (واشنطن) بالولايات المتحدة الأمريكية، وفي يومين متقاريين جدا خلال شهر واحد (سبتمبر ١٩٨٧)، يذهب كل من الرئيس/ محمد حسني مبارك والرئيس/ رونالد ربجان، في زيارتين لمؤسستين فكريتين من فئة واحدة، وكأنه نوع من توارد الحواطر الرسمية بين رؤساء اللهول..!..! الأول منها يزور أكبر مكتبة لأمته العربية (دار الكتب المصرية) التي مضى على إنشائها مائة عام وعشرون عاما تقريبا..ا.! واثناني يزور المكتبة الكبرى في بلاده (مكتبة الكونجوس) التي لايزيد عمرها الحقيقي كثيرا على عمر المكتبة الأولى، برغم أن العمر الرسمي للمكتبة الأمريكية، قد يزيد بضعة عقود إخرى على عمر مكتبتنا العربية الشهيرة..ا..!

⁽١٠) في عالم الكتاب. _ العدد ١٧ (يناير/ فبراير/ مارس ١٩٨٨)؛ ص ٣٣ - ٣٠.

المكتبتان معروقتان بأنها من المكتبات القومية، التي يتجاوز عدد الم في الوقت الحاضر ١٠٠ مكتبة، موزعة في أنحاء العالم بين الدول النامية والدول المتقدمة . ! . . ! ولكن العربق من هذه المكتبات القومية قد لايبلغ ٢٠٪ من المجموع الكلي لها، وتقاس هذه العراقة عادة بتاريخ الإنشاء الذي يعود إلى القرن التاسع عشر أو ماقبله. وليس هناك في الحقيقة إلا مكتبتان يمكن أن نرجع بتاريخ إنشاتهها الفعلي، إلى عقود القرن الثامن عشر الوسطى أو الأولى، برغم أن بعض المكتبات القومية قد تسجل لنفسها تواريخ إنشاء أسبق من ذلك، استناداً إلى وقائع تاريخية منسوبة إلى ملوك أو رجال مشهورين آخرين، عاشوا في القرون الأسبق . . ! . . !

وقد يكون استطراداً له موقعه في هذا التقرير الدراسي، قبل متابعة قصة هاتين الزيارتين الفريدتين في توافقها، برغم اختلاف الهدف في كل منها، أن نقدم في إيجاز نموذجين لأعرق المكتبات القومية في العالم:

- (١) المكتبة الأهلية (Bibliothèque Nationale) في باريس، التي يصر الفرنسيون على المودة بأصولها التاريخية إلى «المكتبة الملكية» التي نشأت أول مرة أيام تشارلس الخامس (١٣٦٤ ١٣٣٥)، برغم أن الاضطرابات في النظام الملكي خلال القرون التالية، قد شتت المجموعة التي اقتناها ذلك الملك وغير من بعده. ويمكن أن نعتبر عام (١٧٢١) هو البداية الحقيقية لإنشاء هله المكتبة في موقعها الحالي بشارع ريشيليو، برغم أن الثورة الفرنسية أواخر القرن الثامن عشر، قد قلبت أوضاع المكتبات هناك رأساً على عقب، وطردت من اسمها كلمة «الملكية» ووضعت بدلا منها الكلمة التي ترتبط بالشعب، وتركت لها حوالي ٣٠٠,٠٠٠ مجلد. أما مجموعتها الحالية فتبلغ حوالي حوالي عقب،
- (٢) المكتبة البريطانية (British Library) في لندن، التي يرجعون هناك بتاريخها
 إلى عام (١٧٥٣)، حينها أهدى وسير/ هانز سلون، مجموعته الخاصة لتوضع
 في ومكتبة المتحف البريطاني، ومع إنشاء عدد غير قليل من المكتبات

المتخصصة أو النوعية الكبرى بجانب مكتبة المتحف، فقد بقيت هاه الأخيرة وحدها هى المكتبة القومية للملكة المتحدة حتى عام ١٩٧٧، حينها تقرر أن تكون هناك مؤسسة واحدة باسم «المكتبة البريطانية»، التي تتكون مما كان يعرف سابقا بالأسياء (مكتبة المتحف البريطاني؛ مكتبة المراجع العلمية؛ المكتبة القومية الإعارة للعلوم والتكنولوجيا؛ المكتبة القومية المريطانية). ويبلغ مجموع المقتنيات في تلك المركزية؛ الببليوجرافيا القومية البريطانية في الوقت الحاضر، حوالي السوحدات المكونة للمكتبة البريطانية في الوقت الحاضر، حوالي

أما المكتبتان المصرية والأمريكية وهما مناط الاهتهام في هذا التقرير الدراسي، فلكل منها قصتها قبل هاتين الزيارتين النادرتين في توافقهها الزمني، بين الرئيس المصري والرئيس الأمريكي:

(أ) بدأت مكتبتنا بتسمية نصف تركية ونصف عربية (الكتبخانه)، كما وصفت هذه التسمية بلقب الحاكم وقت الإنشاء فكانت (الكتبخانه الخديوية)..! ولما أحلنت الحياية البريطانية ضد التبمية التركية وأصبح الحاكم سلطانا، سميت (دار الكتب السلطانية)..! فلما استقلت مصر بعد ثورة ١٩١٩ وبرزت الشخصية المصرية الأصيلة، أخلت مكتبتنا التسمية التي ينبغي أن فتخر بها وأن تبقى (دار الكتب المصرية)، ومن حسن الحظ أنها لم توصف بكلمة وملكية»..! وقد عاشت بهذه التسمية المحمودة فترة النضيح لأربعة عقود أو خسة، وبرغم أن هناك قانونا صدر في الستينيات بتغيير أسمها إلى ددار الكتب والوثائق القومية»، عندما أضيفت إليها بجموعة الرثائق التاريخية التي كانت في قصر عابدين، فإن التسمية العزيزة (دار الكتب المصرية) بقيت هي المتداولة، على السنة العلماء والباحثين في غنف أنحاء العالم..!

وقد بقيت دار الكتب المصرية ملء السمع والبصر، منذ العشرينيات حينها أخذت تصدر فهرسها الثاني المطبوع تجديداً لفهرسها الأول في القرن التاسع عشر، حتى أواخر الستينيات عندما اكتمل مبناها الجديد على كورنيش النيل . . ! . . ! إلى أن تقرر في أوائل السبعينات أن تندمج في واحدة من دور النشر الكبرى التابعة للقطاع العام، التي أنشتت رسميا عام ١٩٦٨ باسم (دار الكاتب العربي للطباعة والنشر والتوزيم)، وهذه بدورها قامت عند إنشائها على بقايا أربعة من دور النشر السابقة، التي دارت حولها تساؤلات وتحقيقات خلال الدوامة التي أعقبت حرب ١٩٦٧ ووجزيمتها المشتومة . . ! . . !

ويعد هذا الإدماج اختفى اسمها تدريجيا، وتلاشت شخصيتها البارزة حتى كادت تنسى تماما. 1 ثم جاءت هذه الزيارة التاريخية من جانب الرئيس محمد حسني مبارك، حشية الاستفتاء على فترة رئاسته الثانية، فأعادت لدار السكتب المصرية كثيراً عا فقدته منسذ أوائسل السبعينيات. . ! . . ! ولو لم يكن لتلك الزيارة وللدكتور سمير مرحان دوره المشكور في التهيئة لها، غير هذه اليد على اسم الدار وشخصيتها، لكان ذلك وحده مبراً كبيراً لزيارة تاريخية على هذا المستوى الرئاسي. . ! وقد لانجد في تاريخنا الثقافي الحديث، مايفوق تلك الزيارة أو حتى يوازيها بالنسبة لهذه الدار المعزيزة، التي ماتزال عطاءاتها الفكرية والعلمية السابقة، تعيش في عقول كبار المعلياء والباحثين وتملك عليهم قلوبهم كلها تذكروها. . ! . . !

(ب) كانت مرحلة الطفولة والمراهقة في قصة المكتبة الأمريكية (مكتبة الكونجرس) طويلة نسبيا، فقد استغرقت القرن التاسع عشر كله تقريبا، ولم يسدأ نضجها الحقيقي إلا عند افتتاح أول مبنى خاص لها عام (۱۸۹۷). فعشية هذا الافتتاح التاريخي، وضع لها الكونجرس بمجلسيه (النواب والشيوخ)، النظام القائم حتى الآن، الذي يحدد الشخصية الفريدة لهذه المكتبة. ومن المعالم البارزة في هذا النظام أن المسئول الأول عن المكتبة يأخذ لقب (Librarian of Congress)، وهو نفسه اللقب الذي

بدأ في أول القرن التاسع عشر، وأن يبقى اسمها كها هو (Congress) برغم أنها المكتبة القومية للدولة كلها، وأن الرئيس الأمريكي هو الذي يختار «مكتبي الكونجوس» المسئول الأول عنها، وهو الذي يصدر قرار تميينه بعد موافقة بجلس الشيوخ، مثله في ذلك مثل أصحاب المناصب العليا في اللولة، ومنها كبير القضاة والنائب العام وغيرهما قليل. . ! . ! وأن تكون معاير الاختيار من جانب الرئيس الأمريكي وموازين الموافقة من جانب مجلس الشيوخ، بعيدة تماما عن الانتهاءات الحزبية، ولكنها ترتبط تمام الارتباط بقدراته الذاتية على القيام بأعباء النصس. ! . . !

ومن الجدير بالمذكر أن «المكتبي» الثناني عشر (جرى التقليد على إعطائهم اللقب حسب التسلسل التاريخي لتولى المنصب)، وهو الدكتور/ وانيل بورستين الذي تولى المنصب خلال الفترة (١٩٧٥ - ١٩٨٧)، عندما درسحه الرئيس هنري فورد وبدأت مناقشة الترشيح في بجلس الشيوخ، بعد شهرين من البحث في ماضي المرشح وأعاله، كان الاعتراض في المجلس هو أن هذا الرجل من كبار المؤلفين، وأنه بسبب ذلك قد لا يعطي الوقت الكافي لمتطلبات المنصب. ! وقد تم سحب الاعتراض والموافقة على المترشيح، عندما تعهد المرشح بأنه سيعطي وقته كله للمكتبة، وسوف المرقف تماما نشاطه التاليغي طوال تحمله لمسئولية المنصب. ! . ! . !

وقد جرى العرف أيضا أن يهتى الرجل في منصبه بعد صدور القرار القرار الجمهوري بالتعين ماطاب له البقاء، فهو الذي يختار الوقت الذي يترك فيه منصبه. . 1 . . ! وعليه فقط أن مجدد ذلك في كتاب رسمي إلى الرئيس الأمريكي قبل الموعد الذي يختاره بستة أشهر، بحيث يستطيع الرئيس خلال الشهور الأربعة الأولى لهذا الكتاب أن يسمى في إعلان رسمي الرجل الجديد، وفي نهاية الشهور الستة يناقش مجلس الشيوخ هذا الترشيح فيفهله أو يرفضه، وعلى الرئيس الأمريكي في حالة الرفض أن يسمى

مرشحا آخر. . ! . ! وفي حالة الموافقة يصدر قرار التعيين بقانون، ويحدد اليوم اللي يتم فيه تنصيب الرجل الجديد، فيحضر الرئيس الأمريكي بنفسه ومعه كبير القضاة إلى المكتبة، وتجري الإجراءات في حفل كبير بدايته حلف المين ونهايته خطاب تذكاري يلقيه الرجل الجديد. . ! . !

ومن الجدير بالذكر أيضا أن المكتبى الثاني عشر نفسه (د. بروستين) الذي تمهد أن يعطى كل وقته للمكتبة. كتب في رسالته الرسمية إلى الرئيس ريجان أواخر ديسمبر ١٩٨٦، أنه بعد حوالي ثلاثة عشر عاماً قضاها في المكتبة، يستأذن الرئيس في المودة إلى (جهورية الأداب: -Re قضاها في المكتبة، يستأذن الرئيس أن المودة إلى (جهورية الأداب: طقام الرئيس بالترشيع له وموافقة مجلس الشيوخ على المرشع الجديد (د. بيلينجتون) وإقامة حفل التنصيب في يوم ١٤ سبتمبر ١٩٨٧، بحضور أكثر من ١٨٠ من كبار الشخصيات السياسية والفكرية في اللولة.. أكثر من ١٩٨٥ من كبار الشخصيات السياسية والفكرية في اللولة.. اليمين، وقد استهل خطابه بفقرة لعلها مرتجلة، نوه فيها بإشراق الشمس في ذلك اليوم، باعتباره إرهاصاً لمزيد من الإشراق في همكتبة الكونجرس، على عهد المكتبي الثالث عشر، برغم هذا الرقم الذي لايحظى على عهد المكتبي الثالث عشر، برغم هذا الرقم الذي لايحظى بالقبول.. ا.. ا

كها ألقى والمكتبي الثالث عشره خطبة التنصيب الرسمية، التي ذكر فيها سياسته العامة وخططه في المرحلة القادمة من حياة المكتبة..!..! ثم ختمها بفقرة لعلها كانت مرتجلة أيضاً قال فيها:

وسيدي الرئيس، كها تحدثت أنت اليوم عن طلوع الشمس في أمريكا التى نعيشها نحن، تحدث آباؤنا المؤسسون عن طلوعها أيضا منذ مالتى عام كاملتين. ١. وإنني لأمل في عام ٢٠٠٠، سواء أكان من قدري أن أراه أو لا أراه، أنّ شعبنا سيرى الشمس ماتزال تلقي باشعتها على هذا ١١٤ المجموعة الرابعة

المبنى، وأن مهارات العاملين فيه ستكون أكبر عطاء للآخرين، وأن الفريق المتكامل من العاملين والمستفيدين سيكون أكثر خصوبة في إمكاناته البشرية..!»

ولقد قسم الله لهذا المكان قدره أن يكون دائرة معارف حية للديمقراطية وللفكر الإنساني. ! فلا يجوز أن يكون ضريحا فخيا للثقافة وإنها مصدر تنمية وحيوية للحضارة البشرية. . ! »

والآن..!..! أترك لكل قارىء في أسرتنا الكبرى الملتفة حول (عالم الكتباب)، الحرية المطلقة في أن يأخد من كليات هذا التقرير المذويج وجُعَلَّه، ومن صطورة ومن المسافات البيضاء وعلامات الترقيم فيه، مانشاء له رؤيته الخاصه حين يقارن بين تلكيا المكتبتين القوميتين وهاتين الزيارتين التاريخيتين..!.! أما أنا فقد وجدت في هذا الاقتران النادر، منطلقا يجتلب أوسع قدر من الاهتهام الذي أراه ضروريا، للحديث عن (دار الكتب المصرية) ذات التاريخ العريق..ا..! وقد استردت بهذه الزيارة قدرًا غير قليل عما فقدته في السنوات الأخيرة من حياتها..!.!

وما كنت أستطيع لو أردت أن أبتمد بفكري أو بقلبي، عن المقارنة بين مكتبتين وزيارتين بهذا المستوى الأعلى في كل منها..!.! وأين..؟ في بلدين أولها الوطن بطموحه وتطلعاته، والآخر قد أصبح هو المطمع أما أعينا في هذا المجال..!..! بل إن المقارنة المجردة قد هزتني بشدة، وأنا أعرف التاريخ المفصل الدقيق، للنشأة وللتطور وللنضيع في (دار الكتب المصرية) وفي (مكتبة الكونجرس)..!.! كانت السنوات ألمائة الأولى في حياة دارنا (١٨٦٩ - ١٩٦٨) تفرق بكل المقاييس السنوات المئة الأولى في حياة مكتبتهم (١٨٠٩ - ١٩٩٩)..!.! لقد صدر فهرس مطبوع لمكتبئا قبل نهاية القرن التاسع عشر بأكثر من عشر سنوات، بينها بدأت مكتبة الكونجرس تصدر بطاقاتها المطبوعة عام ١٨٩٩، ثم جمعتها بدأت مكتبة الكونجرس تصدر بطاقاتها المطبوعة عام ١٨٩٩، ثم جمعتها بدأت مكتبة الكونجرس تصدر بطاقاتها المطبوعة عام ١٨٩٩، ثم جمعتها

في أول فهرس مطبوع لها بعد أكثر من أربعين عاماً، وكان خلال هذه الفترة نفسها قد صدر أيضاً فهرسنا المطبوع الثاني قبل منتصف القرن العشرين.....!..!

أما بعد هذه السنوات المائة الأولى لكل منها، فقد تغيرت الأوضاع في كل منها بها يساوي ٣٦٠ درجة كاملة.!..! دارنا يتولى أمورها المباشرة كل منها بها يساوي ٣٦٠ درجة كاملة.!..! وكان في الماضي شخصية فكرية وقيادية مرموقة..!..! ومكتبتهم تسعد كل مرة بأن رئيس الدولة يحضر بنفسه الحفل التاريخي لتنصيب من يتولى أمورها، وكانت في الماضي مسلولية شخص غير متفرغ يعمل وملاحظاً» في الكونجرس، ويأخذ دولارين اثنين فقط، عن اليوم الذي يعمله في قاعة المكتبة..!.!

لبتنا نبحث لهذه الدار العزيزة علينا عن صيغة ملائمة، ليست هي بالضرورة الصيغة الأمريكية في مكتبة الكونجرس، التي رأينا بعض ملاعها في هذا التقرير، ولكنها صيغة تكفي في حدها الأدنى، لاستنقاذ الاسم التاريخي والشخصية البارزة لدار الكتب المصرية، كيا تعيش بها في القرن الأول الثاني من حياتها وقد ضاع منه عقدان، كها كانيت تعيش في القرن الأول مل السمع والبصر على المستوى القومي والعلمية، بعطاءاتها العلمية والحضارية، للقراء وللباحثين بخاصة ولكل المواطنين بعامة. . !

۱٦ _ «ديوي» و«العيدان المتويان» و«السامية الصهيونية»(*)

كنت أستمع مسروراً إلى برنامج في إحدى الإذاعات العربية باسم (لقاء في مكتبة)، وهو من البرامج الثقافية الناجحة هناك. ويبدو أن النجاح الذي أحرزه من قبل برنامج (في مكتبة فلان)، وقد ازدهرت حلقاته لبضع سنوات في الإذاعة

⁽١٠) في عالم الكتاب. .. ألمدد ١٨ (أبريل/ مايو/ يونيه ١٩٨٨)؛ ص ١٧ - ١٩.

المصرية، أغرى المذيعين في أوطان عربية بتقليده، واعتقد أنهم نجحوا في هذا التقليد إلى حد كبير. .! ويرغم أننى نادراً مأجلس أما الراديو للاستياع المقصود المتفرغ، بل أمارس القراءة أو الكتابة في أثناء ذلك الجلوس، إلا أنني كثيرا ما ألتقط بعض المحتويات في البرنامج المذاع، وأكتفي بذلك في أغلب الأحيان. أما إذا كان البرنامج ثقافيا عالي المستوى فإني اعطيه حقه من الإنصات، فيا بالك إذا كان يتصل مباشرة بالمجال الذي عملت وأعمل فيه لعقدين بل لثلاثة عقود.

وكانت الحلقة هذه المرة في مكتبة أحد أساتذة الإعلام المرموقين، بواحدة من أكبر الجامعات هناك، وكان يتحدث بلهجة صادقة غلصة، عن اهتهامه بالقراءة والكتب منذ نعومة أظفاره، وذلك شيء أحمده وأسر له كثيرا في اساتذة الجامعات البوم، كيا أنه أفاض وأشاد بالتنوع الكبير في موضوعات الكتب التي تزخر بها مكتبت. . . وفي إجابة عن سؤال من المليع بشأن طريقة تنظيمه وترتيبه لهله المجموعة الغنية من الكتب، أجاب قائلا: لقد اتبعت النظام العشري الذي وضعه (جون ديوي) . . !

ولقد فزعت حين سمعت هذا الاسم، وضاع بعض السرور الذي سعدت به في البداية . . ! وكم تمنيت أن تمضي الحلقة بعد ذلك دون أى فزع آخر . . ! ولكني كنت سيىء الحظ جداً مع هذه الحلقة وفي ذلك التمني . ! فقد استمر المنية والاستاذ يتناقشان في مسألة ترتيب الكتب وتنظيمها، ولا يكتفي الاستاذ مثلا وهو يتحدث عن ذلك النظام وصاحبه، باسم الاسرة (ديوي) الذي كان سيريحني كثيرا . . ! بل لكأنه أصر أن يكون فزعي كاملا فكرر التسمية المفزعة (جون ديوي) وكررها المذبع تبعا له حوالي عشر مرات أو أكثر . ! حتى قمت أخيراً واغلقت المذباع المفزاع، لاسترد بعض ماضاع من نفسي . . !

ويبدو لي أن حالة ذلك الأستاذ ومذيعه، مع الأسماء الأمريكية والأوروبية الحديثة، ليست شيئا نادراً في أيامنا هذه، وأن الخلط في الأسماء المتشابهة للعلماء الكبار ليس وقفا على التراث العربي الإسلامي، الذي يقع فيه كثير من الأساتذة الأكاديميين في الوقت الحاضر. . ا فهناك كثيرون جداً من أثرابنا في الجامعات العربية اليوم، الذين يخلطون مثلا بين والحوارزمين، والمشهور منهم فيها أتذكر ثلاثة على الأقل، وليسوا من أسرة واحدة وإنها من منطقة واحدة فقط. وهم بالترتيب التباريخي والسمة الفكرية الغالبة: محمد بن موسى الخوارزمي (ت ٨٤٧م) صاحب كتباب والجبر والمقابلة، وأشهرهم جميعا على المستوى العالمي، ومحمد بن العباس الخوارزمي (ت ٩٩٣م) صاحب والرسائل المعروفة برسائل الحوارزمي والحافظ لأشعار العرب والعملاق الذي غلبه بديع الزمان الهمداتي صاحب والمقامات، ومحمد بن أحمد الخوارزمي (ت ٩٩٧م) صاحب ومفاتيح العلوم، الذي يعتبر عملا رائداً في تأليف الموسوعات ودوائر المعارف.

بل إن الخلط المفزع في التراث العربي الإسلامي قد يقع بين عالمين أو أكثر من أسرة واحدة، حتى عندما مايكون لكل منهم تميز نسبي في مجال معين، ولكنه يكاد يكون أمراً محتوما إذا كانت الشهرة الغالبة لواحد فقط. وفي هذا السياق أعتقمد أن المتخصصين فقط قد يعرفون الإخوة الثلاثة المشهورين باسم (ابن الأثير): المبارك بن محمد (١١٥٠ ـ ١١٢٠م) ويتميز بأنه من رجال الحديث، وأشهر مؤلفاته والنهاية في غريب الحديث والأثر،، وعلى بن محمد (١١٦٠ -٩١١٢٣م) وهو أوسطهم الذي تميز بأنه من رجال التاريخ، وأشهر مؤلفاته وأسد الغابة في معرفة الصحابة»، ثم نصر الله بن محمد (١١٦٣ - ١٢٣٩) وهو الأصغر الذي تميز بأنه من رجال الكتابة والأدب والمناصب الوزارية، لبعض السلاطين والحكام من الأيوبيين ومعاصريهم، وأشهر مؤلفاته والمثل السائر في الكاتب والشاعر، ولكنني لست أدري كم من أساتلة الجامعات حتى المتخصصين في التراث العربي الإسلامي، يعرف أن هناك (ابن رشد) الفيلسوف المشهور وهو الحفيد، ومعه (ابن رشد) غير المشهور وهو الجد الذي الذي توفى في العام نفسه الذي ولد فيه حفيده (١٥٦)، ولكل منها مؤلفات معينة فيها بعض التهاثل ف الموضوعات ويخلط بعض الأساتذة فينسب بعض الكتب التي ألفها الجد إلى حفيده . . ! ويستطيع كل منا في مجال حياته الخاصة أو في التخصص الذي ينتمي إليه، أن يتـذكـر حالات مماثلة لهذا الخلط في الأسهاء، قد يكون فيها بعض المفارقات المثيرة أو الخطأ العلمي المزعج . . ! ونعود إلى الخلط بين أسهاء العلماء والمشاهير الأجانب في عصرنا الحديث، وإلى رجل الإعلام ومذيعه اللذين أفزعاني حوالي عشر مرات في أقل من خس دقائق، حينا يذكران اسم (جون ديوي) رجل التربية، بينا يقصدان (ملفيل ديوي) صاحب النظام العشري لتصنيف الكتب والمؤلفات، وهما أمريكيان من مواليد القرن التاسع عشر (١٨٥٩، ١٨٥١) بترتيبهما، ووفيات القرن العشرين (١٩٥٢، ١٩٣١) بترتيبهما كذلك. وليس هناك في الواقع (ديوى) واحد متميز مشهور، ولكنهم بالرجوع إلى كتب التراجم للأعلام والشاهير قد يبلغون عشرة أو أكثر، وليس من الضروري أنهم جميعا ينتمون إلى أسرة واحدة. فالكلمة (Dewey) أصيلة في الإنجليزية القديمة، وقد أعيد استخدامها في الإنجليزية الحديثة دون أن يسجل لها. استخدام في الإنجليزية الوسطى. وهي على أية حال مساوية للكلمة الإنجليزية (Dewy) المأخوذة من (Dew) بمعنى «الندى» أو «الطل»، ويكثر استخدامها في أسهاء الأسر الأمريكية منذ القرن التاسع عشر، كما نستخدم نحن الأن مثلا كلمة «المطر» أو «الريان» أو مشتقاتهما في أسهاء الأشخاص والعائلات. بل أتذكر الآن «ديوياً» ثالثا من مواليد القرن العشرين ووفياته (١٩٠٢ ــ ١٩٧١)، وكان سياسيا معروفا تمنى العرب نجاحه، وهو ينافس «ترومان» على فترة رئاسته (١٩٤٨ ـ ١٩٥٢). وكانت من الأماني التي لم تحقق . . . ا

وإذا كان (جون ديوي) رجل التربية، يملاً باسمه أذهان العدد الأكبر من الأكديميين والإعلاميين العرب، ويأخل لهذا السبب قدراً إضافيا من الشهرة ليس من حقه، كما رأينا أو سمعنا في ذلك البرنامج الإذاعي الناجع، فإن (ملفيل ديوي) كما سنرى في بقية هذا التقرير الدرامي، قد يكون أولى من سميه الأصغر منه بهذه المكانة الممتازة، بالنسبة للعاملين في ميدان المكتبات والمعلومات بعامة. ! وفي هذا العام الحالي بينهم بصفة خاصة. ! وبيننا نحن جميعا الذين نعاني في بلادنا العربية، من النفوذ الصهيوي الإسرائيلي الحالي في أمريكا. ! فلهذا الرجل في الجوانب الثلاثة لاهتهمنا ثلاث قصص فريدة ومثيرة، يندر أن تتوفر لشخص واحد. ! القصة الأولى ترتبط بعيد مثوي، انتهزه هو فرصته ونجح

في أعظم مشروعين خلال حياته، والقصة الثانية ثرتبط بعيد مثوي آخر بجري في العام الحالي، وهو صاحب الذكرى ويطلها في هذا العيد. ! أما القصة الثالثة فقد راح هو فيها ضحية عزيزة للنفوذ الصهيوني، لحوالي خسة وعشرين عاماً قضاها حتى وفاته. !

كان «العيد المثوي» في قصة (م. ديوي) الأولى هو العيد المثوي لإنشاء الدولة الجديدة التي ينتمي إليها، وقد وللت في نصف الكرة الغربي الشهالي باسم الولايات المتحلة الأمريكية. وكانت تحفل بللك احتفالات ضخمة عام (١٨٧٦) بمدينة «فيلا دلفيا» عاصمتها الأولى آنذاك، أواخر الصيف وأوائل الخريف من ذلك العام المشهود. ! فرأى (م. ديوي) الذي احتفل هو الأخر بعيد ميلاده الفضي في ذلك العام نفسه، أنها مناسبة تاريخية لا تعوض، لولادة المشرومين التوام وقد راوداه منذ بضع سنوات، ومن المحتمل لو نجحا أن تباهى أو حتى تلك الحين المصدر الوحيد لهما، بالنسبة لجيله من الأمريكيين ولأجيالهم حتى ذلك الحين المصدر الوحيد لهما، بالنسبة لجيله من الأمريكيين ولأجيالهم المشري، أحد المشروعين هو إصدار الطبعة الأولى لنظام التصنيف العشري، الذي وضع خطوطه الأساسية منذ ثلاثة أعوام في المكتبة التي يعمل. بها، والمشروع الاخر والأهم هو الاتصال والاتفاق مع أثرابه من القيادات العاملة بالمكتبات، على إصدار وثيقة الإنشاء للجمعية الأمريكية للمكتبات (جام: ALA). التي تسبق أختها البريطانية في الولادة بعام كامل. . !

وإذا كانت الطبعة الأولى لمشروعه الأول لم تتجاوز بالتسامها وكشافها عشرين صفحة، فإن نظامه العشري للتصنيف قد بلغ الآن أكثر من ثلاثين طبعة، ثلثها تقريبا طبعات مختصرة والثلثان طبعات شاملة، تقع الأخيرة من هذه الشاملة في ثلاث مجلدات كبار تشتمل على جوالي (٥٠٠، ٤) صفحة. هذا بالإضافة إلى أن «التصنيف العشري العالمي» المنسوب إلى (امت: FID)، قد سار منذ البلالية في ركاب (م. ديوي)، وتبابع نظامه أقساماً وفروعاً مع هفض التعديلات والإضافات، وإلى أن النظام العشري لديوى ترجم ويترجم إلى عدد كبير من اللغات الحية، ومنها اللغة العربية التي ترجم إليها بضع مرات خلال أربعين عاماً تقريبا. . ! وإذا كان هو أول الموقعين على وثيقة الإنشاء لمشروعة الثاني (جام: ALA) ومعه (١٠٧) من أترابه، فقد بقى فيها صاحب التوجيه والنفوذ لثلاثة عقود كاملة (١٨٧٦ - ١٩٠٦). كما أنها اليوم الأقدم والأكبر بين كل المؤسسات المهنية لتخصص المكتبات والمعلومات في جميع أنحاء العالم: ينتمي إليها أكثر من المهنية لتخصص الكتبات والمعلومات في مؤتمرها السنوي بالحضور حوالي (١٠٠,٠٠١) من الدول الأخرى، ويعقد في هذا الأمريكيين، وحوالي (٢٠,٠٠٠) أو (٢٠,٠٠٠) من الدول الأخرى، ويعقد في هذا المؤتمر كل عام حوالي (٢٠,٥٠٠) ندوة للبحث وللمناقشة، وهي المؤسسة صاحبة الحق بأمريكا التي تعتمد البرامج والإمكانات البشرية والفنية، في كليات المكتبات والمعلومات وأقسامها المخولة لمنح درجات الماجستين. !

أما والعيد المتوي، في قصته الثانية فهو في الحقيقة عيد لمشروع ثالث، كان أحد الطموحات التي تعلع إليها بعد مشروعيه السابقين بسبعة أعوام فقط ذلك أنه قدم إلى المؤقر السنوي للجمعية الأمريكية للمكتبات عام (١٨٨٣) مشروعه الحساص بإنشاء (مدرسة اقتصاد المكتبات: School of Library Economy). وقد أتيحت له الفرصة عام (١٨٨٧) لتنفيذ هذا المشروع التاريخي في جامعة «كولومبيا» بمدينة ونيويورك»، وهي التي اختارته قبل ذلك باربعة أعوام ليتولى شئون المكتبات في كلياتها، فأقنع المسئولين في بجلس الجامعة بأمرين: أولها وقد بدأ في تنفيذه فوراً أن تكون هناك مكتبة مركزية للجامعة كلها مها تعددت وتباعلت كلياتها وأقسامها، وثانيها الذي نفذه فيها بعد هو إنشاء مدرسة لعلوم المكتبات يتولى هو عهادتها. ! فكانت أول مؤسسة أكاديمية لهذا التخصص في جميع أنحاء العالم، وسبقت بذلك انجلترا نفسها بأكثر من ثلاثة عقود. ! ومن هنا نراهم في المولايات المتحدة بحتفلون هذا العام بالعيد المثوي الأول لتلك المدرسة، التي كانت في الواقع أحد المشروعات المرتبطة بهذا الرجل (م م

أما القصة الثالثة الدرامية في حياة ذلك الرجل، التي انتهت بعزلة لم يردها استصرت ربع قرن كامل حتى وفاته، فقد بدأت آخر الثانينيات في القرن الماضي، بسبب النجاح الذي حققه لمشروعيه داخل جامعة وكولومبياء..! ذلك أن أعضاء هيئة التدريس بالجامعة لم يستريحوا لمركزية المكتبة التي يسيطر عليها لذلك الرجل، فأثاروا مجلس الجامعة عليه بسبب أن كل الدارسين تقريبا في الملموسة التي تولي عيادتها كانوا من النساء..! وكان من عادته أن يقول في مواجهة الأزمات والصعوبات: سيكون هناك يوم آخر.. وقد سمع به مجلس الإدارة في جامعة اخرى، هي الجامعة الحكومية لولاية نيويورك بمدينة (أولباني) شيال الولاية، وأعجبتهم حين استمعوا إليه شخصيته ومشروعاته وأتجاهاته. وقد ذهب أي تلك الجامعة وكسب فيها من النفوذ والسلطة الملذين يجبها، أضعاف مافقده في جامعة دكولومبياء، حتى إنه نقل إلى الجامعة الثانية المدرسة التي أنشأها في جامعة وكولومبياء، متى إنه نقل إلى الجامعة الثانية المدرسة التي أنشأها بالجامعة الأولى، وتمتع بهذا النفوذ المضاعف لحوالي خسة عشر عاماً..!

ثم نفس عليه هذا النفرة والمناصب الثلاثة التي كان يتولاها في الجامعة الثانية رجل اسمه (أندريو درابر: A.Draper)، وهو أحد الأصضاء الصاعدين في إداوة الجامعة، فأخذ يخلق له المشاكل ويضع العراقيل أمام مشروعاته، فلم يكترث (م. ديري) في البداية. فلجأ (درابر) إلى دفع من يتهمون (م. ديوي) بأنه من أنصار معاداة السامية، لأنه من المؤسسين وذوى النفوذ في أحد النوادي الثقافية المعروفة أو باطلا بهده الصفة، وهى من الركائز في الحياة العامة بأمريكا، التي وضعها دواستثمرها اليهود لصالحهم ولصالح حواريهم هناك. ! وقد وجد (م. ديوي) نفسه عام (١٩٠٦) بين أمرين كلاهما مرز إما أن يستقبل وإما أن يفقد كل المكافآت التي يستحقها عند إنهاء خدمته، فاختار أن يستقبل قائلا كعادته: سيكون هناك يوم آخر. ! ولكن هذا اليوم لم يأت إليه أبداً، فقد بقي بعيدا عن المناصب العامة لمدة ربع قرن كامل حتى وفاته عام ١٩٣١. ومكذا تنهي قصة الرجل (م. ديوي) الذي يظلمه بعض الأكاديمين العرب، فيأخذون أشهر رجل التربية . !

١٧ - رجلان . .! ورجلان . . ! (*)

أما الرجلان في المثنى الأول فلم أقدمها في العنوان، فقط لأن أحدهما صديقي لأكثر من عشر سنوات والآخر صديقي لأكثر من عشرين عاماً، وقد نعمنا بلقاءات كثيرة طوال عقد السبعينيات، ومازلنا نتبادل الرسائل في الثيانينيات، وإنها قدمت مثناهما لما هو أهم من ذلك وأليق بي وبالقراء لهذا الباب. ! ذلك أن أحدهما قد بلغ القمة في تكانف الأخبار عنه والأضواء من حوله، حينها اختار أن يتقاعد أواخر (١٩٧٥)، والآخر قد بلغ القمة نفسها تقريبا وقد اختار أن يتقاعد أواخر (١٩٧٨)، من المؤسسة التي عمل فيها منذ أوائل (١٩٤٧)، وهي أخبار وأضواء تتجاوز في مجراها الحاص بالكتب والمكتبات حدود وطنها على كبره، إلى المجرى نفسه في بقية الأوطان بعالمنا المعاصر.

وأما الرجلان في المثنى الثاني فمع أن أخبارهما وأضواءهما قد أصبحتا تاريخاً ماضياً متصلا، أحدهما خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر، والآخر خلال النصف الأول من القرن العشرين، منذ بداية الحرب الأهلية في الولايات المتحدة الأمريكية عام (١٩٣٩) حتى بداية الحرب العالمية الثانية عام (١٩٣٩)، إلا أن هذه وتلك من الأخبار والأضواء للرجال الأربعة تنطلق كلها من بلاط فكري واحد، أصبح في الوقت الحاضر هو الحرم لواحدة من أكبر المكتبات في العالم، بكل من حجم مقتنياتها وعدد الأفراد في أسرتها. بل إنها على التحقيق الأكبرها جميعا، وأسبقها في تطوير هذه المهنة الفكرية..!

كها أن الفترات الزمنية لحؤلاء الرجال الأربعة في ذلك البلاط، إذا كانت قد تداخلت في بعض أطرافها، فإن أكثر من أربعين عاماً في الثنائي الأول، تلتحم تماما بحوالي تسعين عاماً في الثنائي الثاني، لتبلغا معاً حوالي ٧٠٪ من حياة ذلك البلاط كلها التي بدأت عام (١٨٠٠).

^(*) في عالم الكتاب. _ العدد ٢٧ (إبريل/ مايو/ يونيه ١٩٨٩)؛ ص

وإذا كانت ظروف العمل في ذلك الحرم، قد ربطت بين الرجلين في المنتى الأولى، لاكثر من عشر سنوات بين سبعينيات القرن العشرين وثيانينياته، رئيسا ومرءوساً مباشراً دو أية منافسة سابقة أو لاحقة بينها، فإن ظروفا أخرى قبل ذلك في الحرم نفسه، قد ربطت كذالك بين الرجلين في المثنى الثاني، رئيسا ومرءوساً مباشراً لحوالي عشر سنوات بين القرن التاسع عشر والعشرين، بعد منافسة غير متكافئة بينها سبقت هذا الارتباط. فاحدهما وكان قبلا في قمة هذا الحرم لاكثر من ثلاثة عقود، هو الذي أصبح مرءوسا مباشراً في العقد الأخير من حياته، لهذا الرفيق الذي شق طريقه مباشرة من الخارج إلى القمة نفسها. وقد احتلها عام (١٩٨٩) وبقى فيها أربعة عقود كاملة متصلة، بل لقد أنعموا عليه للمزة الأولى في حياة هذا اللبرط، بالشرف الاسمي لهذه القمة الذي تمتع به حنى وفاته عام (١٩٥٩)، فعايش لبضع سنوات أحد الرجلين في الثنائي الآخر..!

وقبل الدخول في تفاصيل هذا التحقيق الدرامي واستخراج مافيه من المدروس، للماملين في مكتباتنا القومية والوطنية بالعالم العربي، أؤكد لقرائي الأعزاء أن صياغتي لعنوانه (رجلان..! ورجلان..!) كان استجابة فطرية لتكثيف محمد وياتمه في ذهني، وتعبيراً آنياً طبيعياً عن هذا التكثيف جرى به قلمي..! ومع ذلك فلست أنكر أن لصيغة المثنى العربية رنينا بجتلب لسائي وأذني، وأعمل من جانبى على إبقائها حية متجددة في لغننا الجميلة، لأن لتلك الصيغة خواصها الموسيقية والتعبيرية التي تميز هذه اللغة، ومن حقها أن تعتز بها وتفتخر بين غيرها من لغات العالم..!

ولكنني أقسم غير حانث أنني ماأردت بهذا المثنى المزدوج في «العنوان»، أن يكون مجرد تلاعب بالأرقام والأعداد، أو تقليداً سطحيا لبضعة عناوين وضعها «يوسف السباعي» لبعض مؤلفاته، حيث استخدم فيها أعداداً متنالية من الرجال والنساء، كالأربعة + واحهة، والستسة، والأثنى عشر، الخ. فهالى أنا ولهذا. . . . ؟ إنه يعرض شخصيات من الحياة العامة تسلية وترويحاً لقرائه، وأنا أعرض شخصيات من عالم الكتب والمكتبات، بحثاً وتوجيها لأترابي وطلالي . . ! والآن فلنبدأ بآخر هؤلاء إلاربعة تقاعداً (ويليام ويلش: William Welsh)،
الذي عرفته «مكتبة الكونجرس» بين العاملين فيها لأول موة أول مارس
المذي عرفته «مكتبة الكونجرس» بين العاملين فيها لأول موة أول مارس
(١٩٤٧). وقد صعد في سلمها الوظيفي الضخم غير عاجل ولا متكاسل، حتى
احتل الموقع الثاني (المكتبى المفوض: Deputy Librarian) في فبراير (١٩٧٦)،
ثم أعلن أوائل الصيف الماضي (١٩٨٨) عزمه على التقاعد في بداية أكتوبر
(١٩٨٨)، بعد فترة زمنية متصلة من العمل في «المكتبة»، تساوي أكثر من نصف
عمره حتى الآن، كما تساوي من عمر هذه المؤسسة ربعه تقريبا حتى الآن

ولم تكن الفترة على طولها هى البداية ولا كلّ ارتباطه بأعمال الكتب والمكتبات، بل إنه يعد حصوله على درجة الليسانس في الفلسفة عام (١٩٤٠)، عمل مساعداً في مكتبة المدرسة العليا للعلوم القانونية بالجامعة التي تخرج فيها، في الوقت نفسه اللدي التحق هو فيه بهذه المدرسة أيضا للدراسة. كما أنه خلال فترة تجنيده في الجيش الأمريكي (١٩٤١ - ١٩٤٧) التي أبعدته عن دراسة القانون، وقد أتم الفسدر المضروري من الإعداد العسكري، تولى أعمالا ذات صلة بالكتب والمكتبات في القوات الجوية التي التحق بها خلال هذه الفترة..!

ومن هنا كانت باكورة وظائفه في حياته المدنية بعد ذلك، تقع ضمن مشروع أمريكي مؤقت (١٩٤٧) بقيادة «مكتبة الكونجرس»، للحصول على المطبوعات الأوروبية التي انقطعت لبضع سنوات خلال الحرب، حتى تسلم عملا دائما في «قسم التنزويد» خاصة بأوروبا الشرقية. وقد تجلت مهاراته الإدارية خلال الخمسينيات والستينيات، فتم اختياره رئيسا لكل أقسام التزويد والتنظيم الفني عام (١٩٩٨)، وهو المنصب الذي بقى فيه ثماني سنوات، ليصبح الرجل الثاني في «المكتبة» كلها لاثنى عشر عاما متصلة. . !

وقد تعرفت على مشروعاته الرائدة في أعيال التزويد والتنظيم الفني منذ (١٩٦٣)، بعد أن أصبحت المستشار الببليوجرافي لمكتبة الكونجرس في البلاد المربية، فكانت تلك المشروعات بالنسبة في كالمشهيات التي تسبق وجبة التعارف المشخصي، التي تأخرت حوالي عشر سنوات. وإذا كان لقاؤنا الأول بواشنطن قد تم صيف (١٩٧٧)، وقد أصبح الرجل الثالث بين بضعة آلاف يعملون في والمكتبة، فقد تكرر اللقاء بعد ذلك ثلاث مرات في وإشنطن أيضا: في عام (١٩٧٦) وهو مايزال في المنصب نفسه، وفي عامي (١٩٧٦، ١٩٧٩) وقد أصبح الرجل الشاني. وهناك تباحثنا وتناقشنا في أعاله ومشروعاته وعلاقتها بالوطن المحرب، كما تصادقنا وتعارفنا على غير قليل من عوامل النجاح في المهنة، لعل أبرزها هو العطاء بغير حدود لما تعمل، دون اهتام بالموقع الذي اختير لنا أو اخترناه لنعمل من خلاله. . !

وهو المبدأ الذي عاش به طوال حياته المهنية، فلم يشغل نفسه قليلا ولا تشيرا بمرتبة المنصب الذي يشغله، على درجات السلم الوظيفي في المؤسسة التي عمل لما أكثر حياته، فكان عطاؤه متميزاً في المواقع التي شغلها على هذا السلم..! وتحولت أعهاله ومشروعاته وإنجازاته في الستينات والسبعينات والثمانينات، إلى علامات بارزة ليس في ومكتبة الكونجرس، وحدها، التي انطلقت على أرضها هلمه الأعهال والمشروعات والإنجازات، وإنها في حياة المهنة كلها وتطورها داخل أمريكا وخدارجها. فظهرت البحوث والدراسات والمقالات بالمثات والآلاف في اللغة الإنجازية وفي غيرها، عن تلك الأعمال والمشروعات والإنجازات ذاتها أو عن الأثار والنتائج التي ترتبت عليها أكاديميا وميدانيا..!

كان هو العقل المدبر وراء الملايين من الكتب والدوريات وغيرهما، التي دخلت وتعدضل إلى حشرات المكتبات الأمريكية من جميع أنحاء العمالم منذ بداية السينيات، مصحوبة بالبطاقات الفنية التي تجملها جاهزة فوراً للإعارة والبحث. كما كان وراء إصدار (الفهرس القومي الموحد: NUC) خلال الفترة (١٩٦٨ - ١٩٦٨) في حوالي ٩٠٠ بطاقة لما تقتنيه حوالي ٢٠، ٠٠٠ بطاقة لما تقتنيه حوالي ٢٠، ٠٠٠ بطاقة في كل أنحاء حوالي ٢٠، مكتبه أمريكية، من الكتب الصادرة بجميع اللغات في كل أنحاء العالم قبل (١٩٥٦). وهو الذي عمل على تحقيق مشروع آخر مماثل للدوريات

باسم (التعاون المباشر للدوريات: تعريات: CONSER: Cooperative Online for إلى المباشر للدوريات: Serials)، الذي استهل مسيرته منذ بداية السبعينيات وأنجز حتى الآن قدراً كبيراً من أهدافه. ويتلخص في عمل فهرس قومي موحد مختزن بالحاسب الألكتروني، لما تقتنيه المكتبات المليونية الكبرى في أمريكا من الدوريات، الصادرة في جميع أنحاء العالم بشتى اللغات، وسيبلغ في التقدير النهائي حوالي ٧٥٠,٠٠٠ دورية.

وقد اقترنات رئاسته لاقسام التزويد والتنظيم الغني منذ (١٩٦٨) بأشهر إنجاز حديث في مهنة الكتب والمكتبات والمعلومات، وهو النجاح والانطلاق في المشروع المعروف باسم (الفهرسة المقروءة آليا: فها: MARC)، الذي استعبرت تسميته الاستهلالية تلك في مكتبة الكونجرس، لتستخدم بعد ذلك في كل أنحاء العالم. أما أهم مشروعين أنجزهما في الثانينيات وهو في موقع الرجل الثاني بالمكتبة، في مواجهة فيشتركان في أنها استشار ناجع لائتين من التكنولوجيات التقدمية، في مواجهة بعض التحديات والمشكلات الخطيرة المزمنة في المكتبات..!

أحد المشروعين لإزالة الحموضة المتزايدة في ملايين المجلدات المهددة بالزوال، بتكنولوجية التفريغ الهوائي مع إشباع هذه المجلدات في أثناء التفريغ بغاز (DEZ)، وبهذه الطريقة يمكن أن تعيش تلك المجلدات المهددة بالزوال بضع مشات من السنين. وقيد اجتباز هذا المشروع عنق الزجاجة في العام الماضي (١٩٨٨). وتتم في الوقت الحاضر تجهيزات هذه التكنولوجية التقدمية، لإنقاذ مئات الملايين من هذه المجلدات في كل المكتبات الأمريكية، ثم في غيرها من المكتبات بعد ذلك لمن يسبق عمن يشاء..!

وثاني المشروعين هو استخدام الأقراص المليزرة، التي يقوم الواحد منها في سعته ـ وقطره اثنتا عشرة بوصة أو نصفها أو أقل _ مقام ٢٠٠, ١٠٠ صفحة أو ضعف ذلك أو ثلاثة أضعافه أو أكثر. . ! وقد بدأت «مكتبة الكونجرس» تنقل إلى هذه المليزرات منذ (١٩٨٤)، مجموعات كبيرة من الأوعية الورقية كتبا ودوريات وغيرها، وأعداداً متزايدة من الأوهية غير التقليدية كالمسموعات والمرئيات،

المجموعة الرابعة

لأغراض متعددة من بينها: مواجهة التضخم في حجم المقتنيات، وإنقاذ الأوعية المهددة بالتآكل والزوال، والمحافظة على الأوعية الأصول من أخطار التداول اليومي، والإسراع في تقديم خدمات الإعارة والبحث. ومن هذه المليزرات قرص واحد هـو الأول من نوعه في كل أنحاء العالم، باسهرالقـرص الصحوي المكثف مايساوي ٣٣ ساعة من الأغاني والحطب والأحاديث، مصحوبة بصور أصحاب هذه المواد من الفنانين والسياسين والعالماء.! ولو كان قطره ١٢ بوصة وتم التسجيلات وصور أصحاب على الجانبين، لاتسع لأكثر من ٢٠٠ ساعة من تلك التسجيلات وصور أصحاب.!

ومن هنا كان طبيعيا جداً برغم أن هذا الرجل (ويلش) لم يستكمل دراساته القانونية، أن تدعو جامعته التي حصل فيها على درجة الليسانس فقط، لتمنحه درجة المدكتوراة الفخرية في القانون تقديراً منها لإنجازاته التاريخية الكبرى. كيا كان طبيعيا في عام (١٩٨٥) حينها عقد (الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات: ادجم: IFLA) مؤتمره السنوي للمرة الثانية في أمريكا ،أن يتضمن البرنامج احتفالا خاصاً لتكريمه، حيث قدموا إليه (morrow: a Festschrift for William J. Welsh بحموعة من البحوث والدراسات، تتضمن بطريق مباشر أو غير مباشر دوره في التطورات الحديثة للتخصص على المستوى الدولي.

ذلك الرجل هو الركن الأخير في رباعيتنا التي شغلت حوالي ٧٠٪ من عمر المكتبة، وقد عرف كما رأينا درجات السلم جميعاً إلا الدرجة النهائية فيه، وعاش في موقع الرجل الثاني على ذلك السلم، حوالي ٣٠٪ من مسيرته في هذه المؤسسة. وكمان المرجل الأول معه خلال سنوات هذه المدرجة الأخيرة التي بلغها، هو المدكتور (دانييل بورستين: Danniel Boorstin)، الذي سبقه إلى التقاعد بعام واحد (١٩٨٧)، وهما معاً يُمتلان زاويتي الثنائي الأول في هذا التحقيق الدارسي..!

جاء الطرف الآخر (د. بروستين) في هذا الثنائي من خارج والمكتبة إلى موقع الرجل الأول مباشرة. وهو في بداية العقد السابع من عمره، بعد أن ذاعت شهرته كصاحب عطاء غزير متميز، فيا كتبه عن تاريخ الولايات المتحدة الأمريكية. ولم تمض إلا شهور قليلة على تقلده هذا المنصب حتى تعرف على ويلش) رجلنا السابق، فوقع اختياره عليه ليكون الرجل الثاني معه لحوالي اثنى عشر عاماً قضاها هناك، قبل أن يوفع إلى الرئيس الأمريكي «ريجان» طلب التفاعد الذي تم فعلا أواخر (١٩٨٧). ولم يهتم كثيراً باعتراضات (الجمعية الأمريكية للمكتبات: جام: (ALA) عليه، خلال شهور الترشيح التي صاحبت اختيار الرئيس «فورد» له في بداية صيف (١٩٧٥)، باعتبار أنه لم يتول من قبل أية مسئولية في مهنة المكتبات.

فقد كان يعرف أن أحد عشر رجلا سبقوه في هذا المنصب منذ (١٨٠٠)، لم يتحقق معهم شرط المهنة هذا إلا في اثنين فقط. وكان يدرك أهم من ذلك، الفرق بين دوره الاستراتيجي في موقع القيادة العليا لمؤسسة ضخمة، يعمل فيها بضعة آلاف بمؤهلات وخبرات متنوعة ومتفاوتة من داخل المهنة ومن خارجها، وبين الأدوار الفنية الحساسةالتي يتولاها بضع عشرات من خبراء المهنة وأساطينها، بإشراف القيادة الإدارية المتمثلة في الرجل الثاني الذي اختاره من بينهم..! وهكذا لم يكن وجوده في هذا الموقع عبثاً على المهنة بل إضافة كبرى لها، حيث انطلقت «المكتبة» في أعمالها ومشروعاتها وإنجازاتها، بها أحاطها به من الدفاع عنها أمام المسئولين في الدولة وتوفير متطلباتها المالية كاملة..!

ومن هنا فإن التكريم الذي ناله عند التقاعد قد انهال عليه من جهات كثيرة، كان في مقدمتها والكونجرس» نفسه بمجلسيه من النواب والشيوخ، الذين قرروا أن يمنحوه مدى الحياة لقب (مكتبي الكونجرس الفخري: -Librarian of Con) الذي gress Emeritus)، فكان بذلك الثاني في السلسلة كلها منذ (١٨٠٠) الذي حصل على هذا الشرف. بل إن (جام: ALA) نفسها وهي لسان حال المهنة الذي اعترضت على ترشيحه بقوة، هي التي قدمت إليه يوم ٧٧ مارس (١٩٩٧)

في وثيقة رسمية ، التقدير العميق لكل ماتحقق للمهنة بجهوده خلال أعوامه الاثنى عشر. وقد جاء في هذه الوثيقة وكان عهدك غنيا بالعطاءات السخية للمهنة في الوطن وفي الخارج ، ونكتفي في وثيقتنا هذه بتسجيل مايلي . . . » ومضت فذكرت خس إنجازات ، منها: الإعزار والتفاني والحب الخالص للمكتبة بأجهزتها ومقتنياتها والعاملين فيها ؛ والاستثهاز الناجع للتكنولوجيات الحديثة في خدمة القراء والباحثين . !

ولهذا الرجل معنا في «مصر» قصة بل قصص، لعلها لم تتكرر بالأسلوب نفسه مع أى بلد آخر. .! ذلك أن النزعة التارغية عنده لم تكن تفارقه وهو يواجه المسائل والقضايا المرتبطة بموقعه في «مكتبة الكونجرس». فلم تكد تمر بضعة أسابيم قليلة على حفل تنصيبه في ذلك الموقع، بحضور الرئيس الأمريكي «فورد» وكبير القضاة في أمريكا، حتى قام برحلة عمل إلى مراكز «المكتبة» فيها وراء المبحار، ورأى بحسه التاريخي أن تكون «القاهرة» هي المحطة الأولى في هذه الزارة، فيها أسبوعاً كاملا أواخر يناير (19٧٦).

وقد أبدى اهتهامه الكبير في بداية تعارفنا الشخصي خلال تلك الزيارة، ليس فقط بمشروع الإحياء لكتبة الإسكندرية الذي أصبح موضوعه المفضل منذ هذه الزيارة، وإنها وافق فوراً على أن يمنح أحد الدارسين المصريين، حقا كان من قبل مقصوراً على المتفوقين من الدارسين الأمريكيين، وهو أن تكون ومكتبة الكونجرس، بإمكاناتها التقدمية الفريدة، هي الحقل الميداني الذي يتعرف فيه على أحدث التطورات وأدقها في المهنة. وكان الدكتور محمد فتحي عبد الهادي الرئيس الحالي لقسم المكتبات والوثائق بجامعة القاهرة، أول مصري يأخذ هذه الفرصة النادوة عام (١٩٧٧) وينجح في استثهارها..!

بل إن هذا السرجل ليذكر ومصر، وتراثها الفكري والحضاري، وهو يهارس مسئولياته الكبرى في السياسة العامة لمكتبة الكونجرس، في قلب دواشنطن، وفي داخل والكونجرس، نفسه بأعضائه من الشيوخ والنواب. ففي عام (١٩٨٥) وقد ٧٣٠ المجموعة الرابعة

أعدت الحكومة مشروع الميزانية الأمريكية بتخفيضات غير قليلة في المؤسسات الفيدرالية ومنها «مكتبة الكونجرس»، نجده يقف أمام اللجنة الخاصة بمشروع الميزانية ليحذر أعضاءها من هذه التخفيضات، ويقول لإعضائها من النواب والشيوخ: إذا كان هذا التخفيض في ميزانية «المكتبة» بداية لإهمالها من جانبكم، فلست أجد في تاريخ الحضارة الإنسانية مايماثله في الخطورة والخطر، إلا حريق «مكتبة الإسكندرية» في مصر أواخر العصور القديمة..!

أما أول الرجال الأربعة في هذه الرباعية (أينسورث سبوفورد: Spofford) فقد بدأ مسيرته الطويلة (١٩٠٨ ـ ١٩٠٨) في «مكتبة الكونجرس»، حينا اشتعلت الحرب الأهلية في الولايات المتحدة الأمريكية (١٨٦١ ـ ١٨٦٤) بين الشيال والجنوب، في موقع الرجل الثاني مباشرة بين ستة آخرين آنذاك، يعملون بقاعة المكتبة الملحقة بمبنى الكونجرس. ذلك أن الرجل الأول الذي عنه الرئيس الأمريكي «أبراهام لينكولن» صيف (١٨٦١)، باعتباره من أعضاء الحرب الجمهوري الذي ينتمي إليه الرئيس، لم يلبث إلا أياما غادر بعدها «المكتبة» إلى جبهة القتال، باعتباره أحد الأطباء في جيش الشهاليين، فعين قبل خروجه هذه المهمة (سبوفورد) الذي كان أحد هواة الكتب ليأخذ موقع الرجل الثاني مباشرة..!

وفي أواخر (١٨٦٤) وقد وضعت الحرب أوزارها، أحسّ «سبوفورد» بنية الرجل الأول في التقاعد، فأخذ في تهيئة العوامل التي تساعده على الفوز بهذا المنصب الفيدرالي المرموق. ولم يكن يعجبه أن يكون الاختيار لشغله على أساس الانتهاء الحزبي، فاتصل مبكراً بأعضاء الكونجرس من الجمهوريين والديمقراطيين على السواء، وأقنع أكثرهم بقومية هذا المنصب وبضرورة حمايته من الأضرار والمخاطر، التي غالبا ما تجره إليها الاتجاهات السياسية المتقلبة. . 1

وهكذا وضع هذا الرجل البذرة الأولى لتقليد جديد في هذا المنصب، أصبح بعد ذلك ولا سبيا في القرن العشرين موضع الالتزام التام. . ! فحينها رفع الرجل الأول استقالته يوم ٢٧ ديسمبر (١٨٦٤)، قدم (مىبوفورد) في اليوم نفسه طلبا إلى الرئيس دلينكولن، بتعيينه في موقع الرجل الأول، مصحوبا بتأييد حوالي ١٠٠ من أعضاء الكونجرس، وقد جاء في طلبه: دانني حاليا أترك كل انتهاءاتي السياسية في هذا العمل، وقد وافق دلينكولن، على طلبه ووقعه بعد أقل من عشرة أيام، فأصبح (سبوفورد) هو الرجل الأول منذ أول يناير (١٨٦٥).

لم يبلغ مجموع ما اقتنته والمكتبة في مقودها السنة الأولى (١٨٠٠ - ١٨٠٠) قبل (سبوفورد)، ماتقتنيه الأن خلال شهر واحد فقط في ثمانينات القرن العمرين. بل إنه خلال تلك العقود السنة، قُلِّر لتلك المقتنيات المتواضعة أن عبرق الجزء الأكبر منها ثلاث مرات (١٨١٥، ١٨٢٥، ١٨٥١)، وهي في إحدى القاعات الملحقة بمبنى الكونجرس. وقد كان لرجلنا (سبوفورد) رؤية واضحة في تصوره للمكتبة التي أصبح رجلها الأول، قبل مصرع الرئيس ولينكولن) ببضعة أشهر. فليس يكفي في وجهة نظره أن تكون عجرد مكتبة لأعضاء الكونجرس كها هو الاسم الرسمي لها، وإنها مكتبة وطنية أن قومية على غرار ومكتبة المتحف الريطانية في لندن أو والمكتبة الأهلية، في باريس.

وإذا كانت الصفة الغالبة عليه هى هواية الكتب، فقد استطاع خلال عهده كصاحب المرقع الأول (١٨٦٥ - ١٨٩٧)، أن يضم يده على مصادر هائلة لتنمية المقتنيات في «المكتبة» التي عشقها. كان أولها زيادة الفاعلية للتشريعات السابقة بشأن الإيداع القانوني وبشأن التبادل، فلعمها بتشريعات جديدة عام (١٨٦٥). كما نجع في الحصول على مقتنيات غنيه جداً كانت موجودة في جهات أخرى، مثل: وزارة الخارجية، ووزارة المداخلية، ومعهد سميئسون، الخ. وهكذا أصبحت المقتنيات في مكتبة «الكونجرس» «٢٧٧، عملا في عام (١٨٧٠) بعد خس سنوات فقط من عمركه الجديد، ولم تكن قد بلغت حتى ٢٥٠،٠٠٠ مجلد في أي وقت قبل ذلك.!

ومن هنا بدأ (سبوفورد) معركتيه اللتين حتمهها هذا النمو السريع في مقتنيات المكتبة، وهما أيضا المعركتان الباقيتان حتى الآن بالنسبة للمسئولين عن المكتبات الوطنية والقومية. وأكبر المعركتين هي توفير المبنى أو المباني التي تواكب المتوالية المندسية في زيادة المقتنيات، والمعركة الأخرى هي توفير العاملين المؤهلين القادرين على مواجهة هذا النمو الذي لايتوقف. وقد نجح (سبوفورد) في معركتيه نجاحا منقطع النظير بمقاييس النصف الثاني من القرن التاسع عشر، في بلد لم تكن له من قبل أية مكتبة من هذا المستوى.

فقد ارتفع بعدد العاملين من (٥) أفراد عام (١٨٦٥) إلى حوالي (٥٠) فرداً عام (١٨٩٥). أما بالنسبة للمبنى فقد ظل يطالب المستولين حوالي خسة عشر عاماً (١٨٧١ ـ ١٨٨٦)، حتى نجح في إقناعهم بأول مشروع يوفر للمكتبة مبناها المستقل. وبدأ التنفيذ فعلا عام (١٨٨٧) واستمر عشر سنوات كاملة، وتمخض في النهاية عام (١٨٩٧) عن مبنى ضخم، بقاعة كبرى للمطالعة ذات قبة وأبراج عالية، وهو أول المباني الثلاثة للمكتبة في الوقت الحاضر المعروف حاليا باسم «جيفرسون»، أحد الرؤساء الأمريكيين الثلاثة الذي كان لهم اهتام خاص بالمكتبة.

أما العقد الأخير في حياته بالمكتبة بعد تلك الإنجازات فلا تخلو من المفارقات، التي قد لانستسيغها نحن الآن في مكتباتنا الوطنية بالبلاد العربية، ولكنها من الناحية الموضوعية الحالصة كانت منطقية إلى حد كبير. ذلك أن (الجمعية الأمريكية للمكتبات: ALA) وقد مضى على إنشائها (١٨٧٦) عقدان كاملان، أرادت بمناسبة إتمام المبنى الجديد للمكتبة (١٨٩٧) أن تكون لسان حال المهنة بحق، فاقترحت في جلسات الاستماع التي عقدتها لجنة الكونجرس الخاصة بالمكتبة، أن يتنحى (سبوفورد) ويخلي مكانه لواحد من رجال الجمعية الناهضين، وقد رشحوا لذلك (هربرت بتنام: الاستماع) أحد نجوم المهنة الناشئة وأحد اللين أدلوا بشهادتهم أمام لجنة الاستماع.

وإذا كان الشطر الأخير من اقتراحهم لم يتم إلا في عام (١٨٩٩)، حينيا أصبح (بتنام) هو الرجل الأول فعلا، وهو الركن الرابع في الرباعية التي نحن بصددها كها سنرى، فإن (سبوفورد) الذي كان غارقا حتى أذنيه في إنجازاته بالمكتبة، تنبه من خلال شهادات هؤلاء الرجال إلى المتغيرات الحديثة التي أحاطت به وبالمكتبة، فكتب حفظا لماء وجهه إلى الرئيس الأمريكي في ذلك الوقت وماكينلي، وسالة، ينكر فيها رغبته في الاحتفاظ بموقع الرجل الأول، فاعتبرها الرئيس الأمريكي بمثابة الاستفالة من المنصب. . !

ومع ذلك لم يستجب وماكينلي، لاقتراح الجمعية بشأن المرشح الجديد هذه المرة، وإنها فضل أن يُختار أحد السفراء السابقين، الذي نجع خلال عشرين شهراً قبل وفاته عام (١٩٩٩)، مع (سبوفورد) وقد استبقاه في موقع الرجل الثاني، في نقل أكثر من مليون عبعد إلى المبنى الجديد، وفي توزيع تلك المقتنبات الغنية بكنوزها الثمينة، حسب طبيعتها وطبيعة الجديمات التي تؤخذ منها أو تبنى عليها، إلى: إدارات، ومراقبات، وأقسام، ووحدات، الخ، ماتزال بصفة عامة هي الهيكل العام لنظام المكتبة ولحدماتها حتى الوقت الحاضر. ونجحا في مضاعفة عدد العاملين بالمكتبة، فأصبح قبل بداية القرن العشرين حوالي ١٢٠ شخصاً، حققا بهم ذلك الإنجاز الضخم في هذا الوقت القصير.

وهكذا يأتي (بتنام) وقد نجعت «المكتبة» في الانتقال على يد (سبوفورد) خلال الربعة عقود، من قاعة أو قاعتين بها بعض المقتنيات لخدمة أعضاء الكونجرس إلى المفهوم المبدئي للمكتبة القومية، ليصعد هو بها خلال أربعة عقود أخرى (١٩٧٩ ـ ١٩٧٩) بعد اكتيال هذا المفهوم، إلى المشارف الأولى لمفهوم المكتبة العالمية، الذي اكتمل هو الأخو على أيدي خلفائه اللين كان من أبرزهم الثنائي الذي عرفناه سابقا (ويلش / بورستين). ولم ينس (بتنام) وقد نجع بعد أقل من عامين في تحقيق ماجهز نفسه له من قبل، أن يستبقى معه في الموقع الثاني ذلك الرجل (سبوفورد) حتى وفاته عام (١٩٠٨)، وهما كها نرى الثنائي الأخر بهذا التقرير الدراسي.

لم يكن (بتنــام) بحــاجة لإنفاق وقت طويل ولا قصير، في دراسة الأوضاع القائمة قبل أن يرسم خطته أو خططه لمهارسة مسئولياته وتحقيق أهدافه نحو هذه المكتبة. فقد قام بذلك منذ ثلاث سنوات مضت في سياق الترشيح الأول (١٨٩٧)، وحدد الاحتياجات الأساسية والمشروعات التي ينبغي القيام بها فوراً..! ونختار من إنجازاته الكثيرة خلال أربعون عاما، مايتلاءم مع السياق المحلود لوباعيتنا فيها يلى:

- عمل على إنشاء «نظام التصنيف» الخاص بمكتبة الكونجرس، مع تطويره طوال العقود الأربعة لمهده، وتبلغ جداوله في الوقت الحاضر زهاء أربعين عبلداً، وتتبعه في الوقت الحاضر كثير من المكتبات الكبرى في العالم، داخل أمريكا وخارجها.
- بادر بإنشاء نظام لتوزيع «البطاقات المطبوعة» التي تعدها المكتبة، حيث يطبع بضع مثات أو بضعة آلاف من النسخ لمرة واحدة أو لعدة مرات، حسب درجة انتشار الكتباب واقتنائه في المكتبات، ثم تباع هذه البطاقات الببلوجرافية لكل من يطلبها داخل أمريكا أو خارجها، ومايزال هذا النظام قائيا حتى الآن بعد مايقرب من تسعين عاماً، وقد أضيف إليه منذ (١٩٦٩) توزيع هذه البطاقات محسبة على أشرطة ممغنطة أو أقراص مليزرة في الوقت الحاضر. وهذه الممغنطات والمليزرات من المشروعات الحديثة التي وقف خلفها بقوة (ريليام ويلش) أحد الطرفين في الثنائي الآخر.
- نجح منذ البداية تقريبا في بناء جسور ثقافية متنوعة بين والمكتبة » في جانب، ويين كل من الحكومة الفيدرالية وحكومات الولايات بعامة وقطاعات الشعب الأمريكي وقتاته بخاصة في الجأنب الآخر. وأصبحت «المكتبة» بهذه الجسور موضع الثقة الكاملة، لكل فاعلى الخير وعبي الثقافة أفراداً ومؤسسات من القطاع العام ومن القطاع الخاص. ذلك أن المشروعات والبرامج التي قام بتنفيذها كانت تتطلب تمويلات تفوق كثيرا كل مايمكن أن تقدمه له الحكومة الفيدرالية، فاستصدر عام (١٩٧٥) تشريعا يتبح للمكتبة أن تستمر عطاءات المؤسسات الحاصة والأفراد إلى أقصى درجة ممكنة. وأنشأ في نطاق هذا التشريع مايعـوف حتى الأن باسم «أمناء صندوق التبرعات» لمكتبة الكونجرس، الذي يقبل ويتلقى ويحتفظ ويستثمر التبرعات والمبات المالية والعقارية المقدمة للمكتبة. ومن خلال هذا الصندوق أنشأ هو والعينية والعقارية المقدمة للمكتبة. ومن خلال هذا الصندوق أنشأ هو

وأنشأت المكتبة من بعده بضعة مراكز ويرامج ثقافية وتربوية، مثل: مركز الأدب، ومركز الشعر، ومركز الكتاب، ومركز أدب الأطفال، ومركز الفنون الشعبية، والبرنامج الموسيقى، وبرنامج خدمات المكفوفين والمعوقين.

● كانت أعيال (بتنام) ومشروعاته موضع الإعجاب والتقدير والمساندة، من جانب وفرانكاين روزفلت، وهيو مايزال من أعضاء الكونجرس، قبل أن يصبح رئيس الدولة لأول موة عام (١٩٣٣). وعندما تولى الرئاسة لم يتوان عن الاستجابة لعطلب (بتنام) بشأن مبنى ثان للمكتبة، بعد التوسعات الكبرى في المقتنيات وفي الخدمات خلال خمسة وثلاثين عاماً مضت على المبنى الأول. وكانت هذه الاستجابة أشبه بالمعجزة، بسبب الأزمة الاقتصادية التي اجتاحت العالم كله بها فيه الولايات المتحدة الأمريكية. وبدأ العمل فعلا عام (١٩٣٤) ليتم بعد خمس سنوات، وبقى (بتنام) في موقع الرجل الأول حتى افتتحه في إبريل (١٩٣٩)، وهو المبنى الذي يعرف اليوم باسم (آدمز) ثاني الرشاء الأمريكيين ذوى الاهتام الخاص بالمكتبة.

وإذا كان (بتنام) قد استقر رأيه بعد تردد على المتقاعد أول أكتوبر (١٩٣٩)، وكانت الحرب العالمية الثانية قد بدأت في أوروبا قبل ذلك بشهر واحد، فقد كافأه الرئيس وروزفلت، ومعه الكونجرس، بأحب شيء إليه في حياته. ذلك أنهم للمرة الاولى، أصدروا قانونا بإنشاء منصب (Librarian of Congress Emeritus): مكتبي الكونجرس الفخري)، وقد شغله (بتنام) في أول أكتوبر (١٩٣٩)، قبل أن يتسلم الرجل الأول الجديد عمله بيوم واحد. وهذا المنصب الفخري هو الذي يشغله الآن (د. بروستين) أحد الطرفين في الثنائي الآخر. .!

وقد بقى (بتنام) في هذا المنصب الفريد سعيداً حتى وفاته عام (١٩٥٥)، ولم ينقطع عن زيارة «المكتبة» والمشاركة في نشاطها بها يتلاءم مع سنه ومنصبه، حتى لقد منحه المئات من أبنائه والآلاف من أحفاده، في «الجمعية الأمريكية للمكتبات، وفي «مكتبة الكونجرس» نفسها، لقباً آخر هو (عميد المهنة: The (Dean of Profssion). ومن الطبيعي أن السنوات (١٩٤٧ - ١٩٥٥) قد شهدت لقاء أو لقاءات، بين (ويليام ويلش) أحد الطرفين في الثنائي الأحدث، وبين (هربرت بتنام) في الثنائي الأقدم، في كل من «المكتبة» و«الجمعية» أو في أولاهما على الأقل. .!

هذا، وإنى لعلى يقين أن العدد الأكبر من القراء لهذا التقرير، لم يكونوا فقط يتابعون قصص أربعة من الرجال في إحدى المكتبات، ولكنهم في أثناء ذلك وهو النسبة لي ولهم، كانوا يتقلبون على محورين من المشاعر، لامناص من التصريح بها. .! أولهما هذا القدر الكبير من الحزن والأسى، وهم يشاهدون بأعينهم الأوضاع الحالية لمكتباتنا الوطنية، ويحسون ذلك التبلد المهني الذي يعيشه أكثر المسئولين فيها . .! وثانيهما ذلك الأمل الذي لا يخبو، والتطلع إلى جيل جديد من أبناء المهنة العرب، الذين يجدون شباب مكتباتهم الوطنية، قبل أن يدخلوا به باوابة القرن الحادي والعشرين . .!

الملاحق

المسلاحين

ص	للحق الأول ـ (القوادم) من كتاب والسبعينيات)
٧٤٠	• صفحة العنوان والسلسلة
V£1	• التقديسم
VEY	• ثبت المحتويات
٧٤٣	• القدمـــة
	لملحق الثاني ؞ نباذج «المنهج» لبعض المقررات الدراسية
V01	 الأسس الحديثة للمكتبات والمعلومات
٧٥٧	2 . الببليوجرافيا : نظم المعلومات الببليوجرافية
377	3 . المراجع والمصادر العامة للمعلومات
774	4. النشر في العصر الحديث
VV4	5 . البحث العلمي في المكتبات والمعلومات
	الملحق الثالث _ الكشافات والاستهلاليات
V4	 قائمة بالتسميات والحروف الاستهلالية
	• المرشـــد القــرائي
	 كشاف الأعلام وملحقاتها
	Non - Arabic Textual index

(V)

سلسلة الفكر العربي في أدب المكتبات باشراف الدكتور سعد محمد الهجرسي

مدخل إلى : علوم المكتبات والتوثيق والمعلومات

> تأليف الدكتور سعد محمد الهجرسي

> > جمعية المكتبات المدرسية ١٩٧٤

التقديسم

هذا هو الكتاب السابع في سلسلة (الفكر العربي في أدب المكتبات) وهي السلسلة التي رأت النور لأول مرة في مستهل عام ١٩٧١ . وقد رأيت بعد أكثر من ثلاث سنوات مضَّت على بداية هذا المشروع، أن الحاجة قد أصبحت ماسة الى اصدار حلقة في هذه السلسلة، تكون بمثابة القاعدة أو النظرية التي ينطلق منها ذلك الفكر العربي الأصيل الذي نريده في مجال المكتبات. ولعمل المرتيب المنطقى لحلقات السلسلة قد كان يقتضي، أن تكون هذه الحلقة (مدخل الى علوم المكتبات والتوثيق والمعلومات) هي البداية الأولى، ولكننا سنتبين في بعض فقرات «المقدمة ، التالية بعد هذا التقديم، أنَّ طبيعة التطور حتمت أن يتأخر هذا المدخل عن مكانه المنطقي. بل لعل المدخل النموذجي الكامل لأي مجال عريض من الدراسات، لا يمكن أن يكتب كما ينبغي الا اذا اكتملت الدراسات عرضا وتفصيلا، وأكثر الباحثين يؤكدون أن وابن خلدون، مثلا قد استطاع أن يكتب مقدمته الراثعة، بعد أن كان قد عاش تفاصيل كتابه الكبر في التماريخ. فاذا كان هذا والمدخس، وهمو بمثابة والمقدمة، لعلوم المكتبات ودراساتها العصرية، لم يأخذ مكانه في بداية السلسلة بالترتيب التاريخي، فمن المؤكد أن جمهور هذه السلسلة سيرى من الطبيعي أن يضعه في البداية بالترتيب القرائي. على أنني أحس الآن أن جولة أخرى من الدراسات التي ستظهر في هذه السلسلة ، قد تضطرني أن أعيد كتابة هذا والمدخل؛ أو إصداره في طبعة ثانية منقحة على الأقل، بحيث يصبح المنطلق السليم أو النظرية المتكاملة لدراسات هذا الحقل على سعتها وتنوعها.

سعلد محمد الهجرسي

نبست المعتويسات

التقديـــم

المقدمية .

الفصل الأول: مجال علوم المكتبات والتوثيق والمعلومات في تراث الانسان

أولاً _ مصادر التراث وأوعيته .

ثانيا _ مواد الرصيد الفكري

ثالثا _ دورة الرصيد الفكري ومؤسساتها

رابعا _ موضوع علوم المكتبات والتوثيق والمعلومات

الفصل الثانى : النشأة والتطور والتاريخ لدراسات المكتبات

أولا _ المارسات والملاحظات في القديم ثانيا _ منطلقات الدراسة واتحاهاتها

ثالثا _ المدارس الأورسة الحديثة

نالتا ... المدارس الأوربية الحديثة

رابعا ـ المدرسة الانجلو أمريكية

خامسا ـ المدارس الشرقية الحديثة

الفصل الثالث: المسائل والقضايا والدراسات والعلوم

أولا به المواد والأوعية

ثانيا ـ التحليل والتنظيم

ثالثا .. الاسترجاع والخدمات

رابعا - الادارة والمأوى

خامسات البيئة والمستفيدون

سادسا _ المهنة والتقاليد والمسسات

القديسة

(1)

اذا كانت المكتبات كمؤسسات ميدانية يودع فيها الانسان أوعية رصيده الفكري، قد نشأت وتطورت منذ ظهور هذا الرصيد نفسه لعدة آلاف من السنين، فان هذه المؤسسات قد أصبحت دائيا موضع اهتيام الانسان وتقديره، حيث وجد فيها ذاكرة خارجية غير محدودة الطاقة، تساعد ذاكرته الداخلية التي باتت منذ وقت مبكر عاجزة عن استيعاب كل خبراته وتجاربه، ومن هنا فإن الأجيال المتعاقبة من هذه المؤسسات الميدانية قد تطلبت التطوير المستمر، لكي تتمكن من تأدية وظائفها بالنسبة للانسان، الذي مافتىء يصب في تلك الأوعية التي تدخل اليها، كل الخبرات والمعلومات التي يصل اليها في نفسه وفيها حوله.

ولكن ذلك الاهترام وهذا التطوير قد بقيا لقرون طويلة ، معتمدين على الذكاء الفطري للانسان بأسلوب المحاولة والخطأ ، حيث تجمعت خلالها تدريجيا بعض الملاحظات والتأملات المتناثرة ، وكانت هذه الأخيرة أشبه بالبلور التي تمخضت في القرن التاسع عشر ، عن جموعة من المسائل والقضايا والدراسات تجتمع حول محور واحد ، هو وظيفة مؤسسات المذاكرة الخارجية ولاسيا المكتبات ، بالنسبة للرصيد الفكري وأوعيته التي تتراكم عبر السنين ، من حيث اختيار تلك الأوعية واقتناؤها ثم تنظيمها واتاحتها للقراء والباحثين ، ونشأ نتيجة لذلك ما أصبحنا نسميه في القرن الدراسات العلمية للمكتبات أو «علوم المكتبات» ، التي ترعاها المؤسسات العلمية للمكتبات أو «علوم المكتبات» ، التي ترعاها المؤسسات

ولم تكن المكتبات وحدها بين مؤسسات الذاكرة الخارجية، هي التي ظفرت بالاهتمام والتطوير المذي تحول الى قضايا ودراسات، ولكن دور المحفوظات التي تقوم بتلك الوظيفة مع الأوعية ذات الصلة بالسلطة وأعهالها من كل المستويات، قد استقلت منذ زمن غير قصير بأوعيتها ومرت بنفس المراحل، وان يكن قد بقى بينها وبين المكتبات بطبيعة الأمر قدر غير قليل من التداخل والتكامل، قد يؤدى الى شيء من البلبلة اذا لم

يستوعبها الباحث في نظرة واعية. ومن هنا فان بعض البلاد ذات الرصيد الفكري الغني في كلا القطاعين كالامة العربية، غالبا ما نجد فيها رجال المكتبات ورجال المحفوظات يقفون فوق أرض زثبقية متميعة الحدود، ويتحدثون عن أعهاهم وألوان نشاطهم بمفردات ومفاهيم، لا يتمكن معها أي الفريقين من الرقية السليمة الواضحة لجوهر الوجود والوظيفة في كل من المؤسستين، فضلا عها يؤدى اليه ذلك من البلبلة والابهام بين رجال الفكر والباحثين بعامة، وهم أصحاب المنفعة المتكاملة بطبيعتها في كل مؤسسات الذاكرة الحارجية.

(Y)

على أن الأمر لم يقف عند هذا الحد في خط التطور المستمر، فان المكتبات نفسها قد شهدت منذ اواخر القرن التاسع عشر وأوائل العشرين، حلقة حديثة في التطور لم تكد تستقر بعد حتى في الدول المتقدمة بله البلاد النامية، حيث رأى العلماء والباحثون أن والمؤاد المتخصصة عن «البحوث» وهي التي تهمهم بين أوعية الرصيد الفكري كله، قد باتت غارقة وسط طوفان المواد العامة من «القراءات» بالمكتبات، ولا تتلقى من رجال المكتبات وهم اهم الفئات المهنية المسؤلة في مؤسسسات الذاكرة الخارجية، ذلك القدر الذي يتناسب مع حاجات العلماء المتخصصين ومشكلاتهم، ويستجيب للأوضاع الجديدة التي تطورت اليها المواد المتخصصية ذاتها، في تضخمها وتشابك موضوعاتها وتنبع أوعيتها. وقد رأى العلماء لذلك ان ينشئوا مؤسسات ميدانية للذاكرة الخارجية، عن أسهاء جديدة مثل «مركز التوثيق» أو ومكتب الاعلام» أو «إدارة المعلومات» وأن يتولوا هم العمل فيها معتمدين على الألفة وحدها بينهم وبين «المواد المتخصصة»

وليس من الضرورى في مقدمتنا الآن أن نضع هذه الحلقة الحديثة من التطور في مكانها العلمي الصحيح، ولا أن نين الفشل الذي منى به العلماء في أول الامر، باعتمادهم على الألفة الموضوعية وحدها، فهذه الألفة رغم أهميتها الكبيرة ليست العنصر الفعال في المؤسسات الميدانية للذاكرة الخارجية كما سنعلم، لأن هذه القضايا ستعالج بالتفصيل في ثنايا هذا والمدخل، الذي نقدم له.

وانها يهمنا أن نشير الى نتائج هذا التطور بالنسبة لعلوم المكتبات ودراساتها، فعلى

الرغم من أن التيارات والحساسيات المهنبة والشخصية التي صاحبت هذه الحركة في البلاد الغربية المتقدمة، قد انتهت الأن بانتهاء الجيل الذي حمل لواءها في البداية، وعاد «التوثيق» بصواده وأوعيته المتخصصة الى مكان، الصحيح كنمط مركز من أعمال المكتبات، فان هذه الحركة قد خلقت ازدواجية رهيبة في المصطلحات والمفاهيم المتصلة عهذه العلوم والدراسات، وقد أبرزها تقرير اليونسكو بعنوان

(Intrnational Standardization of Library and Documaitation Technques) الذي صدر في ١٣ مارس سنة ١٩٧٧ بباريس.

وإذا كانوا في البلاد المتقدمة قد أصبحوا الآن يدركون خطورة هذا الازدواج، وعاولون تداركه بشتى الوسائل انقاذا لقضية المكتبات ودراستها من هذه الظاهرة غير العلمية، فإن مصر والعالم العربي كله قد أصبحا بالنسبة لهذه القضية فريسة لموجة ثانية من البلبلة والغموض، وفلدت اليها مع ما يفد من بعض التيارات الخاطئة للتطور في الملاد الغربية وبتنا نرى في الفكر العربي حديثا ثلاثة من المؤسسات الميدانية للذاكرة الخارجية، ملفوفة بأثواب من البلبلة والازدواجية وللدت في بيتنا أو وفلدت اليها، وكانت المفردات والمصطلحات العربية المتشاجة أو المتفاوتة، هي النسيج الذي صنعت منه لفائف البلبلة والازدواج. غير أن الامر في البلاد الغربية قليل الخطورة نسيا، حيث قد يدوا تداركه منذ وقت غير قصير، وحيث بلغت المؤسسسات الميدانية للذاكرة الخارجية عاراسة ودراسة، درجة من النضج والاستواء تدفع أكثر الاخطاء. أما في البلاد العربية فالامر جد خطر (ميدانيا وأكاديميا)، ولابد من عمل علمي يوحد المفاهيم ويقضى على المللة والازدواج.

(4)

ومهها يكن من أمر الوحدة أو التنوع في مؤسسات الذاكرة الخارجية على ماسبق بيانه ، فانها بالنسبة للرصيد الفكري ليست الا الجناح الميداني الثاني (الاختزان) ، الذي يقتنى هذا الرصيد ويشظمه ويتيحه للقراء والباحثين وذوى الشان، وهناك الجناح الميداني الأول (الإنتاج) الذي ينتج هذا الرصيد. وقد نشأ جناح (الإنتاج) الفكري هذا منذ القدم ، حينها واجه الانسان تلك المواقف التي تحرك تكوينه العقلي والنفسي والارادي ، تفهيرا لغامض أو كشفا لمجهول أو تعبيرا عن مشاعر أو اتخاذا لقرار، مستعينا بها في ذاكرته المداخلية من الرصيد الفكري المحدود، وبها اتاحته له المؤسسات الميدانية للذاكرة الخارجية فيها بعد من الرصيد الأوسع. والانسان في هذه المواجهات قد تعود أن يصل الى أفكار أو معلومات وليدة مواقفها، يكونها أو يؤلف بينها ثم يضعها في أوعية جديدة، تنتهى بدورها الى هذه المؤسسة أو تلك من المؤسسات الخارجية للذاكرة.

وإذا كانت متطلبات الذاكرة الخارجية قد نجحت أخيرا، في تكوين ما أسميناه من قبل «علوم المكتبات» برعاية «المؤسسات الأكاديمية» للتخصص، على ما فيها من التداخل والتكامل مع دراسات «المحفوظات» ودراسات التوثيق، فإن المؤسسات في جناح «الإنتاج» الفكري أيضا قد تطورت هي الأخرى، من أسلوب المحاولة والخطأ والملاحظات المناثرة لعصور طويلة. فأصبحت تملك اليوم قطاعا عريضا من المسائل الانتاج الفكري، لانها تضم أطرافا شتى من الفنون والدراسات، التي يمكن أن نجمعها تجاوزا تحت التسمية الشكلية وعلوم الانتاج الفكري، لانها تضم أطرافا شتى من الفنون والدراسات والنظريات، منها ما يتصل بالبحث ومناهجه وعناهره ورجاله وقويلاته، ومنها ما يتصل بالتاليف والصياغة والساليب المحرض والحقوق الفكرية والادبية، ومنها ما يتصل بالتحميل والنشر واوعيته الكتابية والهصوتية والضؤية والتكنولوجيات المتطورة في كل منها. وفي كل من هذه الجوانب الثلاثة تتداخل الدراسات والفنون، رغم التميز النظري الواضح للجانب الذراسة وكل فن، حتى ليصعب على الباحث أن يسمى دراسة واحدة أو فا وحيدا خاليا من التداخل الميداني.

ولكن الاهم من ذلك التداخل أو التكامل القريب نسبيا، أن قطاع «الانتاج» الفكري بعلومه ودراساته يتداخل ويتكامل بطبيعته مع قطاع الذاكرة الخارجية أو «الاختزان» بعلومها ودراساتها، بل انها ليكونان معا أرضا واحدة هي الرصيد الفكري للانسان، ويلفها مدار واحد متصل الطرفين نصفه للانتاج الفكري ونصفه الاخر للذاكرة الخارجية. ومن هنا فان عدم التنبه لهذه الحقيقة، ولا سيها في البلاد التي لم تنضج فيها بعد دراسات أي من القطاعين، كها هو الحال في مصر وفي غيرها من الدول العربية، يُدخل الى الميدان عنصرا جديدا للبليلة واختلاط الأمور والمسائل، وتشتد الحاجة بسبب ذلك الى جهد مركز لتوضيح هذه العلاقات وتحديدها.

(1)

انطلاقا من تلك الدوائر الثلاثة بها فيها من البلبلة والازدواج والاختلاط، عشت قضية المكتبات ودراساتها حوالى عشرين عاما، هاويا أول الأمر ثم دارسا ومدرسا ومدرسا وعارسا فيها بعد، بدأتها في مصر كمدرس للغة العربية في المدارس الثانوية، ثم رأيتها في أمريكا لاربع سنوات تلميذا لبعض العهالقة في هذه القضية، وزميلا لبعض أبطالها في العقود الاخيرة من القرن العشرين، وعدت بها الى مصر والوطن العربي منذ بداية الستينيات حتى الآن، حيث تجلت أمامي من خلال عملي الاكاديمي والميداني في مصر والخارج، الابعاد الاساسية للقضية بعامة في ماضيها وحاضرها، وأبعادها كها تبدو في مصر والعالم العربي بخاصة على امتداد الزمن بحدوده الثلاثة.

ولقد كان اجتلاء الابعاد السابقة في المنطلق العام وفي المنطلق العربي، خطوات تدريجية بطيئة بدأت جزئية في هذا الجانب أو ذاك للقضية، ولكن الرؤية كانت تزداد وضورحا عقب كل خطوة الى الامام، فتأتي الخطوة التالية على عور أوسع يستوعب من القضية قطاعا اكبر. وكانت العناصر المتناثرة التي عشتها من قبل، تجد لنفسها المكان المنطقي في الصورة خلال مرحلة الاجتلاء هذه، حتى بدأت أشعر خلال العامين الأخيرين منذ أواخر ١٩٧٧، بان الموقف في نفسى ومن حولى يقتضى وقفة علمية، أبرز من خلالها ما استطمت أن أحققه من الاجتلاء في تلك القضية المتشابكة، وصولا بها من جانبي الى المستوى المقبول في المناهج العلمية، وأملا للاسهام بقدر ما في ازالة البلبلة والازدواج والاختلاط حول صورة القضية في الوطن العربي.

وقد رأيت أن يكون ذلك على هيئة «مدخل الى علوم المكتبات والتوثيق والمعلومات» يقوم على نظرية متجانسة، قوامها أن الرصيد الفكري للانسان هو المنصر الذي يتميز به من كل ما حوله، وأن هذا الرصيد وجود متكامل نشأ ونيا وتطور عبر السنين والأعصار، كها نشأت ونمت وتطورت معه وله مؤسسات متميزة الوظائف متشابكة الوجود، يمكن توزيعها على جناحين: «الانتاج» الفكريهالذاكرة الخارجية أو «الاختزان». وقد انتهى الاصر بتلك المؤسسات أن قامت بها ولها مسائل وقضايا ودراسات متميزة التناول متشابكة الموضوع أو المجال، وليست علوم المكتبات والتوثيق والمعلومات الا مجموعة من تلك الدراسات، تتميز بتناولها لنوع معين من مؤسسات

الذاكرة الخارجية، فهي تتشابه مع كل الدراسات في هذا الجناح الثاني للرصيد، كها تتشابك مع الدراسات في جناح الانتاج الفكري الذي يسبقه، ولا بد لكل باحث يختار لنفسه موقعا معينا على أرض الرصيد الفكرى، أن يتعرف بالأصالة تعرفا مباشرا دقيقا على القضايا والمسائل في موقعه، وأن يحيط بالتكامل إحاطة عامة مجملة لدور المواقع الأخرى وعلاقتها بموقعه.

(0)

أما جهور هذا «المدخل» فانه ينتظم قطاعا مجتدا من القراء والباحثين يقف في أوله المسئولون عن مؤسسات الذاكرة الخارجية في الوطن العربي أنفسهم، سواء أكانوا من رجال المحفوظات والارشيف أو القائمين بامر المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات، ومن خلفهم أصحاب الحق في مؤسسات الذاكرة الحارجية كذلك، سواء أكانوا في بداية الطريق يستكملون وجودهم الفكري من الطلاب والدارسين، أو من رجال الانتاج الفكري الذين يستكشفون المجهول ويضيفون بأعهاهم جديدا الى الرصيد الفكري، أو من ذوى الشأن الذين يواجهون المواقف ويسعون الى اتخاذ أحكم القرارات، في ضوه ماسبق من وقائع وما يحيط بهم من عوامل ومتغيرات. وهذا جمهور عريض ولا شك، ماسبق من الحقيقة كل ذوى الاهتمام بقضية الرصيد الفكري واسترجاع المعلومات، وإذا كان هذا الرصيد هو العنصر الاساسي الذي يتميز به الانسان مما حوله في هدا الكون، فاننا نجد ان الاهتمام بهذه القضية في الصورة المثلى ينبغي أن يستوعب كل القطاعات والتخصصات في أي مجتمع.

وقد رأيت خلال السنوات الأخيرة، اهتهاما متزايدا بقضية الرصيد الفكرى والمعلومات في مصر والعالم العربي، وبلغ هذا الاهتهام أقصى درجاته في السنوات الماضية، حيث أصبحت هذه القضية موضع التساؤل والبحث في كل المستويات، من القيادات العليا في الوطن العربي الى رؤساء الجامعات والمؤسسات بالشركات والمصالح والادارات. وهذا جانب ايجابي واضح بالنسبة لهذه القضية في الوطن العربي، ولكن الجانب السلبي الخطير هو اختلاط المفاهيم والبلبلة والازدواجية، حول قضية الرصيد الفكري بعامة وحول المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات بخاصة، الامر الذي قد ينتهى بتبديد الطاقة الكامنة في هذا الاهتهام، وتجميد القضية لاجيال طويلة ما لم نقم

بخطوة اعجابية في هذه الفرصة السانحة لتصحيح المسار، فمن الواجب تدارك هذه السلبية بعلم مركز يوضح المفاهيم امام هذه القطاعات المتنوعة من أفراد المجتمع.

ومن هنا فقد اخترت الاسلوب العام الذي يمكن أن تدركه أوسع الجهاهير في كافة التخصصات، وتخليت قليلا عن بعض المصطلححات التقليدية في أعهال المكتبات ودراساتها، مستبدلا بها مفردات ومصطلحات مأخوذة من قاموس اللغة العام او من التخصصات الشائعة، والحقيقة أن هذا النوع من المصطلحات قد شاع في البلاد الغربية نفسها خلال العقدين الاخيرين، لاسباب كثيرة ليس اهونها ان قضية المكتبات والمعلومات والرصيد الفكري، اصبحت موضع الاهتهام المباشر وغير المباشر من كل التطاعات والتخصصات، ولكنى حرصت دائها على ان يكون السباق كفيلا بازالة أى

(1)

وأما المحتوى في هذا الكتاب (المدخل» فقد حرصت كها هي العادة في هذا النوع من التأليف، أن يقال فيه كل شيء عن الموضوع ولا يقال شيء على الاطلاق. . ! وليس هذا المبدأ لغزا أو أحجية، ولكنه خير منهج يمكن ان يتبعه المؤلف حين يكتب دراسة أو دراسات لقطاع أو قطاعات متداخلة من التخصصات. فهو يقول كل شيء، لا نه لابد أن يرسم الحدود الافقية والرأسية، التي لا تشتمل فقط على ما يدخل في هذه القطاعات من القضايا والمسائل، ولكنها توضح أيضا علاقة كل قطاع بكل ما يحيط به على المستوى القريب والبعيد. وهو لا يستطيع أن يقول شيئا مفصلا عن أية قضية او على المستوى القريب والبعيد. وهو لا يستطيع أن يقول شيئا مفصلا عن أية قضية او عمل المستوى القريب والبعيد، وهو لا يستطيع أن يقول شيئا مفصلا عن أية قضية او عمل المستوى القريب والبعيد، وهو لا يستطيع أن المحيح في الصورة العامة، والا فلو مسائلة، وأنه التباوز في ظل مسائل، أو لظهر في صورة غير متوازنة تفسد التصور في اذهان القراء، اذا كان التجاوز في بعض القضايا والمسائل، أو لظهر في صورة غير متوازنة تفسد التصور في اذهان القراء، اذا

ثم رأيت أن أوزع هذه الصورة المجملة على المحاور الثلاثة الرئيسية، بالنسبة لاى قطاع عريض من الدراسات كالقطاع الذي نتناوله في هذا الكتاب والمدخل، ، اولها محور والموضوع، الذي تتناوله علوم المكتبات والتوثيق. وقد تبين أن علوم هذا القطاع كغيرها من العلوم في الانسانيات والطبيعيات، تعالج موضوعات قد تعالجها علوم أخرى الا أن لكل منها زاويته الخاصة في المعالجة والتناول. ومن هنا أصبح من الضروري ان نصف الارض المتكاملة للموضوع، وأن نحدد فوقها كل الزوايا بصفة عامة، ثم نركز النظر على زاوية علوم المكتبات والتوثيق والمعلومات بصفة خاصة، وبذلك نستطيع أن نزيل أول الأسباب وأخطرها التي تسببت في البلبلة والازدواج والاختلاط.

وشانيها هو عور «التاريخ» أو المحور الرأسى، الذي يمتد الى الماضي باحثا عن البذور الأولى لعلوم المكتبات والتوثيق والمعلومات ، في ثنايا ما كتبه رجال المكتبات أنفسهم عن مؤسساتهم، ومن خلال ما تحدث به العلماء عن هذه المؤسسات نفسها كل في عبال تخصصه. وقد حرصت على أن استبعد من هذه الكتابات التاريخ المحض للمكتبات نفسها، وأن أختار فقط تلك الإشارات المباشرة لما يمكن أن يعتبر البدايات التاريخية لعلوم المكتبات والتوثيق والمعلومات. كما أن هذا المحور الرأسى قد تعدد بتعدد المنطلقات التي سارت فيها هذه البدايات والبذور في الماضي البعيد بين الشرق والمغرب، وفي الحاضر القريب بين المدارس: الاوربية والانجلو أمريكية والهندية، ثم الاتجاه نحو العلمي في هذه الدراسات.

وثالثها هو محور االمسائل؛ أو المحور الافقي ، الذي يستوعب في استعراض سريع نسبيا موضوعات البحث وقضايا الدراسة في علوم المكتبات والتوثيق ، موزعة توزيعا منطقيا على ستة قطاعات عريضة ، هي نفسها الابعاد الستة التي تجلت خلال تحديد موضوع هذه العلوم في المحور الاول . ومن هنا يتبين مستوى التكامل والترابط في المخور الاول . ومن هنا يتبين مستوى التكامل والترابط في النظرية الذاكرة الخارجية) التي يقوم عليها هذا المدخل ، فثالث فصوله يرتبط ارتباط عضويا بأولها ، وثانيها خط رأسي بين الفصلين الأول والثالث ، تمتد جلوره الترايخية إلى أعمق النقط الممكنة للموضوع بالفصل الأول ، وتلتحم فروعه بالمسائل والقضايا والدراسات في اطاراتها الستة بالفصل الثالث .

العجوزة : ١٦ يناير ١٩٧٤

1

الأسس الحديثة للمكتبات والمعلومات

(أولا _ الأهداف)

- ١ اكتساب الطلاب والدارسين، المعرفة والخبرة بالقومات الأساسية للتخصصات الأكاديمية بعامة، في موضوعاتها وفكرها ومؤسساتها وتسمياتها ونظرياتها، ثم التحديد الدقيق والتحقق من توفر هذه المقومات لتخصص المكتبات والمعلومات بخاصة.
- ٢ ... اكتساب الطلاب والدارسين، المعرفة والخبرة بأوعية المعلومات بمفهومها العام، باعتبارها مجالا تلتقي فيه التخصصات الأكاديمية والتكنسول وجيات التصنيعية، كل حسب مقوماته وعلاقته بتلك الأوعية بخاصة وبغيره من التخصصات بعامة.
- ٣ ــ اكتساب الطلاب والدارسين، المعرفة والخبرة بالتشكيلات المادية والوظيفية
 لأوعية المعلومات، وبالفئات النوعية في هذه التشكيلات، بها يحقق الاستفادة
 القصوى من كل فئة حسب ماهيتها وطبيعة محتوياتها.
- ٤ ... اكتساب الطلاب والدارسين، المعرفة والخيرة بمؤسسات الضبط وأنياطه لأوعية المعلومات ولمحتسوياتها، باعتباره حجر الزاوية في استخدام أوعية المعلومات والإستفادة منها.
- احتساب الطلاب والدارسين، المعرفة والخبرة بالمقومات البيئية والفنية والإدارية للمؤسسات الميدانية الاستخدامية الأرعية المعلومات، أيا كانت تسمياتها: مكتبات أو مراكز للمعلومات أو مراكز للتوثيق أو غيرها، باعتبارها النمط الأمثل لتكثيف الاستخدام الأوعية المعلومات وترشيده.
- ٣ ــ اكتساب الطلاب والدارسين، المعرفة والخبرة بالعطاء المهني والأكاديمي لتخصص المكتبات والمعلومات، في المعايير وأدوات العمل وفي الدراسات والبحوث، كما تتمثل في كتب التخصص ودورياته وأعمال ندواته ومؤتمراته، بما يحقق له مكانته الصحيحة بين التخصصات العصرية.

(ثانيا _ الوحدات)

١ _ تخصص المكتبات والمعلومات في الخريطة الأكاديمية :

- ماهية التخصيصات الأكاديمية وأركان وجودها. الموضوعات، الفكر، المؤسسات، التسميات، النظريات.
- نظرية الـذاكرة الخارجية. المعلومات غير الوعاتية (الذهنية والنطقية)،
 المعلومات الموعائية، الـذاكرة الداخلية والذاكرة الخارجية، المعلومات والاتصالات، أوعية المعلومات والتخصصات الأكاديمية، أوعية المعلومات وتكنولوجياتها التصنيمية، أوعية المعلومات والضبط، أوعية المعلومات والاتصالات.

٧ ــ المقومات الأساسية لتخصص المكتبات والمعلومات:

- موضوع التخصص وفكره. بداية الموضوع، فترة الحمل للفكر، الولادة والطفولة، المراهقة ويداية النضج.
- مؤسسات التخصص وتسمياته. بداية المؤسسات المهنية وتزايدها وطنيا ودوليا، بداية المؤسسات الأكاديمية وتزايدها في برامج وأقسام ومدارس وكليات، بداية المؤسسات الميدانية وتسزايدها لضبط الأوعية ولضبط المحتويات، انتشار المؤسسات الميدانية الاستخدامية وازدهارها، التسميات في العربية وفي الانجليزية للتخصص ولمؤسساته، الوضع المعاري للمؤسسات وللتسميات.

٣ _ أحية المعلومات بين التخصصات والمهن:

 المحتوى في أوعية المعلومات. أصل المعرفة ومتطلباتها، تنوع الفكر والعلم بتنوع الموضوعات التي يتم تناولها، تراكم الرصيد الفكري والعلمي لكل موضوع وتزايده عبر الأجيال، استثهار الأوعية لحفظ ذلك الرصيد وتنميته لجميع التخصصات والمهن.

- الـوسائط المادية للأوعية . التكنولوجيات التقليدية لتصنيع الورق ، متطلبات الخطاطة والطباعة ، التكنولوجيات غير التقليدية لتصنيع الـوسائط الحديثة من المسطحات والأشرطة والأقراص والأسطوانات، متطلبات التفليم والتغليم والمغنطة والليزرة، مؤسسات النشر والتوزيع والنقل التقليدي وغير التقليدي لأوعية المعلومات ولمحتوياتها.
- الضبط والاستخدام لأوعية المعلومات في الماضي. الضبط غير الاقتنائي
 للأوعية بأيدي العلهاء والوارقين، المؤلفات المرجعية المأثورة، الضبط
 الاقتنائي والاستخدام في المكتبات التاريخية.

إوهية المعلومات في تشكيلاتها وفتاتها:

- فثات الأوعية حسب الوسيط المادي.
- فثات الأوعية حسب الوظيفة الأساسية.
- فثات الأوعية التقليدية حسب الشكل وحسب طريقة التسجيل.
- فثات الأوعية غير التقليدية حسب الشكل وحسب طريقة التسجيل.
- الفثات الوظيفية للأوعية في إطار التشكيلات الإدارية والفنية والاستخدامية
 بالمؤسسات الميدانية الاستخدامية.

الضبط ألوعية المعلومات ولمحتوياتها ومؤسساته:

- النظم الأرشيفية للمكاتبات والالتزامات.
- النفظم البيليوجوافية للقواءات والبحوث. حدود الضبط في الأداة البيليوجرافية، فثات الأدوات البيليوجرافية، أشكال الأدوات البيليوجرافية.
- ضبط المحتويات في الأوعية المرجعية. القواميس، دواثر المعارف، تراجم

الأشخاص، تقاويم البلدان والأماكن، أدلة الهيئات، الكشافات غير الببليوجرافية.

• المؤسسات الميدانية الحديثة لضبط الأوعية ومحتوياتها.

٦ - المؤمسات المدانية الاستخدامية للأوعية:

- الإطار التكويني لمؤسسة الاقتناء والاستخدام. الجمهور واحتياجاته القرائية والبحثية، الاختيار والاقتناء للأعية التي تشبع تلك الاحتياجات، التنظيم الفني ويناء الأداة أو الأدوات الببليوجرافية لضبط تلك الأوعية، الاسترجاع للملائم من تلك الأوعية ومن محتوياتها خدمة للجمهور واستجابة لما يطلبه، الإدارة والتدبير للإمكانات المادية والبشرية بها مجهقة ذلك الإطار.
- التسميات الفردية للمؤسسات. تسمية المؤسسة مجرد كلمة وأما الجوهر فهو إطارها التكويني، اختلاف التسميات باختلاف الأزمنة والأمكنة واللغات، الإطار التكويني هو المقياس الثابت لحقيقة المؤسسة.
- الفتات النوعية للمؤسسات. المكتبات القومية، المكتبات العامة، المكتبات الجامعية، المكتبات المدرسية أو مراكز المواد التعليمية، المكتبات المتخصصة أو مراكز التوثيق والمعلومات.

٧ ـــ الرصيد المهني والعلمي للتخصص وقنواته:

- الرصيد والقنوات على المستوى العالمي. الجمعيات العامة والنوعية ومؤتمراتها ومطبوعاتها المنفردة والدورية، الاتحادات الدولية العامة والنوعية ومؤتمراتها ومطبوعاتها المنفردة والدورية، الهيئات الرسمية القومية والدولية ونظمها ومشروعاتها ومطبوعاتها، البرامج التعليمية المؤقتة والدائمة القومية والإقليمية ولوائحها ونشراتها، الأقسام والمدارس والكليات ولوائحها وبحوثها وأطروحاتها.
- الرصيد والقنوات على المستوى العربي. الجمعيات الوطنية ولقاءاتها
 وأعمالها ، الهيئات الرسمية الوطنية والدولية ونظمها ومشر وعاتها

ومطبوعاتها، البرامج التعليمية والأقسام ولوائحها وبحوثها وأطروحاتها الأكاديمية وندواتها العلمية.

(ثالثا ـ المعالجات)

- ١ يلتقى الطلاب والدارسون مع الأستاذ ساعتين أسبوعيا لمدة عام دراسي كامل، أو أربع ساعات أسبوعيا لمدة فصل درامي واحد. ويبلغ المقدار الكلي حوالي ١٦٠ ساعة، يقابلها عمل خارجي من الطلاب والدارسين وحدهم أو مع المعيدين لايقل عن ١٢٠ ساعة. ويتصرف الطلاب منذ الأسبوع الأول على «منهج التدريس» بأهدافه ووحداته ومعالجاته وقراءاته.
- ٧ تمالح الرحدات بطرق ختلفة ، منها : المحاضرة ، والدرس التقليدي ، والمناقشة ، والعمل الميداني ، والتكليفات القرائية ، والبحث . وعلى العلاب والدارسين أن يمدّوا مذكراتهم الخاصة ، مستعينين بها يلقيه الأستاذ في المحاضرة والدرس والمناقشة ، وبها يصلون إليه في عبلهم الميداني ، وبها يأخلونه من التكليفات القرائية في قائمة «القراءات» التالية ، وأن يرتب كل منهم مذكرته الخاصة حسب المحتويات في «الوحدات» السابقة ، بحيث تصبح «المذكرة الخاصة علمالك أولى «المصادر» وأهمها عند الاستذكار.
- ٣ _ يتم تقدير الطلاب في امتحان تحريري يعقد آخر العام أو الفصل الدراسي، إلى جانب بعض الامتحانات الشفوية والتحريرية في أثناء العام أو الفصل. ويتكون كل امتحان من عدة أسئلة، يقيس كل منها مدى ماحقة الطلاب من «الأهداف» ويكون لجانب «الخبرة» نسبة لاتقل عن ٥٠٪ من مجموع الدرجات.

(رابعاً _ القراءات)

Advice on establishing a library / by Gabriel Noudé; with an introduction by Archer Taylor. - Westopri, Conn. : Greenwood Press, 1976, c 1950. - XIII, 110p.

An introduction to library science / Pierce Buter. - Chicago: Phoenix Press, 1961. - XVI,118p.

- Seven questions about the profession of librarianship / edited by Phil'p H. Ennis and Howard W. Winger. Chicago: University of Chicago Press, 1962. V. 104p.
- The intellectual foundations of library education / by Don R. Swanson. Chicago: University of Chicago Press, 1965, 98p.
- Introduction to information science / Comp. by Tefko Saracevic. New York: Bowker, 1970. XXXIV, 751p.
- The foundations of education for librarianship / J.H. Shera. New York: Wiley-Becker and Hayes, 1972. XIV, 511p. .- (Information science series)
- Toward a theory of librarianship: papers in honor of Jessc Hauk Shera. Metuchen, N.J.: Scarecrow Press, 1973. VI, 546p.
- The dimention of comparative librarianship / Periam J. Danton. Chicago: ALA, 1973. XIV, 184p.
- World trends in library education / Gerald Bromley, London: Bingley, 1975, -234p.
- Introduction to library science: basic elements of library service / Jesse H. Shera. Littleton, colo. : Libraries Limited, 1976. 208p. (Library science text series)
- Fundamentals of library science / J.S. Sharma. Delhi: Macmillan, 1977. 258p.
- A history of the Library Association, 1877 1977 / W.A. Munford. London: LA. 1977, XII. 360p.
- A history of the American Library Association; 1876 1976 / Dennis Thomison. Chicago: Al-A, 1978. XII, 301p.
- The Conant report: a study of the education of librarians / Ralph Wendell Conant. - Cambridge, Mass.: The Author, 1980. - XIII, 210p.
- The basics of librarianship / by Collin Harrison and Rose Mary Beerham. 2d ed. .- London; Bingley, 1985, VI, 240p.
- الأسس الفلسفية والاجتهاعية لمهنة المكتبات / ج.هـ. شيرا؛ عربها عبد الرحمن عبد الله الشيخ. ـ الكويت: مؤسسة الصباح، و 1979. -120 ص .
- الإطار العام للمكتبات والمعلومات، أو ، نظرية الذاكرة الخارجية / سعد محمد الهجرسي. .. [الجيزة]: مطبعة جامعة القاهرة، 57 ص .

مقدمة في علم المعلومات / محمد فتحي عبد الهادي. - ط 1 . - [القاهرة]: مكتبة غريب، 1984. - 934 ص .

الكتبات وينوك المعلومات في مجمع الخالدين وحديث السهرة / سعد محمد الهجرسي . القاهرة: توزيع البيت العربي للمعلومات، 1985 - 195 ص .

الهجرسي . ــ القاهرة: توزيع البيت العربي للمعلومات، 1985 - 195 ص . المكتبات والمعلومات في الدول المتقدمة والنامية : الاتجاهات، العلاقات، المؤسسات،

الإنساج الفكري/ أمسامة السيد محمود. _[القاهرة]: العربي للنشر والتوزيع، 1987 - 3,310 - 1987

المكتبات والمعلوميات: أسس علمية حديشة ومدخل منهجي عربي / سعد محمد الهجرسي. _ الرياض: دار المريخ للنشر، 1990- ص.

2

الببليوجرافيا : نظم المعلومات الببليوجرافية (أولا ــ الأهــداف)

المعرفة والفهمم:

- معرفة الطلاب والدارسين الدلالات التاريخية والحاضرة لكلمة «ببليوجرافيا»، مند استخدامها في اليونانية القديمة حتى انتشارها الآن بأكثر لغات العالم، وإدراكهم كذلك للمفردات المشتقة منها وللمفردات المرتبطة بها في الماضي والحاضر، مثل: الفهرسة ، التوثيق، المعلومات، النظم. إدراكهم لعلاقة «الببليوجرافيا» بكل الدراسات التي تتناول الكتاب وغيره من أوعية المعلومات، داخل وخارج الحدود المعروفة تتخصص المكتبات والمعلومات. معرفتهم بالفطاعات المتنوعة للدراسات الببليوجرافيا النسقية».
- ٢ ـ معرفة الطلاب والدارسين النشأة التاريخية للببليوجرافيا النسقية ولتطوارتها في اللف الفكر الإنساني، وإدراكهم للعوامل الثقافية والحضارية ذات الأثر في تلك التطورات حتى العهم الحديث.
- س معرفة الطلاب والدارسين التشكيلات المادية والوظيفية المختلفة للببليوجرافيات النسقية، والفثات النوعية في كل تشكيل، وطبيعة كل فثة وقيمتها في المارسة والدراسة.
- ع. معرفة الطلاب والدارسين القضايا البارزة والمشكلات الجارية في الببليوجرافيا
 بعامة، على المستوى القومي والدولي، في الجوانب الإنتاجية والاستخدامية
 والدراسية.
- محرفة الطلاب والدارسين الهدف الإنتاجي لدراسة الببلوجرافيا النسقية،
 وإدراكهم للمراحل الفنية في إعداد المشروع الببليوجرافي، ومعوفتهم للجوانب التنفيلية هند إصدار المشروع.

الخبرة والمهارة:

- ١ ـ قدرة الطلاب والدارسين على التمييز بين مدلولات كلمة وببليوجرافيا» ومشتقاتها والمفرادات المرتبطة بها، في السياقات المختلفة لاستعمال كل منها، بين من يهتمون بدراسة الكتاب وغيره من أوعية المعلومات، من أصحاب تخصص المكتبات والمعلومات ومن غيرهم. مهارتهم في تحديد المكان الملائم للكتب والمقالات والدراسات التي يصادفونها عن «الببليوجرافيا» بصفة عامة، داخل الإطار العام لأدب التخصص والإطار الخاص لادب والببليوجرافيا» ذاتها.
- ٢ ـ قدرة الطلاب والدارسين على تصور وتصوير الببليوجرافيات النسقية كقطاع له وجوده الذاتي بين ألوان النشاط الفكري للإنسان، وله قوانينه في التطور والنمو والازدهار التي يمكن التنبؤ بها، ومن ثم العمل على السير بها في الطريق السليم.
- ٣ ـ مقدرة الطلاب والدارسين على تحديد الفشات النوعية الأي بحموعة من البيليوجرافيات النسقية، حسب الأساس المادي والوظيفي الذي يحدد لتقسمها.
- 3 ... مقدرة المطلاب والمدارسين على تحليل ما يصادفونه من القضايا الجارية في «الببليوجرافيا» بعامة، إنتاجا ودراسة واستخداما، ولا سيها تلك القضايا التي تبرز في المجتمع المحلي أو التي تكون على مستوى عالمي، ومهارتهم في الكتابة العلمية الواعية حول «الببليوجرافيا» بعامة، وحول أمثال هذه القضايا بخاصة.
- م ـ مقدرة الطلاب والدارسين على تحديد المراحل الفنية والجوانب التنفيلية، في المشروعات البيليوجرافية التي تم إصدارها والتي يجري العمل فيها، ومهارتهم في تحديد ما بها من الإيجابيات والسلبيات طبقا للمساديء والأسس الفنية والتنفيلية. مقدرتهم على القيام وعلى المشاركة في المشروع الببليوجرافي الراجع والجارى بمراحله وجوانبة الفنية والتنفيذية، والمهارة في تصميمه وعرضه والدفاع عنه.

(ثانيا ـ الوحــدات)

١ _ التعريفات والعلاقات الرئيسية:

• الجانب اللغوي لكلمة «ببليوجرافيا» واشتقاتها، وللكلمات المرتبطة بها

كذلك، في اللغة العربية ويعض اللغات الأوربية والشرقية، في الماضي البعيد بعامة وفي الدوقت الحاضر بخاصة. الجانب الاصطلاحي وشبه الاصطلاحي لكلمة وببليوجرافياء ولشتقاتها كذلك، وللكلهات المرتبطة بها في ذلك الجانب، في اللغة العربية وبعض اللغات الأوربية والشرقية، في الماضي البعيد بعامة وفي الدوقت الحساضر بخاصة. تحديد المفهوم الاصطلاحي لـ ونظم المعلومات الببليوجرافية،

- «الببليوجرافيا» في الإطار الشامل للراسات الكتب وغيرها من أوعية المعلومات. موقع «الببليوجرافيا» في ذلك الإطار بعامة، وعلاقتها بتخصص المكتبات والمعلومات بخاصة.
- الإطار العام للدراسات الببلوجرافية. الإطار الخاص للدراسات التحليلية، والإطار الخاص للدراسات النسقية. نظام المعلوسات الببليوجرافي. الدراسات المعينة والدراسات المباشرة. دراسة «الببليوجرافيا» في أقسام المكتبات والمعلومات بالوطن العربي وبالخارج.

٢ ــ الببليوجرافيا النسقية في تطورها التاريخي :

- الأعيال البيليوجرافية قبل عصر البطباعة. موسوعات التراجم والكتب والمحرفة، برامج الشيوخ، قواثم الوراقين. فهارس المكتبات. الانطلاق البيليوجرافي بعد عصر الطباعة. قواثم الناشرين. فهارس أسواق الكتب. البيليوجرافيات الحصرية. البيليوجرافيات الموضوعية.
- ظهرور الدوريات وأوعية المعلومات الأخرى بجانب الكتب. تضخم الرصيد العام لاوعية المعلومات وتزايد حاجات البحث وفئات الباحثين.
 البذور الأولى للأنهاط الحديثة من الببليوجرافيات النسقية للدوريات ولمحتوياتها. نشأة المؤسسات الميدانية العصرية للأعهال الببليوجرافية.
- استثمار التكنولجيات الحديثة في أعهال الضبط الببليوجرافي. نشأة بنوك المعلومات الببليوجرافية. التكامل والتداخل بين أعهال الضبط الببليوجرافي الاقتنائي وغير الاقتنائي. نشأة وتطور المفهوم الفني للضبط الببليوجرافي العالى.

٣ _ البيليوجرافيات النسقية في تشكيلاتها وفئاتها:

- ضخامة الرصيد الفكري من الببليوجرافيات النسقية وملحقاتها، الحاجة والتسطلبات لتصنيف هذا الرصيد وتقسيمه عند الدراسة. التشكيلات المادية والوظيفية لأعهال الضبط وملحقاتها، ماهية وحدود التشكيلات الخمس الأساسية: التراثيات، غير المعياريات، المكانيات، الحصريات، الموضوعيات.
- الفشات النوعية الهامة وصاهية كل فئة ونهاذجها في: التراثبات، وغير المعياريات، والمكانيات، والحصريات، وللوضوعيات، من أعمال الضبط البيليوجرافي.

إلى القضايا الجارية والدراسات الفردية:

- قنوات ونظم الضبط الببليوجرافي في الفكر العربي التراثي. الأوضاع الحالية للضبط الببليوجرافي بين البلاد المتقدمة والنامية. الأوضاع الحالية للضبط الببليوجرافي بالوطن العربي. المرتكزات الفنية للوصف والتنظيم في الأعمال السليهجرافية.
- دراسات الضبط للعمل الواحد الواسع الانتشار. دراسات الضبط للأعمال المتشابكة المسوية إلى شخص أو هيئة. دراسات الضبط لفئة أو فئات معينة من أوعية المعلومات في نطاق زماني أو مكاني عدد. القياس الببليوجرافي داخا. تغطية معنة.

o ... مشروعات الأعمال الببليوجرافية:

الدراسة الببليوجرافية، والعمل الببليوجرافي، والمشروع الببليوجرافي.

- الدراسة الببليوجرافية الاستخدامية ، والدراسة الببليوجرافية الإنشائية . العمل الببليوجرافي كنموذج، والمشروع الببليوجرافي كعمل منتظر. فهرس المكتبة كمشروع ببليوجرافي.
- مرحلة (البحث والنظر» في تصميم المشروع الببليوجرافي: الحاجة والهدف
 في المشروع، وبجال المشروع بإفيه من أوعية للمعلومات، والمصادر المباشرة
 وغير المباشرة لتلك الأوعية. مرحلة «البناء والتكوين» للمشروع: الوصف
 الببليوجرافي للأوعية التي يتم اختيارها لتحقيق الهدف، وأنهاط التنظيم
 الملائمة لطبيعة الأوعية وحاجات المستفيدين
- الجوانب التنفيذية للمشروع الببليوجرافي. المتطلبات الأساسية والإضافية.
 المهارات البشرية والرقت والتكاليف. المتطلبات النوعية للمشروع التقليدي البطاقي والمطبوع. المتطلبات النوعية للمشروع المحسّب ممغنطا ومليزراً.

(ثالثا _ المعاجات)

- ١ يلتقي الطلاب والدارسون مع الأستاذ ساعتين لمدة عام دراسي كامل، أو أربع ساعات لمدة فصل دراسي واحد. ويبلغ المقدار الكلي حوالى ١٠ ساعة، يقابلها عمل خارجي من الطلاب والدراسين وحدهم أو مع المعيد لا يقل عن ١٢٠ ساعة. ويتعرف الطلاب منذ الأسبوع الأول على ١٥٠هج التدريس، بأهدافه ووحداته ومعالجاته وقراءاته.
- ٢ ـ تعالج الوحدات الدراسية بطرق غنلفة، منها: المحاضرة، والدرس التقليدي، والمناقشة، والعمل الميداني، والتكليفات القرائية، والبحث. وعلى الطلاب واللراسين أن يعدوا مذكراتهم الخاصة، مستعينين بها يلقيه الأستاذ في المحاضرة والدرس والمناقشة، وبها يصلون إليه في عملهم الميداني، وبها يأخذونه من التكليفات القرائية في قائمة والقراءات» التالية، وأن يرتب كل منهم مذكرته الخاصة حسب المحتويات في «الموحدات» السابقة، بحيث تصبح «المذكرة الخاصة» للطالب أولى «المصادر» وأهمها عند الاستذكار.
- ٣ _ يتحقق «الهدف الإنتاجي» من دراسة الببليوجرافيا النسقية ، بأن يعد كل طالب

مشروعه الببليوجرافي فنيا وتنفيلنيا، مسترشداً بالمبادىء والقواعد والمتطلبات التي عرفها في والوحدة الخامسة ، أعلاه ، ويحسب عمل الطالب في المشروع ضمن درجات التقدير .

ع يتم تقدير الطلاب في امتحان تحريري يعقد آخر العام أو الفصل الدراسي، إلى جانب بعض الامتحانات الشفوية والتحريرية في أثناء العام أو الفصل. ويتكون كل امتحان من عدة أسئلة، يقيس كل منها مدى ما حققه الطلاب من «الأهداف»، ويكون لجانب والخبرة» نسبة لا تقل عن ٥٠٪ من مجموع الدرجات، ويؤخذ في الاعتبار الدرجات التي حصل عليها الطالب في مشروعه السلمجراف.

(رابعاً - القراءات)

Theory and history of bibligoraphy/by George Schneider; translated from German by Ralph Robert Shaw. - New York: Columbia University Press, 1934. -

Principles of bibliographic description / Fred Bowers. - Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1949. -

The H. W. Wilson Company: half a century of bibliographic publishing / John Lawler. - London: 1950. -

Bibliography in the age of science. - Urbana, III. University of Illnois Press, 1951.-

Biblioraphical services throughout the world / L.N. Malceles. - Paris: UNESCO, 1955. -

Manual of bibliography / Arundell Esdaile; ed. & rev. by Roy Stokes. - 4th ed. .
- London: Allen & Unwin, 1967. - 336p. .- (Library Association series of library manuals)

The beginning of systematic bibliography /Theodor Besterman. - 2d ed. rev. .-New York: Buirt Franklin, 1968. - X, 81p.

Bibliographical services throughout the world, 1960 - 1964 / comp. by Paul Avicenne. - Paris: UNESCO, 1969. - 233p.

Systematic bibliography and documentation / by A.K. Ohdedar. - Calcutta: The World Press, 1975. - VIII, 273p.

Bibliography: tiger or fat cat? / by Paul S. Dunkin. - London: Bingley, 1975. - 120p.

- Bibliographic control / Donald Davinson. London: Bingley, 1975. 124p.
- Abstract Journals, 1790 1920: origin, development, and diffusion / by Bruce M. Manzer. Metuchen, N.J.; Scarecrow Press, 1977. XX.312o.
- Bibliographia: an inquiry into its definition and designations / Rudolf Bium; translated from German by Mathilde V. Rovelstad. Chicago: ALA, 1980. 215p.
- Bibliographies: their aims and methods / by Donald William Krwmmel, London: Manseil, 1984, X, 192p.
- Bibliography / by Girja Kumar and Krishan Kumar. 2d ed. .- New Delhi: Vani Educational Books, 1985. - XIII, 296p.

ومقدمة في المفاهيم البيليوجرافية ؛ / سعد محمد الهجرسي. . في عالم المكتبات (القاهرة) . ـ السنة 6 ، العدد 2 (مارس ـ ابريل 1964)) ؛ ص 45 - 51.

الببليوجرافيا ودراستها في علوم المكتبات: مؤتمر الإعداد الببليوجرافي بالرياض ١٩٧٣: ندوة الدراسات العليا للمكتبات ١٩٧٤/ سعد محمد الهجرسي. _[القاهرة]: جمعية المكتبات المدرسية، 1974. - 24، 108 ص. _ (الفكر العربي في أدب المكتبات ٤٤) (المنهجية وعلوم المكتبات ٤٤)

دراسات ببليوجرافية لأدعية الفكر العربي: الأطروحات، الدوريات / سعد محمد الهجرسي. _ [القاهرة]: جمعية المكتبات المدراسية، 1987. - 148 ص. _ (الفكر العربي في أدب المكتبات؛ 7)

بنوك المعلومات، أو ، المصادر والمراجع الببليوجرافية المحسبة/ تأليف سيد حسب الله ؛ مراجعة وتقديم سعمد محمد الهجرمي . م الريساض : دار المريخ للنشسر ، 1980 - 253 صر.

جامعة القاهرة في عيدها الماسي: دراسة ببليوجرافية لرصيد الأطروحات / سعد محمد الهجرسي. ــ [الجيزة]: مطبعة جامعة القاهرة، 1984. - 66 ص. .'

دراسات في الضبط الببليوجرافي /محمد فتحي عبد الهادي. ـــ[القاهرة]: العربي للنشر والتوزيع، 1987 ـ-207 ص. 3

المراجع والمصادر العامة للمعلومات (أولا _ الأهداف)

المعرفة والقهسم:

١ معرفة الطلاب والدارسين المفاهيم اللغوية والاصطلاحية المتعددة لكلمة ومراجع» في الفكر العربي وما يقابلها في الفكر الغربي، وإدراكهم الدقيق لعناصر المفهوم الاصطلاحي في تخصص المكتبات والمعلوصات، وكذلك معرفتهم للمفردات ذات الصلة الوظيفية بها. إدراكهم لموقع دراسة الأرعية المرجعية ومصادرها في الإطار ألعام للتخصص ودراساته ومقرراته بعامة، وللصلة التي تربطها بالمقررات الشقيقة والقريبة في فتها وفي الفئات الأخرى للمقررات بخاصة. معرفة الأوجه المختلفة لدراسة الأوعية المرجعية ومصادرها، لييان والوجه الله ي المقصود في هذا المقرر.

٧ ممرفة النشأة التاريخية للأوعية المرجعية في إطار الفكر الإنساني ، وإدراكهم للتطورات المختلفة التي مرت بها الأوعية المرجعية ومصادرها، وتأثرهما بالموامل الثقافية واحتياجات الباحثين والقراء حتى الوقت الحاضر.

س_ معرفة الطلاب والدراسين التشكيلات المادية والفوظيفية المختلفة للأوعية المرجعية والفتات النوعية في كل تشكيل، وطبيعة كل فثة وقيمتها في المارسة والدراسة . إدراكهم الأساس العلمي لحدود التشكيل الوظيفي الاستخدامي، وماهية الفئات النوعية للأوعية المرجعية في هذا التشكيل، وإدراكهم الدقيق للتسميات العلمية وما يقابلها من التسميات الوائجة لهذه الفئات .

٤ ــ معرفة الطلاب والدارسين العناصر التقييمية في الوعاء المرجعي الفرد، ومعرفة دور كل منها في قيام المرجع بوظيفته، وإدراكهم الاصول العامة لاستخراج هذه العناصر وتقديرها في الوعاء المرجعي، من أجل التعرف عليه تعرفا ذاتيا وظيفيا.

 معرفة الطلاب والـدارسين القضايا البارزة والمشكلات الجارية في الأوعية المرجعية ومصادرها، على المستوى القومي والدولي، إنتاجا ودراسة واستخداما.

- معرفة الطلاب والدارسين لأهم السيات في الفئات الوظيفية الاستخدامية ونشأتها وتطورها، وأقسامها الفرعية، وقيمتها في الدراسة والبحث، وقضاياها البارزة.
- ٧ ــ معرفة الطلاب والدارسين عدداً كافيا من الأوعية المرجعية والمصادر ذات القيمة الاستخدامية ، في اللغة العربية واحدى اللغات الإجنبية ، معرفة وظيفية استخدامية طبقا لنظام التقييم الفردي ، بحيث تتمثل فيها كل فئات الأوعية المرجعية التي درموها .
- ٨ ــ معرفة الطلاب والدارسين أنواع المشكلات المحدودة ومواقف البحث المركبة التي تتطلب استخدام الأوعية المرجعية، وإدراكهم للجوانب ولأنواع المعلومات المسطوية لكبل جانب، ومعرفتهم للخطوات الضرورية لاستخراج هذه المعلومات من أوعيتها المجعية الملائمة.

الخبرة والمهارة :

- ١ مقدرة الطلاب والدارسين على التمييز بين الوعاء المرجعي وغير المرجعي، وعلى التمييز بين مدلولات المرتبطة بها في السياقسات المختلفة لاستعالها، بين الباحثين في تخصص المكتبات وفي التخصصات الأخرى. مهارتهم في تحديد الموقع الملائم للكتب والمقالات والدراسات التي يصادفونها عن الأوعية بعامة، داخل الإطار العام لدراسات المكتبات والإطار الخاص لأوجه دراسة الأوعية المرجعية.
- ٢ مقدرة الطلاب والدارسين على تصور وتصوير «الأوعية المرجمية» ومصادرها كقطاع له وجوده الذاتي بين ألوان النشاط الفكري للإنسان، وله قوانينه في التطور والنمو والازدهار، يمكن التنبؤ بها ومن ثم العمل على السير بها في الطريق السليم.
- مقدرة الطلاب والدارسين على تحديد الفتات النوعية لأي مجموعة من الأوعية المرجعية، حسب الأساس المادئ أو الوظيفي الذي مجدد لتقسيمها.
- ٤ ـ مقدرة الطلاب والدارسين على استخراج العناصر التقييمية في الأوعية المرجعية، ومهارتهم في تسجيل تلك العناصر لكل وعاء مرجعي يصادفونه، تسجيلا يتفق مع حقيقته ويمكنهم من استخدامه.

- مقدرة الطلاب والدارسين على دراسة وتحليل ما يصادفونه من القضايا في آلأوعية
 المرجعية ومصادرها إنتاجا ودراسة واستخداماً، ولاسيها تلك القضايا التي تبرذ
 في المجتمع المحلي أو التي تكون على مستوى عالمي. مهاراتهم في الكتابة العلمية
 الواغية حول الأوعية المرجعية ومصادرها.
- ٣ مقدرة الطلاب والدارسين على تحديد الفئة النوعية لأى وعاء مرجعي يصادفونه حسب الحدود العلمية للتشكيل الوظيفي الاستخدامي، برغم التداخلات في تلك الفشات. مهارتهم في تصور وتصوير كل فئة نوعية ومصادرها كقطاع له وجوده المذاتي بين الفئات الأخرى، وله قوانينه في التطور والنمو والازدهار، يمكن التنبؤ بها ومن ثم العمل على السيربها في الطريق السليم.
- ٧ ... مقدرة الطلاب والدارسين على الاستفادة من منهج التقييم الفردي، في تكوين رصيد كاف من المراجع التي درست دراسة فردية. مهارتهم في عرض كل تقييم فردي وفي ترتيب هذه التقييات الفردية في سلمها الوظيفي الاستخدامي، بحيث يستطيع الطالب الاستفادة بها في حل المشكلات ومواقف البحث.
- مقدرة الطلاب والدارسين على إدراك المشكلات المحدودة وتحليل مواقف البحث المركبة لتحديد المعلومات المطلوبة لحلها، والمهارة في تخير المرجع أو المراجع الملائمة لها، وعارسة ذلك ممارسة كافية لتدحيم تلك القدرة وهذه المهارة.

(ثانيا _ الوحدات)

١ ... التعريفات والعلاقات الرئيسية :

- الدلالة اللغوية والاصطلاحية لكلمتي «مصدر ؛ مرجع» في العربية. المدلول الاصطلاحي لها في العربية، في مجالات الدراسات التاريخية، والادبية ، والاكاديمية. المدلول الاصطلاحي لها في العربية والإنجليزية في عال دراسات المكتبات والمعلومات. مقارنة تحليلية بين المدلولات الأربعة. الدلالة اللغوية والاصطلاحية للمفرادات الأخرى التي ارتبعات بها في السنوات القليلة الماضية.
- الأوعية المرجعية في الإطار الشامل لتخصص المكتبات والمعلومات، وموقعها

في دراساته ومقرراته. الدراسة الإنشائية والدراسة الاستخدامية للأوعية
 المرجعية. المصادر والمؤسسات المرتبطة بالأوعية المرجعية.

 الأوجه النوعية للراسة الأوعية المرجعية، من حيث الاختيار والاقتناء والتنظيم الفني، والخدمة والاسترجاع، والتدبير والإدارة. الوجه الذاتي لدراستها كأوعية معلومات ذات طبيعة خاصة وامكانات متميزة.

٢ ــ النشأة والنطور للأوعية المرجعية :

- الأوعبة المسرجعية في التراثيات الماضية والبواكير الأولى. الموسوعة الشاملة ذات الوظائف المتعددة. الفردية ودورها في إنشاء الأوعبة المرجعية جيلا بعد جيل.
- تشفق السوظائف النسوعية للمسراجع. من التقليديات إلى الفيلميات والمغنطات والمليزرات.

٣ _ الأوعية المرجعية في تشكيلاتها وفثاتها :

- ضخامة الرصيد الفكري من الأوعية المرجعية. الحاجة والمتطلبات لتصنيف هذا الرصيد وتقسيمه عند الدراسة. التشكيلات المادية والوظيفية للأوعية المرجعية. تشكيلات: الوسيط المادي؛ اللغة؛ تاريخ الصدور؛ المستوى، الخ.
- و الأساس العلمي لحدود التشكيل الوظيفي الاستخدامي وفئاته الست:
 المفردات؛ المفاهيم؛ الأشخاص؛ الميئات؛ المعالم؛ الأوعية.
- الأشكال والتسميات الرائجة لفئات التشكيل الوظيفي الاستخدامي:
 المعاجم اللغوية ؛ دوائر المعارف ؛ مختصرات الحقائق ؛ الحوليات وملحقاتها ؛ الموجزات الإرشادية ؛ التراجم ؛ الأدلة ؛ تقاويم الأماكن ؛
 البيليوجرافيات ؛ الفهارس ؛ الكشافات .

٤ ـ أصول التقييم الفردي للورقيات والمحسبات:

- الوصف الببليوجرافي. الأهمية. طريقة الإعداد.
- القائمون بالوعاء المرجعي محتوى وتصنيعا. طريقة الإعداد

- العلاقات الببليوجرافية. الأهمية. طريقة الإعداد. المصدر.
- الموقع النسبي في سلم التشكيل الوظيفي الاستخدامي. الأهمية. طريقة الإعداد.
- مدى السعة. الأهمية. الجوانب الكمية والزمانية والمكانية والنوعية.
 المصدر.
- طريقة التنظيم. الأهمية. مستوى التنظيم وخطوطه ومداخله ووجداته.
 المصدر.
- المادة المرجعية . الأهمية . الفرق بينها وبين مدى السعة . الطبيعة العامة والحجم والتوصيفات الخاصة وطريقة العرض واللغة والأسلوب والمستوى والموضوعية . المصدر.
- الجوانب الشكلية للورقيات, الأهمية, الشكل العام. الجانب الطباعي.
 مكملات المادة المرجعية, مكملات التنظيم, المصدر.
- الجوانب الخاصة بالمحسبات. نظام التجديد والإضافة. متطلبات الأجهزة والتشغيل والاتصال.

القضيايا العامية :

- أهمية المراجع في العصر الحديث. المراجع بالبلاد العربية ومكانها بين المراجع العالمية. التجديد الدوري وقيمته بالنسبة للمراجع. إعداد المراجع ونشرها.
- الموازنة بين الورقيات والمحسبات من المراجع . الموازنة بين المعنطات بالاتصال المباشر (online) والمليزرات من المراجع . مستقبل المراجع الورقية . مستقبل المراجع المعنطة .

٦ _ الدراسات النظرية النوعية لفئات المراجع:

 الفئات الوظيفية الاستخدامية للمراجع ودراساتها الخاصة. فئات الطبقة الأولى: المعاجم اللغوية؛ دوائر المعارف؛ التراجم؛ تقاويم الأماكن؛
 الببليوجرافيات، الفهارس. فئات الطبقة الثانية: مختصرات الحقائق؛ الموجزات الإرشادية؛ الأدلـة؛ الكشافات الببليوجرافية. فئات الطبقة الاضافية: الحوليات وملحقـاتهـا؛ الأوعية الحكومية والدولية؛ الأوعية السمعية والبصرية.

يدرس في كل فئة من الطبقات الثلاث: الوظيفة الاستخدامية لها، والنهاذج النوعية منها، والمشكلات المحدودة ومواقف البحث المرتبطة بها، وقيمتها المرجعية، وقضاياها البارزة على المستوى القومي والدولي. يدرس في فئات الطبقة الأولى وحدها: التاريخ، والتطور، والمشهورون فيها، وأشكالها المختلفة عبر العصور.

٧ _ الدراسات الفردية :

- يقوم كل طالب حسب أصول التقييم الفردي، بدراسات فردية مباشرة غير منقولة لحوالى ٢٠٠ مرجع، تتمثل فيها كل الفتات المرجعية التي عرفها في التشكيلات المادية والوظيفية، ويكون لكل منها قيمته المرجعية الجارية في المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات. مع الاكتفاء في عدد محدود بإله قيمة تاريخية.
- يسجل كل طالب هذه الدراسات الفردية في مذكراته الخاصة، وينظمها طبقاً لما يلائم من الفشات الوظيفية الاستخدامية التي عرفها. وعليه أن يقارن بين النهاذج الفردية التي تنظمها الفئة الواحدة، تمهيداً ومشاركة في «الدراسات النظرية النوعية»، كما يربط بين المظاهر المشتركة في الفئات المتعددة، تمهيداً ومشاركة في الوحدات الخمس الأولى وهي «الدراسات النظرية العامة».

٨ ـ الدراسات التطبيقية :

يغتار الأستاذ نهاذج من المشكلات المحدودة، مأخوذة من المحيط الواقعي
 الذي يعيشه الطلاب في المنزل وفي المنتدى وفي قاعة الدراسة، ويعرضها في
 هيشة أسئلة حية تتطلب بعض المعلومات للإجابة عنها، ويطلب إليهم
 البحث عنها في المراجع الملاقمة، ليدركوا أن ذلك هو أول الطريق الذي

تنتهي إليه دراسة المراجع. وعليه انتهاز فرصة البحث لتصحيح أو استكمال «الدراسة الفردية» لكل مرجع يستخدمونه.

يطبق الأستاذ في المرحلة التالية نظام «دراسة الحالة» فيختار بعض مواقف البحث المركبة، مأخوذة من البيئة الحية التي يدركها الطلاب في محيطهم القومي والعالمي، تلك المواقف التي تتطلب طوائف عديدة ومتنوعة من المعلومات والبيانات، التي لاتوجد في مرجع واحد ولا في فئة واحدة من المراجع، ويطلب إليهم البحث عنها في الأوعية المرجعية الملاثمة بصورة تكاملية؛ ليدركوا أن ذلك هو الغاية البعيدة من دراسة المراجع، وعليهم أن ينتهزوا الفرصة لتدعيم «الدراسات الفردية» التي قاموا بها قبلا وتحقيق التكامل بينها.

(ثالثا _ المعالجات)

- ١ يلتقى الطلاب والدارسون مع الأستاذ ساعتين أسبوعيا لمدة عام دراسي كامل، أو أربع ساعات أسبوعيا لمدة فصل دراسي واحد. ويبلغ المجموع الكلي حوالى ١٠ ساعة، يقابلها عمل خارجي من الطلاب والدارسين وحدهم أو مع المعيد لا يقبل عن ١٢٠ ساعة. ويتعرف الطلاب منذ الأسبوع الأول على «منهج التدريس» بأهدافه ووحداته ومعالجاته وقراءاته.
- ٧ ـ تعالج الوحدات الدراسية بطرق نختلفة، منها: المحاضرة، والدرس التقليدي، والمناقشة، والعمل الميداني، والتكليفات القرائية، والبحث. وعلى الطلاب والدارسين أن يعدوا مذكراتهم الخاصة، مستعينين بها يلقيه الأستاذ في المحاضرة والدرس والمناقشة، وبها يصلون إليه في عملهم الميداني، وبها يأخذونه من التكليفات القرائية في قائمة «القراءات» التالية، وأن يرتب كل منهم مذكرته الخاصة حسب المحتويات في «الوحدات» السابقة، بحيث تصبح «المذكرة الخاصة» للطالب أولى «المصادر» وأهمها عند الاستذكار.
- س_ يتم تقدير الطلاب في امتحان تحريري يعقد آخر العام أو الفصل الدراسي، إلى جانب بعض الامتحانات الشفوية والتحريرية في اثناء العام أو الفصل. ويتكون كل امتحان من عدة أسئلة، يقيس كل منها مدى ما حققه الطلاب من «١٤ هداف»، ويكون لجانب «الخبرة» نسبة لا تقل عن ٥٠٪ من مجموع

المدرجات. ويؤخذ في الاعتبار أداء الطلاب لواجباتهم في الوحدتين (٨٠٧) للداسات الفادنة والتطبقية.

(رابعاً ـ القراءات)

Introduction to bibliography and reference work/ Bohdan Wyner. - 4th ed - Rochester: Librarie Unlimited, 1967, - 321p.

Guide to reference books/ Constance Winchell. - 8th ed. - Chicago: ALA, 1967. - XX, 741p.

Guide to reference material/A.J., Walford. - 2d. - London: LA, 1966 - 1970. - 3v. Reviewing of reference books: an evaluation of the effectiveness of selected announcement, review and index media in their covorage of reference books/ by Alma Covey. - Metuchen, N.J.: Scarecrow, 1972. - 142p.

How to find out: a guide to source of information/ George chandler. - 4th ed. -Oxford: Pergamon Press, 1974. - XIV, 194p. - (Library and technical information)

Guide to feference books. - 9th ed. Comp. by Eugene P. Sheehy; with the assistance of Rita G. Keckeissen and Eileen McLvaine. - Chicago: ALA, 1976. - XVII. 1015p.

Reference readiness: a mamual for librarians and students/ Sylvia Ziskind and Agnes Ann Hede. - 2d ed., rev. and enl. - Hamden, Conn.: Linnet Books, 1977. - XV, 341p.

Fundamental reference sources/ by Frances Neel Cheney and Wiley J Williams. - 2d ed. - Chicago: ALA, 1980. - X, 351p.

Handbook of reference sources/ Margaret lirby Nichols. - 3d ed. - Austin, Texas: Texas State Library, 1981. - XI, 429p.

Walford's concise guide to reference material / edited by A.J. Walford. - London: LA, 1981. - X, 434p.

Recommend4d reference books in paperback/ Mary Alice Deveny, - Littleton, Colo.: Libraries Unlimited, 1981. - 317p.

Guide to reference books for school media centers/ Chistian Gelist Wynor. -2d ed. - Littleton, Colo.: Libraries Unlimited, 1981. - XVIII, 377p.

How to find out: printed and online sources/ G. Chandler. - 5th ed. - Oxford: Pergamon Press, 1982. - XVII, 250p.

Exceptional free library resources materials/ Carol Smallwood. - Littleton, Colo.: Libraries Unlimited. 1984, - VIII, 233p.

Computer - readable databases: a directory and sourcebook/ editor- in- chief Martha Williams; co-editors Lawrence Lannom, Carolyn G, Robins. - new ed. - Chicago: ALA. 1985. - 3v. موسوعات العلوم العربية وبحث على رسائل إخوان الصفاء / أحمد زكي باشا._ القاهرة : المطبعة الأميرية، 1308هـ [1887م] ._ 99._ ص.

المدليل الببليوجرافي للمراجع بالعالم العربي / سعد محمد الهجرسي . ـ ط 1 . ـ القاهرة : الشعبة القومية لليونسكو، 1965 . - 14 . 66 ص .

دليل المراجع العربية والمعربة في غتلف الموضوعات، والمراجع الأجنبية التي تبحث شئون العرب / عبد الجبار عبد الرحن . ـ ط 1 . ـ البصرة : دار الطباعة الحديثة، 1970 . ـ 6 556, 5 ص .

المراجع ودراستهـا في علوم المكتبـات / سعد محمد الهجرسي . ـ القاهرة : جمعية المكتبات المدرسية، 1971 ـ 2 مج .

المدليل الببليوجرافي للمسراجع بالعالم العربي / سعد محمد الهجرسي . _ ط 2 . _ القاهرة : المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، . _ 1976 . _ 368 ص .

المراجع العامة : دراسة نظرية نوعية عن القواميس اللغوية ودوائر المعارف / سعد محمد الهجرسي . _ [الجيزة] : مطبعة جامعة القاهرة ، 1980 . - 78 ص .

الدراسة الفردية للمراجع : نهاذج لمصادر الدراسة / اختيار سعد محمد الهجرسي . ـ [المجنوع : ـ] ـ المحتويات [الجيزة] : المعمل الببليوجرافي لجامعة القاهرة ، 1983 . ـ [54 ص .] ـ المحتويات : نموذج 1 ، المعجم الوسيط ـ نموذج 2 ، Shorter Oxtord . 2

مدخل لدراسة المراجع / تأليف عبد الستار الحلوحى . ـ ط 2 ، مزيدة ومنقحة . ـ الرياض : دار العلوم ، 1983 . ـ 179 ص . 4

النشر في العصر الحديث ومؤسساته

(أولا ــ الأهــداف) المعرفة والفهـم :

١ – معرفة الطلاب والدارسين المفاهيم التي استخدمت فيها كلمة والنشرى، على المستويين اللغوي العمام والاصطلاحي الخماص بالفكر العربي والغربي، وإداركهم المناصر الوظيفية الأساسية التي كوّنت هذا المفهوم الاصطلاحي الحديث. معرفتهم النشأة والتطور لأعمال النشر في إطار النشاط الحضاري بعامة منذ القرن الخامس عشر، وإدراكهم لعلاقاته مع مايرتبط به من ألوان النشاط الفكري والثقافي ومؤسساتها بخاصة في الوقت الحاضر. معرفتهم الدقيقة للعلاقات الخاصة التي تربط النشر بتخصص المكتبات والمعلومات ومؤسساته.

٧ - معرفة الطلاب والدارسين الإطار العام للكتابات والمؤلفات في مجال النشر، وإدراكهم لغثات المدراسات العلمية التي تتناوله، وطرقها المتنوعة، وأسس كل طريقة ومراحلها. معرفتهم القضايا البارزة والشكلات الجارية ذات الأثر على أعيال المكتبات ومراكز المعلومات. إدراكهم الوظيفي لتكنولوجيات الاتصال عن بعد، والمغنطة، والمليزرة، ولدورها في أعيال النشر في الوقت الحاض.

الخبرة والمهارة:

ا ـ مقدرة الطلاب والدارسين على التحديد الدقيق للناشر ولفتته، فيها يصادفونه من أعيال النشر المتداخلة المركبة، باستخدام العناصر الوظيفية الأساسية في المفهوم الاصطلاحي وتطبيقها على تلك الحالات التي تصادفهم. مقدرتهم على الربط بين السيات والقضايا الجارية حاليا في بجال النشر وأعياله، وبين جدورها وسوابقها الماضية التي عوفت خلال القرون الحسسة السالفة. مقدرتهم على ممارسة أعيال المكتبات ومراكز المعلومات ولا سيها الاختيار والاقتناء، في ضؤ الفهم الواعي لمجال النشر وأعياله، ومهارتهم في الاستفادة من طبيعة العلاقات

الخاصة التي تربط النشر بتخصص المكتبات والمعلومات، عند ممارستهم لكل واجباتهم ومسئولياتهم نحو تخصصهم.

(ثانيا _ الوحدات)

١ _ التعريفات والتاريخ والعلاقات:

- الدلالات اللغوية والاصطلاحية لكلمة «النشر» في اللغتين العربية والإنجليزية. مقارنة الدلالات واستخلاص العناصر الوظيفية الأساسية التي كونت المفهوم الاصطلاحي.
- نشأة النشر ومراحل تطوره خلال خمسة قرون. عصر الميلاد والطفولة، عصر التمكن والارتقاء، عصر الانطلاق التكنولوجي. النشر ووسائل التعبير الإنساني. النشر الطباعي، والصوتي، والمرثي والألكتروني. والدوريات، وغيرهما من أوعية المعلومات التقليدية وغير التقليدية.
- المالاقات الثنائية والشلائية والرباعية بين الناشر والمكتبة. ثنائية الناشر / المكتبة. رباعية الباحث / المكتبة / المؤلف/ الناشر.

٢ _ مؤلفات النشر ودراساته:

- الكتابات حول النشر وموضوعاته. مذكرات الناشرين والنصائح المهنية والإرشادات العملية. البحوث والتحليلات والتنبؤات.
- المناهج المتكاملة لدراسة النشر وأعياله. المنهج التحليل: الجوانب الفكرية والاجتماعية، الجوانب الطباعية والتكنولوجية، الجوانب الاقتصادية والإدارية. المنهج الأفقي: تقدير المادة واختيارها للنشر، تحرير النص وإعداده، تصميم وعاء المعلومات وتصنيعه ، الدعاية والإعلان، البيع والتوزيع،. منهج الناشر: النشأة والتطور في سياتها العامة، النشاط الحاضر في جوانبه وقيمه من وجهة نظر المكتبات ومراكز المعلومات.

 الناهج النوعية لدراسة النشر. منهج الموضوع كأعيال النشر في: الدين، أو الأدب، أو العلوم، أو الطب. منهج القطاع كنشر: الكتب الدراسية، أو كتب الأطفال، أو المؤلفات الجامعية، أو التراثيات، أو الدوريات العلمية المليزرة. منهج القضية كالنهاذج في «الوحدة رقم ٤» وهي آخر الوحدات.

٣ - دراسات تطبيقية عن النشر في مصر:

دراسة عامة بالمنهج التحليل. (أ) السيات والحركات السياسية والاجتماعية والفكرية منذ الحملة الفرنسية ودور تلك السيات والحركات في النشر. السدواوين، والمصالح الحكومية، والنظارات، والوزارات، والاحزاب، والثورات، والحروب، والهيئات، والجمعيات، والمؤسسات الدينية، وتيارات الاصلاح. البعثات العلمية، والمدارس، والجامعات، والمكتبات، ودور الصحف، وندوات الفكر والرأي.

(ب) الجوانب الطباعية والتكنولوجية منذ الحملة الفرنسية. الطباعة الرسمية، والطباعة الأهلية، والطباعة الأجنبية. صناعة الحروف العربية، وتطوراتها، وأشكالها وفشاتها. الورق، وتصنيعه، واستيراده. العيال وتدريههم. تكنولوجيات الطباعة في النصف الثاني من القرن العشرين، واستخداماتها في مصر.

(ج) الجدوانب الاقتصادية والإدارية. نظام المديري، ونبظام الالترزام، والنظام الأهملي. التكاليف، وأجور العمال، وأثبان الورق، ومكافأت المؤلفين، والإحلانات، وأسعار البيع، وطرق التوزيع. القطاع العام، والقطاع الخاص، والقطاع الحكومي، والقطاع الاجنبي. حصر الناشرين في كل قطاع وتقسيمهم إلى فئات نوعية.

 دراسة نوعة بمنهج الناشر. يدرس عدد من الناشرين يمثلون القطاعات الرئيسية وفئاتها النوعية، مع تطبيق المنهج الخاص بذلك حسبها سبق.

دراسة نوعية بمنهج الموضوع. تدرس أعيال النشر في أحد الموضوعات،
 الذي يحتل أهمية جارية في أثناء العام الدراسي، مع تطبيق المنهج الخاص
 لذلك حسيها سبق.

 دراسة نوعية بمنهج القطاع أو الفئة. تدرس أعهال النشر في أحد القطاعات أو الفئات النوعية، تكون ذات أهمية في أثناء العام الدراسي، مع تطبيق المنهج الخاص لذلك حسبها سبق.

٤ ــ قضایا عامة :

حقوق المؤلفين والناشرين. نوادي الكتب. الرقابة على النشر. الطبعات الشعبية. أعيال النشر للكتاب العربي في العالم. التعاون بين الناشرين في البلاد العربية. قرصنة الناشرين وتزويرانهم. هيشات النشر الأجنبية في الروطن العربي. أوعية المعلومات المعنطة والمليزرة بين المكتبات وأصحاب الحقوق. الدوريات العلمية المليزرة بدلا من المطبوعات في المكتبات ومراكز المعلومات. تزايد الحموضة في الأوعية المطبوعة.

(ثالثاً _ المعالجـات)

- ا يلتقي الطلاب والدارسون مع الاستاذ ساعتين يوميا لمدة عام دراسي كامل، أو أربع ساعات لمدة فصل دراسي واحد. ويبلغ المجموع الكلي حوالى ٢٠ ساعة، يقابلها عمل خارجي من الطلاب، وحدهم أو مع المعبد لايقل عن ١٢٠ ساعة ويتعرف الطلاب منذ ألاسبوع الأول على «منهج التدريس» بأهدافه ووحداته ومعالجاته وقراءاته.
- ٧ _ تمالج الوحدات الدراسية بطرق مختلفة، منها: المحاضرة، والدرس التقليدي، والمناقشة، والعمل الميداني، والتكليفات القرائية، والبحث. والاهتهام موجه دائيا إلى تنمية المصرفة الواعية والخبرة الحلاقة في الطلاب، وتخير الطريقة أو الطرق التي تساعد على تحقيق هذه الغاية في كل وحدة دراسية بها يلائمها:
 دا كم الم طرقة الله المرة في المرحورة من (١٨٧٧) هي الحراف قي المراسية المرسية على المرسية على المرسية على المرسية على المرسية على المرسية على المرسية المرسية على المرسية على
- (أ) الطريقة الاساسية في الوحدتين (٢،١) هي المحاضرة والدرس التقليدي، مع المزاوجة بينها وبين ما يلائم من الطرق الأخرى حسب الحاجة. وعلى السطلاب والدارسين أن يعدوا مذكراتهم الخاصة، مستعينن بها يلقيه الاستاذ في المحاضرة والدرس التقليدي والمناقشة، وبها يأخذونه من التكليفات القرائية في قائمة «القراءات» التالية، وأن يرتب كل منهم مذكرته الخاصة حسب المحتويات في الوحدتين (٢٠١) بحيث تصبح المذكرة الخاصة للطالب أولى «المصادر» وأهمها عند الاستذكار.

(ب) الطريقة الأساسية في الوحدتين (٣٠ ٤) هي العمل الميداني والبحث مع المزاوجة بينها وبين ما يلائم من الطرق الأخرى، ومراعاة القواعد الخاصة للقيام بكل دراسة حسب منهجها الملائم. وعلى الطلاب أن يعدوا دراساتهم ويحوثهم مستعينين بقائمة «القراءات» التالية، وان يسجلوا كل مادرسوه في سجلاتهم الخاصة، حسب تتابع الموضوعات في الوحدتين (٣٠٤) ليستعينوا بها في الاستذكار.

٣ _ ويتم تقدير الطلاب في امتحان تحريري يعقد آخر العام أو الفصل الدراسي، الى جانب بعض الامتحانات الشفوية والتحريرية في أثناء العام أو الفصل. ويتكون الامتحان من أسئلة تقيس مدى ما حقة الطلاب من والأهداف، ويكون لجانب والحبرة، نسبة ٥٠٪ من مجموع الدرجات. ويؤخذ في الاعتبار أداء الطلاب لواجباتهم في المحددين (٣٠٤).

(رابعاً - القراءات)

The book: the story of printing and book - making / Douglas C. McIlurtrie. - London: Oxford University Press, 1960. - XXX, 676p.

The romance of book selling: a history from the earlist times to the twentieth century / by frank A. Mumby; with a bibliography by G. W.H. Peet, - Metuchen, N.J.: Scarecrow, 1967, - XX, 490p.

The art and seience of book publishing / by Herbert S.Bailey. - New York : Harper & Row. 1970. - XII, 216p.

Book publishing: a working guide for authors, editors and small publishers / Donald R.Armstrong .- Howston, Texas: Bookman House, 1979. - VII, 190p.

Graphic communication 80s / Edword M. Gottschall. - Englewood cliffs, N.J.: Prentice - Hall, 1981. - VIII,229p.

Inside publishing / Bill Adler. - Indianapolis: The Bobbs - Merrill, 1982. - 238p.

Wiley: one hundred and seventy five years of publishing / John Hammond Moor; ed. by A. Wayne Anderson. - New York: John Wiley, 1982. - 279p.

The birth of electronic publishing: legal and economic issues in telephone, cable, and teletext and videotext / by Richard M. Neustadt. - White Pains, N.Y.: Knowledge Industry Publications, 1982. - III, 146p.

Changing the word: printing industry in transition / Alan Marshall. - London: Comedia Publishing Group, 1983. - VI, 144p.

تاريخ / الكتباب تأليف إريك دى جرولييه؛ ترجمة خليل صابات؛ مراجعة حسن محمود _ القاهرة: مكتبة نهضة مصر، 1959. - 219 ص. _ (الألف كتاب؛ 75)

حقوق المؤلف الأدبية طبقا للقانون رقم \$ 60 لسنة \$ 190 / أبو اليزيد على المتيت. ـ القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، 1960 ـ 119 ص.

الكتب للجميع: دراسة لتجارة الكتب العالمية/ تأليف د. باركـر؛ ترجمة لورنس نصيف. ـ الفاهرة: دار المعرفة، 1961-274 ص..

نشر الكتباب فن/ تأليف تشمانمال ب. جرانيس؛ ترجمة وتقديم حبيب سلامة. ـ القاهرة: دار النهضة العربية، 1965. - 8: 524 ص.

تاريخ الطباعة في الشرق العربي/ خليل صابات. ـ ط 2 . ـ القاهرة: دار المعارف، 1966. - 378 ص.

حقوق الإنتاج اللذهني/ أحمد سويلم العمري. _ القاهرة: دار الكاتب العربي للطاعة والنش ي 1967. 126 ص.

نحو انطلاق ثقافي في فنون المسرح والموسيقى والسينيا والكتاب والفنون الجميلة: خطة للعمل الثقافي في عام ١٩٦٧/ ١٩٦٧. ـ القاهرة: دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، 1967. - 303 ص.

قانون لجنة البيان العربي الذي أقرته الجمعية العمومية في جلستها المنعقدة بتاريخ ٣ ديسمبر ١٩٦٧/ لجنة البيان العربي. _ القاهرة: اللجنة ، 1968. - 14 ص .

قصة الكتابة والطباعة من الصخوة إلى المطبوعة / تأليف فوانسيس روجرز؛ ترجمة أحمد حسين الصاوى؛ إشراف زكي نجيب محمود؛ تقديم السيد أبو النجا. _ القاهرة : مكتبة الأنجاء المصرية، 1968 - 252 ص.

الإحصاءات الثقافية: إنتاج الكتب والمكتبات، ٧٧ - ٩٩٦٨ / الجهاز المركزي للتعبثة المعامة والإحصاء. _ القاهرة: الجهاز، 1970. - 8، 33 ص.

حركة نشر الكتب في مصر: دراسة تطبيقية / شعبان عبد العزيز خليفة. ـ القاهرة: دار الثقافة للطباعة والنشر، 1974. - 671 ص.

البحث العلمي في المكتبات والمعلومات* (أولا ــ الأهداف)

المعرفة والفهم :

- ١ حموفة الطرق المختلفة في اكتساب المعرفة الإنسانية، والمقارنة بينها، والتعرف على أصول الطريقة العلمية في البحث وتاريخها.
- ٢ معرفة الظروف والمشكلات المحيطة باستخدام الطريقة العلمية في الدراسات الاجتساعية، والتعرف على النظريات والاتجاهات المختلفة المتصلة بهذا الاستخدام، منذ نشأتها حتى العصر الحاضر.
- معرفة مكان المجال الخاص بدراسات المكتبات والمعلومات في إطار المعرفة
 الإنسانية، والتعرف الدقيق على تاريخ استخدام، الطريقة العلمية في هذا المجال، وعلى تطورات هذا الاستخدام ومدارسه واتجاهاته المعاصرة.
- ع. معرفة الصور والأشكال التي تظهر بها عناصر الطريقة العلمية، حين استخدامها في مجال دراسات المكتبات والمعلومات، والإدراك الدقيق لروح الطريقة العلمية في هذه الاستخدامات.

الخبرة والمهارة :

- ١ المقدرة على التمييز بين الطرق المختلفة لاكتساب المعرفة، في نياذج نوعية وفردية من أعيال المدراسات الماضية، والمهارة في إبراز ما يوجد من عناصر الطريقة العلمية في يصادفه الطالب من الدراسات العلمية في بجالات المعرفة.
- للقدرة على تحديد الظروف والملابسات الخاصة باستخدام الطريقة العلمية في ناج نوعية وفردية من الدراسات في العلوم الاجتهاعية ، والحبرة بإبراز طريقة تطويعها لأصول الطريقة العلمية وخطواتها .

تختلف طبيعة هذا المقرر عن المقررات السابقة، لأنه مصمم لطلاب المدراسات العلبا، ولا سيها طلاب السنة
الشهيدية للهاجستير. ومن هنا كان من المحارج إدماج الركين الثالث والرابع (المعاجات؛ القراءات) معاً،
فالسطلاب قادرون على إصداد قائمة القراءات والمصادر الملائمة، كها أن الامتحال التقليدي لا يصلح لتقدير
درجاتهم في هذا المقرر وانها مشروع تطبيقي للبحث العلمي في التخصص.

- ٣ المقدرة على التحديد الدقيق الواضح لعناصر الطريقة العلمية، في نهاذج نوعية وفردية، على المستوى الجزئي وعلى مستوى قطعة الدراسة المتكاملة بمجال المكتبات والمعلومات، والدقة في إبراز الظروف والمشكلات المحيطة بكل نموذج، والطرق التي طوع بها الباحث تلك الظروف لأصول الطريقة العلمية وخطواتها، والمقدرة على كشف ما قد يكون فيها من مجانبة لتلك الأصول أو لهذه الخطوات.
- ٤ المقدرة على تطبيق الطريقة العلمية بكل أصولها وعناصرها وخطواتها، في مشروع بحث علمي في مجال المكتبات والمعلومات، يعده الطالب ويطوع فيه النظروف والملابسات والمشكلات المحيطة بموضوع البحث لروح الطريقة التي درسها.

(ثانيا _ الوحدات)

الجانب النظرى:

- ١ الأصول العامة للطريقة العلمية: المعرفة الفلسفية، المعرفة العلمية. التفكير البدائي، التفكير البدائي، التفكير المعلمية. تاريخ الطريقة العلمية وتطوراتها. المنطق القديم، المنطق الحديث. القياس، الاستقراء. الاستنباط، التجريب. التحليل، التركيب. الملاحظة، التجربة، وضع الفروض، اختبار الفروض. السبب، القانون، النظرية. الطريقة العلمية في الدراسات الرياضية، الأوليات، البديهات، التعاريف. الطريقة العلمية في العلوم الطبيعية، المباديء، النظريات. الطريقة العلمية في التاريخ، مراحل البحث التاريخي، التحليل التاريخي، التركيب التاريخي، التركيب التاريخي،
- ٧ الطريقة العلمية وخطواتها في الدراسات الاجتهاعية : التاريخ والتعلور. تعقد المواقف الاجتهاعية ، صعوبة القياس، صعوبة الموضوعية ، تعلد الوصول إلى قوانين. الدراسة الاستكشافية ، الدراسة الوصفية ، الدراسة الربطية . طريقة المسح ، طريقة الحالة ، الطريقة التاريخية ، الطريقة التجريبية . اختيار الموضوع ، تحديد الهدف ، تحليد للمدف ، تحليد المداسة ورسم خطواتها في إطار الطريقة العلمية ، تحديد المعلومات والبيانات المطلوبة للدراسة ، التعرف على الظروف المحيطة بتلك

المعلومات والبيانات ووسائل جمعها، تحديد المقاييس الإحصائية الضرورية لمحالجة المعلومات المطلوبة، معالجة المعلومات والبيانات التي تجمع بها محقق الهدف المرسوم للمراسة. التنبه في المستوى التنفيذي للدراسة إلى العوامل والظروف الحاصة أو الطارقة، ومعالجتها في ضوء خطوات المستوى التخطيطي وفي حدود الهدف الرئيسي للدراسة. المقاييس الإحصائية في الدراسات الاجتهاعية، طرق العرض البياني، العرض الجدولي، المتوسطات، التشتت، الانتاء، المنتخبي المعتدل، الارتباط، المعنوبات.

- ٣ ـ دراسات المكتبات والمعلومات والطريقة العلمية: تاريخ دراسات المكتبات وتطوراتها، الجهود القديمة، دراسات القرن التاسع عشر، بين الحربين العالميتين، بعد الحرب العالمية الثانية، الاتجاهات المعاصرة. المدرسة الأنجلو أمريكية، المدارس الأوربية، المدرسة المنتبة، الدول النامية. مكان دراسات المكتبات في إطار المعرفة، عناصر الصلة بينها وبين الدراسات الاجتماعية، تعقد المكتبات في دراسات المكتبات والمعلومات، استحالة التجريب أو صعوبته، صعوبة القياس، صعوبة المؤضوعية، تعذر الوصول إلى قوانين. الدراسات الاستكشافية والوصفية والربطية في بجال المكتبات والمعلومات. طريقة الملسم، طريقة الحالة، الطريقة التاريخية، الطريقة التجريبية. اختيار الموضوع، تحديد المعلومات، عديد المعلومات، عديد المعلومات، المحسائية، المعلف، رسم الخيطوات، تحديد المعلومات، تحديد المعلومات، المعرف البياني، العرض الميانية المعرض المجالية المعرض الميانية المعرض الميانية، العرض الميانية المعرض الميانية المعرض الميانية المعرض الميانية المعرض الميانية العرض الميانية المعرض الميانية ال
- ع تطويعات نوعية للطريقة العلمية في دراسات المكتبات والمعلومات: الطريقة العلمية في المشروعات الببليوجرافية، الحاجة والحاحف، المجال ومؤلفاته، المصادر الببليوجرافية، الوصف، التنظيم، الطريقة العلمية في دراسات الأوعية المدراسة النظرية النوعية، المدراسة الفردية، الدراسة النظرية النوعية، المدراسة الفردية، وفي دراسات التحليل المصفوعي، وفي دراسات الوصف الببليوجرافي، وفي دراسات المؤسسات الميدانية والمهنية والأكاديمية، وفي دراسات المقتنيات، الخ.

الجانب التطبيقي:

- ١ تهاذج عامة لتوضيح أصول الطريقة الملمية: الإلماء السريع بنياذج من الحياة اليومية وتبين ماقد يكون فيها من الموافقة أو المجانبة لأصول الطريقة العلمية. القراءة حول أعيال أرسطو والمناطقة القدماء وتحديد مقدار القرب أو البعد بينها وبين أصول الطريقة العلمية الحديثة. الاحتمام بدور العلماء العرب في تدعيم أسس الطريقة العلمية وتأييد ذلك بشواهد من أعيال ابن سينا والبيروفي وابن الميشم وغيرهم. التصرف على بعض أعيال روجر بيكون وليوناردو دافيتشي وفرانسيس بيكون وجاليليو وديكارت وكلود برنارد لإبرازما فيها من بلرور الطريقة العلمية. القراءة الهادفة عن نهاذج مشهورة من الأعيال الجامعية في العلوم البحت والعلوم التطبيقية التي تجرى حديثا في العالم العربي وفي الخارج. التعرف الواضح في كل ما تتضمنه هذه الوحدة من نهاذج على عناصر الطريقة العلمية وخطواتها.
- ٧ نهاذج الطريقة العلمية في جال الاجتهامات: مناقشة نهاذج من الحياة العامة والتعرف على ما قد يكون فيها من الموافقة أو المجانبة لأصول الطريقة العلمية. القراءة حول أعهال أفلاطون وأرسطو والفاراني والقراءة المباشرة لعمل ابن خلدون لتين المدى الذي وصلوا إليه في أعهالم بالنسبة لروح الطريقة العلمية وأصوف الإلمام بأعهال بيكون ومنتسكيو وجان جاك روسو وسان سيمون وأيجست كونت ودوركايم للغرض نفسه. القراءة الواعية المباشرة لنهاذج من الرسائل الجامعية المعاصرة والجارية بالوطن العربي والخارج في جال البحوث الاجتماعية، والتعرف الدقيق في كل منها على الطرق المختلفة التي تظهر بها خطوات الطريقة العلمية وعناصرها، وعلى الأشكال المتعددة لتطويع مجال هذه الدراسات لأصول الطريقة ووروحها.
- ٣ ـ نهاذج الطريقة العلمية في مجال المكتبات والمعلومات: تحليل نهاذج جزئية من المشكسلات اليومية داخيل المكتبات ومراكز المعلومات وأقسام المكتبات والمعلومات، وتبين ماقد يكون في سلوك الأمناء والطلاب والأعضاء إزاءها، من الموافقة لعناصر الطريقة العلمية وخطواتها. القراءة المباشرة الدقيقة لبعض البواكير من دراسات المكتبات والمعلومات، لتبين مافيها من روح الطريقة

العلمية. التحليل التفصيلي الكامل للرسائل الأكاديمية التي نوقشت في قسم المكتبات والمعلومات بالجامعة في مستوى الماجستير والدكتوراه، ولعينة من مثل هذه الرسائل في الخارج، واستخدام عناصر الطريقة العلمية وخطواتها في هذا التحليل، واستكشاف طرق أخرى كان يمكن اتباعها في معالجة موضوعات الرسائل التي يتم تحليلها.

ع. مشروعات الطلاب الدراسية: يستعدّ كل طالب في ضوء الوحدات الدراسية النظرية والتطبيقية السابقة، لاختيار أحد الموضوعات في مجال المكتبات والمعلومات ليكون مشروعاً دراسيا، يحقق فيه كل عناصر الطريقة العلمية وخطواتها على المستوى التخطيطي، والمقدار الفروري من المستوى التنفيذي ليكتمل للمشروع جانبه الميداني، ولعرض عدد كاف من مشروعات الطلاب في أثناء النصف الثاني من العام الدراسي. مناقشات الطلاب لمشروعاتهم تحت إشراف الأستاذ، والحرص في هذه المناقشات على استعارة واستخدام وتعليق كل المبادىء والقيم والخبرات التي عرفوها في الوحدات الدراسية السابقة.

(ثالثا / رابعا _ المعالجات والقراءات)

- إ يلتقي الطلاب مع الأستاذة لمدة عام دراسي كامل، ويبلغ المجموع الكلي ٦٠
 ساعة، يقابلها عمل خارجي من الطلاب لا يقل عن ١٢٠ ساعة.
- ٧ ... يتعرف الطلاب منذ أول جلسة على أهداف الدراسة ووحداتها، ويتم تخليفهم بإعداد ببليوجرافية طبقا للأصول التي عرفوها في دراسة المرحلة الجامعية الأولى حول موضوع البحث العلمي، ويتخدون الكتب الثلاثة الآتية منطلقا مبدئيا للقراءة ولاعداد الببليوجرافية، وهي:
- المنطق الحديث ومناهج البحث / محمود قاسم. ط 5 . القاهرة: دار المعارف، 1967 . - 452 ص . - (المكتبة (الفلسفية)
- أصول البحث الاجتماعي / عبد الباسط محمد حسن. ط 6 . القاهرة: مكتبة وهبة، 1977 543 ص.
- مقدمة في الإحصاء الاجتماعي / أحمد عبادة سرحان. ط 1 . القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر. 1978 ص.

- ٣ _ تعالج الوحدات الدراسية بطرق مختلفة، ولكنها تهدف إلى أن يقوم الطالب بالعهل الإيجابي، ويقتصر دور الأستاذ على الإرشاد والتوجيه في أكثر الأحيان. وأهم هذه الطرق: المحاضرة؛ الدرس التقليدي؛ المناقشة؛ العمل الميداني؛ تعليل المشكلات؛ التكليفات القرائية؛ البحث.
- 3 _ يتم تقدير الطالب على أساس مقدار ما يظهر من إيجابياته في جلسات الدراسة، وعلى أساس مشروع البحث الذي يقدمه، مستوفيا عناصر الطريقة العلمية وضطواتها، ومتبعا أحسن الوسائل في تطويع ظروف البحث وملابساته لروح الطريقة العلمية وأصوافا.

(الملحق الثالث) الكشّافات والاستهلاليات

في هذا الملحق الثنالث والأخير للكتاب أربع أدوات، لكل منها وظيفتها الخاصة حسب البناء التكويني لها، كما سيأي ببان ذلك في الفقرات التالية. وهي إلى جانب هذه الوظائف الفردية لكل منها تؤدي أيضاً، بالتنسيق النوعي فيها بينها وبالتكامل الجمعي مع ما سبق بالكتاب من أدوات الضبط الأخرى (ثبت المحتويات بافائل الفصول الاسترجاع عقب كل مادة في الجزء الأول؛ صفحات المحتويات بأوائل الفصول والمجموعات في الجزأين) - تؤدي الوظيفة العامة التي يتطلع إليها القراء الجادون. وهي الوصول بهم إلى أقصى درجة ممكنة من الاستفادة بالكتاب وعتوياته، سواء في قراءاتهم الموصول بهم إلى أقصى درجة ممكنة من الاستفادة بالكتاب وعتوياته، سواء في قراءاتهم المتصلة لواحدة أو أكثر من مواده، أم في استخداماتهم المرجعية لما يشتمل عليه من المعلومات الغزيرة المتنوعة. أما البيانات البنائية والوظيفية لتلك الأدوات الأربع فيمكن إجمالها فيها يل

أولا - قائمة التسميات والحروف الاستهلالية:

تتكسون هذه الأداة من ٣٣ من سلام التسبيات الاستهلالية والحروف الاستهلالية والحروف الاستهلالية الأجنبية ، مرتبة حسب الهجائية الرومانية، وأمام كل منها: الأصل الأجنبي الكامل للاستهلالية ، والترجمة العربية الكاملة للأصل، والاستهلالية العربية المترجمة أو المعربة المقترحة. وليست هذه القائمة في وظيفتها كشافا بالمعنى الإرجاعي المصروف، ولكنها موضوعة هناكها كانت عند نشرها للمرة الأولى عام (١٩٧٤)، تسجيلاً لتلك التجربة التاريخية التي دعت وبادرت منذ ستة عشر عاماً، إلى استخدام الاستهلاليات في الكتابات العربية حول تخصص المكتبات والمعلومات.

ثانيا ـ المرشد القرائي أو كشاف المصطلحات / المفاهيم :

تتكون هذه الأداة من ٦٥ مدخلًا، منها ثلاثة فقط للإحالات. وليست المداخل في

هذه الأداة مفردات، وضع أمام كل منها أرقام الصفحات التي جاء ذكرها بأحد سطورها. ولكنها بالأحرى مفاهيم اصطلاحية، أو موضوعات يمكن الاصطلاح عليها في تخصص المكتبات والمعلومات، وغالبا ما يستغرق الحديث عن أحدها صفحة أو بضع صفحات أو حتى بضع عشرات من الصفحات. ومن هنا فإن الإرجاعات في هذه الأداة مزدوجة الأرقام في أكثر الحالات، لبيان صفحتي البداية والنهاية في كل إرجاعة ، كيا أن المدخل الواحد غالبا ما يشتمل على اثنتين أو أكثر من تلك الإرجاعات المزدوجة. ولهذه الأداة أهمية خاصة في مثل هذا الكتاب، الذي كان في الأصل مواد مستقلة عند كتابتها وعند نشرها قبلا. ذلك أن لكل واحدة من تلك المواد موضوعها المباشر ، الذي تناولته وكنبت من أجله في حينها، ومع ذلك تبينت الآن وقد جمعتها معاً في كتباب واحمد، وجود بضع عشرات من المفاهيم الاصطلاحية، أشبه ماتكون بالمرتكزات الأساسية التحتية، التي يقوم عليها البناء المتكامل للمواد بعامة ومن ثم للكتاب نفسه. فرأيت أن أصوغ هذه المرتكزات البنيوية، في شكل مفاهيم اصطلاحية أو رءوس موضوعات مصطلح عليها في تخصصنا. وقد ساعدني كثيراً على هذه الصياغة، ما توصلت إليه بشأن نظرية الذاكرة الخارجية، التي شغلتني وتابعت تنميتها منذ بداية السبعينيات. ومن هنا فإن هذه الأداة تؤدي وظيفة «المرشد القرائي» عبر مواد الكتاب جميعا، لمن يريد أن يتعرف على الحدود القريبة والبعيدة، لواحد أو أكثر من تلك المفاهيم الاصطلاحية، في النطاق الخاص بنظرية الذاكرة الخارجية وتحت مظلتها.

ثالثا _ الكشاف العربي للأعلام وملحقاتها:

تتكون هذه الأداة من ١٣٤٠ مدخلا، قد لا يكون فيها من الإحالات أكثر من ١٪ أو ٢٪ نقط. وهذه المذاخل مفردات وتعبيرات من فئة الأعلام وما يقوم مقامها ومحا يمكن أن يلحق بها. ويدخل في ذلك أسهاء الأشخاص والهيئات والمشروعات، وتسميات الأماكن والبلاد والمعالم الجغرافية، وعنوانات المؤلفات كتبا وبقالات ومراسات، وأسهاء التخصصات الأكاديمية وبعض الأمثال والتعبيرات السائرة، وبعض المصطلحات والأدوات التكنولوجية الحديثة في تخصص المكتبات والمعلومات. ومن المفيد لمن يستخدم هذه الأداة ، التنبه إلى سمات معينة في تكوين مداخلها وفي تتابع هذه المداخل كما يلي :

١ ـ لبعض المداخل كأسياء البلاد والتخصصات وغيرهما أشكال غتلفة، في مادة الحروف نفسها أو حتى في الصيغة المأخوذة من المادة، مثل (أمريكا: الولايات المتحدة) ومثل (اللغة: اللغويات)، وقد وردت هذه الأشكال المختلفة للمدخيل عبر صفحات الكتباب. وقد تم حل هذه المشكلة في بعض المداخيل من هذه الفشة باستخدام الإحالات في الكشاف. ولكنه تم في أحوال كثيرة أخرى، باختيار أحد الأشكال متبوعاً بالمختصرة «الغ» كمدخل وحيد، ودون عمل إحالات من الأشكال الأخرى.

٧ - تم في عدد كبير من الحالات تسجيل بعض البيانات الضرورية أو التكميلية عقب المدخل، بين قوسين أو بعد فاصلة، بصرف النظر عن وجود هذه البيانات المضافة، عند الرجوع إلى المدخل نفسه في صفحات الكتاب. ومعنى ذلك أن الكشاف في أمثال هذه المداخل، المدعومة بالبيانات الضرورية أو التكميلية، يؤدي وظيفة إعلامية إضافية فوق وظيفة الإرجاع الأساسية.

٣ _ يؤدي الكشاف وظيفة «الاستعراض» في عدد غير قليل من الحالات، حيث يوجد تحت مداخل مثل (جامعة . . . مدرسة) أكثر وربها كل الجامعات وكل مدارس المكتبات والمعلومات، وكذلك كل أقسام المكتبات والمعلومات، وكذلك كل أقسام المكتبات والمعلومات بالخارج وبالبلاد العربية ، التي وردت الإشارة إليها بصورة مباشرة أو غير مباشرة في صفحات الكتاب.

\$ — قد يأتي حرف (هـ) مرافقا لبعض الأرقام الإرجاعية في عدد غير قليل من المداخل. ومعنى ذلك أن الإرجاع في مثل هذه الحالات، ليس إلى أي من سطور النص الاساسى بالصفحة، وإنها إلى سطر أو سطور معينة في الهـوامش السفلية بالصفحة أو الصفحات المقصودة.

رابعا - كشاف النصّ غير العربي:

تتكون هذه الأداءة من • 24 مدخلا، ليس بينها من الإحالات إلا عددٌ قليل. كما تتضمن هذه المداخل بها فيها الإحالات، عدداً غير قليل من الاستهلاليات الأجنبية، التي يتواتر استخدامها حاليا في الكتابات غير العربية حول تخصص المكتبات والمعلومات. ومن الجدير بالذكر أن الاستهلاليات هنا، متوافقة مع ما جاء منها في الأداة الأولى قبلا (قائمة التسميات والحروف الاستهلالية). ولا يختلف (كشاف النص غير العربي) هنا، عن (الكشاف العربي للأعلام وملحقاتها) قبله، لا في مكوناته ولا في الوظائف التي يؤديها، بل أن أكثر من ٥٩٪ من مداخله يوجد مقابلها العربي في ذلك الكشاف السابق. ومن هنا فإن الاستخدام الناجح له، لا يتطلب فقط من القارىء أن يأخذ في الاعتبار ما ذكرناه سابقا بشأن الكشاف العربي، وإنها يحسن أن يجمع في استخدامه بين الكشاف هنا، قد التزم بإدراج كل ما جاء من المفردات والتعبيرات غير العربية بالكتباب، وهذا هو المقصود بأنه كل ما جاء من المفردات والتعبيرات غير العربية بالكتباب، وهذا هو المقصود بأنه (Textual)، حيث إنه يستوعب كل النصوص غير العربية

قائمـــة __ LIST _ of Acronyms and Initials _ بالتسميات والحروف الاستهلالية _

	_
ـــ قاف : القواعد الانجار أمريكية للفهرسة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١
ع جاك : الجمعية الأمريكية الكياوية . ACS: American Chemical Society	۲
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۳
ــ جام : الجمعية الأمريكية للمكتبات 4 . ALA : American Library Assocation	\$
ـــ منعت : المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم 5 . ALECSO: Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization	ø
ـــ مقات : المعهد القومي الأمريكي للتطبيسات (المرحلة الأخيرة منذ ١٩٦٩) (6 . ANSI: American National Standards Institute (Since 1989)	٦
ـــ جات : الجمعية الأمريكية للتقييس (المرحلة السابقة) 7 . ASA: American Standard Association	٧
ــ جامواد : الجمعية الأمريكية لاختبار المواد	٨
ع التقييسات المناسية البريطانية : بالبنة التقييسات المناسية البريطانية : 9 . BESC: British Engineering Standards Committe	4
ا ـــ بقطانية : البيليوجرافيا القومية البريطانية ـــ البيليوجرافيا القومية البريطانية ـــــ 10. BNB: British National Bibliogrphy	٩
ا حامت : مكتب التقييسات (الأمريكا، بداية النشأة: ١٩٠١) 11. BS: Bureau of Standards (of America; the bigining 1901)	11
عمل: جمعية المكتبات الكندية	۲۲

١٤ _ هتا: هيئة التقييس الألمانية (بداية النشأة: ١٩٣٧)

DEN: Deutscher Normenausschuss (the begining: 1927)

١٥ _ همت : الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي

15. EOS: Egyptian Organization for Standardization

١٦ _ ادت : الاتحاد الدولي للمتوثيق

16. FID: Federation International de Documentation

١٧ _ ادت / لمت : ــ/ اللجنة المركزية للتصنيف

17. FID/CCC: ---/Central Classification Committee

١٨ _ تداعد : التقنين الدولي لاختصار عناوين الدوريات

18. ICATP: International Code for the Abbreviation of Titles of Periodicals

۱۹ _ مدمسة : المؤتمر الدولي لمبادىء الفهرسة (باريس، ١٩٦١)

19. ICCP : Intermational Conference on Cataloging Principles (Paris, 1961)

ريس) مد / ندمد: المركز الدولي للنظام الدولي لمعلومات الدوريات (باريس) كا الدول المعلومات الدوريات (باريس) 20. ICISDS: International Center for International Serial Data System (Paris)

٢١ _ مداع: المجلس الدولي للاتحادات العلمية

21. ICSU: International Council of Scientific Unions

٢٢ _ مداع / ها : _ / هيئة الاستخلاص

22. ICSU / AB: --/Abstracting Board

٣٧ _ ادجم: الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات

23. IFLA: International Federation of Library Associations

٧٤ _ اد جم/لات : _/ لجنة الاحصاءات والتقييسات

24. IFLA/CSS: ---/Committee of Statistics and Standards

٧٥ ــ حدرسة : الحلقة الدولية لخبراء الفهرسة (كوبنهاجن، ١٩٦٩)

25 IMCE: International Meeting of Cataloging Experts (Copenhagen, 1969)

[•] الآن : است (اتحاد الملومات والتوثيق Federation of Information and Documentation

٢٦ — مهتر (انسدوك): المركز القومي الهندي للترثيق العلمي
26. INSDOC: Indian National Scientific Documentation Centre

(194٨ حدت: الهيئة البولية للتقييس (منذ ١٩٢٨ حتى ١٩٢٨)

74. العنين الدولي للوصف البيليوجراني

75. ISA: International Standardization Association (1928 - 1948)

76. تدوب: التقنين الدولي للوصف البيليوجراني

77. ISA: International Standard Bibliographic Description

29. ISBD (M): International Standard Bibliographic Description (Monographs)

۳۰ ــ تلوب (د): التقنين اللوفي للوصف الببلوجراني (دوريات) 30. ISBD(S): International Standard Bibliographic Description (Serials)

٣١ _ تدمك : الترقيم الدولى الموحد للكتب

31. ISBN: International Standard Book Number (ing)

٣٧ _ ندمد: النظام الدولي لمعلومات الدوريات

32. ISDS: International Serial DataSystem

٣٣ _ تدمد: الترقيم الدولي الموحد للدوريات

33. ISSN: Intermational Standard Serial Number (ing)

٣٤ _ مهت : المعهد الهندي للتقييسات.

34. ISI: Indian Standardization Institute

٣٥ _ مدت : المنظمة الدولية للتقييس (منذ ١٩٤٩ حتى الآن)

35. ISO: International Organization for Standardization (1948 to date)

٣٦ ... مدت.قم: المنظمة الدولية للتقييس/ اقتراح مبدئي ... بتاريخ ...

 ISO-DR-: International Organization for Standardization/Draft Recommendation...dated...

٣٧ ــ ملت ـ مر: المنظمة الدولية للتقييس ـ عضو مراقب

37. ISO-O: International Organization for Standardization - Observe Member

۳۸ _ مدت مش : المنظمة الدولية للتقييس _ عضو مشارك 38. ISO-P: International Organization for Standardization - Participating Member

- ٣٩ _ مدت/ق: المنظمة الدولية للتقييس/اقتراح تقييس. . . بتاريخ . . .
- 39. ISO/R... : International Organization for Standardization-Standard Recommendation... Dated...
 - ه. مدت/لف: النظمة الدولية للتقييس / اللجنة الفنية . . .
- 40 ISO/TC...: International Organization for Standardization Technical Committee...
- 11 ـــ مدت/لف/لت: المنظمة الدولية للتقييسس/ اللجنة الفنية/ اللجنة التغريمية... 41. ISO/TC.../SC...: International Organization for Standardization - Technical Committee .../Sectional Committee.
- ي مدت/لف /جع: المنظمة الدولية للتقييس / اللجنة الفنية / جاعة العمل. . . 42. ISO/TC.../WG...: International Organization for Standardization Technical Committee .../Working Group...
 - ۲۶ __ كمفس : الكلمة المفتاحية في سياقها
- 43. KWIC: Key-Word- in- Context
 - \$\$ _ كمخس: الكلمة المفتاحية خارج سياقها
- 44. KWOC: Key-Word- out- of Context
- وع _ جم : جمية المكتبات (بانجلترا)
- 45. LA: Library Association (of England)
- ٤٦ ... مك : مكتبة الكونجرس

- 46 , LC: Library of Congress
 - ٧٤ _ أيمك : الأسلاوب البيليوجرافي لمكتبة الكونجرس
- 47. LCBS: Library of Congress Bibliographic Style
 - ٨٤ ـ فيا: الفهرسة المقروءة آليا
- 48. MARC: Machine Readable Cataloging
 - ٤٩ ... مقزراعية : المكتبة القومية للزراعة (بأمريكا)
- 49. NAL: National Agriculture Library (of America)
 - همعات : الهيئة القومية للمكتبات وعلم المعلومات (بأمريكا)
- 50. NCLIS: National Commission for Libraries and Information Science (of America)

١٥ _ مقطبية : المكتبة القومية للطب (بأمريكا)

51. NLM: National Library of Medicine (of America)

٢٥ ــ بقوريات : البرنامج القومي لمعلومات الدوريات (بأمريكا)

52. NSDP: National Serial Data Program (of America)

۳٥ _ ان : انحاد الناشرين (بانجلتسرا)

53. PA: Publishers Association (of England

8 _ كشعائى: الكشاف الوعائى

54. PANDEX: Pen-Index

٥٥ _ كشمت: كشاف الصطلح التعاقبي

55. PERMUTERM: Permuted - Term - Index

٦٥ _ قك : ترقيم موحد للكتب

56. SBN: Standard Book Number (ing)

٧٥ ... وتمك : وكالة الترقيم الموحد للكتب (بانجلترا)

57. SBNA : Standard Book Numbering Agency (of England)

٥٨ _ يو دى سى : التصنيف العشرى العالمي

58. UDC: Universal Decimal Classification

٥٩ _ يونسكو: منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة

59. UNESCO: United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization

٩٠ _ يونسكو/متدشق : _ / مكتب التقييسات الدولية والشئون القانونية

60. UNESCO/OISLA: --/Office of International Standards and Legal Affairs

٦١ _ ينيسست : النظام العللي للاعلام العلمي

61. UNISIST: World Scientific Information System

٦٢ _ فينيق : المعهد القومي للاعلام العلمي والتقني (لروسيا)

62. VINITI: All-Union Institute of Scientific and Technical Information (of Russia)

٦٣ _ كشمك : كشاف المؤلف والكليات

63. WADEX: Word- and- Author Index

(المرشد القرائي) أو كشاف المفاهيم / المصطلحات

(اقرأ أيضا)

_ الفكر العربي في أدب المكتبات

- الفكر / العلم لتخصص المكتبات والمعلومات

_ المؤسسات الميدانية الاستخدامية

 الإنجليزية أن ومصطلحاته:

. AY - YY

(اقرأ أيضا)

NON - ARABIC TEXTUAL INDEX -

 أوهية الذاكرة الخارجية ومؤسساتها: 107:12.41.411-431:701 44. 1440-441 111-10V 1100-- 077 + YVY - PVY: 7.3 - 3/3; 701-711 : EOV- 107 : 11A- 110

(اقرأ أيضا)

_ الملومات بمفاهيمها العامة والخاصة

- المؤسسات لتخصص المكتبات والمعلومات

 أوعية القراءات والبحوث ومؤسساتها: -109 :100 - 101 :175 - 17: :YA YT. : YYY - YY1 : 17A - 17F : 17. 71A .. 711 + OVV .. OV1 + TYO ..

استرجام الأوهية و/ أو المعلومات :

AY - +7+ PP+ 331 - A31+ VF1 -TA1 + YYA : YYO : Y11 - Y1 . : 17A

_ 447; 1PT_ VPT; 313_ TT3; PV3 - 1432 - 30 - 7302 /00 - 3002 - 70

(اقرأ أيضا)

التنظيم الفنى للأوعية

_ خدمة الباحثين والقراء

_ الضبط والاستخدام للأوعية

_ معايير الخدمة والاسترجاع

ـ المعجات وغيرها من أوهية المراجع € الاستهلاليات والمختصرات العربية ق

(اقرأ)

التخصص

تخصص المكتبات والمعلومات في مصطلحاته _ معايير الإنتاج للأوعية : واستهلالياته

> • إطار المؤسسة المدانية الاستخدامية ودر اسائيه : 11.7-4V 147 170-77 171- 74

341 - A311 YYY - PYY! + FOF -

770

أوعية المعلومات الفردية والنوعية:
 ٣٦٩ - ٣٣٩ : ٣٣٩ - ٤٣٤ : ٥٧٤ - ٥٧٤ :
 ٣٣٩ - ٣٣٦ : ٣٣٩ : ٣٤٣ - ٣٣١ : ٣٧٠ - ٣٧٠ :

(اقرأ أيضا)

- _ أوعية الذاكرة الخارجية ومؤسساتها
- . أوعية القراءات والبحوث ومؤسساتها
- أوعية المكاتبات والالتزامات ومؤسساتها
 - .. الحقوق وأطرافها في أوعية المعلومات
 - . معايير الانتاج للأوعية
- أوصية المكاتبات والالتزامات ومؤسساتها :
 17 178 189 189 199 -
 - البېليوجرافيون والمرجعيون في الماضي :
 ٢٤ ٢٤ ٨٠ ٢٥
- تخصص المكتبات والمعلومات بين غيره من التخصصات :
 ط ع ۱ ۸ ۲۰:۱۲ = ۱۱: ۱۱۵ ۱۱۰ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱
- 100 : 107 100 : 100 : 110

(اقرأ أيضا)

 النشر والإعمالام والاتصال في علاقماتها بتخصص المكتبات والمعلومات

تخصص المكتبات والمعلومات في تطوراته:
 ى = م ؛ ١٤ = ١٥ ؛ ٤١ = ٤٤٠ ٢٣٢ ٢٣٥ : ٢٣٧ - ٢٥٥ ؛ ٢٧٤٧ . ٢٧٥ -

 تخصص المكتبات والمعلومات في مصطلحاته واستهلالياته:

117 - 118 : 111V - 110 : 60Y - 00 1120 - 112 : 111V - 110 : 60Y - 111V - 111V 110 : 1111 - 111 - 111V - 1

(اقرأ أيضا)

- الانجليزية في تسمية التخصص ومصطلحاته
 التسمية لتخصص المكتبات والمعلومات
 ومصطلحاته
- العربية في استهلاليات التخصص ومختصراته
 العربية في تسمية التخصص بالمشرق العربي
 العربية في تسمية التخصص بالمغرب العربي
- تخصص المكتبات والمعلومات في مطبوعاته ومؤتمراته وندواته :
- d-5; 0-4; F3-43; 10-70; 7F -FF; 3:1-0:1; 0:11-4:11; *FY - IFY + 7FY - FFY; FVY - 1/7Y; 773-710; AF0-3V0; 10V-F0V; FVV-0AV

(اقرأ أيضا)

- المؤسسات لتخصص المكتبات والمعلومات
- تخصص المكتبات والمعلومات في معاييره الموحدة:
 ۲۹۲ - ۲۹۲ ؛ ۲۹۳ - ۲۹۲ ؛ ۲۹۳ - ۲۹۱ ؛
 ۳۵۷ - ۲۶۲ ؛ ۳۶۳ - ۲۶۲ ؛ ۲۶۳ - ۲۹۷ ۲۵۷ .

(إقرأ أيضا)

_ معمايير: الاحصاء... الاختيار...

الادارة . . . الإنساج . . . السترقيهات . . . ف التنظيم الفني للأوعية : التنظيم . . الحدمة . . . الدوريات . . . الرومنة . . المعلومات . . الكتبات المدرسية . . .

معاير التخصص في أنهاطهما ومساراتها + ومؤشر اتها العامة

المايس الدولية + والقومية

 التسمية للتخصصات بعامة: YEE : 19 - 1A

 التسمية لتخصص المكتبات والمعلومات وللؤسساته:

00 - You FF - AFE IV - PA: 0 FF -YTY : 770 - 777 : 717 - 718 : 174 TA1 - TV4 + You -

 التكنولوجيا وأوعيتها:

1177 1TA 1TT-TT 1T- 74 117 11VE-1VY:10A-10V:107-10Y - 444 : 444 - 444 : 464 - 464 + 107 : 111 - 121 : 177 - 1 - 4 : 44V - A03 : TY3 - PA3 : YP3 - F10 : - 30 71. - 11. :078 - 07. :001 -

> (اقرأ أيضا) ـ معايير الانتاج للأوعية

 التكثولوجيا في علائتها بالتخصصات : - التنظيم الفني للأوعية 11 - 11؛ ١١٤؛ ٣٣٩ - ٣٤٠ ٢٤٣ - الضبط والاستخدام للأوعية 454

AP - PP1 731 - 3313 301 - 0013 YY0 - YYE : YY : : 1YE : 1YY : 17Y + 1AT - TAT: 3PT - VPT: 3/3 -174 : 17 - 171 : 177 - 17 : 114 - 143: 310-110: 770-770: 300

LAFOR VOY-TEY

(اقرأ أيضا) استرجاع الأوعية و/أو المعلومات _ خدمة الباحثين والقراء

_ الضبط والاستخدام للأوعية _ معايير التظيم الفني

 التوثيق وقضاياه : 114 : 145 - 144 : 145 - 141 : 1 . . 100 - YTV : TTO -

 المقوق وأطرافها في أوعية المعلومات: - 0.1 10EA - 0E7 + Y.1 - Y.. 774 : 774 - 777 : 0A+ - 0YV : 01+ YVX - YYY : TYY-

 خدمة الباحثين والقراء: 07: PP: YEL - AFL: +17-117 + PV3 - PA3 : VY0 - .301 .70 -11. 11.1 - 0A. 10YE - 07A 107E 34F-3F4 : 3F1-3YA : 3Y--

(اقرأ أيضا)

 استرجاع األوعية و/أو المعلومات _ معاير الحدمة والاسترجاع

 الدوريات ومتطلباتها بين أوعية المعلممات : - 411 :114 :111 - 11. :01 - 0. 1574 + 3PT - 7:31 V/3 - A/31 71 - 17 - 1 - 090 10TV - 0TY 1EVV 177 - 177 : 177 -

راقرأ أيضار

۔ معایر الدوریات

الذاكرة الحارجية ;

(اقرأ)

أوعية الذاكرة الخارجية ومؤسساتها

أوعية القراءات والبحوث ومؤسساتها

- أوهية المعلومات الفردية والنوعية

أوعية المكاتبات والالتزامات ومؤسساتها

الذاكرة الداخلية:

107:176-114:77-70:11-1: V11-V17+100-

الشخصيات والمناسات:

YAY - 1871 - 1874 1814 1871 - 874 771 577 - 71 · 5897 - 8A9 58YF-٧٣١_

(اقرأ أيضا)

- الببليوجرافيون والمرجعيون في الماضي - المتخصصون والمرتبطون بالتخصص

الضبط والاستخدام للأوعية :

- 177 :100 - 101 :TV - TT :11 1711 - Y. 0 : 1 VE : 1 VY - 1 V. : 170

- 441 - 444 - 441 - 444 - 444 _ £12 : £17_ £1 · : £77_ £1£ : 74V

*Y3: PV3 - PA3: \$10 - F/0: YY0 71. 107A-001 1017-01. 1047-VOV : V. 0 _ V. 1 : 77. _ 770 : 77. _ VVY _ V3£ £V3"-

(اقرأ أيضا)

- استرجاع الأوعية و/ أو المعلومات

التنظيم الفنى للأوعية

- خدمة الماحثين والقراء

● العربية قسى استهلاليات التخصص ومختصراته:

VA1 (VV4 - VV0 + T11 - T+4 171+

A+1-

العربية في تسمية التخصص بالمسرق

العربي: AY ... V4

● العربية في تسمية التخصص بالغرب العربي: 10 - AT

الفكر العربي في أدب المكتبات :

4-51-6199-9819-115-51 + PVT - 1ATE VAS - VP3 + TTO -VY01 300 - 101 750 - VF01 AA0 Vol 1V0 - _ VE + 1V + 1 _ TVA +010 _

A+1-VA7 1VA0-

(اقرأ أيضا)

- إطار المؤسسة الميدانية الاستخدامية ودراساته

الفكر / العلم لتخصص الكتبات والمعلومات

والمعلومات:

ط_ش؛ ٤١ ـ ٢٠١ ـ ٢٠١ كا ٢٠١ م VV4 : V07 _ V01 : 017 _ ETT + TY4 VAO_

(اقرأ أيضا)

إطار المؤسسة الميدانية الاستخدامية ودراساته

_ الفكر العربي في أدب المكتبات

_ مقررات التخصص ومنهج التدريس

• الفكر / العلم للتخصصات بعامة : VA=-VV9+ Y+ - 17 14-A

المتخصصون والمرتبطون بالتخصص :

TTV : 11V - 110 : 71 - 77 : 0V - 07 - 007 + VAT - 1PT: P33: TF3 -0TV : 147 - 144 : 177 - 17 : 170 YTT- TT1 (0AA _ 0A£ (0f + _

(اقرأ أيضا)

_ الببليوجرافيون والمرجعيون في الماضي _ الشخصيات والمناسبات

● معايير الاحصاء للمكتبات وأوعية المعلومات:

TOV . YAT

 معايير الاختيار والاقتناء في المؤسسات الاستخدامية:

- OVE : EAY + YOT : TTO 114 - 110 :0VV

● الفكر/العلم لتخصص المكتبات ● معايير الادارة والنظم في المؤسسات الاستخدامة:

- 7.1 189V - 89Y + PT. - PY9 VYY : V10 - V . A : 770 - 707 : 71 . ٧٣٦_

 معايير الانتاج للأوعية : - 197 + TOE - TOT : TYO - TYE 774 - 777 (£9V

 معايم التخصص في أنباطها ومساراتها: YO1 : ETA + TTT _ TTO : TTT _ TT. VAO - VV9 : VOT -

 معايبر التخصص في مؤشراتها العامة : TOT- TO1 : TTV - TTT : T.A - T. . YA0_ YY4 : YOT_ YOT : ETA +

> معايد الترقيبات الموحدة للأوعية : 047 - 447 + 405 + 444 - 440

 معاير التنظيم الفني والضبط للأوعية : BYY - PYY : BAY : + PY - YPY : PPY 777 : 777 - 77 . : 7 . V - 7 . £ : 794 -- ATT: 307 - 007 + 773 - 773: 1777-YOV:07A-078:017..015 VVY_V11

> للعابير الجارية للأوعية (أقرأ)

... معامر الترقيات الموحدة للأوعية

 معايير الخدمة والاسترجاع: - PTM + PTM + VTG - 130? AFG -340 : ATT - 175 : PTF - 737

- معايير الدوريات:
- المعابير الدولية للتخصيص في نظمها
 ومساراتها:
- PFY PVY: FFY VFY + YF3 YF3: 10V-F0V
 - معايير الرومئة للحروف العربية :
 ۲۷۲ ۲۷۲ ؛ ۲۸۲ ؛ ۳۲۷
- Haliz, Ilfapi, Utricomo is ridhasi endemnisi;
 endemnisi;
 endemnisi;
 YY9 YY9;
 YY9 YY9;
 YY8 YY9;
 YY8 YY9;
 - معايير المعلومات في مفاهيمها العامة والخاصة:
 ٣٢٨_٣٢٤
- معاییر المکتبات المدرسیة :
 ۳۹۳ ـ ۳۹۹ : ۳۰۹ ـ ۳۳۸ + ۳۳۸ + ۶۰۹ ـ
 ۷۰ ـ ۵۰۰ ـ ۵۰۰ ـ
- المعلومات بمفاهيمها العامة والخاصة :
 ۱۱ ۱۱؛ ۲۶ ۲۷؛ ۳۰ ۲۷؛ ۳۰؛

- ر معايير المعلومات في مفاهيمها العامة والخاصة .
- ♣ Åformir léVicaçã htrisana
 ط ك : ٧٥ ٢٢ ; ١٠١ ؛ ٧٠١ ١١٢ ;
 ١٨١ ١٨١ : १٤٩ ٢٥٢ + ٤٤٠ ١٤٤ : ٨٥٤ ٢٤٤
- المؤسسات المهنية للتخصص:
 ل: ۲۲ ـ ۲۸؛ ۲۳۷ ـ ۲۵۵ + ۲۵۸
 ۲۷۰ ـ ۲۷۵
 - (اقرأ أيضا) تخدم الكواء في الدور من
- تخصص المكتبات في مطبوعاته ومؤقراته وندواته
- المؤسسات الميدانية للضبط البيليوجراق :
 ٨٤ ٢٥٢ : ١٤٢ ١٤٢ : ٢٣٨ ٢٣٩ +

124.-221 1213-212 1737-741
1072-07. 1027-02. 1247-247
17.0-7.1 177-1710 177-710
777-70

المؤسسة الميدانية للضبط غير الببليوجرافي :
 ٢٥ - ١٥١ - ٢١٢ ؛ ١٤٦ - ١٤٦ +

PVY_WAW? (PY_3PY? P(3_YY3? (33_A33? 3FV_YVV

(اقرأ أيضا) _ تخصص المكتبات والمعلومات في مطبوعاته ومؤثراته وندواته

المؤسسات للتخصصات بعامة :
 ۲۰ - ۱۹ : ۱۲ - ۸

الموضوع لتخصص المكتبات والمعلومات :
 ص _ ق 1 1 - 111 0 7 - 181 191 101

_ 30/2 PYY _ 0YY2 A3Y _ 00Y + P3Y_ 0V2 foV_ FoV2 PYY_ 0AY

- الموضوع للتخصصات بعامة :
 ٩ ١١١ : ١٦ ٢٠١ : ٥٥ ١٤١ ١٥٠ ١٥٥ : ٢٧٠ ٢٧٠ : ٢٧٧ ٢٨٥
- النشر والاعلام والاتصال في علاقاتها بالتخصيص:
- - التظریات للتخصصات بعامة :
 ۲۱ ۲۰
- نظرية الذاكرة الخارجية :
 ١٧٠ ٣٠ ٣٠ ٢٠٠ ١٨١ ١٨١٤ ١٥٠ ٢٧٠

الكشاف العربي للأعلام وملحقاتها

_ أبو العلا وجسره فوق النيل: ٧٠٦ .. أبو الغيط، سوزان فتحى: ٣٩٥ .. أيسو النبورة عيسد النوهباب: ١٨٤، AYAE ..AYYO ـ أبو الوفاء بن سلمة: ٦٨٦ _ أبوتمام(ت٤٦م): ٥٨٥، ٢٨٦، ٢٩٠ _ أبو سميل ومعيده: 200 _ أبو شادى، أحد زكر: ٤٧٧ م أبو غازى، بدرالدين (ت ١٩٨٣): YA1 . 1A2 . 1AY . 1AY _ أيسوللو (الأسمطورة): ٦١١، ٢١٢، أبوللو (مشروع أمريكي تغزو الفضاء): 718,315 أبوللو (مشروع أوربي لنقل المعلومات): 717, 017, 717, 717 أبوللو وأدونيس بالأسطورة والشعر ويدونها ١٩٨٩ (عنوان لمادة): ١٩٨٧ 21. _ أبوماضي، إيليا: ٤٧٢،٤٧١ _ اتحاد الاذاعات العربية: ٣٨٧ _ الاتحاد الدولي لادارة المعلومات: ٢٤٨ _ الانحاد الدولي لجمعيات المكتبات ومؤسساتها (۱۹۲۷): ۲۵، ۲۸، YOY, 20Y, 00Y, . YY, 2YY,

OYY; YYY; AYYA.; FPYA.;

(أ)

- ـ أباظة، ثروت: ٦٧٣
- ابسن الأثمر، المبارك بن محمد (ت١١٢٠م): ٧١٧
- ۔ ابن الأثير، علي بن محمد (ت ١٩٣٣م): ١٧٥٧
- ـ ابـن الأثــير، نصر الله بن محمــد (ت
 - Y1Y: (c1744
 - _ ابن البواب: ٦٢٩
 - ـ ابن الجيعان (١٤٨٠م): ٣٠٠، ٣٣٠
 - _ ابن الساعى: ٦٢٩
 - ابن الفوطى: **٦٢٩**
- ابن النــديم (ت حو ۱۰٤٧م): ٤٧،
 ۵۳، ۵۳۰ ، ۵۳۰
- . ابن خلدون (ت ١٤٠٥م): ٤٣ ، ٧٤١
 - ۔ ابن رشد الجدّ: ۲۲۸، ۷۱۷
 - ابن رشد الحفيد: ٦٢٨، ٧١٧
- _ ابن سينا (ت ١٠٣٦م): ، ١٢٧هـ
- _ ابن عبد الحكم (ت ٨٧١م): ٤٣٠ ـ ٤٣٠
 - ـ ابن مسكويه: **٦٢**٩
 - _ ابن محاتي (ت ١٢٠٩م): ٤٣٠، ٢٣٥
 - ـ أبو العلا المعري (ت ١٠٥٧م): ٦

- اجتماع الأساتــلة والمطلاب في اللجنة الاستشارية ١٩٥٩ (عنوان لمادة): ش، £ £ . £ 4 4
- الاجتساع، تخصص البخ: ١٨، ٢٠، 77, 73, 22, 171, 1.7, 217, 077, 777, 010, 770, 070
 - _ أجنيلل، جيوفاني: ٢١٤
 - الإحاطة الجارية: ٩٩، ١٩٨
- _ إحسان عبد القدوس يتذكر: ٣٧٧ _ إحصاء المكتبات (تقييس أمريكي:
- AFFE): YAYAL
 - الاختزان الصناعي للمعلومات: ٢٨
 - الاختزان الواعي للمعلومات: YV _ اختاتون: ٥٤٥
 - أخيتاتون (مصر القديمة): ٦٤٥
- _ الادارة المقومية للطبران والفضاء (أمريكا): ٥٠٥
- إدارة الكتاب والقراءة (باريس): ¥٧٤، £ 17 . £ 17
- _ إدارة المكتبات المدرسية (مصر): ٣٣٥
- إدارة المكتبات والمتاحف والمراكز العلمية والتكنولوجية (فرنسا): ٣٧٣، ٩٨٠،
- 213 - الادارة، تخصص الخ: ٢٣، ٣٥، ٨١
- 3P. AP. YYI. YYI. YOI.
- POIS TAIS (PIS TITS PYYS
- 0 AT, VAT, VI3, Y33, A33,
- ـ الأدب، تخصص الخ: ط، ٣١، ٦٠،
- 317: PIY: YPO: FFF: VVF:

- P/Y, YYY, XYY, 707, 1VT, 773, 172, 773, 373, PF3,
- ـ الاتحاد الدولي للتوثيق = اتحاد المعلومات والتوثيق
 - الاتحاد الدولى للمعلومات التوثيقية: 451
 - الاتحاد الدولي للمعلومات والتوثيق: YEA
 - الاتحاد العالمي للمكفوفين: ٥٦٨
 - ـ الاتحاد العربي للمكتبات والمعلومات (تونس: ۱۹۸۷): ۸۸، ۲۸۸هـ
- الاتحاد القوم للمكفوفين (أمريكا): 414
- اتحاد المعلومات والتوثيق (البداية ١٨٩٥)
 - التسمية منذ ١٩٨٧): ٤٦، ٦٢ ٢٦،
 - YT, AF, YY, \$A1, AYY, PYY,
- YEV LYEY, YEY LYEY, YEY, ASY, YOY, YOY, SAY, GOY,
- · YY 3 3 YY 3 7 YY 3 YYY 3 7 PY 4 3
- APF, PIT, TYT, IVT, 373,
 - .. اتحاد المهندسين العرب: ٤٤٢
 - اتحاد الناشرين العرب: ٢٨٨هـ
- اتحاد الناشرين (بريطانيا): ٧٨٥هـ، ۸۸۲هـ، ۲۲۵
- الاتصال، تخصص الخ = الإعلام، تخصص الخ
- الأثار، تخصص النخ: ١٥٨، ١٧٥،
 - 700 (271 (777
- الأثنيوم (مدينة بوسطن الأمريكية): ٥٠

_ أريت (دار نشر أمريكية): ٣٧٧ _ أريستارخوس: ٦٤٧، ٦٤٨ - الأزمر: 374، 77V _ أسسانيا السخ: ٢٤١، ٢٥٥، ٢٥٥، AFO, YAO, BAO, PAO, F.F. _ استخدام الحسّاب الألكتروني في أعمال الب ليوج ارفيا والتوثيق: خلفيات ومتطلبات (دراسة: ١٩٧٥): ٤٤٩ . الاستخدام القرائي (للكتاب الحالي): _ الاستخدام المرجعي (للكتاب الحالي): _ الاستخالاصات الكيائية (أمريكا: 3 - 21): 474

ن أستراليا: ٢٦، ١١٨ _ استكهلم (السويد): ۲۷۲ _ الاستهلاليات: خ _ أسد الغابة في معرفة الصحابة لابن

أ الأثير: ٧١٧ _ إسرائسيل: ٨٢٨٠، ١٥٤٥، ٥٥٥،

717, AIV _ اسكتلندا (بريطانيا): ٥٣

 الإسكندرية (مصر): ۲۹، ۹۹، ۲۹ 437, 017, 717, P17, *P1,

175 : 707 : 700

_ اسكندنافيا الخ: د، ١٠٨، ٢٠٢هـ، 0.4 _ إسمالام الخ: ٣٤، ٤٧، ٤٩، ١٩٥٠

rel, 191, 777, AFT, TV3,

- 1A3, PYO, "YO, VEO, 1A0,

AVE, VAE, 3PE, APE, **Y, V.Y .V.1

_ أدت = الاتحاد الدولي للتوثيق

_ ادجم = الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات ومؤسساتها (١٩٢٧)

_ ادریس، یوسف: ۲۷۰، ۲۷۳ _ آدمـز (رئـيس الـولايات المـتحـدة الأمريكية): ١٠٨، ٧٣٥

_ إدوارد الملتقى (ت ١٠٦٦): ٦٣٢

م أدونيس (الاسمطورة): ٩١١، ٩١٢، 311, 211, 171

_ أدونيس (عبل أحمد سعيد): ٣١٣، 317.312

_ ادونــيس (مشروع أوربي لمعــلومــات الدوريات): ٦١٣، ٦١٥، ٢١٧،

115 PEE: 17F _ الأدونيسية (قصيدة شيللي في كيت): 717

_ إديسون، تؤماس (ت ١٩٣١): ٤٠٨، 113

- الأذاعية المصرية: س ، ٥، ٣٩٢، V17 . 40V

.. أربري، أرثر: ٣٦٩، ٣٧٠

_ أرتندي، سوزان: ٤٤٩

_ الأرجنتين: ٢٨٦هـ، ٢٣٥

- Ilici: PAYA-, YOT

_ leude: 43

_ الأرشيف الصول العملى بمكتبة الكونجرس: ٦٦٩، ٦٧٢، ٦٨٢

. أرمسترونج (أول إنسان يصل إلى القمر):

210

- 1 · F : 17 F : 0 F F : 0 A F : 1 P F : VIV, VIT
- .. أسمع جعجعة ولا أرى طحناً (مثل):
- _ آسيا الخ: ٣٦، ٢٤١، ٣٤٣، ٣٧٣،
 - أسيوط: AA
- ـ الإشبيلي، محمد بن خير (ت ١٧٩م): ٤٩
- 97:(1979
- الاعسلام، تخصص البخ: ١٥، ٣٢،

- 0 AT, VAT, **3, P.3, TP0,
- ـ الاغــريق وبــلادهم الــخ: ٨، ٣٤،

- VPY, 113, 113, 700, 000,
 - 104 , 7 . 7 . 074

 - ـ آشوريون الخ: ٨، ٣٤، ٤٢، ١٤٤
 - _ أصبهان (فارس): ٦٨٦
- الاطار العام لدراسات المكتبات ١٩٦٤
- (عنوان لمادة) : ۹۳، ۹۵، ۹۷ الاطار العام للمكتبات والمعلومات. أو،
- نظرية الـذاكـرة الخارجية (كتاب:
- أعطونا كتباً.! أعطونا أجنحة..!: 098
- 77, 67, 87, 87, 13, 15,
- 111, 111, 011, 111, 711,
- 391, 091, 191, 117, 037,
- 177, 777, V\$T, PVT, 3AT,
 - VIA LVIZ LZOZ
- الأعيال الشعرية الكاملة لسان جون برسى: ٦١٣
 - (3) 73) 23) 700) (-7) -17)

- 115, 715, 715, 715, 715, PIF, TEF, 33F, 03F, 73F,
- 135, P\$5, 005, 105, 105,
- TAA. TOV
 - _ أفرام، هنريت: ٤٤٩، ٣٣٤
 - _ أفروديت (الأسطورة): ٦١٩، ٦١٩
- ـ الاقتصاد، تخصص النخ: ۲۳، ۳۳،
- 07) 3F) 011) 171) VYI)
- VOI: TAL: 181: 117:
 - P17,377, V70, 730 _ الأقراص المرنة: ٤١١، ٤١٣، ١١٤،
- الأقراص المقوّاة: ٩٠٤، ١٤، ١٢٤،
 - 212
- _ إفريقيا: ٣٩٧، ٤٨١، ٨٨٤، ٥٥٥، 144 . 70F . 7.1 . 07A
 - الأكاديمية الرازيلية للفنون: ٦٣٧
- أكاديمية الشعراء الأمريكيين(نيويورك):
- الأكاديمية الطبة العسكرية (مصر): .30, 730
- الأكاديمية الفرنسية (باريس: ١٦٣٥):
- .. أكاديمية العلوم الطبية بنيويورك: ٣٦٣
 - أكسفورد (بريطانيا): ٢٤
 - _ آل سلمة في همذان: ٩٨٥، ٦٨٦
- _ ألبين، مايكل: ٤٩٤، ١٥٤، ٢٧٠
- الألعاب السحرية بالمكتبات الكبرى ۱۹۸۷ (عنوات لمادة): شر، ۱۹۸۷
- ألكتو للمطبوعات التاريخية (لندن):: 784 . 574

ـ أمريكا اللاتينية: ٣٩٧، ٥٦٥، ٥٦٨ - الأمريكيون السوريون (كتاب: 444 : (14 Y E .. الأمريكيون العرب (كتاب: ١٩٦٩): _ الأمم المتحلة: ٣٣٤، ٣٣٢، ٣٣٧ الأمن الببليوجسرافي للأقسطار العسربية ۱۹۸۷ (عنسوان لمادة): ش، ۱۹۸۷ 2000 _ أمير الشعر الأمريكي ومستشاره: ٦٣٠، YPF, 78F, 0PF, APF, 74Y ٧٧، ٧٤، ٧٦، ٧٧، ٨٠، ٨٠، . أنسدرسن، دوروثي: ٢٧٨هـ، ٣٢٤، 673, VF3, AF3, PF3 _ أندرسون، هانز كريستيان: ٥٨٥، ٨٨٥ ... أندونسيا: ي، ٣٨٧، ٤٨٣ _ الانفتـاح الصيني على الكتب والمكتبات ١٩٨٨ (عنوان لمادة): ١٩٨٧ (عنوان لمادة) .. إنقاذ الكتب من الحموضة في الثيانينيات ۱۹۸۷ (عنوان لمادة): ش، ۳٦۱، - الأهرام بالجيزة (مصر): ٧٠٥ _ الأهرام (شارع الجلاء بالقاهرة): ٢٣، 011, 137, 333, 177, TVF, 777 _ الأهرام (صحيفة: ١٨٧٦): ١٤١٠ 471, 707, 0AT, APT, AT3, _ أوتليه (محام بلجيكي ت ١٩٤٦): ٦٦،

_ ألمانيا المخ: ٦٥، ٢٤٠، ٢٧٩هـ، V37, 113, 313, 170, 19. 1001 2001 075 _ إليوت، ت س: ٦٩٧ . الألياف الزجاجية: ٣٣، ٥٥٢،٤٧٥ _ أم كلثوم إبراهيم: ٦٨٨ _ الأمارات العربية المتحدة: ٢٨٩هـ _ أمان، محمد: ٣٣٤ ـ امبو، مختار (رئيس اليونسكو): ٢٥٩ _ امت = اتحاد المعلومات والتوثيق ـ أسريكا الخ: م، ١٤، ٢١، ٢١، ٢٤، ٤٤، ٥٤، ٤٦، ٥١، ٥٣، ٥٨، ٦١، _ إنجلترا الخ = بريطانيا الخ. ٣٣، ١٤، ٢٥، ٣٦، ٧٧، ١٧، _ الإنجيل: ٢٧٤ 14, 74, 64, 5.1, 4.1, 631, 771, 181, 381, 777, PTY ۲۶۲، ۲۶۲، ۷۶۲، ۸۶۲، ۲۰۲، ۱۳۰ ـ الأندلس: ۱۷۱، ۳۰۰ YOY , TTY , XYY ... "XXY ٢٨٢هـ، ٧٨٢، ١٩٢٨ـ، ٩٩٢هـ، 3 PY , VPY , 1 . T , T . T , O . T . F'7' VIT' 177' ATT' 'TT' 777, P77, V37, V07, ·V7, פעץ: דעץ: עעץ: פגץ: דגץ: VAT: PAT: 3PT: 0PT: T.3: F/3, 073, VY3, A33, Y03, 003, V03, 053, 1V1, TV2, . 03 , 463 , 4.0 , 340 , 540 , 130, 430, 400, AFG, PAG. סידי אודי דשרי אדדי יעדי 3A7; PA7; 1PF; 7PF; 0.74; 73F; 7FF X.V. 51V. 77V. . OV

الظنون للبغدادي الباباني: ٢٠٥٠ .. إيطاليا الخ: ٢٤١، ٢٧٩هـ، ٢١٩، YPY: 3P3: 0P3: 100: 3F0: 1.5. ٨.5. ٧١٢. ٠ ٢٠١ ـ إيفرتس، ويليام: ٧٠٨ - إيفرسا، إليزابيث: ٤٧٥ - إيفل، جوستاف: ٧٠٧، ٧٠٧ - إيلسفير للنشر العلمي: ٦١٧

- بار ثولدى، فريدريك أوجست: ٧٠٥، ـ البارودي، محمود سامي: ٦٣٩ - باریس: ۲۲، ۱۵، ۱۱۹، ۵۷۶، 7.77 VAY , 1.87 a., 1.87 , 173 ; 173: 173: \$7\$: 173: V73: PF3: 373: FV3: AV3: FA3: 0 P3 , TO, TTO, FTO, VTO, PAGE FFFE POFE PARE AVVE V*1 . V+4

- باسل (سويسرا): ٥٨٥ - باكتر، مارك: ٤٧٢ _ بام = بث انقائي للمعلومات - بانیتزی: ۲۹۱هـ، ۶۹۰ .. باول، لورانس كلارك: ٤٧٥ - الببليوجرافيا (شعار رقم ١): ٧٥٠

(1901): 0V2 V37,0A7A_3

V1. (078 ,077 , £40

YY . OY . TY . YA . AA . 3A ! . VYY, PYY, .37, 137, .67,

.. أوراقهم بعــد مائتي عام ١٩٨٤ (عنوان لادة): ۲۲۹، ۲۸۹

ـ أوربا الخ: ٤٤، ٤٦، ٥١، ٥٣، ٢١، 77, 65, 75, +V, (V) A+1; VALL PALL TRLL TITL TYPE VYY , 37, 127, 737, VIT, OATS FATS VATS PATS VPTS T.3, 072, 1A3, .P3, 7P3, 393, 4.0, 640, 040, 430, 730, V30, Y00, 350, A50, (17) (17) (17) (17) (17) YYF: FFF: AAF: F*V: F/V: V01 (VT0 (VYE (V14

_ أوسلو (النرويج): ٣٦٦

_ أولباني (أمريكا): ٧٤١ (٢٧ - أومان، رالف: AVO

- أوتسرميير، لويس (مستشار الشعسر الأمريكين: ٣٩٧

- أوهايو (أمريكا): ب، ٣٧٦، ٣٩٦، P\$\$1 10\$1 TV\$1 . A\$1 . F01 750, 750, P50, .Ve

ـ إياك أعنى واسمعى ياجارة (مثل): ٤٨٤ الأيام والأعوام المدولية للقراءة ١٩٨٧

(عنوان لمادة): ۱۷ ، ۱۸ ، ۸۵ - إيران الخ: ٢٨٠هـ، ٢٠٣، ٢٩٩

- إيزنهاور، دوايت (رئيس الولايات المتحدة - الببليوجسرافيا القومية السبريطانية الأمريكية): 318، 347

- إيضاح المكنون في الليل على كشف

- الببليوجرافيا ودراستها في علوم المكتبات (كتاب: ١٩٧٤): ٩٣، ١١٣، ١٤٢هـ
- _ البيليوجرافياب وسوقعها في الدراسات العربية ١٩٦٤ (عنوان لمادة): ٢٠٥هـ، ١٩٥٠، ٥٢٠، ٥٢٢ه
- ــ بتنام، هوبرت: ۷۳۲، ۳۳۳، ۴۳۰ ۷۳۷
- _ البث الانتقائي للمعلومات (بام): ٩٩، ١٤٨هـ، ١٦٨، ٣٢٩
- ـ بحــر المانش : ٤٤، ٢٤٠، ٣٢٤، ٤٢٣ ٢٣١، ٢٣٢
 - ـ بدر، أحمد: ي. ١٨٤، ٢٣٥هـ
- ما بدران، إبراهيم (الطبيب الجراح): ٦٦٦ ما بديع الزمان الهمداني صاحب المقامات: ١٩٧٧
- ـ براد فورد، صامویل (۱۹۶۸): ۲۶۱
 - _ البرازيل: ۲۳۸، ۲۳۹
- البرامج التطبيقية لاستخدام الحاسبات الالكترونية: ٥٥٠، ٥٩٣
- ـ برامــج المكونـات التنظيمية: ٥٠٨، ٥٠٩
- _ براون، رولاند (رئیس مکایو): ۱۹،، ۷۳، ۴۸۰، ۸۸
 - ـ برایتون (بریطانیا): ۲۵۳
- ـ برجمان، أنجر يد وسيرتها الذاتية: ٦٤٢
- _ البرخيون وعلاقته بمكتبة الاسكندرية: 189
- ـ برسفون / بروسيين (الأسطورة): ٦١٣، ٦١٩

- _ برشلونة (أسبانيا): ٥٨٧ ، ٥٨٤ ، ٥٨٩ ٥٨٩ ٥٨٥ البرق البهاني لعباد اللدين الاصفهاني:
 ٥٣٩ ١٩٣٥
 - _ برلین: ۱۵، ۱۸۵، ۱۸۵
 - ے برلینی (میل: ۴۰۸ ۔ برلینی (میل: ۴۰۸
 - برمینجهام (بریطانیا): AV 3
- البرنامج القومي للاقتناء والفهرسة
- . البرياميج القنومي للافتتاء والفهنوسة (أمريكا): ٧٢٥، ٥٦٤
- البرنامج القومي لمعلومات المدوريات (أمريكا): ٣٠١ ، ٢٨٧
- _ بروسيا (ألمانيا): ۳۲۰، ۱۸۵، ۲۸۵
- ـ بروکســل (بـلجيکــا): ٣٦، ٢٣٨، ٣٢٠
 - ـ بروكلهان، كارل: ٣١٥
- بریطانیا الخ: د، ۶۶، ۵۰، ۱۳، ۲۷، ۵۷، ۵۷، ۸۰، ۱۸، ۵۷، ۲۸، ۸۸، ۸۸، ۸۸، ۸۸، ۳۲۲، ۳۲۲ ۸۲۲، ۲۶۲، ۲۶۲، ۲۶۲، ۲۶۲، ۲۶۲، ۲۶۲،
- ASY, 707, 0A74., FA74., FA74., VP74., VP74.,
- 373, 773, 373, 7.0, 770,
- 270, 770, 770, 730, 700,
- - ـ بريل، لويس: ٩٦٨
- بسترمان (صاحب «ببليوجرافية الببليوجرافيات»): ۲۲
- ـ البستاني، بطرس (ت ۱۸۸۳): ۱۸،

البيليوج وافية المحسبة (كتاب: - بطليمسوس (الأول والثاني والثالث): **441** : (14A+ 701 .784 .787 ـ بنی سویف (مصر): ٤٠٠ ـ بغــداد: , جـ، ۲٤، ۵۳، ۳۲۲، - ساء الدين، أحمد: ٦٤٣ 7.3. PYF. YPF. 1.V ـ يهادر، برويز: ٣٩٩ _ البغدادي الباباني (ت ١٩٢٠م): ٤٩، _ بوب، مارتین: ۸۷۰ ۰۳۰ ـ البكري، السيد محمد توفيق (ت ... بودابست (المجر): ۳۰۳، ۹۰۲، ۳۰۳ ـ بودلی، سبر توماس (ت ۱۹۱۳): ۲۰۷ OF : (1977 _ بوذا (ت حوالي ٤٨٣ ق. م): ٧٠٠ بكين (الصين الشعبية): ۲۰۳، ۲۰۳، ۔ بورتشفیلد، ج : ۳۹٤ _ بورجیلی، فانس : ۷۱ - بلاطة، عيسى: ٤٧٢ _ بلاك، أبان: 330 _ بورستین، دانیال (رئیس مکتب ـ بلجيكا: ٦٣، ٣٦، ٢٣٨، ٢٥٠، الكونجرس): ۲۷۱، ۲۳۸، ۲۵۲، 70F, 30F, 00F, VOF, A0F, PYY 4... VA3 , 3 P3 , 0 P3 , 100 ـ بليجفاد، إريك وزوجته: ٨٦٠ Y 1 V , Y 1 V , V Y V , Y Y V , Y Y V , _ بليكسرود، جوليا: ٣٩٦ ٥٣٧ ب بورما: ۲۸۰هـ بن وارین، روبسرت (مستشار الشعـر الأمسريكيي): ٣٠٣، ٦٩٢، ٦٩٤، _ بوسطن (أمريكا): ٧٠٠ ٤٩١ ،٩٠ 141 . 140 ـ بوسوء ماري لويز: ٣٧٧ - بوكر (دار ببليوجرافيات أمريكية): ٤٩، - بنجابور (الهند): ١٨٤هـ البنك القومي لمعلومات الدوريات (ألمانيا 10, 70, 77, 213, 713, 813, الاتحادية): ١٨٤ - بو کسر ، ریتشارد روجرز (۱۸٤۸ -- البنك القومي لمعلومات المنفردات (ألمانيا الاتحادية): ٤٨٤ 1977) مؤسس الدار الببليوجرافية: - بنك المعلومات الإسلامي (الرباط): ٨٤ - بنك نيويورك تايمز للمعلومات: ١٤٥، 731A., 103, Y30, 330 - بوكر للنشر الألكتروني (دار ببليوجرافيات ـ بنوك المعلومات الخارجية في مصر ١٩٨٤ أمريكية): ٥١، ٥١، ٣٦٦، ٣١٦، (عنوان لمادة): ١٧٥، ٥٤٠ 4/3 ـ بنىوك المعلومات، أو، المصادر والمراجع _ بول ومشر وعه لضبط محتويات الدوريات

في القرن التاسع عشر (أمريكا): ۲۳۹، ۲۵۲ سروبلان، ميخائيل: ۲۹۹

_ بیان المبادیء (باریس: ۱۹۹۱): ۲۷۰، ۱۹۶

البيان والتحصيل لابن رشد الجدّ: ٦٣٨
 بيبى، توساس (عميد مدرسة العمارة
 بجامعة يبل): ٦٦٤

- البيت الأبيض (واشنطن): ٦٩٦

بيت الشعر في مكتبة الكونجرس: ٩٩٦
 البيت العربي للمعلوبات (مؤسسة

ببليوجرافية: مصر، ١٩٨٤): ٦

_ بیتسبرج (أمریکا): ۷۷

_ بيد (ت ٧٣٥م): ٩٩

ـ بيروت: ۲۴، ۲۷۱، ۱۹۶۱ ۱۹۴۰، ۱۱۳،

_ بيشـوب، إليزابيث (مستشـار الشعــر الأمريكي): ٩٣٠، ٦٩٨، ٦٩٨

ـ بيكتال، م. مارمدوك: ٣٦٧، ٣٦٩

- بیللینجتون، جیمس (رئیس مکتبة الکونجرس): ۵۹۸، ۹۲۳

ـ بين عددين عن دهمت، ١٩٨٨ (عنوان لمادة): ٢٥٧، ٢٦١، ٣٣٩

ـ بين محسن وإيفان (تسجيلة صوتية لتوفيق

· الحكيم): ٢٧٩، ١٨٦

(ご)

_ تات، إليزابيث: ٤٦٢

- تاريخ الأدب العربي لترجمه عبد الحيم النجار: ٥٣١

- التاريخ، تخصص الخ: أ، ج.، ۷۷، ۱۰۵، ۲۷۲، ۲۱۵، ۲۱۵، ۲۲۷، ۲۲۵، ۲۳۰، ۲۳۵، ۲۳۰، ۲۳۰، ۲۳۰، ۲۳۰، ۲۳۰، ۲۳۰، ۲۳۰،

305, 005, F.PV, AYV

ـ التجارة، تخصص الـخ: ۳۳، ۳۵، ۳۵، ۳۸، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵،

- تجميعة التمثيلات : ٣٢٨

_ التحزيم الاتصالي: ٤٨٦

ـ التحسيب التعاوني: ٢٨٤

التحسيب ومكتبة الكونجرس (١٩٦٣):
 ١٢٥

- التحفة السنية بأسياء البلاد المصرية لابن الجيعان: ٢٣٥، ٩٣٥

_ التحويل بالأشرطة إلى «مكايو»: ٤٨٦ بالتحديل بالحسرات الى «مكايه»

- بالتحويل بالحسيّبات إلى ومكايوه: 4۸۲ ، ۶۸۳

عويل تسجيلات الدوريات = التعاون المباشر للدوريات (تسريات / تعريات) عصص المكتبات والمعلومات في الخريطة الأكاديمية (الحلقة ٢٠: حديث

السهرة: ۱۹۸۰): ۵، ۸

عضص المكتبات والمعلومات في الخريطة الأكاديمية (فصل 1 بالكتاب الحالي): ٣ عضص المكتبات والمعلومات في الحريطة الأكاديمية (عماضية: ١٩٨٧): ٥، ١٣

الاكاديمية (محاصرة: ١٩٨٧): ١٦٠ ما ١٦٠ - ١٣٠ التقنين الدولي للوصف البيليوجرافي

- ترانش، ر : ۳۹۳

- التصنيف العشري العالمي: ٤٦، ١٢٨،
 ٧٢١, ٢٧٩، ٣٢٣، ٢٧١,
- ـ تصــنــیف دیری الــعشري (۱۸۷۳ ۱۹۸۹): ۶۱، ۱۲۸، ۲۳۹، ۱۶۲۱ ۷۲۱، ۷۲۱
 - _ تصنيف مكتبة الكونجرس: ٧٣٤
- ـ التعاون المباشر للدوريات (تسريات / تعريات): ٧٧٩
 - تقرير (كينج) (١٩٨٦): م، ١٥
 - ـ تقریر «ولیامسون» (۱۹۲۱): ۱۶
- التقنسين السدولي لاختصار عنساوين السدوريات (تـقييس دولي: ١٩٥٤):
 ٢٨٦ ، ٢٨٥
- التقنين الدولى للوصف الببليوجرافي
 (تدوب؛ تدوب؛ تدوب،د؛ الخ):
- - ۷۲3 ، ۱۲3 ، ۲۲4 ، ۲۲4 ، ۲۲4
- التقييس الدولى لأعمال المكتبات والتوثيق (دراسة : يونسكو: ١٩٧٧): ٣٣٦هـ.
 ٧٤٥
- ـ تکساس (أمريکا): ۳۸۹، ۲۶۲ (۲۰۲
- التكنولوجيات التقدمية في المعلومات بالمكتبات (سلسلة بمكتبة الكونجرس):
- التكوين الرباعي لبنوك المعلومات ١٩٨٥ (عنوان لمادة): ١٩٥٥، ١٤٥
 - ـ التكوين الضوئي: ١٢٢ ، ٤٥١
- تل العهارنه (محافظة المنيا بصعيد مصر):
 - 037
 - تلیفزیون الکابلات: ۳۷۷

- ـ التربية، تخصص الخ: ١١، ١١، ١٨، ١٨، ١٢، ١٨، ١٢٠، ١٨، ١٢٠، ١٨، ١٢٨، ١٢٨، ١٣٨، ١٣٨، ١٣٨، ١٣٨، ١٣٨، ١٣٨،
- 777, 377, V/3, AV3, 3*P*3,
- 010, 700, 675, 685, 185,
 - VYY 4V1A
- الترقيم الدولى الموحد للدوريات (تدمد) : ۲۹۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۷ ، ۳۰، ۳۰۶،
- VOT: VF\$: FA\$: *YO: YTO:
 - 770, 070, 770, 770
 - ـ الترقيم الدولى الموحد للكتب (تدمك): 400، 400، 400، 400، 400، 400،
 - .70, 770, 370, 070, 570.
 - السترقيم المسوحسد للكتب (بريطانيا: ١٩٦٧): ٥٢٥هـ، ٥٣٣
- السترقيهات الدولية للكتب والدوريات بالبوطن العربي ١٩٧٥ (عنوان لمادة) :
 ٥١٧ ، ٣٣٥
- ـ ترکیا الـخ: ي، ۶۹، ۷۹، ۲۸۰هـ، ۷۱، ۷۱۰، ۲۸۰هـ،
- ترنيم أبوللو (من أعمال شيللي): ٦١٢. م١٦
- ترومان، هارى (رئيس الولايات المتحدة الامريكية): ٧١٨
 - ـ تريهو، ميشيل : ٤٧٥
- التسجيل الصوتي بنظام الخلايا وبنظام المحاكاة: ١٤١٦ ، ١٤٤
 - تشارلز (ولى عهد بريطانيا): ٧٣٥
 - س تشارلس الخامس (فرنسا): ٧٠٩

(أدونيس): ١٩٣٣ - الشقافسة العسوبية (مجلة: ١٩٧٣: القاهرة): القاهرة): القاهرة): ق، ١٩٧٣، ١٩٧١، ١٩٧٧، ١٩٧٩، ١٩٠٣، ١٩٠٩،

الثورة الفرنسية: ٧٠٩
 فورة ١٩١٩ بمصر: ٧١٠
 غورة ٣٣٧ يولسيه بمصر: ٢٣٧٠، ٣٣٩٠

٦٩١، ٦٧١ ـ ثيو فيلوس وحريق مكتبة الاسكندرية: ١٥١

۳۰٫۰۰۰ صفحة على ۳۰ بوصة مليزرة
 ۱۹۸۸ (عنوان لمادة): ۳۳۱، ۱۱٤

(ج)

- جابر بن حيّان (ت ١٩٨٥): 94 - جاجارين، يورى: ١٩٥٤، ١٩٥ - جاردن سيق بالقاهرة: ١٩٥٧، ١٩٥٣ - جاع = الجمعية الأمريكية لعلم الملومات (منذ ١٩٦٧) - جاكموسسون، جوزفين (مستشار الشعر الأمريكي): ١٩٥٣، ١٩٨٠ - جالينوس (القرن ٢ الميلادي): ٤٤، ۔ تمثال الحریة (نیویورك): ۷۰۵، ۲۰۳، ۷۰۷

- توارد الخواطر في تجديد المباتى والخدمات ١٩٨٨ (عنوان لمادة) : ١٩٨٨

- توبه، مورتيمر (۱۹۱۰-۱۹۳۵): ۲۳۵

_ التوثيق (شعار رقم ٢): ٧٤٧ ، ٢٥٠

التوثيق أو المعلومات في الخارج ١٩٨٧
 (عنوان لمادة): ١٨٤ ، ٧٣٧

ـ التوثيق وأرجهه (كتاب هندى: ١٩٦٣): ٧٤٣

۲٤٣ ـ التوثيق ودراسته في علوم المكتبات ١٩٧٤

التوتيق ودراسته في علوم المختبات ١٩٧٤ (عنوان لمادة) : ١٩٨٨هـ، ١٨٨٢ ، ١٨٤ ، ١٨٣ ٢١٣

ـ توجــهـــات جديدة في تدريس علوم المكتبات والمعلومات (تقرير: ١٩٨٦): ١٥

۔ تورینو (**اِیطا**لیا): ۲۲۱

_ التوليفات: ١١٩، ٤١١، ٥٦١

ـ تونس: ۲۶، ۲۷، ۸۳، ۸۶، ۵۸، ۸۸، ۲۸۲، ۵۲۰، ۲۶۲، ۲۲۲هـ، ۳۳۵

تبت، ألمين (مستشار الشعر الامريكي):
 ۳۰۰

ـ تيمور، محمود: م

(ث)

- الشابت والمتحسول؛ بحث في الاتباع والإبداع عند العرب لعلي أحمد سعيد

1111 500 _ جامعة إلينويز (أمريكا): 491، 493 _ جامعة أوهايو (أمريكا): ٥٦٠ .. جامعة بروكسل الحرة (بلجيكا): ٨٧ _ جامعة بوسطن (أمريكا): ٧٠٠ _ جامعة بيتسبرج (أمريكا): ٥٩١ _ جامعة بغداد: ك _ جامعة جنوب كاليفورنيا (أمريكا): AVE LEVA _ جامعة حلوان (مصر: ١٩٧٦): ٦١ _ جامعة رتج ز (أمريكا): ط، ۲۲، ۲۱، 141, 257, +33, P33 _ جامعة سان جون بنيويورك: ٣٦٣ .. جامعة شيكاغو: ٣٧٥ جامعة فؤاد الأول = جامعة القاهرة _ جامعة قسنطينة (الجزائر): ٨٥ _ جامعة كاليفورنيا (أمريكا): ٥٤٠ _ _ جامعة كولورادو (أمريكا): ٩٣٤ _ جامعة كولوميا البريطانية بكندا: ٢٦٤ _ جامعة كولومبيا (نيويورك): ٧٤، 1013Y . 071 PPY ... P331 773, 770, 177, 4.7, .77, - جامعة لندن: ٥٩، ٦١، ١٥١، ١٦٠ _ جامعة ماكجيل (كندا): ٤٧٢ .. جامعة مينسوتا (أمريكا): ٣٨٨ _ جامعة هارفارد (أمريكا): ٤٩٦، ٢٥٥، _ جامعة واشنطن (مدينة سباتل بأمر بكا): 229

_ جام = الجمعية الأمريكية للمكتبات ۱۸۷٦ _ حامعة أكسفورد: ٢٠٧ ، ٢٠٧ _ جامعة الأسكندرية: ٩٥٥ .. جامعة الامام محمد بن سعود الإسلامية: _ الجامعة الأمريكية بالقاهرة: ٤٤٠ ـ الجامعة الأمريكية في بيروت: ٤٧١ .. الجامعة الأهلية لصم = جامعة القاهرة _ الجامعة التونسية: ٦١ _ جامعة الجزائر: ٨٣ ـ الجـامـعــة الحكــومية لولاية نيويورك (أولباني): ٧٢١ ٧٢١ جامعة الدول العربية (القاهرة): ۲۰۹، PAY: VIT: 333: *V3: TV3: _ جامعة القاهرة، أ، ١٤، ٥٨، ٦١، AV, PV, · A, V· I, 711, 101. 157, 114, 544, 644, 34, 137, 777, 387, 687, 487, .701 .061 .06. .577 .55. OVE, PAF, PYV الجامعة الكاثوليكية (أمريكا): ٣٣٤، 143 , EVY , EVE _ الجامعة اللينانية: ٦١ _ الجامعة المستنصرية: ك الجامعة المصرية = جامعة القاهرة (منذ ـ جامعة الملك سعود (الرياض: ١٩٥٧):

~, 1, 71, 01, 1A, 1P, 771,

- الجمعية الأمريكية لاختبار المواد: _ جامعة وهران (الجزائر): ٨٥

_ جامعة ييل (أمريكا): ٦٦٤ .. جائزة نوبل: ٧٠١، ٧٠٢، ٧٠٤

_ الجبر والمقابلة للخوارزمي: ٧١٧

_ جبران، جبران خلیل (ت ۱۹۳۱): £ 7 . £ 7 . £ 7 .

_ جبران؛ حياته وعالمه (كتاب: ١٩٧٤): £VY

ـ جدة (السعودية) : ۲٤، ٥٥١

_ جراهام، جوردون: ٤٩٤

_ جروليس (دار نشر أمريكية): ٣٧٧

.. جريدة أنباء الشرق الأوسط (القاهرة): 21 - 1444

1974, 777, 777, 777, 777, - الجريمة لنجيب محفوظ: ٦٧٢، ٦٧٣

_ جرينسيان، ألن: ٧٩٥

- الجزائر : ۲۶، ۸۳، ۸۶، ۸۵، ۲۰۶

_ جزني كونواد (ت١٥٦٥م): ٤٩، ٤٩ ۳۲۷، ۵۳۷، ۲۳۷

_ جزيرة إليس (نيويورك): ٢٠٧، ٧٠٧

.. الجغيرافياء تخصص السخ: أ ، ١٠٥٤: 241 - 14V

_ الجمعية الحادية والأربعون للاتحاد الدولي _ جلا جلا . . ! أو الفن الكامل للشعوذة

رکتاب: ۱۷۹۰: ۲۵۷

ـ جم = جمية المكتبات (بريطانيا: CANY

_ الجماهميرية العربية الشعبية الصحراوية

الليبية العظمى = ليبيا . جمعة ، نبيلة خليقة : ٧٦٧ ، ٢٦٨

_ جمعية الاتصالات والتكنولوجيا التربوية

(أمريكا): ۱۳۲۱، ۱۳۲۳

_ الجمعية الأمريكية الكيميائية: ١٤٦هـ، TY1 LY14 CAYAY

7A7a_

- الجمعية الامريكية لعلم المعلومات (مناد

VERI): VES EVS 3ALS MAYS 337, 737, 707, 7774, 703,

- الجمعية الأمريكية للتقييس: ٢٧٩ هـ

.. الجمعية الأمريكية للمكتبات: ب، ه.، P. 01, 01, VI, VI, 05, TV,

34, 14, 277, 477, 337, P37; . 07; 107; 707; 707;

AVY -- YAY YAY, 1874-

177, 3 . 3 . 103, 703, 7A0,

4P0, PIV, .YV, AYV, TTV,

_ الجمعية الإيطالية للمكتبات: ٤٦٧

.. الجمعية البريطانية للببليوجرافيا الدولية: 717

لجمعيات المكتبات ١٩٧٥ (عنسوان Die; 773, 353

_ الجمعية الدولية للقراءة: ٥٨٣

. الجمعية العربية الأمريكية لمكافحة التمييز العنصري: ٣٨٨

.. الجمعية القومية للتربية (أمريكا) = جمعية الاتصالات والتكنولوجيا التربوية (أمريكا)

_ جمعة المكتسات (بريطانيا: ١٨٧٧): - Y47 , Y44 , Y74 , YYY

44

VE :(1410) _ جعية مكتبات البحث (أمسريكا: PAAL): YOL _ جمعية مكتبات الفن بأمريكا الشمالية (YVPI): 3V _ جهاز المعلومات: ١٣٤، ١٣٦، ١٣٧، PT1, +31, 131, 731, 731, 111, 031, A31, 371, 333, 133 _ جهورية الأداب: ٧١٣ _ جودرم، تشارلس وكتابه عن مكتبة الكونجرس: ۲۳۸ _ «جودوين» في صلحه مع إدوارد المتقى: 744 _ جورمان، ميخائيل: ٢٦٤ _ جوسیان ، جان : ۲۷۹ .. الجيزة (مصر): ٧٠١ .. جيف رسون (رئيس الولايات المتحدة الأمسريكية): ٨٠٨، ٣٣٨، ١٥٤،

(て)

7 P.F. 117, 777, 077

_ جينسبرج، ألن: ٦٩٧

.. حاجى خليفة (ت ١٦٥٧م): ٤٩، 770, .70 _ الحارث بن وعلة الذهل: ٢٠١ _ الحاسبات الصغيرة في المكتبات: ٥٩٤ .. حافظ إبسراهيم (ت ١٩٣٢): ٦٧٤، PYF', 17F', 0FF', VAF', AAF

 جعية المكتبات الخ (الاسكندرية): ٧٩ _ جعية المكتبات الخ (القاهرة): ٧٩ _ جمعية المكتبات السويسرية (١٨٩٤): _ جمعية المكتبات الطبية (أمريكا: VP 477 : (1A4A _ جمعية المكتبات القانونية (أمريكا): ٧٤ _ جمعية المكتبات الكاثوليكية (أمريكا): _ جمعية المكتبات الكندية: ٢٩١هـ _ جمعية المكتبات المتخصصة (أسريكا: A.P1): 3V: TTY: F3Y: 10Y:

-A 74 £ _ جمعية المكتبات المتخصصة ومكاتب الاعسلام/ المعلومسات (بسريطانيا: 37 P1): 94, 777, 137 _ جمعية المكتبات المدرسية (مصر:

٢٢٩١): ل، ١٠٧، ١٩٥٠مـ، ٢٩٥ _ جمعية المكتبات النمساوية (١٨٩٦): ٦٣ .. جمعية المكتبات اليابانية (١٨٩٢): ٦٣

. جعبة المكتبات (بريطانيا): ٩، ٩٥، V4 . 74 . 04

_ جمعية المهندسين المصرية: ٤٤٧ .. الجمعية الهندية للمكتبات المتخصصة ومراكز الاعلام: ٣٧٣

- الجمعية الوطنية للاعلاميين بالرباط (المفرب: ١٩٧٤): ٨٣

.. الجمعية الوطنية للأمريكيين العرب:

_ جعبة لندن لفقه اللغة: ٣٩٣

.. جمعية مدارس المكتبات الأمريكية

ـ حافظ الشيرازي (ت ١٣٨٨م): ٦٩٩ ـ الحاويات: ٤٠٩

ـ حثى، فيلب (ت ١٩٧٨): ٣٨٨

 حنجر الأساس وحجر الزاوية في إنشاء المكتبات وتجديدها وتشغيلها: ٦٥٨،

POT: - TT: 1TT: YET

_ حداد، إيفون يزبك: ٣٨٨

.. حدائق أدونيس (الأسطورة): ٦١٩

ـ حديث السهرة (الإذاعة المصرية): س،

ـ حديث السهرة بالإذاعة المصرية ١٩٨٥ (عدون لمادة): ٨

_ الحديدي، بهاء: ٣٦٤

_ الحرب الأهلية الأمريكية: ٧٢٧، ٧٣٠ _ الحرب العالمية الثانية: ٧٢٧، ٧٣٥

- حاب ۱۹۹۷: ۷۱۱

ر. ـ الحزب الجمهوري الأمريكي: ٧٣٠

ـ حسام المدين لاجين والروك الحسامى لأرض مصر: ٩٣٥

_ حسب الله، سيد: ٣٩١

.. حشمت باشا (وزير المعارف العمومية بمصر): ۱۸۷

_ حتى الأداء العلني: ٣٠٥، ٢٠٥

_ حتى الاستخدام: ٣٠٥، ٤٠٥، ٣٠٥،

_ حتى الاعارة: ٣٠٥، ٤٧٥

ـ حق النشر والايداع القــانــونى: ٥٠٩، ٥١٠، ٧٤٥، ٣٠٣، ٢٠٤، ٧٣١

- الحكيم، توفيق (ت ١٩٨٧) والبسييه والعصا: ١٦٠، ١٢٠، ١٢٤، ١٦٥،

פשששו: יורי וודי פדרי פורי

۰۰۷، ۲۰۲، ۷۰۶ ـ الحكيم وعدده الخاص، أو، هذا العدد ۱۹۸۸ (عنوان لمادة): ۲۲۱ ، ۲۲۳

_ الحلاج (ت ۹۲۲م): ۷۰۰

- حلاق الصحة الببليوجرافي: ٣٦٦ - حلقة استخدام الحسّابات الألكترونية في أعـــال الببليوجرافيا والتــوثيق بالبــلاد

العربية (الخرطوم: ١٩٧٥): 884 . المالقة الشالشة لتيسير الكتاب العربي

(الدوحة: ۱۹۷۷): ۸۲۸هـ

 الحلقة الدراسية لمدرسي علوم المكتبات في البلاد النامية (كوبنهاجن: ١٩٦٨):
 ٢٣٩ ، ١٠٩

- الحلقة الدولية لخبراء الفهرسة (كوينهاجن: ١٩٩٩): ٧٧٠

- حلقة ألمايير الدولية الموحدة المرتبطة بالضبط الببليوجسرافي العسالمي (سان

فرانسيسكو: ١٩٧٥): ٤٥٤، ٢٦٢ _ الحياسة لابي تمام: ٦٨٦ أ

_ حمدى، نبيل : ۲۳۴

_ الحمسوضة في أوراق الكتب: ٣٧٥، ٣٧٤، ٣٠٤، ٣٠٤، ٢٤٧٠

ـ حنين بن إسحاق: ٧٤٥

_ الحوفي، أحمد محمد (ت ١٩٨٣): ٣٨٠ _ الحويفظات: ٤١١، ٤١٤، ٤١٤

(2)

(خ)

- _ دار الشروق. . .! ودار النغسرب. . .! ١٩٨٥ (عنوان لمادة): ١٩٢١ ، ٢٢٦
- دار الغرب الاسلامي في بروت لصاحبها الحبيب اللمسي: ٦٢٨
- دار القلم لصاحبها محمد المعلم: ٦٢٦،
- دار الكاتب العربي للطباعة والنشر والتوزيع (القاهرة): ٧١١
- _ دار الكتب السلطانية (١٩١٤ ـ ١٩٢٢)= دار الكتب المصرية الخ (بعد (1444
- دار الكتب العلمية (غسر العلمية) في بروت: ۲۲۸
- ـ دار الكتب القيومية (مصر: منتصف الستينيات) = دار الكتب المصرية الخ (yaks 1977)
- دار الكتب المصرية المخ: ت، ٥٠، V.1, 7P7, .77, 007, 171,
- VAS, VYO, VOOL AGO, P.F. PYT: 07F: *FF: VFF: VVF:
- VAF: AAF: PAF: *PF: 1PF:
 - 195 . X.V. . VV. 21V. 01V
- دار المريخ للنشر (الرياض): ۳۹۱ دار المشرق (المطبعة الكاثوليكية سابقا) في
- بروت: ٥٣٥
 - ـ دار المعارف (القاهرة): ٧٧٩، ٦٨١

- .. خدمة الرقيقة الفضية للمعلومات (ناشي مليزرات أمريكي): ٥٢
 - ـ الحرطوم: ٣٠٣
- _ خروشوف، نيكيت (رئيس الاتحاد السوفيتي): ٦١٤، ٦٣٦
- .. الخزانة الملكية بالرباط = المكتبة الملكية (الرباط)
- الخزانة الوطنية للمغرب = المكتبة الوطنية (المغرب)
- .. خسائر الكتاب السيء (بحث: مجلس العلياء بمكتبة الكونجرس): ٦٣١
 - الخطط التوفيقية لعلى مبارك: ٤٣١
- .. خلفية وبصمة ببليوجرافية لتمثال الحرية ١٩٨٧ (عنوان لمادة): ١٩٢١ ، ٥٠٧
 - ـ الخليل بن أحمد (ت ٧٨٦م): ٤٣
- _ خليل جبران وزوجته وكتابها عن جبران:
 - الخميني وثورته الايرانية: ٦٠٣
- الخوارزمي، محمد بن أحمد (ت ٩٩٧م):
- الخسوارزمي، محمد بن عباس (ت
- **VIV: (699**m الخــوارزمــی، محمــد بن موســی (ت
 - V1V: (cAEV
 - الخولى، عبده: ٨٨٣

. المديل المدولي لجمعيات المكتسات - دار وايتكار للأعسال البليوجرافية والأرشيف والمعلومات (بوكر: ١٩٧٦) (لندن): ٥٨٧هـ، ٣٢٠ 77 : (19A+ _ دانا، جون کوتون (ت ۱۹۲۹): ۲٤٦، - المدليل المدولي للنماشرين والموزعين 401 لمطبوعات البنط الكبير: ٧٧٥ .. الدانيارك الخ: ١٠٩، ٣٤٧، ٤٨٣، _ السلليل الدولي لمجموعات الخرائط 7.0, 7.0, V\$0, 100, 0A0, Illagur : 140 TAG: YYF - المدليل السنسوى للجمعية الأسريكية _ داهومی: ۲۸۲هـ، ۲۲۰ للمكتبات (شيكاغو: ١٩٨٤): ٥٥ _ دائرة المارف الأكاديمية الأمريكية: _ دليار القاريء لأدب البدوريات 777 VYT (أمريكا): ٥٠٤ .. دائرة المعارف البريطانية: ٥٩، ٥٩١ _ دمشق: ۵۳ ، ۲۱۳ ، ۲۹۲ .. دائرة المعارف الدولية للعلوم الاجتماعية: - دوان، جیمس: ۳۹۱ _ الدوحة (قطر): ٢٨٨هـ _ دائرة المعارف لايطاليا: ٣٦٩، ٢٩٩، _ دورکایم: ۲۰ 173, 773, 773, 373, 073, _ دوريات التخصص والموسائط المادية £4. * £44 * £44 * £41 للمقتنيات ١٩٨٢ (عنوان لمادة): _ دیلین (امریکا): ۳۹۹، ۴۷۳، ۴۸۹، 1573 0573 877 143, 143, 750 _ دورياتمنا والمشروع الأكسر لضبط ـ درابر، أندريو: ٧٢١ الدوريات ١٩٨٦ (عنوان لمادة): ٣٦١، _ دراسات ببليوج رافية لأوعية الفكسر العربين (كتاب: ١٩٧٥): ١٤٣هـ .. «ديازي كمصغرات فيلمية: ٣٧٤ .. دراسة النشر والمقرر القومي بجامعة .. الديب، بدر: ٣٥٥ القاهرة (مقالة: ١٩٦٩): ٢٠٤. _ ديد يموس وترميم البرديات بمكتبة _ دراسة وكونانت» (۱۹۷۳ _ ۱۹۸۰): م،

ـ دیزنیلاند: ۱۳۹، ۲۳۶ ـ _ دستور الـولايات المتحـدة الأمـريكية: - دیفنر (ألمانیا): ۲٤٠ _ دیکنز، تشارلز وکتابه «دافید کوبر فیلد»: _ دكاي، جيمس (مستشار الشعر

الاسكندرية: ١٥١

727 الأمريكي): ٩٣٠ _ دیکینسون، امیلی: ۳۹۷ _ دليل الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات

_ ديمتريوس (من فالبروم): ٦٤٦ ومؤسساتها (۱۹۸۷/۱۹۸۹): ۳۵

10

ATT CTTA

- راب، بربارا: ٤٧٧ ، AV4

- الرابطة القلمية (أمريكا): ٤٧٢

- راسم الصوت على رقائق القصدير: ٨٠٤

.. رامی، أحمد (ت ۱۹۸۱): ۷۸۷، ۲۸۸ ـ دين، هنري: ٧٦٠ _ رانجاناثان (ت ۱۹۷۲): ۲۱، ۲۲، - دينور (فارس): ٦٨٦ -TY, AY1, 3TY, 0TY, PTY, - ديونيس (الأسطورة): ٣١٥، ٣١٥ - Y17, Y17, 1A7a-- ديوان حافظ إبراهيم: ١٨٨ .. رایت، ویلیس ومحاض ته عن «قاف»: - دیوی، جون (ت ۱۹۵۲): ۲۲۲، £71 . £7 . 71V A V V A V V T ـ راین، کریج (شاعر ناشیء): ۹۹۷ - دیوی، ملفسیل لویس (ت ۱۹۳۱): _ الرياط: ٢٤، ٣٥، ٨٤، ٨٠١ _ . 03: 73: V3: A0: 3V: PTY: 1370 . EOA . EOT . TO. . TE1 (عنوان لمادة): ۲۲۱، ۲۲۷، ۲۲۷ TYT, OIY, AIY, PIV, TY, _ الرخاوي، يحيي: ٣٩٩، ٢٠٠ VYI - الرسائل للخوارزمي: ٧١٧ مديوى (منافس وترومان» في انتخابات - Humb: AFT الرئاسة الأمريكية : ٧١٨): ٧١٨ _ رشاد، حسن: ۳۵ _ ديوى والعبدان المثب بان والسامية الصهيونية ١٩٨٨ (عنوان لمادة): ٢٧١، الرعینی، علی بن محمد (ت ۱۲۹۸م): V10 - رمزی، محمد (ت ۱۹٤٥): ۲۳۱ (ذ) - رودویل، ج.م: ۳۲۸، ۳۷۰ روزفلت، فرانكلين (رئيس الـولايات المتحدة الأمريكية): ٢٩٢، ٥٣٥ _ الذكاء الآلي في أعال المكتبات: ٥٠٠، _ روسيا السخ: ٢٨٦هـ، ٢٩٢، ٢٢١، 10, 110, 710, 310, 710 - ذهب مع الربح (كتاب ناطق): ٤٠٩، V37: FAT: - P3: FTO: 3-F; 317, 917, 777, 177, 187, ٤١٠ _ روما (إيطاليا): ٥٦٥ (c) - السرومان الخ: ٣٤، ٤١، ٤١، ٤٩، ٤٩، 1.7: 117: 717: 737: 337:

V37, 107, 707, V07

رومینس، کارول (شاعرة ناشئة): ۲۹۷

_ رومانيا: ٢٠٤

(w)

ـ سان فرانسيسكسو (أمسريكما): ٣٠٤، ١٥٥، ١٥٤، ٢٥٤، ١٥٥، ١٥٥، ١٥٥، ١٣٥٤، ٢٥٩

ـ سانز، باسكال: ٤٧٥

ـ السباعي، يوسف: ٧٢٣

_ سېنسر، هرېرت: ۲۰

ـ سبوفورد، أينسورث: ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۷، ۷۳۷

۷۳۳، ۷۳۷ - ۷۳۲ مترابون في مكتبة الاسكندرية: ٦٥٠،

_ ستراند، مارك: ۲۹۷

101

_ ستيوارت، رويسرت (عميد مدرسة المكتبات في مدينة بوسطن): ١٩١

السرابيوم وعلاقته بمكتبة الاسكندرية:
 ١٥٥٠ ١٥٥٠

_ سرحان، سمیر: ث، ۷۱۱

سعد الدين، هاجر (بالإذاعة المعرية):

_ السعودية الخ: ١٩٢، ٢٨٩هـ، ٠٠٠، ٣٠٤، ٢٠٥، ٢٩٩، ٢٠٥، ٣٥٥،

V.0 ,07A

م سعيد، على أحمد (أدونيس): ٦١٣، ٦١٤

م سكوربى، ألكسندر (راوى الكتب الناطقة): ٤١٢

_ سلامة، حبيب (صاحب عالم المكتبات): ك، ٣٦٥، ٣٢٧ ـ الرياض: ٢، ١٥، ٢٤، ١٨، ٣٩، ٢٧٣ ١٧٧٣، ٢٨٤هـ، ٨٨٨هـ، ٢٢٣ ١٣٨٧، ١٣٩، ٣٣٤، ٣٣٤، ٢٣٤، ١٨٤٤، ١٢٥، ١٥٥، ٥٥٥

. السرياضيات، تخصص السخ: ٣٢، ١٠٥، ١١٥، ١٤٥

ـ ریتنس، روبرت دی: ۳۹۷

_ ريجان، رونالد (رئيس الولايات المتحدة الأمسريكية): س، ۵۸۳، ۵۸۷،

AAG, 190, 075, 705, A05,

*FF: YPF: *PF: A·V: *IV: *IV: *IV: AVV

- الريحاني، أمين: ٤٧١

. رئيس الجمهبورية الشاعر بين الفهارس والكتب ١٩٨٧ (عنوان لمادة): ٢٢١،

747

(*i*)

ـ زايد، يسرية عبد الحليم: ٢٦١، ٣٩١،

484

ـ الــزراعــة، تخصص الـخ: ٥١، ٨١، ١١٥، ١١٨، ٣٤٣

۔ الزواج الأمريكي ـ الفرنسي (الأوربي) للمكتبات والمعلومات ۱۹۸۷ (عنوان

لادة):م، ٣٣٤، ٢٣٨، ٣٧٤

ـ زنك ديثيل: ١٠٥٠

ـ زينودتوس: ٦٤٧

ـ زيوس (الأسطورة): ٦١٢

(ش)

- شابيرو، كارل (مستشسار الشعر الأمريكي): ٩٩٣

- الشام: ۲۲، ۳۳۰، ۲۳۴.

_ شاه ایران محمد رضا مهلوی: ۳۰۳

_ الشاهنامه للفردوسي: ٦٨٩

ـ شبكات الاتصال: ٢٥٥، ٥٠٨، ٥٠٨

_ الشبكات الرقمية للخدمات المتكاملة:

. . . .

الشبكات المفتوحة الاتصالية، ٨٦٤

_ الشبكة: ٤٥٧

ـ الشبكة الأوربية (شاروبية): ٥٥١، ٥٥٧

- شبكة الخليج (شخليج): ٥٥١، ٢٥٥،

 الشبكة القومية للمكتبات والمعلومات (أمريكا): ١٣٨هـ، ٤٥٧

ـ شترن، باری: ۲۱۷

_ شحادة ، وليام : ٧١٤

ـ الشركة الوطنية للنشر والتوزيع (الجزائر): 4*0، 0*0

- شركة اليايات وتيل الفرامل (مصر): 484 ، 880

- شركة راديو السويسرية للمعلومات:

130, 730, 730

OEY

شركة لوكيهد للمعلومات: ٢٤٥

ـ شركة نيويورك تايمز للمعلومات: ٥٤١،

ـ سلسلة الفكر العربي في أدب المكتبات (۱۹۷۰ ـ ۱۹۷۰): ل، ۹۶، ۱۰۷، ۷٤۱، ۲۶۰، ۷۶۱

· سلطانة (سفينة عربية): ٧٠٧

ـ سلون، سيرهانز: ٧٠٩

ـ سليم، جورج: ٣٨٨، ٢٧٤

ـ سنغافورة: ٢٧٠

... سهل بن هارون: ٦٢٩

ـ سهم في الجدار (قضائد بالروسية): ٧٠٠

ـ السواحيلية والعربية: ٤٠٠، ٤٠١، ٤٠٢

ـ السودان: ۲۸۰هـ، ۲۸۲هـ، ۲۰۲۰ ۷۸۶

_ سورة الأنبياء: ٣٦٨، ٣٦٩

ـ سوريا الخ: ۲۸۰هـ، ۲۸۹هـ، ۵۶۵، ۲۱۳، ۲۱۵، ۷۰۷

ـ السويدان، ناصر: ٤٩٨

ـ سويسرا الـخ: ۲۲، ۹۳، ۲۷۹هـ،

۲۲3، ۳۸3، ۲۵۹، ۲۵۹، ۵۸۰ - سیاتل (أمریکا): ۴33

ـ السياسـة، تخصص الخ: ٦٤، ٧٠،

773 1713 8173 7773 8773

937, 997, 979, 779, 739, 975, 775, 395, 775, PFF

ــ السيدة العجوز (نيويورك): ٧٠٦

۔ سیرتسین وتقریرہ (أمریکا: ۱۹۲۰): ۲۹۳هـ، ۳۳۱

.. السرة البيليوجرافية: ٢٨٥

السيرة البينيوجرافية . ١٨٠٥

ـ سینسناتی (أمریکا): ۹۲۹، ۷۰۰

- السيوطى (ت ١٥٠٥م): ٤٩، ١٧١

ـ سيول (كوريا الجنوبية): ٣٣٦

_ صحيفة المكتبة (مجلة: ١٩٦٨): ك، 111, 0014, 757, .70, 770, 047

ـ صقلية: ٢٠١

_ صوت الحكيم ومحفوظ بمكتبة عالمية ۱۹۸۷ (عشوان لمادة): ۲۲۱، ۲۲۸ 377 : TVE

- صوفيا لورين: ٩٩١، ٢٢١، ٢٣٩، 121

.. صوفيا لورين ومزيد من القراءة ١٩٨٧ (عنوان لمادة): ش، ٦٢١، ٦٣٩

... الصين النخ: ١٧٢، ٣٧٣، ٢٠١، 7.0 . 7. 7 . 7. 7

(ض)

_ الضبط البيليوجراق العالمي (ضبع): 101, 073, 771, 771, 773, ٤V٠

- الضبط البيليوجرافي لمحتويات الدوريات المصرية (رسالة ماجستير): ٣٤٥ _ الضفة الغربية (فلسطين): \$\$٥

(ط)

_ طاشکری زاده (ت ۱۳۹۱م): ۹۹، 04.

.. طاغور (شاعر الهند): ٤٧٢ .. طاثر الكتب (مجلة من أجل الأطفال): 617

_ شريط اتصالات معنط: ٤٢٥ _ شكسير، وليم: ٢١٢

_ الشكل العالمي للفهرسة المقروءة آليا:

TYA

_ الشكل (في الفهرسة المقروءة آليا): 2.7, 0.7, 177, 703

_ شلبي ، السعيد السيد: ٤٤٣

_ شمس النهار لتوفيق الحكيم: ٦٩٩

_ شمس وقمر لتوفيق الحكيم: ٢٦٦

_ الشنيطي، السيد محمود: ٢٦٤هـ، ٨٨٤

_ شهید، عرفان: ۲۷۱

.. شو، رائف (ت ۱۹۷۲): ۲۲، ۲۳۰ 114, 077, 111

_ شوقسی، أحسد (ت ۱۹۳۷): ۲۲۱، 177, 077, YAF, AAF

_ الشيخ جعة وقصص أخرى (كتاب):

_ شیرا، ج. س (۱۹۰۳): ۲۳۰

_ شیکاغو:۱۰۱۱، ۱۹۵۰، ۱۹۹۰، ۱۹۹۰ 171

ـ شيلل وقصيدتمه في رئماء جون كيت: 710 . 717

.. الشيمي، حسني عبد الرحمن: ٢٣٦

(ص)

.. الصبي الصغير والحذاء المفقود (قصيدة لروبرت بن وارين): ٦٩٥

.. الصحافة، تخصص الخ = الاعلام، تخصص الخ

- الطبيعة، تخصص الخ: ١٦، ١٨، ٢٢٧

ـ طه حسین: ۲۹۹، ۲۸۹، ۲۹۹، ۲۹۱ ـ طهران (ایران): ۲۰۳

> ـ الطوسى، نصير الدين: ٦٢٩ ـ طوكيو: ٦١٧

- طيبة (مصر القديمة): ٩٤٥

(ظ)

ـ ظاهـرة المعلومات والاتصالات = النشر والاتصــال وأعــال المكتبــات في ظاهرة المعلومات والاتصالات

ـ ظلال الصوت (قصائد بالروسية): ٧٠٠

(8)

ـ عالم المكتبات (مجلة: ١٩٥٩): جـ، ك، ٥٠٧هـ، ٣٦٣، ٣٦٥، ٤٣٧، ٤٣٧،

ـ العام الدولى / القومي للقارىء ١٩٨٧ ـ ١٩٩٦: ٨٩٥، ٨٨٥، ٨٨٥، ٩٨٩،

۲۹۰ ـ المام الدولي للكتاب ۱۹۷۷: ۸۸۰،

9.49

۔ عام القاریء ۱۹۸۷ : ۱۹۸۷ ، ۹۲۰ ۔ عام القاریء العربی / المصری، ۵۸۷،

. عام العارىء العربي / المصرى، ١٩٨٧، ١٩٨٥، ١٩٥٠

ے عام للقاریء العربي . . . 1 متی؟ ۱۹۸۷ (عنوان لمادة): م ۵۱۰ ۵۸۰

عبد الصبور، صلاح (ت ۱۹۸۰) ۲۷۳،
 ۷۲۲، ۸۸۲، ۹۸۳

- عبد القدوس، إحسان (ت ۱۹۹۰): ۷۲۰، ۲۷۱

عبد الله بن المعتز (الخليفة العباسي):
 ٣٣٩

_ عبد الله بن طاهر : ٩٨٥

ـ عبد الله، عبد الصبور: ٤٤٣ ـ عبد الناصر، جمال (الرئيس المصرى):

_ عبد الهادى، محمد فتحى: ٢٥٤، ٧٧٩ _ عتيان، أحمد: ٩١١، ٣٧٦هـ،

۔ العدد الخاص عن توفیق الحکیم: ۲۲۷، ۲۷۷

AVF , Y • Y , 3 • V

_ العراق: ٤٢، ٧٨، ٢٨٠هـ، ٣٣٤

ـ مُعان : ۷۰۷ ـ عَمَان : ۳۰ ، ۳۰۳ ـ عمر، أحمد أنور: أ، ۳۰۵ ـ عناصر الاسترجاع : ۸۰۹ ـ العنوان المقنن للأعمال اللاهرتية: ۲۲۶ ـ عودة الروح لتوفيق الحكيم : ۲۹۱ ـ عودة الرمى لتوفيق الحكيم : ۲۷۱ ـ عوض، لويس (ت ۱۹۹۰): ۲۱۱ ـ العين للخليل بن أحمد: ۳۶

(غ)

ـ الغانم، عبد الله: ٥٦٨ ـ الغلاييني، عبد الرحمن: ٣٨٣

(ف)

١٩٨٤ (عنوان لمادة): ١٩٨١ (عنوان لمادة) - العرب في الولايات المتحدة الأمريكية: قائمة مراجع مختارة (كتاب: ١٩٨٣): WAA ـ عرفات، ياسر (رئيس منظمة التحرير الفلسطينية): ١٩٤١، ٥٤٥ _ العربان، تهاني: ٤٦٣ _ العش، يوسف (ت ١٩٦٦م): ٤٢ _ عصف ور من الشرق لتوفيق الحكيم: rrr, 777, 777, PVr, 1Ar ـ عطارد (مشروع أمريكي لغزو الفضاء): 318 عطية ، جورج: ٤٧١ - عطية، عزيز سوريال: ٩٣٥ - عفيفي، محمود: ٤٦٣ العقاد، عباس محمود وكوفيته وشبشبه: 444 .41. _ العقيل، عدنان: ٣٨٥ - علم الخزانات: ٨٤ - علم الكتبخانات: ٨٤ - علم المكتبات والمعلومات: ١٩، ٢٣٨، 401 - علوم الحديث، تخصص الخ: ٣١٣

. ٢٠٠ ي ٢١٦، ٢٧٦، ٢٧٨ على باشا مبارك (ت ١٨٩٣م): ٣٦٤ يز عهادة خدمة المجتمع والتعليم المستمر (جامعة الملك سعود): ١٥ ـ عهادة فشون الكتبات (جامعة الملك سعود): ١٣

العلوم، تخصص الخ: ۲۰، ۲۷، ۸۱، ۸۱، ۱۳۵،
 ۱۰۵، ۱۱۵، ۱۲۱، ۲۷۱، ۱۳۳،

_ الفهرسة المشاركة: ١٤٥، ٥٦٥ _ الأمريكي): ٩٣٠، ٦٩٣، ٦٩٦، _ الفهرسة المقروءة آليا (فيا): ٢٩١هـ، 3.7, 0.7, VA3, 7P3, 710, . Fo, 170, 770, 770, 77V _ الفهرسة المنقولة: ٥٦٦ _ فهمي، سمير (مهندس): ٣٤٤ _ فورد، هنـري (رئيس الـولايات المتحدة الأمريكية): ٩٥٢، ٧٢٨،٧١٢، VYA .. فوز نسنسكي، أندريه (الشاعر السوفيتي): ٦٩٩ _ فوستر، ف. ج (أستاذ بمدرسة الاقتصاد في لندن): ٥٨٥هـ، ٣٣٥، ١٣٥ .. في مكتبة فلان (برنامج في الأذاعة المصرية): ٧١٥ _ فين أثل م: ٤٤٠ ٤٤١ ـ الفيروزابادي (ت ١٤١٤م): ١٨٦، _ فبروزا، إيفا: ٧٦٤، ٨٦٨، ٣٦٩ _ فيلاهلفيا (أمريكا): ٤٥، ٢٨٦هـ، V19 60V7 ـ الفيليين: ١٠٤ _ فينوس (الأسطورة): ٦١٢ فینوس وأدونیس لولیم شکسیر 717:(1097)

(ق)

 القاضي، أحمد متولى (صلاح القاضي): 1133

ـ فروست، روبــرت (مشتشـــار الشعـــر

. الفكر العربي في أدب المكتبات ١٩٧١ (عنوان لمادة): ۹۳، ۹۴، ۱۰۶

ـ فلسطين الخ: ٣٨٨، ١٤٤، ٣٤٣، - الفلسفة، تخصص الخ: ط، ١١، ٣٢، 07, AT, PT, T3, VO, AO, YY, 171, YY1, 171, YOL, PIY, AYO, YIF, YYF

_ الفلك، تخصص الخ: ١٦، ١٨، ٢٠، 100

.. فلورنسة (إيطاليا): ٢٩٤، ٩٤٥، ٢٩٧ _ قلوریدا (أمریکا): ۳۸۹

. فن المكتبات في خدمة النشء لمحمد كفافي وأثل م. فير: ٤٤٠

 فن رواية الكتب الناطقة: ٤١٢ فنج، بنتسای: ٤٩٦

_ الفهرس القومي الموحد (أمريكا): ٧٢٥

. الفهرس القومي الموحد للمطبوعات الدورية (فرنسا): ٤٨٧ ، ٤٨٧

م الفهرس الموحد للدوريات بمينسوتا: 201

_ الفهرس المشوى لدار الكتب المصرية: AA3, VOO, AOO

_ فهرس مكتبة الاسكندرية البطلمية: 784 689

_ الفهرست العصرية للوطن العربي (عالم الكتاب): ٥٩٠

_ الفهرست لابن النديم: ٤٩ ، ٣٠٠ .. الفهرسة التعاونية: ٥٩٥

_ قاعدة البيانات: ٢٥٥

 قاعة القراءة الكبرى بمكتبة الكونجرس (واشنطن): ۲۰۸، ۲۰۹، ۱۳۳۸

٧٣٢

قاعة القراءة بالمكتبة الأهلية (باريس):

7 . 7

. قاعة غلفسات الأدبساء (دار الكتب المصرية): ٩١٠

۔ قاموس آکسفورد: ۱۸۷، ۱۸۹، ۲۹۹، ۵۰۷، ۲۳۹، ۳۹۲، ۳۹۳ه۔

_ القاموس الجغرافي للبلاد المصرية لمحمد

رمزي: ٤٣١

 القاموس الفرنسي (الطبعة الأولى: ١٦٩٤): ٣٥

PI -(1118

_ قاموس الكيمياء: ٣٨٤

. القاموس المحيط للفيروز ابادى: ١٨٦ ـ قاموس ويستر (طبعة مريامز الأولى:

۵۳ : (۱۸٤۸

ـ قانــون التسجيل المنــزلي ۱۹۸۷ (عنوان لمادة): ۷۷، ۷۷ه

_ القـــانــون، تخصيص الـنخ: ٣٧، ٥٧، ٧٧، ٩٤، ١١٥، ٧٧١، ١٨٣، ٣١٧، ٣٩٧، ٥٧، ٥٣، ٢١٢،

ALL! ALA

- الـقساهــرة: ۲۳، ۵۰، ۵۳، ۷۹، ۷۹، ۷۹، ۱۸۰، ۱۸۰، ۱۸۰، ۱۸۳، ۱۸۲، ۱۸۲،

P.Y. . TY. POY. 3AT. TPT.

7'7', 117', 017', 177', 177', 007', 177',

0 AT 1 PT . STO . TTY . 33 .

A32, 103, 073, PF3, 170,

740, .30, VAO, PYF, 77F,

Yar, Yar, 197, Var, Pir.

- القباني، إسهاعيل (وزير المعارف) · 741

- تبرص: ٦١٢، ٦١٤

ـ القرنَ الكريم: ٣٦٤، ٣٦٥، ٢٢٦٠ ٣٦٧، ٣٦٨، ٢٣٩

القرآن الكريم: ثلاث ترجمات انجليزية
 ۱۹۹۰ (عنوان لمادة): ۳۹۱، ۳۹۹

_ قراءة إلى الأبد... (شعار ١٩٨٨): ٨٣ه

- قراءة حية لمرفق ببليوجرافي ١٩٨٧ (عنوان

لمادة): ۷۲۷، ۳۹۰ - القرص الصوتي المكثف: ۷۲۷

الفرص الصوى المحتف: ٢٢٧
 القرصنة في أوعية المعلومات الجديدة:

0 V + 0 A V + 0 A V + 0 A V + 0 + V .

ـ القريصات: ٤٨٦

ـ القسطنطينية: ٢٥١

ـ قسم الصحافية بجامعة القاهرة: ١٩٦٠، ٢٤٥ ، ٢٢٥،

 القسم بالجامعة الكاثوليكية (أمريكا) = مدرسسة علم المكتبات والمعلوسات بالجامعة الكاثوليكية (أمريكا)

ـ القسم بالجامعة المستنصرية: ك ـ القسم بجامعة الامام محمد بن سعود الإسلامية: ٦٩

_ القَّسم بجامعة القاهرة: ط، ی، ۲۱، ۱۱۳، ۸۰۱ ۱۱۳،

7713 1A13 YA13 31743 1773

177: 777: 777: 137: -33: -30: 307: 787: PYV القناة ٢٠٠٠ (أمريكا): ٣٧٧، ٣٧٧ (مريكا): ١٩٨٧ - قنوات وشخليج ع أي انتظار السيل ١٩٨٧ - وعنوان لمادة): ١٩٥٧ (مادة): ت ما القوادم (للكتاب الذي لم يصلر) ت: القواعد الألمانية: ٢٩٨١ - ٣٠٦، ٣٠٠، ٣٠٠ المجائبة: ٢٩٤ - القواعد الألمانية الجديدة للفهرسة المجائبة: ٢٧٠ - القواعد الأنجلو - أمريكية للفهرسة (قاف): ٣٧٠، ٣٧٠، ٣٧٠، ٣٧٠ ٢٧٧، ٢٧٧، ٢٧٠، ٣٧٠ ٢٧٠، ٢٧٠، ٢٥٠ ٢٤٠ ٢٤٠ ٢٤٠ ١٤٤، ٢٠٠ ١٤٤، ٢٠٠ ١٤٠ ١٤٤ - القوانين الحمسة لرانجاناثان: ٢٧

(4)

_ قورش (الملك الفارسي القديم): ٣٠٣

_ القياسات الببليوجرافية: ٦٦٨

ارتــانســوف، نيفــولاى (رئيس مجلس المكتبات بالاتحاد السوفيتي): 81 ا كارلـــون (دار امــريكــة للتـحــيب الببليوجرافي): 80 ه - كارى، ماثيو: 97 ه - كازلوسكاس، إدوارد: 47\$ - كافليرى، جريس: 917 - كاليفورنيا (أمريكا): 977، 117 القسم بجامعة الملك سعود: ۱۳، ۱۸، ۹۳
 ۱۸۱، ۱۹۳
 القسم بجامعة أم درمان: ك

_ قصائد أولى لعلي احمد سعيد (أدونيس): ٦١٣

القصر المسحور لطه حسين وتسوفيق الحكيم: ٦٩٠

_ قصر عابدين بالقاهرة: ٧١٠

- قصة الكتب الناطقة في ماثة عام ١٩٨٧ (عنوان لمادة): ٣٦١، ٤٠٨

قضایا اساسیة فی دراسة المراجع؛ مکان دراسة المراجع بین دراسات المکتبات (مقالة: ۱۹۲۳): ۱۹۳۳م، ۲۰۷۸م - الفضایا الجاریة فی المکتبات والمعلومات ۱۹۸۷ میری، دارت التخصص، دادسائط

۱۹۸۷ = دوريات التخصص والوسائط المادية للمقتنيات ۱۹۸۲ (عنوان لمادة)

_ قطاع غزة (فلسطين): \$\$ هـ _ قطر : ٨٠٨

_ قطر المحيط للبستاني: 1A

_ قم _ ذاقف (قرص مكتنز ـ ذاكرة قراءة فقط): ٤٦، ٣٩٣هـ، ٤١٦، ٤١٧،

314 . 0. V . E19 . E1A

_ قمر الاتصالات الأوربي ١ : ٦١٦ _ القمر الصناعي الدولي : ٣٨٥

م القمر الصناعي العربي: ٣٨٧، ٣٨٧

- القمر الصناعي العربي لعبد الرحمن الغلابيني ١٩٨٤ (عنوان لمادة): ش،

_ القنال الانجليزي = بحر المانش

_ قناة السبويس: ١١٨هـ، ١٤٢هـ، ١٤٨، ٢٠٦

ـ كروزينير، هيرفي لي: ۲۷۸ _ كريجي، وليم: ٣٩٣ - الكشاف الأجني (للكتاب الحالي): ت _ كشماف الأهمرام (مجلة ببليوجمرافية: 3 PP): 031, FOT, 033, A\$3, . 70, 770, FT0 الكشاف الطبي (أمريكا: ١٨٧٩): 214, 777 الكشاف العربي (للكتاب الحالي): ت، ث، ۲۰۸ _ كشاف المفاهيم / المصطلحات (للكتاب الحالى): ت، ث، ١٩٥ _ كشاف نيويورك تايمز (مجلة ببليوجرافية: 200 :180 :(1914 _ كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون لحاجي خليفة: ٢٦٥، ٣٠٠ _ الكمَّاك، عثيان: ٢٤٢ _ الكعبة المشرقة: ٧٠٥ _ كفافي، محمد: ٤٤٠ _ _ كلوباطرا / أنطونيو وعلاقتها بمكتبة الاسكندرية: ١٥٠ _ كليف الاند (رئيس الولايات المتحدة الأمريكية): ٧٠٥ _ كليفلاند (أمريكا): ي _ كلية الأداب بجامعة القاهرة: ط، . A. 3 . Ya., 03Y. PTT, 1PF _ كلية الأداب بجامعة الملك سعود: ٨١ _ كلية الإعلام بجامعة القاهرة: ١٦٦، 03Y , 3AT, 0AT

_ كلية التربية بجامعة حلوان (مصر): ٦١

_ كلية دار العلوم بجامعة القاهرة: ٣٦٤

_ كاليه، جورج: ٤٧٨ ۱۹۸۷ (عنبوان آبادة): ۱۹۲۱، ۲۲۶، YOF LAOF _ کای، دانی: ۵۸۰، ۸۸۰ _ الكتاب العربي (مجلة: ١٩٩٧): ٢٠٤هـ _ كتاب الفصل لإنجلترا: ٣٦٦، ١٩٤، . 472 . 473 . 473 . 473 . 473 . 073, 773, VY3, A73, P73, 742, 447, 347 _ كتاب الفصل لإنجلترا والدائرة لإيطاليا، فياذا؟ ومشي؟ لصر ١٩٨٨ (صنوان الدة): ٢٣١ ، 14 _ الكتاب المقلس: ٣٦٨، ٣٢٨، ٨٤٢ _ كتابة الدولة الفلاحية (تونس): ٨٨ _ كتب الأشرطة الصغيرة، ١٩٨٥ (مكتبة الكونجرس: ١٩٨٩): ٥٧٣ _ الكتب الناطقة: ٨٠٨, ٤٠٩، ١٤١١، 218,217,213 _ الكتب الناطقة للبالغين، ١٩٨٤ -١٩٨٥ (مكتبة الكونجرس: ١٩٨٦): OVY _ كتب مرجعية من اليونسكسو ١٩٨٤ (عنوان لمادة): ۲۸۱ ، ۲۸۱ _ كتب . ! وأطفال . . ! ورجال . . . ! (کتاب: ۱۹۶٤): ۹۹۶ الكتب وبنوك المعلومات (دراسة : BAPI): YPY « الكتخبانه الجديوية (١٨٦٩) = دار الكتب المصرية الخ (بعد ١٩٢٢)

ے کتر ، تشارلس (ت ۱۹۰۳): ۲۵۲

- _ كيسينجر في مجلس العلماء ١٩٨٦ (عنوان لمادة): ٢٢١، ٦٢٨
- كيسينجر (وزير خارجية أمريكما الأسبق): ٦٢٨، ٦٣٠، ٦٣١، ٦٥٣
- _ كيلجــور، فريدرك (مؤسس مكــايو): ٨٧٣، ٤٤٩.
 - _ کینان، إدوارد: ۲۰۰
- ۔ کینے، اورود ، ۱۰۰ ۔ کینے، جیلبرت ودراست الکتب
 - الكونجرس (١٩٦٣): ١٢٥، ١٣٥
 - _ كينج وتقريره (١٩٨٦): هـ، ١٥
- كينـدى، جون (رئيس الولايات المتحدة الأمريكية): 318، 319، 317
 - الامريخية): ١١٤، ١٦٩، ٢٠١٠. -_ كشا: ١٠٤، ٤٠٠، ٢٠٤

(ل)

- ـ لا يصَّح إلَّا الصحيح (مثل): ٥٦
 - لاد، دافید: ۲۰۳
- لاديورى، إما نويل (رئيس المكتبة الأهلية في باريس): 890
- لافونتین (سیاسی بلجیکی ت ۱۹۹۳):
 ۲۲، ۲۷، ۲۷، ۲۷، ۲۸، ۸۵،
 ۱۸۲، ۲۳۷، ۲۳۹، ۲۶۱، ۲۶۱،
- _ لاهای (هولندا): ۲۵۲، ۲۶۳، ۲۵۲
- ـ لارول، روبرت (مستشار الشعبر
 - الأمريكي): ٦٣٠

- كنت، ألن (أحمد هواة التخصص المعاصرين): ٦٦، ٦٧، ٧٧، ٢٣٩،٨٢
- Sill: 37, 737, 767, PVY ...

 7. PY, A/3, 7A3, 760, PF6
 - ـ كوبر، ميشيل: ١٤٥، ١٤٥
- _ كوبنهاجن (الدانيارك): ١٠٩، ٢٧٠،
 - م کوارس، هنری: ۳۹۱
 - ـ كوريا الجنوبية: ٢٨٠هـ
 - ـ كوريتز، إدوين: ٥٧٥، ٤٧٩
- _ كوستا، جوزيه ساهنسى (رئسيس البرازيل): ٦٣٦، ٦٣٦
 - _ كوستس، تشارلوت: ٤٧٦
- كولسومبسوس (عناصمة أوهايو بأمريكا): 801، 278، 378 .
- _ «کونانت؛ ودراسته (۱۹۷۳ ـ ۱۹۸۰): م، ۱۵
 - _ کونت، أوجست: ۲۰
- ـ الكونجرس الأمريكي : ۷۰، ۳۹۰، ۳۹۱، ۷۵۷، ۵۷۷، ۵۸۳، ۲۰۸،
- ۰ ۱۲۰ ۱۹۲۰ ۱۹۲۰ ۱۹۲۰ ۱۹۲۰
- "PF, 0PF, 01V, AYV, PYV, "TV, 1TV, TYV, 0TV
 - ے کو نشکت (أمریکا); ۳۷۷
- ـ الـكــويت: ٢٤، ١٨٠هـ، ٢٨٩هـ، ٢٨٩هـ، ٥٩٢
 - ₋ کیت، جون (ت ۱۸۲۱): ۲۱۲
- ـ كيتس، إزرا جاك: ٥٨٥، ٨٦٥، ٧٨٥
 - ـ كىركجارد، بريبين: ٤٦٦

۔ لویس، بیتر: ۲۹۸ ۔ لیبیا: ۷۸، ۲۸۹ه۔

_ السليزة السخ: ٢٦٥، ٢٣٦، ٤٧٥، ١٩٥٥، ٣٩٣، ٤٠٤، ٥٠٤، ٢١٤، ١١٤، ١٩٤، ٤٢٤، ٢٢٤، ٢٢٤، ١٩٤١، ١٧٢، ١٨٦، ٢٢٧، ٤٢٧

_ ليفربول (بريطانيا): ۲۷۰ _ لينكسولن، أبسراهمام (رئيس السولايات المتحدة الأمريكية): ۲۳۱ ،۷۳۰

(7)

ماتیاس، تشارلس (عضو مجلس الشیوخ الأمریکی): ۷۷۹ الأمریکی): ۷۹۱ مادیسسون (رئیس السولایات المتحسلة الأمریکیة): ۹۰۸ ماسون، هریرت: ۷۰۰

_ ماسينيون وبحوثه عن الحادّج: ٧٠٠ _ ماكينــلى (رئيس الــولايات المتحـــاة الأمريكية): ٧٣٣

_ مالطة: ٢٨٦هـ، ٣٣٥

ماوتسى تونج (رئيس الصين الشعبية):
 ۲۰۲، ۲۰۲

.. المائدة المستديرة للعملاقات الدولية في وجام، ي، ٤٥٣

وجام: ي، ۲۵۱ _ مايور، فريدريكو (رئيس اليونسكو):

_ مبارك، سوزان: ۷۸۰، ۹۰

209

_ لبنان: ۸۸۰هـ، ۲۷۱، ۳۷۳، ۳۳۰، ۳۳۰، ۲۰۷

اللجنة الأمريكية - الروسية المشتركة
 للكتب والمكتبات والمعلومات: ٤٩١

_ لجنة التقييسات الهندسية البريطانية (١٩٠١): ٢٧٩هـ

_ اللجنة الدولية لكتب الناشئين (باسل: ١٩٥٣): ٥٨٥، ٥٨٥

- اللجنة القومية للمكتبات وعلم الإعلام / المعلومات (أمريكا: ١٩٧١): ٢٨٣

ـ لجنة الكتباب الـ تولية: ١٨٥، ٨٨٥، ٥٨٩

_ لزوم ما لا يلزم لأبي العلاء المعري: ٦

_ لطفي السيد، أحمد: ٢٢٩، ٢٩٠

_ لطفئ، محمد رضا: ۹۹۹

.. اللغة غضم الخ: 11، ٢٨، ٣٠، ٣٠. وي يكي يكي يك، ٥٠، ٣٠، ٧٧، ٧٢٠، ٢٠١، ٢٥١، ٥٢٠، ٧٤٢، ٢٢٥،

_ لقساء في مكتبة (برنامج في الإذاعة السعودية): ٧١٥

ـ للمكتبات قصص في مسيراتهم وليس توفيق الحكيم وحسده ١٩٨٨ (عنسوان لمادة): ٦٢١، ٦٧٨

_ (170°, 787°, 70°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (1°) | (

_ لوزان (سويسرا): 273

 عبلس الأمن الدولى: ٥٥٥ - المجلس البريطاني: ٣٩٧، ٣٩٣ _ المجلس الدولي لعلم المعلومات: ٧٤٧ . المجلس السدولي للاتحادات العلمية: - YY , 3YY , TPY -- مجلس الغلياء بمكتبة الكونجرس: ٩٣٠ - مجلس المكتبات بالاتحاد السوفيتي: ٤٩١ - مجلس موارد المكتبات (أمريكما): AVYA-, AO3 عجلة المكتبات والمعلومات العربية (دار المريخ): ٤٣٩ _ مجمع الحديد والصلب (مصر): ١٤٧، \$40 . £££ . YYO . Y\£ . \A£ - مجمع اللغة العربية (القاهرة: ١٩٣٢): 701 ALIA-1 7711 PVY: 1AT1 INT. YPY, TYF جمع فؤاد الأول للفة العربية = جمع اللغة العربية (القاهرة: ١٩٣٢) - مجموعة الكتب الاساسية لمكتبات المدارس الثانوية (أمريكا: ١٩٤٢): ـ محاربون ومفاوضون (كتاب: ١٩٨٦): - محجوب، محمد أحمد (رئيس الوزراء السوداني): ٩٣٩ _ عفيظ، نجيب: 3YF: OYF: FFF: AFF: PFF:

- محمد عبده (ت ۱۹۰۵): ۵۳ - المحيط الاطلنطى : ۶۲، ۵۸، ۳۳،

_ مبارك، عمد حسني: (الوئيس المصرى) ث، ۷۸۷، ۹۹۰، ۹۲۰، ۹۹۲، VII . VI . . V . A . TT . - مبنى آدمز ١٩٣٩ (مكتبة الكونجرس): VYO . TIA مبنى باب الخلق (دار الكتب المصرية): ـ مبشى جيفسرسون ١٨٩٧ (مكتسة الكونجرس): ۲۰۸، ۲۲۸، ۱۰۶، 775, 11V, 77V, 67V - مبنى كورنيش النيل (دار الكتب المرية): ٩٠٩ - مبنى ماديسون ١٩٧٩ (مكتبة الكونجرس): ۲۰۸ - مبنيان لكتبتين : الاسكندرية وشيكاغو ۱۹۸۸ (عنوان لمادة): ۱۲۲، ۱۲۴، 404 - المتحف العصري للعلوم (فرنسا): AVA - المتحف القدومي للتساريخ السطبيعي (قرنسا): ۲۸۹ - متحف المهاجرين (نيويورك): ٧٠٧ _ المتحف ومكتبة الاسكندرية: ٣٤٣، 747- 707 . 701 . 700 . 714 . 714 - منن (الكتاب الحالي): ت المشل السائر في الكاتب والشاعر لابن الأثر: ٧١٧ _ المجر: ٢٧٩هـ، ٢٠٢، ٤٠٢ - المجلس الاعملي لرعاية الفنون والأداب والعلوم الاجتماعية (مصر): ٢٠٩ - المجلس الامريكي للجمعيات العلمية: 191

_ مدرسة المكتبات والمعلومات بجامعة جنوب كاليفورنيا (أمريكا): ٧٤ _ مدرسة المكتبات والمعلومات والأرشيف (جامعة لندن): ٥٩، ٢١ للدرسة الملكية للمكتبات (الدانيارك): مدرسة بيتسبرج للمكتبات والمعلومات (أمريكا): ۷۷، ۵۹؛ _ مدرسة خدمات المكتبات بجامعة كولومبيا (نیویورك): ۲۹۹هـ، ۶۶۹، ۳۲۶ _ مدرسة و رتج ز المكتبات والملومات والاتصالات (أمريكا): أ، ٢٢، ٢١، 24. 141. 254. +33. P3 _ مدرسة علم المكتبات والمعلومات بالجامعة الكاثوليكية (أمريكا): ٤٧٤، ٤٧٤ _ مدرمية علوم الاعسلام (الريساط: AT 4VA : (14VE _ مدرسة لندن للمحفوظات والمكتبات = مدرسة المكتبات والمعلومات والأرشيف (جامعة لندن) _ مدوسة لندن للمكتبات والأرشيف = مدرسة المكتبات والمعلومات والأرشيف (جامعة لندن) _ مدريد (أسبانيا): ٥٣٥ - المراجع ودراساتها في علوم المكتبات (کتاب: ۱۹۷۱): ۹۳ ، ۹۲۱ _ مراصد المعلومات المقروءة بالحاسب الألكتروني (دليل ببليوجرافي: ١٩٧٦، 6 (19 A a _ المرايا لنجيب محفوظ: ٦٧٢، ٦٧٣

737, 737, 747, 473, 473, £ 17 . £ 10 . £ V 1 - محيط المحيط للبستان (بيروت: 144:(144) _ المحيط الهادى: ٣٨٦ _ المحيط المندي: ٣٨٥، ٣٨٦ _ مختار أشعار القبائل لأبي تمام : ٦٨٦ م مختارات من شعر صلاح ستيته: ٦١٣ - المداخس المقننة للهيشات الموزارية والتشريعية في البلاد الأوربية: ٩٩٩ .. مدت = المنظمة الدولية للتقييس (جينيف (14 EA : - المدخل التقليدي: م _ مدخيل الى علوم المكتبات والتوثيق والمعلومات: ٧٤٠ ، ٧٤١ ، ٧٤٧ ـ المدخل المنهجي: س. ق. ش _ مدراس (الهند): ۲۸۶هـ _ مدرسة اقتصاد المكتبات (نيويُورك: . TO . . VE . OA . EV : (1AAY VY1 , VY+ _ مدرسة البصريين (النحو العربي): \$\$. المدرسة العليا لللمكتبات بجامعة إلينويز (أمريكا): ٤٥٩ . المدرسة العليا لللمكتبات بمدينة سياتل (أمريكا): 889 ـ مدرسة الكوفيين (النحو العربي): \$\$ مدرسة المعلمين العليا بمصر: ٦٩١ ـ مدرسـة المكتبات بجامعة كولـورادو (أمريكا): ٤٦٣ _ مدرسة المكتبات بمدينة بوسطن

(أمريكا): ٤٩١

- ـ المرشد القراثي (للكتاب الحالي): ت، · ث، ٧٩٥
 - _ المرشد إلى إحصاءات المكتبات؛ موجز إرشادي للمفاهيم والتعريفات
 - والمسطلحات (شيكاغو: 1977): ۲۸۳
 - ـ المرشد لإنشاء المكتبة (كتاب: ١٦٢٣): ٧٠
 - _ المرفق البيليوجرافي : ٥٦٠، ٣٦٠
 - ـ مركز أبحاث الهجرة (جامعة مينسوتا): ٣٨٨
 - _ مركز أدب الأطفال (مكتبة الكونجرس): ٧٣٥، ٥٨٦
 - ـ مركز الأهرام للتنظيم والميكروفيلم: ٢٣، ٩٤، ١١٥هـ، ١١٨هـ، ١١٤هـ، ١٤٢هـ، ١٤٨، ١٨٣، ٢٥٣، ٢٥٣، ٢٧٤، ٤٤١،
 - 077 . 18A . 180 . EEE
 - _ مركز الأوعية: ٥٦
 - _ مركز الأوعية التعليمية: ٥٠٥
 - . مركز التحسيب المباشر للمكتبات (أوهايو بأمريكا): ٣٧٦، ٣٤٦، ٣٧٦، ٣٧٧، ٣٧٧،
 - (EA) (EA: (EVT (EVT (EA)
 - - VA3 . 10, 110, 110, 16
 - مركز التوثيق التربوي (القاهرة): ٢١٦
 - مركز التوثيق بمعهد التخطيط القومى (القاهرة): ٢١٦
 - مركز التوثيق بمؤسسة الطاقة الذرية
 (القاهرة): ٣١٦

- مركز التوزيع الصوتي والتلفزيوني (جامعة الملك سعود): ٦، ١٥
- ـ مركز الدراسات الاجِتهاعية (فرنسا): 8٨٦
- ـ المركز الدولي للترقيم الدولي الموحد
- للكتب (برلين): 346 المركز الدولي للنظام الدولي لمعلومات
- الدوريات (باريس): ۲۸۲، ۲۸۷هـ،
- ـ المركز الفرنسي الأمريكي للدراسات في المكتبات (باريس): ٤٧٤
- المركز القومي لتعاون المكتبات العامة (فرنسا): ٤٧٦
- ما المركز القومي للإعلام والتوثيق (مصر: الستينيات والسبعينيات): ٢١٦،
- ۳۵۵، ۳۵٤ - مركز الكتاب (مكتبة الكونجرس):
- 1A01 FA01 PP01 3P01 PTF1
- ـ مركز المخابرات العلمية (مصر: منتصف الخمسينيات) = المركز القومي للإعلام
- والتوثيق _ مركز المعلومات (مصر: الثيانينيات): ٨٣
- مركز المواد السمعية البصرية: ٥٠٥
- المركز الهندى القومي للتوثيق العلمي:
 ١٨٤هـ،
 - ـ المركز الوطنى للأداب (فرنسا): ٧٨
 - _ مركز بومبيدو الثقافي (باريس): ٧٩
- _ مركز تنمية الاتصالات عن بعد (باريس): 420
 - مريامز (ناشر أمريكي للمراجع): ٣٥

_ مصطلحات الكتب والمكتبات والمعلومات ١٩٨٤ (عنوان أبادة): ٢٦١، ٢٧٩ _ مصغرات إنتاج الحسّاب (ماب): ٣٧٤ المملحة الأمريكية للبريد: ٥٨٣ .. المطبعة الأميرية الكبرى (مصر): ٤٣١، _ مطبعة جامعة أكسفورد: ٣٩٧هـ _ مطبوعات عالم الكتاب (سلسلة من الهيئة المصرية العامة للكتابى: ٩٩٥ _ مع الحكيم وشوقي وحافظ ١٩٨٧ (عنوان لادة): م، ۲۲۱، عاد _ مع القراء مرة ثالثة ١٩٨٩ (عنوان لمادة): 0AA 601V .. مع القراءة مرة رابعة ورب ضارة نافعة ١٩٨٩ (عنوان لمادة): ١٩٨٧ (عنوان لمادة) .. المعايير الموحدة للدوريات المصرية ١٩٨٨ (عنوان لمادة): ۲۵۷ ، ۲۲۱ ، ۳٤٠ - المعايم الموحدة للمكتبات المدرسية ١٩٨٢ (عنوان لمادة): ٢٥٧، ٢٥٩، *15 . 117 . 317 المعايير الموحدة للمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات ١٩٧٤ (عنسوان لمادة) : \$A/, 3/Y, VOY, POY, 17Y, 777, 770, 770, 370 _ المعايير المحدة لمراكز المعلومات عامة والتسوثيق خاصة (كتاب: ١٩٧٧):

_ معجم أكسفورد = قاموس أكسفورد

ـ مزيج الأوعية: ٩١٩، ٩١١ _ مزيد من القراءة: ٦٢١، ٩٣٩، ٦٤٠، 711 ـ المزيني، عبد الرحمن: ٤٠٠ _ مستعيدة الكتب الناطقة: ٩٠٤، •٤١٠، - المسرح المعاصر (كتاب: ١٩٨٩): ٤٠٠ - المسلمون العرب في الولايات المتحدة (کتاب: ۱۹۲۹): ۲۸۸ ـ مسيَّرة القرص المليزر: ٤١٨، ٤٢٧، £YV _ مشاهدة متفاعلة: ٢٤٤ _ مشروع السلائحة العامة لمكتبات المعاهد العالية (مصر: ١٩٩٣): ٢٩٥هـ ـ مصر الـخ: ج، هـ، ٥٣ ٦١. 147 YA . VY . VY . VY . VY . VY V.1, 031, 7X1, 777, 777, 03Y, . FY, 1FY, . AYA., 1AYA . 3AYA . 3PY , 0PY , OTTS FITS VITS AITS PITS · 77 : 177 : X77 : • 77 : 377 : 077, PTT, .37, 337, P37, 707, 007, 707, YOY, 7FT, OFT, VIT, .AT, OPT, VPT, APT, P13, +73, Y73, A73, 133, VAS, 370, .30, 330, AGG, GVG, VAG, PPO, FYF, 375, 737, 707, 707, 077, OAFS VAFS AAFS 3.VS CTAD A.V. . 1V. 21V. PYV. . 7V. POY. 117 937, F37, V17, A37

_ المعهد القومي للإعلام العلمي والتقني (روسیا): ۲۹۲، ۲۹۲ - المعهد القومي للتربية (أمريكا): ١٤٨هـ - المعهد القومي للتوثيق (أمريكا: ١٩٣٧ -١٩٩٧) = الجمعية الامسريكية لعلم المعلومات (منذ ١٩٦٧) _ معهد المكتبيين (جامعة الجزائر): ٨٣، - المعهد الهندي للتقييسات : ۲۸۲، ۳۵۳ _ معهد باتل (أمريكا): ١٥١ _ معهد باش حصبا (ترنس) : ۸۳ _ معهد برات لعلوم المكتبات بنيويورك: _ معهد سمیشسون (واشنطن): ۷۳۱ _ معهد فرانكلين (أمريكا): ٢٨٦هـ .. المغرب: ٤٩، ٧٨، ٨٣، ٨٤، ٨٥، ٨٨، 141, PAY -- +73, AYF _ مفاتيح العلوم للخوارزمي: ٧١٧

_ مفاوضات ومفاوضات ۱۹۸۸ (عنوان لادة): ش، ٣٣٤، ٨٨٤ _ مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم لطاشكيرى زادة: ۰۳۰ - المفهوم الوعائي االاستخدامي للذاكرة الخارجية ١٩٧٥، (عنوان لمادة): ٢٣، 110 .45 - المقهوم الوعائي للمعلومات ١٩٨٩، (عنوان لمادة): ٩٦، ١٥٠ .. المقامات لبديع الزمان الهمذاني: ٧١٧ _ مقت = المعهد القومي للتوثيق (أمريكا: (1937-1947)

777 . 747 . 1VY _ المعرض الدولي السادس للكتاب (الرياض: ١٩٨٧): س، ٦، ١٣،

_ المعجم الوسيط لمجمع اللغة العربية:

_ معرض القاهرة الدولي للكتاب (١٩٨٦) PAPISTY P

_ معراضة: ٢٠٠

_ المعرى = أبو العلاء المعرى

م المعلومات (شعار رقم ٣): ٧٤٥ ، ٢٥٠ _ المعلومات والصناعات الثقيلة ١٩٨٥ (عنوان لمادة): ش، ١٧٥، ٢٤٥

_ المعلومات وخدماتها للمكفوفين والمعوقين ١٩٨٧ (عنوان لمادة): ١٩٨٧ (عنوان لمادة)

_ معهد الإدارة العامة (الرياض): ٢،٦

- المعهد الأعلى للترثيق (تونس: ١٩٨١): AA LAE

_ المهد الألمان للمكتبات: ٤٨١، ٤٨٤ _ معهد التخطيط القومي (القاهرة): 717 : 1AT

... معهد الدراسات العربية العالية (القاهرة) 4.4

- المهمد المدولي للبيليوجرافيا = اتحماد المعلومات والتوثيق

_ معهد الصحافة وعلوم الأخبار (الجامعة التونسية): ٨٣

- المعهد القومي الأمريكي للتقييسات (مقسات): ۲۷۲، ۲۷۹هـ، ۲۸۱، 7AY, 7AY, VYY, AYY, 107,

201 , 404

_ المعهد القومي للإدارة (تونس): ٨٣

- _ مكتبات طبية الفرعونية: ٦٥٧، ٦٤٥ _ المكتبات والاعلام: ١٦٦ - المكتبات والمعلومات: ٧١، ٧٧، ٨٨، 177 (101 (14 بن فنعود الاسلامية: ١٩٨٦): ٩٦ اذاعية): ٣، ٣٩٢ E++ 67 : (14A7 £44 _ مكتبة «آشور بني بعل ؛ الطينية: ٢٤ _ مكتبة أفلاطون في أكاديميته: ٩٤٨ _ مكتبة آل سلمة في همذان: ٦٨٦
- . المكتبات والمعلومات (حولية: قسم المكتبات والمعلومات بجامعة الامام محمد - المكتبات وينوك المعلومات (حلقات - المكتبات وبنوك المعلومات في مجمع الخالدين وحديث السهرة (كتاب: _ مكتبات ودور نشر تحمل المستوليات وتؤديها ١٩٨٨ (عنوان لنادة): ٢٣٨، _ مكتبتان . . . ! وزيارتان . . . ١٩٨٨ ـ (عنوان لمادة): ث، ۲۲۱، ۲۳۰، _ مكتبة : ٧٤٧، ٥٠٥ _ مكتبة أرسطوفي معهده: ٦٤٨ مكتبة الآداب ومطبعتها بدرب الجاميز: 340 .. مكتبة الادارة (عِلة: ١٩٧٤): ٧ _ المكتبة / الأرشيف بمدينة أخيتاتون: 750 _ مكتبة الاسكندرية البطلمية: ٤٩، ٤٩، 175, 377, 075, 775, 735, 33F; A3F; +0F; 10F; 39F;
- _ مقدمة ابن خلدون: ٣٤، ٧٤١ _ مقدمة الثرانينيات (للكتاب الحالي): ط _ مقدمة السبعينيات (للكتاب الذي لم يصدر): ٧٤٣ _ مقدمة في المفاهيم الببليوجرافية (مقالة: ١٩٦٤) = الببليوجــرافيا وموقعهـا في الدراسة العربية ١٩٦٤ (ضنوان لمادة) _ مقرامة : ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۲۱ ، ۲۲۷ ، ۲۰ _ المقريزي (ت ١٤٤١م): ٣١، ١٣٥٠ _ مقصود، كلونيس (عشل جامعة الدول العربية بالأمم المتحدة): ٤٧٣، ٤٧٣ مكابو = مركز مكتبات الكليات بأوهايو 1971 = مركز التحسيب الساشر للمكتبات منذ الثمانينيات _ مكتب الاحصاء (أمريكا): ٤١٧ _ المكتب البريطاني للوثائق العامة (لندن): 777 . 277 - مكتب بحوث المكتبات (ألمانيا الاتعادية): ١٨٤ _ مكتب التقييسات القومي (أمريكا: 1.91): PYYA. YITS 103 _ مكتب الخدمات الفنية للمكتبات (ألمانيا الإتعادية): ٤٨٤ .. المكتب المدول للضبط البيليوجمرافي المالي: ٢٧٤، ٢٦٩، ٧٠٤ _ مكتب المند (لندن): ٧٣٥ _ مكتسات السطالية والروميان في مصر القديمة ١٩٨٥ (عنوان لمادة): ٦٢١،

377, 737, VOF

_ المكتبات المليونية: ٤٠٤، ٥٠٤، ٧٢٦

VP7, 3.7, 777, V77, A77, TOT, COT, FOT, FFT, IVT. 0 YY , FYY , FYY , FY . ££4 . £17 . £17 . £17 . £+V 0A3, VA3, 183, 1.0, .10, 110, VYO, AGO, . PG, 370, FFG; OVO; IAG; FAG; 3PG; A.F. PYP, YYP, -PP, YPP, AFF, PVF, (AF, PAF, YPF, TPF: 3PF: OPF: A.V. 11V. 7/V, 0/V, 37V, .TV, 07V, ٧٣٦ _ مكتبة المتحف السريطانية = المكتبة الريطانية (منذ ١٩٧٢) مكتبة الملك عبد العزيز العامة بالرياض

> : FT3 , PT3 , VP3 _ المكتبة الملكية (الرباط): ٨٤

 المكتبة الوطنية (الجزائر): ۸۳ ، ۵۵ - المكتبة الوطنية (المغرب): ٨٤

- المكتبة الوطنية (تونس): ٣٦٥

- مكتبة برجاموم قبل الميلاد: **٩٥٠**

- مكتبة جامعة أكسفورد (مكتبة بودليان): TIV CEY

_ مكتبة جامعة القاهرة: ٢٩٧هـ، ٣٥٥،

YaV.

١٤٦هـ، ١٦٧، ١٧٤، ١٩٢، ٢٤٧، _ مكتبة جامعة أوهايو (أمريكا): ٥٦٠

_ مكتبة جامعة لوزان (سويسرا): ٤٦٧

ססר, רסר, עסר, אשר, ידר, 177, 777, 377, 477, ***

 المكتبة الاسراطورية التاريخية بالصبن (أسرة صونج وأسرة مينج): ٦٠٥

- المكتب الأهلية الخ (باريس): ث، Y3, +0, FAY, AV3, 0A3,

VY1 . V+4 . T+7 . £40

- المكتبة البريطانية الخ (لندن: ١٩٧٧): 73, +0, VO, OV, FFf, V3Y, 1874-1 177, 173, 753, 753,

473, 6A3, 6P3, FP3, VYG, VY1 (V1+ (V+4 (31A

مكتبة الجامعة الأمريكية بالقاهرة: ٤٤٠

_ الكتبة الشاملة: ٥٠٥

_ المكتبة العربية (مجلة: ١٩٦٣): ٣٠٣هـ

_ المكتبة العلمية (بريطانيا): ٧٤٧ المكتبة القومية الطبية (مقطبية :. أمريكا): ٣٠١، ٣١٩، ٥٥٠، ٥٤٠،

017 . 011

_ المكتبة القومية (كندا): ٣٩٦

ـ المكتبة القومية لإيران : ٦٠٣

 المكتبة القومية لبريطانيا والدراسات الجارية للعالم العربي ١٩٨٤ (عنوان لادة): ١٧٥، ٧٣٥

- المكتبة القومية للصين الشعبية : ٣٠٢، 7.0 .7.4

ـ المكتبـة الكـــبرى للمعلومـات بمــركــز وبومبيدي الثقافي (باريس): ٤٧٩

مكتبة الكونخوس: ل، ث، ٥٧، ٥٧، مكتبة جامعة إلينويز: ٤٩١

۲۷۲، ۲۸۲، ۳۸۲، ۷۸۲، ۱۹۲۰

للدة): ۲۲۳، ۲۲۳ ، ۱۳۳ _ مليونسان. . . ا · بل مائسة مليون . . . ا ١٩٨٧ (عنوان لمادة): ١٩٨٧ (عنوان لمادة) - الملكة العربية السعودية = السعودية _ من عظام الحيوانات إلى المطبوعات (معرض صيني بأمريكا): ٢٠٤ - مناهج البحث: تخصص الخ: ٣٢، 07, 701, VO1, 317 _ منصور، أنيس: ٣٩٨، ٩٩٦، ٦٠٠ _ المنطق، تخصص الخ: ٣٢، ٣٥، ٣٨، PT, 701, VOI, 110, 310 _ منظمة التحرير الفلسطينية: \$50، 010 _ منظمة الخريجين العرب في أمريكا: ٣٨٨ . النظمة الدولية للتقييس (جينيف: A3P1): YFF + YY> 1VY> 777, 777, 377, 777, 777, .AY. IAY. YAY ... PAY ... TPA. 317, 717, VIT, NIT, VYY, PYY, +3Y, 13Y, VSY, YOY, YOY, 177, 373, PF3 _ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (القاهرة حتى ١٩٧٩): ٢٣، ١٨٢، POYS BYYS AVYS AAYS PYS 117, 017, 777, 773

_ النظمة العربية للمواصفات والمقايس (OFF): PAY: · PY: YOY .. منظمة المؤتمر الإسلامي للتربية والثقافة والعلوم (الرباط): ٨٤ _ منفسل: ۲۲۸، ۲۵۵، ۲۵۸، ۲۵۰،

_ مكتبة شيكاغو العامة: ٦٦١، ٦٦٢ _ المكتبة في المدرسة المصرية؛ دراسة تطبيقية على محافظتي القاهرة والمنوفية: 274 _ مكتبة لنينجراد (١٧١٤): ٧٥، ٤٩١ _ مكتبة لينين = مكتبة لنينجراد (١٧١٤) _ مكتبة متحف العلوم (لندن): ٢٤١ _ مكتة نيويورك العامة: ١٥١، ٤٩١،

_ مكتبة هامر شلد بالأمم المتحدة: ٣٦٧ _ مكتبئ الكونجرس: ٧١٢

ـ مكتبئ الكونجرس الفخرى: ٧٢٨،

. المكتبيّ المفوض (الرجل الثاني): ٧٧٤، 07V, FYV, AYV, • TV, TTV ـ مکتبیات: ۲۲، ۷۲، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۳، r.Y. 717, 077, .PT, -T. 71. cr. 1 _ المكتبيات المدرسية: ٥٦، ٥٥٦

.. مكرم، سعود: ٩٦٣

ـ مكانوس، جون وحنا: ٧٧٥

_ مكة الكرمة: ٣٦٩، ٢٥٥ _ المكونات المادية والتنظيمية: ٢٦، ٤٩٠

_ الملاحق (للكتاب الحالي): ت، ٧٣٧ ـ ملف الكتب (عمل ببليوجرافي مليزر):

£ IV _ ملف ببانات مقروءة آليا: ٤٢٥

.. ملفات السويس (كتاب: ١٩٨٦): 211

_ ملعانة: ٢٠٤، ٢٢٤، ٢٢٤، ٣٢٩ _ _ ملك وأرض وكتاب ١٩٨٧ (عنسوان

 المؤتمر الدولي للببليوجرافيات القومية (باريس: ١٩٧٧): ٤٦٩

- المؤتمر الدولي للمعايير الموجدة للمعلومات (الثاني: بودابست: ١٩٨٠): ٢٣٦.

- المؤتمر المدولي للمعلومات الهندسية (القاهرة: ١٩٧٤): ٤٤٧

ـ المؤتمر الدوتى لمبادئ، الفهرسة (باريس : ١٩٦١) : «٢٧، ٢٩١٨م، ٢٣٦)

373

- المؤتمس السنسوي للجمعية الأمسريكية للمكتبات ١٩٧٥ (عنوان لمادة): ٣٣٤،

۲۹۷، ۴۲۹، ۴۵۰، ۴۵۹، ۲۹۳ - مؤتمر العبيد المثوى لجسران ۱۹۸۶ (عنوان

لمادة): ٤٣٣، ٢٥٠ - المؤتمر القومي للإصلاح الجامعي بمصر:

ـ المؤتمر القومي للإصلاح الجامعي بمصر: ك

- المؤتمر القومي لتنظيم الوثائق والميكروفيلم ١٩٧٤ (عندوان لمادة): ٣٤٠، ٣٣٣. ٤٤١. ٤٣٧

مؤسسة الطاقة الذرية (القاهرة): ٢١٦

- المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية: ٣٨٧

ـ المؤسسة الفرنسية لتكنولوجيا المعلومات ٤٧٨

.. المؤسسة القومية للعلوم (أمريكا): • • \$

_ مؤمسة الكويت للتقدم العلمي: ٣٨٤

_ مؤسسة الملك فيصل (الرياض): ٦

- مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنانية: ٩٨٩هـ 700, 700, • 70, 170, 770, 770, 777

ـ المواد المقروءة آليا: ٧٠٥

 المسواعظ والأخبار في الخطط والأثار للمقريزي: ٤٣١

ـ المواليد والوفيات من الدوريات ١٩٨٧ (عنوان لمادة): ش، ٣٦١، ٣٩٧

موت إلحسالاج، رواية درامية لهريسوت
 ماسون: ٧٠٠

مؤثمر الاعداد الببليوجرافي للكتاب العربي

(الرياض : ١٩٧٣) : ٢٧٥، ٨٢هـ، ٨٨٨هـ، ٣٢٢

- المؤتمر الاقليمي للضبط الببليوجمرافي

العالمي (سنغافورة: ١٩٧٥): ٧٠٠ ـ المؤقم الأول للمكتبات المدرسية (القاهرة: ١٩٨٧): ٢٥٩، ٢٦٠،

411

ـ مؤتمر الببليوجرافيين العرب (الرياض: 19۷۳) = مؤتمر الاصداد الببليوجرافي للكتاب العربي (الرياض: 19۷۳)

المؤتمسر الثماني للببليوجسرافيين العمرب (مغداد: ١٩٧٧): ٣٢٧

ربساد. ۱۹۷۷) المان لرجال المكتبات المساقي المساقي المساقية وللساشرين المرتبطين بأوربا

الغربية (فلورنسة : ١٩٨٨): ٤٩٧

المؤتمر الدولى حول التخطيط القومي الساسيات التبوثيق والمكتبات

والمحفوظات (باريس : ١٩٧٤):

۱۹۹، ۱۹۹ کی در الدول للبلیوجرافیا (بروکسل:

0 PA (): F3 ; ATY ; PTY

_ مؤسسة جيوفاني أجنيلل (تورينو): ٢١١

_ مؤسسة فورد الأمريكية: ٢٩٧هـ، ٣٩٠

_ موسكو: ۲۹۲هـ، ۴۹۲

ومراكز المعلومات ١٩٨٨ (عنوان لمادة): **EAV. ETT** المكتبات (سيول: ١٩٧٦) . ٤٣٦ بالرياض ١٩٨٨ (عنوان لمادة): ١٣ بمكتبة الكونجرس: ٩٣٠ ـ النرويج: ٥٦٤ ، ٥٦٢ (عنوان لمادة): ۱۸۹ ، ۱۸۵ المرية : ١٩٥٦): ٧٧٥ _ النصّ المرثى: ٤٧٦ الطبية (أمريكا): ١٤٥، ١٤٥ AY3 . PY3 . *Y3 العربية (١٩٦١): ٢٧٢ 770,070, 07Y

- الندوة العالمة للاتحاد الدولي لجمعيات - ندوة المعرض الدولي السادس للكتاب - ندوة المعرفة والعلم في الوقت الحاضر - النشر والاتصال وأعيال المكتبات في ظاهرة المعلومات والاتصال ١٩٦٩ ، ١٩٨٨ - النشرة المم ية للمطبوعات (دار الكتب .. نظام التحليل والاسترجاع للكتابات _ نظام التشغيل للقسرص المليزر: ١٨٤، _ النظام الدولي للترجمة الهجاثية للحروف - النسظام السدولي لمعلوسات الدوريات (iLAL): +FY; OAY; AF3; +YO; - النيظام العالى للإعلام العلمي (YVP): \$A1, YYY, TAY, 670 ـ نظام الكتابة العربية بالحروف الرومانية YYY: (14VY) .. النظرية الاجتماعية: ٧٠ - نظم التشغيل للحاسبات الألكترونية: 00:

_ الموسوعة الببليوجرافية العالمية (بروكسل: 0PA(): FF3 ATT3 PTT _ مولان، ماري _ فورييل : ٤٧٧، ٨٣ _ مولدون، بول (شاعر ناشيء): ٦٩٧ _ مونتريال (كندا): ۲۶۲، ۲۵۳ _ مويوز، بل: ١٤٠

_ ميتران. فرانسوا (رئيس فرنسا): ٧٥٠ _ ميثاق الكتاب (١٩٧٢): ٨١٥، ٨٨٠، 014

ـ میریدیث، بورجلیس: ۲۹۳ _ مينا بوليس (عاصمة مينسوتا بأمريكا): 101 _ مينسوتا (أمريكا): ١٥١ .

(じ)

_ نابلیون بونابرت: ۳۹۰، ۳۴۶ _ الناصر محمد بن قلاوون والروك الناصري لأرض مصر: ٩٣٥

_ ناصف، حفنی (ت ۱۹۱۷): ۵۳ .. نيسوءة علمية لمعجم أكسفسورد ١٩٨٦ (عنوان لمادة): ٢٩١، ٢٩١

> .. النبيّ لجران: ٤٧٧ - النجار، عبد الحليم: ٥٣١

_ نجيب محفوظ وعالم الكتاب وجائزة نوبل ١٩٨٨ (عنوان لمأدة): ١٩٨١ (عنوان لمأدة)

. ندوة الحاسب الألكتروني في المكتبات

(&)

_ هاجلر، رونالد: ٢٦٤

_ هارولد الشرس في معركة «هأستينجز»: 744

_ هاڙ، صاموئيل: ٧١٤

_ هازارد، بول وكتابه في الأربعينات: ١٩٤

.. هانت، ریتشارد موریس: ۷۰۸

_ هانتيجنتون (مليونير عب للشعر): ٦٩٣

_ هایت، بیتر: ٤٤٩

_ هايدن، رويرت (مستشار الشعسر الأمريكي): ٦٩٧

_ هاينز، تيد: ٤٤٩

ـ الحجرسي، سعبد محميد: ١٨٤، 4.74 ... 3.74. 0.74. V.74. 0774., 317, 1A7, PPT, 733,

033, 773, PF3, 13V, 13V _ هدت = الحيثة الدولية للتغييس (١٩٢٨ _

MERTS

_ همت = الهيشة المصرية العمامة للتوحيد القياسي (١٩٥٦)

_ همذان (فارس): ۲۸۶

.. المند الخ: ٢٠٦، ١٠٣٤، ٢٣٩، ٢٤٣٠ ۷۲۲هـ، ۲۸۲ د ۱۸۲۸ ، ۲۸۲ 3AYAL, FAYAL, PIT, YST,

787, 770, .OV

_ المندسة، تخصص النخ: ١٧، ٢٣، 77, 07, AT, 3P, 011, 701, 001) TVI) TAI, VPI, API, . TAV . TAP . TTP . TTT . TAT.

_ النظم الخبيرة: ٥١١، ١١٥

 نظم المتناثر من الحديث المتواتر لمحمد بن جعفر الكتاني: ٦٢٨

.. نعيمة، ميخائيل: ٧١٤

_ النفس، تخصص الخر: ٩، ١١، ١٨، · Y : YY : 67 : AT : PT : Y3 : VO. PP. YOL. 1.7. OYY.

0 £ Y . Y £ £ . Y Y V

ــ نقائص جرير والفرزدق لأبي تمام: ٦٨٦

_ النقد الحديد وحركته (محاضرة بمكتبة الكونجرس): ٢٩٤

_ ألنمسا : ١٣٠ ٥٧٩هـ، ٢٥٢ ع٥٥،

_ نموذج للصحافة المحلية في كينيا ١٩٨٧ (عنوان لمادة): ٣٦١، ٢٠٠٠

_ النهاية في غريب الحليث والأثر لابن الأثر: ٧١٧

_ نودى، جرائيل (ت حو ١٦٣٥م): ٤٢

_ نورماندیا: ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳

_ نيجيريا: ٤٧٠

_ النيل: ۲۰۲، ۹۰۰، ۲۰۹، ۸۷۲، V11 (V+1

ـ نيوجــرسي (أمـريكــا): ٣٨٩٠،٣٧٧، 219 411 .

ـ نیویورك: ٤٦، ٧٤، ٥٥، ٤٧، ٢٧٢، PPY a., PIY, Y.3, .03, YF3, YY3, 183, AFQ, 3.F, F.V.

VY . . V . A . V . V

۔ نیویورك تایمـز (صحیفــة): ۱٤٦، 771 .025

()

- واشت علن: ۱۷۷، ۲٤٧ ، ۲۷۸هـ، . 1V1 . 1V . . 177 . 170 . 101 PV3, 1P3, 1P3, 130, Pro, TAGS BOTS ANTS POTS VYTS 737: 307: VOF: AFF: 78F: A.V. OYV. PYV

 وأشنطن، جورج (ت ۱۷۹۹): ۳۹۰ - الواقدي(ت ٨٢٣م): ٣٤، ١٣٤

_ والكوت، ديريك: ٧٩٧

ـ وباء النظريات (بحث: مجلس العلياء بمكتبة الكونجرس): ٦٣١

ـ ويستر ، نواه (ت ١٨٤٥): ٥٣ - السوئسائيق غير الحيكسومية للاحتسلال

الانجليزي لمصر (بحث لسوزان فتحي أبو الغيط): ٣٩٥

- البوحشيات، أو، الحياسة الصغرى لأبي تام: ۲۸۲

- وزارة الاعلام والاذاعة (كينيا): ٠٠٠، 1.4

- وزارة البحث العلمي (مصر): ١٨٣ - وارة التخطيط القومي (الغرب): ٧٨

 وزارة التربية / الممارف (مصر): 7A1, POY, 177, 117, 137,

YAT, AAT, *PF, 1PF

- وزارة التربية والتعليم (فرنسا): ٧٧٤،

* A3 , FA3

_ وزارة الثقافة (روسيا): 491

_ وزارة الثقافة (مصر): ٢٠٩

777 . 0 EY . EEY

_ الهنود الحُمْر: ٣٩٠، ٣٩١

- هوایتال، جیرترود (ملیونسبرة محبة للمكتبات): ٦٩٣

_ هودینی ، هاری : ۷۷۹ ، ۷۷۵

_ هوستن، سام والمدينة التي اسسها: ٣٤٧

ـ هوفيان، ميخائيل (شاعر ناشيء) : ٩٩٧

_ هولاندا الخ: ٢٤٠، ٢٤٣، ٢٧٩هـ، 1+3, 700, 370, +77

- Renzem,: V37

_ هيئين ، جفري: ٣٩٦

ـ هيوم ، دافيد : ٦٣٣

_ هيئة الاذاعة البريطانية: ٢٤٤

_ هيئة التقييس الألمانية: ٢٧٠ ، ٢٧٩ هـ - الحيثية السدولية للتقييس (١٩٢٨ -

ABPI): ·VYA-, PYYA-, BIT,

- الحيثة الفرنسية للتقييس: ٢٦٧هـ، 177 . 771

ـ هيئة المجتمعات الأوربية: ٦١٨، ٦١٥

. الميشة المصرية العسامية للتوحيد القياسي (١٩٥٦): ٢٨١هـ، ٢٨٩هـ،

177, PTT, -37, 137, 167,

107, 777, ATS, 773 _ الهيشة المصرية العامة للكتاب: ٢١٠، 137, 173, 873, .70, 370,

V.E . TA4 . TV0 . OOA . OE .

_ هبئة المواصفات والمقايس العراقية:

_A Y A 4

_ هيئة قناة السويس = قناة السويس

- .. وزارة الثقافة والاعلام (قرنسا): ٤٧٤
- _ وزارة الثقافة والخدمة الاجتماعية (كينيا): £ . Y
- _ وزارة الخارجية الأمريكية : ٧٣١ ، ٤٤٩
 - . وزارة الداخلية الأمريكية: VY1
 - _ وزارة الداخلية (مصر): ٩٩١
 - وزارة الزراعة (مصر): ٨٨
- .. الوسائل التعليمية ، تخصص الخ : ٦١ ،
- _ وصف مصم لعلهاء اطعملة الفرنسية:
- _ الوعائية _ الاستخدامية: ١٢٧، ١٢٧، AY1: .71: 171: 301: -71: 195
- _ وكمالة الترقيم الموحد للكتب (بريطانيا: VFF1): 01/4- 770
 - .. وكالة الفضاء الأوربية: ٦١٦
- _ الولايات المتحدة الأمريكية = أمريكا الخ،
 - ـ وليامز، بيلي مع صوفيا لورين: ٦٤١
 - _ وليامز، مارتا: ٢٥٥
 - وليامسون وتقريره (١٩٢١): ١٤
 - _ الوليد بن يزيد (الخليفة الأموى): ٦٣٩
 - _ وليم الفاتح (ت ١٠٨٧): ٤٢٣، 177, 777, 777
- _ ونيفيس، تانكريد (رئيس البرازيل المنتخب): ٦٣٨
 - ـ ويتمان، والت: ٦٩٧
- ویلبور، ریتشارد (مستشار الشعر الأمريكيي): ٩٩٢،٦٩٥، ٢٩٧،
 - V . . . 19A

- _ ويلسون (دار ببليوجرافيات أمريكية): 10, 70, PYY, TPYA, VPY, £ 77 , £0 . (714
- ـ ويلسون، هالي ويليام (١٨٦٨ ١٩٥٤) مؤسس المدار الببليوجمرافية: ٢٥١ 0.1 . 744
- _ ویلش، ویلیام: ۳۷۵، ۴۲۷، ۷۲٤، ۲۲۷، PYV, AYV, YYV, 3YV, FYV

(ي)

- _ اليابان الخ: ٣٣، ٣٥، ٢٦، ٢٧٩هـ، 073; 103; 370; VVO; 3.F; AIF
 - _ ياجوش، سيبيل: ٨٧٥
- _ اليامة (عجلة أسبوعية : الرياض): ٢١٥ ـ اليمن: ٢٨٩هـ
 - _ اليهود: ٣٦٨ : ٧٢١
- _ يوغــوســالافيا: ٢٦٤، ٢٦٨، ٧٤٠،
- 310, 317 _ يوليوس قيصر وحريق مكتبة
- الاسكندرية: ٦٤٩، ١٥٠
- _ اليوم المدولي لكتب الأطفال (أول مايو ۷۸۶۱): ۵۸۵، ۲۸۵، ۷۸۵
- _ يوم ثليج لإزراجاك كيتس: ٥٨٥، ٧٨٥ _ يوميات ناثب في الأرياف لتوفيق الحكيم:
- - اليونان الخ = الأغريق الخ
 - ـ يونج، موريس + شيلي: ٧٧٥

PATS YATS 1.33 Y.23 6733 FF3: PF3: 070: -30: YAO: PAO: POF

ـ یونسکو: ۵۶، ۲۱۱، ۱۲۲هـ، ۲۷۰، ۲۷۲، ۳۷۲، ۵۷۲، ۷۷۲، ۸۷۲، ۲۸۲هـ، ۲۴۲هـ، ۵۳۳، ۲۷۳،

NON-ARABIC TEXTUAL INDEX

(A)

- ALHRT of ALA: 453
- American Libraries of ALA: 454
- American Library Association :h,15, 45,
 58, 233, 283, 289h, 293h, 294h, 353, 452,
 719, 720, 782, 732
- American Standard Association : 279h
- Analog System : 413, 429
- Anderson, H.C.: 585
- ANSI: 272, 279h, 281, 282, 283, 309, 327, 328, 351, 353, 451
- Application Programs: 550
- Arberry, Arthur J.: 367
- Aristarchus: 647, 648
- Art Libraries Society of North America (1972);74
- Art of Talking-Book Narration: 412
- Artificial Intelligence : 511
- ASIS (American Society of Information Science since 1967; National Institute of Doccumentation, 1937-1967): 67, 75, 76. 184, 242, 243, 452, 463
- ASLIB (Association of Special Libraries and Information Beraus, 1924-1983; now Aslib for Information Management): 75, 233, 241, 242, 244, 245, 246
- Asiib for Information Management = ASLIB
- ASMO: 289, 290
- Association of American Library Schools (1915):74
- ASTEM: 286h

- AACR (Anglo American Cataloging Rules): 291, 296, 306, 320, 322, 326, 355, 460, 468
- Abstracting: 50
- ABT of Germany: 484
- ABW of Germany: 484
- Academic American Encyclopedia: 366, 377
- Academie Francaise (Paris: 1635): 53
- Accessions List, Middle East: 2870 h
- Accrediting Agencies: 294, 321
- Achard and his Elementary Course in Bibliography (1806): 523, 531
- ACRL of ALA: 453
- Acronyms and Initials: 260, 309
- ACS: 292 h. 321
- Act de Notoriete : 213
- Adonais (Poem : 1821) : 612
- Advances in Library Information Technology (LC Series): 512
- Advis Pour Dresser Un Bibliotheque (book
 - 1623) : 42
- AECT (Earlier NEA): 331, 333
- AFNOR: 267 h, 271, 327 - al-Ahram - 682
- ALA= American Library Association, 1876
- ALA World Encyclopedia of Library and information Services (Chicago: 1981):
- Albin, Michael: 494, 682
- ALECSO: 274, 288, 469

- Braille, L: 568
- British Library (1972):75,247,709
- Bruchelon of Alexendria : 649
- B.S.I.B (British Society of International Bibliography):246
- Burchfield, J.: 394
- Butterworth & Co : 494

(C)

- Cairo: 682, 683
- Callimachus: 647
- Cassettes: 411
- Catalogue: 522
- CBI (USA): 450, 527
- CBS of USA: 639,640,641
- CCN of France: 477,482,483
- CD ROM (Compact Disc-Read Only Memory): 46, 393h, 416, 417, 507, 618
- CEC: 615, 618
- Center of the Book in LC: 581
- Certain and his standards (USA: 1920): 293h,331
- Characters Set: 328
- Charta Pergamena 650
- Charter of the Book (1972) : 581, 589
- Chemical Abstracts: 146h, 292h, 297, 319, 323
- Children of our Quarter by Mahfouz : 683
- Chit-Chat on the Nile by Mahfouz : 683
- CIJE (Current Index to Journals in Education): 146h
- Circulation Right: 503
- CISI of France: 478
- CLR (USA): 458

- AT&T: 563
- Athenaeum of Boston (USA): 50
- Audio-Visuals Center: 505
- Automation and the Library of Congress (1963): 512

(B)

- Battelle Institute (USA): 451
- Bede (d.735): 46
- Beeby, Thomas: 664
- Berliner, Emile: 408
- Bibliofile: 417
- Bibliographic Control, IFLA: 253
- Bibliographic Information: 166
- Bibliographic Instructions: 329
- Bibliographic Strip : 354
- Bibliographic Utilitles: 563
- Bibliography: 241
- Bibliometrics: 668
- Biblion: 522
- Bibliotheca: 522
- Bibliotheque Nationale : 286, 606, 709
- Blobibliography: 528
- BITNET: 552
- Blegvad, Eric and his Wife: 586
 - BNB (British National Biobibliography 1952):75, 285h
 - Bodley, Sir Thomas (d.1613): 607
 Bodliean Library of Oxford University: 607
 - Bookbird: 586
 - Books in Print (Authors & Titles):415
- Boorstin, Daniel: 682,727
- Boylan, Michael: 699
- B-Q-S Trilogy by Mahfouz: 683
- Braille Book Review: 573

- Data bases: 126, 457
- DBI of Germany: 481, 482, 484
- DBMIST of France: 473, 480, 481, 486
- Dean of Profession: 735
- Death of al-Hallaj by Herbert Mason:700
- Demetrius of Phalerum: 646
- DEN: 270, 351
- Department of Librarianship and Archieves in Cairo University: 230
- Deputy Librarian : 724
- Deutsher Normenausschus: 279h
- Dew, Dewey, Dewy: 718
- Dewey, Melvil (d.1931): 45, 46
- DEZ (Diethyl Zinc): 405, 406, 407, 417, 726
- Dictionnaire Francaise (First ed.: 1635-1694): 53
- Didymus in Library of Alaxendryia : 651
- Digital System: 413
- Directives as Standards: 286, 292, 297, 320
- Disk Drive: 418, 422, 427
- Diskettes: 486
- DLL of France: 474, 486
- Doccumentation: 22, 67, 75, 76, 214, 215, 216, 241, 444
- Domesday Book : 420, 633, 634
- Draft Recommendation: 271, 316
- Draper, A: 721

(E)

- Economy (Supp. word): 74
- Education and research, IFLA: 253
- Egypt: 682
- Egyptian National Library: 682

- CNL of France: 478
- Code of Good Practice for Scientific Publications (Unesco: 1963):
 296h
- CODEN for Periodical Titles: 286h, 348
- Collections and Services, IFLA:
 253
- COM: 374
- Communications: 77, 181
- Communications Magnetic Tape : 425
- Communication Networks: 425, 508
- Comprehensive Library: 505
- Compressed Audio Disk: 727
- Conant and his study, 1973-1980 ;
- CONSER (first-Conversion of Serials Records, then: Cooperative Online Serials):
- 395,451,468,477,726
- Consertia: 457.618
- Consultant in Poetry (USA): 692
- Conversion of Catalogs: 482
- Cooperative Computation : 482
- Cost/Effect : 35
- Council of Scholars in LC: 630
- Courage (TV Film): 641
- CPT of France: 475
- Crime by Mahfouz: 683
- CRTT (Cathode Ray Tube Terminal)
 : 120
- Cumulation: 51

(D)

- Dana, John Cotton (d.1929); 246
- Data Banks: 123, 126

- Give Us Books ..Give Us Wings:
 594
- Glorious Koran: 366, 367
- GODORT of ALA: 453
- Gone to Texas (TV Film): 642
- Graham, Gordon: 494
- Graphia: 522
- Gulfnet: 551
- Gutenberg Bible of Mains: 638

(H)

- al-Hagrassi, Saad: 682
- al-Hakim, Tawfig: 682
- Hard and Soft Wares: 426, 549
- Harrison, K.C.: 202h
- Hayden, Robert : 697
- Hocus Pocus.1.. or the Whole Art of Legerdemain (1795); 576
- Hot Metal Composition: 122
- House Standards: 291
- Hymn of Apallo : 612



- IBBY:585
- IBM: 418, 533, 604
- ICATP: 285, 286h
- ICCP (Paris: 1961): 291h
- ICISDS: 286, 287, 520, 532, 535
- ICSU (International Council of Scientific Unions): 270, 274, 276
- IFLA, FIAB (International Federation of Library associations and Institutions): 65, 252, 253, 270, 274, 275, 319, 322, 328, 353, 464, 569, 727
- IFLA Journal: 470
- IMCE: 275

- Electronic Record: 147
- Elementary Course in Bibliography (1806): 523
- Elsevier: 617
- Encyclopedia Britanica or Dictionary of Arts and Sciences (First ed. : 1768-1773) : 58
- English Catalogue of Books (London: 1801); 527
- EOS: 281h, 318, 352
- ERIC (Education Resources Information Center): 148h
- ERN:551
- ESA: 616
- EUTELSAT 1:616
- Excerpta Medica: 618
- Expert Systems : 511, 512



- Fair Use: 506
- Federation: 240
- FID (first 1895 intermational Institute of Bibliography; then 1973 Federation Internationale de Doccumentation; since 1987 Federation of information and Doccumentation): 46, 63, 66, 67, 184, 238, 247, 248, 252, 270, 274, 276, 298, 319, 464
- Format (of MARC): 304, 313, 328, 453
- Foster, F.G.: 258h, 533
- Franklin Insitute (USA): 286h

(G)

- Garden of Adonis: 619
- Gezner (d. 1565): 42, 49

- (Bowker: 1976, 1980): 63
- International Guide to Publishers and Distributors of Large Print: 572
- International Librarianship Today and Tomorrow (1985): 727
- International Indexing and Abstracting Services:322
- International Relations Round Table (IRRT) of ALA: Y, 453
- International Services as Standards:297
- International Standards: 270, 272, 273, 316
- International Visitors Program (USA) ; 449
- IRRT of ALA:Y, 453
- ISA (International Standardization Agency) : 270h
- ISA/146:279
- ISAD of ALA = LITA of ALA
- ISBD: 275, 291h, 309, 322, 461, 464
- ISBD-3:468h
- ISBD-M: 276h, 291h, 467, 469, 470
- ISBD- Maps: 470
- ISBD-S: 276h, 291h, 355, 461, 467
- ISBN: 285, 288h, 450, 520, 534
- ISDN: 616
- ISDS: 285, 287h, 468, 520, 532, 535
- ISI (Indian Standard Institute): 282, 353
- ISO (International Standard Organization) ; 213, 267h, 270, 271, 272, 273, 274, 276, 277, 279h, 280, 281, 282h, 314, 316, 317, 339, 340, 347, 351, 352, 357, 464, 469 ISO/R-1954:286
- ISO/TC 37: 270h, 289h
- ISO/TC 42:270h
- ISO/TC 46: 270, 271, 272, 279h, 314, 352
- ISO/TC 46/SC2: 282h
- · ISO/TC 97: 270h
- ISSN: 285, 286h, 287h, 350, 354, 357,

- Index Medicus: 323
- Index Translationum: 383
- Indexing: 50
- Information: 18, 75, 76, 80, 244, 245
- Information Providers: 616
- Information Recievers : 616
- Information Science: 216, 444
- Infomunication: 181 - Infrastructures: 116
- Initials: 309
- INSDOC: 284h
- Institute: 240
- nstitutionalized Forms as Standards : 260,298,323 nteractive Video: 424
- Intergovernmental Conference on Planning Doccumentation, Library and Archieves Infrastructures (Parls: 1974): 116, 466
- International Book Committee : 582
- International children's Book Day (May 1, 1987): 585, 586
- International Codes and Rules as Standards: 291, 296, 322
- International Conference of Biobibliography (Brussels: 1895): 238
- International Council for Information Science: 247
- International Directory of Tactile Map Collections: 571
- International Federation for Information and Documentation: 248 International Federation for Information Management: 248
- Internatinal Federation of Documentary Information: 248
- International Guide to Library, Archieve and Information Science Associations

- Librarius: 74
- Library: 73, 74, 75, 76, 80
- Library and Information: 71, 76, 77
- Library and Information Discipline: 71
- Library and Information Science: 16, 71, 238
- Library and Information Sciences: 71
- Library and Information Service: 71
- Library and Information Services: 71
- Library and Information Studies: 71
- Library and Information Study: 71
- Library Association (London:1877): 58, 233
- Library Economy: 250
- Library Journal (New York: 1876): 46, 365
- Library of Congress (Washington: 1800):
 75, 283, 287h, 291h, 301, 353, 355, 356, 682, 711
- Library Sciences: 215
- Library (Word in periodical title): 46
- Liebears, Herman (President of IFLA early 1970's):278h
- LITA of ALA: 76, 453
- London School of Archieves and Librarianship: 230
- Luhn, Hans Peter: 299h

(M)

- Machine Readable Materials: 507
- Magic of David Copperfield: 642
- Mahfuz, Naguib : 682, 683
- Management : 245
- MARC: 146, 291h, 304, 305, 313, 449, 487, 492, 512, 566, 726
- Mason, Herbert: 700
- Media: 115, 456
- Media Center: 56, 333, 457
- Mercury (American Space Project): 614

467, 486, 520, 532



- Journey in the Future by al-Hakim :682
- Jaygusch, Sybille: 587
- Journal de Scavans (Paris:1665): 51
- Jury of Library Buildings: 664

(K)

- Kartashov, Nikolai : 491
- Kaye, Danny : 585
- Keats. E.J. : 585
- Keenan, Edward: 700
- King and his report (1986) : h, 15
- King Report to Library of Congress (1963)
 - : 512
- Kits: 119, 411, 456 - KWIC: 298, 299h, 323
- KWOK : 299h

(L)

- LC = Library of Congress
- LC Archieve of World Literature on Tape :
 682
- LC-BS: 309
- LC Information Bulletin: 683
- Learning Sources Center: 457
- LED of ALA: 453
- LIBRA of Fance: 476, 482
- Librarian of Congress: 652, 711
- Librarian of Congress Emeritus: 728, 735
- Librarianship: 22, 74, 76, 215, 216, 243, 250
- Libraries in scondinafia by K.C Harrison (London:1961): 202h
- Librarii: 74

- NUC of USA: 725

(0)

- OCLC (first 1971 Ohio College Library Center; now Online Computer Library Center): 52, 246, 396, 416,449, 451, 473, 476, 480, 487, 560
- Off-Line: 164h
- Online: 52, 145, 146, 197, 220, 393h, 416, 417, 418, 419, 425, 426, 477, 486, 638
- Open Network : 486
- Open Reel: 411
- Operating Software: 418, 550
- Optical Disks: 404, 427
- Optical Fibers: 33
- Oxford English Dictionary: 392, 393



- Packet Switching: 486
- PANDEX: 299h
- Panizzi: 291h
- Paris: 682
- Penn Warren, Robert : 692
- People of the Cave by al-Hakim: 682
- Performance Standards: 293, 294h, 321
- Pergamum Library : 650
- Permuted Indexing : 298, 299h
- PERMUTERM: 299h, 310
- Pharmaceutische Gentral-Blatt (Berlin:1830):51
- Philips and Dupont Optical of Germany : 618
- Phonatics: 40
- Photocomposition: 122, 451
- Pickthall, M.Marmaduke : 366
- Playboy: 573
- Player: 420, 422, 427, 429

- MEDLARS: 541
- MEDLINE: 545
- Merriams (USA publisher of reference works): 53
- MICROCON of OCLC: 486, 487
- Microfiches: 146
- Microforms: 266
- Minicomputers in Libraries : 459
- MINITEL of France: 476
- Mirrors by Mahfouz: 683
- Moritz, B: 635, 690
- MULS of CONSER: 451
- Multimedia: 119, 411
 Murray, J (d.1888): 393
 - / NL V

(N)

- NAL: 287h, 301
- Names of Persons: National Usage for Entry in Catalogues (Paris 1967): 469
- NASA: 405, 406, 407
- National Standards: 317
- NBS (USA): 279h, 450
- NBU of USA: 569
 NCLIS (USA:1971): 283
- 110210 (00) 1.101
- NETNORTH: 502Network: 457
- New Directions in Library and Information ScienceEducation, report 1986: 15
- New Oxford English Dictionary: 394
- New Serial Titles (USA): 477
 Newclassics in Library Buildings: 664
- NID # ASIS
- NLM: 287h, 301, 319, 450
- NLS/BPH: 569, 570
- Non-Official Criteria as Standards : 318
- NPAC of USA: 564, 565, 566
- NSDP: 287, 301
- NSF (USA): 450

- Research Forum Series of ALA: 460
- Retines, Robert de: 367
- Return of the Soul by al-Hakim: 682
- Reviews: 364
- RIE (Resources in Education): 146h
- Rigld-Disks: 409
- Rodwell, J.M.: 367
- RTSD of ALA: 453
- Rules as Standards: 290, 320
- Rutgers 3 raduate School of Library and Information Science, 1950's-1970's - -Rutgers School of Communications. Information and Library Studies, 1980's-1990's (USA): a, 22, 77, 181

(S)

- SBD: 468
- SBN: 285h, 533
- Scanmedia of London: 618
- School Librarianship: 56, 457
- School of Library Economy (New York:1887): 47, 74, 720
- Science (Supp. word): 74, 77
- Scourby, Alexander: 412
- SDI (Selective Dissiminatation of Information):148h, 329
- Search Keys: 486
- Semantics: 40
- Serapeum : 649.
- Service (Supp. word): 74
- Sets: 119, 411 - Shahrazad by al-Hakim; 682
- Shared Cataloging: 564
- Shorter Oxford Dictionary: 187h, 392
- Silver Platter Information Service (USA Publisher of CD-ROM): 52
- Snowy Day of Keats: 585
- Software Programs: 508

- Poet Laureat, Consultant in Poetry: 630, 692
- Poetry Office in LC: 696
- Poole, William Fredrick (d.1894): 239
- Pope, Martin: 587
- Post-War Standards for Public Libraries : 293h
- Powell, Lawrance Clark: 574
- Prescriptions and Legal Provisions as Standards: 294, 295, 321
- Preussische Instrukutionen: 291, 320
- Profiles: 329
- Projector: 420
- Proper Names: 77, 82, 88
- P.T.L.A.: 415
- Public 189
- Publicus: 189
- Publier: 187
- Publish: 187, 189, 192
- Publisher Association of U.K.: 285h
- Publisher's Weekly: 415
- Putnam, Herbert: 732
 - Pygmalion by alpHakim: 682

- Quail and the Fall by Mahfouz: 683

(R)

- Radubis by Mahofuz: 683
- Rangnathan's Documentation and its Facets (1963): 235, 243
- Read More About it: 592, 639
- Reader: 420, 422, 427
- Reader's Guide to Periodical Literature : 504
- Reading and Research Information: 166
- Republic of Letters: 713

- Terminal: 328, 425, 458, 543, 637

- Thebe's Struggle by Mahfouz : 683

- Theophilus of Alaxendria : 651

Theoretical Module: 117
 Tinfoi. Phonograph: 408

- Transliteration : 265

- Treasury of the Library of Congress: 638

- Tree Climber by al-Hakim : 682

- Trench, R.: 393



- UBC: 465, 469

UBR (Universal Bibliographic Repertory):
 66, 238

UDC (Universal Decimal Classification):
 46, 239, 241, 276, 298, 299, 323

ULB of Brussels: 487
Ulrich's Periodicals (Bowker Firm): 46

- UNESCO: 270, 309, 310, 354, 682

Unesco Statistical Year Book : 382
 UNIMARC Format : 328

- Union List of Serials (USA): 477

- UNISIST: 184, 277, 286, 309, 310, 535

- Untermeyer, Louis: 397

- Use Rights: 503



- Venus and Adonis (Poem: 1593): 612

Videotex: 476
 VINITI: 292, 321

- Voznesensky, Andrei : 699



WADEX : 299h, 310

- WBU: 568

- Webster, Nowah (d.1845): 53

- Special: 245

- Special Libraries: 246

Special Library Association (USA:1908):74,233,246, 294h

- Spofford, Ainsworth: 730

- Standard: 316

 Standard Book Numbering Agency of U.K.; 285, 533

 Standard Catalog for High Schools Libraries: 293h

- Standard Forms: 356

- Standard Recommendation: 271, 316

Standardization: 269
 Standards: 268, 272

 Standards for School Library Programs : 293h, 331

- Stern, Brrie: 617

- Study Abroad (Unesco :1983-1986):382

- Study (Supp.Word): 74

- Stueart, Robert: 491

- Subject 3 uide to Books-In-Print : 415

 Sultan's Dilemma by al-Hakim: 682
 SUNY (State University of New York at Albany): 47

Symposium on Scholarship Today in LC:
 630

Syntax: 40

- System and Systems: 304, 457

 System for the Romanization of Arabic (USA:1972):282h



- Talking Book Topics: 574

- Talking-Books: 408

- Talking-Books Reproducer: 409

- TAPECON of OCLC: 486

~ Teaching Media Center: 505

- Teater of the Mind by al-Hakim: 682



- Xeror Sigma 9:563

(Z)

- ZDB of 3ermany: 484
- Zenodotus: 647

- Webster's Third New International Dictionary (1961): 215
- Welsh, William: 724
- Whitakar Firm (London): 2850h
- Wilbur., Richard: 697
- Williamson and his Report (1921): 14
- Wilson, H.W. and his Firm : 504
- World List of Scientific Periodicals (1922-1927): 286h

LIBRARY AND INFORMATION SCIENCE

New Scientific Principles and Schematic Approach for Arabs

By

Dr. SAAD M. HAGRASY



ص. ب ١٠٧٧٠ ـ الرياض: ١١٤٤٣ ـ تلكس ٤٠٣١٢٩ المحدد د ٤٠٣١٢٩ المملكة العربية السعودية ـ تليفون ٢٩٥٨٥٣ ـ ٢٦٤٧٥٣١

LIBRARY AND INFORMATION SCIENCE

New Scientific Principles and Schematic Approach for Arabs

By Dr. SAAD M. HAGRASY



